

**COLLECTION**  
DE  
**DOCUMENTS INÉDITS**

**SUR L'HISTOIRE DE FRANCE**

PUBLIÉS PAR LES SOINS

DU MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

---

**PREMIÈRE SÉRIE**  
**HISTOIRE POLITIQUE**



RECUEIL DES CHARTES  
DE  
L'ABBAYE DE CLUNY

FORMÉ PAR AUGUSTE BERNARD

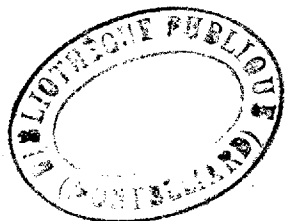
COMPLÉTÉ, REVISÉ ET PUBLIÉ

PAR ALEXANDRE BRUEL

SOUS-CHEF DE SECTION AUX ARCHIVES NATIONALES, ANCIEN ÉLÈVE DE L'ÉCOLE DES CHARTES

TOME CINQUIÈME

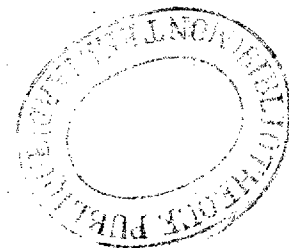
1091-1210



PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

M DCCC XCIV





# CHARTES

DE

## L'ABBAYE DE CLUNY.

---

3656.

CHARTA QUA PIPO, LEUCORUM EPISCOPUS, NOTUM FACIT WIDONEM MILITEM ECCLESIAS  
DE DOMNA MARIA ET DE SICCA PRATA MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE.

(B. h. 96 et 685. DCLXXXVIII.)

Pipo<sup>1</sup>, Dei gratia Leuchorum episcopus, et clerus Tullensis uni- 1091, 14 juin.  
versus, omnibus sedis ejusdem catholicis presulibus et clericis in secula  
postfuturis. Quoniam offitii nostri et ordinis esse cognovi piorum  
votis annuere, et piis eorum operibus perseverantiam atque incrementa  
pontificali auctoritate providere, notum facio cunctis ecclesie sancte  
fidelibus, quod Wido, nobili stirpe progenitus ac militaribus armis  
precinctus, ob delendam facinorum suorum multitudinem, religio-  
sorum contubernia virorum perquisivit, ut de caducis et falsis divitiis  
veras et eternas sibi compararet, et amicos faceret, qui eum in eterna  
secum reciperent tabernacula. Decevit enim eis seminare carnalia,  
quatenus eorum meteret spiritualia. Hac igitur sancta et Deo gratis-  
sima eum flagrantem animi intentione, divina clementia a desiderio  
suo non est passa fraudari, inspirans ei toto orbe clientem voto  
suo eligendam pre ceteris ecclesiam Cluniacensem, ubi patrimonii sui  
portione Deo et apostolorum principi oblata, universorum que inibi  
aguntur honorum coheres et conparticeps existeret : duas partes deci-  
marum de villa que dicitur Domna Maria, et medietatem alodii quod

<sup>1</sup> Ici et plus bas B. h. 685 porte *Pibo*.

inibi possidebant ipse et heres ejus jure hereditario, com medietate ecclesie cujusdam ville que dicitur Sicca Prata, prefato concessit loco. Et quia diocesis nostre ipsa est ecclesia, hanc donationem nostro expetiit corroborari privilegio, cum omnibus usibus, in perpetuam illic Deo servientium<sup>1</sup> possessionem, excepta prebenda sacerdotis et his que debentur usui archidiaconi et presulis, et atrii justiciis; ita ut neque per ejus heredum, neque per quorumlibet episcoporum successionem, hec traditio aliquando infringi aut destrui possit. Quod si quis quovis tempore (quod absit!) attemptare presumpserit, omnia in eum congerantur maledicta, et nisi resipuerit, deleatur de libro viventium, et cum justis non scribatur. S. Piponis episcopi. S. Hugonis primicerii. S. Riquini archidiaconi. S. Lutulfi decani. S. Alberonis archidiaconi. S. Alberonis cancellarii. Anno ab incarnatione Domini M. XCI, indictione XIII, epacta XXVIII, concurrente II. Acta mense junio, data XVIII kalendas julii.

3657.

CHARTA QUÆ FILIA ODONIS, VICECOMITIS LOMANÆ, UXOR GERALDI ORBEISANI, CONFIRMAT DONUM MONASTERIO SANCTI JOHANNIS DE SANCTO MONTE ET MONACHIS CLUNIACENSIBUS A SE FACTUM.

1091,  
septembre.

Notum sit omnibus christianis, quod ego filia Odonis, vicecomitis Lomanæ, etc. (*Gallia christ.*, t. I, instr., col. 165-167.)

3658.

CHARTA QUÆ AUPRANDUS ET FRATER EJUS ALBERTUS ATQUE ALII DANT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SANCTI PAULI DE LACU DE ISEX, ETC.

(Bibl. nat. cop. 36-181.)

1091,  
novembre.

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi milleximo nonageximo primo, mense novimber, indictione quarta decima, monasterio ecclesie Sancti Petri, que est constructa in loco Clognezo. Nos

<sup>1</sup> [B. h. 96 porte par erreur *servitium*.]

Auprandus et Albertus, germanis, filiis quondam Johannis, adque Ferlinda, mater et filii, de loco Munticello, et Albertus filius quondam Magifredi de loco Provege, qui professi sumus nos germanis ex<sup>1</sup> natione nostra lege vivamus Langobardorum, et nos qui supra Ferlinda et Albertus ex natione nostra lege vivamus Alamanorum, et mihi que supra Ferlindi consenciente et subter confirmante, predictis Auprandus et Albertus filiis meis presens presentibus diximus : Quisquis in sanctis ac in venerabilibus locis de suis contulerit rebus, in eternum centuplum accipiant, insuper, quod melius est, vitam possideant eternam. Ideoque nos qui supra Auprandus et Albertus adque Ferlinda mater et filii, adque item Albertus donamus et oferimus in eodem monasterio ecclesie Sancti Petri nominative nostras porciones de pecia una de tera, cum edificiis, casis, et ecclesia una superabente, que est constructa infra lacum de Isex et ex ipso lacum circumdata, et est consecrata in onore sancti Pauli cum omnibus casis et rebus ex nostra porcione pertinentibus eidem ecclesie jure proprietario; eo vero ponam ordine ut faciant officiales ejusdem monasterii a presenti die de eadem ecclesia et pecia de tera, cum jam dictis edificiis et nostra porcione, domibus, casis et rebus pertinentibus eidem ecclesie quicquit voluerit, sine omni contradicione nostra et heredum nostrorum, pro anime nostre mercede. Que autem ista pecia de terra nostras porciones, et de jam dicta ecclesia Sancti Pauli et de omnibus rebus ibidem pertinentibus et ingresoras earum, seu cum superioribus et inferioribus suis, qualiter superius leitur, jamjam ab ac die inantea, in eodem monasterio Sancti Petri, donamus et oferimus per cartulam ofersionis in jam dicta ecclesia Sancti Petri ad proprium abendam confirmamus; et insuper nos qui supra Albertus et Ferlinda, a parte jam dicto monasterio faciamus legitimam tradicionem, et investituram per coltelum, festucum notatum, vuantonem et vuasonem terre seu ramum arborum; et nos exinde foris expellimus, vuarpimus et absa cito fecimus. A parte ipsius monasterio Sancti Petri proprietatem abendum relinquimus, et agendum exinde

<sup>1</sup> [Nous avons corrigé ici et plus bas, d'après le sens, plusieurs mots que L. de Barive avait mal lus.]

a presenti die officiales de jam dicto monasterio proprietario nomine quicquid voluerint, sine omni nostra et heredum ac proheredumque nostrorum contradicione vel reppetitione. Si quis vero, quod futurum esse non credimus, si nos ipsis Albertus aut Ferlinda, (quod absit!) aut ullus de heredibus ac proheredibus nostris, seu quibuslibet ulla opposita persona, contra anc cartola ofersionis ireque temptaverimus, aut eam per covis ingenium subtrahere quesierimus, tunc obferamus ad illam partem contra quem exinde litem intulerimus, multa, quod est pena auro optimo uncias treginta et argentum ponderas sexaginta, et quod reperierimus, et vindicare non valeamus. Set presens anc cartola ofersionis diuturnis temporibus firma permanead adque persistat, et ad nos qui supra Aufrandus et Albertus et Ferlinda mater et filii, adque alio Albertus una cum nostris heredibus, a parte superscripti monasterii, aut cui pars ipsius monasterio dederit, qualiter supra leitur, omni tempore ab omni omine defensare; quod si defendere non potuerimus, aut si parte ipsius monasterii subtrahere quesierimus, tunc in duplum superscripta ecclesia, cum nostra porcione de predictis rebus sub estimacione restituamus in consimilibus locis. Tali itaque tinore, ut nulus abas de prefato monasterio, qui nunc et pro tempore fuerit, neque pars predicti monasterii abeat virtutem nec potestatem nostras porciones de predicta pecia terre, et de jam dictis casis et ecclesia Sancti Pauli, et rebus, que est edificanda, cum cœnobio monasterii Sancti Pauli sita infra jam dicto loco de Isex, submittere in aliam potestatem ullo modo, sed semper permanead in regimine prefati monasterii Cluniacensi; neque de eadem pecia de terra, et ecclesia, vel rebus ipsis pertinentibus eidem ecclesie, quas supra eodem monasterio Sancti Petri Cluniacensi oferimus, non habeant virtutem et potestatem vendendi, donandi, alienandi, precariandi, comutandi, libelandi, neque investituras faciendi neque in beneficium dandi ullo modo, ut ususfructus et redditus debead minui ad predictam ecclesiam. Quod si factum fuerit, iritum et vacuum permanead; set semper sit usus fructus de ipsis rebus ad usum et su[m]ptum fratrum monachorum, qui in eodem monasterio ordinati fuerint. Quia sic est bona nostra voluntas, pro



anime nostre nostrorumque parentum mercede, et bergamela cum actrementario, nos qui supra Albertus et Ferlinda de tera elevavimus, in pagina Auberti notario tradidit et scribere rogavimus, in qua subter confirmatis testibusque obtulit roborandum. Acto in loco Isex feliciter.

Signum manum (*sic*) suprascriptis Auprandus et Albertus germanis atque Ferlinda mater et filii, cum alio Albertus, qui ac cartam ofersionis fieri rogaverunt, et mihi quo supra Ferlinda consentiente predictis filii mei, ut supra. Signum manum Azoni et Alberti seu Auberti testes, lege Alamana viventes. Signum manum Gausfredus et Teuzoni seu Giselberti testes, lege Langobarda viventes. Magifredus et Oto, filius predicti Alberti, ibi fuerunt, atque Paganus notarius ibi fuit. Ego qui supra Aubertus, notarius sacri palatii, rogatus scripsi, post tradita complevi et dedi.

(*Au dos :*) Carta Sancti Pauli de Lacu.

3659.

CHARTA QUA GISELBERTUS, COMES CLARIMONTIS, ATQUE UXOR ET FRATER EJUS DANT MONASTERIO CLUNIACENSI MEDIETATEM ECCLESIE SANCTI SYMPHORIANI, IN EPISCOPATU LEODIENSI.

(Bibl. nat. or. 156; B. h. 94; D. 216<sup>1</sup>.)

In nomine sanctę et individue Trinitatis. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod ego Gislebertus, comes Clarimontis<sup>2</sup>, et frater meus Herimannus atque uxor mea Leugardis tradidimus beatis apostolis Petro et Paulo in Cluniacensi monasterio, ubi domnus abbas Hugo preest, pro animabus nostris vel parentum nostrorum, partem mediam ecclesię Sancti Simphoriani et quicquid habuimus in

1091.

<sup>1</sup> Imprimé par Guichenon (*Bibl. Seb.*, p. 143), d'après D., n° 216; par Fisen (*Hist. Leod.*, p. 362), d'après un manuscrit de la Bibliothèque des jésuites de Liège; par Le Mire (*Opera diplom.*, t. II, p. 812), d'après Fisen.

<sup>2</sup> Clermont, près de Liège. On lit en marge de cet acte, dans le cartulaire: « Nunc vocatur prioratus sancti Severini in Condrosio Leodiensis ad duas leucas, quia patriote nescirent dicere *Simphoriani* propter linguam. » Cette note paraît avoir été ré-

circuitu, sive in agris, sive in pratis, sive in arboribus, sive in aquis, advocacionem tantum retinentes in manu nostra. Obtinuimus autem apud Leodicensem episcopum Heinricum, ut predicta ecclesia per se stet nulli obnoxia servituti, jus proprium habens baptismi atque sepulchri, nullique aliquem respectum solvens, nisi quatuor tantum denarios episcopo Leodicensi in uujus parochia sita est. De nemore autem nostro habitantes ibi accipient quantum voluerint, sive ad edificandum, sive ad ignem faciendum; sed minime vel ad vendendum, vel ad dandum. Concessimus etiam omne usuarium de eo bestiis eorum, sive bobus, sive porcis, sive aliis. Actum est istud anno ab incarnatione Domini m<sup>o</sup>. xc<sup>o</sup>. 1<sup>o</sup>, epacta lune xxviii, regnante Henrico imperatore iii, episcopo autem predicto Henrico Leodicensi ecclesie presidente. Hujus rei testes sunt : Onulfus de Strees, Lanfridus de Tillon, Godefridus de Jalein, Robertus de Maules et filii ejus, Robertus et Boso, Herimannus de Hes, qui donum recepit; Rodulfus, Lambertus, Fulcuinus de Fiones, Gualterus et Adelardus de Loverval, Gotefridus de Paseleu, Arnulfus de Strepett, Adelardus de Fontenes, Teodericus de Marcines.

Huic traditioni legitime placuit etiam postea amite mee Ermingardi comitisse et filiis ejus pariter concordare, suamque partem, quam in predicta ecclesia paterno jure possidebant, eisdem beatis apostolis simili definitione eodem anno contradere, coram jam dicto venerabili ac pie memorie Henrico episcopo, et coram idoneis testibus qui infra subscripti sunt : canonici Elbertus de Sancto Lamberto, Tiebaldus de Sancto Michaele; laici Lambertus de Forun, Onulfus de Strees, Gualterus et Tiefridus fratres Razonis de Strees, Everardus de Jandrinivol et multi alii. (*Trace de sceau plaqué.*)

(*Au dos :*) Carta Giselberti, comitis de Claromonte, et amite ejus de ecclesia Sancti Simphoriani, in episcopatu Leodicensi.

digée au xiv<sup>e</sup> siècle, mais on trouve dans l'Inventaire des archives de l'abbaye du Val-Saint-Lambert-lez-Liège, ce prieuré sous le nom de Saint-Séverin, dès la fin

du xiii<sup>e</sup> siècle. Symphorien est devenu *Siphorien*, *Siforin*, qui s'est confondu avec Séverin, par suite de la prononciation germanique du v.

3660.

CHARTA QUA HILISIARDUS, DE CASTELLO NIGRÆ UNDÆ, MILES DAT MONASTERIO  
CLUNIACENSI RES SUAS IN VILLIS VERNUM ET POLIAGO.

(Bibl. nat. cop. 36-190; B. h. 264, CCLXVI<sup>1</sup>.)

In nomine summi et invisibilis Dei, ego Hilisiardus<sup>2</sup> miles, de castello quod vocatur Nigra Unda, dedi in finem vite mee, pro redemptione peccatorum meorum seu etiam pro salute anime mee et omnium antecessorum meorum vel propinquorum, omnipotenti Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, ac Cluniacensi cenobio, cui dominus Hugo venerabilis abbas preesse pariter ac prodesse videtur, quandam scilicet particulam hereditatis mee, que mihi parentali jure obvenit, unum videlicet mansum in villa que dicitur Vernum<sup>3</sup>, absque omni calumpnia, omnique mala consuetudine liberum; unam etiam cavanariam cum servo ipsius terre colono, in comitatu Maticensi; quasdam etiam vineas in villa Poliaco, in comitatu Forensi, quas cum quodam fratre meo communiter possidebam. Has itaque eo tenore prefato cenobio tradidi possidendas, ut si idem frater meus partem que sibi competit voluerit eidem Cluniacensi monasterio relinquere, accipiat a monachis ejusdem loci quinquaginta solidos; et ita demum sub dominio ipsorum ipse vinee perpetim habeantur. Si quis vero (quod absit!) aliqua factione vel dolo hoc donum infringere temptaverit, anathema sit. Facta est autem hec carta anno Verbi incarnati millesimo xc<sup>o</sup> 1<sup>o</sup>, sub presentia horum testium, qui hoc donum laudaverunt pariter ac firmaverunt, quorum nomina hec sunt: Thunus presbiter, Aimo clericus, Pontius miles de Serra, Milo de Ruiniaco, Arnaldus miles de Sancto Marcello et Wigo frater ejus.

(*Au dos:*) Carta Helisiardi.

<sup>1</sup> La copie du cartulaire débute ainsi : « Quicumque heres illius terre effici desiderat de qua dicitur : « Portio mea, Domine, sit in terram viventium », non dubitet pro Christi amore dare terram Dei servis

morientium. « Ideoque ego Hilisiardus, miles de castello », etc. »

<sup>2</sup> Le cartulaire porte *Hilisiardus* ici et dans le titre.

<sup>3</sup> B. *Bernum*, ici et dans le titre.

3661.

CHARTA QUA RAINALDUS, REMORUM ARCHIEPISCOPUS, CONCEDIT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ALTARE DE TURRI SUPER MATERNAM AB INVASORIBUS RESTITUTUM.

(B. h. 89; D. 493; E. 208<sup>1</sup>.)

1091,  
de septembre  
à décembre.

In nomine sanctę et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Rainoldus, nomine non meritis Remorum archiepiscopus, universis beatę vere matris ęcclesię filiis, tam his quorum nos presentialis existentia attingit, quia<sup>2</sup> his quorum nos posteritas subsequenda expectatur, intimatum esse studui, cum primum nos ad dispensationem Remensis ęcclesię divine pietatis vocatio accersivit, circa hoc sollertię nostre studium potissimum desudasse, ut altaria que antecessorum nostrorum negligentia in laicorum jura concesserant, quavis occasione ad ęcclesiasticas personas revocarentur, et ab injusta secularium hominum servitute emancipata quibuslibet servis Dei juxta canonicam sanctionem erogarentur. Quia ergo altare de Turonis<sup>3</sup> super Madernam quorundam potentum de Plagaiotri violenta usurpatio occuparat, post plerosque incassum consumptos labores, id demum ab ejusdem<sup>4</sup>, Spiritus Sancti suffragante consilio, imperavimus<sup>5</sup> ut nobis illud redderent, si redditum ęcclesię Sancti Petri Cluniacensis impertiremus. Sane cum fratres loci hujus amplissimo semper coluerimus et amore et honore, ut eos nobis ex devotis devotiones redderemus, altare hoc illis religiose hujus conventionis pacatione interposita, absque persona, perpetualiter tenendum concessimus, ut quotannis anniversarium nostrum in ecclesia Cluniacensi cum pleno officio, missa videlicet et vigilia, in fratrum conventu celebretur, et ut eadem die duodecim pauperes de cibo qui diei competat refi-

<sup>1</sup> Imprimé par Sainte-Marthe, *Gallia chr.*, t. X, *instr.*, col 30, et par Marlot, *Hist. eccles. Remens.*, t. II, p. 184. Renaud I<sup>er</sup> du Bellai, archevêque de Reims, 1083-1096.

<sup>2</sup> Lisez *quam*.

<sup>3</sup> Ce mot est bien écrit ainsi, ici et dans le titre, mais c'est *Turri* qu'il faut lire et que l'on trouve dans D.

<sup>4</sup> D. et E. *eisdem*.

<sup>5</sup> D. et E. *impetravimus*.

cianur. Quod si quicquam quod anime nostre expediat, fratribus adnectere placuerit, inde nos et gratias referemus, et si qua a nobis beneficia expostulabunt, ea longe facilius assequentur. Denique placuit ut et hoc stabiliretur, quatenus de omnibus successoribus nostris hoc fieret, ut cum eos obisse fratres acciperent, pro eis plenum officium celebrarent. Ceterum cum quempiam canonicorum Remensium ad vocem pulsantis iudicis carnis universe viam ingredi contigerit, cum primum de transitu canonici fratres Cluniacenses certi effecti fuerint, missam unam generalem et vigiliam pro anima canonici celebrantes, fontem misericordie Dominum deprecentur. Postremo in<sup>1</sup> nostre hujus donationis pagina in posterum non cassanda prorogetur, testamentalibus auctoritatis nostre litteris eam inrefragabiliter corroboratam, cum sigilli nostri additamento adstipulavimus; et ne quis eam ausu temerario violare presumat, sub anathemate interdiximus. S. domni Rainoldi archiepiscopi. S. domni Rotgerii, Catalauni episcopi. S. Elinandi, Laudunensis episcopi. S. Rabodi, Novimensis<sup>2</sup> episcopi. S. Manasse archidiaconi. S. Aritulfi<sup>3</sup> archidiaconi. S. Manasse prepositi. S. Leuvini decani. S. Hugonis. S. Mainardi. S. Dudonis presbiteri. S. Herimanni. S. Ermenrici. S. Godefridi diaconi. S. Fulconis. S. Ade. S. Widonis subdiaconi. Actum Remis, in archivo pontificali, anno incarnati Verbi m<sup>o</sup> xc<sup>o</sup> i<sup>o</sup>, indictione XIII, regnante glorioso Francorum rege Philippo anno xxx<sup>o</sup> ii<sup>o</sup>, archiepiscopatus autem domni Rainoldi anno vii. Godefridus cancellarius recognovit, scripsit et subscripsit.

3662.

CHARTA QUA PIPO, LEUCORUM EPISCOPUS, NOTUM FACIT ODOVINUM MILITEM ECCLESIAM  
FRODONIS VILLÆ MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE.

(B. h. 97.)

Pipo, Dei gratia Leuchorum episcopus, et clerus Tullensis uni- 1091, environ.  
versus, omnibus sedis ejusdem catholicis presulibus et clericis in

<sup>1</sup> D. et E. ut. — <sup>2</sup> D. *Noviomensis*. — <sup>3</sup> D. *Arnulfi*.

secula post futuris. Quoniam officii nostri et ordinis esse cognovi priorum votis annuere et piis eorum operibus perseverantiam atque incrementa pontificali auctoritate providere, notum facio ecclesie sancte cunctis fidelibus, quod Odovinus, nobili stirpe progenitus ac militariibus armis precinctus, etc.<sup>1</sup>

Ecclesiam itaque de Frodonis villa et partem alodorum suorum, videlicet in prefata villa tantum terre, quantum singulis annis sufficere possit duobus aratris, cultis et incultis, silvis, pratis, aquis, aquarumque [decursibus], exitibus et redditibus et utriusque sexus mancipiis cum medietate ecclesie et omnem fundum quem habebat apud Contrexon, prefato concessit loco. Et quia diocesis nostre ipsa est ecclesia, etc.

S. P[iponis] episcopi. S. Hugonis primicerii. S. Rachini archidiaconi. S. Liettulfi decani. S. Alberonis archidiaconi. S. Alberonis cancellarii.

3663.

BULLA URBANI PAPE II, AD PETRUM, ABBATEM COENOBII CAVENSIS, QUA CONFIRMAT PRIVILEGIA EIDEM MONASTERIO CONCESSA.

(Coll. de Bourgogne, t. LXXXVI, pièce cotée 62 en rouge.)

1092,  
14 septembre.

Urbanus, etc. Cum universis, etc. (Margarini, *Bull. Cas.*, t. I, p. 9; Mansi, t. XX, p. 652, etc.<sup>2</sup>.)

3664.

CHARTA QUA JOHANNES, AURELIANENSIS EPISCOPUS, CONFIRMAT LIBERTATEM ECCLESIE APUD PITHUERENSE CASTRUM AEDIFICATÆ.

(Bibl. nat. or. 157; cop. 37-16.)

1092.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Johannes, Dei gratia

<sup>1</sup> [Ut supra, n° 3656.]

<sup>2</sup> [Nous croyons devoir mentionner ici cette bulle en faveur de l'abbaye de la Sainte-Trinité de la Cava; en effet, bien qu'elle formât une congrégation spéciale,

l'observance de Cluny y avait été établie et confirmée par son troisième abbé Pierre Pappacarbone, qui la gouverna de 1079 à 1122. Cf. Guillaume. *Essai sur l'abbaye de la Cava*, p. 35.]

Aurelianensis episcopus, notum esse volo cunctis fidelibus, tam presentibus quam futuris, quia adiit presentiam nostram Albertus, Tescelini filius, obsecrans ut ecclesiam, temporibus predecessorum nostrorum, Rainerii videlicet et Arnulfi, episcoporum, fundatam et ædificatam apud Pithuerense castrum, in alodo suo et participum suorum, ultra fluvium Axonię, ad caput pontis, quam pro redemptione animarum antecessorum suorum, sueque ipsius et uxoris sue, heredumque suorum, Deo sanctoque Petro Cluniacensi dederat, liberam omnium consuetudinum nostrarum esse concederem; quod salva consuetudine et subjectione ecclesię Sancte Crucis Aurelianensis libenter concessi, ita tamen ut solis illius loci vel alodi habitatoribus in ecclesia predicta divinum peragatur officium, nullusque alterius ecclesię parrochianus vel ad baptizandum, vel ad benedicendum, seu ad tumultandum, absque consensu proprię ecclesię sue ibi recipiatur, nec etiam burgensium jam dicti castri ad habitandum quasi in refugio sine consensu nostro suscipiatur, sed sicut supra diximus, ecclesia illa libera et quieta sit nostrarum consuetudinum, non reddens sinodum vel circadam ut ceterę ecclesię, et a matre ecclesia postulans et accipiens crisma et oleum more aliarum ecclesiarum. Quam libertatem ne cui posterorum infi[r]mare liceat, scripto memorię sequentium commendari volui, utque firma et inconcussa permaneat manu propria subterfirmavi. Actum Aurelianis, anno ab incarnatione Domini millesimo nonagesimo secundo, regnante Philippo anno xxviii°. Signum Johannis episcopi. S. Santhonis decani. S. Groiffredi subdecani et archidiaconi. S. Radulfi archidiaconi. S. Hugonis archidiaconi. S. Johannis archidiaconi. S. Alberti militis. S. Tetbaldi. S. Simonis. S. Girardi. S. Teodevini. S. Stephani prepositi. S. Constantii. S. Odonis cancellarii.

(*Au dos:*) Ecclesia Pithuerensis castri.

3665.

CHARTA QUA HUBERTUS, FILIUS ULDRICI ET ADALGUI, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ECCLESIAS DE CURCELLIS ET DE CURFRASNO AD MONASTERIUM FUNDANDUM.

(B. h. 135, cxxxvii.)

1092.

Cunctorum potentissimo conditori digne servire cupientibus, ejusque promissionis hereditatem adipisci desiderantibus, omnibus christicolis ab eodem summo conditore formatis et reformatis, talis assidua et cotidiana debet esse intencio et cura, quatinus ipsi a quo sibi humanam et rationabilem collatam esse noverint substanciam subdi benigno animo et obedire studeant summo studio, atque eis multum est exoptabile, non solum ut bonorum operum executione ipsius evadere possint terribilem iram, set etiam summa sollicitudine procurandum, ut pro caritate et justicię operibus ejusdem piissimi creatoris exoptatissimam mereantur consequi gratiam ejusque cohabitationis cum supernorum civium collegio digni efficiantur jocundissimam assequi leticiam. Ego igitur, in Dei nomine, Humbertus, audiens cotidie per sacrarum scripturarum auctoritatem, male agentibus minari penas et juste operantibus promitti sydereas mansiones, desiderans aliquod invenire confugium, ubi possim declinare insidias meorum peccaminum, nullum tam salubre potui reperire consilium, quam si edificarem juxta possibilitatem meam aliquod monasterium monasticę religioni aptum, ubi cotidie Deo et sanctis ejus congruum exhiberetur servicium. Ad hoc tamen agendum et perficiendum, ad Cluniacense monasterium venerabilis Hugonis, abbatis ejusdem cœnobii, fratrumque ibi degentium misi expetiturus auxilium. Quorum consilio confortatus, anno ab incarnatione Domini millesimo xc<sup>o</sup> ii<sup>o</sup>, regnante Heynrico rege nobilissimo, inspirante Deo, ut credo, cordi meo, ut æcclesiam de Curcellis<sup>1</sup> cum omnibus appendiciis suis, sicut Durannus presbiter antea tenebat, donarem Domino Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo

<sup>1</sup> Voir la note à la fin de la pièce



et loco Cluniacensi, cui dominus Hugo abba preest, omnibusque successoribus ejus, ut ipsi jam dictum locum teneant et possideant. Adde huic donationi sex jugera terræ subtus villam et unum pratum quod ibi habebam et totam de vino decimationem de ipsa villa, usamentum insuper in omnibus silvis, campis, pascuis, aquis aquarumque decursibus, nominatim etiam silvam de Bancon, piscariam quoque in lacu positam, per quindecim dies unam levatam. Adjungo etiam huic dono æcclesiam de Curfrasno cum omnibus quæ ad eam pertinent, exceptis duobus solidis quos æcclesia Sancti Stephani de Bevat debet ibi habere. Supradictum vero locum cum omnibus quæ ad eundem locum concessimus, ita ut supra ordinavimus, dono Domino Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, pro remedio animæ meæ et pro remedio animarum patris mei Uldrici et matris meæ Adalgui, et fratris mei Cunonis, conjugis meæ, patrisque sui Ezonis, et matris sue Aremburgis, et filiorum meorum atque filiarum, antecessorum quoque meorum Sieboldi et alterius Sieboldi, Rodulfi filii ejus advocati, Udalrici filii ejus, Cunonis avunculi mei, Gausberti Sedunensis episcopi, et omnium parentum nostrorum defunctorum, presentium et futurorum, pro remedio etiam seniorum nostrorum, et pro remedio Burchardi Lausonnensis episcopi, et pro remedio animæ Duranni ejusdem æcclesiæ presbiteri, pro remedio quoque animarum omnium seniorum seu hominum nostrorum, necnon pro salute omnium illorum qui adjutores hujus helemosinæ extiterint. Et si quis servus aut ancilla nostra aliquid de alodio suo ibi donare voluerit, nos concedimus. Si quis autem, (quod absit, et quod futurum esse non arbitror!) extiterit aliquis, aut ego, aut ullus ex heredibus meis, et liberis, aut ulla opposita persona, aut ullus homo qui hanc nostram donationem contradicere velit, primitus omnipotentis Dei terribilem iram incurrat, Sanctæque Mariæ et sanctorum apostolorum Petri et Pauli, omnique maledictioni veteris et novi Testamenti subjaceat, et insuper coactus centum auri libras ei cui calumpniam intulerit persolvat. Qui hanc nostram donationem confirmare voluerint, omnibus benedictionibus Domini repleantur, et cum angelorum consortibus ad æterna gaudia perducantur.

Amen. Trado etiam huic æcclesiæ servos et ancillas his nominibus : Osburgam cum infantibus suis, Adeleidam cum infantibus suis, Ruzam cum infantibus suis, Emilinam, Riculfum<sup>1</sup>.

3666.

CHARTA QUA NOTUM EST QUO DURANNUS, PRÆPOSITUS DE BERZIACO,  
WERPIT ALODIUM SUUM MONASTERIO CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. cop. 37-73; B. h. 579, DLXXXII.)

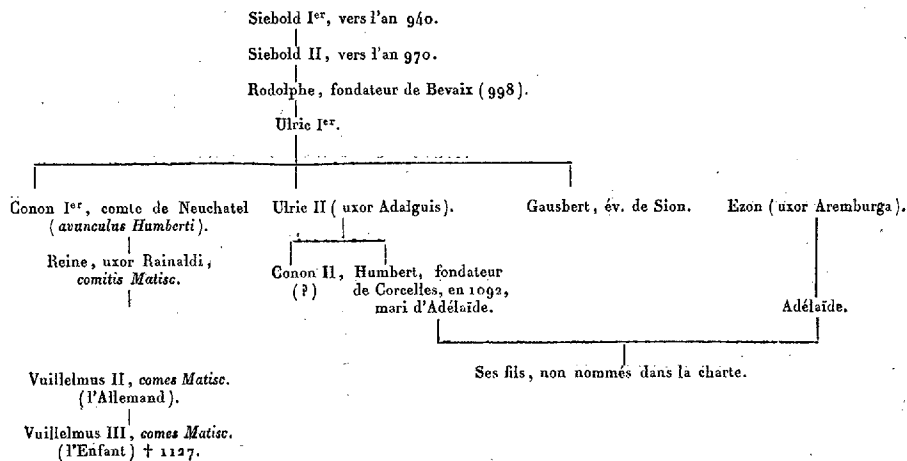
1093,  
10 février.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit tam presentibus quam futuris, qualiter Durannus, prepositus de Berziaco, omnem alodium suum donavit, et totum beneficium cum omnibus terris quas habere videbatur ex nobis, werpivit in manu domni Hugonis abbatis et nostra, videlicet Jozeranni, domnique Siguini, Sergii, Humberti

<sup>1</sup> Communication de M. de Gingins. « Le prieuré de Corcelles, près du lac de Neuchatel, n'a pas subsisté longtemps, il fut subordonné au prieuré de Romainmotier, par l'abbé de Cluny, l'an 1220. (Voir Invent. anal. Paquet 96, Romainmotier, aux archives de Lausanne.) Humbert, qui le fonda, était frère de Conrad ou Cunon,

qui fut le premier comte de Neuchatel; il était, comme il le dit, petit-fils de Rodolphe, fondateur et avoué du monastère de Bevat (ou Bevaix). Gausbert, évêque de Sion, a été inconnu à M. Brigueot. [Mais le *Gallia christ.* le mentionne, t. XII, c. 741.]

Voici l'arbre généalogique de la famille de Humbert suivant la charte :



quoque decani et aliorum fratrum nostrorum, sub testimonio quoque laicalium personarum istarum: Wichardi cognomento Nasuti, Hugonis Mediolanensis, Artaldi de la Bruiere, Humberti nepotis alterius Humberti prepositi, Roberti Calvi, Willelmi famuli Harditi<sup>1</sup>, multorumque aliorum. Hanc autem sui fundi werpitionem nostrique feodi iccirco fecit, quod se parentesque suos ex diversis<sup>2</sup> rebus injustam pervasionem commisisse negare non potuit. Sed dominus abbas, modum servare cupiens, elegit retinendum mansum unum in proprio dominicatu, cum omnibus terris ad eum pertinentibus, et quas propter eum tenere solebat Durannus, vineis scilicet, campis, pratis, insuper retinuit terram illam que fuit olim coqui vicecomitis Wigonis, cum curtile quodam in villa alia; unde Hugo Mediolanensis calumpniam quamvis injustam movere conabatur, adjunctis etiam prandiis omnibus que debentur a colonis per vendemias, cum mensura una musti de singulis cuppis, que nimirum metreta vocatur brazaige. Hec sunt in nostrum dominicale jus transcripta, ita ut nihil de omnibus his Durannus habeat querendum ulterius, nec per eum quisquam alius. Porro, quamdiu perstiterit in fidelitate nostra, sunt ei non ex debito, sed ex gratia promise medietates reddituum ex cunctis sive alodii sive beneficii reliquorum facultatum, quas nomine alodii seu feudi suas vindicabat, suoque ascribebat, ut totam hanc partem per misericordiam<sup>3</sup>, qui totum perdidit secundum justicie censuram; ita tamen ut ad suam medietatem convertat potius quam ad nostram quicquid a se vel a nobis alienavit, et apud extraneos obligavit et a calumniosa queque sumens nobis quietam relinquat in divisione nostra, quousque ad pacem redigat universa. His<sup>4</sup> singulis quoque mansis quos in dominicatu suo tenebant Rotbertus et Wigo, quando nobis dederint eos, concesserunt Duranno panes duos cum vini sextario uno, et quatuor deneratis carnum. Et ut misericordie mensura cumulata murmurationis illi vel retractationis occasio omnis tolleretur, LX<sup>5</sup> illi solidos<sup>6</sup> a

<sup>1</sup> [B. *Arditi.*]

<sup>2</sup> B. *dominicis*; cop. *divercis*.

<sup>3</sup> [Sous-entendu *habeat.*]

<sup>4</sup> [B. *In.*]

<sup>5</sup> [B. *XL.*]

<sup>6</sup> [B. ajoute *precepimus dari.*]

decano obedientie supradicte de Berziaco. Ipse autem Durannus cum filiis suis sacramentum fecit, et juravit super sanctum altare in turri bene voluntatis, quod istud pactum custodiat inviolatum, aut si infringerit, intra XIII dies post clamorem decani restituat quod inde abstulerit, aut in captionem vadat quo jussus ab eo fuerit, nec inde exeat in prolongato sibi termino, ad hoc ut redeat et maneat captus, donec absolvi aut justitia impleta aut misericordia inventa mereatur. Tali denique modo egit, ut nobiscum in pace remaneret, et preteriti reatus indulgentiam acciperet. Factum et in transitu Scolastice [Virginis<sup>1</sup>] confirmatum, anno incarnationis Dominice millesimo XC. III., indictione I, Philippo Francie regnante, Hugone sanctissimo residente Cluniaci feliciter. Amen.

(*Au dos :*) Carta de Berziaco.

3667.

CHARTA QUA LANDRICUS, MATISCONENSIS EPISCOPUS, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ECCLESIAM PARROCHIALEM DE BERZIACO.

(B. h. 151, CLIII.)

1093 (?), mars.

Noverint universi sanctę ecclesię filii, tam presentes quam futuri, quod domnus Landricus, venerabilis Matisconensis æcclesię episcopus, Cluniacum veniens, et cum venerando patre Hugone, ejusdem loci rectore, pro mutua familiaritate colloquium habens, interpellatus a fratribus et patre prefato, contulit eis æcclesiam parrochialem de Berziaco in honore beatę Marię consecratam, ante adventum suum cum clericis suis communicato consilio, quorum consensu hoc donum fecit beato Petro atque Cluniacensi monasterio. Dedit autem æcclesiam cum presbiteratu suo, cimiterio, baptisterio, oblationibus, et decimis, et omnibus omnino suis pertinentiis, retentis tantum in usus suos jure sinodali et parada annuali. Affuerunt cum eo aliqui proprię æcclesię suę filii : Artaldus archidiaconus, et archipresbiter Uldricus,

<sup>1</sup> [Mot fourni par B.]

qui hoc factum vice canonicorum Matisconensium laudaverunt, et ad posteritatis memoriam litteris mandari rogaverunt, Hugo nichilominus, frater episcopi ipsius, Augustudunensis canonicus, et ex nostris : Oddo, Cluniacensis capellanus et medicus Adalardus. Actum publice Cluniaco, anno Dominice incarnationis millesimo xc. iii<sup>o</sup>, indictione ii<sup>1</sup>, feria ii<sup>a</sup>, mense marcio.

3668.

CHARTA QUÆ AUPRANDUS ET FRATER EJUS ALBERTUS DANT MONASTERIO CLUNIACENSIS  
PARTEM CAPELLÆ IN CASTRO DE CLIZANO.

(Bib. nat. cop. 37-65 1<sup>o</sup>.)

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo nonagesimo tercio, duodecimo die mensis julii, indictione prima, monasterio Sancti Petri scito in loco qui dicitur Clugneto. Nos, in Dei nomine, Au-  
prandus et Albertus, germani filii quondam Johannis de loco Muzo, qui professi sumus ex natione nostra legi vivere Longobardorum, offertores et donatores ipsius monasterii, presens presentibus diximus : Quisquis in sanctis ac venerabilibus locis ex suis aliquid contulerit rebus, juxta Auctoris vocem, in hoc seculo centuplum accipiet et insuper, quod melius est, vitam possidebit eternam. Ideoque nos qui supra Au-  
prandus et Albertus, germani, donamus, offerimus a presenti die in eodem monasterio pro animarum nostrarum mercede, id est nostram portionem de capella una, que est edificata in castrum de loco Clizano, et est consecrata in honore sanctorum Gervasii et Protasii, et omnes casas et res territorias atque decimas ad ipsam nostram porcionem de predicta capella pertinentes in juris nostri, quas habere visi sumus in isto loco et fundo Clizano. Quam autem istam nostram portionem de predicta capella et omnes casas et res territorias atque decimas ad predictam nostram portionem de predicta capella pertinentes juris nostri supradicti, una cum accessionibus et ingressibus, seu cum superioribus, qualiter supra ab hac die in eodem monasterio Sancti Petri

1893,  
12 juillet.

<sup>1</sup> Cette indiction correspond à l'an 1094. Peut-être y a-t-il erreur dans le millésime.

donamus, cedimus, conferimus, et per presentem cartam offerisionis ibidem habendum confirmamus, faciendum exinde a presenti die pars ipsius monasterii de juris proprietarii nomine quidquid voluerint, sine omni nostra et heredum nostrorum contradictione. Quidem expondemus atque promittimus nosque germani, una cum nostris heredibus, parti ipsius monasterii, aut cui pars monasterii dederit istam offerisionem, qualiter supra, in omni tempore ab omni homine defensare; quod si defendere non potuerimus, aut si parti ipsius monasterii exinde aliquid per quodvis ingenium subtrahere quesierimus, tunc in duplum eandem offerisionem parti ipsius monasterii aut cui pars ipsius monasterii dederit restituamus, sicut pro tempore fuerit meliorata aut valuerit sub extimacione in consimilibus locis. Actum in loco Isex feliciter. Signum manuum istorum Auprandi et Alberti, qui hanc cartam offerisionis fieri rogaverunt ut supra. Signum manuum Loterii et Alberti atque Gosfredi seu Alberti testes. Ego Petrus, notarius et iudex sacri palatii, post tradita complevi et dedi.

3669.

CHARTA QUA AGNES, UXOR ALBERTI, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI PARTEM  
CAPELLÆ DE CLIZANO.

(Bibl. nat. cop. 37-65 2°.)

1093, juillet.

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi milesimo nonagesimo tercio, duodecimo mensis julii, indicione prima, monasterio Sancti Petri, scito in loco qui dicitur Clugneto. Ego Agnes, filia Lanfranci et conjus Alberti, que professa sum ex natione mea legi vivere Longobardorum, ipso namque jugale meo mihi consentiente et subter confirmante et juxta legem, ut si quisquam de lege sua subdescendere voluerit et pacciones atque convenientias fecerit, istud non imputetur contra legem quod ambe partes voluntarie faciunt et qui talem cartam scripserit culpabilis non inveniatur esse. Propterea dixi: Promitto atque expondeo me, ego quidem Agnes, una cum meis heredibus parti ipsius monasterii, aut cui pars monasterii dederit, ut amodo

unquam in tempore non habeamus licenciam nec potestatem per ullumvis ingenium ullamque occasionem quod fieri potest, agere nec causare adversus partem ipsius monasterii aut cui pars monasterii dederit, nominative de illa portione de capella, una cum omnibus casis et rebus territoriis atque decimis ad illam portionem pertinentibus juris ipsius monasterii, que esse videntur in loco et fundo Clizano, sicut obvenit ad partem ipsius monasterii a isto Alberto jugale meo, dicendum quod nobis aliquid exinde pertinere debet, sed omni tempore ego et mei heredes exinde taciti et contenti permaneamus. Quod si ammmodo aliquando tempore ego quidem Agnes, aut mei heredes, vel nostras summittentes personas, de predicta portione agere aut causare vel removeere presumserimus, vel si aparuerit ullum datum aut factum vel quod scriptum quod nos exinde in aliam partem fecissemus et claruerit, tunc cumponamus ego quidem Agnes et mei heredes parti ipsius monasterii aut cui pars monasterii dederit, istam porcionem in duplum, sicut pro tempore fuerit meliorata aut valuerit sub extimacione in consimili loco, et insuper penam argenti libras decem. Quidem et ad hanc confirmandam promissionis cartam, accepi ego quidem Agnes a te Davit priore, ex parte ipsius monasterii launechild capellum unum, ut hec mea promissio, sicut supralegitur, ad partem ipsius monasterii omnibus temporibus firma et stabilis permaneat atque persistat. Actum in loco Isex feliciter<sup>1</sup>. Signum manus iste Agnes, que hanc cartam promissionis fieri rogavit, et istum launechild accepit ut supra. Signum manus istius Alberti, qui eidem conjugii sue consensit, ut supra. Signum manuum Loterii et Gosfredi seu Alberti testes. Ego Petrus, notarius et iudex sacri palatii, post tradita complevi et dedi.

(*Au dos :*) Carta quam fecerunt Auprandus et Albertus de capella in Clizano.

<sup>1</sup> [Dans cette charte et dans la précédente, L. de Barive avait maladroitement réuni ce mot au nom de lieu, en négligeant l'abréviation (*Isexfeld*); cependant la lecture est certaine.]

3670.

CHARTA QUA WIFREDUS, ARDERICUS ALIQUE MILITES DANT MONASTERIO CLUNIACENSI  
 ECCLESIAM SANCTI CASSIANI IN LOCO OLZiate ÆDIFICATAM.

(Bibl. nat. or. 159 et cop. 283-93<sup>1</sup>.)

1093, octobre.

Anno<sup>2</sup> ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo nonagesimo tertio, et mense octubri, indictione secunda, ecclesia et monasterio beati Petri qui vocatur Cluniensis. Nos, in Dei nomine, omnes milites quorum nomina subter leguntur : Primus Wifredus. Ardericus, Oglerius et Algisus, Johannes Arnoldus, Lanfrancus et Arioaldus germanis, Bernardus, Lanfrancus, Americus et Otto pater, et filii, Lanfrancus de Rancate, Oddo, Umbertus, pater et filius, Ardengo, Otto filius Odonis, Bertrame, Umberto et Ardengo germanis Bertrame, Maginfredus, Oberto, Otto, Rolandus, et Rolandus filius Ottoni, Fredencione et Rolandus filius Algerii et Johannes Abbajamonte et Lanfrancus, Willencione, filius Bertrame, Milo de Zelonico et Olricus de Salbiate, Pagano de Binago, Scario, Arnoldus de Olziate, Girardus et Alberto pater et filius, Oldo et Anselmus de Rancate et Johannes et Ariberto et Alberto, Adelardus, Umfredus clericus, Bonefatio, Willielmus et Rogerio germanis, Otto filius Bertrami, Wala filius Maginfredi, et Maginfredus germanis, Petrus filius Algisi et Olricus germanis et Oricus filius Uberti et Americus filius Bernardi, Bernardus Johannes abiatici ipsius Bernardi, Petrus filius Alkeri, Gallerio et Willencione filii, Rusticus et Zelonico et Otto germanis, Frogerio filius Arnoldi, Oprandus, Brochardus et Johannes germanis de Salbiate, Wifredus, Willielmus de Binago, Tedoldo, Arnaldo, Bezo, Cunradus, Walandro,

<sup>1</sup> Ce n'est qu'une mauvaise copie du temps dont il est impossible de relever toutes les fautes. Elle a été publiée par M. Champollion, dans l'*Ystoire de li Normans*, p. 321. [Mais il nous semble avoir

mal interprété cet acte, qui ne concerne pas des chevaliers normands et se rapporte non à la province ultérieure, mais au pays de Côme, en Lombardie. Cf. n° 3606.]

<sup>2</sup> Chrisme en tête de l'acte.



Aripando, Roboldus et Petrus germanis, Siro, Aldus, Wilielmus, Americus, Rodulfo, Johannes germanis, Ardericus, Liutprandus, Wido, Willientione, Pagano filius Wiberti, Oliverio, Anselmus, Obizo, Odo filius Miloni, Wilielmo, Otto de Zelonico, Rusticus, Lanfrancus, Benenato; nos omnes milites secundum nostram legem quod professi sumus vivere Langobardorum et Romanorum, presens presentibus diximus: Quisquis in sanctis ac venerabilibus locis de suis rebus aliquid contullit, centuplum accipiet et vitam æternam possidet. Et ideo, nos omnes supra nominati milites, presenti die et ora, damus et offeramus, presenti die et ora, a parte de ecclesia et monasterio Sancti Petri Cluniensis, id est ecclesia una, quod est edificata in isto loco Olziate, in honore sancti Cassiani martiris; et est ipsa ecclesia juris nostri, cum omnibus casis et rebus territoriis, ad ipsam ecclesiam Sancti Cassiani legibus et moribus pertinentes, ubique inventum fuit, per qualicumque ingenio omnia in integro. Et permaneat omni tempore ipsa ecclesia cum omnibus suis rebus, qualiter subter legitur, propter commutationem anime nostre et defunctorum parentum nostrorum, et peccata redimendum, ita ut da modo in antea omni tempore ipsa ecclesia Sancti Cassiani, cum omnibus suis, per priore illo Petrus, presbiter, Dei servo et monachus de ecclesia et monasterio Sancti Baptista Johanni, quod est edificato in loco Vertemate, intus castro quod dicitur Vetus, et per omni priore suo successores, qui in ipso monasterio Sancti Johanni preordinato esse videtur, et suos monachos quod ipse habet, ipsa ecclesia Sancti Cassiani et suis rebus sit omni tempore detempta et ordinata, et ministerium fatiendum pro nobis peccatoris et nostrorum parentum defunctorum peccata redimendum; et de illis casis et rebus territoriis, sediminibus cum edifiitiis, clausuris, campis, pratis, pascuis, vineis et silvis, cum omnibus areis suarum et usibus eis pertinentibus, de frugibus et censum quod de istis rebus annue Dominus dederit, et exierit, fatiat illis prioribus et monachis de monasterio de loco Vertemate, quod est de congregatione Sancti Petri Cluniensis, quod eis necessitas fuerit. Et si da modo in antea ullo tempore ullus abbas aut priore de isto monasterio Sancti Petri Clu-

niensis, si de ista ecclesia Sancti Cassiani aut de ullis rebus ad ipsa ecclesia pertinentes, ulla invasione per nullo ingenio fecerit ad nullum omo de ordine clericorum, canonicorum vel monachorum, seu ad nullus omo laicorum, aut si ad istis prioris et monachis de isto loco Vertemate de predicta ecclesia Sancti Cassiani, nec de suis rebus virtute aut ullas potestas fecerit et claruerit; ipsa ecclesia Sancti Cassiani cum omnibus suis rebus debeat nostram potestatem revertere, dum usque venerit illa potestas de servi Dei, qui in hoc ordine, qualiter superius legitur, fatiat permanere. Et promittimus atque spondimus, nos omnes milites, cum nostros heredes, istam ecclesiam Sancti Cassiani, cum omnibus suis rebus, omni tempore a parte de ecclesia et monasterio Sancti Petri Cluniensis et predicti prioris omni tempore defensare. Quid si defendere non potuerimus, aut si contra hanc cartam offersionis per quodvis ingenium agere aut causare presumerimus, in duplum ipsis rebus pars ecclesia Sancti Petri et prioribus restituere promittimus, quia sic inter nos convenit, unde tres cartas offersionis uno tenore scripte sunt. Actum isto loco Olziate. Signum manibus de istorum militis, qui hanc cartam offersionis ut supra fieri rogaverunt. Signum manibus Bernardi, Ardengi, Pagani, Bertrami, Arnoldi et reliquos testes. Ego Rogerio, qui et Ingezo, notarius sacri palatii scripsi, post tradita complevi et dedi. Mediolanus, qui et Otto, judex et missus domini inperatoris autenticum hujus exenpli vidi et legi, et sicut inibi continebatur, sic in isto legitur exemplo, extra litteram plus minusve. Ego Ambrosius, qui et Paganus, judex et missus domni tercii Henrici imperatoris, autenticum, etc. . . .<sup>1</sup> Albertus, judex et missus domni regis, autenticum, etc. . . . Ego Lanzo, judex, autenticum, etc. . . . Rolandus, judex et missus domni secundi Chunradi regis, autenticum, etc. . . . Ego Heriprandus, judex et missus domni tercii Henrici imperatoris, autenticum, etc. . . . Johannes, notarius sacri palatii, autenticum hujus exempli vidi et legi, et hoc exemplum ex ipso auc-

<sup>1</sup> [Il s'agit ici de l'empereur Henri IV, qui porte quelquefois dans l'histoire le nom de Henri III. Conrad II, son fils, se

fit couronner roi des Romains, en cette même année 1093. L'acte est authentiqué par les notaires des deux princes.]

tentico exemplavi, et sic in eo continebatur, sicut in isto legitur exemplo, extra litteras plus minusve.

(*Au dos :*) Sunt scripta nomina circa xx vel xxx militum<sup>1</sup> qui dederunt ecclesiam Sancti Cassiani monasterio Cluniacensi, cum omnibus pertinenciis, anno Domini m<sup>o</sup> nonagesimo iii<sup>o</sup>.

3671.

CHARTA QUA GERARDUS DE THIECURT UXORQUE ET FILIUS EJUS DANT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAS DE THIECURT ET DE MONSTEROL.

(Bibl. nat. or. 158<sup>2</sup>; cop. 37-81; B. h. 98; D. 498<sup>3</sup>.)

In nomine summe et individue Trinitatis et Salvatoris Domini nostri Jesu Christi et sancte Dei genitricis Marie et omnium celestium ordinum, hic et in futuro. Quicumque christiano censetur<sup>4</sup> nomine, si mundi hujus divitie quam fallaces existant, illustratione Sancti Spiritus enucleatius studuerit enodare, contemplabitur in eis sub adumbrata specie dulcedinis adsistere honus jugis amaritudinis et importabile jugum exasperantis servitutis. Quam difficultatem patres sancti, colone<sup>5</sup> in domo Dei omnipotentis absque ruga, examinantes momentaneum florem fugitivi seculi respuerunt, crucem suam, sicut ait Apostolus, gestantes, ad coronam superne patrie gradibus virtutum sine ambitione seculi inhiantes conscenderunt. Si quis vero exequutor fundamenti christiane religionis, que ab apostolis Christi exordium sumpsit, predia sua ceteraque jure possessa pauperibus Christi in vinea Domini militantibus sincere et libere tradiderit, retributionem inmarcessibilem eternam promerebitur in celis, angelorumque concivis, quia Christum elegit heredem terrenorum, sorcietur cum Christo heredi-

1093.

<sup>1</sup> [Le nombre de ces chevaliers dépasse quatre-vingt-dix, comme il est facile de le constater.]

<sup>2</sup> [Cet acte n'est qu'une copie contemporaine de l'original, dans laquelle se sont glissées quelques fautes.]

<sup>3</sup> Publié par D. Calmet, *Hist. de Lorraine*, t. IV, pr., col. 496. Le donateur est Gérard, s<sup>r</sup> de Thiecourt, au diocèse de Metz. Cf. *ibidem*, t. I, p. 1167.

<sup>4</sup> [B. et D. censetur.]

<sup>5</sup> [B. *colone*.]

tatem, potiturus pro caducis mansura, pro temporabilibus eterna. Hanc igitur incomparabilem salutem, ego Gerardus de Thiecurt, a viris spiritualibus audiens et per gratiam Sancti Spiritus, licet mandatorum Dei viventis transgressor, habere super omnia desiderans, trado sub certa astipulatione, et filius meus Arnulfus, venerabili cenobio Cluniacensi, in honore beati Petri et Pauli fundato, ecclesiam apud Tihecurth consecratam in titulo sancte Trinitatis et sancte Crucis, libere absque respectu alicujus potestatis et dominationis, et croadam<sup>1</sup> integram, in qua fundata est ecclesia predicta, et aliam partem ejusdem alodii in qua consistit ecclesia, cum campis et vineis, terris, pratis, aquis, aquarumque decursibus, silvis, edificiis, mancipiis, servis et ancillis et pascuis, et omnibus usibus cum ipso banno ad alodium pertinentibus. Tradimus etiam matrem ecclesiam apud Tihecurth, secundum jus nostrum, predicto Cluniacensi cenobio, et ecclesiam de Gandre et de Hache, et de Seseth. Tradimus insuper ego [et] uxor mea Adeleidis ecclesiam de Mosterol<sup>2</sup> quod nostri est juris. Et ut hec donatio firma et stabilis permaneat, manu consequentium personarum confirmavimus. † Ego Popo, gratia Dei sancte Metensis ecclesie episcopus, confirmo et corrobore pontificali auctoritate, cum archidiaconis et aliis clericis nostris. Signum primicerii Adalberonis. Signum Adalberonis archidiaconi. Signum archidiaconi Matfridi. Signum archidiaconi Rotcelini. Signum archidiaconi Lietardi. Signum tesaurarii Arnulfi. Quicumque hec dona violaverit, sit anathema maranatha. Tradita sunt hec ipsi<sup>3</sup> Hugonis Cluniacensis abbatis. Testes hi sunt : Walterius frater ipsius Gerardi, Wido de Confluenti oppido, Giruoldus et Girardus, Walterius de Scalmont, Fridelardus de Tihecurth<sup>4</sup> et Gerardus de Bovenestor, Roricus de Betingia, Theodericus de Lenerivilla<sup>5</sup>. Actum Metis, anno ab incarnatione Domini m<sup>o</sup> xc<sup>mo</sup> III, indictione I, regnante rege Heinrico, duce Theoderico in Lotharingia,

<sup>1</sup> [D. *croaderam*. Cf. du Cange, *hoc verbo*.]

<sup>2</sup> [B. et D. ajoutent ici *in id.*]

<sup>3</sup> [Abréviation mal reproduite par le

copiste. Au lieu de *ipsi*, lisez, comme dans B. et D. *tempore*.]

<sup>4</sup> [B. *Fridegardus de Thedericurte*.]

<sup>5</sup> D. Calmet : *Leverivilla*.

comite Folmaro. Subnotata est hæc carta per manum Andree cancellarii.

(*Au dos* :) Carta ecclesiarum de Tihecurth et de Mosterol in Lottharingia.

3672.

CHARTA QUA HUGO DE LUPERGIACO ET Uxor EJUS DELEGAVERUNT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SANGTORUM GERVASII ET PROTASHI IN BURGO LUPERGIACO SITAM.

(B. h. 150, CLII<sup>1</sup>.)

In nomine sanctæ et individue Trinitatis. Notum sit sanctæ matris æcclesiæ filiis, tam presentibus quam futuris, quod ego Hugo de Luperciaco, cum adhuc negotiis secularibus implicatus huic mundo militarem, et honorem meum terrenum adversus insurgentes adversarios prout poteram defensarem, divina gratia preventus, cœpi cogitare qualiter circa me ineffabilis Dei bonitas egisset, de quam terribilibus periculis me indignissimum persepe liberasset, unde et in corde meo queritabam quid ei retribuere pro omnibus quæ michi bona pro malis retribuisset; communicato denique cum uxore mea Adaleisa consilio, decrevi ex ejus consensu et militum meorum letabundo assensu, omnium terrarum et honorum, quos ab ipso Deo vel sanctis ejus et non a mortalibus dominis tenebam, post meum et ipsius meæ conjugis et filiæ quam unicam habebamus decessum, Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, et loco Cluniacensi devotam donationem facere, et hæc omnia æcclesiæ sanctorum martyrum Gervasii et Prothasii, quæ juxta supradictum castrum ab antecessoribus meis fundata est, in usus Cluniacensium monachorum ibidem Deo servientium delegare. Quod sicut alacriter decretum, ita est fideliter impletum, uterque, ego videlicet et uxor mea, ad sacrosanctum altare accessimus, et coram multis idoneis testibus hanc delegationem perfecimus. Non multo post, me indignum servum suum, Dei promovente clementia, ut crucem meam post ipsum bajularem, memet ipsum

1093 (?).

<sup>1</sup> Imprimé par Martène, *Thes.*, t. I, p. 262.

abnegavi, et a pio patre Hugone, Cluniacensi abbate, sanctę religionis habitum suscepi. Hoc itaque modo me a seculo decedente, et predicta filia post paululum defuncta, domina illa quondam in seculo uxor, nunc in Christo soror mea, me interveniente, jam factam donationem, in manu Yvonis, prioris Cluniacensis, penes supradictam sanctorum martirum æcclesiam iteravit et confirmavit, et pro investitura totius donationis ad presens quicquid in burgo, qui eidem ecclesię adjacet, Luperciaco Veteri cognominato, habebat, videlicet servos et ancillas, consuetudines justas vel injustas, fratribus ipsius loci, sine ullo retinaculo, liberum perpetualiter possidere concessit, exceptis his de quibus aliqui milites ante primam donationem casati fuerant, a quibus tamen ea cum vellent, vel in vita vel in morte, æcclesię restitui consensit; angustias quoque loci ipsius quibus incolę nimium artabantur, metis circumquaque remotius a vico dispositis, ad habitacula sive alia commoda facienda dilatavit, omnes etiam terras ipsius æcclesię ubicumque essent, ab omni consuetudine, si quam in eis juste vel injuste habuerat, penitus absolvit, habitatoribus ipsius loci usuaria tam in aquis, quam in silvis benigne concessit; castrum supradictum cum appenditiis suis quoadusque de seculo, vel morte, vel habitus mutatione, recederet, sibimet reservavit, et ipsum, sicut michi se jurasse coram multis asseruit, nullo se impedimento perturbaturam magnopere promisit. Ut autem hæc rata et inconvulsa permanent, nomina testium qui interfuerunt subnotantur. Signum Yvonis, prioris Cluniacensis. Sig. Hugonis Luperciacensis, qui hoc donum fecit. S. Heynrici, olim Suessionensis episcopi, tunc Cluniensis monachi. S. Lamberti capellani et Cristiani presbiteri. S. Gaufredi de Jaliaco. S. Abonis de Butode et Rotgerii de Marriaco. S. Rotberti de Limone, et Hugonis Borni, et Girberti de Luperciaco, et Uberti de Marroclas, et Walcherii militis, et Hugonis de Senguer. S. Ebrardi de Sengue, et Walterii de Seel et filii ejus Rainaldi, et Richardi de Luciaco, et Hugonis de Sancto Francherio, et Frotmundi de Talaiaco. S. Hugonis de Bretoneria, et Galterii de Sengue. Acta sunt hæc in Luperciaco Veteri, anno ab incarnatione Domini m. xc. iii, indictione i,

epacta I<sup>1</sup>, Olimpiadis vero cccc lxxiii<sup>2</sup> anno II, regnante Phyllippo rege Franchorum anno xxxiiii<sup>o</sup>.

## 3673.

EPISTOLA RAIMUNDI, GALLÆCIÆ, ET HENRICI, PORTUGALLIÆ COMITUM, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, CUI MITTUNT EXEMPLAR FŒDERIS INTER SE INITI, ET FACTORUM DE PARTIENDA FUTURA SUCCESSIONE SŒGERI SUI ALFONSI, CASTELLÆ ET LEGIONIS REGIS.

Domino atque reverentissimo, etc. (D'Achery, *Spic.*, édit. in-4°, t. III, p. 122, et édit. in-fol., t. III, p. 418.) 1093.

## 3674.

CHARTA QUA HUGO DE BERZIANO DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS ECCLESIAM PARROCHIALEM DE BERZIANO CONFIRMATQUE DONATIONEM MANSI DE SOLONIANO EISDEM A SORORE SUA FALETRUDE FACTAM.

(B. h. 152, clxxx.)

Testante sacro eloquio : « Divicie viri anime ejus sunt redemptio<sup>3</sup> », 1094, 2 mars.  
oportetque ut dum unusquisque consistit in corpore, prout fuerit possibile, studeat helemosinis redimere peccata sua, et facere sibi amicos de iniquo Mamona, qui se recipiant in æterna thabernacula. Quod ego Hugo de Berziaco perpendens, recolensque me premi gravi peccatorum sarcina, ob delenda eadem peccata, cedo beatis apostolis Petro et Paulo atque Deo servientibus in Cluniensi monasterio, cui magis prodesse quam preesse videtur venerabilis pater Hugo, aliqua que mihi obvenerant jure hereditario, ut dum in presenti de mea abundantia illis concurro, in futuro eorum abundantia mee inopie fiat supplementum. Dono itaque Domino Deo et sanctis apostolis ejus Petro et

<sup>1</sup> Il faut lire épacte xx.

<sup>2</sup> Il faut sans doute lire ccclxviii. Encore ne trouvons-nous pas le compte, car la deuxième année de la 468<sup>e</sup> olympiade tombait en 1094 et dans les six derniers

mois encore. L'épacte 1 et l'année du règne peuvent du reste autoriser le millésime 1094, auquel cependant l'indiction est opposée.

<sup>3</sup> [Prov., XIII, 8.]

Paulo, et ipsis servientibus in prefato monasterio, æcclesiam parrochiam de Berziaco, cum sepultura et cimiterio, et censu domorum quę sunt in cimiterio, oblationibus quoque tam pro vivis quam defunctis, medietatem quoque decimarum panis et vini totius parrochię, sicut Bernardus presbiter actenus tenebat, ipso Bernardo consentiente et factum laudante, et quicquid in ea habuit verpiente. Cedo etiam, laudo et confirmo eidem loco mansum quem dedit Faletrudis, soror mea, pro filio suo defuncto, cum universis apenditiis suis, set et vineas de Soloniaco laudo, quantum possum salvo quod feci sacramento. Si quis autem, vel ego, vel heres meus, proheres aut parens, hanc donationem irritam facere, et ei contradicere voluerit, nisi respiciens digne penituerit, sit pars ejus cum his qui dixerunt Domino Deo: « Viarum tuarum scientiam nolumus; recede a nobis<sup>1</sup> », et cum Datan et Abiron, quos vivos terra absorbit atque anathema maranata in perpetuum sit. S. Hugonis, qui hoc donum fecit et firmare rogavit. S. Warolfi. S. Hugonis de Mediolano. S. Pontii de Soloniaco. S. Gausceranni de Valentinis. S. Rotberti Dalmatii. S. Wichardi de Soloniaco. S. Duranni de Sancta Maria. S. Hunberti, prepositi de Cluniaco. S. Wichardi Waschet, et Richardi, servientium ipsius. Actum Cluniaco publice, VI nonas martii, v feria, anno incarnationis Dominicę M. xc. iiii, indictione II, epacta I, concurrente VI, regnante Philippo Francorum rege.

3675.

NOTITIA ALTERCATIONIS INTER ABBATEM CLUNIACENSEM ET ABBATEM SANCTI PETRI CARNOTENSIS, DE MONASTERIO SANCTI DIONYSII DE NOGENTO, IN CONCILIO AUGUSTODUNENSI.

[1094,  
octobre].

Subsequentibus vero annis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 546.)

<sup>1</sup> [*Job*, XXI, 14.]



3676.

CHARTA QUA GUIDO DE CASTELLO, QUOD VOCATUR ACULEUS, ET CONSBRINUS EJUS SIGALDUS DANT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SANCTI SALVATORIS DE VINEOLIS, ETC.

(Bibl. nat. or. 160; cop. 37-152; B. h. 405, ccccviii.)

Quamdiu in hujus vite vivitur peregrinatione, studendum est unicuique fidelium, et maxime in seculari conversatione degentibus, ut de rebus transitoriis a Domino sibi collatis peccata sua redimere studeant, juxta illud prophete Danihelis Babilonicum regem salubriter admonentis: « Placeat, inquit, tibi, rex, consilium meum, et peccata tua helemosinis redime<sup>1</sup> »; quo scilicet dum bona temporalia indigentibus misericorditer impendunt, felici commutatione a Christo æterna recipere mereantur. Iccirco ego Guido miles de castello quod dicitur Aculeus, cum Sigaldo nichilominus milite, consobrino meo, dono omnipotenti Deo et beatis apostolis ejus Petro et Paulo, ac Cluniacensi cenobio, cui domnus Hugo abbas preesse pariter ac prodesse videtur, pro redemptione peccatorum meorum et spe vite æternæ, aliquit de rebus a Deo mihi collatis, quæ mihi hereditario [jure<sup>2</sup>] obvenerunt, æcclesiam scilicet Sancti Salvatoris, quæ sita est in episcopatu Augustidunensi, in villa quæ vocatur Vineolas, cum omnibus ad se pertinentibus, toto videlicet cimiterio, cum sepultura, omnique terra ad se pertinente, culta sive inculta, pratis etiam et silvis, seu molendinis. Dono etiam partem meam de his quæ cum supradicto parente meo possidere videbar, medietatem scilicet de pratis nostris propriis, cum medietate tocuis corvadæ. Insuper concedo medietatem decimæ de pane et vino ad eandem æcclesiam pertinente. In villa quoque que dicitur Chiviniacus, et in alia villula, que nuncupatur Valelias<sup>3</sup>, totam decimam vini et tres partes de decima frumenti. Hec itaque omnia trado et concedo omnipotenti Deo et sancte congregationi supradicti monasterii, pro absolutione meorum peccaminum et ut merear adipisci

1094.

<sup>1</sup> [Daniel, iv, 24.] — <sup>2</sup> [Mot fourni par B.] — <sup>3</sup> [B. Valerias.]

regna celorum. Ceterum, si quis hoc donum mente sacrilega ausus fuerit calumpniari, iram Dei omnia inspicientis incurrat, nisi celeriter resipiscat, ac de iniqua temeritate digna satisfactione peniteat. Facta est hec donatio sive carta anno ab incarnatione Domini millesimo xc° iiii°, regnante Philippo Francorum rege.

(*Au dos :*) Carta Widonis de æcclesia de Vineolis.

3677.

CHARTA QUA WILLELMUS DE SANCTO PONTIO ET FRATER EJUS WERPIUNT ET DANT  
MONASTERIO CLUNIACENSI RES SUAS PROPE SANCTUM PONTIUM SITAS.

(Bibl. nat. cop. 37-144.)

1094.

In nomine regis æterni. Ego Willelmus miles de Sancto Pontio cum fratribus meis, Petro videlicet clerico, Stephano quoque et Pontio, militibus, relinquimus atque werpimus Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo et Cluniacensi cœnobio omnes calumpnias quas habuimus in terra ipsius loci, que est in vicinio villæ que dicitur ad Sanctum Pontium, in silvis, in pratis, in terris cultis, sive incultis, seu in ceteris rebus pro anima Leotaldi fratris nostri atque omnium antecessorum nostrorum. Hoc autem fecimus in manu domni Stephani, qui tunc temporis erat decanus Galuniacensis ville, in cujus custodia jam dicta terra esse dinoscitur, insuper ex nostra parte addentes tres andaginos cujusdam prati, et unam terram super mansionem Guntaldi rustici. Testes vero hujus werpitionis sive doni fuerunt hi : domnus Lambertus Discalcus<sup>1</sup>, Arulfus de Germola et Ugo, frater ejus, Rothbertus de Sancto Pontio et Girardus frater ejus, Bernardus prepositus Sancti Pontii, et Bruno de Burgundia. Facta est carta anno Verbi incarnati millesimo xc° iiii°. Petrus cognomento Gobius, Cluniacensis ecclesie cantor, me scripsit.

(*Au dos :*) Carta Willelmi de Sancto Pontio. De Galuniaco.

<sup>1</sup> [Lisez *Discalcatus*.]

3678.

CHARTA QUA FROGERIUS DE CASTELLO, QUOD APPELLATUR MURASSALT, DAT MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS ECCLESIAM SANCTI NICHOLAI IN SUPRADICTO CASTELLO.

(Bibl. nat. cop. 37-158; B. h. 420, CCCXXIII.)

Precedentium institutio et ordo æcclesiastice consuetudinis deposcit,  
ut dum quilibet devotus ex facultatibus propriis sancte ecclesie filiis  
pro redemptione anime sue aliquit dare decernit, cartam simul juris  
testamentarii [facere<sup>1</sup>] studeat, ne forte aliquis, vel consanguinitatis  
objectione, vel etiam cupiditatis illectione, sive alicujus rei occasione  
nevum calumpnie audeat inferre. Unde ego Frotgerius miles de cas-  
tello, quod vulgariter appellatur Murassalt, dono omnipotenti Deo et  
sanctis apostolis ejus Petro et Paulo et Cluniacensi ecclesie in honore  
ipsorum apostolorum dicite, ecclesiam Sancti Nicholai presulis Christi,  
que sita est in supradicto castro, quam ex beneficio domni Oddonis,  
ducis Burgundie, dudum possederam, ita scilicet ut eandem æccle-  
siam jam dicti cenobii fratres ex integro habeant, teneant atque possi-  
deant, cum omnibus rebus ad se pertinentibus, terris videlicet cultis  
sive incultis, silvis, pascuariis, decimis, pratis, molendinis, quicquid  
illud est, sine omni calumpnia. Hoc sane donum cum assensu predicti  
ducis ac domni Agani, Eduensis episcopi, in cujus diocesi eadem  
æcclesia sita est, feci; annuente etiam conjuge mea ac filiis meis. Hoc  
igitur donum eo tenore feci, ut, quando mihi Deus concesserit, habi-  
tum sancte religionis in supradicto cenobio suscipiam, quatinus veniam  
delictorum a Domino quandoque adipisci valeam. S. domni Odonis  
ducis. S. domni Agani episcopi. S. conjugis mee ac filiorum meorum  
cunctorumque amicorum meorum. Si quis vero hoc testamentum  
ausus fuerit falsare seu violare, sit anathema maranatham. Anno Verbi  
incarnati millesimo xc. iiii. facta est hæc carta, regnante Philippo  
Francorum rege.

(*Au dos :*) Carta Frotgerii de æcclesia de Murassalt.

<sup>1</sup> [Mot fourni par B.]

3679.

CHARTA QUA ROTBERTUS DE CASTELLO MUSSALT<sup>1</sup> DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
 ECCLESIAM SANCTÆ MARIÆ IN VILLA PULUNIAGO, ETC.

(B. h. 421, ccccxxiii.)

1094.

Domini ac Salvatoris nostri vox est in Evangelio dicentis : « Facite vobis amicos de Mammona iniquitatis, ut cum defeceritis, recipiant vos in eterna tabernacula<sup>2</sup> »; et iterum : « Date helemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis<sup>3</sup>. » Proinde ego Rotbertus clericus, de castello Mussalt, postea monachus, recogitans quam multas, quamque innumeras contra creatorem meum in hoc miserabili seculo contraxi offensiones, decrevi, cum consilio amicorum meorum, dare aliquit de rebus mihi a Deo donatis, quæ jure hereditario possidere visus sum, Cluniacensi monasterio, quod est constructum in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli, cui domnus Hugo abba Dei ordinatione preesse videtur, æcclesiam Sanctæ Mariæ quæ sita est in villa cui dicitur Puluniacus, cum decima presbiterali, et sepultura, et tota offerenda. In alia quoque æcclesia, quæ cernitur esse sita in villa quæ dicitur Cropellis, ad supradictam æcclesiam pertinente, do simili modo duas partes de decima, duas quoque partes de sepultura, ac nichilominus duas de offerenda partes. Testes hujus doni fuerunt Hugo Frotgerius<sup>4</sup> miles, Hugo cognomento Bescort, item Wilelmus Bescort, qui hoc donum laudaverunt, confirmando; rursus Wido monachus de Milpont, cum fratribus suis; Girbertus miles, fratresque ipsius. Si quis vero donum hoc calumpniatus fuerit, æterni anathematis jaculo feriatur, nisi ex corde penituerit. Anno incarnationis Dominicæ millesimo xc. iiii. factum est hoc testamentum, Filippo rege regnante.

<sup>1</sup> Lisez *Mursalt* pour *Murassalt*, comme au numéro précédent.

<sup>2</sup> [*Luc.*, xvi, 9.]

<sup>3</sup> [*Luc.*, xi, 41.]

<sup>4</sup> C'est sans doute celui qui paraît dans la charte précédente.

3680.

CHARTA QUA HUGO, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPUS, NOTUM FACIT SE ECCLESIAM SANCTI DESIDERII IN BRIXIA CAPELLAMQUE DE REORTORIO, CUM ECCLESIA SANCTI PAULI, MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDISSE.

(B. h. 338, CCCXXXIX; D. 244; E. 173<sup>1</sup>.)

In nomine sanctę et individę Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Noverint omnes sanctę Dei ęclesię filii, presentes scilicet et futuri, quod ego Hugo, Dei gratia Lugdunensis archiepiscopus, dono Deo et sancto Petro et reverentissimo in Christo patri nostri donno Hugoni, Cluniacensis ęclesię abbati, et successoribus ejus fratribusque sub eorum ducatu Deo militantibus, ęcclesiam Sancti Desiderii sitam in Brixia<sup>2</sup>, sub annuali censu trium solidorum, retentis paratis et sinodo, secundum antiquum morem aliarum ęcclesiarum episcopatus nostri; et capellam de Reortorio<sup>3</sup>, cum ęcclesia Sancti Pauli infra castri ipsius munitionem sita, cum appenditiis ejus, sub annuali censu quinque solidorum, cujus medietas solvetur in festivitate sancti Martini, medietas vero in Purificatione sanctę Marie. Hęc itaque, salva subjectione sanctę Lugdunensis ęclesię, do ęclesię Cluniacensi, per manum dilectissimi in Christo fratris nostri Seguini, ipsius donni abbatis camerarii, jure perpetuo possidenda, pro remedio anime meę et ut fratres ęclesię Cluniacensis Deum deprecentur pro excessibus meis et pro statu ęclesię Lugdunensis, necnon et pro salute omnium canonicorum et consanguineorum nostrorum. Facta est autem donatio hęc Lugduni, in presentia Gerini<sup>4</sup>, capellani nostri, et Hugonis, nepotis nostri, et Godonis, archipresbiteri, canonicorum, et Gyrardi archipresbiteri. Ut autem hęc donatio firma permaneat, sigillo proprio subterfirmavi<sup>5</sup>. Actum Lugduni, anno ab incarnatione Domini

1094.

<sup>1</sup> Publié d'après la copie de E. par Marrier, *Bibl. Clun.*, col. 533; par Baluze, *Miscell.*, t. VI, p. 473; et par Sainte-Marthe, *Gallia christ.*, t. I, pr., p. 309.

<sup>2</sup> [E. *Brexia.*]

<sup>3</sup> [D. *Rortorio*, E. *Roortorio.*]

<sup>4</sup> [D. et E. *Girini.*]

<sup>5</sup> D. et E. portent *signavi.*

nostri Jesu Christi millesimo nonagesimo quarto, indictione secunda, concurrente vi. Ego Hugo, Divionensis<sup>1</sup> ecclesie monachus, vice cancellarii scripsi et subscripsi.

3681.

CHARTA QUA WARINUS ET ELIDINUS DE MONTEPANCERIO, FRATRES, RENUNCIANTES SÆCULO, DANT MONASTERIO CLUNIACENSI RES SUAS IN TERRITORIO THIERNENSI.

(B. h. 343, CCCXLIII, et 724, DCCXXVII<sup>2</sup>.)

1094.

In nomine sanctę et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus

<sup>1</sup> B. porte *Divinionensis*.

<sup>2</sup> C'est la première copie que nous publions dans le texte comme inédite. Nous croyons toutefois devoir donner ici en note la seconde, quoique publiée par Mabillon (*Ann. Bened.*, t. V, p. 335), parce qu'elle est beaucoup plus complète et qu'elle peut donner une idée de la différence de rédaction qu'offrent souvent deux copies authentiques d'un même acte.

« DCCXXVII. Carta Vuarini et Eldini de Monte Pancero. — Notum sit amanibus veritatem et pacem precipueque Arvernensibus fidelibus christianis, quod ego Warinus et Heldinus frater meus, homines ingenui et milites, nominati de Monte Pancero, miseratione divina visitati et admoniti seculum relinquere et sanctum monachicum induere habitum, hoc in Cluniaco proposuimus facere, et auctore Deo fecimus sub reverentissimo domno Hugone abbate. Ego siquidem Warinus uxorem habebam, sed liberos habere non potui et uxor mea similiter sub eodem patre domno Hugone apud Marciniacum sanctimoniam suscepit habitum; Heldinus frater meus nec uxorem habebat nec liberos. Igitur communi consensu et voto sanctum habitum suscepturi prius solemniter donationem fecimus de rebus

nostris et de hereditate nostra in manu predicti abbatis ad monasterium Cluniacum. Donatio autem nostra ipsa ad Cluniacum hec continet : in primis domum nostram quam habebamus in Thierno, et quicquid in Thiernensi territorio habebamus, quicquid in Salviniaco, quicquid apud Gelsan ex utraque ripa Alerii fluminis, quicquid apud Busserulas. Nam et Arnaldus Warinus, consobrinus noster, in his duabus villis, Gelsan videlicet et Busserolis, quicquid habuerat, exceptis militibus feudatibus, similiter dedit ad Cluniacum, ubi et ipse factus est monachus. Damus et feudum quem tenebamus de Jarentone de Laviéco, scilicet medietatem mansi de Ussel cum pertinentiis suis, laudante ipso Jarentone. Damus et partem nostram de prato de Venzaco, partem nostram de prato de Sancto Agolino, partem nostram de vineis de Campo Agrione, cum terra et pertinentiis suis infra Montem Pancerum; vineam de Bonpassar, partem nostram de bosco de Rota, partem nostram de bosco de Vospediis; quicquid habebamus in villa Brogeaco et circa villam; quicquid in villa Counnaco, in ecclesia scilicet ipsius ville, et in decimis et in terris circa villam cum pertinentiis suis; quicquid habebamus in villa de Carmis,

Sancti. Notum sit omnibus in gremio sanctę matris ecclésię pie viventibus, tam futuris quam presentibus, quod nos Warinus et Eldinus, germani fratres, seculum in interitum vergere multorum perditione perpendentes, nosque a vorigine vitiorum in qua alios mergi conspiciamus eripere cupientes, inutili nobis militię seculari renuntiamus, et Cluniaci mutatione habitus, sub regimine venerandi patris domni Hugonis abbatis, jugum Domini suave et onus ejus leve ferre concupivimus. Et ne solo corpore videamur renuntiasse, corde autem ei fidem servare, abjecimus quę animos nostros possent illicere. Et ego quidem

et in tota ipsa parrochia, excepto servicio de viris vel feminis maritandis; quicquid apud Casellas, que villa est infra castellum Bilzacum. Predictus quoque Arnaldus Warinus quicquid ibidem habebat, tam ipse quam frater ejus Petrus, similiter dedit ad Cluniacum. In hoc dato est quicquid habebamus apud Sumeltram. Damus et partem nostram in decimis de Lurzac, totum feudum quem tenebamus de Bertranno, vicecomite Myrmonensium; in mansis de Uziaco XIII inter porcos et multones; quicquid habebamus in manso de Salviniaco, quicquid apud Vazillas, quicquid apud Neyrundam. Quicumque seu milites seu servientes, vel alii de terris omnibus istis, feudales nostri sunt, totum similiter damus. Testes sunt hii: Heldinus de Sancto Paulo, Golferius de Cambone, Durannus Geneis et Stephanus Geneis frater ejus, Durannus Warinus, Stephanus vicarius noster de Gelsan, Petrus Rufus, Stephanus Burgundus. Quicquid in ista donatione est pertinens ad feudum Widonis Thiernensis, totum Wido ipse laudavit beato Petro ad locum Cluniacum, abbati et monachis presentibus et futuris. Pro quo laudamento Wido ipse et uxor ejus receperunt quadringentos so-

lidos Clarmontensis monetę, quam de Duranno; et hujus laudamenti testes sunt: Hubaldus de Calma, Stephanus Morreolus, et Willelmus frater ejus. Quicquid in ista est pertinens ad feudum Bertranni vicecomitis Myrmonensis, totum ipse Bertrannus laudavit; pro quo laudamento et ipse habuit a monachis Cluniacensibus L<sup>m</sup> solidos suprascriptę monetę, et hujus laudamenti testes sunt seu videndo seu audiendo: Willelmus de Sancto Prejecto, Bertrannus Dalmacii, Geraldus de Podio, Bernardus de Sancto Prejecto, Bernardus de Sarceaco. De donatione Arnaldi Warini testes sunt: Stephanus Morreolus et Willelmus frater ejus, Stephanus de Venceac, et Wido Blancus. Damus etiam quicquid habebamus apud Casellas illas quę sunt infra Rion, et dimidium molendinum supra aquam Morgiam; terram quoque quam apud Cavaros habebamus, et quod in manso de Ribelemonte de feudo Falconis Galiniacensis unum casale ad construendam grangiam vel curtilum apud Nazac. Hec donatio est facta, hec carta firmata anno ab incarnatione Domini millesimo nonagesimo quarto, indictione secunda, sub domno Urbano secundo papa, regnante Philippo rege Francorum.

Warinus optinui uxorem meam quondam, nunc in sororem versam Marciniaco recepi. In commune autem queque habuimus monasterio in quo degere elegimus contulimus, ut qui conversionem<sup>1</sup> nostre primordia sustinerent, aliquid emolumentum ex nobis caperent temporalis. Dedimus ergo Domino Deo et beatis apostolis ejus Petro et Paulo atque prefato monasterio domum nostram in Tierno, et omnem alodium nostrum in eodem loco, et quicquid ad Salviniach habuimus, quicquid etiam ad Buscherules et Gelsan atque Casselas possedimus. Hec omnia de nostro proprio patrimonio et allodio nobiscum obtulimus Deo pro animarum nostrarum ac omnium parentum nostrorum, tam vivorum quam defunctorum, de quibus ea possedimus remedio, utiliores nobis, et illis censentes fratres et filios specialiter adoptatos, quam perverse viventes et carnaliter propagatos. Addidimus huic dono quicquid de quoquam habuimus in feudo, ut sicut omnia nostra servierant seculo, ita deinceps universa servire incipiant Deo, partem videlicet decime de Virzach, quam habebamus; feudum etiam quem habuimus de Bertranno, vicecomite de Mirmunt, ipso laudante et donum confirmante; vineas de Muntpancir, et de Campo Acerim et de Bunpassar; XIII quoque solidos annuos ad Uziach; et quicquid habebamus in manso de Saliniach; similiter et in manso de Uschel, terram quoque de Chermes, et quicquid habuimus ad Sumeltre; et quicquid in ecclesia de Cuziniach, et in terra ad ipsam ecclesiam pertinente; et quod habebamus in bosco de Rodo, quodque in bosco de Vospede. Si quis autem de his aliquid ex nobis in beneficio habebat, si illud habere delectat, de monachis Cluniensibus requirat et habeat. De his terris solvantur xx sextarii fabarum omnibus annis, propter quod inibi uxor mea habitum sancte suscepit conversationis. Quod si quis adversus hec calumpniator vel contradictor extiterit, obtinere non valeat quod requirit; sed omnibus maledictionibus novi ac veteris Testamenti confossus regno Dei careat, nisi digne penitendo et que abstulerat restituendo resipiscat. Facta est donatio hec anno

<sup>1</sup> [Lisez conversionis.]



ab incarnatione Domini M. XC. IIII, indictione II, regnante in Francia Philippo rege.

3682.

CHARTA QUA WIDO BURGUNDUS NOTUM FACIT SESE IPSUM FECISSE MONACHUM ET RES SUAS  
IN VILLA QUÆ DICITUR AD ALTARE MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDISSE.

(B. h. 359, CCCLX, et 643, DCXLVI.)

In nomine sanctę et individue Trinitatis. Ego Wido, qui vocor<sup>1</sup> Burgundus, reminiscens enormitatem meorum peccatorum et innumerabilium scelerum, relinquo mundum cum suis actibus, et Sancti Benedicti regule gaudens subpono deinceps collum meum, et apud Cluniacum constituo me vivere et famulari Deo, ibique trado sanctis apostolis Petro et Paulo, videlicet loco supranominato, ubi videtur donnus abba Hugo magis prodesse quam preesse, unum mansum in villa que vocatur ad Altare, ita solitum per singulos annos et constitutum, ut supradicto loco [Cluniaco<sup>2</sup>] solvat, vel ubi donnus abba jussit, IIII porcos, et IIII arietes, et IIII solidos, et unum sextarium de vino, et II frustra carnis, et II panes in Natale Domini, et quotiens dominus hujus mansi venerit, servitium. Hunc mansum trado Sancto Petro, ita consuetum, cum villano et uxore et progenie eorum morantibus in eo. Hoc donum laudaverunt comes Wilelmus et archiepiscopus Hugo Besontiensis, et Wido et Pontius, filii mei, et donnus Girardus de Fontevene, et Joscerannus et Aymo, participes nostri fundi. Si quis autem huic dono contrarius existere voluerit, iram omnipotentis Dei et sanctorum apostolorum super se provocet, nisi ad satisfactionem venerit. S. Widonis, qui hoc donum fecit et firmare jussit. S. archiepiscopi Hugonis Besontiensis. S. Widonis et Pontii filii mei. S. Josceranni. S. Aymonis.

[1094?]

<sup>1</sup> B. h. 643, *cognomine Burgundus*. — <sup>2</sup> [Ce mot se trouve dans B. h. 643.]

3683.

CHARTA QUA GUIDO RUFUS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI MEDIETATEM ECCLESIE  
CUM ALIIS REBUS IN VILLA ALTARI.

(B. h. 402, ccccv.)

1094.

In nomine summi Dei, ego Guido miles, cognomento Rufus, de Burgundionis villa, cognoscens me multum male vitam duxisse meam per abrupta vitiorum a principio, penitentia ductus, dono Domino Deo omnipotenti satisfaciendo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo sanctę congregationi Cluniensis cęnobii, in honore eorundem apostolorum dicati, medietatem æcclesię quę sita est in villa quę dicitur Altaris, consecratam in honore beati apostolorum principis Petri, in pago Linguonico, cum uno molendino, piscariis, silvis, terris quoque cultis et incultis, insuper et medietatem potestatis quam habui in ipsa æcclesia, cum medietate nichilominus decimę, consensu simul ac dono domni Rotberti, Lingonicę urbis episcopi, qui hanc donationem sua auctoritate firmavit ac roboravit. Hoc autem facio pro salute anime meę ac genitoris mei Widonis, quondam Cluniacensis monachi, ac omnium antecessorum meorum, et ut omnipotens Deus absolvere me dignetur a vinculis omnium peccatorum. Testes autem hujus rei fuerunt: Walterius monachus et Frotmundus miles, nepotes mei. Si quis vero hoc donum calumpniatus fuerit, anathema sit. Facta est hæc carta temporibus domni Hugonis abbatis, anno Verbi incarnati millesimo xc<sup>o</sup> iii<sup>to</sup>, regnante Philippo, Francorum rege.

3684.

EPISTOLA URBANI PAPÆ II, AD DURANNUM, ARVERNORUM EPISCOPUM, QUA EI MANDAT UT  
A CANONICIS BILIOMENSIBUS COENOBIIUM BEATI LUPI RESTITUI MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
JUBEAT.

1094.

Urbanus, etc. Adversus fraternitatem, etc. (Mabillon, *Ann.*, t. V, p. 336; D. Bouquet, t. XIV, p. 711; Baluze, *Miscell.*, t. II, p. 176.)

3685.

JUDICIUM CONTRA HUMBERTUM, PRÆPOSITUM CLUNIACENSEM, QUEM JOSGERANNUS  
PRIOR CULPAVERAT OB INJURIAS SANCTO PETRO FACTAS.

(B. h. 147, cxlix.)

Noverit tam presentium quam posterorum prudentia, quod dominus 1094, environ.  
Joscerannus prior culpavit Unbertum prepositum de injuriis quas faciebat beato Petro, jussu domni Hugonis abbatis, id est de terris quas ultra feodum suum occupaverat, et de terris quas emerat, sine laude domni abbatis, de servis beati Petri, et de terris quas Pontius frater suus beato Petro donavit, quas injuste auferebat, et de terra burgi<sup>1</sup>, quæ juris erat Sancti Petri, in qua domum suam construxerat; et de contumeliosis verbis et inhonestis responsis quæ contra fratres nostros, dominos suos, habuerat. Propter has injurias et propter alias venit in judicium; et judicatum est, ut tam feodum quam alodium suum et omnem censum et se et filios suos redderet in misericordia fratrum, et se deinceps nullatenus intrmitteret, nisi quantum ei misericordia fratrum concederet. Judices autem fuerunt : Lambertus, cognomento Discalciatus, Gaufredus Cluniacensis, Hugo de Mediolano villa, Ansedus de Oulato, Hugo Burdinus, qui cum eo ad placitum venerat. Ad hæc prior respondit se nequaquam velle cujuslibet reverentiæ causa talia dici vel fieri, nisi justo judicio propter querelas illas quæ ibi fiebant, hoc posset astrui. Assensere omnes ita justum esse propter querelas illas, unde se exculpate vel quibus contradicere non poterat. Postea ipse Unbertus in commune vocatus, interrogatus est a priore utrum laudaret judicium. Quod ipse cum filiis suis laudavit. Post hæc quesivit prior ut daret fidejussores, ut ita teneret tam ipse quam filii sui sicut judicatum erat, quod et fecerunt, Ansedum videlicet et Gaufredum. Inprimis tamen dederat Bernardum Constantinum et Warnerium Bilonem. Postea quesivit misericordiam, et fecerunt ei

<sup>1</sup> Sous-entendu *Cluniacensis*. (On lit, en effet, ci-après : *de plastris burgi Cluniacensis*.)

misericordiam domnus abbas et fratres talem, ut res quas habebat antequam placitum istud inciperet, permetterent ei solummodo in vita sua, excepta condamina de Sancto Odilone, et donis et vendicionibus de plastris burgi Cluniacensis. Hæc autem vuerpivit per quendam lapidem in manu prioris domno abbati, cum laude et assensu filiorum suorum. Prior vero fidejussores predictos retinuit, ut si aliquando vel ipse vel filii sui calumpniam vel inquietudinem huic vuerpitioni inferre temptarent, a fidejussoribus quereretur.

3686.

CHARTA QUA DURANNUS, PRÆPOSITUS DE BERZIACO, DIMITTIT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ALODUM, FEVUM, TENEMENTUM ET PRÆPOSITURAM QUÆ A FRATRIBUS TENEBAT.

(B. h. 317, cccxviii.)

1094 environ.

Divina atque humana decretum auctoritate est, ut traditiones seu rerum commutationes cartis inserantur, scriptaque ad posterorum notitiam transmittantur, ne aliqua decessione vel successione varientur. Ideoque notum omnibus presentibus et futuris esse volo, quod ego Durannus, prepositus de Berziaco, dono Deo et sanctis ejus apostolis Petro et Paulo Cluniensibusque fratribus meum alodum, fevum, tementum, et prefecturam<sup>1</sup> quam, de ipsis tenebam fratribus et parentes mei tenuerunt de domno Wigone et Rotberto in villa de Berziaco, et in agro ejus dimitto. Pro hoc quoque pacto accepi ab ipsis fratribus xl<sup>la</sup> solidos, et ut fideliter custodiam deinceps. S. Duranni, qui hoc donum fecit. S. Rittrudis, ejus uxoris. S. Bernardi et Duranni, filiorum ejus, atque Rotberti. S. Constantini. S. Stephani. S. Gaufredi. S. Girberti. S. Gongoldrici. S. Ingelfredi.

<sup>1</sup> [*Prefectura* a le même sens que *præpositura*. Cf. Du Cange, *hoc verbo*.]

3687.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES, ET LIBERTATEM MONASTERII CLUNIACENSIS, ET EAMDEM IMMUNITATEM CAPELLÆ SANCTI ODILONIS CONCEDIT, QUAM CÆTERIS EJUSDEM VILLÆ CAPELLIS CONCESSERAT GREGORIUS PAPÆ VII<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. or. 161; cop. 38-3; C. 45; E. 3; copie ancienne dans le vol. 380 de la collection Baluze.)

Urbanus, etc. Cum omnibus sanctę ecclesię filiis, etc. (*Bibl. Clun.*, 1095, 16 mars. col. 516, d'après E., et *Bull. Clun.*, p. 23, col. 2.)

3688.

NOTITIA QUOMODO URBS EXEA EXPUGNATA FUERIT A SANCIO, ARAGONUM REGE, EXTURBATUS MAURIS, ETC.

Notum sit vobis, quo tempore rex Sancius, etc. (*Martène, Thes.*, 1095, 5 avril. t. I, p. 263, *ex chartar. Clun.*, hispanice et latine.)

3689.

« DESIGNATIO SACRI BANNI SEU LIMITUM DISTRICTUS, IN QUO MONASTERIUM CLUNIACENSE EXERGET PLENUM JUS ET QUASI JURISDICTIONEM EPISCOPALEM, FACTA PER URBANUM PAPAM II, IN IPSO CLUNIACENSI COENOBIO. »

(C. 148.)

Anno, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 518, et *Bull. Clun.*, p. 25, col. 1; D. Bouquet, t. XIV, p. 100; Baluze, *Miscell.*, t. I, p. 126<sup>2</sup>.)

1095,  
25 octobre.

<sup>1</sup> [Voici les variantes importantes : Col. 516, l. 14, *imminuere*, lisez : *imminere*; l. 48, *de Vandoura*, lisez : *de Vendovra*; col. 517, l. 6, *Frononis villa*, lisez : *Frononis villa*; l. 17, *Castemola*, lisez : *Caste-niola*; l. 24, *Calvallio*, lisez : *Cavallio*; l. 30, *Cremina*, lisez : *Cremma*; l. 31, *Masegnia-co*, lisez : *Madegniano*; l. 43, *Cuminiaco*, lisez : *Cuminiano*; l. 66, *compagorum*, lisez : *campagorum*; col. 518, l. 11, *Domini*,

v.

ajoutez : *redemptoris*. Avant la date, l'original porte les cercles concentriques et le *Bene valete*.]

<sup>2</sup> A la fin de la copie de C. est le vers suivant que l'on a rapporté à tort au numéro 149 :

Continet ista sacrum Cluniaci cartula bannum.

Le même jour le pape consacra le grand autel de la nouvelle basilique.

6

IMPRIMERIE NATIONALE.

3690.

CHARTA QUA HUGO, ABBAS CLUNIACENSIS, TOTUSQUE LEHUNI CONVENTUS JURA ET PRIVILEGIA PRÆPOSITURÆ HUIUS MONASTERII CONFIRMANT, SECUNDUM FORMAM ET MOREM FUNDATIONIS DICTI OFFICII.

1095,  
4 novembre.

Notum sit tam futuris, quam præsentibus, quod ego frater Hugo, etc. (Roulliard, *Antiquités de Lihuns en Sangters*, p. 113<sup>1</sup>.)

3691.

« PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO STATUIT NULLO UNQUAM INTERDICTO PARROCHIÆ COMMUNI SUBJACERE MONASTERIUM SILVINIACENSE, ET CONFIRMAT OMNIA QUÆ JAM EI ACQUISITA ET DEINDE JUSTE ACQUIRENDA ERANT. »

1095,  
13 novembre.

Urbanus, etc. Quoniam supernæ benedictionis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 309 [fragment<sup>2</sup>]; *Bull. Clun.*, p. 29, col. 2<sup>3</sup>.)

3692.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO DONATIONEM MONASTERII SANCTI DIONYSII DE NOGENTO ROTROCI MONACHIS CLUNIACENSIBUS A GAUFRIDO, MAURITANIE COMITE, FACTAM CONFIRMAT.

(C. 141.)

1095,  
29 novembre.

Urbanus, etc. Sicut irrationabilia poscentibus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 544, d'après le cartul. de Nogent-le-Rotrou, et mieux dans le *Bull. Clun.*, p. 26, col. 1<sup>4</sup>.)

<sup>1</sup> [Roulliard a publié cet acte d'après un *vidimus* de 1348, qui porte des traces d'interpolation.]

<sup>2</sup> La *Bibl. Clun.* donne ce fragment dans un *vidimus* de Juhel, archevêque de Reims, du 5 août 1240.

<sup>3</sup> Les indices chronologiques de cette bulle ne s'accordent pas entre eux. L'année 1097, qui y est inscrite, se rapporterait à l'indiction 5 et à l'an 10 du

pontificat; or il y a indiction 3 et an 8 du pontificat, qui correspondent à l'an 1095. Il faut donc reconnaître qu'il y a erreur dans le millésime, même en admettant qu'on ait suivi le calcul pisan qui équivaldrait à l'année 1096 du calcul ordinaire.

<sup>4</sup> La copie de la *Bibl. Clun.* renferme une addition considérable que le Bullaire (p. 26, col. 2, lig. 4-24) a placée entre crochets. Par contre, la *Bibl. Clun.* ne donne pas la

3693.

CHARTA CONCORDIÆ FACTÆ INTER CLUNIACENSES ET CASÆ DEI MONACHOS,  
IN CONCILIO CLAROMONTENSI.(Bibl. nat. cop. 38-168; B. h. 700, DCCLIII<sup>1</sup>.)

Noverint omnes ecclesię Dei fideles, tam presentes quam posteri, qualiter domnus Hugo, abbas Cluniacensis, et domnus Pontius, abbas Case Dei fratresque eorum, in Claromontensi concilio, per manum domni pape Urbani secundi et venerabilium archiepiscoporum, domni Hugonis Lugdunensis et domni Aldeberti Bituricensis, aliorumque multorum religiosorum virorum, sopita omni simultate que inter eos ex quibusdam occasionibus emergerat, in pacem et concordiam redierint. Sciendum itaque est, quia domnus abbas Poncius et fratres Case Dei concesserunt domno Hugoni abbati et fratribus Cluniacensibus Boortense monasterium et ecclesiam de Amberto, ecclesiam quoque Sancti Stephani de Castello, et ecclesiam de Digniaco<sup>2</sup> atque ecclesiam de Cosantio<sup>3</sup>, ecclesiamque de Vongeoio, et ecclesiam de Prisseio, atque ecclesiam de Sivriaco<sup>4</sup>, cum omnibus earum appendiciis, tam in terris quam in possessionibus, quam in decimis cęterisque redditibus, et partem decimę de ecclesia Cortiaci<sup>5</sup>, partem quoque decimę quam habebant in ecclesia de Judeis, ut habeant deinceps hæc omnia in perpetuum. E converso domnus abbas Cluniacensis et fratres ejus concesserunt domno abbati Case Dei et fratribus ejus obedientiam de Castellione juxta castrum Corsiacum<sup>6</sup> et ecclesiam de Casa Mediana, cum omnibus ad eam per-

1095,  
1<sup>er</sup> décembre.

fin de cet acte, qui se trouve dans le Bullaire, d'après C. Voici quelques rectifications que nous proposons d'après ce manuscrit. *Bull.*, p. 26, col. 1, lig. 37, *Bracle*, lisez : *Braole*; lig. 38, *Becanis*, lisez : *Bellanis villa*; lig. 39, *S<sup>re</sup> Marię*, lisez : *Sancti Martini de Margone*; lig. 40, *de Berduis*, lisez : *de Berzeti*; lig. 51, *Morisim*, lisez : *Marisini*; lig. 53, *Bremum*,

lisez : *Bremerii*; dern. lig., *Ostenganis*, lisez : *Ostengavis*.

<sup>1</sup> Publié par Baluze (*Miscell.*, t. VI, p. 424), d'après B.

<sup>2</sup> B. *ecclesiam Digneio*.

<sup>3</sup> B. *Cosantia*.

<sup>4</sup> B. *Snireiaco* pour *Sivreiaco*.

<sup>5</sup> B. *Cosiaci*.

<sup>6</sup> [B. *Corziacum*.]

tinentibus, ut possideant ea omnia in perpetuum; ita tamen ut in Casa Mediana habitantes monachi preter duos aut tres non habeantur; habitantes autem in castello quod vocatur Castellucium habebunt facultatem sepeliendi vel in cimiterio capelle ipsius castelli vel in ecclesia de Auzac, que est parochialis. Cetera vero omnia que eo die in quo hec concordia facta est, aliqua investitura tam fratres Cluniacenses quam fratres Case Dei tenebant, finierunt si[bi]<sup>1</sup> in perpetua pace; nec si[bi] deinceps ea ad invicem calumniabuntur. Convenerunt etiam inter se, ut quecumque de cetero terre vel possessiones si[bi] darentur ab illis, qui ea aliqua investitura tenerent, fratres illi qui inde a cocumque<sup>2</sup> donum susceperint, eas sibi sine calumpnia et questione aliorum habeant. In ecclesiis vero acquirendis, quicumque eorum primum partem adipisci, dono ejus qui eis investitus esse poterit, tenebit eam in pace, nec quilibet alterius congregationis vim aut calumpniam inferre poterit, nec acquirendi vel edificandi ecclesiam in ipsa parochia licentiam vel facultatem habebit. Clericorum autem vel militum quisquis in extremis positus cuicumque loco eorum sese ad sepeliendum destinaverit, ibi sine calumpnia sepelietur, et quecumque dederit, locus ipse in pace retinebit, etiamsi se vel sua p[r]ius alteri parti devoverat, excepto quod si aliquis alius cum investitura primum dederit, non licebit ea nisi ipsis qui inde investiti fuerant habere. Cupientium venire ad monasticum habitum et ordinem, nulli suscipiendi aditus quocumque ire velit ab altero prohibebitur, etiam sese si primum donaverit, et si quia tunc largus fuerit, locus ipse [quem ingreditur, in pace] possidebit, exceptis his que cum investitura aliis primum contulit. Suscepti ad habitum transire ab uno ad alterum monasterium non poterint, nisi forte cum licentia abbatis sui. Actum publice apud Clarum Montem et laudatum atque confirmatum auctoritate [domini pape Urbani II, ut] sic ab utrisque inconvulse teneatur. Anno ab incarnatione Domini m. xc. v., kalendis decembris, indictione iii.

(*Au dos :*) Carta diffinitionis inter fratres Case Dei et Cluniacenses<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> [Les mots entre crochets sont tirés de B.]

<sup>2</sup> [B. *qualecumque*.]

<sup>3</sup> C'est par erreur que Bréquigny



3694.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO VETAT NE EPISCOPI INQUIETENT CLUNIACENSES  
MONACHOS PRO ALTARIBUS ET ECCLESIIS, SIVE DECIMIS SUIS, CONCEDITQUE UT HI  
POSSINT DECIMAS E MANU LAICALI RETRAHERE.

(C. 142.)

Urbanus, etc. Sedis apostolicæ benignitas, etc. (*Bull. Clun.*, p. 26,  
col. 2; D. Bouquet, t. XIV, p. 716.)

1095,  
5 décembre.

3695.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO BONA OMNIA PRIORATUS MARCINIACENSIS CONFIRMAT.

Urbanus, etc. Ad hoc nos, etc. (*Bibl. Clun.*, notes, col. 86; *Bull.  
Clun.*, p. 22, col. 1.)

1095,  
7 décembre.

3696.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO MONASTERII CELSINIACENSIS A SESE CONSEGRATI  
POSSESSIONES AC PRIVILEGIA CONFIRMAT.

Urbanus, etc. Ad hoc nos, etc. (*Baluzii Miscell.*, t. II, p. 175;  
Doniol, *Cart. de Sauxillanges*, p. 356; *Monum. pontif. Arverniæ*, p. 87.)

1095,  
7 décembre.

3697.

CHARTA QUA DURANNUS, ARVERNENSIS EPISCOPUS, ABBATIAM MAUZIACENSEM DAT  
CLUNIACENSI MONASTERIO, PER MANUS ROBERTI, ARVERNENSIS COMITIS.

(Bibl. nat. or. 131; B. h. 100; D. 206; E. 168<sup>1</sup>.)

Notum sit cunctis sancte Dei ecclesiæ fidelibus, tam futuris quam

1095 (2).

(*Table chronol.*, etc., t. II, p. 287) date cet acte de l'an 1096, en se fondant sur le chiffre de l'indiction donné ici. C'est ce chiffre qui est erroné : il faut lire III, au lieu de IIII. En effet, c'est bien en 1095 qu'Urban II vint à Clermont et tint à la fin de novembre le fameux concile où fut prêchée la première croisade. Il y a, il est

vrai, plusieurs bulles d'Urban datées de l'Auvergne en 1096, mais il faut lire partout 1095, au lieu de 1096, qui se rapporte au calcul pisan, en avance de neuf mois et sept jours sur notre calcul.

<sup>1</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 534, d'après la copie de E. et dans de nombreux ouvrages, d'après la *Bibl. Clun.*

presentibus, quod ego Durannus, Arvernensis ecclesie episcopus, cum consensu canonicorum meorum, abbatiam Mauziacensem concedo Domino Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, et Cluniacensi cenobio, cui dominus Hugo abbas preest, per manus domini Rotberti, ejusdem provincie comitis<sup>1</sup>, ad quem prefata abbatia temporaliter respicere videtur, ut deinceps in potestate et ordinatione domni Hugonis, Cluniacensis cenobii abbatis, omniumque successorum ejus isdem locus perpetualiter maneat; ita tamen ut abbas ejusdem loci et fratres ibidem constituti huic sancte matri ecclesie debitam exhibeant reverentiam. Hanc concessionem facimus, ego et nostre ecclesie canonici, pro remedio animarum nostrarum, omniumque antecessorum seu successorum nostrorum, hujus sancte matris ecclesie episcoporum seu canonicorum, necnon pro remedio anime Rotberti, prefati comitis, omniumque parentum ejus, pro animabus quoque cunctorum fidelium defunctorum, et ut nos atque successores nostri Dei gratia mereamur fieri participes et confratres<sup>2</sup> omnium bonorum que fient in ipsa Cluniacensi congregatione; ipsi quoque cunctorum hujus nostre ecclesie bonorum consortes existant. S. Duranti, Arvernensis episcopi. S. Rotberti, decani Portuensis. S. Bertrant *archipresbiteri*<sup>3</sup>. S. Girbert *de Pongibalt*. S. Girini. S. Petri. S. Giraldi. S. Bernardi *cabiscoli*<sup>4</sup>. S. Stephani *de Nesgeris*. S. A[n]selme Segresta. S. Petri *Sirvent*. S. Stephani *Casla*. S. Stephani, *nepos Caslae*. S. Duranti Raimont. (*Sceau pendant, en cire brune, de l'évêque Durand.*)

3698.

PRÆCEPTUM PHILIPPI, REGIS FRANCORUM, QUO HUGONI, CLUNIACENSI ABBATI,  
DONATIONEM MAUZIACENSIS MONASTERII CONFIRMAT.

(Bibl. nat. or. 162; G. 134; D. 299; E. 152<sup>5</sup>.)

1095.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Noverint omnes sancte

<sup>1</sup> [Voyez l'acte suivant.]

<sup>2</sup> [D. *consortes*.]

<sup>3</sup> Tous les mots en italique sont placés en interligne.

<sup>4</sup> Lisez *capiscoli* pour *caput scholæ*.

<sup>5</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 533 d'après E., et dans beaucoup d'autres ouvrages d'après la *Bibl. Clun.*

Dei ecclesie, tam presentes quam posteri filii, quod ego Dei gratia Francorum rex, Philippus Mauziacum veniens et multorum testimonio locum ipsum culpa et desidia inhabitantium monachorum regularis discipline prevaricatione diu attritum addiscens, rogatu Rotberti comitis et Wilelmi filii ejus<sup>1</sup>, venerabili Cluniacensi abbati Hugoni et omnibus successoribus ejus, ipsum cum omnibus ad se pertinentibus jure perpetuo possidendum atque regulariter ordinandum, pro salute anime mee regia auctoritate concessi, sicut prefatos comites dono et confirmatione Arvernensis episcopi Duranni et canonicorum ejus, necnon et archiepiscopi Bituricensis Aldeberti audieram concessisse. Si quis autem huic donationi nostre contraire et eam irritam facere presumpserit, tam terrena quam sacerdotali censura coherceatur et, nisi resipuerit, perpetue dampnationi subjaceat, donum vero nostrum inconculsum permaneat. Et ut hec concessio nostra stabilis et intaminata persistat, manu nostra subter signavimus et sigillo nostro impresso corroborari jussimus. Actum est autem hoc publice Mauziaci, anno Dominicę incarnationis millesimo nonagesimo quinto, regni vero nostri xxx septimo, indictione iii, presente et confirmante sedis apostolicę legato Hugone, archiepiscopo Lugdunensi et subscribente, presentibus etiam episcopis aliquibus, et multis nobilibus, quos huic donationi subscribere eamque confirmare jussimus.

† Philippus<sup>2</sup>. S. Hugonis, apostolicę sedis legati et archiepiscopi Lugdunensis. S. Ademari, episcopi Aniciensis. S. Wilelmi de Bafia. S. Aganonis, episcopi Heduenis. S. Ademari, abbatis Lemovicensis. S. Rotberti, prepositi Claromontensis. S. Sancii, decani Aurelianensis. S. Girini, capellani archiepiscopi Lugdunensis. S. Berardi, archidiaconi Lugdunensis. S. Odonis, ducis Burgundię<sup>3</sup>. S. Rotberti, comitis Arvernorum. S. Wilelmi, filii ejus. S. Widonis, dapiferi regis. S. Adelelmi, conestabuli ejus. S. Poncii Humberti de Podio. S. Petri Iterii.

<sup>1</sup> [Robert II, fils de Guillaume V et père de Guillaume VI, fut comte d'Anvergne, de 1060 à 1096, environ.]

<sup>2</sup> Les souscriptions sont placées sur

deux colonnes; entre lesquelles se trouve la croix tracée par le roi.

<sup>3</sup> Deuxième colonne. Il s'agit de Eudes I<sup>er</sup>, dit Borel, duc de 1078 à 1102.

S. Humbertii de Bellojoco. S. Ainbaldi, vicecancellarii, qui subscripsi jussu regis. (*Fragment de sceau plaqué, en cire jaune, du roi Philippe I<sup>er</sup>.*)

(*Au dos :*) Pręceptum Philippi regis Francorum, de Mauziaco.

3699.

EPISTOLA HUGONIS, SILVANECTENSIS EPISCOPI, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA IPSI NOTUM FACIT SE PETITIONI HUGONIS, COMITIS DE CRISPEIO, ASSENSUM PRÆBUISSE, UT ABBATIA SANCTI ARNULFI DE CRISPEIO MONASTERIO CLUNIACENSI SUBDATUR.

(B. h. 647, DCL<sup>1</sup>.)

1095, environ.

Hugo, Dei gratia Silvanectensis episcopus, domino et karissimo sibi Hugoni, Cluniacensis monasterii abbati, salutem et servitium. Notum fieri volumus vestrę benignissimę et nobis dilectissimę sanctitati, libenti animo assensum prebuisse petitioni donni Hugonis, comitis de Crispeio, super abatia Sancti Arnulfi, favente conventu canonicorum sanctę sedis Silvanectensis. Concedimus itaque ut monasterium Sancti Arnulfi de Crispeio sub vestrę sanctissimę dominationis, vestręque religiosissimę sanctitatis omnibus modis subdatur imperio. Et quia exoptamus nobis affinitatem vestrę bonitatis, in dictione vestra situm sit ponendi et auferendi cujuscunque<sup>2</sup> personę volueritis, et hoc quandiu vita ista fruemini. Concedimus preterea, gratia vestri, ut post discessum vestrum successor vester, abbas videlicet Cluniacensis, habeat potestatem ponendi abbatem in supradicta ecclesia, secundum electionem Cluniacensis capituli, ita tamen ut Silvanectensis ecclesia et ejusdem episcopus ea quę secundum Deum et secundum auctoritatem sanctorum patrum optinere debent non amittant, verum ea secundum quod canonicus ordo postulaverit obtineant. Ne quid autem grave videatur vestrę benignissimę paternitati in hujusce modi constitutione, mandamus, quia dum presentialiter insimul locuti fuerimus, Deo volente, secundum discretionis vestrę consilium, quod emendandum fuerit emendabimus. Vos autem in presenti ecclesię consulite.

<sup>1</sup> Imprimé dans le *Gallia christ.*, t. X, instr., col. 207. — <sup>2</sup> [Lisez *cujuscunque*.]

3700.

QUATUOR FRATRES DE VILLA MEDONIA : HUGO PRESBYTER, DURANNUS, BERNARDUS  
ET ALLEMBALDUS, DANT QUASDAM RES PROPE GRAONAM MONACHIS CLUNIACENSIBUS.

(Bibl. nat. cop. 47-248.)

Notum sit omnibus, tam futuris quam presentibus, quod quatuor fratres de villa que dicitur Medonia, Hugo presbiter, Durannus, Bernardus, Allembaldus, dederunt pro remissione peccatorum suorum et vita eterna adipiscenda, Sancto Petro Cluniacensi et monachis ejus, quicquid habebant in Monte qui dicitur . . . ennei, scilicet a via ipsius montis, ut vulgariter dicitur festrati, sicut pend. . . rra usque ad fluvium de Graona, videlicet silvas, vineas, prata, molendina, excepto uno campo quem concesserunt Johanni de Blania : tali conventione, ut quamdiu viveret, eundem campum possideret, eo defuncto, in dominium Sancti Petri et monachorum ejus redieret. Acta est donatio hec in presentia episcopi Matisconensis Landrici; hanc quoque donationem accepit domnus Stephanus, monachus de Vigurciun, qui eo tempore erat decanus de Chiviniis. Hujus donationis sunt testes Artaldus de Vigurcion, Johannes de Blania, Lambertus, prepositus de Chivinnis. Si quis igitur huic donationi contradixerit, vel injuste calumniaverit, sit addictus perpetue dampnationi, cum Simone Mago et Juda, traditore Domini. Actum tempore domni Hugonis pie memorie abbatis.

1095, environ.

3701.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES MONASTERII  
BEATI NICOLAI DE MORNIACO.

(E. 35, xxx bis.)

Urbanus<sup>1</sup>, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Wilelmo,

1096,  
2 janvier.

<sup>1</sup> Cet acte n'a pas de titre; la première ligne de la bulle est biffée, et on lit en marge : *Vacat*. Cet acte paraît être étranger à Cluny; en effet, Saint-Nicolas de

Mornac n'est pas porté dans le pouillé de cette abbaye. [C'était une collégiale desservie par des chanoines. Cf. Grasilier, *Cartulaires de Saintonge*, p. xxiii.]

priori et ejus fratribus in ecclesia beati Nicholai de Morniaco canonicam vitam professis, eorumque successoribus in eadem religione permansuris, imperpetuum. Desiderium quod ad religiosum propositum et animarum salutem pertinere monstratur, auctore Deo, sine aliqua est dilatione complendum. Quia igitur, filii in Christo karissimi, per omnipotentis Dei gratiam aspirati primam nascentis ecclesie conversationem multis jam temporibus destitutam renovare proposuistis, ut secundum sanctorum patrum instituta, corde uno et una anima sub jugo regule omnipotentis Deo serviatis, nos religioni vestre paterno gratulamur affectu, et ut semel inchoata religio, auctore Deo, semper inviolabilis perseveret, secundum venerabilis confratris nostri Ramnulphi, Sanctonensis episcopi, et vestram petitionem, tam vos quam vestra omnia sedis apostolice gremio confoventes, presentis privilegii auctoritate munimus; statuimus enim ut nemini inter vos professione exhibita proprium quid habere, nec sine tua, fili karissime Wilelme, prior, et eorum qui post te in eodem regimine successerint, aut sine communi congregationis licentia, de claustro discedere liberum sit, quamdiu scilicet illic canonici ordinis tenor Domino prestante vigerit. Preterea per presenti decreti paginam, apostolica vobis auctoritate firmamus ecclesias beati Petri, beati Stephani, beati Cirici, cum decima ejusdem parrochie beati Petri de Chalaveda. Ad hec adjicientes, statuimus ut quecumque hodie vestra ecclesia juste possidet, sive in futurum concessione pontificum, sive principum liberalitate, vel oblatione fidelium, juste atque canonicè poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. Decrevimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat eandem ecclesiam temere perturbare aut ejus possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere vel temerariis vexationibus perturbare; sed omnia integra conserventur eorum, pro quorum sustentatione ac gubernatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salva Sanctonensis episcopi canonica reverentia. Sane si quis in crastinum archiepiscopus, aut episcopus, imperator aut rex, principes aut dux, comes, vicecomes, aut ecclesiastica quelibet secularisve persona, hujus nostri decreti paginam, sciens contra eam te-

mere venire temptaverit, secundo terciore commonitus, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat reumque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini nostri Jesu Christi alienus fiat atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat, cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inveniant. Amen. Datum Lemovicis, per manum Johannis Sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis III<sup>o</sup> nonas januarii, indictione III<sup>a</sup>, Dominice incarnationis anno M<sup>o</sup> XC<sup>o</sup> VI<sup>o</sup>.

## 3702.

BULLA URBANI PAPÆ II, QUA MONASTERIUM SANCTI PETRI APUD BAINSONUM, PATRIMONIUM SUUM, CLUNIACO CONFERENS, EJUSQUE POSSESSIONES ET IMMUNITATES CONFIRMANS, EADEM LIBERTATE AC ALIA MEMBRA CLUNIACENSIS ORDINIS FRUI VULT.

Urbanus, etc. Et religionem, etc. (*Bull. Clun.*, p. 25, col. 2; *Gall. christ.*, t. X, instr. p. 104; D. Bouquet, t. XIV, p. 720.) 1096, 20 mars.

## 3703.

CHARTA QUA ACARDUS DE MONTEMERULO, FILIUS WICHARDI, DAT RES SUAS IN CONVADIO MONASTERIO CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. or. 165; cop. 38-88; B. h. 656, DCLVIII.)

Notum sit fidelibus Christi presentibus et futuris, quod ego Acardus<sup>1</sup>, miles, de castro quod vocant Montem Merulum, filius autem Wichardi, qui et ipse dictus est de Monte Merulo, ego, inquam, Acardus, in hac tam multa et permaxima excitatione vel expeditione christiani populi decertantis ire in Iherusalem, ad belligerandum contra paganos et Sarracenos pro Deo, et ipse tali intentione permotus, cupiensque illo ire armatus, facio conventionem hujusmodi cum domno Hugone, 1096, 12 avril.

<sup>1</sup> [B. Achardus.]

abbate venerabili Cluniacensi, et cum monachis ejus. Ante alios vero monachos hujus conventionis auctores mecum sunt: domnus Bernardus camerarius et domnus Gaufredus, prior de Monte Bertaldi, et domnus Geraldus de Cavariaco; itaque quandam possessionem meam que ex paterne hereditatis jure mihi obvenit pono in convadium<sup>1</sup> jam dictis senioribus, accipiens ab eis duo milia solidorum Lugdunensis monete, et quatuor mulas. Fit vero convadium istud tali tenore, ut a nulla persona cumsanguinitatis vel cognationis mee redimi possit, nisi a me ipso. Quod si in hac peregrinatione Iherosolimitana mortuus fuero, vel quoquomodo illis in partibus remorari voluero, istud quod pro cumvadio nunc habetur, jam tunc non convadium, sed possessio legitima atque hereditas Cluniacensis monasterii erit jure perpetuo. Si vero, Deo volente, reverti potuero, et in patria mea sine legitimo herede seminis mei defunctus fuero, nichilominus possessio ista ad jam dictum cœnobium jure perpetuo pertinebit. Jam vero denominanda ac designanda est possessio illa de qua nunc agitur. Quicquid habeo in villa Luherciaco<sup>2</sup>: hoc est mansos, vineas, terras arabiles, prata, boscos et piscarias. Laudo autem et confirmo jam dictis senioribus facultatem adquirendi ab omni homine, qui habet aliquid de me in feudum in jam dicta villa et in cunctis finibus ejus. In hoc cumvadio similiter erit mansus meus de Virgerio et molendinum ad eum pertinens, et terre, et vinee ad ipsum pertinentes, et mansus de Cohot<sup>3</sup>, et molendinum ad eum pertinens, cum terris suis, quem mansum tenet Rotbertus. Ut autem ista conventio firma et inconvulsa teneatur, per sacramentum eam propria manu mea confirmo, et preter sacramentum etiam fidejussores introduco duos, videlicet Guigonem de Boiis et Zachariam de Beoteris, qui et ipsi idem sacramentum quod ego juravi juraverunt, pro hac eadem causa atque conventionem, tali tenore videlicet, ut si ego aut aliquis de parte mea, in jam dicta villa vel mansis vel terris, aliquam exactionem fecerit aliquando, aut de redditibus illis aliquid sibi usurpaverit, post interrogationem et requisi-

<sup>1</sup> [B. *convadimonium*. — <sup>2</sup> B. *Luerciaco*. — <sup>3</sup> B. *Cohot*.]



tionem nisi infra XL dies totum emendaverit, ego et fidejussores mei Guigo atque Zacharias intra castrum Rotherterium nos in custodiam tradamus et non exeamus inde, donec totum emendatum sit, et ad sententiam seniorum Cluniacensium bene pacificatum. Factum est hoc apud Cluniacum, anno ab incarnatione Domini millesimo xc° vi°<sup>1</sup>, indictione IIII, epacta XXIII<sup>a</sup><sup>2</sup>, pascali termino II idus aprilis, concurrente II° bissexto<sup>3</sup>, regnante Philippo, rege Francorum, in sancta vero sede Romana feliciter presidente domno Urbano papa II. Factum est autem in presentia amantissimi patris domni Hugonis, abbatis Cluniacensis, eciam in manu ejus jam dictus Acardus miles et donationem fecit, et conventionem firmavit, et cum eo Bernardus<sup>4</sup> miles de Chaycheo et uxor ejus Girberga, quę erat soror Acardi, et hoc idem filios suos laudaturos fore promiserunt, et dictum est: « Quicumque audax et temerarius hanc conventionem infregerit vel promissionem istam annullare temptaverit, reum se esse cognoscat atque prevaricatorem in Deum et sanctos apostolos ejus Petrum et Paulum. » S. Acardi et fidejussorum ejus, Wigonis atque Zacharię, qui cum eo conventionem hanc sacramento firmaverunt. S. Bernardi et uxoris ejus Girberge, qui hoc idem promiserunt. S. Isdrael de Beziaco. S. Stephani de Oblaco. S. Gundoldrici senis, et Bernardi, nepotis ejus. S. Odonis, capellani. Frater Hugo scripsit, magni mendicus Hugonis<sup>5</sup>.

(*Au dos :*) Achardi de Montemeruli.

<sup>1</sup> Le cartulaire B. porte à tort *millesimo* CXVI.

<sup>2</sup> La copie de Lambert de Barive porte à tort *XXIIII*<sup>a</sup> et omet II (idus).

<sup>3</sup> L'abréviation B° indique que l'année était *bissextile*.

<sup>4</sup> [L'original porte ici *Bernadus*.]

<sup>5</sup> [Sic. B. *medicus*. Des caractères grecs semblent reproduire le nom de Hugo en une sorte de monogramme. Parmi les témoins du n° 3687 figure un médecin, nommé Adalard.]

3704.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO OMNES POSSESSIONES ABBATLÆ SANCTI MARTIALIS  
LEMOVICENSIS SUB DISCIPLINA CLUNIACENSIIUM ABBATUM CONFIRMAT.

(C. 144.)

1096, 12 avril. Urbanus, etc. Ad sollicitudinem, etc. (*Bull. Clun.*, p. 27, col. 1<sup>1</sup>;  
Baluze, *Miscell.*, in-f<sup>o</sup>, t. II, p. 178.)

3705.

BULLA URBANI PAPÆ II, QUA MONASTERIO CLUNIACENSI CELLAM SANCTI MICHAELIS  
DE MONTE ALTO ALIAQUE BONA ASSERTIT.

1096, 7 mai. Urbanus, etc. Officii nostri nos, etc. (*Ruinart, Vita Urb. papæ II*,  
p. 258.)

3706.

BULLA URBANI PAPÆ II, AD ISARNUM TOLOSANUM, SIMONEM AGENNENSEM, GERALDUM CA-  
TURCENSEM, RAYMUNDUM LACTORENSEM EPISCOPOS, QUA MANDAT EIS UT IN POSSES-  
SIONIBUS MOYSIACENSIS MONASTERII RECUPERANDIS OPERAM PONANT.

1096, 7 mai. Urbanus, etc. Fraternalitatem vestram, etc. (Baluze, *Miscell.*, in-f<sup>o</sup>,  
t. II, p. 179; *Gallia christ.*, t. I, instr. p. 40.)

3707.

BULLA URBANI PAPÆ II, QUA ASSERTIT MONASTERIO CLUNIACENSI MONASTERIUM  
SANCTI ORIENTII AUSCENSIS, CUJUS DE COEMETERIO PRIVILEGIUM CONFIRMAT<sup>2</sup>.

1096, 13 mai. Urbanus, etc. Apostolicæ sedis sollicitudo, etc. (*Bull. Clun.*, p. 28,  
col. 2, n<sup>o</sup> 1; D. Bouquet, t. XIV, p. 322.)

<sup>1</sup> Voici les principales variantes de C. :  
p. 27, col. 1, dern. lig. *S. Marci M.*, lisez : *S. Martini*; col. 2, fig. 4, *Parozol*, lisez : *Parazol*; fig. 6, *Mananc*, lisez : *Manane*;  
fig. 7, *Pardulfi*, au lieu de *Petri*; fig. 22, *Martialis*, au lieu de *Marcèlli*; fig. 24, *Poimoloc*, au lieu de *Ponnoloc*.

<sup>2</sup> Voyez t. IV, n<sup>o</sup> 3414.

## 3708.

LITTERÆ URBANI PAPÆ II, AD HUGONEM CLUNIACENSEM ABBATEM, CUI MONASTERIUM BELLILOCI AB IP SO EJUSQUE SUCCESSORIBUS REGENDUM SE COMMITTERE NUNTIAT.

(Bibl. nat. or. 163; E. 76, LXIX.)

Urbanus, etc. Belliloci monasterium, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 525, 1096, 23 mai.  
d'après E.; *Bull. Clun.*, p. 24, col. 2, n° 1; D. Bouquet, t. XIV, p. 721;  
*Cartul. de Beaulieu*, p. xxvii<sup>1</sup>.)

## 3709.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO CONFIRMAT HÛGONI, ABBATI CLUNIACENSI, HONOREM, CUM ECCLESIA SANCTI MARTINI DE LAIRACO, QUEM HUNALDUS DICTO MONASTERIO DELEGAVIT.

(Bibl. nat. or. 164<sup>2</sup>.)

Urbanus, episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Hugoni, Cluniacensi abbati, salutem et apostolicam benedictionem. Religiosis desideriis dignum est facilem prebere consensum, ut fidelis devotio celerem sorciatur effectum. Proinde communis filii nostri Hunaldi, religiosum votum<sup>3</sup>, cum justicie ipsius intuitu, tum tue spectabilis religionis reverentia, per presentis decreti paginam confirmamus. Is si quid[em], cum ad Cluniacense cenobium conversionis gratia, largiente Domino, pervenisset, honorem qui eum de patrimonio contingebat, cum ecclesia beati Martini de Lairaco<sup>4</sup>, beato Petro et ejus Cluniacensi monasterio delegavit, in ipso etiam loco quia monasterium antiquitus fuerat, ex precepto reverentissimi pape Gregorii septimi, cellam sua industria reparavit. Hanc igitur cum universis ad eam pertinentibus in perpetuum Cluniacensis cenobii fratribus possidendam presentis

<sup>1</sup> [Variantes : col. 525, l. 18, *parve*, lisez : *prave*; l. 28, *manibus*, lisez *in manibus*.]

<sup>2</sup> Ancienne copie, qui paraît être du xiii<sup>e</sup> siècle.

<sup>3</sup> [L'original porte *notum*.]

<sup>4</sup> [*Lairaco* est une forme abrégée pour *Alairaco*, comme on le voit dans la donation de Hunald, vicomte de Brullois, imprimée ci-dessus, n° 3385.]

decreti auctoritate firmamus; in quibus hec propriis vocabulis annotanda precipimus : ecclesiam Sancti Petri de Casali, Sancti Vincentii de Avesac, Sancti Vincentii de Plaisac, Sancte Marie de Sereniaco, Sancti Caprasii de Broilo, Sancti Johannis de Astalgiaco, Sancti Martini de Panniac, Sancti Bricii de Triliano, Sancte Marie de Bello Loco, Sancti Caprasii de Cucco, Sancte Marie de Calda Costa, Sancti Nicholai de Monte Guascone, Sancti Caprasii de Bibitorio, Sancti Martini de Guzano, Sancti Martini de Calvillo, Sancte Marie de Acudello, Sancti Germani de Cusiniano; in Burdegalensi pago, Sancti Pauli de Lorno, Sancti Clementis de Coma; in pago Lascurensi, Sancti Johannis de Podenx. Quicquid preterea idem locus in futurum juste adipisci poterit firmum seu integrumque permaneat, tam a te quam a successoribus tuis, seu his qui per nos in eodem loco prestituentur, regendum, disponendumque perpetuo. Et quia, disponente Domino, celle ipsius altare nostris manibus consecratum est, ampliori veneracioni locum ipsum deinceps haberi precipimus, [statu]entes ne cui persone, preter Romani pontificis scienciam, liceat adversus idem altare interdictionis aut excommunicationis proferre sententiam. Si quis ergo deinceps locum ipsum et quecumque ad eum pertinentia infestare, minuere, temerariis vexationibus fatigare, vel a vestro cenobio alienare presumpserit, divine indignationis et apostolice districtiois ulcione plectatur, ut a sacratissimo corpore et sanguine Domini nostri Jesu Christi alienatus, nisi satisfactione congrua emendaverit, reum se divino iudicio haberi cognoscat. Cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem[m] premia eterne pacis inveniant. Amen. (*Cercles concentriques et Benevalete.*)

Datum Tolose, per manum Johannis sancte Romane ecclesie diaconi et cardinalis, III nonas junii, indictione III, incarnationis Dominice anno M<sup>o</sup> XCVII<sup>o</sup><sup>1</sup>, pontificatus autem domini Urbani secundi pape IX<sup>o</sup>.

<sup>1</sup> [L'année de l'Incarnation est comptée ici, comme dans plusieurs bulles d'Urbain II, suivant le calcul pisan, qui est

en avance de neuf mois et sept jours sur le nôtre. Il en est de même dans les bulles qui précèdent sous les n<sup>os</sup> 3704 et suiv.]

(*Au dos :*) Quomodo Urbanus papa confirmavit abbati Cluniacensi quondam sibi data per quemdam comitem, Hunaldum, qui post hoc fuit monachus, etc.

3710.

BULLA URBANI PAPÆ II, QUA FIGIACENSE MONASTERIUM COENOBIO CLUNIACENSI SUBJICIT.

(Bibl. nat. or. 164 A<sup>1</sup>.)

Urbanus episcopus, servus servorum Dei. Cum pro negotiis ecclesiasticis in partes Gallia venissemus, apud Arverniam largiente Domino plenariam synodum convocavimus. Illic a Conchensis monasterii fratribus reverendę memorię Gregorii VII papę littere presentate sunt, precipientis Figiacense cenobium Conchensi cenobio uniendum, et quia per idem tempus utriusque loco abbates proprii presidebant, alterutro defuncto, eum qui superstes esset, utriusque monasterio preferendum. Conchensis itaque cenobii abbas, quia contra litterarum ipsarum tenorem substitutus fuerat, in eodem concilio depositus, et Figiacensis, qui supervixerat, utriusque loco prelatus est. Cepit ergo inter utrumque monasterium discordia tanta versari, ut et bona plurima distraherentur et animarum salus detrimentis maximis pessumdaretur. Preterea cum ad aures Cluniacensis abbatis hujusmodi constitutio pervenisset, cepit supradictas Gregorii papę litteras tamquam surrepticias calumniari et definitionem ejusdem negotii se presente aliter perpetrata testari, quandoquidem ab eodem pontifice Figiacensis locus Cluniacensi monasterio per privilegium fuerit confirmatus. Igitur cum, largiente Domino, tertia per instanciam nostra apud Nemausum synodus convenisset, cepit ejusdem negotii questio graviter agitari. Post longum vero super hac re episcoporum abbatumque tractatum, placuit cum pro apostolici privilegii conservatione, tum pro communi monasteriorum salute, ut utriusque loco sicut antea fuerat abbas cardinalis restitueretur, et Figiacenses monachi sub Cluniacensis abbatis cura deinceps et provisione persisterent. Et nos igitur

1096,  
9-15 juillet.

<sup>1</sup> Publié par Mabillon, *Acta SS. Bened.*, sæc. III, part. II, p. 448, *ex vetusta membr.*, *Gallia christ.*, t. I, instr. p. 44; D. Bouquet, t. XIV, p. 723; Cocquel, I, 90.

commune concilii decretum apostolicę auctoritatis pondere confirmantes, definitionis h[uj]us ordinem perpetuo permansurum nostri nominis litteris annotari, et sigilli nostri precepimus impressione firmari. Si quis autem hujusce definitionis tenorem temerario ausu fuerit conatus infringere, sciat se apostolice indignationis ultionem incurere et detrimentum sui ordinis vel officii invenire. Actum in concilio apud Nemausum, in ecclesia Sanctę Marię, vii idus julii, anno Dominicę incarnationis M<sup>o</sup> XC.VII<sup>1</sup>, indictione IIII, anno vero pontificatus domni Urbani II pape VIII. Dat. apud Vallem Flavianam in monasterio Sancti Egidii, idibus julii.

(*Au dos :*) Exemplar privilegii Urbani papę, de Fiacensi abbatia ad Cluniacum.

3711.

BULLA URBANI PAPÆ II, QUA DECLARAT MONASTERIUM SANCTI MARTINI DE CAMPIS, UT CÆTERA MEMBRA MONASTERII CLUNIACENSIS, SUB APOSTOLICÆ SEDIS TUTELA REMANERE.

(C. 143; Bibl. nat. fonds latin 17716, fol. 94 v<sup>o</sup>.)

1096, 14 juillet.

Urbanus, etc. Pie voluntatis postulatio, etc. (*Bull. Clun.*, p. 29, col. 1<sup>2</sup>; Félibien, *Hist. de Paris*, t. III, p. 52; Marrier, *Mon. S. Mart. de Camp. hist.*, p. 148<sup>3</sup>.)

<sup>1</sup> Cette date se rapporte au calcul pisan, et répond à 1096, suivant notre style. C'est en effet en 1096 qu'eut lieu le concile de Nîmes et non en 1097.

<sup>2</sup> Voici les principales variantes de C. : col. 1, lig. 7, *Ursionis*, lisez *Ursonis*; lig. 14, *Martio*, lisez *Mareio*; lig. 16, *Reusegio*, lisez *Renzegio*; lig. 18, *De Mouciaco*, *villa que dicitur Bouzeia*, lisez *Montiaco... Bouzeia*; ligne 19, *Anceium minus*, lisez *Nuceium minus*; lig. 20, *Rodanvilla*, lisez

*Rodanivilla*; lig. 21, *Seurrenum*, lisez *Ceurrenum*; ligne 23, *de Canna*, lisez *de Cona*.

<sup>3</sup> [La date étant conçue suivant le style pisan, les anciens éditeurs ont reporté cette bulle à l'année 1097. Elle a été récemment publiée dans le *Cartulaire général de Paris*, par M. R. de Lasteyrie, d'après le ms. lat. 10977, dit *Liber Testamentorum*, de Saint-Martin-des-Champs, mais ce cartulaire ne porte pas la date.]

3712.

CHARTA QUA BERNARDUS ET FRATER EJUS ODDO, IN EXPEDITIONEM HIEROSOLIMITANAM PROFICISCENTES, DANT IN VADIMONIUM MONASTERIO CLUNIACENSI MANSUM IN VILLA FLAGIACO.

(B. h. 664, DCLXVII.)

Notum sit omnibus in gremio sanctę matris ecclesię consistentibus, 1096, environ.  
 futuris et presentibus, quod nos Bernardus et Oddo, fratres, pro peccatorum nostrorum remissione, cum cęteris in expeditione Hierosolimam proficiscentes, mansum unum, quem habebamus in comitatu Matisconensi, in villa Flagiaco, Busart cognominatum, cum omnibus ad ipsum mansum pertinentibus, domibus videlicet, edificiis, campis, silvis, vineis, pratis, pascuis, vercariis, aquis aquarumque decursibus, terris cultis et incultis, domno Artaldo, decano de Lordon, in vadimonium pro centum solidis misimus. Hoc autem ea conditione fecimus, ut si in hac peregrinatione quam aggredimur, ut sunt humana, morte preventi fuerimus, mansus ipse cum omni integritate in Sancti Petri et Cluniacensis monasterii, cui preest reverendus pater Hugo, perpetua maneat dominacione. Quod et si redierimus et mansum redemerimus, in vita nostra tantum teneamus; post decessum vero nostrum, nullus heredum nostrorum in eo aliquid requirere presumat, sed ad beatum Petrum et locum Cluniacum pro salute nostra et omnium parentum nostrorum vivorum et defunctorum, et in sepulture nostre locum, cum omni integritate sua, nemine contradicente, perveniat. Terminatur vero ipse mansus a mane via publica et a tribus partibus Sancti Petri terra. Si quis autem hanc donationem vel vendicionem calumniari presumpserit, non vendicet quod requirit, sed omni maledictioni et perpetuę excommunicationi subjectus, Deum et beatos apostolos peccati sui ultores inveniat, nisi resipuerit. S. Bernardi et Oddonis, qui donationem vel vendicionem fecerunt. S. Umberti Ungri. S. Ilii de Craia. S. fratris ejus. S. Hugonis Meruli, qui habet sororem eorum, et aliorum multorum<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> On lit à la suite et en marge, de la même écriture : « In hac autem expedi-

3713.

CHARTA QUA HUGO BURDINUS ET UXOR EJUS ROSCELINA DANT MONASTERIO CLUNIACENSIS  
RES SUAS IN VILLA LORNANT.

(B. h. 665, DCLXVIII.)

1096, environ.

Sciunt omnes futuri et presentes, quod ego Hugo Burdinus, quia filios carnales qui mihi succedant in hereditate non habeo, filios spirituales mihi eligo, Deumque et beatos apostolos Petrum et Paulum monachosque Cluniacenses, quibus preest pariter et prodest venerabilis abbas dominus Hugo, heredes mihi instituo, pro anime mee et omnium parentum meorum vivorum et defunctorum remedio, ut spiritualium eorum in aliquo participes existamus, quibus de nostris carnalibus quantumcunque succurrimus. Dono itaque servis Dei habitatoribus prefati monasterii, in comitatu Matisconensi, in villa Lornant, clausum unum optimum et omnem hereditatem meam quamcumque locorum sitam, in domibus, edificiis, curtilis, vercariis, silvis, vineis, pratis, pascuis, aquis aquarumque decursibus, terris cultis et incultis : ea convencione ut uxorem meam, Roscelinam nomine, cum defuncta fuerit, honeste suscipientes sepeliant, Ubertum quoque clericum, quem enutrivi et in filium mihi adoptavi, cum voluerit, ad monachicum habitum recipiant. S. Hugonis, qui hoc donum fecit. Sed et ego Roscelina, post mortem domini mei prefati Hugonis, cum domno Artaldo, decano de Lordono, consentiente domno Hugone abbate, placitum feci, ut hanc hereditatem mihi in vita mea dimitteret et post mortem meam omnis hereditas<sup>1</sup> quoque mea, in domibus, edificiis, curtilis, vercariis, silvis, vineis, pratis, pascuis, aquis aquarumque decursibus, terris cultis et incultis, in dominatione Sancti Petri remaneret, et in vestituram singulis annis VI denarios persolverem, ea tamen

« tione ambo defuncti sunt et non reversi. »  
Le fait est confirmé par la charte 682  
(avant 1100), où l'on voit que le manse de  
Busart était définitivement acquis à l'ab-

baye représentée par le chambrier Bernard.

<sup>1</sup> [La première lettre de ce mot est figurée par l'esprit rude grec.]



ratione, ut prefatus Hubertus clericus quamdiu in seculo fuerit domum meam et vasa<sup>1</sup> et cętera utensilia in beneficio de ipso decano teneat; post mortem vero ejus vel monachatum, omnia cum integritate ad Sanctum Petrum perveniant. S. Roscelineę, uxoris ejus, quę laudavit et auxit. S. Gunterii presbiteri. S. Huberti presbiteri. S. Huberti et Bernardi de Oblaco. S. Gisleberti, prepositi de Lordono, et aliorum.

3714.

CHARTA QUA HUGO ET LANDRICUS DE CRISTULS, FRATRES, DANT MONASTERIO CLUNIACENSI  
MANSUM IN LOCO QUI DICITUR COLONGIAS.

(B. h. 666, DCLXVIII.)

Notum sit fidelibus cunctis, presentibus et futuris, quod nos Hugo et Landricus fratres, de Cristuls, peccatorum nostrorum mole pressi, metu futuri judicii, ut aliquam partem et societatem mereamur cum electis Dei, donamus Deo et beatis apostolis Petro et Paulo atque Cluniacensi monasterio, cui preest pariter et prodest venerabilis abbas domnus Hugo, aliquid de hereditate nostra, quę est in pago Matisconensi sita, in loco qui vocatur Colongias, hoc est mansum illum quem quondam pater noster Dalmatius matri nostrę dederat, et pro sepultura sua dari jusserat. Hunc ergo mansum, cum omnibus ad se pertinentibus, domibus videlicet, edificiis, curtilis, vercariis, silvis, vineis, pratis, pascuis, aquis aquarumque decursibus, terris cultis et incultis, consentiente et laudante matre nostra, pro remedio animarum nostrarum, patris et matris nostrę, et omnium parentum nostrorum, vivorum et mortuorum, et omnium christianorum donamus, et a domno Artaldo, decano de Lordono, pro hac donacione xxx solidos accepimus. Si quis autem hanc donacionem vel vendicionem calumpniari presumpserit, non vendicet quod requirit, sed omni maledictioni et perpetuę excommunicationi subjectus, Deum et beatos apostolos peccati sui ultores inveniat, nisi resipuerit. S. Hugonis et

1096, environ.

<sup>1</sup> [Le cartulaire porte *nasa*.]

Landrici et matris eorum, qui hanc venundacionem vel donationem fecerunt. S. Hugonis. S. Ilii de Craia. S. Fulcaldi, cellerarii<sup>1</sup> de Blanusco, et multorum aliorum. S. Injelberti de Curtavas.

3715.

CHARTA QUA HUGO LI ABANDONEZ DAT MONASTERIO CLUNIACENSI RES SUAS  
IN POTESTATE DE BLANOU ET IN ALIIS LOGIS.

(B. h. 668, DCLXXI.)

1096, environ.

Notum sit omnibus, quibus hæc scire convenit, quoniam ego Hugo li Abandonez dedi Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo de Cluniaco hereditatem quam habebam ex parte patris et omnia quæ ipse pater meus et ego calumpniabamur in potestate de Blanou, terras, servos et ancillas, et francos, et quicquid calumpniabamur dedi in manu domni Hugonis abbatis, et domni Josceranni prioris, et domni Artaldi, decani de Lordono, deinde juravi manu mea et mei juraverunt et laudaverunt, quorum nomina hæc sunt : Gislebertus de Seczei, Johannes filius ejus, Petrus clericus filius ejus, Landricus filius ejus, Petrus prepositus Arsmala, Bernardus filius ejus, Gislebertus de Martile, Rotbertus de Prails. Hujus doni et hujus juramenti testes sunt Joscerannus de Jhopire, Landricus Grossus, Engelbertus de Curtevahe. Et ego Hugo li Abandonez in fine meo dedi de alodio meo, quod est ad Praichis et ad Chescei, dotalicium matris mee post excessum ejusdem mee matris, quæ adhuc vivebat. Hoc donum feci in manu domni Artaldi, decani de Lurdon, ad Turniz, ubi post hæc defunctus sum<sup>2</sup>. Qui ex his aliqua calumpniari voluerit, anathema sit; fiat, fiat.

<sup>1</sup> *Cellerarii*. — <sup>2</sup> La rédaction de cet acte est évidemment postérieure à la mort de Hugues l'Abandonné.

## 3716.

CHARTA QUA WALTERIUS, FILIUS WALTERII, NOTUM FACIT SE OMNIA QUÆ ANTECESSORES  
MONASTERIO CLUNIACENSI DEDERANT WERPIVISSE.

(B. h. 669, DCLXXII.)

In nomine Domini. Noverint fideles cuncti, tam presentes quam futuri, quod ego Walterius, filius Walterii, omnia quæ antecessores mei dederunt Sancto Petro et monasterio Cluniacensi, in capitulo, recepta eorum societate, coram omnibus monachis laudavi et confirmavi, atque si quid eis calumpniabar juste sive injuste vuerpivi, et ob hoc a domno Artaldo, decano de Lordono, xxx solidos accepi. S. Walterii, qui hanc confirmationem fecit et firmari rogavit, S. Wichardi clerici, cognomento Bruni, S. Gisleberti, prepositi de Lordono, S. Fulcaldi, cellularii de Blanusco, qui omnes testes fuerunt et firmaverunt.

1096, environ.

## 3717.

CHARTA QUA STEPHANUS COMES ET UXOR EJUS AD[ELA] MONASTERIUM SANCTI GERMANI  
AUTISSIODORENSIS MONACHIS CLUNIACENSIBUS COMMITTUNT.

(Bibl. nat. or. 165 A.; cop. 40-2.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego St[ephanus] comes et uxor mea Ad[ela], considerantes pondus honoris nobis a Deo commissi, et trementes examen divini iudicii, premeditari cepimus qualiter abbatias michi a patribus meis quasi sub jure regali dimissas, pro communi parentum et omnium fidelium salute, secundum ordinem Sancti Benedicti ordinare valeremus. Unde unam que sub honore sanctissimi confessoris atque pontificis Germani constructa est, et antiquitus sublimata, quia pene ab incolis prave viventibus dirui videbatur, ex consensu et rogatu domni Urbani pape, religioni Cluniacensis cenobii subjugare disposuimus. Sepius itaque domnus Hugo abbas a nobis nostrisque admonitus, immo a domno papa et ab ipso pontifice Autisiodorensi magisque nimia pietate coactus, domnum Hey[nricum]

1096, environ.

priorem Cluniacensem, domnum quoque Willelmum, priorem de Caritate, ad nos direxerunt; per quorum manum, laudante duce Burgundie Odone, a quo eandem abbatiam in beneficio habebam, uxore mea et filiis [meis] laudantibus, principibus quoque ipsius patrię, Willelmo scilicet Nivernensi comite<sup>1</sup>, et Waltero vicecomite, ceterisque quampluribus, Deo et Sancto Petro locoque Cluniacensi et domno Hugoni abbati suisque successoribus, ad regendum et disponendum abbatem et cetera secundum ordinem et voluntatem suam donavi, et possidendam ipsam abbatiam concessi : sic tamen, ut quasdam quas ibi habebam consuetudines ad locum tuendum et in meis adventibus serviendum retinerem. Convenientibus autem nobis xviii kalendas decembris, in capitulo Sancti Germani, postulantis universis, predictus prior tradidit fratribus in abbatem nepotem patris sui domni Hugonis, abbatis<sup>2</sup> ad regendum eos et disponendum locum secundum regulam Sancti Benedicti et instituta Cluniensis monasterii, ad tenendum et faciendum libere servitium Dei et Sancti Germani, collaudante hæc Umb[aldo] episcopo et vobis clero et populo; ipsis vero monachis se obedire his communiter requirenti presuli non parva voce promittentibus, auxiliante Domino Jesu Christo, cui est honor et gloria in secula seculorum. Amen. Regnante Philippo rege. Testes hujus rei sunt W. comes Nivernensis, Walterus vicecomes, Gotefredus dapifer comitis St[ephani.] Signum comitis Stephani<sup>3</sup> †. Signum comitisse uxoris ejus †. (*Sceau pendant du comte de Nevers.*)

(*Au dos :*) Preceptum de Sancto Germano [Autiss.].

3718.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO, AD PRECES COMITISSÆ FLANDRENSIS,  
CONCEDIT HUGONI, ABBATI CLUNIACENSI, MONASTERIUM SANCTI BERTINI.

1096-1099.

Urbanus, etc. Justis precibus ministerium, etc. (*Bull. Clun.*, p. 28, col. 2, n° 2; D. Bouquet, t. XIV, p. 737.)

<sup>1</sup> [Guillaume II, comte d'Auxerre, de Nevers et de Tonnerre. — <sup>2</sup> Hugues de Montaigu, neveu de l'abbé de Cluny. — <sup>3</sup> Étienne VI, comte de Blois, et Adèle, sa femme.]

3719.

CHARTA QUA WILLELMUS, ARVERNORUM EPISCOPUS, CONCEDIT MONACHIS CELSINIENSIBUS  
 ECCLESIAM SANCTI PARDULFI CUM CAPELLA DE TURRE.

(Bibl. nat. or. 125<sup>1</sup>.)

Religio munda et immaculata apud Deum et patrem hæc est : visitare pupillos et viduas in tribulatione eorum; pupilli vero filii sunt ecclesie, qui in tribulatione sunt cum mala mundi propter patris hereditatem coguntur tolerare. Ecclesia nempe quasi vidua est, quæ licet cum sponso suo partim regnet in gloria cælestis patrie, partim tamen peregrinatur in exilio captivitatis sue. Istis etiam pupillis rex omnium regnorum et eorum matri vidue sponsus et dominus, pro qualitate meritorum disponit ac preparat regnum sempiternum; ipso eodemque quibusdam sibi presentibus dicente : « Vos estis qui permansistis mecum in temptationibus meis, et ego disponam vobis, sicut disposuit mihi pater meus regnum, ut edatis et bibatis super mensam meam in regno meo<sup>2</sup>. » Hujus scilicet regni regina est ecclesia, et ejus regis amabilis sponsa, quæ non cum pupillis, sed potius cum liberis gaudebit de castissimi sponsi amplexu in eternitate et accipiet regnandi premia pro exilii labore. Hanc videlicet viduam, ego Willelmus, Arvernorum episcopus, Dalmacii de Bafia filius<sup>3</sup>, non ignorans visitari et in sua necessitate consolari, religionem esse mundam et immaculatam, die quadam utilitatis gratia meam peragrans parrochiam, Celsinianas deveni, fratres visitavi, et ut pro meis delictis Deo supplicarent obnixius obsecravi, et de multis eos exortans, quod id michi et omnibus fidelibus deberent evidentissimis rationibus demonstravi. Inter quæ etiam prior loci Stephanus, qui jamdudum pro ecclesia Sancti Pardulfi, quæ eorum censualis erat, me interpellaverat, ut eam loco Celsiniensium et ejus habitatoribus concederem, et jure perpetuo

1096-1104.

<sup>1</sup> Publié dans le *Gallia christ.*, t. II, instr., col. 79, *ex chart. Celsin.*, f° CLXXX, n° 613 bis.

<sup>2</sup> [*Ev. sec. Luc.*, XXI, 28.]

<sup>3</sup> [Guillaume II de Baffie, évêque de Clermont, 1096-1104 environ.]

habendam darem, omnium precibus rogavit. Quibus auditis annui, et eorum precibus adquiescens, Deo et sanctis ejus apostolis Petro et Paulo, et presentibus fratribus et omnibus eorum successoribus predictam ecclesiam, cum capella sua de Turre concessi, et absque omnium succedentium calumpnia contradidi, tenensque Sancti Benedicti regulam manu propria confirmavi, salvo tamen pontificali jure et episcopalis dignitatis regimine. Cujus nempe concessionis ac donationis subtitulatos testes continet opus hujus donationis. Signum Willelmi episcopi. S. Stephani, ejus consanguinei et Celsiniensium prioris. S. Giberti archipresbiteri. S. Mauricii, prioris Majenciaci. S. Hugonis, prioris Baorti.

(*Au dos:*) Donum Willelmi episcopi, de ecclesia Sancti Pardulfi.

3720.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO POSSESSIONES ET PRIVILEGIA MONASTERII  
CLUNIACENSIS CONFIRMAT AUGETQUE.

(C. 149.)

1097,  
9 janvier.

Urbanus, etc. Cum omnium fidelium, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 520, et *Bull. Clun.*, p. 30, col. 1<sup>1</sup>.)

3721.

BULLA URBANI PAPÆ II, AD HUGONEM (ARCHIEPISCOPUM LUGDUNENSEM) SEDIS APOSTOLICÆ LEGATUM, QUÆ, INTER ALIA, MANDAT UT PRO CAUSA CLUNIACENSIS MONASTERII DE DUCE BURGUNDIÆ, ET AIMONE BORBONENSI CONGRUENTEM JUSTITIAM EXSEQUATUR.

1097,  
9 janvier.

Urbanus, etc. Quod de Guapicensi, etc. (*Baluzii Miscell.*, in-fol., t. II, p. 180; *D. Bouquet., Rec.*, t. XIV, p. 728. Cf. *Bibl. nat. coll. Baluze*, vol. 380, n° 8.)

<sup>1</sup> Le texte de C. n'offre que des variantes sans importance; il est beaucoup moins complet que le Bullaire et n'a point de date.

3722.

« PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, PRO IMMUNITATE CELLARUM CLUNIACENSIVM AB OMNI EX-COMMUNICATIONE, ET PRO LIBERTATE CONVOCANDI APUD CLUNIACUM QUEM VOLUERINT ANTISTITEM AD CHRISMA CONFICIENDUM ET OLEUM BENEDIGENDUM. »

(C. 145.)

Urbanus, etc. Quoniam abundante, etc. (*Bull. Clun.*, p. 28, col. 1, 1097, 17 avril.  
n° 2<sup>1</sup>; *Mém. et doc. de la Société de la Suisse romande*, t. III, p. 430.)

3723.

EPISTOLA URBANI PAPÆ II, AD RAIMUNDUM, AUSCIENSEM ARCHIEPISCOPUM,  
DE COEMETERIO PRIORATUS SANCTI ORIENTI VIOLATO<sup>2</sup>.

Urbanus, etc. Cum in Ausciensi, etc. (*Bull. Clun.*, p. 28, col. 1, 1097, 29 avril.  
n° 1; D. Bouquet, t. XIV, p. 725; *Gallia christ.*, t. I, instr. p. 161.)

3724.

CHARTA QUÆ WILLELMUS, NIVERNENSIS COMES, FUNDAT ITERUM DOTATQUE MONASTERIUM  
SANCTI STEPHANI NIVERNENSIS IDQUE HUGONI CLUNIACENSI TRADIT.

(Bibl. nat. or. 166<sup>3</sup>.)

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, Patris, Filii et Spiritus Sancti. Ego Willelmus, Dei gratia Nivernensis comes, notitiæ tam presentium quam futurorum literarum apicibus tradere volo, ne aliqua vetustatis abolitione, in oblivionem veniat venturæ posteritatis, qualiter monasterium, cujus primus fundator extiterat beatus Columbanus, in honore nativitatis Salvatoris nostri Jesu Christi, et beatæ

1097,  
13 décembre.

<sup>1</sup> Page 28, col. 2, lig. 2, *xv kalendas*, lisez : *xvi kal.*

<sup>2</sup> Voir sous la date de 1068, t. IV, n° 3414, l'acte de donation du prieuré de Saint-Orient à Cluny.

<sup>3</sup> [Copie sur parchemin du 30 juillet

1577, dressée à la requête du prieur de Saint-Étienne de Nevers par le greffier du bailliage de Saint-Pierre-le-Moutier.] Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, not. col. 174; et dans le *Gallia christ.*, t. XII, instr., col. 332, sans indication de sources.

Mariæ semper virginis, gloriosique protomartiris, Stephani, necnon et dilecti Domini discipuli sancti Johannis evangelistæ, sanctorumque Innocentium, in suburbio Nivernensi, propriis sumptibus reedificavi, possessionibus ampliavi, ornamentis etiam ecclesiasticis decoravi, atque ab omnibus exactionibus seu consuetudinibus liberum domno Hugoni abbati Cluniacensi, et per eum Cluniacensi ecclesie, perpetuo possidendum, ordinandum et disponendum, cum omnibus pertinentiis suis tradidi<sup>1</sup>. Ego enim Willelmus, divinæ pietatis inspiratione compunctus, ad memet ipsum rediens, cepi mentis oculum in contemplationem rerum transeuntium infigere, et in his quæ in hujus nostri ruentis semper in deteriora seculi cursu fiunt plurimum immorari. Consideravi itaque et vidi quia juxta Sapientis sententiam : Omnia vanitas et veritas non est in eis, tanta enim inest in his varietatis transmutatio et deficientium rursusque sibi succedentium rerum vicissitudinis obumbratio, ut nihil fere unquam in eodem statu permanens, folio, quod a vento movetur et rapitur, omnia comparanda esse videantur; unde et veram esse cognovi illam de homine sententiam qua dicitur : « Quia omnis caro fœnum et omnis gloria ejus sicut flos feni<sup>2</sup> »; que quidem David confirmatur, quo dicitur, testimonio : « Homo sicut fœnum et dies ejus, tanquam flos agri sic efflorescit<sup>3</sup>. » In Job quoque legitur : « Quia homo sicut flos egrediatur et conteritur, et fugit velut umbra<sup>4</sup>. » Quid igitur habet amplius homo de universo labore suo, quo laborat sub sole? Transeunt enim cuncta quæ temporaliter obtinentur, sed et homo in imagine pertransiens tæsurizat, et ignorat cui congreget ea, quia cum interierit, non sumet omnia, neque descendet cum eo gloria ejus, juxta illud : « Nudus egressus sum ex utero matris mee,

<sup>1</sup> [L'historique de la fondation primitive de ce monastère se trouve dans la charte par laquelle Hugues II, évêque de Nevers, qui le restaura, le donna, en 1063, à des chanoines. (T. IV, n° 3383.) Cet état de choses dura peu, puisque cinq ans après, en 1068, l'évêque Malguin, avec le consentement du dernier chanoine et

du comte de Nevers, donna cette maison à Cluny. (T. IV, n° 3417.) Il était réservé au comte Guillaume de reconstruire cette abbaye, comme on le voit dans la présente charte.]

<sup>2</sup> [Isaïe, XI, 6.]

<sup>3</sup> [Psalm., CII, 15.]

<sup>4</sup> [Job., XIV, 2.]



nudus revertar illuc<sup>1</sup>. » His igitur et aliis quamplurimis hujuscemodi sermonibus et exemplis per religiosos et literatos viros edoctus et instructus, cepi de salute anime mee sollicite cogitare, et qualiter peccata mea elemosinis ac bonis operibus redimerem thesaurumque indeficientem mihi in cœlis tesaurizarem, dilligentissime pertractare, juxta illam Domini vocem dicentis : « Tesaurizate vobis tesuros in « cœlo » et alibi : « Facite vobis amicos de Mammona iniquitatis, ut cum « defeceritis, recipiant vos in eterna tabernacula ». « Quecumque enim, « juxta Apostolum, in presenti seminaverit homo, hec et metet in fu- « turo<sup>2</sup>. » Sed quoniam qui in carne seminat, in qua et ego ejus utique concupiscentia abstractus et illectus plurimum seminavi, de carne, juxta Apostolum : « Non metet nisi in corruptionem », placuit mihi de cetero in spiritu seminare, quatinus divinæ pietatis et misericordie dono, de spiritu bonorum operum falce in eterna segete vite eterne fructum mererer colligere. Incedit itaque animo, instigante me et exortante domno Hugone, prius quidem decano, postea vero Nivernensi episcopo, jam dictum beate Dei genitricis, necnon et gloriosi protomartiris Stephani monasterium, jamjam dirutum et omnino pessumdatum, funditus reedificare et religiosos monastici ordinis viros inibi constituere quos inter me et Deum haberem mediatores, et apud supremum judicem pro peccatis meis, indefessos intercessores. Ut ergo quod corde conceperam, in effectum perficerem operis, primum quidem ipsum locum alti fortisque muri clausura per circuitum ambivi, deinde nobile monasterium, cum tribus turribus satis pulchro venustoque opere quemadmodum ab intuentibus videri potest construxi; claustra quoque et officinas, que fratrum numero Deo inibi famulantium sufficere possent, cum capella infirmorum edificare curavi, ornamenta quoque ecclesiastica eodem loco contuli, duas videlicet cruces, unam auream et aliam argenteam, textumque argenti deauratum, turibulumque argenteum, et capsem<sup>3</sup> argenteam, duo quoque paria candelabrorum de argento, cum calice aureo et tribus cappis ac una

<sup>1</sup> [Eccl., v, 14. — <sup>2</sup> Ad Galatas, vi, 8. — <sup>3</sup> Lisez capsam.]

casula. Ad substantationem quoque servorum Dei inibi commorantium, meorum utique in cœlesti curia advocatorum, dono et concedo Deo et beatæ Mariæ semper virgini, necnon glorioso prothomartiri Stephano ceterisque sanctis inibi veneratis et supradictis fratribus Cluniacensis<sup>1</sup> eorumque successoribus, totum burgum sicuti modo pro burgo habetur aut unquam melius habebitur, qui jam ex re nomen habens Burgus Sancti Stephani appellatur, cum terra et hominibus inibi hospitatis seu hospitaturis, omnibusque consuetudinibus quas ibi habebam, nihil mihi penitus in ea retinens. Sicut enim de meis peccatis nullum mihi a supremo iudice in die extremi examinis volo reservari, sed potius omnia condonari, ita et ego in hoc dono nihil mihi retineo, nihil reservo, sed totum quicquid illud est quod ibi habebam vel habere poteram, si hanc donationem non fecissem, Deo et beate Marie semper virgini ac beato prothomartiri Stephano et monachis ejusdem loci dono et concedo; nisi quod si forte homines de terra mea pro tolenda consuetudine mea, se mihi subtrahendo hanc terram ad habitandum delegerint, prior quidem habebit in eis consuetudines et justiciam suam, sicut et in ceteris hominibus suis ejusdem Burgi, mihi tamen serviant sicut homines mei; de alia vero terra vel provincia quicumque adveniens hanc terram ad habitandum elegerit, liber sit ab omni mea meorumque hominum justitia et consuetudine, monachisque tantum serviat et respondeat. De cetero sint omnes homines hujus Burgi terram inhabitantes futuris semper temporibus liberi et immunes ab omni exactione, justitia et consuetudine mea meorumque hominum, ut nulli unquam, nisi priori et fratribus ejusdem loci, serviant vel de aliquo forefacto respondeant, nullique unquam heredum vel hominum meorum liceat hanc a me traditam et concessam libertatem atque immunitatem in aliquo violare vel supradicti Burgi homines qualibet occasione inquietare; liceat quoque eis mercatores et viatores omnes, quicumque apud eos hospitari voluerint, absque omni contradictione hospitio recipere, fenestras et

<sup>1</sup> [Lisez *Cluniacensibus*.]

bannos macelli ad vendendum et emendum, sicut eis expedierit et priori placuerit, habere. Quando ego bannum fecero de annona mea vel vino, homines illius Burgi non observant hanc conditionem, sed omni tempore liceat eis emere et vendere in omni terra monachorum secundum arbitrium prioris. Si forte homines meos oportuerit ire in aliquam expeditionem seu alicujus mandati mei executionem, homines istius Burgi semper in pace remaneant. Sufficit enim mihi ut Deum eorum<sup>1</sup> monachi fortiter pro me apud Dominum intercedant. Si macellarii de alia terra ad hanc, causa vendendi carnes, advenerint, ego et dominus Hugo, Nivernensis episcopus, donamus pro Deo et concedimus monachis infirmis consuetudines nostras. Quod si homines hujus Burgi duellum inter se firmaverint, in arbitrio prioris erit facere de eis quod voluerit. Si cum homine meo, seu cum homine alicujus hominis mei, homo istius terræ bellum firmaverit et placitum coram me aut coram preposito, seu coram aliquo homine meo actum fuerit, si prior vel legatus suus interfuerit, accipiet fidejussores et justitiam de homine suo, sicuti meus prepositus accipiet de suo. Si vero ad placitum ex parte primi, qui hoc faciat non adfuerit, prepositus meus accipiet loco prioris fidejussores et justitiam de homine ipsius, et mox ut eum vel ministrum ejus invenerit, investiet eum de justitia et fidejussoribus sui hominis, sicuti investitus esset si presens in causa fuisset. Similiter et prior faciet de homine nostro, si coram eo placitaverit et opus fuerit. Quod si aliquis reus timore perterritus, fugiens hujus Burgi terram intraverit, ex quo pedem in ea habuerit, non sit ausus aliquis eum insequi vel apprehendere, seu qualibet occasione infracturam aliquam in eadem terra facere; sed sit quasi in ecclesia securus et liber, quantum hujus terræ tenet capacitas. Quotquot autem hujus Burgi fuerint habitatores, facultatem habeant utendi omnibus oportunitatibus et aisantiis universis in aquis, in pascuis, in silvis, in mercatis et in nundinis atque in viis et semitis, sicut ceteri homines mei, sine omni contradictione, tam in civitate quam extra civitatem. Preterea

<sup>1</sup> Ces deux mots se trouvent dans le manuscrit. La *Bibl. Clun.* porte *Domini eorum*.

ego Willelmus et ego Hugo Nivernensis episcopus donamus hujus loci fratribus Cluniacensis cursum et usum per omnes silvas nostras ad calefaciendum et ad ædificandum et porcis eorum pastinatum<sup>1</sup>. Ego quoque Willelmus comes dono eisdem monachis terram et clausum vinearum et censum et quicquid tenebam ultra Croam et ad Sanctum Benignum. Dono et concedo eis, ut homines advene qui hic hospitati sunt vel hospitaturi, liberi sint ab omni mea consuetudine. Dono et vineas Clementis heretici et vineas de Bussilliaco, que fuerant matris mee, et hereditatem Rainaldi de Vallano et allodium quod habebam Vernaco et terram de Forgiis, cum hominibus et consuetudinibus suis; dono etiam feodum de Moysiaco, qui est prope castellum Montis Honesii, quod est in casamentum, et quod habebam in dominio, apud castrum Moncellum; dono eis similiter allodium meum de Marcilliaco in quo Burgi pars videtur esse quæ adjacet castro et capellas de Moncellis et ea que ad capellas pertinent; dono etiam decimam salmonum meorum. Hugo quoque de Montigniaco pro amore meo concessit eis ecclesiam cum curte de Luxiaco et ea que de terra ecclesiæ quolibet modo acquirere potuerit, quia ego liberavi eum de captione Archibaldi Burbonensis. Engilbertus Mirepes cum uxore sua Helisabet et filio suo Rainaldo concedit et reddit<sup>2</sup> molendinum de Moysiaco cum aquæductu et terra quæ est in circuitu. Preterea ego dedi eis allodium de Melerano, et concessi terrulam quam dedit Bonifacius presbiter juxta Campum Vertum. Apud Veterem Croam, in villa quæ vocatur Chivinas juxta Alnisiacum, medietatem decime de annona que ad hunc locum pertinebat redimo et reddo, sicut cetera. Rodulfus de Essartis dedit vineam et modicum allodii pro me, et morte Oddonis Ticionis apud Campum Vertum. Dono tres ramatas in flumine proximo que fuerunt Hugoni de Lupertiaco; concedo et ecclesiam Sancti Petri que est in suburbio Nivernensi, terram quoque et censum quæ Olivarius habebat in suprascripto burgo, dedit pro amore meo, infantibus suis laudantibus Gauberto et Francone cum aliis suis, ex cujus feodo pars quedam erat.

<sup>1</sup> [Lisez *pastinagium*.] — <sup>2</sup> Le manuscrit porte *redditum*.

Ego vero consuetudines quas ibi habebam dimitto; super hæc omnia laudo, dono, concedo et confirmo, ut quicumque huic nostre elemosine fundamento superedificare voluerit et de his que de beneficio vel feodo nostro descendunt, hujus nostri doni augmentare quantitatem, liceat ei hoc facere et monachis absque aliqua heredum meorum contradictione recipere. Hec autem omnia sicut scripta sunt dono, concedo et confirmo Deo et beatæ Mariæ semper virgini gloriosoque prothomartiri Stephano ceterisque sanctis in hoc loco veneratis et dompno Hugoni sanctissimo Cluniacensi abbati dompnoque Petro priori et ceteris fratribus Cluniacensis Deo [in] hoc loco famulantibus eorumque successoribus, laudante et concedente nepote meo Willelmo et Reginaldo preposito ceterisque baronibus meis et fidelibus. In dedicatione hujus quoque ecclesiæ, quæ idibus decembris facta est, acta est solemniter hæc donatio, presentibus venerabilibus episcopis, videlicet dompno Ivone Carnotensi, Guidone Nivernensi, Galterio Cabilonensi, Humbaldo Autisiodorensi et ante altare gloriose semper virginis Mariæ gloriosoque prothomartiris Stephani, lecta est hæc carta et confirmata in conventu et audientia eorundem episcoporum et Willelmi nepotis mei ceterorumque qui affuerunt clericorum et laicorum. Igitur ego Ivo, Carnotensis episcopus, hujus sanctæ basilicæ consecrator indignus, consodalibus meis dominis supradictis episcopis, prece, jussu, et voluntate domini Guillermi comitis, hujus sanctæ basilicæ fundatoris et ceterorum qui affuerunt, excommunicamus et a liminibus sanctæ Dei ecclesiæ sequestramus horum donorum calumniatores sive raptores seu in aliquo defraudatores, nisi ad emendationem et satisfactionem venerint. Et quicumque similiter in hujus ecclesiæ terra infracturam fecerit vel per violentiam aliquid abstulerit de his quæ huic ecclesiæ data sunt vel juste dabuntur, vel quomodo quolibet acquisita vel acquiranda sunt, maledictio illa super eum veniat, quæ in lege scripta est : « Maledictus qui transfert terminos patrum suorum, et quicumque hæc negligendo infregerit maledictus sit, sicut Datan et Abiron, pars ejus sit cum apostata Juliano, cum Datiano et Simone mago; maledictus sit comedendo, stando, dormiendo, seu modo quolibet se

« habendo. » Et quicumque huic ecclesiæ servierit vel secundum vires suas servitores adjuverit, particeps sit in ecclesiæ benefactis et mercedem hic et in futuro recipiat. Amen. Actum est hoc anno incarnationis Dominicæ millesimo nonagesimo septimo, indictione quinta, regni Philippi regis Francorum anno tridecimo<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) La fondation du prieuré de Saint-Etienne de Nevers en l'an 1097.

3725.

CHARTA QUA RANNULFUS, SANTONENSIS EPISCOPUS, BEANIENSE MONASTERIUM  
HUGONI, ABBATI CLUNIACENSI, SUBJICIT.

(Bibl. nat. or. 166 A.)

1097.

Quoniam dispositio æcclesiarum omnipotentis Dei gratia in regimine et providentia est commissa episcoporum, pio studio invigilare debet circumspecta sollicitudo eorum, ut ea quę bene ordinata sunt confirmare, confirmata ad meliora semper provehere satagent; ea vero quę a rectitudinis tramite deviare conspexerint, ad equitatis lineam reducere studeant. Quapropter ego Rannulfus, Santonicę sedis episcopus, diu dolens cęnobium Sancti Stephani de Beania per vitam secularium abbatum pariter et monachorum ante nostri pontificatus tempora pessumdatum ac religione destitutum...<sup>2</sup> expectabam oportunitatem nostris diebus ad ejusdem cęnobii restitutionem. Qua tandem morte Gislemundi abbatis inventa, quamtocius convenire festinavi comitem Engolismensem Wilelmum et Fulcaldum de Archiaco, in quorum consilio et tuitione quantum ad secularem providentia monasterii consistere videbatur. Communicato itaque consilio cum archidiaconis et canonicis nostris, pariterque principibus prenomatis, aliisque idoneis personis, omnes simul unanimi voluntate et tranquilla pace concordavimus ut, salvo in omnibus jure episcopali et matris ecclesię Santonicę sedis, curam et ordinationem superscripti cęnobii in sanctam et sapientem manum domini Hugonis abbatis Cluniacensis

<sup>1</sup> [Lisez *trigesimo*. — <sup>2</sup> Il y a ici une lacune dans l'original.]

et omnium successorum mittere deberemus. Volumus igitur et concedimus et laudamus, ego Rannulfus episcopus, et Wilelmus comes, et Fulchaldus de Archiacho, ut ab hoc die in sempiternum maneat subjectum idem monasterium monasterio Cluniacensi et omnibus abbatibus Cluniacensibus, sicut omnia sua monasteria sub ordinatis abbatibus Deo servientia sibi subdita cognoscuntur, salvo tamen in omnibus jure pontificali et auctoritate Santonicę sedis. Et ut concessio vel donatio ista firma et rata maneat in perpetuum, huic carte subscribere et crucis signacula propriis manibus imprimere curavimus. Signum Rannulphi episcopi †. S. Wilelmi comitis. S. Fulcaldi. Testes et laudatores sunt hii subnotati : Amaluinus archidiaconus; Petrus archidiaconus, qui hanc cartam dictavit; Arduinus, magister æcclesię Santonensis; Gaufridus, cantor. Factum est hoc anno ab incarnatione Verbi sempiterni millesimo xc.vii., epacta iii, concurrente iii, Urbano II Romanę sedis pontificatum exornante, Amato archiepiscopatum Burdegalensem administrante, pariterque beati Petri legatione fungente, Philippo in Francia regnante, Wilelmo ducatum Aquitanię tenente.

(*Au dos :*) Carta Rannulfi episcopi, de abbacia Beaniensi.

3726.

NOTITIA WERPITIONIS PISCARIARUM IN FLUVIIS SAGONA ET SALLIA QUAM FECIT PETRUS,  
ABBAS TRENORCHIENSIS, MONACHIS CLUNIACENSIBUS.

(B. h. 679, DCLXXXII.)

Noticia sive descriptio relictionis seu werpitionis quę facta est a domno Petro, abbate Trenorchiensi, et monachis ejus, de invasione rerum Sancti Petri Cluniacensis cœnobii in villa Darboniaco. Idem namque abba, factione, ut creditur, suorum circonventus, res nostras, id est piscarias in fluvio Sagone, injuste invaserant, medietatem etiam piscarię in borario fluminis quod vocatur Sallia, quod juris nostri erat, abstulerant, et quęque erant partis nostrę in utrorumque fluminum ripis piscarias. Insuper etiam silvarum nostrarum ligna cedentes et auferentes, exclausam in ipso Sagone fluvio ad pisces nos-

1097.

tros capiendos effecerunt. Pro qua re commotus dominus Hugo, bone memorie Cluniacensis cellararius<sup>1</sup>, adiens comitem Matisconensem, cujus custodie possessio jam dicta noscitur delegata, querelosas inderimoniam, ut par erat, et clamorem ante illum fecit. Conventu itaque nobilium facto, presente eodem comite, cum domno Hugone cellarario, abbate quoque supradicto, cum suis monachis, clamore ad medium prolato, judicatum est ut utraque pars mutuo sibi invicem rectum firmaret, datis insuper pro confirmatione in manu comitis ab utraque parte obsidibus; quod et factum est. His itaque peractis, statuto die, apud Matisconem conventu facto, presidente comite, cum proceribus patrie, assidente quoque supradicto abbate cum suis, dum eadem res communi omnium consilio, juste examinis finem expeteret, ex ore domni Humberti militis de Bellojoco et cunctorum presentium iudicio definitum est, ut jam dictus abbas Trenorchiensis res nostras injuste inyasas tali condicione restitueret, ut exclausam quam fecerat in fluvio Sagone destrueret, et Cluniacensi monasterio proprias piscarias in ripis ipsius fluvii relinqueret, medietatem quoque bocalii<sup>2</sup> fluminis Sallie, cum silvis ad eundem locum pertinentibus, absque legali calumpnia in pace sicut antiquitus idem locus possederat dimitteret, et ut capitalem pecuniam pro recompensatione injuste captionis persolveret. Item, in alio placito quod actum est de eadem causa, testificatus est publice quidam de hominibus Sancti Petri, nomine Brunus, filius Constabuli, xxx<sup>ta</sup> et uno annis se vidisse easdem res absque legali calumpnia Cluniacenses monachos tenuisse. Set quia plerumque prava cupiditas nec etiam legalibus testimoniis cedit, idem abbas veluti quondam Pharaon cor indurans injuste possessa non dimisit, donec supramemoratus Hugo cellararius, certis deferentibus nuntiis, de ipsa re clamorem apostolicis auribus intulit. Unde factum est ut dominus papa Urbanus legatum suum cum litteris dirigeret domno Hugoni, Lugdunensi archiepiscopo, precipiens illi ut sepedicto abbati interdiceret ne ulterius in sede sua loco abbatis sederet, donec con-

<sup>1</sup> [B. porte ici *cellararius*. — <sup>2</sup> Lisez *borarii*.]



grua satisfactione injuste direpta restitueret. Quo ille precepto victus atque compulsus, relicturum se male invasa repromisit, ac die certo et conducto cum monachis sibi faventibus in saltu sive foresta quę adiacet villę nostrę quę dicitur Perrona convenit ad placitum, cui etiam interfuerunt monachi Cluniacenses, domnus videlicet Gauscerannus cognomento Grossus; domnus Ilius, Cluniacensis villę decanus; domnus etiam Hugō cellararius et domnus Adalardus, decanus de Perrona. Cum abbate vero Trenorchienſi hi affuere monachi: Eustorgius de Campania; Arnaldus, decanus de Chisiaco; Gauffredus de Loasa. Affuit et comes Matischonensis, cum pluribus militaribus viris ac rusticis. Horum itaque omnium publica contestatione commonitus, invasa restituit, injuste possessa reliquit, capitalis tantum peccunię redditionem sibi indulgeri postulavit. Gesta sunt hæc tempore domni Hugonis abbatis, anno XL<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup> ordinationis ejus, anno Verbi incarnati millesimo XC<sup>mo</sup>. VII, indictione v<sup>ta</sup>.

3727.

CHARTA QUA HUBERTUS, NOBILISSIMUS COMES ATQUE MARCHISIUS, ULTRA MARE PROFISCENS, CLUNIACENSI COENOBIO ET LOCO QUI BURGETUM<sup>1</sup> DICITUR, MANSUM GUTINI CUM APPENDITIIS, ACCEPTA OPTIMA MULA, CONCEDIT.

Notum sit omnibus, etc. (Guichenon, *Hist. de la Maison de Savoie*, t. IV, pr. p. 27, tiré des archives de Cluny.)

1097.

3728.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ II, QUO ABBATIAM SANCTI GERMANI AUTISSIODORENSIS MONASTERIO CLUNIACENSI SUBDIT<sup>2</sup>.

(C. 140.)

Urbanus, etc. . . In Nemausensi, etc. (*Bull. Clun.*, p. 24, col. 2, n<sup>o</sup> 2<sup>3</sup>; D. Bouquet, *Rec.*, t. XIV, p. 736; Baluze, *Miscell.*, in-fol., t. II, p. 177, etc.)

1097-1099.

<sup>1</sup> Le Bourget, en Savoie.

<sup>2</sup> [Cf. n<sup>o</sup> 3717.]

<sup>3</sup> Lig. 4, *Autissiodori*, lisez : *Autissiodori*.

3729.

CHARTA QUA HUGO, SUESSIONENSIS EPISCOPUS, CELLÆ CONSIACENSI ALTARIA  
DE SAPONIACO, DE RONCHERIS, DE BIRNIACO ET DE SPANLX, SUB ANNUO CENSU CONCEDIT.

1098. In nomine Patris, etc. Quotquot vel, etc. (*Gallia christ.*, t. X,  
instr. col. 105, *ex transsumpto Clun.*)

3730.

LITTERÆ URBANI PAPÆ II AD [HUGONEM] ABBATEM CLUNIACENSEM, QUIBUS EUM HORTATUR  
UT ODILONI ABBATI ET FRATRIBUS S. ÆGIDII SE RECONCILIET.

1098, environ. Urbani II litt. ap. Pflugk-Harttung, *Acta pontif. rom.*, t. I, p. 66;  
Goiffon, *Bull. de Saint-Gilles*, p. 36<sup>1</sup>.

3731.

EPISTOLA PASCHALIS PAPÆ II, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, CUI NUNTIAT  
OBITUM URBANI PAPÆ II ET SUAM IN EJUS LOCUM ELECTIONEM.

1099,  
10 septembre. Paschalis, etc. Domini et Patris, etc. (Mabillon, *Ann.*, t. V, p. 407;  
D. Bouquet, t. XV, p. 17.)

3732.

CHARTA QUA MANASSES, REMENSIS ARCHIEPISCOPUS, ECCLESIAM DE TURRE  
SUPER MATERNAM MONASTERIO CLUNIACENSI CONFERT<sup>2</sup>.

(D. 506; E. 210.)

1099. In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus  
Sancti. Noverit præsentium posterorumque solertia altare de Turri

<sup>1</sup> Cette indication nous est fournie par les *Regesta Pont. Rom.* de Jaffé-Lœvenfeld, n° 5719; cet ouvrage mentionne également sous les n° 5720 et 5721 des lettres du pape à l'archevêque de Lyon et à Odilon,

abbé de Saint-Gilles, relatives à la même affaire. Les deux premières se trouvent citées dans la troisième, la seule dont on ait le texte.

<sup>2</sup> [Voy. ci-dessus le n° 3664.]

super Maternam quondam in laicorum jura cessisse, adeoque eorum indebita usurpatione tenaciter occupatum, ut quidam potentes de Plagiatri partes oblationum, decimæ, redituumque ad idem altare pertinentium<sup>1</sup> municipibus suis manciparent, illicque, quod dedecorosius est, uxoribus suis et filiabus in matrimonium contraderent. Tandem venerabilis memoriæ domni Rainoldi, [Remensis<sup>2</sup>] archiepiscopi, consilio et crebra admonitione permoti, hereditate sanctuarium Dei indignum possidere judicantes, et ab injusta pervasione animum revocantes, eidem archiepiscopo supradictum altare eo tenore resignaverunt, videlicet ut illud ecclesiæ Sancti Petri Cluniacensis impertiret, et absque persona perpetualiter tenendum concederet<sup>3</sup>. Cui religioni<sup>4</sup> petitioni idem vir religiosus nullatenus adversatur, et altare memoratum ecclesiæ pretaxatæ hac solum pactione interposita contradidit, ut presbiter loci illius, qui tunc temporis personatum parrochiamque tenebat, quoad viveret, nisi forte propriis exigentibus culpis, eam amittere contingeret, libere et quiete possideret, eo autem viam universæ carnis ingresso, sive cujuslibet pro qualitate criminis a supradictis amoto, ecclesia Cluniacensis, quod suum erat, scilicet predictum personatum, perpetuo tenendum reciperet. Hujus elemosinæ largitionem, venerabilis dominus Rainoldus archiepiscopus ecclesiæ Cluniacensi contulit, et ut inconvulsa permaneret, testamentalibus eam litteris cum sigilli sui impressione roboravit. Succedente autem in episcopatu eidem Rainoldo Manasse, reverendo archiepiscopo, præfatum presbiterum contigit graviter deliquisse, et post diligentissimam criminis discussionem, cum in presentia memorati pontificis justa judicii censura eidem presbytero sæpeditus personatus cum parrochia abjudicatus fuisset, ecclesiam Cluniacensem eundem personatum et parrochiam recepisse. Porro sæpe replicatus presbyter dum personatum et præfatam simul parrochiam solitus esset regere, multa de redditibus altaris omnia sui juris esse asserens, personatui suo vindi-

<sup>1</sup> E. *provenientium*.

<sup>2</sup> Ce mot est entre crochets dans D., il manque dans E.

<sup>3</sup> [Voyez sous le n° 3661 la première donation faite par l'arch. Raynaud en 1091.]

<sup>4</sup> Lisez : *religiosæ*.

cavit, utpote vir qui ejusdem loci oriundus extiterat et cujus opes exiguas homines villæ illius amoris et consanguinitatis causa de suo magis volebant augeri, quam laicorum de rebus male possessis facultates ditari. Domni igitur archiepiscopi circumspectio providens in posterum, ne inter monachos et presbiterum in parrochia sæpe memorata substituendum, de decima, de oblationibus, ceterisque altaris redditibus aliqua conturbationis<sup>1</sup> jurgia suborirentur, consilio Manasse, archidiaconi, Gisleberti, ejusdem parrochiæ decani, Milonis subdecani, ceterorumque viciniæ illius clericorum, litem æquo discretionis moderamine terminavit, ita ut presbiter parrochiæ sæpe fatæ deserviturus, vini et annonæ, oblationumque mediam partem reciperet, cujus videlicet totum presbyter qui personatum simul et parrochiam tenebat<sup>2</sup> accipere solitus esset. Concessa est ei etiam oblationis illius media portio, quæ in missa parrochiani defuncti et a monacho recepti, ejusdem monachi manibus oblata proveniret; exceptis oblationibus nubentium et mulierum celebratis nuptiis, et in purificatione sua ad ecclesiam redeuntium, missarum in anniversariis, in tricesimo die obitus alicujus sive infra celebrandarum, aliarum denique familiarium, quas ad eundem presbiterum pertinere nemini constat ambiguum. Postremo, ut hujus pactionis assertio in futurum non cassanda permaneat, testamentali eam scedula, cum sigilli sui imagine personarumque probabili signis, in testimonium<sup>3</sup> roboravit. Signum ejusdem Manasse, venerabilis archiepiscopi. S. Manasse, archidiaconi. S. Radulphi, præpositi. S. Richeri, cantoris. S. Odalrici. S. Adæ. S. Gisleberti, decani. S. Milonis, subdecani. S. Rainoldi. S. Balduini Anguillæ. Actum Remis, anno incarnati Verbi M<sup>o</sup>xcviii, indictione vi<sup>4</sup>, regnante Philippo Francorum rege anno xxxvi, archiepiscopatus autem domni Manasse anno iiii. Fulcradus cancellarius recognovit, scripsit et subscripsit.

<sup>1</sup> E. *contradictionis*.

<sup>2</sup> E. *tenuerat*.

<sup>3</sup> E. *et testimoniis*.

<sup>4</sup> Lisez : vii.

3733.

NOTITIA QUOMODO ANSCULFUS, ABBAS ANGERIACENSIS, ECCLESIAM SANCTÆ MARIÆ DE GENULIACO RETINUERIT, SOPITA, PRETIO DUCENTORUM SOLIDORUM, CALUMNIA QUAM DE ILLA ECCLESIA MONACHI CLUNIACENSES MOVERANT.

Aimericus Bechet ecclesiam, etc. (*Gallia christ.*, t. II, col. 1100.) 1099, environ.

3734.

CHARTA QUA RAINA ET MARITUS EJUS HUBERTUS DANT MONASTERIO CLUNIACENSI RES SUAS APUD MASCIACUM, TASELLAS ET ALIOS LOCOS.

(B. h. 670, DCLXXIII, et 682, DCLXXXV<sup>1</sup>.)

Notum sit omnibus hominibus, quod quædam nobilis domina, 1100 (avant).

<sup>1</sup> C'est cette dernière copie que nous publions dans le texte, comme étant la plus détaillée; mais nous croyons devoir donner en note la première, parce qu'elle offre une rédaction toute différente. Il y manque la fin de l'acte :

« Notum sit omnibus hominibus, quod ego quedam nobilis femina, Raina nomine, do Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo et monachis Cluniacensibus, quibus preest venerabilis domnus abbas Hugo, de alodio meo apud Masciacum, unum mansum, cum servo Aldranno et unam filiarum ejus cum omnibus terris quas tenebat Aldrannus; et in eadem villa unam vineam magnam juxta meam condaminasitam, et apud Tasellas mansum sacerdotalem cum omnibus terris. Vir autem meus Hubertus, pro benivolentia et salute sua, dedit de alodio suo apud Saciacum unam vineam Altrunc. Hec omnia dedimus, pro requie animarum nostrarum, et ut ego Raina cum voluero, apud Marcinia-

cum monacha efficiar. Huic dono predictus Hubertus, pro salute anime sue, post mortem suam, huic dono addidit mansum Bernardi de Canino, insuper et omne alodium suum quod habebat apud Tasellas et apud Satiacum, vineas, prata, campos. Ego vero predicta Raina dono meo addo cuncta que habebam apud Marciacum (*sic*), in vineis videlicet, terris cultis et incultis, molendinis, silvis, pratis, servis et ancillis, si Achardus filius meus absque legitimo herede mortuus fuerit. Si vero legitimum heredem habuerit, de supradictis honoribus donum conveniens faciat fratribus Cluniaci Deo servientibus. Sed et si hujus heres sine legitimo herede mortem subierit, supradicta conventionem omnia Cluniacus habeat. S. Rainę, S. Huberti mariti ejus, qui hoc donum fecerunt. S. Achardi, filii eorum, qui laudavit et confirmavit. S. Huberti de Saliaco, S. Hagonis Burdini, S. Bernardi infantis de Oblaco, et aliorum multorum. »

nomine Raina, dedit Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo et monachis Cluniacensibus de alodio suo apud Masciacum, unum mansum cum servo Aldranno et una filiarum ejus, cum omnibus terris quas tenebat Aldrannus, et in eadem villa unam vineam magnam juxta suam condaminam sitam; et apud Tasellas dedit mansum sacerdotale cum omnibus terris. Vir autem ejus Hunbertus, pro benivolentia et salute illius, dedit de alodio suo apud Saciacum medietatem medietatis unius campi, et frater ejus Bernardus dedit aliam medietatem ipsius medietatis campi, quod vocatur Altrunc. Hæc omnia dederunt pro requie animarum suarum, et ut domina, si vellet, apud Marciniacum monacha efficeretur<sup>1</sup>. Sciendum quod predictus Hunbertus pro requie animæ suæ post mortem suam, supradictis donis adjunxit mansum Bernardi de Canino, et insuper omne alodium quod habebat apud Tasellas et apud Saciacum, scilicet vineas, prata, campos. Supradicta vero domina, bene providens animæ suæ, dedit dono, sicut et predicta, cuncta quæ habebat apud Masciacum, videlicet vineas, terras cultas et incultas, et molendinum et silvas et prata, et servos cum ancillis, si Achardus filius ejus absque legitimo herede mortuus fuerit; si vero legitimum heredem habuerit, [de] supradictis honoribus donum faciat Cluniaco conveniens fratribus ibidem Deo servientibus. Sed et si istius heres sine legitimo herede mortem subierit, supradicta conventionem omnia Cluniacus habeat. Hæc dona facta sunt tempore domni Hugonis venerabilis abbatis, per manum domni Artaldi, de Lordono tunc decani. Horum donorum testes fuerunt, Wilhelmus decanus de Besorniac, Ubertus de Saliaco<sup>2</sup>, Hugo Burdinus, Bernardus infans de Oblaco et multi alii. Achardus filius eorum et laudavit et dedit. Dominus autem Bernardus, camerarius Cluniacensis, dedit magnam partem pecuniæ, videlicet mille et centum solidos de pecunia Girardi Viennensis, pro susceptione ejusdem domine Marciniaco, et eandem dominam bene ac sufficienter vestivit; et decrevit

<sup>1</sup> En marge : « Marciniacus tempore « Huguonis habet moniales. » Cette note, qui remonte au xiv<sup>e</sup> siècle, est suivie de

trois autres sans intérêt, qui ne font que reproduire quelques mots de la charte.

<sup>2</sup> [Le manuscrit porte *Sasaliaco*.]

atque constituit, cum voluntate et jussione domni Hugonis abbatis, necnon et domni Yvonis Cluniacensis prioris, domni quoque Artaldi, eo tempore de Lordono decani, ut de hac donatione omnibus annis per succedentia tempora daretur fratribus Cluniacensibus plena refectio a decano Lordonensi in anniversario domni Girardi Viennensis, qui multa dona Cluniaco condonavit. Et quia timuit ne non sufficeret ipsa donatio ad predictam refectioem perficiendam, adjunxit ei mansum de Busart, quem comparavit centum solidis de duobus fratribus Bernardo et Oddone, qui cognominati sunt Ungri<sup>1</sup>.

3735.

PRÆCEPTUM ADEFONSI, REGIS HISPANIÆ, QUO DAT MONASTERIO SANCTI FACUNDI  
ET SANCTI PRIMITIVI MONASTERIUM SANCTI SALVATORIS DE VILLAVERDE.

(Bibl. nat. cop. 283-95<sup>2</sup>.)

In Christi nomine. Ego Adefonsus, Dei gratia Toletani imperii rex et magnificus triumphator, labentis mundi illecebris irretitus, vidensque quem fugientem sequor complecti non valeo, et experimento cognoscens quod mundus semper amatores suos post se trahit ac decipit, meliori consilio divinitus armatus, cupiens pro perituris mansura, et pro caducis eterna adquirere, offero Deo et sanctis martyribus ejus Facundo et Primitivo, et fratribus in eorum ecclesia Deo servientibus, sub custodia religiosissimi abbatis domni Dias et regula Sancti Benedicti,

1100,  
25 janvier.

<sup>1</sup> Voir ci-dessus, n° 3712 (1096 environ).

<sup>2</sup> Cette pièce a été transcrite par Lambert de Barive, le 14 décembre 1780, d'après une copie sur papier de 1330 environ, qui se trouvait dans le grand trésor des archives de l'abbaye de Cluny. On lisait sur le premier feuillet :

« Donatio ista facta fuit per regem Castelle Adefonsum imperatorem, monasterio Sancti Facundi, et postea tradita fuit abbati Cluniacensi pro censu quod habebat

in Sancto Facundo olim, et est publica fama circa Yspanos. »

En tête du texte, qui commençait au deuxième feuillet, on lisait :

« Testamentum regis Afonsi, de Villaverde. »

Sans doute l'original de cette pièce était resté au monastère de Saint-Facond, qui n'en donna qu'une copie à l'abbaye de Cluny, pour établir son droit sur Villaverde en vertu de la convention rappelée plus haut entre les deux maisons.

unum monasterium in honore sancti Salvatoris dedicatum, cum sua villa ab integro que dicitur Villaverde, et sic monasterium quomodo in illa villa in qua est positum, jacet in valle de Vidriales, quod michi accidit per consuetudines patrie a subcessionem comitis Monini Fernandis, a patria exilio propter superbiam suam relegati, quod in vita sua dederam dilectissime uxori mee Berte, regine; ad cuius mortem do illud ad vestimentorum, cibi et potus monachorum in Sancto Facundo, ubi corpus ejus tumulatum est, Deo servientium, pro remedio anime mee ac sue; et sic trado illud monasterium cum sua villa, quomodo et omnes adjectiones illius, tam villarum quam etiam decaniarum, parochiarum vel ipsi monasterio servientium omnium suarum hereditatum, ita quomodo illud suo tempore mea mulier in jure proprio habuit, cum toto suo debito, quanto ad eum pertinuit vel pertinere debet : hoc est cum montibus, fontibus, pratis, pascuis, paludibus, rivis, piscariis et molendinis, arboribus fructuosis vel infructuosis, et omni ornamento ecclesie, et omni profectu hominis, qui ad eum pertinet vel in ipso est; et volo ut serviat Sancto Facundo per tale foro quomodo illi serviunt et alie sue hereditates, et monachis Sancti Facundi qui ibi quesierint habitare volo habere talem consuetudinem et foro quomodo monachi ejusdem monasterii habent, qui licentia abbatis in omnibus decaniis suis undique sunt dispersiti : hoc est ut nullus ibi ubi quisquam eorum fuerit, non audeat pignora aut aliquam molestiam inferre, quod si quis facere presumpserit, quingentorum solidorum dampna patiat; et terdecim pauperes ibi pro remedio anime mee et uxoris mee Berte regine, sive in vita mea quomodo et post hujus ipsius decursum semper pastantur<sup>1</sup>, ut qui de nostro beneficio temporalis sustentantur in terris, eorum precibus adjuvent et sublevent in celis, et qui mei memoriam agere neglexerint, illius memoria de libro vite radatur, et in extremo examine vindicte ulcionem patiat. Scriptum quippe est, quod qui pro alio orat semetipsum Deo commendat, et. . . .<sup>2</sup> negat esse quod est, adclause fuerint janue

<sup>1</sup> [Lisez *pascentur*. — <sup>2</sup> Un blanc dans le texte.]



sponsi, cum clamaverint : « Domine ! Domine ! apperi », notus esse negabitur, et proinde ut mei memoria semper scripta in Sancto Facundo et fratribus ibidem Deo servientibus habeatur, volo ut ab hodierno die et deinceps illud monasterium suprascriptum de jure meo sit abrasum et dominio servorum Dei sit traditum, cum omnibus hereditatibus suis sibi pertinentibus, cum tale foro et cum tale directo, sicut illud mea mulier Berta regina tenuit vel habere debuit, et serviat post partem Sancti Facundi, sicut directo habent ii omnes alie sue hereditates, absque omni fisco regali, evo perhenni et per secula cuncta servire. Si quis tamen, quod ego fieri minime credo, contra hoc meum factum ad dirumpendum venerit, quisquis ille fuerit, qui talia comiserit, sive sit propincus vel extraneus, sit excommunicatus et a christiane fidei libertate separatus, et cum Datan et Abiron, quos terra vivos absorbit, quia contradixerunt mandatis Dei et Moysis, servi ejus, et cum Juda, Domini traditore, qui laqueo se suspendit, et sic vitam cum visceribus fundit, in profundo inferni eternas penas luiturus demergatur, et hoc meum factum in cunctis plenam obtineat firmitatem, et pro dampna temporalia, si quis hujus mee actionis temerario usu irrupere<sup>1</sup> temptaverit, paciat vobis vel voci vestre duplatum vel triplatum, et vobis perpetim possidendum, et ad partem regis quinquaginta libras auri coti persolvat. Facta hec carta in castro Froila, era millesima c<sup>a</sup> xxxviii, viii<sup>o</sup> kalendas februarii. Adefonsus, Dei gratia totius Ispanie imperator, quod fiat confirmo. Raimundus, totius Gallecie comes et gener regis, confirmat. Urraca, soror regis, confirmat. Urraca, regis filia et Raimundi comitis uxor, confirmat. Enrricus, Portugalensis comes, confirmat. Uxor ipsius Tarasia, filia regis, confirmat. Bernardus, archiepiscopus Toletanus, confirmavit. Raimundus, Palentinus episcopus, confirmavit. Petrus, Legionensis episcopus, confirmavit. Garsias, Burgensis episcopus, confirmavit. Petro Assueris, comes, confirmavit. Garsias Ordonis, comes, confirmavit. Martinus Flains, comes, confirmavit. Sanxius Petri, comes,

<sup>1</sup> [Lisez *irrupere* . . . . *paciat* pour *paciscatur*.]

confirmavit. Fernando Diaz, comes, confirmavit. Michael Alfonso, majorinus regis, confirmavit. Michael, majorinus Astorice, confirmavit. Munio Dias, majorinus in Carrione, confirmat. Don Felice in Castella confirmat. Ordonio Alvaris, armiger regis, confirmat. Alvar Dias confirmat. Gunzalvus Nunnis confirmat. Vermudo Roderiquis confirmat. Monio Roderiquis confirmat. Rodrigo Gunsalvis confirmat. Godestus Roderiquis confirmat. Petro Alvares confirmat. Gunsalvo Asuris confirmat. Gomis Martines confirmat. Pelagius Erigis, cognomento Botta, publici officii notarius, qui et scripsit confirmans.

3736.

CHARTA QUA ALBERTUS, FILIUS HUBERTI DE BONADICO DAT MONASTERIO CLUNIACENSI ET SANCTO GABRIELI CREMÓNENSI ECCLESIAM SANCTI STEPHANI IN EPISCOPATU VERONENSI.

(B. h. 732, DCCXXXV.)

1100, 2 juin.

In nomine Domini Dei æterni, anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi milleximo centesimo, secundo die introeunte mense junio, indictione prima<sup>1</sup>. Ego Albertus, filius quondam Huberti de loco Bonadico, qui professus sum lege vivere Romana, libenti animo et mea bona spontanea voluntate, una cum filio meo Henrico, dono atque offero, pro mercede anime meę et parentum meorum ecclesiam Sancti Stephani, sitam in episcopatu Veronensi, in territorio Bonadico, cum omnibus rebus ad eandem ecclesiam pertinentibus, scilicet terra culta et inculta, silvis, pratis, pascuis, et vineis, ac paludibus, salētis<sup>2</sup>, sacionibus, Sancto Petro de Cluniaco et Sancto Gabriheli de Cremona, ita ut sit in dispositione prioris Sancti Gabrihelis de Cremona, scilicet ut mittat priorem et monachos quos voluerit, et Sanctus Petrus Cluniacensis inde habeat uno quoque anno decem solidos Veronenses<sup>3</sup> monete per manum prioris Sancti Gabrihelis; eo videlicet ordine atque tenore, ut non liceat alienare eandem ecclesiam sine consensu ejusdem Alberti et heredum ejus, et isdem Alber-

<sup>1</sup> [Lisez octava. — <sup>2</sup> Pour salectis. — <sup>3</sup> Lisez Veronensis.]

tus sit ejusdem ecclesie adjutor atque defensor, nullo alio jure sibi retento. Si quis vero, quod futurum esse non credo, si ego Albertus suprascriptus (quod absit!) aut ullus de heredibus ac proheredibus meis, seu quelibet ulla opposita persona, contra hanc meam cartam offerisionis ire quandoque temptaverit, aut eam infringere quesierit, tunc a liminibus ecclesiarum extranei efficiantur, et cum Dathan<sup>1</sup> et Abiron, et cum Juda traditore, cui Dominus intinctum panem porrexerit, ante tribunal eterni exinde habeat rationem in die judicii, et insuper componat a parte predictae ecclesie Sancti Petri et Sancti Gabrihelis duplas ipsas res, sicut pro tempore fuerit meliorata, aut valuerit sub estimacione in consimilibus locis, et nec mihi liceat ullo tempore nolle quod volui, sed quod a me semel factum vel conscriptum est inviolabiliter observare promitto, cum stipulacione subnixa. Actum in loco Sancti Stephani feliciter. Signum manuum suprascriptus Albertus et filius<sup>2</sup> ejus, qui hanc cartam offerisionis scribi rogavit ad suprascripta omnia. Signum manuum Guariento de Monte Aureo, Albricus de Orte, Paganus de Lazese, Guazo de Menervi, Natale Hubertus, Martinus de Bonadico, in hac carta rogati testes. Ego Johannes notarius rogatus hanc cartam offerisionis scripsi et post tradita complevi.

3737.

CHARTA QUA STEPHANUS DE NIBLENS HIEROSOLYMAM PROFICISCENS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI HEREDITATEM SUAM IN VILLIS BLANUSCO, PRADILIS ET CHESZEI.

(B. h. 680, DCLXXXIII.)

Quoniam via hec polluta est in qua ambulamus, maxime nos qui 1100, 15 juin.  
sub seculari habitu temporali militia implicamur, oportet ut ad patriam de qua propter primi parentis peccatum exulamus, suspirando et prout possumus bene operando redire nitamur. Nam humani generis creator et post lapsum reparator celestisque vite monstrator, quomodo ad hanc rediri possit ostendit, cum inter alia virtutum et doc-

<sup>1</sup> Nathan dans le manuscrit. — <sup>2</sup> [Lisez suprascriptorum Alberti et filii.]

trinarum suarum insignia opera misericordię maxime sibi complacere perdocuit, adeo ut quę in pauperes expenduntur in se expensa gloriatur et in iudicio horum se remuneratorem esse testetur. Dicit enim huiusmodi operatoribus : « Quia dedistis mihi manducare cum esurivi, venite, percipite regnum vobis paratum, benedicti patris mei »; et illis referentibus : « Quando talia tibi Deus impendimus? quando, dicit, fecistis uni ex minimis meis istis, mihi fecistis<sup>1</sup> ». Et item : « Date elemosinam, et omnia munda sunt vobis »; et : « Thesaurizate vobis thesauros in celo, ubi nec erugo, nec tinea demolitur, et ubi fures non effodiunt, nec furantur »; et : « Facite vobis amicos de iniquo mammona, qui vos recipiant in eterna tabernacula ». Hec omnia et huiusmodi, quamvis miles, non surda aure preteriens, ego Stephanus de Niblens, et considerans peccatorum meorum multitudinem et Domini nostri Jesu Christi pietatem, mansuetudinem ac misericordiam, quia cum dives esset, nostri causa pauper factus est, aliquid ei retribuere decrevi, pro omnibus quę indigno gratis tribuit mihi. Statui ergo Hierusalem adire, ubi Deus homo visus et cum hominibus est conversatus, ac in loco ubi steterunt pedes ejus adorare. Sed conventus jam ante a domno Artaldo, decano de Lordono, fueram de quibusdam terris meis inter terras Sancti Petri positis, ubi homines mei hominibus Sancti Petri multa mala, me nesciente et nolente, inferbant et audire eum dissimulabam. Tandem hoc itinere arrepto, in me redii, et juxta petitionem ejus omnes huiusmodi impietatis obligationes dissolvi, omneque onus disrupti, ne aliquod deinceps Sancti Petri hominibus posset gravamen oriri; maximeque quia me meosque in aliis locis ampli honoris possessores his bene et sine gravi dispendio carere posse perspexi, unde parum profectus, plurimum vero peccati una cum eis contraxi. Dono itaque Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo atque Cluniacensi monasterio, cui preest pariter et prodest venerandus pater et abbas domnus Hugo, et de meo jure in eorum jus dominationemque transfundo aliquid de hereditate mea,

<sup>1</sup> [Ev. sec. Matthæum; xxv, 34, 40.]

ut dum eis de meis temporalibus ex parte konkurro, ipsi mihi de suis habundantiis succurrant in futuro. Sunt autem res ipse in comitatu Matisconensi site, in villis Blanusco et Pradilis et Cheszei : in Blanusco videlicet vuardam et salvamentum quod in tota valle illa calumpniabar, una cum liberis, servis et ancillis quos ibi requirebam; quicquid juste requirebam vel habebam dono, quicquid injuste calumpniabar vuerpio et contempno, pro anime mee et omnium parentum meorum vivorum ac defunctorum salute et requie. Nam et hoc ipsum donum de Blanusco frater meus Hugo li Abandonez et nepos meus Walterius fecerant, atque a predicto decano, domno videlicet Artaldo, Hugo D solidos, Walterius xxx acceperant<sup>1</sup>; sed ego post eos hoc devotius et perfectius feci, quia dilectionem domni abbatis et Cluniacensium fratrum erga me ampliozem cognovi. Dominus enim abbas, cum ante eum veniens, cor meum de hoc itinere ei aperui, et donum hoc in manu ejus feci, signum salutis, id est sancte Crucis humero et anulum imposuit digito; a fratribus autem societatem eorum suscepi in capitulo, insuper et hoc mandatum a domno abbate accepi, ut si obitus meus in hac via eveniret, illi mandarem per aliquem meum familiarem, et ipse scribi me faceret, ut omni tempore apud Cluniacum mei memoria duraret. In Pradilis vero et Cheszei dono quicquid ibi habeo cultum et incultum, quesitum et inquirendum, totum ad integrum jure perpetuo a monachis Cluniacensibus possidendum, terras videlicet arabiles et inarabiles, vineas, campos, prata, silvas, boscos, fontes, aquas et aquarum decursus, omnesque quas ibi habebam consuetudines, et omnia servitia, omnes quoque liberos, servos et ancillas ipsam terram inhabitantes. Est autem in hac terra unus mansus, quem monachi Trinorchienses sibi datum a fratre meo Hugone dicunt : qui si legali et veraci testimonio probare possunt que dicunt, teneant et sibi concessa possideant; sin autem, ad legitimos revertatur, cum omnibus appenditiis suis, possessores, id est dominos, et ut audacter loquar, jam fratres meos monachos Clunia-

<sup>1</sup> [Voyez ci-dessus n° 3715 et 3716.]

censes. Et quamvis hoc specialiter pro anima mea fecerim, accepi tamen a domno Artaldo L solidos, et duas mulas optimas. Factum est hoc donum anno Verbi incarnati M. C.<sup>1</sup>, indictione VIII<sup>2</sup>, VI<sup>ta</sup> feria, XVII kalendas julii, primum in capitulo Cluniacensi per regulam Sancti Benedicti, deinde per cartam super altare Sancti Petri, postremo in manus venerandi patris Hugonis abbatis, anno LIII ejus ordinationis; et Hugo Blancus quem residui honoris mei heredem reliqui hoc confirmavit et laudavit. Si quis autem filiorum vel heredum meorum huic dono contradixerit aut aliquam violentiam in ipsa terra exercere presumpserit, ab omnipotente Deo maledicatur, et ab omni hereditate mea extraneus habeatur, insuper et eterno condempnatus judicio, quicumque fuerit vel propinquus vel extraneus qui hoc donum irritum facere voluerit, anathema maranatha, cum Dathan et Abiron Judaque traditore perpetuis ignibus concremetur, et ab electorum societate segregetur, nisi digna satisfactione penituerit, et male pervasa vel inquietata suis dominis et possessoribus quietata et redintegrata restituerit. Et licet hoc donum ita sit manifestum, ut astipulatione et testimonio non indigeat testium, tamen, ut stabilius perseveret, etiam testium assertio illud confirmet ac roboret. Sunt autem hii qui interfuerunt, et testes ac roboratores existunt: Siguinus de Brandiduno, Wichardus de Sala, Hunbertus Pesanz, Milo *de Niblens*<sup>3</sup>, Hius de Craia, Gauscerannus de Curtavas, Giselbertus de Lordono *prepositus*, Bernardus *de Fraxino*, Giselbertus *de Martilei*<sup>4</sup>, Gaubertus *de Praiz*, et fratres ejus Rotbertus et Bernardus, Artus, Silvester, Folcadus de Blanusco *cellarius*, Durannus *de Sancta Maria*, Erkenbaldus *de Cavineis*, Amicus presbiter, Petrus Corduan, Walterius de Tasi. Concedo etiam coram ipsis testibus, ut decanus de Lordono porcos suos in omnes silvas et boscos meos, cuicumque eos dedenim vel dimiserim, ad pastum mittat, et pasnadium omnino de hoc nulli tribuat. Sed et

<sup>1</sup> [Le chiffre *millesimo* est abrégé ainsi I.]

<sup>2</sup> Il faut lire VIII, toutes les autres indications chronologiques se rapportant à l'an 1100, et non à 1101.

<sup>3</sup> Les mots en italiques sont écrits en interligne dans B.

<sup>4</sup> [*Martilei* et *Praiz*, formes vulgaires pour *Martiliaco* et *Pradilis*.]

homines qui terram istam incolunt porcos suos in boscos et silvas easdem mittant, pasnadiumque domino suo, id est decano de Lordon, reddant. Si quis hoc calumniatur, maledictione et anathemate superiori feriat.

3738.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO MONASTERIUM SILVINIACENSE, TANQUAM CLUNIACENSIS COENOBII MEMBRUM, SUB APOSTOLICÆ SEDIS PROTECTIONE SUSCIPIIT.

Paschalis, etc. Ad hoc nos, etc. (*Bull. Clun.*, p. 31, col. 1.)

1100,  
14 novembre.

3739.

BULLA PASCHALIS PAPÆ II, QUA CONFIRMAT POSSESSIONES ET PRIVILEGIA MONASTERII CLUNIACENSIS, ET VETAT NE IN DOMIBUS AB EODEM LOCO DEPENDENTIBUS ULLUS AB-BATEM ORDINARE PRÆSUMAT<sup>1</sup>.

Paschalis, etc. Zelus Domini et religionis, etc. (Guichenon, *Hist. de Bresse*, preuves, p. 216; Cocquelines, *Bullarum romanorum pontif.*, t. II, p. 114.)

1100,  
15 novembre.

3740.

LITTERÆ PASCHALIS PAPÆ II AD ARCHIEPISCOPOS ET EPISCOPOS GALLIARUM, PRO TUTIIONE PRIVILEGIORUM MONASTERII CLUNIACENSIS.

(C. 147.)

Paschalis, etc. Quanta reverentia, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 524; *Bull. Clun.*, p. 33, col. 1, n° 1<sup>2</sup>; d'Achery, *Spic.*, t. III, p. 435; D. Bouquet, t. XV, p. 21; Mansi, *Concil.*, t. XX, p. 1037; *Mém. et doc. de la Société de la Suisse romande*, t. III, p. 435.)

1100,  
19 novembre.

<sup>1</sup> Sauf quelques expressions un peu différentes, cette bulle datée: *Anagninæ xvii kal. decembr.* est identique à celle donnée le même mois « Lateranis . . . xii kal. de-

cembr. » (20 novembre 1100), que l'on trouvera indiquée ci-après, à sa date.

<sup>2</sup> Les mots *Paschalis papa secundus* qui suivent la date ne sont pas dans C.

3741.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO POSSESSIONES ET OMNIA PRIVILEGIA  
MONASTERII CLUNIACENSIS CONFIRMAT.

(Bibl. nat. or. 175; C. 146; E. 37, xxxii, et 68, lxi.)

1100,  
20 novembre.

Paschalis, etc. Et religionis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1826, d'après E. xxxii; col. 522, d'après E. lxi, qui est plus complet; *Bull. Clun.*, p. 32, col. 1; *Mém. et docum. de la Société de la Suisse rom.*, t. III p. 433; Mansi, t. XX, p. 1038<sup>1</sup>.)

3742.

CHARTA QUA HUGO, ABBAS CLUNIACENSIS, DAT MONIALIBUS MARCINIACENSIBUS OBEDIEN-  
TIAM DE IGARANDA, PRO QUIBUSDAM OBEDIENTIIS ET ALIIS REBUS CAMERARIO CLUNIA-  
GENSI INVICEM CONCESSIS.

(Bibl. nat. or. 176; cop. 39-231.)

1100.

Noverint omnes fratres nostri, presentes et futuri, quod ego Hugo abbas, diu tractantibus meque instanter deprecantibus filiis ac fratribus nostris, domno videlicet Heinricho priore, domno Bernardo camerario, Hugone cellarario, Ilio decano, Artaldo decano de Lordono, pluribusque aliis, concedo perenniterque dono obedientiam de

<sup>1</sup> Voici les principales variantes à joindre à la *Bibl. Clun.* : col. 522, lig. 3, *Hugoni*, ajoutez *Cluniacensi*; col. 523, lig. 10, *S. Orilus*, lisez *S. Ozilus*; lig. 16, *S. Maria de Tobosa*, lisez *Tolosa*; *Boorum*, lisez *Boort*; lig. 17, *Nongentum*, lisez *Novigentum*; lig. 20, *S. Orvenitius*, lisez *S. Oriencius Auxiensis*; lig. 56, *Mauriacensis*, lisez *Mauziacensis*; col. 524, lig. 1, effacez *seu sepulturam*; lig. 11, *vel*, ajoutez *in futurum*.

Le *Bullaire* porte à tort à la date « *Lateranis . . . xvii kal. decembr.* ». C'est *xii* qu'il faut lire, comme dans l'original.

Cette date du 17 des calendes de décembre ne peut convenir à la rubrique *Lateranis*; car le pape était alors à Anagni, où il donna en effet, à cette date, la bulle presque identique que nous mentionnons, au 15 novembre 1100. Sans doute cette nouvelle rédaction du 20 novembre fut destinée à réparer quelque omission dans celle du 15 du même mois. La bulle originale porte outre les signatures du pape et des cardinaux, les cercles concentriques et le *Bene Valet*. Elle était jadis scellée du plomb du pape.



Igaranda cum appendiciis suis, satis scilicet defraudatam et attenuatam, Marciniacensi loco sororibusque nostris ibi die ac nocte servientibus Deo, quarum procuracionem commisimus filio nostro domno Seguino. Visum est namque nobis et dicitur a multis, quod postquam hæc obediencia Marciniaco pertinuerit, quia prope sita est, frater illius loci eam studiose colendo, sepius videndo, plura ibidem acquirendo, poterit ipsam edificare et ad utilitatem sororum illarum meliorare. Pro cuius commutacione, laudantibus similiter et poscentibus fratribus nostris, damus quedam de his que Marciniaco appendebant, camerę Cluniacensi, quasdam videlicet obediencias, villas, mansos, redditus atque pecunias, quorum nomina hic habentur posita. Primitus vero ponitur inter cetera tota obediencia de Berziaco villa, cum omnibus ibidem pertinentibus; terra Faletrudis, que nominatur similiter de Berziaco villa, in qua jam dictus Seguinus donavit quatuor milia solidos et ducentos viginti et unum palefredum; obediencia de Furchas, solvens annuatim decem solidos Morlanenses; in obediencia de Cavaros viginti sextarii fabarum; in obediencia de Amberta viginti solidi Lugdunensis monetę; mansus de Monte Canino, reddens septem solidos ejusdem monetę, vel parcerencus fiet ibidem, si magis placuerit camerario; mansus de la Charala, de quo solvuntur quindecim solidi ejusdem monetę vel parcerencus; in villa de Bruales et in villa de Salas, quicquid Marciniacus ibi habebat, vineę scilicet et castanaria, ubi octo quartę vini recipi solent, si non coquatur aut tempestetur; in villa de Ronnens septem solidi ejusdem monetę et quinque asinate sigili; in villa de Aquispassis, septem solidi ejusdem monetę; obediencia de Telerias reddens quindecim summatas salis debitaes; in villa de Salins una caldaria solvens annuatim quinquaginta solidos; mansus de Rocha reddens medietatem vini unius vineę et unum prandium; mansus de Vilars Manols, solvens similiter medietatem vini unius vineę et unum prandium et taschiam ipsius terrę et duos solidos in festivitate sancti Martini; mansus de Marriaco reddens duos panes et duodecim nummos, et unus campus appendens huic manso, reddens taschiam; terra Bosroen, quam dedit Marciniaco Fulcens pro filia sua; mansus de Vallis

quem dedit Hugo Ferruls; obediētia de Saltu, et omnia quę ibi pertinent; in villa de Cavaniaco unus mansus; in villa de Catgiset unus clausus, quem dedit Marciniaco Ada, soror domni Hugonis cellararii, excepto uno modio vini quem ipsa dedit monachis de Quadrella; in valle de Matciaco quicquid Regina de Obled dedit Marciniaco post mortem filii sui. Sub hac etiam convenientia concessit domnus abbas camerario, ut per manum ipsius in predicto loco Marciniensi domina una reciperetur, nichil ibi tribuens, nisi quod juxta morem aliarum dominarum honeste esset induta; quicquid autem ipsa dedisset sive terram, sive pecuniam, camerarius in proprio haberet. Hoc tantum in obediētia de Berziaco retentum fuisse omnes noverint, quod ex ipsa in anniversario patris nostri domni Hugonis abbatis plena refectio Cluniensi conventui in perpetuum amministrabitur, et in anniversario domni Petri de Gletens, tantum generalis eidem conventui de ea preparabitur. In obediētia etiam de Ygaranda, hoc solum retineri cunctis ignotescat, quod frater ille qui Marciniaci curam gesserit, ex ea in anniversario domni Dalmatii de Sinemuro, patris videlicet domni Hugonis abbatis, generalem tantummodo Cluniensibus fratribus perpetuo solverit. Facta est hæc commutatio, sicut hic scripta habetur, anno ab incarnatione Domini M. C., sedente in Romana ecclesia Pascali papa secundo, quę communi consilio facta et definita in Cluniensi capitulo, coram me Hugone abbate, coramque toto conventu recitata est, firmiterque laudata. Unde quia ita est, et hæc commutatio ad utilitatem utriusque domus, Cluniensis videlicet et Marciniensis, facta est, volumus et ex parte Dei et beati Petri deprecamur, quatinus quod fecimus, fratres et successores nostri sic factum teneant, nec violare presumant. Si quis autem hoc institutum violaverit, et ad priorem statum reducere non erubuerit, videat ipse quid fecerit, nos tamen non alio eum ferientes gladio totum inter Deum et ipsum ponimus : unde pre omnibus Deum timeat; omnibus vero ita servantibus predictumque locum ubi sorores ille pro Deo pauperes factę sunt juvantibus, sit pax perennis et gaudium sine fine.

(*Au dos.:*) Carta de commutatione Igarande.

3743.

CHARTA QUA NOTUM EST STEPHANUM COMITEM MATISCONENSEM WERPIVISSE CONSUETUDINES QUAS HABEBAT IN MANSO DE MOHEL, QUEM MONASTERIO CLUNIACENSI BERNARDUS, DURANNUS, ETC. DEDERANT.

(Bibl. nat. or. 177; cop. 37-250.)

Noverint omnes presentes et futuri, quod Bernardus, Durannus, Hugo et Arlebaldus de Mohel, et mater ipsorum donaverunt Deo et beato Petro et domno Hugoni abbati, ad locum Cluniacum, totum mansum de Mohel, sicut habetur in terra plana, in vineis, pratis, molendinis et boscis. Hoc donum fecerunt predicti fratres pro suis et parentum suorum animabus, et in capitulo Cluniacensi coram omni conventu laudaverunt et confirmaverunt. Sed in hoc manso habebam ego Stephanus, comes Matisconensis, per consuetudinem tres modios vini et unum sextarium avenę. Unde noverint omnes sanctę ecclesię filii, quod ego Stephanus comes hanc consuetudinem quam ibi habebam, scilicet tres modios vini et medietatem sextarii avenę (quia alteram medietatem tenet vicecomes de me), dono Deo et beato Petro et domno Hugoni abbati reverendo ad locum Cluniacum; omnem etiam torturam atque tolturam quam in eodem manso faciebam, aut ego sive aliquis sub potestate mea, dono et finio, et ex toto werpio similiter Deo et beato Petro ad eundem locum Cluniacum, pro anima mea et pro animabus antecessorum meorum, et omnium successorum meorum, ut Deus omnipotens per intercessionem beati Petri, et per preces et orationes fratrum Cluniacensium tribuat mihi hanc vitam sic transire, ut ad ęternam possim pervenire, et antecessores meos absolvat de injuriis quas in eodem manso fecerunt, et ipsis requiem ęternam concedat, et successoribus meis pacem et virtutem tribuat, eosque ad bonum finem perducatur. Hoc donum feci ego Stephanus comes Deo et beato Petro, et domno Hugoni Cluniacensium venerando abbati, in manum domini Bernardi, decani de Chivinnis, in presentia domni Dalmacii Joret, religiosi monachi, et domni Narduini, fratris ejus. Anno ab incarnatione

1100.

Domini millesimo centesimo, sedente in Romana ecclesia Pascali papa secundo; Berardo, Matisconensium episcopo. Quod si quis successorum meorum, hoc donum quod ego feci pro remedio anime mee et pro remedio omnium parentum meorum, tam preteritorum quam futurorum, deleverit, aut violaverit, aut Clunicensi loco de ipso nocuerit, noceat illi quicquid est in celo aut in terra, et deleat illum Deus de libro vite, donec ad emendationem veniat, et satisfactionem Cluniacensi loco faciat. Hujus doni testes sunt et auditores atque laudatores: Ulricus de Balgiaco et conjunx ipsius; Gaufredus de Maile, et Artardus, frater ejus, prepositus Matisconensis, Joannes de Blani, canonicus Maticensis, Wicardus Crevasant.

(*Au dos:*) Carta de manso de Mohel.

3744.

CHARTA QUA NOTUM EST FALETRUDEM, FILIAM ARTALDI DE SANIPERIO, SOROREM HUGONIS DE BERZIACO, DEDISSE TERRAM SUAM DE BERZIACO MONASTERIO CLUNIACENSI, QUOD CONFIRMAVERUNT POSTEA FRATER ET MARITUS EJUS.

(B. p. 15.)

1100.

Noverint omnes presentes et futuri, quod Faletrudis, filia Artaldi de Saniperio, soror Hugonis de Berziaco, dedit Domino Deo et beato Petro ad locum Cluniacum, terram de Berziaco villa, sicut habebat et tenebat ipsam, tempore Stephani, prioris mariti sui, aut Rollani, secundi, scilicet in agris, ortis, vineis, pratis, molendinis, boscis et aquis, cum hominibus ipsius terræ, et si quid est aliud quod ad terram illam de Berziaco villa, pertineat. Hoc votum et hoc donum fecit predicta Faletrudis relicta vidua a priore marito mortuo, antequam secundo nupssisset, videlicet Rollanno Brixano, in presentia domni Seguini, domni abbatis Hugonis camerarii; qui videlicet Seguinus hoc donum ab ea suscepit, et in presentia domni Giraldi, decani de Chavariaco, laudante Hugone, fratre ejus, qui et habuit inde ducentos solidos et unum mulum. Mortua autem Faletrude, denuo predictus Rollannus, cui nupserat, et Hugo, frater ejus, dona-

verunt et reddiderunt totam terram illam Deo et beato Petro ad locum Cluniacum, in presentia domni Hugonis abbatis, et juravit Rollannus, ut si unquam faceret forfactum Sancto Petro vel loco Cluniacensi, in terra illa, vel usquam alibi pro terra illa, vel vir vel femina ingenio ejus, vel assensu ejus, infra quatuordecim dies post submitionem et requisitionem abbatis Cluniacensis seu prioris, seu etiam camerarii, vel cujuslibet ab eis missi, aut summam tolti per capitale reddat, aut in prehensionem semet ipsum intra Cluniacum conducat, et inde nulla ratione exeat, nisi licentia predictorum seniorum induciatus, et ad terminum induciarum iterum se in prehensionem Cluniacum conducat, et hoc tamdiu faciat, donec summam tolti ad integrum reddat. Quod si alius quilibet homo, quem ipse Rollannus justiciare aut per suum corpus, aut per suum habere possit, aut constringere, in predicta terra vel alibi pro ipsa terra forfactum fecerit, cum, sicut dictum est, per supradictas personas requisitus fuerit, nisi per capitale reddi fecerit, lege suprascripta in prehensionem se conducat. Quod si talis est ille qui injuriam fecerit, quem Rollannus justiciare non possit, fideliter de illo Clunienses adjuvet seniores, et ut de calumniis que in predicta terra erant, quando hæc convenientia facta fuit, pacem Cluniensi loco faciat, et si aliquando ibidem calumnie abortę fuerint, legalis testis et fidelis adjutor Cluniensi loco de illis existat, et ut terram istam, sicut supra nominata est, infantem suos donare et laudare faciat, postquam commoniti fuerint ab aliquo supradictorum seniorum, Deo et beato Petro et Cluniacensi loco, ac jurare eodem modo quo ipse Rollannus jusjurandum superius narratum de hoc dono fecit. Super hoc etiam misit obsides Rollannus, quorum nomina in sequentibus scribentur, qui omnes juraverunt, quod si ipse jusjurandum quod fecit infregerit, aut Cluniensis locus per jusjurandum ejus forfactum quod factum fuerit recuperare non poterit, infra quatuordecim dies postquam requisiti et commoniti fuerint ab abbate Cluniensi, sive a priore, vel a camerario, aut ab aliquo eorum misso, vel forfactum per capitale emendare faciant, aut in prehensionem se ipsos Cluniacum per suprascriptam legem conducant. Isti etiam ostagii juraverunt, ut si Rollannus

antequam infantes illi donum et sacramentum de terra ista faciant mortuus fuerit, et infantes ab aliqua supradictorum personarum requisiti, donum et sacramentum facere noluerint, aut interim aliquam torturam in terra ista facere presumpserint, infra quatuordecim dies postquam ipsi ostagii a qualibet predictarum personarum commoniti fuerint, aut infantes donum et sacramentum de ista terra persolvere et torturam, si aliqua inflata fuerit, emendare faciant, aut juxta suprascriptam legem se ipsos in prehensionem Cluniacum conducant; et postquam infantes donum et sacramentum sicut jam dictum est fecerint, si postea jusjurandum fregerint et commoniti emendare noluerint, infra XIII dies, sicut diximus de Rollanno, postquam obsides ab aliquo predictorum seniorum requisiti fuerint, per suprascriptam legem Cluniacum se in prehensionem perducant. In sacramento Rollanni et in sacramento obsidum continetur, ut cum aliquis istorum obierit ostagiorum, infra XIII dies postquam ille Rollannus requisitus fuerit ab aliquo predictorum seniorum, in loco mortui alterum ejusdem valentie mittat juxta laudamentum decani de Chavariaco, et decani de Montebertaldo, et decani de Romanis. Hugo de Berziaco juravit, ut si ipse seu aliquis homo quem justiciare possit in hac predicta terra, aut alibi pro hac terra, aliquid dampni intulerit, infra XIII dies capitale reddat aut reddere faciat, aut juxta predictam legem, donec ad integrum emendetur, se in captionem Cluniaco conducatur; et si alius quem justiciare non possit, torturam illam fecerit, de illis fidelis adjutor Cluniaco loco existat. Noverit omnis homo, quod ego Rollannus Brixanus, pro hac terra recepi a monachis Cluniacensibus III milia solidos, quos ego tradidi Hugoni de Berziaco pro terris emendis ad opus predictorum infantum. Hugo etiam de Berziaco habuit ducentos solidos ab ipsis monachis et unum palefredum pro laudamento et dono istius terre; hanc conditionem et votum ambo ponentes, ut si quis heres noster hoc donum quod prius fecit Faletrudis, et nos ambo laudando et confirmando iterum perfecimus, violaverit, aut Cluniaco inde nocuerit, totius nostre hereditatis indignus et in conspectu Dei reus existat, donec ad emendationem et satisfactionem erga Cluniacum

locum et ibi Deo servientes veniat. Factum est hoc donum a Rollanno et Hugone, sicut hic scriptum est, in presentia domni Hugonis abbatis, astantibus et audientibus multis Cluniacensibus fratribus : domno Heynrico priore, Bernardo camerario, Hugone cellarario, Ilio decano, Seguino, priore de Marciniaco, Gauceranno Grosso, aliisque quos longum est enumerare. Anno ab incarnatione Domini M. C. sedente in Romana æcclesia Paschali papa secundo. Hujus testes sunt Bernardus de Catché<sup>1</sup>, Gaufredus de Mailé, Wichardus de Solenniaco<sup>2</sup>, Villelmus de Givignone, Ansedeus Rebutinus, Hugo de Solenniaco, Acardus de Brueria, Durannus de Sancta Maria, Petrus clericus de Sancto Nicetio, Gaschet, Johannes sacrista et plures alii. Hæc sunt nomina obsidum : Bernardus de Mentenaco, Jarento de Mesornaco, Stephanus de Masiriaco, Hugo de Asneria, Humbertus de Domno Martino, Bernardus de Bauvero, Leodegarius de Villa, Ansedeus Rebutinus, Rainardus de Lent, Rainaldus et Petrus de Soloniaco, Durannus et Wido de Sancto Nicetio, Wigo de Brueria, Morannus de Mailé. Gaschez, Richardus, Polonię, Alardus, Barbuz, Wichardus prepositus, Andrefredus, Constantinus, Tetbertus, Petrus Unfrez, Isengerius, Durannus Ruilarz : hii duodecim servientes juraverunt hoc ipsum quod et alii obsides, et hoc insuper, ut si ipsi vel aliquis homo quem justiciare possint in hac terra forfactum fecerint, si ante emendatum non fuerit, infra quatuordecim dies postquam ab aliquo supradictorum seniorum requisiti fuerint, per supradictam legem se ipsos Cluniacum in prehensionem conducant.

3745.

CHARTA QUA GUIDO CONSUL DAT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SS. PETRI ET PAULI IN CASTRI LOGO JUXTA ABBATISVILLAM, IN CELLAM PERPETUO POSSIDENDAM, ETC.

In nomine, etc. Guido<sup>3</sup> ipsius providentia, etc. (*Gallia christ.*, t. X, instr. col. 296.)

1100.

<sup>1</sup> L'accent aigu se trouve dans le manuscrit sur le dernier e de ce nom et de quelques autres, ainsi qu'on l'a figuré ici.

<sup>2</sup> [Lisez *Solenniaco*.]

<sup>3</sup> [Guy I, comte de Ponthieu, fondateur du prieuré d'Abbeville.]

3746.

CHARTA QUA ERMENTRUDIS, UXOR BERNARDI BRANGIDUNENSIS, DAT MONASTERIO  
CLUNIACENSI MANSUM IN VILLA QUÆ DICITUR LIUM, ETC.

(Bibl. nat. or. 178; cop. 40-40; B. h. 179, CLXXXI.)

1100, environ.

Divinę miserationis ineffabilis dulcedo filium suum pro nostra redemptione incarnandum ex servili forma in nostrę mortalitatis naturam mittens, ut humanę dignitatis conditio nec post lapsum periret, quanta dilectione circa nos specialiter habundaverit, ex hoc manifeste cognoscitur, quod angelicę creature ruine nullatenus post culpam miseretur. Quocirca, quoniam ipse prior nos dilexit, diligendus est, et ne nos tantis beneficiis ingratos gehennę deputet formidandus, si, dum licet, tempus acceptabile diesque salutis negligimus et animabus in perpetuum victuris medicare non satagimus. Nam procul dubio constat quia post mortem corporis nullus locus venię animabus conceditur, nisi illis qui in hoc seculo positi elemosinis et ceteris misericordię operibus insudare conantur. Quapropter ego Ermentrudis<sup>1</sup>, facinorum meorum mole perterrita, sed ex misericordia illius qui mortem peccatorum non optat, relevata et confortata, ante mortem meam quendam mansum pro remedio anime mee et pro corporis [mei] sepultura loco Cluniacensi tradidi, ita ut absque calumpnia vel inquietudine cujuslibet persone post mortem meam prefatus locus in perpetuum habeat. Dedi etiam et concessi non solummodo supradictum mansum, sed etiam quicquid in eadem villa, cujus nomen est Lium<sup>2</sup>, habebam<sup>3</sup> [vel habere debebam, et in villa qui<sup>4</sup> dicitur Nocles, et in villa Caisiaco, et in villa Macheriaco, totum ab integro dono et laudo supradicto loco sine ullo calumpniatore], post mortem Widonis, nepotis mei, si ipse sine legi[ti]mo herede moreretur, cui cum tali tenore concesseram, eidem loco donavi. Hanc tamen conventionem

<sup>1</sup> Voyez la note au dos de l'acte.

*calumpniatore* a été ajouté par un renvoi  
au bas de la pièce.

<sup>2</sup> B. *Liunt*.

<sup>3</sup> Ce qui suit depuis *vel habere* jusqu'à

<sup>4</sup> [Sic. Lisez *quæ*.]



retinens, ut idem nepos in eodem loco sepeliretur. Si quis autem Sathanę instinctu aut improbo ausu sepredicto surripere loco presumpserit, nisi resipuerit, cum Pilato et Juda, cum Anania et Saphira, cum diabolo et angelis ejus, utpote raptor et sacrilegus perpetuis crucietur in ignibus, quoniam ea quę neque nepti meę neque alicui propinquorum meorum, sed Deo omnipotenti et servis suis tantummodo concessi et dedi, nefas rapinę et sacrilegii est vel modicum diminuere. S. Widonis, nepotis mei. S. Constantii de Praildis. S. Johannis de Blacio. S. Petri Artamali. S. Dodonis presbiteri, et Wilelmi presbiteri. S. Heynrici et uxoris ejus.

(*Au dos :*) Karta quam fecit Ermentrudis, uxor Bernardi Brancidunensis, de terra quam dedit Sancto Petro apud Lium.

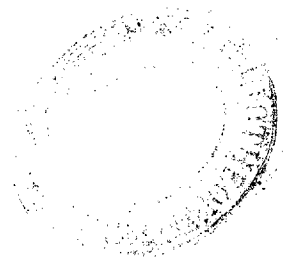
3747.

CHARTA QUA EADEM ERMENTRUDIS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI TERRAS  
AD CUELATUM, ETC.

(B. h. 211, CCXIII.)

Hęc est carta de terra quam dedit Cluniaco, pro sepultura sua, 1100, environ.  
Ermentrudis, mulier Bertardi<sup>1</sup> Brancidunensis, terram scilicet quam habebat ad Cuelatum et ad Colonias, iii peciolas vineę et ii prati, et ad Chessitum i jurnallem de terra, et i peciam prati, et quandam ancillam et filium ejus. De Vuidone autem nepote suo conventum fecit, ut apud Cluniacum sepeliretur, et terram quam ipse puer ex parte Ermentrudis tenebat, si absque herede moreretur, Sancto daret Petro. Testibus Dodone presbitero, et Vuilelmo presbitero, Heenrico quoque et uxore sua.

<sup>1</sup> [Lisez, comme à l'acte précédent, *Bernardi*.]



3748.

CHARTA QUA ROGERIUS BIGOT DAT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM  
THEFFORDENSIS VILLÆ.

(Bibl. nat. or. 179-1°<sup>1</sup>; D. 5.)

1100, environ.

Notum sit omnibus, etc. quod ego Rogerius Bigot de communi consilio domini mei et voluntate Henrici, illustrissimi Anglorum regis, et uxoris illius Matildis regine, et domini Herberti<sup>2</sup>, episcopi, et uxoris meę, Adalicie, et hominum meorum, pro communi salute et remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum, tam vivorum quam defunctorum, et specialiter pro anima domini mei Willelmi regis senioris et uxoris Matildis, regine, et filii eorum Willelmi regis, et pro salute et incolumitate aliorum liberorum suorum, et pace et stabilitate regni eorum, dono et concedo, et presenti carta confirmo in liberam et perpetuam elemosinam Domino Deo et beate Marie semper virgini et beatis apostolis Petro et Paulo et ecclesie Cluniacensi, ecclesiam quam apud Theffordensem villam, in honore ejusdem beatissime semper virginis Marię construere et edificare cepi, cum omnibus que ad eandem ecclesiam pertinent, que Albertus<sup>3</sup> eidem contulit, et que tenuit tempore regis Edwardi<sup>4</sup>, et cum omnibus que ego et homines mei inpresenciarum donamus et que in posterum donaturi sunt heredes mei et successores nostri. Ego itaque Rogerius Bigot dono in primis et reddo me ipsum et uxorem meam Adaliciam, et omnes liberos meos, cum omni posteritate eorum, Deo et sancte Marie in prenominata ipsius ecclesia Theffordensi, sicut fratres et benefactores et advocatos sepeliendos in finem. Quare dono eidem ecclesie et mona-

<sup>1</sup> Cette pièce et la suivante, transcrites sur un même feuillet de parchemin, sont d'une écriture du XIII<sup>e</sup> siècle, fort défectueuse. Elles ont été publiées dans le *Monasticon Anglic.*, 1<sup>re</sup> édit., t. I, p. 664. Cf. S<sup>r</sup> Duckett, t. I, p. 60 et 61.

<sup>2</sup> [D. *Erberti*. Herbert Losinga, évêque de Thetford, puis de Norwick, mort en 1119.]

<sup>3</sup> [D. *Osbertus*.]

<sup>4</sup> [Édouard (S<sup>t</sup>) III, dit le Confesseur, roi d'Angleterre de 1042 à 1066.]

chis Cluniacensibus, qui in ea domo Deo servituri sunt, totam terram, etc.

(*Au dos :*) Ecclesia Theffordensis ville.

3749.

PRÆCEPTUM HENRICI, ANGLORUM REGIS, QUO CONFIRMAT DONATIONES ECCLESIE  
BEATÆ MARIE DE THEFFORDIÆ A ROGERIO BIGOT FACTAS.

(Bibl. nat. or. 179-2°; D. 6.)

Henricus, Dei gratia, etc.<sup>1</sup>, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, 1100, environ.  
comitibus, baronibus, vicariis, ministris et omnibus fidelibus suis Anglie et Normannie, salutem. Sciatis me concessisse et confirmasse Deo et ecclesie beate Marie de Theffordia et monachis [meis] Cluniacensibus, ibidem Deo servientibus, pro anima patris mei Willelmi regis et matris mee, Matildis regine, et pro me ipso et uxore mea Matilde regina, et pro infantibus et omnibus parentibus meis, vivis et defunctis, et pro statu regni mei, quicquid eis donatum est, vel donabitur in regno meo, videlicet ecclesias, capellas, cimiteria, terras, decimas, homines, piscarias, nemora, et prata, et molendina, et omnia alia beneficia, et nominatim totam terram que fuit Alwi<sup>2</sup>, quam Rogerius Bigot habuit et tenuit de patre meo, et totam terram in qua situm est monasterium Sancte Marie novum, et totam terram quam comprehenderunt ad ortum suum et virgultum, et pratum juxta monasterium, et de tota terra sua infra burgum de Theffordia et extra, que fuit Alwi et que est in Feragertunefelda, vel de aliqua terra que est circa Theffordiam prohibeo ne scotent<sup>3</sup>. Et quicumque voluerint esse monachi cum illis vel jacere in monasterio eorum, vel in monasteriis que ad eos pertinent, libere et quiete recipiantur cum omnibus beneficiis que donaverint eis; et defendo super forisfacturam meam quod nullus eos inde disturbet, et quicquid olim tenuerunt aut in futu-

<sup>1</sup> [Henri I<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> fils de Guillaume le Conquerant, roi d'Angleterre, 1100-1135.]

<sup>2</sup> [D. *Alveri*.]

<sup>3</sup> [*Scottare* de *Scot*, ou *Scottum*, être soumis à la redevance ainsi nommée. Cf. Du Cange, v<sup>o</sup> *Scot*.]

rum largicione fidelium tenuerint, seu justis modis poterunt adipisci, bene et in pace et libere teneant, et si de aliqua re, quam unquam tenuissent vel in posterum tenuerint, sine iudicio fuerint disseisiti, sine dilatione rescisiantur. Igitur predicti monachi mei teneant bene et in pace omnia tenementa sua, que eis concedo et confirmo, et nominatim de dono meo ecclesiam Sanctę Marię de mercato cotidiano, cum omnibus que ad eam pertinent, et que Albertus<sup>1</sup> ibi dedit et tempore regis Edwardi tenuit, et ecclesiam de Gatestor cum omnibus pertinentiis suis, etc.

3750.

CHARTA QUA BERNARDUS MILES, FILIUS BERNARDI DE GLANA, DAT MONASTERIO  
CLUNIACENSI MOLENDINUM SUPER PONTEM GRISONIS, ETC.

(Bibl. nat. cop. 33-22; B. h. 468, CCCLXXI<sup>2</sup>.)

1100, environ.

Ego Bernardus miles, filius Bernardi de Glana, pro redemptione anime patris mei et matris mee fratrumque meorum, dono Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, Cluniaco loco, cui preest domnus Hugo abbas, unum mansum integrum et unum servum, nomine Adalelmum, cum filiis suis, et unum molendinum desuper pontem de Grisone, eo tenore ut ipse miles accipiat a nobis hoc quod exierit, medietatem in beneficium, videlicet de molendino; ita tamen ut ipse quamdiu vixerit in suo proprio teneat et possideat integrum<sup>3</sup>. Ea conventionem, ut si ipse obierit in tali loco, videlicet prope istum locum, et nobis intimatus fuerit, eum sepeliamus. Hanc autem elemosinam fecerunt, laudaverunt et firmaverunt hii : Paganus de Capella, Bernardus de Vissando, Jocerannus de Oblat, Bernardus de Breras<sup>4</sup>, Constancyus<sup>5</sup>, Pellætanus. Si quis hanc cartam calumpniatus fuerit, sit anathema maranatha in anima et corpore.

(*Au dos :*) De Campiloco.

<sup>1</sup> [D. *Osbertus.*]

<sup>2</sup> La copie du cartulaire diffère en beaucoup d'endroits de l'original. Elle débute ainsi : « In Dei nomine, ego », etc.

<sup>3</sup> B. « Nulli homini in vita sua vendat neque tribuat nisi monachis. »

<sup>4</sup> B. *Breizas.*

<sup>5</sup> B. *Constannus pelletarius.*

## 3751.

CHARTA QUA GAUCERANNUS DE MONT ET FRATER EJUS GUILLELMUS JUREJURANDO  
PROMITTUNT SE HOMINIBUS ECCLESIE SANCTI STEPHANI DE ROCULIS MALUM NON FACTUROS.

(Bibl. nat. cop. 40-9.)

Gaucerannus de Mont et Guilelmus frater ejus habent saliment factum, ut in æcclesia Sancti Stephani Rocules malum non faciant, et si incadunt in preison, tornunt ad castellum de la Tor, de hic non liberant se, ut placitum faciant ad homines vel priorem, et si Gaucerannus perjurat se, debet reventere Adamarus de Mont et Petrus Almaricus et debet jurare Johannes de Mautun vel frater ejus et Gilinus Cocet c. solidos, Artaldus de Mont retrofiducia per centum solidos, Hugo et Adamarus similiter per ducentos solidos, Bernardus Cath c. solidos. 1,00, environ.

## 3752.

CHARTA QUA NOTUM EST CHRISTIANUM CONVENTIONEM FECISSE CUM SENEBRUNO  
CAMERARIO CLUNIACENSI, DE QUADAM VINEA.

(Bibl. nat. cop. 40-10; B. h. 538, DXLI<sup>1</sup>.)

Notum sit [omnibus], tam presentibus quam futuris, quod Christianus fecit conventionem cum domno Senebruno<sup>2</sup> camerario, de vinea quam pater suus emerat, hundum vinea sed terra, quod deinceps in omni vita sua faciat eam ad medietatem et medietatem reddat, et servitium denominatum; et post mortem suam unus de filiis suis hanc vineam<sup>3</sup> tenebit; et quando morientur, sepelientur Cluniaco, si se apportare fecerint. [Deinceps autem nullus] de filiis et parentibus<sup>4</sup> suis hac conventionem tenebitur<sup>5</sup>, sed veniet in dominium tota Cluniacensis monasterii. Huic conventioni interfuerunt: Wichardus de Gras, Oddo 1,00, environ.

<sup>1</sup> Nous empruntons au cartulaire quelques mots qui n'ont pu être lus par Lambert de Barive, ainsi que quelques variantes.

<sup>2</sup> B. *Senebruno*.

<sup>3</sup> *Ib. conventionem*.

<sup>4</sup> *Ib. heredibus*.

<sup>5</sup> *Ib. hanc conventionem tenebit*.

de Nanto, prepositus [episcopi], Levaldus<sup>1</sup>, frater ejus, archipresbiter, Radulfus de Balaura et Bernardus Calvus. [Scripta per manum Balduini, feria III ebdomadę Dominicę passionis. Amen.]

3753.

CHARTA QUA BERNARDUS GROSSUS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI ANCILLAM  
NOMINE ELDIARDEM, CUM INFANTIBUS SUIS.

(Bibl. nat. cop. 40-11; B. h. 183, CLXXXV.)

1100, environ.

Notum<sup>2</sup> sit omnibus, tam futuris quam etiam presentibus, quod ego Bernardus Grossus<sup>3</sup> do unam meam ancillam, nomine Eldiardem, uxorem Duranni, servi Sancti Petri, cum filiis suis et filiabus, his nominibus : Teudinus, Richelmus, Humbertus, Constantius, Tedsa, Alexandra, Ermengardis, Constančia, ut ab hac die a mea et omnium meorum parentum servitute sint extorres et extranei<sup>4</sup>, ac sancto Petro cum omni alacritate serviant omnibus diebus vite sue et Cluniacensibus senioribus. Si quis autem ex meis heredibus hos repetere voluerit et hoc meum donum calumpniare voluerit, omnibus maledictionibus que in veteri et novo Testamento contine[n]tur subjaceat, nisi ad emendationem venerit. S. Bernardi, qui hoc donum fecit et suis fidelibus firmare rogavit. Sig. Ermengarde, uxoris ejus. S. Bernardi levite. S. Bernardi. S. Wichardi. S. Jozaldi Dermaniaco<sup>5</sup>. S. Soffredi. S. Adalardi.

<sup>1</sup> B. *Letaldus*.

<sup>2</sup> Dans B., l'acte renferme un préambule différent, que voici : « Quoniam humana natura in una et eadem rerum stabilitate persistere non potest, eo quod ipse res decessione et successione semper varientur, noticiam eorum que geruntur scripto traditam, ad posteros provide ac utiliter transmittere procurat. Ideoque notum sit », etc. — Puis en marge, d'une

écriture ancienne : « Versus finem libri invenies cartam recentiore[m] de eisdem servis ad hoc signum †. » Nous trouvons en effet au n° 674 la pièce que nous imprimons après celle-ci, et qui semble d'une date un peu postérieure.

<sup>3</sup> Voyez sa descendance au n° suivant.

<sup>4</sup> B. *alieni*.

<sup>5</sup> B. *Jotsaldi de Marciniaco*, qui semble préférable.

3754.

CHARTA QUA LANDRICUS GROSSUS WERPIT CALUMPNIAM QUAM FACIEBAT MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS DE PROSAPIA ELDIARDIS ANCILLÆ.

(B. h. 674, DCLXXVII<sup>1</sup>.)

Quoniam caro quę corrumpitur aggravat animam, et peccata sic 1100, environ.  
premunt infirmitatem nostram, ut nunc velimus, nunc nolimus, dignum est ut quę recte agimus scripto ad posteros transmittamus, ut tam ab ipsis, quam a nobis fideliter observentur quę aliquando bene volumus. Unde notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego Landricus Grossus, Bernardi Grossi heres et filius, monachis Cluniacensibus calumpniam intuli de quibusdam servis et ancillis de cujusdam Eldiardis prosapia descendentibus, cujus filii et filię fuerunt : Teudinus, Richelmus, Humbertus, Constantius, Tedsa, Alexandra, Ermengardis, Constantia, quos omnes pater meus Sancto Petro dederat; et ideo eos requirebam, qui patris datum nesciebam, et ipsi monachi de hoc dono cartam se habere nesciebant. Verumtamen conventus a domno Artaldo, decano de Lordono, et Bernardo, camerario, fratre meo, et aliis monachis, de injustitia quam videbar inferre illis, quod injuste ac nesciens pervaseram, primum in manu domni Hugonis abbatiss, postea in capitulo Cluniacensi coram omnibus senioribus, vuerpivi cum Joceranno filio meo, laudantibus ceteris filiis meis; accipique pro hac vuerpitione seu dono quinquaginta solidos a prefato Artaldo, cum, ut dictum est, cartam se de hoc habere nescirent. Nam si scirent, nihil utique mihi dedissent. Si quis autem ex meis heredibus huic vuerpitioni contradicere voluerit, omnibus maledictionibus novi veterisque Testamenti subjaceat, nisi ad satisfactionem et emendationem venerit. S. Landrici, qui hanc vuerpitionem fecit. S. Joceranni, filii ejus. S. Illi de Craia. S. Humberti Ungri. S. Engelberti de Cur-

<sup>1</sup> On lit en marge de cette pièce dans le cartulaire : « Ista carta habet retro antiquiorem de eisdem servis quam invenies

ad hoc signum †. » Voy. le numéro précédent. Lorsque cet accord fut conclu, les moines ignoraient la première donation.

tavas. S. Ansedei juvenis de Oblaco. S. Artaldi de Buxeria. S. Joce-  
ramni de Curtavas.

3755.

CHARTA QUA BERNARDUS VEREDUNUS, PROFICISCENS HIEROSOLYMAM, HONOREM SUUM DE  
VARINGIS ET ALIAS RES TEOBAUDIO, SORORIO SUO, ET GIRBERGÆ, SORORI SUÆ, DERE-  
LINQUIT.

(Bibl. nat. cop. 40-29.)

1100, environ.

In nomine Domini nostri Jesu Christi. Bernardus Veredunus, com-  
motus exemplo volentium salvare animas suas, proficiscens Jherusalem  
relinquit honorem suum de Varingis et domum suam de Cluniaco,  
cum omni suppleptile domus et ortum qui adheret domui, Teobau-  
dio sororio suo et Girberge sorori sue, tali condicione, ut, si redierit,  
parcientur per equas partes et reddiderit quindecim solidos Teob-  
baudo. Si vero obierit, Teobodus et uxor ejus habeant omnia in pace.  
Concedentibus Armengardi, sorore Bernardi et Vilelmo, filio ejus, et  
Amico presbitero et Johanne, fratre suo, et matre eorum, Durando  
Superopus et Bernardo, filio ejus, Durando Exconcio, Petro Cordu-  
bano, et Oddone Fabro et Constantino Bernardi, socio suo in itinere  
eodem, et Arnulfo. Qui hec calumniaverit anathema sit.

3756.

CHARTA QUA ROBERTUS CORNUTUS QUATUOR SERVOS CLUNIACENSIS MONASTERII ET MEDIUM  
PLANTUM AB AIRARDO, MONACHO ET DECANO DE BESORNIACO, COMPARAVIT.

(Bibl. nat. cop. 40-30; B. h. 605, DCVIII.)

1100, environ.

Ego Robertus, cognomento Cornutus, comparationem feci de servis  
beati Petri, videlicet Bernardo, Adalelmo, fratribus duobus, itemque  
aliis duobus fratribus Rainbaldo atque Martino, tali conventione ut in  
vita mea teneam, ac post mortem Deo et sanctis ejus apostolis Petro  
et Paulo Cluniacensibusque monachis dimittam. Insuper etiam ab  
Airardo, monacho et decano de Besorniac, terram medietatis planta-  
tionis accepi : ea convenientia qua et superiorem comparationem feci,



et pro his omnibus, cum ad finem venero Cluniacumque deportari me fecero, predicti loci fratres sepulture me tradant, necnon filio meo medietatem de vineis cum alia terra concedant, octoque denarios pro servitio omni anno accipiant.

3757.

FRAGMENTUM TESTAMENTI CUJUSDAM FEMINÆ, QUO IPSA DAT MONASTERIIS DE MARCINIAGO, DE CLUNIACO, ETC. RES TUM SUAS, TUM EAS QUAS AB HUGONE, MARITO SUO, ACCEPERAT.

(Bibl. nat. cop. 40-32.)

.....Damus Marciniaco quicquid habeo apud Charentay et mansum scole, duas archas que sunt apud Naiverias et annonam que intus est, et annonam quam habeo in Altojugo. Item Cluniaco damus molendinum de Ponte et appenditium ejus, tres scilicet curtulos, ea conditione, ut dies anniversarii mei in memoria habeant, et eadem die conventus Cluniacensis plenarie procuretur pane et vino et piscibus. Item Sancto Nicetio damus unam peciam terre et parum prati apud villam que dicitur Regniacus. Item Sancte Marie de Bellojoco damus duas vercherias apud Chirolas. Item Sanctis martiribus Victori et Corone de Altojugo concedimus curtillum quem tenet Amicus de Marciliaco; hunc curtillum dederat Hugo maritus meus prius, ut inde subtulares<sup>1</sup> emerent fratribus qui Deo servirent in Altojugo. Item triginta sextarios annone damus sacriste Cluniacensi que est ad Sanctum Nicetium. Item rogamus etiam dominos et amicos nostros, ut quicquid post obitum meum de meo in quacunque re mobili poterit inveniri, preter ea que ego divisi, omnia pro anima mea distribuantur vel ecclesiis vel presbiteris vel pauperibus<sup>2</sup>. Molendinum quod damus Cluniaco, cum appendiciis ejus, hos redditus<sup>3</sup> XII sextarios annone, II solidos sive unum porcum, III eminas vini, V panes magnos, duo fiunt de uno cartallo et VI nummos<sup>4</sup>. Tres curtilli pertinent ad molendinum : unus

1100, environ.

<sup>1</sup> [Lisez *subtulares*.]<sup>3</sup> [Sous-entendu *habet*.]<sup>2</sup> [Ici se trouvait un blanc dans l'original.]<sup>4</sup> [Renseignements utiles pour la valeur des denrées au début du XII<sup>e</sup> siècle.]

curtillus debet VI nummos et IV cupas frumenti et tres pullos; et alter tantumdem; tercius, X nummos et IIII cupas frumenti et tres pullos.

3758.

CHARTA QUA NOTUM EST ANSEDEUM MILITEM, FILIUM BERNARDI DE OBLACO, WERPIVISSE CALUMPNIAM QUAM FACIEBAT DE ALODIO BERNARDI, CAPELLANI DE LURDONO, IN VILLA OBLACO.

(Bibl. nat. cop. 40-33.)

1100, environ.

Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod Ansedeus miles, filius Bernardi de Oblaco, calumpniam quam injuste faciebat super alodium Bernardi capellani de Lurduno, quod est in villa de Oblaco, verpivit et finivit in manu Vincentii presbiteri, pronepotis Bernardi supradicti. Hoc autem factum est in domo Stephani de Cadrella in presentia Uberti, militis de Saliaco, Petri Barbe, tunc temporis prepositi ejus, Girardi de Maciaco, Stephani Milardi, Gisleberti de Lurduno, Stephani clerici<sup>1</sup>, Silvestri fratris ejusdem clerici, Bernardi Berte de Cotes; et ut hoc melius confirmaretur, habuit a supradicto Vincentio viginti solidos, Ubertus de Saliaco unam [libram] piperis; et sciendum quod supradictus Ansedeus in hac verpitione retinuit quod Bernardus capellanus prenominatus post excommunicationem de hac re factam, alodium ubicumque esset nominaret, ipso Ansedeo presente et supradictam verpitionem confirmante. Postea vero contigit, quod una die ipse Ansedeus Lurdunum venit, ubi Vincentius capellanus Sancti Maioli, qui tunc ibi advenit, jussu et assensu Ansedei, coram Bernardo et multis astantibus, excommunicationem fecit; qua audita capellanus in septem locis alodium suum jacere veraciter manifestavit. Ansedeus vero iterum sine ulla retentatione calumpniam quam injuste faciebat verpivit et finivit; et ut hoc forcius teneretur et confirmaretur, almuciam quam ipse Ansedeus in capite ferebat Vincentio presbitero pronepoti Bernardi capellani pro signo dedit, pro qua ab eodem Vincentio XII denarios et insuper pro placito supradicto

<sup>1</sup> [La copie porte, à tort, *derici*.]

firmiter tenendo, vivente facturum unoquoque anno Bernardi sui patris anniversarium. Factum est hoc in presentia Vincentii, capellani de Sancto Maiolo, Stephani, presbiteri de Bellomonte, Aalardi presbiteri, Drogonis monachi, tunc temporis de Lurduno obedientiarum, Bernardi et Ugonis, militum cognatorum de Busseria, Ugonis Rufi de Breia, Bern. . . . Bernardi de Cotta, Bernardi de Donziaco . . . . . Lebaudi Cristiani . . . . . III solidos habuit. Nec hoc quic . . . . .<sup>1</sup>

3759.

CHARTA QUA NOTUM EST ROTBERTUM LORIPEDEM ALODIUM SUUM IN TALAGUNTO ET CYMANDRIS JOGERANNO RAINERII DEDISSE, QUOD POSTEA JOGERANNUS MONASTERIO CLUNIACENSI CONTULIT, ET ALIOS DIVERSAS RES IN EADEM VILLA CYMANDRIS TRADIDISSE.

(Bibl. nat. cop. 40-39; B. h. 162, CLXIII.)

Noverint universi presentes et futuri, quoniam Rotbertus Loripes<sup>2</sup>, *id*<sup>1100, environ.</sup> est *Eschacerius*, dedit Joceranno *Rainerii*<sup>3</sup> alodium suum omnem quod habebat in Talagunto et Cymandris; et Jocerannus dedit illud Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus, auctorizante supradicto Rotberto, teste Humberto *de Cortevas*. Item sciri volumus, quoniam Engilelmus et Gutardus<sup>4</sup> dederunt Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus quicquid habebant in Cymandris, filiis suis hoc auctorizantibus; testibus Johanne *de Porta* et Johanne *de Mortariis*. Sciendum preterea quoniam Durannus Bastart donavit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus, quod habebat in Cymandris et filii Rotberti *Curti*, similiter dederunt Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus quod in eadem villa habebant, laudante et concedente Landrico *Grosso*, de cujus capite erant ista. Sciendum etiam quoniam Bernardus *de Orget* et fratres sui dederunt Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus quod habebant in Cymandris, teste Humberto

<sup>1</sup> [La fin de l'original est endommagée.]

<sup>2</sup> [L. de Barive a lu, à tort, *Loupes*.]

<sup>3</sup> Tous les mots en italiques sont écrits en interligne.

<sup>4</sup> B. *Guntardus*.

de Curtevas. Iterum sciendum quod Bernardus *Rodanni*<sup>1</sup> de Amugné dedit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus tres perticas terre quas habebant in Cymandris, teste Johanne *de Morteriis*. Sciendumque quoniam uxor Hugonis *de Bressa* prepositi dedit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus tres perticas terre quas habebant<sup>2</sup> in Cymandris, auctorizante filio suo, testibus Bernardo *Rodanni* et Johanne *de Mortariis*. Nec ignorandum quoniam Dodo *Rosers* et uxor ejus dederunt Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus tres perticas terre quas habebant in Cymandris, teste Johanne *de Mortariis*. Item sciant qui sunt et qui futuri sunt, quoniam Wilelmus *archidiaconus* et Humbertus *canonicus* excambiaverunt monachis Cluniacensibus in Cymandris quinque partes terre continentis viginti et duas perticas terre, laudantibus et concedentibus aliis canonicis; testibus Humberto *de Curtevas* et Alone de Sancto Ypolito et Isembardo *de Amugne*, et Dalmacio *Ungro* monacho.

(*Au dos :*) Carta de Cymandris.

3760.

CHARTA QUA NOTUM EST HELIAM, FRATREM HUGONIS DE BASINENS, PLACITAVISSE CUM ODONE DE CHIVINIIS DE QUODAM PRATO IN VILLA CACELIACO, QUOD FRATER EJUS IN WADIMONIUM MONASTERIO CLUNIACENSI MISERAT.

(Bibl. nat. cop. 40-42.)

1100, environ.

Cum constet genus humanum torrentis more ab ortu semper ad occasum defluere, facta quoque hominum et dicta simul cum eo deperire, dignum duximus ea consignare litteris que volumus commendare posteris. Quam ob causam, notum sit quod Hugo de Basinens misit in wadimonium monachis Cluniensibus unum pratum in villa que dicitur de Caceliaco pro centum quinquaginta solidis, quam etiam donec ipse vixit absque alicujus contradictione tenuerunt. Post mortem denique ipsius, calumpniavit hoc Helias, frater ejus, et contradixit. Dominus

<sup>1</sup> B. *Rotlanni*, ici et plus bas. — <sup>2</sup> B. *habebat*.

autem Oddo, qui tunc obedientiam regebat de Chiviniis, ad quam spectat terra illa, tandem placitavit cum eo, et auctorizavit et laudavit ipse, quatinus predictam terram haberent et tenerent in pace absque contradictione, donec predicta eis redderetur pecunia, centum videlicet quinquaginta solidi. Hoc autem, per consilium domni Wigodi de Pisait, fratris ipsius, et domni Gauzeranni, Matisconensis decani, qui etiam laudatores fuerunt, [et] promiserunt ut per fidem adjuvarent ipsi Odoni, si hoc placitum Helias non teneret, factum fuit. Testes et firmatores pacis hujus rei fuerunt Bernardus Vicarius et Aymo Rebutinus. Actum igitur fuit in curtile domni G[auzeranni], decani Matisconensi, videntibus Umberto de Ladosa et Gaufrede de Blanio, Humberto decano Cluniensi; propter hoc accepit xxv solidos ipse Helias a predicto Oddone, decano de Chiviniis.

(*Au dos:*) Carta de Caciasa.

3761.

NOMINA ILLORUM QUI TENENT HEREDITATEM QUAM VENERABILIS RICAUDUS  
DEDIT MONASTERIO CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. cop. 40-55.)

Hic continentur nomina illorum qui tenent hereditatem quam domnus et venerabilis Ricaudus dedit Sancto Petro Cluniaco monasterio et habitatoribus ejus. In primis Leodegarius Castelanus unum mansum, cum omnibus appendiciis suis, et tres vineas in Castelliono, et aliam vineam in villa que vocatur Trabis, et quinque alias vineas juxta castellum quod nominatur Guarda et tres mansos, et in villa que nominatur Casse unum mansum, et in villa que nominatur Syronna tres mansos, et hunam bordariam et alias terras valentes unum mansum dimidium, et de omnibus terris quas fecit rumpere habet quartam partem de tasca, et habet medietatem de obliis et dimidium molendinum, et medietatem de obliis de castello quod nominatur Medianus, et totas gallinas et panes messionales de villa Sancti Andreae in Rosanis, et de villa que nominatur Syronna et linguas vaccarum, et de villa que nominatur Moveria, habet quartam partem de tasca, de decimis, et

1100, environ.

tascam de medietate supradicte ville. Et excepto hoc, omni anno <sup>x<sup>cem</sup></sup> modios inter annonam et vinum accipit a monachis habitantibus in Rosanis. Adelfredus ministralis tenet unum mansum de vinea et aliam vineam que fuit Poncii Capusonis, et unum dimidium mansum cum omnibus appendiciis suis, et omnes receptos, quos faciunt homines qui stant in villa Sancti Andreæ, et in villa que nominatur Syronna, de pane, de vino, de carne, de civada. Petrus iterum tenet unum mansum, cum omnibus appenditiis et decimis, et in territorio Sancti Andree duas vineas, et aliam vineam in Castelliono, et duas olcas, et ubicumque laborat in suam vicariam decimationem retinet; et in tribus villis, hoc est in Asinariis et in Mala Valle et in Pradalis, et in sua vicaria habet omnes receptos de vineis, de pane, carne et civada. Verannus dimidium mansum, et unum in Syronna, et dimidium in Lagarda, et in villa que vocatur Reuvest, et in Malla Valle quartam partem de decimis. Pontius Malignus unum mansum et alios duos mansos in Capadiis. In castello quod nominatur Rosannis, Pontius presbiter habet cartonum de tribus vineis, Bonifacius presbiter dimidium mansum, Johannes Rufus unam cabannariam, Fredaldus de Clausonna cartonum de una vinea, Borellus unam vineam, Bermundus unum mansum, Garencus dimidium mansum et duas vineas. In villa que nominatur Gemeta Stephanus Rabinellus unam vineam, Johannes presbiter unam vineam, Martinus laicus unum molendinum, Girardus unam vineam. In villa que nominatur Mala Vallis, Pontius Malignissimus unum mansum et duos alios mansos in Capadiciis, Isnardus unam vineam, Stephanus Puellus unum mansum, cum omnibus apendiciis suis, et duas vineas in Castelliono; Humbertus duas vineas in Cadafalco, et terciam juxta castellum quod vocatur.....<sup>1</sup> Tassillus et Lambertus habent duas vineas juxta castellum quod nominatur Talarnus, Aidulfus miles inter alias vineas optimas juxta castellum quod nominatur Petra. Ista et alia plurima dedit domnus Pontius decanus noster. Isti sunt fideijussores de ea ratione que hic continetur. Ex parte Veranni : Bello et

<sup>1</sup> [Le nom manque.]

Caumarus; ex parte Leodegarii : Verannus et Petrus; ex parte Petri : Leodegarius et Gentio; ex parte Hedefredi : Warnerius et Natalis; ex parte Garentii : Stephanus; ex parte Poncii Ronni : Venrannus; ex parte Poncii Maligni fuit Rodulfus miles.

(*Au dos :*) Carta Ricaudi et de illis qui tenent hereditatem Cluniensem.

3762.

CHARTA QUA NOTUM EST WIGONEM DE VARENNIS ET ALIOS DEDISSE MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS MONASTERIUM SANCTI ANDRÆ DE TAMPONIACO.

(Bibl. nat. cop. 40-57.)

Notum sit omnibus fidelibus presentibus et subsequentibus, quod 1100, environ.  
Wigo de Varennis et Gaufridus, frater ejus, Hugo de Moneta et Rainaldus de Luziaco, Gaufridus Rubrus et Seguinus de Glana, omnes isti cum heredibus suis dederunt Deo et sancte Marie genitrici Dei et beatis apostolis Petro et Paulo atque domno Hugoni Cluniacensi abbati hanc possessionem, que vocatur Tanponiacus, ubi constructum est monasterium Sancti Andree apostoli, ad integrum, et absque uno retinaculo, pro remedio animarum suarum, quatinus Deus omnipotens qui ad necessaria dare mortalibus terrena curavit, pro hac elemosina et ceteris sue vite bonis operibus eis terrena viventium portiones concedere cum fidelibus dignetur in requie perpetua. Testes hujus doni existunt Richardus de Extheiaco, Alcherius de Luziaco, Petrus de Pugnaco, Girardus Roiarius. Hanc possessionem dicunt esse ex fisco comitis Cabilonensis. Et in revera affirmant jam dudum precedentes comites concessisse beatis apostolis Petro et Paulo et abbacie Cluniacensi et locis ad eam pertinentibus omnia quecumque data fuerint ex suis phiscis et ex suis rebus. Si quis in posterum malo spiritu instigatus hoc donum calumpniaverit vel calumpniam inferre temptaverit, horum testium testimonio quo[s] supra memoravimus convictus mendax existat, et maledictio, que jubente Domino super Datan et Abiron venit, quos ut Scriptura testatur vivos infernus absorbit, super eum veniat; donec, ut justum est, ad satisfactionem respiscat.

3763.

CHARTA QUA ROTBERTUS DE VITRIACO MILES DAT MONASTERIO CLUNIACENSI MANSUM  
IN VILLA PISTONGIAS.

(Bibl. nat. cop. 40-59; B. h. 480, CCCGLXXXIII.)

1100, environ. In nomine Domini. Ego Rotbertus miles de Vitriaco dono Deo et sancto Petro et ad locum Cluniacum, pro sepultura et pro anima uxoris meæ, nomine Gibelina, dono unum mansum cum omnibus suis appendiciis in villa quæ dicitur Pistongias, ut ab hodierna die et deinceps in usus monachorum Cluniensium habeatur absque alicujus contradictione. Robertus<sup>1</sup>, qui fieri et firmare rogavit. S. Drogo, filii ejus. S. Bernard. S. Hubert et mater sua.

(*Au dos :*) Carta de Pistongias.

3764.

CHARTA QUA HUMBERTUS MALETI ET ALII DANT DIVERSAS RES  
MONASTERIO SANCTI PETRI DE GRAZACO.

(Bibl. nat. cop. 40-64.)

1100, environ. Notum sit omnibus hominibus, quod Umbertus Maleti dedit Deo et Sancto Petro de Grazac, pro anima uxoris sue Guoje, omnem terram quam ipse habebat Brostalsiz; et Ugo prior redemit eam a Poncio de Vertamisia centum quadraginta et duos solidos Podienses. Testes sunt Ugo prior, Poncius monachus, Arnaldus prior, Ato presbiter, Petrus Bajulus. Item Umbertus Maleti dedit decimum de Castanario et Ugo prior dedit ei L solidos Viennenses. Testes sunt Ugo prior et Poncia Montguose, Arnaldus presbiter, Poncius de Vertamisia. Willelmus de Lapte dedit Deo et sancto Petro et Ugoni priori feudum in una cabanaria a Apilaco, quam tenebat Petrus Giraudi. Testes sunt Ugo prior, Poncius monachus, Arnaldus presbiter, Ato prepositus et alii plures.

<sup>1</sup> [Les signatures étaient placées au dos de cet acte, mais de la même main que le reste.]



Petrus Etterii de Vertamisia dedit Deo et sancto Petro et monachis et Ugoni priori de Grazac, feudum de Lazocha, quod habebat Boers de la Tor in vadimonio pro xxx solidos Viennenses. Testes sunt Ugo prior, Umbertus Maleti, Arnaldus presbiter. Ugo prior et Petrus Agni fecerunt convenienciam de la cabanaria de Vaillelas, de qua ipse Petrus faciebat querimoniam; et Hugo prior pro hac querimonia donavit ei cabanariam dal Revest et xii solidos Viennenses, per manum Ugoni de Salsac et Guigoni de Monz. Quapropter supradictus Petrus et frater ejus Agnus juraverunt super sanctum altare, quod hanc cabanariam neque aliam terram de Rocolas amplius inquietare non presumant. Testes et fidejussores sunt Ugo de Salsac, et Guigo de Monz; item testes Bernardus, presbiter de Rocolas et multi alii. Ugo, prior de Grazac, habet in vadimonio a cabrieriis de Meseras IIII sestarios siliginis et unum avene quos habebant in feudum de la Rocheta, et vii solidos Podienses, pro cc solidos Podienses. Ugo, prior de Grazac, habet in vadimonio a Jauzeranda, uxore Petri Etterii, et a filio suo illud quod ipsi habebant en la Cenita, pro L solidos Podienses. Poncius de Laval, maritus ejus, fidejussor et testis, Poncius monachus, Arnaldus presbiter. Ugo prior dedit Vivacio de Meseras c solidos Podienses pro querimonia quam ipse faciebat en la Cenita per manum Guigonis Maleti et Bertaudi Maleti. Unde ipse Vivacius et uxor et infantes ipsius donaverunt et laudaverunt Deo et sancto Petro et priori de Grazac omnia jura que ipsi habebant en la Cinta. Testes sunt Ugo prior, Bertrandus Maleti, Willelmus de Chabrespina, Petrus de Veros et alii plures.

3765.

CHARTA QUA GRIMALDUS MILES DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
OMNEM HEREDITATEM SUAM.

(Bibl. nat. cop. 40-67; B. h. 523, DXXVI.)

Notum sit cunctis parentibus meis et vicinis inter quos habito, quod ego Grimaldus miles, rediens ab itinere Hierosolimitano, et transiens per locum Cluniacense, cui domnus Hugo abbas preesse

1200, environ.

videtur, fecerim hujusmodi donum fratribus ibi degentibus, accepta ab eis in capitulo societate et fraternitate, et participatione bonorum omnium que inibi aguntur, et in aliis locis ad eum respicientibus et pertinentibus. Ego Grimaldus miles ✠ (queratur hoc signum<sup>1</sup> in memoriale, ubi canitur cotidie missa matutinalis<sup>2</sup> cum nomine ejus<sup>3</sup>) dono Deo et fratribus Cluniaco manentibus, post mortem meam, quicquid jure hereditario possidere videor, tali tenore et convenientia, ut memoriam mei, quoad vixero, in suis orationibus habeant et audito obitu meo ea persolvant michi que persolvenda sunt<sup>4</sup> fratri et amico. Ad presens vero dono eis unciam auri unam. Si quis vero hanc donationem violare vel calumniare voluerit, iram Dei omnipotentis incurrat<sup>5</sup>.

3766.

CHARTA QUA FREDERICUS DE HEMONISMONTE DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ECCLESIAM DE HEMONISMONTE, ETC.

(Bibl. nat. cop. 40-68.)

1100, environ.

In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus, tam futuris quam presentibus, quod ego Fredericus de Hemonismonte, frater Ansculfi, via Ierosolimitana sepulti, tradidi ecclesie Sancti Petri de Cluniaco omnem hereditatem nostram ex integro, mediam scilicet partem ecclesie supradicte ville, medietatem trium nemorum, III<sup>es</sup> comminas<sup>6</sup>, duo prata optima, XVI quartarias terre, XX percatas, XXV mancipia et XVI manentes super hoc predium, exceptis mancipiis: hujus predii villicus est Barcellio, qui fideliter providet pro posse suo; hoc predium concessum est Sancti Petri ecclesie, eo tenore quod nullus advocatus ibi habeatur. Guido

<sup>1</sup> Ce signe est en marge dans B.<sup>2</sup> [La copie porte *matitunalis*.]<sup>3</sup> Le rédacteur de l'acte avertit de chercher dans le *Mémorial* à l'endroit marqué de ce signe et du nom du donateur, où est inscrite une messe quotidienne pour le repos de son âme.<sup>4</sup> La copie de L. de Barive porte *persolvendas*, par faute de lecture.<sup>5</sup> Il y a encore ici trois mots qui ne se trouvent pas dans B.; on ne sait trop ce que signifie le premier. Il semble qu'il faut lire: *Deest*: (?) *Notum sit*.<sup>6</sup> [Lisez *condaminas*.]

de Prisneio tenet modo hoc allodium, et per violentiam suam vult sibi retinere, unde consilium est fratribus ecclesie, ut ab ipsis inde ille excommunicetur, et ipso excommunicato, apud ducem Teodericum<sup>1</sup> fiat proclamatio.

(*Au dos :*) Carta Frederici.

3767.

CHARTA QUA NOTUM EST EMMAM, UXOREM WICHARDI, ET ALIOS DEBISSE  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS RES SUAS IN VILLA PUSEOLIS.

(Bibl. nat. 40-71; B. h. 182, CLXXXIII<sup>2</sup>.)

Audiant et sciant presentes et futuri, quoniam Emma dedit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus alodium omnem<sup>3</sup> quod habebat in villa Puseolis, extra villam et intra, quod eidem ville pertinebat, in vineis et pratis, in silvis et in omnibus omnino terris, in servis et in ancillis, preter duabus filiabus Rotberti, actorizante<sup>4</sup> Wichardo, marito suo, filiisque suis Artaldo, Walterio, Rotberto, Bernardo et Hugone; testibus Theobaldo *de Crai*, et Uberto<sup>5</sup> *Ungro*, et Joceranno *de Curtevas*, et Engelberto, fratre suo. Similiter Jocerannus *de Capella* dedit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus quicquid alodii habebat in eadem villa, intus et extra, quod eidem ville pertinebat, et Notcherius concessit hoc, qui de Joceranno illud habebat in feodo, et Jocerannus *Rainerii* similiter au[c]torizavit. Sciendum quoque quoniam Ubertus *de Cusseio* dedit monachis Cluniacensibus quicquid alodii habebat in eadem villa Puseolis, intus et foris, quod eidem ville pertinebat, teste Bernardo de Bressa. Sciendum

1100, environ.

<sup>1</sup> Il s'agit peut-être ici de Thierry II, duc de Lorraine (1070-1114)?

<sup>2</sup> On voit par cet acte et le suivant que la dame Emma fut mariée deux fois : une première fois avec un homme dont nous ignorons le nom et dont elle eut quatre fils : Odon, Artaud, Gauthier et Robert; une seconde fois avec Guichard de Crai,

dont elle eut trois enfants : Bernard, Hugues et Aperania. Ce dernier ne figure que dans l'un de nos actes, qui par là nous semble devoir être postérieur à l'autre.

<sup>3</sup> [B. *omne*.]

<sup>4</sup> [B. *auctorizante*.]

<sup>5</sup> [B. *Umberto*.]

etiam quod Dalmatius *de Gigneio*<sup>1</sup> dedit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus corveam quam habebat in villa Puseolis, et usuarium omnem propter quod rustici ejusdem ville corveam illi faciebant, tam in pratis quam in silvis et pascuis, similiter dedit. Sciendum preterea, quoniam Rothbertus *de Cristulio* dedit Deo et sancto Petro monachisque Cluniacensibus alodium suum omnem quod habebat in eadem villa Puseolis et mansum de Munnet, auctorizantibus filiis suis, teste Engelberto de Curtevas.

(*Au dos :*) Carta de Puseolis et de manso de Munnet.

3768.

CHARTA QUA NOTUM EST EMMAM, UXOREM WICHARDI DE CRAI, DEDISSE  
MONASTERIO CLUNIACENSI VILLAM DE PUZOILS.

(Bibl. nat. cop. 40-38; B. h. 272, CCLXXIII.)

1100, environ.

Quia non potest humana natura in una eademque stabilitate rerum persistere, eo quod res ipse decessione et successione semper variantur, idcirco noticiam eorum que geruntur scripto traditam ad posteros provide et utiliter transmittere procurat. Proinde notificamus tam presentibus quam futuris, quod Emma, uxor Wichardi de Crai, villam de Puzoils, et que ad illam pertinent, silvas, prata, vineas, aquas et servos atque ancillas, id est Constantium et infantes ejus, et Rothbertum uxoremque ejus similiter cum filiis suis, preter duas filias quas retinuit sibi, Durannum etiam cum infantibus suis, donat Deo et sancto Petro ad locum Clunitiensem. Wichardus, maritus ejus, propter hoc agendum, intravit in capitulum Cluniacense cum tribus filiis suis: Bernardo et Hugone et Aperania, et cum privignis suis, id est filias tres<sup>2</sup> quatuor: Odone, Artaldo, Walterio, nomen quarti non recolimus; et propter hoc accepit ipse et filiastris ejus a monachis unam mulam decem librarum, et ducentos septuaginta solidos denariorum; et Bernardus Vetula decem solidos, eo quod hoc placitum quesivit et pro-

<sup>1</sup> B. *Gigno*. — Tous les mots en italiques sont écrits en interligne dans l'original. —

<sup>2</sup> [Pour *fliastris*.]

curavit. Testes hujus doni facti fuerunt Bernardus Vefula et Walo de Rezens, et Joscerannus de Cortevais et Engelbertus, frater ejus.

(*Au dos :*) Carta Wichardi de Crai et Emme, uxoris ejus, cum filiis suis, de villa [de Puzoils]. Ugonis abbatis.

3769.

CHARTA QUA NOTUM EST WALCHERIUM DE SALINIS CALDARIAM AREMBERTI MONASTERIO CLUNIACENSI AD USUM FRATRUM APUD MEZGES DEGENTIUM DEDISSE.

(B. s. 6<sup>1</sup>.)

Notum sit omnibus sancte Dei ecclesie fidelibus, domnum Walcherium de Salins, inter cetera beneficia ab eo loco Cluniacensi colata, dedisse eidem cenobio ad usum fratrum apud Mezges degentium, caldariam Arimberti in villa Salins, duos solidos et dimidium per unamquamque septimanam debentem, laudantibus filiis suis Humberto atque Hugone. Ex quo censu sex denarios fratri Cluniacensi salem deferenti in suo usu perpetuo dari delegavit; ac duos solidos, ut predictum est, fratribus de Mezges reddi constituit. Hujus doni adsunt testes Dalmatius Joret, camerarius Cluniacensis, et Stephanus, predictae obedientie Mezges decanus, et Gerardus, prepositus suus. 1100, environ.

3770.

CHARTA QUA WALCHERIUS DE SALINIS NOTUM FACIT SE CLAUSUM DE ANGLAR, SERVOSQUE MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE, QUANDO CAPELLAM SANCTI NICHOLAI FUNDAVIT.

(B. s. 7<sup>2</sup>.)

Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego Walcherius de Salins, laudantibus filiis meis Humberto et Hugone, quando fundavi capellam in honore beati Nicholai<sup>3</sup>, donavi Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo et monasterio Cluniacensi, cui preerat domnus 1100, environ.

<sup>1</sup> Publié par Guillaume, *Hist. des sires de Salins*, p. 3 et 31.

<sup>2</sup> Publié *ibid.*, p. 32.

<sup>3</sup> [Gaucher II fonda le prieuré de Saint-Nicolas de Salins. *Art de vérifier les dates*, II, 533.]

Hugo abbas, Durannum et omnem progeniem ejus, et Geburdem cum omni progenie sua, et quicquid in eis habebam, tali conditione, ut semper monachis de Sancto Nicholao servirent, et a me et ab heredibus meis liberi essent, nec aliquid consuetudinis ab eis exigerent. Donavi quoque medietatem clausi mei de Anglar et decimam ejus. Testes sunt Ymarus, cappellanus meus, Humbertus et Hugo, filii mei, Arembertus, Girodus Salterius, et alii plures.

3771.

CHARTA QUA WALCHERIUS DE SALINIS NOTUM FACIT SE ET FILIUM SUUM HUBERTUM  
DEDISSE MONASTERIO CLUNIACENSI DIVERSAS RES IN SALINIS.

(B. s. 8<sup>1</sup>.)

1100, environ.

Notum sit omnibus, tam futuris quam presentibus, quod ego Walcherius de Salinis filiusque meus Humbertus, ob delendam multitudinem peccatorum nostrorum et promerendam aliquam partem in resurrectione justorum, cum Cluniacum simul venissemus, aliquid de rebus nostris servis Dei ibi conversantibus dare disposuimus, ut dum de temporali nostra habundantia eorum inopie ex parte concurrimus, eorum abundantia in futuro nostre inopie sit supplemento, et quod per nos non possumus, ipsis pro nobis orantibus, aliquatenus optineamus. Damus ergo ego quidem Walcherius post mortem meam, si in seculari habitu obiero, sive post monachatum, si monachus factus fuero, duas caldarias in Salinis, quarum utraque solvit duos solidos singulis septimanis. Quarumque unam tunc temporis tenebat Girardus Nirduls<sup>2</sup>, alteram Berno Butez et Peregrinus. Dono etiam micham Jordanis, quam tenebat Girardus Pusirs, solventem xx solidos singulis annis; miccam quoque Trisoldi Fabri, solventem per singulos annos lx solidos; pratum etiam de Cantevie, et mansum in Fraxino, quem tenebat Isingarius, cognomento Rex. Sororibus nichilominus de Marciniaco dono in caldaria Stephani Mercette singulis septimanis xii

<sup>1</sup> Publié par Guillaume, p. 32. — <sup>2</sup> [Il est nommé ailleurs *G. Nigridoli* et *Nerdolio*.]

denarios. Hec omnia, filio meo Humberto laudante et ut hoc facerem instigante. Humbertus vero ipse dat eidem loco Cluniaco, me quoque laudante, caldariam quam tenebat Willelmus, duos solidos solventem singulis septimanis. Testes hujus donationis sunt: presbiter Hignarus, Humbertus de Dornai, Mainardus de Usiis, Letbaldus de Ceis, milites. Si quis autem hanc donationem infringere temptaverit, vel nos ipsi, vel aliquis de heredibus nostris, iram Dei omnipotentis et beatorum apostolorum Petri et Pauli, in quorum tuitione constitutus et honore consecratus est ipse locus, incurrat, nisi se correxerit et quod male pervaserit non optineat; sed donatio ista per succedentia tempora fixa ac stabilis permaneat.

3772.

CHARTA QUÆ NOTUM EST WALCHERIUM DE SALINIS ET ARDUINUM BRUNUM DEDISSE  
MONASTERIO CLUNIACENSI SITUM CUIUSDAM CALDARIE.

(Bibl. nat. cop. 40-76; B. h. 572, DLXXV<sup>1</sup>.)

Walcherius de Salino et Arduinus<sup>2</sup> Brunus dederunt Sancto 1100, environ.  
Petro de Cluniaco, in Salino, situm<sup>3</sup> unius caldarie quem homines illius patrie non situm, sed michi vulgaritate sua nominant. Istud autem michi de quo agimus est ab oriente magno puteo Salinensi, de quo illud traitur, quod homines rei illius noticiam habentes muriam appellant, et intra domum michi ipsius est puteolus qui non est datus Sancto Petro. Michi quidem istud caldaria de Funcella ab incolis ville dicitur. Donum vero istud factum est apud Sanctum Amatorium, in claustro, in manu Hugonis monachi Cluniacensis, qui dici-

<sup>1</sup> La copie de B. n'est qu'une analyse très sommaire; nous croyons devoir la donner ici en note:

« Ego Galcherius et Narduinus donavimus, cum laudatione filiorum nostrorum, Deo et sanctis apostolis ejus, Petro et Paulo ad locum Cluniacum, ubi donus Hugo abba preesse videtur, mihi (sic) de

funiculo et caldariam et muriam, et in illo mihi est quidam puteolus. S. Galcherii et Narduini qui donaverunt et firmare rogarunt. »

<sup>2</sup> B. porte *Narduinus*, qui paraît préférable. (Voyez la pièce suivante.)

<sup>3</sup> Le site, l'emplacement que les gens du pays appellent *miche* (*michi*).

tur de Castellione, cum lapide uno, in presencia Richardi de Roche et Alberici, fratris ipsius Walcherii, qui hoc donum fecit Sancto Petro cum Arduino et in presencia Guiszonis Joret, et Dalmatii<sup>1</sup> Joret et Bermundi, filii Arduini de Castellione.

(*Au dos :*) De caldaria Walcheri et Bruni Arduini de Salino.

3773.

CHARTA QUA NOTUM EST NARDUINUM BRUNUM, WALCHERIUM DE SALINIS, ET ALIOS  
MONASTERIO CLUNIACENSI DIVERSOS MICHOS APUD SALINAS DEDISSE.

(B. s. 5.)

1100, environ.

Narduinus Bruno micho<sup>2</sup> de la Fonzela dedit Sancto Petro cum muria, et habet de censo ii solidos unaquaque septimana, laudante domno Walcherio de Salins et filiis ejus Humberto atque Hugone. Jordanus etiam dedit xx solidos in micho suo ad locum Cluniacum; in duobus vero michis de Sancta Maria de Valle, xx solidos debitaes. Tetbaldus de Fraxno et uxor sua x solidos in micho Girardi Nerdolio unoquoque anno dederunt prefato loco in Comitibus Burgo. Walcherius autem ii michos donavit; quamdiu advixerit, c solidos, et post suum decessum<sup>3</sup> unaquaque septimana, laudantibus filiis ipsius Humberto et Hugone. Michus vero Girardi prepositi et Bone, uxoris Oddonis Fabri, lx solidos debet persolvere omnibus annis. Michus de la Bulgirii xl solidos, viginti solidos monachis, et xx dominabus de Marcinico. Et hoc sit per iii anni temporibus. In micho quoque Widonis, filii Tetzende, xviii denarios unaquaque septimana, quos dedit Blanca, uxor Hugonis Gunbalt, pro anima sua, laudante Hermenburga, matre sua. Post mortem vero filie Blance, omnia dimisit. Item de vendis quas dedit comes Rainmundus in Argentiaco de duabus domibus, laudantibus fratribus suis<sup>4</sup>. Jam dictus autem Walcherius donavit unum pratum sub Bracone situm, ad cibum bestiarum salis portantium, domumque ad Canalem sitam, ad hospitium fratrum salis conducentium.

<sup>1</sup> [La copie porte *Dalmatici*. — <sup>2</sup> Voyez la pièce précédente. — <sup>3</sup> Il manque ici un chiffre. — <sup>4</sup> Voyez cette donation dans la charte suivante.]



Comes vero Stephanus<sup>1</sup> dedit bancum in hac domo, ut absque calumpnia alicujus in eadem omni tempore venundetur. Walcherius etiam similiter fecit, laudantibus filius suis. Similiter fecit Rogerius, vicecomes de Molneth<sup>2</sup>, laudante filio suo Hugone.

(*En rubrique :*) Carta de Salins.

3774.

CHARTA QUA NOTUM EST RAIMUNDUM COMITEM VENTAS OMNIUM RERUM QUÆ IN DUABUS  
DOMIBUS SALINIS VENDUNTUR DEDISSE.

(B. s. 9.)

Noticie futurorum commendare volumus, quod Raimundus comes<sup>3</sup>, 1100, environ.  
frater comitis Stephani, donavit Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, et monasterio Cluniensi, cui domnus abbas Hugo preerat, ventas omnium rerum que in duabus domibus Salinis, scilicet in domo Ermenfredi et in domo Bonodi venduntur, preter ventas nundinarum Sancti Andree. Actum in castello Argentiaco, coram domno Stephano Joret et Richardo, et Narduino fratribus ejus, et coram Rainaldo de Argentiaco et coram Ainardo Borel et Guidone Profund, qui omnes testes sunt hujus elemosine.

3775.

CHARTA QUA NOTUM EST ROBERTUM MONACHUM, SALNERIUM CLUNIACENSEM,  
VENTAS QUASDAM GUNTERIO ERMENFREDO CESSISSE APUD SALINAS.

(B. s. 11.)

Sciant presentes et futuri, quod Robertus, monachus, salnerius 1100, environ.  
Cluniacensis, dedit Gunterio militi, cognomento Ermenfredo, ejusque

<sup>1</sup> Est-ce le comte de Varasque et de Mâcon, mort en 1102 ?

<sup>2</sup> [Roger de Monnet, vicomte de Salins.]

<sup>3</sup> [Raymond, comte d'Amous, frère du

comte Étienne, dit le Hardi, ci-dessus nommé, avait épousé, en 1090, Urraque, fille unique d'Alphonse VI, roi de Castille, et était devenu comte de Galice. Il mourut en 1108.

heredibus ventas quas monachi Cluniacenses habent in domo ipsius Gunterii, et in domo Girardi Bonoldi; tali scilicet pacto, ut singulis annis idem Gunterius aut heres ipsius pro eisdem ventis monacho salnerio Cluniacensi, III<sup>to</sup> die post festivitatem Sancti Andree, xxx solidos reddat, et preter istos in festivitate Sancti Nicholai XII denarios. Quos videlicet xxx et I solidos si ipse vel heres ejus statuto die reddere recusaverit, monachus salnerius ventas ipsas accipiat et tamdiu teneat, donec Gunterius vel heres ipsius jam dictum censum reddat et pro lege monacho tres solidos solvat. Hujus rei testes sunt: ipse Robertus monachus, tunc salnerius, Stephanus monachus, Salierus presbyter, Umbertus cappellanus Sancti Mauricii, Bernardus cappellanus Sancti Petri, Giraldus filius Eve, Petrus Balbus, Robertus clericus, filius Bernardi Provincialis.

3776.

CHARTA QUA WALCHERIUS DE SALINIS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
CALDARIAM GIRARDI NIGRIDOLI, ETC.

(B. s. 15.)

1100, environ.

Walcherius de Salinis, inter cetera bona que fecit Cluniaco, pro anniversario suo, dedit nominatim caldariam Girardi Nigridoli et socii ejus Burtez, caldariam quoque Peregrini, et michium et muriam et baiernam. Que caldarie reddunt per septimanam IIII solidos. Muriam quoque pertinentem ad michium de Funiculo nobis werpivit, ut neque ipse, neque filii ejus, neque homines ejus ulterius eam vendant, sed Cluniaco sit semper libera. Statutum est autem a domno Hugone abbate et a domno Bernardo camerario et a ceteris senioribus nostris, ut nominatim pro elemosina ista jam dicti Walcherii anniversarius annuatim agatur in Cluniaco, et refectio fiat cunctis fratribus in refectorio et infirmaria, de pane et vino et fabis et piscibus et de ceteris nescessariis. Quam refectionem camerarius exhibebit. Istam donationem sicut et ceteras patris sui donationes laudaverunt filii ipsius Walcherii, Humbertus videlicet et Hugo ad Cluniacum. Testes sunt Ymarus

cappellanus, Girardus prepositus, Harebertus cocus, Stephanus, prior Megiensis, Johannes, monachus salinarius et alii.

3777.

CHARTA QUA NOTUM EST ANDREAM, PRÆPOSITUM DE CASTRO LEDONE, ET ALIOS PLURES QUASDAM RES IN DIVERSIS LOCIS MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE.

(B. s. 16.)

Noverint omnes presentes scilicet atque futuri, quod quidam prepositus Andreas nomine, de castro vocabulo Leone, monachicum habitum suscipiens apud Cluniacum, uxorque ipsius ac filia velantes sua capita apud Marciniacum, donavit senioribus predicti loci, unam caldariam quam tenet Hdricus de Coteth. Que caldaria unoquoque die quando bullit III denarios reddit. Comes vero Rainaldus<sup>1</sup> istum servum videlicet Hdricum dedit Sancto Petro. Qui servus de suo capite per omnes annos VII solidos habet persolvere. Similiter autem Pontius, cognomento Amalioth. Dedit etiam prefatus comes Rainaldus scilicet brasam et lignum quoddam, quod vocant stellam, atque per omnes dominicos dies modium salis valentem minutam. In duabus domibus autem donavit ventas. Ista vero domus tenet Humboldus Faber. In quibus domibus donavit etiam Thetbertus de Montmoret quicquid habere videbatur. Pro hoc vero beneficio miserunt eum seniores in capitulum, eique et uxori ejus societatem dederunt. Testes autem doni fuerunt Petrus Belinus, Arnulfus atque Willelmus servi ipsius, et Johannes monachus, camerarii socius alique plures. Donavit etiam jam dictus comes III<sup>es</sup> salmarios salis in unam caldariam per singulos scilicet annos.

1100, environ.

(*En rubrique :*) Carta de Leons.

<sup>1</sup> Renaud II, comte de Mâcon et de Bourgogne, mort en 1097. Il était fils aîné de Guillaume I<sup>er</sup>, comte de Bourgogne, et frère d'Étienne et de Raymond, cités ci-dessus.

3778.

CHARTA QUA NOTUM EST HUGONEM DE SCOLA ET FRATREM EJUS WILLELMUM DEDISSE  
MONASTERIO CLUNIACENSI PARTEM VILLÆ DE BOLZAC.

(Bibl. nat. cop. 40-73.)

1100, environ.

Notum sit tam presentibus quam futuris, quod dominus Hugo de Scola dedit Deo et Sancto Petro de Cluniaco et ad locum Scuriot totam suam partem de villa de Bolzac, hoc est pratos et salices, terram cultam et incultam; et dimidiam partem dimisit uxori suæ, quamdiu vixerit, et post mortem ejus remanebit Sancto Petro. Testes hujus donationis sunt: Teotardus de Nova Villa et Wido, frater ejus, de Nova Villa, et Ebrardus de Gannac, Wido de Venzac. Dominus vero Willelmus de Scola, veniens ad mortem, dedit Deo et Sancto Petro de Cluniaco et ad locum Scuriolis totam suam partem de villa de Bolzac, hoc est pratos et salices et domos et omnem terram cultam et incultam peromnia, sicut frater ejus Hugo de Scola fecit. Isti sunt testes hujus rei: Teotardus de Bilsac<sup>1</sup>, Hugo, frater ejus, de Bilsac, Willelmus de Bilsac, Warinus de la Porta, Hugo de la Porta. Si quis homo contra hoc donum calumniaverit, ira Dei super eum incurrat, et cum Datan et Abiron penas habeat inferni, si non emendaverit.

(*Au dos* :) <sup>2</sup> Carta Hugonis et Willelmi, fratris ejus, de Scola, de Bolzac.

3779.

SACRAMENTUM FIDELITATIS PRÆSTITUM A PETRO ET ELDEBERTO ET MULTIS  
ALIIS SERVIS MONASTERII CLUNIACENSIS.

(Bibl. nat. cop. 40-77.)

1100, environ.

Ego Petrus et Eldebertus condonabimus nos in locum quo jusserit dominus noster abbas vel prior vel illi qui ex parte illorum mandaverint ad fidelitatem ipsorum, et inde ne liberabimus nos per ullum

<sup>1</sup> [Autre forme de *Bolzac*. Cf. n° 3681, en note. — <sup>2</sup> De la même main que l'original.]

ingenium sine precepto illorum Cluniaci, quibus ipsi memoriter mandaverint, et hoc sacramentum non habemus ingeniatum, nec inantea pro ingeniato tenebimus, si Deus nos adjuvet et istæ sanctorum reliquiæ. Similiter juraverunt : Guitardus, Johannes Bilesenna, Umbertus Maiolus, Ebrardus Estropatus, Petrus Signinus, Rehenardus, Dodo Fornerius, Aldebertus Aimoinus, Ugo Eliseus, Rainaldus Cuberga, Barnardus Faber, Engalbertus Fopierius, Fura, Poncius Madalbertus, Flavius, Barnardus Archentrudis, Geraldus Rufus, Lambertus Vero, Clemens Peligantor, Marcellus Barbita, Stephanus Conadel, Marcellinus Senex, Poncius Boetus, Richelmus, Marcellinus Juvenis, Geraldus Alegius, Martinus, Garnerius Balbus, Stephanus, Poncius Gasquitus, Poncius Clemens, Bernardus Unia, Poncius Rainaldus, Johannes Alperada, Aldebertus Ugo, Isoardus Lunesa, Petrus Lepora, Caudaldus Ermeriardus, Gerardus Clencus, Petrus Catalaunus, Gaubertus, Johannes Bonusfilius, etc.<sup>1</sup>

## 3780.

CHARTA QUA WICHARDUS DE BUCERIA MILES NOTUM FACIT SE SERVUM SUUM,  
NOMINE BERNARDUM, MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDISSE.

(Bibl. nat. cop. 40-78; B. h. 202, ccciii.)

Noverint tam presentes quam posteri sancte matris ecclesie filii, 1100, environ.  
quod ego Wichardus miles, de Buceria et duo filii mei, Gaufredus atque Jotserannus, pro remedio animarum nostrarum, dedimus beatis apostolis Petro et Paulo unum servum, nomine Bernardum, cognomento Porcarium; et accepimus de eodem ex<sup>2</sup> pecunia predictorum apostolorum xxv solidos, tali tenore ut locus Cluniacensis absque ulla

<sup>1</sup> Lambert de Barive dit qu'il y a plus de soixante à quatre-vingts noms à la suite jusqu'à la fin de la charte, qui n'a aucune date de jour, ni d'année. Il est fâcheux qu'il ait abrégé cette charte qui renferme un serment de fidélité prêté par les serfs

à l'abbaye. C'était comme un hommage que celle-ci exigeait de temps en temps de tous ses serfs. Ils disent faire ce serment sans y entendre finesse, c'est-à-dire sans équivoque et de bonne foi.

<sup>2</sup> [L. de Barive a lu à tort *ea*.]

contradictione vel inquietudine in sempiternum habeat et possideat. Hanc autem donationem fecimus per manum Guigonis monachi, Masiensis decani, et super altare apostolorum obtulimus cartam. S. Bernardi (*sic*), qui cartam firmavit et servum dedit et filiorum suorum. S. Achardi, consanguinei sui.

3781.

NOTITIA WERPITIONIS CUIUSDAM COLONIE QUAM FECERUNT OTGERIUS DE BRONIA ET ODDO  
MONASTERIO CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. cop. 40-79.)

1100, environ.

Ad noticiam futurorum transmittimus, quoniam Otgerius de Bronia, cum uxore Stephana et liberis suis, cum tenerent dimidiam coloniam de alodio beati Petri Cluniacensis, acceptis XL solidis, et uno prandio de manu domni Stephani de Viscurson, werpierrez eam, videntibus Otgerio milite et Stephano cellarario et aliis multis. Alteram vero medietatem, cum teneret Oddo cum liberis suis, accepto rursus precio, werpierrez eam per manum supradicti fratris, ad opus beati Petri Cluniacensis; cujus testes fuerunt Berardus sacerdos et Eldinus Curtesius, multique alii.

(Au dos :) De condaminis.

3782.

CHARTA QUAE NOTUM EST PONCIUM ARNALDUM ET FRATREM EJUS GIRINUM MISISSE  
IN WADIMONIUM MONACHIS GRAZIACI COMMORANTIBUS TERRAM DE BARGIS.

(Bibl. nat. cop. 40-80-1<sup>o</sup>.)

100, environ.

Terram de Bargis miserunt in wuadimonium monachis Sancti Petri Cluniacensis Graciago commorantibus Poncius *Arnaldus*<sup>2</sup> et Girinus frater ejus pro LX<sup>3</sup> solidis monete Valenciensis, laudante matre eorum Placentia et sorore eorum Helena, et filiis ac filiabus ipsius, tali con-

<sup>1</sup> Cette pièce et la suivante, nous apprend L. de Barive, étaient sur le même feuillet, mais en sens contraire.

<sup>2</sup> Mot en interligne.

<sup>3</sup> La copie porte en interligne *sexaginta* en lettres, au-dessus de LX en chiffres.

venientia, ut tempore quo redimi eam voluerint, reddant supradictis monachis eandem monetam, aut si ceciderit, monetam que eo die plus in hac terra valuerit et majoris precii fuerit, et a festivitate Sancte Marie que est februario usque ad tres annos. Testes qui huic convenientie interfuerunt : Umberto *Girinus*, Berno *de Mont*, Walbertus presbiter, Girinus et Jaius, Walbertus *de Meseres*, Petrus *Achardus*, Dunelmus et Johannes, nepotes Walberti presbiteri. Fidejussores : Humbertus *Girinus*, Avitus *de Vertamisia*, filii Renconis, Girinus Jaius, Walbertus presbiter, qui fecerunt fidem tali convenientia, ut si unus eorum obierit, alteri pro ipso respondeant. Dederunt ergo milites supradicti Poncius et Girinus hanc terram tali tenore, ut ipsi malum terre non inferant, et si quis inferre voluerit, ab ipsis prout potuerint prohibeatur. Hec reticendum quod XII<sup>sim</sup> denarii istius monete hoc tempore valent duos solidos et vi denarios Podiensis monete.

3783.

CHARTA QUA NOTUM EST DALMACIUM ATARIOL ET ALIOS DEDISSE MONACHIS [DE GRAZIACO]  
MANSUM DE MUSEL IN PARROCHIA SANCTI JOHANNIS DE PALAJET.

(Bibl. nat. cop. 40-80-2°.)

Sacrosancta Dei ecclesia que est constructa in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli, donavit Dalmacius Atariol unum mansum quod vocatur Musel; et mater sua donavit et soror sua, pro redemptione animarum suarum, et hoc mansum est in parrochia Sancti Johannis de Palajet, et hoc donum fecit Wilermo priori, audiente Petro Recatino et Ugone Arnaldo. 1100, environ.

3784.

CHARTA QUA HUBERTUS UNGRUS SE IPSUM OBSIDEM IN CASTRO  
DE OSSELLA PONIT.

(Bibl. nat. cop. 40-81.)

Ego Hubertus Ungrus juro super has sanctas reliquias, ut in hac dominica proxima, octavam scilicet Pentecostes, ponam me ipsum ob- 1100, environ.

sidem in castro de Ossella<sup>1</sup> et inde non exeam, nec trahi me faciam, sicut est clausa muro et aggere, nisi quantum inductus fuero a Berardo, Matisconensi episcopo, et Hugone, Cluniacensi abbate, vel illis quibus hoc isti injunxerint. Exeam etiam, si ignis incendio villa illa cremari ceperit, ita ut finito incendio intus redeam et captum me teneam. Cum vero induciatus fuero, finitis induciis in captionem redeam, nisi infirmitate vel captione inevitabili teneam, qua finita ibidem redeam, et hoc tamdiu compleam donec absolute ac diffinitive de hoc sacramento absolutus sim a Berardo, Matisconensi episcopo, et Hugone, Cluniasense abbate, vel illis quibus hoc injunxerint. Obsides Hubertus Ungrus, Gauzerannus de Curtavas, Petrus Ruils, Artaldus de Buxeria, Hugo Verula, Acardus de Macie, Ilius de Craia, Gufredus de Salie, Bernardus de Obleti, Bartholomeus de Buxeria, Milo de Obled, Walterius de Craia, Gaucerannus de Obled, Stephanus de Pino, Bertrannus de Burziaco, Bernardus Grossus, et caput mansi (?) et obses.

3785.

CHARTA QUÆ NOTUM EST MONASTERIUM SANCTÆ CRUCIS, CONSTRUCTUM A GERALDO ET WALTERIO, SPOLIATUM FUISSE A THEODORICO DE FULCHEROLES GENERO EJUS ET ALIIS.

(Bibl. nat. cop. 40-82.)

1100 environ.

Monasterium Sancte Crucis quod construxerunt duo viri nobiles et fratres Geraldus et Walterius, milites quondam imperatoris Henrici, et ducis Theodorici, permittente et consentiente eodem duce T. et filio ejus Symone<sup>2</sup>, damnabiliter spoliatum est et destructum est. Qui duo fratres Geraldus et Walterius dederunt Sancte Cruci et Sancto Petro apud Cluniacum ecclesiam suam, nomine Monasteriolum, cum omni utilitate et jure quibus ipsi eam tenuerunt. Post mortem autem illorum

<sup>1</sup> On ne voit pas pourquoi Hubert le Hongre se soumet à cette condition; mais cette charte est la mise en action de la promesse d'otage que l'on trouve dans plusieurs actes précédents. Cf. n° 3744.

<sup>2</sup> [Thierry II, le Vaillant, duc de Lor-

raine († 23 janvier 1115), et Simon ou Sigismond, son fils aîné.

Nous n'avons pas pu découvrir la situation de ce prieuré de Sainte-Croix, qui n'eut, d'après notre charte, qu'une existence éphémère.]



medietatem ecclesie predicte invasit gener predicti Walterii et miles ducis T. Theodoricus de Fulcheroles; alteram medietatem usurpavit Adalbero, canonicus Metensis Sancti Stephani. Item prefatus Walterius, cum uxore sua, dedit Sancte Cruci ecclesiam suam apud Reinivillam juxta castrum Munzun, quam usurpavit post mortem ejus Tiemarus abbas de Sancto Mansueto, quam ecclesiam tenuit idem Walterius ante mortem suam sine omni contradictione, annis viginti, et socer ipsius comes Meginherus annis xxx, et pater Meginheri comes Reginhardus annis xx; qui in suo fundo proprio primus eam construxit et consecrari fecit ab episcopo Tullensi sancto Gerardo qui fuit ante sanctum Leonem. Has calumnias infert nobis abbas Tiemarus per fiduciam ducis T. et Raimbaldi cancellarii ejus, propter pecuniam ejus datam. Preterea Walterius dedit Sancte Cruci v mansos terre et L mancipia apud Vilares, que nobis gener ejus T. aufert<sup>1</sup>. . . .

3786.

CHARTA QUA STEPHANUS, DECANUS DE CAVILLIS, ACQUISIVIT QUAMPLURES FAMULOS  
MONASTERIO CLUNIACENSI IN PERPETUUM SERVITUROS.

(Bibl. nat. cop. 40-84.)

Quod nolumus presentibus et futuris esse incognitum litteris commendamus servare in perpetuum, quia ille reducunt ad memoriam facta mortalium, et protestantur legentibus qualiter preteriti aliqua comertia composuerunt. Ego Stephanus *de Cavillis*<sup>2</sup>, tali testimonio fretus, notifico presentibus et futuris, qualiter acquisivi in servitio sanctorum apostolorum Petri et Pauli famulos duos, videlicet Giraldum et sororem suam Stephanam et Giraldi filiam insuper, nomine Constantiam et cunctam progeniem eorum, que inantea ab istis processerit. Inter Sanctum Petrum et quemdam militem, nomine Pontium *de Salniano* habebant communiter quatuor servos, duo erant Sancti Petri

1100, environ.

<sup>1</sup> Le reste a été gratté dans l'original et la fin de l'acte enlevée avec des ciseaux. (Note de L. de Barive.)

<sup>2</sup> Tous les mots en italiques étaient écrits en interligne. — *Cavillis*, lisez *Cavinis*.

et duo prefati militis, propter quos dedi Pontio XIII<sup>im</sup> nummorum solidos, et Azelino quatuor vini sextaria, ut in eternum permanerent in servitio Sancti Petri. Hoc donum fecit Pontius et Gaufridus. Ut hoc in perpetuum firmiter maneat, testibus subscriptis confirmamus. Signum Duranni de Cavillis presbiteri. S. Lamberti prepositi. S. Petri prepositi. S. Aderbaldi prepositi. S. Stephani cellararii. Si quis vero huic dono calumniam imponere voluerit, excommunicatus permaneat, nisi resipuerit et ad satisfactionem venerit.

(*Au dos :*) Carta de duos servos Geraldus et sororem suam, quem Stephanus, decanus de Cavinias, adquisivit.

## 3787.

BLANDA, FILIA ERMENBURGIS, DAT UNUM MICHIMUM MONASTERIO CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. cop. 40-88.)

1100, environ.

Ego, in Dei nomine, Blanda, filia Ermenburgis, soror Ainardi de Arguentiaco<sup>1</sup>, dono Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo unum mihi<sup>2</sup> quod Wido tenuit, cum laudatione mee matris et fratris mei Ainardi, videntibus Galcherio et Jordano et multis aliis. S. Ainardi et Blande, qui hanc donationem fecerunt et firmare rogaverunt. S. Galcherii. S. Jordani.

(*Au dos :*) Carta Blande, filie Ermenburgis.

## 3788.

PONCIUS, FRATER BERALDI ET PONCII, DAT MONACHIS DE GRAZIACO QUASDAM RES IN VALLE UMBERTI, ETC.

(Bibl. nat. cop. 40-95.)

1100, environ.

De duabus cabannariis que sunt in Valle Umberto, una fuit donata pro anima Petri fratrem Beraldi et Poncii. Alia donavit Poncius et filius suus Willelmus Sancto Petro, cum campis et silvis et cum molino, et

<sup>1</sup> Pour Argentiaco. Voy. n° 3773, où Blanda est nommée Blanca. — <sup>2</sup> Michi ou michium.

cantum ad illas cabannarias pertinet totum fuit donatum Sancto Petro de Graciaco, et acceperunt inde VIII solidos; et si aliquis homo est qui ullam quisicionem voluerit facere contra Sancti Petri, anathema sit ante Dominum; et cum Poncius ad finem venit, pro anima sua dedit montem qui dicitur Calvus, cum campis et silvis, Sancto Petro de Graciaco et fratres illius loci, et a Sanna Crosa unam mansionem et tres eminadas de terra, et sunt testes Stephanus Tonninus et Petrus Sebencus, et Avitus Renco et frater suus et Guido.

3789.

INNOTITIA SERVITIORUM MONASTERII MONTIS BERTOEDI TEMPORE STEPHANI PRIORIS.

(Bibl. nat. cop. 40-138.)

Quando Stephanus prior venit a Montbertolt in vigilia Natalis Domini, invenit in domum CC sextarios siligini, et XL sextarios frumenti; de hoc vendidit LX sextarios siligini, III solidos asinatam, et XL frumenti III<sup>or</sup> solidos asinatam. De servicio Augusti, de Bernart d'Amberiaci XVI solidos, de Otgerio de Corcelles et Otgerio d'Ars X solidos; Bernardus Manglers III solidos, Libalbeta II solidos, nepos Roberti Morel X solidos, Franco cellararius XXX solidos vini; Umbertus d'Ars XX solidos, familie de Montbertolt L solidos, et de multones XL solidos, Ugo de Jueus VIII libras. Ipse prior dedit quemdam equum archipresbitero Sancti Mercii precii L solidorum fortis monete; Petro de Vaisseau roncinum XX<sup>ti</sup> solidorum, monaco de Valens roncinum XXXV solidorum, Sofredo Maschi roncinum XL solidorum. Iterum emit quemdam equum a Simon Maschi XXV solidos quem dedit. Iterum emit a Villelmo Chofonto roncinum XX<sup>ti</sup> solidos quem dedit; Stephano de Vilario dedit quemdam equum. Advenit Cluniacum usque ad festivitatem Sancti: . . . . x libras . . . .<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Cinq mots effacés dans l'original. — Montberthoud, ham. de Savigneux (Ain), d'abord prieuré, puis doyenné de l'abbaye de Cluny, est connu dès le XI<sup>e</sup> siècle.

3790.

FRAGMENTUM INDICULI SERVITIORUM ET PECUNIARUM A DIVERSIS RECEPTORUM.

(Bibl. nat. cop. 40-139.)

1100, environ.

De uno equo XL solidos. Ipse tamen habuit de Andrea de Cavaigne LV solidos, de Hugone fratri preposito XL solidos et unum asinum, de Pontio Largo XVI solidos, de Benoso et de Teodorico XIII solidos, de porcario VIII solidos, de Bernardo Gundranno et filio ejus XX solidos, de Gosberto Monnario et Simon XXXVI solidos, de duos rusticos de Sancto Leodegario XV solidos, de fornario V solidos, de Duranno de Cavagne V solidos, de Achart X solidos, de Gulgot et Letardo XXXVI solidos. De quo etiam molendinum nostrum frangerunt, et multa mala faciunt : de Garnerio de Vergeson III solidos, de Otgerio X solidos, de Bartolomeo X solidos, de Amico III solidos, de Otgerio X solidos, de Bartholomeo X solidos, de Erlebaudo III solidos; et de Solistre de Motin XII solidos, de Petro V solidos, de Petro Girolt XIII solidos, de Malevestito V solidos, de capellano de Solistre L solidos, de plantas X solidos, de femina de cortice III solidos, de Arnulfo II solidos, de preposito II solidos, de Pagano preposito XV solidos, de capellano et clerico ejus VI solidos.

3791.

CHARTA QUA STEPHANUS, COMES BURGUNDIÆ ET DOMINUS DE TREVA, DAT MONACHIS SANCTI MARCELLI CABILONENSIS CENTUM SOLIDOS ANNUATIM DE CENSU DE TREVA<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. cop. 40-240.)

1100, environ.

Sicut illi qui ecclesiam Dei destruunt infernali dampnationis pena, sic qui hedificant celesti remunerantur gloria. Quapropter ego Stephanus comes Burgundie et dominus de Treva, laudante uxore mea

<sup>1</sup> [Cette pièce faisait partie de la liasse du prieuré de Saint-Marcel-lès-Chalon, dans les archives de Cluny.]

filia ducis Lotharingie<sup>1</sup>, dono et concedo annuatim centum solidos, qui de censu de Treva in festo Purificationis beate Marie mihi solvebantur, beato Marcello martiri Cabilonensi et monachis ejus in perpetuum persolvendos, tali scilicet conditione, ut de ista pecunia census, videlicet equus albus oneratus piscibus, qui de prefato castro prefato martiri debebatur, solvatur, et singulis annis reddatur. Hoc autem donum factum est domno Pontio priori, in villa de Fructiniaco, die lunis, in presentia multorum testium, virorum nobilium et religiosorum, abbatis de Caritate, abbatis de Bellavalle, Hugonis prioris Floriaci, Stephani prioris de Treva, Stephani Capioli monachi, Ebrardi archidiaconi Bisuntinensis, Guidonis abbatis militis de Durnec et Hugonis filii ejus, Odonis Campaniensis, Odonis de Dona Petra, Guidonis de Marchia, Theobaldi et Milonis fratrum et Theobaldi, nepotis eorum, Richardi et Gafridi de Rasia, Girardi, villici de Treva et Roberti de Flageiaco, qui ei noviter successerat<sup>2</sup>.

3792.

ROTULUS CHARTARUM ECCLESIE SANCTORUM PETRI ET PAULI DE GRAZIACO.

(Bibl. nat. cop. 44-56<sup>3</sup>.)

I. *Carta de Appilhac.* — Audite, fratres benedicti, donum quod fecit 1100, environ.  
 uxor Aimoni de Mauduno sacrosancte ecclesie Dei, que est constructa in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli apud Graziacum. Ego nomine . . . . . dono Domino Deo et predicte ecclesie et domno Ugoni, abbati Cluniacensis, et monachis ipsius monasterii, in remissionem omnium peccatorum meorum, ecclesie, que est in villa que vocatur Appiliacs, portionem que me contingit, id [est] vi partem. Hoc donum laudat vir meus Aimo et filius noster Rotbertus. Qui

<sup>1</sup> [Étienne, comte de Mâcon, fils de Guillaume I<sup>er</sup> le Grand, épousa Béatrix, fille de Gérard d'Alsace, duc de Lorraine. Il mourut le 27 mai 1101.]

<sup>2</sup> Le sceau est perdu. (L. de B.)

v.

<sup>3</sup> Cette pièce a été copiée par Lambert de Barive, en 1783, sur un « rouleau de quatre pieds et demi de long », qui se trouvait alors dans les archives de l'abbaye de Cluny.

18

IMPRIMERIE NATIONALE.

contra hoc donum surrexerit, vel in eo aliquam calumniam miserit, pereat a facie terre, et hoc donum firmum permaneat in eternum. Testis est Vilelmus, archipresbiter, et fratres sui, et Renco Arnaldus et fratres sui.

II. *Item carta istius ecclesie.* — Audite, omnes qui in unum congregati estis, donum quod fecit Silvius sacratissime ecclesie Dei, que est constructa in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli apud Graziacum. Ego Silvius dono Domino Deo et predicte ecclesie, et domno Ugoni, abbati Cluniacensis (*sic*), et monachis ipsius monasterii partem que me contingit, que est<sup>1</sup>, que vocatur Appilliacs. Sine ulla requisitione hoc donum fecit ipse Silvius in vita sua. Postea vero, in die sepulture ejus, dum jacebat adhuc in feretrum intra ecclesiam, venit uxor sua Bliosens, cum amicis et filiis suis, scilicet Hicterium atque Garentonem et Vigonem, et laudaverunt predictum donum et adcreverunt illum. Dederunt quoque omnem comandam quam habebant in manso de Sadroiol, et rogaverunt ut hoc donum firmum permaneat, cum stipulatione subnixa. Testes sunt Vilelmus archipresbiter et fratres sui.

III. *Item alia carta ipsius ecclesie.* — Donum quod Vilelmus archipresbiter et fratres sui Wido et Avitus, et soror ipsorum Acelena, fecerunt, pro anima patris sui sacrosancte ecclesie Dei, que est constructa in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli apud Graciacum : estote parati ad audiendum. Ego Vilelmus et fratres mei et soror nostra donamus Domino Deo, et predicte ecclesie et domno Ugoni, abbati Cluniacensis, et monachis ipsius monasterii, pro anima [patris nostri qui]<sup>2</sup> ad succurrendum fuit receptus . . . de ecclesia que est in villa que vocatur Appiliacs partem que nostram videbatur esse, et hoc donum firmum permaneat in eternum. Testes sunt Artaldus miles et Bertrannus Recatinus.

<sup>1</sup> [Quelques mots omis.] — <sup>2</sup> Il y avait ici une déchirure dans le manuscrit.

iv. *De sacristia de Lapthe.* — Rectum est ut unusquisque homo de propria sua re faciat quicquid voluerit. Ideoque ego Isnardus, qui cognomine vocor Bernardus, future vite sollicitus, omnia propria mea reliqui, preter mansum unum Arnar vocatur retinui, et me, cum<sup>1</sup> ipso, cenobio Cluniacensi et domno Ugoni abbati reddidi, et ut fierer monachus postulavi. At ubi frater meus audivit me consecratum esse monachum, Willelmus scilicet et uxor sua Nazara, ad invicem considerantes qualiter vel quomodo mansum illum nobis auferre potuissent; factum est autem, cum colligebamus messes, in predictum mansum, una cum clericis aut cum reliquiis, predicta Nazara, furore et dolore plena, invasit nos, et omnia ecclesie ornamenta dirupit atque destruxit. At postquam amici ejus reatum, culpam ejus atque crimen fecerunt cognoscere, humilis tremebunda veniens, dicens se emendationem cum viro suo facere, et ego Willelmus, pro tam grave peccatum quod uxor mea Nazara, me consentiente, fecit, et filii mei Avitus atque Willelmus, damus cenobio Cluniacensi et Sancto Petro de Graciaco partem nostram quam habemus in ecclesia de Lapte, infra ecclesiam et extra ecclesiam, infra cimiterium et extra cimiterium, et laudamus eis partes fratrum nostrorum, Bernardi canonici atque Guidonis, in vitam eorum et post mortem, et ipsi similiter nostram; qualiter clerici illius ecclesie in vita patris nostri Aviti habuerunt atque tenuerunt, taliter et melius damus Cluniacensibus monachis, ut ipsi firmiter nunc et semper habeant atque teneant. Post multum vero tempus, dum adfui ibi monachus, hoc donum laudavi et confirmavi, et adcrevi illud medietatem de ecclesia de Apillas, que tempore illo mea videbatur esse, et duabus cabanariis que sunt alodia Sancti Martini de Apilliac, et de una mansione juxta cimiterium, cum orto suo. Juraverunt autem hii duo filii mei, Avitus et Willelmus, ut ita istud donum firmior teneretur, quoniam si alius homo forfactum in his facit locis, ut adjutores sint. Si autem illi faciant, postquam ad rationem missi fuerunt, aut infra <sup>cim</sup> 2 dies emendent per

<sup>1</sup> [La copie porte à tort, *eam.*] — <sup>2</sup> Il faut lire <sup>or</sup> <sup>cim</sup> x<sup>cim</sup> (quatuordecim).

rectum vel per placitum, aut in comprehensionem veniant in Graciacum, et inde non se liberent sine absolutione domni prioris, aut proprii ejus missi<sup>1</sup>, et propter amonitionem sacramenti nullam homini teneant inimicitiam, sed antea ita attendant. Ecce testes hujus rei carte : Renco, Silvio, Willelmus, canonicus; Galbertus, clericus; Regio, nepos ejus; Gando, frater ejus; Petrus, Willelmus, Stephanus Ronninus; Petrus, capellanus Vertamise; Bladinus, presbiter de Lapte.

v. Johanes capellanus reliquid nobis medietatem de manso Nuaillico, et Girbertus, frater ejus, similiter dereliquid nobis alteram medietatem ejusdem mansi, post mortem suam; et in hunc mansum nobis dederunt per satimentum<sup>2</sup> i caponem, et propter hoc donum nos dedimus eis duas maisons et i ortum in Graciaco, dum vixerint. — Jarentes de Vertamisia.

vi. *Deus in adjutorium*<sup>3</sup>. — Censús terre Sancti Petri Gradiacensis, a la Carrera Arneldis, in Kalendis, unam primam, et iii eminas de vino, et unum panem, et una quarta de scivada et coponum<sup>4</sup> unum. Petrus Cautardus in Kalendis una prima, et iii eminas, et i panem, et una quarta de scivada, et i caponem. Aldebertus similiter. Bernardus Cautet similiter. Martinus Dellac similiter. Durannus de Broliac similiter. Marcipaulia similiter. Umberto Ranial, in blado, i primam, et iii eminas vini, et panem, et quartam civate. Benedicta similiter. Andreas Capellus similiter. Arnulfus similiter. Girbertus Maca similiter. Rinaldus similiter. Aribertus Juvenis similiter. Durannus de la Roca similiter. Aribertus Petgus similiter. Airaldus Tabernarius similiter. Petrus Calduni similiter. Girardus Amatus similiter. Gauberga similiter. Silvius Faber similiter. Petrus Cabaca, in blado, i prima, et iii eminas de vini (*sic*) et i panem, et i caponem, et una emina de civata.

<sup>1</sup> [L. de Barive n'a pu lire ces trois mots.]

<sup>2</sup> [Lisez *salimentum*.]

<sup>3</sup> Ces mots servent de titre au texte qui

suit, écrit dans le sens opposé à ce qui précède; ce fait se renouvelle plusieurs fois à Grazac.

<sup>4</sup> [*Sic*. Peut-être pour *caponem*?]



VII. Ego Petrus Recatin, et Bertrannus, frater meus, donamus Deo omnipotenti et beato Petro et Paulo et omnibus sanctis Dei decimas quas nos habemus in parrochia de Graciaco et in parrochia de Lapte, pro redemptione animarum nostrarum et parentum nostrorum, et hoc donum fecimus laudare Avito Renconi et fratri ejus Guidoni; et iterum laudavit Iterius et Garento, frater ejus, et Guigo et Avitus de Celsiaco, et frater ejus, et omnes isti fecerunt<sup>1</sup> firmantias, quoniam si quis homo aliquid forfactum fecerit in hoc decimo ipsi emendant; et hoc donum laudaverunt uxores eorum et debent facere laudare filiis suis Petrus Recatinus et frater ejus; et propter hoc donum debent sepelire monachi ambos fratres et uxores eorum, et filios suos, usque milites sint.

VIII. Ego Avitus, filius Willelmi de Celsac, et frater meus Willelmus, donamus et relinquimus Domino Deo sanctoque Petro et Paulo, in hoc monasterio, qui Graciacus nominatur, commanda de Cabannulas et omnes res quas parentes mei dederunt, audiente Bario<sup>2</sup> cum fratre suo Jarentone et Avito Rancone, et Arnaldo cum fratre suo Rencone.

IX. Ego Bernardus Vivat et frater meus Salinus donamus Domino Deo et Sancto Petro Graciasensi, post mortem meam, omnes res que habemus a Nuillaco et alla Cincta per alodum, pro redemptione anime mee et patris et matris mee. Propter hoc dono fratri meo Silvio centum quinquaginta solidos per escangeriam. Et de isto dono fuerunt testes : Arnaldus prior et Willelmus monachus, Winemandus, Pontius, Bernardus, Raimundus, Petrus, Berno.

X. Sciant omnes, quando Arnaldus de Vertamisia perrexit apud Jerusalem, vendidit monachis Gratiaci decima que habebat in parrochia Graziaci et in parrochia de Abto centum solidos, scilicet decimum de Gulaneto<sup>3</sup> totum, et decimum de Brostalsit, et de Brocia, id est

<sup>1</sup> [La copie porte *fuerunt*. — <sup>2</sup> *Iterio?* — <sup>3</sup> L. de Barive ajoute : *vel Vilaneto*.]

totos denarios, et totam carnem, et medietatem de annona quem habebat de Bertranno de Celsac pro pignore, pro xxxv solidos. Et postea ipse Bertrannus dedit ipsum decimum Beato Petro et Paulo, cum laude filii sui et uxoris sue, propter bovem quem tulerat a monachis. Hujus rei testes atque laudatores: Avitus Renco, Renco Arnaldus, Arnaldus presbiter.

xi. Iterum Arnaldus habebat pro pignore, de Armanno Blanco, medietatem decimi de Nualiac et de Loberias, pro xxv solidos; et sicut ipse habebat decimum, ita misit eum monachis. Hanc venditionem fecit Arnaldus donno Stephano priori et ceteris fratribus; et Blismoda, uxor ejus, et Umberto et omnes filii ejus, ita sane ut si aliquis voluerit inquietare, monachi requirant Arnaldo et filiis ejus. Unc donum fecit super altare Sancti Petri, cum uxore et filiis suis. Hujus rei testes: Ranco Blancs, Galbertus, Isnardus.

xii. Sanctissimam ecclesiam que est constructa atque consecrata in honore apostolorum Petri et Pauli, sita in pago Vellaico, cui vocabulum est Graziacus, quam dederunt seniores Vertamisie cenobio Cluniacensi, pro redemptione animarum suarum. Postea ipsi seniores Vertamisie, videlicet: Aymo et filii<sup>1</sup> ejus Rotbertus; Guido, filius Aviti; Avitus et Guido, filii Renchonis, et alius Avitus atque Guillelmus, filii Guillelmi monachi; Iterius, Jarento atque Guigo, filii Silvionis, omnes juraverunt supra sanctum altare, ut in hunc locum vel infra fines aut terminaciones que ibi posite sunt, nichil mali facerent. Si autem aliquis fecerit fratribus ibi Deo servientibus, ipsi adiutores atque auxiliatores sint. Si enim illi aut aliquis ex hominibus eorum forfactum fecerint, postquam prior aut aliquis ex fratribus, sive proprius eorum missus proclamaverit, infra quatuordecim dies emendent priori vel cui forfactum fuerit, secundum rectum aut secundum voluntatem prioris. Si per rectum aut per placitum emendare

<sup>1</sup> *Filius?*

noluerint, statim ut prior aut proprius ejus missus per sacramentum monuerit, in Graziaco veniant, scilicet in comprehensione, et inde ne exeant sine absolutione prioris. Iterum, gubernante monasterium Graziaci domno Tocmaro priore, acceperunt sibi consilium seniores Vertamisie, videlicet Avitus de Celsac et Guilelmus, frater ejus, Iterius canonicus et Jarento, frater ejus, Avitus Renco et Guido, frater ejus, ut securitatem quam fecerunt de solo monasterio et de finibus ejus sub jurejurando, facerent de omni honore Sancti Petri et quicquid in ipso honore continetur; quam securitatem juraverunt omnes ita sane, ut in Dominica medie Quadragesime simul convenirent in castro Vertamisie, in comprehensione, et inde non ex[e]at ullus eorum per absolutionem prioris neque per absolutionem ullius hominis, quamdiu fuerit auditus clamor de omni honore Sancti Petri supra sex denarios. Postea, sub domno Stephano priore, ut non frangeretur neque violaretur ab eis hec securitas, juravit Guigo, frater Iterii hanc securitatem, et ceteri dederunt fideijussores in tali convenientia, ut si frangeretur ab ullo eorum, infra quatuordecim dies ubi quesitum fuerit a priore aut per proprium missum ejus, reddatur cui forfactum fuerit, et si noluerint, pignorent fideijussores usque dum reddatur a priore vel a quibus jusserit prior. Avitus Renco dedit fideijussores Petrum de Versiliaco et Ranconem Blancum; Iterius dedit fideijussores per se ipsum Avitum Ranconem et Petrum Recatinum. Similiter Jarento et frater ejus Guigo misserunt ipsos unusquisque per semet ipsum.

xiii. Noverint presentes et futuri, quod ego Jarento de Vertamisia dedit Deo et Sancto Petro de Gradac et monachis, pro remedio anime mee, unam cabanariam a Apilac, quam solebat habere Silvius de Alonet; et hoc donum laudavit Iterius, frater ejus, et Acelena, uxor ejus, et Silvius, et S. S. filii eorum. Testes sunt: Bocardus et Uncbertus Boerinus, et Pe[trus] capellanus et alii plures.

3793.

CHARTA QUA ANSELMUS, MEDIOLANENSIS ARCHIEPISCOPUS, CONCEDIT MONASTERIO  
CLUNIACENSI ECCLESIAM DE CALVENZANO.

(B. h. 99; D. 158; E. 146<sup>1</sup>.)

1100, environ.

In nomine filii Dei, qui est summa veritas, Anselmus, sola Dei misericordia sanctę Mediolanensis ęcclesię archiepiscopus<sup>2</sup>. Convenit nostro christiano moderamini, pia religione, ac benivola compassione, alacri mente poscentium animis assensum impertire. Idcirco ad nostram auctoritatem pertinet cunctos nostrę ęcclesię filios paterno affectu diligere et optate pietatis opem non denegare. Ex hoc enim lucri potissimum premium apud Deum omnium conditorem promeremur. Quapropter omnibus nostris fidelibus, tam presentibus quam et futuris, notum fieri volumus, quod nos in nostra Mediolanensi ęcclesia, cum nostris cardinalibus, de nostrarum animarum salute disputantes, nostrorum fidelium, scilicet Arialdi et Lanfranci fratrum, ac Atonis<sup>3</sup>, eorum consanguinei, de Meregnano, imploratu, Sanctę Marię ęcclesiam de Calvenzano, quam ex nostrę ęcclesia tenebant longo tempore, cum terra ac eorum, scilicet Arialdi et Lanfranci, proprii predii decimis, quas ad presens concesserunt, et omnibus bonis quę nunc habet et in perpetuum adipisci potuerit, sanctę Cluniacensi ęcclesię concessimus. Insuper volumus et laudamus quod, si quis eorum heredum vel alius quilibet homo de ęcclesiis supra eorum predium ędificatis vel ędificandis, aut eorum decimis, eo inspirante qui ubi vult spirat, pretaxatę ęcclesię conferre voluerit, conferat cum Dei benedictione et hac nostra concessione; eo scilicet ordine, ut nostrę prefata ęcclesia de Calvenzano, ammodo absque penditio et conditione libera, libere Cluniacensi cenobio deserviat, et nullius alterius ęcclesię ditioni in aliquo per infinita secula subjaceat. Quod

<sup>1</sup> Imprimé par Baluze (*Miscell.*, t. VI, p. 483; in-f°, t. III, p. 61), d'après D.

<sup>2</sup> Anselme, archevêque de Milan, élu

le 31 octobre 1097, mort à Constantinople le 30 septembre 1101.

<sup>3</sup> D. et E. *Otonis*.

si quis nostrorum successorum, vel aliqua magna parvaque persona, huic nostrę saluberrime concessioni contrarius extiterit, sit anathema maranatha; non habeat partem cum illo qui pro nobis crucifixus est in Golgotha, donec resipiscens ad satisfactionem et congruam pœnitentiam venerit, et sanctę Cluniacensis ecclesię abbati et monachis, qui pro tempore fuerint, satisfecerit. Quod ut verius firmissime credatur, et a nostris posteris firmum et inconvulsum in perpetuum habeatur, hanc presentem paginam ad testimonium propria manu firmavimus, et nostro Heriprando cancellario nostro sigillo, ut moris est, insigniri jussimus. † Ego Anselmus, Dei gratia archiepiscopus, ad confirmandum subscripsi. Gothefredus<sup>1</sup> archipresbiter subscripsi. Ato<sup>2</sup> archidiaconus subscripsi. Arnulfus diaconus subscripsi. Bonifacius presbiter subscripsi. Tedaldus<sup>3</sup> diaconus subscripsi. Aalbertus presbiter subscripsi. Rozo diaconus subscripsi. Landulfus presbiter subscripsi. Odelricus<sup>4</sup> presbiter subscripsi. Landulfus diaconus subscripsi. Gualbertus<sup>5</sup> diaconus subscripsi. Aripandus, cancellarius sanctę Mediolanensis ecclesię, subscripsi.

3794.

EPISTOLA WIGONIS COMITIS AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA CONFIRMAT DONATIONEM HONORIS DE VISILIA MONASTERIO CLUNIACENSI A PRÆDECESSORE SUO FACTAM.

(B. h. 104<sup>6</sup>.)

Seniori suo dilectissimo domno Hu[goni], Cluniacensi videlicet abbati sanctissimo, dominorumque meorum fratrum Cluniacensium sanctissimo conventui, ego Wigo<sup>7</sup>, ut dicitur comes, fidelia famulamina. Sanctitatem vestram scire volo, quia honor de Visilia qui vobis a predecessoribus meis jam dudum fuerat datus<sup>8</sup>, nunc a me, cum consilio

1100, environ.

<sup>1</sup> D. *Ego Refredus*. E. *Ego Thefredus*.  
Tous les autres noms sont également précédés de *Ego* et suivis du verbe à la première personne dans D. et E.

<sup>2</sup> E. *Otto*.<sup>3</sup> D. *Telaldus*. E. *Baldus*.<sup>4</sup> D. *Hodebricus*.<sup>5</sup> D. *Walpertus*. E. *Gualpertus*.<sup>6</sup> Imprimé par Martène, *Thes. Anecd.*, t. I, p. 311. *ex cartario Cluniacensi*.<sup>7</sup> [Guigues V, comte d'Albon (1080 † 1125).]<sup>8</sup> Voyez B. h. 103 (1090 environ). Tome IV, n° 3652.

procerum meorum prudentiorumque canonicorum Gratianopolitanorum, assensu scilicet Rostagni [et] Wigonis, qui multum pro vobis in hoc negotio laboraverunt, multaue ab adversariis vestris adversa perpessi sunt necnon et aliorum, videlicet Adonis, Acardi et Adalberti, qui hoc donum constanter laudaverunt, in presentia quoque fratrum vestrorum de Domena, vobis perfectius est deditus; monachis quippe vestris ibi positis, adversarii vestri qui fraudulenter prefatum honorem sibi rapuerant inde expulsi sunt. Quamobrem pietatem vestram votis omnibus exoro, ut patris mei adversum vos offensam absolvere curetis, ejusque memoriam, sicut sibi esse necessarium scitis, et vos habere dignemini, et monasteriis vestris quemadmodum de vestris monachis habendam precipiatis. Pro me autem vos Dominum deprecari admodum exposco, quatinus de sublimitatis honore mihi commisso sibi placere merear. Illi vero duo milites fratres Arnaldus et Wigo, sub quorum potestate predictus honor habetur, qui vobis olim de eo resistere videbantur, nunc autem plenius inpendunt et se inpensuros monachis vestris ibidem com[m]oraturis pollicentur, nichilominus ut ipsis culpam dimittere et patris et matris eorum meminisse debeatis. Valet.

3795.

CHARTA QUA HUGO BERALDUS DE CALON ET UXOR EJUS DANT MONASTERIO CLUNIACENSI  
OCTAVAM PARTEM ECCLESIAE DE NOGIROLS ET MANSUM UNUM IN VILLA RENGOSA.

(B. h. 139, CXL.)

1100, environ.

Auctor et largitor totius boni Dominus noster Jesus Christus, per assumptam carnem nostre humanitatis protestare dignatus est dicens : « Facite vobis amicos de Mamona iniquitatis, qui vos recipiant in tabernacula æternæ felicitatis. » Quod ego Hugo Beraldus de Calon et uxor mea audiens, donamus Deo et sanctis ejus apostolis Petro et Paulo et ad locum Cluniacum, ubi preesse videtur dominus Hugo abbas et monachis ibidem habitantibus, presentibus et futuris, aliquid de hereditate nostra, pro remedio animarum nostrarum et in locum sepulturæ, id est octavam partem de ecclesia Sanctæ Mariæ de Nogirols,

hoc est in decimis et sepultura, et in primitiis (<sup>p</sup>), et de omnibus que pertinent ad æcclesiam, octavam partem, et unum mansum quem habemus in villa Rengosa, et omnia que ad ipsum mansum pertinent, et in ipsa villa habebamus servos et ancillas, prata, campos, silvas, cultum et incultum; pro qua causa accepimus quinquaginta solidos de Calon a domno Gaufredo, decano de Besorniac. S. Gaufredi, filii Hugonis, qui hanc cartam firmavit, similiter omnes fratres sui et sorores firmaverunt. Si quis autem huic donationi calumpniari presumpserit, abhinc et deinceps iram Dei sanctorumque apostolorum incurrat. S. Willelmi de Saldo. S. Ansedei de Oblat. S. Jotseranni, fratris sui. S. Milonis, filii sui. S. Hugonis de Biera<sup>1</sup>.

3796.

CHARTA QUA RAINALDUS MILES DE SOLINIACO DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
QUAMDAM PARTEM BOSCI VINCENSIS, ETG.

(B. h. 328, cccxxix.)

In Dei omnipotentis nomine, ego Rainaldus miles de Soliniaco dono 1100, environ.  
eidem omnipotenti Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, et Cluniacensi cœnobio, cui domnus Hugo abba preesse pariter et prodesse videtur, partem meam quam habere videor de bosco Vincensi, et terram planam, sicut pertinet ex integro ad eundem boscum, pro salute anime mee et antecessorum meorum, eam scilicet partem silvæ que sita esse cernitur ad sinistram manum euntibus per viam publicam de Cluniaco, per quercum de Berziaco Matisconum. Hoc vero donum feci in manu domni Wilelmi, Cluniacensis decani, laudantibus atque firmantibus conjuge mea et filio simul et fratre; ea intentione vel tenore, ut si inde aliqua surrexerit calumpnia, contra hanc testis vel assertor existam. Testes vero hujus doni sunt hi: Wilelmus decanus, Serlius monachus, Gaufredus miles de Cluniaco, Durannus laicus de Sancta Maria de Bosco. S. Rannaldi, qui hoc donum fecit et hanc cartam firmavit.

<sup>1</sup> [Le texte porte *Biora*.]

3797.

CHARTA QUA NOTUM EST DALMATIUM GINNIACENSEM MILITEM WERPVISSE MONASTERIO  
CLUNIACENSI IN PLACITO ANCILLAM, NOMINE ADELEIDEM, CUM FILIIS SUIS.

(B. h. 667, DCLXX.)

1100, environ.

Sciant cuncti presentes et futuri, quod quidam miles, nomine Dalmatius Ginniacensis, quandam ancillam Sancti Petri, nomine Adeleidem cum filiis suis calumpniando, quasi ab aliis sibi datam requisivit, et ob hoc in presentiam domni Berardi, Matisconensis episcopi, cum monachis Cluniacensibus ad placitum venit. Episcopus autem et ceteri qui aderant, ejus sententia audita, injusta eum querere senserunt, et hoc idem viva voce ei annunciaverunt. Qui licet a presumptione sua non cessaverit, ex sententia judicum injusta se querere recognovit. Testes sunt episcopus ipse, Johannes de Blani et ceteri omnes qui placito interfuerunt.

3798.

CHARTA QUA PONTIUS MILES DE SOLINIACO DAT MONASTERIO CLUNIACENSI POSSESSIONEM  
SUAM QUÆ DICITUR ISSARTUM RITBERTI.

(B. h. 697, DCC.)

1100, environ.

Cunctos intra sanctę ecclesię gremium positos et precipue illos qui temporalibus divitiis abundant, divine legis pagina commonet dicens : « Vendite quę possidetis, et date helemosinam<sup>1</sup> »; — « Facite vobis saculos non veterascentes, thesaurum non deficientem in celis<sup>2</sup> »; et Dominus ad divitem : « Vade, vende omnia quę habes, et da pauperibus<sup>3</sup> »: Proinde ego Poncius miles de Soliniaco hac dominica ammonitione instructus, simulque considerans multitudinem peccatorum meorum, dono et concedo omnipotenti Deo et sancto Cluniacensi monasterio, cui domnus Hugo abbas preesse pariter ac prodesse videtur, partem quandam possessionis meę, quę dicitur Issartum Ritberti,

<sup>1</sup> [Ev. sec. Luc., XII, 33. — <sup>2</sup> Ibidem. — <sup>3</sup> Ev. sec. Matth., XIX, 21.]



cum omnibus que inibi esse videntur, cultis videlicet et incultis, silvis et planis. Est autem ipsa terra in pago Matisconensi, sub custodia decani Galuniacensis ville. Quod donum laudavi et firmavi, et Poncia uxor mea in manu Stephani monachi ipsius ville decani. Signum Poncii militis. Signum Poncie, uxoris ejus. S. Hugoni, militis de Soliniaco. S. Arlebaldi, capellani Sancti Poncii. Si quis hoc donum ausus fuerit calumniari, aeterno subiaceat anathemati, nisi legaliter poenituerit. Petrus Cluniacensis ecclesie armarius hanc edidit cartham.

3799.

NOTITIA DONATIONIS CUJUSDAM MANSI JUXTA ECCLESIAM SANCTI LEODEGARII  
A GIRARDO DE MONTE MONASTERIO CLUNIACENSI FACTÆ.

(B. h. 698, DCCL.)

Tempore domni Hugonis abbatis quidam miles, nomine Girardus de Monte, dedit omnipotenti Deo et sancto Cluniacensi cenobio, sub veneratione beatorum apostolorum Petri et Pauli consecrato, pro salute anime sue, quendam mansum qui est situs juxta ecclesiam Sancti Leodegarii prope Cluniacum, in pago Matisconensi, sub custodia Galuniacensis decani. Qui cum postea in quadam expeditione percussus fuisset vulnere letali, donum quod antea in vita sua sanus fecerat, iterum laudavit et confirmavit in manu Stephani monachi, Galuniacensis ville decani. S. Girardi de Monte, qui hoc donum fecit. S. Gaufredi de Cassaneis. S. Aimeneldis, uxoris ejus. S. Wichardi, prepositi de Cabannis. Qui hoc donum infregerit anathema sit.

1100, environ.

3800.

NOTITIA DONATIONIS CUJUSDAM TERRÆ APUD SANCTUM LEODEGARIUM A BERNARDO,  
ROBERTO ET HUGONE FRATRIBUS MONASTERIO CLUNIACENSI FACTÆ.

(B. h. 699, DCCII.)

Carta de quadam terra quam tenebant quidam tres fratres germani, id est Bernardus, Rotbertus et Hugo, apud Sanctum Leodegarium, a

1100, environ.

quodam fratre suo, nomine Wichardo, postea facto monacho, ex jure beati<sup>1</sup> Cluniacensis injuste ablatam atque possessam sibi relictam. Quam cum aliquando temporis spatio sine ullo servitio tenuissent, conventi a domno Stephano, Galuniensis ville decano, tali convenientia eandem terram tam ipsi quam heredes eorum possidere permissi sunt, ut omni anno servitium vi denariorum jam dicte obedientie decano reddant cum tasca. Similiter de alia terra, que juris ipsorum erat, apud Castellum quotannis vi denarios et tascam, ea dumtaxat convenientia, ut, cum ab hac luce migraverint, Cluniaco sepeliantur. S. Stephani, decani. S. Wichardi monachi, et fratrum ejus Bernardi, Rotberti et Hugonis.

3801.

CHARTA QUA ROTBERTUS DALMATIUS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ALODIUM SUUM PROPE KADRELLAS.

(B. h. 725, DCCXXVIII.)

1100, environ.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Ego Rotbertus Dalmatius, advertens illud terribile examen quod pro meritis cujuscumque hominis agitabitur, simulque ad mentem reducens mea scelerum flagitia, prevenire cupiens illud tremendum iudicium nimiumque amarum, nisi divina clementia adfuerit super me, cum consensu fratris mei, delibero et trado ad locum qui dicitur Cluniacus, sub nomine beatorum apostolorum Petri et Pauli fundatus, omne alodium meum, quod habeo de Kadrellis usque ad montem qui vocatur Columberet, et de Sancto Myre usque Viriaco, cum omni sua integritate, id est terris, silvis, pratis, pascuis, vineis, aquis, aquarumve decursibus, exitibus et regressibus, servis et ancillis, totum ad integrum, usque ad inquirendum. Concedo etiam cimiterium Vendenensis ecclesie. Hoc donum laudavit frater ejus Hugo, coram domno Hugone cellerario, avunculo scilicet suo et coram Ainardo preposito. Iterum vero postea isdem Hugo laudavit predictum donum coram domino Let-

<sup>1</sup> [Suppl. Petri.]

baldo de Digonia et Letbaldo de Copetra<sup>1</sup> et Aynardo, tali signo, quia predictus Hugo dixit fratri suo domno Rotberto, si vellet ipse Sancto Petro dare suum honorem libenti animo consentiret.

## 3802.

CHARTA QUA NOTUM EST MARTINUM TEUTONICUM DUODECIM NUMMOS DE CENSU  
ANNIS SINGULIS DEBERE PRO CASALI IN LANGORNA DE SANCTO NICHOLAO.

(B. s. 12.)

Notum fiat tam futuris quam presentibus, quatinus Martinus Theu-  
tonicus tenet casale unum in Langorna de Sancto Nicholao, et dat sin-  
gulis annis XII nummos de censu. Hujus rei testes sunt Stephanus de  
Papilione, Reinaldus presbiter de Avenna, Odo Sancti Nicholai.

1100, environ.

## 3803.

CONVENTIO FACTA INTER ROBERTUM, SALNERIUM CLUNIACENSEM, ET LANDRICUM  
MILITEM, DE MEDIETATE MICHII DE QUA CONTEDEBANT.

(B. s. 13.)

Noscant omnes, quatinus Robertus salnerius calumpniabatur Lan-  
drico militi medietatem michii quam injuste tenebat. Qui justitia archi-  
diaconi pactus est reddere salnerio Cluniacensi in unoquoque anno  
marcam argenti, medietatem in media Quadragesima, alteram medie-  
tatem in festo Omnium Sanctorum. Sed adhuc archidiaconus consilio  
virorum honorum retinuit ecclesie Cluniacensi, laudantibus ambobus  
salnerio et Landrico, quod cum salnerius Cluniacensis redderet Lan-  
drico ea que tunc jure jacebant super illam medietatem michii, ita dico  
si illam medietatem michii jure vel ratione monachus salnerius deberet  
habere vel ei melius deberet accidere, Landricus acciperet debitum.  
Hujus rei testes sunt isti : archidiaconus, Willelmus canonicus, magister  
Stephanus, Wido Ermenfredus et frater ejus Gunterius, Fromundus  
prepositus, Wido Waldrici filius, et Selvus.

1100, environ.

<sup>1</sup> [Ailleurs de *Coperia* ou *Jopera*.]

3804.

CHARTA QUA EBROLDA, VIDUA BERENGARII ET SANCTIMONIALIS IN MARCINIACENSI COENOBIO  
DAT MONASTERIO CLUNIACENSI DIVERSAS RES.

(B. s. 14.)

1100, environ.

Sciant qui istam cartam legerint, quod ego Ebrolda, que fui uxor Berengarii qui in Jerusalem perexit et qui ibi defunctus est, sanctimonialis facta de Marciniaco, post obitum dedit<sup>1</sup> Sancto Petro de Cluniaco XII denarios in illa caldaria quam tenent Durannus et Lambertus, filii Enguitardis. Istos autem XII denarios reddet Bruno, filius Theoldi, qui habet in uxorem neptem meam Adeleidam. Debet etiam reddere iste Bruno II<sup>os</sup> denarios Sancto Petro Cluniacensi, de vinea que sita est sub Rupe Roiante, quos denarios habet Cluniaci locus, me Ebrolda donante. Wido etiam, maritus filie mee, Laine, dedit Sancto Petro Cluniacensi XII denarios pro anima patris sui et matris sue, de vinea que est apud Grangias; et hoc donum fecit per meam atque filii mei domni Girardi monachi deprecationem. Istos XII denarios dabit quando vixerit. Post obitum vero suum, concessit totam vineam in jus Sancti Petri de Cluniaco. Andreas quoque, maritus filie mee Sofisie, dabit III denarios de domo que est in Langorna per singulos annos, et heredes qui ei successerint. Reddet etiam idem Andreas II<sup>os</sup> denarios de vinea que est in campo, que vulgo dicitur Landerac. Omnes iste donationes facte sunt in manu domni Hugonis abbatis. Hujus donationis sunt testes : Hugo de Verziaco monachus, Araldus monachus, cappellani ipsius abbatis; Girardus, filius meus; Bruno, Wido, Andreas : isti tres fecerunt et laudaverunt et inde sunt testes.

<sup>1</sup> [Lisez *dedi*.]

3805.

CHARTA QUÆ HUBERTUS, EPISCOPUS SILVANECTENSIS, ECCLESIAM SANCTI SAMSONIS INTER NANTHOLIUM ET BERRONEM SITAM, MONASTERIO CLUNIACENSI A SE DATAM, CONFIRMAT.

Hubertus, Dei gratia, etc. Rogasti nos, etc. (Duplessis, *Hist. de Meaux*, t. II, p. 16<sup>1</sup>.) 1100, environ.

3806.

CHARTA QUÆ NOTUM EST HUBERTUM, BORBONENSIS CASTRI DOMINUM, MONASTERIO CLUNIACENSI WERPIVISSE QUIDQUID JURIS CALUMNIABATUR IN VILLA QUÆ DICITUR FRANTIA, ETC.

(Bibl. nat. or. 167; cop. 39-261; B. h. 681, DCLXXXIII.)

Notum sit omnibus, tam presentibus quam et futuris sanctæ ecclesiæ filiis, quoniam Humbertus Borbonensis castri, quod in Eduensi pago situm est, miles et dominus, dedit Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo monachisque Cluniacensibus, atque firmissima concessione laudavit, quicquid juste vel injuste habere seu calumniari videbatur in villa quæ dicitur Frantia et in alia villa quæ vocatur Mediolanum<sup>2</sup>, terras videlicet, servos et ancillas, similiter et condaminas, id est culturas, cum interjacenti terra de Cinzosc, et silvam de Mai, sicuti quondam Anseus, frater ejus, Sancto Petro donaverat, et ipse laudavit et concessit<sup>3</sup>; in villa etiam quæ dicitur Casellas, in Matisconensi pago sita, quicquid Joscerannus miles, cognomento de Joperra, cum uxore sua Odila, pro remedio animæ suæ dederat<sup>4</sup>, æcclesiam scilicet et cimiterium, vineas et prata, terras cultas et incultas, silvas et aquas, aquarumque decursus et molendina et quæcumque ex utraque parte fluminis ad eandem villam pertinere videntur, et ad ultimum quicquid juste vel injuste in eadem villa et ad eam pertinentibus calumnia-

<sup>1</sup> *Ex tabulario monasterii de Nantogilo Hilduini.*

<sup>2</sup> [B. *Mediolanium.*]

v.

<sup>3</sup> La donation d'Anseus, datée de 1050 environ, se trouve au t. IV, n° 3332.

<sup>4</sup> Cf. t. IV, n° 3636.

batur, servos videlicet et ancillas, exceptis quibusdam servis qui vocantur Asnini : dedit etiam ipse Deo et sancto Petro, et laudavit et concessit. In villa quoque quæ vocatur Mazeriacum, terras quas monachi a quibusdam hominibus data commutatione in jus Sancti Petri devenire fecerant. In villa etiam Cimandrensi et in Sarciaco, possessiones quasdam terrarum quas camerarius Cluniacensis, domnus Hugo, a quibusdam prepositis Guntardo et Engelelmo comparaverat, et terram quam a Wichardo de Biciaco emptam juris Sancti Petri esse fecerat. Item in Sarciaco, mansum Landaldi, et ipsum etiam Landaldum et filios ejus, et in villa Cluniacensi, possessionem domus quæ quondam fuerat Wichardi de Casellis, et uxorem Duranni, qui cognominatur Super Opus, nomine Blismodem, et filios et filias ejus, et Girbaldum et Wichardum et Robertum, fratres ejus, et filios et filias eorum. Hæc quidem omnia, sicut supra scripta sunt, quæ ipse juste vel injuste prius calumniabatur, werpivit et dedit Deo et sancto Petro et monachis Cluniacensibus. Denique etiam adnotamus Bernardum Crispilium, liberum hominem, quem dedit Deo et sancto Petro. Similiter et Walterium de Tasiaco, quem pro servo calumniabatur, ea conventionem dedit Sancto Petro, ut pro illo unum ex parentibus ejus accipiat, qui servili conditione teneatur astrictus. Pro his vero omnibus, predictus Humbertus suscepit a monachis Cluniacensibus quingentos solidos et uxor ejus centum, et filius ejus Ansedeus centum, et alius filius ejus, Willelmus, de scarlata rubea tunicam unam. Factum est autem hoc donum et hæc concessio ab ipso Humberto et a filiis ejus Ansedeo et Willelmo in capitulo Cluniacensi, in manu domni Heinrichi<sup>1</sup> prioris, et in manu domni Bernardi camerarii, presente fratrum conventu. Peracto igitur hoc dono et hac concessione in capitulo, ibidem beneficium et societatem loci concedentibus sibi fratribus accepit, ut etiam si monachus fieri vellet, libenter susciperetur; et si in laycali vita obiret, delatus Cluniaco honorabiliter sepeliretur, et debitum missarum, et orationum, et elemosinarum, sicut pro uno monacho

<sup>1</sup> [B: *Heindrici*.]

ita et pro eo ab omnibus persolveretur. Hujus quoque doni testes subscribuntur isti : Jocerannus *miles*<sup>1</sup> de Vilers, Ansedeus *miles* de Angleuris, Artaldus *miles* de Buisol<sup>2</sup>, Wido *miles* de Logiis, Artaldus *miles* de Buseria, Petrus *miles* Ruils, Bernardus *miles* de Umble, Hius *miles* de Crais, Durannus de Sancta Maria, et filii ejus Petrus et Hugo, Guntelmus, prepositus Sancti Ypoliti, et Hugo presbiter frater ejus, Bernardus de Sarciaco. Acta itaque sunt hæc viii kalendas maii<sup>3</sup>, tempore domni Hugonis abbatis, regnante Francorum rege Phylippo, presidente apostolicæ sedi venerabili papa Paschali<sup>4</sup>.

(*Au dos :*) Carta Humberti Borbonis.

## 3807.

CHARTA QUA GUASTONUS, VICECOMES VIARNENSIS, LAUDAT DONUM QUOD PATER SUUS CENTULLUS SANCTO PETRO CLUNIACENSI ET SANCTÆ FIDEI FECERAT, ET ADDIT QUINQUE SOLIDOS DE CURSU EQUORUM QUI FIT APUD MORLAS, ETC.

Ego Guastonus, vicecomes Viarnensis, laudo, etc. (Marca, *Histoire de Béarn*, p. 387, *ex chartar. Morl.*) 1100, environ.

## 3808.

CHARTA QUA GUASTONUS, VICECOMES VIARNENSIS, SANCTO PETRO CLUNIACENSI ET SANCTÆ FIDEI CONCEDIT, UT NULLUS HOMO AUDEAT ULLAM REM TOLLERE IN VILLA MORLENSI, NEQUE IBI HOSPITARI.

Ego Guastonus peccator, Viarnensis vicecomes, etc. (Marca, *Histoire de Béarn*, p. 387.) 1101  
10 février.

<sup>1</sup> Tous les mots en italique sont écrits en interlignes, le mot *miles* étant au-dessus de chaque nom propre.

<sup>2</sup> [B. Buisul.]

<sup>3</sup> [Si l'on admet que cet acte solennel

a été passé un dimanche, il pourrait être daté du 23 avril (9 des calendes de mai) 1105.]

<sup>4</sup> On lit au bas de l'acte les lettres du mot *Cyrogaphum*.

3809.

CHARTA QUA ODO, DUX BURGUNDIÆ, VILLAM GIBRIACUM, PRO MULTIS INJURIIS QUAS EIS FECERAT, MONACHIS CLUNIACENSIBUS WERPIT ET DE JUSTITIA INTER MONACHUM GIBRIACENSEM ET PRÆPOSITUM SUUM DIVIDENDA STATUIT.

(Archives de la Côte-d'Or, titres de l'abbaye de Cluny, carton 184, original<sup>1</sup>.)

1101.

In nomine Domini. Noverint omnes sancte ecclesie filii, presentes et futuri, qualiter dominus Odo, Burgundie dux, super multimodis injuriis et malis consuetudinibus quas loco de Gibriaco intulerat, tandem resipuerit, qualemque Deo et Cluniacensi cenobio, cui hic locus de Gibriaco ex dono Lanberti comitis<sup>2</sup> proprie ac specialiter pertinet, fecerit satisfactionem. Cum enim ipse Odo diu et multum locum hunc de Gibriaco dictum infestaret, perversisque consuetudinibus injuriare non cessaret, dominus Hugo, Cluniacensis abbas, post multas vocationes multasque commonitiones, ex auctoritate Romane ecclesie et domni Pascalii pape a cardinalibus domno Johanne ac Benedicto in communi Valentinensi concilio ipsum excommunicare fecit<sup>3</sup>. Unde tandem aliquando, cum Hierosolimitanum iter proposuisset arripiendum, in se reversus veramque jam promittens emendationem, mandavit ad se venire fratres Cluniacenses, quod ipsi dictassent exequi paratus. Convenimus idcirco apud Gibriacum, ego Henricus, prior videlicet Cluniacensis, mecumque dominus Bernardus, camerarius et Huius decanus, duxque suorum concilio munitus. Ubi tunc sciens ac providus et de anime sue periculo timidus propriam recognoscens culpam et contradictum, ac beatum Petrum pro hujus loci ceterorumque Cluniensium locorum infestatione intelligens offensam<sup>4</sup>, dimisit et absque omni

<sup>1</sup> [Publié par E. Petit, *Histoire des ducs de Bourgogne*, t. I, p. 422. Nous devons la collation de cette pièce à M. J. Garnier, archiviste de la Côte-d'Or.]

<sup>2</sup> [Nous n'avons pas la donation du comte Lambert, mais seulement celles de

sa fille Mathilde, femme de Geoffroi de Semur, et de son fils Hugues, évêque d'Auxerre. (N<sup>os</sup> 2693 et 2722.)

<sup>3</sup> [Le concile de Valence en Dauphiné eut lieu le 30 septembre 1100.]

<sup>4</sup> [Lisez *offensum*.]



retinaculo werpivit Deo atque beato Petro locoque Cluniacensi omnes terras de Gibriaco et potestatem Gibriaci, omnesque illas que Gibriaco pertinent et in quibus monachi Gibriacenses aliquam habent vel habuerunt justiciam vel consuetudinem. Malum usum quem ibi imposuerat abscidit, totumque finivit. Torturas vero et quicquid ibi injuste exercebat radiciter werpivit. Promisit quoque se amplius locum illum in pace dimissurum. Deinde super hoc reddidit Hugonem, filium suum, cui ducatum relinquebat, ipsumque super sacrum altare fecit jurare, ut unquam, pater videlicet ex sua parte, idemque filius scilicet qui jusjurandum fecit, omni vita sua hanc werpitionem, et hanc pacem firmiter fideliterque per se ac per suos sic servarent. Similiter juravit et junior frater Heinricus, ut hanc pacem ac diffinitionem, quam pater suus promiserat, fraterque juraverat, ipse, si quando hereditas sibi perveniret, firmam et inconcussam custodiret. Quod si quis eorum, dux videlicet, sive isti infantes, aut eorum clientela, sive quilibet per preceptum ipsorum pacem hanc et werpitionem sicut diffinita et jurata est fregerit, infra quadraginta dies postquam ab ab[b]ate Cluniacensi sive priore vel camerario, aut obedienciaro de Gibriaco, sive a proprio cujuslibet horum nuncio commonitus fuerit et vocatus, si infra illos quadraginta dies forfactum juxta ipsius valentiam ademdatum non habuerit, ille infans prior natu, aut junior si ducatum tenuerit, se ipsum in prehensionem apud Divionem castrum conducat, nec inde, sicut per burgum et villam clausum est, exeat, nisi quantum ab aliquo predictorum seniorum judicatus fuerit; postque indutias se ipsum ibidem captum teneat, donec forfactum illud juxta quod valebat habeat restauratum, sive ad misericordiam abbatis seu prioris, aut camerarii, aut obedienciaro Gibriacensis fuerit emendatum. Sub hoc<sup>1</sup> etiam convenientia statutum est ac definitum, ut si prepositus de Valeria clamorem fecerit obedienciaro de Gibriaco de aliquo suo justiciabili homine, ipse obedienciaro statuât diem preposito apud Gibriacum, in quo sibi hominem justiciet, de quo clamor factus fuerat. In quo pla-

<sup>1</sup> [Lisez *hac.*]

cito apud Gibriacum videlicet, habebit obedienciarus leges atque justicias. Si ipse satisfecerit ei, sufficiat ei. Sin autem, prepositus de Valeria requiret justiciam fieri ab ipso monacho ad opus ipsius qui passus fuerit injuriam. Et ipse monachus non exequetur istam justitiam, nisi in dōmo Gibriaci. Et eo tenore faciet ei justiciam, ut idem prepositus similiter faciat justiciam ipsi monacho de suis subjectis, de quibus fecerit proclamationem apud ipsum. Quandiu idem monachus fuerit paratus facere hanc justiciam in domo sua, non faciet ipse prepositus neque injuriatus proclamationem apud ducem, neque apud prepositum Divionis. Et si fecerit proclamationem, injuste faciet. Quod si per hanc injustam proclamationem allocutus fuerit prepositus Divionis monachum Gibriaci de re superius tractata, et si idem monachus monstraverit recta ratione se fuisse paratum exequi memoratam justiciam, non volet adhuc exire de domo sua. Si autem non potuerit monstrare, obviabunt sibi monachus ac Divionis prepositus ad ulmum de Cochiasco, et ibi faciet monachus justiciam de hominibus Sancti Petri pertinentibus ad locum Gibriaci; similiter recepturus justiciam de subjectis eidem prepositi de quibuscumque conquestus fuerit. Si placitatio venerit ad duellum, quod vulgo dicimus campum, habebit monachus firmationem de suis et prepositus de suis, et ibi erit duellum definitum. Si monachus paratus fuerit ad ulmum justiciam facere, non ibit de ipsa re ad Divionem placitare, nec prepositus debet inde querimoniam facere apud ducem. Si fecerit, injuste faciet. Post hanc factam a preposito querimoniam, transmittet dux ad Cluniacum. Si nuncius ducis invenerit dominum abbatem ad Cluniacum, conqueretur apud eam de monacho Gibriaci. Si non potest loqui domno abbati, loquetur majori priori. Si ipse defuerit, loquetur vel camerario vel minori priori, vel hospitem procuratori. Postquam nuntius ducis locutus fuerit ad aliquam istarum personarum, postea expectabuntur xv dies a duce et a suis, donec veniat aliqua justa responsio de Cluniaco super ista re. Hec omnia, sicut suprataxata sunt, dux se servaturum promisit, inter que statutum vel firmatum est, ut si homo Sancti Petri, quicumque sit, aliquam torturam fecerit duci vel suis, non aliqua ex

illo vindicta sumetur neque in mercato, neque alicubi, donec proclamatio ad monachum veniat, nisi torturam ipsam in via mercati aut in ipso mercato commiserit. Et hoc fecit consensu et laude Josberti vicecomitis. Si aliquam harum condonationum dux ipse vel heres suus infregerit et super hoc conventus a monacho fuerit, non exhibit villam Divionem, donec de his ex quibus conventus est, condignam emendationem monacho faciat. Facta est hec pax et werpitió apud Gibríacum, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo primo, Paschalis pape anno secundo, domni Hugonis Cluniacensis abbatis quinquagesimo tertio, epacta octava decima, indictione nona.

Que licet pro se evidenter sit firmata ac personarum supranominatorum, ducis videlicet Odonis, filiorumque suorum, Hugonis, Heinrici, et prioris Cluniacensis Heinrici, Bernardi, camerarii, Ilii, decani, et Gaufredi, ipsius ville tunc obedientiarum, satis sit astipulatione auctorizata, corroboratus tamen plurimorum assertionem testium quorum nomina sunt hec : Rainardus de Glana, per manum cujus hoc ipsum factum est placitum; Josbertus de Castellione; Tescelinus, cognomento Sorus<sup>1</sup>; Landricus Grossus; Ardradus Umgrus, necnon plures alii.

3810.

BULLA PASCALIS PAPÆ II, QUA MONASTERIUM SANCTI MARTIALIS LEMOVICENSIS ABBATI CLUNIACENSI SUBJUNGIT ET BONA EJUS SUB SUA PROTECTIONE SUSCIPIIT.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2182, n° 2; cop. 41-94<sup>2</sup>.)

Pascalís, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Ademaro, abbati Lemovicensis cenobii, quod in honore beati Martialis edifica-

1102, 29 mai.

<sup>1</sup> [Tescelin le Roux, seigneur de Fontaine-lès-Dijon, père de saint Bernard.]

<sup>2</sup> [Nous publions cette bulle d'après le ms. lat. n. a. 2182, que M. Delisle qualifie « copie contemporaine ». La transcription assez fautive d'ailleurs de L. de Barive, nous paraît avoir été prise sur ce parchemin dont les dimensions sont les mêmes

que celles qu'il a relevées. C'est d'après ce texte que la bulle a été publiée par M. Pflugk-Hartung, *Acta*, I, 74. Enfin, il y a une troisième copie dans la collection Baluze, t. 86, f° 287 « ex vetustissima membrana Cluniacensi ». Ces termes conviennent bien à l'ancienne copie du ms. 2182, qui provient de Cluny.]

tum est, ejusque successoribus regulariter substituendis in perpetuum. Officii nostri nos hortatur auctoritas pro ecclesiarum statu sollicitos esse, et que recte statuta sunt stabilire. Proinde nos religionis statum, qui per te potissimum instauratus est in beati et apostolici confessoris Marcialis monasterio, augeri et provehi cupientes, juxta predecessoris nostri sancte memorie Urbani secundi statuta<sup>1</sup> presentis decreti pagina stabilimus, locum ipsum sicut hodie est et sicut ab episcopo atque canonicis Lemovicensis ecclesie dispositum noscitur, semper sub disciplina, dispositione et custodia Cluniacensis abbatis persistere, et ut, obeunte abbate, nullus ibi qualibet subreptionis astutia vel violentia preponatur, nisi quem prefatus abbas illic vel successores ejus secundum Dei timorem previderit eligendum. Porro, pro tue religionis petitione et monasterium ipsum et quecumque ipsius sub tutela apostolice sedis perpetuo confovenda suscipimus. In quibus hec propriis nominibus duximus exprimenda : In Petragoricensi pago, abbatiam Sancti Sori confessoris; in pago Lemovicensi, ecclesiam Sancte Marie et Sancti Nicolai in castro Albuzonis, cum cimiterio et sepultura ejusdem castri, et cetera que predecessoris nostri supradicti Urbani secundi [in] privilegio continentur; quecumque preterea in presenti vestrum cenobium juste possidet, sive in futurum juste atque canonice poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. Decernimus ergo ut nulli, etc.<sup>2</sup>, salva Lemovicensis episcopi canonica reverentia, siquidem catholicus fuerit, et gratiam atque communionem apostolice sedis habuerit; alioquin, quandiu forte (quod absit!) Lemovicensis ecclesia catholico pastore caruerit, vobis vestrisque successoribus liceat ordinationum sive consecrationum quarumlibet gratia, catholicum quem malueritis episcopum adire, et ab eo que sunt oportuna suscipere. Item constituimus ut secundum antique consuetudinis modum, absente episcopo, beati Martialis abbas, precipue cum majoribus canonicis, Lemovicensis ecclesie curam gerat, et episcopalis electio ex ejus potissimum arbitrio disponatur. Presente quoque episcopo, non sine

<sup>1</sup> Voyez une bulle du pape Urbain II, en date du 12 avril 1096. (*Bullarium Cluniac.*, p. 27, col. 1. Ci-dessus n° 3704.) — <sup>2</sup> *Ut supra*, n° 3701.

ejusdem abbatis consilio graviora ipsius ecclesie negocia peragantur. Hoc quoque presenti capitulo subjungimus, ne pro communi parrochie interdictione vel excommunicatione, monasterium vestrum interdicto excommunicationive subdatur, ut tamen<sup>1</sup> excommunicati illic vel interdicti nequaquam ad divina officia admittantur. Si qua sane ecclesiastica secularive persona hanc nostre constitutionis paginam, etc.<sup>2</sup> Amen. Amen. Amen.

Scriptum per manum Rainerii<sup>3</sup>, scrinariï regionarii et notarii sacri palatii. Ego Pascalis secundus, sancte Romane sedis episcopus. Data Laterani, per manum Johannis, sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis, III kalendas junii, indictione x<sup>a</sup>, incarnationis Dominice anno millesimo c<sup>o</sup> III<sup>o</sup><sup>4</sup>, pontificatus autem domni Pascalis secundi pape III<sup>o</sup>.

(*Au dos :*) Exemplar privilegii de abbacia Sancti Marcialis Lemovicensis.

3811.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT OMNES POSSESSIONES MONASTERII  
VIZILIACENSIS SUB OBEDIENTIA ABBATUM CLUNIACENSIVM.

(E. 6c, LIII.)

Paschalis, etc. Quia documentis apostolicis, etc. (*Bibl. Clun.*, not., col. 133; *Bull.*, p. 33, col. 1, n<sup>o</sup> 2<sup>5</sup>.)

1102,  
novembre.

<sup>1</sup> [La copie porte : *cum*.]

<sup>2</sup> *Ut supra*, n<sup>o</sup> 3701.

<sup>3</sup> La copie de L. de Barive porte, à tort, *Baini*.

<sup>4</sup> Si les années n'étaient pas ici comptées suivant le style pisan, il faudrait II au lieu de III. En effet, le 29 mai 1102 répond bien à la troisième année du pontificat de Pascal et à la dixième indiction.

<sup>5</sup> Col. 134, l. 30, *Coblenis*. E. *Cobleins*.

Les notes chronologiques de cette bulle, sauf l'année du pontificat, qui concourt avec 1102, semblent se rapporter à l'année 1103; mais le rédacteur a suivi ici le calcul pisan, comme nous venons de voir que cela a lieu quelquefois dans les actes de Pascal II, et la bulle est bien de 1102, car on a d'autres actes de ce pape également datés de Bénévent la même année et le même mois.

## 3812.

CHARTA QUA WILLELMUS, PETRAGORICENSIS EPISCOPUS, ECCLESIAM SANCTÆ MARIE DE AGURIACO APUD MONTEM BERULFUM MONACHIS CLUNIACENSIBUS ET SANCTI JOHANNIS DE RUNCINIACO DAT.

(B. p. 26.)

1102-1109.

Notificare volumus fidelibus universis presentibus atque futuris, quod dominus Willelmus, Petracoricensis episcopus, dedit Deo et Sancto Petro Cluniacensi, et Sancto Johanni de Runciniaco, ecclesiam Sancte Marie de Aguriaco, apud Montem Berulfum, videntibus et audientibus duobus monachis, Arnaldo de Villa Boenc, socio ac camerario domni Hugonis abbatis, et Arnaldo ejusdem loci priore; et hoc donum viderunt et audierunt Aymericus de Vals et Rotbertus de Vals.

## 3813.

CHARTA QUA HENRICUS, REX ANGLORUM, ECCLESIAM SANCTÆ TRINITATIS DE LENTONA MONACHIS CLUNIACENSIBUS CONCEDIT.

(Bibl. nat. or. 180 et 181<sup>1</sup>; cop. 40-140; B. p. 1; D. 231; E. 230, CCXIII.)

1102-1118.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit fidelium sancte Dei ecclesie pie devotioni, quod ego Henricus, rex Anglorum, pro divini cultus amore et anime mee remedio et uxoris mee Mathildis regine, et patris mei, et matris mee, et antecessorum meorum, et pro salute atque incolumitate filii mei Willelmi<sup>2</sup> ac filie mee Mathildis, regie excellentie autentica largitione, concedo ecclesiam Sancte Trinitatis que est in Lemtona<sup>3</sup>, dominio ac religioni monachorum Cluniacensium amodo ibidem Deo servientium, Willelmo Peverello ejusdem ecclesie fundatore, cum uxore sua Adaleida<sup>4</sup> et filio suo Willelmo, id fieri obnixè

<sup>1</sup> Le n° 181 est un autre exemplaire de la même charte, à peu près contemporain de l'original, qu'il reproduit ligne par ligne comme un fac-similé, mais il n'est pas scellé. Imprimé par S<sup>r</sup> Duckett, *Char-*

*ters and Records of Cluni, etc.*, t. I, p. 62.

<sup>2</sup> [D. *Willermi*.]

<sup>3</sup> [Or. 182 et E., *Lentona, D. Landona*.]

<sup>4</sup> [Or. 182, *Adelina*. Ce passage a été supprimé dans l'acte suivant.]

flagitante plurimumque deprecante, jure perpetuo sub prioratu ac dispositione Cluniacę institutionis inconcusse et inviolabiliter ac prorsus omni remota calumnia possidendam, cum universis que ab eodem Willelmo Peverello de Notingeham eidem ecclesię collata sunt, id est x carrucate terre cum pluribus decimis et manerium de Curtehala, excepto feudo unius militis, quod Walterius, filius Winemeri tenet, et terra Turstini Mantelli. Pro recognitione autem dabit supradictus Willelmus et successores ejus unam marcā argenti de suo proprio, unoquoque anno, supradictę Cluniacensi ecclesię. †<sup>1</sup> Signum Henrici regis. † Signum Mathildis regine. † Signum Willelmi Pevrelli de Notingeham. † Signum Adeline, sue uxoris. † Signum Willelmi Pevrelli, filii illorum. † Signum Ro[berti,] comitis Mellentis<sup>2</sup>. † Signum Gisleberti de Aquila. † Signum Herberti. † Signum Rannulfi cancellarii. † Signum Ro[berti,] episcopi Lincoliensis. † Signum Rogerii, episcopi Salesberie. † Signum Roberti, episcopi de Cestre<sup>3</sup>. † Signum Roberti, fratris Willelmi Pevrelli. † Signum Simonis comitis. † Signum Stephani, comitis de Alber<sup>4</sup>.

(*Au dos :*) Carta Heynrici, regis Anglorum, de monasterio de Lemtona.

<sup>1</sup> Chaque nom est accompagné d'une croix autographe du témoin.

<sup>2</sup> [Robert III, dit le Prudhomme, comte de Meulent, ou Meulan, † 1118.]

<sup>3</sup> [L'original porte *Signum Ro*. Le mot *Cestre* semble désigner Chester, car Gams nous apprend que l'évêque de Chichester a siégé à Chester-le-Street depuis 900 jusque vers 1070 et peut-être même y est-il resté plus tard d'après notre charte.

Mais on voit dans le même auteur qu'il y en avait alors un second à Chichester nommé Ralph Luffa.]

<sup>4</sup> [Lisez *Albamarla*. Étienne, comte d'Aumale, mort en 1127. A l'acte est suspendu par des attaches de cuir un sceau de Henri I<sup>er</sup>, avec le contre-sceau en cire brune. Ce sceau encore pendant, quoique brisé, représente le roi assis sur son trône sous le type dit de majesté.]

3814.

HENRICUS, REX ANGLORUM, CONFIRMAT DONATIONES FACTAS ECCLESIE  
SANCTE TRINITATIS DE LENTONA.

(Bibl. nat. or. 182.)

1102-1118.

<sup>1</sup> In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit, etc.<sup>2</sup>, cum universis que ab eodem Willelmo et ab aliis benefactoribus eidem ecclesie collata sunt, id est Radefort et Mortona, et Lentona, et quod habet in Newethorp, et quod habet in Paplewich et Churthehala, excepto feodo unius militis, et terra Thurstini, et ecclesia Sancte Marie de Vico Anglico, et ecclesia de Langara, cum uno villano virgatam terre tenente, et ecclesia de Fostona, et ecclesia de Irecestre, et ecclesia de Riscendena, et due partes decime de Blidesworda, domini videlicet, cum quodam rustico tenente virgatam terre; in Dostona similiter, in Newebota similiter, in Lindebeia similiter, in . . . swella<sup>3</sup> similiter, in Bradewella similiter, in Hocalawa similiter, in Essefort similiter, in Werchesworda [similiter]. . . . integra decima, absque travis ecclesie pertinentibus, et due partes decime omnium equarum suarum, et decima tota sui plumbi, et decima venatus sui, tam carniū quam coriorum, et decima piscium sue piscarie de Nottingeham. Dederunt etiam homines sui supradicte ecclesie duas partes decime sui domini: Avenellus de Haddona, Safredus de Pingueham et de Basefort, Robertus Pagani de eadem villa, Robertus de Heriz de Esseborna et de Ofsecroft totam decimam, Normannus de Montfaltrel de Assebech et de Chilewella, Rogerius Brito de suo dominio, Gocelinus de Watenoch, Radulfus Malaherba, de suo dominio. Serlo Blundus de Thorp, Helgotus de Badeswordera, et de Chotes, Herbertus de Gunnolvestona, Robertus de Paveilli, de Houstona,

<sup>1</sup> Cette charte, qui est une copie du temps, comme le n° 181, reproduit le commencement de la précédente, à laquelle on a joint une énumération de donations faites à l'église de Lentona et dont

on a retranché les souscriptions. Imprimé par S. Duckett, t. I, p. 64.

<sup>2</sup> [Voyez pour la suite de la formule le numéro précédent.]

<sup>3</sup> Le parchemin est troué ici et plus bas.



Normannus de Sancto Patricio, de Dieresburch et de Blachewella et de Ralund, Hugo, Richardi filius, de Claiendona, Walterius Flameng de Hauresham, Robertus de Moretuein decem solidatas per annum, Goufredus de Heriz de Staplefort, sua concedente matre. Robertus comes de Metlent dat predictę ecclesię ecclesiam de Wichingestona; Hugo de Burun decimam de Chotegrava cum una virgata terre; Herveius decimam de Rotintuna. His supradictis addita est, eodem Willelmo donante, capella Sancti Petri cum appendiciis suis, quę sita est in parrochia Sanctę Marię supradictę ecclesię.

(*Au dos* :<sup>1</sup>) Henricus, rex Anglorum, donavit monasterio Cluniacensi ecclesiam Sanctę Trinitatis de Lenthona, cum omnibus pertinentiis dicte ecclesie, etc.

3815.

CHARTA JULITTE, FILIÆ COMITIS ROGERII, SORORIS ROGERII, REGIS SICILIE  
DE FUNDATIONE ECCLESIE SANCTE MARIE IN TERRITORIO SACCE.

(Bibl. nat. or. 147 et 184<sup>2</sup>; cop. 283-100.)

In nomine Domini Jesu Christi et individue<sup>3</sup> Trinitatis. Amen. Notum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod ego domina Julita, filia comitis Rogerii, cum consensu et voluntate fratris mei Rogerii, regis Sicilie, ducatus Apulie, et principatus Capue<sup>4</sup>, edificavi in dominio nostro quamdam ecclesiam in honore beate Marie Virginis, in termino Sacce, pro animabus patrum et matrum, et filiorum, antecessorum et amicorum meorum, et pro illis qui interfecti fuerunt cum filiis meis; ego dictam ecclesiam fundavi extra muros Sacce, et vocatur Sancte Marie de Gimara<sup>5</sup>, et est subjecta ecclesie Cluniensis ordinis et monachis ibidem Deo servientibus. In puram et perpetuam elemo-

1103.

<sup>1</sup> [En caractères qui paraissent être du XIV<sup>e</sup> siècle.]

<sup>2</sup> Copies anciennes d'une charte apocryphe, avec dates différentes. Le n<sup>o</sup> 147 est daté de 1083, et le n<sup>o</sup> 184, de 1103. Publiée par Champollion dans l'*Ystoire de li Normans*, p. 327, cette charte est mentionnée dans les *Rerum Sicularum scriptores*

de Th. Fazelli, p. 130, et dans la *Sicilia sacra* de R. Pirro, t. I, p. 334.

<sup>3</sup> Or. 147 ajoute *sancte*.

<sup>4</sup> [Roger II, frère de Julitte, d'abord comte de Sicile et duc de Calabre, ne devint roi de Sicile que le 27 septembre 1130.]

<sup>5</sup> Or. 147, *Gymara*.

sinam dedi et concessi et in hac presenti carta totam terram confirmavi, sicuti via extendit, ubi sita est, ab ingressu ecclesie juxta crucem, et de cruce usque ad viam publicam, que vadit ad civitatem que dicitur Achortai<sup>1</sup>; et transite viam recta linea usque ad mare, et totam<sup>2</sup> terram que est sicuti aqua venit de Basnea<sup>3</sup> usque ad mare, totam terram infra vallonem et viam que venit de castro Sacce et vadit ante dictam crucem, que est inter castrum meum et ecclesiam, per illam dictam<sup>4</sup> terram que prope est vallonem que vos transitis, quando eatis apud Sanctum Calogum, ad Balneum siccum, in montana, totam dictam terram, sicuti ego Jullita dixi, que est infra vallem prope Fontanam, et descendit ad mare et viam que venit de Sancto Calogo usque ad crucem predictam; de cruce<sup>5</sup> recta via ad mare, est tota de donatione mea. Et propter hoc volo et notum facio omnibus qui<sup>6</sup> hanc donationem ratam et [in]concussam<sup>7</sup> absque omni calumpnia, contradictione et demanda, pace et honorifice, quiete et solute permaneant; propterea dedi et concessi duos casallinos predicte ecclesie, scilicet Bug-Sabaragi et Beginum, cum omnibus pertinentiis et villanis suis. Ego vero propter pacem predicte ecclesie monachis, qui Deo ibidem serviunt, et alios viros et vicinos jussi et feci terminos et divisiones. Ita dico inprimis et incipio<sup>8</sup> divisiones inter Raabenamuth et Busabaragi<sup>9</sup> et Reabularge. Versus orientalem ad dextram descendo: hic incipio post<sup>10</sup> ire ad viam que descendit de Raabenamith ad grutam parvam, de arbore que dicitur Ficus Salvaticus; dimitto grutam ad sinistram, et descendo ad dexteram recte viam que vadit ad molandinum, eo usque ad terram albam versus Reabularge; dimitto Reabularge ad dextram, et descendo per viam que est inter duas terras albas, una ad dextram et aliam<sup>11</sup> ad sinistram. Et per illam viam descendo et

<sup>1</sup> Or. 147, *Aggredientum.*

<sup>2</sup> Or. 147 ajoute *dictam.*

<sup>3</sup> Or. 147, *Balnea.*

<sup>4</sup> Or. 147 ajoute *viam usque ad fontanam que prope vallonem.*

<sup>5</sup> Or. 147 ajoute *illa.*

<sup>6</sup> Or. 147, *quod.*

<sup>7</sup> Or. 147, *concessam.*

<sup>8</sup> Or. 147, *incipi.*

<sup>9</sup> Or. 147, *Baisabaragi.*

<sup>10</sup> Or. 147, *primo.*

<sup>11</sup> Or. 147, *alia.*

eo rectam viam usque in proximum vallonem, et de illo vallonem recta via per dictum vallonem usque ad flumen; postea per flumen, sursum, flumen ad flumen, usque ad petram magnam que est in medio flumine prope passum ad dextram; et de dicto lapide respicite versus dextram, et eatis recta via usque ad illam petram et bene apparet, et de infra<sup>1</sup> petra, recta via usque ad aliam petram sursum parum ad primum lapidem, et illa est in dicto vallonem, et istam<sup>2</sup> dimittatis ad sinistram. Item eatis sursum per dictum vallonem, usque ad terram albam que est in cacumine montis, et de illo loco descendatis recta via usque ad proximum<sup>3</sup> vallonem, et in dicto vallonem est quasi parvum toronum de minutis lapidibus et est principium vallonis; et de illo loco ascendite sursum recta via sicuti linea est usque ad petram que est parum ante erea de Raspestra<sup>4</sup>, et de dicto lapide ad eream. Circa eam<sup>5</sup> sunt plures lapides, et infra eream est<sup>6</sup> in termino tres divisiones, ad sinistram Bugsabaragi, versus dexteram Reabularge, et Signagi<sup>7</sup>, et hic dimittatis Reabularge retro, et modo sumus in divisionem Signagi et de Busabaragi. Eamus recta via usque ad Gynras<sup>8</sup> que sunt ante oculos nostros, per petrarum et per illum marginem recta via per cristum<sup>9</sup> marginem usque ad Petram de Gissa, una ad dexteram et alia ad sinistram, et sunt in pede montis, que vocatur Sarracenis Mons Jenone; et de illa petra que est ad dexteram, ascendite sursum usque in altam montanam per illum dictum vallonem, et super illam dictam montanam, in sumitate sunt tres divisiones, et primam de Bugsabaragi, secundam de Signagi, terciam de Azadin<sup>10</sup>. Nunc modo incipimus inter Bugsabaragi et Azadin<sup>11</sup>, vertamus ad sinistram, et eamus serre ad serram vel criste ad cristam, usque ad eram<sup>12</sup> de Filio presbiteri, que est inter domum et gyssam et illa gyssa

<sup>1</sup> Or. 147, *ista*.

<sup>2</sup> Or. 184, *In flam* (malè).

<sup>3</sup> Or. 147, *predictum*.

<sup>4</sup> Or. 147, *Rapestra*.

<sup>5</sup> Or. 147, *erea*.

<sup>6</sup> Or. 147, *et ista erea estn*.

<sup>7</sup> Or. 147, *Sinagi*.

<sup>8</sup> Or. 147, *Gimarus*.

<sup>9</sup> Lisez *eristam*.

<sup>10</sup> Or. 147, *Adadin*.

<sup>11</sup> Or. 147, *Adadin*.

<sup>12</sup> Or. 147, *eream*.

que est prope<sup>1</sup> salinam, et sunt partita; in medio est ficum unum. De illa erea eamus recta via, que est in crista vel serram, usque ad ultimam montanam que dicitur Kybilam, in vallone que est pede montana Kybilam<sup>2</sup> et Sarraceni vocant Timorem, in lingua latina Angardia<sup>3</sup>. In dicto vallone facimus tres divisiones, unam de Busabaragi, aliam de Begine, et alteram de Adadin. Per mediam montanam ascendimus sursum, postea de sumitate descendimus ad monasterium usque ad flumen qui venit de Begine, sicuti aqua descendit ad dexteram, est de Azadino; similiter sicuti aqua descendit ad dexteram, est de Begin : postea eamus flumen qui venit de Begin<sup>4</sup>, flumen ad flumen, cursum aque, usque ad alium flumen in loco ubi ambo se congregant<sup>5</sup> aquas, et sunt termini de Begyn et de Azadai et de Raabfila<sup>6</sup>. Item eamus iterum cursum aque, que est divisio inter Bigin et Raabfila, sicuti aqua descendit de montana usque ad portam que dicitur Triemesse, usque ad petram que est in vallone et est magna petra, et ibi sunt due vallones subtus montana que vocatur Linynum<sup>7</sup>, et de illo loco venit ad vallem de Landri et congregant se ibi divisa de Raabfilla, et concludunt, hic divide de Raabfilla<sup>8</sup> et de Begyn. Hic dimittamus Raabfilla<sup>9</sup> retro, et ascendamus per vallem de Landres sursum usque ad viam que venit Calambeloth<sup>10</sup>, et jungimus ad fontanam que est in vallone prope viam. Hic cessamus viam nostram et dimittamus iter, revertamus ad primum locum, s[c]ilicet ad grutam parvam de arbore, et reiteramus viam nostram ire ad sinistram ad primum locum, ubi prius incepimus has divisiones, et eamus rectam viam ad sinistram, inter Busabaragi<sup>11</sup> et Raabenamuth. De gruta arbore incipiamus ire ad sinistram et ad dextram dimittamus terram de Sancta Maria. Transimus per viam ultra, que venit de Raabenamuth, et vade

<sup>1</sup> Or. 147, *juxta*.

<sup>2</sup> Or. 147, *Kibilas*.

<sup>3</sup> Or. 147, *Engardia*.

<sup>4</sup> Or. 147, *Beguin* et de même plus bas.

<sup>5</sup> Or. 147 ajoute : *et illo dicto loco congregant*.

<sup>6</sup> Or. 147, *Reasila* ici et plus bas.

<sup>7</sup> Or. 147, *Rimur*.

<sup>8</sup> Or. 147, *ici Raaphila*.

<sup>9</sup> Or. 147, *Raaphila*.

<sup>10</sup> Or. 147, *Kalatebeloth*.

<sup>11</sup> Or. 147, *Bugsabaragi*.

ad Reabularge. Nos ivimus<sup>1</sup> criste ad cristam, recta via, usque ad grutam magnam que est in Rogicum et dicitur gruta de Patre Nasii; de illa gruta ad Nidum Avis non est nisi parum ab ista gruta de ad foramen nido niger<sup>2</sup>, que est in dicto Rogito ad finitam<sup>3</sup> Rogitum, et ibi est districtum parvum inter terram albam et Rochitum, et de illo loco descendite ad proximam vallonem. Postea vallone ad vallonem usque in thorionem<sup>4</sup> que dicitur Stratonis, que est prope viam. Et ibi solebant obumbrare bestias de Gofuth in thorone<sup>5</sup>, et de illo thorono descendite ad flumen in quo est passum de strato qua venit de Calathebeloth, et vadit apud Sacce; de illo loco, flumen ad flumen, usque ad viam que transit per portam Arzilie<sup>6</sup> vel creta; de porta ad proximam vallonem, et de dicto vallone sursum non transire ultra, sed vallone ad vallonem, sicuti aqua currit tempore suo quando pluit, usque ad locum ubi est parvum planum et pantosum<sup>7</sup> propter multitudinem aquarum. Ibi est terminus de Raabenamuth, et de Bugsaberagi. Et de illo loco eamus recta via usque ad viam que venit de Mazarie, et vadit ad Aggregentinum; transite viam ultra per medium petrarum, per dictam vallonem et marginem<sup>8</sup> usque ad viam que venit de Monteliane sursum et de Azarivo venit, et illo loco dicto sunt termini de Bugsabagi<sup>9</sup> et Raabchativo; dimittamus viam retro et descendamus rectam viam in vallones que dicuntur Herminie<sup>10</sup> et ibi est parvum parthosum<sup>11</sup> et planum inter montanas. De illo loco transite ultra flumen et flumen ad flumen usque sursum et dimittatis montanam parvam ad dextram, Raabchattivo ad sinistram [et] venite recta via per magnam pendatam<sup>12</sup> et ascendite supra cristam et venite ad magnam petram que vocatur Misilbe<sup>13</sup> et alia est parva in via prope magnam lapidem. De illo loco descendite per planum de Bruscas et venite ad

<sup>1</sup> Lisez *eamus*.

<sup>2</sup> Or. 147, *De nido ad foramen nigrum*.  
Cette leçon paraît préférable.

<sup>3</sup> Or. 147, *fontem*.

<sup>4</sup> Or. 147, *toronem*.

<sup>5</sup> Or. 147, *Turione*.

<sup>6</sup> Or. 147, *Addilium* (?).

<sup>7</sup> Or. 147, *pontosum*.

<sup>8</sup> Or. 147, *inter Argum*.

<sup>9</sup> Or. 147, *Busabaragi et Raachatino*.

<sup>10</sup> Or. 147, *Hermominie*.

<sup>11</sup> Or. 147, *pancosum*.

<sup>12</sup> Or. 147, *ad magnam padulam*.

<sup>13</sup> Or. 147, *Vivisibe* (?).

magnam petram que est in dicto plano; ex alia parte est ad sinistram Raabchaitivo, et de illo dicto loco eamus per pede montana usque ad flumen ad locum ubi se congregant aque et est ibi una petra; in medio ibi sunt<sup>1</sup> conclusi termini de Raabchaitif<sup>2</sup> et de Begyno. Ex alia parte de isto flumine est divisio de montana que dicitur gruta Chatona versus de Begyn, terram filii Aruth. Dimittamus retro infra divisiones ecclesie Sancte Marie et dicitur Serra Aruth filius et tota est de ecclesia et aqua similiter. De lapide que est in medio flumine, eamus rectam viam usque ad parvum thoronum, de illo thorono ad unam petram que super se sustinet aliam recta et alta; de illo loco sursum ad dexteram de Begynem, ad sinistram de Raabchaitivo<sup>3</sup> de flumine, sumus in territorio Bigyne. Item de dicto lapide alta eamus sursum ad maximam multitudinem lapidum, de illo loco in altum ascendimus in locum qui vocatur Zeliny<sup>4</sup> et ibi est una petra alta in summitate montis et ibi adorant Sarraceni. De illo loco descendamus per margines ad Gymaras<sup>5</sup> ad thoronum parvum et venimus ad montem que est inter Begyn et Raab Maymon<sup>6</sup>, in medio est de illa montana ad aliam parvam montanam postea ad minorem; et ite recta via usque ad flumen et transite ultra ad tres lapides, unde una incisa est cum manu et de istis lapidibus vertetis recta via ad dexteram per unam parvam portam et ibi<sup>7</sup> inveniatis lapides plures similiter edificamentum. Transite ultra usque in vallone, postea vallone ad vallonem usque in altum et ibi inveniatis prope viam que venit de Calathebeloth et vadit apud Saccam<sup>8</sup>, de via, viam ad viam, usque ad fontanam predictam: hec et hic sunt finita et terminos quos nos jussimus et precipimus fieri sicuti in dominio nostro. Ego Jullita<sup>9</sup>, cum consensu et voluntate fratris mei Rogerii, regis Sicilie, dedi et concessi et ortum juxta fontanam et in hac carta cum omnibus pertinentiis casalinis predictis confirmavi. Et si est ali-

<sup>1</sup> Or. 147 ajoute: omnes.

<sup>2</sup> Or. 147, Raabchaitis.

<sup>3</sup> Or. 147, Raabinamons.

<sup>4</sup> Or. 147, Zeki (?).

<sup>5</sup> Or. 147, Agimaras.

<sup>6</sup> Or. 147, Raabinamont, de sursum potestis videre Begin; et Raabinamont.

<sup>7</sup> Or. 147, ubi.

<sup>8</sup> Or. 147, Saccum.

<sup>9</sup> Or. 147, Julita.

quid vel aliquis de nostris, qui aliquod impedimentum super hanc donationem velit facere vel contradicere, destruat eum Christus sicuti fecit Sodomam et Gomorram et demergatur in profundum inferni. Et propter hoc<sup>1</sup> ut firmum et ratum sit, cum sigillo nostro<sup>2</sup> munimine roborari<sup>3</sup>. Data anno Domini millesimo centesimo tertio, indictione quarte (*sic*). Amen<sup>4</sup>.

(*Au dos* :) Carta foundationis ecclesie Sacce, que dicitur Sancte Marie de Gimara.

3816.

CHARTA QUA NOTUM EST ALMANDUM ET RICHILDEM, UXOREM EJUS, ECCLESIAM SANCTI SALVII MANASSÆ, CAMERACENSI EPISCOPO, CESSISSE, UT EAM MONASTERIO CLUNIACENSI LARGIRETUR, ETC.

(D. 497; E. 422, cccc.)

Balduinus, comes, et mater ejus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 535, d'après E.<sup>5</sup>)

1103.

<sup>1</sup> Or. 147 ajoute : *jussimus*.

<sup>2</sup> Or. 147, *sigilli nostri*.

<sup>3</sup> Il n'y a nulle apparence qu'il y ait eu un sceau.

<sup>4</sup> Le n° 147 porte, au lieu de cette date, celle-ci : « Datum anno Domini millesimo octogesimo III, indictione quarta. »

<sup>5</sup> Cet acte a aussi été publié par d'Outreman, *Hist. de Valenciennes*, pr. p. 18, et par Le Mire, *Oper. dipl.*, t. II, p. 957, d'après la *Bibl. Clun.* Marlot, *Hist. eccl. Rem.*, t. II, p. 233, en a donné une édition qui diffère en quelques points. Nous avons relevé sur D. les variantes suivantes : col. 535, l. 1, *Idam*, lisez : *Ida*; l. 4, *Aldemarda*, lisez : *Aldenarda*; l. 6, *Almandus*, lisez : *Almandus*; ibid. avant *Comitissa*, lisez : *ejus*; l. 7, lisez : *Gualterus*; l. 22, *ejusdem*, lisez : *eidem*; l. 25 et 34, lisez : *Gaugerici*; col. 536, D. ajoute après

la seconde ligne une longue liste de témoins omis dans E. Nous la transcrivons ci-dessous : « S. Joffridi, decani. S. Richeri, cantor. S. Bartholomæi, thesaurarii. S. Odalrici, S. Odonis, presbyterorum. S. Gerardi, S. Richardi, diaconorum. S. Isembardi, S. Nicolai, S. Ebali, subdiaconorum. De Cameracensibus : S. Theoderici, archidiaconi. S. Anselmi, archidiaconi. S. Rodulfi, archidiaconi. S. Erlebaldi, decani. S. Erlebaldi, præpositi. S. Joffridi. S. Rodulfi. S. Rotberti. S. Guidonis. S. Marcellini. Actum Remis, anno incarnati Verbi m. c. III. indict. XI, regnante Francorum rege Philippo anno XL. » (C'est par erreur que la *Bibl. Clun.* porte XI, puisque le ms. E. qui lui a fourni ce texte donne XL, tout comme le ms. D. Marlot a imprimé *anno XLIV*, ce qui semble préférable.)

3817.

NOTITIA QUOMODO DEFINITA FUIT CONTENTIO INTER CLUNIACENSES ET ANGERIACENSES  
MONACHOS DE ELECTIONE HENRICI ABBATIS SANCTI JOHANNIS POST MORTEM ANSCULFI  
ABBATIS.

1103. Claescat omnibus christianis, tam præsentibus quam futuris, etc.  
(Besly, *Hist. des comtes de Poitou*, p. 425; *Gall. christ.*, 1<sup>re</sup> édit., t. I,  
p. 209.)

3818.

BULLA PASCHALIS PAPÆ II, EDUENSI EPISCOPO DIRECTA, PRO QUERELA QUAM FACIEBAT  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS SUPER ECCLESIIS DE CARELLA, DE MOLINIS, ETC.

(Fragment tiré de la Bibl. nat. ms. lat. 12665, fol. 77<sup>1</sup>.)

1103 (P). P[aschalis] episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri N[or-  
gaudo], Eduensi episcopo, salutem et apostolicam benedictionem. Pro  
querela Cluniacensium fratrum super ecclesia de Casella<sup>2</sup> et ecclesiæ  
de Molinis, atque capella de Moncellis, super ecclesiis etiam de Ulmo  
et ecclesia de Trevello, meministi te tam prædecessoris nostri quam  
nostris litteris fuisse commonitum. Neque tamen dignatus es ullate-  
nus obedire, immo ad nos veniens nullam eis violentiam, nullam mo-  
lestiam te intulisse dixisti. Iterum igitur querela apud nos repetita,  
iterum fraternitati tuæ scribimus præcipientes, ut de his omnibus  
ecclesiis, quas antecessoris tui tempore tenuerunt, vel de quibus  
ejus habuerunt ascensum<sup>3</sup>, nullam de cetero molestiam inferas, nec  
aliqua eos tergiversatione deludas, sed tam ista quam cætera quæ intra  
parrochiam tuam possident, sicut in vita antecessoris tui tenuisse  
noscuntur, omnino eis quietam permittas, aut ante legatum nostrum

<sup>1</sup> *Olim*, Résidu Saint-Germain, t. 1010,  
*Monastic. Benedictinum. Ex membranis*  
*nostris*. Copie du xvii<sup>e</sup> siècle. Cf. Pflugk-  
Harttung. *Acta*, I, 72.

<sup>2</sup> On lit *Carrela* dans l'accord suivant,  
et ce nom est évidemment préférable,  
puisqu'il s'agit de Charolles.

<sup>3</sup> [Lisez *assensum*.]



justitiam exequaris. Quod si infra dies XL contempseris, deinceps te ab episcopali officio usque ad satisfactionem cessare censemus.

3819.

PLACITUM QUOD FECIT NORGAUDUS, EDUENSIS EPISCOPUS, CUM DOMNO HUGONE, ABBATE ET MONACHIS CLUNIACENSIBUS, DE ECCLESIIS DE CARELLA ET ALIIS.

(B. h. 683, DCLXXXVI<sup>1</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Omnes sancte universalis ecclesie filios volumus scire, quam pacem quamve concordiam Eduensis episcopus Norgaudus domnus, Hugoni, Cluniacensium venerando abbati, filiisque ejus Cluniacensibus fratribus, tandem post diutinam controversiam fecerit, qualiterve factam corroboraverit. Querimonie inter Cluniacenses fratres et predictum Eduensem episcopum Norgaudum, pro illatis ab eodem episcopo injuriis, exorte fuerant; et inter cetera injuriarum dapna idem episcopus necnon et Matisensis presul domnus Berardus, quedam nova fecerant privilegia, que videbantur contraria quedam contra Cluniacensis ecclesie privilegia continere. Ut autem domnus Paschalis secundus papa hoc comperit, amore domni patris Hugonis et Cluniacensium fratrum karitate excitus, scriptis suis illa contraria, que memorata jam dictorum episcoporum privilegia continebant, dampnare curavit, et ad hec dampnanda atque simul Romane ecclesie negocia peragenda et pertractanda Prenestinum episcopum, domnum Milonem, tocius Gallie legatione injuncta, ad Gallias mittere studuit. Idem vero legatus<sup>2</sup> Cluniacum veniens, certo die inter prefatum episcopum fratresque Cluniacenses placitum denominatum statuit. In quo placito quicquid supradictorum privilegia episcoporum contrarium adversus Cluniacensis ecclesie privilegia sonabant, precepto domini Pape, in presencia episcoporum quos subtitulabimus, et cunctorum qui aderant, exclusit ac dampnavit, ecclesieque Clunia-

1163.

<sup>1</sup> Cette pièce a été publiée par Martène, *Thes.*, t. IV, col. 125. Voir ci-après, n° 3820, la confirmation de ce plaid. — <sup>2</sup> Voir la bulle précédente.

censis privilegia firmavit et corrobora[ra]vit. In hoc quoque placito prememoratus Eduensis episcopus Norgaudus, decreto et litteris domini pape Paschalis II comonitus, justiciamque quam in ecclesiis subnominatis fratres Cluniacenses habebant exigente, domno patri Hugoni fratribusque Cluniacensibus donavit, concessit, hac laudavit ecclesias de Carrelis, et ecclesias de castro de Lorma, scilicet ecclesiam Sancti Albani et capellam ejusdem castri, ecclesiamque de Molinis, et ecclesiam de Trevello; ecclesiam autem de Moncellis simili modo donavit, similiter concessit et laudavit. Statutum est tamen, ut pro hac ipsa ecclesia duorum solidorum census annuatim reddatur; de hac iterum eadem ecclesia hec conveniencia habetur, ut si a Corbiniacensibus monachis fratres Cluniacenses interpellati de rectitudine fuerint, ubi Cluniacenses testificatorem suum poterint habere, non differant in curia memorati episcopi Eduensis Norgaudi justiciam exequi rectitudinis. Omnes etiam ecclesias, quas vel predecessoris sui domni Aganonis tempore tenuerant, vel de quibus donum vel investituram aut asensum habuerant, laudavit. Preceptum est quoque Domini pape Paschalis precepto et prefixum ac per prefatum Romane sedis legatum Prenestine episcopum, domnum Milonem corroboratum, ut sicut in prefati pape Paschalis, videlicet II, privilegio Cluniaco impertito continetur, tam ecclesie quam presbiteri ecclesiarum et res Cluniacensium universe sine inquietudine libere et inviolate permaneant. Hec vero de Vizeliacensi abbazia statuta sunt et prefixa. Statutum est et ordinatum et preceptum, ut Eduensis episcopus a Vizeliacensi abbate professionem vel obedientiam non exigat, nec abas ei ullo modo faciat. Fratres vero Vizeliacenses sacros ordines ab ipso suscipient, si tamen episcopus canonice ordinatus fuerit. Quod si eos ordinare renuerit, a quolibet alio episcopo canonice ordinato ordinabuntur. Presbiteris quoque, qui eidem abbacie deserviunt, crisma largietur absque aliqua retractacione. Anno ab incarnatione Domini M. C. III. acta sunt hec apud Massilias<sup>1</sup>, per manum domni Milonis, Prenestini episcopi

<sup>1</sup> Sans doute Mazille en Mâconnais.

et sancte Romane sedis legati; in presencia episcoporum, scilicet Matiscensis domni B[erardi], qui tunc cum episcopatu suo Lugdunensis archiepiscopi domni Hugonis vices agebat, et [h]ujus prefati Eduensis episcopi Norgaudi, in presencia quoque archiepiscopi de Evroic<sup>1</sup>, domni Girardi, et episcopi de Titfort<sup>2</sup>, domni Herberti, et episcopi Cestrensis<sup>3</sup>, domni Rotberti, ac episcopi Belensis<sup>4</sup> domni Poncii. Hoc placitum et [h]as conventiones donorum prefatus Eduensis episcopus Norgaudus, sicut in presentia supradictorum episcoporum per manu[m] domni Milonis, cardinalis sepedicti, firmaverat, sic Cluniaci in communi capitulo fratrum firmavit, laudavit, et corroboravit, presente Vizeliacensi abbate domno Artaldo domnoque Gaufredo, priore claustris, ac domno Bernardo camerario, presente etiam conventu.

3820.

CHARTA QUA HUGO, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPUS, CONFIRMAT PLACITUM INTER EDUENSEM EPISCOPUM ET MONACHOS CLUNIACENSES FACTUM, DE ECCLESIIS DE QUADRELLA, DE LORMO, DE MONCELLIS, ETC.

(B. h. 688, DCXCI.)

Noverint presentes et futuri, quod placitum a domno Milone, Pre-  
nestino episcopo et Romane sedis legato, inter domnum Nariodum,  
Eduensem episcopum, et fratres Cluniacenses factum<sup>5</sup>, sed eatenus  
non bene custoditum, domnus Hugo, Lugdunensis archiepiscopus  
apud Sanctum Mammetem, ex consensu et sententia utriusque partis,  
reconfirmari fecit, adhibito Cabilonensi episcopo et aliis bonis viris  
amatoribus pacis. Jam dictus Eduensis episcopus has v ecclesias, vi-  
delicet de Quadrella, de Lormo, de Moncellis, de Molinis, de Trevio,  
sicut et antiqua donatio et apostolica preceptio exigebat, de manu  
sua in manu domni Hugonis abbatis reliquit in jus Cluniacensis eccle-  
sie, ea conditione qua et alias ecclesias Cluniacus melius habet in

1103-1104.

<sup>1</sup> Ce mot désigne l'archevêque d'York.<sup>2</sup> *Thitfordiæ*, dans l'Angleterre orientale (Thetford).<sup>3</sup> Chester; voy. ci-devant, n° 3813.<sup>4</sup> *Bellicensis* (Belley).<sup>5</sup> Voir l'acte précédent.

diocesi Eduensi. Concessit etiam idem episcopus et dedit Cluniensi cenobio ecclesias de quibuscumque in vita decessoris sui Aganonis episcopi vel in toto vel in parte ipsi Clunienses investituram seu donationem ipsius Aganonis nominatim habuerant. Que scilicet donatio, si necesse fuerit, testibus vel scripto roboranda erit. Privilegium autem quod jam dictus episcopus a domno papa P[aschali] obtinuerat, prefixum est ne hujus placiti diffinitioni firmitatque in quoquam obviare debeat. Signum domni Hugonis, archiepiscopi Lugdunensis. Signum Walterii, Cabilonensis episcopi. Signum Nariodi, Eduensis episcopi. S. Hubaldi, Eduensis canonici. S. Rostanni, archidiaconi Lugdunensis. S. Siguini, Eduensis decani, et multi alii testes.

3821.

NOTITIA WERPITIONIS MONACHIS CLUNIACENSIBUS AB HUMBERTO DE CASTELLIONE  
IN PLACITO FACTÆ JURUM OMNIUM QUÆ IPSE HABEBAT APUD CAVARIACUM.

(B. h. 689, DCXCII<sup>1</sup>.)

1103-1104.

Quoniam ea quæ scripturæ mandantur certius veriusque posterorum noticiæ reservantur, volumus ut presentium ac futurorum universitas agnoscat concordiam placiti quæ de loco Cavariaci facta est inter fratres Cluniacenses et [H]umbertum de Castellione<sup>2</sup>. Humbertus autem iste accepit uxorem filiam videlicet Berardi de Luseiaco<sup>3</sup>; qua ex causa surrexit in Cavariacum<sup>4</sup>, estimans se posse quasdam ibi malas consuetudines exercere, quas Berardus ille in vita sua finierat<sup>5</sup>; unde tandem post multas retractationes, saniori consilio ad se rediens, in presentia domni Hugonis, Cluniacensis abbatis, apud Berziacum villam venit, hujus rei rationem executurus. Quo in loco Berardus de Sendraens, prudens homo ac plenus dierum, super ver-

<sup>1</sup> Publiée par Guichenon, *Bibl. Seb.*, p. 264. Éd. 1780, p. 77.

<sup>2</sup> Châtillon-sur-Chalaronne, sur les confins de la Dombes.

<sup>3</sup> Luyseis, château près de Neuville-en-

Dombes, dont on voyait encore des ruines au xvii<sup>e</sup> siècle. Il ne reste plus aujourd'hui de ce village que la *poype de Saint-Jacques*.

<sup>4</sup> Chaveyriat, c<sup>ne</sup> du canton de Châtillon.

<sup>5</sup> [Cf. *supra*, n<sup>o</sup> 3592.]

pitione quam predictus Berardus de Luseiaco fecerat, verum sicut ipse viderat et audierat retulit testimonium, coram multis, tam laicis quam monachis suo loco nominandis, in presentia jam dicti Hugonis abbatis et ejusdem Humberti de Castellione. Testimonium vero haberetur hujus modi, quia Berardus de Luseiaco et prius in vita sua et postmodum ad finem ductus, donavit et omnino finivit Deo et beato Petro ad locum Cluniacum, unum receptum quem in Cavariaco exigebat, omnesque malas consuetudines ac depredationes, seu torturas quas ibi per se vel per suos exercebat, funditus verpivit et absolvit. Quid plura? Nichil penitus ibidem vel sibi vel posteritati suę juste seu injuste exigendum amplius retinuit, nisi tantum varam et malefactorum justiciam, quam se ibi habere fatebatur; contestans ne aliquis de progenie sua, quod ipse finierat, presumeret appetere seu aliud deinceps apponere. Justicię autem quam querebat tenor, attestante coram omnibus predicto Berardo de Sendraens, hujusmodi erat : ut si monachus ejusdem obędientię procurator de aliquo adversario seu latrone vel malefactore justiciam sibi quereret, plenarie eam ipsi faceret, et tunc jam ejusdem justicię leges et placita inter obędientiarium et senioem de Luseiaco per medium esse deberent. Si quis etiam latro, videlicet qui de hominibus Sancti Petri non esset, in foro Cavariaci furtum faciens, vel ab ipso domino de Luseiaco seu ab ipso preposito, scilicet de Luseiaco, deprehenderetur, eodem modo, videlicet medio, ab eo justiciaretur. De hominibus autem Sancti Petri, tam interioribus quam exterioribus, nulla unquam ad eum justicia pertinebit. Sed hactenus<sup>1</sup> de Berardo. Audiens igitur jam dictus Humbertus causam suam nullam justam continere racionem, de preteritis satisfaciens, in manu donni Hugonis abbatis juxta verpicionem Berardi de Luseiaco, cuncta et ipse verpivit et cuncta absolvit, promittens se de cetero equitatem fidelitatemque beato Petro ad locum Cluniaci servaturum, nichilque jam amplius in obędientia de Cavariaco calumpniaturum. Hoc idem etiam in Cluniacensi capitulo postea

<sup>1</sup> [La lettre *h* est formée de l'esprit rude grec.]

laudavit et fideliter confirmavit tenendum. Quod ut fidelius pleniusque servaretur in posterum, absolvit eum donnus Hugo abbas de injuste invasionis presumptione. Si quis igitur huic tam definite absolutioni ac liberalitati aliquid calumpnie apponere presumpserit, terribile Dei iudicium se timeat incursum. Facta est autem hæc Umberti, super hoc quod injuste querebat, verpitiõ apud Berziacum villam, sicut jam diximus, anno Dominicæ incarnationis millesimo centesimo tercio, indictione XI, Pascali papa Romano, Berardo, predicti Humberti fratre, Maticensi episcopo, in manu donni Hugonis abbatis, presentibus et audientibus istis Cluniacensibus monachis : Heinrico *priore*<sup>1</sup>, Bernardo *camerario*, Hugone *cellarario*, Duranno *priore* de Monte Bertaldo, Adalardo *decano* de Romanis<sup>2</sup>, Humberto, cum aliis pluribus. Testes autem hujus rei et laudatores sunt hii : Berardus *de Sendraens*, Willelmus de Sancto Andrea, Wigo de Seckis, Milo de Lasiaco, et alii multi.

3822.

CHARTA QUA WICHARDUS DE MARTILIACO, ET ALII MILITES CASTELLORUM BRANGIDUNI ET SENEIACI, WERPIUNT IN PLACITO MONACHIS CLUNIACENSIBUS HOMINES VILLÆ DE PRUILINGIS LIBERTATE DONATOS.

(B. h. 695, DCXCVIII.)

1103-1104.

Quocienscumque ad utilitatem seu cautelam futurorum generali vel publica preceptione sancitur, necesse est ut litterarum apicibus annotetur, ne forte, aliis decedentibus, aliisque succedentibus, paulatim res oblivioni tradatur. Qua ex re opere precium esse videtur hanc cartam de quorundam hominum libertate conscriptam posteris commendare, ne ingenua libertas calumpniatorum detestanda cupiditate jugo servitutis iterum addicatur. Igitur in villa que dicitur Pruilingis, que juri Cluniacensis ecclesie noscitur subiacere, quidam laicalis ordinis homines erant, qui quorundam militum de duobus castellis, id

<sup>1</sup> Ce qui est ici en italique se trouve en interligne dans le cartulaire.

<sup>2</sup> Le doyenné de Romans, uni plus tard à celui de Salles en Beaujolais.

est Branciduno et Seneciaco, servi esse videbantur; qui videlicet milites generali placito commoniti, tali eos de convenientia sanctis apostolis Dei Petro et Paulo et Cluniacensi cœnobio dimiserunt, ut inde ipsi in ejusdem Cluniacensis ecclesię cimiterio sepelirentur, sed hoc postea minime servatum est. Unde factum est, ut filii eorundem militum eosdem libertos rursum servitutis jugo appeterent, ita ut unum ex eis captivum ducerent. Videns hoc dominus Stephanus, Galunniacensis villę decanus, clamorem inde fecit ante dominum Hugonem, abbatem. Jussu itaque ejusdem venerandi patris, dominus Ludovicus, Cluniacensis villę decanus, et dominus Artaldus, Lordonensis decanus, cum supradicto Stephano, ad placitum in Brancidunensi et Seneciacensi castro convenerunt, eisdem raptoribus et jam dictę libertatis infractoribus rectum obtulerunt, quod ipsi accipere noluerunt. Tandem vero veritatis ratione convictos ad hoc suasionibus seu pecunię commutatione perduxere, ut eos quos injuste invaserant, sub testimonio quorundam militum ipsius patrię nobilium, penitus relinquerent in manu supradictorum seniorum, qui eidem placito interfuerunt. Hi sunt autem milites qui hanc werpicionem fecerunt: Wichardus de Martiliaco, et omnes filii et filię ejus; et ipse Wichardus xxx solidos inde accepit. Item Hugo et Arleius fratres, nepotes ipsius, et due sorores eorum, id est Mirabilia et Bonitta. Porro Hugo et Arleius xxx solidos inde acceperunt. Item Bernardus, cognomento Nigricorius, et Gauscerannus, frater ejus, milites de Seneciaco, simili modo hanc werpicionem fecerunt in manu supradictorum seniorum. Hi sunt autem rustici, qui a servitutis jugo liberati Beati Petri servitio mancipati sunt: Bernoinus pater et filii ejus David et Wichardus; item filii David, Otgerius, Petrus et Arlebaldus; item filii Wicardi, Petrus et Wicardus, et omnes qui ex eorum genere in posterum nati fuerint. Testes vero hujus relictionis seu werpitionis hi sunt: Wicardus de Sala, Bertrannus *de Ver*<sup>1</sup>, Adalardus de Sala, Humbertus cognomento Pesandus et Walterius frater ejus, Bernardus cognomento Sofredus,

<sup>1</sup> [Mot en interligne.]

Radulfus. Facta est hec carta anno Verbi incarnati millesimo c<sup>o</sup> iii<sup>o</sup>,  
tempore domni Hugonis abbatis, anno L<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ordinationis ejus.

3823.

CHARTA QUA DURANNUS DE MILIACO, SUMENS HABITUM MONACHICUM IN MONASTERIO  
CLUNIACENSI, DAT MONACHIS EJUSDEM LOCI TERRAM SUAM DE FRACTEIO.

(B. h. 696, DCXCVIII.)

1104 (?).

Euvangelicę auctoritatis sententia nos ammonet, dicente Domino :  
« Tesaurozate vobis tesauros in celo, ubi neque erugo neque tinea de-  
molitur, et ubi fures non effodiunt nec furantur »; et iterum : « Date  
helemosinam et ecce omnia munda sunt vobis. » Quapropter necessę  
est unicuique fideli christiano terrena queque possidenti operam dare,  
ut temporalia semper transferat ad eterna, quatinus pro terrenis ce-  
lestia, pro perituris eterna valeat commutare. Iccirco ego Durannus  
de Miliaco veniens ad sanctę conversationis habitum, in extremo vite  
meę, in Cluniacensi cenobio, dedi omnipotenti Deo et sanctis apo-  
stolis ejus Petro et Paulo et eidem sancto Cluniacensi loco totam  
terram meam de Fracteio et quicquid culture ad eandem terram per-  
tinet cum silva et omnibus que in ea sunt. Facta est autem hec do-  
natio tempore domni Hugonis abbatis, anno L<sup>o</sup> v<sup>o</sup> ordinationis ejus.  
Est autem hec terra in pago Matisconensi, sub custodia decani Galu-  
niacensis ville. Signum Duranni de Miliaco. S. Otgerii et Bernardi  
filiorum ejus, qui hoc donum laudaverunt et firmaverunt. Si quis hoc  
calumniatus fuerit, anathema sit.

3824.

CHARTA QUA HUGO DE BERZIACO CONCEDIT SEGUINO, CAMERARIO CLUNIACENSIS ABBATIS,  
ALIQUAM PARTEM DECIMÆ ECCLESIE BERZIACENSIS VILLÆ.

(B. h. 736, DCCXXXVIII.)

1104-1105.

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod Hugo de  
Berziaco hujusmodi placitum fecit et firmavit cum Seguino, domni



ac venerabilis Hugonis, abbatis Cluniacensis camerario, pro anima patris sui Artaldi et matris suę Hodiernę, simulque pro beneficio quod ab ipso Seguino de rebus Sancti Petri percepit. Laudavit et bona voluntate concessit ipse Hugo de Berziaco sancto Petro et Cluniacensi monasterio, cui dominus Hugo abba preest, partem illam de decima ecclesię de Berziaco villa, quam Jocerannus et Girardus de Centarberch jure fedii ab illo tenebant, tali conditione, ut si vel ipse Seguinus, vel aliquis de monachis Cluniacensibus eandem decimam vel ex toto comparare vel in vadium a Girardo et Joceranno valeret accipere, liberam haberet potestatem hoc faciendi, et neque ipse Hugo, neque aliquis de heredibus ejus, neque ulla intromissa persona calumpniam aliquam ex hoc auderet commovere, vel requirere, vel ullo modo contradicere. Hoc pactum firmavit Hugo de Berziaco in manu Seguini, monachi Cluniacensis, presente Stephano Joreth, decano Cluniacensi, et Bernardo, constabulario, Fulcherio quoque monacho, qui Berziacum tenebat. Teste Pontio de Soloniaco. Teste Hugone de Mediolano. Teste Willelmo de Scivignon. Actum Cluniaco, anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi M. C. IIII, indictione XII, epacta XXII, regnante Philippo rege.

3825.

CHARTA QUA NAZARIA, FILIA JOCERANNI DE CULMINIS, SUMENS HABITUM MONACHICUM IN MONASTERIO MARCINIACENSI, TOTUM ALODIUM SUUM INTRA VEL EXTRA VILLAM CULMINAS MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT, CONSENTIENTE FILIO SUO BERNARDO.

(B. h. 701, DCCIII.)

Ego, in Dei nomine, Nazaria, filia Joceranni de Culminis, dono in manu domni Hugonis abbatis ad locum Cluniacum et ad Marciniacum, totum alodium meum quod est intra prefatam villam Culminas et extra undique, in terris, in pratis, in silvis, in aquis, et molendinum unum; et terra illa usque hodie mei domini est meorumque antecessorum sic fuit et talis terra est quę medietatem frugum annuatim reddit domino terrę, sine bobus suis, sine aratro vel ferro suo.

1105,  
3 janvier.

Unus de villanis debet in servitium terre annuatim duos panes, dimidium sextarium vini, duodecim denarios, III capones et v<sup>tu</sup>m caponem in Pascha, et massulam canabinam et taschiam de tota bordellaria sua, excepta vercheria; alius debet unum panem, II capones, III denarios annuatim de vercheria vel alia terra quam tenet. Similiter dono ad Cluniacum et Marciniacum mansum meum de Curtenella, quem tenet Walterius et quicquid ad mansum illum pertinet in cunctis locis. Hic mansus debet multonem vestitum; ad messionem debet I sextarium vini, II panes, III capones, et taschiam per totum mansum, excepta vercheria, et ad festum sancti Martini I sextarium vini, II panes, III capones, VI denarios, III sextarios avenę et caponem in Pascha, et massulam canabi. De Culminis autem et de Curtenella debetur etiam carrovium et corveia; et quoniam monachatum requiro, pro vestitura mihi necessaria, dono ad Cluniacum terram meam de Exertinis et cum ea boscum domini mei. Duo villani qui tenent terram illam debent annuatim in servitium III solidos et V denarios et taschiam per totam terram; et in pastinando porcos, plenum receptum servientibus meis, indulta pro hoc pastinatione de suis porcis. Richardum quoque utilem servum meum ministrumque totius descriptę terre mee trado insimul. Donatio ista facta est apud Sanctam Columbam, in manu prioris Cluniacensis et camerarii et decani, et prioris Marciniacensis, qui eam receperunt de manu mea et de manu filii mei Bernardi. Testes sunt Hubertus Ungrus, Bernardus de Ver, Gaufridus de Marchesoto, Ilius de Valle, Fulcaldus de Senmuro, Artaldus de Wavra, et Bernardus ipse, filius meus, qui donationem hanc fecit, et prefatus Richardus, servus meus, et Agano, monachus de Carella et alii multi. Postmodum vero donatio ista sicut prius coram multis facta fuerat, sic coram multis sollempniter descripta et recitata est in presentia domni patris nostri Hugonis abbatis, die qua me benedixit idem pater in monacham, et professionem feci ad Cluniacum et ad Marciniacum, III nonas januarii, presente mecum predicto filio meo Bernardo, qui cartam istam ipsa die de manu sua obtulit in manu domni Hugonis abbatis, presente prefato Richardo et

aliis multis, tam monachis quam laicis, anno LVI ordinationis patris nostri domni Hugonis abbatis, anno ab incarnatione Domini M. C. V, indictione XIII.

3826.

CHARTA QUA NARIODUS, EDUENSIS EPISCOPUS, ROMA REDIENS, ECCLESIAM SANCTI JULIANI IN BRIENNENSI TERRITORIO MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(B. h. 702, DCCV.)

In nomine sanctę et individue Trinitatis. Noverint omnes filii sanctę ecclesię, presentes et futuri, quod ego Nariodus, Eduensis episcopus, a Roma rediens, juxta petitionem Petri, domini pape Paschalis camerarii, pro remedio anime meę et pro salute totius mei episcopatus, dono Domino Deo et beato Petro Cluniensique cenobio, ad locum scilicet Marciniacum, ecclesiam Sancti Juliani in Briennensi territorio sitam, ut deinceps, sine omni calumpnia, Marciniaco pertineat ac respondeat, quatinus Deus omnipotens tam mihi quam omni diocesi mihi commissę pacem tribuat presentem et futuram, meque participem faciat bonorum omnium que ipse fieri permittet in jam dicto cenobio Cluniacensi ac Marciniacensi. Hoc donum fideliter feci apud Cluniacum, in manu domni Hugonis abbatis, tenens ejus baculum, et factum per presentem cartam confirmavi, anno Dominicę incarnationis M. C. V, indictione XIII, epacta III, videlicet XVIII kalendas februarii, presentibus ac testificantibus Wilencho, Lingonensi archidiacono, Willelmo, archipresbitero de Parriciaco, Girardo cognomine Meschino, sacerdote de Paredo, Pascali papa II Romanę ecclesię presidente, Philippo Francorum rege superstite. Factum est hoc presentibus et audientibus domno Bernardo, Cluniacensi priore; Seguino camerario, Jarentone<sup>1</sup> cellarario, Luca armario, cum multis aliis.

1105,  
15 janvier.

<sup>1</sup> [B. porte *Jarentote*.]

3827.

CHARTA QUA BERNARDUS DE CACCHIACO, CUM CONJUGE SUA GIRBERGA ET FILIO SUO HUGONE, ASSENTIENTE EDUENSI EPISCOPO NARIODO, ECCLESIAS QUADRELLÆ MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(B. h. 703, DCCVI.)

1105,  
avant  
le 18 janvier.

Quoniam humana conditio velut decursus aquarum subito pertransiens labitur, et ea quę in presenti fiunt citius tradenda sunt oblivioni, nisi alicui certę et evidenti designationi commendentur, dignum videtur ut, cum per nos seu inter nos tale aliquid geritur vel disponitur, precipue de ecclesiasticis rebus, per scripturę noticiam posterorum memorię diligenter fideliterque id transmittatur. Notum sit igitur omnibus fidelibus presentibus atque subsequentibus, Bernardum de Cacchiaco, cum conjuge sua Girberga filioque Hugone, [venisse] Berziacum villam, ante domnum Hugonem, Cluniacensem abbatem, ibique eum dedisse ecclesias Quadrellę Deo et beato Petro Cluniensi que cęnobio et Sanctę Marię Magdalene, ad monasterium scilicet Quadrellę, pro remedio anime suę, animarumque antecessorum suorum in manu ejusdem Hugonis abbatis, tenendo ipsius baculum, cum conjuge filioque donum ipsum concedentibus atque laudantibus. De quibus etiam ecclesiis locus ipse Cluniacus longe ante donum et investituram habuerat<sup>1</sup>. Hujus autem doni, quod ad presens in manibus habemus, testes sunt ipsi milites qui cum eodem Bernardo erant : Anselmus scilicet de Salmiriaco, Hugo de Turre, Garulfus de Aureavalle. Ex parte etiam Cluniaci huic dono interfuerunt : Bernardus Grossus, camerarius; Seguinus de Paredo, domni Hugonis abbatis cambellanus; Agano, prior Quadrellę; Bernardus de Monte, cęterique qui tunc temporis cum eo erant. Pro supradictarum quoque ecclesiarum placito, iterum convenerunt apud Sanctum Mametem, ante jam dictum Hugonem, Cluniacensem abbatem, Hugo, Lugdunensis archiepiscopus; Nariodus, Eduensis episcopus, cum Walterio, episcopo Ca-

<sup>1</sup> [Les droits de Cluny sur les ęglises de Charolles se trouvent ętablis dans les chartes n<sup>os</sup> 1249, 3818-3820.]

bilonensi, ibique ex hoc prius habitis multis rationibus, tandem Nariodus, Eduensis episcopus, consilio archiepiscopi Lugdunensis fultus aliorumque qui cum eo erant, absolute et inconcusse dedit Deo et beato Petro Cluniensique cenobio supramemoratas ecclesias<sup>1</sup>. Quo etiam in loco carta ilico facta est, subscribentibus in ea corroboranda, manu propria, tam archiepiscopo Lugdunensi quam Eduensi episcopo atque Cabilonensi, continens talia de eisdem Quadrelle ecclesiis inter cetera : Nariodus, Eduensis episcopus, has ecclesias, sicut et antiqua donatio et apostolica preceptio exigebat, de manu sua in manu domni Hugonis abbatis reliquit, in jus Cluniacensis ecclesie, ea conditione qua et alias ecclesias Cluniacus melius habet in diocesi Eduensi. Hujus etiam episcopalis donationis testes sunt ipse archiepiscopus et Cabilonensis episcopus; Rostannus, archidiaconus Lugdunensis, Gaucerannus et Wichardus, Lugdunenses canonici; Seguinus, Eduensis ecclesie decanus, et Humbaldus, ejusdem canonicus; Wichardus, canonicus Sancti Germani, et duo milites Quadrellenses, Leotbaldus de Caupetra et Petrus de Civiniaco. Ex parte autem Cluniacensium interfuerunt huic donationi : Gaufredus, olim episcopus Andegavensis; Bernardus Grossus, camerarius; Seguinus de Paredo, domni Hugonis abbatis cambellanus; Agano, prior Quadrelle, cum multis aliis utriusque partis. Alio itidem tempore prope subsequenti, Leotbaldus Digoniensis pater, Leotbaldusque filius ejus, qui supradicta dona disturbabant, venientes [apud] Lasiacum, ante presentiam jam dicti Hugonis, abbatis Cluniacensis, omnem calumpniam quam de eisdem ecclesiis faciebant, funditus in manibus ejus finierunt, et si aliquod jus in eis habebant, Deo et Sancto Petro Cluniacensi omnimode dederunt. Cujus rei testes sunt hii milites, qui cum eis venerant : Robertus Dalmatius, Bertrannus de Villa Urbana, Leotbaldus de Caupetra, Petrus de Civiniaco. Ex parte quoque Cluniacensium interfuerunt Gaufredus, olim episcopus Andegavensis; Bernardus Grossus, camerarius; Seguinus de Paredo, supra bis nominatus; Hugo cella-

<sup>1</sup> Cf. *supra* n° 3820.

rarius; Agano, prior Quadrelle; Bernardus de Monte, multique alii. Hęc autem donatio, sicut ex omni parte fideliter et inconcusse diversis in locis, sicut jam diximus, facta est, ita hic fideliter ac sincere est conscripta anno Dominicę incarnationis m. c. v, indictione xiii, Paschali papa II Romanę ecclesię presidente, Philippo Francorum regnum tenente, anno quoque ordinationis domni Hugonis venerandi abbatis l. vi, cujus, sicut predictum est, dispositioni ecclesię istę tradite sunt per omnia, ut deinceps sine calumpnia Cluniaco pertineant ac respondeant. Quia igitur hujus rei donatio atque werpitio tanta auctoritate facta, tantorumque virorum assertione est corroborata, si quis umquam improbus (quod absit!) contra eam manum extendere eamve infringere temptaverit, sciat se illud terribile ultimi judicii examen non evasurum, ubi cuncta nuda erunt et aperta, timeatque eternas gehenne flammis, quę nulli parcent iniquo.

3828.

CHARTA QUA PONTIUS VILLANUS ET FRATRES EJUS MATERQUE EORUM LAUDANT DONATIONEM  
IN VILLA VILLARETO AB ILIO DE SAPOLGO ET ALIIS FACTAM, HUIUSQUE DONATIONI  
ADDUNT DUOS MANSOS VOCATOS DE CALCE ET DE ANTRANNO.

(B. h. 704, dccvii.)

1105,  
avant  
le 18 janvier.

In nomine sanctę et individue Trinitatis. Noverint omnes filii catholice ecclesię presentes et futuri, quia Ilius de Sapolgo prius, et postea Girinus, filius ejus, tandemque filii ejus Ilius et Willelmus, pro remedio animarum suarum, donaverunt Domino Deo et beato Petro, ad locum Cluniacum, totam possessionem suam de Villareto, sicut ad eos pertinebat, cum redditibus suis, scilicet tam in terra culta quam inculta, quatinus libera et absoluta respondeat Cluniaco et Deo ibidem servientibus. Hoc autem donum postea calumpniati sunt tres nepotes eorum, Pontius videlicet Villanus, Gaiferus, et Paltanerus, cum matre sua Florentia. Unde apud Carolocum cum camerario Cluniacensi Seguino placitum habentes, presente Wichardo, priore Marciniacensi, et Girardo Viridi, de Villanova, et fratre Rollanno,

Poncio etiam priore Carolocensi, tandem predictum donum fideliter laudaverunt et per omnia firmaverunt Deo et beato Petro Cluniacensi cenobio, nichil ibi jam deinceps retinentes, vel sibi, vel posteris suis, set totum in pace dimittentes cum predicta matre sua, sicut a predictis antecessoribus suis jam antea donatum fuerat fideliter. Quibus peractis, tres predicti fratres sub eodem placito concorditer donaverunt Deo et Sancto Petro, sine omni retentione et sine omni calumpnia, cum predicta matre sua, duos mansos juxta positos in eodem territorio Carolocensi, in manu jam dicti Seguini camerarii, quorum alter vocatur mansus de la Calce et alter de Antranno. Quod donum, ut firmiter in perpetuum maneat, fecerunt per manum atque laudamentum duorum fratrum, seniorum de Rotenna, Teotardi, scilicet Lugdunensis canonici, et Dalmacii militis. Cujus doni testes sunt: idem duo Teotardus et Dalmatius, Bernardus etiam de Cacchiaco, Girardus de Villun, Durannus Boerius, Girinus de Prissiniaco, Ilius de Marcennaco, Gaucerannus de Pineto, cum aliis multis. Hujus etiam doni laudationem atque confirmationem fecerunt postea tam mater Florentia, quam omnes filii ejus apud Villaretum, in manu predicti Seguini camerarii et Ludovici, decani de Cavinnis, et Pontii de Sancto Victore, videntibus ac testantibus predicto Dalmatio de Rotenna, Duranno Boerio, Girino de Prissiniaco, Hugone de Sancto Andrea. Hoc etiam in futuro certum habeatur, quia hii duo mansi in vadimonium fuerant positi pro trecentis quinquaginta solidis Lugdunensis monete, que pecunia per manum jam dicti Seguini camerarii persoluta est, et insuper mula una pro hac eadem re uni de tribus fratribus, Pontio scilicet Villano, est data. Illud etiam rogantibus, tam filiis quam amicis, concordatum est atque concessum, ut mater eorum predicta Florentia, si in vita sua habitum sancte religionis apud Marciniacum recipere voluerit, cum omni benignitate ibi recipiatur, si tamen juxta morem aliarum de suo vestita fuerit; quod si ipsa remanserit, donum tamen predictum firmum manebit et inconcussum. Quia igitur hec utraque donatio, tam de Villareto quam de mansis, ita fideliter diligenterque facta est, et corroborata, si quis umquam improbus contra

ea (quod absit!) manum extendere presumpserit, timeat districtum Dei iudicium, et penas gehenne. Hujus autem ultime donationis confirmatio peracta est anno Dominicę incarnationis M. C. V, indictione XIII, Paschali papa II<sup>o</sup> ecclesię Romanę presidente, Philippo regnum Francorum tenente, Hugone archiepiscopo Lugdunensis ecclesię, anno videlicet ordinationis domni Hugonis, Cluniacensis abbatis, LVI<sup>o</sup>, in cujus manum hoc ipsum donum, sicut hic continetur, laudatum est et confirmatum apud Cluniacum a predicto Pontio Villano, vice matris et aliorum duorum fratrum.

3829.

CHARTA QUA LAMBERTUS DESCALCIATUS, CUM UXORE ET FILIIS SUIS, WERPII CONSUE-  
TUDINES QUAS CALUMNIABATUR DE SERVIS SANCTI PETRI CLUNIACENSIS IN OBEDIENTIS  
DE BERZIAGO VILLA, DE PERRONA, ETC.

(B. h. 708, DCCXI.)

1105,  
avant  
le 18 janvier.

In nomine Domini. Noverint omnes presentes et futuri, quia Lambertus Descaltius, qui cum filiis suis, quosdam homines Sancti Petri injuriis persequens, eisque servitii calumpniam faciens, fratribus Cluniacensibus hoc sepius calumpniando molestiam ingerebat, tandem, post multas ventilationes, Cluniacum venit cum filio suo Hugone et quibusdam militibus suis, ibique cum domno Bernardo, Cluniacensi priore, et Garentone, decano, super hac calumpnia placiti convenientiam habuit. Calumpniabatur namque, in obędientia de Berziago villa, uxorem Adalelmi cum infantibus suis et quosdam alios; in obędientia de Berrona, Rothbertum de la Forest et quosdam alios; in obędientia de Sancto Ypolito, Gonthelmum et quosdam alios; in obędientia de Lordono, quosdam; in obędientia de Cavinnis, quosdam. In hoc igitur ultimo placito tam istos quam omnes alios quos in illo die in predictis quinque obędientiis vel aliquomodo habebat, vel in quibus aliquam calumpniam requirebat, funditus et sine omni retentione werpivit, et si quid in eis juris seu rectę calumpnię habuerat, totum concessit ac dedit Deo et beato Petro ad Cluniacum, tam ipse quam filius ejus Hugo Descaltius, in manum domni Hugonis ejusdem loci abbatis, per



manus jam dicti prioris atque decani, hoc ipsum postea etiam laudantibus et confirmantibus uxore ejusdem Lamberti Gerdrude, cum aliis filiis ipsius Wigone atque Widone. Quod ut firmiter perpetuo maneat, habuit super hoc idem Lambertus centum solidos bonę monetę a Seguino, camerario Cluniacensi. Domnus quoque Hugo abbas recepit in monachum filium ipsius Berardum, adhuc satis puerum. Quia igitur verpitiō ista seu donatio ita fideliter undique facta est, caveat omnis progenies ejusdem Lamberti, tam presens quam futura, ne umquam calumpniam istam repetere sive verpitionem hanc aliquomodo infringere presumat. Quod si quis umquam, Dei timore postposito, scienter eam infringere presumpserit, auferat ab eo Deus omnipotens omnem generis sui hereditatem, ipsumque deserat beatus Petrus claviger regni cęlorum, nisi citius ad satisfactionis emendationem venerit erga locum Cluniacensem et fratres ibi Deo servientes. Hujus rei testes sunt: Hugo miles de Germolia, Achardus de Perderia, Wichardus de Rupe, Durannus presbiter de Maturo, cum aliis pluribus. Supranominata vero uxor ejusdem Lamberti et illi duo filii ejus Wigo et Wido, qui Cluniaci non interfuerant, postea totum placitum laudaverunt apud Buxeriam in manus domni Wilelmi, decani de Masiliis, et Rotgerii de Scuzeolis, audientibus et testantibus Achardo de Perderia, Wichardo de Rupe, Hugone cognomento Gaufredo, multisque aliis. Carta hęc postquam dictata et scripta fuerat, eidem Lamberto peromnia est recitata apud Cluniacum, in presentia domni Hugonis abbatis, et ipse eam iterum laudavit et confirmavit, et in manu ejusdem domni Hugonis abbatis eam posuit, audientibus et testantibus Hugone de Buxeria, Bernardo de Montaniaco, Hugone Gaufredo et Berardo puero nondum monacho. Factum est hoc anno Dominicę incarnationis m. c. v, indictione xiii, Paschali papa II Romanę ecclesię presidente, Philippo Francorum regnum tenente, Berardo Maticensem ecclesiam regente, anno videlicet ordinationis jam dicti Hugonis abbatis lvi.

3830.

CHARTA QUA ERMENTRUDIS, FILIA WILLELMI, COMITIS BURGUNDIÆ, EJUSQUE FILII, DANT MONASTERIO CLUNIACENSI, PER MANUM HUGONIS, PRIORIS MORTUÆ AQUÆ, CURTEM DE FRIGIDO FONTE, ETC.

(Bibl. nat. or. 185; cop. 42-64<sup>1</sup>.)

1105, 8 mars.

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi M. C. V, decem-  
novalis cycli III, solaris XXII, lunaris XVIII<sup>2</sup>, indictione XIII, epacta III,  
concurrente VI, Paschasio papa apostolicam sedem vice beati Petri  
tenente, Henrico imperatore regnante, venerabili autem patre Hugone  
Cluniaco presidente, Patre Omnipotente ammonente, filioque ejus  
Domino nostro amministrante, Sancto vero Spiritu docente, filia Wi-  
lhelmi comitis de Burgundia, Hermentrudis<sup>3</sup> scilicet et filii sui Frideri-  
cus, Raginaudus, Theodericus, pro se ipsis ac suis antecessoribus,  
successoribusque, antecessoribus videlicet, Lodewico, Sophia ejus  
uxore, et filiis eorum Brunone, Theoderico, Lodewico, Friderico,  
filiabus vero Mathilde, Sophia, Beatrice, filiis autem Theoderici  
atque suę uxoris Hermentrudis, Lodewico, Wilelmo, Hugone, Sancto  
P[etro] Cluniacensis ecclesię per manum Hugonis monachi, prioris  
scilicet de loco qui vocatur Mortua Aqua<sup>4</sup>, curtem quę vocatur Frigi-  
dus Fons, cum alodio eidem curti pertinente, hoc est ecclesiam de  
Grona cum omnibus appendiciis ejus, coloniam de Normanno Villare,  
terram de Recourantia, et illam de Quercubus, capellam de Pute-  
crot cum cimiterio ejus, nichil sibi, nec etiam advocatiam retinentes,

<sup>1</sup> Imprimé dans Schœpflin, *Alsatia diplom.*, n° 237, et dans Trouillat, *Monum. de l'ancien évêché de Bâle*, t. I, p. 222, d'après un transcrit de l'empereur Ferdinand I<sup>er</sup>, daté de 1526. Ce texte présente des différences notables avec celui de notre original. L'acte de fondation de ce prieuré se trouve dans Schœpflin, sous la même date, n° 235.

<sup>2</sup> *L'Art de vérifier les dates* porte 1 pour le cycle lunaire de 1105.

<sup>3</sup> Ermentrude, fille de Guillaume I<sup>er</sup>, le Grand, comte de Bourgogne, et femme de Thierry II de Bar, dit aussi Thierry I<sup>er</sup>, comte de Montbéliard, qui était lui-même fils de Louis, comte de Montbéliard, et de Sophie, sa femme.

<sup>4</sup> Voyez ci-dessous, n° 3835.

dederunt disserendo, et Hermentrudis atque Theodericus filius suus, rogantibus presentibus, inibi sanxerunt, ut quod de prefato alodio Theodericus de Caprino Monte, et Johannes de Brezela in feodum habent, ecclesia de Frigido Fonte, sine proclamatione etiam aliqua heredum eorum, post obitum eorum habeat. Inter cetera vero prior Hugo atque Hermentrudis comitissa et filii ejus, disserentes constituerunt, ut si quis monachorum prefati loci proclamationem apud aliquem successorum eorum, qui teneret castrum Montis Biligardis, quod fuit comitis Theoderici, pro aliqua injuria eis illata faceret, ipse successor justiciam fieri juvaret, nichil inde sibi accipiens. Actum est hoc apud Montem Biligardis, viii idus martii, feria iii, presentibus atque testibus Thebaldo de Rubeo Monte, Vulrico de Belram, Henrico de Sorcei<sup>1</sup>, Morando de Grangis, Theoderico de Chiwremonte, Gundrano capellano, aliisque multis, quorum nomina longum est enumerare. Cum autem pridie Palmarum apud Frigidum Fontem comes Fredericus idem allodium propria manu Sancto Petro per manum Hugonis prioris dedisset, presentes fuerunt Henricus de Suarca<sup>2</sup> cum genero suo Gerunch, Gotefridus filius avunculi ejusdem comitis et alii quamplures.

(*Au dos :*) Carta Ermentrudis comitissæ et filiorum ejus Teoderici, Rainaldi et Friderici, de Frigidofonte.

3831.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES ET PRIVILEGIA  
MONASTERII SANCTI BENEDICTI SUPRA PADUM.

Paschalis, etc. Justis votis, etc. (Bacchini *Dell' ist. di S. Bened.* 1105, 20 mars. *Racc.*, p. 57; Cocquel., t. II, p. 128, etc.<sup>3</sup>.)

<sup>1</sup> Forme vulgaire. Schoepflin : *Schuertz*.

<sup>2</sup> Schoepflin : *Suertze*.

<sup>3</sup> L'original de cette bulle est conservé à Milan. Jaffé-Lœvenfeld, *Regesta*, n° 6012.

3832.

CHARTA BURCHARDI, BASILIENSIS EPISCOPI, QUA SUBJICIT ABBATI CLUNIACENSI  
MONASTERIUM SANCTI ALBANI IN SUBURBIO BASILIENSIS CIVITATIS.

(Bibl. nat. cop. 42-23; D. 460; E. 171, vii<sup>xx</sup> XIX.)

1105, 10 avril. In nomine, etc. Ego Burchardus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 536<sup>1</sup>;  
*Gall. christ.*, t. II, p. 354.)

3833.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPE II MONACHIS SANCTI ANDREÆ APUD ROSANUM, A MONA-  
STERIO CLUNIACENSI DEPENDENTIBUS, CONCESSUM, QUO CONFIRMAT EIS POSSESSIONEM  
ECCLESIE SANCTI ARIGII DE ROSANO.

(B. h. 709, DCCXII.)

1105 15 mai. Paschalis episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis monachis  
Sancti Andreæ apud Rosanum eorumque successoribus in perpetuum.  
Ad hoc nos, disponente Domino, in apostolicę sedis servicium pro-  
motos agnoscimus, ut ejus filiis auxilium implorantibus efficaciter  
subvenire et ei obędientes tueri ac protegere, prout Dominus dederit,  
debeamus. Igitur, pro reverentia Cluniacensis cęnobii, cui locus vester  
jure proprio pertinere cognoscitur, et venerabilis fratris nostri Hugo-  
nis abbatis religione, vestris quas per Almerium priorem accepimus  
petitionibus annuentes, monasterio vestro protectionis apostolicę pre-  
sidium non negamus. Statuimus enim, ut quecumque bona hodie pos-  
sidetis, sive in futurum, largiente Domino, concessione pontificum, li-  
beralitate principum, vel oblatione fidelium, juste et legitime posse-  
debitis, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant;  
vestri quoque monasterii quieti providentes, confirmamus vobis æcclē-  
siam Sancti Arigii de Rosano, cum omnibus pertinentiis suis, que ab  
Hugone et Feraldo, Wapicensium quondam episcopis, concessa, et  
a fratre nostro Hisoardo, qui nunc eidem ecclesię presidet, consen-

<sup>1</sup> La copie de l'original ne nous fournit que des variantes sans importance.

tientibus clericis suis, per cirografum consignata sunt, ut, omni remota calumpnia, stabilitate perpetua in ejusdem monasterii possessione permaneant. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat idem cenobium temere perturbare aut ejus possessiones auferre, minuere, vel temerariis vexationibus fatigare; sed omnia integra conserventur eorum, pro quorum sustentatione et gubernatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura. Si qua sane ecclesiastica secularisve persona hanc nostrę constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo, terciove commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate, cognoscat, et a sacratissimo corpore et sanguine Dei et Domini Redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtę ultioni subiaceat; cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatinus et hic fructum bonę actionis percipiant, et apud districtum judicem premia ęternę pacis inveniant. Amen. Ego Paschalis, catholicę ęcclesię episcopus, subscripsi. Data apud oppidum Zagaroli, idibus mai, per manum Æquicii<sup>1</sup> agentis vicem cancellarii, indictione XII<sup>2</sup>, incarnationis Dominicę M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> V<sup>o</sup>, pontificatus domini Paschalis II pape VI<sup>o</sup>.

3834.

EPISTOLA ISOARDI, EPISCOPI WAPINCENSIS, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUAE EI MANDAT SE ECCLESIAM SANCTÆ MARIÆ DE VEDENETO MONASTERIO SUO CONCESSISSE.

(B. h. 710, DCCXIII<sup>3</sup>.)

[Isoardus,] Dei gratia, Vuapincensis episcopus, venerabili patri domno Hugoni, Cluniacensi abbati, in Domino salutem. Idibus maii, residentibus nobis ante presentiam domini Paschalis pape, frater Pe-

1105 (?), 15 mai.

<sup>1</sup> Jaffé écrit *Equitii* dans plusieurs autres bulles de 1102, 1103, 1104, 1105 et 1107.

<sup>2</sup> Il faudrait XIII.

<sup>3</sup> Imprimé, *Gallia christ.*, t. I, instr.,

col. 86. D'après cet ouvrage, la lettre d'Isoard serait d'environ 1100 (col. 461); mais la bulle précédente mentionne encore cet évêque de Gap en 1105.

trus, domini pape camerarius et vestri cęnobii monachus, nos humiliter rogavit, ut ecclesiam Sanctę Marię de Vedeneto, quę nostri patrimonii est, vestro traderemus monasterio; et nos ergo, pro vestre religionis reverentia et ejusdem fratris Petri amore, vestro cęnobio eandem ecclesiam cum omnibus ad eam pertinentibus, preter synodalem justiciam, perpetuo concedimus possidendam. Ut autem hęc nostra concessio robur obtineat, presenti pagine propriis manibus dignum duximus subscribendum. Ego Isoardus episcopus subscripsi.

3835.

CHARTA QUA FREDERICUS, FILIUS COMITIS THEODERIGI DE MONTEBILIGARDI, DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS ECCLESIAM SANCTI CHRISTOPHORI ALTICHILCHENSIS.

(B. h. 712, DCCXV.)

1105, 3 juillet.

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi m. c. v<sup>to</sup>, decennovenalis cycli III, solaris XXII, lunaris XVIII<sup>1</sup>, indictione XIII, epacta III, concurrente VI, Paschali papa vice beati Petri apostolicam sedem teneute, Henrico III<sup>to</sup> regnante, Burchado episcopo Basiliensem ecclesiam gubernante, venerabili autem patre Hugone Cluniaco presidente, omnipotentis Dei clementia ammonente, atque ulterius nolente pati locum Altichilchensis ecclesię a symoniacis pollui, immo dignante vivis ac defunctis, amministrazione quorum locus prefatus ad laudem suam est constitutus, orationibus, elemosinis inibi factis remissionem concedere peccatorum; ego Fridericus, filius comitis Theoderici de Montebiligardis<sup>2</sup>, laudante matre mea Hermentrude, laudante etiam Burchado, Basiliensi episcopo, presentibus autem canonicis atque laudantibus Altichilchensis ecclesię : Reinbaldo preposito, Burchardo Vetulo, Wenero, Burchardo juvene, Petro, Azzone, pro me meisque omnibus antecessoribus successoribusque feci donationem Sancto Petro Cluniacensi et Hugoni, venerabili abbati Cluniacensis congrega-

<sup>1</sup> Toutes ces notes chronologiques sont exactes, sauf le cycle lunaire, comme nous l'avons observé ci-dessus, p. 190, note 2.

<sup>2</sup> Frédéric, comte de Montbéliard et de Ferrette, fils aîné de Thierry I<sup>er</sup>, mort avant 1105, et d'Ermentrude.

tionis, ac abbatibus monachisque ibi commorantibus, per manum Hugonis de Durnach, prioris scilicet de Mortua Aqua, de loco qui vocatur Altichilca, sito in territorio Basiliensi, fundato vero et consecrato in honore sancti Cristofori martyris. Actum est v<sup>o</sup> nonas julii, sub testibus his : Conone de Agonavalle, Lutfrido de Plugusa, Winthero de Sancto Oudalrico, Friderico de Heytewilare, Henrico de Suercha, Waltone de Michelbach, Teywino de Suspa, Reinbaldo de Amaratvilla, Burchardo, Winithero de Aspa, aliisque compluribus tam clericis quam laicis<sup>1</sup>.

3836.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONCEDIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
DÉCIMAS LABORUM SUORUM, ETC.

(Bibl. nat. coll. de Bourg., t. 86, pièce 78; E. 48, XLII.)

Paschalis, etc. Sancti Spiritus per apostolum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 211, col. 1<sup>2</sup>.)

1105,  
28 octobre.

3837.

LITTERÆ PASCHALIS PAPÆ II, AD HUGONEM ABBATEM CLUNIACENSEM, QUIBUS CONFIRMAT  
POSSESSIONES MONASTERII SANCTÆ MARIE DE AURATE TOLOSANI.

Paschalis, etc. Prædecessoris nostri, etc. (*Gall. christ.*, t. XIII, instr. p. 13.)

1105,  
7 novembre.

<sup>1</sup> L. de Barive avait vu cette pièce dans les archives de Cluny; il en parle dans une note (Coll. Moreau, tome 283, fol. 207 v<sup>o</sup>), mais il ne paraît pas l'avoir copiée. Elle est imprimée dans Trouillat, l. c. p. 225. (Voyez à la date du 8 mars 1105, n<sup>o</sup> 3830, une autre charte des mêmes donateurs.)

<sup>2</sup> Le ms. E. fournit les variantes sui-

vantes : p. 211, col. 1, l. 2, *reverendissimo*, lisez : *dilectissimo*; l. 9, il y a *capitis* au lieu de *corporis*; col. 2, l. 29, au lieu de *Bricmurci*, lisez : *Bretiniaci*; l. 30, au lieu de *Devenit*, lisez : *de Venet*; *Belvacensi*, lisez : *Bellicensi*; l. 31, *Consiaco*, lisez : *Conciaco*. Après la ligne 59, ajoutez : « Ego Paschalis, catholice ecclesie episcopus, subscripsi. »

3838.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPE II, ALBERICO, BALMENSIS ABBATI, DIRECTUM,  
 QUO CONFIRMAT POSSESSIONES DICTI MONASTERII.

(Bibl. nat. or. 152 2<sup>o</sup> 1; cop. 42-253.)

1106, 30 mars.

Paschalis episcopus, servus servorum Dei, dilecto in Christo filio Alberico, Balmensi abbati, ejusque successoribus regulariter promovendis, in perpetuum. Pie postulacio voluntatis effectum debet prosecuente compleri, quatinus et devocionis sincerius laudabiliter enitescat, et utilitas postulata vires indubitanter assumat. Quia igitur dilectio tua ad apostolice sedis portum confugiens ejus tuitionem devotione debita requisivit, nos supplicationes tuas, fratris nostri Pontii, Bisuntini episcopi, patrocinio commendatas, paterna benignitate suscipimus, et tibi tuisque legitimis successoribus Balmense cenobium regendum ac disponendum presentis decreti pagina confirmamus, cunctaque tam in monasteriis quam in ecclesiis, sive aliis possessionibus ad idem Balmense cenobium pertinentia, ex quibus hec propriis nominibus annotamus, videlicet monasterium Sancte Marię Grandifontis cum omnibus appendiciis suis, monasterium Sancti Petri Gaude cum omnibus appendiciis suis, monasterium Sancte Marie infra urbem Bisuntinam, quę vocatur Jusanum cum omnibus appendiciis suis, monasterium Sancti Eugendi Eticę cum appendiciis suis, monasterium Sancti Lauteni cum omnibus appendiciis suis, ecclesiam Sancti Johannis Balme cum capella Crancet, ecclesiam Sancti Gervasii Victoris cum appendiciis suis, ecclesiam Sancti Nicholai Carneti, ecclesiam Laviniaci, Montis Huin, Caveriaci, Kavaniaci, Brariaci cum appendiciis earum, ecclesiam Sancti Desiderati Ledonis cum appendiciis suis, Sisinciaci, Larnaci, Desnensis cum appenditiis earum, ecclesiam Domblensem cum appendiciis suis, ecclesiam de Guars, Montis Tolose, Asnensis, Montis Alacris, Neblensis castri cum appen-

<sup>1</sup> Cette pièce est une simple copie du temps, opistographe, c'est-à-dire écrite au verso d'une autre bulle imprimée ci-dessus, t. IV, n° 3635.



diciis earum, ecclesiam Belle Vavre, Ciensis ville, cum capella castri, ecclesiam Sarmacie, Sabonarie, Alefracte, Cortunne, Ver, Biviliaci, Sancti Mauricii et Sancti Germani Grausonis, Baensis, Bellimontis, Montis Relenis, Esciconis, Rancinaci, Gelerensis, Beneventi cum omnibus appendiciis earum, Sancti Regneberti, Sancti Stephani de Ponte, Domni Petri de Arlico, Wistrivici cum appendiciis earum, ecclesiam Poloniaci, cum capella castri, cum capella Marriaci, cum capella Platani, cum capella Sancti Saviniani, et omnibus appenditiis earum, ecclesiam Aquensis, Solciaci, Spinctensis, cum appendiciis earum. Preterea per presentis privilegii paginam apostolica auctoritate statuimus, ut quecunque bona in presentiarum idem monasterium juste possidet et quecunque in posterum, largiente Domino, concessione pontificum, liberalitate principum, vel oblacione fidelium, legitime poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. Decernimus ergo ut nulli omnino homini liceat idem cenobium temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatis retinere, minuere, vel temerariis vexacionibus fatigare, sed omnia integra conserventur eorum, pro quorum sustentacione et gubernacione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salva Bisuntini episcopi canonica reverentia. Si qua sane ecclesiastica<sup>1</sup>, etc. . . . Amen, amen, amen. Ego Paschalis catholice ecclesie episcopus subscripsi. Datum Beneventi, per manum Johannis, sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis ac bibliothecarii, III kalendas aprilis, indictione XIII, incarnationis Dominice anno M. C. VII, pontificatus donni Paschalis II papæ VII<sup>o</sup>².

(*Cercles concentriques et Bene Valete.*)

<sup>1</sup> [Ut supra, n° 3833.]

<sup>2</sup> Le 30 mars 1107 était dans la 8<sup>e</sup> année du pontificat, et la 14<sup>e</sup> indiction dans l'année 1106. Nous pensons donc qu'il

faut lire 30 mars 1106, 14<sup>e</sup> indiction, 7<sup>e</sup> année du pontificat. Le chiffre 1107 se trouve bien dans l'acte, mais c'est encore là un exemple de calcul pisan.

3839.

EPISTOLA HUGONIS, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPI, AD HUGONEM, CLUNIACENSEM ABBATEM,  
 QUA EI MANDAT SE ECCLESIAM SANCTI GERMANI MONASTERIO EJUS DEDISSE IN COMMU-  
 TATIONEM ECCLESIAE ARTENSIS QUAM ANTEA PROMISERAT.

(Bibl. nat. or. 186; B. h. 717, DCCXX; D. 243<sup>1</sup>.)

1106.

Reverentissimo patri domino Hu[goni] Cluniensium abbati, et toti congregationi Cluniensi illi commissę Hu[go], Lugdunensis ecclesię servus, salutem. Scimus nos rogatu domni Petri, domini Pape camerarii, ecclesiam Artensem vobis et ecclesię vestre olim dedisse. Qua de causa filii nostri canonici Lugdunensis ecclesię turbati, ceperunt instanter precari clementiam nostram, ne prefatam ecclesiam Artensem pateremur aliqua occasione alienari et separari ab ecclesia Sancti Stephani Lugdunensis, juris cujus ab antiquis temporibus fuerat. Quorum clamoribus ac precibus flexi, promisimus jam dicto domno P[etro] pro Artensis ecclesię commutatione nos daturos vobis ecclesiam de Sancto Germano, quę sita est intra ecclesiam de Capella et ecclesiam de Marlico. Quam promissionem nunc perficientes, concedimus vobis et ecclesię Cluniensi supradictam ecclesiam Sancti Germani jure perpetuo possidendam, retinentes in ea synodales census et censum alium quem beatę memorię domnus Gibuinus, archiepiscopus, in illa imposuit, obędientiam quoque et reverentiam episcopalem, sicut in cęteris ecclesiis quas beato Petro concessimus. Signum Girini decani. S. Girini capellani. S. Gausceranni cantoris. S. Arnaldi magistri. S. Godonis canonici et archipresbiteri. S. Teotardi camerarii. Actum Lugduni, anno incarnationis Dominicę m. c. vi, indictione xiiii. (*Trace de sceau plaqué.*)

(*Au dos :*) Archiepiscopi Lugdunęnsis de commutatione Artensis ecclesie pro Sancto Germano.

<sup>1</sup> Publié par Baluze, *Miscell.*, t. VI, p. 485, et t. III, p. 62, édit. in-f.

3840.

CHARTA QUA ROBERTUS DALMATIUS, HIEROSOLIMITANUM ITER VOLENS ARRIPERE, MANSUM DE COLONGIIS VEL MOLENDINUM SUUM DE VENDANESSA MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(B. h. 719, DCCXXII.)

Noverint omnes presentes et futuri, quia ego Rotbertus Dalmatius Hierosolimitanum iter volens arripere, libram unam auri accipiens a domno Seguino, Cluniacensi camerario, dono Domino Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, ad locum Cluniacum, mansum meum de Colongiis et omnia que ad eum pertinent, ut deinceps libere et absolute Cluniaco et ibi Deo servientibus pertineat et respondeat. Si vero aliqua querimonia vel controversia in eodem manso fuerit exorta, propter quam Cluniacensis camerarius eum retinere nolit, in loco istius eodem tenore dono Deo et beato Petro ad locum Cluniacum molendinum meum de Vendanessa et mansum meum de Pomers cum omnibus apenditiis suis, et insuper tantum de propria terra mea cum molendino illo et manso de Pomers, ut bene et evidenter valeat et recompenset mansum istum de Colongiis cum omnibus apenditiis suis. Donum autem istud fideliter et absolute facio ego Rotbertus Dalmacius apud Berziacum villam, in presentia et manu donni Hugonis, Cluniacensis abbatis, et donni Seguini, camerarii, multorumque aliorum monachorum, videntibus et testificantibus uxore mea Lobbita et Anselmo de Salmiriaco, Anselmo de Valestinis, Hugone Rabie, Seguino de Culminis, Ainardo preposito de Colongiis, aliisque nonnullis, anno Dominicę incarnationis M. C. VI, indictione XIII, Pascali papa Romanę ecclesię, Nariodo episcopo Eduensis ecclesię<sup>1</sup>.

1106.

<sup>1</sup> Voy. la confirmation de cet acte, ci-dessous, à la date de 1128.

3841.

CHARTA QUA NOTUM EST WILLELMUM ALAMANNUM, COMITEM MATISCONENSEM, WERP-  
VISSE MONACHIS CLUNIACENSIBUS CONSUETUDINEM CAPIENDI QUAM TOLLEBAT IN BURGO  
AUTISSIORENSI CIVITATIS MATISCONENSIS.

(Bibl. nat. cop. 42-99.)

1106.

Notum esse volumus posteris nostris, quoniam cum Cluniacenses in civitate Matisconensi unum burgum haberent, Autisiodorum<sup>1</sup> cognomentum, et comes Willelmus<sup>2</sup>, quem vocabant Alamannum, vellet ibi consuetudinem capiendi levare, ventum est ad hoc, ut discussio fieret ab eo inter milites duos sub jurejurando, si unquam amplius factum fuisset. At illis per sacramentum asserentibus nunquam fuisse, hoc usurpatum ab aliquo antecessore suo, comes veritate agnita, et tenuit et teneri precepit sicut illi testabantur, ne ultra in burgo illo fieret aliqua rei vel personæ captio. Hoc autem factum est in curia sua, videntibus et audientibus multis, quorum fuit unus domnus Stephanus de Viscursion, qui clamorem fecit, et domni abbatis Hugonis venerandi patris nuntius fuit, Robertus Incatenatus, Rotbertus de Breces, cum pluribus aliis. Hoc autem factum est anno incarnationis Domini millesimo centesimo sexto, indictione XIII.

(*Au dos :*) De Matisconense.

3842.

EPISTOLA HUGONIS, CLUNIACENSIS ABBATIS, AD ANSELMUM, CANTUARIENSEM  
ARCHIEPISCOPUM, DE OBITU HUGONIS, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPI.

1106, environ.

Reverendissimo patri et dulcissimo amico, etc. (Mabillon, *Ann. Ben.*, t. V, app., p. 496; Gerberon, *Opera S. Anselmi*, p. 446, ep. 79; *Gall. christ.*, t. VII, pr. col. 109.)

<sup>1</sup> Le faubourg d'Auxerre, à Mâcon. — <sup>2</sup> Guillaume II, dit l'Allemand, fils de Renaud, comte de Mâcon. L. de Barive a lu, à tort, *Alcimannum*.

3843.

EPISTOLA HUGONIS, CLUNIACENSIS ABBATIS, AD EUMDEM ANSELMUM, QUA MONACHOS SUOS  
 QUOS AD EUM MISIT PRO NEGOTIIS MONASTERII CLUNIACENSIS, EI COMMENDAT, ETC.

Amantissimo atque glorioso Patri, etc. (Gerberon, *Opera S. Anselmi*, 1106, environ.  
 p. 446, ep. 80.)

3844.

EPISTOLA HENRICI IV, IMPERATORIS, AD HUGONEM, CLUNIACENSEM ABBATEM,  
 QUA CONQUERITUR DE INJURIIS QUAS A FILIO SUO HENRICO AQUITANIÆ REGE ACCEPERAT.

Henricus, etc. Quia tuorum semper pietatem, etc. (D'Achery, *Spic.*, 1106, environ.  
 éd. in-4°, t. II, p. 390; éd. in-fol., t. III, p. 441.)

3845.

EPISTOLA HENRICI IV, IMPERATORIS, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM,  
 UT ARBITER ESSE VELIT INTER IPSUM ET PAPAM.

Henricus, etc. Etsi per familiares monachos, etc. (D'Achery, *Spic.*, 1106, environ.  
 éd. in-4°, t. II, p. 395; éd. in-fol., t. III, p. 442.)

3846.

EPISTOLA HENRICI IV, IMPERATORIS, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, CUI GRATIAS  
 AGIT DE RESTITUTA EJUS ORATIONIBUS SANITATE, ET IPSUM ROGAT UT A SACRO FONTE  
 FILIUM SUSCIPIAT.

Henricus, etc. Visis sanctitatis tuæ litteris, etc. (D'Achery, *Spic.*, 1106, environ.  
 éd. in-4°, t. II, p. 396; éd. in-fol., t. III, p. 443.)

3847.

EPISTOLA HENRICI IV, IMPERATORIS, AD HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM,  
 DE PACE COMPONENTA INTER IPSUM HENRICUM ET SUMMUM PONTIFICEM.

Henricus, etc. Diu est, Domne ac pater, quod, etc. (D'Achery, *Spic.*, 1106, environ.  
 éd. in-4°, t. II, p. 397; éd. in-fol., t. III, p. 443.)

v.

26

IMPRIMERIE NATIONALE.

3848.

EPISTOLA HUGONIS, CLUNIACENSIS ABBATIS, AD PHILIPPUM, REGEM FRANCORUM,  
QUA EUM HORTATUR UT, ABDICATO REGNO, MONASTICAM VITAM AMPECTATUR.

1106, environ. Domino Philippo, etc. Sicut vestræ sublimitatis, etc. (D'Achery,  
*Spic.*, éd. in-4°, t. II, p. 401; éd. in-fol., t. III, p. 443.)

3849.

CHARTA QUAE ADEMARUS WALTERIUS DE CREMIACO ET FRATER EJUS WICHARDUS, MONACHUS  
DE SANCTO THEUDERIO, DEDERUNT MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUICQUID HABEBANT  
IN VILLA AMBELENIS ET IN CASTELLANIA DE ALBA RIPA.

(Bibl. nat. cop. 42-192; B. h. 720, DCCXXIII.)

1106-1107. Noverint amatores veritatis et pacis, quod Ademarus Walterius de  
Cremiaco, quod est in Viennensi pago, quicquid habebat in villa  
Ambelenis et in tota castellania de Alba Ripa, dedit Deo et beato  
Petro ad locum Cluniacum, per laudamentum Wichardi, monachi de  
Sancto Theuderio, qui Wichardus frater fuit ipsius Ademari; fecit hoc  
et per laudamentum uxoris sue Helizabeth et trium filiorum suorum,  
Walterii scilicet et Milonis et Ademari, sed et Burnonis, Walonis et  
Artaldi de Curada, et Rostagni de Cosantiis. Hi et plures alii testes  
sunt hujus donationis. Factum est hoc sub domino Pascali papa se-  
cundo, anno LVIII<sup>o</sup> domni Hugonis, Cluniacensis abbatis †.

(*Au dos* :) Carta Ademari et Walterii ad Cluniacum de rebus suis  
in Viennensi pago.

3850.

NOTITIA DONATIONIS MOLENDINI DE SALICE A JOGERANNO DE VITRIACO  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS FACTÆ.

(B. h. 714, DCCXVII.)

1106-1107. Notum sit Cluniensibus universis et ceteris vicinis nostris, quod  
Jocerannus de Vitriaco molendinum suum, quod est intra eandem

parrochiam de Vitriaco, quod vocant molendinum de Salice, illud olim posuit in convadio pro sex libris denariorum Willelmo monacho de Cluniaco, decano de Besorniac. Post aliquantum vero tempus, Jocerannus ipse proposuit et votum fecit ire in Jherusalem. Et tunc venit in presentia domni Hugonis apud Lordonum, et in manu ejus dedit molendinum ipsum cum appendiciis suis Deo et beato Petro, ad locum Cluniacum, ut ab illa die absque ulla contradictione, molendinum ipsum cum appenditiis suis ad Cluniacensem æcclesiam pertineret. Et pro hoc dedit ipsi Joceranno Rothbertus monachus, qui tunc decanus erat de Besorniac, LXX solidos; Oddoni autem de Germiniac, consiliario ipsius Joceranni, dedit v. Hujus dationis et oblationis testes sunt : Bernardus miles de Chachez et Girberga uxor ejus, et ipsorum filius Achardus puer, et Oddo prefatus de Germiniac, et Hugo de Salenniaco; preter hos plures monachi honesti et veraces, sed et famuli eorum plures. Factum est hoc in manu domni Hugonis abbatis, sub domno Paschali papa II<sup>o</sup>, tempore Philippi regis Francorum, anno LVIII domni Hugonis Cluniacensis abbatis.

3851.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO MANDAT UT A DIVERSIS LOCIS USQUE CLUNIACUM NULLUS PEDATICUM LEVARE PRÆSUMAT AUT EXACTIONEM FACIAT IN EOS QUI CLUNIACUM EUNT VEL INDE REDEUNT.

(D. 332.)

Paschalis episcopus, etc. Sicut prædecessores nostri, etc. (*Bull.* 1107, 2 février. p. 34, col. 1; D. Bouquet, t. XV, p. 34, etc.)

3852.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA ABBATIE CLUNIACENSI PERTINENTIA.

(E. 46, xl bis.)

Paschalis episcopus, etc. Religioni vestræ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1107, 8 février. 537; *Bull.* p. 34, col. 2, etc.<sup>1</sup>.)

<sup>1</sup> Col. 537, lig. 37, S. Martini, E. ajoute : de Carmis; lig. 45, Camulliac, E. Canilliaco.

3853.

CHARTA QUÆ ROBERTUS, COMES FLANDRENSIUM, CONCEDIT MONASTERIO  
CLUNIACENSI ABBATIAM SANCTI BERTINI<sup>1</sup>.

(E. 153, VII<sup>2</sup> II.)

1107, 13 février  
(n. s.).

Robertus, etc. Quoniam, ut ait Apostolus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 538; Duchesne, *Hist. de la maison de Béthune*, pr. p. 14; Le Mire, *Oper. dipl.*, t. II, p. 1150.)

3854.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES MONASTERII  
SANCTÆ MARIE DE CARITATE<sup>2</sup>.

(Bibl. nat. cop. 42-140; vidimus de 1296 dans le ms. lat., nouv. acq. 2274, n° 1.)

1107, 16 mars  
(n. s.).

Paschalis, episcopus, servus servorum Dei, dilecto in Christo fratri Odoni<sup>3</sup>, priori monasterii Sancte Marie, quod de Caritate dicitur, et ejus fratribus salutem et apostolicam benedictionem. Ad hoc in apostolice sedis regimen, Domino disponente, promoti conspicimur, ut ipso prestante religionem augere, et ejus servis tuitionem debeamus impendere. Igitur pro beate Marie semper virginis reverentia, et tam pro vestra spectabili religione, quam pro venerabilis fratris nostri Hugonis, Cluniacensis abbatis, dilectione, ad cujus curam ex Cluniacensis cenobii jure locus vester pertinet, vestris, o filii karissimi in Christo, petitionibus non difficulter accommodamus effectum. Predecessoris siquidem nostri sancte memorie Urbani secundi vestigiis insistentes<sup>4</sup>, tam vos quam monasterium vestrum sedis apostolice auctoritate munimus. Quod videlicet monasterium, eodem venerabili fratre Hugone rogante, nos, currente indictione quinta decima, auc-

<sup>1</sup> Voy. aux Additions sous le n° 3733 bis, une première donation de cette abbaye.

<sup>2</sup> Imprimé dans le Cartulaire de la Charité-sur-Loire par R. de Lespinasse p. 361.

<sup>3</sup> Le *vidimus* porte : *filius*. Eudes Arpin, 3<sup>e</sup> prieur de la Charité.

<sup>4</sup> Voir la bulle privilège d'Urbain II, du 1<sup>er</sup> novembre 1088, ci-dessus, n° 3632.



tore Deo, nostris manibus consecravimus. Statuimus itaque ut quicumque hodie idem cenobium juste possidet, sive in futurum juste atque canonice poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant, in quibus hec propriis nominibus duximus exprimenda : in Altisiodorensi<sup>1</sup> episcopatu, ecclesiam de Cona, de Aona, de Beluciano, ecclesiam Sancti Lupi, Sancti Petri de Boniaco, cum ipsa villa; in episcopatu Senonensi, ecclesiam de Cavarias, ecclesiam de Brenca, de Monteboio, de Castellione, de Diciaco, de Contentione, de Venedeio<sup>2</sup>, ecclesiam de Cruce, Sancti Sidronii, Sancti Ionii, ecclesias de Joviniaco, et in suburbio ecclesiam Sancte Marie; in episcopatu Bituricensi, ecclesiam de Cenconio<sup>3</sup> cum burgo, de Monastellione cum burgo, de Orolio, item de Orolio, de Birreto, cappellam de Monte Falconis, de Valeniaca, de Fontiniaco castro, de Nerunda, de Ulmeriaco, de Coola, Sancti Sulpicii juxta pontem Ligeris, Sancte Montane, Sancti Celsi; in Aurelianensi episcopatu, ecclesiam de Orolio, Sancti Laurentii in suburbio; in Nivernensi episcopatu, ecclesiam de Galliaco, de Colongiis, de Bisca, ecclesiam Sancti Honorati, Sancti Sulpicii, Sancti Victoris in suburbio; in episcopatu Eduensi, ecclesias de Rocca, de Monte Ansberti, cum villa de Lameneia, de Viverio in suburbio, ecclesiam Sancti Rozzi; in Meldensi episcopatu, ecclesiam de Rodolio; in Trecensi episcopatu, ecclesias de Sedana; Sancti Justi; in Belvacensi, ecclesiam Sancti Cristofori de Araciis cum appendiciis suis; in Suessionensi, ecclesiam de Brena foris castrum, de Villeriis, de Montemauro; in Carnotensi, ecclesiam Sancti Salvatoris in suburbio; in Rotomagensi, ecclesiam de Longa Villa; in Anglica terra, ecclesiam Sancti Salvatoris de Bermundisia, de Noantona, de Ponte Fracto, ecclesiam Sancte Milburgis cum universis possessionibus et appendiciis suis. Preterea decernimus ut nulli omnino hominum liceat idem cenobium temere perturbare aut ejus possessiones auferre vel ablata[s] retinere, minuere vel temerariis vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur eorum pro quo-

<sup>1</sup> [Vidim. La copie porte *Altisiodori*. — <sup>2</sup> Le vidim. donne *Veneleio*. — <sup>3</sup> La copie porte *Tenconio*.]

rum sustentatione et gubernatione concessa sunt usibus omninodis profutura. Hoc quoque presenti capitulo subjungimus, ut nulli episcopo liceat in vos et locum vestrum, qui videlicet de Caritate nominatur, ultionem excommunicationis exercere, quatinus ab omni servitii secularis infestatione securi, omnique gravamine mundane oppressionis remoti in sancte religionis observatione seduli ac quieti, Domino annuente, permaneatis, salva in omnibus Cluniacensis abbatis reverentia et obedientia, ad cujus gremium locus idem tanquam cella noscitur pertinere. Si qua sane<sup>1</sup>, etc. . . Amen. Ego Paschalis, catholice ecclesie episcopus, subscripsi<sup>2</sup>. Datum apud monasterium Dolense, per manum [Equicii<sup>3</sup>], agentis vices cancellarii, xvii kalendas aprilis, indictione xv, incarnationis Dominice anno m.c.vi<sup>4</sup>, pontificatus autem domni Paschalis secundi pape viii<sup>o</sup>.

(*Au dos :*) Privilegium de Caritate.

3855.

CHARTA QUA THEBALDUS DE RUBEО MONTE DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
ECCLESIAM DE VALLE GLUSA.

(B. h. 715, DCCXVIII.)

1107, 15 avril.

Cunctos fideles in Christum credentes decet et hoc proprium debent habere studium, ut de bonis a Deo sibi collatis aliquod Deo servientibus impendant beneficium, quatinus Deum possint habere propitium. Quapropter ego Thebaldus de Rubeo Monte, ut possim abluere enormitatem peccatorum meorum, dono et concedo Domino Deo et beatis apostolis ejus Petro et Paulo et Cluniacensi cenobio, cui domnus Hugo abbas preest, per manum domni Hugonis, prioris de

<sup>1</sup> [*Ut supra*, n° 3833.]

<sup>2</sup> La souscription du pape est placée entre les cercles et le *Bene Valet*.

<sup>3</sup> Ce nom est fourni par le *vidimus*.

<sup>4</sup> [Cet acte ayant été rédigé en France, le chancelier a suivi le *mos gallicanus*, car il est certain que l'acte doit être daté de

1107, n. s., puisque Pascal II, arrivé au monastère de la Charité le 8 mars 1107, consacra dans le courant du même mois l'église de Déols. Cette date s'accorde avec l'année du pontificat. L. de Barive nous apprend que l'acte portait encore sa bulle de plomb sur doubles lacs de soie cramoisie.

Mortua<sup>1</sup> Aqua, monasterium Vallis Clusæ, laudantibus universis ejusdem ecclesiæ clericis, laudantibus etiam cognatis meis, domni Guelphonis filiis, Guillelmo et Amadeo, cum matre eorum, nomine Raimode, rogatu etiam casatorum meorum Ilirici et Richardi, fratris ejus, Uzonis, cognomento Pagani, et universorum ejusdem æcclesiæ servorum. Hanc donationem facio ego pro remedio animæ meæ, patris et matris meæ et universorum antecessorum seu successorum meorum, et pro remedio animarum omnium clericorum et predictorum casatorum, et cunctorum fidelium vivorum seu defunctorum. Facta est autem hæc donatio apud Mortuam Aquam, anno ab incarnatione Domini millesimo c. vii, feria ii<sup>a</sup> Dominicæ resurrectionis, Paschali secundo Romanam æcclesiam regente; presentibus testibus domno Pontio Trevensi, Gualone de Novo Castello, Gaufrido Trevensi, Geraldo sescalco<sup>2</sup> suo, Othone de Mandodro, Rotberto Capello, Guidone de Perciaco. Si quis vero (quod non credo) ausu temerario hanc nostram donationem violare temptaverit, primitus iram omnipotentis Dei omniumque sanctorum incurrat, et nisi male temptata digne emendaverit, æterno cruciandus incendio, æterno regno in perpetuum privetur.

3856.

EPISTOLA PONTII, BISUNTINENSIS ARCHIEPISCOPI, AD HUGONEM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA EI MANDAT SE DONATIONEM ECCLESIE VALCLUSENSIS MONACHIS CLUNIACENSIBUS FACTAM APPROBAVISSE.

(Bibl. nat. or. 188; B. h. 716, dccxviii; D. 150; E. 145, vi<sup>xxv</sup>.)

P[ontius], Dei gratia Bisuntinus archiepiscopus<sup>4</sup>, H[ugoni], Cluniacensi abbati, cunctisque in Deo sibi subditis fratribus, salutem. Valclusensis æcclesiæ et prioris Mortuæ Aquæ Hugonis petitioni justæ, vel qui eam possident principum adquiescere volentes, consensu Bison-

1107,  
après Pâques.

<sup>1</sup> B. porte, par erreur, *Mortuis*.

<sup>2</sup> Lisez *senescalco*.

<sup>3</sup> Publié dans la *Bibl. Clun.*, col. 539, d'après E.

<sup>4</sup> Ponce de Mâcon, archevêque de Besançon de 1102 à 1107, et non pas Pierre, comme le portent le ms. E. et la *Bibl. Cluniacensis*.

tinę æcclesię, concedimus Domino Deo et beatis apostolis ejus Petro et Paulo, et Cluniacensi æcclesię, cui Hugo abba preest, omnibusque successoribus ejus Valclusensem æcclesiam habendam et in perpetuum possidendam, salva tamen omni debita subjectione sanctę matris Bisontinę æcclesię. S. domni Mainerii decani. S. domni Hugonis. S. domni Manasses. S. domni Bernardi. S. domni Alberti. Facta est hæc promissio anno ab incarnatione Domini millesimo c.vii, apud Bisontinam urbem, in capitulo Sancti Johannis euvangelistę. (*Sceau plaqué à moitié brisé.*)

(*Au dos :*) Carta de Valle Clusa.

3857.

BULLA PASCHALIS PAPÆ II, QUA MONASTERIUM SANCTI MARTINI DE CAMPIS, QUEMADMODUM CETERA CLUNIACENSIS COENOBII MEMBRA, SUB TUTELA APOSTOLICÆ SEDIS SUSCIPIT ET EJUS BONA CONFIRMAT.

1107<sup>1</sup>, 30 avril.

Paschalis episcopus etc. Religiosis desideriis, etc. (*Marrier, Monasterii regalis S. Martini de Campis historia*, p. 153).

3858.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT ECCLESIE CLUNIACENSI MONASTERIUM S. DIONYSII DE NOGENTO<sup>2</sup>.

(*Bibl. nat. cop. 42-174; E. 39, xxxiv.*)

1107, 6 juin.

Paschalis episcopus, etc. Que semel juste, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 548, et *Bull. Clun.*, p. 35, col. 1<sup>3</sup>.)

<sup>1</sup> Nous croyons devoir dater cet acte de 1107, quoiqu'il porte la date de 1108, 1° parce que le pape n'était pas en France à cette date et s'y trouvait au contraire en 1107; 2° parce que en 1108 on aurait compté la 9<sup>e</sup> et non la 8<sup>e</sup> année de pontificat. C'est un nouvel exemple de style pisan.

<sup>2</sup> C'est la confirmation d'une bulle d'Urban II, du 29 novembre 1095, ci-dessus, n° 3692.

<sup>3</sup> La copie 42 et le *Bull.* portent à la date le mot *idus* au lieu de *kal.*, que donnent le manuscrit E., et par suite la *Bibl. Clun.* Variantes : col. 548, lig. 9, *Nogento*, lisez : *Nogento*; lig. 16, *offensæ*, lisez : *os-*

3859.

BULLA PASCHALIS PAPÆ II, QUA MONASTERIUM SANCTI GERMANI AUTISSIORENSIS  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS SUBMISSUM CONFIRMAT, ETC.

(Bibl. nat. cop. 42-175<sup>1</sup>.)

Paschalis, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Hugoni, Altisiodorensi abbati, ejusque successoribus regulariter substituendis in perpetuum. Officii nostri nos hortatur auctoritas pro ecclesiarum statu sollicitos esse et que recte statuta sunt stabilire. Audivimus siquidem beati Germani Altisiodorensis monasterium sine regulari disciplina ac religione diutius mansisse, unde et secularibus injuriis adeo expositum fuit, ut rerum inopia coartatum<sup>2</sup> in abjectorum clientium custodia traderetur. Ceterum omnipotentis Dei misericordia, beati Germani meritis, locum illum respiciente, venerabilis fratris nostri Umbaldi, Altisiodorensis episcopi, postulatione presenti, et nobilium virorum, videlicet Stephani, Blesensium comitis, et Adele, uxoris ejus, et Guillelmi, comitis Nivernensis, allegatione supplici, predecessori nostro sancte memorie Urbano secundo suggestum est<sup>3</sup>, ut idem monasterium reverentissimi fratris nostri Hugonis, Cluniacensis abbatis, sollicitudini committeretur, in disciplina regularis ordinis reducendum; sic<sup>4</sup> nimirum et principalium precum votis et precepti pontificalis auctoritate compulsus, loci curam suscepit, teque, fili karissime, Hugo, in Cluniacensi claustro probabilius eruditum, illic abbatem constituit, et discipline regularis ordinem, Domino largiente, restituit. Et nos ergo nostri predecessoris institutionem legitimam presentis decreti pagina per Dei gratiam confirmamus, ut videlicet predictum beati Germani monasterium in prefati Hugonis, Cluniacensis

1107, 9 juin.

tense; col. 549, lig. 1, *Leodegarus*, lisez : *Leodegarius*; lig. 42, *Girardinus*, lisez : *Girardus*.

<sup>1</sup> Publiée par extraits dans Baluze, *Miscell.*, in-f°, t. II, p. 177, et citée dans Mabillon, *Ann.*, t. V, p. 501, lig. 34. Enfin les vingt et une premières lignes de cet

v.

acte et la date sont imprimées dans le *Cartulaire général de l'Yonne*, t. I, p. 212, d'après dom Violen.

<sup>2</sup> *Coarctatum*.

<sup>3</sup> Voy. la bulle d'Urbain II, indiquée ci-dessus, n° 3728.

<sup>4</sup> [La copie de D. Violen porte : *hic*.]

abbatis, et successorum ejus ordinatione perpetuo permaneat; abbas autem ejusdem cenobii benedictionem ab Altisiodorensi episcopo accipiat, fratres quoque ipsius loci, qui ad ecclesiasticos fuerint ordines promovendi, ab eodem episcopo ipsorum ordinum sacramenta suscipiant, nisi evidens causa fuerit cur ejus ordinatio debeat evitari. Preterea universa ad ipsum monasterium pertinentia, tam tibi quam successoribus tuis presentis decreti assertionem perpetuo possidenda sancimus: ecclesiam scilicet Sancti Lupi in suburbio ejusdem civitatis; in ipsius quoque pago, ecclesiam de Parriniaco, ecclesiam de Scannis, ecclesiam de Dibia, ecclesiam de Sallinaco, ecclesiam de Ariaco, ecclesiam de Roboreto, ecclesiam de Blaaniaco, ecclesiam de Venneto, ecclesiam de Bana, ecclesiam de Arinciaco, ecclesiam Sancti Salvatoris de Puseia, monasterium Meleredense, ecclesiam Sancti Verani, ecclesiam de Saxiaco cum omnibus ad eas pertinentibus; in pago Senonensi, ecclesiam Sancti Petri de Arvido, ecclesiam de Booliaco, ecclesiam de Monte Sancti Sulpicii, ecclesiam de Olmeto, ecclesiam de Alta Ripa, ecclesiam de Corbeliis, ecclesiam de Saucasio, cum appendiciis earum; in Trecensi pago, ecclesiam de Britiniaco cum appendiciis ejus; in pago Lingonensi, monasterium Sancti Leodegarii, monasterium de Ecclesiolis, ecclesiam de Mollaico, ecclesiam de Alnaico, ecclesiam de Carrisiaco, ecclesiam de Linerolis, cum omnibus pertinentiis earum; in episcopatu Eduensi, ecclesiam de Luceio; in episcopatu Nivernensi, ecclesiam de Disesia, ecclesiam de Masiliis, ecclesiam de Vendenessa, ecclesiam de Monte Erranno, ecclesiam de Castellione, cum omnibus appenditiis earum. Si qua sane ecclesiastica, etc.<sup>1</sup> Ego Paschalis catholice ecclesie episcopus subscripsi. Datum Silviniaci, per manum Johannis, sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis, v idus junii, indictione xv, incarnationis Dominice anno m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> vii<sup>o</sup>, pontificatus autem domni Paschalis secundi pape viii. (*Bulle*<sup>2</sup>.)

(*Au dos* :) Privilegium de Sancto Germano.

<sup>1</sup> *Ut supra*, n<sup>o</sup> 3833. — <sup>2</sup> [*Cercles et Bene Valet.*]

3860.

LITTERÆ EUSTACHII III, BONONIENSIS COMITIS, AD ABBATEM CLUNIACENSEM,  
QUIBUS EI CONFERT ABBATIAM SANCTI VULMARI.

(E. 421, CCCXCIX.)

Carissimo, omnique reverentia, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 539<sup>1</sup>.)

1107  
(avant  
le 4 août).

3861.

BULLA PASCHALIS PAPÆ II AD HUGONEM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA CONFIRMAT  
EI MONASTERIA SANCTI VULMARI ET MENATENSE.

(Bibl. nat. or. 187; E. 142, VI<sup>XXII</sup>².)

Paschalis episcopus, etc. Desiderium, quod ad religiosum propo-  
situm, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 540<sup>3</sup>; *Bull. Clun.*, p. 35, col. 2.)

1107, 4 août.

3862.

CHARTA QUA WILLELMUS, BURGUNDIONUM ET MATISCENSIVM COMES, OMNES DONATIONES  
AB ANTECESSORIBUS SUIS MONASTERIO CLUNIACENSI FACTAS CONFIRMAT, ET DE SUO  
LARGITUR QUIDQUID HABEBAT APUD BELLUM MONTEM.

(Bibl. nat. or. 188 A<sup>4</sup>.)

Notum sit cunctis amantibus veritatem et pacem, quod ego Wil-  
lelmus, Burgundionum comes et Mathicensium<sup>5</sup>, laudo et confirmo  
ad Cluniacum omnes donationes quas antecessores mei Burgundionum

1107,  
avant le 13 août.

<sup>1</sup> Col. 540, lig. 13, après *Johannis*, ajoutez *episcopi*; lig. 26, *statim*, E. *saltim*; dernière ligne, *indictione v*, E. *xv*.

<sup>2</sup> Ancienne copie dans la collection Baluze, vol. 380, et dans le ms. lat. 17049, fol. 605.

<sup>3</sup> Ligne 10, après *corrigendam*, ajouter d'après l'original et E. : « et in perpetuum vel a te vel tuis successoribus ordinan-

dam; » col. 541, dernière ligne : « Pontificatus anno VIII », au lieu de IX.

<sup>4</sup> Publié en partie par Mabillon, *Ann. Bened.*, t. V, p. 511; par Dunod, *Histoire des Séquanois*, tome II, p. 162, et par Trouillat, *Monum. de l'évêché de Bâle*, t. I, p. 231.

<sup>5</sup> [Dans ce mot, la lettre *h* est formée de l'esprit rude grec ainsi figuré *h*.]

comites et comites Mathicensium, loco illi venerabili usque hodie contulerunt, videlicet Rainaldus, pater meus, filius Willelmi, et ipse Willelmus, filius alterius Rainaldi, et ipse Rainaldus, filius alterius Willelmi, et que illic dedit Stephanus comes, patruus meus<sup>1</sup>; possessionem quoque in pago Leodiensi, quam Aywalianam vocant, quam mater mea Regina, que fuit uxor Rainaldi, Mathicensium comitis, dedit ad Marciniacum, ubi et ipsa multis jam annis in sanctimoniali habitu servit Deo, sub disciplina domni ac venerabilis Hugonis, abbatis. Nam de mea parte dono ad prefatum locum Cluniacum quicquid jure hereditario a majoribus meis mihi obvenit apud Bellum Montem, qui locus est in episcopatu Lausonensi, et insulam proximam, quam dicunt Insulam Comitum, quantum ad me res ipsa pertinet in hominibus, in terris, in vineis, in piscariis, vel ceteris redditibus. Sic laudo, sic offero res nominatas pro redemptione anime mee et avi ac nutritoris mei Cononis, comitis, et reliquorum parentum meorum Deo et sanctis ejus apostolis Petro et Paulo, ad locum Cluniacum, cui preest domnus ac venerabilis Hugo, abbas. Siquidem tam ei quam successoribus ejus monachis Cluniacensibus, presentibus et futuris, hanc donationem facio, et per presentem cartam confirmo, cum stipulatione subnixa, in possessionem perpetuam. Et quicumque de militibus meis et de hominibus honoratis meis, et de feudalibus meis, de terris quas de me habent, de feudis vel de franchisiis meis, aliquid pro remedio anime sue donaverit ad Cluniacum, totum illud similiter laudo et confirmo, ut et ego in bono illo partem bonam habeam. Si quis autem vir vel femina de propinquitate mea vel de extraneis, ingenuus vel servus, clericus, laicusve, donationem istam auferre presumpserit, et cartam hanc calumpniari vel destruerè, quod repetit non assequatur, insuper et auri libram eis, quos per talem calum-

<sup>1</sup> L'auteur de cette donation, Guillaume, comte de Bourgogne et de Mâcon, se dit fils de Renaud et de Reine, plus tard religieuse à Marcigny, et rappelle ses ancêtres, en remontant jusqu'à Otte-Guil-

laume; il s'agit donc de celui que l'*Art de vérifier les dates* appelle Guillaume II, l'Allemand, comte de Mâcon en 1079. Dunod le nomme Guillaume III. Il avait pour oncle paternel Étienne, comte de Varasque.



pniam pulsaverit, cogatur persolvere. Donatio autem ista ac carta firma permaneat, justicię vigore roborata, veritatis et equitatis virtute stabilita ab hodie et deinceps per succedentia tempora, quandiu Christianismus fuerit super terram. Testes sunt isti videndo et audiendo : Pontius de Cuisel, cognomento Frarinus; Humbertus, de Coloniaco dominus; Fromundus de Tremmelaco; Richardus Jureth, Petrus de Glana inter Jur et Montem Jovis, Cono de Liceo, Fulmarus de Castellania, Oultoldenchus<sup>1</sup>, Artaldus de Malleaco. De monachis autem : Lucas, armarius, Lambertus. S. Hugo. S. Dalmatius Jureth, Giraldus hospitalis, et multi alii de utroque ordine. Actum publice apud Berziacum villam, in manu domni Hugonis, Cluniacensis abbatis, anno Dominicę incarnationis m.c.vii, indictione xv, anno domni Paschalis pape secundi viii<sup>o</sup>, anno ii<sup>o</sup> Henrici regis quarti, anno vero ordinationis domni Hugonis, abbatis Cluniacensis, l<sup>o</sup> viii<sup>o</sup>. Signum Willelmi, comitis Burgundionum simulque Mathicensium, qui hanc donationem fecit et cartam firmavit. Albertus Teutonicus scripsit.

(*Au dos :*) Carta Willelmi, Burgundionum comitis, de Bello Monte et de Insula in pago Lausonensi ad Clu[niacum].

3863.

CHARTA QUA CONTISSA, UXOR QUONDAM AZONIS CRASSI, RES SUAS A MONTE QUI DICITUR BRIANZA USQUE AD LOCUM QUI DICITUR INFIGINA MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT, AD ECCLESIAM CELLAMQUE SANCTI NICOLAI MEDIOLANENSIS FUNDANDAS.

(B. h. 727, dccxxx.)

Anno Dominicę incarnationis millesimo centesimo septimo, medio mense augusto, indi[c]tione x<sup>a</sup> v<sup>a</sup>. Ego, in Dei nomine, Contissa, veste velaminis sanctę religionis induta, et relicta quondam Azonis, qui fuit dictus Crassus, de civitate Mediolanensi, quę professa sum lege vivere Romana, presens, presentibus dixi : « Dominus omnipotens ac redemptor noster animas quas condidit, ad studium salutis

1107, 16 août.

<sup>1</sup> Les deux premières lettres sont enclavées.

semper invitat, et ideo ego que supra Contissa volo et judico seu per hanc paginam ordinationis mee inviolabiliter confirmo, ut omnes res territorię juris mei, quas habere visa sum in loco et fundo seu monte qui dicitur Brianza, ad locum ubi dicitur Infigina, presenti die et hora deveniant in jure et proprietate monasterii ecclesię Beati Petri apostoli, quod est constructum et edificatum in loco qui dicitur Clunia, in quo scilicet loco, de suprascripto loco Brianza ad jam dictum locum qui dicitur Infigina, ego que supra Contissa volo et dispono edificare seu ordinare ecclesiam unam in honore beati confessoris Nicholai et cellam unam juxta ipsam ecclesiam, que amodo et deinceps ipsa ecclesia et cella semper sit sub cura et regimine seu potestate et defensione ipsius monasterii et ecclesię Sancti Petri, que dicitur in Clunia, sine regimine et potestate alicujus celle, sed semper ipsa ecclesia et cella predicti Sancti Nicholai una cum jam dictis omnibus rebus territoriis specialiter permaneat in potestate et regimine seu defensione ipsius monasterii Sancti Petri : eo tamen ordine, ut monachi et officiales ipsius ecclesie Sancti Nicholai habeant et teneant predictas res omnes que superius leguntur, faciendum exinde de frugibus et redditibus, qui de ipsis rebus annualiter exierint, ad eorum communem utilitatem quodcumque voluerint; ita tamen ut jam dicti monachi et officiales ipsius ecclesię seu celle Sancti Nicholai qui nunc et in perpetuum in eadem ecclesia seu cella fuerint, persolvant annualiter fictum pro benedictione, pro ipsis rebus, argenti denarios Mediolanenses solidos quinque ad partem ipsius monasterii Sancti Petri, quod dicitur in Clunia, pro mercede et remedio anime mee, que supra Contisse et ipsius quondam Azonis, qui fuit vir meus, quia decrevit mea bona voluntas; et nec mihi liceat amodo ullo tempore nolle quod volui, sed quod a me hic semel factum vel conscriptum est inviolabiliter conservare promitto, cum stipulatione subnixa. Actum in suprascripta civitate Mediolanensi. Signum manus suprascriptę Contisse, que hanc cartam judicati ut supra fieri rogavit. Signum manuum Alexandri et Arnaldi germanorum, lege vivencium Romana testium. Signum manuum Arderici et Nazarii at-

que Maifredi testium. Ego Anselmus iudex interfui et rogatus subscripsi. Ego Ardericus notarius sacri palatii scripsi, post traditum complevi et dedi.

3864.

CHARTA QUA JOHANNES, FILIUS DALMATII DE CASETA, ET NEPOS WARINI ET HELDINI DE MONTE PANCERIO, NOTUM FACIT SE WERPIVISSE MONACHIS CLUNIACENSIBUS HELEMOINAS QUAS FEGERANT SUPRADICTI WARINUS ET HELDINUS.

(Bibl. nat. cop. 42-179; B. h. 723, DCCXXVI.)

Notum sit amantibus veritatem et pacem, precipueque Arvernensibus populis, quod ego Johannes, filius Dalmatii de Caseta, nepos Warini et Heldini de Montepancerio<sup>1</sup>, post multas contrarietates quas per me et per fratres meos Cluniacensibus monachis feceram, volens tollere elemosinam ipsorum Warini et Heldini<sup>2</sup>, tandem, datis obsidibus in manu Arnaldi, decani de Nazach, cum ipso Arnaldo veni ad domnum Hug[onem], Cluniacensem abbatem, apud Berziacum. Ibi sicut Heldinus monachus ab abbate suo per debitam obedientiam perque suam professionem adjuratus verum dicere, elemosinam ipsam denominavit ac determinavit, ita ego werpivi et finivi in manu predicti abbatis et coram ipso et multis aliis super sanctas reliquias juravi, quod de ipsa terra jam deinceps nunquam forfactum facerem, nec quisquam mortalium, meo assensu, monachis Cluniacensibus. Quod si errore aliquo, vel ego, vel alius per me, forfactum inde faceret, infra VII aut XV dies a nuncio abbatis vel prioris vel decani de Cavaros in rationem positus per caput emendarem, et de cetero juramentum tenerem. Juxta hunc tenorem juravit Petrus major frater meus ex sua parte, et alius frater meus Rollannus in manu abbatis pleviam fecit, et duos alios meos germanos, qui presentes non erant, promisi me quantum possem ad hoc ipsum adducere. Pro hoc abbas et monachi, magis miserati quam constricti, dederunt nobis quingentos et XX solidos et societatem in capitulo, in quo et presentem cartam ego Johannes

1107, août.

<sup>1</sup> [B. *Monte Pancero*.] — <sup>2</sup> Voyez à l'année 1094, le n° 3681.

cum fratribus meis Petro et Rollanno firmavi et obtuli, accepta spon-  
sione ab abbate et monachis, ut si quando vel ipse ego, vel quilibet  
ex fratribus meis vellemus venire, etiamsi omnes, ad monachatum,  
gratis nos susciperent. Pro hoc etiam et parentibus nostris defunctis  
societatem in benefactis suis donaverunt. Testes hujus rei sunt hi :  
predictus Arnaldus decanus, Johannes cantor Mathicensis, Rotbertus  
miles de Breiis, Willelmus Jocerannus, Johannes de Mauziaco, Bo-  
ton, Martinus, Rodulfus, Benedictus, Stephanus, multique alii. De  
monachis : domnus Bernardus prior, Bladinus, Artaldus, camerarius,  
Hugo, Seguinus, Heldinus, Willelmus, Lambertus, pluresque alii.  
SS. Johannis, qui hoc fecit et juravit. SS. Petri, fratris ejus. SS. Rol-  
lanni, fratris ejus. Hec carta facta est et firmata anno Dominicę incar-  
nationis millesimo c.vii, indictione xv, in mense augusto, sub domno  
Paschali papa II<sup>o</sup>.

(*Au dos :*) Werpitio Johannis de Caseta et sacramentum ejus et  
fratrum suorum.

3865.

CHARTA QUA WILENCUS, SEDUNENSIS EPISCOPUS DAT ECCLESIE SANCTI PETRI DE ALTA  
PETRA QUIDQUID DE REBUS EJUSDEM ECCLESIE POSSIDEBAT, ETC.

(D. 148; E. 148, VI<sup>XXVII</sup> bis<sup>1</sup>.)

1107. Ego Wilencus, Dei disponente clementia, Sedunensis episcopus,  
ecclesie beati Petri de Alta Petra dono quicquid de rebus ecclesie  
in proprio possidebam vel alii de me tenebant, reddo et in perpetuum  
canonicis in commune habendum concedo; servos et ancillas quos citra  
Jurenses partes habeo, præter Raynaldulum, filium Hugonis monachi,  
dono. Signum Stephani archidiaconi et cantoris. Signum Pontii  
prioris. S. Alcherii, S. Odonis, S. Bernardi canonicorum. S. Dodonis  
presbiteri. S. Ubini. S. Roberti Brunii. Predicta dona ego Wido,  
Viennensis<sup>2</sup> archiepiscopus et apostolica auctoritate Bisontinæ<sup>3</sup> sedis  
vicarius, confirmo. Et quicumque hæc infringere presumpserit, aucto-

<sup>1</sup> Imprimé d'après l'original dans le  
*Gall. christ.*, t. XIV, instr. col. 430.

<sup>2</sup> E. *Viennensium*.

<sup>3</sup> E. *Bisumptine*.

ritate beatorum apostolorum Petri et Pauli, omniumque sanctorum et sanctarum Dei vinculo anathematis subiaceat. Acta sunt hæc anno m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> vii<sup>o</sup> incarnationis Domini, indictione quinta decima.

3866.

CHARTA QUA HUGO, CATALAUNENSIS EPISCOPUS, MONACHIS SANCTI TETBALDI CONCEDIT  
UT POSSINT SEPELIRE EOS QUI CONDUCTU PRESBYTERORUM SUORUM AD MONASTERIUM  
EJUSDEM LOCI ALLATI FUERINT.

(B. p. 37.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Hugo, Dei gratia Cathalaunensis episcopus, notum fieri volumus omnibus fidelibus, quod monachi monasterii Sancti Tetbaldi, in parrechia Vitriacensi positi, nostram adeuntes presentiam, petierunt ut eis concederemus quatinus eos defunctos qui ad eos conductu presbiterorum suorum venire vellent, recipere et sepulture tradere eis liceret. Quorum petitionem rogatu Oddonis archidiaconi et ceterorum nostrorum fidelium clericorum et laicorum exaudientes, quod petierunt, pro salute anime nostre et amore domini abbatis Cluniacensis concessimus, ita tamen ut nullum recipiant absque conductu presbiteri cujus parrochianus erit; et hoc mercedis ab eis accepimus, quod in monasterio illo memoria nostri in orationibus habebitur, et in Cluniacensi ecclesia anniversarius obitus nostri dies quotannis celebrabitur. Et ut hoc nullus remove presumat, pontificali auctoritate sub anathemate precipimus. S. Oddonis archidiaconi. S. Warini decani. S. Bosonis. S. Hugonis. S. Richeri. S. Elberti. S. Raimbaldi. Actum Cathalaunis, per manum Warini cancellarii, anno Dominice incarnationis m<sup>o</sup> c. vii, regnante Philippo in Gallia, indictione xv.

1107.

3867.

CHARTA QUA WILLELMUS, COMES MATISCONENSIS, FILIUS RAINALDI, COGNOMINE THEUTONIGUS, LAUDAT ATQUE CONFIRMAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS OMNES DONATIONES AB ANTECESSORIBUS SUIS FACTAS.

(B. h. 735, dccxxxviii.)

In nomine Verbi incarnati. Notum sit omnibus fidelibus, tam pre-

1107, environ.

v.

28

sentibus quam futuris, quod domnus Willelmus, comes Matisconensis, qui fuit filius Rainaldi comitis, Theutonicus, veniens ante presentiam domni Hugonis abbatis, apud Berziacum villam, laudavit et confirmavit omnia quęcunque ad Cluniacense monasterium antecessores ejus antea dederant, et unde fratres Cluniacenses ipso die investiti erant. Concessit insuper quicquid predicti seniores inantea potuissent acquirere a militibus vel ab hominibus suis de feodo quod ab illo possidebant, ut Sanctus Petrus illud jure hereditario possideret. Testes hujus concessionis fuerunt : Umbertus miles de Coloniaco, Richardus miles, cognomento Derochatus, Vulmarus miles Theutonicus, Artaldus miles de Mailiaco. Monachi autem fuerunt isti : Siginus camerarius domni abbatis, Dalmatius Jureth camerarius, Hugo de Verziaco, Bernardus de Monte, constabularius domni abbatis<sup>1</sup>.

## 3868.

CHARTA QUA BERNARDUS BENEDICTUS ET FILII EJUS JUDICIO DAMNATI WERPUNT MONACHIS CLUNIACENSIBUS CONSUETUDINES QUAS IPSI REQUIREBANT IN TERRIS EORUM.

(B. h. 726, DCCXXIX.)

1107-1108.

Sanctitum decretumque est a patribus, ut quicumque aliquid alicui loco sanctorum pro salute animę suę dederit, vel etiam calumpniam aliquam contra ecclesiam juste aut injuste prius habitam spontanę werpiverit, ut hoc firmum et inconvulsum perhenniter maneat, testamentum inde autenticum fieri faciat. Ideo ego Bernardus, cognomento Benedictus, et filii mei Johannes et Walterius, atque Achardus et Girbaldus clericus, volumus scribi et memorię tradi, quod nos habentes discordiam cum monachis Cluniacensibus pro terris et rebus aliis quas, ut nobis videbatur, injuste auferebant, domno Hugone abbati Cluniacensem regente, fecimus placitum apud Laisiacum cum ipsis monachis, videlicet Hugone cellarario et Hugone alio monacho, qui tunc preerat ipsi obędientię, ibique werpivimus ipsam calum-

<sup>1</sup> Cet acte complète celui qui est imprimé ci-dessus sous le n° 3862.

pnam omnino pro salute animarum nostrarum coram testibus, scilicet Gausfredo de Classiaco et Walterio de Sancto Bonito, et ipsam uerpitionem postea in capitulo Cluniaco confirmavimus. Sed, pro dolor! quia ipsam concordiam, ut nobis videbatur, coacti aliquantulum feceramus, peccatis nostris exigentibus, ut canis revertitur ad vomitum, sic iterum ad idem peccatum reversi sumus, et ideo molendina eorum fregimus, vaccas cepimus, multa mala inde eis fecimus. At ipsi monachi proclamantes et justiciam ex nobis requirentes apud episcopum Matisconensem et alias potestates, licet vix impetrassent, tamen tandem Matisconem venimus, et ibi consilio amicorum, datis ex utraque parte obsidibus, in manu Archenbaldi, cognomento Nigelli, ventum est ad iudicium, ibique justo iudicio bonorum iudicum adjudicatum est nos injuste ipsam uerram et ipsam calumpniam fecisse. Quapropter ipse Archembaldus monachorum obsides absolvit et obsides nostros in manus eorum tradidit, ut eos tandiu tenerent quoadusque factum iudicium ab eis adimpleretur et calumpnia ipsa a nobis uerpiretur. Unde, miserante Deo, qui non vult mortem peccatoris, set potius ut convertatur et vivat, iterum Laisiacum convenimus, et presente donno Leodegario, priore de Cluniaco tercio, et Jarentone cellarario, et Artaldo, decano de Belmont, et Hugone, decano de Perrona, et Hugone, ejusdem Laisiacensis ville decano, et Berardo, cognomento Viride, decano de Cavariaco, et Gausfredo milite de Classiaco, et Bernardo de Blaniaco, Udulrico et Hugone fratribus ejus, multisque aliis, ipsam calumpniam bono animo affectuque sincero uerpivimus, et sacramento super altare Sancti Sulpicii ipsam uerpitionem confirmavimus, insuper et fidejussores dedimus, ut firmiter concordiam et placitum teneremus et sacramentum a nobis factum fortius observaremus, scilicet Gausfredum de Classiaco, Bernardum de Blaniaco, Udulricum et Hugonem, fratres ejus, Gausbertum de Verchesiaco, Durandum de Verziaco et Warinum, filium ejus. Deinde, parvo tempore transacto, Cluniacum venimus, et in cathedra Sancti Petri, que est VIII kalendas marcii, capitulo nos presentavimus, et residente domno Leodægario et capitulum tenente, ipsam uerpi-

tionem calumpnię atque concordiam quam feceramus iterum coram cunctis fratribus confirmavimus. Ipse vero domnus Leodegarius tam nos, quam omnes qui auxilium vel consilium dederunt de malis que pro prefata calumpnia feceramus, cum confirmatione fratrum, quantum sibi concessum est, absolvit, et participes omnium bonorum que agunt ipsi monachi, Deo miserante, nos fore concessit. Si quis igitur nostrum vel heredum nostrorum diabolicę pravitatis telo jaculatus, qualicumque modo huic vuerpitioni sive concordię iterum calumpniationis vim inferre presumpserit, auri libram monachis exsolvat, et ęterno regno privatum, nisi emendaverit, se in perpetuum sciat. Facta carta tempore quo domnus Paschalis papa Cluniaco interfuit, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> VII<sup>o</sup>, et in diebus domni Hugonis abbatis, regnante Philippo rege in Francia, Berardo episcopo Matisconensem ecclesiam regente.

3869.

NOTITIA CONCORDIÆ INTER CLUNIACENSES MONACHOS ET TRENORCHIENSES INITÆ  
SUPER QUIBUSDAM TERRIS, CUM CONSENSU HUGONIS ET WILLELMI, ABBATUM.

(B. h. 729, DCCXXXII<sup>1</sup>.)

1108, février.

Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod domnus Hugo, Cluniacensium abbas, fratresque Cluniacenses, et domnus Willelmus, Trenorchiensium abbas, fratresque Trenorchienses, post longam concertationem quam ad se invicem pro quibusdam causis habuerant, tandem sic in pacem et concordiam redierunt. Paucis siquidem diebus transactis post obitum domni Petri, Trenorchiensis abbatis, cujus pene totum tempus sub hac concertatione transierat, cum jam predictus W[illelmus] datus esset Trenorchiensibus abbas, venit ipse in mense februario ad domnum Richardum, Albanum episcopum, apostolicę sedis legatum, et ad domnum Hugonem, Cluniacensem abbatem, apud Lordonum villam, prope Cluniacum, simulque cum eo aliquanti de suo monasterio fratres, inter quos Willelmus Gregorius prior et

<sup>1</sup> Publié par Juénin, *Hist. de l'abbaye de Tournus*, preuves, p. 139, d'après B., mais avec quelques inexactitudes.



Gaufredus de Loasia, et Bernardus camerarius, et Tewinus decanus de Campania. Hi pro se ipsis ac pro toto conventu Trenorchiensi agentes, in manu domni Hugonis, Cluniacensis abbatis, coram prefato apostolice sedis legato, et domno Berardo, Mathicensi episcopo, multisque clericis ac laicis, per librum qui intitulatur Augustinus de Bono perseverantię<sup>1</sup>, ad plenum reliquerunt et ex toto dimiserunt a die illa et deinceps in perpetuum eas res nominatim quas sibi nominatim reclamaverant, hoc est terram Arvei de Perrona, quam Sancto Petro donavit, ita sicut Arveus antequam in Cluniaco monachus factus esset eam possederat, excepto bosco quam dicunt Castanellum, de quo Trenorchienses ipsi investituram habuerant, decimam de Domanigio ubi dicitur ad Catum Suspensum, calumpniam de ecclesia de Lo-siaco, terram de Lio, de qua et promiserunt quod si aliquid detraxisent, nulli hominum in hoc contra Cluniacense patrocini-um ultra jam ferrent calumpniam de terra Affricani apud Donzium. Si quid in ecclesia de Langiaco vel in terris quas Cluniacenses apud Scureolas habent calumpnari temptabant, hoc quoque penitus dimiserunt. Res quascumque Cluniacenses, colleque ac decanię omnes ad Cluniacensem cameram pertinentes, quomodocumque tenuissent, si tricennali jam possessione tenuerant usque ad diem conventionis hujus, plane omnes res illas pacatas, quietas, tutasque perpetuo Cluniacensibus fore, Trenorchienses collaudarunt et confirmarunt; nam si quid controversię aut querele contra majores prioratus, ut est Silviniacus aut Paredus vel hujus modi, Trenorchienses habebant, retentum est, ut salva pace Cluniacensis ecclesię, de hoc cum ipsis prioribus agant, exigendo justiciam et faciendo. Pari modo parique tenore domnus Hugo, Cluniacensis abbas, laudantibus Bernardo camerario, Luca armario, Leodegario, uno de prioribus, Lanberto, Bernardo, ceterisque, qui aderant, tam ex parte sua quam et totius conventus Cluniacensis, in manu domni W[illelmi], Trenorchiensis abbatis<sup>2</sup>, per

<sup>1</sup> «S. Aurelii Augustini Hippon. episc. de Bono perseverantię (les anciens mss. portent *Bono*) liber ad Prosperum et Hi-

larium secundus». Opera, éd. Muguet, t. X, col. 821.

<sup>2</sup> [Guillaume II, 17<sup>e</sup> abbé de Tournus.]

librum prescriptum ad plenum reliquit, et ex toto demisit a die illa et deinceps in perpetuum, nominatim hec : de terra Arvei prescriptum boschum Castanellum, apud villam Prahil mansum illum qui in controversia erat, apud prescriptum Donziacum de terra Hugonis Peziensis quantum illis Trenorchiensibus, scilicet in curia Lugdunensi, iudicatum fuit. Res quascumque Trenorchenses, ceteraque ac decanice omnes ad Trenorchensem cameram pertinentes, quomodocumque tenuissent, si tricennali jam possessione tenuerant usque ad diem conventionis hujus, plane omnes res illas pacatas, quietas, tutasque perpetuo Trenorchiensibus fore, Cluniacenses collaudarunt et confirmarunt. Sed et hoc inter utrosque convenit, ut ab hodie et deinceps quicumque homo se vel sua Cluniacensibus seu Trenorchiensibus solo sermone sine aliqua investitura spoponderit, si precedente tempore vel jam morti proximus priori voluntate mutata, non ad eos quibus promiserat, sed ad alteros se vel sua non verbo tantum, sed et facto contulerit, illi qui priorem promissionem in solo sermone tenere videbantur, contra eos quibus postmodum non promissio tantum, sed et datio ipsius personę vel rerum completa est, jus reclamandi aut repetendi nullatenus habeant; prior autem promissio in tantum valeat de quanto hi quibus facta est ab anno in annum investituram habuisse noscuntur. Ad firmamentum conventionis hujus pacisque stabilimentum presens carta descripta est, ac in utroque capitulo Trenorchensi videlicet atque Cluniacensi solempniter recitata, et ab utroque conventu pari attestatione confirmata, sigillo parili multumque credibili consignata. Signum domni Richardi, Albani episcopi et apostolice sedis legati. Signum domni Berardi, Mathicensis episcopi. Signum Huberti archidiaconi. Signum Bernardi archidiaconi. Signum Joceranni, cantoris Cabilonensis. S. Guntheri archipresbiteri. S. Huberti archipresbiteri. Signum Ododonis presbiteri. De monachis Cluniacensibus seu Trenorchiensibus plures interfuerunt. De clericis : Stephanus, Walterius grammaticus et ceteri. Milites multi, inter quos : Hubertus Ungrus, Illius de Craio, Josbertus Pilat Castaneam, et ceteri milites multi, et servientes et ipsi multi : Petrus Trenorchiensis, Hugo prepositus Lordonensis, Constan-

tius, prepositus Itgiacensis, et Rodulfus, Constabulus, Stephanus, Benedictus, Vincentius, Parasius, Aimo et alii multi. Actum sub domno papa Pascali II<sup>o</sup>, regnante Philippo rege Francorum, anno Dominicæ incarnationis M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup>, ordinationis domni Hugonis abbatis LX<sup>o</sup>, domni Willelmi, abbatis Treno[r]chiensis, r<sup>o</sup>. Albertus Teutonicus scripsit<sup>1</sup>.

3870.

BULLA PASCHALIS PAPÆ II, QUA SITHIENSE MONASTERIUM SUB TUTELA SEDIS APOSTOLICÆ SUSCIPIENS, MONACHOS CLUNIACENSES ABSOLVIT A CURA HUIUS MONASTERII QUAM SIBI CONCESSAM DICEBANT AC EJUSDEM POSSESSIONES CONFIRMAT.

Paschalis, etc. Ad hoc nos, etc. (Le Mire, *Oper. dipl.*, t. III, p. 24; 1108<sup>2</sup>, 25 mai. Guérard, *Cart. de Saint-Bertin*, p. 217.)

3871.

EPISTOLA PASCHALIS PAPÆ II, QUA MANDAT MONACHIS SANCTI EGIDII UT CLUNIACENSIS ORDINIS DISTRICTIONEM EFFICACIUS TENEANT.

(Bibl. nat. cop. 43-130<sup>3</sup>.)

P[aschalis], episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis monasterii Sancti Egidii monachis, salutem et apostolicam benedictionem. Monachorum status a seculo omnino divisus est, ut choereat Deo, aliis enim licet et Deo servire et seculum non relinquere; monachis autem nec corpora licet nec voluntatem habere in propria potestate, ut in eis illud Dominicum impleatur: « Non veni facere voluntatem meam, sed ejus qui misit me<sup>4</sup>. » Unde dilectionem vestram litteris presentibus commonemus, ut omni nisu omnique studio divine dilectioni vos

1108<sup>(2)</sup>,  
29 juin.

<sup>1</sup> La soixantième année de l'ordination de saint Hugues correspond à 1108, dernière année de Philippe I<sup>er</sup>, qui mourut le 3 août.

<sup>2</sup> Nous datons cet acte de 1108, quoiqu'il porte le millésime de 1107; en effet, il est daté de Latran, et nous avons d'autres

actes qui prouvent que Pascal était à Souvigny le 25 mai 1107.

<sup>3</sup> Imprimé dans Baluze, *Miscellan.* Édit. in-f<sup>o</sup>, t. III, p. 10; *Mansi*, t. XX, p. 1070, etc. Jaffé date cette bulle de 1100 à 1117.

<sup>4</sup> *Ev. sec. Joann.*, VI, 38.

artius astringatis, et postpositis vanitatibus seculi, pleno mentis affectu Dei semper faciem inqueratis, propter quod opportunum vobis est, ut sicut a prioribus vestris dispositum est, Cluniacensis ordinis distractionem efficacius teneatis, ne, si aliter feceritis, in hominum detractionibus pateatis, et apostolice sedis indignationem gravius incurratis; Cluniacensis enim monasterii ordo multis locis per Dei gratiam religionis amplioris lumen infundit. Data Beneventi, III kalendas julii<sup>1</sup>.

3872.

CHARTA QUA GAUFREDUS DE BONANT WERPIVIT OMNES RES MONASTERII CLUNIACENSIS  
QUAS IN VILLA WILLIHELS INVASERAT.

(B. h. 730, DCCXXXIII.)

1108  
(avant  
le 3 août).

Notum sit timentibus Deum amantibusque veritatem et pacem, quod Gaufredus, filius Gaufredi de Bonant, post multas torturas ac violentias quas ipse vel pater ejus vel avus ejus Gaufredus<sup>2</sup>, in illa obediencia de Williels contra Cluniacum perpetraverant, venit tandem ante presentiam domni Hugonis abbatis, apud villam Galiniacum, et ibi recognovit se esse hominem Cluniacensis abbatis et hominum quod sibi jam fecerat, denuo promisit extunc inantea se tenere a[b]sque contradictione. Denique de illa contrarietate in villa Oullihels<sup>3</sup> vel pertinentiis ejus eatenus facta, hanc ibi communi assensu firmaverunt concordiam. Gaufredus ipse forciam vel firmitatem quam pater ejus aliquando ibi habuerat et iste renovaverat reliquit et werpivit in manu dompni Hugonis abbatis, ut quantum abbas ipse juberet, tantum de fortia illa caderet, et nunquam ulterius refirmaretur, nisi forte ad jussionem Cluniacensis abbatis vel ejus scilicet qui tunc erit vel cujusque successorum ejus. Quod si, Cluniacensium abbatum

<sup>1</sup> A l'original de cette lettre était attachée une bulle en plomb à lacs de corde, sur le revers de laquelle on lisait : « Pascalis pp. II ». Au dos de l'acte, en écriture moderne, 1108.

<sup>2</sup> Voy. n° 2833, un acte du père ou grand-père de ce Geoffroi. (1030 environ.)

<sup>3</sup> Les deux premières lettres de ce mot sont liées; nous avons d'autres exemples de cette particularité.

assentiente (*sic*), curtis illa vel fortia refirmaretur aliquando, non alia tamen de causa id fieret, nisi ad defensandam obediētiā illam, vel res ad eam pertinentes, ita ut nec Gaufrēdus ipse, neque posterī ejus de ipsa cuiquam hominū werram in suo capite unquam facerent, aut forfactum cuiusquam illo introducerent. Quocienscumque autem ad preceptum Cluniacensis abbatis curtis illa predicta necessitate refirmaretur, tociens iterum, si abbas Cluniacensis juberet, caderet. Justiciam vel districtiōnem hominū intra villam Oullihels vel extra in pertinentiis ejus commanentium, qui ad Cluniacum pertinent, quomodocumque predictus Gaufrēdus eatenus sibi vindicare contenderit, de integro werpivit in manu predicti abbatis a die illa et deinceps, ut de nullo forfacto illorum hominū se unquam intromittat ad justiciandum, nisi forte de illis hominibus tam superbis tamque rebellis contra obediētiarium monachum aliquis existat, ut obediētiarius ille de illo tali cogatur clamorem facere ad Gaufrēdum, ut<sup>1</sup> aliquem de posteris ejus, et de tali justiciā monachus duas partes habeat, Gaufrēdus terciam. Si homo quilibet obediētiarii in villa Oullihels vel extra villam cuilibet extraneo forfactum fecerit aut extraneus quilibet homini obediētiarii, non se intromittet Gaufrēdus de illo vel illo, nisi obediētiarius hoc ad eum clamaverit, et tunc similiter Gaufrēdus terciam partem de justiciā habeat. In mercato de Oullihels quaecumque forfactum homines extranei alius contra alium inter se fecerint, de utraque parte justiciā ad solum Gaufrēdum pertinebit. Si homo extraneus in mercato contra hominem obediētiarii forfactum fecerit, cum per clamorem quem obediētiarius vel homo ejus ad Gaufrēdum fecerit, extraneus ille justiciatus fuerit, post emendam vel justiciā illius qui forfactum recepit, de reliqua justiciā obediētiarius duas partes habeat, Gaufrēdus terciam. Similiter si homo obediētiarii in foro forfactum fecerit contra extraneum hominem, cum Gaufrēdus aut minister ejus de hac re ad obediētiarium clamorem fecerit, post emendam aut justiciā illius qui forfactum recepit,

<sup>1</sup> [Lisez *vel*.]

de reliqua justitia obedientiarum duas partes habebit, Gaufredus terciam. Per librum beati Augustini de Consensu evangelistarum<sup>1</sup> fecit Gaufredus werpitionem hanc in manu domni Hugonis abbatis. Dominus Hugo abbas dedit Gaufredo aureum anulum in signum concordie et benivolentie, et ad firmamentum atque stabilimentum hujus conventionis convenit inter eos cartam istam describi. Factum est hoc coram Hugone abbate, apud Galiniacum, per manum Bernardi, Cluniacensis camerarii, et Arpini monachi. Interfuerunt et alii fratres : Lucas, Seguinus, Lambertus, Bernardus, Poncius decanus Cluniacensis, Gerardus decanus de Oullihels, et Hugo, Albertus, Milo, Hugo Rufus, Stephanus. Cum Gaufredo affuerunt duo milites consiliarii ejus, scilicet Hugo de Scamellis et Bernardus Jovellus; de servientibus affuerunt : Gaufredus de Ygaranda, Rodulfus, Benedictus, Gaufredus, Vincentius, et alii atque alii. Factum est sub domno papa Paschali II, regnante Philippo rege Francorum, anno LX ordinationis domni Hugonis Cluniacensis abbatis. Albertus Teutonicus scripsit cartam et Godefredus per testimonium carte scripsit hic.

3873.

CHARTA QUA RAINALDUS DE SOLENNIACO, DERELINQUENS SÆCULUM, RES SUAS PROPE BERZIACUM VILLAM, CONSENTIENTIBUS FILIIS SUIS, MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(B. h. 731, DCCXXXIII.)

1108  
(après  
le 3 août).

Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod Rainaldus homo senex et miles de Solenniaco reddidit se pro monacho apud Berziacum villam in manibus domni Hugonis, Cluniacensis abbatis et ibi totundit eum dominus abbas in signum et probamentum monachatus, presentibus atque laudantibus filiis ipsius Rainaldi, Warulfo videlicet atque Wicardo, qui et elemosinam patris ex parte sua confirmaverunt in manibus prefati abbatis, per baculum ejus; et fidejussores posuerunt quod totum illud facerent laudare fratrem suum juniorem, Maio-

<sup>1</sup> [S. Augustini opera, t. III, 2<sup>o</sup> partie, p. 1.]

lum nomine, qui absens tunc erat, et matrem suam Reginam, atque sorores suas Petronillam et Agnem. Fidejussor autem extitit Petrus de Solenniaco miles. Elemosina vero seu donatio quam prefatus Rainaldus fecit ad Cluniacum, laudantibus liberis suis et uxore, hæc est : terra arabilis et montuosa retro montem, quem vocant Castellum super Berziacum villam, et fructecta et buxetum circa montem; totum quicquid habebat in protenso colle, quem vocant Tilletum supra Berziacum et campum infra Tilletum; totum quicquid habebat in bosco, quem vocant Carnetum; quicquid habebat in bosco, quem vocant Canalem, et extra boscum usque ad Pertusum Lupale. Hoc totum, sicut supra-dictum est, Rainaldus ipse coram filiis et amicis suis libere et absque omni cavillatione donavit ad Cluniacum, ita dumtaxat ut, [cum] uxor ejus defuncta fuisset, honorifice in Cluniaco sepeliretur, monacho de Berziaco exhibente portitores et bajulos funeris, et quod Cluniacensis camerarius Rainaldum vestire deberet quando ad monachatum intrasset. Nam et filiis ejus camerarius dedit palefredum unum, quia pauperes erant, et voluntariæ (*sic*) laudarent donationem patris sui ad Cluniacum; quod et fecerunt. Testes sunt de monachis : Lucas, Seguinus et alius Seguinus, Hugo, Bernardus et alius Bernardus, qui tenebat Berziacum<sup>1</sup>, Albertus et alius Albertus, Teotardus, Milo, Girardus. Ante quos et camerarius Cluniacensis, per cujus manum factum est. Testes sunt et Durannus prior, Constantinus prior, Nicholaus clericus. De laicis : Petrus de Solenniaco miles, Humbertus Vetus Werra, et Rainaldus ipse ac duo filii ejus Warulfus et Wichardus, item Rodulfus, Constabulus, Benedictus, Vincentius, Gausfredus, Haimo, Giraldus, Constantius, Bernardus et alii multi. Factum est anno Dominice incarnationis millesimo c.viii, indictione prima, sub domno Paschali papa II<sup>o</sup>, anno 1<sup>o</sup> Ludowici<sup>2</sup> regis Francorum, anno ordinationis domni Hugonis, Cluniacensis abbatis, lx. Albertus Teutonicus scripsit.

<sup>1</sup> [Bernard, obédiencier de Berzé. — <sup>2</sup> Ce mot est écrit *Ludouuici*.]

3874.

CHARTA QUA NOTUM EST HUGONEM DE CALVOMONTE WERPIVISSE OMNEM CALUMPNIAM DE REBUS IN KIASOTO, MARINGO, ETC., QUAS HUGO LEDBALDUS, SOCER EJUS, IN VADIMONIUM AD MARCINIACUM MONASTERIUM DEPOSUERAT.

(Bibl. nat. cop. 43-179.)

1108.

Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod Hugo Ledbaldus, miles, res aliquas juris sui, hoc est quicquid habebat in Kyasouto<sup>1</sup>, Maringo, Kyarneto, et in ea villula quam dicunt Valles, cum pertinentiis illarum totum deposuit in vadimonium ad Marciniacum monasterium ancillarum Dei per manum Widonis monachi, cognomento Ruil, qui eo tempore, sub domno Hugone abbate Cluniacensi, prior Marciniacensis erat. A quo Widone Hugo Ledbaldus ipse pro vadimonio isto quingentos habuit solidos. Quod vadimonium tali tenore positum est, ut si Hugo Ledbaldus ipse ante mortem suam id redemptum non habuisset, jam deinceps omni tempore ad predictum monasterium Marciniacense jure perpetuo pertineret. Testes sunt Willelmus archipresbiter, Robertus clericus, cognomento Ruil, et alii atque alii. Sic habuerunt, sic possiderunt fratres vel sorores Marciniacenses vadimonium illud in vita Hugonis Ledbaldi et post mortem ejus. Verumtamen Hugo miles, filius Bernardi de Kiachedo, qui videlicet Hugo de Calvomonte appellabatur, quique predicti Hugonis Ledbaldi filiam, Lucam nomine, duxerat uxorem, ac per hoc terras, honoremque patris puelle possedit, vadimonium illud calumpniari presumpsit. Hinc etiam ipsos Ma[r]ciniacenses aliquandiu molestavit. Ad postremum tamen venit ante domnum Hugonem abbatem apud Cluniacum, ibique deposuit, reliquit, werpivit totam omnino calumpniam, totamque calumpniandi occasionem, in manu predicti abbatis, et tam de sua parte, quam etiam de parte uxoris sue, de cujus capite res erat, laudavit et confirmavit ad Marciniacum, coram multis testibus, totam

<sup>1</sup> Ici et plus bas l'o et le v (u) de ce mot sont liés, ainsi que nous l'avons déjà remarqué assez souvent.



terram que fuerat Hugoni Ledbaldo in prenominatis villis, hoc est Kyasouto, Maringo, Kyarneto et in alia villula quam dicunt Valles, de qua magis calumpnia orta videbatur. Hanc igitur terram cum viris ac feminis incolentibus eam, cum servis et ancillis, cum vineis, pratis, silvis ac nemoribus, cum aquis aquarumque decursibus, cum universis usibus ac pertinentiis suis concessit Hugo, filius Bernardi de Kyachedo, et collaudavit et condonavit, quantum ad se vel ad uxorem suam, Lucam nomine, Hugonis Ledbaldi filiam, pertinebat, Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo ad locum Cluniacum et ad Marciniacum. Fecit autem werpitionem istam vel laudamentum Hugo ipse, genu flexo, ante domnum Hugonem abbatem, per baculum ipsius senioris, in manu ejus. Duo autem monachi, hoc est Seguinus et Wichardus, qui precepto domni Hugonis abbatis res Marciniacenses procurabant, assensu ac voluntate abbatis sui, dederunt sepedicto Hugoni, qui dicebatur de Calvomonte, pro werpitione ista vel laudamento, quingentos solidos et consiliarius<sup>1</sup> ejus centum et uxori ejus, quare de ipsa res veniebant, unum mantellum et unum pellicium varium. Placuitque de tota causa et pacificatione inter se facta cartam describi istam ad stabilimentum rei, ad monimentum posteritatis. Testes sunt multi. De monachis : Bernardus, camerarius Cluniacensis, Odo Arpinus, qui dicebatur Bituricensis<sup>2</sup>, Seguinus Nivernensis, Wichardus Marciniensis, Willelmus, qui fuit archipresbiter, qui et superius testis scriptus est, Lucas armarius, Pontius decanus et Lambertus, Bernardus, Dalmatius Jureth, Hugo, Albertus et ceteri. De militibus : Hugo ipse de Calvomonte, cum quo res acta est; denique Gaufridus de Marchisot, Jocerannus de Centarbens, Hugo de Centarbens, Petrus de Civione (*sic*), Garulfus de Orvals, Hubertus Rufinus, Artaldus de Seziliis, Bernardus Jacob, Alcherius de Marchisot. De burgensibus vel servientibus : Durannus de Sancta Maria, Rodulfus, Constabulus, Gaufridus, Vincentius, Benedictus, Ledbaldus, Tedbaldus, Girardus Auritus, Robertus de Sancto Juliano, Robertus Crispinus, Geraldus et alii atque alii. Quia vero se-

<sup>1</sup> [Lisez *consiliario*. — <sup>2</sup> Sans doute le prieur de la Charité. Cf. n° 3854.]

predicti Hugonis uxor in placito ante abbatem apud Cluniacum presens non fuerat, die altero apud Patriciacum, ubi ipsa tunc manebat, placitum totum quod presens continet carta laudavit et quantum ad se pertinere poterat confirmavit et corroboravit, et in hoc testes sunt : in primis Hugo ipse maritus ejus et alius Hugo, cognomento Potardus, Wido de Paredo, Seguinus de Culminis. De monachis vero : Wichardus Martinus et Bernardus de Monte, qui et superius conscripti sunt. Facta est hoc (*sic*) primo apud Cluniacum, secundo apud Patriciacum, anno Dominice incarnationis millesimo c.viii, indictione 1<sup>a</sup>, epacta 6<sup>a</sup>, concurrente III, sub domno Paschali papa II, anno ordinationis domni Hugonis Cluniacensis abbatis LX<sup>o</sup>. Albertus Teutonicus scripsit.

(*Au dos :*) Laudamentum Hugonis de Calvomonte et uxoris ejus ad Marciniacum, de terra Kyasoui cum pertinentiis suis.

## 3875.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT PONTIO, ABBATI CLUNIACENSI,  
OMNIA AB ANTECESSORIBUS SUIS MONASTERIO EJUS COLLATA ET CONCESSA.

1109, 2 juin.

Paschalis, episcopus, etc. In provectionis suæ primordiis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 36, col. 1.)

## 3876.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, DE OBEDIENTIS AD CLUNIACUM PERTINENTIBUS.

(E. 42, xxxvii.)

1109,  
16 octobre.

Paschalis, episcopus, etc. Et religio Cluniacensis cœnobii, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 569, et mieux dans *Bull. Clun.*, p. 36, col. 2, n<sup>o</sup> 2.)

## 3877.

« PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, AD PONTIUM, AD QUEM MITTIT PALLIUM CANDIDUM,  
UT EX EO ORNET DALMATICAS IN USUM ECCLESIE CLUNIACENSIS, CONCEDENS EI QUOD  
UTATUR INSIGNIIS PONTIFICALIBUS IN OCTO PRÆCIPUIS FESTIVITATIBUS MONASTERII SUI. »

1109,  
17 octobre.

Paschalis, episcopus, etc. Bonum et laudabile Cluniacensium fratrum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 36, col. 2, n<sup>o</sup> 1.)

3878.

NOTITIA DE DONATIONE ALTARIS DE USEYES MONASTERIO CLUNIACENSI ET ECCLESIE  
ALTÆ PETRÆ A PONTIO BISUNTINENSI ARCHIEPISCOPO FACTA.

(D. 147; E. 147, VI<sup>XXVII</sup>.)

Notum facimus omnibus, tam præsentibus quam futuris, quod ego Pontius, dum essem Bisontinæ<sup>1</sup> sedis archiepiscopus, ecclesiæ Beati Petri Altæ Petræ altare de Useyes cum appendiciis suis dedi. Signum domni Magnerii archidiaconi et decani Sancti Johannis Evangelistæ. Signum Aldrici, decani. S. Pontii, prioris predictæ ecclesiæ. S. Alcherii, S. Hermenfredi, S. Lamberti, canonicorum ejusdem ecclesiæ. S. Dodonis<sup>2</sup>, presbiteri<sup>3</sup>.

1109, environ.

3879.

CHARTA QUA WIDO DE WANGIONIS RIVO RES SUAS IN ECCLESIA APUD COLUMBERIUM VILLAM, QUAM DICUNT AD DUAS ECCLESIAS, ET SERVOS APUD MUNDAM VILLAM ET CAMPANEOLAS MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(B. p. 21.)

Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod ego Vuido de Vuangionis Rivo, pro remedio animæ meæ et uxoris meæ Beatricis et filii mei Widonis, et patris mei Vuidonis eque de Vuangionis Rivo, dono et offero Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo ad locum Cluniacum, per concessionem et laudamentum donni Rotberti, Linguonensis episcopi, in æcclesia apud Columberum villam, quam dicunt ad Duas Ecclesias, partem illam quam presbiteratum vocamus, et medietatem decimæ totius villæ, et terratum tam de bosco quam de plano, et plaustinatium<sup>4</sup> et mel et ceram quantum ad me pertinet vel ad heredes meos pertinere poterat, simulque quosdam homines meos, Joscelmum

1109-1110,  
19 octobre.

<sup>1</sup> E. *Bisumptine*. Ponce de Mâcon avait occupé le siège de Besançon de 1102 à 1108.

<sup>2</sup> E. *Oddonis*.

<sup>3</sup> Voy. ci-après la donation de Haute-Pierre à Cluny, n° 3880.

<sup>4</sup> [Sans doute pour *pastinagium* qui se trouve sous la forme *pastinatium*, n° 3724.]

scilicet cum liberis suis, filios Bernoardi, Vuarnerium molendinarium cum liberis suis, Tedbaldum sutorem. Quod in his habeo, hoc utique in hac donatione appono, et in Ranoponte piscatorem unum quod<sup>1</sup> in illo habeo; servos et ancillas meas apud Mundam Villam et apud Campaneolas, de his utique partem meam in hac donatione appono. Factum est hoc apud Vuangionis Rivum publice, regnante Ludovico rege Francorum, Rotberto episcopo Linguonum, Pontio abbate Cluniacensium.

3880.

CHARTA QUA GUILLELMUS, BISONTINENSIS ARCHIEPISCOPUS, ECCLESIAM ALTEPETRENSEM MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(Bibl. nat. or. 189 et 189 A.; B. p. 8; D. 149; E. 149, vi<sup>xxviii</sup> 2.)

1109-1117.

Guilemus<sup>3</sup>, Dei gratia sanctę Bisonticensis ecclesię archiepiscopus, venerabili patri donno Pontio, Cluniacensi abbati, ejusque successoribus regulariter substituendis in perpetuum. Pastoralis officii est ut evellat et destruat, ut disperdat et dissipet, ut edificet et plantet. Quia ergo ad hoc nos prefecit populo suo omnipotens Deus, ut vineam Domini Sabbaoth disciplinis regularibus excolamus, ut vicia evellere, superflua destruere, virtutum quoque plantaria inserere studeamus, dum hoc viribus nostris sine coadjutoribus adimplere non possumus, oportet nos agricolas, peritos virtutum viros, undecunque conducere, qui usque ad vesperum viriliter laborantes, ad ubera nostrę consolationis sub umbraculo divine protectionis confugiant, et nobiscum labores manuum suarum manducantes eterne beatitudinis denarium sibi et nobis adquirant. Et quoniam Cluniacensis ecclesia pre ceteris Galliarum ecclesiis hujusmodi spiritalis agriculturę peritissimos agricolas et multo plures habere cognoscitur, venerabilis fratris nostri Walcherii, Gigniacensis prioris, petitionibus annuentes, Altepentrensem ecclesiam religione quondam monastica destitutam, tibi, Deo

<sup>1</sup> [Lisez quem.]

<sup>2</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 577, d'après E., et dans le *Gall. christ.*, 1<sup>re</sup> édit.,

t. I, p. 126; d'après la *Bibl. Clun.* — Voy. ci-devant n° 3878.

<sup>3</sup> [Guillaume I d'Arguel, 1109-1117.]

dilecte Cluniacensis abbas, sanctissimoque ejusdem loci conventui dedimus, concessimus ad inhabitandam et in religione monastici ordinis Deo auctore diligentius informandam. Actum Bisontii, in ecclesia Sancti Johannis, laudante Pontio, Altepetrensi priore; domno Stephano, ejusdem ecclesie canonico et Bisontino cantore; domno Mainerio, decano; domno Bernardo magistro; domno Manasse archidiacono, Stephano thesaurario, Burcardo, Hugone archidiaconibus et aliis multis. Postea Cluniaci, III idus augusti, per memet ipsum in capitulo vestro interfui, et id ipsum cum his qui mecum aderant laudavi et confirmavi, salvis justiciis et debitis consuetudinibus nostris. Nunc quoque per presentis privilegii paginam prefatam Altepetrensem ecclesiam vobis vestrisque successoribus, cum omnibus appendiciis suis, laudamus, concedimus et confirmamus, salvis, ut prediximus, justiciis et debitis consuetudinibus nostris. Sane si quelibet in crastinum persona potens vel inpotens hujus nostri privilegii paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, donec satisfactione congrua emendaverit, aliena a corpore et sanguine Domini fiat, et in extremo exagmine<sup>1</sup> districte ulcioni subiaceat. Conservantibus hec, pax et tranquillitas. Amen<sup>2</sup>.

(*Au dos :*) Carta de Alta Petra<sup>3</sup>.

3881.

CHARTA QUA NARDUINUS DE SALA EJUSQUE FRATER OELARDUS WERPIUNT CALUMNIAM QUAM CLUNIACENSIBUS MONACHIS FECERANT DE QUODAM PRATO SITO SUBTUS CARBONIAS.

(Bibl. nat. or. 190; cop. 46-152.)

Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod ego Narduinus de Sala et frater meus Oelardus, qui aliquando seniores de Cluniaco in-

1109-1118

<sup>1</sup> Or. 189 A. *examine*.

<sup>2</sup> Ici se trouve le sceau, parfaitement conservé, de l'archevêque de Besançon. Le prélat est représenté assis, la croix dans la main droite et un livre dans la

gauche. En légende : « Guilelmus Bisontii[n]us archipresul. »

<sup>3</sup> Outre l'original, il y a à la Bibl. nat. une copie authentique du temps sous la cote 189 A.

juste fatigavimus, pro quodam prato bono quod ego donaveram Sancto Petro ad Cluniacum pro altero fratre meo Gaufrido nomine, apud Cluniacum facto monacho, sed jam dictus Oelardus reclamabat, quasi ipse, quia adhuc puer erat, donationem hanc non laudavisset; tandem, recognoscentes injusticiam nostram venimus Cluniacum cum aliquantis amicis nostris, intravimus capitulum, calumpniam quam de prato illo moveramus werpivimus a die illa in totum tempus, et si quid de rebus ad nos pertinentibus a diebus Narduini patris nostri Cluniaco fuerat destinatum, totum communi voluntate, tota fide, et plena pace, ad Cluniacum laudavimus et confirmavimus pro remedio animarum nostrarum, vel parentum nostrorum in perpetuum. Hoc fecimus in capitulo, in conventu Cluniacensi, presentibus amicis nostris eisdemque testibus, quorum hec sunt nomina : Hugo, capellanus de Laysiaco, Benedictus, presbiter de Sonosano, Gaufridus miles de Classeaco, et Paganus frater ejus, Wichardus de Cavannis, Stephanus de Marzeaco. Est autem pratum illud subtus Carbonias, inter ipsam villulam et aquam Meogiam, pertingens usque in ipsum rivum; clauditur autem de tribus partibus longo fossato, de quarta parte ipso rivo, ita ut nec via, nec semita per pratum esse debeat. Robertus monachus tunc temporis decanus erat de Laysiaco, a quo in hac secunda donatione sexaginta solidos accepimus, ut donatio nostra et donationis pax melius atque firmiter teneatur. Factum apud Cluniacum publice, in mense novembrio, sub domno papa Paschali, regnante Ludovico rege Francorum, tempore domni Berardi, Mathicensis episcopi, et domni Poncii, Cluniacensis abbatis. Ebrardus presbiter, rogatus, ad vicem cancellarii, scripsit.

(*Au dos :*) Carta Narduini et fratris ejus Oilardi de Sala.

3882.

EPISTOLA PASCHALIS PAPÆ II, AD PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA EI SCRIBIT  
IN CELEBRANDA EUCHARISTIA « PER SE PANEM, PER SE VINUM » ESSE DANDUM.

1109-1118.

Paschalis, etc. Scribens ad, etc. (Mansi, t. XX, p. 1013.)

3883.

EPISTOLA A. GUILLEBALDI DE SANCTO CARTERIO AD PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM,  
QUA EI MANDAT SE CONFIRMAVISSE DONATIONEM A PATRE SUO FACTAM DE TELONARIA  
CONSUECUDINE PELLICIARUM VEL SEPIARUM.

(B. p. 22.)

A. Guillebaldus<sup>1</sup> Sancti Carterii P[ontio] abbati Cluniacensi in Domino salutem. Pater meus, scilicet Petrus Guillebaldus, quondam omnibus monachis Sancti Petri Cluniacensis quicquid telonaria<sup>2</sup> consuetudine de pelliciis vel de sepiis illorum et tandem de omnibus, que ad illos pertinent, ante capiebat donavit. Quod egomet vivus confirmo et concedo eredesque mei, et quicquid tempore meo raptum est restauravi; atque si quis de successoribus meis pactum illud violaverit, hereditatem meam amplius non possideat. Hec concessio facta est domino Leodegario, archiepiscopo Bituricensem æcclesiam gubernante, atque Lodovico rege Francigenis dominante. Hujus rei sunt testes : Arpinus clericus, et Petrus de Betcholis, Arbertus, Bertrannus, fratres ejus, et Helias monachus et Petrus.

1109-1120.

3884.

NOTITIA DONATIONIS AB ALONE, CANCELLARIO REGIS ALFONSI, FACTÆ MONASTERIO  
CLUNIACENSI, UT ANNIVERSARIUS DIES SUI OBITUS IN FUTURUM CELEBRETUR.

Notum sit universis, etc. (Baluze, *Miscell.*, t. VI, p. 478; éd. in-f<sup>o</sup>, t. III, p. 45. [*Ex vetustis. Necrol. monast. Clun.*] circa 1060<sup>3</sup>).

1109-1122.

<sup>1</sup> Sur cette famille des Guillebaud, voy. La Thaumassière, *Hist. de Berry*, p. 580. Raynal, *Hist. du Berry*, t. II, p. 7, a confondu Adélarde Guillebaud de Saint-Charlier, avec Adélarde de Châteaumeillant, qui était de la maison de la Roche-Guillebaud.

<sup>2</sup> [B. porte *tolenaria*.]

<sup>3</sup> C'est l'abbé Ponce qui règle quels honneurs seront rendus à Alo, pendant sa vie et après sa mort en retour des dons qu'il avait faits à Cluny; il en résulte que ce dernier était contemporain de Ponce, qui gouverna l'abbaye de Cluny de 1109 à 1122. La date approximative de 1060 donnée par Baluze est évidemment inexacte.

3885.

LITTERÆ A., ASTURICENSIS CONSULIS, ET E., EJUS UXORIS, QUIBUS P. CLUNIIACENSI ABBATI,  
COMMITTUNT MONASTERIUM SANCTI SALVATORIS IN ASTURIA FUNDATUM.

(Bibl. nat. or. 203.)

1109-1149 (?).

Sanctissimo Patri ac domino, domno P. Dei gratia Cluniacensi abbati, totique cetui ejus cure commisso, A. . . . ., Asturicensis consul, ejusque uxor E. . . . .<sup>1</sup>, salutem et obedientiam. Quoniam quidem divina providentia noluit nobis carnales donare filios nec filias, unde multimodas illi referimus grates, quibus, post vitę finem, res cum hereditate nostras relinqueremus, dignum duximus, consulente nobis atque monente post Deum pio episcopo Secobiensi, domno videlicet P[etro<sup>2</sup>], omnipotenti Deo qui dedit et ecclesię vestrę, vobis, pater, et successoribus vestris cunctam substantiam nostram nosquemet ipsos tribuere hoc modo. Viventes itaque vestris vestrorumque sanctissimis orationibus nos commendamus, monasterium quoque in sancti Salvatoris honore in Asturia fundatum, quod de nostrorum parentum servitute peccuniis non modicis traximus, liberum vobis cum bono honore, ut diximus, damus; tali conditione ut nulli abbati, nulli priori, unquam obediat, nisi Cluniaco, et Cluniacensi abbati. Post obitum vero mortis, eidem monasterio quicquid possidemus et possidebimus hereditario jure, in remissionem omnium peccatorum nostrorum ordinamus. Domnum igitur G. . . . ., quem ecclesię vestrę in Villa Franca prefecistis, quia virum sanctum in divinis et humanis prudentem, denique in omnibus vobis utilem esse scimus, prefato in monasterio donate, quasi priorem nobis et. . . . .<sup>3</sup> vestrum camerarium ad nostras partes

<sup>1</sup> Le nom de ce comté d'Astorga et celui de sa femme nous sont inconnus.

<sup>2</sup> Sans doute, Pierre d'Angino, évêque de Ségovie, de 1110 à 1149. La lettre peut donc être adressée soit à Ponce, abbé de Cluny, de 1109 à 1122, soit à

Pierre le Vénéral, son successeur, qui gouverna l'abbaye de 1122 à 1156. Cet évêque était français, suivant Gams; on peut admettre qu'il avait été moine à Cluny.

<sup>3</sup> Il y a ici un mot effacé, sans doute le nom du chambrier de Cluny.



transmittite, qui hoc in negotio nobis consulat, et in aliis, quę litteris commendare nolumus, proficiat. Valet.

3886.

CHARTA QUA HUGO DE LISINIANO VILLAM SANCTI GELASII ECCLESIAMQUE IBI  
DE NOVO FUNDATAM ET MOLENDINARE MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(B. p. 3.)

In Dei nomine. Ego Hugo de Lisiniano<sup>1</sup> villam de Sancto Gelasio, quę juris mei est, et boscum, et terras, et quicquid ibi habebam, sive in meo dominio sive in casamento, excepto casamento Petri de Torceaco et Willelmi de Turre, totum ex integro dono Deo et sancto Petro ad locum Cluniacum, pro remedio animę meę, laudantibus filiis meis, Hugone Bruno atque Rogone. Hanc donationem ego ipse feci per presentem cartam in manu domni Pontii, Cluniacensis abbatis. Factum est hoc apud Lisinianum, in capitulo monachorum, coram multis testibus. De quibus hi sunt vel primi vel nominati : Hugo Brunus, filius meus, Pontius de Torceaco et Geraldus, filius ejus, Johannes, cognomento Comes, prepositus meus Linisinus, Petrus Rutinus, Callo clericus, cognomento Lombardus. De monachis : domnus Marcus, abbas Novi Monasterii Pictavensis, Bernardus, Cluniacensis camerarius, Jarento, Odo Arpinus, Albertus Teutonicus, Hugo et alii multi. Post hanc donationem, paucis interjectis diebus, ego ipse Hugo prefato abbati Cluniacensi, consobrino meo, occurri in villa de qua agitur Sancti Gelasii. Ibi tunc nos duo singuli singulos lapides posuimus in fundamentum novę ecclesię construendę. Et tunc ad donationem meam addidi unum molendinare super fluvium Sar, ut monachi de Sancto Gelasio, immo de Cluniaco, construant ibi molendinum sibi vel vivarium vel quicquid voluerint; decimas quoque canabi et lini de Frontenaco. Quę omnia cum supradicta villa ab hodie et deinceps in perpetuum ad Cluniacum pertineant jure firmitatis et

1110, février  
(n. s.).

<sup>1</sup> Sans doute Hugues VII, dit le Brun, sire de Lusignan, qui laissa six enfants, parmi lesquels Hugues le Brun et Rorgue que l'on croit être la souche des seigneurs de Saint-Gelais.

pacis, et hii testes sunt : Hugo Brunus, filius meus, qui et ipse laudavit, cartamque hanc manu sua firmavit, sicut et ego mea manu; Graufredus Berlaus, Hugo de Frontena, cognomento Grossulus et prescripti monachi et alii multi. Factum publice apud Lisinianum et apud Sanctum Gelasium, anno Dominice incarnationis M. C<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup>, mense februario, sub domno papa Paschali II, regnante Ludowico rege Francorum, ordinationis domni Pontii abbatis Cluniacensis anno 1, Albertus Teutonicus rogatus scripsit. S. Hugonis de Lisinia[no], qui donationem hanc fecit et per cartam istam firmavit. S. Hugonis Bruni, filii ejus, qui similiter fecit et firmavit. S. Rogonis, filii ejus.

3887.

NOTITIA CONCORDIÆ INTER NARIODUM, EDUENSEM EPISCOPUM, ET MONACHOS  
CLUNIACENSES FACTÆ, DE QUIBUSDAM JURIBUS IN ECCLESIIS DIVERSIS.

(B. p. 5; D. 143<sup>1</sup>.)

1110, février  
(n. s.).

Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod molesta controversia quę inter Eduensem episcopum domnum Nariodum et monachos Cluniacenses<sup>2</sup> duraverat, sic tandem per manum domni Ricardi, Albanensis episcopi, apostolicę sedis legati, et domni Ervei<sup>3</sup>, Nivernensis episcopi, et domni Humbaldi, Autisidorensis episcopi, et Wilhelmi, Nivernensis comitis, sopita est. Episcopus quidem carrobium quod apud villam Melledum<sup>4</sup> et apud monasteriolum de more re-

<sup>1</sup> Cette pièce a été imprimée par Petit, *Theodori pœnitentiale*, t. II, p. 660, d'après le Cart. de Paray, fol. 97. (Cf. Baluze, armoire 75, f<sup>o</sup> 14 r<sup>o</sup>.) Elle a été également publiée d'après Petit par M. de Charmasse, dans le *Cartulaire de l'évêché d'Autun*, 1880, in-4<sup>o</sup>, p. 243-244. Elle est précédée dans cet ouvrage d'une sentence provisoire entre Norgaud et les moines de Cluny, datée d'environ 1109. (*Ibid.*, p. 241.) Elle se trouve également dans le Cart. D.

n<sup>o</sup> 143, sous ce titre : *De compositione facta inter episcopum Eduensem et ecclesiam Cluniacensem, super quibusdam ecclesiis et aliis rebus*. Cette copie offre quelques variantes que nous relevons ci-dessous.

<sup>2</sup> D. *monasterium Cluniacense*.

<sup>3</sup> D. *Fromundi*. C'est une faute. Fromond ne fut évêque qu'en 1121; or la date de l'acte est formelle.

<sup>4</sup> D. *Meleduni*.

poscebat, ex integro werpivit; ecclesiam Sancti Gengulfi laudavit et donavit; ecclesiam Sancti Romani similiter; ecclesiam de Gestis<sup>1</sup>; ecclesiam Sancti Albani de Ulmo, judicio peracto; decimas de Luzziaco castro recuperandas jure permisit<sup>2</sup> adjuvare; de paratis Cluniacensium ecclesiarum in sua diocesi positarum, quales monetas per xx<sup>ti</sup> annos, in vita domni Aganonis, Eduensis episcopi, et domni Hugonis abbatis, canonici Eduenses se recepisse probare potuerint, tales deinceps in pace recipiant. Retentum est quod ad curiam apostolici vel ad curiam regis iturus episcopus a presbiteris Cluniacensium ecclesiarum questum si fecerit, non tamen violentum. De capella Burbonensi conductum est ut a Pascha obitum domni Hugonis abbatis sequente usque ad v annos Cluniacenses fratres predicti episcopi bonitatem expectent. Sin autem bonitas ejus non arriserit, jam tunc de ipsa capella iudicium et equitatem eis exequatur in loco ex utraque parte convenienti. Concessu episcopi<sup>3</sup> presbiteros fratres Cluniacenses in suis ecclesiis constituent<sup>4</sup>, et sic vel ipsi episcopo vel ejus archipresbiteris constitutos presentabunt ad commendandam curam animarum. Episcopus ipse promisit predicto legato Ricardo et predictis episcopis atque comiti hoc laudamentum perpetuo se servaturum. Sin autem promissum infregerit, legatus inde justitiam faciat<sup>5</sup>, et episcopi atque comes, relicto episcopo, cum Cluniaco<sup>6</sup> se teneant. Huic pacto interfuerunt idque laudaverunt Eduenses canonici, scilicet Walterius archidiaconus, Stephanus cantor, Ansericus prepositus, Seginus<sup>7</sup> archidiaconus, Humbaldus archidiaconus, Lambertus d'Espirei<sup>8</sup>, Gaufridus diaconus<sup>9</sup>. Factum Nivernis, mense februario, anno m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> viii<sup>o</sup> ab incarnatione Dominica, sub domno Paschali papa II, regnante Ludovico rege Francorum, in presentia domni Pontii, abbatis Cluniacensis, cum quo affuit Hugo abbas Sancti Germani<sup>10</sup>, Bernardus camerarius, Jarento,

<sup>1</sup> D. *Chedis.*

<sup>2</sup> D. *promisit.*

<sup>3</sup> D. *Concessit episcopus ut.*

<sup>4</sup> C. *constituant.*

<sup>5</sup> D. *faciet.*

<sup>6</sup> D. *Cluniacensibus.*

<sup>7</sup> [D. *Seguinus.*]

<sup>8</sup> D. *de Spina.*

<sup>9</sup> D. *archidiaconus.*

<sup>10</sup> [Saint-Germain d'Auxerre.]

et alius Jarento, Engelbaldus<sup>1</sup> archidiaconus, et alii multi clerici et layci.

3888.

CHARTA QUA LISIARDUS, SUESSIONENSIS EPISCOPUS, MONACHIS APUD CONSIACUM MANENTIBUS, ET AD ECCLESIAM CLUNIACENSEM PERTINENTIBUS, ALTARIA TRIA E LAIGIS MANIBUS AD ECCLESIASTICAM POSSESSIONEM TRADUCTA CONCEDIT, ETC.

1110, 17 mars.

In nomine Patris, etc. Ego Lisiardus, etc. (*Gall. christ.*, t. X, instr., col. 107. *Ex transumpto Cluniaci.*)

3889.

CHARTA QUA PETRUS, SANCTONENSIS EPISCOPUS, ABBATIAM SANCTI STEPHANI DE BEANIA MONACHIS CLUNIACENSIBUS ANTEA DATAM CONFIRMAT.

(B. p. 2; D. 221<sup>2</sup>.)1110  
(avant le 9 mai).

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. [Amen.] Ego Petrus, Sanctonensis humilis episcopus, presentium litterarum apicibus notificare curavi meis successoribus antecessorem meum domnum Rannulfum<sup>3</sup> scilicet episcopum, dedisse, concessisse, per canonicam cartam firmasse abbatiam Sancti Stephani de Beania<sup>4</sup> domno abbati Hugoni et cenobio Cluniacensi, meque concessisse et confirmasse eandem donationem et donationis cartam, salvo tamen in omnibus jure Sanctonicę sedis et Sanctonensium episcoporum. Testes Amaluinus archidiaconus, et Gauscelmus archidiaconus, Gaufridus, capellanus episcopi. Facta est hæc carta anno Dominice incarnationis M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> X<sup>o</sup>, apud Sanctum Eutropium, in presentia domni Pontii<sup>5</sup> abbatis, anno primo ordinationis ejus. S. Petri episcopi. S. Amaluini archidiaconi. S. Gauscelmi archidiaconi. S. Rannulfi archipresbiteri.

<sup>1</sup> D. *Angelbaldus*.<sup>2</sup> Publié dans le *Gall. christ.*, t. II, col. 1118. Cf. *Cartulaire de Saint-Étienne de Baigne*, publ. par l'abbé Cholet, préface, p. XVI.<sup>3</sup> D. *Radulfum*.<sup>4</sup> D. *Biaunia*.<sup>5</sup> D. porte à tort *Petri*. Ponce, élu abbé de Cluny en 1109, employa les années 1110 et 1111 à visiter ses monastères.

3890.

CHARTA QUA PETRUS, CLAROMONTENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT SE, AD PRÆSENTATIONEM ABBATIS CLUNIACENSIS, P. BERTRANDI DIACONUM AD CAPELLANIAM SANCTI FLORI INSTITUISSE.

(D. 291.)

Ego P[etrus], Dei gratia Claromontensis episcopus, notum facio omnibus, quod, ad præsentationem venerabilis patris domini U.<sup>1</sup>, Cluniacensis abbatis, ad capellaniam ecclesiæ Sancti Flori institui P. Bertrandi, diaconum, præsentem et volentem A., priorem Sancti Flori, salvo mihi jure proprietatis et possessionis, ut mihi non noceat, si præsentatio ista ad me pertineat. Actum anno Dominicæ incarnationis M.C.X, mense augusti, in festo sancti Juliani.

1110, 28 août.

3891.

CHARTA QUA AMELIUS, EPISCOPUS TOLOSANUS, ECCLESIAM SANCTÆ COLOMBÆ MONASTERIO CLUNIACENSI RESTITUIT<sup>2</sup>.

(B. p. 6; D. 247; E. 257, n<sup>o</sup>XL.)

Ego Amelius, Dei gratia Tolosanus episcopus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 578, d'après E.<sup>3</sup>)

1110.

<sup>1</sup> Ponce était alors abbé; il avait été élu le 9 mai 1109; mais saint Hugues (*Ugo*) n'était mort que le 19 avril précédent et c'était, à ce qu'il paraît, lui qui avait présenté P. Bertrandi.

<sup>2</sup> [Cette église avait été donnée à l'abbé Odilon, par l'évêque de Toulouse, Pierre I, Roger; l'acte étant daté de Henri I<sup>er</sup> serait de 1031 à 1060, ms. lat. 11834, pièce 5. Cf. Delisle, *Invent. du fonds de Cluni*, p. 247.]

<sup>3</sup> Voici quelques variantes importantes

que fournissent les autres copies B. et D. : col. 578, lig. 2 de la charte, lisez *recognoscens* au lieu de *recognoscentes*; lig. 3, ajoutez *in* après *est*; lig. 8, B. porte *reverentia* au lieu de *justitia*; lig. 19, ajoutez *Arnaldus Raimundus prepositus* avant *Arnaldus Willelmus*; lig. 28, lisez *Raimundus* et non *Reimundus*; lig. 30, *Frigdilensis*, lisez *Frigdalensis*; col. 579, lig. 5, *Carcasonem*, lisez *Carcassonam*; lig. 8, *Paschali*, ajoutez *papa*; lig. 10, *Theutunicus*, lisez *Teutonicus*.

3892.

EPISTOLA TEODORICI AD PONTIUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA EI MANDAT SE ALODIUM SUUM IN VILLA BESENGA MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDISSE, CONSENTIENTIBUS UXORE ET FILIIS SUIS, ETC.

(Bibl. nat. cop. 40-66; B. p. 4.)

1110, environ.

Suggestione quorumdam fidelium virorum maxime tamen vestrorum, qui mecum morantur, sepiissime edoctus non adeo valere, nec ita gratum esse Deo quod post mortem tribuitur, quam quod ante obitum largitur, vivens et salutem corporis mei habens, ego Teodoricus, Cluniacensis ecclesie servus, consilio uxoris mee et liberorum meorum, in presentia vestri deliberare cupio, quid pro anime mee remedio daturus sim in helemosina, sanctis apostolis Petro et Paulo. Definio igitur me daturum, quam cicius Deus dederit animum, in villa que Besenga vocatur, undecim quarteria alodii vestita hominumque et ancillarum pertinentia quinquaginta et tria capita; terram insuper dominicam ad excercendum quantum aratro sufficit, optimam in redditione frumenti et ordeï; pratum quoque quantum competit bobus aratri; est quoque ibi molendinum, cujus reditus valet duodecim modios frumenti per annum; nemus etiam ejusdem alodi, reddens in unoquoque anno consuetudinarios<sup>1</sup> xxv solidos. Census autem predictorum quarteriorum est viginti solidorum. Hujus autem alodii bannum et questum placitumque ad libitum teneo. Sanctitatem autem vestram, si quid umquam in me vobis placet, quatinus domnum Golbertum, quem nobis huc usque permisistis, deinceps firmiter habere promittatis, quoniam ortatu ipsius et que presencialiter do, et que in posterum dare dispono, meliorare spero. Posco etiam ut alium fratrem bene morigeratum, quia sic loco nostro expedit et solacio ei sit, nobis tribuatis sacerdotem.

(*Au dos :*) Carta Teodorici laici.

<sup>1</sup> La copie porte : *consuetudinarius*, B. *consuetudinarie*.

3893.

EPISTOLA PASCHALIS PAPÆ II AD PONTIUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA EUM REPREHENDIT QUOD, DUM BERARDUS, MATISCONENSIS EPISCOPUS, HIERUSALEM ITURUS DISCESSISSET, CONTRA JUS ECCLESIE MATISCONENSIS IN MONASTERIO SUO CHRISMA CONSECRARI FECERIT.

Paschalis, etc. Confrater noster, etc. (Labbe, *Concil.*, t. X, p. 687; 1110, environ. *Gallia christ.*, t. IV, col. 1068; Hard., *Concil.*, VI, 1<sup>a</sup> pars, p. 1827; Mansi, t. XX, p. 1043; Severt, *Chronol. hist.*, t. II, p. 121; D. Bouq., t. XV, p. 47.)

3894.

EPISTOLA GILONIS, TUSCULANENSIS EPISCOPI, AD PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, DE VITA HUGONIS, ABBATIS CLUNIACENSIS, AB IPSO CONSCRIPTA.

Dilectissimo patri, etc. (Martène, *Thes.*, t. I, p. 321.)

1110, environ.

3895.

« ROTULUS RUPTUS QUARUMDAM DONATIONUM » MONASTERIO DE GRACIAGO FACTARUM<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. cop. 59-82.)

I. Poncius de Cabrespina dedit Deo et beato Petro I mansum a la Villa de Mont, quem Guille[*I*]mus Aviz calumpniabatur; quam calumpniam et omnes alias malas querelas quas habebat in ecclesia et in terra de Graciaco dimisit, et posuit librum super altare. Propter hoc habuit L solidos Poges; inde sunt testes Iterius et Jarento, frater ejus, et Anfossus de Vertamisia, et Jeraldus de Mercor, Bruno de Lapti. 1110, environ.

II. Item Artaldus de Mont dedit in vadimonium la comanda de la Cocha pro VIII solidis Viennensibus Guigoni de Graciaco. Idem sunt fideijussores et testes : Aumarus et Ugo de Paira.

<sup>1</sup> [D'après L. de Barive, qui a copié ce fragment de rouleau, le titre était en caractères plus modernes. Cf. n° 3792.]

III. Item Girinus Cocetus dimisit et postposuit omnem questionem de calumpniam quam faciebat in domo et in terra de Graciaco, et juravit hoc super altare, quod non amplius faceret; et si monachi aliquid forisfacerent ei, quod nollet sibi placitari in illa terra quam prius calumpniabatur, nullam injuriam faceret. Propter hoc habuit x solidos Viennenses, et ii solidos pro porco, et si Girinus forisfaceret illis quod valeret xii denarios Poges, infra xiiii dies eis redderet. Testes et laudatores sunt idem : Aquinus de Mirol<sup>1</sup>, Guillelmus Berno, Bocardus et frater ejus Jeraldus de Celsac.

IV. Guillelmus de Chaçac dedit Deo et Sancto Petro decimam de laboratu suo in villa de Mont, de olchis, de pratlabibus<sup>2</sup> et ortis. Similiter mater et soror donaverunt. Hoc juravit ipse Guillelmus super altare, et uxor sua et filius laudaverunt. Unde sunt fideijussores et testes : Petrus Rechatins et Guido Rufus. Propter hoc habuit ipse Guillelmus v solidos Viennenses. Hoc fuit factum in platea ante ecclesiam Sancti Petri.

V. Renco de Jarisio dedit pro anima sua domum et ortum, census xii denariorum, et quarta avene, et gallina. Hoc laudaverunt uxor ejus et fratres, Arbertus presbiter et Arnaldus Cardo, et alii milites de Vertamisia, qui interfuerunt sepulture et obsequio ejus.

VI. Guillelmus de Sancto Disder dimisit injuriam quam faciebat in uno manso a Malas Curtz Deo et ecclesie Graciaco, et osculatus est dominum Guigonem monachum, fratrem Icterii. Propter hoc<sup>3</sup> hanc rem habuit ipse Guillelmus xxv solidos Viennenses. Inde sunt testes : Ademar prior, avunculus ejus, et Paganus Berno, Faidinus, Petrus Grimar<sup>4</sup>.

VII. Medietatem duorum brachiorum dedit Icterius de Capraspina, pro anima sua, quam Guigo prior xxv solidos redemit de Anfosio.

<sup>1</sup> [Lisez *Narol*.]

<sup>2</sup> [Lisez *pradalibus*. Du Gange, v° PRA-DA.]

<sup>3</sup> Ce mot fait double emploi avec *hanc*.

<sup>4</sup> Ici finit le recto du feuillet; au verso est écrit ce qui suit.



VIII. Item Isarnus de Vertamisia dedit unam dimidiam chabannariam, pro anima sua, que est Albret supra Apiliacum.

IX. Auneilt de Celsiaco dedit Sancto Petro quemdam mansum juxta Vercherias, cum laude filii sui Geraldii uxorisque sue ac filiorum ejus. Ideoque habuit a Guigone, priore de Grazaco, quamdam mulam decemque solidos Viennenses.

X. Item Gisla et filius ejus Guillelmus Armandus dedit Sancto Petro quandam chabannariam que est apud Verselliacum; et ideo Guigo prior fecit Gisle quoddam annuale, deditque Stephano Runnino septem solidos et dimidium.

XI. Item Petrus de Verselliaco dedit Sancto Petro quandam mansum dimidium, qui est in eadem villa, cum laude uxoris sue ac filiorum suorum.

XII. Item Poncius de Capraspina dedit Sancto Petro quandam mansum, qui est apud villam de Munt, quem Guigo prior de Bertrando Armando xx et iii<sup>or</sup> solidos redemit.

XIII. Item Girinus de Capraspinea dedit in vadimonio Sancto Petro quandam dimidium mansum, propter xx<sup>ii</sup> solidos Podienses, qui est apud Genestet.

XIV. Item Ugo de Prato dedit unum dimidium mansum Sancto Petro, qui est apud Genestet, quem Guigo prior a filiis Guidonis Arnaldi quindecim solidos redemit.

XV. Item Poncius de Capraspinea dedit Sancto Petro, pro anima matris sue, unam cabannariam que est Allabte, quam Guigo prior a Guigone Puileto x<sup>com</sup> solidos Podienses redemit.

XVI. Item Guigo prior habet in vadimonio pretium dimidie cabannarie propter vi solidos, quod est in valle Rinconis, de uxore Umberti de Rocellas.

XVII. Item Guigo prior adeptus est quandam chabannariam que

est ad Averot, de matre Ieterii [de] Averot, cum laude filii sui clerici, ipsiusque Icterii; ideoque clericus habuit. . . .

3896.

BERNARDUS GROSSUS CONFIRMAT DONATIONEM FACTAM MONASTERIO CLUNIACENSI A PATRE, AVO ET PROAVO SUIS DE LIGNIS VIVIS ET MORTUIS IN BOSCO DE BREIAS.

(Bibl. nat. cop. 45-116.)

1110-1116.

In nomine Domini. Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod ego Bernardus, cognomento Grossus, filius Landrici Grossi, qui et ipse filius fuit Bernardi Grossi de Ousiella<sup>1</sup>, unum boscum a patre et avo et proavo meum, senioribus nostris de Cluniaco dono, Pontio abbati et monachis, eorumque successoribus in perpetuum, sic communem facio. Quidquid de lignis vivis et mortuis necessarium eis est ad omnem focum in cunctis officinis monasterii omni tempore, sicut major murus monasterium et officinas claudit, totum habeant sicut voluerint de bosco meo illo qui istos habet terminos: ab oriente, villam quam B[r]eias vocant; ab occidente, fluvium qui vocatur Gradona; a septentrione, boscum de Casellis Cluniacensium seniorum, a meridie, boscum de Curte Humberti Cabilonensium monachorum Sancti Petri<sup>2</sup>. In hoc igitur bosco excursum habeant cunctis diebus famuli et asini Cluniacensium seniorum ad omne focum, sicut dictum est, nisi ad rogam illum qui fit ad faciendum calcem, seu ad coquendas lateres vel ad faciendos carbonēs in usus fabrorum. Istud donum feci ego Bernardus, cum laudamento fidelium meorum, pro anima patris mei et mea et antecessorum meorum, et propter hoc a senioribus Cluniacensibus gratanter suscepti et habui mille solidos et equum unum, et iuravi eis, manu mea dextera super sacrum altare et sanctas reliquias, quod nunquam faciam eis torturam de conventionē ista, quod pactum hujusmodi nunquam eis effringam. Quod si aliquo modo unquam effregero, infra dies quatuordecim per caput habendi emen-

<sup>1</sup> Les deux premières lettres de ce mot sont liées.

<sup>2</sup> Voyez sous la date de 1123 un acte analogue.

datum habeam. Si quisquam de meis hominibus effregerit, aut aliquis homo, quem ego in jus ducere possim, postquam domnus abbas Cluniacensis, iste qui nunc est, vel qui post eum futurus est, seu prior, seu camerarius, vel etiam decanus, me super hoc convenerit, si non infra dies XIII<sup>im</sup> per captum<sup>1</sup> habendi emendatum habuero, jam tunc intra Cluniacum me ipsum in custodiam adducam, nullatenus exinde exiturus, nullo ingenio educendus, nisi per absolutionem abbatis aut alicujus de tribus supranominatis personis; ita dumtaxat ut eadem conventionem pactum hoc inantea teneatur. Si ita ego Bernardus non fecero, postea domnus abbas Cluniacensis, iste qui nunc est, vel qui post eum futurus est, seu prior, seu camerarius, vel etiam decanus, obsides meos hac de causa mecum obligatos super hoc ad rationem miserit, nisi infra XIII<sup>im</sup> dies per caput emendatum fuerit, jam tunc ipsi obsides, omni occasione remota, intra Cluniacum se ipsos in custodiam reducent, nullatenus inde egressuri<sup>2</sup>, nullo ingenio educendi, nisi per absolutionem abbatis aut alicujus de tribus supranominatis personis, ita dumtaxat ut eadem conventionem pactum et sacramentum inantea teneatur. Dati autem obsides sunt ii : Humbertus Ungrus, Ilius de Craio, Petrus Ruils, Artaldus de Buxeria, Achardus de Maceaco. Quale autem sacramentum in causa ista juravi ego Bernardus, tale per omnia, et frater meus Landricus, et de altero fratre meo Widone puero, promisi abbati et senioribus quod conventionem istam et sacramentum facerem laudare per omnia, si unquam me vivente<sup>3</sup> rediret. Tunc enim in Flandria morabatur. Qui si forte laudare id cunctaretur, ego et frater meus Landricus, partes nostras de bosco illo donavimus Sancto Petro ad Cluniacum, donec et ipse Wido ad plenum laudavisset. Cum domno abbate Pontio in ejus manu factum est, affuerunt de senioribus ii : Bernardus camerarius, Odo Arpinus, Jarento camerarius domni abbatis, Stephanus decanus et Dalmacius, frater ejus, Artaldus de Lordonno, Ananias, Hugo Verliacus, qui et rogatus cartam hanc scripsit, et Johannes sacrista, famulus Cluniacensium seniorum, interfuit et alii multi.

<sup>1</sup> [Lisez *caput*. — <sup>2</sup> L. de Barive a lu *ingressuri*. — <sup>3</sup> L. de Barive : *juvente*.]

S. J.<sup>1</sup> De sorore autem sua, que nundum maritum duxerat, sub hoc eodem sacramento promiserunt, ut tempore quo nupserit, eam et maritidum<sup>2</sup> suum convenientem istam et sacramentum per omnia pariter laudare facerent.

Factum apud Cluniacum, in mense augusto, anno Dominice incarnationis millesimo c<sup>o</sup> x<sup>o</sup>, sub domino Paschali papa II, regnante Ludowico, rege Francorum, ordinationis domni Pontii, Cluniacensis abbatis, anno II.

Anno quoque Dominice incarnationis millesimo c<sup>o</sup> xvr<sup>o</sup>, ordinationis vero ejusdem domni Poncii abbatis viii<sup>o</sup>, vigilia Sancti Johannis Baptiste, que est viii kalendas julii, venit idem Bernardus Grossus ab Hierosolimis tunc reversus, ante presentiam ipsius venerabilis abbatis et fratres sui Landricus et Wido donumque, quod antea fecerant, per hanc eandem cartam renovantes, in manu domni abbatis confirmaverunt et sacramento corroboraverunt.

S. F. Precium vero idem ii<sup>o</sup> fratres juvenes talem habuerunt : Landricus mulam unam, Wido equum unum. Testes sunt hii : Bernardus prior, avunculus eorum, Jarento sacrista, Humbertus decanus, Petrus miles Ruillus, Artaldus de Buxeria.

(*Au dos :*) Karta de coemptione bosci ad omnem focum in cunctis officinis nostris.

3897.

LITTERE RIQUINI, TULLENSIS EPISCOPI, AD ABBATEM CLUNIACENSEM,  
QUIBUS EI TRIBUAT CELLAM FRONDONENSEM.

(D. 54; E. 212, IX<sup>XXVIII</sup>.)

1111.

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 579<sup>3</sup>, d'après E.; Bellhome, *Hist.*

<sup>1</sup> [Ces lettres, ainsi que celles que l'on trouve plus loin, paraissent indiquer un renvoi du scribe.]

<sup>2</sup> [Lisez *maritum*.]

<sup>3</sup> Col. 579, lig. 2, *Riquinus*, lisez : *Richinus*; *Tullensium*, lisez : *Tullensis*; lig. 40, *Frodoni cellæ*, lisez : *Frundensis*

*cellæ*; lig. 49, *etiam præsumptuose*, lisez : *eam irrationabiliter*. Col. 580, lig. 19, *ultimo se*, lisez : *ultra se et*; lig. 44 et 45, *S. Vindrici abbatis*, *S. Apri*, lisez : *S. Vindrici, abbatis S. Apri*; lig. 48, *S. Hugonis archid.*, lisez : *S. Hugonis archipresbyteri*. *S. Adlaimonis, archipresbyteri*. *S. Goberti*,

*Mediani mon.*, p. 278, d'après la *Bibl. Clun.*; D. Calmet, *Hist. de Lorraine*, t. I<sup>er</sup>, preuves, col. 526; 2<sup>e</sup> édit., t. III, pr. col. 60, d'après E.)

3898.

LITTERÆ AIMERICI, CLAROMONTENSIS EPISCOPI, AD PONTIUM (?), CLUNIACENSEM ABBA-  
TEM, QUIBUS ECCLESIAM UZONENSEM CELSINIACENSI PRIORI PERPETUO POSSIDENDAM  
SE CONCESSISSE NUNTIAT<sup>1</sup>.

(B. s. 31<sup>2</sup>.)

Venerabili patri et domino, P. Dei gratia Cluniacensi abbati, A[ime-  
ricus,] Claromontensis ecclesie humilis minister, salutem et sinceram  
dilectionem. Reverende paternitati vestre ac caritati hactenus nobis  
exibite deesse in his que postulat nec debemus, nec possumus. Indi-  
gnum etenim valde arbitramur, si tanta persona, in his que persolvere  
valemus, apud nos repulsam paciatur. Ea propter petitioni vestre, que  
per venerabilem priorem Cluniacensem Armannum nobis facta est,  
annuimus, Uzonensem ecclesiam cum omnibus ad eam pertinentibus  
et perpetuo possidendam Celsiniensi priori et omnibus successoribus  
ejus concessimus, salvo jure Claromontensis ecclesie et omnium epi-  
scoporum ejus, et retenta censura decem solidorum Podiensium vel  
quinque Claromontensis monete, qui annuatim Claromontensi epi-  
scopo persolvantur.

1111-1122 (?).

3899.

CHARTA QUA BALDUINUS, FLANDRENSIUM COMES, ET CLEMENTIA, COMITISSA, MATER EJUS,  
CONFIRMANT PONTIO, ABBATI CLUNIACENSI, DONATIONEM ECCLESIE SANCTI BERTINI  
A ROBERTO COMITE FACTAM.

(Bibl. nat. fonds latin 11826, f<sup>o</sup> 13, jadis 16; B. p. 10<sup>3</sup>.)

Domno Pontio, reverendo sancte Cluniacensis ecclesie abbati, Bal-

1112, 12 avril.

*archipresbyteri*; lig. 55, *de Blanteriis*, lisez :  
*de Blateriis*; *Adelini*, lisez : *Adelmi*; lig. 57,  
*de Vinricort*, lisez : *de Virecoz*; lig. 61, D.  
porte MCIX. par erreur.

<sup>1</sup> [Cet acte peut se rapporter à Ponce,  
abbé de Cluny, ou à son successeur Pierre

v.

le Vénérable, qui commença à gouverner  
l'abbaye au mois d'août 1122.]

<sup>2</sup> Cette pièce a été copiée après coup  
dans un espace resté blanc au fol. 14 v<sup>o</sup>.

<sup>3</sup> Publié par Martène, *Thes.*, I, 324,  
et d'après lui par Le Mire, *Oper-dipl.*, II,

32

duinus, Flandrensiū comes, et Clementia comitissa<sup>1</sup>, æternam in Christo felicitatem. Cupientes ea quę ad religionem pertinent firma permanere, ne videlicet bene inchoata callidus hostis valeat pessumdare, serenitati vestrę notum facimus concessionem illam quam de ecclesia Sancti Bertini dominus meus Rotbertus comes adhuc vivens, me quoque annuente, predecessori vestro domno Hugoni pię memorię abbati concessit scriptoque confirmavit, nunc etiam pro remedio animarum nostrarum, tam me quam filium meum, libenter vobis vestrisque successoribus iterato concedere, ratamque per omnia, omni occasione seposita, fore. Porro ut hec concessio nostra firma permaneat, in conspectu principum, cum eorundem assensu, eam firmavimus, atque sigilli nostri impressione subtersignari fecimus. Signum Lanberti abbatis. Signum Galteri thesaurarii. S. Rainerii notarii. S. Bernardi capellani. S. Alardi. S. Rodgerii castellani Insulani. S. Galterii castellani Curtriacensis. S. Reigeri dapiferi. S. Gillelmi dapiferi. S. Vulrici pincerne. S. Guidonis. Actum anno Domini m. c. xii., in villa Iprensi, pridie idus aprilis.

3900.

CHARTA QUA ISLONTIA, FILIA GOMIZ DIDACI, COMITIS, MONASTERIUM SANCTI SALVATORIS VILLE VIRIDÆ IN HISPANIA MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(Bibl. nat. or. 192; cop. 283-104; B. p. 9.)

1112, 1<sup>er</sup> mai.

<sup>2</sup> Suasione serpentina, immo diaboli invidia ipsius ore propellente, vitio inobediencię primis hominibus ex paradisi habitatione ejectis, condoluit divina majestas; atque miserando decrevit per Verbum suum, id est per filium suum, cum quo et per quem, cooperante Spiritu Sancto, cuncta fecerat, tantam ruinam et culpam presumptionis vetite arboris per assumptionem humane carnis in uterum intacte virginis mortem nostram moriens in cruce justa humanitatem assumpte carnis debellare ac propellere, nosque ad vitam reparare; si tamen primi transgres-

1153. Cf. 3853. Notre premier texte paraît un original jadis scellé.

<sup>1</sup> [Baudouin VII, dit A la Hache, et

Clémence, sa mère, veuve de Robert II depuis la fin de 1111. Cf. n° 3853.]

<sup>2</sup> [Chrisme en tête de l'acte.]

soris subjectionibus ac suasionibus spretis atque repulsis, precepta redemptoris sui sollicite ac diligenter obediendo adimpleat, omnino credens Patrem ingenitum, filiumque unigenitum a Deo patre sine fine, sine principio genitum, non factum, coeternum et consubstantiali, unius essentie cum eodem Patre et Spiritu Sancto, non tres Deos, sed unum omnipotentem Deum, filium vero in nostra carne passibilem, pro totius mundi salute passum etiam et sepultum, de sepulcro vivens resurrexit a mortuis, ascendit ad celos, venturus in fine mundi cum majestate ex vivis et mortuis iudicium facturum, cunctis prout jesserunt premia redditurus, aliis vitam eternam, aliis perpetuam damnationem. Igitur ego Islontia, filia Gomiz Didaci comitis, comitissa, mole peccatorum pressa, et illicita parentum maritali conjunctione rea, tam eorum quam meam expavescens damnationem, disposui una cum filia mea Jelvira Moniz, cum adiutorio Dei, ex his que michi maritali et dotis jure, sibi que paterno conlata sunt, anime patris illius subvenire, immo Deo pro ejus ereptione tale aliquid offerre, quatinus ob compassionem illius compaciatur nobis Deus simulque cum eodem nobis conferat atque concedat, quam fidelibus suis promisit, eternam beatitudinem. Cluniacensium siquidem venerabilium patrum fama ad nos usque perveniens, et experimento penes nos longo jam tempore laudabilis perseverans, adtraxit nos atque amore coegit, ut monasterium Sancti Salvatoris Ville Viride, in valle Vidriale, quod, ut dictum est, ambe possidebamus, ego dotis, illa paterno jure, beato Petro principi apostolorum et jam dictis dominis Cluniacensibus, ac quam maxime venerabili patri domno Pontio abbati ipsius loci ejusque successoribus predictum locum regimini et potestati submitteremus, quatinus anima prefati mariti mei Munionis Fernandiz, patrisque jam dicte filie mee et ceterorum parentum nostrorum anime ipsorum orationibus adjuce, januam regni celestis valeant ingredi ac eterna beatitudine cum sanctis omnibus perhenniter perfrui. Prefatum monasterium vi regia domni Ildefonsi imperatoris longo tempore perdidimus<sup>1</sup>,

<sup>1</sup> [Voy. ci-dessus, n° 3735.]

sed filia ejus, Urraca regina, post obitum ejus, rem diligenter examinans, et requirens episcopum Legionensem scriptorem kartule quam de eodem maritus meus fecerat michi, repperit, veridicaque assercione plurimorum testium, injuste nos illud perdidisse conprobavit, nobisque illud restituit, et ad possidendum sua karta propria confirmavit. Ob amorem igitur omnipotentis Dei et religionis augmentum jam sepe nominatum locum cum omnibus sibi pertinentibus, quę testimoniis aut scriptis nunc habet, aut habuit, vel habiturus est, summa cum alacritate et devocione liberum, ut Monio Fernandiz, dominus meus, pater filię meę Jelvire tenuit, et nos post eum tenuimus, tradimus et concedimus vobis eternaliter possidendum, nichil in eo retinentes vel usurpantes, quod divine et vestrę religioni sit contrarium, excepto quod bene agentes dum vixerimus in eodem loco volumus recipi et nullam laicam personam preponi nobis denegamus. Ab odierno ergo die possidete et sic ordinate, ut animabus defunctorum ibidem jacentium proficiat, monete publice terre Ispanie L solidos ob memoriam eorum, scilicet annuale, censum<sup>1</sup> ab eodem loco exigentes. Si quis autem propinquorum nostrorum vel extraneorum contra hunc testamentum nostrum surrexerit, ad destruendum vel dirumpendum, quamdiu in hac voluntate persisterit, sit excommunicatus et a Christi corpore et sanguine segregatus, et quantum inde presumpserit vel usurpaverit, in quadruplum vobis restituat, et regi vel cui lex dederit L libras auri constrictus ob temeritatem malicię suę persolvat, nostrumque datum firmissimum vobis permaneat. Hunc testamentum ego jam dicta Islontia et Jelvira legere audivimus et manibus propriis signum ingerentes roboravimus. †† Hęc descriptio facta est iii feria, kalendis mai, era M. C. L., anno ab incarnatione Domini M. C. XII, regnante rege H-defonso cum matre sua Urraca in Galecia; Bernardus archiepiscopus in Toletis, Pelagius episcopus in Asturica, Petrus episcopus in Palentia, regina domna Urraca, et comes Petrus de Galecia, nutritor filii ejus, adstantibus predictę terre plurimis potestatibus, et precipue

<sup>1</sup> Original : *sensum*.



comite Rodrigo Veliz, apud Austuricensem civitatem hujus donationis chartam cognoscentes voluntarie conlaudantes<sup>1</sup> confirmavere. Pelagius ejusdem civitatis episcopus conlaudans confirmavit; siquidem prefatus locus in suo consistit episcopatu.

<sup>2</sup> Comes Petrus confirmavit. Fernando Fernandiz conf. Gomiz Pelagius conf. <sup>3</sup> Prior Stephanus Sancti Zoyli conf. Camerarius Dalmacius conf. Ermenerius conf. <sup>4</sup> Cid, testis. Belid, testis. <sup>5</sup> Raimundus notuit.

Ego Mauricius, Dei gratia Braccarensis archiepiscopus, confirmo et signum pono. (*Monogramme de l'archevêque.*)

(*Au dos :*) Carta Islontiae comitisse, de monasterio Sancti Salvatoris Vallis Viridæ<sup>6</sup>.

3901.

CHARTA QUA WALTERIUS DE TILIO DAT MONASTERIO CLUNIACENSI ALODUM SUUM  
DE SANTIACO.

(Bibl. nat. cop. 46-123; B. p. 7.)

In nomine Domini nostri Jhesu Christi, ego Walterius de Tilio concessi Deo, et Sancto Petro Cluniacensi, pro redemptione anime mee et parentum meorum, villam alodum meum de Santiaco<sup>7</sup>, cum eo loco et sede ubi michi stagnum et molendinum facere decreveram, a monachis Cluniacensibus jure perpetuo possidendum, et quocumque modo voluerint et potuerint edificandum, laudante Aremburge, uxore mea, et filio meo Milone; laudantibus etiam et testimonium ferentibus huic donationi capellano meo Berardo et Hugone de Dornai et serviente meo Warino. Hæc donatio facta est Cluniaci, in capitulo fratrum anno Dominice incarnationis M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XII<sup>o</sup>.<sup>8</sup>

(*Au dos :*) Carta Valterii de Tilio.

<sup>1</sup> Ici se placent, dans l'original, quelques mots qui semblent compléter la souscription de Mauricius qui se trouve plus loin : « Mihi D<sup>o</sup> et Stephano priori Car-  
« rionensi. »

<sup>2</sup>, <sup>3</sup>, <sup>4</sup>, <sup>5</sup> [1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> colonnes.]

<sup>6</sup> [Lisez *Villæ viridæ*.]

<sup>7</sup> B. *Sanctiaco*.

<sup>8</sup> B. ajoute ici : « tempore domni Pontii  
« abbatis » d'une écriture plus récente.

3902.

CHARTA QUA LEODEGARIUS, EPISCOPUS VIVARIENSIS, ABBATI CLUNIACENSI ET AYMARO, PRIORI RUPPONENSI SEX ECCLESIAS IN MANDAMENTO SANCTI ALBANI SITAS, IBIQUE NOMINATIM APPELLATAS, CONFERT.

1112.

Notum sit, etc., quod ego Leodegarius, Vivariensis ecclesiæ minister, etc. (D. Vaissète, *Hist. de Languedoc*, t. II, c. 380.)

3903.

CHARTA QUA JOHANNES, TARVANENSIS EPISCOPUS, MONASTERIO SANCTI MARTINI DE CAMPIS IN MANU PONTII, ABBATIS CLUNIACENSIS, DAT ECCLESIAM DE FREVENS.

1112.

Notum sit omnibus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 555 (fragm.); Le Miré, *Oper. dipl.*, t. IV, p. 355; Du Chesne, *Hist. des card. français*, t. II, p. 60.)

3904.

LITTERÆ STEPHANI, ÆDUENSIS EPISCOPI, ARCHIDIACONIS, ARCHIPRESBYTERIS ATQUE PRESBYTERIS DIOECESIS SUÆ UT MONASTERIUM CLUNIACENSE ADJUVENT.

(Bibl. nat. cop. 59-74.)

1112-1140(?)

Stephanus, Dei gratia Eduensis episcopus, universis diocesis nostre archidiaconis, archipresbiteris atque presbiteris, salutem. Quoniam predecessores nostri speciali et precipua dilectione erga Cluniacensem ecclesiam devoti semper extiterunt, dignum duximus et nos vestigiis eorum inherentes, prefate ecclesie abbatem et conventum propensius amare, et omnia que juris eorum sunt ab iniquorum infestatione quantum poterimus deffensare. Proinde dilectioni vestre mandando precipimus, et precipiendo mandamus, ut si quando predictus dominus abbas Cluniensis, vel quispiam de prioribus ejus seu de monachis ubilibet manentibus, in conspectu vestro clamorem fecerit aut deposuerit querelam, non aliter quam si vestrum esset negotium, partes eorum viriliter adjuvetis, et omnem justiciam super malefactores illos

pro eis faciatis. Quicumque autem preceptum illud in irritum duxerit, noverit pro certo quia in eum graviter, actore Deo, vindicabimus<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Carta Stephani, episcopi Eduensis.

3905.

PRÆCEPTUM LUDOVICI VI, REGIS FRANCORUM, QUO CONFIRMAT LIBERTATES MONACHORUM  
CLUNIACENSIVM ULTRA PONTEM PITUERIS COMMORANTIUM.

(Bibl. nat. or. 193; E. 159, VII<sup>XXVII</sup>.)

Quoniam, exigente mole peccaminum, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 530<sup>2</sup>.) 1113, octobre.

3906.

CHARTA QUA PETRUS, GALITIÆ COMES, MONASTERIUM SANCTI MARTINI DE JUVIA  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS COMMITTIT.

(Bibl. nat. or. 194; cop. 283-106; B. p. 14.)

P[etrus], Galleciæ comes<sup>3</sup>, una cum fratre meo obtimate R., necnon et sororibus meis, videlicet sanctimonialis Munina atque Visclavara, ceterisque heredibus, venerabili patri nostro P[ontio], Cluniacensium abbati, ejusque successoribus in perpetuum. Post reconciliationem

1113,  
14 décembre.

<sup>1</sup> Cette lettre est sans date, mais elle est probablement de l'évêque Étienne qui mourut dans les bras de Pierre le Vénéral, comme nous l'apprenons d'une lettre de cet abbé à Humbert, archidiaque d'Autun et neveu dudit Étienne (voy. *Bibl. Clun.*, col. 886-887). — Sceau pendant, sur double queue de parchemin. (Note de L. de Barive.)

<sup>2</sup> C'est à tort que cet acte est daté de 1103 dans la *Bibl. Clun.*, le manusc. E. et l'original portent « millesimo centesimo tercio decimo » 1113, comme le veut l'année du règne, qui est xv et non v. Il semble que cet acte a été daté de 1103, afin de le

faire concorder avec la charte de Jean, évêque d'Orléans, datée par erreur de 1103 et que l'on trouvera plus loin. L'original de cette pièce a été enregistré à la Chambre des comptes le 30 décembre 1741.

Autres variantes : col. 531, lig. 7, *Teschelini*, lisez : *Teschelini*; lig. 9, *vel ecclesiae ministros*, lisez : *vel res ecclesie*; lig. 17, *Alnulfus*, lisez : *Ernulfus*; lig. 30, on a effacé des lettres avant le mot *quinto*; lig. 44, *Alberti*, lisez : *Alberti Teschelini filii. S. Alberici Rufi*; lig. 45, *Losberti*, lisez : *Josberti*.

<sup>3</sup> Cf. n° 3900, p. 252, *in fine*.

que facta est per sanguinem Jesu Christi, inter creaturam et creatorem, cum regnum celorum vim patiat et violenti diripiant illud, dignum profecto est, ut ei juxta intellectum evangelicę veritatis violentiam inferamus, et totis viribus ad illud per Dei gratiam veniamus. Sed quia tutum iter ad regnum celorum habere non possumus nisi preveniente gratia ex meritis virtutum scalam fecerimus per quam gradatim ascendamus, oportet nos ad scalam componendam virtutum virgas et gradus colligere juxta hoc quod David propheta concinens ait : « Ambulabunt de virtute in virtutem et videbitur Deus Deorum in Sion », et in alio loco : « Deus in gradibus ejus dinoscetur cum suscipiet eum ». Et licet virgę cum gradibus prout decet conexe habeantur nisi nobis trahentium manus ad subeundum porrigantur, vigilantı cura pensandum est, ne forte in ascensu defectum patiamur. Eapropter, inter cetera et supernorum civium patrocinia placare per gratiam largitatis festinemus, et pauperibus Christi per ministeria caritatis queque necessaria subministremus. Unde nos supradicti communi fraternitatis consilio et auctoritate episcoporum, scilicet Sancti Jacobi domni Didaci, et Minduniensis domni Munionis, hanc seriem testamenti devote scribimus tibi reverentissimo patri nostro P. in honore beatorum Petri et Pauli de quodam monasterio Sancti Martini, quod in diocesi Minduniensis ecclesię situm esse cognoscitur, juxta flumen Juvie<sup>1</sup>, in territorio Trasanguis, cum omnibus adjunctionibus suis. Tali siquidem conditione potestati vestre prefatum monasterium ad presens tradimus, ut non vendatur nec commutetur, nec alii vestre obedientie nisi Cluniaco subiciatur; ita ut unus ex senioribus in gremio sanctitatis vestre enutritus et in divina pagina doctus ibi prior habeatur. Alius nanque sequens ordo ex obedientiis vestris ei, prout melius noveritis, adibeatur. Si forte vero (quod absit!) a predicto monasterio, aliqua interveniente occasione, illi seniores ultro discedere voluerint, ita quod reverti dedignentur, ab ejusdem monasterii jure nullatenus alieni habeamur, sed sicut quiete tradimus, quiete recipiamus.

<sup>1</sup> B. porte en marge : « Hispania. S. Martini de Juvia. » Note du XIV<sup>e</sup> siècle.

Aliud etiam in calce hujus pagine adicimus, quod nullo modo silentio pretereundum esse videmus, videlicet ut causa benefaciendi ibi reverentiam habeamus. Si qua sane aliqua persona sive propinqua, sive extranea, qualiscunque sit, contra hanc paginam testamenti temere venire temptaverit, a liminibus sanctę ecclesię separetur, et quod in calumnia posuerit in duplo vel triplo conponat. Nos superius memorati in hac serie scripture manus nostras, æra M<sup>a</sup>. C<sup>a</sup>. L<sup>a</sup>. r<sup>a</sup>., et quod XVIII<sup>o</sup> kalendas januardas.

<sup>1</sup> Bernardus, archiepiscopus Toletanus, confirmat. Didacus, Conpostolanę ecclesię episcopus, confirmat. Munio, Minduniensis ecclesię indignus vicarius, confirmat. <sup>2</sup> Petrus, prior Sancti Jacobi, confirmat. Petrus Anajaci, thesaurarius Sancti Jacobi, confirmat. Asias Muniz magister scholarum confirmat. <sup>3</sup> Froyla Vimaraci confirmat. Menendo Vimaraic confirmat. Menendo Solinzi confirmat. Comes Gugies testis. Comes Munio Pelagis testis. Comes Rudericus Veilazi testis. Didacus, qui notuit<sup>4</sup>. Didacus, ecclesię beati Jacobi divino nutu sedis episcopus, hoc scriptum confirmat, anno sui presulatus XII<sup>o</sup><sup>5</sup>.

(*Au dos :*) Carta domini Petri, comitis Galitie, de donatione monasterii Sancti Martini.

3907.

CHARTA QUA JOHANNES, AURELIANENSIS EPISCOPUS, CONCEDIT MONACHIS ECCLESIE SANCTI PETRI PITUERIS QUIDQUID ILLI EX SANCTE CRUCIS ET IPSIUS FEODO OBTINEBANT, ETC.

(Bibl. nat. or. 183; E. 143, vr<sup>o</sup>xiii.)

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 531<sup>6</sup>, d'après E.)

<sup>1</sup>, <sup>2</sup>, <sup>3</sup> [1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> colonnes.]

<sup>4</sup> [Ces deux mots sont enfermés dans le seing du notaire.]

<sup>5</sup> Cette souscription est entièrement autographe, elle est suivie d'une roue formée de deux cercles.

<sup>6</sup> La *Bibl. Clun.*, comme l'original et le manuscrit E., porte la date M. C. III.; mais

v.

c'est par erreur, ainsi que le prouve la mention de l'année de l'épiscopat de Jean (*septimo decimo*) et celle de la confirmation du roi Louis le Gros (*sub eodem anno quo rex preceptum suum firmavit*). En effet, d'une part, Jean fut élu le 28 décembre 1096, et il était dans la 17<sup>e</sup> année de son gouvernement en 1113; d'autre part, la

1113,  
avant  
le 27 décembre.

33

IMPRIMERIE NATIONALE.

3908.

CHARTA QUA RAIMUNDUS, DUX NARBONENSIS, ET COMES TOLOSANUS MONACHOS  
CLUNIACENSES AB OMNI PEDAGIO QUITTAT ET IN CONDUCTU SUO SUSCIPIT.

(Bibl. nat. cop. 40-89.)

1113-1150(?).

Ego Raimundus, Dei gratia, dux Narbonensis, comes Tolosanus, marchio Provincie, omnibus baillivis, servientibus, bajulis et hominibus meis, et universis presentem cartam inspecturis, salutem. Sciatis quod ego intuitu Dei, pro salute anime mee et antecessorum meorum, quitavi omnes nuncios qui ad victum et vestitum sacri conventus Cluniacensis, vel ad aliud opus eorum aliquid deberent, ab omni pedagio et traverso et passagio per totam terram et posse meum et eos omnes in conductu meo suscipio; et firmiter prohibeo ne aliquis de meis militibus, servientibus, vel bajulis hanc mee donationis et concessionis paginam audeat vel presumat aliquatenus temerare. Et ut hoc donum meum perpetua gaudeat firmitate, sigilli mei munimine roboravi<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) Littera de pedagio concesso per ducem Narbonensem, comitem Tolosanum et marchionem Provincie ecclesie Cluniacensi, cum salvo conductu.

3909.

CHARTA QUA NOTUM EST ADEMARUM VICECOMITEM ET FILIUM EJUS WIDONEM WERPVISSIE  
ELECTIONEM ABBATIS SANCTI MARTIALIS LEMOVICENSIS, QUAM CALUMPNIABANT, ET  
PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, CONSTITUISSE ABBATEM SANCTI MARTIALIS BERNAR-  
DUM, TUNC CLUNIACENSEM PRIOREM.

(B. p. 11<sup>2</sup>.)

1114,  
7 octobre.

Notum sit omnibus Christi fidelibus tam presentibus quam futuris, quia dum bone memorie domnus Ademar, abbas Lemovicensis, obisset, orta est dissensio de electione abbatis; sed veniens domnus

confirmation du roi rappelée ici et dont nous avons cité l'original ci-dessus, n° 3905, n'est que du mois d'octobre 1113.

<sup>1</sup> Le sceau est perdu. (L. de Barive.)

<sup>2</sup> Publié par Baluze, *Miscell.*, t. VI, p. 521.

ac venerabilis Pontius, Cluniacensis abbas, sedato tumultu monachorum ac burgensium, qui auctoritate Ademari nobilissimi vicecomitis maxime fuerat exortus, predictum vicecomitem ex hoc convenit. Qui ejus redargutionem, ut erat vir sapiens, benigne suscipiens, in capitulo coram omnibus ipsam electionem omnino guerpivit vel dimisit, una cum filio suo Guidone. Quod et abbates qui presentes aderant et ejusdem cenobii fratres fecerunt, et se in voluntate et dispositione domni Pontii abbatis ex toto commiserunt. Supradictus etiam vicecomes Ademarus confirmavit in manu domni Pontii abbatis donum quod pater ejus Ademarus de monasterio fecerat, ut neque ipse, neque filii ejus, neque aliquis ex propinquis vel successoribus ipsius futuris temporibus ullo modo ipsam electionem requirerent vel inde se intritterent; sed sicut auctoritate apostolica decretum est et maxime Urbani pape, in potestate et arbitrio atque ordinatione abbatum Cluniacensium, tam electio abbatis quam dispositio ejusdem cenobii Sancti Marcialis per cuncta sibi succedentia tempora permanerent. Quo facto, abbatem eis prudentissimum virum domnum Bernardum, olim camerarium, tunc autem Cluniacensem priorem, constituit. In cujus electione et ordinatione, omnes pariter una voce acclamaverunt. Acta sunt hæc apud Lemovicas publice, anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo c. XIII, indictione VII, epacta XII, nonis octobris; testes autem fuerunt hi: Rainaldus abbas Vosiensis, Stephanus abbas Sancti Augustini, Ademarus abbas Sancti Sori, Eldebertus decanus sedis Lemovicensis, cum omni capitulo. Laici autem fuerunt: Amelius de Cambone, Geraldus et Gulferius frater ejus de Turribus, Bernardus de Vivinneh<sup>1</sup>, et Aimericus Bernardus frater ejus, Theotardus vicarius; regnante Ludovico rege Francorum, presidente in sede Lemovicensi Eustorgio pontifice.

<sup>1</sup> [Baluze: *Vivinals.*]

## 3910.

PASCHALIS PAPA II MONASTERII SANCTÆ MARIE DE CARITATE, A SESE QUONDAM CONSECRATI, PROTECTIONEM SUSCIPIT, POSSESSIONESQUE « IN PRESENTI SEPTIMA INDICATIONE CONFIRMAT, ODONE PRIORE PER PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, PETENTE ».

[1114,  
avant  
le 15 octobre (?).]

Paschalis, etc. Apostolicæ sedis auctoritate, etc. (In Bibliotheca Hamburgensi, ex schedis Pertzii societatis mon. Germ. Jaffé-Lœvenfeld, p. 753.)

## 3911.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI QUASDAM POSSESSIONES IN ANGLIA, NORMANNIA ET ALIIS PROVINCIIS.

(E. 59, LIII; extrait à la Bibl. nat. dans le ms. lat. n. a. 2279, n° 1<sup>1</sup>.)

1114,  
7 novembre.

Paschalis episcopus, etc. Apostolicæ sedis auctoritate, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 571; *Bull. Clun.*, p. 37, col. 2; etc.)

## 3912.

PRIVILEGIUM PASCHALIS PAPÆ II, QUO DECLARAT SE CONCESSISSE PONTIO, ABBATI CLUNIACENSI, ET SUCCESSORIBUS EJUS USUM MITRÆ, DALMATICÆ, ETC.

(E. 58, LII.)

1114,  
7 novembre.

Paschalis episcopus, etc. Cum differentiam donationum, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 572; *Bull. Clun.*, p. 37, col. 1; etc.)

## 3913.

CHARTA QUA BERNARDUS GROSSUS DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUIDQUID DE LIGNIS VIVIS VEL MORTUIS NECESSARIUM EIS EST IN BOSCO QUI TERMINATUR AB ORIENTE VILLA DE BREIAS, ETC.

(Bibl. nat. or. 191; cop. 46-153; B. p. 13.)

1114, environ.

In nomine Domini. Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod

<sup>1</sup> [Olim, à Cluny, ce même extrait se trouvait sous le n° 7 des mss.]



ego Bernardus, cognomento Grossus, filius Landrici Grossi<sup>1</sup>, de Ussiella, unum boschum a patre et avo et proavo<sup>2</sup>, etc. . . .

Cum domno abbate Poncio, in cujus manu factum est hoc, affuerunt de senioribus hi : Bernardus camerarius, avunculus ejus, Artaldus de Lordono, Jarento camerarius domni abbatis, ad cujus intelligentiam atque discrecionem sacramentum factum est, quippe dum juravit qui eum manutenuit, aliique quamplurimi.

(*Au dos :*) Carta de bosco Bernardi Grossi.

3914.

CHARTA QUA ELISABETH, UXOR HUGONIS DE LIEMUNDO, DEDIT, PRO ANIMA MARITI SUI, QUIDQUID POSSEDEBAT IN VILLA CIANA ET IN CARMEIA.

(B. p. 12.)

Omnibus christiane religionis cultoribus notificetur atque notificatum memorię commendetur, quia ego Elisabeth, uxor Hugonis de Liemundo, dedi pro anima ejus et pro animabus antecessorum nostrorum, necnon et pro anima mea, omnia que predictus Hugo vir meus habuit, possedit, optinuit a Landrico, vicario de Branciano. Hoc autem per manum Gausberti, obedientiarii de Julliaco, dedi beato Petro et ecclesię Cluniacensi, accipiens a predicto Gausberto monacho L solidos denariorum de moneta Cabilonensi. Dedi autem in villa Ciana et in Carmeia quicquid in eis vir meus a predicto Landrico habuit, in terris, in silvis, in pratis, in aquis aquarumque decursibus, et taschiam de Bragniac, laudantibus filiis nostris Hugone canonico, Bernardo, Helia, Leudbaldo. Signum Ansierii archidiaconi. S. Hugonis de Meiliaco. S. Raimundi canonici. S. Gaufredi de Porta.

1114, environ.

<sup>1</sup> [B. ajoute *qui et ipse filius fuit Bernardi Grossi de Oussiella.*]

<sup>2</sup> Le reste comme ci-dessus au n° 3896, avec les variantes qui suivent : page 246, lig. 4, *dono*, lisez : *domno* ; lig. 10, *Beias*, lisez : *Breias* ; lig. 15, *faciendum*, lisez : *fa-*

*ciendam* ; *coquendas*, lisez : *coquendos* ; lig. 18, *et mea*, lisez : *et matris mee* ; p. 247, lig. 5, *per captum*, lisez : *per caput* ; lig. 15, *egressuri*, lisez : *exituri* ; lig. 21 et 25, *Landricus*, ajoutez : *puer*. L'original n'est point daté.

S. Walterii de Mansionibus. S. Petri de Carmeia. S. Aimonis Cuscheth.  
Actum Cabillonis, in curia Hugonis de Meiliaco.

3915.

NOTITIA INJURIARUM QUÆ ILLATÆ FUERUNT MONASTERIO MOYRIACENSI POST DONATIONEM EJUSDEM COENOBII MONASTERIO CLUNIACENSI A WILLELMO ARNALDI FACTAM, ET CONVENTIONUM SUPER EISDEM INJURIIS CUM PETRO VICECOMITE GAVARRITANO ET ALIIS.

(B. p. 35.)

1115, 8 août.

Apud veteres talis mos fuisse dinoscitur, ut rerum gestarum noticiam posteritati futurę recolendam litteris seu scedulis exaratum reservarent, ne quod eis certum aut cognitum habebatur posteris incertum aut incognitum stare videretur. Quamobrem nosse volumus omnes qui in hoc monasterio Beatę Marię semper virginis de Moyriaco, scilicet nunc et in posterum futuri sunt monachi, quod bonę memorię domnus Willelmus Arnaldi de Moyriaco, lene Christi jugum ferre cupiens, atque se totum regularibus disciplinis sub monastico habitu coaptans, hoc monasterium in suo proprio alodio beatę Marię primitus devotus fundavit, et plurimas possessiones, quę proprio jure tam in vineis quam in terris cultis atque incultis sibi eveniebant, jure ei hereditario delegavit. De hereditate vero filiorum suorum hoc in opus monasterii Moyriacensis retinuit, ut nulli unquam aliquid de hereditate ipsa venderetur aut in pignus daretur, nisi monachis, si ipsi retinere voluerint. Similiter ne monachis alterius monasterii daretur, nisi quantum in vita sua ipse dederat, cum anathematis interdictione prohibuit. Desiderans etiam quatinus excellentiori deserviret religioni, decrevit ut hic locus sancti cenobii Cluniensis potestati ac religioni perpetuo subjaceret<sup>1</sup>. In quo videlicet monasterio Cluniense obtulit Deo et sancto Petro apostolo domnum Petrum filium suum, ut, secularem relinquens, cęlestem assumeret militiam. Qui apud Cluniacum regulari disciplina non mediocriter im-

<sup>1</sup> [Voyez la donation de Moirax à Cluny, ci-dessus, t. IV, n° 2978.]

butus, huic monasterio prelatus et prior effectus, ampliavit eum quantis potuit muneribus, hornavit eum suppellectilibus preciosis, locupletavit tabula altare argentea, turibulis argenteis, calicibus ac variis ornatibus; sed, ut omittam cetera, usque pene ad exitum vite utilitatibus hujus loci et ut in religionis stabilitate persisteret, fideliter insudavit. Denique, quidam qui de ejus prosapia exortus est, Raimundus Bernardi, cognominatus de Dürfort, filius scilicet sororis domni Petri, violentias atque multas injurias contra nos et contra locum nostrum, in petendo partem, in terra nostra fecit. Postea vero vulneratus Alairiaco jacens, penitentia ductus, omnia que Willelmus Arnaldi vel ipse Petrus Moyriaco dederat, Deo et beatę Marię reliquit, in manu ipsius domni Petri et domni Unaldi abbatis et Andreę monachi, vidente et audiente Petro, vicecomite Gavarritano, et Arnaldo Rotgerii fratre ejus et multis aliis. Sed sanus factus hoc donum non diu tenuit, quia medietatem de terra que Fangosa vocatur sibi retinuit. Iterum quoque apud Seram letali vulnere in capite percussus, et apud civitatem Lactoranam deportatus, domnum Petrum avunculum suum convocans, ut eum absolveret rogavit; et ut pro anima ejus Dominum deprecaretur, omnia que ante tulerat beatę Marię dimisit in perpetuum, presente vicecomite Viviano et Raimundo de Prada cum multis aliis. Ante hoc vero placitum, post mortem Willelmi Arnaldi, patris ipsius domni Petri prioris, soror ejus Arsendis nomine, Passercula cognominata, et Willelmus Bernardi de Narces, maritus ejus, cum ipso discordantes, plurima que supradictus pater beatę Marię dederat sibi vindicantes, cetera que tenere non poterant igni ferroque vastantes; quorum infestationem, data quadam porcione terrę cum consilio domni Arnaldi de Bovilla, qui quondam Aginensis episcopus fuerat<sup>1</sup>, domnus Petrus sapienter mitigavit. Dedit enim eis medietatem villarum Sanctę Columbe, et aliam de Loniaco, excepto quod ecclesias vel res ecclesiasticas et salvationem et vineam que prope est, quam ipse ædificaverat, retinuit. Insuper dedit eis vi denariadas vineę, in villa que

<sup>1</sup> [Arnaud I de Bonneville ou Belleville, évêque d'Agen, vers 1040.]

vocatur Albars, tali tenore ut hanc vineam in vita sua tenerent et post mortem illorum Sanctę Marię redderetur. Veniens itaque supradicta Arsendis cum viro suo Wilelmo et filiis Arnaldo et Bernardo apud Moyriacum, in altare Dei genitricis Marię, super vivificum corpus sanctamque crucem jurantes, firmaverunt ut in perpetuum sine querela possideretur a monachis omne quod Willelmus Arnaldi vel ipse Petrus dederant, exceptis villarum medietatibus, et vinea in vita eorum quam supra denotavimus. Terram quoque illam, quę juxta ecclesiam est de Albars, in jus monasterii dederunt una cum filio suo Bernardo, quem obtulerunt Deo et beatę Marię ut monachus efficeretur. Visores fuerunt domnus Petrus prior, et Anna mater ejus et Arsendis soror ejus, cum viro suo Willelmo Bernardi et filiis Arnaldo et Bernardo monacho, A. . . . . G. . . . . et G. . . . . monachus, Johannes et Fredulfus, pueri monachi, G. . . . . Etius, A<sup>1</sup>. . . . . et alii quamplures. At vero Petrus, vicecomes Gavarritanus, hujus qui modo superest pater, quia erat consanguineus domni Petri prioris, cepit terras nostras calumniari et inquietare jura honoris nostri, qui etiam quadam a domno Petro priore terrę accepta portiuncula, videlicet medietatem de parrochia quę vocatur Esquirs in fevum, excepto ecclesiam et res ecclesiasticas, ut faceret ei tenere omnem aliam terram et ut super altare, sicut alii fecerunt, firmaret; quod et fecit, videntibus domno Symone, Agynensium episcopo<sup>2</sup>, et domno Esquitilio, Moisiacensium abbate, cum aliis pluribus. Sed postea mentitus est, quia ea quę Raimundus Bernardi abstulerat monasterio, ipse similiter tollere presumpsit. Mortuo autem eo, uxori ejus et Petro filio dedit Petrus prior ducentos solidos, et firmaverunt ei Fangosã et omnem aliam terram. Sed et illam culturam quam pater istius Petri emerat a quodam nostro rustico Arnal Fornet XXI solidis Aginensium, tunc mater cum filio dimiserunt in manu ipsius Petri prioris ac domni Hugonis abbatis, vidente G. . . . . Vuillelmi, Donato vicario nostro cum multis aliis. Sed non post multum tempus, cum Petrus iste,

<sup>1</sup> [Ces blancs se trouvent dans le manuscrit.]

<sup>2</sup> [Simon I<sup>er</sup>, évêque d'Agen, 1083-vers 1101.]

Petri vicecomitis filius, patris in vicecomitatu potestatem indeptus fuisset, cepit inmaniter contra nos et contra omnes terras quas habemus ultra et citra flumen Gercii<sup>1</sup> sevirè, rusticos depredari, et ad ultimum totam illam terram, quæ vocatur Fresonia, sibi vindicare presumpsit. Quid crudelius est? Ipsum priorem capi et sub capturæ custodia teneri jubere inreverenter ausus est. Sed consilio domni Gausberti, [Aginnensis] episcopi, acceptis a priore cc solidis, firmavit ei secundo omnem terram Beatæ Mariæ, vidente ipso episcopo et Petro de Monte Calvo, ubi hoc factum est, Willelmo de Gualardo et Monteto, priore Alayriaci et G. . . . Lagania cum multis. Iterum quoque, veteribus malis nova adiciens, Petrus vicecomes bannum suum in omni terra de Fangosa misit, sublatis inde plus quam quinquaginta modios<sup>2</sup> annonæ, et per tres annos in heremum redacta est. Qui etiam burgum et omnem parrochiam Moyriaci cum honore sibi pertinente usurpare non timuit. Tantas igitur ac tales a Petro vicecomite sustinuit dominus Petrus prior persecutionum molestias, ut quasi in exilio positus longaqueret latibula, immanissimam ejus volens declinare persecutionem. Denique metuens ne hujus ecclesiæ thesauros violenter raperet, transmisit eos Cluniaco, argentum scilicet de tabula, calices et turibula, et alia quæ huic loco hornatui essent vasa argentea. Sed dominus Pontius, Cluniensium abba, previdens quieti hujus monasterii, omne illud argentum ad nos remisit, precipiens ut Petro vicecomiti daretur, si in manu domni Gausberti, Agi[n]ensis episcopi, et domni Monteti, prioris Alayriaci, domnique Heliae, sacristæ Moysiaci, ac domni G. . . . de Balagerio, aliorumque hujus terræ prudentissimorum virorum, et etiam super altare Sanctæ Mariæ juraret, fidem pleviret ipse et uxor sua, nomine Guiscarda, et fratres sui predictam terram donare, derelinquere Deo et Sancto Petro Cluniaci et Sanctæ Mariæ de Moiriaco : tali pacto talique convenientia, ut in tota terra quæ ad jus Sanctæ Mariæ pertinere videtur, nunquam in perpetuum ipse vel aliqui de parentela sua aliquid tollerent, raperent vel aliquam violentiam facerent. Quæ

<sup>1</sup> [Sans doute pour Gercii, le Gers. — <sup>2</sup> Lisez modius.]

convenientia hoc modo facta est : Posita veneranda cruce et reverendo corpore Christi super altare Beatę Marię semper virginis, una cum plurimorum sanctorum reliquiis, ego Petrus vicecomes, cum uxore mea Guiscarda, dono Deo et Sancto Petro Cluniaci et sanctę Marię matri Christi et huic monasterio Moiriaci et monachis, qui modo sunt hic et qui in ęternum in hoc loco Deo sunt servituri, omnem terram illam quam hucusque huic loco calumniabam et auferebam; et per fidem meam plivisco super has sanctas reliquias, et super altare Sanctę Marię, et super crucem et venerabile corpus Christi, ut in tota ista terra quam superius donavi huic loco et dereliqui, nichil mali ultra faciam, non tollam aliquid violenter aut voluntarie, nec tollere faciam, nec aliqui qui post me de mea progenie nascituri sunt. Ut autem ista convenientia semper integra teneatur, ego et uxor mea facimus † signum propriis in charta manibus, et damus partem corrigię, servanda posterius, in testimonium veritatis. Accepi quoque propter hoc a domno Petro priore et a domno G. . . . . de Balager LX et VI marchas argenti, inter quas duo turibula et duo calices, duo quoque candelabra argentea erant, et totum argentum tabulę altaris Beatę Marię, precium videlicet duo milia et ducentorum solidorum Aginensis monetę. Quicumque violaverit aut infregerit istam convenientiam, partem accipiat cum Satan. Amen, amen, amen. Quod militibus A. . . . . et P. . . . . de Moirac dedi absolute reddam huic loco; et fratribus meis R. . . . . et A. . . . ., sicut ego feci, firmare super altare faciam. Visores fuerunt G[ausbertus], episcopus, P. prior Moiriaci et M. prior Alairiaci, K. . . . . prior Sancti Genesisii, G. de Balager, B. de Narces, G. monachus, P. de Golengs, P. de Albino, P. de Moirac, pueri, et cęteri monachi. Milites vero Willelmus de Galard, Montesin de Golengs, P. de Monte Calvo, R. et G. de Auliniaco, Willelmus Amaneu de Segoniaco, Bernucia de Marciola, cum aliis multis, Bruno et Ingrosus de Alairiaco, Calvus de Calda Costa, Martinus de Moirac et Willelmus filius ejus; Willelmus de Castilio, qui argentum ad altare reddere monachis debuit, sed quia reddere contempsit, octingentos, et postea duo milia solidorum coactus dedit, qui simul

juncti quinque milia faciunt<sup>1</sup>. Facta autem hæc convenientia die dominica, vi idus augusti, luna XIII<sup>a</sup>, concurrentes III, epacta XXIII<sup>a</sup>, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup>. C<sup>o</sup>. XV<sup>mo</sup>, indictione VIII<sup>2</sup>, regnante Ludovico Francorum rege, Romanę ecclesię domno Paschasio papa II<sup>o</sup> pontificatum tenente, et in Aginensi Gauberto, quo presente hoc totum factum est, in Guasconia Wilermo Aquitanorum duce principatum tenente. Amen.

3916.

CHARTA QUA FRIDERICUS, COMES DE FIRRETHO, MONASTERIO CLUNIACENSI POSSESSIONEM ECCLESIE ALTKIRCHENSIS ANTEA DONATÆ CONFIRMAT.

In nomine, etc. Notum sit omnibus, etc. (*Acta Sanctorum Bolland. ad 3 Junii*, t. I, p. 342<sup>3</sup>.)

1115,  
14 décembre.

3917.

CHARTA QUA RODULFUS, REMENSIS ARCHIEPISCOPUS, NOTUM FACIT MANASSEM, FILIUM HUGONIS DE PLAGAIOTRI, LAUDANTE MATRE SUA GUIDESMODI, DECIMAM DE TURRE SUPER MATERNAM MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE.

(D. 495; E. 205, IX<sup>XXI</sup>.)

Quod presentibus intimamus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1830, d'après E.<sup>4</sup>.)

1115.

<sup>1</sup> [En y ajoutant les 2,200 sous dont il est question ci-dessus.]

<sup>2</sup> Lisez VIII.

<sup>3</sup> Publié dans Trouillât, *Monum. de l'évêché de Bâle*, t. I, p. 235, sous la date du 14 décembre 1114. Mais les termes « XIX kalendas januarii, feria tertia, luna XXIV, anno Incarnat. MCXV » correspondent exactement à la date que nous donnons, la lettre dominicale étant C.

<sup>4</sup> La copie de D. offre quelques variantes : lig. 7, *Guidesmodi*, D. *Desmodi*; lig. 10, *super*, D. *supradictam*; lig. 25, *ejus*, D. *eorum*; lig. 29, *Gualteri*, *Hairardi*; D. *Gualteri de Corte Hairardi*; lig. 29, *Domnone*, D. *Domnionne*; lig. 35, *Fulchradus*, D. *Fulchardus* (voyez aussi Marlot, *Metrop. Remens. hist.*, t. II, p. 272; il remarque que la donation est faite sans obligation de fonder un prieuré).

3918.

CHARTA QUA GERALDUS CUM UXORE SUA HADEWIGA ET FILIO SUO GERALDO PRÆDIUM  
SUUM SITUM APUD SELIDIN MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT<sup>1</sup>.

(B. p. 16.)

[1115.] Notum sit omnibus, tam futuris quam presentibus, quod quidam vir nobilis, nomine Geraldus, cum uxore sua Hadewiga et filio suo Geraldo, tradidit ad reliquias Sanctę Fidis et aliorum sanctorum de Cluniaco missas, quemadmodum ad altare sanctorum apostolorum Petri et Pauli in Cluniaco, prædium quod situm est apud Selidin, in possessionem cenobii sanctimonialibus feminis, sub hac conditione, ut omni anno solvatur ad elemosinariam in Cluniaco denarius quem Didatiline dicimus, et quicumque eis aliquam vim in eodem fecerit aut aliquid abstulerit, vel in omni quodcunque traditum eis fuerit, ad has reliquias sanctorum, vel qui sibi subripuerit advocatiam vel prioratum vel magistratum super eas, nisi cui concesserit domnus abbas Cluniacensis, qui tunc temporis est, anathema reputetur cum Pharaone rege Ægypti, qui populum Dei sibi subjugare conatus est, decem plagis castigatus, penam mortis recepit in medio maris; et cum Juda traditore Domini, qui furabatur quę mittebantur et suspensus crepuit medius; et cum Herode, qui persecutus æcclesiam justorum, percussus ab angelo et consumptus a vermibus exspiravit. Hujus rei testes sunt qui audierunt et viderunt : Bertoldus comes, Adelgoz de Werra, Trudewin, Burchart, Rupertus, Eberhart, Gerunc, Henrich, Beringer, Megenbolt, Sigebret, Luziman, Gerhart, Bertolt, Megenbret, Ricolf, Adelbero, Giso, Diederich, Egelolf, Rudolf, Manegolt, Adelbret, Berhart, Godescalt, Adelbret, Hildebolt, Adelbret, Bertolt, Burchart, Godefrit, Immo.

<sup>1</sup> D'après D. Schœpflin, il s'agit ici de Geroldus de Scherzingen, qui fonda le monastère de femmes de Seleden en

1115; mais il l'a confondu avec son fils, qui est l'auteur de l'acte de 1152. Cf. *Historia Zaringo-Badensis*, t. V, p. 93.



3919.

CHARTA QUA PONCIUS, ABBAS CLUNIACENSIS, NOTUM FACIT MONASTERIUM A PRINCIPE  
GERALDO IN ALODIO SUO SELEDEN FUNDATUM CLUNIACO COENOBIO DATUM FUISSE.

(Bibl. nat. fonds latin 11826, fol. 14, jadis 17<sup>1</sup>.)

Frater P[oncius], Cluniacensis abbas, tam presentibus quam futuris. Princeps nobilis Geraldus pro amore Dei destructo castello suo, voluit fieri monasterium, in proprio alodio suo Seleden, donans illud in manu nostra Deo et Beato Petro Cluniacensi, ideo scilicet ut sanctimonialia nostras illuc transferri mandarem, antea enim manebant Boliswilere. Donatio autem ista facta est nobis, presente Bertolfo duce<sup>2</sup>, et advocato loci, Bertolfo comite, et Adelberto de Stouf, et legato episcopi Basiliensis domni Roudolfi<sup>3</sup>, Siginando Grandivalensi preposito, et ceteris venerabilibus plurimis. Statuimus autem ut monasterium Seleden neque Celle<sup>4</sup>, neque alicui unquam monasterio subiaceat, nisi tantum Cluniaco. Interdicimus vero, ut in predictarum monasterio sanctimonialium nulla umquam femina recipiatur, nisi per abbatem Cluniacensem precipiatur. Decrevimus quoque, ut omnes possessiones, que pro susceptione seu sustentatione sanctimonialium fratribus de Cella aliquando donate sunt, qui earum curam multo tempore gesserunt, sanctimoniales ex integro ut proprias sibi recipiant. Diffinivimus etiam quatenus quecumque monachi de Cella de suis propriis possessionibus ad sustentationem sanctimonialium caritative contulerunt, ex integro recipiant. Illas vero possessiones, quas specialiter pro monialibus quibusdam, videlicet Gisela, Sigeburg, Mathilt, Liugard Mathilt, pro victu et vestitu earum monachi de Cella distribuerunt, unaquaque earum moriente, statim recipiant. Actum anno incarnati Verbi m. c. xv, Romanorum imperatore augusto Henrico V.

1115.

<sup>1</sup> [Imprimé dans Mabillon, *Annal. Bened.*, t. V, p. 694.]

<sup>2</sup> [Bertolf IV de Zaehringen.]

<sup>3</sup> [Rodolphe III de Hombourg, évêque de Bâle, de 1107 à 1122.]

<sup>4</sup> [Zell, plus tard Saint-Ulrich.]

3920.

SENTENTIA INTER BERNARDUM GROSSUM ET ABBATEM PONTIUM, AB EPISCOPO EDUENSI LATA,  
 QUA CONFIRMAT DONATIONES AB ANTECESSORIBUS BERNARDI HUGONI ABBATI CLUNIA-  
 CENSI APUD SANCTUM HIPPOLYTUM FACTAS, ETC.

(Bibl. nat. cop. 47-235.)

1115, environ.

Notum sit omnibus qualiter Bernardus, cognomento Grossus, ea que antecessores sui Cluniaco concesserant, que etiam ipse domno abbati Hugoni abjuraverat, et datis obsidibus firmaverat, iterum calumpniare cepi, et magna inquietatione exagitare, in tempore domni Poncii abbatis. De quibus controversiis in examinationem Eduensis episcopi domnus abbas P. et predictus B. se posuerunt. Hec talibus iudiciis terminata sunt. Peagium capere solebat, quod domino abbati Hugoni sacramento et datis obsidibus omnino dimiserat, illud deinceps cepit a transeuntibus extorquere, et mutato nomine conductum vocavit, non peagium; unde iudicatum ei fuit, quia neque pro conductu, neque pro peagio, aliquid per coactionem ulterius capiat, et obsidibus securitatem confirmet. De Sancto Ypolito dictum est, quod omnia illa que domnus abbas Poncius vel homines sui possent rationare, avum suum guerpisse, vel patrem vel avunculum suum, vel seipsum, quiete totum dimitteret, et quicquid accepit, redderet secundum catallum a tempore placiti prioris cum isto domno abbate P. habito. De occupationibus condominarum quas dicebat se invenisse per homines suos, qui eas pergiraverant, quia nescientibus monachis divisio facta fuit, pro nichilo habeatur. Sed si tricennalem possessionem monstrare possint, vel donum factum a predecessoribus suis vel ab ipso, eas monachi quiete possideant; sin autem iterum terram pergirent et communi consilio discernant. De hominibus Wichardi qui per Cluniacum transiebant ad servicium Bernardi, pro ea que eis ablata in seditionem commotis, dictum est, quod de illis hominibus Wichardi, qui pacem fecerant cum Cluniensibus per manum camerarii, remaneret. De aliis vero, dies inter Bernardum et monachos

capietur, et justitia sui cuique daretur. De seditione autem facta, quia Bernardus se dedecoratum dicebat, camerarius rectum et honorem ei obtulit, et diem nominavit. Bernardus super recti oblationem predictam Cluniensium cepit, hoc cum domnus abbas qui aberat audiret, precepit ut excommunicaretur; ille terrore compunctus, quod abstulerat reddere firmavit, tres mulas dedit et pratum; domnus abbas pratum respuit, quia vadimonium non legitime recipitur in hac parte. Judicatum est ut mule recipiantur pro pretio quod valent et calumpnia que super eas fit solvatur, et quod super est de catallo reddatur. Quo computato sexcenti et xxxvii solidi fuerunt inventi. Bannum Cluniaci infra metas istas consistit: Julliacus meta una, Sergi, Carrella, Sancta Maria de Bosco, Matisconum, Tornut. Si a priori placito vel ipse, vel aliquis de suis infra has metas aliquid abstulit Cluniaco euntibus vel redeuntibus, reddant illud pro catallo, et ulterius pacem firment. De molendino dictum est, si monachi ab heredibus illud se emisse possunt probare, elevare vel deicere illud, ita ut non noceat, possunt. Si autem Bernardus aliquid laudavit eis, ipsorum erit; aliter heredibus justitiam teneant. De Belomonte dictum est, quod ea pace qua comes Hugo eis dimisit, teneant. Quod Bernardus probare poterit comitem Hugonem in villa illa in pace cepisse, habeat. De Cantulupi vel Sancto Desiderio, dictum est, ibi nichil accipere debet, nisi pugillum candela[b]rum et tres solidos, et pro hoc custodiam debet. Quod autem probare poterit Hugonem de Brancio in pace monachorum ibi cepisse, habeat; cetera dimittat. De hominibus quos monachi possident, et Bernardus clamat, ita dictum est illos quos ante prius placitum calumpniaverat, si in placito non retinuit, dimittat monachis; de aliis justitiam habeat. De Gaufrido de Melion dictum est, quod poterit probare Hugonem de Brancio in homine illo cepisse, habeat; si probare non potest, c solidos quos cepit reddat et hominem dimittat. De Duranno de Cassan[ias] dicit Bernardus, quod licet in terra monachorum habitet, tamen pro aliis tenoribus quas habet homo in terra ejus, et quia homo ille est de dominio ejus, ab antecessoribus suis habet in eo captionem; de hoc dictum est, quod

poterit probare antecessores cepisse in terra illa, ubi stat homo, teneat; quod super est dimittat, et quadraginta solidos quos cepit reddat. Judicium factum est, quod quidquid a priori placito Bernardus abstulit sine racione, reddat cattallum. De Paredo dictum est, quod licet Savericus illic moraretur, nichil inde deberet rapere, et quicquid cepisset pro catallo redderet. De Carbonella, ubi homines sui aliqua ceperant, dixit se habere garandum; dictum est, quod si garandum rectum de captione posset habere, maneret; sin autem cattallum redderet. De muliere Hulgot dicit Altaldus, quod Landricus dedit eam, et homines Bernardi nominat qui hec sciunt, illi negant; dictum est, quod si in carta possunt testes illi inveniri, maneat; sin autem probetur carta vera et datio mulieris per quoslibet testes.

(*Au dos :*) De Sancto Ypolito.

3921.

CHARTA QUA GERARDUS, ENGOLISMENSIS EPISCOPUS, NOTAM FACIT SENTENTIAM AB IPSO LATAM ADVERSUS ABBATEM UZERCENSEM DE TERRA QUAM BERNARDUS, VICECOMES DE COMBORN, CLUNIACENSIBUS MONACHIS DEDERAT<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. or. 195-1°.)

1116,  
avant  
le 17 avril.

Ego Gerardus, Engolismensis episcopus, et sanctę Romane ecclesię legatus, presentibus et futuris notum fieri volo, quod Bernardus, vicecomes de Cumborn, et Abbas Usercensis, cum quibusdam personis monasterii sui, in curiam nostram venerunt, pro controversia quam inter se habebant de quadam terra quam ipse Bernardus pro salute anime sue monachis Cluniacensibus dederat. Abbas autem Usercensis adversus Bernardum et donum ab eo factum his utebatur rationibus, dicens quod terra illa quam Bernardus ad edificationem faciendam predictis monachis dederat, erat de alodio Sancti Petri Usercensis, quod Oddo, comes de Marchia, Sancto Petro Usercensi dederat. Aliam insuper pretendebat racionem, dicens quod ecclesia

<sup>1</sup> Cette pièce, ainsi que quatre autres, dont les trois suivantes, ont été transcrites sur une feuille de parchemin opistographe,

dont l'écriture paraît contemporaine des originaux. C'est une espèce de cartulaire relatif au monastère de Ventadour.

Trainiacensis, in cujus parrochia illud edificium fiebat, erat Sancti Petri Usercensis jus, quam quidam presbiter monasterio Sancti Petri Usercensis donavit, et post aliquantum temporis Umbaudus, Lemovicę sedis episcopus, cum consilio Gausberti archidiaconi et Bosonis, archipresbiteri, eidem monasterio donavit; ad donum vero episcopi astruendum relationem ipsius doni cartam conscriptam protulerunt. Ad hæc predictus vicecomes Bernardus respondit, dicens quod terra illa, nomine Amanzenas, de alodio comitis Marchie non erat, sed suum proprium alodium ab avis et proavis esse asserebat, quod in manu fratris nostri Eustorchii, Lemovicensis episcopi, monachis Cluniacensibus ad edificationem faciendam dederat. Quod autem Umbaudus, Lemovicensis episcopus, donum ecclesię Trainiacensis eis fecisset, se omnino ignorare dicebat. His itaque auditis utriusque partis rationibus, una cum venerabilibus fratribus et coepiscopis nostris Lemovicensi, Petragoricensi, Agennensi, canonica auctoritate judicavimus quod Bernardus, predictus vicecomes, comiti Marchie, si ab eo impeteretur, infra quadraginta dies ab eo die quod iudicium factum est, de alodio quod per donum comitis Marchie Usercenses monachi optinere nitebantur, quantum exigeret ratio responderet. Et quia carta quam super dono Umbaldi episcopi de ecclesia Trainiacensi protulerant, canonicam firmitatem non habebat, cum predictis episcopis judicavimus, ut infra eosdem quadraginta dies duos legitimos testes producerent, qui rationabiliter probarent se vidisse et audisse quod prefatus episcopus Trainiacensem æcclesiam, cum consilio predicti Gausberti archidiaconi et Bosonis archipresbiteri, monachis Usercensibus dedisset; interim vero monachi Cluniacenses terram illam quam Bernardus vicecomes eis dederat quiete tenerent et edificarent. Interfuerunt autem huic nostro iudicio predicti fratres episcopi, et assensum prebuerunt, Ildebertus, Geraldus, Lemovicenses archidiaconi, Arnaldus Guillelmi, Guillelmus de Nanclars, Petragoricenses archidiaconi; Gaufridus, Agennensis archidiaconus; Petrus Engolismensis precentor; Esdradus, Julianus, Raimundus, Engolismenses canoni[ci]; Helias de Gimnello, et Remulfus de Ga-

rait, Lemovicenses archipresbiteri, et multi alii venerabiles clerici. Et ut hoc nostrum iudicium firmiter et certius habeatur et teneatur, propria manu nostra subscripsimus, et sigillo nostro muniri fecimus. Ego Girardus, Engolismensis episcopus et sancte Romanę ecclesię legatus, subscripsi. Actum est autem hoc iudicium in Petragoricensi episcopatu, castello quod Ixidolium vocatur, anno incarnati Verbi M. C. XVI, indictione VIII<sup>1</sup>, regnante Ludovico rege Francorum<sup>2</sup>.

## 3922.

CHARTA QUA MAURICIUS, ABBAS SOLEMNIACENSIS, MONASTERII SUI JURA SUPER SILVAM AMANZENAS A BERNARDO, VICECOMITE DE COMBORN, MONACHIS CLUNIACENSIBUS IN VENTIODORENSI MONASTERIO SERVIENTIBUS DATAM CONCEDIT, ET INSUPER ECCLESIAM TRAIACENSEM CONFERT.

(Bibl. nat. or. 195-2°.)

1116, 17 avril.

Ego Mauricius, abbas Solunniacensis, universis sancte ecclesię filiis, presentibus scilicet [et] futuris, notum fieri volo, quod Bernardus, vicecomes de Conborn, dedit Ventiodorensi monasterio, et monachis Cluniacensibus in ipso monasterio Deo servientibus, et successoribus eorum, quandam silvam quę Amanzenas appellatur, ut eam quiete et inconcussa perpetuo possiderent, et in ipsam silvam æcclesiam seu monasterium edificarent. Hoc autem donum fecit ipse Bernardus, consilio et assensu domini nostri Eustorgii, Lemovicensis episcopi, et clericorum suorum, me presente, qui suscepit donum predictę silve ad opus Ventiodorensis monasterii, de manu Bernardi, et Philippus prior ejusdem monasterii suscepit illud donum de manu episcopi. Et quia predicta silva in parrechiis æcclesiarum Sancti Ilarii de Lascorbas et Sancti Martini de Trainaco et ecclesię de Camberet sita est, quę sunt de jure monasterii nostri, quas etiam Bernardus vicecomes de nobis habet, et antecessores sui de nostris habuerunt, nos religionis intuitu et reverentia Cluniacensis æcclesię inducti, quic-

<sup>1</sup> [Lisez IX.]

<sup>2</sup> Cette pièce et les trois suivantes ont été publiées par Baluze, *Miscell.*, t. VI,

p. 486, et t. III, p. 66 de l'éd. in-fol. *ex vetustissima membrana Cluniacensi et ex chartulario monasterii Usercensis.*

quid de jure nostro et ecclesiarum monasterio nostro pertinentium intra fines prenominate silve continebatur, totum ex integro Ventiodorensi monasterio et fratribus ibidem Deo servientibus donavimus, et ut in perpetuum pacifice et tranquille possiderent et ibi ecclesiam seu monasterium edificarent concessimus. Preterea donavimus sepedicto Ventiodorensi monasterio ecclesiam Sancti Martini de Trainiaco, cum omnibus ad eam pertinentibus, videlicet decimis, primiciis, sepulturis et oblationibus et cappellis, necnon etiam cum aliis beneficiis et possessionibus ad altare ejusdem æcclesię pertinentibus, ut ea de fealibus adquirant et adquisita auctoritate et concessione nostra et fratrum nostrorum sine intermissione possideant. Hęc itaque dona consilio venerabilium fratrum nostrorum, Petri prioris nostri, et prepositi, nomine Petri de Cevena, et Bernardi prepositi Sancte Crucis, et Bernardi prepositi Sancte Fauste de Brivazac, et communi consilio aliorum monachorum nostrorum solemniter in capitulo nostro fecimus, quę suscepit de manu nostrę<sup>1</sup> Philippus Ventiodorensis monasterii prior. Et ut hęc dona fideliter ei et suis successoribus illibata conserventur, ego Mauricius abbas et omnes fratres nostri, qui in ipso capitulo aderant, ipsi Philippo osculum pacis prebuimus. Interfuerunt autem huic donacioni atque concessioni Stephanus de Rivo Chaucidos, Petrus de Nobiliaco, Geraldus [de] Lemovicis, Gaufredus de Vijano, Guaucelmus de Cevena, Bernardus de Brivazac, Ugo de Cella, Solempniacenses monachi; cum Philippo priore presentes adfuerunt Ugo de Lavarzino, Johannes capellanus de Petrabuferia, Aimericus de Solempniaco diaconus, Petrus Montolis, famulus ipsius Philippi, Petrus Andree, famulus Ugonis de Lavarzino, et tota congregatio Solempniacensium fratrum. Ut autem hęc donatio atque concessio firma semper et illibeata<sup>2</sup> permaneat, presentem cartam propria subscriptione subterfirmavimus, et nostro sigillo muniri fecimus. Factum (*sic*) est autem hęc carta Solumniaci, anno incarnati Verbi millesimo centesimo xvi<sup>mo</sup>, xv kalendas maii, indictione nona, tempore domini nostri pape Pas-

<sup>1</sup> [Lisez *nostra*.] — <sup>2</sup> *Sic*, pour *illibata*.

chalis, regnante Ludovico rege Francorum. Ego Mauricius, abbas Sollempniacensis, propria manu subscripsi. Ego Petrus, prepositus Sollempniacensis, propria manu subscripsi. Ego Gaucelmus, Sollempniacensis elemosinarius, subscripsi. Ego Bernardus, Sollempniacensis cellerarius, subscripsi.

3923.

LITTERÆ GERARDI, ENGOLISMENSIS EPISCOPI, AD PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUIBUS CONFIRMAT CONCORDIAM INTER PRIOREM VENTIODORENSEM ET ABBATEM SOLEMPNIACENSEM DE ECCLESIA SANCTI MARTINI DE TRAINNIACO FACTAM.

(Bibl. nat. or. 195-3°.)

1116,  
après  
le 17 avril

Gerardus, Engolismensis episcopus et sanctę Romanę æcclesię legatus, Pontio eximio et merito venerabili Cluniacensi abbati et fratribus sibi a Deo commissis eorumque successoribus in perpetuum. Ex relatione dilecti filii nostri Philippi, Ventiodorensis celle prioris, et ex lectione cartarum pro certo cognovimus ipsum cum dilectis fratribus Mauricio, Sollemniacensi abbate, et capitulo Sollemniacensi sollemniter concordiam fecisse de ecclesia Sancti Martini de Trainniaco, et omnibus ad eam pertinentibus, et de silva quę Amanzenas vocatur, vobisque et vestris successoribus jus quod Sollemniacense monasterium in predicta æcclesia atque in silva donatione principum et concessione Lemovicensium episcoporum habebat, seu antiquitus habuerat, donasse atque in perpetuum concessisse; et quia nos apostolicę sedis sollicitudinem gerimus, et concordiam monasteriorum et religiosorum locorum diligere debemus, predictam donationem atque concessionem laudamus atque apostolicę sedis auctoritate confirmamus, ut deinceps et vos vestrique successores quiete et pacifice perpetuo habeatis atque possideatis. Et ut hæc nostra concessio seu confirmatio firmior et certior permaneat, propria manu nostra subscripsimus, et sigillo nostro muniri fecimus. Ego Girardus, Engolismensis episcopus, sanctę Romanę æcclesie legatus, subscripsi. Datum Engolisme, anno incarnati Verbi m. c. xvi, indictione viii, regnante Lodovico rege Francorum.



3924.

CHARTA QUA BERNARDUS, VICECOMES [DE COMBORN], ET FILIUS EJUS ARCHEMBALDUS  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS DANT BOSCOM NOMINE AMANZENAS.

(Bibl. nat. or. 195-4<sup>o</sup>.)

Universis presentibus et futuris notum fieri volumus, quod ego Bernardus vicecomes et Archenbaldus filius meus, Deo et beato Petro apostolorum principi et Cluniacensi æcclesiæ, pro salute animarum nostrarum dedimus boscum qui Amanzenas nominatur. Hunc autem boscum ita dedimus, ut Ventiodorensis monasterium ipsum semper quiete et inconcusse in perpetuum habeat atque possideat. Boscum si quidem, a nobis Cluniacensi ecclesiæ et Ventiodorensi monasterio datum, ex una parte terminat via quæ extenditur a Pauliaco usque ad Culturatas, et ex altera parte via quæ descendit a Culturatis usque ad Cooz<sup>1</sup>. Quicquid vero intra predictas vias continetur, quod ego et filius meus Archenbaldus in dominio habebamus, in dominio Cluniacensis ecclesie et Ventiodorensis monasterium integre possideant; pari quoque tenore concessimus, ut quicquid in predicto bosco quilibet fevales de nobis habebant, a monachis Ventiodorensibus haberent. Quod autem jam dederant vel daturi erant Cluniacensibus fratribus, illud totum concessimus, et ut Ventiodorenses monachi sine interruptione possiderent auctorizamus; quicquid itaque infra prescriptas vias habetur, de quocumque manso, de quacumque bordaria sit, Cluniacensibus fratribus et Ventiodorensi monasterio a nobis donatum esse nullus fidelium dubitet. Hæc omnia fecimus consilio et assensu domini nostri Eustorgii episcopi Lemovicensis et clericorum suorum, apud Tutelense cenobium. Postea vero eadem dona fecimus apud Ventiodorum, in manu

1116-1117.

<sup>1</sup> [Cette charte nous indique les confins exacts de la forêt dite *Amanzenas* (auj. Monzane, c<sup>ne</sup> de Treignac, Corrèze) donnée au monastère de Ventadour par le vicomte de Comborn; elle était circon-

scrite entre les hameaux de Pauliac et de Caud (*Cooz*), tous deux de la c<sup>ne</sup> de Treignac, et celui de Coutura (*Culturatas*), c<sup>ne</sup> de Saint-Hilaire-Jes-Courbes, du canton de Treignac et de l'arrond. de Tulle.]

patris nostri domini Poncii, venerabilis Cluniacensis abbatis. Donationi apud Tutelense cenobium factæ interfuerunt : Eustorgius Lemovicensis episcopus, Ebalus *Tutelensis*<sup>1</sup> abbas, Mauricius *Solemniacensis* abbas, Geraldus *Bellilocensis* abbas, Aimericus *archidiaconus* de Jovignac, Helias *archipresbiter* de Gimello, Ramnulfus de Garaic, Philippus prior, Ademarus monachus, et alii complures, tam clerici quam laici. Donacioni vero apud Ventiodorum factæ in manu domni Poncii abbatis Cluniacensis interfuerunt : Amblardus *Lemovicensis* abbas, Philippus prior, Ademarus monachus, Helias de Gimello, Ugo de Lavarzino et multi alii. Factum est autem primum donum apud Tutelam, anno incarnati Verbi m. c. xvi, indictione viii; secundum autem donum apud Ventiodorum, actum est anno incarnati Verbi m. c. xvii, indictione x, domno Pascali papa catholicam æcclesiam gubernante, Lodovico rege Francorum regente, Leodegario archiepiscopo Bituricensi æcclesiæ presidente.

## 3925.

CHARTA QUA URRAKA, REGIS ADEFONSI FILIA, DOMINA GALLETIÆ, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI COENOBIIUM DE PALUMBARIO.

(Bibl. nat. or. 137; cop. 283-75; B. p. 32.)

In Dei nomine. Ego infanta, etc.<sup>2</sup>

1117,  
22 février.

## 3926.

CHARTA QUA BERNARDUS GROSSUS WERPIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUOSDAM SERVOS ET PRATUM INFRA PONTEM DE ANNAIACO.

(Bibl. nat. cop. 48-93; B. p. 18<sup>3</sup>.)

1117, 2 avril.

In nomine Sancte Trinitatis. Notum sit presentibus et futuris, quod

<sup>1</sup> Les mots en italiqué sont écrits en interligne. L'acte est une copie du temps. Voir ci-devant le n° 3921 et la note.

<sup>2</sup> Cet acte a été imprimé ci-dessus, t. III,

n° 3533. Le chiffre d'année indiqué dans l'acte doit être rapporté à l'Incarnation et non à l'ère d'Espagne.

<sup>3</sup> [Le texte de B. est fort abrégé.]

Bernardus, cognomento Grossus, dedit æcclesie Cluniacensi Aldiardim de Molnet, quam calumniabatur, filios et filias ejus, et qui de eis nati fuerant vel nascituri erant, in manu domni Pontii abbatis, per librum qui dicitur Register Gregorii VII pape, in presentia domni Bernardi, Maticensis episcopi. S. domni Bernardi, Cluniacensis prioris. S. domni Ugonis, abbatis Sancti Yrenei Lugdunensis. S. Bernardi archidiaconi. S. Unberti Ungri. S. Artaldi de Busseria. S. Wichardi de Sala. S. Unberti prepositi et filii ejus Maioli. Actum [Cluniaci<sup>1</sup>], anno incarnationis Dominice M. C. XVII<sup>2</sup>, indictione X, regnante Ludovico rege, III nonas aprilis, tempore domni Pontii, Cluniacensis abbatis. Eodem die, coram supradictis testibus, werpivit idem Bernardus, et si aliquam justitiam in eo habebat vel habere debebat, pratum quod nobis calumpniabatur infra pontem de Annaiaco<sup>3</sup>, sicut determinatur pratum illud, et circumdatur ab aggere qui est secus viam publicam usque ad maternam aquam que dicitur Guia. Calumpniabatur etiam Grimaldum de Curte Francionis cum infantibus suis : calumpniam itaque quam in eo habebat et in infantibus suis, in manu domni Pontii abbatis verpivit. Werpivit etiam Guntardum Jadellum cum infantibus suis quos calumpniabatur; werpivit quoque Rotbertum de Sancto Yppolito, qui habitat juxta portam cum infantibus suis : in manu supradicti venerabilis patris nostri domni Pontii abbatis, calumpniam quam in his omnibus habebat vuerpivit, et si aliquam justitiam in eis habebat vel habere debebat, beatis apostolis Petro et Paulo et Cluniacensi æcclesiæ, pro anima sua et pro animabus antecessorum suorum dedit. Actum eadem die qua superiora, presente domno Bernardo, Cluniacensi priore, domno Bernardo Ungro, Unberto Ungro, Artaldo de Busseria, Wichardo de Sala, Unberto preposito, et filio [suo] Maiolo, et Guntelmo, preposito de Sancto Ypolito, et aliis multis. Conservantibus hoc pax et tranquillitas et felicitas sempiterna.

(*Au dos :*) Carta Eldiardis et aliorum multorum, quos Bernardus Grossus werpivit.

<sup>1</sup> [Mot fourni par B.] — <sup>2</sup> B. porte XVI, mais l'indiction X se rapporte bien à 1117.  
— <sup>3</sup> B. *Ainnaco*.

3927.

CHARTA QUA FERNANZ FERNANNIZ ET UXOR EJUS GELVIRA, FILIA REGIS ALFONSI, QUARTAM PARTEM MONASTERII DE FERRERIES IN GALLÆCIA MONACHIS CLUNIACENSIBUS DANT.

(Bibl. nat. or. 196; cop. 283-108; B. p. 28.)

1117,  
8 juillet.

In nomine Dei omnipotentis, qui omnia ex nichilo creavit, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Quia presentem vitam sine peccato transire non possumus, et ad vitam æternam nisi mundi pervenire nequaquam valemus, jubet Dominus Jesus Christus ut peccata nostra elemosinis redimamus et de his quæ possidemus thesaurum in celo faciamus, « quo fur non appropriat, neque tinea corrumpit<sup>1</sup> ». Et Paulus apostolus : « Dum tempus habemus, operemur bonum ad omnes<sup>2</sup> »; et Salomon : « Redemptio anime divitiæ suæ »; et in libro Thobi : « Melius est elemosinam dare quam thesauros auri reponere<sup>3</sup> »; et : « Qui facit elemosinam, saciabitur vita ». In qua elemosina non pauperum spolia, sed propria Deo fiunt grata, quoniam non placet Deo illud munus quod alter letus accipit et alter tristis amittit, sed illa est Deo grata elemosina, que ex propria exhibetur ereditate vel substantia, non que de aliena datur rapina. Igitur, in Dei nomine, ego Fernanz Fernanniz his et talibus doctus exemplis, necnon peccatorum meorum multitudine perterritus et uxor mea, infanta donna Gelvira<sup>4</sup>, filia serenissimi regis Alfonsi, non coactus, sed spontanea voluntate, placuit animo meo et predictæ uxori meæ, ut pro anima mea et anima patris mei Fernandi comitis et anima uxoris meæ predictæ infante, et pro animabus omnium aviorum<sup>5</sup> et parentum meorum, facerem cartam vel

<sup>1</sup> [*Evang. sec. Luc.*, XII, 33.]

<sup>2</sup> [*Epist. beati Pauli ad Galatas*, VI, 10.]

<sup>3</sup> [*Liber Tobie*, XII, 8.]

<sup>4</sup> Alfonse VI, roi de Léon, eut deux filles naturelles de Semène, fille de Munion, gentilhomme castillan. La première, nommée Gelvire ou Elvire, épousa en pre-

mières noces Raymond de Saint-Gilles, comte de Toulouse, après la mort duquel étant retournée en Espagne, elle s'y maria avec un seigneur nommé Fernand Fernandez. Voy. *l'Art de vérif. les dates*, in-8°, t. I, p. 743, qui cite notre charte.

<sup>5</sup> B. *avium*. Les scribes confondent souvent les deux mots *avii* (*avi*) et *aves*.

testamentum sicut et facio Deo et beatis apostolis Petro et Paulo, ad monasterium de Cluniaco, ubi dominus Poncius abbas esse videtur; de hereditate mea propria, quam habeo de patre meo et de avibus<sup>1</sup> meis jure hereditario: id est quartam partem de monasterio de Ferreries, quod est positum in Gallecia, in terra de Lemes, juxta Pantonem, totam quartam meam integram, sicut mihi competit inter meos heredes, id est casas, ecclesias, vineas, terras populas et non populas, totamque hereditatem per ubicunque eam invenire potuerint, ut fratres de Cluniaco in predicto monasterio de Ferreries commorantes, quiete et hereditario jure in perpetuum possideant, ut predictorum apostolorum intercessionibus et fratrum de Cluniaco orationibus omnia peccata mea mihi et uxori mee, et patri meo, et matri mee, et omnibus parentibus meis, indulgeat omnipotens Dominus. Amen. Nulli autem volumus fratres qui in Ferreries steterint servire nisi ad Cluniacum; sed abbas de Cluniaco ordinet, et judicet secundum ordinem suum sicut voluerit, et omnes qui post eum futuri sunt abbates in secula seculorum. Amen. Si quis autem de gente nostra vel extranea aut alius aliquis venire temptaverit et hunc testamentum irrumpere voluerit, in primis cum his qui Deum tradiderunt et crucifixerunt, in inferno in perpetuum ardeat, et pro testamento quod voluit infringere, auri libras c<sup>m</sup> persolvat, et quod inde auferre voluerit pariat<sup>2</sup> in duplum vel triplum, et hoc testamentum plenam et perpetuam habeat firmitatem. Factum est autem hoc testamentum era M<sup>a</sup> C<sup>a</sup> L<sup>a</sup> V<sup>a</sup>, VIII idus julii, regnante Urracca regina, cum filio suo Alfonso<sup>3</sup>; Bernardo, archiepiscopo in Toletis; apud Sanctum Jacobum, Didago secundo; apud Ovetum, Pelagio episcopo; Petrus, episcopus Lucensis; Didagus, episcopus Auriensis. Ego Fernanz Fernandiz et uxor mea infanta Gelvira hoc testamentum fieri rogavimus et manu propria roboravimus<sup>4</sup>. Gomez Pelaiz confirmavit. Ferrandus Menendiz confirmavit. Petrus Ovegus confirmavit. Cutz Gonzaviz confirmavit. Gonzalvus

<sup>1</sup> [Sic pour avus. Voy. ci-dessus.]

<sup>2</sup> [D'après Du Gange *parire* a le sens de *solvere*.]

<sup>3</sup> [Alphonse VII, roi de Galice.]

<sup>4</sup> Ici se trouve une sorte de seing très historié.

Assuriz confirmavit. Citi testis et Beliti testis sumus et de manus nostras hoc roboravimus coram testes.

(*Au dos :*) Fernanz Ferranniz de Ferreries.

3928.

CHARTA QUA NOTUM EST SYMEONEM PRESBYTERUM MONASTERIO CLUNIACENSI PRATUM AD PONTEM DE AENAC, ETC., DEDISSE.

(Bibl. nat. cop. 48-102.)

1117,  
20 juillet.

Ne oblivione memorie invida superveniēte pereant que firma manere volumus, apicibus annotamus. Ego igitur Symeon presbiter dimitto, concedo, dono Deo et beatis apostolis Petro et Paulo in manu domni Poncii, Cluniacensis abbatis, in presencia domni Bernardi prioris et domni Wichardi camerarii, et aliorum multorum monachorum, pratum quod habebam ad pontem de Aenac, quicquid in eodem prato habebam a monachis Sancti Petri et quicquid ab aliis hominibus adquisieram, vel labore meo ibidem michi parevieram<sup>1</sup>, totum ex integro, pro anima mea, concedo. Testes hujus donationis sunt qui et presentes fuerunt : domnus Gauscerannus, Matisconensis ecclesie decanus, et Bernardus et Humbertus et Gauffredus, ejusdem ecclesie archidiaconi, et Dalmacius, canonicus et Walterius, Cabilonensis canonicus, et Leotaldus Cluniacensis capellanus. Facta Meledi, anno ab incarnatione Domini millesimo c<sup>o</sup> xvii<sup>o</sup>, presidente sedi Matisconensi domno Berardo; regnante Philippo rege. Scripsit etiam Eldinus, domni abbatis armarius, xiii kalendas augusti.

3929.

CHARTA QUA BERNARDUS DE USELLA, COGNOMENTO GROSSUS, FILIUS LANDRICI GROSSI, WERPIVIT MONASTERIO CLUNIACENSI QUIDQUID HABEBAT IN LIBERIS VEL SERVIS INFRA CLUNIACI BURGUM VEL EXTRA.

(Bibl. nat. cop. 48-128; B. p. 19.)

1117,  
7 septembre.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit omnibus aman-

<sup>1</sup> [Lisez *paraveram*?]

tibus veritatem, quod ego Bernardus de Usella, cognomento Grossus, filius videlicet Landrici Grossi, divina inspiratione compunctus, pro anime mee salute, omniumque parentum meorum remedio, in manu et per manum domni Pontii, omnimodis venerandi Cluniacensis abbatis, dedi, concessi, virpivi Domino Deo et sanctis ejus apostolis Petro et Paulo et Cluniacensi cenobio, quicquid juste vel injuste seu quolibet modo habebam, vel per me aut per aliquem meorum querebam, in liberis, servis, ancillis, maribus vel feminis, intra prefati Cluniaci burgum, vel extra, circumquaque manentibus, necnon etiam in obedientiis seu quibuslibet locis ad jam dictum venerabile Cluniacense cenobium pertinentibus, ut deinceps sopita omni tam mea quam etiam meorum justa vel injusta querela seu exactione, perpetuo jure Cluniacensi abbati ejusdemque reverendi cenobii monachis subja- ceant. Actum publice Cluniaci, anno ab incarnatione Domini mille- simo c<sup>o</sup> xvii<sup>o</sup>, ordinationis vero domni Pontii abbatis viii anno, feria vi, vigilia Nativitatis Sancte Marie. Testes vero hujus donationis sunt domnus Rainaldus, Vizeliacus abbas<sup>1</sup>, Bernardus prior Cluniacensis, avunculus ejus; itemque Bernardus de Meleto, avunculus ejus, Jarento sacrista, Artaldus de Buxeria, Bartholomeus, frater ejus,<sup>2</sup> Stephanus de Cristolio, Wichardus de Sala.

(*Au dos :*) Charta Bernardi Grossi de servis et ancillis.

3930.

SENTENTIA DEFINITIVA A GERARDO, ENGOLISMENSI EPISCOPO ET SANCTÆ ROMANÆ ECCLE-  
SIÆ LEGATO, INTER GUIDONEM, LASCURRENSEM EPISCOPUM, ET FRATRES CLUNIACENSES  
SUPER ECCLESIIS DE MORLANNO LATA.

(Bibl. nat. cop. 48-129; D. 527.)

Ego Gerardus, Engolismensis episcopus et sancte Romane ecclesie legatus, presentibus et futuris notum fieri volo, quod fratres nostri Guido, Lascurrensis episcopus, et Cluniacenses monachi, pro contro-

1117.

<sup>1</sup> [Raynaud de Semur, bénédictin à Cluny, abbé de Vézelay en 1106, devint arche-  
vêque de Lyon en 1128.]

versia quam inter se habebant super ecclesiis de Morlanno, precepto domini nostri pape Paschalis, ante presentiam nostram convenerunt. Episcopus siquidem Lascurrensis conquerebatur quod predictas ecclesias Clunienses monachi injuste possidebant; econtra monachi ecclesiam Sancte Fidis de Morlanno tricennali<sup>1</sup> possessione sine canonica calumpnia se tenuisse astruebant. De nova vero capella per judices a domino papa Paschali datos tempore Trecensis concilii, Trecis definitum esse asserebant<sup>2</sup>. Quod iudicium episcopus factum esse non negabat, sed utraque pars diverso modo iudicium factum deferebat; neutra tamen sufficiens monumentum<sup>3</sup> ipsius iudicii pretendebat. Monachi tamen litteras de recognitione iudicii sui in presentia domini Pape facta, sub testimonio Ismeonis, Diensis episcopi<sup>4</sup>, qui unus ex iudicibus fuerat, a domino papa Lascurrensi episcopo directas dicebant; quarum exemplar in presentia nostra ostendebant, in quo continebantur<sup>5</sup> ut facta revestitione de capella Sancti Andree, monachi per tres legitimos testes probarent juramento se jure parochiali locum illum in quo predicta capella fundata erat tricennali possessione tenuisse. Sed quia exemplar illud sigillo munitum non erat, episcopus Lascurrensis predictas litteras a domino papa predecessori suo directas esse non credebatur. Nos itaque, auditis diligenter utriusque partis rationibus una cum venerabilibus fratribus nostris Roberto, Corisopitensi<sup>6</sup> episcopo, Hugone, abbate Sancti Eparchii, Achardo, Engolismensi archidiacono, Petro, Engolismensi precentore, Iterio, magistro scholarum Sanctonensi, atque pluribus aliis<sup>7</sup>, quod ex parte Cluniacensis capituli duo legitimi testes producerentur, qui juramento probarent illas litteras, quas proferebant, esse verum exemplar litterarum domini pape pro predicto negotio Lascurrensi episcopo directarum. Quo ex-

<sup>1</sup> [D. *tricennali*. C'est à tort que la cop. 48 porte ici *triennali*, et plus loin *triennalem*. Il est question partout d'une possession trentenaire.]

<sup>2</sup> [Il s'agit sans doute ici du concile tenu à Troyes par Pascal II vers l'Ascension de l'année 1107.]

<sup>3</sup> D. *munimentum*.

<sup>4</sup> [Ismidon, évêq. de Die, 1099-1116.]

<sup>5</sup> [D. *continebatur*.]

<sup>6</sup> [D. *Corisopitensi*. Robert, évêque de Quimper, 1113-1130.]

<sup>7</sup> [Il manque ici un mot tel que *judicivimus*.]



pleto, iterum ex parte Cluniacensis capituli producerentur et tres alii testes, qui publicis criminibus reprobari non possent, et per juramentum astruerent se vidisse quod monachi Cluniacenses ecclesiam Sancte Fidis de Morlanno per triginta annos et locum in quo nova capella fundata erat absque canonica calumpnia<sup>1</sup> possederant. Quod si hujusmodi testes presentare non possent, constituimus ut ex parte Cluniacensis capituli cum litteris ejusdem<sup>2</sup>, tres persone presentarentur, que tricennem possessionem predictae ecclesie Sancte Fidis, et loci in quo nova capella edificata erat, jure parrochiali monachos Cluniacenses sine canonica calumpnia habuisse, juramento probarent. Quibus ita prosecutis, monachi Cluniacenses deinde dictas ecclesias cum suis pertinentiis quiete haberent et possiderent. Hujus<sup>3</sup> vero juramentis ut ante presentiam nostram prosequerentur, in crastina die festivitatis beati Michaelis, terminum dedimus. Interfuerunt autem huic diffinitive cause : Henricus, abbas Sancti Johannis Angolismensis<sup>4</sup>; Amblardus, abbas Sancti Marcelli<sup>5</sup>; Radulfus, abbas Nobiliacensis; Gillelmus<sup>6</sup>, prior Sancti Licerii; Otgerius, prior Sanctimonensis; Girbertus, prior Morlanensis; Guillelmus, prior de Monte Alto; Bonushomo, Adurensis electus<sup>7</sup>; Sanctius, Lascurrensis archidiaconus, et plures alii. Et ut hoc nostrum diffinitivum judicium firmiter et certius permaneat, propria manu nostra subscripsimus, et auctoritatis nostre sigillo muniri fecimus. Et ut utraque pars scriptum haberet, precepimus<sup>8</sup>. Hoc quoque quod a scriptore oblitum fuerat huic carte subungi precepimus : quod si Cluniacenses fratres a supradictis juramentis deficerent, Lascurrensis ecclesia predictas ecclesias deinceps quiete possideret. Actum<sup>9</sup> autem Engolisme, anno incarnationis Dominice M<sup>o</sup> c. XVII<sup>o</sup>, indictione x, regnante Lodovico rege Francorum.

<sup>1</sup> [D. ajoute : *jure parrochiali.*]

<sup>2</sup> [D. ajoute : *capituli.*]

<sup>3</sup> D. *his.*

<sup>4</sup> D. *beati Johannis Angeliacensis.* Cf. *Gallia*, t. II, c. 1101.

<sup>5</sup> D. *Sancti Martialis.* Cf. *Gallia*, t. II, c. 560 b.

<sup>6</sup> [D. *Guillelmus.*]

<sup>7</sup> [La copie de Baluze porte ici, à tort, *dictus. Bonushomo* occupa le siège episcopal d'Aire de 1120 à 1147. *Gallia*, t. I, c. 1152.]

<sup>8</sup> [L'acte fut rédigé en double.]

<sup>9</sup> D. ajoute *est.*

Girardus, Engolismensis episcopus et sancte Romane ecclesie legatus subscripsit<sup>1</sup>.

3931.

CHARTA QUA GAUFRIDUS DE SALIACO CONTULIT MONASTERIO CLUNIACENSI STEPHANUM CORNUTUM « CUM OMNIBUS ILLIS QUI EX LUMBIS EJUS PROCESSERUNT. »

(B. p. 20; Bibl. nat. cop. 40-69<sup>2</sup>.)

1117.

Notum sit omnibus tam futuris quam presentibus, quod Gaufridus<sup>3</sup> de Saliaco, pro animabus antecessorum suorum, omni calumpnia sopita, contulit Deo et beatis apostolis Petro et Paulo, et obædientiæ de Jaliniaco<sup>4</sup>, domnoque Gausberto<sup>5</sup> Monetario, ejusdem obodientiæ (*sic*) decano, Stephanum cognomento Cornutum, cum omnibus illis qui ex lumbis ejus processerunt vel processuri sunt. Hoc autem sciendum est, quod domnus Gaufridus de Saliniaco<sup>6</sup> pro isto dono a domno Gausberto Monetario L solidos accepit. Hujus rei testes sunt: Gaufridus de Marchiseio, Artaldus de Maliaco, Guntardus presbyter, David de Maliaco, Adam frater ejus, Benedictus, Bruno de Alio<sup>7</sup>, Warnerius Budellus, Hugo Forestarius, Willelmus Warnerius. Factum est autem hoc donum et in capitulo concessum anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo xvii, regnante Ludovico rege Francorum, Pontio abbate presidente cenobium Cluniense, Berardo episcopo regente episcopatum Matisconensem.

3932.

PRIVILEGIUM GELASII PAPÆ II, AD PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUO CONFIRMAT BONA CLUNIACENSIS MONASTERII.

(E. 91, III<sup>xiv</sup>.)1118,  
12 avril.

Gelasius, etc., Cluniacensis monasterii, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 572, n° 2; *Bull. Clun.*, p. 38, col. 1, n° 1, etc.)

<sup>1</sup> Voyez, pour la suite de cette affaire, le n° 3935 (1118).

<sup>2</sup> Nous publions le texte de B. Il n'y a dans la copie 40-69 qu'une charte sommaire et sans date dont nous donnons seulement les variantes.

<sup>3</sup> Copie 40, *Gaufridus*.

<sup>4</sup> [Pour *Galoniaco*.]

<sup>5</sup> Cop. 40, *Josberto*.

<sup>6</sup> [Lisez *Saliaco*.]

<sup>7</sup> Cop. 40. *Benedictus de Alio*; *Guarnerius Bodellus*.

3933.

PRIVILEGIUM GELASII PAPE II, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI OMNIA QUÆ POSSEDEBAT ET ACQUISIERAT, ETC., AC PONTIO<sup>1</sup> ABBATI CONCEDIT UT IN SAGRIS PROCURANDIS DALMATICA SANDALIISQUE UTATUR.

(E. 98, XCI.)

Gelasius, etc. Ignem semper in alteri, etc. . . Datum, etc., Dominicæ incarnationis anno M. C. XVIII, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1827; *Bull. Clun.*, p. 38, col. 1, n° 2, etc.<sup>2</sup>.)

1118,  
16 décembre.

3934.

DIFFINITIO ALTERCATIONUM QUAS LEODEGARIUS, VAPINCENSIS EPISCOPUS, HABUERAT CUM CLUNIACENSIBUS MONACHIS SUPER DIVERSIS REBUS.

(Bibl. nat. cop. 49-52.)

Ad recordationem firme memorie scribimus, quod ego Leodegarius, Vapincensis episcopus, in presentia domni pape Gelasii secundi, altercationes quas cum Cluniacensibus monachis habueram, ita defini. Terram quam eis abstuleram, quiete et sine calumpnia ulterius possidendam, monachis reddo; oletam vero inter meam et eorum terram, Vapincensis sacrista cum aliis quos ipse advocaverit ponet, ecclesiam quoque de Veheneto quam eis prius cum assensu capituli mei dederam<sup>3</sup>, eisdem monachis restituo, ut clerici plenarie eos inde revestiant, me bona fide et sine malo ingenio tractaturum, et deinceps monachis de illa ecclesia et de omnibus aliis rebus quas in episcopatu meo habent, salva justitia mea, me fidelissimum amicum fore promitto. Quod si clerici pacifice eos revestire noluerint, huic mee re-

1118.  
décembre.

<sup>1</sup> Le manuscrit E. porte *Petro*; Du Chesne, en publiant cette bulle dans ses notes à la *Bibl. Clun.*, propose avec raison de lire *Pontio*.

<sup>2</sup> Le pape Gélase II suivait pour les

dates de ses bulles le calcul pisan qui faisait commencer l'année le 25 mars de l'année précédant la nôtre.

<sup>3</sup> [Cette église avait été donnée à Cluny par l'évêque Isoard, n° 3834.]

vesti[ti]oni rebelles exstiterint, eos et coadjutores eorum a liminibus sancte ecclesie sequestrabo, et ecclesiis eorum omnem divinum officium interdicam. Quod ante domnus papa fecerat et modo confirmat, et eis omnimodis inimicus ero; post factam istam revestitionem et satisfactionem domno papa, de contemptu, loco et termino quem domnus papa constituerit, clerici si voluerint causam suam agant. Facta fuit hec apud Sanctum Valerium, in presentia domni pape Gelasii secundi; presentes et testes fuerunt : domnus L. Ostiensis episcopus, et domnus G. E[n]golismensis episcopus, et cardinales domnus Boso et domnus Johannes de Crema, et domnus Corradus; et episcopus Grati[an]opolitanus et Valentinus et Aurasicensis, et plures alii.

## 3935.

CHARTA QUA GUIDO, LASCURRENSIS EPISCOPUS, ET PONTIUS, ABBAS CLUNIACENSIS, CONTROVERSIAM COMPONUNT INTER ECCLESIAM LASCURRENSEM ET CLUNIACENSE MONASTERIUM, PRO ECCLESIIS DE MORLANNO, QUAS GUIDO MONACHIS CONCEDIT.

1118. Ego Guido, Lascurrensis episcopus, etc. (*Gall. christ.*, t. I, pr., p. 198<sup>1</sup>.)

## 3936.

PRÆCEPTUM LUDOVICI, REGIS FRANCORUM, QUO CONFIRMAT ODONI, PRIORI SANCTÆ MARIE DE KARITATE, MONASTERIUM SANCTI LAURENTII QUOD AURELIANIS SITUM EST.

(Bibl. nat. or. 198<sup>2</sup>; cop. 49-172.)

1119.  
1<sup>er</sup> avril - 2 août.

In nomine sanctę et individue Trinitatis. Amen. Quoniam, scriptura testante divina, honor regis iudicium diligit, quod iudicium ita intelligimus, ut bona discernamus a malis, et mala devitemus, bona vero sectemur, consequens est et valde congruum, ut hujus censura iudicii et prius in nobis ipsis ac postmodum in aliis conservetur a nobis; quatinus et malefacientes a suis improbitatibus regia auctoritate reprimi et beneficientes in suis bonis voluntatibus regia munificentia

<sup>1</sup> Voyez à l'année 1117 (n° 3930). — <sup>2</sup> Copie qui paraît de la fin du XII<sup>e</sup> siècle.

debeant adjuvari. Quapropter noverit fidelium tam presentium quam futurorum devotio, quoniam ego Ludovicus, Dei gratia Francorum rex, voluntati et petitioni domni Odonis, prioris ecclesie Sancte Marie de Karitate, quam specialiter diligo, obtemperans, donum quod eidem Sancte Marie de Karitate tempore patris nostri factum est, quodque idem pater noster laudasse et confirmasse cognoscitur, de monasterio videlicet beatissimi martiris Laurentii, quod Aurelianis juxta Ligerim situm est, cum omnibus que jam eidem loco data sunt vel deinceps dabuntur, nos quoque laudamus et confirmamus, quatinus a nulla seu presentium seu futurorum persona hæc regalia violari valeant instituta. Preterea autem omnibus in burgo Sancti Laurentii quantumcumque dilatando et amplificando se extenderit commanentibus, excepta dumtaxat strata publica, hanc habere in æternum libertatem concedimus, ut nullus nobis in regno succedens, immo nullus humanitatis artatus metis, cujuslibet conditionis vel exactionis, aut illius etiam consuetudinis que vicaria dicitur, eos audeat molestare jugo, sed omnes consuetudines et justicias atque omnia forisfacta a minimo usque ad maximum, nullus omnino alius nisi fratres ibidem consistentes accipiant, et proprii eorum juris sit omnia talia accipere, emendare atque disponere. Providentes etiam quieti et paci eorum, constituimus atque precipimus, ut si idem fratres de domibus burgi sui alicui homini census debent, quando census ille de cujuslibet manu, ut assolet, in alterius manum venerit, vel si forte contigerit ut idem census ab aliquo superiore domino per quamlibet occasionem requisitus fuerit vel occupatus, nichil amplius omnino exigatur, nichil reddatur, nisi plani census summa, que priori domino antea reddi consueverat. Villam quoque, Gometum nomine, quam pater noster cum suis habitatoribus eadem libertate donatis supradictis fratribus impendit, quam nimirum de proprio regali jure esse constat, excepta silva, nos quoque impendimus. De silva etiam quantum sibi suisque in eadem villa habitantibus opus fuerit, in omnes usus concedimus. Ut autem hoc memorie firmiter traderetur, scripto commendavimus, et sigilli nostri auctoritate et manus nostre impressione corroboravimus. Actum publice

Aurelianis, anno incarnati Verbi millesimo cxviii, regni nostri xi, adstantibus in palatio nostro [his qu]orum cum signis subtitulata sunt nomina : Signum Willelmi, dapiferi. S. Gisleberti, buticularii. S. [Hu]gonis, constabularii. S. Widonis, camerarii. Huic etiam rei interfuerunt Hugo de Rua Nova, Paganus filius Warini, Hugo Griarius, Gaudo Herluinus. Data per manum Stephani cancellarii.

(*Au dos :*) Preceptum Ludovici regis de ecclesia Sancti Laurentii in Aurelianensi civitate.

3937.

CHARTA QUA WILLELMUS ET AIMERICUS DE GORDONE, NEMUS QUOD PRIUS MONS MALUS, NUNC MONS SANCTI JOHANNIS VOCATUR, MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDERUNT, ETC.

(Bibl. nat. or. 198 A.; B. p. 23.)

1119,  
mai  
à décembre.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus veritatem amantibus, quod ego Willelmus et ego Aymericus de castro Gordone dedimus Domino Deo et beatis Petro et Paulo apostolis et sanctę Cluniacensi ecclesię, in manus domni Pontii, ejusdem sanctę Cluniacensis congregationis venerabilis abbatis, pro remedio animarum nostrorum patrum et matrum nostrarum omniumque parentum nostrorum, nemus prius Mons Malus, nunc autem Mons Sancti Johannis vocatum, cum fundo, fundum cum omni libertatis auctoritate et utilitate, in perpetuum Cluniacensibus monachis possidendum, et in servitium Dei ad ecclesiam ibi construendum. Preterea dedimus eidem domno abbati Pontio et monachis suis in eodem Sancti Johannis Monte Deo servientibus boveriam de Parinnaco. De cętero laudavimus, concessimus et donavimus in proprietatem cum omni libertate, auctoritate et utilitate eidem loco prefato quicquid homines nostri de nostris fedvalibus ad eundem locum dederint : ea scilicet conditione, ut ipse domnus Pontius abbas omnes illas terras quę ab illa die in nostra potestate ei collatę fuerint, respondere eidem prefato Montis Sancti Johannis loco precipiat. Porro omnibus tam laicis quam clericis ad eundem locum confugientibus et habitationem in eodem loco sibi preparantibus aut mansionem ibi habentibus infra terminos crucum,

ego Willelmus et ego Aymericus pacem, salvationem et securitatem in omnibus rebus et corporibus suis promisimus, fide ac sacramento confirmavimus, tam nos quam milites nostri et clientes. Si quis autem pro aliquo timore, offensione vel forifaculo, de alio loco ad istum locum pro salvatione rerum et corporum suorum confugerint, illis fide et sacramento confirmavimus, quatinus ibi pacem et salvationem hac ratione habeant, ut ejusdem loci monachi super illos clamantibus et justiciam requirentibus justitiam faciant. Si vero non potuerint, illos et res eorum a se expellant. Illi autem recedentes et res eorum, per triduum, pacem ab omnibus hominibus habeant. Porro hanc nostram donationem nobiscum confirmaverunt, viderunt et fecerunt Rotbertus de Alba Rupe, Raimundus et Gausbertus frater ejus de Galviac, Raimundus et Arnaldus de Vernul, Raimundus et Petrus Willelmi, Maynardus de Bainac, Bernardus Hugonis de Roca, Willelmus de Felhonor, Gausbertus et Bernardus de Pestiliaco, Petrus de Lamutta, Rinaldus de Rupilac, Arnaldus de Tolviun, Aymericus Iterii, Rigaldus et Arnaldus, fratres sui, Giraldus de Castello Novo, Giraldus et filius suus, Giraldus de Valon, Raimundus Vuillelmi de Vigan, et plures alii milites. Item, servientes : Giraldus Engolismensis, Eberardus Cocus et filius ejus Arnaldus, Giraldus Archimbaldi et Siginus<sup>1</sup> frater ejus, item Rainaldus Eberardi, Helyas pincerna et plures alii. Actum publice apud castrum Gordonem, anno Dominicę incarnationis m. c. et nono decimo, anno autem ordinationis domni Pontii abbatis xi, presentibus monachis Cluniensibus : Gausberto Aurelianense abbate, Deusdet Fisiacense abbate, Wichardo camerario, Iterio, Bernuino. Regnante Lodevico rege Francorum. Porro donavimus eisdem monachis in eodem prefato Sancti Johannis Monte Deo servientibus in proprios usus singulariter in omnibus silvis et nemoribus nostris, porcis eorum pascua, et tam ad edificandum quam ad suos speciales focos ligna quantum eis necesse fuerit. Testes hujus nostre donationis sunt : Arnaldus de Galviac<sup>2</sup>, Arnaldus de Rupilac, Adimarus de Galviac, et

<sup>1</sup> [B. *Siginus*. — <sup>2</sup> L'original semble porter *Galivac*, au lieu de *Galviac*, comme dans B.]

ceteri omnes prescripti, qui sunt obsides confirmationis hujus nostre salvationis sunt et obsides ejusdem nostre donationis.

(*Au dos :*) Cartha Willelmi et Aymerici de Gordone.

3938.

CHARTA QUA EBERARDUS COCUS ET FILIUS EJUS ARNALDUS, DE CASTRO GORDONE, DUO MOLENDINA CUM STAGNO ET UNAM CONDAMINAM MONACHIS CLUNIACENSIBUS, AD MONTEM SANCTI JOHANNIS DANT.

(B. p. 24.)

1119, 24 juin.

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus veritatem amantibus, quod ego Eberardus Cocus et ego Arnaldus, filius suus, de castro Gordone, dedimus, pro remedio animarum nostrarum, patrum et matrum nostrarum, et pro remedio animarum dominorum nostrorum Willelmi et Aymerici de eodem castro Gordone<sup>1</sup> eorumque parentum et omnium parentum nostrorum, in manus domni Pontii sancte Cluniacensis ecclesie venerabilis abbatis, ad Montem Sancti Johannis, et fratribus ibi Deo servientibus, eis sine calumpnia, cum omni auctoritate, libertate et utilitate, in pace perpetualiter possidendum, duo molendina cum stagno et unam condeminam, omnia ad pedem ejusdem prefati Montis insimul sita. Preterea unum de filiis meis ei pro monacho reddidi, quem et ipse benigne suscepit. Hujus mee donationis testes sunt: Giraldus de Valon, Willelmus de Gordone, Rotbertus de Alba Roca et alii multi. Actum publice apud castrum Gordonem, anno Dominicę incarnationis M. C. XVIII<sup>o</sup>, anno autem ordinationis domni Pontii abbatis XI<sup>o</sup>, in die festivitatis sancti Johannis Baptiste, presentibus monachis Cluniacensibus: Wichardo camerario, Iterio, Bernuino capellano. Scriptum autem per manum Hermanni, domni Pontii abbatis notarii.

<sup>1</sup> Guillaume et Aymeri de Gourdon sont les fondateurs de l'église du Mont-Saint-Jean, comme on le voit dans l'acte précédent. L'érection de cette église en prieuré

est due au pape Calixte II, qui visita Gourdon en l'an 1129, mais il y eut des moines de Cluny dès 1119. Voir A. Longnon, *Pouillé de Cahors*, p. 88.



3939.

CHARTA QUA WILLELMUS ET PETRUS DE MASSAUC MANSUM DE LA COMBA MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS AD MONTEM SANCTI JOHANNIS, ANTE CASTRUM GORDONEM DANT.

(B. p. 25.)

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus veritatem amantibus, quod ego Willelmus et ego Petrus de Massaue dedimus, pro remedio animarum nostrarum, patrum et matrum nostrarum ac omnium parentum nostrorum, in manus domni Pontii sanctę Cluniacensis eccliesię venerabilis abbatis, ad Montem Sancti Johannis ante castrum Gordonem, et fratribus ibi Deo servientibus, eis sine calumpnia, cum omni auctoritate, libertate et utilitate, in pace perpetualiter in proprietatem possidendam, illum nostrum mansum de Lacumba cum redditibus suis, aquis aquarumque decursibus, agris, silvis et pratis. Hujus nostre donationis testes sunt Rainaldus de Rufilac, Giraldus de Lamutta, Willelmus de Gordone et alii multi. Actum publice apud castrum Gordonem, die festivitatis sancti Johannis Baptiste, anno Dominicę incarnationis m. c. nono decimo, anno autem domni Pontii abbatis ordinationis xi, presentibus monachis Cluniacensibus : Wichardo camerario, Iterio de Bosca, Bernuino capellano. Scriptum per manum Hermanni, domni abbatis notarii.

1119. 24 juin.

3940.

CHARTA QUA WIDO, GENEVENSIS EPISCOPUS, ECCLESIAM DE CONDOMINIO MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS DAT, SALVO JURE DOMINI FULCINIACENSIS.

(Bibl. nat. or. 197; B. p. 36<sup>1</sup>.)

Wido, Dei gratia Gebennensis<sup>2</sup> episcopus, venerabili domino et amico

1119.

4 septembre.

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, d'après le cartulaire B., *Bibl. Seb.*, p. 15; et édit. in-fol. 1780, p. 4, et par Mabillon, d'après l'orig. *Ann. Bened.*, t. VI, p. 638. Cf. *Régeste Genevois*, n° 256.

<sup>2</sup> [B. *Guido... Genevensis ep.* Par cet acte, Guy de Faucigny, évêque de Genève, 1070-1120, confirme la première donation de l'église de Contamine-sur-Arve qu'il avait faite en 1083 (ci-dessus,

nostro Pontio, Cluniacensi abbati, tuisque successoribus in perpetuum. Ecclesiam de Condominio cum omnibus appenditiis suis, pro anima mea et pro animabus omnium antecessorum meorum, ecclesie Cluniacensi concedimus, laudamus et confirmamus; ea tamen conditione, ut Radulfus, nepos meus, et illi qui habuerint principalem dominationem in castro Fulciniaci semper habeant advocatiam Condominii et rerum ad eam pertinentium. Et si pro qualicunque injuria, controversia exorta fuerit inter homines illius qui fuerit dominus de Fulciniaco, et homines monachorum habitantium apud Condominium, clamor non ad aliam qualicunque secularem personam deferatur, nisi ad dominum de Fulciniaco, et ad priorem Condominii, et ita ut iustitia fiat aut apud Fulciniacum aut apud Condominium. Hanc donationem facio Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo et Cluniacensi ecclesie pro anima patris mei Ludoici et avi mei Ermenradi et Guillelmi, fratris mei, et filiorum ejus Rodulfi, Ludoici, Raimundi, et episcoporum Geraldii Lausanensis et Amedei Morianensis, nepotum meorum, et matris eorum Utilie et matris mee Teberge et omnium qui nati sunt vel nascituri sunt de nostra progenie et cognatione. Signum Aymonis de Peloniaco, canonici. S. Alberici, decani, canonici. S. Aymonis, comitis Gebennensis. S. Guillelmi, filii ejus. S. Guillelmi Dardelni. S. Gauceranni, fratris ejus. S. Fulconis, fratris eorum. S. Guidonis de Filingis. S. Richardi vicedomini militis. Conservantibus hec, pax conservetur eterna. Si quis autem (quod absit!) hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, donec ad satisfactionem veniat, alienus a corpore et sanguine Domini fiat. Feci autem hoc donum ego Vuido Gebennensis episcopus publice in civitate Gebenna, in claustro beati Petri, astantibus et conlaudantibus canonicis meis Alberico decano, et Witberto priore de Condominio, et Pontio capellano, necnon Willelmo ejusque filiis Rodulfo milite, Giraldo, Lausanense [episcopo<sup>1</sup>], et Amedeo Morianense episcopo, et

n° 3599.) Cette seconde charte, souscrite par le comte Aimon de Genevois, paraît avoir eu surtout pour but de réserver les

droits d'avouerie du seigneur de Faucigny, neveu du donateur.]

<sup>1</sup> [Mot fourni par B.]

multis aliis tam clericis quam laicis, presente quoque domino Wilhelmo, Catalaunense episcopo, qui cum predicto abbate pro pace regni et sacerdotii ad<sup>1</sup> imperatorem Heynricum proficiscebantur<sup>2</sup>. Actum anno Dominicę incarnationis millesimo centesimo nono decimo, pridie nonas semtembris (*sic*).

(*Au dos :*) Carta episcopi Genevensis de Condominio<sup>3</sup>.

## 3941.

BULLA CALIXTI PAPÆ II, QUA CONFIRMAT OMNIA BONA ET POSSESSIONES MONASTERII SANCTI MARTINI A CAMPIS, PETENTE MATHÆO PRIORE, SUB OBEDIENTIA ABBATIS CLUNIACENSIS<sup>4</sup>.

Calixtus, etc. Sicut injuste poscentibus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 555, extrait; *Bull. Clun.*, p. 39, col. 2, Marcier : *Hist. mon. S. Martini de Campis*, p. 156, etc.)

1119,  
27 novembre.

## 3942.

EPISTOLA CALIXTI PAPÆ II, AD MONACHOS MONASTERII VERZIACENSIS, QUOD RECIPERE DEBEANT PRIOREM DE MONASTERIO CLUNIACENSI.

Calixtus, etc. Carissimi fii nostri, etc. (*Bull. Clun.*, p. 41, col. 1, n° 2; D. Bouquet, t. XV, p. 232.)

1119,  
7 décembre.

## 3943.

PRÆCEPTUM LUDOVICI VI REGIS FRANCORUM, QUO NOTUM FACIT SE RECEPISSE IN GARDA SUA MONASTERIUM CLUNIACENSE ET POSSESSIONES EJUS IN REGNO FRANCIE.

(*Bibl. nat. lat.*, nouv. acq. 2274, n° 2, *Olim, Clun.*, 8; cop. 212-225; E. 170, VII<sup>XXVIII</sup> 5.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Ludovicus,

1119.

<sup>1</sup> [B. ajoute *dominum*.]

<sup>2</sup> Guillaume I de Champeaux, évêque de Châlons-sur-Marne, et Ponce, abbé de Cluny, se rendaient à Strasbourg, auprès de l'empereur Henri V, pour discuter avec lui les conditions de la paix.

<sup>3</sup> Cette note est en lettres rouges, au minium.

<sup>4</sup> Calixte avait été élu pape le 2 février 1119, pendant qu'il résidait dans l'abbaye de Cluny. Il y revint au commencement de l'année suivante et y donna plusieurs bulles du 1<sup>er</sup> au 7 janvier 1120. (Voyez Jaffé, *Regesta pontificum Romanorum*.)

<sup>5</sup> Avant la Révolution, cet acte ne se

Dei gratia Francorum rex. Notum fieri volumus cunctis fidelibus, tam presentibus quam futuris, quod nos, pro salute nostra et stabilitate regni nostri, ad preces archiepiscoporum, episcoporum et principum regni nostri, monasterium Cluniacense, nobilium membrum nostri regni, cum omnibus prioratibus, possessionibus et pertinentiis suis in regno nostro constitutis, in nostra et successorum nostrorum regum Francie defensione, guarda et tutela recipimus. Et quia certum est quod singuli prioratus ad abbatem et monasterium Cluniacense pertinentes per abbates Cluniacenses acquisiti sunt et eis dati ad suam et monachorum suorum et pauperum Christi sustentationem, et quod a fundatione ordinis Cluniacensis est observatum, quod abbas Cluniacensis prioratus suos committit regendos et custodiendos, sicut rem suam propriam, cuicumque voluerit de suis monachis, sine aliqua distinctione, electione vel certe persone requisitione vel nominatione, et eosdem removet quando sibi bonum videtur et utile; ideo, ad tanti gregis Domini unitatem sub potestate et dominio et obedientia ab-

trouvait plus en original à Cluny; mais il était en vidimé dans plusieurs diplômes royaux (voy. collection Moreau, 283-197), et, entre autres, dans un diplôme confirmatif de saint Louis, donné à Mâcon, au mois d'avril 1270, et vidimé lui-même dans un diplôme de Philippe le Bel, donné à Vincennes, au mois d'octobre 1294. C'est sur ce dernier, ayant encore le sceau de Philippe le Bel, que Lambert de Barive a pris la copie conservée à la Bibliothèque nationale (Collection Moreau, t. CCXII, p. 225). D'après une note inscrite en marge de cette pièce, on voit qu'elle fut « représentée le 16 décembre 1741, transcrite et insérée dans les registres de la « Chambre des comptes (de Paris), en exécution de la déclaration du roi du « 14 mars 1741 ». Il existait encore à Cluny (Bibliothèque publique) un vidimus au-

thentique du diplôme de 1119, daté du 1<sup>er</sup> décembre 1294. Il est aujourd'hui à la Bibliothèque nationale : L. N. A. 2274, n° 2. Enfin la copie de E. a été collationnée sur l'original au xv<sup>e</sup> siècle par le notaire Bonnefoy. La *Bibliotheca Clun.* a publié cet acte d'après E. (col. 575), mais d'une façon fort inexacte, il a été imprimé dans le *Spicilege*, in-f°, t. III, p. 476, d'après une confirmation donnée à Vienne par Philippe le Bel, en mars 1312, et il a été reproduit encore d'après d'autres vidimus dans l'ouvrage de Séb. Roulliard, intitulé : *Li-Huns en Sangters ou Discours de l'antiquité... du monastère de Li-Huns*, p. 145; et dans les *Ordonn. des rois de France*, t. III, p. 545. L'importance de ce document nous a déterminé à le donner à nouveau d'après les sources authentiques mentionnées plus haut.

batis et monasterii Cluniacensis regendam perpetuo, ad requisitionem abbatis et conventus Cluniacensis, et ad preces priorum et monachorum prioratuum Cluniacensium, nomina prioratuum, in quibus abbas Cluniacensis habet et exercet supradicta ad suam voluntatem, presentibus litteris inseri fecimus. Sunt autem hec nomina, videlicet; prioratus Beate Marie de Karitate super Legerim, quam Gauffridus, Autissiodorensis episcopus, et Guillelmus, comes Nivernensis, et Barnardus<sup>1</sup> de Chilant, et alii fideles nostri regni, ad quos locus ille de Caritate, cum villa et pertinentiis suis omnibus in spiritualibus et temporalibus totaliter pertinebat, Hugoni abbati et monasterio Cluniacensi et eorum successoribus dederunt et concesserunt absque ulla retentione, per se et monachos suos professos omni tempore habendum, tenendum et possidendum; prioratus Sancti Martini de Campis Parisiensis, et alii prioratus qui sequuntur, videlicet de Lehuno, de Montedesiderio, de Abbatisvilla, de Crispeyo, de Nantolio, de Autolio, de Grandicampo, de Sancta Margareta, de Consiaco, de Gaia, de Vandopera, de Turribus super Maternam, de Sancto Theobaldo, de Sancta Margareta, de Floriaco, de Vergeio, de Troaldo<sup>2</sup>, de Magombrio<sup>3</sup>, de Longo Ponte, de Nongento, de Gacicuria, de Peuvers<sup>4</sup>, de Ponte Monachorum, de Prato juxta Donziacum, de Sancto Stephano Nivernensi, de Sancto Salvatore Nivernensi, de Sancto Reveriano, de Luperciaco, de Borbonio, de Paredo, de Amberta, de Caroloco, de Marcigniaco, quem Hugo, abbas Cluniacensis, fundavit in patrimonio suo, de Remilliaco<sup>5</sup>, de Wasto, de Bugisent<sup>6</sup>, de Domna Petra, de Silviniaco, de Rivis, de Celsiniis, de Volta, de Sancto Floro, de Porto Sancti Saturnini prioratus. Statuimus insuper et concedimus et promittimus, quod nos et successores nostri reges Francie tenemur abbates qui pro tempore fuerunt et eorum successores et monasterium Cluniacense et prioratus predictos manutenere, deffendere et custodire sicut res proprias, et ipsi abbati et monasterio Cluniacensi garentire

<sup>1</sup> E. *Bernardus de Chailant.*

<sup>2</sup> E. *Troando*; cop. 212, *Troando.*

<sup>3</sup> E. *Magobrio.*

<sup>4</sup> E. *Pewers.*

<sup>5</sup> E. *Rumilliaco.*

<sup>6</sup> *Bib. Clun.*, c. 1716: *Beurgissant.*

cum omnibus bonis et rebus suis in regno nostro positis, vim et violentiam remove, dampna et injurias, a quocumque inferantur, facere emendari promittimus et tenemur pro nobis et successoribus nostris regibus Francie, quotiens nos vel successores nostri reges Francie per abbatem et conventum Cluniacenses fuerimus requisiti. Fortalicia autem, castra et municiones propter necessitates et defensiones corone regni Francie publice faciendas, in manu corone Francie habebimus, abbate et conventu Cluniacensibus prius requisitis; predicta autem aliquo casu extra manum et coronam regni Francie non poterunt ad aliquam aliam personam aliquo modo transferri sive pervenire. Astantibus in palatio nostro hiis quorum subtitulata sunt nomina, facta sunt hec : videlicet Guillelmo, dapifero; Gisleberto, buticulario; Hugone, constabulario; Guidone, camerario. Ut autem hec memorie traderentur, scripto commendavimus, et sigilli nostri auctoritate et nominis nostri impressione, ne a posteris infirmari posset vel infringi, corroboravimus. Actum publice Aurelianis, anno incarnati Verbi millesimo centesimo nono decimo, regni nostri undecimo. S. Guillelmi, dapiferi. S. Gisleberti, buticularii. S. Hugonis, constabularii. S. Guidonis, camerarii. Data per manum Stephani, cancellarii.

3944.

LITTERÆ CALIXTI PAPÆ II, AD PONTIUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUIBUS DECERNIT  
UT QUÆCUMQUE PERSONÆ CLUNIACENSIVM CLAUSTRORVM MANSIONES ELEGERINT ABSQUE  
ALICUJUS CONTRADICTIONE SUSCIPIANTUR.

(Bibl. nat. fonds lat. 17049, fol. 605<sup>1</sup>.)

1119-1121.

Calixtus, episcopus, servus servorum Dei, karissimo in Christo filio Pontio, Cluniacensi abbati, ejusque successoribus regulariter substituendis. Si monachus, clericus aut laicus, sive cujuslibet ordinis professionisve persona, nisi forte certa de causa excommunicata sit, Cluniacensium claustrorum mansiones elegerit, absque alicujus contra-

<sup>1</sup> *Olim*, ms. du fonds Gaignières. Robert, *Étude sur les actes du pape Calixte II*. Paris, 1874, app. p. 66.

dictione suscipiatur, et que, de suo jure attulerit, libere a monasterio habeatur.

3945.

PRIVILEGIUM CALIXTI PAPÆ II, QUO CONFIRMAT AMPLISSIMA PRIVILEGIA  
AB ANTECESSORIBUS SUIS MONASTERIO CLUNIACENSI CONCESSA.

(Bibl. nat., collection Baluze, vol. 380, n. 3.)

Calixtus, etc. Religionis monasticæ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 573;  
*Bull. Clun.*, p. 38, col. 2, etc.)

1120,  
22 février<sup>1</sup>.

3946.

GREGORIUS, PRESBYTER CARDINALIS, ET PONTIUS, CLUNIACENSIS ABBAS, FUNGENTES VICE  
DOMINI PAPÆ CALIXTI, DIFFINIUNT CONTROVERSIAM QUÆ MOTA ERAT INTER BASILIEN-  
SEM ECCLESIAM ET MONACHOS SANCTI BLASII.

(Bibl. nat. or. 198 B. 2.)

Controversiam quæ agitata est inter Basiliensem ecclesiam et monachos Sancti Blasii, nos Gregorius, presbyter cardinalis<sup>2</sup>, et Pontius, Cluniacensis abbas, vice fungentes domini papæ Calixti, per Dei gratiam, sic diffinimus, audita utriusque partis causa. Si alii archiepiscopi vel episcopi regni, qui sunt advocati in abbatibus aliorum episcopatumum jure ecclesiæ suæ ex concessione vel ex tolerantia sedis apostolicæ, electis abbatibus concessionem per virgam fecerint, episcopus quoque Basiliensis abbatibus, qui in ecclesia Beati Blasii preponendi sunt, post electionem hoc ipsum faciat; quod si Romana ecclesia

1120, 1<sup>er</sup> avril.

<sup>1</sup> « Extat in archivo ejusdem monasterii (Clun.) bulla prædicti papæ (Calixti) hoc anno (1120) Trenorchii data, pridie idus januarii (12 janvier), qua Vizeliacensis abbatie immunitates et possessiones Rainaldo, abbati (Vizeliac.) asseruntur. » (Mabillon, *Ann.*, VI, 42.) U. Robert, *Étude citée*, app. p. 46 « Cum universis », etc.

<sup>2</sup> Publié par d'Achery, *Spic.*, t. VIII, p. 172, in-4°; t. III, p. 477, in-f°; et d'après lui par Trouillat, qui a annoté cette pièce, *Monum. de l'évêché de Bâle*, t. I, p. 239.

<sup>3</sup> [Grégoire, cardinal de Saint-Ange, devenu pape en 1130, sous le nom d'Innocent II.]

ceteris episcopis concessionem per virgam contradixerit, sic se habeat domnus episcopus Basiliensis, sicut et ceteri archiepiscopi vel episcopi dispositione Romane ecclesie se habuerint. De cetero domnus episcopus predictos Sancti Blasii fratres sic tueatur, ut fratrum religio et monasterii possessio per ejus industriam non minoretur, verum etiam in dies augmentetur. Preterea illa antiqua observantia que ab episcopis retenta est, et scriptis confirmata, videlicet quod advocatus laicus quem episcopus eis dederit, si tyrannidem in possessionibus vel hominibus monasterii exercuerit, ab eodem episcopo amoveatur, et alius bonus subrogetur. Hec igitur omnia ut rata et illibata permaneant, apostolica auctoritate confirmamus, et sigilli nostri impressione signamus. Actum publice Basilee, apud Sanctum Albanum, anno ab incarnatione m. c. xx, presidente in sede apostolica Calixto papa II, imperante vero Henrico III<sup>o</sup> imperatore augusto, astantibus atque collaudantibus domno Roudulfo, Basiliensi episcopo, et domno Rostanno, Sancti Blasii abbate. Testes hujus nostre accionis fuerunt: domnus Giraldus, Lausonensis episcopus et predicti imperatoris cancellarius, et Wichardus, camerarius; Hugo, constabularius; Petrus, armarius; et Willelmus, prior Sancti Albani, monachi Cluniacenses; canonici quoque Basiliensis<sup>1</sup>: Hesso, prepositus; Heremannus, decanus claustris; Hugo, cantor et alii multi. Monachi etiam Sancti Blasii: Drutmannus, Giraldus, et plures alii. De laicis vero, comes Adelberto<sup>2</sup>, Warnerius, advocatus<sup>3</sup>; Warnerius, vicedominus. De prepositis vero Basiliensis ecclesie: Sigenandus, prepositus Sancti Germanni Grandisvallis<sup>4</sup>, et Bucco, prepositus Sancti Urcini. Scriptum per manus domni Adelberti, prioris de cella Sancti Petri Cluniacensis in Silva Nigra<sup>5</sup>, sub die kal. aprilis. Et nunc, Domine mi, providentia vestre auctoritatis decernat super hanc rem<sup>6</sup>.

<sup>1</sup> [Sous-entendu *ecclesie*.]

<sup>2</sup> [Adalbert, comte de Frobourg.]

<sup>3</sup> [Avoué de Saint-Alban.]

<sup>4</sup> [Siginand, prévôt de Montiers-Grandval.]

<sup>5</sup> [Saint-Ulrich, dans la Forêt-Noire.]

<sup>6</sup> Les trois derniers mots sont d'une écriture plus moderne. L'acte n'a pas été scellé et n'est qu'une copie contemporaine.



3947.

CHARTA QUÆ URRACA, HISPANIÆ REGINA, ECCLESIAM SANCTI NICHOLAI IN VILLA FRANCA  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(Bibl. nat. or. 199 et 200<sup>1</sup>; cop. 283-110 et 111; B. p. 27.)

In<sup>2</sup> nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet ac Filii et Spiritus Sancti. Amen. Ego Urraca<sup>3</sup>, Dei gratia Ispanie regina, regis Adefonsi regineque Constancie filia, grato animo et spontanea voluntate, facio kartam stabilitatis sive testamentum firmitatis de ecclesia Sancti Nicholai, que sita est in villa Burvia, que alio nomine nuncupatur Villa Franca, Cluniacensi cenobio, quod est constructum in honore apostolorum Petri et Pauli, ac domno Poncio ejusdem loci abbati, fratribusque illic Deo servientibus, et cunctis eorum successoribus in perpetuum. Hoc autem donum facio omnipotenti Deo et jam dicto monasterio beatorum apostolorum Petri et Pauli Cluniacensis, pro remedio animarum parentum meorum, regis scilicet Adefonsi ac regine Constancie et pro remissione peccatorum meorum, et ut orationibus fratrum in prefato loco Deo servientium et presentis regni pacem, simul et stabilitatem michi peccatrici pius et misericors Deus benigne concedat ad sibi fideliter et humiliter serviendum, eterneque beatitudinis requiem, cum sanctis et electis suis indulgeat. Si quis autem vir vel femina de genere meo, vel de alio aliquo, hanc kartam violare temptaverit aut infringere voluerit, sit excommunicatus et a liminibus sancte Dei ecclesie separatus, et cum Datan et Abiron, quos terra terribiliter absorbit, perpetuis penis deputatus, et cum Juda traditore in inferno inferiori sine fine cruciatus, et insuper exsolvat mille libras auri purissimi supradicte ecclesie rectoribus vel defensoribus et hec karta maneat firma et stabilis in perpetuum. Amen. Facta karta die agnito XII kal. septembris, era M. C. LVIII. <sup>4</sup> Willelmus,

1120, 21 août.

<sup>1</sup> Le n° 200 est une copie contemporaine de l'original.

<sup>2</sup> Ce mot est précédé du chrisme.

<sup>3</sup> [B. *Urraca*.]

<sup>4</sup> Dans l'original, les signatures sont placées sur deux colonnes. 1<sup>re</sup> colonne.

dux Aquitanorum confirmavit. Petrus Gonsalvez, comes, confirm. Rodericus Gonsalvez, frater ejus, confirm. Fernandus Garciaz confirm. Semeno Lopez, dapifer regine, confirm. Johannes Petrez confirm. <sup>1</sup> Petrus Lopez, testis. Petrus Diez testis. Goter Petrez, testis. Bernardus Toletanus, archiepiscopus, confirm. Pelagius, Austoricensis episcopus, confirm. Didagus, Legionensis episcopus, confirm. Ego Urraka, predicta regina, hanc kartam scribere mandavi et propria manu confirmavi, in qua etiam ecclesiam Sancti Johannis et ospitale de Monte Irago Cluniaco monasterio concessi, cum omnibus suis appendiciis, pascuis videlicet et montibus, cum omni integritate a[d] supradictum locum pertinente. Dominicus Falconis, canonicus et sacrista Burgensis sedis ecclesie Sancte Mariæ, confirmavit. Petrus Vincencii, notarius curie regine, robur subscripsit, confirmavit. Urraka †.  
(*Monogramme de la reine.*)

(*Au dos :*) Carta Urracę regineę, de Villa Franca.

3948.

CHARTA QUA SEMENA MONIOS MONASTERIUM SANCTÆ CRUCIS DE CASTANEDA  
IN HISPANIA MONASTERIO CLUNIACENSIS DAT.

(Bibl. nat. cop. 283-113.)

1120,  
20 septembre.

In nomine Domini et Salvatoris nostri Jesu Christi, quem jam venisse credimus pro salute hominis perdit, et iterum expectamus venturum ad judicandum mundum, audiant presentes et futuri seriem hujus descriptionis. Congruum quippe est et acceptabile Deo omnipotenti, ut quamdiu in hoc corpore sumus et a Domino perigrinamur, aliquid operemur pro remedio anime nostre, que, corpore deficiente, vitam expectat immortalcm. Reminisci debemus Psalmi[s]te dicentis quoniam : « Vanitas est omnis homo vivens <sup>2</sup> », certe que vanitas major esse potest, quam vivere cum labore et suo creatori in presenti non obedire, et post ad inferni claustra descendere? Est etiam alia

<sup>1</sup> 2<sup>e</sup> colonne. — <sup>2</sup> [*Psalm.*, xxxviii, 6.]

conditio inter divites et pauperes constituta, quam pauperes in sua paupertate deficiunt. De divitibus scriptum est quia : « Tesaurozant et ignorant cui congregant ea<sup>1</sup>. » Et iterum audivimus quia : « Potentes potenter tormenta patientur<sup>2</sup>. » Propterea ego Semena Monios, simul cum sobrinis meis : Sancia Roiz et Major Roiz, et cum filiis comitis Fernandi et comitisse domine Enderquine, et cum abbate domno Petro, pro animabus nostris et pro animabus comitis Monionis et uxoris sue, comitisse domine Majoris, et pro anima comitis Rodrici, et pro animabus fratrum nostrorum, et sororum nostrarum, et pro animabus omnium aliorum parentum nostrorum in hoc monasterio et in aliis monasteriis quiescentium et pro anima abbatis Johannis et omnium parentum suorum, qui fundavit istud monasterium, simul cum comite domino Monione, decrevimus facere hoc quod sequitur. Quoddam monasterium tenebamus jure hereditario Sancte Crucis consecratum, et in Castanneda, juxta ripam fluminis quod vocatur Pisuenna. Nos ergo positi in Hispania, audivimus famam loci Cluniacensis et domni Poncii abbatis et sancte illius congregationis, qualiter constituti in Dei servitio, sub disciplina regulari vivunt, et ad celestia sine tedio tendunt. Propterea ego domina Semena, cum supradictis sobrinis meis, tam viris quam mulieribus, concedimus monasterium suprascriptum Sancte Crucis de Castanneda, cum omni integritate sua, et quantum ad ipsum locum pertinet : hoc est monasterium cum villis suis, et cum suis antiquioribus terminis, scilicet montibus, collibus, silvis, pratis, pascuis atque paludibus<sup>3</sup>, terras et vineas, cultas et incultas, ortos, molendinos, aquas, fontes, piscarias, introitus et exitus. Et sicut tenemus, ita de nostro jure tollimus et cartam testamenti facimus, et tradimus sacro altario beatorum apostolorum Petri et Pauli loci Cluniacensis, ita ut nullus ex nobis vel ex omni nostra progenie ibi partem aut rationem habeat vel requirat. Et ita damus istum locum, ut non intret ibi saio ne pro homicidio, neque pro fossaderia, neque pro anuba, neque pro castelaria, neque pro ulla causa, neque pro angaria regis. Ita da-

<sup>1</sup> [Psalm., xxxviii, 6. — <sup>2</sup> Sapient., vi, 7. — <sup>3</sup> La copie porte : *padulibus*.]

mus sacro altario suprascripto, et tibi, domno Pontio abbati, et fratribus Deo ibidem servantibus, ut ex nos viventes mereamur longevam salutem cum remedio animarum nostrarum, et requiem sempiternam parentes nostri possideant. Vos autem exhortamur ut ab odierna die et deinceps ipsum locum jure hereditario possideatis, et habeatis licentiam de illo facere quodcumque volueritis. Quod si aliquis ex nostris vel extraneis, seductus mala cupiditate, in aliquo tempore hoc testamentum destruere voluerit et hanc donationem irritam facere, pereat cum eis qui Dominum glorie crucifixerunt in eterna dampnatione, et pro dampno temporali c libras auri persolvat, et quod facere ausus est nullo modo valeat, et testamentum presens roboretur in secula seculorum. Facta series hujus scripture II<sup>a</sup> feria, XII kalendas octobris, era c. LVIII post M, regnante regina Urraca in Legionem et filio suo Ildelfonso in Toletum, Bernardo archiepiscopo in Toletum, Didaco episcopo in Legionem, Pelagio episcopo in Oveto, Petro episcopo in Palentia, Semeno electo in Burgis. Et ego Semena Monios, simul cum sobriniis meis suprascriptis, hanc cartam testamenti, postquam fieri jussimus et legere audivimus, manibus nostris signantes roboravimus. <sup>1</sup> Comes Petrus Eldara(?) confirmavit<sup>2</sup>. Rodricus Gonsalvis de Asturiis confirm. Gonsalvus Pelais confirm. <sup>3</sup> Comes Suarius confirm. Alfonso Fannis confirm. Gonsalvo Gonsalvis confirm. Petro Roiz confirm. Gutiere Roiz confirm. Monio Dias confirm. Martin Alfonso confirm. Fernando Alvares confirm. Abbas Martinus de Sancta Juliana confirm. Abbas Alfonsus de Sancte Emeterii confirm. Abbas Martinus de Sancta Maria de Portu confirm. Cit et Bellit, testes<sup>4</sup>. Martinus Salvatoris scripsit.

(*Au dos :*) Hec est carta de monasterio Sancte Crucis de Castaneda.

<sup>1</sup> 1<sup>re</sup> colonne. — <sup>2</sup> *Petrus de Lara?* — <sup>3</sup> 2<sup>o</sup> colonne. — <sup>4</sup> [La copie porte : *ts. ts.*]

3949.

BULLA CALIXTI PAPÆ II AD PONTIUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA CONFIRMAT  
OMNIA BONA MONASTERII MARCINIACENSIS.

Calixtus, etc. Desiderat siquidem, etc. (*Bibl. Clun.*, not. col. 87, 1120(?).  
fragm.; *Bull. Clun.*, p. 41, col. 2, n° 1.)

3950.

CHARTA QUA NOTUM EST HUBERTUM DE SALIACO, FILIUM ALTERIUS HUBERTI, CONFIRMAVISSE  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS MANSUM MAINFREDI, JUXTA PORTAM BESORNIACI, ET ALIAS  
TERRAS A PATRE SUO DATAS.

(Bibl. nat. cop. 50-101; B. p. 17.)

Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod Ubertus de Saliaco 1120, environ.  
misit in vadimonium mansum Mainfredi justa portam [Besorniaci<sup>1</sup>] mo-  
nachis Cluniensibus, et omnes terras quas ipse Mainfredus tenebat ab  
eo, et omnes terras quas idem Ubertus habebat, a ripa Grandi usque ad  
Vinosam, et usque ad Vissandum et Corbolum<sup>2</sup> pro quingentis solidis,  
eo pacto, ut si Ubertus non redimerit antequam moriatur, perpetua-  
liter habeant et possideant. Hoc autem factum est presentibus mona-  
chis Berardo Viridi, Guillelmo de Bersorniaci<sup>3</sup>, Stephano de Galaniaco,  
ante ecclesiam Sancti Odilonis Cluniaci, per manum domni Bernardi ca-  
merarii. Testes quoque sunt Andreas prepositus, Johannes secretarius,  
Garnerius, famulus camerarii; fidejussores vero sunt Girardus Viridis,  
Petrus Ruils, Gaucerannus de Vitreia<sup>4</sup>. Pro trecentis quoque solidis,  
quos a domno Bernardo camerario habuit, dedit tres modios vini per  
unumquemque annum in villa Chagisiaco<sup>5</sup>, in vineis Bernardi et fra-  
trum ejus, qui cognominatur Parvuli, teste ac fidejussore Milone de  
Oble. Postea vero sanctus Hugo abbas, Lurduni eum Ubertum. . . .

<sup>1</sup> [Les mots entre crochets sont tirés  
de B.]

<sup>2</sup> [B. *Vessandun*, . . . *Corbonem*.]

v.

<sup>3</sup> [B. *Besorniaci*.]

<sup>4</sup> [B. *Vitreiaco*.]

<sup>5</sup> [B. *Catgisiaco*.]

ne<sup>1</sup> jam sibi proxima, recepit ad monachizandum, et tunc idem Ubertus omnia que in vadimonium miserat et que [supra] scripta sunt, pro anima sua, in quantum melius scivit et potuit, Cluniacensi ecclesie dedit, et data confir[mavit, et] concessit. S. Luce armarii<sup>2</sup>. S. Artaldi de Lurduno. Testes sunt domnus Bernardus camerarius, Rodulphus famulus, Constabulus, et alii multi. Hoc autem tali modo concessum est obedientie de Besorniaco, ut singulis annis obedientarius ejus persolvat inde camerario xx solidos in festivitate Sancti Maioli<sup>3</sup>. Sequenti autem tempore, post mortem supradicti Uberti, filius ejus, nomine Ubertus, donum patris sui, anime ejus non bene providens calumnians, repetebat, unde ad placitum venire ipse Ubertus et domnus Bernardus, suprascripto tempore camerarius, nunc vero prior pacificus; isque prior, pro pacanda querela et pro obtinenda pace, Uberto munera dedit. Laudavit ergo Ubertus donum suprascriptum patris sui, et si aliquid juris in eo habebat totum dedit et concessit Deo et servientibus beato Petro Cluniaci. Huic donationi interfuerunt viri veraces testes hi : Domnus Bernardus, prior Cluniacensis, et frater ejus Bernardus; Engelbertus de Yspania, Boso, Fulco, monachi; Artaldus de Buseria, Ubaldus famulus, Stephanus de Cadrella, Dodo de Sancto Germano, Giraldus Pellicus, laici.

3951.

DIFFINITIO CONTROVERSIE QUÆ VERTEBATUR INTER PETRUM DE PETRODO (?) ET DECANUM DE CAVINIS, SUPER PRÆPOSITURA DE SALUSTRIACO.

(Bibl. nat. cop. 50-103.)

1120, environ. Petrus de Petrodo habuit litigium cum decano de Cavignis, de prepositura de Selustriaco, cui Petro decanus jus obtulit; Petrus autem facere vel suscipere omnino recusavit. Qui tamen Petrus omnino consensit ut causa litigii ventilaretur ante episcopum Matisconensem et Bernardum de Bruerio, atque Guidonem de Berziaco, in

<sup>1</sup> [Lisez vitæ fine. — <sup>2</sup> Cop. 50, armarium. — <sup>3</sup> La suite manque dans B.]

presentia decani de Bellojoco, aliorumque multorum, quorum nomina subterleguntur. Que causa consensu Petri et Umberti, fratris ejus, ad hoc deducta est, ut Petrus cum fratribus suis, quicquid de prepositura ante quesierat, ex toto refutaret. Qui etiam omnimodam se pacem servaturum deinceps sub hac re sacramento promisit, atque ut omnes fratres suos id ipsum jurare compelleret eodem sacramento spondit, quod Umbertus, Oddo et Guillelmus, ut Petrus promiserat, impleverunt. Eodem etiam sacramento promisit Petrus, ut si aliquando Stephanus clericus, frater suus, pro supradicta re vellet aliquomodo calumniari æcclesiam, quod idem Petrus adversus eum pro æcclesia warrantiam portaret. Quam ob causam, decanus dedit Petro et fratribus ipsius septuaginta solidos Cluniensis monetæ. His ita compositis, decanus appellavit Petrum, ut de terris monasterii quas injuste detinet sibi faceret rationem, hoc est de manso de Cros, et de terra Guillelmi de Monte Vergeso. De qua appellatione nullam ad presens habere potuit rationem, et consilio amicorum suorum, promisit decanus nullam super hac re a presentis anni resurrectione usque ad alteram resurrectionem adversus Petrum querimoniam se facturum; ab hoc autem termino sine ulla contradictione vel offensione facta a Petro, poterit decanus juris sui rationem, quacumque voluerit hora, requirere. Petrus enim suo ita se sacramento constrinxit, ut nullam æcclesie contrarietatem faceret, si predictæ rei justitiam decanus quereret. Horum omnium testes sunt: predictus episcopus, Stephanus, decanus de Bellojoco, Bernardus de Bruerio, Guido de Berziaco, Guicardus de Massilia, Stephanus, prepositus de Civigno, Durannus Largus, Haaldus presbiter de Civigno, Gausbertus presbiter de Carnato<sup>1</sup>, Paganus de Mareza, Guicardus de Solestria et alii plures.

(*Au dos* :) Pro Chevegnis.

<sup>1</sup> [*Lisez Carnaco.*]

3952.

LITTERÆ PONTII, CLUNIACENSIS ABBATIS, QUIBUS DE HUMBALDO, DICTO LUGDUNENSI  
ARCHIEPISCOPO, CONQUERITUR ET MONACHIS SUIS MANDAT, UT AB IPSO ABSTINEANT.

(Bibl. nat. or. 201.)

1120, environ.

Dilectissimis fratribus, tam monachis quam clericis, ceterisque devotis Deo et sanctis apostolis ejus Petro et Paulo, frater P[ontius] Cluniacensis abbas, salutem et benedictionem. Quantum Hu[mbaldus]<sup>1</sup>, dictus Lugdunensis episcopus, post gravem afflictionem jam dictę ecclesię, ad congregationis nostrę inquietationem<sup>2</sup>, ad vestras credimus aures pervenisse. Nunc vero isdem tantis malis graviora adiciens ad domini pape et apostolicę sedis contemptum prorumpens, verba et scripta ejus omnino contempnens, contra decreta canonum contraque auctoritates apostolicę sedis nefanda scripta dispersit. Qui si intellexisset scita sanctorum conciliorum sacrorumque canonum, quibus sanctę Romane ecclesię auctoritas innitur et declaratur, non in celum posuisset os suum, sed digito buccam suam compressisset. Quapropter vobis mandamus, ut sicut a contemptore domini pape et sedis apostolicę, ab eo vos abstineatis, nullam ab eo requirendo justiciam, quę utique apud illum nulla est, nec in aliquo ei serviendo, donec in proximo beati Petri et domini pape ac sedis apostolicę sententia digne feriat; presbiteris quoque ecclesiarum nostrarum precipimus, ut magis studeant obedire institutis domini pape et predecessorum ejus, quam subdiminis et exactionibus predicti Hu[mbaldi.] Si quis vero illius nenias sedis apostolicę decretis preposuerit, et illa nefaria scripta in nostris ecclesiis annunciaverit, nos eum auctoritate beati Petri et domini pape ejusdemque Cluniacensis ecclesię omnium benefactorum vestrorum expertem facimus, litteras istas vicissim mandamus mitti et auctoritatem apostolicę sedis et Cluniacensis ecclesię

<sup>1</sup> Bien que les noms ne soient désignés que par les initiales, il s'agit de Ponce, abbé de Cluny, et de Humbaud, archevêque

de Lyon, dont le *Gallia christ.* mentionne les démêlés, t. IV, col. 113 et 114.

<sup>2</sup> [Il manque ici un verbe.]



populis et probis viris predicare, ne illius sacrilegi scripti contagione ledantur.

(*En titre :*) Scripta domini abbatis contra litteras Lugdunenses.

3953.

CHARTA QUA JOSBERTUS DE LINO DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS ET DOMUI  
DE COLUMBERIIS LIGNA AD CALEFACIENDUM IN FORESTA DE LINO, ETC.

(Bibl. nat. cop. 50-117; D. 277; E. 250, CCXXXIII.)

Notum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Josbertus de Lino, Cluniacum veniens orationis gratia<sup>1</sup>, pro redemptione anime mee et parentum meorum, donavi Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo et Cluniacensi ecclesie, in communi capitulo, et domui de Columberiiis, que ad eam pertinet, in foresta mea de Lino, ut monachi inibi accipiant ligna sufficienter ad calefaciendos se et furnum suum et apud Rabomunt jus pascue, ad pascenda animalia sua. Et ipsi fratres concesserunt mihi, quod tantum facerent pro me post obitum meum, quantum faciunt pro uno de fratribus suis. Hujus rei testes sunt : Frater Otgerius, prior Cluniacensis, et totum capitulum, Rainaldus, miles de Gentiarum<sup>2</sup>; Balduinus, serviens ipsius Josberti.

1120, environ.

3954.

CHARTA QUA WILLELMUS, PETRAGORIGENSIS EPISCOPUS, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ECCLESIAM SANCTI THEODORI DE ROCABOVISCURTE<sup>3</sup>.

Willelmus, etc. Sapientium auctoritate, etc. (*Bull. Clun.*, p. 59, col. 2, n° 2; *Gall. christ.*, t. II, *instrum.*, c. 486.)

1121.

<sup>1</sup> [La cop. 50 porte : *orationibus gratiam.*]

pour *Genciariis*? E. porte : *Genciar*. On lit en marge de D. : *de domo de Givriaco.*]

<sup>2</sup> [Faute de lecture de L. de Barive,

<sup>3</sup> Voyez ci-après 1122, 9 janvier.

3955.

EPISTOLA CALIXTI PAPÆ II, AD BERARDUM, MATISCENSEM EPISCOPUM, QUA EI OFFICIUM EPISCOPALE AUCTORITATE SEDIS APOSTOLICÆ INTERDICIT, DONEC IPSI DE ILLATIS CLUNIACENSI MONASTERIO INJURIIS SATISFACIAT.

(B. p. 38<sup>1</sup>.)

1121-1124 (?),  
9 janvier.

Calixtus, episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri B. Matisconensi episcopo, salutem et apostolicam benedictionem. Quę Beati Petri Cluniacensi monasterio a te illata sunt et nos et fratres nostros vehementer gravant. Post nostras enim commoniciones, post scripta frequenter missa, manum tuam, quod actenus inauditum est, super ipsam parrochiam extendisti, clericos et laicos excommunicasti et in beati Odonis ecclesia divina penitus celebrari officia prohibuisti. Monachis etiam graves prout asserunt injurias intulisti, et nonnulla eis pertinentia abstulisti. In his tamen omnibus paterna tibi benignitate pepercimus, correctionem tuam, sicut venerabilis frater noster Hu[mbaldus], Lugdunensis archiepiscopus, ad nos veniens promiserat, expectantes. Tu autem, ut prius, sicut et postea, pertinaciter restitisti. Hanc ergo presumptionem et tantum apostolice sedis contemptum ferre diutius non valentes, licet inviti, propter paterne dilectionis et familiaritatis gratiam, ex rationabili fratrum nostrorum sententia, episcopale tibi officium auctoritate sedis apostolicę interdicens, donec a Cluniacensis monasterii et clericorum seu laicorum et ipsius capelle infestatione desistas, et nobis de contentu nostro satisfacias. Datum Laterani, v idus januarii.

<sup>1</sup> Publié par Martène, *Thes.*, t. I, p. 350; Mabillon, *Ann.*, t. VI, p. 38; D. Bouq., t. XV, p. 237, etc.

3956.

JUDICIUM CORAM GIRARDO, ENGOLISMENSI EPISCOPO ET ROMANÆ ECCLESIE LEGATO, A QUIBUSDAM EPISCOPIS ET ABBATIBUS LATUM INTER AIMERICUM, CLAROMONTENSEM EPISCOPUM ET P., CLUNIACENSEM ABBATEM, DE ECCLESIS ARVERNÆ QUÆ CLUNIACENSIVM ERANT<sup>1</sup>.

(Orig. aux archives du Puy-de-Dôme, Arm. 18, sac B., cote 8.

Notum sit omnibus, [ta]m futuris quam presentibus, quod ex [precepto]<sup>2</sup> domini nostri pape Calisti, ad audientiam Engolismensis episcopi G[erardi] et sancte Romanę ecclesie legati, A[imericus] ecclesie Claromontensis episcopus, cum clericis suis et P. . . .<sup>3</sup> monasterii Cluniacensis abbas, cum monachis suis pro querimoniis diffiniendis quas ecclesia Claromontensis adversus eos et ipsi adversus eam habuerant, quod Luperciacum convenerunt, ubi auditis ex utraque parte rationibus, religiosi ac sapientes viri, videlicet episcopi Vivariensis, Agignensis, Lemovicensis et Petragoricensis; abbates Sancti Marcialis, Sancti Eparchii, et Aureliacensis; clerici Hugo de Lavardino, et Hierius, Valentine ecclesie canonicus, ad reformationem pacis inter eos et concordie, hanc diffinitionem ab utrisque laudatam ac concessam, pro judicio dederunt; quod quicquid in ecclesiis Arvernę monachi Cluniacenses possidebant quando celebratum fuit ab Urbano, bone memorie papa, apud Claromontem concilium, illud etiam Cluniacensis ecclesia teneret et haberet. Si vero postea, concedente Claromontensis ecclesie pontifice, cum laude quatuor aut trium ejusdem ecclesie clericorum, monachi Cluniacenses aliquid quod non esset de communi victu canonicorum Beatę Marię, salva episcopi censura, a clericis vel laicis obtinuerunt, similiter Cluniacensis ecclesia quiete teneret et haberet. Si autem aliquis ecclesie Claromontensis episcopus,

1121-1124.

<sup>1</sup> Analysé dans Cohendy. *Inventaire des chartes du Puy-de-Dôme*, n° 69.

<sup>2</sup> Le commencement des deux premières lignes est déchiré.

<sup>3</sup> [Nous n'avons pas pu déterminer s'il

s'agit ici de Ponce ou de Pierre le Vénéral, mais l'acte doit être compris entre la nomination de Gérard comme légat, octobre 1120, et la mort de Calixte II, en 1124.]

non concedente canonicorum generali capitulo, ecclesias vel alia ecclesiastica de communi victu clericorum cum tribus aut quatuor alienaverit, et monachis Cluniacensibus, vel aliis dederit, illas Claromontensis ecclesia revocabit et monachi Cluniacenses perdiderint. Huic autem placito interfuerunt tam laicales persone quam clerici : G. abbas de Brantosma, G. *abbas de Sarlatho*<sup>1</sup>, archidiaconi Petragoricenses; W. de Nanclaro<sup>2</sup>; J. de Salis; G. prior Huserchie, *monachus*; P. et G. de Mirebello, *monachi*; E. prior de Vestencio, *clericus*; R[icardus] legatus nepos, *clericus*<sup>3</sup>; Hugo monachus Case Dei; A. vicecomes Lemovicensis; *Stephanus de Castello* et plures alii laici; Prior de Cruacho, *monachus*; A. decanus de Seliacho; S. archipresbiter de Cuciacho; P. prior de Buxera, *monachus*.

3957.

BULLA CALIXTI PAPÆ II, AD PONTIUM, CLUNIACENSËM ABBATEM, QUA EI CONFIRMAT DONATIONEM ECCLESIE SANCTI THEODORI DE ROCHABOVISURTE A WILLELMO, PETRAGORICENSI EPISCOPO, FACTAM.

(Bibl. nat. cop. 50-190; E. 45, XL<sup>4</sup>.)

1122,  
9 janvier.

Calixtus, episcopus, servus servorum Dei, karissimo in Christo filio, Pontio, Cluniacensi abbati, ejusque successoribus regulariter substituendis in perpetuum. Religionis monastice modernis temporibus speculum, et in Galliarum partibus documentum Beati Petri Cluniacense monasterium, ab ipso sue foundationis exordio, sedi apostolice in jus proprium est oblatum. Proinde patres nostri sancte recordationis, Johannes undecimus et alii ad nostra tempora pontifices ecclesie Romane, locum ipsum singularis dilectionis ac libertatis pre-

<sup>1</sup> Les mots en italique sont en interligne dans l'original.

<sup>2</sup> Cf. *Gallia christ.*, t. II, col. 486, instrum.

<sup>3</sup> *Ibidem*, col. 487.

<sup>4</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 581, d'après E. et dans le *Bull.*, p. 41, col. 1, n° 1, d'après la *Bibl. Clun.*; Mansi, XXI,

207; Coquel., II, 182. Dans tous ces livres, qui se sont copiés les uns les autres, on lit à la date, comme dans le ms. E., v *kal. januar.* (28 déc. 1122), sauf Mansi qui donne 1120; mais la copie de Lambert de Barive, prise sur l'original, porte v *id. januar.* (9 janv. 1122), date qui concorde seule avec les autres indications.

rogativa donarunt, et universa ei pertinentia privilegiorum suorum sanctionibus munierunt. Propterea, fili in Christo karissime, Ponti, quem nos in Viennensis ecclesie regimine positi, nostris per Dei gratiam manibus, in abbatem consecravimus, et personam tuam et locum cui, Domino auctore, presides, totis dilectionis visceribus amplectentes, et quieti vestre et ecclesiarum vestrarum attentius providentes, ecclesiam Sancti Theodori de Rochabovecourt, cum omnibus pertinentiis suis, laudantibus ipsius ecclesie clericis, a venerabili fratre nostro Willelmo, Petragoricensi episcopo<sup>1</sup>, tibi et ecclesie Cluniacensi humiliter et devote donatam auctoritate apostolica, tam tibi quam successoribus tuis perpetuis temporibus confirmamus, et presentis privilegii pagina committimus<sup>2</sup>. Si quis igitur, ausu temerario impiaque presumptione contra Deum et sanctos ejus apostolos, contra animam suam, hoc nostre apostolice auctoritatis privilegium in aliquo infringere temptaverit, incunctanter se noverit nostre apostolice maledictionis aculeo transpunctum, nostre apostolice excommunicationis telo perfossum, nostri etiam apostolici anathematis gladio transverberatum, nec, nisi per dignam satisfactionem, saluti pristina reparandum. Ei vero qui conservator extiterit, sit pax Domini nostri Jesu Christi, quantum et hic fructum bone actionis percipiat, et apud districtum judicem premium eterne pacis inveniat. Amen. Amen. Amen. Ego Calixtus, catholice ecclesie episcopus, subscripsi. Datum Laterani, per manum Grisogoni, sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis [ac] bibliothecarii, v idus januarii, indictione xv, incarnationis Dominice anno m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> xxii<sup>o</sup>, pontificatus autem domni Calixti secundi pape<sup>3</sup> anno vero iii<sup>o</sup> <sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Voy. ci-dessus n<sup>o</sup> 3954.

<sup>2</sup> E. *communimus*.

<sup>3</sup> [Le monogramme du pape et les cercles se trouvent dans le ms. E.]

<sup>4</sup> La *Bibliotheca Cluniac.* et Mansi portent *anno ii* au lieu de *iv*, c'est pourquoi ce dernier et après lui Jaffé datent la bulle

de 1120. Lœvenfeld (n<sup>o</sup> 6876) hésite entre 1120 et 1121. Les deux bullaires la datent du 28 décembre 1122, qui équivaut pour nous à 1121, l'année étant alors comptée de Noël. En datant la bulle du 9 janvier 1122 nous la reculons seulement de douze jours.

3958.

CHARTA QUA SUARIUS, CONSUL, ET UXOR EJUS HENDERQUINA, COMITISSA, MONASTERIUM  
SANCTI SALVATORIS DE CORNELIANA MONACHIS CLUNIACENSIBUS DANT.

(Bibl. nat. or. 202; cop. 283-116 et 120<sup>1</sup>; B. p. 30.)

1122, 7 mars.

Quandoquidem Dominus noster Jesus Christus, scilicet Verbum Patris, pro salute fidelium incarnari et nasci absque virili contagione de beata Maria voluit, derisiones, sputa, flagella, mortemque humiliter sumpsit, et ad confirmandam credulitatem fidelium ceteraque ecclesie sacramenta, non solus, sed cum multis surrexit: dignum profecto est ut nos, pro quibus ipse tot et tanta humiliter sustinuit, ex viribus et acquisitionibus nostris ei offeramus, atque nosmet ipsos, illius suorumque fidelium immitando exemplis<sup>2</sup>, totis nisibus concedamus. Obinde ego consul Suarius, una cum propria conjugue Henderquina comitissa, illum timentes judicem cum amore, amantesque cum timore, cui soli competit medicinam post mortem prestare, admota voluntate domini nostri P. Ovetensis episcopi<sup>3</sup>, suorumque canonicorum commutavimus cum parentibus et heredibus nostris illorum partes, videlicet monasterii Sancti Salvatoris de Corneliana, quod situm est apud Asturias, in territorii<sup>4</sup> de Salas, inter duo flumina, Nonaia et Narceia. Dedimus quippe supradictis parentibus et heredibus nostris, pro suarum partium predicti monasterii, villas et hereditates quas cum illis et absque eis habebamus; quas villas et hereditates per firmissimas cartas juste et canonice ex utraque parte obnixe firmavimus. Postquam, miserante Deo, juste ut supradiximus sepefatum monasterium in nostro jure obtinuimus, cernentes atque considerantes intra nosmet ipsos non esse dignum laica persona monasterium vel ecclesias aut hereditates alicujus monasterii hereditario jure possidere, fraterna interveniente karitate, donamus et concedimus suprataxatum monasterium Sancti

<sup>1</sup> Voy. aussi la charte tirée de la copie 283-128, que nous donnons ci-après.  
B. *exempla.*]

<sup>3</sup> [Pélage, évêque d'Oviedo. *Vid. infra* parmi les souscriptions.]

<sup>4</sup> [B. *territorio.*]

Petri et Pauli Cluniacensi monasterio, ejusque venerabili abbati domino Pontio, sanctissimoque conventui illius, cum omni hereditate illius et omnibus villis quas ex nostra hereditate et acquisitione atque regia inkartatione hactenus habuimus, et adquirere Deo donante potuimus. Hęc sunt ecclesię vilłęque, hereditates ac familia quas cum predicto monasterio Sancti Salvatoris de Corneliana omnipotenti Domino et Cluniacensi monasterio, pro remedio nostrarum animarum nostrorumque parentum offerimus : In primis monasterium Sancti Salvatoris de Corneliana, Sanctum Martinum, Sanctam Eufemiam, Sanctum Vincentium, Sanctum Jacobum de Vescas, hęc sunt ecclesię quę sunt in territorio de Salas. Item in Salas villam Obinianam cum omnibus bonis suis, Villam Novam, villam Elavam, Celmonium, Obanes; in Castaneto nostram portionem; medietatem de Carles; Nava, Lavalios, Casam Melendi mediam, Villam Zon, Villam Mar, Portella, Avellaneda, Vega de Camunio mediam, Linares, medietatem de Vega Arango, Lauro, Fraxineto, Venes, Pelones, Lanio, nostram portionem in Borones; in terram de Salzedo, nostram portionem in Sancto Salvatore de Ambax, Linares, Trastarano; in terra de Submeto, Orria et Prelon; in Tebrega in valle de Sancto Johanne, Varzena, in Carzana, Texera, quantum ibi habemus, tam de parte parentum quam etiam de nostra acquisitione; in valle Sancti Petri, ecclesiam Sancte Eulalię de Torze, Sanctum Christoforum de Cunia, ecclesiam Sancti Vincentii, ecclesiam Sancti Justi de Paramo cum omnibus adjuntionibus suis, Elesga, castellum Sancti Petri cum omnibus villis et hereditatibus suis. In terra de Vadabia Covellas, Villa Cezin, Cova, Valinas, Trobano; in Sena hereditatem Oduarii; in riba de Orvego, Sarego, Carocera, Subribios cum Senris de Ordas; in riba de Omania, Petragal, intus in Legionem, nostras casas cum omnibus parentibus suis in circuitu; secus Legionem, villam quę vocatur Nava; in terra de Monzon, Framnadam, et Sanctum Stephanum; in terra de Campis, valle de Junquello, Cavadellos, Fontes de Veroz, castro de Benvivre, Falafes, Mouzar; in campo de Tauro, Morales, Cabanarios, Penella, Villam Avaruz; in terra Galletie, inter Euve et Masma, villam quę dicitur Don Pinion, Felgosa cum

omnibus bonis suis, Villam Framir, Posata. Damus et concedimus Cluniacensi monasterio et abbati domino Pontio, et sanctissimo conventui illius suprad[ict]um monasterium Sancti Salvatoris de Corneliana, cum prefato castello, et cum omnibus suprascriptis ecclesiis, hereditatibus et villis, nostram scilicet portionem, quantum nos ibi habemus vel habere debemus, preter jus pontificale; tali videlicet conventione<sup>1</sup>, ut semper benedictum abbatem per sanctissimum abbatem Cluniacensis monasterii in prefato monasterio habeamus. Et concedimus ut per unumquemque annum Cluniacensis<sup>2</sup> monasterium a prefato monasterio ii marcas argenti recipiat. Et nos comes Suarius et Henderquina comitissa, omnibus diebus vite nostre obtineamus et habeamus prefatum monasterium Sancti Salvatoris de Corneliana, pro beneficio ecclesie per manum domini abbatis Cluniacensis monasterii, sicut definivimus in manu camerarii domini Ugonis. Post mortem quoque nostram, liberum et ingenuum ad Cluniacensem monasterium ex omnibus partibus omnium hominum permaneat atque consistat. Stabilimus quoque cum prefato camerario domno Ugone de sorore nostra domina Urracha, ut detur ei in suprataxato monasterio domum utilem ad habitandum et portiones ciborum sibi cum tribus aliis famulis, tales quales ipsi monachi a refectorio sumpserint. Si melius ei fecerint, laudamus. Si quis tamen presenti obviaverit scripturę, perpetua dampnetur excommunicatione; et habeat partem et societatem cum Datan et Habiron, cum Simone Mago, cum Juda quoque atque Nerone, cum diabolo et angelis ejus, et pereat in eternum. Amen. Et pro temerario ausu x<sup>cem</sup> milia solidorum purissimi argenti Cluniacensi monasterii<sup>3</sup> persolvat. Ego sepefatus consul Suarius cum propria conjuge Henderquina comitissa, hanc legitimam kartam, quam fieri jussimus et relegendo multociens audivimus, propriis nostris manibus roboramus et roborando concedimus. (*Monogrammes.*) Factum fuit hoc testamentum noto die nonas marcii, currente era m<sup>a</sup> c<sup>a</sup> LX<sup>a</sup>, regnante Urracha regina cum filio suo Adefonso in Legione et in Cas-

<sup>1</sup> [B. *conditione.* — <sup>2</sup> B. *Cluniacense.* — <sup>3</sup> B. *monasterio.*]



tella. Urracca<sup>1</sup>, Hyspanensium regina confirmat. (*Monogramme d'Urraque.*) Adefonsus rex, predicte regine filius, confirmat. Santia, soror regis, reginaque filia<sup>2</sup>, confirmat. Urracca Veremudiz conf. Comes Guterius conf. Gundisalvus Pelagii conf. Adefonsus Veremudiz conf. Gundisalvus Ansuriz conf.

Pelagius<sup>3</sup>, gratia Dei Ovetensis episcopus, confirmat. (*Seing.*) Didacus, Dei gratia Legionensis episcopus, conf. Didacus, archiepiscopus Sancti Jacobi apostoli, conf. Petrus, Lucensis episcopus, conf. Stephanus, prior Sancti Zoili Carrionensis, conf. Philippus, prior Sancti Petri Ventiodori, conf.

Pelagius<sup>4</sup> Martiniz conf. Menendus Enalsi conf. Ecta Vita Suariz conf. Menenduz Roderiquiz conf. Gundisalvuz Menendiz conf. Flainus Fafilaz conf. Rodericus Petriz conf. Suarius Ordoniz conf. Petrus Didaz conf. Ordonius Didaz conf. Petrus Garciaz conf. Fernandus Petriz conf.

Alii multi<sup>5</sup> boni et nobiles confirmant. Petrus, testis. Pelagius, testis. Martinus, testis. Johannes<sup>6</sup> notuit canonicus Legionensis. (*Seing du notaire.*)

(*Au dos :*) Testamentum Sancti Salvatoris de Corneliana<sup>7</sup>.

<sup>1</sup> 1<sup>re</sup> colonne.

<sup>2</sup> [B. *regineque*. Sancie était fille d'Urraque et sœur d'Alphonse VII.]

<sup>3</sup> 2<sup>e</sup> colonne.

<sup>4</sup> 3<sup>e</sup> colonne.

<sup>5</sup> 4<sup>e</sup> colonne.

<sup>6</sup> Dans le talon, au-dessus de la première ligne de l'acte, mais dans le sens inverse, on voit encore la trace d'une inscription ainsi conçue en majuscules antiques : PONTIUS CLUNIACENSIS MONASTERII ABBAS.

<sup>7</sup> On trouve dans le fonds Moreau, t. 283, f<sup>o</sup> 128, une copie d'un acte ayant le même objet, mais tiré d'un autre original. Nous le donnons en note, à cause des différences qu'il offre dans sa rédaction,

en faisant toutefois remarquer la barbarie du texte latin :

« In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti regnantis in secula seculorum. Amen. Nos Christi famuli Suarii comitis et uxori mee Enderquine comitisse, divina munitione muniti, cupientes omnipotenti Deo humiliter offerre quod ab ipso adquisivimus, concedimus atque donamus ad ecclesie Sanctorum Petri et Pauli, Cluniacensis monasterii, pro remedio animarum nostrarum et parentum nostrorum; damus in primis monasterium Sancti Salvatoris de Corneliana, fundatum in Asturias, territorio Salas, secus duo flumina Annonaia et Narceia, cum omnem hereditatem nostram, tam de parentum

3959.

ADALARDUS, DOMINUS DE MORNIACO, DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS LOCUM DE BUTZA  
ET OMNIA QUÆ CONCESSERAT HEREMITIS.

(Bibl. nat. cop. 50-130.)

1122, 8 mars  
(n. s.).

« Vexillum Christi carte preponitur isti, per cuius donum permanet omne bonum ». — In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Adalardus, de Morniacio dominus, do, tribuo, et concedo locum qui vo-

nostrorum quam etiam que ganavimus sive familiam quem habemus, in Asturia, de Oveto : id sunt Opiniana cum omnia sua bona prestantia ab integritate, et in Villa Nova, et Villa Zon, et in terra de Someto, Orrea et Perlon, et in Tebrega, in valle de Sancti Johannis, Varzena, et illo castello de Sancti Petri, cum omnia sua mandatione, et cum villas et monasteriis prenominatos, Sancte Justi de Paramo, cum suas decanias, Sancte Vincenti de Pessorias, Sancta Eolalia de Torce, Sancte Christofore de Cunia, et villa Elesca, et in terra de Vadabia Covellas, et in Sena illa hereditate de Otero et Tropano; in ripa de Orvego : Carozera et illas Senras de Ordus quas dedit nobis illa regina; in ripa de Omonia : Peterecale et illa Pausata de Legione, una cum Nava; et in terra de Mouzon, Sancte Stephani et Faramnata omnes villas et castello jam supradicta sive quod ganavimus per nostras incartaciones de regina domina Urracha. Et concedimus ibi alias nostras hereditates quas habemus de parentum nostrorum vel etiam de nostras ganancias, in terra de Salas : villa Mar, et Opanes, et Linares, et Marango Veica media, et Portella, cum alia hereditate de Villa Mar, et Linares, et Sancte Vincenti, et Ausaneta, et nostra porcione,

et Pelones; et in terra de Salzeto : Linares et illa nostra portione de Sancti Salvatoris de Ambax, et in Tebreca, in valle de Carzana, quantumcumque ibi habemus, tam de parentum quam de ganancia; et in terra de Vadubia : Penna Alva et villa Cecini, et illa Cova et Vallinas; et in ripa de Orvego Salego et Subripis; et in terra de Campos : valle de Junquello, et Cavatello, et Fontes de Beroz, et castro de Benvibri, et Falafes, et Mauzar; in Campo de Tauro : Maurales et Capanneros, et Pennella; et Villa Varuz; et in Asturias : Lauro et Trastarano, et Venes, et de illa villa de Penna Alva, qui jacet in Vadabia, qui desursum resona que faciat de illa comitissa suas voluntas. Et damus in terra de Galicia juxta marce Oceanum et alio mare Ove, Dum Piniolo et Felgosa, et villa Eredamiri et Sausata. Damus atque concedimus ipsas villas et castello et hereditates jam supra dictas, tam illas quas dedit nobis illa regina domina Urracha per incartaciones, quam et illas de parentum nostrorum sive et de nostra ganancia, cum omnia sua bona prestantia, quod ad illas pertinet vel pertinere debet, montes, fontes, domitum vel indomitum, tam scaldum quam pro scaldare, sive servis et ancillis, cessum

catur Butza, necnon etiam terras et locum in quo molendinus fuit, et omnia illa que pertinere concessi heremitis, Domino Deo et beate Marie semper virgini, genitrici ejus, et sanctis apostolis Petro et Paulo Cluniacensis, domnoque Poncio abbati, sanctoque conventui, pro redemptione anime mee, patris ac matris, fratrum, filiorum, parentumque omnium meorum, tali pacto, talique conventionione, ut locus iste non exeat de manu sua, nec de potestate conventus Cluniensis ecclesie, sed semper sit in ordinatione et providentia tam presentium monachorum ecclesie Sancti Salvatoris de Broleto quam futurorum.

et regressum, per ubique sua pertinentia fuerit et prestantia, et prestantia hominis est, tali scilicet conditione, ut omnis nostra supradicta hereditas et familia omni tempore ad prefatum monasterium Sancti Salvatoris de Corneliana. Et illum monasterium de Sancti Salvatoris de Corneliana concedimus ad monasterium Cluniacense Sanctorum Petri et Pauli, cum omni hereditate et familie sue, et ad omni reliquie sanctorum que in ejus basilica recondite sunt, et domno Poncio abbatis, et omni conventu ejus, per manus camerario domno Hugo, Domino Deo, factori nostro, et beatorum Petri et Pauli, liberum et ingenuum restitui, propter conventionem quam facimus inter nos et vos, ut in ipsum monasterium de Sancti Salvatoris de Corneliana semper habeat per manum abbatis Cluniacensis et congregatio ejus abbate benedictum et monachi boni et religiosi usque in finem seculi; et reddant de illo monasterio per singulos annos II marchas de plata. Modo vero rationem observatam, ut dum nos viventes fuerimus, ego Suarius, comes, et uxori mee Enderquine, comitisse, ut teneamus illum monasterium per manum abbatis Cluniacensis et congregatio ejus, ad prestandum nobis et beneficium ecclesie, et post discessum

amborum, integrum et intemeratum remaneat ad monasterium sancti seti Cluniacensis supradicti. Quod si aliquis adversus hanc legitimam scripturam obhivus consurrexerit ad infringendum, nisi illico penituerit, excommunicationis gladio feriatur, cum Datan et Abiron, quos vivos terra absorbit, degluciat, et cum Juda, Domini traditore, in eterna dampnatione dampnetur. Qui quicquid in contemptione miserit dupliciter cum decem millia solidorum purissimi argenti cultores Cluniacensis monasterii persolvat. Facta karta testamenti nonas marcii, era millesima centesima sexagesima, regnante Urracha regina, cum filio suo Aldefonso, in Legione.

Ego jam supradictus Suarius, comes, simul cum uxore mea comitissa, domina Enderquina, hanc cartam quam fieri jussimus et legere audivimus, propriis manibus roboravimus et signa injecimus. » (Suit un monogramme dans lequel on voit les noms SVARIVS et ANDERCHINA.)

« Urracha, Spanorum regina, confirmat. » Les autres souscriptions, comme à l'acte précédent. L'acte rédigé en forme de cyrographe, comme le premier, portait les mêmes mots à la marge supérieure. Voy. ci-dessus p. 317, note 6.

Ego frater Hugo, et socius noster Johannes, qui ecclesiam de Butza pertinemus, et predictas res que huic ecclesie pertinent, ex dono ab ipsoque Aleardo accepimus, similiter concedimus. Iterum ego Adalardus duoque filii mei Gonbaldus et Helias, et frater meus Helias, simul concedimus. Hoc donum fuit factum apud Broletum, in ecclesia Sancti Salvatoris, super altare, viii idus marcii, anno millesimo centesimo XXI ab incarnatione Domini, luna v. Ista carta fuit facta regnante Calixto papa II in sede apostolica, Ludovico rege dominante in Francia, Willelmo duce Aquitanorum, et comite Pictavorum, Petro episcopo Sanctonice sedis residente in cathedra. † S. Helie, filii Aleardi, qui hanc crucem fecit infra castrum Morniacense. † S. Gonbaldi, filii Aleardi, qui hoc donum concessit. Hec donatio fuit facta videntibus et audientibus Aimerico de Fort, Wardrardo de Bria, et Willelmo Gombaldo, fratre ejus. † S. Adalardi de Morniac, qui hoc donum fecit. Isti sunt monachi qui viderunt : Helias monachus, qui tunc tenebat domum de Broleto; Willelmus monachus; Helias monachus; Willelmus monachus; Petrus monachus. † S. Hugonis heremite, qui hoc donum concessit. Petrus capellanus, qui hoc vidit; Stephanus diaconus, qui hoc audivit.

(*Au dos :*) Carta de Butza.

3960.

ROLANDUS, ERMANNUS ET ALII DANT MONACHIS CLUNIACENSIBUS MONASTERIUM  
SANCTÆ LUCIÆ IN COMITATU TARVISIENSI.

(Bibl. nat. cop. 50-197.)

1122,  
7 septembre.

Anno Domini millesimo c. xxii, septimo die intrante mense septembri, indictione xv, Rolandus, Ermannus, Wenegisus, et filius ejus Benzo, Walganus, Cono, Adam de Fontenivo<sup>1</sup>, fecit de Romano<sup>2</sup>, in presentia multorum hominum, monasterium Sancte Lucie, quod est situm in comitatu Tarvisiensi, non longe a fluvio Brenta, dederunt in

<sup>1</sup> [*Fontevivo?*]

<sup>2</sup> On ne comprend pas ce que signifient ces trois mots parfaitement écrits dans la

copie de Lambert de Barive. [Il nous semble qu'on doit lire, suivant la formule ordinaire : *lege vivente Romana.*]

potestatem Sancti Petri de Cluniaco, ut ab hac die inantea sit in tuitione et in potestate abbatis Cluniacensis, prout ipse disposuerit, vel prior quem pro tempore ibi ordinaverit. Sed etiam in eodem loco, predicti consortes, pro remissione peccatorum suorum et salute animarum, quicquid ad eos pertinebat vel juste aut injuste de bonis predictae ecclesie habebant, super altare Sancte Lucie, in manus domini Ottonis et domini Obizonis, monachorum congregationis, refutaverunt, et eorum dispositioni omnia que ad predictum monasterium pertinent in vice domini abbatis commiserunt. Nomine obedientie, hoc monasterium debet dare censum marcam argenti monasterio Cluniacensi. Hic interfuerunt Albertus de Toula, Aitingus, Hugo Lonbardus, Eppo, Johannes Rufus, Petrus de Aunaria, Germannus, Nataldus, Albertus, Gerardus, Fredolandus de Fontenivo et reliqui plures.

3961.

EPISTOLA CALIXTI PAPÆ II AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, CUJUS ELECTIONEM AUCTORITATE SEDIS APOSTOLICÆ CONFIRMAT.

Calixtus, etc. Filiorum nostrorum, etc. (Mabillon, *Ann. Bened.*, t. VI, p. 79; D. Bouq., t. XV, p. 246, etc.)

1122,  
21 octobre.

3962.

EPISTOLA CALIXTI PAPÆ II AD CLUNIACENSES MONACHOS, QUA EOS DE CAPTIS DETRIMENTIS CONSOLATUR ET ELECTIONEM PETRI IN ABBATEM CLUNIACENSEM APPROBAT.

Calixtus, etc. Quia nos in pastorem, etc. (Mabillon, *Ann. Bened.*, t. VI, p. 79; D. Bouq., t. XV, p. 247, etc.)

1122,  
21 octobre.

3963.

EPISTOLA PETRI, ABBATIS CLUNIACENSIS, AD CONSTANTINOPOLITANUM IMPERATOREM, PRO RESTITUTIONE CŒNOBII CLUNIACENSII APUD CONSTANTINOPOLIM.

Glorioso principi et magnifico Constantinopolitanæ urbis imperatori Joanni Calo, etc. Gratias omnipotenti regi regum, etc.

1122, environ.

Sequitur alia ejusdem, de eadem restitutione ad patriarcham Constantinopolitanum epistola :

Venerabili et magno pontifici Dei Constantinopolitano patriarchæ, etc. Quamvis et terrarum remotio, etc.

(Baronius, *Annal.*, t. XVIII, p. 329-332.)

3964.

EPISTOLA BERENGARII, FOROJULIENSIS EPISCOPI, AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUAE EI NUNTIAT RESTAURATIONEM OBEDIENTIAE PONTIS SORGIAE<sup>1</sup> SUO TEMPORE DIRUTE.

(B. s. 1.)

1122-1131.

Summo patri religioni domno Petro Cluniacensi abbati, B. Forojuliensis episcopus, ejus in Christo filius, quicquid domino servus. Visis sanctitatis vestre litteris de destructione in nostris temporibus et desolatione loci de Ponte, paterno more loco vobisque condolui. Verumtamen revisis litteris, namque graciosas salutes vestras cum gaudio ut decet amplectens, velut vivis vocibus vestris et prece fratris vestri domni W. presentium latoris motus, cum olim dubius quod ut salutem consequi mererer eligerem, ad presens pro remedio anime mee et predecessorum meorum, non hesitans de restauratione ecclesie dirute cum officinis, non in quo erat prius loco, sed in oportuniore et securiori, et hoc in monte, cum restauratione molendinorum, cum replantatione vinearum, cum reparatione incultarum terrarum, cum persolvendis quingentis solidis cum usuris utique ex modo, si, dum vixero, quod vestri juris est mihi concesseritis, et hoc vestra judicaverit cum consilio fratrum pietas, Deo opitulante, elegi. Insuper vero quemlibet monachum qui ad hec ordinanda aptus sit cum capellano et clerico et famulo, cum de vestris nichil apud nos ut gelu atrium floreat, de meo tribuendo omnia que necessario<sup>2</sup> fuerint conducam. Annalis igitur census, quia maximus labor instat, si per v aut per III<sup>or</sup>

<sup>1</sup> [B. porte en rubrique : *Conventio Domni Petri Clun. abb. cum ep. Berengario Forojuliensi de obedientia Ponti Sorgie.*] — <sup>2</sup> Sic.

annos parceretur, pro munere haberem. Sin autem, ut diu stabilitum est, statuto tempore reddam. De his vero omnibus ne aliquid minus fiat, tot obsides sub juramento quot jusseritis ponam. Si hoc quod me non placeat, alium quemlibet eligite qui melius complaceat; hoc enim me completurum, nisi mors preveniat, ne dubitetis, quia non dubito. Valete.

3965.

RODULFUS, REMORUM ARCHIEPISCOPUS, DECERNIT ECCLESIAM IN HONORE SANCTI PRÆJECTI APUD BETUNIAM CONSTRUCTAM A MONACHIS CLUNIACENSIBUS POSSIDENDAM ESSE.

(Bibl. nat. or. 206.)

In<sup>1</sup> nomine sanctę et individue Trinitatis, Patris et Filii et Spiritus Sancti. Ego Rodulfus, propicia divinitate Remorum, licet indignus, archiepiscopus, controversiam inter monachos Sancti Prejecti et Cluniacenses monachos diu ventilatam, tandem examinis nostri moderate terminatam, stilo mandare dignum disposui, et ad noticiam omnium presenti pagina pertrahendam curavi. Ingruentibus aliquando quibusdam oportunitatibus contigit a monachis Sancti Prejecti corpus ejusdem martyris in episcopatum Atrabatensem, ad castellum deferri quod Betunia dicitur, et per ejus merita multa signa et miracula Dominum ibidem operari. Hęc videntes terre illius incolę simul et divine pietati congratulantes, nec Sancti Prejecti beneficiis ingrati, inibi in honore illius ecclesiam construxerunt et predia et possessiones multas ad eandem contulerunt. Monachi vero argenteis calicibus, crucibus, textibus, vasis, palliis, planetis, aliis vestibus, cortinis, libris, aliis etiam ornamentis, que de monasterio suo convexerant, predictam ecclesiam decoraverunt. Domnus Lambertus bone memorie, Atrabatensis episcopus, audiens in parrechia sua absque scitu suo et archidiaconi sui ecclesiam constructam, eam sibi ut propriam vendicavit, et ecclesie Cluniacensi ad usus monachorum Abbatisville contradidit. Hinc irarum et discordie fomes pullulavit, inde scandalum

1123.

<sup>1</sup> Ce mot est précédé du chrisme.

inter Sancti Prejecti monachos exortum et Cluniacenses, inva-  
luit. Monachi Sancti Prejecti, quia gratia divina opitulante, per  
meritum prefati martyris, et quod sumptu et labore suo jam dicta  
ecclesia fundata fuerat, suam et sui juris esse dicebant; Clunia-  
censes, quia episcopus Atrabatensis ob hoc videlicet quod eam in epi-  
scopatu suo, eo inconsulto et archidiacono suo, constructam inve-  
nerat, illam eis largitus fuerat, hanc jure sibi defensare volebant.  
Hanc litem dirimere volentes, hoc fine terminavimus, quod Clu-  
niacenses monasterio Sancti Prejecti pro ornamentis in ecclesia illa  
consumptis duodecim marcas argenti ad presens recompensaverunt,  
pro censu vero dimidiam in festivitate ejusdem sancti quotannis eidem  
resignabunt. Si vero, accidente casu, legatus qui eam detulerit morte  
vel aliquo impedimento preventus fuerit, monachi Sancti Prejecti haud  
minus omni occasione sopita, a Cluniacensibus prefixam pactionem,  
dimidiam videlicet marcam recipient, et sic Cluniacenses sepefatam  
ecclesiam quietam et inconcussam deinceps retinebunt. Hanc autem  
testamentalem scedulam, ut omnis inter eos in eternum querela exter-  
minetur, signis et probabilibus personis cum nostre imaginis addita-  
mento, approbatam esse statuimus. Signum Lisiardi, Suessionensis  
episcopi †. Signum Ebali, Catalaunensis episcopi †. Signum Engel-  
ranni, Ambianensis episcopi †. Signum Symonis, Noviomensis epi-  
scopi †. Signum Johannis, Morinensis episcopi †. Signum Clarembaldi,  
Silvanectensis episcopi †. Signum Odonis, abbatis Sancti Remigii †. Si-  
gnum Nicholai, Remensis archidiaconi †. Signum Hugonis, Remensis  
archidiaconi †. Signum Joffridi decani †. Signum Frederici prepo-  
siti †. Signum Leonis cantoris. Actum Remis, anno incarnati Verbi  
millesimo centesimo xx<sup>o</sup> iii<sup>o</sup>, indictione i<sup>a</sup>, regnante Ludovico vene-  
rabili rege Francorum anno xv<sup>o</sup>, archiepiscopatus autem domni  
Rodulfi archiepiscopi anno xvi<sup>o</sup>. Fulcradus cancellarius scripsit et  
subscripsit<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) Radulfi Remensis archiepiscopi.

<sup>1</sup> L'acte a été scellé d'un sceau pendant, aujourd'hui perdu. Sur le côté gauche de l'acte en travers se lit le mot *Chyrographum* en grandes capitales.



3966.

CHARTA QUA HUGO BERALDUS ET FRATER EJUS PETRUS CONFIRMANT DONATIONEM FACTAM  
A BERNARDO GROSSO MONACHIS CLUNIACENSIBUS IN BOSCO DE BREIAS.

(Bibl. nat. cop. 51-75.)

In nomine Domini. Notum sit amantibus veritatem et pacem, quod nos duo fratres, scilicet Hugo Beraldus et Petrus Beraldus, unum boscum ab antecessoribus nostris, in quo partem quartam habemus, senioribus nostris de Cluniaco, quibus preest dominus Petrus abbas eorumque successoribus perpetuo futuris, sic communem facimus. Quicquid de lignis vivis vel mortuis necessarium eis est ad omnem focum in cunctis officinis monasterii omni tempore, sicut major murus monasterium et officinas claudit, totum habeant, sicut voluerint de bosco quem dedit eis Bernardus Grossus, et frater ejus Landricus<sup>1</sup> ad omnem focum, in quo et nos quartam partem habemus; habetque boscus ille terminos istos : ab oriente villam quam Breias vocant, ab occidente fluvium qui Gradona vocatur, a septentrione boscum de Casellis, Cluniacensium seniorum, a meridie boscum de Curte Humberti, Cabillonensium monachorum Sancti Petri. In hoc igitur boscho excursus habeant cunctis diebus [famuli] et asini Cluniacensium seniorum, ad omnem focum, ut dictum est, nisi ad rogum illum qui fit ad faciendam calcem, seu ad quoquendos lateres, vel ad faciendos carbones in usus fabrorum. Istud donum facimus, nos scilicet ego [Hugo Beraldus et ego] Petrus Beraldus, pro animabus nostris et pro anima patris nostri et matris nostre et antecessorum nostrorum. Et propter hoc suscepimus a domno Bernardo, priore Cluniacensi, cc solidos; et juravimus super sacrum altare quod nunquam faciamus eis torturam de convencionem ista, quod pactum hujusmodi nunquam eis effringamus. Hoc juravimus fideliter et sine malo ingenio. Ego quidem Hugo Beraldus juravi, audiente Bernardo Grosso, qui dum jurarem me

1123.

<sup>1</sup> Voyez cette donation sous la date de 1110-1116 (n° 3896).

manu tenuit, et audiente Wigone, decano Cluniacensi, Stephano de Cristol, Christiano Coco, Petro de Curte Humberti. Ego etiam Petrus Beraldo juravi, audiente Leotaldo, capellano Cluniacensi, Humberto presbitero, Bernardo, Johanne Clunicensi. Factum in manu Bernardi, prioris Cluniacensis, laudante simulque cooperante avunculo nostro Hugone Beraldo, abbate Divionense, anno Dominice incarnationis M° c. xx. iii. Quod ut perpetuo maneat inconcussum cartulam fieri mandavimus, et intrantes capitulum Cluniacense, sicut hec cartula continet, coram omnes qui aderant confirmavimus cum libro regule, sicque societatem et participationem omnium beneficiorum suorum conventus Cluniacensis nobis dedit, et pro absolutione peccatorum nostrorum et antecessorum nostrorum oracione facta, Amen respondit.

(*Au dos :*) Carta Hugonis Beraldi et Petri Beraldi fratrum.

## 3967.

CHARTA QUA THEOBALDUS, PALATINUS COMES, FUNDATIONEM MONASTERII COINCIACENSIS A THEOBALDO, AVO SUO, FACTAM, ET A STEPHANO, PATRE SUO, AMPLIATAM, CONFIRMAT.

1123. In nomine, etc. Ego Theobaldus, etc. (*Gall. christ.*, t. X, pr. p. 110. *Ex transsumpto Cluniaci.*)

## 3968.

CALIXTUS PAPA II PONTIO PRÆCIPIT NE ABBATIAM CLUNIACENSEM IN MANU SUA SINE RECUPERATIONIS SPE REFUTATAM, MOLESTIIS AFFICIAT.

1123-1124. Fragment dans une bulle d'Honorius II. (*Bull. Clun.*, p. 44, col. 1, à ces mots : « Tibi præcipimus, etc. » Mansi, t. XXI, p. 340.)

## 3969.

CALIXTUS PAPA II MONACHIS CLUNIACENSIBUS PRÆCIPIT NE AMPLIUS DE PONTIO ABBATE COGITENT, QUI ABBATIA SE ABDCAVERIT, UTQUE PETRO ABBATI OBIEDIANT.

1123-1124. Fragment dans une bulle d'Honorius II. (*Bull. Clun.*, p. 44, col. 1, à ces mots : « Zelum inter vos, etc. » Mansi, t. XXI, p. 340.)

3970.

PRÆCEPTUM SANCIE, RAIMUNDI ET URRACÆ REGINÆ FILIÆ, QUO DAT PETRO,  
CLUNIACENSI ABBATI, MONASTERIUM SANCTI MICHAELIS DE SCALATA.

(Bibl. nat. or. 207; cop. 283-125.)

In<sup>1</sup> nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet ac Filii et Spiritus Sancti, cujus regnum et imperium sine fine permanet in secula seculorum. Ego infans domina Sancia, nobilissimi comitis domni Raimundi et Urracæ regine filia, vobis domino Petro Cluniacensi abbati et omni congregationi ipsius loci in domino Jesu Christo eternam salutem. Amen. Magnum est titulum donationis, in quo nemo potest actum largitatis inrumpere neque foris legem proicere, set quicquid conceditur vel offertur semper libenter debet amplecti. Et ideo ego infans domina Sancia vobis jam dicto abbati et sibi commisse congregationi, per manum domni Hugonis camararii, dono quadam hereditate mea propria, que habeo de parentorum meorum, et jacet in territorio de Leone, et est super ripam Estola, et nomine suo Sancto Michaeli de Scalata, cum toto suo honore et cum suas villas, et sua hereditate, toto illo monasterio ab integro do vobis pro anima patris mei, et pro mea, ut habeatis illo et serviat in ipso loco per secula seculorum; ita ut de odie[rno] die de jure meo sit abraso et in vestro tradito, atque confirmato hevo perhenni et secula cuncta. Quod si aliquis de meis propinquis aut de extraneis hanc cartam inrumpere voluerit, quisquis ille fuerit, qui talia comisserit, in primis dedeat (*sic*) excommunicatus, et anatematizatus, et habeat partem et societatem cum Datan et Abiron, cum Juda quoque atque Nerone, cum diabolo et ejus ministris, in inferno [in]feriori demergetur, et insuper ista hereditate duplata vel triplata et ad parte regis c libras auri. Facta carta donationis die vi<sup>2</sup> feria, viii kalendas julii, in era CLXII, post millesima, regnante regina Urraca cum filio suo domni Adefonsi regis Yspania, et comes Petrus

<sup>1</sup> Chrisme en tête de l'acte. — <sup>2</sup> Il faut lire II au lieu de VI, car le 23 juin 1124 tomba un lundi.

Gonzalvit in Lara, et in Turre de Mont Molion, comes Fernandus in Malgrado, comes Sudarius in Luna, Rodrigus<sup>1</sup> Martiniz in Melgar. Bernardus<sup>2</sup>, archiepiscopus in Toletu. Petrus, Palentinus episcopus. Didagus, Legionensis episcopus. Pelagus, Oventensis episcopus. Infans<sup>3</sup> domina Sancia in Grafiare et comes Bertran in Carrione. Citi, testis<sup>4</sup>. Beliti, testis. Petro, testis. Ego infans domina Sancia hanc cartam manus meas roboravi et signum injeci. (*Monogramme.*) Bernardus notuit et signum injecit. (*Seing.*) Ego Aldefonsus, Dei gratia Yspaniarum rex, confirmo. Signum Lupi Lupi. Signum Menendi Bufini.

3971.

CHARTA QUA LAMBERTUS, MARTURANENSIS EPISCOPUS, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
EGGLESIAM SANCTI MATHEI, ETC.<sup>5</sup>

(Bibl. nat. or. 208; cop. 283-124; D. 523.)

1124, juin.

In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris videlicet et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Anno millesimo centesimo vicesimo quarto ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi, et tertio anno regnans dominus Rog[erius] comes in terra Cosentie, mense junius, secunda indictione. Notum sit omnibus Dei fidelibus, tam futuris quam presentibus, quoniam ego Lambbertus, Dei gratia Marturanensis<sup>6</sup> episcopus, per concessum omnium canonicorum nostre ecclesie, et consilium illorum, una cum domino Riccardo et bonorum hominum istius civitatis, pro Dei amore et pro redemptione anime domini Hodonis, avunculi mei, et mee et animarum omnium fidelium defunctorum, ecclesiam quandam, que Sanctus Matheus appellatur, cum ecclesia Sancti Filippi, que est in provincia Marturani, Sancto Petro Clinium<sup>7</sup>, priori

<sup>1</sup> Cop. d'orig. *Rodericus*.

<sup>2</sup> 1<sup>re</sup> colonne.

<sup>3</sup> 2<sup>e</sup> colonne.

<sup>4</sup> 3<sup>e</sup> colonne.

<sup>5</sup> Charte italienne, fort difficile à lire.

<sup>6</sup> Cop. 283-124, *Marauracensis*, qui est

une mauvaise lecture. *Marturanensis* tire son nom de Martorano, l'ancien *Mamertum*, dans la Calabre Citérieure. Cet évêque manque dans Gams, *Series episcoporum*.  
D. *Marauranensis*.

<sup>7</sup> D. *Cluniacensi*.

Gerardo, liberam atque ab omni vinculo tocius servitutis quietam concedo, et ut Deus omnipotens multimoda[m] suam misericordiam nobis benignius largire dignetur. Quomodo autem libertas supradicte ecclesie a nobis concessa est audite : ut nullus supcessor meus, aut episcopus, aut quelibet alia persona hab ecclesia ista aliquo modo servitium aliquod expostulet, nisi tantummodo persona ipsius prioris ecclesie qui preherit, cum vocatus fuerit ad sinodum, et ad placitum seu necesse ecclesie, veniat; et cum venerit, oneste recipiatur, et quod in domo invenerit, inde officiat<sup>1</sup>. Interim de supradicta obediencia, si episcopus transmeaverit per viam et ad ecclesiam recesserit<sup>2</sup>, ut justum est recipiatur; et quod inventum fuerit de rebus ecclesie, ut possem abuerit, jure cum suis serviatur. Si quis autem (quod absit!) contra hanc libertatis hujus ecclesie cartulam invasor vel calump[n]iator extiterit, et ecclesie Dei, cui calumniam intulerit, centum libras auri purissimi persolvat, omnique tempore vite sue, nisi resipuerit, et ad emendacionis satisfaccionem venerit, sup anathemate vitam presentem finiat, futuramque nu[n]quam habiturus requiem paciatur, set sine termino, quod perpetrari conatus est, facinus doleat. Ut hec autem cartula inconvulsa et stabilis omni tempore permaneat, os datores et concessores ujus libertatis testes ad defensores quod (?) scripsimus. Ego Lambertus, episcopus Marturanensis, dono et concedo, hacque stipulacione signi † manu mea corroborabi. † Ego Riccardus, Marturanensis dominus, dono et concedo, et hoc signum confirmo. Ego Nicolaus, presbiter et notarius, hanc cartam rogatus sum scribere. Ego Andreas, presbiter et decanus. Ego Petrus archidiaconus. Ego Donnellus presbiter. \*Ego Letus presbiter Grinius. Ego Letus presbiter curtis<sup>3</sup>. Ego Mainardus. Ego Letus, cantor. Signum manum Petri, Sancti Silvest[r]i et canonicus (*sic*). Signum manu Bernerius, testes. Ego Robbe[r]tus presbiter. Signum manu Mauro, filio Talaricus, testes. Signum manum Maurus Faber. (*Sceau fruste*<sup>4</sup>.)

<sup>1</sup> [D. *reficiatur.*] — <sup>2</sup> [D. *secesserit.*] — <sup>3</sup> [D. *Incuratus.*] — <sup>4</sup> Une note au dos montre que l'archiviste de Cluny a pris cette charte pour un acte espagnol. « Carta de Yspania. »

3972.

CHARTA QUA BERNARDUS GROSSUS CLAUSUM DE MONTIBUS MONACHIS CLUNIENSIBUS DAT.

(Bibl. nat. cop. 51-130; B. p. 39.)

1124.

Sciant presentes et futuri, quod ego Bernardus, cognomento Grossus, dominus castri quod dicitur Uxella, poscente patruo meo Bernardo, priore Cluniacensi, concedo Domino Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo monachisque Cluniacensibus perpetuo futuris, quicquid juste hactenus habui, vel alii per me, circa clausum de Montibus, videlicet intra vias que ipsum clausum ambiunt, ut habeant ipsi monachi totam illam terram ex integro que est inter duas vias. In qua terra si mei homines aliquam injusticiam fecerint, justitiam faciam predictis monachis de ipsis hominibus. Et si quid in ipsa terra intra duas vias occupaverunt, quicquid illud est predictis monachis concedo. Hoc donum facio ego Bernardus pro anima mea et patris mei aliorumque meorum decessorum, in manu predicti domni Bernardi prioris fideliter et absque ullo retinaculo. Et ut firmum sit et stabile atque remotum ab omni calumpnia, cartulam fieri mando, facta[m]que confirmo, anno Dominice incarnationis M. C. XXIII. Testes hujus rei sunt qui subnotati sunt: S. Bernardi prioris. S. Bernardi de Melei. S. Leotardi, decani de Sancto Ypolito. S. Stephani presbiteri de Cluniaco. S. Widonis de Cutiaco. S. Guntelmi de Sancto Ypolito. S. Bernardi militis, qui hoc fecit. S. Petri monachi, qui hanc cartulam scripsit.

(*Au dos:*) Carta Bernardi Grossi, de clauso Montis.

3973.

CHARTA QUA ALGERIUS, CANONICUS LEODIENSIS ECCLESIAE, POSTEA MONACHUS CLUNIACENSIS, JOHANNI PRIORI DE VILAR ALODIUM SUUM JUXTA EAMDEM ECCLESIAM VENDIDIT, UNDE SINGULIS ANNIS MARCAM ARGENTI MONACHIS CLUNIACENSIBUS ILLE PERSOLVERET.

(Bibl. nat. cop. 54-212; B. p. 33<sup>1</sup>.)

1124, environ.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit omnibus tam

<sup>1</sup> Publié par Mabillon, *Ann.*, t. VI, p. 72, d'après l'original.

presentibus quam futuris. Ego Algerius peccator<sup>1</sup>, cum adhuc essem in seculo, ecclesie Leodiensis Sancte Marie Sanctique Lamberti indignus canonicus, cum fratre Johanne priore de Vilar<sup>2</sup>, data pecunia, ita conveni, ut quoddam allodium juxta ecclesiam de Vilar mihi adquireret, unde singulis annis in eternum pro salute anime mee Clunienci ecclesie marcam solveret. Ipse autem libenter hoc a me suscipiens, strenue sicut promiserat perfecit, terram adquisivit, quam jure perpetuo in possessionem ecclesie de Vilar delegans, presente domno Pontio, tunc temporis abbate, et Ivone priore ceterisque confratribus Cluniensibus, eandem marcam singulis annis in eternum se suosque successores ecclesie Cluniensis<sup>3</sup>, de ipsa ecclesia de Vilar, cui terram delegaverat, persolvere pepigit, hoc adjecto quod in ipsa marca XII denarii, quos ecclesia de Vilar cotenus ecclesie Cluniensi pro censu solverat, computarentur. Ego autem ipse Algerius, ipsius ecclesie Cluniensis postea factus qualiscumque monachus, presente domno Petro, ipsius ecclesie venerabili abbate, et prioribus et ejusdem ecclesie confratribus, cum eodem domno Johanne, priore de Vilar, ita omnino rem renovavi et confirmavi, ut singulis annis in eternum ipsa ecclesia de Vilar, antiquo suo censu supputato, marcam argenti pro terra sibi adquisita, in festo Omnium Sanctorum solvat ecclesie Cluniensi.

(*Au dos :*) Carta Algerii monachi de una marcha annuatim solvenda super ecclesia de Villar.

<sup>1</sup> Alger, né à Liège, chanoine à Saint-Lambert de Liège, vers 1101, moine à Cluny, 1121, mort vers 1131. (U. Chevalier, *Répertoire des Sources historiques du moyen âge.*) —

<sup>2</sup> [B. Villar.] — <sup>3</sup> [Lisez Cluniensi.]

3974.

CHARTA QUA ADALBERO, LEODIENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT WALTERUM DE TRUDIGNES,  
 ECCLESIAM DE BERTREIS MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE.

(Bibl. nat. cop. 51-147; D. 470; E. 423, cccci<sup>1</sup>.)

1124.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Adalbero, gratia Dei Leodiensis episcopus, notum facio presentibus et futuris fidelibus nostris, quia Walterus de Trudignes, liber homo, tradidit Sancto Petro et fratribus Cluniacensis monasterii, ecclesiam de Bertreis cum omnibus usuariis, decimis et ceteris appendiciis suis in Hanudis et in Puceis et in Trudeneis, et in Evrenais, pro salute anime sue vel animarum patris et matris sue, ea scilicet conditione ut fratres quos abbas Cluniacensis ibi Deo servituros transmiserit, ipsam ecclesiam et quicquid ad eam pertinet, ita libere teneant sicut tenebat ipse Walterus, et per singulos annos tantummodo unum aureum denarium Leodiensis monete in Pasca ipsi fratres persolvant ad altare Sancti Petri Cluniacensis ecclesie; homines vero qui de terra ipsius ecclesie beneficiati sunt et fidelitatem inde fecerunt Waltero, ipsam terram de manu prioris ecclesie requirant, et fidelitatem et servicium inde priori ipsius ecclesie faciant. Districtio quoque ville ad ecclesiam pertinebit, ita ut Godescalcus, frater ipsius Walteri, qui advocatus est ejusdem allodii, medietatem ipsius districtionis de ecclesia teneat vel<sup>2</sup> per hoc ipsam ecclesiam et quicquid ad ipsam pertinet ab omnibus injusticiis deffendat. Restauracionem similiter Sancto Petro et ipsis fratribus dedit, ita ut medietatem ipsius restaurationis ecclesia, medietatem

<sup>1</sup> Cette pièce a été imprimée dans la *Bibl. Clun.*, col. 1387, d'après E., dans la *Gallia christ.*, t. III, instr. col. 169, mais les copies étant très défectueuses et incomplètes, nous avons cru devoir la publier de nouveau d'après la copie prise par L. de Bavarie sur l'original, qui portait encore les traces du sceau de l'évêque Adalberon.

Il existe à la Bibl. nat., coll. de Bourgogne, t. 82, or. 389, dans un *vidimus* de l'an 1324, une mention de cette charte ou d'une charte de la même année, qui paraît être la fondation de l'église de Bertrée. (Extraits dans *Miræi opera diplomat.*, t. I, p. 374.)

<sup>2</sup> [D. ut.]



ipse advocatus teneat; medietatem etiam chorvede<sup>1</sup>, que ipsius Walteri erat, eis concessit; alia enim medietas pertinet ad ecclesiam et abbatem Sancti Laurentii. Molendinum quoque de Bavigneis, cum omnibus usuariis suis, et medietatem silve de Trudineis, ad integrum, sicut in suos usus et in dominium tenebat, ipsis fratribus dedit. Advocatiam dedit Godescalco, fratri suo, et posteris ejus, ea conditione ut ipsam advocatiam teneant de ecclesia Cluniacensi, et de manu prioris quem abbas de Cluniaco ibi transmiserit, et ut nullus ibi sit advocatus neque subadvocatus preter ipsos, et libertatem ipsius allodii inviolabiliter ipsi custodiant, et a malis hominibus deffendant. Ita enim liberum erit ipsum allodium et justiciam sue libertatis retinebit ipsa ecclesia cum omnibus appenditiis suis, ut preter quod constitutum est advocato tenere de ipsa ecclesia, id est medietatem districtionis ville, et medietatem restaurationis, nullum jus, nullamque potestatem aut dominium seu violentiam in ipsum allodium et in homines ad ipsam ecclesiam pertinentes exercent. De omni quoque justicia<sup>2</sup> que fiet in ipso allodio, de quo prior ejusdem ecclesie placitare debebit cum fratribus et hominibus suis, nichil ad eum pertinebit, nisi forte ad faciendam vel retinendam justiciam, quam per se illi diffinire non poterunt, advocetur; et tunc de ipsa justicia quam fecerit, duos denarios fratres habebunt, ipse tertium habebit denarium. De medietate autem silve quam dedit idem Walterus ipsis fratribus, si quis injuriam fecerit, pro justicia exigenda duos denarios similiter fratres habebunt, advocatus semper ipsius silve tertium accipiet denarium. Quicumque autem ad altare ecclesie pertinent, et censum ibi persolvunt nichil ad advocatum pertinebunt, nullum jus, nullamque potestatem advocatus super eos habebit nec implacitabit, neque violentiam de ipsis ecclesie faciet nec ad exigendam de illis justiciam, cum priore sedebit, nisi ab ipso advocetur, et tunc, ut dictum est, pro facta ab ipso justicia, tertium habebit denarium. Et hoc quoque statutum est, ut prior ipsius ecclesie cum fratribus suis ad nullum

<sup>1</sup> [Pour *corvadæ*. Du Cange, v° CHORVEDA. — <sup>2</sup> D. et E. *injuria*.]

alium pertineat, vel alicui celle appendat, nisi ad abbatem et ad priorem Cluniacensis monasterii. Quod si aliter abbas Cluniacensis facere voluerit, scilicet ut sub providentia vel potestate alicujus celle, vel prioris alterius hanc transponat ecclesiam, episcopus Leodiensis et advocatus prohibeant fieri et in deffensione atque arbitrio sit eorum hoc privilegium et hanc constitutionem retinere et tueri in perpetuum. Bona vero que ad ipsam ecclesiam sunt collata, vel aliquando a fidelibus erunt conferenda, ad usus fratrum ibi Deo servientium proficiant, nec unquam ad aliorum usus conferantur, vel in potestatem extraneorum redigantur. Hanc igitur elemosinam ipse Walterus Sancto Petro dedit et confirmavit, ut fratres ibi Deo servientes ipsum publice et privatim cotidie habeant in orationibus suis, et cotidiana[m] absolucione[m] faciant ei, et tam anniversarium suum, quam patris et matris sue anniversaria in vigiliis et missis et in ceteris beneficiis suis devote recolant. Que constitucio sive traditio, ut rata et inconvulsa maneat, hanc ad posterorum memoriam sive confirmationem presenti scripto mandavimus et in generali synodo cum consensu sancte Leodiensis ecclesie, episcopali auctoritate firmavimus, et nostro sigillo corroboravimus. Testesque idonei sunt adhibiti et in hac carta conscripti : Andreas prepositus et archidiaconus, Alexander archidiaconus, Heinricus archidiaconus, Almannus archidiaconus, Steppo archidiaconus, Arulfus, canonicus Sancti Lamberti, Wilelmus, Heinricus, Steppo scholasticus. Ex nobilibus atque illustribus viris : Godefridus, comes Namucensis, Gislibertus, comes de Durachio, Lambertus, comes de Monteacuto. Liberi homines : Godescalcus, advocatus ejusdem allodii, Adelo Namucensis, Girardus de Landineis, Gerardus de Berceis, Gislibertus de Lens, Heinricus de Pucei. De familia Sancti Lamberti : Humbertus et frater ejus Godezo, Godezo de Evrenais, Robertus, et alii multi. Actum Leodii, anno Dominice incarnationis m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> xxiiii, indictione ii, regnante Heinrico quarto, anno imperii ejus xxv, sub Adalberone, Leodiensi episcopo.

## 3975.

CHARTA QUA WALTERUS DE TRUDIGNES RECOGNOSCIT MEDIETATEM DECIMÆ ECCLESIE  
DE BERTREIS FRATRUM DICTI LOCI ESSE, ALTERAM VERO SUAM, DUM VIXERIT.

(Bibl. nat. cop. 51-148 v°; D. 470; E. 424<sup>1</sup>.)

Ego Walterus hoc etiam manifestum fieri volo, quod inter me et fratres de Bertreis diffinitum et confirmatum est, ut decima ipsius ecclesie quam Sancto Petro tradidi, ita inter me et ipsos fratres equaliter parciatur, ut dum vivo partem ipsius decime quam in usus meos detinui ex integro habeam; reliqua vero pars ad ipsos fratres permaneat. Post obitum quoque meum totam decimam obtinebunt. Quod ut ista firma permaneant, due carte sunt inserte<sup>2</sup>, quarum unam ego, alteram vero fratres habent; ut scilicet in neutram partem injusticia aliqua fieri possit. Unde, pater et abbas venerabilis, vobis obsecrando mando, ut illud quod in predictis cartis scriptum habetur in vestro capitulo<sup>3</sup> confirmetis, ne si aliquam novam personam ad predictam dirigitis ecclesiam<sup>4</sup>, de parte predictæ decime valeat inquietare.

1124-1125.

## 3976.

EPISTOLA WALTERII DE TRUDIGNES AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA ROGAT EUM  
UT MITTAT AD ECCLESIAM DE BERTREIS MONACHOS CLUNIACENSIS MONASTERII.

(Bibl. nat. or. 234<sup>5</sup>; D. 468.)

Domino et patri suo P[etro] venerabili Cluniacensium abbati, W[alterus] filius et fidelis suus, per magni consilii angelum abundare in omnem gratiam et in omne opus bonum. Notum facio vobis, pater karissime, et fratribus vestris, quia ecclesiam de Bertreis cum omnibus usuariis et appendiciis suis legaliter tradiderim et confirmaverim eccle-

1124-1127.

<sup>1</sup> Dans la copie de l'original, cette pièce est transcrite à la suite de la précédente sans numéro distinct.

<sup>2</sup> [D. et E. *inscriptæ*.]

<sup>3</sup> [D. *capitolo*.]

<sup>4</sup> [E. ajoute *me*.]

<sup>5</sup> Cette pièce et la suivante sont en original sur le même parchemin.

się Cluniacensi, pro salute anime meę in testimonio legitimi advocati et nobilium atque liberorum hominum, cum consensu Leodiensis episcopi et archidiaconi, ad cuius curam pertinet parrochia ipsius ecclesię. Homines autem mei, qui de terra sive redditibus ipsius ecclesię sunt beneficiati<sup>1</sup>, ipsa beneficia accipient de manu prioris ipsius ecclesię, et de ipsa ecclesia in hereditatem tenebunt ipsi et posteri eorum et fidelitatem inde facient ipsi ecclesię nullaque violentia vel malo ingenio a sua erunt excludendi hereditate. Prebenda quoque presbyteri qui parochię deservit ad priorem ipsius ecclesię pertinebit, ut illam cum meo consilio, quoad vivam, et deinde cum consilio fratrum suorum donet presbitero illi qui ad implendum tale officium idoneus sit, ita tamen ut de investitura altaris et de cura animarum sive de culpis suis ipse presbiter suo respondeat archidiacono. Servi vero et ancillę qui ad ipsam ecclesiam pertinent tantummodo censum sui capitis solvent ad altare, et de cętero mihi servient dum vivo; post obitum vero meum erunt ecclesię de integro. Frater vero meus Godescalcus, cui advocatiam dedi, et posteri ejus nihil in placitis ipsorum fratrum habebunt, nisi ab eis fuerint convocati adjutores ad placitum, et tunc tertium tantummodo accipient denarium. Conductores etiam decimę Sancto Petro et mihi fidelitatem facient, quia dum vivo medietatem omnium rerum ad ipsam ecclesiam pertinentium accipiam ad subsidium meum. Post obitum vero meum et ipsa medietas dabitur fratribus ibi Deo sub vestra obędientia servientibus. Qui fratres pro censu unum tantum denarium aureum, singulis annis, solvent Cluniacensi ecclesię. Hanc igitur constitutionem dum carta et sigillo Leodiensis episcopi confirmare et vobis mittere intenderem, jamdudum, domine pater, deprecatus sum ut aliquos de fratribus Cluniacensis monasterii, viros boni consilii et amatores sanctę religionis, ad locum quem Sancto Petro tradideram mitteretis, per quos ipse locus in edificanda ecclesia et in augmento rerum suarum proficeret, quique tantummodo sub vestra vel prioris Cluniacensis monasterii essent obędientia. Quę pe-

<sup>1</sup> [D. beneficiati.]

ticio mea cum vobis placuerit et remissis ad me litteris, ita ut mandaveram vos facturum<sup>1</sup> promiseritis, miror et valde contristor, quare vestram promissionem alio commutaveritis consilio; tales enim persone, non de Cluniaco, sed de Cossiaco, ad me misse sunt, que nullum in religione sancta haberent studium, que contentionibus deservirent et res ecclesie distraherent atque dissiparent, nullumque bonum exemplum exhiberent populo. Quapropter iterum suggero et precor, ut secundum vestram promissionem unum priorem et alios tres fratres de Cluniacensi monasterio, viros Deum timentes et religiosos atque prudentes, ad locum nostrum mittatis, per quos et sancta religio et rerum vestrarum census augeatur eorumque bono exemplo gaudeat et edificetur populus. Quod si forte propter hoc negligitis, quoniam procul a vobis sumus, et res quas Sancto Petro dedi parve vobis videntur, concedite mihi ut cum vestra gratia ipsum locum constituam ubi voluero, secundum timorem et voluntatem Domini.

3977.

EPISTOLA ADALBERONIS, LEODIENSIS EPISCOPI, AD IDEM SPECTANS UT SUPRA.

(Bibl. nat. or. 234<sup>2</sup>; D. 468.)

Ego quoque Albero, gratia Dei Leodiensis episcopus, vestram paternitatem et fratrum Cluniacensium venerabilem saluto conventum, meque vestris orationibus commendo et ut me vestrum fidelem accipiatis deprecor. Pro quibus autem filius noster Walterus ad vos cum litteris suum mittit nuntium, necesse est ut solliciti sitis, scilicet ut ad nostras partes monachos tales dirigatis, in quibus bonus odor sancte religionis et humilitatis atque caritatis redoleat. Nam quos prior Cossiaco misit, tanquam ex vestra parte, multum dissimiles sunt ab illis conversatione et moribus, quos aliquando de vestro cognovimus ordine. Ego autem, sicut vester fidelis, eorum ero adjutor in quibus voluerint, et vos de quibus mihi mandaveritis libenter faciam, prout possibile fuerit. Valet<sup>3</sup>.

1124-1127.

<sup>1</sup> [D. facturos.] — <sup>2</sup> Voyez la note 5 de la page 335. — <sup>3</sup> Le sceau manque.

3978.

PRIVILEGIUM HONORII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT OMNIA PRIVILEGIA A PRÆDECESSORIBUS  
SUIS MONASTERIO CLUNIACENSI CONCESSA, ETC.

1125, 2 avril. Honorius, etc. Incomprehensibilis et, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1377;  
*Bull. Clun.*, p. 42, col. 1, n° 2.)

3979.

BULLA HONORII PAPÆ II AD CLUNIACENSES MONACHOS, QUÆ SCRIBIT SE ABBATIAS SANCTI  
ÆGIDII, SANCTI BERTINI ET SANCTI BENEDICTI SUPER PADUM, PETRO, ABBATI CLUNIA-  
CENSI, REFORMANDAS CONFIRMASSE, ET VETAT NE AD PONTIUM, OLIM ABBATEM, INVITO  
PETRO, CONVERTANTUR.

1125, 2 avril. Honorius, etc. Laudes et, etc. (*Martène, Thes.*, t. I, col 363; Ma-  
billon, *Ann.*, t. VI, p. 140; D. Bouq., t. XV, p. 258, etc.)

3980.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD ABBATEM ET MONACHOS SANCTI ÆGIDII, QUÆ EIS  
PRÆCIPIT UT AD OBEDIENTIAM PETRI, CLUNIACENSIS ABBATIS, REDEANT.

1125, 2 avril. Honorius, etc. Ad hoc universalis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 42, col. 2,  
n° 1; D. Bouq., t. XV, p. 264, etc.)

3981.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD ABBATEM ET MONACHOS SANCTI BERTINI, QUIBUS MANDAT  
UT AD SUBJECTIONEM ET OBEDIENTIAM PETRI, CLUNIACENSIS ABBATIS, REDEANT.

1125, 2 avril. Honorius, etc. Pax ecclesiæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 41, col. 2; D.  
Bouquet, t. XV, p. 263, etc.)

3982.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD MONACHOS SANCTI BENEDICTI SUPER PADUM, QUIBUS MAN-  
DAT UT OBEDIENTIAM ET RÉVÉRENTIAM PETRO, ABBATI CLUNIACENSI, EXHIBEANT, ET  
ABBATEM QUEM EIS DEDERAT REVERENTER SUSCIPIANT.

1125, 2 avril. Honorius, etc. Pax ecclesiæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 41, col. 2, n° 3.)

3983.

CHARTA QUA WILLELMUS DE BORBONE WERPIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS CALUMNIAM  
 QUAM FACIEBAT IN MANSO DE SALORNAI, ETC.

(B. p. 34.)

Facta precedentium litteris notificari solent memorię succedentium. Unde presenti scripto posteriorum noticię mandare precepi, qualiter ego Willelmus de Borbone placitaverim cum domno Bernardo, priore Cluniacense, et ceteris Cluniacensibus monachis, de terris et hominibus infra nominandis, de quibus calumniam eis faciebam, scilicet de manso de Salornai, de bosco de Mai, de condaminis de Cincosc, et de terra que jacet inter illas, de quodam manso qui est apud Chassiacum, quem dederat illis Humbertus Ungarus et Ardradus, filius ejus, cum hominibus in ipso manentibus; de quibusdam hominibus qui sunt apud Sanctum Ypolitum, et vocantur Chavio, quos et quorum filios pro servis requirebam; de hominibus qui sunt apud Amoniacum, scilicet filii Bernardi Eschazer<sup>1</sup>, et de terra ipsorum. De his igitur omnibus, ego Willelmus de Borbo placitum habui cum predicto priore Bernardo, apud Maciacum, sub presentia multorum qui in fine cartule notati sunt, anno Dominice incarnationis M. C. XXV et v idus julii. In quo placito gerpivi in manu Bernardi prioris, monachis Cluniacensibus perpetuo futuris quidquid juste vel injuste calumniabar in predictis terris vel hominibus, vel in aliis de quibus in die ipsius placiti investituram habebant in episcopatu Maticensi, preter Durannum Asnel et filios ejus, qui est apud Chaselas, et preter Rothertum de la Rocheta, de quo adhuc placitandum est. Concessi quoque illis atque donavi, et per cartulam presentem, quam fieri laudavi, dono, laudo et confirmo quidquid juris habeo in predictis terris et in predictis hominibus, et in aliis hominibus vel terris, de quibus in hac die investituram habent in episcopatu Maticensi, ut deinceps

1125,  
11 juillet.

<sup>1</sup> *Eschassier* ou *Eschacier*, qui va sur des échasses, ou avec une béquille, boiteux.

pacifice habeant et quiete possideant, remota penitus omni calumnia ex parte mea vel posteritatis meę, preter jam dictum Durannum cum filiis suis, et Robertum. Sed et de feudo Israel concedo illis et laudo quidquid poterint probare sibi concessum a patre ipsius vel avunculis seu a fratribus suis. S. Willelmi de Borbo, qui hoc donum fecit. S. Bernardi prioris, in cujus manu factum est. S. Bernardi de Meley. S. Wigonis, decani Cluniacensis. S. Bernardi Ungri, decani de Lordo. S. Stephani, presbiteri de Cluniaco. S. Hugonis, fratris ejus. S. Bernardi Grossi de Uysella. S. Achardi de Maciaco. S. Bartolomei militis de la Buyseira. S. Gaufredi de Saliaco. S. Algodii, militis.

3984.

CHARTA QUA EUSTACHIUS, MONACHUS CLUNIACENSIS, OLIM COMES BONONIENSIS, DAT VIGINTI LIBRAS ANGLICÆ MONETÆ ANNUATIM ACCIPIENDAS, MEDIETATEM ECCLESIE CLUNIACENSI, MEDIETATEM ECCLESIE DE RUMILIACO.

(Bibl. nat. or. 210; D. 29; E. 227, ccx<sup>1</sup>.)

1125.

In nomine sanctę et individue Trinitatis. Ego Eustachius, olim comes Boloniensis<sup>2</sup>, nunc autem, disponente Deo, monachus Cluniacensis, quod in ultimis ecclesię Cluniacensi dedi presenti cartula sigillo meo munita corroboro et confirmo, videlicet ut de villa mea que est in Anglia et vocatur Fobinges<sup>3</sup> annuatim sine ullius contradictione vel diminutione reddantur predicte ecclesię x libře Anglicę monete et alie x ejusdem monete ecclesię de Rumiliaco, quam et ego cum Maria, uxore mea, dedi monachis Cluniacensibus. Hoc feci ego Eustachius in manu Bernardi, prioris Cluniacensis, publice apud Romiliacum, anno Verbi incarnati M. C. XX. V, laudante simulque confirmante Stephano, comite Boloniensi, cui hereditatem meam cum Mathildi, filia mea, dedi, que et hoc donum laudavit atque confirmavit, presentibus multis quorum

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Seb.*, p. 30, d'après le manuscrit D., et par Martène, *Thes.*, t. I, p. 364, d'après le manuscrit E.; Mabillon, *Ann.*, t. VI, p. 127,

en a reproduit un fragment, d'après Guichenon.

<sup>2</sup> [E. *Bononiensis*.]

<sup>3</sup> [E. *Fobiges*.]



nomina subnotata sunt. S. Heustachii, qui hoc fecit. S. Stephani, comitis Bolonie, qui laudavit. S. Matildis<sup>1</sup>, comitisse, quę et laudavit. S. Bernardi, prioris, in cujus manu factum est. S. Balduini, abbatis Sancti Wlmari, S. Balduini de Chaïol. S. Willelmi de Hesdinol. S. Clarambaldi de Timberona. S. Balduini, constabularii. S. Haemfredi, dapiferi. S. Wiffredi, pincerne. S. Eustachii de Finles<sup>2</sup>.

(*Au dos :*) Carta Eustachii, comitis Bolonię, de decem marchis in Anglię.

3985.

CHARTA RAINALDI, REMENSIS ARCHIEPISCOPI, DE QUITATIONE ALTARIS DE TURRE SUPER MATERNAM MONASTERIO CLUNIACENSI FACTA.

(D. 496; E. 207, IX<sup>XXIII</sup>.)

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1389, d'après E.<sup>3</sup>)

1125.

3986.

COMPOSITIO FACTA PER RAINALDUM, REMENSEM ARCHIEPISCOPUM, DE PRESBYTERIO DE TURRE SUPER MATERNAM, INTER PRESBYTERUM EJUSDEM LOCI ET MONACHOS CLUNIACENSES.

(D. 494; E. 214, cc.)

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1390, d'après E.<sup>4</sup>)

1125.

<sup>1</sup> [E. *Matthildis*.]

<sup>2</sup> Le sceau manque.

<sup>3</sup> Col. 1389, lig. 9, *provenientium*, D. *pertinentium*; col. 1390, lig. 20, *fuertint*, D. *fiunt*; lig. 22, *personaliter*, D. *perpetualiter*; lig. 27, *vivet*, D. *viveret*; lig. 29, *ea*, D. *eam*; lig. 29, *possideat*, D. *possideret*; lig. 45, *abbatis Sancti Nicolai*, D. *Sancti Nicasii*. — Cette charte de Rainaud II de Martigni est, à proprement parler, le re-

nouvellement des chartes de ses prédécesseurs Rainaud I en 1091 et Manassé II, en 1099, imprimées ci-dessus nos 3661 et 3732.

<sup>4</sup> Col. 1391, lig. 6, *panem, vinum et denarium*, D. porte *panem unum et denarium*; lig. 17, *commoveat*, D. et E., *commoneat*; lig. 22, *perpetuæ*, D. *perpetuandæ*; lig. 28, *Nicolai*, D. *Nicasii*; lig. 32, *Ambrosii*, D. *Albrici*; lig. 39, *anno XIX*, D. *anno XVIII*.

3987.

EPISTOLA R[AINALDI], ABBATIS VIZELIACENSIS, AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA AB IP SO MISERICORDIAM FLAGITAT PRO PHILIPPO, QUODAM MONACHO IRRELIGIOSO OB POENITENTIAM INJUNCTAM DESPERATO.

1125, environ.

Reverendissimo domino P. Cluniacensi abbati, etc. (Martène, *Thes. Anecd.*, t. I, p. 366.)

3988.

CHARTA QUA MASCELINUS, FILIUS GAUFREDI, TAUNIACENSIS CASTRI DOMINI, PETRO, CLUNIACENSI ABBATI, REDDIT TERRAM DE HONO, ETC.

(Bibl. nat. or. 205; cop. 59-46.)

1125-1140,  
environ.

Noticię cunctorum traditum esse volumus, quod ego Mascelinus, Gaufredi, Tauniacensis castri domini, filius, terram quam idem pater meus Deo et Cluniacensi ecclesię, pro salute animę suę et parentum suorum largitus est, aliquanto tempore, injuste licet, eisdem Cluniacensibus auferens, in proprios usus non jure retinui. Postmodum autem recogitans istud saluti animę meę obesse, Cluniacensi abbate, domino videlicet Petro ad partes nostras veniente, adii illum, ac de retroactis injuriis ei satisfaciens, indulgentiam ab eo accepi. Propter quod totum illud quod jam dictus pater meus jam dictę Cluniacensi ecclesię contulerat ex integro reddidi, sicut subjecta demonstrant. Terram scilicet de Rono, cum pratis et bosco, quę ex illa parte quę respicit ad orientem, clauditur uno brachio Arnonis fluvii; ex illa vero quę respicit ad meridiem, similiter clauditur uno brachio Arnonis, cum ipso brachio et cum molendinis qui in eo sunt et qui in eo fieri poterunt, totum prorsus brachium dono, sicut totum meum est; tertia pars, quę respicit ad occidentalem plagam, terminatur ipso magno flumine Carantę: quam tertiã partem dono cum tota illa meã parte ipsius fluminis quę sibi est contigua. Illa pars quę posita est versus septentrionem terminatur esterio Roscherio. Ipsum etiam esterium dono ad omnia utensilia quę ibi fieri possunt. Dono etiam in meo ne-

more Biarcii tam largum spacium terre, ubi spaciose possit edificari monasterium cum claustro et cum omnibus domibus, et officinis, et ortis, et virgultis, que habitatoribus necessaria sunt<sup>1</sup>. Volo etiam et concedo, ut de ipso nemore, videlicet de omnibus arboribus ipsius nemoris, tam viridibus, quam siccis, libenter accipiant habitores loci ad omnia necessaria sua, scilicet tam ad edificandum, vel ad restaurandum domos et clausuras ortorum vel virgultorum, quam ad calefaciendum, et prorsus ad omnia necessaria. Illud quoque notificare curavi, quod illud spacium supradicte terre quod remanet apertum inter esterium Huelum et brachium Arnonis, volo et concedo esse ad arbergeriam, id est ad habitationem hominum; qui undecumque convenierint, cujuslibet artis vel officii sint, ibi habitare volentes ad servitium monasterii, securi et quieti maneant ab omni exactione consuetudinis, nisi quam monasterio fecerint, ita ut ostam nec cavalcatam, nec villicationem, nec omnino aliam debitam consuetudinem mihi vel heredibus meis faciant. Hec omnia, que pro salute anime mee confero, concedo et confirmo esse libera et absoluta ab omni angaria, ab omni consuetudine, nulla re in eis poenitus retenta. Hoc donum ego Mascelinus, ut predictum est, in manu jam dicti domni Petri, abbatis Cluniacensis, faciens pro temporalibus commodis, spiritualia ab eo accepi, ut videlicet anniversarius dies depositionis mee et patris mei Gaufredi, qui est xv kal. januar. et matris mee, qui est x kal. januar. et avie mee Teucie, cujus, quia mortis diem ignoramus, cum anniversario patris mei celebretur. Hujus rei testes existunt: Willelmus Baldricus, Ademarum Funellus, Arnaldus Fulcherius de Talleburgo, Bertrannus, filius Hugonis, Goffredus Giraudus. Fuerunt autem cum abbate et alii nonnulli de monachis, videlicet Hugo Berardus, camerarius Sancti Johannis Angeliacensis, Wicardus, sacrista Cluniacensis et Bernardus Morellus, prior Aiensis.

<sup>1</sup> [Ce prieuré, près de la forêt de Biard, nous semble devoir être identifié avec celui qui est nommé dans la *Bibl. Clun.*,

c. 1735, *prioratus de Roenne*, et qui était situé dans les prairies nommées *la prée de Rhône*, c<sup>ne</sup> de Saint-Hippolyte-de-Biard.]

3989.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD PRÆSULES, PROCERES ET ALIOS FIDELES GALLIÆ,  
UT PONTIUM, MONASTERII CLUNIACENSIS INVASOREM, ELIMINARE PROCURENT.

1126, 24 avril. Honorius, etc. Universæ bonitatis, etc. (Mabillon, *Ann. ord. Ben.*, t. VI, app., p. 648; D. Bouq., t. XV, p. 260; Mansi, t. XXI, p. 336.)

3990.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD MONACHOS CLUNIACENSES, UT A PONTIO, MONASTERII  
CLUNIACENSIS INVASORE, TANQUAM SCHISMATICO ABSTINEANT.

1126, 24 avril. Honorius, etc. Gravamur admodum, etc. (Mabillon, *Ann.*, t. VI, app., p. 648; D. Bouq., t. XV, p. 261; Mansi, t. XXI, p. 337.)

3991.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD HUMBALDUM, LUGDUNENSEM ARCHIEPISCOPUM, UT PONTIUM  
OLIM ABBATEM CLUNIACENSEM, IN CARCEREM MITTERE PROCURET.

1126, 24 avril. Honorius, etc. Dolemus quoniam, etc. (Mabillon, *Ann.*, t. VI, app., p. 648; D. Bouq., t. XV, p. 261; Mansi, t. XXI, p. 337.)

3992.

FORMULA EXCOMMUNICATIONIS IN PONTIUM, CLUNIACENSIS ABBATIÆ INVASOREM, ET FAUTORES  
EJUS LATÆ PER PETRUM, SANCTÆ ROMANÆ ECCLESIE CARDINALEM LEGATUM<sup>1</sup>.

[1126], 26 mai. Hæc est excommunicatio, etc. (Mabillon, *Ann. ord. Bened.*, t. VI, app., p. 648.)

<sup>1</sup> [Cette sentence fut portée après le synode de Lyon auquel Ponce avait refusé de se présenter. Cf. Pignot, *Histoire de l'ordre de Cluny*, t. III, p. 70 et suiv.]

3993.

CHARTA QUA GOMES NUNIDES ET FRATER EJUS FERNANDUS DANT MONASTERIO  
CLUNIACENSI MONASTERIUM DE BOTINIO IN GALLICIA.

(Bibl. nat. cop. 283-126.)

In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris ac Filii et Spiritus Sancti, qui trinus et unus vivit et regnat, Deus a quo omnia, per quem omnia, in quo omnia, ipsi honor et gloria in secula seculorum. Amen. Ego siquidem domnus Gomes Nunides, nutu Dei comes, una cum fratre meo domno Fernando, damus atque concedimus beato Petro apostolorum principi et monachis Cluniacensis cenobii monasterium quoddam hereditatis nostre, ob remedium animarum nostrarum et parentum nostrorum, qui ibidem sepulti sunt, pro spe vite eterne et felicitatis perpetue. Hoc autem monasterium nos habuimus de genere et genere nostro ab ipso sui exordio, in tantum omni alio herede remoto, ut post mortem patris mei, comitis domni Fernandi, medietas illius cum inquisitione veritatis in jus regium deveniente, medietas vero patris nostri nobis remansit. Ego autem medietatem illam que patris mei fuerat a rege domno Adefonso<sup>1</sup> prescriptione firmitatem adquisivi; totum itaque monasterium, cognomento Botinio, per terminos et divisiones suas antiquitus, cum ecclesiis et hereditatibus quas inter vel extra habet vel habere poterit, Cluniacensi ecclesie damus atque concedimus, tali videlicet conditione, ut in unoquoque anno dimidia argenti marcha exinde Cluniaco reddatur, cetera vero ibidem commorantibus et Deo servientibus sint in usum. Quod si (quod absit!) aliquis de genere nostro ad tantam devenerit inopiam, ut semper ibi refugium a priore habeat atque adjutorium pro possibilitate inveniat. Est autem predictum monasterium in provincia Gallecie, in terra Turonii, in ripa fluminis Munei, territorio Rudensi, prope ipsam urbem Tudam, ad radicem rupis magne, que vocatur Vulturaria ver-

1126,  
26 juillet.

<sup>1</sup> On trouvera plus loin la confirmation de cet acte par le roi Alphonse VII en 1142.

satur. . . . .<sup>1</sup> in quadruplum componat, et desuper x<sup>em</sup> milia solidos eidem monasterio auctoritate regia persolvere cogatur. Facta karta donationis sub era ī<sup>a</sup> c<sup>a</sup> LX<sup>a</sup> IIII, die VII<sup>a</sup> kalendas augusti. Ego comes domnus Gomes Nunides in hac donationis karta manus meas roboravi. Ego F. Nunides hanc donationis kartam manu mea roboravi. Qui presentes fuerunt et viderunt et audierunt: Adefonsus, archidiaconus, confirmat. Arias Fernandides confirmat. Pelagius Adefonsides confirmat. Suarius Cresconides confirmat. (*Monogramme des donateurs*<sup>2</sup>.) Johannes, qui notuit. Petrus testis. Pelagius testis. Martinus testis. Midus testis. Stephanus testis. Et tota simul Toronia.

(*Au dos* :). Carta donacionis monasterii de Botinio in Galicia.

3994.

RESCRIPTUM HONORII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT PETRUM UT ABBATEM CLUNIACENSEM  
ADVERSUS PONTIUM, QUEM DAMNAT UT INVASOREM, ETC.

1126,  
20 octobre.

Honorius, etc. Universalis ecclesiæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 43, col. 2; Mabillon, *Ann.*, t. VI, p. 649; D. Bouq., t. XV, p. 262; Mansi, t. XXI, p. 338.)

3995.

CHARTA QUA TARASIA, REGINA, DOMINI ADEFONSI, HISPANIARUM IMPERATORIS, FILIA,  
MONASTERIUM DE VIMINERIO MONACHIS CLUNIACENSIBUS DAT.

(Bibl. nat. or. 211; cop. 283-127; B. p. 31.)

1127, 23 mai.

In nomine Dei Patris omnipotentis et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Ego Tarasia regina, domni Adefonsi Yspaniarum imperatoris filia, vobis domno Petro abbati Cluniacensi vestrisque successoribus, necnon fratribus in monasterio Cluniacensi commorantibus, facio testamentum donationis meę de monasterio Sancte Marię, quod cognomento

<sup>1</sup> Il y a ici une lacune, par suite sans doute d'une inadvertance de Lambert de Barive.

<sup>2</sup> La souscription monogrammatique de Gomez (?) renferme ce vers :  
Quod scriptura sonat, consul cur (sic) robore firmat.

Viminerium vocatur, quod videlicet in territorio Bracarensi situm est; pro remedio anime mee et pro remissione peccatorum meorum. Hoc autem donum vobis fratribus Cluniacensibus facio, ut habeam participationem in cunctis beneficiis et in cunctis orationibus vestris, tam in ecclesia Cluniacensi quam in ceteris obedientiis, que Cluniaco pertinere videntur. Post mortem vero meam, rogo vos et medullitus efflagito, ut in monasterio Cluniacensi meum tricenarium fiat, atque die obitus mei anniversarius in cenobio Cluniacensi perpetuo celebretur et recolatur. Oportunum itaque mihi proceribusque meis visum est, ut de hoc supradicto monasterio in primis, donec plenius efficiatur, una marca argenti Cluniacensi monasterio in censum prebeat. Cum vero illud monasterium per Dei gratiam ad plenitudinem restorationis pervenerit, secundum augmentum edificati monasterii census supradicti augeatur. Et post obitum meum, ille census augmentatus in die anniversarii mei ad refectionem monachorum Cluniacensium tribuatur. Hoc igitur monasterium supra commemoratum vobis, domno Petro, Cluniacensi abbati, et successoribus vestris fratribusque Cluniacensibus, pro remissione peccatorum meorum dono atque concedo per manum domni Stephani camerarii perpetuo possidendum, cum omnibus hereditatibus suis atque justiciis tam ecclesiasticis quam laicalibus, quecunque ad ipsum monasterium pertinent vel pertinere debent, ubicunque poteritis invenire. Et etiam cum cauto quod videlicet habet terminos suos discurrentes per locum illum qui dicitur ad Fontem Frigidum, et inde per ripam de Kazorros, et inde quomodo dividit cum Monumenta, et inde ad illam arcam de Agua de Vada, et inde per cacumen Montis Laurarii, et inde per illud castrum quod dicitur Sapeli, et inde ad illam archam de Avelaneda, et inde per Soverdelum, et inde unde primitus incepimus. Si quis autem, tam de propinquis meis quam de extraneis, istud factum meum irrumpere temptaverit, in primis sit excommunicatus atque maledictus, et cum Juda traditore habeat participium et regali curie 11<sup>as</sup> libras auri persolvat. Facta series testamenti era M<sup>a</sup> C<sup>a</sup> LX<sup>a</sup> V<sup>a</sup>, die que est x kalendas junii. Ego prephata regina hoc testamentum manu mea corro-

boro atque confirmo. <sup>1</sup> Infans Ildefonsus conf. Pelagius Bracharensis archiepiscopus conf. Comes Fernandus, conf. Magister Bernardus conf. Comes Monio conf. <sup>2</sup> Hugo, Portugalensis episcopus, conf. Infanta Sancia, conf. Adefonsus, conf. <sup>3</sup> Regnante Ildefonsus juvenis in Legionē. † Ego regina Tarasia, confirmavi. (*Monogramme* <sup>4</sup>.) <sup>5</sup> Petrus testis. Hugo testis. Sarrazinus testis. Onoricus testis. <sup>6</sup> Gundisalvus testis. Willelmus testis. Pelagius testis. Menendus, proprie curie notarius.

(*Au dos* :) Carta Tarasie, regine, de Viminerio et monasterio Sancte Marie.

3996.

CHARTA QUA OBERTUS, MARCHIO, ET BERTA, UXOR EJUS, ET ALII DANT MONACHIS CLUNIACENSIBUS ET STEPHANO, PRIORI DE CASTELLETO, RES SUAS IN FUNDO OCIMIANI, ETC. <sup>7</sup>.

(Bibl. nat. fonds lat., nouv. acq. 1674, n° 1.)

1127,  
21 novembre.

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi M. <sup>8</sup> centesimo vigesimo septimo, undecimo kalendas decembris, indicio sexta. Monasterio Sancti Petri, quod est situm et constructum in loco Cluneti, nos Obertus marchio, filius cujusdam item Oberti, et Berta, que et Adalasia jugalis, filia cujusdam Darnadi, et Willelmus atque Aledran et Bernardus, Riprandus, et Obertus, pater et filii, qui et que professi sumus ex natione nostra lege vivere Salica, ipso namque jugale et genitori nostro nobis consentiente et subter confirmante, offertor et do-

<sup>1</sup> 1<sup>re</sup> colonne.

<sup>2</sup> 2<sup>e</sup> colonne.

<sup>3</sup> 3<sup>e</sup> colonne.

<sup>4</sup> [La signature de la reine entoure une croix, qui est enfermée dans le monogramme, en forme de fleuron à quatre pointes.]

<sup>5</sup> 4<sup>e</sup> colonne.

<sup>6</sup> 5<sup>e</sup> colonne.

<sup>7</sup> Cette charte appartenait à M. A. Bernard, qui avait été obligé d'employer un

réactif pour faire revivre l'écriture fort effacée. Elle est aujourd'hui à la Bibliothèque nationale. C'est une copie figurée sur parchemin, qui paraît de la fin du XII<sup>e</sup> siècle et probablement exécutée en France, d'après l'original qui a disparu. L'acte contient quelques fautes, mais son authenticité n'en reçoit aucune atteinte.

<sup>8</sup> Nous supprimons ici *c. VII*, que le scribe avait ajouté par erreur, ce qui l'a forcé d'écrire au long la date qui suit.



natores, offertis et donatrix prædicto monasterio, presentes presentibus diximus : quisquis in sanctis ac in venerabilibus locis ex suis aliquid contulerit rebus, juxta Auctoris vocem, « in hoc seculo centuplum accipiet, et insuper, quod melius est, vitam possidebit æternam<sup>1</sup>. » Ideoque nos qui supra jugales, simul cum filiis nostris, donamus et cædimus atque offerionem facimus a presenti diæ in eodem monasterio pro animarum nostrarum<sup>2</sup> atque genitorum nostrorum mercede. Hii sunt de nostris juris rebus et portionibus in loco et fundo Ocimiani<sup>3</sup> pecia una de sedimine, per mensuram juxtam jugera tres et perticæ jugiales quattuor, atque pecia una de bosco cum arçis suarum<sup>4</sup> juris nostris insimul tenente, quod esse videtur jugera decem et octo et perticæ jugiales octo, et jacet a loco qui nominatur Moneta, usque in Turiscina et usque in Paludo. Item in eodem loco Ocimiani similiter de nostris rebus juris inter vites et prata atque terra aratoria, per mensuram justam<sup>5</sup> jugera tredecim et perticæ jugiales quattuor, quod est super totum modia centum. Insuper donamus atque cædimus in prædicto monasterio totam illam decimam, scilicet de omnibus fructibus illis, quibus ex nostris justis laboribus sine contradictione dare potuerimus in Ocimiano et in Pomaro, atque in Sancto Salvatore, sive in Lugo, vel in Congiogo, et in omnibus aliis nostris locis de nonis partibus, item decimam dare omnia in integrum. In hac donatione et offerione domnus Stephanus, prior de Castellito, receptor fuit a parte prædicti monasterii, eo videlicet ordine ut supradicta pecia de sedimine monasterium Sanctæ Dei genitricis virginis Mariæ atque Sancti Petri seu et Sanctæ Crucis, in sanctificatione et honore ipse prior Stephanus adjutor et operator ad hædificandum et componendum fieri debet; et ibi monachos et rectores mittere debet, ita ut diligenter ut quantum potuerit exerceatur. Quam autem supra istam<sup>5</sup> pecia de sedimine et de bosco insimul tenente, atque de vitibus sive de pratis,

<sup>1</sup> [Ev. sec. Math., XIX, 29.]

<sup>2</sup> Nous supprimons ici les premières lettres du mot *mercede*, écrites par erreur et biffées.

<sup>3</sup> Le manuscrit porte par erreur *Ocimiamiani*.

<sup>4</sup> *Sic*.

<sup>5</sup> [Un mot exconctué.]

seu et de terris arabilibus, simul cum predictis decimis et omnibus rebus juris nostris superius dictis, unacum accessionibus et ingressibus seu cum superioribus et inferioribus earum rerum, qualiter superius legitur, in integrum, ab hac die in predicto monasterio donamus, cēdimus atque conferimus, et per presentem cartulam offerisionis ibi habendum confirmamus; et faciat pars ipsius monasterii aut cui pars monasterii dederit jure proprietario nomine quicquid voluerit, sine nostra et heredum ac proheredum nostrorum contradictione et repetitione. Si quis vero, quod futurum esse non credo, si nos qui supra jugales (quod absit!), aut ullus de heredibus nostris ac proheredibus seu quislibet obposita persona contra hanc cartulam offerisionis ire quandoque temptaverimus aut eam per quosvix<sup>1</sup> ingenium infrangere quesierimus, tunc inferamus ad illam partem contra quam exinde litem intulerimus, multa quę est pena auri optimi uncias centum, argenti ponderas ducenti, et quod repetie[r]imus et vindicare non valeamus, sed presens hęc cartula offerisionis diuturnis temporibus firma permaneat atque persistat inconvulsa, constipulatione subnixa; et a nobis qui supra jugalibus nostrisque heredibus ac proheredibus qualiter superius legitur, in integrum, ab omni homine defensare. Quod si defendere non poterimus aut si nobis exinde aliquid per quosvix<sup>2</sup> ingenium subtraere quesierimus, tunc in duplum suprascripta rex<sup>3</sup> parti predicti monasterii restituamus, sicut pro tempore fuerint meliorate aut valuerint per extimationem in consimilibus locis. Et nec nobis liceat ullo tempore nolle quod volumus, sed quod a nobis semel factum vel quod scriptum est inviolabiliter conservare promittimus, constipulatione subnixa. Hanc enim cartulam offerisionis pagine Otonis notarii et judicis manu conscribere rogavimus, in qua subter confirmans, testibusque confirmans optulit roborandam. Actum infra castrum predicti Ocimiani feliciter. Signa manuum suprascriptorum jugalium et filiorum, qui hanc cartam offerisionis pro animarum suarum mercede fieri rogaverunt. Et ipse Obertus marchio, qui ad eandem

<sup>1</sup> [Sic pour quodvis.] — <sup>2</sup> [Comme ci-dessus.] — <sup>3</sup> Sic, lisez : res. x pour s.

conjugem suam atque ad filios suos consensit, ut supra. Signa manuum Otonis Nanis de Trivilla, et Beri de Paxiliano, et Ugonis Merenza, Rainaldi, et Oberti de Gamundio. Fulco de Forio, Wilielmus de Ovilla, Johannes Pizo, milites et vassali ipsius marchisi inde fuerunt testes. Ego qui supra Oto notarius et iudex scriptor hujus cartule offerisionis post traditam complevi et tradidi.

(*Au dos :*) M. C. XXVII. XI kal. decembris, indicio VI. Car[tam] donationis et offerisionis fecerunt Obertus marchio, filius cujusdam Oberti, et Berta, que et Adelasia jugalis, filia cujusdam Darnadi, Wilielmo et Bernardo et Riprando et Oberto et Aledran interrogante, de pecia una de sedimine modia X, et de busco modia quinquaginta insimul tenente, a loco Monete usque in Turriscina et usque in Paule et nominative de suis juris rebus in loco Ocimiani, de terra culta et vitibus atque de pratis modia quadraginta, eo ordine uti<sup>1</sup>. Testes Oto Nano de Trivilla, Ugo Merenza, Fulco de Foro, et Rainaldus de Camundi, Wilielmus de Oville, Berus de Paxiliano, Johannes de Sancto Benedicto.

3997.

CHARTA QUA LETARDUS ET FRATRES ATQUE SORORES EJUS, ET COMITISSA DE CLAROMONTE, ETC., DANT MONASTERIO CLUNIACENSI ALODIUM DE FLABAIO.

(Bibl. nat. cop. 53-47.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit tam presentibus quam futuris, quod alodium de Flabaio, quod ego Letardus et fratres mei et sorores, et alii nostri heredes, et comitissa de Claromonte, et Olricus de Barro, pro salute animarum nostrarum et antecessorum nostrorum, Beato Petro Cluniacensis ecclesie contradidimus, per presentem cartam libere possidendam cum omnibus suis appendiciis eidem ecclesie Cluniacensi confirmamus, eo tenore, quod singulis annis quinque solidos Catalaunensis monete predictus locus Cluniacensis ecclesie pro censu solvat, et nulli ecclesie subiaceat. Ut autem

1127.

<sup>1</sup> [Entre ce mot et le suivant il y a, dans le parchemin, un intervalle d'environ trois lignes.]

hoc stabile et inconcussum permaneat, testes subscribuntur quorum testimonio facta libere ista traditio perhibetur : Hugo Rogerus, Gerardus Widricus, Guido, Jocelinus, Bartolomeus, Wiardus de Claromonte, Dudo, Balduinus, Falco, Helias, Hugo. Facta est hec carta Viriduni, ab Herberto, Sancte Marie Magdelene scolastico et signata sigillo Henrici, Viridunensis episcopi, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo xx<sup>o</sup> vii<sup>o</sup>, presidente Romane sedi papa Honorio, imperante Gallis Lotario, Francigenis Ludovico. Preterea ego idem Letardus de<sup>1</sup> alodum meum de Hippe cum omnibus que ad alodum pertinent, videlicet servos et ancillas, post mortem meam, et pro investitura do unum clientem, nomine Hecelinum, et x nummos annuatim monete currentis per patriam. Inde sunt testes : Bincelinus miles<sup>2</sup>, Dudo *cliens*, et alii quamplurimi.

(*Au dos* :) Carta Letardi de Flabaio.

3998.

EPISTOLA HONORII PAPÆ II AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA MANDAT EI PONTIUM, PRÆDECESSOREM SUUM, DEFUNCTUM ESSE PRÆTERITO MENSE DECEMBRI.

1127 (p).

Honorius, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1313, l. 3; *Bull. Clun.*, p. 44, col. 2, n<sup>o</sup> 1; D. Bouq. t. XV, p. 264; Mansi, t. XX, p. 34.)

3999.

EPISTOLA ADALBERONIS, LEODIENSIS EPISCOPI, AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA INSTANTER ROGAT EUM, UT MITTAT AD ECCLĒSIAM DE BERTREIS MONACHOS MONASTERII CLUNIACENSIS PRO ALIIS PRAVIS QUI VENERANT<sup>3</sup>.

(D. 469.)

1127-1128.

A[dalbero], Dei gratia Leodiensis episcopus, P[etro], reverentissimo abbati Cluniacensis monasterii universisque ejusdem congregationis fratribus, salutem in Christo. Noverit utique reverenda vestra

<sup>1</sup> [*Lisez do.*] — <sup>2</sup> Les mots en italiqnes étaient écrits en interligne dans l'original. — <sup>3</sup> Voir ci-dessus, n<sup>o</sup> 3977.

dilectio, quod dominus W[alterus] de Trudigneis, postpositis omnium ecclesiarum nostrarum religiosiis viris, tam canonicis quam monachis, ad famositatem vestri nominis vestraeque religionis aspiravit, vobisque ecclesiam de Bertreis, quam in allodio suo sitam liberaliter possedit, cum omnibus appendiciis suis liberam ab omni jure legaliter tradidit, sub hac videlicet conditione, ut nulli cellae aut ecclesiae, nisi Cluniacensi esset obnoxia, nec alicui nisi vobis de aliquo negotio vel obedientia responderet, atque ad perpetuum hujus privilegii suaeque liberalitatis<sup>1</sup> monumentum, annuatim aureum nummum Leodiensis monetæ ecclesiae Cluniacensi persolveret. Gaudebat igitur in spem adductus maximam eandem ecclesiam possessionibus ac religione in brevi quammaxime multiplicandam, quam et vivendo possederat et mortuus eandem se possessurum perenniter in Domino sperabat. Verum aliter quam ratus esset provenit. Ecce enim post prædictam traditionem jam quatuor anni exacti sunt, necdum aliquem idoneum procuratorem ad prædictam ecclesiam stabiliter ibi mansurum direxistis; sed alii, nescio de quibus aliis locis confuse succedentes, subtractisque ecclesiasticis sumptibus ac rebus ibi pertinentibus recedentes, eam ad ultimum viduam ac pene desolatam reliquerunt, pro dolor! Unde religionis vestrae sanctitas blasphematur. Cum summa igitur diligentia vobis mando ac fideliter obsecro, quatinus idoneum aliquem procuratorem ad prædictam ecclesiam dirigatis, et, sicut dignum est, studiosius solito eam incolatis et excolatis, ut Dei gratiam et nostrum consilium et auxilium habere valeatis. Præsertim etiam ego et ipse Walterus unanimiter obsecrando vobis mandamus, ut sicut cartam hujus traditionis per bannum confirmavimus in generali synodo, ita etiam et vos eandem, ut inconvulsa permaneat, confirmetis in vestro capitolio; aut certe, si propter importunitates aliquas eandem ecclesiam retinere negligitis, obnixè petimus ut sicut eam liberam de manu domini Walteri suscepistis, ita et liberam eidem W. restituatis: quatinus per nostram providentiam visitationis consolatione relevetur, et ad laudem et honorem omnipotentis Dei studiosius incolatur. Valet.

<sup>1</sup> [Le manuscrit porte. *libertatis.*]

4000.

CHARTA QUA BRUNECTUS, FILIUS HENRICI, DAT PAULINÆ, FILIÆ ULALDI,  
TERTIAM PARTEM OMNIUM RERUM SUARUM.

(Bibl. nat. cop. 53-157.)

1128,  
15 février.

In nomine Domini nostri Jesu Christi, Dei eterni, anno ab incarnatione ejus millesimo centesimo vigesimo octavo, quinto decimo kal. martii, indictione sexta. Manifestus sum ego Brunectus, filius Enrici, Dei gracia, ego quidem Brunectus, consentiente in illo genitore meo, per hanc cartam dono et trado tibi Pauline, filie Ulaldi, idem<sup>1</sup> tertiam portionem integram de omnibus casis et terris et rebus meis mobilibus et immobilibus, seu se moventibus, quas modo habeo vel quas inantea acquisiero, ut dictum est, predictam integram portionem, tertiam de omnibus illis rebus in integrum, una cum inferioribus et superioribus, seu cum accessionibus et ingressibus earum, tibi eas dono et trado, pro quibus a te recepi meritum aurum imprefinite. Unde repromitto, ego quidem Brunectus, una cum mei heredes, tibi Pauline vel tuis heredibus, aut eidem homini, cui vos illam meam donationem dederitis vel habere decreveritis, ut si nos vobis de eas aliquo tempore in aliquo exinde intentionaverimus aut retollere vel subtrahere consensierimus, nos vel ille homo, cui nos eas dedissemus aut dederimus, et si nos exinde auctores aut defensores quere[re] aut dare volueritis, et nos vobis eas ab omnibus hominibus defendere non potuerimus et non deffenderimus, spondemus nos vobis componere istam meam donationem in duplum in consimili loco, sub extimatione qualiter tunc fuerit. Sic tamen, si nos exinde auctorem vel defenso-rem nec querere nec dare volueritis, licentiam habeatis, absque nostra persona, si vestra fuerit voluntas, exinde causas agendi, responsum reddendi, finem ponendi modis omnibus, vobis eas defendendi cum carta ista qualiter juxta legem melius potueritis<sup>2</sup>. G. . . . in tali

<sup>1</sup> [Lisez : *id est*.]

<sup>2</sup> Ce qui suit est plein de signes que

Lambert de Barive n'a pu lire, et qu'il a figurés tant bien que mal. [Nous avons

ordine hanc cartam Glandulfus, notarius domini imperatoris, scribere rogavi. Actum Luca, [civitate?]. Signum manu mea Brunecti, qui hanc cartam fieri rogavit, et [Enrico?] genitore suo sibi consensit. S. manus Anglio Morentani, Cenami, S. Bertis, rustici, S. Martini rogati, testium. S. manus Bondini, S. Petri Rodulfini, S. Bica vocati, S. Pagani rogati testium. Glandulfus, notarius domni imperatoris, post tradita, complevi et dedi.

## 4001.

CHARTA QUA ROBERTUS DALMACII, FILIUS ROBERTI, CONFIRMAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS DONATIONEM MANSI DE COLUMNIS QUAM PATER SUUS EIS FECERAT.

(Bibl. nat. cop. 53-84.)

In nomine sancte Trinitatis, presentibus et futuris notum facimus, quoniam Robertus Dalmacii, filius iterum Roberti Dalmacii, mansum de Columnis, quem pater ejus Deo et Sancto Petro, pro anime sue mercede, contulerat<sup>1</sup>, et quem idem Robertus, filius ejus, sibi injuste vendicabat, presencia bonorum virorum, quorum nomina inferius posita sunt, sub jurejurando in manus monachorum Sancti Petri Cluniacensis, vuerpivit et omnino refutavit in manu scilicet Petri camerarii, Bernardi cellerarii, Hugonis de Cresciaco, et Wilhelmi, decani de Besorniac; mansum item de Mineria, quem avunculus illius, Dalmacius de Centarben, Deo contulerat, et quem predictus auferebat, in quem malas consuetudines requirebat, sub eisdem testibus, in eisdem manibus, sub dicto sacramento refutavit, retentis ibi solummodo duobus bichetis de avena; item molendinum de Vandenessa, quod mater ejusdem Rotberti, pro anima sua, beato Petro obtulerat, et quod ipse auferebat, eodem quo prediximus modo sub testibus, cum juramento condonavit, nullis usibus ibi retentis, excepto quod semel aut bis in anno, si voluerit aut necessitas illi fuerit, in aquis ejusdem molendini piscari debebit, id tamen nunquam pro damno

1128,  
25 juillet.

cherché à les déchiffrer au moyen de semblables formules.]

<sup>1</sup> Voy. ci-dessus la charte 3840. Le bien donné y est appelé *mansus de Colongis*.

monachorum sive molendini facere temptabit; eodem sacramento idem Rotbertus se obligavit et prepositus ejus Walterius et forestarius et cellarius ipsius, quod super predictis mansis et molendino Beato Petro et suis integram teneant pacem, et si eam aliquo modo fregerint, infra XL dies postquam dominus abbas per se vel per suum quemlibet nuntium racionaverit, eum emendare habebit, et si hoc tam cito non poterit emendare, se ipsum cum his qui secum juraverunt in castro Carella vel in Secegio obsidem dabit, inde non exiturus absque licencia domni abbatis vel alicujus nunciorum ejus, si prius non emendaverit. Presentes testes fuerunt : Leotbaltus de Digonia, Ademarum Morellus, Petrus de Civegnone, Girardus, filius Ledbaldi de Digonia, Senebrunus, Hugo Rabia, Gauffredus de Villa Urbana, Anselmus de Semeliaco, Hugo de Valle, Gerardus de Allento, Joce-rannus, prepositus de Besorniac, Bernardus, prepositus de Columnis, et Bernardus, filius ejus.

In villa de Columnis predictus Rotbertus Dalmacii malas consuetudines immiserat et convictus placito universa abdicavit predictorum manibus, exceptis duabus currvatis in anno et una ligatura vel fasce feni ab uno quoque villano, tali tamen qua scutarius ejus vel in collo suo vel in collo runcini sui possit portare; pro his que supradicta sunt malis atque invasionibus predictus Rotbertus Dalmacii recepit a domno et venerabili Petro, abbate Cluniacensi, sex denariorum libras. Anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo XXVIII, mense augusto<sup>1</sup> feliciter. Hanc kartulam Rotbertus Dalmacii fieri jussit VIII kalendas augusti, in loco de Columnis, in casa habitationis Bernardi prepositi, in qua placitum definitum est.

(*Au dos :*) Carta Roberti Dalmatii de Besorniac, de manso de Columnis.

<sup>1</sup> [Cette date semble indiquer que la seconde partie de l'acte a été ajoutée et le tout écrit au mois d'août, c'est-à-dire à une époque postérieure à la première convention, qui est donnée comme étant du 25 juillet.]



4002.

CHARTA QUA BERTRANDUS DE CORTEVAIS DAT ECCLESIE CLUNIACENSI QUASDAM RES  
IN ALODIO SUO DE VILLA BREISSA.

(Bibl. nat. cop. 50-148; D. 507.)

Notum sit tam presentibus quam futuris, quod ego Bertrannus de Curtevais<sup>1</sup> dono et presenti carta confirmo Deo et beato Petro et conventui Cluniacensi, singulis annis, in alodio meo de villa que dicitur Breissa, tam in vita mea quam post mortem meam, duos modios puri vini ad mensuram Cluniaci, et quatuor sextarios frumenti purgati et quintum de faba, aut pro faba tantumdem frumenti, ita duntaxat ut in predicto alodio tam de frumento quam de aliis annonis, [de vino etiam et]<sup>2</sup> denariis, vel qualibet re alia, de omnibus omnino redditibus, ego vel quilibet successorum meorum, nichil prorsus accipiamus donec predictam vini et frumenti et fabarum quantitatem Cluniacus recipiat; eo etiam tenore, ut si ego vel successorum meorum quilibet aliquam injuriam vel quamlibet<sup>3</sup> fraudem de hoc pacto fecerimus, nisi infra octo dies in Cluniacensium monachorum beneplacito satisfecerimus, predictum alodium omnino perdamus, et in Cluniacensium fratrum jus perpetuo cedat. De his autem que dono, refectio die anniversarii patris mei Cluniaci statuta est fieri, tam pro salute anime matris mee quam patris omniumque parentum meorum, necnon pro anima domni Helie monachi, qui fuit hospitalis Cluniacensis, patrisque et matris ejus, omniumque suorum parentum. Pro hac autem donatione recepi ego Bertrannus de Curtevais septingentos solidos Cluniacensis monete a predicto Helia. Ista omnia supradicta laudante et consentiente Juliana, uxore mea. Hujus rei testes sunt : Lethaldus, miles de Curtevais; Martinus<sup>4</sup>, capellanus; Wichardus<sup>5</sup> de Capella; Bernardus Aymerici; Bernardus Pelliciarus;

1128-1134.

<sup>1</sup> [D. Ici *Bertrandus de Cortevais*.]

<sup>2</sup> [Les mots entre crochets sont tirés de D.]

<sup>3</sup> [Cop. 50, *quilibet*.]

<sup>4</sup> [D. *Mauricius*.]

<sup>5</sup> [D. *Wicchardus*.]

Guntardus; Walterius, homo Stephani de Cretuil, et frater ejus Guntardus; Walinus de Alceis; Guigo<sup>1</sup>, cellerarius de Meleio; Petrus, cementarius; Bernardus Anselmi; Bruno de Rein; Amietus et Tebertus. Verumtamen, ut hoc donum vel pactum ratum, firmum et inconcussum in eternum permaneat, quatinus cartha ista domni Mathei, Albanensis episcopi, domni etiam Galterii, Cabilonensis episcopi<sup>2</sup>, domni quoque Petri, Cluniacensis abbatis, sigillis muniretur et corroboraretur supplicando obtinui.

(*Au dos* :) Carta Bertranni de Curtevais, de villa que dicitur Breysa.

4003.

EPISTOLA ANAGLETI PSEUDOPAPÆ AD CLUNIACENSES MONACHOS, QUIBUSCUM VIXERAT ADOLESCENS, QUA MONET EOS UT ILLUM SEQUANTUR; LATA PER GREGORIUM, DIACONUM CARDINALEM, LEGATUM SUUM.

1130, 1<sup>er</sup> mai.

Conversionis meæ primordia reducens ad animum, etc. (Baronius, *Ann.*, ad annum 1130, n° xxxv; D. Bouq., t. XV, p. 360.)

4004.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES MONASTERII SANCTORUM GERVAŠII ET PROTASII FOSENSIS, ORDINIS CLUNIACENSIS.

(Bibl. nat. ms. lat. 16992, f° 36<sup>3</sup>; E. 137, v<sup>ix</sup>.)

1130,  
11 septembre.

Innocentius, episcopus, servus servorum Dei. Dilecto filio Guilielmo, abbati monasterii sanctorum Gervasii et Protasii, quod situm est in Arelatensi provincia, secus oppidum Fossas, ejusque successo-

<sup>1</sup> D. *Guido*.

<sup>2</sup> [Gautier II de Sercy, évêque de Chalon vers 1128, et Mathieu, évêque d'Albano, mort le 25 décembre 1134, donnent les dates extrêmes de cette charte.]

<sup>3</sup> Original sur parchemin, jadis scellé. On peut consulter un fac-similé des premières et des dernières lignes de cette

bulle, qui se trouve dans le *Nouveau traité de diplomatique*, t. V, p. 267. L'original communiqué par D. Ursin Durand avait encore sa bulle de plomb « attachée par un lacs de soie de couleur canelle et non cordelé. » Cf. sur la fondation de l'abbaye de Fos, Mabillon, *Ann. Ord. S. Bened.*, t. VI, p. 192, et notre tome IV, n° 3587.]

ribus substituendis regulariter in perpetuum. Desiderium quod ad religionis propositum et animarum salutem pertinere monstratur, auctore Deo, sine aliqua est dilatione complendum. Quam ob rem, dilecte in Domino fili Guilielme, abbas, tuis postulationibus clementer annuimus, et sanctorum martyrum Gervasii et Protasii monasterium cui, Deo auctore, presides, juxta exemplar predecessorum nostrorum felicitis memoriae Sergii et Paschalis, Romanorum pontificum, apostolicæ sedis patrocinio communimus. Statuentes ut quæcunque possessiones ad idem cenobium in presentiarum juste et legitime pertinere noscantur, aut in futurum concessione pontificum, largitione principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis, prestante Domino, poterit adipisci, firma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hæc propriis nominibus duximus annotanda, videlicet æcclesias de castello Ereas, cum decimis et oblationibus per episcopos concessis, cella Sanctæ Mariæ de Plano, cella Sancti Gervasii, Sanctæ Mariæ Almianarræ, Sanctæ Eulaliæ, Sancti Nykolai, Sancti Vincentii, Sancti Salvatoris; in episcopatu Ferojuliensi, æcclesia Sancti Stephani de Castro Duplo, Sancti Mitrii de Monteferrario, Sancti Victoris, Sancti Vincentii in castro quod dicitur Trani, Sanctæ Mariæ de Flaiosco; in episcopatu Massiliensi, ecclesia Sanctæ Mariæ [et] Sancti Vincentii; in episcopatu Arelatensi, æcclesia Sancti Mitrii, Sancti Vincentii, Sancti Petri, Sanctæ Trinitatis, Sancti Juliani et Sanctæ Cecilie; in episcopatu Cabilonensi, æcclesia Sancti Gervasii; in episcopatu Atensi, æcclesia Sancti Marcellini; item in episcopatu Ferojuliensi, æcclesia Sancti Martini de Blancaforte, cum omnibus ad ipsas æcclesias pertinentibus. Decernimus ergo, ut nulli<sup>1</sup>, etc.; missas sane publicas in eodem monasterio per episcopum fieri, vel stationes celebrari, preter abbatis ac fratrum voluntatem omnimodo prohibemus, ne in servorum Dei recessibus, popularibus occasio prebeat ulla conventibus; hoc quoque presenti decreto subjungimus, ut ipsum monasterium et ejus monachi ab omni secularis servitii sint infestatione securi, omnique

<sup>1</sup> [Ut supra, n° 3833.]

gravamine oppressionis mundanæ remoti, quatenus in sanctæ religionis observatione seduli, nulli alii nisi Romanæ apostolicæ sedi, cujus juris est, aliqua teneantur occasione subjecti. Ad indicium autem percepte a Romana æcclesia libertatis, sex nummos argenteos quotannis Lateranensi palatio persolvetis. Si qua igitur in futurum ecclesiastica, etc. Amen. Amen. Amen.

Ego Innocentius, catholicæ ecclesiæ episcopus, subscripsi<sup>1</sup>. Ego Guilielmus, Prenestinus episcopus, subscripsi. Ego Johannes, tituli Sancti Grisogoni presbiter cardinalis, subscripsi. Ego Petrus, cardinalis, presbiter tituli [S.] Equitii, subscripsi. Ego Romanus, diaconus cardinalis Sanctæ Mariæ in Porticu, subscripsi. Ego Gregorius, diaconus cardinalis sanctorum Sergii et Bachi, subscripsi. Ego Guido, diaconus cardinalis beatissime Mariæ in Via Lata, subscripsi.

Datum apud Sanctum Egidium, per manum Aimerici<sup>2</sup>, sanctæ Romanæ ecclesiæ diaconi cardinalis et cancellarii, III id. septembris, indictione VIII, incarnationis Dominice anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup>, pontificatus vero domni Innocentii secundi papæ anno I.

4005.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT BONA ET JURA PRIORATUS  
SANCTI ARNULFI CRISPEIENSIS, CLUNIACENSIS ORDINIS.

(Bibl. nat. cop. 54-125.)

1130,  
5 novembre,

Innocentius, etc. Desiderium quod, etc. (*Bull. Clun.*, p. 46, col. 1<sup>3</sup>.)

<sup>1</sup> [Cercles et *Benevolute*.]

<sup>2</sup> [E. *Almerici*.]

<sup>3</sup> Nous pensons qu'il faut ajouter le mot *primo* à l'année du pontificat (dernière ligne), et dater cet acte de Roanne (*Rohannæ*) et non de Ravenne (*Ravennæ*), comme le fait le Bullaire. La copie 54 porte *Robennæ*. On connaît une autre bulle du même pape datée de la veille (4 no-

vembre), *apud Rohaennam*. (*Voy. Gall. christ.*, X, instr., p. 193; Bouquet, t. XV, p. 370; Mansi, t. XXI, p. 374.) Innocent II devait en effet passer par Roanne pour se rendre, comme il le fit, de Cluny où il consacra l'église du monastère le 25 octobre (Cf. la bulle du 2 mars 1132), à Clermont, en Auvergne, où il se trouvait le 18 novembre 1130.

4006.

HUGO, ROMANÆ ECCLESIE PRESBYTER CARDINALIS, APOSTOLICÆ SEDIS LEGATUS, IN CONCILIO CARRIONENSI<sup>1</sup> RESIDENS, VILLAM VIRIDEM MONACHIS CLUNIACENSIBUS ASSE-  
RIT.

(Bibl. nat. or. 214 et 215; lat. nouv. acq. 2279, n<sup>os</sup> 2 et 3<sup>2</sup>; cop. 283-131.)

Ego Hu[go], sanctę Romanę ecclesię presbiter cardinalis, apostolice sedis legatus, residentibus nobiscum in concilio apud Carrionem celebrato, Aldigerio Tarraconensi<sup>3</sup>, R[aimundo] Toletano, Didago Compostellano archiepiscopis, Semenone Burgensi, Petro Palentino, Didago Legionensi, Aloni Asturicensi, Petro Lucensi, Munioni Migduniensi<sup>4</sup>, Alfonso Tudensi, Hugoni Portugalensi, Bernardo Conimbriensi, B[ernardo] Tamorensi<sup>5</sup>, Sancio Avilensi, Petro Secoviensi, Bertranno Oxomensis, Bernardo Seguntino, episcopis, controversiam super Villa Viridi, inter Cluniacenses et monachos Sancti Facundi jam diu agitatam, monachis prefati Sancti Facundi conquerentibus cognovimus. Susceptis vero utriusque partis instrumentis, et diligenter perfectis<sup>6</sup>, in carta Sancti Facundi regem A[lfonsum] quendam nobilem militem, Munionem Ferrandiz<sup>7</sup> nomine, sine iudicio suis rebus expoliasse, inter que ipsa Villa Viridis continebatur, et eandem villam

1130.

<sup>1</sup> Ce concile est indiqué dans l'*Art de vérifier les dates*, édit. in-f<sup>o</sup>, d'après les archives de Cluny, tiroir *Espagne*, 4<sup>e</sup> liasse, cote 40, nunc ms. lat. 2279<sup>2</sup>.

<sup>2</sup> *Olim* à Cluny, n<sup>os</sup> 9 et 10. [Il nous est resté, comme l'on voit, quatre exemplaires sur parchemin de cette sentence du concile de Carrion; ils peuvent se classer ainsi par ancienneté : 2279<sup>2</sup>, qui est aussi le meilleur et celui que nous avons suivi, puis les n<sup>os</sup> 214, 215 et 2279<sup>3</sup>; ces deux derniers un peu différents des deux premiers comme texte et plus récents. L. de Barive a pris sa copie sur 2279<sup>2</sup> et si-

gnale comme double le n<sup>o</sup> 214 (ancienne cote 42].

<sup>3</sup> [215-2279<sup>3</sup> *O. Tarraconensis*. Aldigerius, ou Oldegarius, saint Oldegair, archevêque de Tarragone.]

<sup>4</sup> *Nuño, Mindoniensis episcopus*.

<sup>5</sup> *Zamorensi*. [D'après Gams, Zamora détruite par les Maures n'eut pas d'évêque particulier jusqu'en 1135; elle dépendait d'Astorga, et Bernard ne figure comme évêque de Zamora qu'à partir de 1144. Gams, *Series episcoporum*, p. 91.]

<sup>6</sup> 215 et 2279<sup>3</sup>, *perfectis*.

<sup>7</sup> 215. *Fernandiz*. 2279<sup>3</sup>. *Fernandiz*.

pro anima uxoris suę Berte, monasterio Sancti Facundi contulisse reperimus<sup>1</sup>. In scriptura vero Cluniacensium declarabatur, quod Urraca regina, prefati regis A[lphonsi] filia, post mortem patris sui, de anima illius sollicita, diligenter inquireret quomodo patri suo posset subvenire, et religiosorum accepto consilio, ut ea que pater suus injuste abstulerat restituere satageret, cuidam nobili femine, nomine Gelvire, filię predicti Munionis Ferrandiz conquerenti super hereditate patris sui reddidit et restituit omnem hereditatem paternam, et nominatim ipsam Villam Viridem, quam mater sua Isloncia dono arrarum a viro suo pretaxato Munione Ferrandiz acceperat, in presentia bonę memorię Bernardi, Toletani archiepiscopi et P[etri], Legionensis episcopi, et baronum terre quorum hec consilio acta sunt. In alia vero scriptura Cluniacensium continebatur, quod prefata Isloncia cum filia Gelvira prefatam Villam Viridem, que ipsi Isloncię arrarum dono justę contingebat, pro anima viri sui predicti Munionis Ferrandiz et suarum animarum remedio dederunt Deo et Cluniacensi sanctorum Petri et Pauli monasterio, et tradiderunt in potestate[m] et jus fratrum et monachorum ipsius cenobii, assensu Urracę, reginę, et filii sui illustris A[lfonsi], confirmatione P[elagii], Asturicensis episcopi, in cujus diocesi sita erat, et M[auritii], ejusdem provincię Bracharensis archiepiscopi<sup>2</sup>. Tercio quoque loco Cluniacenses Pascalis pape privilegium ostenderunt, in quo Villam Viridem et omnia que a pontificibus data vel per pontifices confirmata eidem Cluniacensi monasterio fuerant apostolica auctoritate inviolabiliter observanda, sub anathematis interminatione censebantur<sup>3</sup>. Ea propter communicato totius concilii consilio et assensu, nos sancte videlicet sedis apostolicę Hu[go] legatus, et Al[digerius]<sup>4</sup>, Tarraconensis, et R[aimundus], Toletanus, et D[idagus], Compostellanus archiepiscopi, adjudicamus predicto monasterio Cluniacensi ipsius Ville<sup>5</sup> Viridis possessionem, in qua

<sup>1</sup> [Voy. ci-dessus, n° 3735.]

<sup>2</sup> [Voy. ci-dessus, n° 3900.]

<sup>3</sup> [Voy. ci-dessus, n° 3911.]

<sup>4</sup> [Par suite d'une faute de lecture, le

ms. 214 donne pour initiale de ce nom M, qui a été confondu avec Al; les deux autres textes portent O.]

<sup>5</sup> [Ce mot manque dans le ms. 214.]

jamdiu permanserunt, et ipsius Ville Viridis possidende jus, omni de cetero querimonia sopita confirmamus. Astante vero egregio Hispaniarum A[lfonso] rege, cum consulibus et principibus terre sue, Roderico, Gallecie comite; iterum Roderico Veliz, comite; iterum Roderico Martiniz, comite; Munione comite; Petro Lupithi, Roderico Gomiz, et aliis quampluribus. Anno dominice incarnationis M. C. XXX, indictione VIII.

(*Au dos :*) Juditium Ville Viridis.

4007.

EPISTOLA HUGONIS, APOSTOLICÆ SEDIS LEGATI, AD CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA MANDAT EI IN CONCILIO CARRIONENSI JUDICATUM ESSE UT REINVESTIRETUR DE MONASTERIO DE CORNELIANA A SUERIO, COMITE, ABLATO.

(D. 521.)

Hu[go], sanctæ Romanæ ecclesiæ presbyter cardinalis, apostolicæ sedis legatus, venerabili fratri P., Cluniacensis monasterii abbati, et totius ejusdem monasterii venerabili conventui, salutem in Domino. In concilio apud Carrionem<sup>1</sup> celebrato conquesti sunt nobis U[go], camerarius, et alii fratres vestri se a Suerio, comite, monasterio de Corneliانا injuste expoliatos esse<sup>2</sup>. Cujus rei notitiam veraciter indagantes, residentibus nobiscum O.<sup>3</sup> Tarraconensi, R. Toletano, D. Compostello archiepiscopis, ceterisque Hispaniæ episcopis, necnon quampluribus religiosis viris, judicavimus ut reinvestirentur; quod rex et Suerius, comes, hactenus distulerunt. Vos autem super hoc litteras domini Papæ ad utrosque ut revestiamini acquiratis.

1130.

<sup>1</sup> Voy. sur ce concile la note 1 de la pièce précédente.

<sup>2</sup> [Le comte Suarius, après avoir donné

ce monastère à Cluny, le lui avait sans doute enlevé. Cf. ci-dessus, n° 3958.]

<sup>3</sup> [Lisez *Oldegario*.]

4008.

EPISTOLA O., TARRACONENSIS ARCHIEPISCOPI, UT SUPRA.

(Bibl. nat. cop. 283-133; D. 522.)

1130. O., Tarraconensis archiepiscopus, venerabili fratri P. Cluniacensis monasterii abbati, et totius ejusdem monasterii venerabili conventui, salutem in Domino. In concilio apud Carrionem<sup>1</sup> celebrato, etc. (*ut supra, nomine O., Tarraconensi tantum omisso*).  
(*Au dos :*) De Corneliana in Yspania.

4009.

CHARTA QUA NOTUM EST BURGENSES DE CARITATE SACRAMENTUM DE NON INFERENDO DAMNO ULLO TEMPORE ECCLESIE CLUNIACENSI FECISSE.

(Bibl. nat. cop. 54-164; D. 180<sup>2</sup>.)

1130. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XXX<sup>o</sup>, juraverunt homines de Karitate domno Petro, abbati Cluniacensi, in civitate Nivernis, in presentia domni<sup>3</sup> comitis Willelmi et domni Hugonis, episcopi Altisiodorensis, et domni

<sup>1</sup> Voy. la note 1 de la page précédente.

<sup>2</sup> Un original de cette pièce se trouvait encore dans la Bibliothèque de Cluny en 1843, comme le constate un inventaire fait à cette date par M. Chavot. M. Bernard ne l'y a pas retrouvé lorsqu'il a refait l'inventaire en 1867. Mais au mois d'octobre 1889, M. Th. Chavot l'a donné, avec quatre autres chartes, à la Bibliothèque nationale, où il figure dans le ms. latin N. A. 2566, n<sup>o</sup> 1. L'acte a conservé deux lacs de soie verte; c'est précisément le texte qui se trouve dans D. 182, et qui est identique à celui que nous publions, sauf un léger changement à la fin. « . . . . . qui

vocabatur Paganus Cornutus et Hugo, præpositus de Karitate, in presentia supranominatorum et domni Gervasii, abbatis Sancti Germani, et Reginaldi Heliae et Siguini de Tornella et aliorum quamplurimorum monachorum, clericorum et laicorum. Hanc kartam jusserunt fieri supradicti pontifices, et legerunt et audierunt, et propriis sigillis muniri præceperunt. Et sicut duo supradicti viri juraverunt, ita et cetera multitudo. » L. de Barive avertit que trois originaux étaient joints à la pièce qu'il a copiée.

<sup>3</sup> [L'original N. A. L. 2566 porte : *Domini*, ici et à la ligne suivante.]



Fromondi<sup>1</sup>, episcopi Nivernensis, et decani et cantoris ejusdem ecclesie, et domni Atonis, Trecensis episcopi, et Manasse, archidiaconi [ejus et Teobaldi archidiaconi]<sup>2</sup> Senonensis, et domni Gervasii abbatis Sancti Germani<sup>3</sup>, hoc inquam juraverunt, quod ab illa die inantea, domnum Petrum abbatem Cluniacensem, vel successores ejus abbates Cluniacenses, vel monachos Cluniacenses, tam presentes quam futuros, non assilirent, nec percuterent, nec occiderent, nec res eorum per violentiam tollerent, nec dampnum aliquod eis abbatibus, vel monachis, vel famulis, vel sociis eorum, aut missis eorum, vel aliquibus rebus ipsorum contra voluntatem ipsorum inferrent, ipsique eidem<sup>4</sup> hec supradicta non facerent supradictis personis, nec vir, nec femina, consilio vel auxilio, seu consensu ipsorum vel potentia. Quod si quis homo vel femina supradicta dampna moliretur inferre abbati Cluniacensi aut monachis Cluniacensibus vel hominibus, aut rebus ipsorum, ut dictum est, et prescirent, fideliter eis denunciarent et eos adjuverent fideliter et sine fraude, et deinceps perpetuo in suprascripta fidelitate fideliter perseverabunt, neque rebelles eis erunt. Hoc sacramentum juraverunt primi super sanctas reliquias, quidam qui vocabatur Paganus Cornutus, et Hugo, prepositus de Karitate, et cetera multitudo ad similitudinem illorum. Testes Siguinus de Tornella et Reinaldus Helie et alii quamplurimi monachi, clerici, laici. Kartam istam fieri jusserunt supradicti pontifices<sup>5</sup>, et sigillis suis muniri preceperunt.

(*Au bas et à doubles lacs de soye verte pendent les sceaux des évêques d'Auxerre, de Nevers et de Troyes.*)

(*Au dos :*) Quod burgenses de Karitate juraverunt non contraire abbati Cluniacensi in perpetuum.

<sup>1</sup> [Ms. lat. 2566, *Frotmundi.*]

<sup>2</sup> Ces mots se trouvent dans D. et dans 2566.

<sup>3</sup> [Gervais de Semur, neveu de saint

Hugues, et abbé de S'-Germain d'Auxerre. *Gallia christ.*, t. XII, c. 380.]

<sup>4</sup> D. et 2566, *ipsi quidem.*

<sup>5</sup> [D. et *probaverunt.*]

## 4010.

CHARTA LUDOVICI VI, REGIS FRANCORUM, DE IMMUNITATE PEDAGII QUOD EST APUD MONSTERIOLUM<sup>1</sup>, ET SUPER EXACTIONIBUS QUAS CONCESSIT ECCLESIE CLUNIACENSI.

(E. 202, IX<sup>o</sup>VIII.)

1130. In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1392.)

## 4011.

CHARTA QUA LUDOVICUS VI, REX FRANCORUM, DONA ECCLESIE PITUERENSI A GILBERTO STRANGULATO COLLATA, ET PRIVILEGIA QUÆDAM A SE IPSO EIDEM ECCLESIE CONCESSA CONFIRMAT.

(E. 215, ccl.)

1130. In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1391<sup>2</sup>.)

## 4012.

CHARTA QUA PETRUS, ABBAS CLUNIACENSIS, NOTUM FACIT PETRUM DE MONTEMEDIO PLURIMA BENEFICIA MONACHIS CLUNIACENSIBUS CONTULISSE.

(Bibl. nat. cop. 54-209.)

1130, environ.

Ego frater P[etrus], humilis Cluniacensis abbas, notum facio omnibus legentibus istud, quod domnus Petrus de Montemedio, fidelis et dilectus noster, tam nobis quam Cluniacensi ecclesie plurima beneficia et obsequia impendit. Inter cetera vero que nobis contulit, centum et x<sup>ccm</sup> auri uncias nobis accommodavit, quod tali tenore fecit, ut finito anno ab hac proxima, que instat, Pentecostem usque ad aliam, pro una-

<sup>1</sup> E. porte dans le titre *Mosteriolum* et dans le texte *Monsteriolum*, la *Bibl. Clun.*, au contraire, donne *Monsteriolum* dans le titre, et *Monasteriolum* dans le texte. Il s'agit de Montereau. Cette charte se trouve indiquée dans *Louis VI, le Gros*, par A.

Luchaire, n° 456. L'original mentionné par lui d'après les Archives de Cluny, de MM. Bénét et Bazin, n° 425, est aujourd'hui disparu.

<sup>2</sup> Col. 1391, lig. 6, *Pituerensis*. E. *Pitueriensis*. — *Louis VI, le Gros*, n° 457.

quaque uncia xxx et sex solidi Cluniensis monete sibi a nobis persolvantur. Hac igitur de causa, vadimonia nostra tam aurea quam argentea sibi pro pignore tradidimus plus valentia; hac autem conditione totum factum est, ut vel prefixo tempore juxta quod statutum est, sua sibi ex integro persolvamus, vel quod sibi libuerit inde secum<sup>1</sup> faciamus. Hinc ergo frater P. sum sponsor et promissor, fratres vero nostri qui affuerunt testes et coadjutores sunt, ceteri vero laici qui affuerunt, testes sunt tantum. Horum autem qui affuerunt, vel quorum consilio factum est, nomina hec sunt : Domnus Armannus, prior Cluniacensis, Rainaldus supprior, Aimarus sacrista, Pontius camerarius, Hugo cellararius, Arnaldus capellanus noster, Enguizo, noster camerarius, Humbertus kamerarius. R. de Kar.<sup>2</sup>, Stephanus, filius Avie, Gaufridus de Bussiaco, Durannus Callidus, Arnaldus de Bosco, Sennebrunus, magister Rotlandus, Letaldus de Avenato, Meschinus de Nivernis, Stephanus Colungius, Willelmus Bosiacus, Raymundus de Avenato, Thomas Cadot, Petrus Ottolanus, Bertrannus, filius Johannis Cunredi, Robertus Fenerator, capellanus de Altojugo, Stephanus Cadot, Johannes Conredus<sup>3</sup>.

## 4013.

EPISTOLA R[AINARDI], ABBATIS SANCTI JOHANNIS EVANGELISTÆ SENONENSIS, AD PRIOREM CLUNIACENSIS CELLÆ ET OMNES INDIGENAS BULBONENSIS OPPIDI, QUÆ EORUM CHARITATI COMMENDAT URSONEM, CANONICUM REGULAREM, QUI AD BULBONENSIA BALNEA PROPERRABAT.

Domno priori Cluniacensis cellæ, etc. R. dictus abbas Senonensis. 1130, environ.  
Urso filius noster, etc. (Duchesne, *Hist. de France*, t. IV, p. 447.)

<sup>1</sup> [Ces deux mots ont été figurés par L. de Barive.]

<sup>2</sup> [*De Karitate?*]

<sup>3</sup> Suit une ligne que Lambert de Barive a figurée, mais que nous n'avons pu déchiffrer sur sa copie.

4014.

TESTAMENTUM WICHARDI DE ANTONE, QUO DAT QUIBUSDAM DIVERSAS RES  
IN MALAGARDA, ETC.<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. cop. 17-94.)

1130, environ.

Testamentum Vicardi de Antone. Vardam et mansum Teofanie et usuaria totius ville de Lorteri, preter feudum Bonoldi, dono Beate Marie de Ambroniaco, in proclamationibus meis solvant [monachi] propter hoc x libras, si opus fuerit; supradictus Bonoldus habeat feudum liberum, salva reverencia domini de Antone. Vardam Sancti Mauricii et avoriam et quod habeo in Malagarda et omnia usuaria totius parrochie, preter Setzeu, dono Sancto Martino. Monachi vero in proclamationibus meis centum solidos solvant. Sancto Martino de Insula dono gardam de Nayosco et quod habeo in villa de Setzeu, et in Joannaciis et villam de Merulo. Ipsi vero x libras solvant in proclamationibus meis. Castrum de Antone dono Poncio et Bornoni, sed Poncius habeat domum meam et marcatum et vadimodium quod habent milites de Broen proprie, et Borno habeat vetus castrum proprie. Cetera omnia sint communia; patgium de aqua omnino Deo dimitto. Supradictus vero Poncius et Borno solvant in proclamationibus meis, sexcentos solidos. Set si ipsi facere noluerint, ipsum castrum Lugdunensi ecclesie dono et laudo, et canonici dc solidos solvant. Castrum de Protgias supradicto Poncio et Bornoni dono et laudo.

<sup>1</sup> Cet acte nous paraît être un premier testament de Guichard I<sup>er</sup>, seigneur d'Anthon en Dauphiné et de Pérouges en Bresse, qui vivait en 1100, suivant M. de Rivoire de la Batie dans son *Armorial de Dauphiné*, et en 1130, suivant M. Rév. Du Mesnil, dans l'*Armorial de Bresse*, d'a-

près Guichenon. Il en fit ensuite un second, qui fut confirmé le 10 mars 1131, dans le chapitre de Cluny, par un autre Guichard d'Anthon, son fils, le jour même des funérailles de son père, ce qui nous autorise à dater celui-ci d'environ 1130. (Voy. ci-après n° 4020.)

4015.

CHARTA QUA HENRICUS I, REX ANGLORUM, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI CENTUM MARGATAS ANNI REDDITUS DE FIRMA CIVITATUM LUNDONIE ET LINCOLIE ACCIPIENDAS.

(Bibl. nat. or. 212; D. 234; E. 240, CCXXXIII.)

H[enricus], rex Anglorum, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus Anglie, et filiis sancte ecclesie salutem. Sciatis quoniam [de]di et concessi Deo et ecclesie Beati Petri de Cluniaco, pro Dei amore et salute animarum parentum meorum et prolis [mee] et pro statu et incolumitate regni mei, c. marcatas<sup>2</sup> redditus singulis annis, scilicet LX marcatas in firma et red[ditibus] civitatis mee Lundonie, et XL marcatas in redditibus civitatis mee Lincolie; ita tamen quod has c. marcatas [quoquo anno] reddi faciam ecclesie Cluniacensi de meo proprio thesauro in omnibus diebus meis; post discessum autem meum, [statuo ut] has c. marcas quoquo anno deferant ministri mei de prenominate civitatibus cum aliis redditibus meis [ad scacarium m]eum, ibique reddantur nuncio Beati Petri. Si vero hec non fecerint ministri, eadem fiat Sancto Petro [de pecunia predicta] justicia, que fiet de mea firma propria. Hanc itaque donationem meam concedo et regia [auctoritate ecclesie Beati] Petri Cluniacensis in perpetuum obtinendam corroboro. Confirmavit quoque eam<sup>3</sup> precibus meis [dominus Innocentius papa majestate] litterarum et sigilli sui, et ne quis temere hoc imminuere vel infringere presumat<sup>4</sup>, [sub anathemate prohibuit. Testibus W., archiepiscopo] Cantuariensi, et T., archiepiscopo Eboracensi, et R., episcopo Sar[isburiensi], et H., episcopo Wint[oniensi], et A., episcopo [Lincolniensi]

1130-1131<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Pour la date de cette pièce, voy. la bulle du 20 mai 1131 (n° 216 des orig.). Voy. également le n° suivant (217 des orig.), qui semble n'être qu'une rédaction différente du même acte. Publié par S. Duckett, *Charters and Records... of Cluni*, vol. I, p. 65-66.

<sup>2</sup> [D. ici et partout *marcas*.]

<sup>3</sup> [D. *hoc*.]

<sup>4</sup> L'original est déchiré au commencement de chaque ligne, depuis la deuxième jusqu'à la dernière; nous plaçons entre crochets ce qui manque, et qui nous est fourni par le cartulaire D.

et G., episcopo Londiniensi<sup>1</sup>, et G. cancellario et R., de Sig. . . ] et R., comite Glœcestræ<sup>2</sup>, et B., similiter comite, et Hugone Bigot<sup>3</sup> dapifero, et [Milone Glœcestræ, et P., fil.<sup>4</sup> Johannis. Apud Norhantonam.]

4016.

CHARTA QUA HENRICUS I, REX ANGLORUM, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
CENTUM MARCATAS ANNUI REDDITUS.

(Bibl. nat. or. 217; cop. 55-50; D. 312; E. 218, cciv<sup>5</sup>.)

1130-1131.

H[enricus], rex Anglorum, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, vicecomitibus et omnibus fidelibus suis per Angliam constitutis, salutem. Sciatis me dedisse et concessisse Deo et ecclesie Beati Petri Cluniacensis centum marcas redditus quoquo anno, in Anglia, scilicet sexaginta marcas de redditibus meis Lundonie de firma civitatis, et quadraginta marcas de firma civitatis Lincolie, ita quod ministri mei de illis civitatibus qui firmas meas tenuerint, afferent secum hanc pecuniam ad scaccarium meum ad festum Sancti Michaelis<sup>6</sup>, et ibi eam liberabunt nuncio Sancti Petri. Si vero non fecerint, justitia mea scaccarii eandem faciet eis justiciam inde, quam facerent de firma mea. Hanc itaque donationem meam concedo, et illi ecclesie in perpetuum obtinendam corroboro et regia auctoritate confirmo, testibus illis quorum signa manibus propriis sunt subscripta: Has autem centum marcas singulis annis reddam eis de thesauro

<sup>1</sup> [William, archevêque de Cantorbéry; Thurstan d'York; Roger, évêque de Salisbury; Henri, évêque de Winchester; Alexandre, évêque de Lincoln; Gilbert, évêque de Londres.]

<sup>2</sup> Robert de Caen, comte de Gloucester, fils naturel de Henri I<sup>er</sup>.

<sup>3</sup> Hugues Bigot, sénéchal de la cour du roi Henri I<sup>er</sup>, créé duc de Norfolk par le roi Étienne en 1135. Mort en 1177. (S. Duckett, *l. c.*)

<sup>4</sup> Lisez *filius*.

<sup>5</sup> Cet acte a été publié dans la *Bibl. Clun.*, note, col. 132; dans le *Thes.* de Martène, t. 1, p. 382; dans la *Bibl. de l'École des chartes*, t. V, p. 269, et par S. Duckett, vol. I, p. 68. Nous croyons devoir le publier de nouveau à cause de son importance comme acte royal. Voy. la note du numéro précédent, qui est presque semblable, sauf les signatures.

<sup>6</sup> Addition au premier acte.

meo, et post discessum meum a successoribus meis recipient, sicut superius annotatum est. Hanc etiam donationem meam confirmo et corroboro et papa Innocentius precibus meis confirmavit, et quicumque eam imminuere vel infringere presumerit, eum anathematis vinculo preligavit. Signum Henrici † regis. Signum Mathildis † imperatricis, filie sue<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Henricus rex dat c. marcas Cluniaco.

4017.

CHARTA QUA HATO, TRECENSIS EPISCOPUS, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ECCLESIAS DE BARBONA, DE LINTIS ET DE LINTELLIS.

(Bibl. nat. cop. 45-186; D. 31; E. 243, ff° xxvi<sup>2</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Hato<sup>3</sup>, Dei gratia Trecensis ecclesie humilis minister, omnibus fidelibus in perpetuum<sup>4</sup>. Summa Dei virtus sapienter cuncta gubernans ad informationem humane vite misericorditer veniens, prudenter hoc providit, et justè pieque ordinavit, ut qui ecclesiasticis sunt intenti serviciis, ecclesiasticis jure prosequantur<sup>5</sup> beneficiis. Quicquid ergo ad utilitatem<sup>6</sup> servorum Dei efficere contendimus, profuturum nobis ad eternam beatitudinem promendam confidimus. Quocirca notum fieri volumus, tam presentibus quam futuris fidelibus, quod karissimi viri<sup>7</sup> fratres Cluniacenses ad nos humiliter attendentes<sup>8</sup>, petierunt ut pro amore Dei aliquod bene-

1130-1132.

<sup>1</sup> [Du Chesne dans ses notes à la *Bibl. Clun.*, l. c., s'appuyant sur la bulle d'Innocent II du 20 mai 1131 (*ibid.*, c. 1392), avance que ce diplôme fut donné à Rouen en 1131, en présence du pape Innocent II, de huit cardinaux, de deux archevêques, de quatre évêques, de trois abbés, parmi lesquels saint Bernard de Clairvaux, etc. Ces signatures manquent à l'acte.]

<sup>2</sup> Imprimé d'après E. dans la *Bibl. Clun.*, col. 1407. Baluze avait collationné la copie de D. sur l'original à Cluny même,

nous signalons ci-après les principales variantes qu'offre cette copie après la collation. (Voyez aussi la charte suivante qui confirme celle-ci.)

<sup>3</sup> [D. *Ato.*]

<sup>4</sup> D. ajoute *salutem.*

<sup>5</sup> [D. *proficiantur.*]

<sup>6</sup> Lambert de Barive a écrit par erreur *voluntatem. E. utilitatem.* La copie de D. porte *utilitatem et necessitatem.*

<sup>7</sup> Au lieu de *virii*, D. et E. portent *nostrii.*

<sup>8</sup> [D. et E. *accidentes.*]

ficium illi sanctissime domui Cluniacensi impertiri dignaremur. Si-  
quidem<sup>1</sup> justa petentibus aures claudere divina pietas non permittit;  
proinde, considerantes piam eorum esse petitionem, illorum peti-  
tionibus<sup>2</sup> gratanter annuimus, atque ecclesiam de Borbona<sup>3</sup>, eccle-  
siasque de Lintis et Lintellis perpetuo jure possidendas dedimus et  
concessimus; ita tamen ut Iterius<sup>4</sup> presbiter, quamdiu vixerit, quin-  
que per singulos annos solidos Cluniensi ecclesie de ecclesia de Bor-  
bona persolvat; et nepos meus Vurricus x solidos in vita sua. Post  
mortem vero illorum, ille prenominatè tres ecclesie in proprium deve-  
niant<sup>5</sup> monachorum; ita ut habeant liberam potestatem eligendi in  
eisdem ecclesiis idoneos sacerdotes quos Trecensi episcopo repre-  
sentantes, curam animarum de ejus manu recipiant. Monachi vero  
de ecclesiasticis beneficiis eisdem presbiteris mensurate provideant.  
Dedimus etiam ecclesie Cluniacensi, laudantibus et concedentibus  
clericis nostris, petente hoc atque exigente papa Innocentio<sup>6</sup>, unam  
prebendam in ecclesia Beati Petri Trecensi in perpetuum tenendam.  
Quod ne aliqua temporum vetustate aut personarum varietate muta-  
retur vel infirmaretur, jussimus hanc cartam nostri sigilli auctoritate  
roborari et nomina ydonearum personarum, que interfuerunt, substitu-  
lari. S. Odonis archidiaconi. S. Manasseni archidiaconi. S. Falconis  
archidiaconi. S. Tegeri canonici. S. Vulrici<sup>7</sup>, nepotis episcopi.

(*En titre :*) Donatio ecclesiarum de Borbona et de Lintis et Lin-  
tellis.

<sup>1</sup> L. de Barive écrit *quod*; les deux autres copies, *siquidem*.

<sup>2</sup> [D. *eorum supplicationibus*.]

<sup>3</sup> D. porte *Berbona*, E. *Barbona*, et la copie de Lambert de Barive *Borbona*, qui semblait préférable à A. Bernard. Toutefois, on trouve aussi *Barbona* dans la chartre suivante et dans la bulle confirmative d'Innocent II, et c'est la vraie forme, puisqu'il s'agit de Barbonne-Fayel (Marne).

<sup>4</sup> La chartre suivante porte *Gutterius*, qui paraît être une mauvaise lecture.

<sup>5</sup> D. ajoute *dominium*.

<sup>6</sup> Cette expression semble indiquer que le pape était présent, c'est donc pendant son séjour en France (septembre 1130-avril 1132) que cette donation fut faite; elle fut confirmée par le pape Innocent II, le 16 juillet 1133. La bulle confirmative se trouvera mentionnée ci-après.

<sup>7</sup> Plus haut ce nom est écrit *Vurrici*. Dans E. il est donné sous la forme *Vuirici* comme dans la chartre suivante. D. *Wirreti canonici*.



4018.

CHARTA QUA HATO PRÆCEDENTEM DONATIONEM CONFIRMAT ET DECERNIT UT ECCLESIARUM  
REDDITUS INTER PRESBYTEROS EARUM ET MONACHOS CLUNIACENSES DIVIDANTUR.

(Bibl. nat. cop. 60-238<sup>1</sup>.)

Ego Hato, Dei gracia Trecensis episcopus, omnibus fidelibus salutem. Notum sit omnibus hominibus, quod nos, pro redemptione anime nostre, dedimus Cluniacensi ecclesie ecclesiam de Barbona, laudante Odone archidiacono, nepote nostro, ad cujus archidiaconatum spectabat; hoc tamen tenore, ut presbiter Gutterius nomine, qui nunc curam predictæ ecclesie habet, Cluniacenses monachos in unoquoque anno de quinque solidis investiat, donans eis XII denarios in Natale Domini, XII in Pascha, XII in Pentecosten, XII in festivitate Omnium Sanctorum, XII in sollempnitate ipsius ecclesie; cum autem presbiter ipse decesserit vel seculum mutaverit, monachi presbiterum libere eligent, qui ab episcopo curam animarum accipiet, et ex tunc monachi in omnibus et per omnia in predicta ecclesia duas partes accipiant et sacerdos terciam, excepto quod si terra culta vel inculta eidem ecclesie in elemosinam data fuerit, absque parte sacerdotis monachorum erit. Sacerdos autem separatim accipiet confessiones, peras, nuptias, reconciliationes mulierum. Addimus etiam eis et dedimus ecclesiam de Linthis et de Linthellis, et, ut vulgo dicitur, de Sancto Silvasio, quas dederamus Wirrico, nepoti nostro, qui eas in manu eorum deposuit, et ab eis acceptas<sup>2</sup> et pro investitura x<sup>cem</sup> eis per unumquemque annum solidos dabit; cum autem decesserit in jus et in possessionem Cluniacensis ecclesie perpetuo transibit<sup>3</sup> ea lege qua ecclesia Barbonensis.

(*Au dos:*) Carta hec ad concilium<sup>4</sup> quod dominus papa Eugenius

<sup>1</sup> Nous croyons devoir donner également cette copie qui diffère de la précédente, et qui fait connaître par l'inscription placée au dos une particularité curieuse.

<sup>2</sup> [Lisez *acceptit*.]

<sup>3</sup> [Il faudrait *transibunt ecclesie*.]

<sup>4</sup> Ce concile fut commencé le 22 mars 1148.

Remis celebravit delata, dum referretur in curia portitoris sigillum effractum est, relique tamen ipsius sigilli carte supposite sunt.

## 4019.

DIPLOMA HENRICI I, REGIS ANGLORUM, QUO DAT CLUNIACENSI MONASTERIO  
MANERIUM DE TICHSORA, ETC.

(Bibl. nat. or. 213; D. 315; E. 223, CCIX<sup>1</sup>.)

1130-1133.

Henricus, rex Anglorum, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus et omnibus fidelibus sancte ecclesie per Angliam constitute, salutem. Sciatis me dedisse et concessisse in elemosinam et regia auctoritate confirmasse Cluniacensi ecclesie manerium de Tichsora et dimidium manerium de Manatona et Opeford, quod Ern[ulfus] de Hesding<sup>2</sup> ei dedit et concessit, cum omnibus rebus que ad ea jure pertinent. Quare volo et precipio ut Cluniacensis ecclesia ea bene et in pace et quiete possideat modo et in sempiternum, sicut quietiora erant quando in manu mea et dominio meo erant. Testibus H., archiepiscopo Roth[omagensi]<sup>3</sup>, et T., archiepiscopo Eboracensi; et H., episcopo Wint[oniensi], et R., episcopo Sar[isberiensis]; et A., episcopo Linc[olnensis], et B., episcopo Sancti David<sup>4</sup>, et G., cancellario<sup>5</sup>, et R., comite Gloc[estrie], et B., filio comitis. Apud Udestoc.

## 4020.

CHARTA QUÆ WICHARDUS DE ANTON CONFIRMAT ELEMOSYNAM QUAM PATER SUUS FECERAT  
MÓNACHIS CLUNIACENSIBUS IN OBEDIENTIA ROMANI ET IN ALIIS LOCIS<sup>6</sup>.

(Bibl. nat. cop. 55-73.)

1131, 10-mars.

Anno Verbi incarnati M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XXXI<sup>o</sup>, ego Wichardus de Anton, cum

<sup>1</sup> Voy. S. Duckett, *l. c.*, vol. I, p. 67.

<sup>2</sup> [D. *Esdinens. Voy. le Domesday Book.*]

<sup>3</sup> [Hugues III d'Amiens, archevêque de Rouen, 1129 † 1164.]

<sup>4</sup> Bernard, évêque de Saint-Davids. Pour les autres, voyez ci-dessus n<sup>o</sup> 4015.

<sup>5</sup> Geoffroy Le Roux, évêque de Durham de 1133-1140; était chancelier dès 1124. (S. Duckett.)

<sup>6</sup> [Ce second acte relatif à Guichard d'Anthon et à son fils prouve que l'on ne peut reculer la mort du premier jusqu'en

multis baronibus et amicis meis, vi<sup>to</sup> idus marci, Cluniense capitulum ingressus sum pro confirmanda elemosina patris mei Wichardi, quam ad predictum locum fecerat, ubi et eodem die sepultus est; et cum essem in capitulo, cunctis residentibus, unus ex illis qui testamento patris mei interfuerat, in medio surgens, scilicet Berardus de Baviens, pro se et pro ceteris de ipsa elemosina in auribus cunctorum dixit : Wichardus de Anton, qui defunctus est, nobis audientibus, omnes malas consuetudines quas juste vel injuste requisierat in terra Beati Petri, ubicumque sit, et quas pater ejus in illa non habuerat, omnino guerpivit in manu Stephani, tunc temporis<sup>1</sup> decani de Romano. In eo vero quod guardiam habuerat in hobedientiam de Romano, hoc tantum retinuit filio suo, ut semel et non amplius in anno cum x<sup>com</sup> tantum militibus, ibi veniens reciperetur et hospitium haberet. Quod quidem ea conditione fecit, ne quid plus in ea requirere, vel ipsam obedientiam in aliquo gravare presumeret, et tam a suorum quam ab omnium mortalium infestatione defenderet, nec permitteret ullam personam in eadem requirere guardiam aliquam; in his etiam que ad predictam pertinent hobedientiam nihil requireret. Pontius Breisent, Durannus de Sandreans, Willelmus de Leunerias, Stephanus de Barsenens, qui testamento predicti Wichardi interfuerant, sic illum fecisse confirmaverunt<sup>2</sup>. Ad hec ego Wichardus, filius Wichardi de Anton, surrexi, et secundum tenorem horum verborum elemosinam patris mei et testamentum laudando confirmavi, et confirmo. Preterea, pro remissione peccatorum patris mei et pro recompensatione bona malorum que ipse fecerat in terra Beati Petri, concedo monachis Cluniacensibus mansum Mauricii, in parrochia Sancti Pauli positum, ut habeant illum in possessione ex integro et pertineat ad hobedientiam

1147, en s'appuyant sur l'acte par lequel Guichard d'Anthon abandonne à l'église de Mâcon ce qu'il possédait à Montgoin (*Chartul. Mat.* n° 595); cet acte doit se rapporter à Guichard II; c'est ce qui ressort de la charte que nous publions ici et dont la date est certaine. Il faut corriger

en ce sens l'*Armorial de Dauphiné* et celui de *Bresse*, cités ci-dessus, p. 368.]

<sup>1</sup> [Il y a ici deux t surmontés d'une abréviation, et que d'on ne saurait traduire autrement que par *tunc temporis*.]

<sup>2</sup> [Nous n'avons pas l'acte testamentaire dans lequel figurent ces témoins.]

de Romano jure perpetuo, quod pater meus adhuc vivens preceperat. Concedo etiam monachis Sancti Martini Matisconensis molendinarium quod est juxta terram ipsorum in loco qui dicitur Dompera, ad reedificandum sibi molendinum. Factum in Cluniensi capitulo, presidente Adelelmo priore, sub his testibus : S. Wichardi, qui hoc fecit, S. Bornonis Laure, S. Pontii de Palaneres, qui hoc laudantes confirmaverunt. S. Hugonis de Chalmunt. S. Rainaldi de Balgiaco. S. Berardi de Baviens. S. Pontii Breisent. S. Duranni de Sandreans. S. Willelmi de Leunerias, S. Stephani de Barsenens.

(*Au dos :*) Carta Wichardi de Anton, in diocesi Lugdunensi.

4021.

INNOCENTIUS PAPA II PETRO, CLUNIACENSI ABBATI, CONFIRMAT DONATIONEM CENTUM MARGARUM ARGENTI AB HENRICO, ANGLORUM REGE, FACTAM.

(Bibl. nat. or. 216; E. 98, xc.)

1131, 20 mai.

Innocentius, etc. Donationes et beneficia, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1392; *Bull. Clun.*, p. 44, col. 2, n° 2<sup>1</sup>; etc.)

4022.

DIFFINITIO CONTENTIONIS QUE ORTA FUIT INTER EPISCOPUM ASTURICENSEM ET MONACHOS CLUNIACENSES SUPER ECCLESIA DE BURBIA.

(Bibl. nat. cop. 54-223.)

1131,  
13 juillet.

† Era M. C. LXVIII., in temporibus Adonis, episcopi Asturicensis, ecclesie Beate Marie semper virginis ejusdem sedis presulatum obti-

<sup>1</sup> Le Bullaire porte à tort à la date: *indict. XI*, c'est *IX* qu'il faut lire comme on le voit dans E. Nous avons relevé sur l'original de cette bulle les variantes ci-dessous: *Bibl. Clun.*, col. 1393, ligne 10, *Lincolniensi*, lisez *Lycoliensi*; l. 23, *Carnotensis*, ajoutez *Odoini Ebroicensis*; l. 26, *Bacho*, lisez *Becho*; l. 30, *Osqualdi*, lisez *Osgualdi*; l. 35,

*conserventur*, lisez *conservetur*. Col. 1394, l. 3, S. S. *Sergii et Bachi*, ajoutez *interfui et*, et de même pour les trois signatures suivantes. [Il résulte des termes de cette bulle que la charte de Henri I<sup>er</sup> (ci-dessus n° 4016), qui n'est pas datée, aurait été donnée à Rouen, en présence du Pape, le dimanche 10 mai 1131.]

nentis, orta fuit contentio super ecclesiam de Burbia, Cluniacensibus cum fratribus, qui eam regebant, et qui directum sedis Sancte Marie rebelles injuria contendebant. Unde accidit ut eam interdictam divino misterio<sup>1</sup>, idem episcopus Ado vita dum vixerit et post obitum suum eadem conditione dereliquit. Veniens itaque ego Rodbertus, successor ejus, gratia Dei Asturicensis episcopus, nolens eam impunitatem ita dimittere, cum canonicis nostris in capitulo, misi dompnum Galdricum in questionis causa pro eadem ecclesia, Cluniacensem fratrem, de qua vim patiebamur. His vero finitis jurgiis, per nostram ratiocinationem et suam cognitionem, justo canonum judicio, fedus et census nostre ecclesie competenter nobis dare firmavit, scilicet vi libras in censu et unum optimum prandium in nomine<sup>2</sup> . . . . . commitantibus cum . . . . . taturis; similiter et successoribus meis, unoquoque anno, preter archidiaconorum servicium, largiri promisit cetera omnia, decime videlicet offerenda, census, mortuorum obsequia et donationes, et quecumque lucrari potuerint, aliena non sibi addentes jura ad utilitatem sue ecclesie patienter a nobis concessa et firmata, non objurgantes que supra taxavimus, juri suo quieto remaneant, . . . . . clericum qui ibi erit missurus sua manu nobis oblatus, si dignus illam ecclesiam vel aliam retinere fuerit, nostra benedictione nostraque presentia providente sub sua potestate persistat. Ego Rotbertus episcopus, cum nostris canonicis, hanc cartam adfirmamus. Johannes archidiaconus confirmavit. Xemenus archidiaconus confirmavit. Petrus archidiaconus confirmavit. Amedeus archidiaconus confirmavit. Pelagius archidiaconus confirmavit. Conventus canonicorum confirmavit. Facta carta III idus julii<sup>3</sup>. *Placitum hoc inter Rotbertum episcopum et Waldricum priorem, ego Petrus, Cluniacensis abbas, neque scivi, neque laudavi.*

<sup>1</sup> [Il y avait d'abord *ministerio*.]

<sup>2</sup> L'écriture est ici et en plusieurs autres mots fort altérée. (L. de Barive.)

<sup>3</sup> Ce qui suit est d'un caractère plus pe-

tit que l'original et probablement d'une autre main. (L. de Barive.) On peut penser que ces mots étaient de la main même de Pierre le Vénéral.

4023.

CHARTA AYMERICI, ARVERNORUM EPISCOPI, DE COMPOSITIONE PACIS INTER IPSUM  
ET PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, SUPER ECCLESIIS SANCTI PARDULFI, ETC.

(Bibl. nat. or. 218; cop. 55-22; D. 207.)

1131,  
21 septembre.

Ego Aymericus, Dei gracia Arvernorum episcopus, notum facio omnibus tam presentibus quam futuris, graves et diuturnas discordias, que inter me et abbatem Cluniacensem domnum Pe[trum] ac canonicos Claromontenses et monachos Cluniacenses propter quasdam ecclesias olim fuerant, taliter, Deo auxiliante, extinctas fuisse. Nam Claromonti, in festo beati Mathei apostoli, tam nos, quam predictus abbas Pe[trus] et multi priorum et fratrum Cluniacensium convenientes, presente et laudante toto capitulo nostro, omnes ecclesias illas vel partes ecclesiarum, de quibus adversus eos questi fueramus, eis perpetuo possidendas concessimus, quarum hec sunt nomina : æcclesia Sancti Pardulfi, capella de Turre, æcclesia de Plaudiaco, æcclesia de Vivarols, que ad Celsinianas pertinent, æcclesia de Arfolio, que ad Castellum de Montibus pertinet, æcclesia de Oratorio, æcclesia Sancti Martini, que ad Sanctum Florum pertinent, æcclesia de Lastic, que ad Voltam pertinet, æcclesia Sancti Boniti. Preterea ecclesias de quibus, tam nos quam canonici Claromontenses querebantur : videlicet illam de Bilsach, illam de Charmes, illam de Godoniach, illam de Sancto Desiderio, illam de Sancto Ylario, eis concessimus, ea conditione ut annuatim xxx<sup>a</sup> solidos, sicut et ab antecessoribus nostris constitutum fuerat, quinque istę æcclesię canonicis Claromontensibus persolvant; illam quoque de Vethina, quam similiter canonici querebant, eis concessimus. Concessimus etiam omnes illas ecclesias, vel partes ecclesiarum, de quibus ipsi adversus nos querebantur, vel se a nobis vel ab antecessoribus nostris spoliatos nosque investitos causabantur; quarum hæc sunt nomina : æcclesia de Sendriaco, in ecclesia Sancti Johannis III<sup>or</sup> solidi, in ecclesia de Barh quarta pars, item in æcclesia de Linirols quarta pars, medietas de ecclesia de Olonziaco, que omnia ad

Silviniacum pertinent; in ecclesia vero de Continiaco, et in ecclesia de Tresail, quas similiter Silviniacenses querebant, quicquid juris ego, vel canonici Claromontenses habebant, eis concessimus, querimoniis Trinorchiensium monachorum sive aliorum quorumlibet exceptis, ut si aliquid in his duabus se jure habere dixerint presentibus Silviniacensibus fratribus, iudicio nostro eorum querimonię diffiniantur; ecclesiam insuper de Calidis Aquis, de qua prior Sancti Flori, ecclesiam de Perucha, ecclesiam de Chrosantia, de quibus prior de Volta, ecclesiam de Manniaco<sup>1</sup>, de qua prior de Langiaco, ecclesiam de Montibus, et ecclesiam de Altaripa, de quibus fratres Celsinienses querebantur, eis pari modo concessimus. Preter hæc autem, ecclesiam Sancti Christofori et ecclesiam de Ysarpa, in quibus fratres Cluniacenses nichil unquam habuerant, neque aliquid requirebant, eis dedimus. Concessimus quoque indifferentem omnia illa de quibus tempore Claromontensis concilii, quod per dominum papam Urbanum secundum celebratum est, investiti erant. Confirmavimus insuper omnia illa quæ dono, vel concessione nostra, vel antecessorum nostrorum aliquando adquisierunt. Super hæc autem omnes illas ecclesias vel partes ecclesiarum seu omnia ecclesiastica, quolibet modo adquisita, de quibus die vel anno quo hæc concordia facta est, jam dicti fratres Cluniacenses investiti erant, ut in perpetua pace possideant concessimus, laudavimus et confirmavimus. Adjecimus etiam, ut ecclesiarum in quibus se partem aliquam habuisse aut habere vel dono, aut concessione Claromontensium episcoporum, aut investitione supradicti Claromontensis concilii probare potuerint, reliquas partes ipsarum ecclesiarum vel ecclesiasticarum rerum libere ab illis quorum fuerint acquirere, et canonice justaque possidere, etiam absque episcopi tunc concessione, possint. Ne enim deinceps, impetenda ab aliquo subsequentium episcoporum hujusce rei concessione fatigari debeant, nos benigne eorum paci providentes, hoc nunc eis concessimus. Harum vero ecclesiarum partes, quas se habuisse vel habere nec concessione alicujus Claromontensis episcopi nec inves-

<sup>1</sup> [Magnet (Allier). Cf. notre *Pouillé des diocèses de Clermont et de Saint-Flour*, p. 100, n° 319.]

titione jam dicti concilii Claromontensis probare poterint, habeant quidem et possideant, si die vel anno quo hæc concordia inter nos et ipsos facta est quolibet modo investiti erant; reliquas tamen partes, etiam si illorum quorum fuerint dono acquirere potuerint, sine episcopi Claromontensis concessione suscipere non presumant. Aliarum sane æcclesiarum in quibus penitus nichil habent, decimas, exceptis feudis presbiteralibus, ab illis quorum fuerint, absque episcopi concessione, acquirere eis licebit. Hęc omnia nos eis; ipsi autem nobis æcclesiam de Sancto Lupo cum omnibus ad eam pertinentibus dederunt. Acta sunt hæc anno incarnationis Dominicę millesimo centesimo xxx<sup>mo</sup> 1<sup>o</sup>, anno secundo pontificatus domini pape Innocentii II<sup>di</sup>, regnante rege Francorum Lodovico, in die festivitatis sancti Mathei apostoli, me et omnibus canonicis Claromontensibus, predicto quoque domno Petro, abbate Cluniacensi, et multis fratrum Cluniacensium presentibus et laudantibus, quorum quosdam hic subnotamus. De canonicis : prepositus Claromontensis, Petrus de Chamelere; decanus, Petrus Guidonis; Hildinus, decanus de Portu; Rogerius, abbas Sancti Genesii; Petrus Fulcherii, archidiaconus; Guillelmus, archidiaconus; Rodulfus, Claromontensis archipresbiter; Giraldus de Plantatis; Willelmus, archipresbiter. De monachis autem : domnus Adalelmus, prior Cluniacensis; Humbertus, prior Celsiniensis; Stephanus, prior Sancti Flori; Hildinus, prior de Volta; Eustachius, prior de Rivis; Petrus, prior de Amberta; Petrus, prior de Boort; Hugo, prior de Nigro Stabulo. In omnibus vero supradictis ecclesiis sinodos et paratas episcopales nobis et successoribus nostris retinemus, et in ecclesia de Barh v solidos, et in illa de Ferreriis, decem<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Carta comitis<sup>2</sup> Aymerici Arvernorum super compositione pacis inter ipsum et ecclesiam Cluniacensem et canonicis Claremontensibus, super quibusdam ecclesiis.

<sup>1</sup> Le sceau manque. Cette charte se trouve aussi dans le cartulaire de Sauxillanges, n<sup>o</sup> 945. — <sup>2</sup> Lisez *episcopi*.



4024.

SENTENTIA PETRI, ROMANÆ ECCLESIE LEGATI, SUPER QUERELA QUÆ VERTEBATUR INTER  
ECCLESIAM CLUNIACENSEM ET EPISCOPUM CLAROMONTENSEM, DE ECCLESIIS DE VERMA-  
CEO ET DE SANDRIACO.

(D. 209.)

Ego Petrus, diaconus cardinalis et sanctæ Romanæ ecclesiæ lega-  
tus, assidentibus nobis archiepiscopo Bituricensi et episcopis Autisio-  
dorensi et Nivernensi, et abbatibus Virziliacensi et Autisiodorensi,  
et magistro Giliberto, et multis aliis viris prudentibus et discretis, inter  
episcopum Claromontanum et monachos Cluniacenses, audita Clunia-  
censium querela et allegatione, et alterius partis responsione, in hunc  
modum sententiam dedimus. Si monachi prædicti diffinitionem quam  
allegaverunt esse factam inter se et episcopum Claromontanum ab  
Engolismensi legato, tribus vel duobus testibus vel scripto legitimo,  
vel ore judicum probare potuerint, quicquid in illa diffinitione conti-  
netur firmum et stabile esse confirmamus. Si prædicti monachi tri-  
bus vel duobus legitimis testibus probare potuerint se habuisse pos-  
sessionem de ecclesia de Vermaceo et de Sandriaco, fiat eis integra  
restitutio, scilicet cum omnibus fructibus amissis, salvo utriusque  
partis jure proprietatis. Si episcopus monstrare poterit litteras papæ  
quibus ei injunctum esset monasterium pro Cestelên<sup>1</sup> in loco illo  
construere, in quo Cluniacenses calumniantur esse constructum,  
litteris domini papæ non præjudicamus, nec juri Cluniacensium  
aliquid detrahimus, videlicet ut si apud papam probare voluerint  
in suo allodio factum esse monasterium, nostra diffinitione non  
impediantur. Si episcopus similiter monstrare poterit sanctimoniales  
de Fonte Ebraudi habere privilegium, ut ubicunque terram acquisie-  
rint ibi oratorium faciendi licentiam habeant et cimiterium privatum  
sibi tantum et suis famulis habeant, contra privilegium nihil fieri jube-  
mus, nec occasione privilegii sanctimonialibus invadendi aliena bona

(Après  
le 21 septembre  
1131.)

<sup>1</sup> Cisterciensi? (Note de Baluze.) Il faudrait *Cisterciensibus*.

licentiam concedimus, nec monachos aliquid damni pati volumus. Si monachi prædicti tribus vel duobus testibus probare potuerint, quod postquam habuerunt parrochiam de Bilziaco, capella in illa parrochia facta fuerit, capella monachis tradatur, salvo proprietatis utriusque partis jure. Ut hæc autem diffinitio firma permaneat, sigilli nostri impressione eam firmamus.

4025.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
DONATIONEM LOCI, QUI DICITUR PRINS<sup>1</sup>.

(E. 95, III<sup>re</sup> VII.)

1131,  
31 octobre. Innocentius, etc. Ex apostolicæ sedis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1408;  
*Bull. Clun.*, p. 45, col. 1, etc.)

4026.

EPISTOLA PETRI, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPI, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM,  
QUA EI MANDAT SE MONASTERIUM SANCTI RIMBERTI MONASTERIO CLUNIACENSI DEDISSE.

(D. 51.)

1131-1138.

Petrus, Dei gratia Lugdunensis archiepiscopus et apostolicæ sedis legatus, Petro, Cluniacensi abbati, ejusque successoribus et toti conventui in perpetuum, salutem. Quoniam ad nos pertinet, ut ea quæ sunt sub cura nostra sub sollicitudine habeamus, idcirco monasterium Sancti Rimberti religione et omni bono tam spirituali quam corporali destitutum consilio religiosorum virorum tibi, Petre, Cluniacensis abbas, omnibusque successoribus tuis, tam intus quam extra ordinandum committimus atque donamus. Abbatem namque quem ipse volueris, semper ibidem pones et cum tibi videbitur removebis, aliumque qui utilior ibi fuerit subrogabis. Qui quidem more solito a nobis benedictionem suscipiet, et reverentiam debitam exhibebit. Ut autem cautius ibi religionis integritas conservetur, interdiciamus ne aliquis

<sup>1</sup> Voy. ci-après n° 4030 (17 février 1132).

monachorum futuris unquam temporibus a loci illius abbate benedictionem accipiat aut ipsi professionem faciat; sed vel de Cluniaco illuc monachi mittentur<sup>1</sup>, vel ad idem monasterium Sancti Rimberti venientes Cluniacensi monasterio professionem faciant, et ab abbate Cluniacensi benedicentur<sup>2</sup>. Hujus rei testes et laudatores sunt domnus Stephanus de Chandiac, archidiaconus.

## 4027.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD STEPHANUM, ÆDUENSEM EPISCOPUM, QUA AL[BERICUM], SUBPRIOREM CLUNIACENSEM, ABBATEM INSTITUIT VIZELIACENSEM.

(Bibl. nat. lat. 12703, fol. 295<sup>3</sup>.)

Innocentius, etc. Quemadmodum tua novit fraternitas, etc. (D'Achéry, *Spic.*, édit. in-4°, t. III, p. 471; édit. in-fol., t. II, p. 506<sup>a</sup>. *Conciles*, Labb., t. X, p. 956; Hard., t. VI, p. 2, col. 1163.)

(1132?),  
27 janvier.

## 4028.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II AD LUDOVICUM VI, FRANCORUM REGEM, QUA SCRIBIT SE (KAL. FEBRUAR.) CLUNIACUM PERVENISSE, IBIQUE FESTO DIE PURIFICATIONIS SANCTÆ MARIE A GUILLELMO PATRIARCHA HIEROSOLIMITANO ET A[NSELMO] EPISCOPO BETHLEEMITICO LITTERAS OBEDIENTIÆ ET SUBJECTIONIS SUSCEPISSE.

Innocentius, etc. Sani Deo gratias, etc. (D'Achéry, *Spic.*, édit. in-4°, t. III, p. 152; édit. in-fol., t. III, p. 488<sup>b</sup>; D. Bouq., t. XV, p. 374; Mansi, t. XXI, p. 401.)

1132, 2 février.

<sup>1</sup> Lisez *mittantur*.

<sup>2</sup> [Saint-Rambert-de-Joux. « Cette donation n'eut probablement pas d'effet, car depuis cette époque jusqu'à sa sécularisation, l'abbaye fut toujours considérée comme relevant directement du Saint-Siège. » Guigue, *Topographie de l'Ain*.]

<sup>3</sup> [Cette copie du *Monast. Bened.* ajoutée aux imprimés : *Datum Avin.* Lœvenfeld, dans la nouvelle édition de Jaffé, propose de lire « Dat. Provini » et de dater l'acte de 1131, plusieurs autres bulles ayant été données à Provins sous cette date. (*Regesta*, n° 7444.)]

4029.

COMPOSITIO FACTA APUD BELJOCUM, INTER PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, ET  
PETRUM, ABBATEM SANCTI EGIDII, SUPER CONTROVERSA EORUM, IN PRÆSENTIA INNO-  
CENTII PAPÆ II.

(Bibl. nat. or. 219 A<sup>1</sup>; cop. 55-131; D. 49.)

1132,  
vers  
le 13 février<sup>2</sup>.

Inter Cluniacensem ecclesiam et monasterium Sancti Egidii ingens multo tempore controversia extiterat. Cluniacensis enim abbas monasterium Sancti Egidii<sup>3</sup> sibi vendicabat, et ab ejusdem monasterii abbate obedientiam et professionem exigebat. Econtra vero abbas Sancti Egidii monasterium suum ad Romanam ecclesiam specialiter spectare et nulli alii subjacere debere prorsus asserebat. Notum sit igitur omnibus, quod ego Petrus, abbas Cluniacensis, et ego Petrus, abbas Sancti Egidii, predictam controversiam consilio fratrum utriusque monasterii in presentia domni pape Innocentii, episcoporum quoque multorum et cardinalium apud Beljocum amabili compositione sic terminavimus. Statutum quippe est, ut si religionis ordo in monasterio Sancti Egidii in aliquo diminutus fuerit, ego Petrus, abbas Sancti Egidii, vel successores mei ipsum, precepto vel consilio Petri, abbatis Cluniacensis, vel successorum ejus, reformabimus. Concedo quoque ego Petrus, abbas Sancti Egidii, consilio conventus nostri, ut cum Petrus, abbas Cluniacensis, vel successores ejus in monasterium Sancti Egidii venerint, cum reverentia suscipiantur, honeste quamdiu ibi fuerint cum suis omnibus procurentur, et residendi in sede nostra, capitulum etiam regendi, me quoque seu successoribus meis presentibus, ac per se ipsos que corrigenda fuerint

<sup>1</sup> Ce numéro est une copie du XIII<sup>e</sup> siècle.

<sup>2</sup> Cette date nous est fournie par la tradition qui fixait au 13 février la dédicace de l'église de Saint-Nicolas de Beaujeu, faite par le pape Innocent II, et par l'itinéraire du pontife partant de Cluny pour regagner Rome. On voit en effet par la lettre précédente qu'il était arrivé à

Cluny le 1<sup>er</sup> février; une autre bulle nous apprend qu'il se trouvait encore à Cluny le 10, et une autre qu'il était à Lyon le 17. Celles qui suivent nous montrent qu'il était à Vienné le 2 mars, à Valence le 7, à Gap le 30. Voyez ci-après la bulle du 8 mars 1132, qui confirme le présent accord.

<sup>3</sup> [Voy. ci-dessus, n<sup>o</sup> 3871.]

corrigendi habeant facultatem. Cum vero ego Petrus, abbas Sancti Egidii, decessero vel forsitan de loco illo motus fuero, vel successores mei decesserint, vel de loco illo moti fuerint, fratres monasterii nostri liberam de congregatione sua eligendi abbatem habeant facultatem, ita tamen ut si pro abbate ad aliam congregationem transirent, de nulla alia quam de Cluniacensi eis abbatem accipere liceat. Quo defuncto vel remoto, eandem de congregatione sua eligendi abbatem cum predicto tamen tenore habeant facultatem. Quia vero Cluniacensis ecclesia propter monasterium Sancti Egidii diu multumque laboravit, ac non modicum gravamen tam in personis quam in expensis inde sustinuit, iccirco ego Petrus, abbas Sancti Egidii, consilio totius conventus nostri, dono et concedo, et in perpetuum transféro Petro abbati et monasterio Cluniacensi obedientiam illam que vocatur Limantium<sup>1</sup>, cum omnibus que ad eandem obedientiam pertinent. Quod si aliquis super præfatam obedientiam P[etro], abbati Cluniacensi, vel successoribus ejus ullam moveret controversiam, ego P[etrus], abbas Sancti Egidii, vel successores mei, actores et justi eis inde essemus defensores. Sane ego Petrus, abbas Cluniacensis, consilio totius conventus nostri, quicquid in monasterio Sancti Egidii, excepto eo quod supradictum est, petere aut quocumque modo exigere poteramus, hoc totum per me perque successores meos prorsus derelinquo et liti que tamdiu duraverat in perpetuum renuntio. Convenimus quoque ut si Cluniacensis ecclesia super abbatia Sancti Egidii specialia privilegia, vel monasterium Sancti Egidii super Limantio instrumenta aut cartas proprias habeat, utrobique reddantur. Si qua vero generalia in hac causa deinceps nullum habeant vigorem, tota hec prescripta conventio absque ulla contradictione in perpetuum servetur. Acta sunt hec anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo xxxii, tempore domni pape Innocentii secundi, anno quoque ejus secundo, regnante Lodovico Francorum rege, ipso quoque domno papa Innocentio presente, episcopo etiam Albanensi

<sup>1</sup> D. *Limentum*. L'acte était un cyrographe qui portait au bas l'inscription : « In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti, amen ». C'est L. de Barive qui nous l'apprend.

M[atthæo] Johanne Cremensi, episcopo Autisiodorensi domno Hugone, Aymerico cancellario, Gregorio diacono cardinali, Romano diacono cardinali. Hujus rei testes sunt : Raimundus, abbas Sancti Privati, Geraldus grammaticus, Robertus, Sancti Egidii, Odo, Pontius Montis Rodundi, Petrus Andree.

(*Au dos :*) Carta de Limant.

4030.

COMPOSITIO FACTA INTER ABBATES CLUNIACENSEM ET AMBRONIAENSEM, IN PRÆSENTIA DOMINI INNOCENTII PAPÆ II, SUPER ECCLESIA DE PRINS.

(D. 541; E. 254, CCXXXVII.)

Veritas rerum gestarum, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1394, d'après E.)<sup>1</sup>.

1132  
(vers  
le 17 février<sup>2</sup>).

4031.

CHARTA QUA PETRUS, ABBAS CLUNIACENSIS, NOTUM FACIT SE DEDISSE MONACHIS AMBRONIAENSIBUS QUASDAM RES IN CAPELLA DE CHALOMONTE, ET APUD AMBERIACUM SAISI-RIACUMQUE, IN RECOMPENSATIONE JURIS QUOD EI IPSI CONCESSERANT APUD PRINS.

(D. 540; E. 255, CCXXXVIII.)

Ego frater Petrus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1395, d'après E.)<sup>3</sup>.

1132  
(vers  
le 17 février).

<sup>1</sup> D. nous offre quelques variantes. Lig. 3, *commodante*, D. *commoditate*, *nostris* ajoutez *scriptis*; lig. 5, *Hisinio*, D. *Hismo*; lig. 9, *Prins*, D. *Prims*; lig. 28, *Ambroniacenses*, D. *Ambroniacensibus*; lig. 31, *uxor*, D. *uxorum*; lig. 43, *Condiaco*, D. *Caudiaco* pour *Candiaco*; lig. 44, *Marciaco*, D. *Marziaco*.

<sup>2</sup> L'acte ne donne pas la date du jour; mais comme il porte la rubrique de Lyon,

avec cette mention qu'il a été passé en présence du pape Innocent II, il ne peut être que des environs du 17 février, époque où on a la preuve que le pontife était dans cette ville. Le 2 mars il était à Vienne et le 7 à Valence. Voyez l'acte du 31 octobre 1131, ci-dessus n° 4025.

<sup>3</sup> Lig. 9, *Chalomonte*, D. *Calomonte*; lig. 14, au lieu de *Patris*, lisez *Prins*; lig. 18, *justis*, D. *in istis*.

4032.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, DE CLUNIACENSIS ECCLESIE CONSECRATIONE PER SE FACTA, ET INDULGENTIIS A SE CONCESSIS OMNIBUS QUI EAM VISITAVERINT IN ANNIVERSARIO IPSIUS DEDICATIONIS DIE.

Innocentius, etc. Liberalitatis laudabile, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1380; *Bull. Clun.*, p. 46, col. 2, etc.) 1132, 2 mars.

4033.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, SUPER COMPOSITIONE INTER EUMDEM PETRUM ET PETRUM, ABBATEM SANCTI ÆGIDII, FACTA.

(*Bibl. nat. or.* 220<sup>1</sup>; E. 86, LXXVIII.)

Innocentius, etc. Quæ ad pacem, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1395, d'après E., et *Bull. Clun.*, p. 45, col. 2, d'après *Bibl. Clun.*<sup>2</sup>. Labbe, *Concil.*, t. X, col. 963; Hardouin, t. VI, c. 1170.) 1132, 8 mars.

<sup>1</sup> [Copie contemporaine. Variantes : col. 1395, lig. 14, *intendebat*, lisez *preten- debat*; lig. 16, *episcoporum*, ajoutez *et*; lig. 26, *hiis*, lisez *suis*; lig. 33, *ipsis*, lisez *si*, effacez *qui*; col. 1396, lig. 10, *auctores*, lisez *actores*; lig. 16, *aliqua*, ajoutez *specialia*; lig. 22, *in hunc*, lisez *et huic nostræ con- firmationi*. Les souscriptions et la date manquent dans la copie de la *Bibl. nat.*]

<sup>2</sup> C'est par erreur que ces deux ouvrages portent : « *Datum Valentie, VIII*

*kal. martii*. » Le pape Innocent II, qui s'en retournait alors en Italie, ne pouvait déjà être à Valence le 22 février, puisqu'il était encore à Vienne le 2 mars, comme on le voit dans la bulle précédente. La bulle suivante prouve qu'il faut lire *VIII idus*. Jaffé a déjà proposé cette rectification dans son *Regesta pontificum Romanorum*. Voyez au reste la note de la pièce placée sous la date du 13 février 1132 (n° 4029).

4034.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD ARCHIEPISCOPOS ET EPISCOPOS, DE CLUNIACENSIS EC-  
CLESIE DEDICATIONE PER SE FACTA, ET INDULGENTIIS A SE CONCESSIS OMNIBUS QUI  
EAM VISITAVÉRINT.

(Bibl. nat. or. 360 (*vidimus*); lat. nouv. acq. 2265, n° 6<sup>1</sup>; E. 32, xxviii *bis*.)

1132, 8 mars. Innocentius, etc. Liberalitatis laudabile, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1381;  
*Bull. Clun.*, p. 47, col. 1<sup>2</sup>, etc.)

4035.

BULLA INNOCENTII PAPÆ II, QUÆ INVESTIT DE NOVO PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM,  
DE ABBATIA SANCTI BERTINI, AD REFORMATIONEM RELIGIONIS.

(Bibl. nat. or. 221; cop. 54-119.)

[1132],  
30 mars. Innocentius, etc. Canonum præcepta nos instruunt, etc. (*Bull.*  
*Clun.*, p. 47, col. 2; D. Bouq., t. XV, p. 376<sup>3</sup>.)

4036.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, QUÆ MONET MONACHOS SANCTI BERTINI UT ABBATI CLU-  
NIACENSI, QUEM DE ILLORUM ABBATIA INVESTIVIT, OBEDIANT ET SUPER SE ABBATEM  
QUEMDAM ELIGERE PROPERENT.

(A. sup. 3.)

1132, 30 mars. Innocentius, episcopus<sup>4</sup>, servus servorum Dei, dilectis filiis mo-  
nachis Sancti Bertini, salutem et apostolicam benedictionem. Magna

<sup>1</sup> [Olim *Vidimus* à Cluny, n° 11.]

<sup>2</sup> [Col. 1381, lig. 12, il faut lire *gaudeat* et non *audeat*. E. *gadeat*.]

<sup>3</sup> L'original, qui est encore scellé de sa bulle de plomb, fournit quelques variantes importantes. Lig. 19 il faut lire : « R. (c'est Renaud II) Remensis archiepiscopi, et M. (c'est Milon 1<sup>er</sup>) Morinensis episcopi. . . » Lig. 21, *pacis*, lisez *pro eis*.

Cet acte ne porte pas de date d'année; mais comme il y est question de la tenue récente du concile de Reims, qui eut lieu en octobre 1131, il ne peut être que du 30 mars 1132, comme la bulle qui suit dans le bullaire, laquelle est également donnée à Gap.

<sup>4</sup> Cette lettre apostolique a été publiée par Lœvenfeld. *Epistolæ*, p. 88.



nuper instantia in presentia fratrum nostrorum archiepiscoporum, episcoporum et aliorum religiosorum virorum, qui Remis conveniant, dilectus filius noster, P[etrus] abbas et fratres Cluniacenses, ut abbatiam Sancti Bertini eis a predecessoribus nostris pontificibus Romanis commissam et suis privilegiis roboratam, Cluniacensi restitueremus monasterio postularunt. Ceterum nos, ne quid festinatius debito facere videremur, ex deliberato eorundem archiepiscoporum et episcoporum consilio, preteritam Epyphanię sollempnitatem vobis indutias dedimus, quo videlicet termino ad nostram veniretis presentiam, prefato abbati et fratribus de sua querimonia respondere parati. Vos vero non venistis, nec direxistis responsales. Sed duo monachi ex parte venerabilium fratrum nostrorum R[ainaldi,] Remensis archiepiscopi, et M[ilonis,] Tervanensis episcopi<sup>1</sup> ac dilecti filii nostri, T[heoderici,] Flandrensium comitis<sup>2</sup>, ut eis longiores daremus indutias suppliciter nos rogarunt. Quorum nimirum desideriis annuentes mediam preteritam quadragesimam vobis terminum constituimus. Sed quum in vestra contumacia perdurantes obedire nostris jussionibus contempsistis, nos qui, licet indigni, loco beati Petri apostoli residemus, et suam cuique debemus justiciam conservare, Cluniacense monasterium de abbacia Sancti Bertini, predecessorum nostrorum inherentes vestigiis, investivimus. Per apostolica igitur scripta universitati vestre mandando precipimus, quatinus prefato filio nostro P. abbati humiliter pareatis et juxta ejus dispositionem atque consilium gravem et idoneam personam vobis in abbatem, invocata Spiritus Sancti gratia, eligere maturetis. Datum apud Vapingum m<sup>o</sup>. kalendas aprilis.

<sup>1</sup> Renaud II de Martigny, 1124-1139, et Milon I<sup>er</sup>, 1131-1158. — <sup>2</sup> Thierry d'Alsace, comte de Flandre, 1128-1169.

4037.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, DE MONASTERIO BEATÆ MARIÆ DE CARITATE SUPRA LIGERIM, QUOD SIT SEMPER PRIORATUS ORDINIS CLUNIACENSIS, ET NUNQUAM ABBAS IBIDEM INSTITUATUR. .

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2274, n<sup>os</sup> 3 et 4<sup>1</sup>; cop. 55-93.)

1132, 30 mars. Innocentius, etc. Dispensatrix et provida, etc. (*Bull. Clun.*, p. 48, col. 1, n<sup>o</sup> 1.)

4038.

DIPLOMA ALDEFONSI, HISPANIÆ IMPERATORIS, QUO DAT PETRO, CLUNIACENSI ABBATI, MONASTERIUM SANCTORUM FACUNDI ET PRIMITIVI.

(Bibl. nat. or. 222 et 222 A<sup>2</sup>; cop. 283-134.)

1132,  
7 septembre.

<sup>3</sup> Ad hoc divina providentia imperatores et reges terreni regni apicem conscendere permittit, ut servorum Dei de sua abundantia suppleant inopiam et sic per misericordiam quam impenderint, æternam post temporalem mereantur percipere coronam. Hoc enim modo et nobis consulitur et ipsis, dum in altero nostra largitate eorum relevatur inopia, in altero ipsorum devota oratione æterna nobis paratur corona. Iccirco ego Aldefonsus, Hispanie imperator, comperta cenobii Cluniacensis tam celebri, tam probata, tam sancta religione, divino mox timore compunctus et amore, societatem fratrum ibidem Deo et sancto Petro militantium humiliter peto et dono Deo et ecclesie præfate beatorum apostolorum Petri et Pauli Cluniaci, et Petro abbati, omnique conventui abbatiam Sancti Facundi et Primitivi, que sita est in Legionensi episcopatu, supra flumen quod dicitur Geia, cum universis honoribus suis, quos possidet vel quos est possessura in æternum, pro anime meæ et patris mei Raimundi, comitis<sup>4</sup>, matrisque

<sup>1</sup> Olim à Cluny, n<sup>o</sup> 12 (*Orig.*) et n<sup>o</sup> 13 (*Vidimus*). L'original ajoute au bullaire : *pontificatus vero domni Innocentii papæ II anno III.*

<sup>2</sup> Ce second exemplaire est une copie contemporaine.

<sup>3</sup> Ce mot est précédé du chrisme.

<sup>4</sup> [Raymond de Bourg., c<sup>te</sup> de Galice.]

meę Urrachę reginę, et avi mei regis Aldefonsi, et omnium parentum meorum redemptione, per consilium et prudentiam domni Stephani, abbatis supradicti monasterii, et Hugonis, camerarii. Tali autem pacto donum istud facio, ut abbas Cluniacensis quicumque ille sit, de congregatione sua quem voluerit abbatem in prefato monasterio ordinet, qui sub ejus et ecclesię Cluniacensis obedientia permaneat, et in uno quoque anno quatuor marcas argenti Cluniaco pro censu reddat. Si quis autem ex heredibus meis, aut alius aliquis contra hanc donationem nostram venire temptaverit et presentī cartę obviare, cum his qui Dominum tradiderunt et crucifixerunt, in inferno perpetualiter ardeat, et totius hereditatis meę, mea imprecatione et Dei manu vindicante, exsors fiat. Factum est autem hoc testamentum era millesima centesima LXX, anno ab incarnatione Domini M. C. XXX. II., epacta XII, indictione X, VII idus septembris. Ut autem inviolabilis tam a me quam ab omnibus successoribus meis in perpetuum hęc mea teneatur donatio, hanc cartam fieri precepi, quam regia manu et auctoritate subterfirmavi et corroboravi, atque firmandam eque principibus meis et fidelibus mandavi. Et hoc donum in manu domni Stephani, ejusdem monasterii abbatis, et Hugonis, Cluniacensis camerarii, peregi. Raimundus<sup>1</sup>, archiepiscopus in Toleta, confirmat. Didagus, archiepiscopus in Compostella, confirmat. Aries, episcopus in Legione, confirmat. Petrus, episcopus in Palentia, confirmat. Robertus Asturicensis episcopus, confirmat. Infanta<sup>2</sup> Santia, germana regis, confirmat. Rodrigus Gunzalvet, comes in Toleta, confirmat. Petrus, comes in Monte Forti, confirmat. Rodrigus Gomiz, comes, confirmat. Rodrigus, comes in Legione, confirmat. Belasco<sup>3</sup> Moniet confirmat. Goter Pelagius confirmat. Petrus Pelagius confirmat. Goter Fernandus confirmat. Anaia Rodrigo confirmat. Ego rex Aldefonsus, cum uxore mea regina Berengaria, et Santia, mea germana, dono abbatiam Sancti Facundi et Primitivi cum suis honoribus Deo et sancto Petro Cluniaci et hanc cartam fieri jussi, quam propria confirmavi et corroboravi manu.

<sup>1</sup> Première colonne. — <sup>2</sup> Deuxième colonne. — <sup>3</sup> Troisième colonne.

(*Au dos :*) Carta Sanctorum Facundi et Primitivi, <sup>1</sup> in Hyspania, prope Carrionem ad vii<sup>tem</sup> vel viii<sup>to</sup> leucas, que abbatia singulis annis debet monasterio Cluniacensi iii<sup>or</sup> marchas argenti.

4039.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO COMMITTIT ABBATI CLUNIACENSI MONASTERIUM  
SANCTORUM FAGUNDI ET PRIMITIVI IN HISPANIA <sup>2</sup>.

(E. 141, vi<sup>xxii</sup>.)1132,  
13 décembre.

Innocentius, etc. Ignem venit, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1396; *Bull. Clun.*, p. 48, col. 2; Yepez, *Coronica general*, t. VII, app., p. 22; Mansi, t. XXI, p. 410.)

4040.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA EX VARIIS  
PERICULIS EREPTUS, VOTIVAS ORATIONES EXPOSCIT.

1133, 23 mai.

Innocentius, etc. Protexit nos Deus, etc. (D'Achéry, *Spic.*, in-4°, t. II, p. 481; et in-f°, t. III, p. 486; D. Bouq., t. XV, p. 380; Mansi, t. XXI, p. 416.)

4041.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT ABBATI CLUNIACENSI DONATIONEM  
ECCLESiarUM DE BARBONA, ETC., AB ATTONE, TRECENSI EPISCOPO, CLUNIACENSI MO-  
NASTERIO FACTAM.

(Bibl. nat. or. 226<sup>3</sup>; E. 101, xciii.)1133,  
16 juillet<sup>4</sup>.

Innocentius, etc. Quæ vobis et fratribus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1408; *Bull. Clun.*, p. 50, col. 1, n° 2; Mansi, t. XXI, p. 415.)

<sup>1</sup> [A partir de ce mot, la fin de la note est d'une écriture du xiv<sup>e</sup> siècle.]

<sup>2</sup> Voyez l'acte précédent.

<sup>3</sup> [Variantes : lig. 4, *vestris*, lisez *nos-tris*; supprimez *ab*; lig. 6, *data*, lisez *acta*.]

<sup>4</sup> Jaffé (*Regesta pontificum Rom.*, p. 597)

date cet acte de 1140-43; mais il nous semble que d'après son itinéraire pontifical, on peut le placer en 1133, ce qui est beaucoup plus rapproché de la donation de l'évêque Atton, que nous avons datée de 1130 à 1132. (Voyez n° 4017.)

4042.

CHARTA QUA PETRUS, QUI DICITUR CAPUT, DE CIVITATE CREMONA, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI PECIAM TERRÆ CUM ECCLESIA SUPER ÆDIFICATA IN HONORE SANCTÆ MARIE IN BURGO EJUSDEM CIVITATIS.

(Bibl. nat. cop. 56-g.)

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo centesimo trigesimo tercio, xi<sup>o</sup> kalendas januarii, indictione duodecima. Ecclesie Sancti Petri de Clugnedo, ego Petrus, qui dicitur Caput, de civitate Cremona, qui professus sum lege vivere Romana, offertor et donator ipsius ecclesie, presens presentibus dixi : Quisquis in sanctis ac venerabilibus locis ex suis aliquid contulerit rebus, juxta Auctoris vocem, « in hoc seculo centuplum accipit et insuper, quod melius est, vitam possidebit eternam. » Ideoque ego quidem Petrus dono et offero a presenti die in eadem ecclesia, pro anime mee mercede, id est peciam unam de terra juris mei, cum ecclesia super edificata in honore Sancte Mariæ et Omnium Sanctorum, consecrata<sup>1</sup>, que jacet in burgo iste civitatis, et est ipsa pecia de terra cum prefata ecclesia per mensuram justam percicarum quatuor vel plus; coeret ei a mane et a sero et a montibus via, a meridie mihi reservo, sibi que (?) alie sunt coerentes. Quam autem istam peciam de terra, cum ista ecclesia juris mei superius dictam, una cum viis et accessis, cum superioribus et inferioribus suis in integrum, ab hac die in eadem ecclesia Sancti Petri de Clugnedo, dono, cedo, trado, confero, et per presentem cartam offersionis et donationis ibidem habendum confirmo. Ita ut sit in dominio et proprietate ejusdem ecclesie Sancti Petri, et in dispositione abbatis predictæ ecclesie Sancti Petri de Clugnedo, et ordini, et ibi monasterium et monachos ibi ponat, et ut jam dicta ecclesia Sancti Petri de Clugnedo annualiter habeat de prenominata ecclesia Sancte Marie et Omnium Sanctorum<sup>2</sup>, nec ab eo abbate qui modo est in prefata ecclesia Sancti Petri, neque ab aliis qui in futuro ibidem pro tempore, neque ab

1133,  
22 décembre.

<sup>1</sup> [La copie porte par erreur, sans doute, *non sacrata*.] — <sup>2</sup> [Il doit y avoir ici une omission.]

delegatis eorum sine omni heredum meorum contradictione. Quidem spondeo atque promitto me ego qui supra Petrus una cum heredibus meis parti ipsius ecclesie, aut cui pars ecclesie dederit istam peciam de terra cum ista ecclesia ab omni homine<sup>1</sup> defensare. Quod si defendere non potuerimus, aut si parti ipsius ecclesie exinde aliquid per quodvis ingenium subtraere quesierimus, tunc in duplum eandem donacionem parti ecclesie, et cui pars ecclesie dederit restituamus, sicut pro tempore fuerit meliorata aut valuerit, sub extimatione in consimili loco, pro anime mee mercede. Quod sic est mea bona voluntas. Actum in cimiterio ecclesie Sancti Gabrielis, sita in suburbio iste civitatis, feliciter, et domnus prior Guillelmus predicte ecclesie extitit missus ecclesie Sancti Petri. Signum manus istius Petri, qui hanc cartam offerisionis et donacionem fieri rogavit et istam penam obligavit ut supra. Signa manuum Ambrosii et Lanfranci, Oldoni et Ugocionis atque Bernardi, seu Alberti, et item Alberti et Ongari, et Gisleberti, et Bernardi judicis, et Lanfranci Giroldi, rogati, testes. Ego Johannes, notarius sacri palatii, hanc cartam offerisionis et donacionis scripsi; post traditam, complevi et dedi.

4043.

CHARTA QUA PETRUS, CLUNIACENSIS ABBAS, CONVENTIONEM SUPER ECCLESIIS MONTIS MARTYRUM ET SANCTI DIONYSII DE CERCERE PARIENSIS, INTER PRIOREM SANCTI MARTINI DE CAMPIS, EX UNA PARTE, ET REGEM FRANCORUM ET CÆTEROS, EX ALIA FACTAM, LAUDAT.

1133.

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1397.)

<sup>1</sup> [Les mots *ab homine* sont répétés sur la copie.]

4044.

DIPLOMA LOTHARII III, ROMANORUM IMPERATORIS, PRO ECCLESIA CASTELLETI  
IN EPISCOPATU VERCELLENSI SITA.(Bibl. nat. or. 146-3<sup>o</sup> 1; cop. 283-91 v<sup>o</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Lotharius, divina favente clementia tercius Romanorum imperator augustus. Cum imperialis munificentia omnino nulli deesse debeat, maxime tamen Dei cultoribus et Christi pauperibus exaudicionis sue aures accomodare debet, quorum orationibus adjuti, sic transeamus per bona temporalia, ut non amittamus eterna; proinde, omnium fidelium nostrorum, tam futurorum quam presentium, noverit industria, qualiter nostram adiit presentiam venerabilis frater et prior monasterii apostolorum Petri et Pauli, nomine Petrus, rogans ut ecclesiam suam, que dicitur Castelletus, sitam in episcopatu Vercellensi, in nostram suscipereamus tuitionem, moreque antecessoris nostri, divę memorię, Heinrici imperatoris<sup>2</sup>, bona ipsius, tam acquisita quam acquirenda, imperiali auctoritate et precepto confirmaremus. Cujus justis petitionibus annuentes, confirmamus quicquid ad presens vel habet, vel habitura est, legaliter tamen et juste, acquisiturum, omniaque in integrum que ad predictum locum pertinere videntur, vel que a fidelibus ibi oblata fuerint, aut quicquid ipsius loci habitatores juste et legaliter acquirere potuerint, per hoc nostrum preceptum denominato loco, regali auctoritate confirmamus, comprehendentes non minus ea que comes Wido ob remedium anime sue eidem optulit ecclesie, tam in possessionibus quam in aliis mobilibus et immobilibus. Precipiendo

1133-1137.

<sup>1</sup> L'acte que nous possédons est une copie faite au XII<sup>e</sup> siècle. C'est Lothaire II, empereur, qui prenait le titre de *Lotharius tertius*, apparemment à cause de Lothaire, fils de Hugues, roi de Provence. (*Art de vérifier les dates*, t. II, p. 20.) [Ce diplôme

a été imprimé d'après la copie de la Bibl. nat., par K. Fr. Stumpf, dans les *Acta Imperii inedita*, p. 124, n<sup>o</sup> 103, sous la date d'octobre 1136, dont la justification nous échappe.]

<sup>2</sup> [Henri V, empereur, 1106-1125.]

itaque jubemus, ut nullus episcopus, dux, marchio, comes, vicecomes, galstaldio, sculdassius, nullaque regni nostri magna parvave persona, prefatum locum cum omnibus pertinentiis suis, vel fratres ejus aut aliquem eorum utriusque sexus homines inquietare, molestare, vel per placitum fatigare, aut de his que supra scripta sunt vel demum acquisiturus est locus sine regali judicio devestire audeat, vel sine voluntate habitantium aliquam consuetudinem ibidem mittere presumat, aut aliquam minorationem, aut depredationem de acquisitis vel acquirendis facere temptet. Et quicquid de predicti monasterii possessionibus fiscus noster sperare poterit, totum nos pro future remunerationis premio eidem loco concedimus, ut in alimonia pauperum et stipendia monachorum nostris futurisque temporibus semper proficiat in augmentum. Insuper concedimus ut nullus homo audeat respondere mallaturam advocato ejus. Et si aliquo tempore aliqua contentio contra id ipsum monasterium exorta fuerit, non per viliores, sed per nobiliores et veratiores homines diffiniatur ex utraque parte. Si quis igitur nostre confirmationis preceptum violare presumpserit, sciat se compositurum quadringentas auri libras, medietatem camere nostre et medietatem predicto loco. Et ut hec nostra imperialis auctoritas firmior habeatur et diligentius observetur, presentis decreti paginam sigilli nostri impressione subtus insigniri jussimus. Signum domni Lotaharii, tercii Romanorum imperatoris. Ego Ehehardus<sup>1</sup> subcancellarius, vice Brunonis.

4045.

CHARTA QUA ACHARDUS DE MACIACO DAT MONACHIS GLUNIACENSIBUS QUIDQUID  
JURIS HABEBAT IN TERRA HUGONIS DE BALBERICO.

(Bibl. nat. or. 223; cop. 198-146.)

1134,  
20 septembre.

Sciunt omnes pacis et veritatis amatores, quod ego Achardus de Maciaco, ego quoque filius ejus Achardus, pro amore Dei et pro remissione omnium peccatorum nostrorum et antecessorum nostrorum,

<sup>1</sup> [Les *Acta* le nomment aussi *Ekechardus*, et *Ekkeardus*.]



quicquid juris in terra Hugonis de Balberico habebamus, quam decanus de Masiliaco, scilicet Joscerannus, quoquo modo possidet, donamus per manus ipsius Deo et sancto Petro et Cluniacensibus monachis, preter quamdam partem decime de Curcivedo quam michi ad habendum<sup>1</sup> concedit. Ut autem ab hodierna die et deinceps prefatam terram, sicuti eam tenet predictus decanus et successores ejus, quiete possideant, sacramenti obligatione firmamus, ne a nobis vel nostris sub appellatione juris amodo ullam calumpniam exinde paciantur. Et si aliquis causa hujus juris eis molestiam fecerit absque nostrorum expensis eos exinde fideliter manu teneamus. Factum est autem hoc apud Sanctum Mamertum, XII kal. octobris, feria v, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XXXIII, regnante Philippo<sup>2</sup> rege Francorum, presidente Petro, archiepiscopo Lugdunensi, in presentia istorum virorum: Gervasii, Widonis, Stephani, monachorum; Girbaldi, Wichardi, Arberti, presbiterorum; Wicardi de Marziaco et Bernardi, fratris ejus; Hugonis Sancti Prejecti, Hugonis de Busseria, Bernardi de Centarbenz, Christiani de Roca, Widonis de Piarderia, Hugonis de Chasaltart, Duranni de Dardre, Artaldi de Busseria, militum; Lebaldi, Bernardi Manischal.

4046.

FORTUN GARCEIZ CAYXAL, EJUSQUE UXOR TOTA, GARSLE, SANCTI SALVATORIS ABBATI,  
DANT QUIDQUID HEREDITATIS HABEBANT IN CIVITATE CÆSARAUGUSTANA, ETC.

(Bibl. nat. or. 209; cop. 283-136.)

In nomine sancte Trinitatis et individue unitatis. Hec est karta dona-

1134.

<sup>1</sup> [La première lettre de ce mot est formée par l'esprit rude grec F.]

<sup>2</sup> *Philippo* a été écrit par erreur, car il n'y avait pas de roi de France de ce nom en 1134; M. de Bréquigny proposait de lire M. CC. LXXXIII, parce que cette année offrait les mêmes circonstances, quant à la date du jour; mais les caractères paléographiques de l'acte appartiennent au

XII<sup>e</sup> siècle, et il nous semble plus naturel d'admettre qu'on s'est trompé de nom que de croire qu'on s'est si étrangement fourvoyé en écrivant le millésime. Le nom de Philippe a pu venir sous la plume de quelque vieux notaire à la place de celui de Louis, son fils. D'ailleurs il n'est pas certain que Pierre de Tarentaise fût encore archevêque de Lyon le 20 septembre 1274.

tionis<sup>1</sup> quam facio ego Fortun Garçeiz Cayxal, cum uxore mea dompna Tota, Domino Deo, sancto Salvatori et sanctis martyribus Nuniloni et Elodie<sup>2</sup>, ejusdem cenobii et vobis dompno Garsie abbati et omnibus monachis ibidem Deo servientibus, tam presentibus quam futuris. Donamus namque ego supradictus Fortun Garçeiz cum uxore mea dompna Tota, illam hereditatem quam abemus in Cesaragustana civitate, cum terris, et vineis, et ortis, et ortalibus, et cum omnibus domibus suis, que pertinent ad illam hereditatem, et quicquid habeo vel ibi abere debeo Sancto Salvatori. Similiter et illam de Chalataium cum omnibus pertinentiis suis, et illam hereditatem de Petrola, et etiam in Novielas, et in Cortes, et in Fraschano, et in Borga, et in Tarazona, et in Agreta, et in Danabiela, et in Tutela, hereditatem, et in Soseth, de Abinfrocat et de Alcaton.

Et etiam illud palacium Sancti Adriani, cum tota sua hereditate, terris et vineis, ortis et molendinis, et cum omnibus que ad illud pertinent, dono ut teneant et possideant monahi Sancti Salvatoris, sicut ego tenebam in die quando fui captus, excepta illa vinea que est juxta Sanctum Adrianum. De hoc vero supradicto palatio sunt firmes Ferrando de Asso et Ferracut de Exaver.

Do etiam in Sancossa unam casam cum suo orreo et unam cupam, et in burgo vetulo de Sancossa unam casam quam tenet Calvet, cum suo forno et sua pertinentia. Trado similiter in villa que dicitur Ulli unam optimam vineam quam dedit michi don Didago propter multa servicia que feci ei et multa dona que dedi in auro et argento et jumentis<sup>3</sup> [Fidanças<sup>4</sup> : S. Sancio Garçeç de Fileru, Sancio Ennecones de Ulle. Testes : S. Frio Lopiç de Fileru. S. Frio Humenones de Liub.]. Et similiter in Sancta Cecilia, illud palatium cum tota sua novena de illa villa. In tali vero convenientia, ut ego Caxal et uxor mea dompna Tota

<sup>1</sup> La première lettre de la charte manque, l'acte rédigé de plusieurs mains ne paraissant pas avoir été tout à fait terminé.

<sup>2</sup> [Saintes Nunilon et Alodie honorées, le 22 octobre à Huesca, en Espagne.]

<sup>3</sup> Ce qui suit entre crochets est presque inintelligible. Ces lignes sont d'ailleurs écrites avec une encre si pâle, qu'on peut à peine les lire.

<sup>4</sup> [Fidantia, fidejussor. Cf. Du Gange.]

hec omnia supradicta teneamus in omni vita nostra, et post mortem amborum, omnia superius dicta sine ulla contradicione permaneant in potestate Sancti Salvatoris et abbatis ejusdem monasterii vel monachorum suorum possidenda jure perpetuo in secula seculorum; et si in tota patria ista mortuus fuero, monahi Sancti Salvatoris sepeliant me in cimiterio ejusdem monasterii. Similiter et uxorem meam. Hec omnia ideo facio, quia dompnus Garsias abbas et monachi Sancti Salvatoris redemerunt me et abstraxerunt de captivitate. Si quis hanc donationem nostram propinquorum vel extraneorum meorum a potestate Sancti Salvatoris abstrahere voluerit, sit anathematizatus cum Dathan et Abiron, in inferno inferiori.

[Ego<sup>1</sup> Friō Garçez Kaxal concedo et confirmo istam cartam et de manu mea hoc signum † facio.

Ego dompna Tota, ejus uxor, similiter laudo et confirmo per hoc signum †.

Ego S. Friō Garçez Kaxal cum uxore mea, cum dompna Tota, mandamus ut quicumque tenuerit istum nostrum honorem de Tutela, ut in die Cena Domini faciat obptimam cenam senioribus Sancti Salvatoris pro animabus nostris, in vita et in morte.

Facta carta in era M<sup>a</sup> C<sup>a</sup> LXXII, regnante rex Garcias in Pampilona et in Tutela, rex Ranimirus in Aragone et in Osca, et in Superarbi<sup>2</sup>, episcopus Sancius in Panpilona, episcopus Dodo in Jaka, et in Osca, episcopus Michael in Tirassona et in Tutela.]

(*Au dos :*) Carta de Çaragoça.

4047.

CHARTA QUA GUARINUS, AMBIANENSIS, ET SIMON, NOVIOMENSIS EPISCOPI, EX MANDATO INNOCENTII PAPÆ, ECCLESIAM MONTIS DESIDERII CLUNIACENSIBUS JAM PRIDEM TRADITAM, RESTITUUNT<sup>3</sup>.

Mabillon, *Ann. ord. Bened.*, t. VI, p. 250.

1134, environ.

<sup>1</sup> D'une autre écriture et d'une encre très pâle, comme ci-dessus. — <sup>2</sup> [Garcie-Ramire IV, roi de Navarre, et Ramire II, dit le Moine, roi d'Aragon, 1134.] — <sup>3</sup> Mabillon n'a donné que des extraits de cette charte.

4048.

CHARTA QUA MANASSES, MELDENSIS EPISCOPUS, TESTATUR COMPOSITIONEM INTER PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, ET THEOBALDUM DE CRISPEIO, DOMINUM DE NANTOLIO, SUPER DOMO FORTI QUAM IDEM THEOBALDUS FECERAT IN TERRA SANCTÆ MARLE DE NANTOLIO.

1135, environ. Ego Manasses secundus, etc. (Duplessis, *Hist. de Meaux*, t. II, p. 31.)

4049.

DIPLOMA STEPHANI, ANGLORUM REGIS, QUO LEWENSIS MONASTERII

BONA CONFIRMAT.

(Bibl. nat. or. 225<sup>1</sup>.)

1135-1154. Ego Stephanus, Dei gratia rex Anglorum, presentibus et futuris in perpetuum. Regali convenit excellentiæ regi regum Domino humiliter deservire, et religiosos omnes ubique propensius honorare. Quapropter Lewense monasterium Sancti Pancratii quod proprium est Cluniacensis cenobii, quia regulari disciplina construitur et caritate dilatatur, pie diligo et quicquid ei a quibuscumque donatum est, ego auctoritate regia confirmo pro salute mea et antecessorum meorum, videlicet quecumque a baronibus meis et ceteris hominibus francis et anglis prefato monasterio devote donata sunt, mea confirmat donatio, scilicet in Devenesira ecclesiam de Biria<sup>2</sup>, cum terris et decimis ad illam pertinentibus, et terram de Brunescota.<sup>3</sup> Apud Brai unam virgatam terre et ecclesiam ipsius ville, quam dedit Malger de Brai, et terram quam dedit Willelmus ad Asebiriam. In Dorseta ad Melebiriam unam hidam terre et dimidiam quam dedit Girardus, filius Balduwini. In Wiltesira, ecclesiam de Winterburna et quicquid ad eam pertinet, quam dedit Raginaldus de Dunstanvilla. Ad Wanbergam, unam hidam terre, quam dedit comes Rotrot. In Suthreia, decimam de Suthtona, quam dedit comes de Moritonio; decimam de Scaldefort in omnibus, quam dedit

<sup>1</sup> [Nous ne possédons qu'une ancienne copie de ce diplôme.]

<sup>2</sup> et <sup>3</sup> Il y a ici et à la ligne suivante un espace de plusieurs mots qui ont été grattés.

Gillebertus, filius Ricardi; ecclesiam de Gattona cum decimis et terra ad illam pertinentibus, quam dedit Herfredus de Gattona, et ibidem terram quam dedit Oddo de Domno Martino, et gravam. In Lundonia terram quam Huardus dedit, et terram quam dedit Goderus, presbiter, ad Bissopesgatam, et terram quam dedit Milo juxta Smedefeldam, et terram quam dedit Godricus presbiter, pro monachatu Absalonis, filii sui; [et terras et domos quas dedit Benedictus, filius Wiberti]<sup>1</sup>; et terram quam dedit Vitalis Grossus, et terram quam dedit Gisla, filia ejusdem Vitalis. Ecclesiam de Stanegata, quam dedit Radolfus, Brienni filius, cum terris et decimis. Ecclesiam de Prituwella, quam dedit Rodbertus de Essessia, cum aliis ecclesiis de terra sua, et terris et decimis ad illas pertinentibus, [et manerium de Soberia]; et insuper decimas omnium dominiorum suorum. In Sutsexia ecclesiam de Contona cum terris et decimis suis, quam dedit Rogerius de Sancto Johanne; ecclesiam de Stoctuna, cum capella de Mereduna et ecclesia de Rakintona, quas dedit Savaricus, filius Kane, cum terris et decimis ad illas pertinentibus; ecclesiam de Loventona cum terris et decimis de dono Ricardi de Loventona; ecclesiam et decimam de Tangemera, quam dedit Willelmus de Pagaham; decimam de Sepewica, de dono Radulfi Heng; decimam Ricardi de Hawingiis, dimidiam decimam Ricardi de Pagaham, decimam Fulconi de Meslirs; decimam Rodberti, filii Morini de Meslirs; decimam Rogerii de Kaisnito, de Grafaam, et ecclesiam de Meslirs, et cum ea tres solidos per annum de Hugone de Kaisnito; decimam de Glottingis, de dono Radulfi de Kaisnito; decimam Radulfi, filii Rov; decimam de Essete; ecclesiam de Suthtuna cum terris et decimis suis; in eadem villa dimidiam hidam terre, quam dedit Helias pro monachatu filii sui; decimam de Bletteham, quam dedit Willelmus de Altaripa; ecclesiam et terram de Eringeham, quam dedit Rodbertus de Arundello; ecclesiam de Peteswerda cum appenditiis suis, scilicet ecclesiam de Tulintona cum terris et decimis ad

<sup>1</sup> Ce qui est ici et plus bas entre crochets a été écrit en interligne, pour réparer les omissions du scribe. On n'a pas même

pris soin d'indiquer l'endroit précis où sont ces renvois. Nous les avons placés le mieux qu'il nous a été possible.

eam pertinentibus et capellam de Treva cum decimis suis et capellam de Dunecketuna cum decimis ville; ecclesiam de Lutesgareshale cum appenditiis suis; ecclesiam de Stedeham cum decimis et terra que ad eam pertinet, scilicet unam hidam terre preter terram presbiteri; quatuor solidatas terre quas dedit Turstanus de Kotes; terram quam dedit Alanus, filius Rodberti; ecclesiam de Bercam, quam dedit Alanus de Dunstanvilla, cum terra et decimis, [et terram de Neuetimbra de dono ejusdem]; et capellam de Gruteham cum terra et decimis. Ad Bra-deherst, terram et nemus, quod dedit Hugo de Diva et Willelmus, filius ejus; in eadem villa terram quam dedit Hugo de Kahannes, et terram de Vulfola, quam dedit Rodbertus pincerna et heredes qui ante eum ipsam terram tenuerunt donationem fecerunt; unam hidam terre de manerio de Ripa in hundreth de Grenesteda, quam dedit comes de Moritonio, et unam virgatam terre de Lastane; nemus de Hamewuda cum terra quam tenet Lefsi de dono Rodberti pincerne; ecclesiam de Grenesteda cum terris et aliis appendiciis et decimis, quam dedit Alveredus pincerna; juxta Grenestedam, terram de Feltbruge, quam dedit Willelmus de Domno Martino; ecclesiam de Burestou cum terris et decimis ad illam pertinentibus; juxta Blachingeliam, terram quæ vocatur Gruteners, quam dedit Ricardus, filius Gisleberti, et decimam Gisleberti de Curtuna, quam idem dedit juxta Haslo; decimam Gausfredi de Ballolio de Bifleam, [et juxta Grimbroc, terram quam dedit Bartholomeus juxta quandam terram et pratum quod dedit Adam de Germunvilla]; in Bulwareheda, quinque mansiones quas dedit comes de Avho; in castellaria de Penevesel, decimam de Prestentona, quam dedit Alveredus pincerna; terram de Saford, quam dedit Raimbertus de Suthtona; unam hidam terre, quam dedit Willelmus de Kahannes in Langania; in eadem villa duas hidas terre, quas dedit Herbertus, cum pastura de Galeto Maris, et ibidem dimidiam hidam terre, quam dedit Hugo de Diva; ibidem dimidiam hidam terre quam dedit Radulfus de Clavreham, et dimidiam hidam terre, quam dedit Symon filius Drogonis. Ad Achintonam, duas hidas de Rogero, episcopo Salesbirię, in eschangio pro terra quam dedit Herveus de

Wiltona quando factus est monachus, quę est apud Nideravenam. Apud Ramechinges, lxx acras terre, et mariscum quod pertinet ad ipsam terram, de dono Hugonis de Kahannes; in eadem villa sexies xx acras terre et mariscos ad terras easdem pertinentes, de dono Willelmi Malfet, et unam hidam terre quam dedit Grento apud Thorn [et ii hidas terre de Cnolle]. Ad Dundintuna, duas hidas quas dedit Willelmus de Kahannes, et Hugo, filius ejus concessit. Ad Natawudam, terram quam dedit Radulfus de Clavreham, et juxta Natawudam, iii solidatas terre quas dedit Sebure, de mariagio suo, de feudo Willelmi, filii Alveredi. In hundredo de Hertefeld duos rusticos de dono ejusdem Sebure ad mortem suam. Ad Burneham, de feudo Willelmi de Diva, xvii solidatas terre, et iii denaria quę dedit idem Willelmus pro anima matris suę Cecilie; ecclesiam de Eckentuna, cum duabus virgatis terre et decimis quę ad illam pertinent, de dono Willelmi Malfet. In Burgingeherst, terram et boscum quę dedit Herbertus, filius Randulfi, et ibidem terram quam dedit Grento, et ibidem terram quam dedit Willelmus Lethus, et ibidem boscum quem dedit Hugo de Diva, et terram quam dedit Serlo. Ad Bretford, terram unius rustici quam dedit Willelmus de Diva, quando factus est monachus. Ad Bukeneleiam, iii solidatas terre et boscum, qui pertinet ad eandem terram quam dedit Grento. Ad Stotingeam, x solidatas terre, quas dedit Richerius de Aquila. Apud Langport, dimidiam hidam terre de manerio de Burna, quam dedit Adelardus Flandrensis, et decimam terre, quam tenuit Maingorius, decimam de Folkintona, quam dedit Randulfus; capellam de Chalvintona, quam dedit Rodbertus pincerna cum decimis ville. In manerio de Exeta, quinque solidatas terre quas dedit Ricardus, filius Hemmigii; decimam Drogonis cum una acra terre apud Bedingeham; decimam Herdingii de Assaham, decimam Alrici de Lacumbę; decimam Vulfrici, prepositi; decimam Levhini de Crotteberga; decimam Lefsi, fratris ejusdem Leuwini. Ad Alfrichestunam dimidiam hidam terre quam dedit Willelmus, filius Boselini, et decimam Radulfi, nepotis Grentonis; ecclesiam de Essenduna cum terris et decimis ad eam pertinentibus, quam dedit Gausfredus Bagnardus, et accrevit insuper

XL duas acras terre et x acras nemoris, et III acras prati ad Chochesford. Apud Welingeham XL acras terre et nemus quod ad eam pertinet, de dono Fredeberti. Juxta Karletonam, terram quam tenebat Rogerus Suriz et terram quam tenebat Walernus, quam dedit Ricardus, filius Harduwini de Scalariis; ecclesiam de Kachestona cum pertinentibus suis, de dono Stephani de Scalariis; ecclesiam de Wadona cum appendiciis suis, et ecclesiam de Ruith cum terris et decimis, et capellam de Widealla cum appendiciis suis, et ecclesiam de Berhammesteda, cum suis pertinentibus, de dono Hugonis de Scalariis. Apud Kanefeldam, decimam Ricardi de Guerres et duas acras terre; ibidem decimam alterius Ricardi et duas acras terre; ecclesiam de Meretona cum appendiciis suis, quam dedit Gausfredus Baignardus, et Radulfus, frater ejus, super accrevit LX acras terre et III acras prati, et XX acras terre quas tenebat Ulfkitel. Ad Kenebroc, unum frustum nemoris, quod dedit Radulfus Baignardus; decimam de Hadestuna, quam dedit Gausfredus Baignardus, et ad Ristonam ecclesiam et dimidiam, et decimam aule de omnibus, et decimam Bertę, et terram Alferi, et ad Apesburgam unum sokemannum, et terram Brummanni Kati, et terram vidue, et terram quam tenebat Hugo, presbiter; et decimam de Sceketuna, et decimam de Gerdestuna, de dono Gausfredi Baignardi. Apud Harpelai, decimam de terra Walterii Delbec, et XII acras terre de dono ipsius. In Walpola, unum tenmanlot de dono Ricardi, filii Hermeri [et ibidem thernitinam de dono Gaufridi Baignardi]; ecclesiam de Meltona cum terris et decimis ad illam pertinentibus, et decimam de Haxiholma, et decimam de Hamtona in Ardenę, de dono Gausfredi de Stutevilla; ecclesiam de Fakestuna cum terris et decimis de dono Widonis de Ballolio. Precipio insuper et confirmo eidem monasterio ob remedium anime mee, ut ipsi Lewenses monachi per totam Angliam, neque in foro, neque in transitibus, neque in portubus maris, ullum aliquando de rebus suis propriis theloneum seu consuetudinem solvere cogantur. Quod si hac libertate cognita aliquis aliquid acceperit ab eis, pro forisfactura x libras regi persolvat. Hęc omnia concedo ecclesię Sancti Pancratii et confirmo auctoritate regia, ut mo-



nachi ibidem Deo servientes, libere, quiete, et indissolubilter possideant. Et ut mea concessio et eorum qui donaverunt donatio firma et inconcussa perpetuo maneat, signo sancte crucis manu propria confirmo, et manibus fidelium meorum testificandam trado<sup>1</sup>. [In<sup>2</sup> Cantia in archiepiscopatu Dorobernensi, Hortunam cum pertinentiis suis, Tydentunam cum pertinentiis suis, ecclesiam de Bradeburna et decimas de Hunechild, decimam de Aedertune et de Heastbruze, et ecclesiam de Assetesforde cum decimis ejusdem, et 1 virgata terre, et 1 socchemanum. In episcopatu Lundoensi, ecclesiam de Purleia cum decimis et terris, et consuetudinibus ejusdem. In episcopatu Norwicensis, ecclesiam de Stansteda cum decimis et terris ejusdem. Hec omnia sunt de dono Adelvie, filie Hugonis de Munford.]

(*Ad dos*): Stephanus, rex Anglorum, de ecclesie Lewensi.

4050.

CHARTA QUA RADULFUS, DOMINUS DOLENSIS CASTRI<sup>3</sup>, CONCEDIT MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS EXEMPTIONEM PEDAGII IN TERRA SUA.

(Bibl. nat. cop. 84-158.)

In Christi nomine, ego Radulfus, Dolensis castri per Dei misericordiam dominus, memoria cunctorum fidelium, tam presentium quam futurorum, teneri volo, quod de injuria quam fecerant homines mei Petro, priori Najarensi, et Andree, monacho, socio ejus, pacem et concordiam cum eis feci, per manum domini Vulgrini, Bituricensis archiepiscopi<sup>4</sup>. Ego siquidem, recognoscens culpam et injuriam quam fecerunt eis homines mei, in presentia predicti domini mei Bituricensis archiepiscopi Vulgrini, ad pedes eorum humiliter proci, et de illata eis injuria indulgentiam suppliciter postulavi. Insuper

Avant 1136.

<sup>1</sup> [Les souscriptions annoncées manquent.]

<sup>2</sup> Renvoi placé à la fin de l'acte, et dont il a été impossible de trouver le rappel.

<sup>3</sup> Raoul VI, dit le Vieux, seigneur de

Déols, 1096-1135. (Cf. Fauconneau-Dufresne, *Histoire de Déols et de Châteauroux*, t. I, p. 191.)

<sup>4</sup> [Vulgrin, archevêque de Bourges, de 1121 à 1136.]

et pro remissione ejusdem injurie, et pro remedio anime mee atque parentum meorum, concessi eis et condonavi ut deinceps quotiescumque res proprie conventus Cluniacensis seu res proprie conventus Marciliacensis<sup>1</sup> per terram meam transierint, de quacumque terra veniant, in tota terra mea neque pedagium neque consuetudinem aliquam reddant, sed et conductum meum ubicumque potestas mea et dominatio mea fuerit, habeant. Pro hac igitur concessione, predicti monachi injuriam sibi illatam mihi et hominibus meis dimiserunt, me quoque in societatem beneficiorum Cluniacensis et Marciliacensis monasterii susceperunt. Prescripta autem consuetudinum mearum concessio, uxoris mee F.<sup>2</sup> et omnium tam filiorum<sup>3</sup> quam filiarum assensu confirmata est. Et ut in posterum memoriter teneatur, presentis scripti testimonio commendata est. Huic concordie componende presentes affuerunt cum domino archiepiscopo clerici sui : Goffridus, cantor Bituricensis; Guillelmus, archidiaconus Dolensis; Girardus, archidiaconus Dunensis; Seguinus, archidiaconus Nerisane; Humbertus, archipresbyter Bituricarum; Johannes, archipresbyter de Castello Meliani. Signum Rodulfi. Signum Fenionis. Cum Petro priore et cum Andrea socio ejus affuerunt : Bernardus et Haimarus, monachi Cluniacenses. Cum Radulfo Dolensi affuerunt milites : Radulfus de Paciaco, Dominicus de Malguisa, Herbertus de Becellis et Bertrannus, Audebertus de Arcam, prepositus Dolensis. Hi sunt testes : Robertus Busenciacus, Sabardinus, Petrus Morrellus, Aimericus de Fraxelinis. Signum Rodulfi juvenis. Signum Oddonis. Signum Elbonis. (*Sceau.*)

(*Au dos :*) Carta Radulfi, domini Dolensis castri, quod non debemus pedagium neque aliquam consuetudinem in terra sua. (*Et plus bas :*) In comitatu Burgondie.

<sup>1</sup> [Lisez *Marciniacensis.*]

<sup>2</sup> Lisez *Fenionis*. Elle s'appelait Fenion, comme on peut le voir plus bas.

<sup>3</sup> Nous avons, aux signatures, les noms

de trois de ses fils. *Rodulfus juvenis*, Oddo, Ebbo. Raoul, Eudes et Ebbe II de Déols sont les trois premiers enfants de Raoul, seigneur de Déols.

4051.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT DONUM ECCLESIE BEATÆ MARIE  
DE MONTE DESIDERIO MONASTERIO CLUNIACENSI FACTUM.

(E. 89, III<sup>1</sup>.)

Innocentius, etc. Bonus et diligens, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1402; 1136, 13 mars.  
*Bull. Clun.*, p. 49, col. 2; Mansi, t. XXI, p. 412, etc.)

4052.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, PRO CONFIRMATIONE PRIORATUS DE ROCHABOVISCURTE  
SUB ORDINE CLUNIACENSI.

(E. 132, VI<sup>1</sup>IV.)

Innocentius, etc. Bonus et diligens, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1401; 1136, 13 mars.  
*Bull. Clun.*, p. 49, col. 1<sup>1</sup>, etc.)

4053.

DIFFINITIO QUERELÆ EXISTENTIS INTER WILLELMUM COMITEM MATISCONENSEM EX UNA  
PARTE ET DECANUM DE CAVINIIS EX ALTERA, DE PASCUIS QUÆ ANTECESSORES EJUSDEM  
DECANI AD ALIOS CULTUS REDEGERANT.

(Bibl. nat. cop. 56-199.)

Notum sit omnibus, quod ego Willelmus, Maticensis comes, 1136, 2 juin.  
adversus decanum de Caviniis querelam habui de pascuis quas ante-  
cessores ejus ad alios cultus redegerant. Sed rogatus a domino Petro,  
abbate Cluniacensi, et a fratribus ejusdem monasterii, pascua illa de  
quibus querela fuerat et de quibus domus de Caviniis tamen, quando  
querelam feci, investita erat, in perpetua pace ad quos voluerint usus,  
possidenda donavi. Donum autem hoc Cluniaco, presente ipso abbate  
feci, super altare ejusdem capelle, per quemdam librum posui. Accepi

<sup>1</sup> Col. 1402, lig. 22, *Littifredus*, lisez *Lutifredus*, pour *Liutfredus*. E. porte une signature de plus après celle de *Lucas*. « Ego Guido, indignus sacerdos subscripsi. »

vero ab ipso, propter hoc donum, octo libras Cluniensis monete; exceptis viginti solidis, qui dati sunt militibus meis. Acta sunt hec anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo tricesimo sexto, III<sup>o</sup> nonas junii. Testes hujus donationis sunt : dominus Arbertus, prior Cluniacensis, Hugo de Crecei camerarius, Jarento elemosinarius, Humbertus de Narsea, monachi; milites : Arduinus de Salis, Bernardus Paganus, Hugo et Otgerius, frater ejus, de Cabannas, Johannes Conre, Rodulfus Portarius<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Pater noster qui es in celis, sanctificetur.

4054.

CHARTA QUA NOTUM EST LETALDUM DE CALMONTE WERPIVISSE HOMINES ET FEMINAS,  
QUOS CALUMNIABATUR CONTRA MONASTERIUM CLUNIACENSE.

(Bibl. nat. cop. 57-24.)

1136.

Noverint presentes et posterii calumniam quam dominus Letaldus de Calmonte contra fratres Cluniacenses habebat sic esse terminatam. In manu domni Petri, Cluniacensis abbatis, guerpivit et dedit Deo et ecclesie Cluniacensi servos et ancillas, liberos et liberas, quos calumniabatur et suos esse dicebat, quorum hic ex parte nomina subjuncta sunt : Briccio, Maiolus, Achardus, Paganus, Amicus de Carella, Bernardus Sus, Bernardus Furnerius, Bonitus de Brocis et Bernardus, fratres, Raimberga et Armenberga sorores, Osanna, Stephana, Adalgardis, Leucta, Makia, Elmentrudis, et quoscumque alios de hominibus ejus Cluniacensis ecclesia tenebat die qua concordia hec facta est. Propter hanc concordiam et firmam pacem in perpetuum, dederunt fratres Cluniacenses predicto Letaldo XII<sup>cim</sup> libras. Laudaverunt hoc : Florentia, uxor ejus, et filii ejus universi, videlicet Wichardus atque Bernardus. Interfuerunt huic concordie et testes sunt : dominus Hugo, camerarius domni abbatis, Drogo, constabulus, Girardus de Chopetra, Gervasius sacrista, monachi; Vincentius capellanus,

<sup>1</sup> [En tête de l'acte, traces de cyrographe.]

Vincentius mareschallus, Petrus de Belmonte, Ubaldus, Johannes Conrei, laici. Acta sunt hec anno ab incarnatione Domini M. C. XXX. sexto, indictione XIII, regnante Francorum rege Ludovico. Ex parte autem Letaldi sunt testes : Bernardus de Centarbenes<sup>1</sup>, Gaufredus de Marchesuto<sup>2</sup>; ex parte domine et filiorum ejus : idem Gaufredus de Marchesuto, et Gaufredus de Petra Campi, Umbertus presbiter, Grimaldus prefectus, Durannus de Hospitali et alii quamplures.

4055.

DIPLOMA STEPHANI, ANGLORUM REGIS, QUO CONFIRMAT CLUNIACENSI MONASTERIO CENTUM MARGAS ARGENTI AB ANTECESSORE SUO HENRICO CONCESSAS, PRO QUA DONATIONE ASSIGNAT MANERIUM DE LEDECOMBA.

(D. 233; E. 217, CCIII.)

Stephanus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1398, d'après E.<sup>3</sup>)

1136.

4056.

CHARTA QUA NOTUM EST GILBERTUM, BURGENSEM CLUNIACENSEM, QUI IN SÆCULO BONIS EXUBERABAT, SEMET IPSUM FECISSE MONACHUM CUM FILIO SUO.

(Bibl. nat. cop. 46-184.)

Noverint universi, tam presentes quam posteri, quod quidam burgensis de Cluniaco, Girbertus nomine, cum in seculo bonis exuberaret, divina tactus clementia, sua omnia pro ipso, qui pro nobis pauper fieri voluit, pauper factus dereliquit et se ipsum cum filio suo monastice subdidit discipline, relicta in seculo quam sibi maritali copula conjunxerat uxore. In adventu autem suo, tanta secum detulit

1136, environ.

<sup>1</sup> L. de Barive a écrit à tort *Lentarbenes*.

<sup>2</sup> L. de Barive a lu : *Marchesito*.

<sup>3</sup> Col. 1398, lig. 13, *imperator*, D. *operator*; lig. 16, *stabilitis*, D. *stabilitatis*. Supplétez ainsi la lacune de la ligne 23 de l'imprimé, d'après D. et E. : « et populo, (E. *proprio*) hundredo ejusdem manerii,

et cum soca et saca et toll et cheam et infangeteof, et cum, etc. » (Pour tous ces mots saxons, voyez le glossaire de Du Cange.) Col. 1399, lig. 15, *Alberici*, D. *Arberti*; entre les lignes 16 et 17, ajoutez : *Willelmi Peverelli*; lig. 17, *Alberti*, D. et E. *Lamberti*. Cf. n° 4015 et 4016.

et donavit pro quibus domnus abbas duas procuraciones fratribus fieri singulis annis decrevit et jussit; sed quia metuebat ne minus sufficienter de his que donaverat fieri possent, adhuc alia eisdem procuracionibus profutura providit. Mulier siquidem ejus, Mariam<sup>1</sup> domum ante tabulas sub porta constitutam, quam ipse illi cum seculo renuntiaret, pro dote et pro sua parte<sup>2</sup>. Hanc igitur monitis ipsius et precibus ad procuraciones ex integro et sine cujuslibet occasionis optentu singulis annis, sicut in carta definitum est, fratribus faciendas, mulier post ejus decessum infirmario et elemosinario donavit, utrique dimidium, ita ut altera pro ipsa refectio, altera fiat pro ipso. Hoc tamen assensu domini abbatis et capituli retento, ut si Martinus, famulus de elemosina, eandem domum habere post mortem mulieris voluerit, et de suo emere suffecerit, ab elemosinario simul et infirmario vilis centum solidis donetur quam cuilibet alteri. Huic rei interfuerunt et testes sunt : Domnus abbas P[etrus] et domnus Albertus prior, in quorum manibus res acta est, Jarento helemosinarius, Hugo infirmarius, Martinus famulus elemosinarii.

4057.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA EI MANDAT AB URBE ROMA USQUE BARIUM VIX ALIQUAM CIVITATEM CASTRUMVE REMANSISSE QUOD SIBI SUBJECTUM NON EXISTAT, ET GRATIAS AGIT SUPER SOLLICITUDE SUA ERGA SANCTAM SEDEM.

1137,  
20 juillet.

Innocentius, etc. Super sollicitudine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 765; *Bull. Clun.*, p. 50, col. 1, n° 1; D. Bouq., t. XV, p. 392.)

4058.

CHARTA QUA DOMINICUS, PRESBYTER, PAGANUS, FRATER EJUS, ET ALII DANT ECCLESIE SANCTÆ MARIE ET MONASTERIO CLUNIACENSI SE IPSOS ET RES SUAS IN MONTE CASTELLONE.

(Bibl. nat. cop. 57-191.)

1138,  
5 juin (3).

In nomine sancte et individue Trinitatis. Anno Dominicæ incarna-

<sup>1</sup> [Lisez *Maria habebat*. — <sup>2</sup> Lisez *dederat*.]

tionis millesimo centesimo xxx<sup>o</sup> viii<sup>o</sup>, mensis<sup>1</sup> junius, indictione iii<sup>2</sup>, residente Innocentio papa [in] summa sede apostolorum Petri et Pauli. Quum divini juris est querere Deum omnipotentem; quia omnis homo debet despiciere de ista vita caduca, et fragilis est, et illa debemus frequentare que sine fine permanent, ego presbiter Dominicus et frater meus Paganus, quoque fratres<sup>3</sup> et mater nostra Qualdratda, atque soror nostra Alvana, filii Monaldi, qui sumus abitatores in castro Cripte, nos isti quoque fratres, sumus donatores, pro redemptione anime nostre vel parentum nostrorum, [in] monte Castellon, quicquid pertinet nobis, et insuper tradimus atque concedimus quicquid nos habemus, tam rebus mobilibus quam immobilibus, ad ecclesiam Sancte Marie...<sup>4</sup>, et tradimus nos isti persone nostre ad serviendum ad istam ecclesiam, et tradimus per manum presbiter Rolandus atque presbiter Ramerius, in servo servorum Dei modo in antea non abeamus potestatem neque vendendi, neque donandi. Et nos isti presbiteri concedimus vobis isti donatores permanere in ecclesia Sancte Marie, et obedire ad istam ecclesiam, et abere alimenta secundum possibilitatem istius ecclesie. Quapropter obligamus nos isti donatores, si nos voluerimus agere contra hanc cartam donationis, ut nos essemus in pœna solidorum c et postea incurrat ira Dei omnipotentis Patri et Filio et Spiritui Sancto, et beate Marie perpetue virginis (?) et omnes apostolos atque virgines Dei, scilicet martires atque confessores et simus excommunicati et anatremati, in actis de trecentum decem et octo sancti patri qui canones constituerunt<sup>5</sup>. Actum est in castro Cripte, juxta ostium ecclesie Sancti Petri. Signum Albertus, Atdelmi filius, Johannes, filius Mosconis, presbiter, Raim. . . . Malapera, Coto, Rainpertus, nurus

<sup>1</sup> Lambert de Barive a lu ici *os* qu'il traduit par *nonas*, mais au lieu de *Os*, A. Bernard a eu raison de voir un *M* majuscule gothique, qu'il faut rendre par *mensis*.

<sup>2</sup> Ce chiffre est inexact. On était dans la première indiction en 1138.

<sup>3</sup> L. de Barive a figuré ici quelques

signes que nous sommes d'accord avec A. Bernard pour traduire par les mots *quoque fratres*.

<sup>4</sup> *Aquemale* (?).

<sup>5</sup> Allusion au concile de Nicée, où il y avait 318 évêques, de toutes les parties de l'empire, et dans lequel Arius et ses sectateurs furent anathématisés.

Rollandi, Stephanus, filius Johannis Scolla, Johannes, filius Rainerii Male Hiso, rogati sunt testes. Ego Johannes, judex et notarius, complevi et reddidi.

4059.

CHARTA QUA ADEMARUS, VICECOMES LEMOVICENSIS, DAT MONASTERIO VENTEDORENSI  
NONNULLOS MANSOS, ETC.

(Bibl. nat. cop. 58-25.)

1138.

Sciant quos scire necesse est, quod ego Ademarum, vicecomes Lemovicensis, dono Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo, in manu Philippi, prioris Ventedorensis, mansum de Burrutiaco, et alium mansum de Quinciaco, et alium de Telione, et alium de Angladione, et alium de Rino, et alium de Volta, quos villarios apud Sanctum Bonitum, quos tenent Helias, et Hugo, et Brachiarii, et quoscumque in omni terra nostra servos et ancillas habeo, quamdiu in illa terra habitare voluerint liberi habeantur. Preterea mansum de Fundo et quicquid ad hunc locum et ad loca predicta pertinet, in manu domni P[etri], abbatis Cluniacensis, et in presentia totius conventus, cum se ipso obtulit. Testes sunt hujus rei antequam Cluniacum veniret: Archimbaldus, vicecomes, et uxor ejus, filia predicti vicecomitis, et Bernardus de Marcha, et Helius Morsellus, et Petrus de Monte Luduno, Petrus, abbas Carnotensis<sup>1</sup> et plures alii. Anno ab incarnatione Domini M. C. XXX. VIII<sup>o</sup>, regnante Ludovico rege Francorum.

4060.

CHARTA QUA BERNARDUS DE BAJOLLIO UXORQUE EJUS ET FILII EORUM MONASTERIO  
CLUNIACENSI DANT ALTARIA IN VILLIS DE DOMNO PETRO, DE BAJOLLIO, ETC.

(D. 323.)

1138 (p).

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod ego Bernardus de Bajol-

<sup>1</sup> [Lisez *Carrotensis* pour *Carroffensis*. Sans doute Pierre II, abbé de Charroux, de 1096 à 1145 environ.]



lio<sup>1</sup> et uxor mea Mathildis et filii mei Ingerrannus et Wido, Eustachius et Bernardus, et filia mea Atuidis per manum domni Garini, Dei gratia Ambianensis episcopi, in presentia fratrum meorum, et in presentia duorum archidiaconorum Ambianensium, Radulfi videlicet et Balduini, et multarum aliarum personarum, tam clericorum quam laicorum, altaria quæ jure hereditario tenebamus ecclesiæ Cluniacensi libera sine aliqua contradictione pro redemptione animarum nostrarum et prædecessorum nostrorum concessimus, quorum ista sunt nomina : ecclesia de Domno Petro, altare de Bajollo, altare de Turs, altare Aerdicuria, altare de Ramburellis, altare de Alenai, ea scilicet conditione ut monachi qui apud Domnum Petrum habitabunt marcam unam argenti per singulos annos pro censu persolvant ecclesiæ Cluniacensi. Super hoc etiam tres carrugatas terræ meæ et quadraginta falces prati mei et hortum et pomerium fratris mei Radulfi monachis habitaturis facta liberatione donavi. Si quis autem hanc elemosinam nostram minuere vel adnihilare præsumpserit, prædicti episcopi Ambianensis domini Guarini, quam ab eodem super hoc fieri impetramus, excommunicationi subjacebit. Hujus rei testes sunt capellani et clerici sui Acardus et Walterus, Rogerus et Walterus de Noelli, Godardus de Durcato, Gaufridus de Asceu, Godardus de Mailnoviler, Adelhelmus de Brasli.

4061.

CHARTA QUA GUARINUS, AMBIANENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT BERNARDUM DE BALLOLIO CONCESSISSE MONASTERIO CLUNIACENSI QUÆDAM ALTARIA QUÆ IPSIUS ET EJUS ANTECESSORUM ERANT.

(D. 322; E. 324, CCCHL.)

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1403, d'après E.<sup>2</sup>)

1138-1139.

<sup>1</sup> Voyez ci-après la confirmation de cette donation par l'évêque d'Amiens qui l'avait conseillée.

Col. 1403, lig. 6, *Ballolio*, D. *Bajollo*, E. *Bailolio*; lig. 14, *tenuerit*, D., E.

*tenuerat*; lig. 18, *Hatuildis*, D. *Altuidis*; col. 1404, lig. 15, *Ballolio*, D. *Baillolio*; lig. 10, *servirent*, E. *servient*; lig. 16, *Ardicuria*, D. *Agardi curia*; lig. 17, *Alenai*, D. *Allenai*.

4062.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA MANDAT EI SE LUGDUNENSI ARCHIEPISCOPO INJUNXISSE UT AB INJURIA ET INFESTATIONE CESSSET; EDIXISSE ETIAM UT MONASTERIUM SANCTI RAGNIBERTI A CLUNIACENSIBUS REFORMETUR ET ECCLESIA DE VILLAFRANCA EISDEM MINIME AUFERATUR.

1138-1141,  
17 mai.

Innocentius, etc. Pro pace et tranquillitate, etc. (*Ball. Clun.*, p. 48, col. 1, n° 2; *D. Bouq.*, t. XV, p. 396.)

4063.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO DOMUS HOSPITALIS PONTIS-BARGIE PROTECTIONEM SUSCIPIT ET LIBERTATES ET POSSESSIONES CONFIRMAT.

(Bibl. nat. cop. 58-150.)

1139, 18 mars.

Innocentius, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Bertholdo<sup>1</sup> atque Willelmo, provisoribus hospitalis domus Pontis Bargie, eorumque fratribus, tam presentibus quam futuris in perpetuum. Sicut venerabili fratre nostro Tedewino, episcopo Silve Candide<sup>2</sup>, referente, didicimus et litterarum vestrarum inspectione cognovimus, terra in qua hospitalis domus Pontis Bargie et ecclesia sita est, ubi etiam omnipotenti Deo ejusque pauperibus gratum ministerium exhibetis, beato Petro, apostolorum principi est oblata, eique sub censu annuo jure proprietario tradita. Unde etiam idem frater noster, dum in partibus Teutonicis legatione sedis apostolice fungeretur, apud eundem locum altare sacravit, cymiterium benedixit; et nos igitur, que ab eodem fratre nostro exinde gesta sunt auctoritate apostolica confirmantes, eandem domum et ecclesiam cum suis omnibus pertinentiis in Beati Petri proprietatem protectionemque suscepimus, et presentis scripti pagina communimus, statuantes ut idem locus nulli omnino persone nisi solo Romano pontifici subjectus existat. Quascumque etiam possessiones, quecumque bona in presentiarum juste et canonice pos-

<sup>1</sup> Voyez la donation de cette maison à Cluny sous la date de 1140, n° 4068, ci-après.

<sup>2</sup> [L'évêché *Silvæ Candide* et *Sanctæ Rafinæ* était uni à celui de Porto, dans les anciens États de l'Église.]

sidet, aut in futurum concessione pontificum, liberalitate regum vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis, auxiliante Domino, poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus in perpetuum et illibata permaneant. Sancimus etiam ut de predicto loco, videlicet Ponte Barge, qui ad jus Beati Petri et vestrum spectare videtur, nullus a vobis decimas exigere presumat. Presbiteri quoque et clerici qui inibi omnipotenti Domino deservire decreverint, celebrandi divina officia liberam habeant facultatem. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat prefatum locum temere perturbare aut ejus possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere aut aliquibus vexationibus fatigare; set omnia integra conserventur eorum pro quorum gubernatione et sustentatione concessa sunt usibus omnimodis profutura. Ad indicium autem quod idem locus Beati Petri juris existat, annis singulis bisantinum unum nobis nostrisque successoribus persolvatis. Si quis igitur in posterum hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove communitus, si non congrue satisfecerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reumque se divino judicio existere de perpetua iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini Redemptoris nostri Jesu Christi alienus fiat, atque in extremo examine districte ultioni subjaceat; cunctis autem eidem loco sua jura servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bone actionis percipiat, et apud districtum judicem premia eterne pacis inveniat. Amen. Amen. Amen. Ego Innocentius, catholice ecclesie episcopus, subscripsi. † Ego Theodewinus, S. Rufine episcopus, subscripsi. † Ego Petrus, cardinalis presbiter tituli Sancte Stephanie, subscripsi. † Ego Lucas, presbiter cardinalis tituli Sanctorum Johannis et Pauli, subscripsi. † Ego Crysogonus, presbiter cardinalis tituli Sancte Praxedis, subscripsi. Datum Lateranni, per manum Aimerici, sancte Romane ecclesie diaconi cardinalis, xv kalendas aprilis, indictione ii, incarnationis Dominice anno m.c.xxxviii, pontificatus domni Innocentii pape II anno x<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> La copie reproduit les cercles et le *Benevalete*.

4064.

BULLA INNOCENTII PAPÆ II, QUA CONFIRMAT POSSESSIONES ET PRIVILEGIA MONASTERII  
SANCTI BERTINI SITHIENSIS A CLUNIACENSIVM SUBJECTIONE LIBERATI.

1139, 26 avril. Innocentius, etc. Que ad perpetuam ecclesiarum, etc. (Guérard,  
*Cart. de l'abbaye de Saint-Bertin*, p. 310.)

4065.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO LAUDAT DONATIONEM A NOBILI VIRO GUILLELMO  
MONTIS PESSULANI FACTAM, UT IN EO LOCO ÆDIFICETUR ORATORIUM (QUOD POSTEA  
DICTUM FUIT GLUNIZETUM), ET PRIORATUM S. GERMANI DE FOS, MONASTERIUMQUE  
S. RAGNEBERTI CLUNIACO CONFIRMAT.

(E. 133, vi<sup>xxvi</sup>.)

1139, 28 avril. Innocentius, etc. Quos omnipotens Dominus, etc. (*Bibl. Clun.*,  
col. 1404<sup>1</sup>; *Bull. Clun.*, p. 50, col. 2; Mansi, t. XXI, p. 412, etc.)

4066.

BULLA INNOCENTII PAPÆ II, QUA CONFIRMAT POSSESSIONES ROMANI MONASTERII,  
PETENTE PETRO, CLUNIACENSI ABBATE.

1139, 30 avril. Innocentius episcopus, etc. Sicut injusta poscentibus, etc. (*Cartu-  
laire de Romainmotier*, p. 177.)

4067.

CHARTA QUA NOTUM EST ECCLESIAM DE CARBONA MONACHORUM CLUNIACENSIVM  
IN VILLA DE MELAI COMMORANTIUM JURIS ESSE.

(Bibl. nat. cop. 58-73.)

1139, 30 juin. Quoniam generatio preterit et generatio advenit, facile a noticia

<sup>1</sup> Col. 1404, lig. 12, avant *tisque*, ajoutez *tibi*. Col. 1405, lig. 25, *Littifredus*, E. *Lu-  
tifredus*.

posteritatis labitur quod scripto memorie non mandatur; quocirca, tam presentium quam futurorum memorie presentibus apicibus assignamus monachos de Melai in ecclesia de Carbona quasdam partes habere, easdemque diu sine cujusquam calumpnia possedisse. Monachorum namque est sacerdotem mittere, paratas etiam tempore suo persolvere, et presbiterium (*sic*), si adversus ordinem suum criminaliter egerit, et si quicquam quod juris monachorum est violenter auferre vel per fraudem subtrahere molitus fuerit, dictante equitatis ratione, eicere<sup>1</sup>; episcopi vero vel vicariorum ejus est curam animarum ei committere. Si autem aliquid monachis in ecclesia de Melai commorantibus sacerdos injurie vel damni intulerit, in eorum curia prout justitia dictaverit emendabit. Ecclesie redditus, quos nos vulgariter presbiterale feudum appellamus, a monachis tenebit. Noverit autem sagacitas audientium, quod controversia olim habita est inter monachos Cluniacenses et sacerdotem quendam, Girbertum nomine, qui sine jussione eorum ecclesiam eorum pervaserat, et in presentia domini Stephani, venerabilis Eduensis episcopi, discussa et ventilata, et tam ipsius quam assistentium sibi auctoritate diffinita, et a sapientibus sapienter est determinata. Sacerdos denique, qui adeo presumptuose egerat, quod ecclesiam sine eorum precepto intraverat, rectum faciens eis pro cognitione presumptionis, genu flexo monachis quatuor nuncios<sup>2</sup> episcopi jussu persolvit, et investituram ecclesie a monachis accepit. Monachorum etiam esse tam per legitimos testes, scilicet Walterium, monachum de Sancto Martino, et Hugonem Magnum, et Seguinum de Capretis, qui id solius justicie amore testati sunt, quam per diuturnam investituram inventum et comprobatum est, maruglerium mittere et eicere. Hoc autem in ecclesia de Carbona habere monachos attestatum est, attestatione quorundam, episcopalis excommunicationis timore, veritatem experimentium<sup>3</sup>. Stephanus autem, Heduensis episcopus, pro remedio anime sue et Cluniaci amore, ut habent et tenent et attestatum est eos habuisse, tempore antecessorum suorum Agano-

<sup>1</sup> Lisez *ejicere*. — <sup>2</sup> *nummos*? — <sup>3</sup> [Lisez *experimentium*.]

nis et Nariodi, episcoporum, eis concessit et laudavit. Testantur isti: Gaufridus archidiaconus, Rainaldus, prior Magabriensis, Savaricus, Cluniacensis elemosinarius, Arduinus de la Guichia, monachus Cluniacensis, Hugo, prior ejusdem ecclesie Melai, Obertus, prior Sancti Symphoriani, Siguinus, archipresbiter de Stagno, domnus Aldo, Siguinus de Glana, Guido Bisorius, Petrus Arnaldus. Hoc autem publice est actum Hedue, mense junio, feria sexta, regnante Ludovico juniore rege Francorum, Hugone duce Burgundie, anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo c. xxx nono, epacta xx<sup>a</sup> septima, concurrrens quintus, luna vicesima nona<sup>1</sup>.

## 4068.

CHARTA QUA BERTOLDUS DE TUANNA CETERIQUE FUNDATORES HOSPITALIS APUD PONTEM DE BARGIIS ÆDIFICATI, DICTUM HOSPITALE PETRO, CLUNIACENSI ABBATI, COMMITTUNT.

(Bibl. nat. ms. lat. 12665, fol. 74<sup>2</sup> (orig.).)

1140.

Notum sit tam presentibus quam futuris, quod ego Bertoldus de Tuanna, cum aliis quibusdam nobilibus viris apud Pontem de Bargiis hospitale, ad opus pauperum, edificavimus, ibique nos Deo servire sub conversionis habitu statuimus. Postea vero communi voto et assensu, ego Bertoldus ceterique fundatores ejusdem predicti loci, nos ipsos ipsumque locum gubernandum, erudiendum, custodiendum, Cluniacensi monasterio dedimus in manus domini Petri, venerabilis abbatis, qui tunc temporis eidem monasterio plus prodesse quam preesse visus est. Tunc enim idem Cluniacense monasterium omnium spiritualium disciplinarum forma, speculum et norma, præ ceteris eminebat. Actum est autem in capitulo Cluniacensi, anno Dominicę incarnationis millesimo centesimo quadragemo (*sic*), regnante Churado, Romanorum rege secundo, Francorum autem rege Ludovico, Innocentio papa secundo Romanum pontificatum agente. Nec illud

<sup>1</sup> Cette date présente une certaine obscurité, car en 1139 on avait l'épacte 18, et 6 pour concurrents; mais le vendredi tombe

bien au vingt-neuvième jour de la lune en juin 1139.

<sup>2</sup> *Olim* Résidus S'-Germain, t. 1010.

silendum quod prefatus locus apud Pontem de Bargiis per privilegium domini Innocentii pape et per preceptum pretaxati Romanorum regis secundi, scilicet Chonradi, ab omnium episcoporum sive alicujus secularis potestatis dominatione munitus, liber et absolutus est fundatus, excepto tantum domini pape et abbatis Cluniacensis<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Carta hospitalis de Bargiis<sup>2</sup>.

## 4069.

CHARTA QUA HUGO DE BERZIANO NOTUM FACIT CONCORDIAM FACTAM INTER SE IPSUM ET MONACHOS CLUNIACENSES, DE QUADAM TERRA VILLE BERZIANI ADJACENTE, ETC.

(Bibl. nat. cop. 59-23.)

Ego Hugo de Berziaco, filius Rollanni Breisent<sup>3</sup>, notum facio omnibus, tam futuris quam presentibus, litem que inter me et domnum Petrum abbatem ac monachos Cluniacenses diu habita tali modo fuisse terminatam. Conquerebar michi plurima a monachis Cluniacensibus auferri, que illi econtra sui juris esse asserebant. Subito igitur cum meis consilio terram adjacentem ville Berziacensi, que fuerat domine Faletrudis, matris mee, et boscum qui vocatur de Opere, et alium boscum quem Guigo, decanus Cluniacensis, emerat a Gaufrido de Minciaco, et maracalciam<sup>4</sup> quam in terra monachorum levaveram, aquam quoque quam per terras eorum ad meum molendinum venire faciebam, omnes etiam consuetudines quas a tempore avunculi mei in terra eorum levavi, ex toto et sine aliqua retentione eis guerpivi et dimisi; boscos de Frategia, de Builia et de aliis locis in quibus mecum aliquam partem habent, quando voluerint et me commonuerunt partiar cum illis, et partem eorum in per-

1140.

<sup>1</sup> Voyez ci-dessus, n° 4063. [Le diplôme de Conrad III (et non pas II) n'est pas parvenu jusqu'à nous.]

<sup>2</sup> [L'acte est en forme de cyrographe et porte au talon les mots : *Carta doni hospitalis de Bargiis.*]

<sup>3</sup> Dans un *vidimus* de cet acte du

3 avril 1408, on lit ici *Breisene*. L'analyse de ce *vidimus* et de la copie de 1350, que nous publions, se trouve dans le volume de la coll. Moreau 283-198 v°.

<sup>4</sup> *Marescalciam* (cop. 283-198), droit de logement ou de gîte. Du Cange, v° *Marescallus*. Tome IV, p. 291 b.

petua pace illis dimittam. Si quid cum in eis semisce habere mei homines probare potuerunt, habebunt illud in pace. Condaminam de Monte Medio similiter ex toto eis reliqui, sub hac tamen conventionem, ut si monachi aut clerici apud Montem Medium, ex precepto abbatis Cluniacensem manserint, habeant illam; sin alias revertatur ad Cluniacensem ecclesiam. Mansum Petre Clause, quod modo Paganus tenet, post mortem ejusdem Pagani recuperabunt Cluniacenses monachi. Ego vero tandiu faciam eis pacem firmam teneri a filiis predicti Pagani, quandiu voluerint illis esse ad justitiam ubi debuerint. De mansis Sancti Poncii pacem omnimodam monachis tenebo, nec aliquid in mansis requiram, quousque possim ostendere avunculum meum aliquam in eis consuetudinem ad pacem monachorum habuisse. Quam cum ostendero, in pace habebo eam; nec desuper aliquid in mansis supradictis requiram. De aliis terris, que hic nominatim non sunt expresse, si qua discordia emerit, ad cognitionem hominum communium, videlicet tam meorum quam monachorum, veniam, ut quod utrumque super mota questione tenendum ipsi defuerint, hoc indubitanter ac firmiter et ego et monachi teneamus. Tenebo etiam firmissime placitum quod per manum domini Rainaldi, Lugdunensis archiepiscopi, constat factum fuisse. De molendino Caveroche dimissum est in manu Hugonis de Cerceyo et Bernardi de Sachins, qui si forte quacumque occasione defuerint, bona fide alii loco eorum supponentur, ut quod ipsi super hoc dixerunt tam ego quam monachi perpetuo teneamus. Pedagium nichilominus ex toto guerpivi, de hominibus videlicet de Cluniaco et de Paredo, et qui sunt a Paredo usque Cluniacum de terra monachorum. Similiter de Nantuacensibus, et eis qui sunt a Nantuaco usque Cluniacum, de terra eorum, nec sub occasione quam solent aliqui querere caritatis, que procul dubio non est caritas, sed violenta exactio, aliquid de rebus eorum extorquebo. Quatuor etiam nundinis nominatissimis de nullo homine, undecumque sit, pedagium accipiam, nisi tantum modo de illis qui trussellos liberos super equitaturas ducent, si tamen non fuerint de hominibus monachorum; de



illis enim, undecumque sint, in illis supradictis nundinis nichil accipiamus. Recepimus propter hanc concordiam a monachis, tam ego quam mei, mille ccc<sup>tos</sup> solidos et duas marchas argenti. Igitur et laudante et confirmante hec omnia uxore mea, ad perpetuam pacem monachorum, jussi hanc cartam sigillis venerabilium virorum Galterii, Cabilonensis, et Pontii, Matisconensis episcoporum, sigillari. Acta fuerunt hec anno Dominice incarnationis M<sup>mo</sup> C<sup>mo</sup> XL<sup>mo</sup>, pontificatus vero domini pape Innocentii XI<sup>o</sup>, regnante Ludovico potentissimo rege, filio videlicet Ludovici qui fuit filius Philippi<sup>1</sup>.

4070.

LITTERÆ QUIBUS PETRUS VENERABILIS ABBAS CLUNIACENSIS PRO RODULFO DE PERRONA, FILIO HUGONIS MAGNI, BENEFACTORE, MISSAS AC PRECES TUM CLUNIACI, TUM IN TOTO ORDINE CELEBRARI JUBET<sup>2</sup>.

(D'Achery, *Spicil.*, éd. in-4°, t. XI, p. 332, et in-fol., t. III, p. 495 b.)

Ego frater Petrus, humilis Cluniacensis abbas, nota facio legentibus ea quæ sequuntur. Comes Rodulfus de Perrona<sup>3</sup>, filius Hugonis magni, fratris Philippi regis Francorum, magnus amicus et benefactor existit hujus, in qua omnipotenti Deo servire optamus, sanctæ Cluniacensis ecclesiæ. Hic post reliqua bona opera sua, quibus Deum sibi propitiare dum incolumis viveret, laborabat, jam infirmus et morti proximus præcedentibus aliquid majus adjunxit. Nam monasterio de Crespeio, quod antiquitus in eodem Crespeii castro constructum fuerat, et Cluniacensi ecclesiæ subditum erat, tam in terris quam in terrarum redditibus, tanta largitus est, ut redditus anni terrarum illarum, mille solidorum quantitatem excederent. Præter hæc et multa alia quæ diver-

1140, environ.

<sup>1</sup> Au bas de cette copie, qui est de l'an 1350 environ, on lisait : « Copia est collatione facta cum originali per me, DE LA PELOTE. (avec paraphe). » Cette note nous a été conservée par L. de Barive.

<sup>2</sup> Nous réimprimons cette lettre parce qu'elle renferme un exemple remarquable

des prières et des services accordés aux bienfaiteurs de l'abbaye.

<sup>3</sup> [Ce Rodolphe, comte de Péronne, n'est autre que le comte de Vermandois, 1116 + 1151, fils de Hugues le Grand, qui était lui-même frère de Philippe I<sup>er</sup>, roi de France, et fils de Henri I<sup>er</sup>].

sis ad Cluniacum pertinentibus monasteriis delegavit, etiam ipsi Cluniacensi monasterio quingentas argenti marcas jure testamentario donavit. Quæ, ipso jam vita exempto, paucis post diebus Cluniacum allatæ sunt et Cluniacensi conventui publice in capitulo præsentatæ.

Nolentes ergo, immo vitantes tantis beneficiis ex toto apparere ingrati, communi consilio et precibus præcipimus ei duo tricenaria fieri, tres missas ab uno quoque sacerdotum cantari, ter septem pœnitentiales psalmos a cunctis aliis non sacerdotibus dici; per universa monasteria ad Cluniacum pertinentia, ubi ordo tenetur, tricenaria celebrari, ab aliis sacerdotibus tricenaria non facientibus duas missas absque exceptione aliqua celebrari. Super hæc omnia, quod raro cuilibet conceditur, datum est ei et anniversarium solemne, sicut uni post imperatores et reges de majoribus amicis et benefactoribus nostris. Ut autem sciatur cujusmodi sit hoc anniversarium, die qua illud celebrandum est, fiet pro eo generale officium in conventu cum missa similiter publica : fratres universi sacerdotalis ordinis Cluniaci morantes, eadem die missam pro ipsius salute celebrabunt, alii psalmum *Miserere mei Deus* dicent et tredecim pauperes reficientur. Annuale insuper missarum, hoc est anno integro quotidiana missa pro eo celebrabitur. Facta sunt ista ut omnipotens miserator per immensam misericordiam suam ejus misereatur, et a sorte impiorum ereptum, eum numero suorum associet, et felicitis ac sempiternæ vitæ participem facere dignetur. Amen. Amen.

4071.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT ECCLESIE CLUNIACENSI DONATIONEM  
MANERII DE LETDECUMBA A STEPHANO, REGE ANGLORUM, FACTAM<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. or. 227; D. 319; E. 88, LXXX.)

1142, 19 mai. Innocentius, etc. Ad hoc in, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1400<sup>2</sup>, d'après E.; *Bull. Clun.*, p. 51, col. 1; Mansi, t. XXI, p. 408; etc.)

<sup>1</sup> Voyez ci-dessus le numéro 4055. — <sup>2</sup> [Par suite d'une faute d'impression, cette colonne a été numérotée 1340.]

4072.

DIPLOMA ADEFONSI, HISPANIÆ IMPERATORIS, QUO DAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
MONASTERIUM SANCTI PETRI DE CARDINA, ETC.

[Bibl. nat. or. 228, 229, 230; cop. 86-80; 283-139 et 150; D. 318.]

<sup>1</sup> Quanto divitiis et possessionibus habundantius quisque videtur affluere, tanto largius de his que possidet et ecclesiis et veris Dei cultoribus pro salute animæ suæ debet impendere, juxta illud Apostoli : « Facite bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei, » et illud Salomonis : « Divitiæ viri redemptio animæ ipsius sunt. » Eapropter ego Adefonsus, Hispaniæ imperator, una cum uxore mea Berengaria, predecessorum parentum meorum piis vestigiis desiderans inherere, pro mea et eorum salute, pro peccatorum nostrorum remissione, ne elemosinam duo scilicet milia meallorum, quam ipsi rex scilicet Fredenandus, proavus meus, et Adefonsus, avus meus, Cluniacensi ecclesiæ de redditibus sui regni censualiter singulis annis pro salute animarum suarum reddi statuerunt, videar retinere, dono jure hereditario eidem Cluniacensi ecclesie domnoque Petro ejusdem loci abbati, suisque successoribus et omnibus monachis Deo in eadem ecclesia et beato Petro, in cujus honore fundata est, famulantibus, monasterium Sancti Petri de Cardigna<sup>2</sup>, cum universis decaniis suis, cum honoribus et hereditatibus suis, terris videlicet et vineis, montibus et vallibus, pratis, pascuis, aquis, molinis, piscariis, ingressibus et regressibus, omnibusque aliis rebus eidem monasterio, quocumque loco sint et poterint reperiri, pertinentibus. Eo vero modo predictum monasterium Cluniacensi ecclesiæ, et abbati domno Petro habendum concedo, quatenus nomen abbaciæ, quod modo ibi est, in nomen prioratus convertat, vel si quid aliud inde facere voluerit faciat. Ut autem Cluniacensis ecclesia et qui ibi sunt monachi jam dictum monasterium et ejus possessiones libere et quiete possideant, ca[uto

1142  
29 juillet.

<sup>1</sup> Chrisme en tête. — <sup>2</sup> [D. *Cardina*.]

ipsum]<sup>1</sup> monasterium ut infra terminos quos habet et quos ei dono et habere concedo, nemo violenter causa pignerandi vel alicujus mali faciendi intra[re presum]at. Si vero intraverit et extra ejus terminos constitutos et cautum per violentiam aliquid extraxerit, et eos diruperit, duplatum quicquid illud sit [mo]nasterio restituat, et mille morabotinos regie potestati et eidem monasterio pro calumpnia solvat. Dono preterea Cluniacensi ecclesie et abbati do[mno Petro], pro elemosina quam parentes mei eidem ecclesie singulis annis de redditibus sui regni reddi statuere, villam Albellam, in Burgensi territorio sitam, cum omnibus ejus [term]inis et aliis universis ejus pertinentiis, quocumque loco sint et poterint inveniri. Dono etiam eidem ecclesie et abbati prenominato ducentorum morabotinorum redditum in balneis que in Burgis sunt, per singulos annos habendum, tali quidem modo ut quidam de eadem ecclesia monachus, vel alter quem ipsi posuerint vicarius, eadem balnea universum eorum redditum accipiens semper teneat, et si quid preter ducentos morabotinos quos in ipsis balneis eis habendos concedo superfuerit, mihi vel meo vicario fideliter reddat. Et si qua forsitan occasione eadem balnea cadere et reedificari vel alia preter hec in eadem villa fieri, quod omnino prohibeo, contigerit, Cluniacensis ecclesia et qui Deo ibi serviunt monachi statutum censum ducentorum morabotinorum in eis sicut in istis habeant et eorum vicarii, qui ea tenuerint, mihi vel meo vicario quod superfuerit fideliter reddant. Eidem quoque Cluniacensi ecclesie et ejusdem abbati domino Petro et monachis jure hereditario dono quemdam ad casas faciendas in Burgis locum, et quandam terram ubi ad habitantium in eadem domo sustentationem faciant ortum. In tali quidem libertate predictas hereditates Cluniacensi ecclesie et abbati ejusdem et monachis possidere concedo, ut roxa, fossadera, pecta, homicidio omnique alia facienda que regi pertineat, in perpetuum inde ablatis, hii qui populati in eis fuerint, nemini ex debito nisi monachis Cluniacensibus serviant. Majorini, saiones, vel alii homines eas,

<sup>1</sup> [L'original 228 est déchiré au milieu. Nous y suppléons au moyen des copies contemporaines n<sup>os</sup> 229 et 230.]

causa malificandi vel pignerandi, non intrare presumant. Qui si intraverint, regie potestati, et monachis Cluniacensibus mille morabotinos pectent. Supramemoratas hereditates, quas Cluniacensi ecclesie et abbati domno Petro et ejusdem ecclesie monachis eorumque successoribus dono, libere et quiete eis in perpetuum possidere concedo, et si qua forsitan ecclesiastica secularive persona huic [mee dona]tionis pagine post modum contraria venerit et eam diruperit, perhenni percussa anathemate, cum Datan et Abyron, et Juda proditore, [apud infer]os tormentetur, nisi resipuerit, et insuper pro temerario ausu pectet regie potestati et Cluniacensi ecclesie mille libras auri et dupla[tum reddat quicquid in]vaserit. Facta carta Salamantice, in presentia domni Petri, Cluniacensis [abbatis, qui tunc in Hispaniam] venerat<sup>1</sup> invitatione domini Adefonsi, supramemorati imperatoris, in era M. C. LXXX, III<sup>o</sup> kalendas augusti, [predicto imperatore Adefon]so imperante in Toletis, Legionis, Cesaraugusta, Najara, Castella, Galecia.

Ego Adefonsus, imperator, hanc cartam quam jussi fieri anno [viii mei imperii], confirmo et manu mea roboro. (*Monogramme du roi Alphonse.*) Signum imperatoris<sup>2</sup>. Hujus rei sunt confirmatores et testes : Ego<sup>3</sup> imperatrix [Hispanie Beren]garia confirmavi. Ego Sancia, soror imperatoris, infantissa, confirmavi. Comes Rodericus Gomez confirmavit. Comes Ferrandus confirmavit. Comes Ramirius Froilez confirmavit. Rodericus Ferrandez confirmavit. Ferrandus Johannis confirmavit. Poncius de Cabreria confirmavit. Raimundus<sup>4</sup>, Toletanus archiepiscopus, confirmavit. Petrus, Secobiensis episcopus, confirmavit. Petrus, Palentinus episcopus, confirmavit. Ber[nardus, Sagontinus episcopus], confirmavit. Martinus, Auriensis episcopus, confirmavit. Bernardus, Cemorensis<sup>5</sup> episcopus, confirmavit. Petrus, Burgensis episcopus, confirmavit. Stephanus, Oxomensis episcopus, confirmavit. Johannes, Legionensis episcopus, confirmavit. Guterrus<sup>6</sup> Ferran-

<sup>1</sup> Cf. *Bibl. Clun.*, c. 823; *epist.* 11, 12.

<sup>2</sup> [Ces mots sont dans le monogramme autour d'une croix surmontée de l'A et de l'Ω.]

<sup>3</sup> 1<sup>re</sup> colonne.

<sup>4</sup> 2<sup>o</sup> colonne.

<sup>5</sup> [D. *Zamorensis.*]

<sup>6</sup> 3<sup>e</sup> colonne.

dez confirmavit. Didacus Munioz, majordomus imperatoris, confirmavit. Poncius de Minerva, alferiz, confirmavit. Michael Felicis, majorinus in Burgis, confirmavit. Geraldus scripsit jussu imperatoris et magistri Hagonis, ejus cancellarii<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Privilegium Aldefonsis (*sic*) regis de redivibus Hispanie.

4073.

PRÆCEPTUM ADEFONSI, HISPANIE IMPERATORIS, QUO CONFIRMAT DONATIONEM MONASTERII SANCTI SALVATORIS DE BODINIO ECCLESIE CLUNIACENSI A COMITE GOMEZ NUNIDES FACTAM.

(Bibl. nat. cop. 283-138.)

1142, août.

Sit presentibus et futuris manifestum, quia ego Adefonsus, Hispanie imperator, una cum uxore mea Berengaria, grato animo, voluntate spontanea, nemine cogente, pro peccatorum nostrorum remissione, et domini Petri, Cluniacensis abbatis, rogatu et amore, cauto monasterium Sancti Salvatoris de Bodinio per eosdem terminos quibus rogatu comitis Gomes, quando illud possidebat, cautavi : per illum videlicet locum, quo cum cauto Tude dividitur; inde vero sicut dividitur cum cauto Atelie, et transit per cacumen de la Conforcada; inde per Pennam Vulturariam, et per montem Sculque, et per Petram Capre; inde sicut venit ad prenominatum fluvium Lauri. Hujus rei equidem causa predictum monasterium cauto, ne majorinus et saio regius, vel aliquis alius regis vicarius infra prenominatos terminos, causa pignerandi vel malifaciendi, intrandi licentiam habeat. Si quis vero, quicumque sit, cautos constitutos dirumperit et extra eos aliquid violenter extraxerit, pectet pro temerario ausu mille libras auri et duplatum restituat quicquid acceperit. Hos supramemoratos cautos, quos monasterio Sancti Salvatoris dono, omni tempore stabiles et mansuros esse concedo, et si quis forsitan huic meo facto contrarius venerit, et illud dirumperit, a Deo maledictus, cum Juda, proditore, dampnetur, nisi penitens emendaverit, et pectet regie majestati mille

<sup>1</sup> Le sceau est perdu.

marobotinos. Facta carta Karrisoni, mense augusto, era M. C. LXXX, predicto imperatore Adefonso imperante in Toletis, Legionis, Sarragocia, Najara, Castella, Galecia. Ego Adefonsus, Hispanie imperator, hanc cartam, quam jussi fieri, confirmo et manu mea roboro. (*Monogramme.*) Petrus<sup>1</sup>, Palentinus episcopus. Martinus, Auriensis episcopus. P[e]dagius, Tudensis episcopus. Johannes, Legionensis episcopus. Comes<sup>2</sup> Ferrandus de Galecia confirmavit. Comes Rodericus Velez de Sarria confirmavit. Didacus Munios, majordomus imperatoris, confirmavit. Poncius de Minerva, alferis, confirmavit. Ferrandus Johannis confirmavit. Pelagius Curvus confirmavit. Rodericus Ferrandus confirmavit. Geraldus scripsit, jussu magistri Hugonis, cancellarii imperatoris.

4074.

COMPOSITIO FACTA INTER GALTERIUM, CABILONENSEM EPISCOPUM, ET MONASTERIUM CLUNIACENSE, DE ECCLESIA CASTRI CAPELLÆ.

(D. 157.)

Gesta mortalium traduntur litteris, ut ea quæ succedentium mutabilitate deficiunt litterali memoria diu vivant. Unde notum fieri volumus posteritati sequentium inter ecclesiam Cluniacensem et dominum Galterium, episcopum Cabilonensem, pro ecclesia castri Capellæ ortam esse calumniam. Monachi Cluniacenses, qui eam per tempora multa tenuerant, suam ex integro dicebant esse. Sed episcopus, partem eos in ipsa ecclesia habere non negans, suum esse ut in illa presbyterum poneret asserebat. Hoc tandem finem ex utraque parte causa decisa est, quod idem episcopus in sua curia apud Burgum Novum, discussa testium veritate, ad cognitionem liberalium personarum, prædictam ecclesiam Cluniacensi ecclesiæ plenarie resignavit. At quoniam paupertas fecerat ut sacerdos certum in ea presbyteratus redditum non haberet, coram episcopo a domino A[rberto], Cluniacensi priore, provisum est, ut duas partes tam sepulturæ quam decimæ, medietatem

1142.

<sup>1</sup> 1<sup>re</sup> colonne. Les noms des évêques ne sont pas suivis du mot *confirmavit* — <sup>2</sup> 2<sup>e</sup> colonne.

quoque denariorum et annonæ, undecunque et quoquo modo provenerint, Cluniacenses habeant, et residuum pro cantuario in presbyteri partem cedat. Sane Cluniacensis ecclesia ponet in eadem ecclesia capellanum et decimarium ad decimam colligendam, et custodem quem voluerit, qui recipiat partem suam. Hujus rei testes sunt : Galterius, episcopus Cabilonensis; Arbertus, prior Cluniacensis; Wigo, cantor Mastisconensis; Hugo de Viliaco, canonicus; Galterius de Losiaco, canonicus; Christoforus, sacerdos Sanctæ Cæcilie; Stephanus, camerarius Cluniacensis; Gervasius; Petrus de Burniaco; Ardeuvius de Loridono. Actum est hoc anno ab incarnatione Domini MCXLII.

## 4075.

BULLA INNOCENTII PAPÆ II, QUA CONFIRMAT PRIVILEGIA MONASTERII SANCTI MARTINI DE CAMPIS PARIENSIS.

1143, 23 mars. Innocentius episcopus, etc. Quotiens illud a, etc. (Marrier, *Mon. S. Mart. de Camp.*, p. 170; *Bibl. Clun.*, col. 603, fragm.)

## 4076.

PRÆCEPTUM ADEFONSI, HISPANIARUM IMPERATORIS, QUO CONCEDIT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SANCTI VINCENTII DE SALAMANTICA.

(*Bibl. nat. or.* 231; cop. 86-84; 283-143 et 145; D. 237; E. 261, CCXLV<sup>1</sup>.)

1143,  
29 octobre.

<sup>2</sup> Cum Scriptura nos omnibus bonum facere moneat, ecclesiis et ecclesiasticis viris, veris Dei cultoribus, est elemosina precipue largienda, juxta illud Apostoli : « Dum tempus est, operemur bonum ad omnes, maxime autem ad domesticos fidei. » Hujus rei gratia, ego Adefonsus, imperator Hispanie, una cum uxore mea Berengaria, grato animo, voluntate spontanea, pro mea parentumque meorum salute, pro peccatorum nostrorum remissione, Cluniacensi ecclesie, in honore

<sup>1</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 1412, d'après la copie défectueuse et incomplète de E. Sous la cote or. 232 est une ancienne copie du même diplôme. — <sup>2</sup> Chrisme en tête.



beati Petri fundatę, et ejusdem ecclesie abbati domno Petro, monachisque omnibus Deo ibi militantibus, eorum[que] successoribus in perpetuum, ecclesiam Sancti Vincentii de Salamantica, cum omnibus ejus hereditatibus vel a me vel ab aliis ei datis, ejusdem ecclesie priore domno Alvito<sup>1</sup> domnoque Berengario ipsius civitatis episcopo, suggerentibus et concedentibus, jure hereditario dono, et hereditariam eis in perpetuum habendam concedo. Ita, inquam, predictę Cluniacensi ecclesie et predicto abbati domno Petro, ecclesiam Sancti Vincentii prenominatam dono, quatenus canonicalem habiturę qui modo ibi habetur, in habitum monachalem transvertat<sup>2</sup>, et eidem ecclesie ac ejus possessionibus, ut pater et dominus semper disponat et semper provideat. Si qua autem ecclesiastica secularisve persona huic mee donationi contrarius in posterum venerit, et eam diruperit, ab omnipotente Deo maledictus in inferno cum Juda proditore dampnetur, nisi resipuerit; insuper pro temerario ausu, hereditate Cluniacensi ecclesie duplata, regie potestati mille marcas pectet argenti. Facta carta Najare, III<sup>o</sup> kal. novenbris, era M<sup>a</sup> C<sup>a</sup> LXXXI<sup>a</sup>, predicto imperatore Adefonso imperante in Toletto, Legione, Sarragocia, Najara, Castella, Galecia.

Ego Adefonsus imperator hanc donationem quam in manu domini Guidonis, Romanę ecclesie cardinalis et legati, Cluniacensi ecclesie de predicta ecclesia Sancti Vincentii facio, Deo auctore, confirmo, et firmam et stabilem omni tempore esse concedo. (*Monogramme.*) Signum imperatoris<sup>3</sup>. Ego<sup>4</sup> Berengaria imperatrix, confirmo. Ego Sancius, imperatoris major filius, confirmo. Ego<sup>5</sup> Raimundus, Toletanus archiepiscopus, confirmo. Ego Petrus, Compostellanus archiepiscopus, confirmo. Ego Petrus, Secoviensis episcopus, confirmo. Ego Petrus, Palentinus episcopus, confirmo. Ego Bernardus, Sagontinus episcopus, confirmo. Ego Berengarius, Salamantinus episcopus, confirmo. Ego

<sup>1</sup> *Alutto* (283-143) ou *Alrico* (283-145).

<sup>2</sup> [D. *convertat.*]

<sup>3</sup> [Ces mots sont dans le monogramme

d'Alphonse, qui est placé lui-même au milieu des autres souscriptions.]

<sup>4</sup> 1<sup>o</sup> colonne.

<sup>5</sup> 2<sup>o</sup> colonne.

Stephanus, Oxomensis episcopus, confirmo. Rodericus<sup>1</sup> Gomez comes, confirmavit. Poncius de Cabreria comes confirmavit. Guterrus Fernandez confirmavit. Rodericus Fernandez confirmavit. Didacus Munioz, majordomus imperatoris, confirmavit. Garsias Royz, majorinus imperatoris in Burgis, confirmavit. Geraldus scripsit, jussu imperatoris et magistri Hugonis, ejus cancellarii.

(*Au dos :*) Privilegium Aldefonsis (*sic*) imperatoris Hispaniarum, de Sancto Vincentio de Salamannica.

4077.

EPISTOLA CELESTINI PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM ET FRATRES EJUSDEM MONASTERII, QUA EIS MANDAT ELECTIONEM SUAM IN SUMMUM PONTIFICEM PACIFICE ET UNANIMITER FACTAM FUISSE.

1143,  
novembre.

Celestinus, etc. Charitatem vestram, etc. (*Bull. Clun.*, p. 51, col. 1; d'Achery, *Spic.*, édit. in 4°, t. VI, p. 451; et in-fol. t. III, p. 496; D. Bouq., t. XV, p. 408; Mansi, t. XXI, p. 592.)

4078.

CHARTA QUA HUMBERTUS, BISUNTINENSIS ARCHIEPISCOPUS, HUGONI, PRIORI DE ALTA PETRA, CONFIRMAT ECCLESIAM DE DOMNO MARTINO.

(Bibl. nat. or. 233; D. 151.)

1143.

Humbertus, Dei gratia Bisuntine sedis alumpnus et archiepiscopus, Hugoni, venerabili priori de Alta Petra suisque successoribus canonicè promovendis, geste rei noticiam in perpetuum. Officii nobis commissi sollicitudo nos vigili cura pungit et ammonet omnibus christianis, precipue tamen religiosis, in veritate testimonii munimenta in posterum relinquere. Eapropter quod factum est in presencia nostra literis sigillo impressis testificamur et futuris cognoscendum relinquimus. Landricus siquidem, archidiaconus de Varas, de preterito excessu

<sup>1</sup> 3° colonne.

compuntus, ad nos veniens, recognovit quod ecclesiam de Domno Martino injuste et violenter monachis de Alta Petra austrulisset et male habuisset, et ob hoc predictam ecclesiam in manu nostra guerpivit et eam priori de Alta Petra suisque successoribus libere possidendam in perpetuum concessit. Nos igitur ecclesiam quam diximus ecclesie de Alta Petra monachisque ibidem Deo famulantibus jure perpetuo tenendam concedimus et privilegii nostri testimonio sanctimus. Si qua igitur ecclesiastica secularisve persona hujus constitutionis paginam sciens, hanc ecclesiam, videlicet de Domno Martino, ecclesie de Alta Petra auferre temptaverit, excommunicationi subjaceat et districti judicii sententiam subeat. Actum est in presencia nostra anno Dominice incarnationis M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XL<sup>o</sup> III<sup>o</sup>. Testes sunt : Taurelius, archidiaconus de Salins; Guillelmus de Arguel; Stephanus de Focherens, canonici; Lambertus, item canonicus; Stephanus, decanus de Vinnas; Petrus Malignus, de Nos; Bernardus de Munihesaya. Feliciter.

(*Au dos :*) Carta Humberti, archiepiscopi Bisuntinensis, quomodo in presentia sua ecclesia de Domno Martino reddita fuit monachis de Alta Petra.

4079.

CHARTA QUA HUMBERTUS, BISUNTINENSIS ARCHIEPISCOPUS, LAMBERTO, PRIORI DE ALTA PETRA, CONCEDIT ECCLESIAM DE VENNA, IN HONORE SANCTI JOHANNIS EVANGELISTÆ.

(Bibl. nat. or. 224; D. 152.)

Humbertus, Dei gratia Bisuntine sedis humilis minister, Lamberto venerabili priori de Alta Petra suisque successoribus canonice substituendis, rei geste noticiam in perpetuum. Episcopalis officii sollicitudo non modica nos instanti pungit aculeo, quatenus justis et maxime ecclesiarum petitionibus benignum prebeamus assensum. Eapropter, venerande prior Lamberte, tuis et fratrum tuorum multis supplicationibus emollitus, plurimum tamen amore loci ductus, tibi et ecclesie, cui Deo actore presides, donamus et jure perpetuo tenendam concedimus ecclesiam de Venna, in honore sancti Johannis euangeliste consecratam, et sigilli nostri testimonio eam cum suis appen-

1143-1145,  
environ.

diciis tibi et per te tuis successoribus confirmamus. Et ne quis pro ea ulterius te vel ecclesiam tuam inquietare presumat, anathematis sententia prohibemus. Testes sunt Petrus, abbas Sancti Vincencii; Guichardus, prior Sancti Pauli; Vuilencus archidiaconus; magister Stephanus. Data est ecclesia ista salvo jure nostro et ministrorum nostrorum.

(*Au des.:*) Donum Humberti archiepiscopi Bisuntinensis, de ecclesia Sancti Johannis de Venna.

## 4080.

PRIVILEGIUM CELESTINI PAPÆ II, QUO CONFIRMAT DONATIONEM MONASTERII  
SANCTI VINCENTII DE SALAMANTICA ECCLESIAE CLUNIACENSI FACTAM.

(E. 54, XLVIII.)

1144,  
24 février  
ou 2 mars.

Celestinus, etc. Cum ex injuncto, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1413, d'après E.<sup>1</sup>; *Bull. Clun.*, p. 52, col. 1, n° 1; Mansi, t. XXI, p. 594, etc.)

## 4081.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES MONASTERII DE CARITATE,  
SALVA CLUNIACENSIS ABBATIS OBEDIENTIA.

(*Bibl. nat. lat. nouv. acq.* 2274, n° 5<sup>2</sup>; cop. 61-21.)

1144, 14 avril.

Lucius, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Petro, priori monasterii Sancte Marię quod de Karitate dicitur, ejusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis in perpetuum. Ad hoc nos, disponente Domino, in apostolice sedis servitium promotos esse cognoscimus, ut ejus filiis auxilium implorantibus efficaciter subvenire, et ei obediens tueri ac protegere, prout Dominus

<sup>1</sup> Ce manuscrit porte par erreur : « Datum Laterani, vi martii », et cette erreur a été répétée par tous les éditeurs, d'après la *Biblioth. Clun.* Il faut évidemment lire : *vi kal.* ou *vi non.*, ce qui, au lieu du 6 mars, nous donne le 24 février ou le 2 mars. On ne peut lire *vi id.* (ou le

10 mars), parce que Célestin mourut le 8 mars. Cf. Jaffé-Lœvenfeld (n° 8501) qui propose *vi kal. mart.*

<sup>2</sup> [Copie contemporaine qui provient des archives mêmes de l'abbaye. Cette bulle est imprimée dans le *Cartulaire de la Charité*, p. 364.]

dederit, debeamus. Unde oportet nos venerabilibus locis manum protectionis extendere et servorum Dei quieti attentius providere. Igitur pro beatę Marię semper virginis reverentia, et tam pro vestra spectabili religione, quam pro venerabilis fratris nostri Petri, Cluniacensis abbatis, dilectione, ad cujus curam ex Cluniacensis cenobii jure locus vester pertinet, dilecti in Christo filii, vestris justis petitionibus clementer annuimus, et prefatum monasterium in quo divino mancipati estis obsequio, ad exemplar predecessorum nostrorum Urbani et Paschalis<sup>1</sup>, bonę memorie Romanorum pontificum sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti privilegio communimus. Statuentes ut quascumque possessiones, quecumque bona idem cenobium in presentiarum juste et canonice possidet aut in futurum, concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis justis modis, Deo propicio, poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant; in quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis : In Autissiodorensi episcopatu, ecclesiam de Cona, de Aona, de Buluciaco, ecclesiam Sancti Juliani, Sancti Petri de Boniaco cum ipsa villa; in episcopatu Senonensi, ecclesiam de Cavannas, ecclesiam de Branca, de Monte Boio, de Castellione, de Diciaco, de Contentione, de Venesio, ecclesiam de Cruce, Sancti Sidronii, Sancti Jonii, ecclesias de Joviniaco, et in suburbio ecclesiam Sanctę Marię; in episcopatu Bituricensi, ecclesiam de Tenconio<sup>2</sup> cum burgo, de Monastello cum burgo, de Orolio, item de Orolio, de Birreto, capellam de Monte Falconis, de Valeniaco, de Fontiniaco castro, de Nerunda, de Ulmeriaco, de Coola, Sancti Sulpicii juxta pontem Ligeris, Sancte Montane, Sancti Celsi; in Aurelianensi episcopatu, ecclesiam de Orolio, Sancti Laurentii in suburbio; in Nivernensi episcopatu, ecclesiam de Albinico, ecclesiam de Galliaco, de Colungia, de Bisca, ecclesiam Sancti Honorati, Sancti Sulpicii, Sancti Victoris in suburbio; in episcopatu Eduensi, ecclesias de Rocha, de Monte Ansberti cum villa, de Lameneia, de Vi-

<sup>1</sup> Voyez une bulle de ce pape datée du 16 mars 1106, ci-dessus n° 3854. — <sup>2</sup> [Lisez *Cenconio*.]

verio, in suburbio ecclesiam Sancti Rozzi; in Meldensi episcopatu, ecclesiam de Rodolio; in Trecensi episcopatu, ecclesias de Sedana, Sancti Justi; in Belvacensi, ecclesiam Sancti Christophori de Aracii cum appendiciis suis; in Suessionensi, ecclesiam de Brena foris castrum, de Villeriis, de Monte Mauro; in Carnotensi, ecclesiam Sancti Salvatoris in suburbio; in Rotomagensi, ecclesiam de Bellomonte, de Longavilla; in Anglica terra, ecclesiam Sancti Salvatoris de Bermundesia, de Noranthona, de Ponte Fracto, ecclesiam Sanctę Milbulgis, cum universis possessionibus et appendiciis supradictarum ecclesiarum, ecclesiam de Daventreia; in Venecia, ecclesiam Sanctę Crucis cum appendiciis suis; in Ispania, ecclesiam Sancti Petri de Arratis; item in episcopatu Trecensi, ecclesiam Sancti Sepulchri cum appendiciis suis; item in episcopatu Meldensi, ecclesiam de Firmitate Ansculfi, ecclesiam de Chailli, de Chamini, de Bussei, de Bellovidere, ecclesiam Sancti Christophori in suburbio; item in episcopatu Autissiodorensi, ecclesiam de Narci, ecclesiam de Varena, de Domno Petro, de Murliaco, de Bosco Britannie, capellam de Castronovo, de Suliaco, de Manniaco, de Colungiis super Jonium, de Namui, de Aliniaco, de Novovico; alias quoque ecclesias et capellas quas canonicè possidetis, vobis nichilominus confirmamus. Liceat etiam vobis in ecclesiis vestris presbiteros eligere, qui, si idonei fuerint, ab episcopis gratis et absque ulla pravitate curam animarum suscipiant, eisque de plebis cura rationem reddant; vobis autem pro rebus temporalibus debitam subjectionem exhibeant. Hoc quoque presenti capitulo subjungimus, ut nulli episcopo liceat in vos et in locum vestrum, qui videlicet de Caritate nominatur, ultionem excommunicationis vel interdicti exer[c]ere. Quatinus ab omni servitii secularis infestatione securi, omni gravamine mundane oppressionis remoti, in sanctę religionis observatione seduli ac quieti, Domino annuente, permaneatis, salva in omnibus Cluniacensis abbatis reverentia et obedientia, ad cujus gremium locus idem tanquam cella noscitur pertinere. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat idem cenobium temere perturbare aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere vel teme-

rariis vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur, eorum pro quorum sustentatione et gubernatione concessa sunt usibus omnimodis profutura, salva nimirum in omnibus apostolicę sedis auctoritate. Si qua sane in crastinum ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tercioue commonita, si non satisfactione congrua emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei redemptoris nostri Domini Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtę ultioni subjaceat; cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi quatinus et hic fructum bonę actionis percipiant, et apud districtum iudicem premia eterne pacis inveniant. Amen. Amen. Amen. (*Cercles et Bene valete.*) Ego Lucius, chatholicę ecclesię episcopus, subscripsi. Ego Conradus, Sabinensis episcopus, subscripsi. Ego Albericus, Ostiensis episcopus, subscripsi. Ego Imarus, Tusculanus episcopus, subscripsi. Ego Petrus, Albanensis episcopus, subscripsi. Ego Thomas, presbiter cardinalis tituli Vestine, subscripsi. Ego Gregorius, diaconus cardinalis Sanctorum Sergii et Bachi, subscripsi. Ego Otto, diaconus cardinalis Sancti Georgii ad Velum Aureum, subscripsi. Ego Johannes, diaconus cardinalis Sancti Adriani, subscripsi. Ego Wido, in Romana ecclesia altaris minister indignus, subscripsi. Datum Laterani, per manum Baronis, capellani et scriptoris xviii kal. maii, indictione vii, incarnationis Dominice anno m. c. xl. iiii, pontificatus vero domni Lucii secundi pape anno primo.

4082.

CHARTA QUA HUGO, AUTISSIORENSIS EPISCOPUS, LAUDAT OMNES POSSESSIONES  
MONASTERII DE KARITATE IN EPISCOPATU SUO SITAS.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2274, n° 5; cop. 61-21<sup>1</sup>.)

Ex antiqua sanctorum patrum institutione processisse dinoscitur

<sup>1</sup> Cette pièce est écrite à la suite de la bulle précédente du pape Luce II. Elle

55.

(Après

le

r4 avril 1144.)

ut cum a fidelibus aliquid dignum memoria geritur, litterarum apicibus annotetur, per has namque gestę rei veritas inconcussa custoditur, et quę per fraudem seu per oblivionem obrepere poterat falsitas repellitur. Nos itaque religiosorum virorum instituta servantes, eorumque vestigia hac in parte imitantes, scribendo ad posteros transmisimus quod nostro in tempore fecimus. Sciat igitur universa fidelium multitudo, quod ego Hugo, Dei gratia Autissiodorensis episcopus, Sanctę Marię de Karitate et fratribus ibidem Domino servientibus omnia quę nunc in episcopatu Autissiodorensi vel quę in eodem usque in finem seculi poterint adipisci jure perpetuo possidenda laudo atque concedo, et hujus sigilli mei munitione confirmo. Hęc autem confirmatio atque laudatio facta est Autissiodorum, in capitulo Sancti Stephani, consensu atque voluntate omnium canonicorum ibi assistentium, id ipsum volentium atque laudantium, quorum aliqua hic subscribuntur nomina, scilicet Benedicti decani, Vlgerii prepositi, Atthonis Raffardi, Jone cancellarii. Fuerunt etiam plures alii, quorum hic non scribimus nomina. Prior vero de Karitate, domnus videlicet Odo, fuit in illo capitulo et cum eo plures monachi atque laici, in quo hec confirmatio atque laudatio facta est : Christianus scilicet monachus, Stephanus Morinus monachus, Petrus Morandus monachus, Morinus, capellanus de Domno Petro, Hugo de Booneia, Aufridus, famulus prioris, et multi alii quos memorare non est necesse<sup>1</sup>.

4083.

CHARTA QUA PONTIUS, VISITATOR MONASTERII CLUNIACENSIS, CONFERT JOHANNI ET ADÆ, SACERDOTIBUS SANCTI ANDREÆ IN LOCO ISEO DE BREXANA, OMNE JUS QUOD HABEBAT PRÆDICTUM MONASTERIUM IN ECCLESIA SANCTI GERVASII DE CLUNIACO.

(Bibl. nat. cop. 61-27.)

1144, avril.

Anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi millesimo centesimo quadragesimo quarto, mense aprili, indictione septima. In Christi

doit être de peu postérieure. Il s'agit ici de Hugues III, qui gouverna l'église d'Auxerre de 1136 à 1151. — <sup>1</sup> [Point de trace de sceau]



nomine, placuit atque convenit inter domnum Poncium monachum, circum<sup>1</sup> monasterii ecclesie Beati Petri Cluniacensis, presentibus et consciliantibus domno Tedaldo, priore monasterii Sancti Jacobi de Ponthita, et domno Alberto monacho, priore de Montenaso, et domno Henrico, priore monasterii de Verdemala, et domno Guiroldo, priore monasterii de Calvenciaco<sup>2</sup>, et domno Azone, priore monasterii Sancti Marci, et domno Alberto, priore monasterii de Quinciano, necnon et inter domnum Johannem et Adam, presbiteros et officiales plebis et ecclesie Sancti Andree, que est in loco Iseo de Brexana, ut in Dei nomine dicebat dare, sicut a presenti dedit, jam dictus Poncius a parte isti sui monasterii Cluniacensis istis sacerdotibus ad partem et utilitatem iste sue plebis et ecclesie, ad fictum censum reddendum fictuario sive censuario nomine usque in perpetuum, id est omne jus et directum quodcumque prefata ecclesia Cluniasensis habebat vel habere videbatur in ecclesia que est edificata in honore sancti Gervasii, in loco Cluniaco<sup>3</sup> et in rebus ipsius ecclesie, eo videlicet ordine ut prefata plebs et ecclesia de isto loco Iseo, ejusque officiales, qui nunc sunt vel pro tempore fuerunt, habere et tenere debeant istum jus et istas res, et faciant exinde de frugibus et censu seu redditu quos exinde annue Dominus ejus<sup>4</sup> dedit, ipsa plebs, aut cui dedit pars ipsius plebis, quicquid eis fuerit oportunitate, sine omni contradictione ecclesie Cluniacensis et ejus parti, videlicet cum accessionibus et ingressibus, seu cum superioribus et inferioribus suis<sup>5</sup>, qualiter superius legitur, in integrum; et persolvere exinde debebunt et debeant iste plebis officiales vel aliquis a parte ipsius plebis, per se vel per eorum missum isto monasterio et ecclesie Cluniacensi, singulis annis, argenti denariorum bonorum Mediolanensium veteris monete solidos quatuor. Dato et consignato predicto ficto et censu a parte iste plebis parti istius monasterii Cluniacensis in loco et fundo Provalgia infra

<sup>1</sup> *Circator, Visitor*, voyez Du Cange.

<sup>2</sup> [Lisez *Calvenciano*.]

<sup>3</sup> [Cette chartre nous révèle l'existence à Cluny d'une église de Saint-Gervais, que

nous n'avons trouvée mentionnée jusqu'ici nulle part ailleurs.]

<sup>4</sup> [Il faut lire *eis*.]

<sup>5</sup> [L. de Barive a figuré *ñ* au lieu de *ss*.]

monasterium aut ibi extra, videlicet tunc temporis cum circa aut alius certus legatus venerit ad requirendum et tollendum censum ipsius monasterii de Provalgia. Et hoc stetit et convenit inter eos, quod si pars predictae plebis steterit per totum continuum triennium, quod non solverit predictum censum et fictum sicut supra legitur, tunc pars istius monasterii Cluniacensis possit auferre iste plebi et ejus parti illud jus et directum quod ei concessit ad habendum et tenendum seu utendum, sine ulla pena alia, aut superinposita inter eos non fiat. Penam vero inter se posuerunt, ut que pars istius monasterii Cluniacensis et plebis in his que superius leguntur non perseveraverit, quod illa pars que hoc non conservaverit debeat pacare<sup>1</sup> pro pena parti fidem servanti argenti denariorum bonorum Mediolanensium libras viginti, et insuper stare conventioni, quia sic inter eos stetit. Actum est hoc infra monasterium Sancti Marci, quod est prope civitatem Laudis, unde due carte in uno tenore scripte sunt<sup>2</sup>. Ego Poncius, circa, subscripsi, prior Quicianensis. Ego Tedaldus, monachus et prior, interfui et subscripsi. Ego Geraldus, prior Calvenciani, interfui et subscripsi. Ego Albertus [subscripsi]. Signum manus istius Henrici, prioris de Verdemala<sup>3</sup>. Ego Adam presbiter subscripsi. Ego presbiter Bonus interfui et subscripsi. Ego Johannes, Isensis ecclesie presbiter, interfui et subscripsi. Signa manuum Lanfranci Stephano, Lotherii Silonis, Johannis Caura, Arialdi da Marcurolo, Manfredi Plaxentini, Rodulfi de Pontetha, Boni, Johannis, Cononis, testium. Ego Algisus, judex, interfui et subscripsi. Ego Henricus, judex ac regis missus, scripsi, post tradita complevi et dedi.

Ibique promisit jam dictus donnus Poncius cora[m] istis, donno Johanni et Ade, sacerdotibus iste plebis, ad utilitatem iste plebis, a parte istius sui monasterii, quod pars ipsius monasterii de Clugnea debeat esse cum ista plebe et cum parte iste plebis, si intentio apparuerit iste plebi et ejus officialibus vel cui dederint de ista ecclesia et

<sup>1</sup> [La copie porte *parare*.]

<sup>2</sup> Toutes les signatures qui suivent sont autographes, et la plupart accompagnées

de paraphes que nous n'avons pu reproduire.

<sup>3</sup> [*Vertemate*.]

rebus ipsius ecclesie Sancti Gervasii, et demonstrare et adducere cartas in placito, si requisitum ei fuerit, quas habet pars ipsius monasterii de Clunea de ipsa ecclesia vel ejus rebus, et esse secum, tamen sine dispendio ipsius monasterii de Clunea; et promisit insuper eis quod ipsummet donnum Petrum suum abbatem et istius sui monasterii vel ejus successorem istam cartam et conventionem firmare.

4084.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ II, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI DONATIONEM  
MANERII DE LETDECUMBA A STEPHANO, ANGLORUM REGE, FACTAM.

Lucius, etc. Quoniam sine veræ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 52, col. 1, 1144, 22 mai. n° 2.)

4085.

PRIVILEGIUM LUCII<sup>1</sup> PAPÆ II, QUO CONFIRMAT OMNIA PRIVILEGIA AB ANTECESSORIBUS  
SUIS MONASTERIO CLUNIACENSI CONCESSA.

(E. 62, LVI<sup>2</sup>.)

Lucius, etc. Religionis monasticæ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1383, 1144, 22 mai. d'après E.; *Bull. Clun.*<sup>3</sup>, p. 52, col. 2; Mansi, t. XXI, p. 610; etc.)

<sup>1</sup> E. porte par erreur *Clementis* dans le titre.

<sup>2</sup> On trouve une transcription de cette bulle faite au XII<sup>e</sup> siècle, dans le ms. lat. de la *Bibl. nat.*, coté 17716, f° 92 v°, qui provient de Saint-Martin-des-Champs. Cette copie est abrégée au milieu et ne porte à la fin, ni les souscriptions ni la date.

<sup>3</sup> Le texte du Bullaire est plus exact que celui de la *Bibl. Clun.*; elle a omis un passage important qui se trouve pourtant dans E. Col. 1383, ligne 10, à partir d'en bas, lisez: « Unde una via tendit ad Massilias, altera ad Sanctam Mariam de Bosco. Super Rufiacum, terminus est ad summitatem defensi, ad bivium, unda una via tendit ad Bezorniacum », etc.

4086.

LITTERÆ LUCII PAPÆ II, AD EPISCOPOS GALLIARUM, QUIBUS VETAT NE QUIS ÆDIFICET CAPELLAM VEL ECCLESIAM IN PARROCHIIS AD MONASTERIUM CLUNIACENSE PERTINENTIBUS ABSQUE CONSENSU ABBATIS.

(Brit. Mus., Addition. ms. 21240, fol. 15, fol. moderne 19 r°.)

1144, 22 mai. Lucius, etc. Juxta canonicam, etc. (*Bull. Clun.*, p. 54, col. 1, n° 1, et p. 77, col. 2, n° 1.<sup>1</sup>; D. Bouquet, t. XV, p. 413.)

4087.

EPISTOLA LUCII PAPÆ II, AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA EI RESPONDET VALETUDINEM SUAM IN MELIUS IRE; FRATRES TREDECIM MITTI VULT AD HONOREM DEI ET CLUNIACENSIS ECCLESIE COLLOCANDOS,

1144, 22 septembre. Lucius, etc. Dilectionis tuæ litteras, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 850; D. Bouq., t. XV, p. 415; Mansi, t. XXI, p. 608.)

4088.

CHARTA QUA GAUFRIDUS, PETRAGORICÆ SEDIS EPISCOPUS, CONCEDIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS FACULTATEM ELIGENDI CAPELLANUM DE ROCHENAC.

(Bibl. nat. or, 235; cop. 61-38; D. 529, 530, 531<sup>2</sup>.)

1144,  
24 octobre.

Gaufridus, Dei gratia Petragorice sedis episcopus, Petro, Clunia-

<sup>1</sup> La copie de la page 77, qui est attribuée à tort à Lucius III, porte : « Datum Laterani, xi<sup>o</sup> kal. junii. » (Le nom de lieu est omis, p. 54.) Le manuscrit du British Museum, qui est du xv<sup>e</sup> siècle, porte aussi *Laterani*.

<sup>2</sup> Nous ne donnons ici que la copie de l'orig. 235; mais nous faisons connaître les variantes d'une autre copie datée, que Lambert de Barive a transcrite. Le texte de ces deux pièces se trouve aussi dans le

cart. D., n° 529 (incomplet) et 531. Il y en a même une troisième peu différente sous le n° 530. L'original transcrit par Lambert de Barive portait au dos : « Carta Gaufredi, Pitagoricensis (*sic*) episcopi, quod monachi de Rocenac eligant capellanum in ecclesia de Rocenac, et ipsum electum presentent Pitagoricensi episcopo. »

Nous ferons remarquer que la charte de l'évêque Geoffroi rappelle la donation

censis monasterii abbati, et fratribus ejus in perpetuum. Notum fieri volumus, tam presentibus quam futuris, quod Rainaldus, pie recollectionis predecessor noster episcopus, dedit canonice et concessit clericorum suorum consilio, Hugoni, predicti monasterii abbati, et successoribus suis ecclesiam Sancti Johannis de Rothenac<sup>1</sup>. Porro cum Cluniacensis monasterii monachi ad prefatam ecclesiam ab abbate suo missi in ea vellent eligere capellanum, quem postmodum episcopo Petragoricensi presentarent, surrexerunt quidam sacerdotes, qui quasi hereditario jure et profana successione predictae ecclesiae capellaniam invaserunt, et quorundam nobilium laicorum perverso patrocinio, reluctantibus monachis, usque ad nos tenuerunt. Quod quia injustum atque profanum visum est domino Innocentio pape, cui de supradicto illicito ausu conquesti fuerint, et nobis, qui querelam eorum de eadem injuria multotiens suscepimus, justitiae cui deesse non debemus incumbentes, atque etiam apostolice jussioni obedientes, sepredictae ecclesiae capellaniam damus et concedimus, ut supradicta nefanda hereditas perpetuo destruat, Petro, abbati Cluniacensis monasterii, ac successoribus suis<sup>2</sup> tali tenore ut monachi ecclesiae de Rothenac idoneam personam eligant in capellanum, quem postmodum Petragoricensi episcopo, prout justum est, presentare provideant. Damus et concedimus dicto Petro abbati Cluniacensis monasterii et omnibus monachis ejusdem loci in posterum. Hec autem donatio facta est in manu Helie, prioris ecclesiae de Rocenac, consilio clericorum Petragorice sedis, Petri de *Nanclar*<sup>3</sup> archidiaconi, Gaufridi de *Vern* archidiaconi<sup>4</sup>, Petri de Chauze archidiaconi, Constantini<sup>5</sup>, Raimundi Brantosmensis abbatis, H.<sup>6</sup> Goetti de Sancto Asterio,

de l'église de Saint-Jean de Ronsenac faite par son prédécesseur Rainaud à l'abbé Hugues, donation que nous ne possédons plus, et qui devait être datée de 1081 à 1099.

<sup>1</sup> La copie de Lambert de Barive ajoute ici : « cum omnibus ad eandem ecclesiam pertinentibus. »

v.

<sup>2</sup> L. de B. : « in perpetuum habendam. »

<sup>3</sup> [Les mots en italiques sont en interlignes dans l'original.]

<sup>4</sup> *Ibid.* et D. 531 : « Iterii de Petragoris archidiaconi. »

<sup>5</sup> *Ibid.* et D. 531 : « Helie de la Cropta, Petri de Gauzada. »

<sup>6</sup> *Ibid.* et D. 531. *Helie*, au lieu de H.

Rannulfi prioris de Anissa. Et ut hec nostra donatio certior et firmior habeatur, hanc cartam sigillo nostro muniri fecimus<sup>1</sup> et propria manu subscripsimus. † Signum Gaufridi episcopi. Signum P[etri] de Nanclar archidiaconi. Signum G[aufridi] de Vern archidiaconi<sup>2</sup>. Signum P[etri] de Cauze archidiaconi. Signum Constantini. Signum Iterii de Peiregors, archidiaconi. Signum Helie de la Crobta. Signum Petri de Cauciada.

(*Au dos :*) Carta episcopi Petragoricensis, de eligendo capellano in ecclesia de Rocenac.

4089.

LITTERÆ PRIORIS SANCTI SALVII AD ABBATEM CLUNIACENSEM SUPER DISCORDIA EXISTENTE INTER MONACHOS EJUSDEM LOCI ET MONACHOS SANCTI JOHANNIS VALENTIANENSIS.

(D. 461.)

1144,  
(avant  
le  
18 novembre.)

Reverentissimo patri domino abbati, frater H., prior Sancti Salvii, et omnis conventus, debitam cum omni devotione obedientiam. Noverit paternitas vestra, quod placitum quod habuimus contra ecclesiam Sancti Johannis, per Dei providentiam et vestram intercessionem, sicuti hic annotabitur, jus Cluniacensis ecclesiæ et nostræ per magnos labores acquisivimus. Abbas enim Sancti Johannis tantum opprobrium ferre nolens de abbacia discessit. Qua de causa populus Valentianensis et clerici et canonici qui remanserunt, contra nos insurgentes, in præsentia episcopi, dominum papam appellaverunt, cum utique nec pro archiepiscopo Remensi, nec pro episcopo Cameracensi, divinum officium intermittere noluerint. Immo in octavis beati Mar-

<sup>1</sup> [Le sceau sur lacs de cuir est à moitié brisé.]

<sup>2</sup> La copie de Lambert de Barive et D. 531 se terminent ainsi à partir de cette signature : « S. Iterii de Petragoris archidiaconi. S. Petri de Chauze archidiaconi. S. Constantini. S. Helie de la Cropta. S. Petri de Chazada. Facta est autem

hec carta viii kal. novembris, anno vero ab incarnatione Domini mclxliiii, epacta iii, concurrente iii, indictione vi, præsidente in sede Romana domino Innocentio papa, Ludovico rege in Francia regnante, atque Aquitanorum duce existente ». Nous en avons tiré la date de cette charte.

tini, in præsentia domini papæ me de hac causa appellaverunt. Provi-  
deat igitur paternitas vestra quid super hoc agendum sit.

4090.

« ACTIO PLACITI DE DISCORDIA INTER ABBATEM SANCTI JOHANNIS DE [VALENTIANIS]  
ET PRIOREM SANCTI SALVII » IN PRÆSENTIA EPISCOPI CAMERACENSIS AGITATA.

(D. 462.)

Reverendo domino et patri suo L[ucio], Dei gratia universalis ec-  
clesiæ summo pontifici, N[icolaus], eadem gracia Cameracensis ecclē-  
siæ humilis minister, salutem cum debitæ subjectionis obsequio.  
Causa quædam inter priorem Sancti Salvii et abbatem Sancti Jo-  
hannis diu ventilata est, novissime autem in præsentia nostra hoc  
modo est diffinitum. Prior in abbatem sic agebat. « Parrochiæ nostræ  
jura, ecclesiæ videlicet Sancti Gaugerici, tibi injuste vendicas, et par-  
rochianos nostros contra consuetos usus ecclesiæ nostræ et privilegii  
nostri tenorem injuste suscipis, cum abbacia tua infra parrochiam nos-  
tram, Sancti videlicet Gaugerici, sita sit, et non liceat tibi jure anti-  
quo aliquem de parrochianis nostris suscipere, nisi illos tantum qui  
de familia vel curia B., comitis, sunt. » Cum igitur abbas minus suffi-  
cienter ad hoc responderet, et nullam suam justiciam super hoc osten-  
dere posset, tandem visum est nobis et ecclesiæ nostræ personis, as-  
sensu utriusque partis, abbatis videlicet canonicorumque suorum, et  
prioris, ut antiqua jura in præsentia nostra recognoscerentur et sub  
cyrographi annotatione et sigilli nostri impressione munirentur, et ita  
deinceps omnis querimonia inter eos sopiretur. Quod et factum est.  
Abbas autem hujusmodi concessionem non observans, iterum prædic-  
tos parrochianos, et chrisma, quod in præfata ecclesia Sancti Gauge-  
rici accipere debebat, aliunde suscepit. Ex querimonia igitur prioris  
iterum abbas ante præsentiam nostram die statuta vocatus est, ad ob-  
jecta responsurus. Cum autem prior in abbatem ageret et ablata re-  
quireret, et chyrographum quod a nobis acceperat ab abbate non  
observatum ostenderet, abbas in hunc modum respondit : « Huic chyro-

1144,  
(avant  
le  
18 novembre.)

grapho capitulum nostrum et comes, sub cuius tutela sumus, et concives nostri contradicunt. Unde te in præsentia domini papæ in octavis beati Martini appello. » Taliter in præsentia nostra actum est. Videat ergo paternitatis vestræ æquitas quid super hoc agendum sit. Valet.

4091.

EPISTOLA LUCII PAPÆ II, AD S[AMSONEM], REMENSEM ARCHIEPISCOPUM, QUA EI COMMITTIT DIFFINITIONEM CONTROVERSIE INTER ABBATEM DE VALENTIANIS ET PRIOREM SANCTI SALVII EXISTENTIS.

(D. 463.)

1144,  
1<sup>er</sup> décembre<sup>1</sup>.

Lucius, episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri S[amsoni], Remensi archiepiscopo, salutem et apostolicam benedictionem. Super controversia quæ inter abbatem [Sancti Johannis] de Valentianis et H., priorem Sancti Salvii, in præsentia venerabilis fratris nostri N[icolai], Cameracensium episcopi, agitata est et per concordiam terminata, prædictus abbas nostram audientiam appellavit. Tandem vero utroque nostro conspectui præsentato, præfatus abbas privilegia concordie, unde controversia agitur, obviantia se habere asseruit, sed ea minime secum detulit. Quamvis itaque propter hoc quod et ipse appellavit et imparatus venit, adversus eum possemus sententiam protulisse, ex mansuetudine tamen sedis apostolicæ erga eum mitius volentes agere, causam ipsam tuæ discretionis committimus, per apostolica tibi scripta mandantes quatinus ascito tecum præfato Cameracensi episcopo et aliis discretis et religiosis viris, si præfatus abbas, ut asserit, privilegia authentica vel rationabilia argumenta concordie obviantia protulerit, causam audias, et remoto appellationis subterfugio, media

<sup>1</sup> Sous cette date, Jaffé-Lœvenfeld analyse une bulle de Luce II en ces termes : « 8668. Ecclesiæ S. Salvii Valentianensis tutelam suscipit ac possessiones confirmat, petente Hugone priore. » — Le Boucq., *Hist. de Valentienne*, p. 66. « Ad hoc nobis. » Nous relèverons seulement dans cette bulle le passage suivant, qui est relatif à

l'abbaye de Cluny : « Prohibemus autem ut nullus parochianos vestros inordinate recipiat, nec infra parochiarum vestrarum terminos, absque consensu abbatis Cluniacensis, ad cuius dispositionem ecclesia vestra pertinere dignoscitur, ecclesiam vel capellam ædificare presumat. » Pour la teneur de cette bulle, voyez le n° 4086, ci-dessus.



æquitate diffinias. Alioquin eandem concordiam, sicut per præfatum episcopum facta est, facias observari. Datum Laterani, kal. decembris.

4092.

FRIDERICUS, COMES FIRRETHENSIS, UXORQUE EJUS STEPHANIA ET FILIUS LUDOVICUS,  
MONASTERIUM MONIALIUM CLUNIAGENSIMUM IN LOCO DICTO VELPACH CONDUNT DOTANTQUE.

In nomine sanctæ Trinitatis, etc. (*Monuments de l'évêché de Bâle*,  
t. II, p. 707<sup>1</sup>.)

1144.

4093.

CHARTA QUA PONTIUS, TERNIACENSIS PRÆPOSITUS, HUGONI, PRIORI TERNIACENSI,  
PRÆPOSITURAM SUAM CONFERT.

(D. 217.)

Noverint tam futuri quam præsentis, quod ego Poncius, Terniacensis præpositus, Deo et monasterio Terniacensi et domino Hugoni, supradicti loci priori ejusque successoribus et monachis Cluniacensibus inibi in perpetuum Deo servientibus, meam præposituram et quicquid ex parte ista Rhodani a supradicta domo habeo dono, vendo, videlicet tertiam partem firmamentorum et tertiam partem placitorum, et decem servitia in Nativitate Domini, et servitium cacipulci, et vineam juxta fontem Reginæ, et curtile cum vinea, et vineam de Mercheil, et quicquid calumniabar vel in Commentato vel in aliis villis aut locis cultis vel incultis, ubi aliquid juste vel injuste habere videbar, pro septingentis triginta solidis supradicto loco<sup>3</sup> vendo, dono, laudo, atque inrevocabiliter prius per librum cum uxore mea per manus supradicti loci prioris, deinde cum ipsa per sacramentum super sacrosanctum altare, ut neque nos, neque heredes nostri ullam requisitionem in perpetuum faciant, trado. Quod si aliquis magnus

1144,  
environ<sup>(2)</sup>

<sup>1</sup> D'après une copie de 1596 conservée aux archives de la mairie de Feldbach ou Feldbach (Haut-Rhin, arr. Mulhouse, cant. Hirsingen).

<sup>2</sup> [C'est la date de l'acte primitif confirmé quelques années après.]

<sup>3</sup> La copie de Baluze porte *supradicta loca*, qui nous semble inexact.

vel parvus, masculus seu femina, calumniam vel molestiam seu requisitionem aut guerram supradictæ domui pro acquisita præpositura facere conaretur, ego Poncius bona fide, ego Poncius omnibus meis viribus cum expensis supradictæ domus sine fraude et malo ingenio adjuvare [promitto], et hoc sacramento confirmo. Datis insuper fidejussoribus, videlicet Gerino de Sancto Simphoriano, Guidone de Bergun, Achardo de Comernai (?), Letordo Cauda Asini. Hoc factum est tempore domini Stephani, Viennensis<sup>1</sup>, et domini Amedei, Lugdunensis archiepiscoporum, et domini Humberti, episcopi Aniciensis, in manu domini Hugonis, supradicti loci prioris, qui supradictum Poncium cum uxore per manus tenuit quando ambo super sacrosanctum altare juraverunt ut neque per se, neque per filios suos, neque per aliquam submissam personam magnam vel parvam, calumniam vel molestiam aut requisitionem in aliquo tempore faciant. Hujus rei testes sunt : in primis domnus Stephanus, Viennensis archiepiscopus, in cujus manu ipse Poncius guerpivit hæc omnia et fidelitatem in manibus ejus supradictæ juravit ecclesiæ; S. Humbertus, Aniciensis episcopus; Willermus de Marziaco, Gerinus de Sal, Hugo Rufus, Guillermus de Faramont, Guigo de Terniaco et Belinus, frater ejus, et Hugo, prior ejusdem loci; Ademarus, prior de Candiaco; Petrus, prior de Plogo; Guido, sacrista; Petrus Bardelinus, Aicardus Guifredus, Poncius de Vireta, Armannus Capellanus, Gerinus de Sancto Simphoriano et Humbertus, frater ejus, Guido de Bergun, Guigo Rufus, Confordus, Galterus de Balbiaco, Guillermus de Terniaco, Aicardus de Comenaco, Benedictus Robertus, Stephanus Idiars, Morrellus, Johannes Vineas, Nicolaus Seignorez. Rursus ut semper pax firma maneat, nec ulla occasio rixandi detur, ego Poncius supradictam venditionem in manu domni Hugonis, Viennensis archiepiscopi, et domini Petri Viviani, prioris Terniacensis, qui mihi rursus viginti

<sup>1</sup> Étienne, archevêque de Vienne, ayant gouverné l'église de Vienne de 1155 à 1163, n'est pas contemporain des deux autres évêques. Il ne devrait donc figurer

que dans la seconde partie de l'acte, de même que son prédécesseur Hugues mentionné ci-après, qui fut archevêque de Vienne de 1148 au 9 mai 1155.

solidos dedit, laudo et confirmo. Et de hoc testes sunt : Johannes, abbas Sancti Petri foris portam<sup>1</sup>; Aquinus, abbas Sancti Andreae; Willemus, decanus; Stephanus; Garcinus, archidiaconus; Guillelmus Lab'.<sup>2</sup>; magister Rostannus; Petrus, archipresbyter; Guigo de Tornaco; Ademar de Cueriis; Poncius de Sansolio; Bonifacius; Poncius Bernardus; Petrus de Landas. Et ne pro hac venditione amplius in perpetuum aliqua discordia sit, apud Guiorguim, ad plenam parrochiam, in ecclesia, cunctis audientibus, hoc rursus laudo et confirmo. Hinc testes sunt : Hugo de Rocatus<sup>3</sup>, Hugò Nigrabolli, Antelmus Parèns, Aimo Bruns, Aimo Arans, Licardus Mallenus, Durannus, presbyter; Poncius Berno et filii ejus; et domnus Petrus, prior Tarniacensis, in cujus manu Poncius hanc venditionem laudavit et confirmavit; Humbertus, prior de Tarniaco; Poncius Parens; Gerinus, prior de Griniaco.

4094.

EPISTOLA LUCII PAPÆ II, AD EPISCOPUM BURGENSEM IN HISPANIA, CUI MANDAT UT ECCLESIAM DE CARADIGNA FRATRIBUS CLUNIACENSIBUS IN PRIORATUM CONCEDAT.

Lucius, etc. Meminisse debet tua, etc. (*Bull. Clun.*, p. 55, col. 2, n° 2). 1144-1145.

4095.

EPISTOLA GAUFRIDI, NORMANNORUM DUCIS, AD PETRUM ABBATEM CLUNIACENSEM, QUAE CONFIRMAT DONATIONEM CENTUM MARGARUM ARGENTI ANNUATIM SOLVENDARUM MONASTRIO EJUS AB HENRICO, REGE ANGLORUM FACTAM<sup>4</sup>.

(D. 225; E. 238, ccxxi.)

Reverendo patri Dei gratia Cluniacensi abbati P[etro] et sanctissimo conventui Cluniacensi, G[aufridus]<sup>5</sup> eadem gratia dux Normannorum 1144-1148.

<sup>1</sup> [Ce Jean ne figure pas parmi les abbés de Saint-Pierre de Vienne, dans la *Gallia christ.*, t. XVI. p. 151.]

<sup>2</sup> [Baluze n'a pu déchiffrer ce nom.]

<sup>3</sup> [Lisez : *Derocatus*.]

<sup>4</sup> Publié en extrait dans la *Bibl. Clun.*, notes, col. 143.

<sup>5</sup> Le ms. E. porte par erreur R, il s'agit évidemment ici de Geoffroy, comme le prouve la présence à l'acte de l'archevêque

et comes Andegavorum, æternam in Domino salutem. Felicis memoriæ prædecessor noster Henricus, rex Anglorum, centum marcas argenti singulis annis Cluniacensibus fratribus in elemosina dabat<sup>1</sup>; eo autem decedente pro prædictis centum marcis data est terra prædictis fratribus; illam igitur terram Cluniacensi ecclesiæ et fratribus ibidem Deo servientibus jure perpetuo possidendam concedimus. Donationem quoque de terra prædicta ab imperatrice factam laudamus et confirmamus. Testes sunt Hugo, archiepiscopus Turonensis; Paganus de Claravalle; Guido de Sablolo.

4096.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ II, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, DE SUBJECTIONE ABBATIS MONASTERII SANCTI BENEDICTI SUPER PADUM IPSI CLUNIACENSI ABBATI.

(Bibl. nat. or. 236.)

1145,  
11 janvier.

Lucius, etc. Privilegiis quæ a sede, etc. (*Bull. Clun.*, p. 54, col. 2.)

4097.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ II, QUO CONCEDIT MONASTERIO CLUNIACENSI MONASTERIUM SANCTI SABÆ DE URBE [ROMA].

(Bib. nat. or. 237; E. 36, xxxi.)

1145,  
19 janvier.

Lucius, etc. Etsi ecclesiarum, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1408, d'après E.; *Bull. Clun.*, p. 55, col. 1<sup>2</sup>; Mansi, t. XXI, p. 613.)

de Tours Hugues; or Geoffroy, comte d'Anjou, ne s'étant emparé de la Normandie sur Étienne, roi d'Angleterre, qu'en 1144, et Hugues étant mort en 1148, il en résulte que la date de cette charte est circonscrite dans ce court intervalle de temps.

<sup>1</sup> Voyez ci-dessus, n° 4015.

<sup>2</sup> Le Bullaire porte à tort la date 1143; c'est 1144 (anc. style) qu'on lit dans l'original, comme dans la *Bibl. Clun.* Le

texte du Bullaire de Cluny est plus complet que celui de la *Bibl. Clun.* L'original porte encore sa bulle de plomb. Nous relevons sur l'original les variantes qui suivent : P. 55, col. 1, l. 6, en remontant : « Rainerius presbyter, card. tit. [ajoutez : Sancte Prisce, subscripsi. Ego Thomas presbiter cardinalis tituli] Vestine, subscripsi. » P. 55, c. 2., *in Monte Celio*, ajoutez : « Ego Petrus, Albanensis episcopus, subscripsi. »

4098.

EPISTOLA LUCII PAPÆ II, AD PETRUM ABBATEM ET MONACHOS CLUNIACENSES, SUPER  
ADVENTU ET COLLOCATIONE FRATRUM EORUM IN MONASTERIO SANCTI SABÆ URBIS ROMÆ.

Lucius, etc. Fratres vestros debita, etc. (*Bull. Clun.*, p. 55, col. 2,  
n° 1; D. Bouq., t. XV, p. 416.)

1145,  
20 janvier.

4099.

CHARTA QUA NICOLAUS, CAMERACENSIS EPISCOPUS, DIFFINIVIT CONTROVERSIAM EXISTENTEM  
INTER PRIOREM SANCTI SALVII ET ABBATEM SANCTI JOHANNIS DE VALENTIANIS.

(D. 467.)

Nicolaus, divina miseratione Cameracensium episcopus, tam futuris  
quam præsentibus in perpetuum. Controversiam inter ecclesiam Sancti  
Salvii et Sancti Johannis abbatiam super variis importunitatibus diu  
habitam consilio personarum nostrarum decedentes, ecclesiæ Sancti  
Salvii possessionis suæ jura, quæ in parrochia Sancti Gaugerici hactenus  
tenuerat, auctoritatis nostræ munimento assignamus. Quod autem  
antiquitatis argumento comitem et servientes suos, dapiferum scilicet,  
pincernam, pistorem, camerarios et portarium, coquum et culcitra-  
rum portitorem, duodecim etiam pares cum domesticis servientibus  
de pane eorum viventibus, et canonicos cum familia sua, parrochianos  
Sancti Johannis fuisse collegimus, baptismum et sepulturam et cetera  
quæ parrochianis suis necessaria sunt, ecclesiæ Sancti Johannis pace  
utriusque ecclesiæ concessimus. Decretum est itaque ut parrochiani  
Sancti Gaugerici, tam in burgo quam in castro Valentianensi com-  
manentes, in baptisate, sepultura et in oblationibus, et ceteris quæ  
parrochialia sunt, ab ecclesia Sancti Johannis nullatenus suscipiantur,  
sed ab ecclesia Sancti Gaugerici, sub tutela Sancti Salvii, absque ulla  
décisionem inrefragabiliter possideantur. Cum autem quæ præsignatâ  
sunt pace utriusque ecclesiæ ordinaverimus, in prævaricatores quoad  
resipiscant [excommunicationis] sententiam proferimus, atque canonica

1145  
(après  
le 15 avril).

subsignatione et sigilli nostri impressione hujus nostri decreti paginam confirmamus. S. Theoderici, præpositi et archidiaconi. S. Johannis, Alardi, Evrardi, archidiaconorum; Gueriboldi, Geraldii, sacerdotum; Guillelmi, Hugonis, Radulfi, levitarum; Adam, Eustachii, Roberti, Johannis, Hugonis, Gualteri, Albrici, sublevitarum. Actum anno incarnati Verbi MCXLV. Ego Gueriboldus, cancellarius, recensui. Ut autem hæc omnia quæ prænotata sunt vera esse credantur, ego Nicolaus, Dei gratia Cameracensis ecclesiæ episcopus, assensu personarum nostrarum et totius capituli nostri, hanc cartam sigilli nostri auctoritate et probabilium virorum attestazione munivi. S. domni Parvini, abbatis Sancti Sepulcri Cameracensis. S. Adæ, abbatis Sancti Andreae de Castello. S. Gualteri, abbatis Sancti Auberti. S. Theoderici, præpositi et archidiaconi. S. Johannis, Alardi, Evrardi, archidiaconorum. S. Gueriboldi, cancellarii. S. Gueriboldi, Geraldii, sacerdotum. S. Guillelmi, Bartholomei, Gualteri, levitarum. S. Roberti, Eustachii, Hugonis, Gualteri et Mathæi, sublevitarum.

## 4100.

EPISTOLA SAMSONIS, REMORUM ARCHIEPISCOPI, AD EPISCOPUM CAMERACENSEM, QUÆ MANDAT EI SE CONFIRMAVISSE CONCORDIAM AB EO FACTAM INTER ABBATEM SANCTI JOHANNIS DE VALENTIANIS ET PRIOREM BEATI SALVII.

(D. 463 bis.)

1145  
(après  
le 15 avril).

S[amso], Dei gratia Remorum archiepiscopus, carissimo fratri N[icolao] Cameracensis ecclesiæ venerabili episcopo, salutem et dilectionem in Domino. Ad mandatum domini papæ Lucii, bonæ memoriæ, et vos et abbatem Sancti Johannis de Valentianis, et Hugonem, priorem Beati Salvii, ante nos evocavimus. Et quia abbas privilegia authentica vel rationabilia argumenta concordie per vos factæ obviantia nequaquam protulit, sicut in præsentia domini papæ se prolaturum asseruit, mandato ipsius papæ debitam exhibentes obedientiam, concordiam per vos factam metropolitana auctoritate confirmamus, sollicitudini vestræ mandantes et præcipientes ut eam inrefragabiliter observari faciatis. Valet.

4101.

CHARTA QUA SAMSO, REMORUM ARCHIEPISCOPUS, NOTUM FACIT SE, AUDITA UTRAQUE PARTE  
IN CAUSA PRIORIS SANCTI SALVII ET ABBATIS SANCTI JOHANNIS, CONCORDIAM PER EPI-  
SCOPUM CAMERACENSEM FACTAM CONFIRMAVISSE.

(D. 464.)

S[amso], Dei gratia Remorum archiepiscopus, universis ecclesiæ  
filiis in perpetuum. Felicis memoriæ Lucius papa per apostolica scripta  
nobis mandavit, quatinus ascito nobiscum venerabili confratre nostro  
N[icolao] Cameracensi episcopo, et aliis discretis et religiosis viris, si  
abbas Sancti Johannis de Valentianis, ut ante ipsum papam asseruit,  
privilegia authentica vel rationabilia argumenta concordie per predic-  
tum episcopum factæ obviantia proferret, causam ipsius et Hugonis,  
prioris Sancti Salvii audiremus, et remoto appellationis subterfugio,  
media æquitate diffiniremus; alioquin eandem concordiam, sicut per  
eundem episcopum facta est, faceremus observari. Nos itaque et præ-  
dictum episcopum et abbatem Sancti Johannis et priorem Sancti Sal-  
vii ante nos evocavimus. Abbas vero privilegia authentica vel rationa-  
bilia argumenta concordie per episcopum factæ obviantia nequaquam  
protulit. Eapropter apostolico mandato debitam exhibentes obedi-  
entiam, concordiam per episcopum factam metropolitana auctoritate con-  
firmamus, prædicto episcopo Cameracensi mandantes et præcipientes  
ut eam inrefragabiliter observari faciat. Ut autem hæc nostra confir-  
matio pondus auctoritatis habeat, et rata et inconvulsa maneat, sigilli  
nostri impressione et probabilium personarum attestazione illam mu-  
niri præcepimus. S. Gosleni, Suessionensis episcopi. S. Bosonis,  
archidiaconi. S. Leonis, decani. S. Gervatii, cantoris. S. Gregorii et  
Rogerii, presbyterorum. S. Symonis, Senonensis archidiaconi, Dro-  
gonis, et Guermundi, diaconorum. S. Guidonis, Rogeri et Bosonis, sub-  
diaconorum. Actum Remis, incarnati Verbi anno MCXLV, indictione VII,

1145  
(après  
le 15 avril).

<sup>2</sup> [Cette lettre est générale et plus développée que la précédente.]

regnante gloriosissimo Francorum rege Ludovico anno VIII, archiepiscopatus autem domni Sansonis anno VI<sup>1</sup>.

## 4102.

LITTERÆ NICOLAI, EPISCOPI CAMERACENSIS, AD ABBATEM VALENTIANENSEM, QUIBUS EI PRÆCIPIT UT CONCORDIAM PER IPSUM FACTAM, VIRTUTE LITTERARUM ARCHIEPISCOPI REMORUM, OBSERVET, UT SUPRA.

(D. 465.)

1145  
(après  
le 15 avril).

Nicolaus, Dei gratia Cameracensium episcopus, abbati de Valentianis et congregationi Sancti Johannis sibi commissæ obedientiæ vinculum. Scripsit dominus noster S[ams]o Remorum archiepiscopus, in hæc verba : « Ad mandatum domini papæ Lucii, etc. » (*ut supra*, n° 4100, *usque*) observari faciatis. Vobis igitur eadem domini papæ et domini metropolitani auctoritate et nostra sub obedientiæ reverentia præcipimus ut concordiam per nos factam, privilegio nostro confirmatam, absque aliqua interruptione observetis. Valet.

## 4103.

NOTIFICATIO ET CONFIRMATIO CHARTÆ REMORUM ARCHIEPISCOPI DE QUO SUPRA<sup>2</sup>,  
AB EPISCOPO CAMERACENSI FACTÆ.

(D. 466.)

1145  
(après  
le 15 avril).

Nicolaus, divina miseratione Cameracensis episcopus, tam futuris quam præsentibus in perpetuum. Mandato domini papæ bonæ memoriæ Lucii et præcepto domini nostri Sansonis, Remorum archiepiscopi, assentientes, quæ privilegio suo universitati ecclesiasticæ sub privilegio exposuit subnotavimus : « S., Dei gratia Remorum archiepiscopus, universis ecclesiæ filiis in perpetuum. Felicis memoriæ, etc. » (*ut supra*, n° 4101, *usque*) anno VI. Drogo, cancellarius, recognovit, scripsit et subscripsit. » Hujus igitur munitionis auctoritate confirmati concordiam per nos factam episcopali auctoritate confirmamus, et, ut inre-

<sup>1</sup> Le *vidimus* de cette pièce copié au numéro 466 ajoute ici : « Drogo, cancellarius, recognovit, scripsit et subscripsit. » — <sup>2</sup> N° 4101.



fragabilis permaneat, in prævaricatores quoad resipuerint excommunicationis sententiam proferimus, atque canonica subsignatione, nostra quoque subsigillatione hujus nostri decreti paginam confirmamus. S. Theoderici, præpositi et archidiaconi. S. Johannis, Alardi, Evrardi, archidiaconorum. S. Geraldii, archidiaconi. S. Gyeriboldi<sup>1</sup> et Gerardi, sacerdotum. S. Guillelmi, Bartholomæi, Radulfi, Gualterii, levitarum. S. Roberti, Eustachii, Hugonis, Gauterii et Mathæi, sublevitarum. Actum incarnati Verbi anno MCXLV, præsulatus domni Nicolai IX. Ego Gueriboldus, cancellarius, scripsi et recognovi.

4104.

CHARTA QUA FORTUNIO GARCEIZ KAIXAL DAT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM  
BEATI ADRIANI DE VADO LONGO.

(Bibl. nat. or. 238 et 239<sup>2</sup>; cop. 283-147 et 148.)

<sup>3</sup> In Christi nomine et ejus divina clementia. Ego Fortunio Garceiz Kaixal facio hanc cartam donationis. Dono et concedo Deo et Sancto Petro Cluniacensi ecclesiam Beati Adriani de Vado Longo, cum illa hereditate quam desponsavimus eam ego et uxor mea Tota, die consecrationis ejus. Dono insuper molinendum et vineam quæ est circa palacium et agrum qui dicitur Peculiare, qui est super pontem in Ursella, et ortum ubi puteus est ad caput ecclesie, et in burgo novo palacium meum et totam ipsam hereditatem quam Cluniacenses monachi jam tenebant et possidebant ex die consecrationis prenominatæ ecclesiæ, quando ego et predicta uxor mea Tota obtulimus illam prefato Sancto P[etro] in manu et in presentia S[ancii] Pampilonensis episcopi. Hoc autem donativum facio propter salutem et remedium anime mee vel parentum meorum, regis S[ancii] et filiorum ejus<sup>4</sup>, regis

1145.

<sup>1</sup> Ce nom a été écrit deux fois d'une manière régulière dans la charte D. 467 : *Gueriboldus*. (Voir ci-dessus, n° 4099.)

<sup>2</sup> Le numéro 239 est une copie faite au XIV<sup>e</sup> siècle. Voyez la page suivante.

<sup>3</sup> Chrisme en tête de l'acte.

<sup>4</sup> [Sanche-Ramirez V, roi de Navarre, premier de ce nom roi d'Aragon, et ses fils don Pèdre I<sup>er</sup> et Alphonse I<sup>er</sup>, dit le Batailleur.]

P[etri] et Ald[efonsi] et uxoris meeꝝ T[otæ] atque filii mei G., ut sit in salutem, et remedium animarum nostrarum per secula cuncta. Amen.

Dono autem sic ut habeant et possideant predicti monachi ecclesiam Sancti Adriani cum omnibus prefatis hereditatibus ingenuam et liberam et quietam et sine ulla mala voce per secula cuncta. Amen. Quicumque vero ex nepotibus vel ex generatione nostra hoc donativum violare aut frangere voluerit, sit anathema et excommunicatus, et cum Datan et Abiron et cum Juda, traditore, sepeliatur in inferno. De hoc sunt testes : Johannes, abbas de Sancti Johannis de Pinna; Petrus, abbas Sancti Salvatoris Leierensis cenobii; Petrus, abbas Sancte Marie de Irax; et in burgo novo de Sangossa, ubi palacium est cum suo orto et cum sua exita directa usque ad terminum coram vicinis statutum. Sunt testes Gilerm Cegorra, Gilerm Ugo, Sancius Picator<sup>1</sup>; Miletus Bivianus<sup>2</sup>, frater ejus; Arnaldus Vel, Nicholaus Faber, Johannes Motila; Petrus de Lafita; Gilerm Ross de Uli; Garcia Semenones; Ferran Galinz; Lope Arceiz de Sancto Adriano; Eneco Enecones; Petrus Castellanus; Petrus Arnaldi; Blasco Sancte Eulalie.

SIGNVVO : + : CAIXAL :

Facta carta era m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup> III<sup>o</sup>, regnante Domino nostro Jesu Christo, et sub ejus imperio dominante comite Barchinonense ac principante in Aragone, et in Sobrarbe, et in Rupa Curcia, in Cesaraugusta, et in Calatavibus<sup>3</sup>; regnante rege G[arcia<sup>4</sup>] in Pampilona, et Alava, et Bizcaia, et in Tutela; episcopo L[ope], cujus interventu et auctoritate hanc cartam facio, existente animarum procuratore in Pampilona; episcopo D[odo] in Osca, episcopo M[ichaele] in Tirassona, episcopo S[ancio] in Calahorra et in Nagera. Fiat, Fiat. Ego P. prefati Kaixal capellanus, licet indignus, hanc cartam scripsi et hoc signum (*seing*) posui<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Or. 239 : *Picador*.

<sup>2</sup> Or. 239 : *Vivianus*.

<sup>3</sup> [Raymond-Bérenger IV, comte de Barcelone, gouvernait l'Aragon au nom de sa femme, dona Pétronilla, 1137 † 1162.]

<sup>4</sup> [Garcie-Ramirez IV, roi de Navarre, 1134-1150.]

<sup>5</sup> On lit à la fin de l'or. 239 et de 283. 147 : « Est es el tratat. de la principal carta sacado sin mas ni señ menos. »

4105.

CHARTA QUA HATO, TRECENSIS EPISCOPUS, STATUIT CANONICOS ECCLESIE SUÆ NIHIL DE PRÆBENDALI BENEFICIO PRÆTER VIGINTI SOLIDOS ANNIS SINGULIS ACCEPTUROS, EXCEPTIS CLUNIACENSIBUS QUIBUS PRÆBENDAM CONCESSIT.

In nomine, etc. (*Bibl. Clun., notæ, col. 104.*)

1145.

4106.

CHARTA QUA AMEDEUS, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPUS, DE MANDATO DOMINI PAPÆ, DIFFINIT CONTROVERSIAM EXISTENTEM INTER MONASTERIUM CLUNIACENSE ET JOCERANNUM GROSSUM.

(D. 351<sup>1</sup>.)

Notum sit omnibus in manibus quorum hæc carta pervenerit, quod ego Amedeus, Lugdunensis archiepiscopus, apostolicæ sedis legatus, domini papæ urgente mandato, venerabiles Cluniacenses fratres et Jocerannum Grossum ad diffiniendam controversiam quæ inter eos diu agitata fuerat ante meam evocavi præsentiam. Utraque itaque parte ante nos constituta, allegaverunt Cluniacenses prædictum Jocerannum in Cluniacensis ecclesiæ terris, quæ sub ejus fuerant potestate, graves injurias et exactiones fecisse, hospitia quæ antecessores ejus in eis non habuerant violenter exegisse, rapinis et talliis diversisque infestationibus eorum homines graviter oppressisse. Econtra Jocerannus aiebat nil in eorum terris accepisse, nisi ea quæ more consuetudinario antecessores sui in eis acceperant. Auditis igitur utriusque partis rationibus, et consilio religiosorum virorum Eraclii, archidiaconi, Willermi de Marzeu, magistri Otmarii, Girberti, archipresbyteri, testibus, quos Cluniacenses produxerant, diligenter præstito sacramento testificati sunt quod Jocerannus in prædictis ecclesiæ terris nullam penitus vim nullasque exactiones de more inferre debebat. Testimonio quorum Joceranni testes non contradixerunt. Præterea ecclesiæ tes-

1145-1147

<sup>1</sup> Imprimé par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, p. 365; édit. 1780, p. 112.

tes asseruerunt quod, ipsis præsentibus et audientibus, Bernardus, prædicti Joceranni pater, cum Ierosolymam in domum Hospitalis, ubi se donaverat, ire disponeret, in Cluniacensium fratrum et aliorum multorum præsentia, non solum consuetudines ullas in prædictis ecclesiæ terris se non habere asseruit, verum etiam Joceranno et Henrico filiis suis, qui præsentibus aderant, ne injurias aliquas aut exactiones in præfatis ecclesiæ terris deinceps inferre præsumerent evidenter præcepit; qui si ejus mandato non obedirent, paternam hereditatem eis interdixit. Quibus auditis, et communicato illorum consilio qui ibidem nobiscum aderant, per sententiam protulimus ut Jocerannus de illatis injuriis prædictis fratribus satisfaceret, et se a talibus exactionibus deinceps compesceret; neque enim in terris eorum de more talem habebat potestatem.

## 4107.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD NARBONENSEM ARCHIEPISCOPUM, CUI MANDAT UT EPISCOPUM R[AIMUNDUM] ET CANONICOS MAGALONENSES ET PETRUM DE VERONA COERCEAT AB OMNI INFESTATIONE FRATRUM CLUNIACENSIVM IN MONASTERIO NOVO JUXTA MONTEM PESSULANUM SITO COMMORANTIUM.

1145-1153 (p).

Eugenius, etc. Veniens ad nostram, etc. (*Bull. Clun.*, p. 58, col. 1, n° 2; D. Bouquet, t. XV, p. 446.)

## 4108.

GHARTA WILLELMI, ARVERNORUM COMITIS, DE GONCORDIA INTER IPSUM ET PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, SUPER MAUZIACENSI ET CELSINIACENSI MONASTERIIS.

(Bibl. nat. or. 204; cop. 45-173; D. 208; E. 246, CCXXIX<sup>1</sup>.)

1145-1158.

Quæ pro salute, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1411.)

<sup>1</sup> Variantes de l'or. 204 et de D. Col. 1411-1412, lig. 9, *Reomensi*, lisez : *Riomensi*; lig. 18, *ut salis*, lisez : *et salis*; lig. 35, *Vareris*, lisez : *Varenis*; lig. 36, *Celsiniensis*, ajoutez : *ecclesię pertinent fa-*

*cio. Si quis vero meorum terram quę ad jus ecclesie Celsiniensis*; lig. 37, *invasi*, lisez : *or. et E. invasit*; D. *invaserit*; lig. 69, *de Ermonense*, supprimez : *de*; D. *S. Stephani Hermonensis*.

4109.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD ENGOLISMENSEM ET LEMOVICENSEM EPISCOPOS, QUIBUS  
MANDAT UT INQUIRANT SUPER CONTROVERSIA ORTA INTER CLUNIACENSES MONACHOS ET  
CLERICOS DE ROCABOVISURTE.

Eugenius, etc. Controversiam, quæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 59, col 1 ;  
D. Bouq., t. XV, p. 435.)

[1146],  
16 janvier<sup>1</sup>.

4110.

RESCRIPTUM GERALDI, LEMOVICENSIS, ET LAMBERTI, ENGOLISMENSIS EPISCOPORUM, AD  
EUGENIUM PAPAM, SUPER EXECUTIONE COMMISSIONIS SUPRAPOSITÆ, QUO APPARET  
ECCLESIAM DE ROCABOVISURTE AD MONACHOS CLUNIACENSES PERTINERE.

Sanctissimo, etc. Controversia, quæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 59, col. 2,  
n° 1.)

[1146],  
après  
le 16 janvier.

4111.

CHARTA QUA ITERIUS, ABBAS SANCTI THEODORI DE ROCABOVISURTE, NOTUM FACIT SE,  
SECUNDUM DIFFINITIONEM EUGENII PAPÆ, PRÆDICTAM ECCLESIAM MONACHIS CLUNIA-  
CENSIBUS CONCESSISSE.

Ego Iterius, decanus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 60, col. 1, n° 1.)

[1146,  
après  
le 16 janvier.]

4112.

PRIVILEGIUM EUGENII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT POSSESSIONES PRIORATUS  
NANTUACENSIS.

(E. 90, III<sup>re</sup> II<sup>o</sup>.)

Eugenius, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Guilenco,

1146,  
9 février.

<sup>1</sup> Cette pièce ne porte pas de date d'année, mais la rubrique : *Datum Laterani* l'a fait placer de préférence en 1146 par Jaffé. (*Regesta pontific. rom.*)

<sup>2</sup> Publié par Guichenon, *Hist. de Bresse*,

partie IV, p. 217, extrait des archives de lad. église de Nantua. Traduit dans De-bombourg. *Hist. de l'abbaye de Nantua*, Bourg, 1858, p. 71. Cf. *Regeste genevois*, n° 316.

priori Natoacensis monasterii ejusque fratribus, tam presentibus quam futuris, regularem vitam professis in perpetuum. Apostolici moderaminis clementie convenit religiosos diligere et eorum loca pia protectione munire. Dignum namque et honestati conveniens esse cognoscitur, ut qui ad ecclesiarum regimen assumpti sumus, eas et a pravorum hominum nequitia tueamur, et apostolice sedis patrocinio foveamus. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus clementer annuimus, et prefatum monasterium in quo divino mancipati estis obsequio, ad exemplar predecessoris nostri felicitis memorie pape Lucii<sup>1</sup>, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti privilegio communimus; statuentes ut quascumque possessiones, quecumque bona idem monasterium in presentiarum juste et canonice possidet, aut in futurum, concessione pontificum, liberalitate regum, largitione principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis, prestante Domino, poterit adipisci, firma vobis, vestrisque successoribus et illibata permaneant, in quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis : Pomerium, Trifordum, Caloium, Trevogias, Rumilliacum, Casinum, Cantriacum, Calargias, Talusiacum, Maserias, Brenodum, Sanctum A[1]banum<sup>2</sup>, Sanctum Martinum de Frasnno, Villam<sup>3</sup> justa Ambroniacum, Sanctum Germanum de Valboni<sup>4</sup>, Buencum, Lovennam, Ardunum, Ascincencum, Villam juxta Gebennas, Sanctum Martinum de Darentasia, Cervariacum<sup>5</sup>. Prohibemus quoque et apostolica auctoritate interdicimus, ut infra terminos ipsius monasterii, videlicet Sanctum Martinum, Salas, Senochias, Carisium, lacum Silani, Poisatum, quemadmodum a venerabili fratre nostro Amedeo, Lugdunensi archiepiscopo, apostolice sedis legato, rationabili providentia statutum et prohibitum est, nullus hominem capere vel invadere seu assaultum vel quamlibet offensam facere presumat; monasterium vero ipsum cum capella Sancti Michaelis, que infra ipsum cimiterium sita est, in ea libertate manere sanctimus que a beato Gregorio<sup>6</sup> concessa est, et in

<sup>1</sup> Nous n'avons pas la bulle de ce pape.

<sup>2</sup> Guichenon : *S. Albanum*.

<sup>3</sup> Ibidem : *Villetam*.

<sup>4</sup> Guichenon : *de Vallebona*.

<sup>5</sup> Ibidem : *Servariacum*.

<sup>6</sup> Autre bulle qui nous manque.

qua per sexaginta annos quiete fuisse dinoscitur; in obedientia autem et dispositione Cluniacensis abbatis et monasterii tam locus ipse quam fratres perpetuo maneant. Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat prefatum monasterium temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur, eorum pro quorum gubernatione et sustentatione concessa sunt usibus omnimodis profutura, salva sedis apostolice auctoritate et diocesani episcopi canonica justitia. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona hujus nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo terciove commonita, nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sacratissimo corpore et sanguine Dei et Domini redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtè ultioni subjaceat; cunctis autem eidem loco justa servantibus sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant, et apud districtum judicem premia eterne pacis inveniant. Amen.

Ego Eugenius, catholice ecclesie episcopus, subscripsi<sup>1</sup>. Ego Cunrardus<sup>2</sup>, Sabinensis episcopus, ss. Ego Albericus, Hostiensis episcopus, ss. Ego Imarus, Tusculanus episcopus, ss. Ego Gregorius, presbiter cardinalis, tituli Calixti, ss. Ego Guido, presbiter cardinalis, tit. Sancti Grisogoni, ss. Ego Reinerius, presbiter cardinalis, tit. Sancte Prisce, ss. Ego Hubaldus, presb. card. tit. Sancte Praxedis, ss. Ego Hubaldus, presb. card. tit. SS. Johannis et Pauli, ss. Ego Wido, presb. card. tit. SS. Laurentii et Damasia, ss. Ego Bernardus, presb. card. tit. S. Clementis, ss. Ego Hubaldus, presb. card. tit. S. Crucis in Jerusalem, ss. Ego Willanus, presb. card. S. Stephani in Celiomonte, ss. Ego Odo, presb. card. S. Georgii ad Velum Aureum, [ss.] Ego Guido, diac. card. SS. Cosme et Damiani, ss. Ego Octavianus, diac. card. S. Nicholai in Carcere Tulliano, ss. Ego Gregorius, diaconus card. S. Angeli, ss. Ego

<sup>1</sup> Les cercles concentriques, comme dans la *Bibl. Clun.*, col. 1386.

<sup>2</sup> [Conradus della Suburra, depuis pape sous le nom d'Anastase IV.]

Astaldus diac. S. Eustachii juxta Templum Agripe, ss. Ego Barardus [Berardus], diac. card. s. Romane ecclesie, ss. Ego Jacinthus, diac. card. S. Marie in Comidi, ss. Ego Cinthius, diac. card. SS. Sergii et Bachi, ss. Datum trans Tiberim, per manum Roberti, sancte Romane ecclesie presbiteri cardinalis et cancellarii, v idus febroarii, indictione nona, incarnationis Dominice anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> [XLV<sup>o</sup>]<sup>1</sup>, pontificatus vero domni Eugenii III pape, anno primo.

## 4113.

PRIVILEGIUM EUGENII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA PRIVILEGIA A PRÆDECESSORIBUS SUIS MONASTERIO CLUNIACENSI CONCESSA.

(E. 63, LVII<sup>3</sup>.)

1146,  
15 février.

Eugenius, etc. Cum omnibus sanctæ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1386, fragm.; *Bull. Clun.*, p. 56, col. 1.)

## 4114.

PRIVILEGIUM EUGENII PAPÆ III, AD PRIOREM SANCTI MARCELLI (DE SALZETO), CUI CONFIRMAT DONATIONEM ECCLESIE DE SAVATIA, AB E[USTACHIO], EPISCOPO VALENTINENSI, CONCESSAM.

(Bibl. nat. or. 240.)

1146,  
15 février.

Eugenius, etc. Apostolicæ sedis auctoritate, etc. (*Bull. Clun.*, p. 62, col. 1, n<sup>o</sup> 1<sup>3</sup>.)

<sup>1</sup> [En marge, on lit le chiffre XLV. Mais il s'agit de l'année 1146, car Eugène III ne fut élu que le 27 février 1145. Ce pape commençait souvent l'année au 25 mars.]

<sup>2</sup> Une note marginale apprend que la copie de E. a été collationnée sur l'original par le notaire Bonnefoy, au xv<sup>e</sup> siècle.

[Cette bulle, comme la précédente, est datée de 1145, an 1<sup>er</sup> du pontificat, et par conséquent l'année est comptée du 25 mars.]

<sup>3</sup> [Ligne 2, H. lisez : *Hu.*; lig. 9, au lieu de C. lisez : E. (*Eustachius.*); lig. 13, *concessionis*, lisez : *confirmationis.*]



## 4115.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD RAYMUNDUM, PETRAGORICENSEM EPISCOPUM, SUPER RES-  
TITUTIONE ECCLESIE DE ROGABOVISURTE AB ILLO FAGIENDA MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
QUI EX EA A CLERICIS EXPULSI FUERANT.

Eugenius, etc. Ad tuam credimus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 60, col. 1,  
n° 2; *D. Bouq.*, t. XV, p. 441.)

1146,  
9 septembre.

## 4116.

CHARTA QUA NOTUM EST GUIDONEM, COMITEM MATISCONESEM, VENTAS DUARUM  
CALDARIARUM IN BURGO LEDONIS MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDISSE, ETC.

(B. s. 17.)

Agnoscat Cluniacensium fratrum universitas omniumque fidelium  
ventura posteritas, quia comes Guido Matisconensis, ventas duarum  
caldariarum Cluniacensi ecclesie dederat, quas duo burgenses tene-  
bant de burgo Ledonis, scilicet Filibertus Boiseth et Huboldus Faber.  
Postea ministrorum comitis pravitas et scelerata cupiditas ventas illas  
abstulit et diu violenter retinuit. Tandem frater Guido, salsamenta-  
rius Cluniacensis, comitem Willelmum conveniens, pro injuria per-  
petrata experientiam ejus consuluit, et liberali auctoritate ejusdem co-  
mitis ventas illas in perpetuum quiete et inconcusse possidendas,  
Cluniacensis ecclesia recepit. S. Senebruni, qui eas tenebat et jussu  
comitis predicti in manu sal[s]amentarii Guidonis dimisit. S. Aymonis  
prepositi Ledonis. S. Galterii constabuli. S. Rogerii vicarii. S. Guido-  
nis de Porta. S. Pagani, Guinerandi. Actum Ledonis, incarnationis  
Dominice anno M° C° XL° VI°.

1146

## 4117.

CHARTA QUA PETRUS DE AURA ET TOTA FAMILIA EJUS VENDUNT MONASTERIO CLUNIACENSE  
MOLENDINUM DE ROCHA TALLATA.

(Bibl. nat. cop. 63-12.)

In nomine Domini, anno ejusdem incarnationis M° C° XL° VII°, in

1147, avril.

mense aprili, regnante Lodoico rege Francorum, sit per hanc cartam notum omnibus hominibus, quod ego Petrus d'Aura et ego Guillerma, ejus uxor, et nos eorum infantes, Petrus, Guillermus, Pontius, Raimundus, Guillerma, omnes insimul, cum consilio Bernardi d'Aura, bona fide et sine dolo et absque ulla retentione, vendimus et titulo venditionis in perpetuum tradimus Deo et Beato Petro Cluniacensi, et tibi, Petro, ejusdem monasterii abbati, et omnibus monachis presentibus et futuris, ad omnes voluntates vestras, dandum, vendendum, impignorandum, vel quo alio modo volueritis alienandum, cum consilio tamen Petri de Cornone et Bertranni de Sancto Juliano, et fratrum suorum, Bernardi Petri et Rebuf, scilicet unum molendinum cum omni jure suo et cum omnibus suis pertinentiis et que pertinere debent. Qui predictus molendinus vocatur Rocha Tallata, et est in fluvio Lesi, juxta molendinum Bertranni de Insula, qui vocatur Joet. De hoc vero predicto molendino dabitur tantum, pro usatico, XII<sup>im</sup> denarios filiabus Petri Dalmatii de Castronovo, et nullum alium usaticum vel servitium inde facietis. Propter autem hanc venditionem et traditionem molendini predicti cum jure suo et cum suis pertinentibus, dedistis nobis jamdictis LX marchas argenti fini, sicut inter nos fuit conventio, et nichil remansit apud vos in debito. Hoc fuit factum cum consilio Petri de Cornone, et habuit inde CC. L solidos, et cum consilio Bertranni de Sancto Juliano et fratrum suorum predictorum, et habuerunt inde VI marchas argenti. Qui omnes predicti laudaverunt supradictis monachis et laudare fecerunt a fevalibus suis, videlicet : Bernardo de Insula et uxore sua Bonafos et filio eorum Guille[ll]mo, et a Poncio de Albananicis et uxore sua Amerosa, et a Guillelmo Gauderii de Crecio et uxore sua Mabilla, quicquid juris ibi habebant, salvo tantum usanco (?) II solidorum et consilio. Similiter ego Petrus d'Aura promitto et convenio per me et per heredes meos vobis predictis monachis, presentibus et futuris, quod si aliquis homo vel femina aliquid ampararet vel auferret in hoc predicto molendino, per me vel per meos, totum vobis jure restituam, et inde dono vobis regressum super omnes res meas ubicumque sint. Hujus rei testes sunt : Guillelmus

Siguini, Guillelmus Laterici, Augerius de Natres (?), Petrus de Naires, Guillelmus de Naires, Deodatus de Sauzeto, Guillelmus [et] Stephanus, filii ejus, Pontius de Carcassona, Guillelmus Salomonis, Guasco Orgerii, Guillelmus [et] Petrus, filii ejus, Guillelmus Augerii, filii Guiraldi Augerii, Petrus Porcelli, Johannes Pipini, Bernardus Brunonis. Similiter ego Bernardus, comes Melgorii, et ego Beatrix, comitissa, ejus uxor, per nostros (*sic*) vel per nostros, laudamus, concedimus et consiliamur totum hunc molendinum predictum, cum omni jure suo et cum omnibus suis pertinentibus tibi, Petro, Cluniacensi abbati, et omnibus monachis ejusdem monasterii, presentibus et futuris, salvo tantum censu predicto et con[sil]io Petri de Cornone et Bertranni de Sancto Juliano et frat[rum] suorum predictorum, et concedimus et convenimus vobis quod propter aliquod forifacium predictorum feudatariorum nostrorum, nullam molestiam, nullam exactionem vel petitionem vobis nec in hoc molendino faciamus, excepto censu supradictorum II solidorum, et propter hoc dedisti michi Bernardo comiti predicto CC. LX solidos, et michi Beatrici comitisse C. solidos. Hujus rei testes sunt : Pontius de Obillonis, Olivarius de Melgono (?), Petrus Almera, Guillelmus Otonis, Guillelmus Siguini, Bernardus de Piniano, Guillelmus de Oor, Guillelmus de Sabrano, prior Sancti Saturnini, Ugo, cellarius Cluniacensis, Pontius Siguini, Raimundus, monachus, Johannes de Meiolano, Leodegarius de Monte Acuto. Quando vero Petrus de Aura dedit supradictum regressum in omnibus rebus suis, fuit factum in presentia et audientia domni Guillelmi Montis Pessulani et Guillelmi, filii ejus, et Maurini, et Pontii de Carcassona, et predictorum monachorum. Poncius Bega dictavit hanc cartam.

4118.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD PETRUM ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA IPSI SUBDIT AC SUCCESSORIBUS EJUS ABBATIAM BALMENSEM, IN PRIORATUM MUTANDAM PRO EXSECRABILI ET HORRENDO FACINORE QUOD BALMENSES MONACHI COMMISERUNT.

Eugenius, etc. Quam proprie et, etc. (*Bull. Clun.*, p. 57, col. 2, 1147, 29 mai. n° 1; *D. Bouq.*, t. XV, p. 444.)

4119.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD G[UILLELMUM], MATISCONENSEM COMITEM, CUI RESCRIBIT SE SUBDIDISSE ABBATIAM BALMENSEM ABBATIBUS CLUNIACENSIBUS, PRÆCIPITQUE UT ID EXECUTIONI DEMANDARI SATAGAT.

(B. s. 33, f° 129 v°.)

1147, 29 mai. Eugenius, etc. Quam proprie et, etc. (*Bull. Clun.*, p. 57, col. 2, n° 2; D. Bouq., t. XV, p. 444.)

4120.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD H[UMBERTUM], BISUNTINENSEM ARCHIEPISCOPUM, CUI RESCRIBIT SE SUBDIDISSE ABBATIAM BALMENSEM ABBATIBUS CLUNIACENSIBUS.

1147, 29 mai. Eugenius, etc. Scire te volumus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 58, col. 1, n° 1; D. Bouquet, t. XV, p. 444; *Gall. chr.*, t. XV, inst. p. 37.)

4121.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD ODONEM, PRIOREM SANCTI MARTINI DE CAMPIS, QUA MANDAT EI SE SUSCIPERE PROTECTIONEM PRIORATUS EJUS.

1147,  
2 juin (2). Eugenius episcopus, etc. Religiosis desideriis dignum, etc<sup>1</sup>. (Marrier, *Mon. S. Martini de Campis*, p. 179; *Bibl. Clun.*, col. 603.)

<sup>1</sup> [Le texte de Marrier donne « vi non. junii. » Cette leçon étant d'accord avec une copie contemporaine de cette bulle, conservée aux Arch. nat. L 228, n° 7, est par

conséquent meilleure que celle de la *Bibl. Clun.*, où on lit « vi non. julii », dans le court fragment qu'elle donne de cette bulle. Cf. Jaffé-Levenfeld, n° 9069.]

4122.

CHARTA QUÆ WILLELMUS, MATISCONENSIS ET BURGUNDIÆ COMES, DONUM BALMENSIS  
ABBATIÆ, AB EUGENIO PAPA FACTUM CLUNIACENSI ABBATI CONFIRMAT.

(D. 10<sup>1</sup>.)

Ego Willelmus, Masticonensis comes et Burgundiæ, notum facio 1147, 14 juin.  
cunctis legentibus ista dominum papam Eugenium secundum dedisse  
domino Petro, Cluniacensi abbati, ejusque successoribus et Clunia-  
censi ecclesiæ in perpetuum abbatiam de Balma, cum appendiciis suis  
omnibus, in prioratum. Quod donum ego Willelmus comes, pro sa-  
lute animæ meæ et parentum meorum, et pro reformatione religionis,  
quæ in loco illo valde deperierat, mandato jam dicti domini papæ,  
laudante hoc idem et confirmante Poncia comitissa, uxore mea, et filiis  
meis Stephano et Gerardo, laudavi, et quantum ad me spectare  
videtur, in capitulo Cluniacensi, præsentem supradicto domino Petro  
abbate et conventu fratrum plurimo confirmavi. Insuper per me ipsum  
eundem dominum Petrum abbatem et fratres ejus de monasterio  
Balmensi investi, et ad posterorum notitiam cartam hanc sigillo  
proprio roborari præcepi. Testes laudationis illius, quam in capitulo  
feci, sunt hii : Guido de Losiaco, Willelmus de Brandiduno, Guido  
de Capella, et duo filii ejus, Bermundus videlicet et Jocerandus, Pa-  
ginus de Cassiaco, Bernardus Paganus, Stephanus de Basiniaco, Tho-  
mas de Marliacho et Stephanus frater ejus. Testes autem investitionis  
sunt hii : Aimo præpositus Ledonensis, Aimo major, Johannes Con-  
redus, Malaspina, filius comitis. Hæc omnia quæ supra dicta sunt,  
ego Wilelmus comes feci, salvi omnibus usibus meis et omnibus illis<sup>2</sup>,  
die illo quo hæc carta facta fuit investitus eram. Acta sunt hæc anno  
ab incarnatione Domini MCXLVII, Ludovico juniore rege Francorum  
eunte super Saracenos, cum multa manu comitum et procerum,  
xviii kal. julii<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Publié par Chifflet, *Lettres touchant  
Béatrix*, etc., p. 124, et par Chevalier,  
*Mémoires hist. sur Poligny*, t. II, p. 664.

v.

<sup>2</sup> [Suppléez quibus.]

<sup>3</sup> Chifflet a imprimé xv kal. julii.  
(17 juin). Le roi étant parti de Saint-Denis

4123.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD PRESBYTEROS ECCLESIARUM AD BALMENSE MONASTERIUM  
PERTINENTIUM, QUIBUS MANDAT UT OBEDIANT PETRO, ABBATI CLUNIACENSI.

1147,  
14 juillet. Eugenius, etc. Sicut in culpa, etc. (*Bull. Clun.*, p. 61, col. 1, n° 1;  
D. Bouq., t. XV, p. 425.)

4124.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD P[ONTIUM], MATISCONENSEM ET G[UALTERIUM] CABILO-  
NENSEM EPISCOPOS, PRO CLUNIACENSIBUS FRATRIBUS ADVERSUS G[OCERANNUM] GROS-  
SUM, EORUM MOLESTATOREM.

1147, 23 août. Eugenius, etc. Dilectus filius noster, etc. (*Bull. Clun.*, p. 61, col. 1,  
n° 2; D. Bouq., t. XV, p. 445.)

4125.

BULLA EUGENII PAPÆ III, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA EI CONFIRMAT  
SUBJECTIONEM MONASTERII BALMENSIS.

(Bibl. nat. or. 242; cop. 63-40.)

1147, 23 août. Eugenius, episcopus; servus servorum Dei, dilecto in Christo filio  
Petro, Cluniacensi abbati, ejusque successoribus canonicè substituen-  
dis, in perpetuum. Gloriosa et ammirabilis divinæ providentiæ majes-  
tatis ad hoc diversos gradus et ordines in ecclesia sua constituit, ut  
dum inferiores superioribus debitam obedientiam et reverentiam  
exhiberent, una fieret ex diversitate connexio et ordinabiliter gerere-  
tur officiorum administratio singulorum. Sicut autem filii obedientiæ  
in sinu matris ecclesiæ gratiosè consolationis uberibus confovendi  
sunt, ita rebelles et elati qui per inobedientiam suam quasi peccatum  
ariolandi et idolatriæ scelus incurrunt, severitatis ecclesiasticæ disci-

pour la croisade le 8 juin et non le 14,  
comme le croyait A. Bernard, il arriva au  
rendez-vous fixé à Metz pour l'octave de la

Pentecôte, c'est-à-dire le 15 juin; il n'y a  
rien d'étonnant à ce que la nouvelle de son  
départ fût parvenue à Cluny le 14 juin.

plinis sunt artioribus coercendi. Balmense utique monasterium, quod per fratres inibi congregatos et odore bonę opinionis et religionis decore splendescere ac florere debuerat, quia veterem hominem cum suis actibus sequebantur in peccatis eorum, diabolo suadente, contabuit, unde tam in spiritalibus quam in temporalibus miserabiliter fuerat imminutum. Cum autem placuit ei qui ab eterno cuncta disponit, ut tantis malis finem imponeret et locum ipsum ad obsequium suum misericorditer revocaret, facies eorundem fratrum implere ignominia voluit, ut per hoc nomen suum inquirerent et ad viam rectitudinis inviti etiam remearent. Hac itaque justitia preeunte, dilecte in Domino fili Petre, abbas, Balmense monasterium cum omnibus quę in presentiarum juste et canonice possidet aut in futurum rationabilibus modis, prestante Domino, poterit adipisci, tibi et successoribus tuis et per vos Cluniacensi eccliesię in perpetuum confirmamus. Ea videlicet ratione, ut ordo monasticus ibi secundum institutionem Cluniacensium fratrum futuris temporibus inviolabiliter conservetur, et pro rebellione, contumacia et offensa, quam Balmensis monasterii abbas et fratres adversus sanctam Romanam exercuerunt eccliesiam, quicumque regimen in eodem loco per vos pro tempore optinuerit, numquam abbatis sed prioris nomen tantummodo sortiat, salva nimirum apostolicę sedis auctoritate. Si qua igitur in ffuturum] <sup>1</sup> eccliesiastica secularisve persona, etc. <sup>2</sup> Ego Eugenius, catholice eccliesię episcopus, subscripsi. <sup>3</sup> Ego Albericus, Ostiensis episcopus, subscripsi. Ego Imarus, Tusculanus episcopus, subscripsi. Ego Humbaldus, presbiter cardinalis tituli Sanctorum Johannis et Pauli, subscripsi. Ego Guido, presbiter cardinalis tituli Sanctorum Laurentii et Damasi, subscripsi. Ego Hugo, presbiter cardinalis tituli in Lucina, subscripsi. Ego Aribertus, presbiter cardinalis tituli Sanctę Anastasie, subscripsi. Ego Julius, presbiter cardinalis tituli Sancti Marcelli, subscripsi. Ego Guido, presbiter cardinalis tituli Pastoris, subscripsi. Ego Jordanus, presbiter cardinalis tituli Sanctę Susannę,

<sup>1</sup> [Déchirure dans l'original. — <sup>2</sup> *Ut supra*, n° 4081, p. 435, lig. 4. — <sup>3</sup> Cercles et *Benevalete*.]

subscripsi. Ego Oddo, diaconus cardinalis Sancti Georgii ad velum aureum, subscripsi. Ego Johannes, diaconus cardinalis Sancti Adriani, subscripsi. Ego Gregorius, diaconus cardinalis Sancti Angeli, subscripsi. Ego Johannes, diaconus cardinalis Sancte Marie Nove, subscripsi. Ego Guido, diaconus cardinalis Sancte Marie in Porticu, subscripsi. Ego Jacintus, diaconus cardinalis Sancte Marie in Cosmydyn, subscripsi. Datum Autisiodori, per manum Guidonis sancte Romanę ecclesie diaconi cardinalis et cancellarii, x kalendas septembris, indictione x, incarnationis Dominicę anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XL<sup>o</sup> VII<sup>o</sup>, pontificatus vero domni Eugenii III pape, anno III<sup>o</sup>.

(*Au dos :*) Privilegium Eugenii pape III, de concessione Balmensis monasterii.

4126.

EPISTOLA WILLELMI, COMITIS BURGUNDIÆ, AD GUIDONEM DE MUNET ET ALIOS, QUIBUS MANDAT UT FRATRIBUS CLUNIACENSIBUS LOCA BALMENSIS MONASTERII TRADANT.

(Bibl. nat. cop. 63-206; D. 138<sup>1</sup>.)

1147,  
après  
le 23 août.

Karissimis amicis meis et hominibus domno Guidone de Munet, Aimoni<sup>2</sup> preposito Ledonis, Hugoni de Siniaco<sup>3</sup>, Tetberto<sup>4</sup> de Monte Moret, Petro preposito de Gualardono, Gauseranno de Poloniaco, Rotberto de Quingiaco prepositis, preposito de Dolla, Willelmo de Cavusto<sup>5</sup>, Girardo de Strabona, Petro de Ciaco<sup>6</sup>, Humbert, Hugoni de Tremelaco, Hugoni de Roca, Malespine, filio meo, W[illelmus], comes Burgondie, salutem et dilectionem. Propter inauditum scelus et contemptum sancte Romane ecclesie, quem monachi Balmenses ostenderunt in magistrum Otbertum, canonicum Eduensem, et propter reformationem religionis, que ibi deperierat, mandavit mihi dominus papa<sup>7</sup>,

<sup>1</sup> Cet acte a été publié par Chevalier, *Mém. hist. sur Poligny*, t. II, p. 664, d'après le cartulaire; mais nous le donnons ici d'après la copie de l'original, qui diffère considérablement.

<sup>2</sup> L. de Barive a lu *Annoni. D. Haymoni*.

<sup>3</sup> [Plus loin *Siniciaco*.]

<sup>4</sup> [D. *Wiberto*.]

<sup>5</sup> D. *Cavosio*.

<sup>6</sup> [Lambert de Barive a lu *Craco*; plus loin, *Ciaco. D. Cyaco*.]

<sup>7</sup> Voyez ci-dessus, n<sup>o</sup> 4119.



et in remissionem peccatorum meorum precepit, quatinus Balmenses monachos a locis suis expellerem et loca ipsa cum omnibus appendiciis suis et ornamentis domno abbati Cluniacensi redderem, monachos ejus in eis ponerem, positos cum omni pace et quiete diligenter custodirem. Quia igitur omnis christianus domno pape sicut Jesu Christo, cujus vices agit, obedire debet, per fidem illam quam michi promisistis, per sacramenta fidelitatis que michi fecistis, vos convenio, admoneo, et adjuro, quatinus domnus Guido de Munet loca Balmensia que in sua potestate sunt, juxta preceptum domni pape fratribus Cluniacensibus reddat, monachos Balmenses, si sponte ea dimittere noluerint, expellat, terrasque ab ipsis post<sup>1</sup> datam in eos sententiam aut vendite aut in guagerimonium posite sunt<sup>2</sup>, fratribus jam dictis in pace restitui faciat. Similiter faciat prepositus Ledonis<sup>3</sup> de his que in sua potestate sunt; et Hugo de Siniciaco, de illis que in sua sunt; Tetbertus de Monte Moret, de illis que [in] sua; Petrus, prepositus de Gualardono, de illis que in sua; Gaucerannus, prepositus de Poloniaco, de illis que in sua; Rotbertus de Quingiaco, de illis que in sua; prepositus de Dolla<sup>4</sup>, de illis que in sua; Willelmus Joret, de illis que in sua; Girardus de Strabona, de illis que in sua; Petrus de Ciaco, de illis que in sua; Humbertus et Hugo de Tremelaco de illis que in sua; Hugo de Roca, de illis que in sua; Malaspina, filius meus, de illis que in sua potestate sunt.

## 4127.

CHARTA QUA WILLELMUS, MATISCONENSIS ET BURGUNDIÆ COMES, MONASTERIO CLUNIACENSI CONFIRMAT DONATIONEM CUJUSDAM CALDARIÆ IN BURGO LEDONIS, ETC.

(Bibl. nat. or. 241; cop. 63-1; D. 252.)

Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego Willelmus, comes Matisconensis et Burgundię, pro salute anime meę et parentum

[1147,  
avant  
le 24 août.]

<sup>1</sup> [L. de Barive a lu prius.]

<sup>3</sup> [D. — L. de Barive a lu lectiones.]

<sup>2</sup> [D. aut in vadimonium posite sunt vel vendite.]

<sup>4</sup> [Il s'appelait Robert. Voir le numéro suivant.]

meorum, dono et in perpetuum habendam concedo Deo et Cluniacensi monasterio possessionem quandam cum appendiciis suis in burgo Ledonis, quę vulgo Baerna Monteria dicitur, quę erat Aimonis prepositi Ledonis, dato ei concambio, alia scilicet Baerna Monteria cum nostra et ipsius mutua concordia. Dedi burgensem quendam et baernam, sicuti Aimo prepositus Ledonis melius eam tenuerat. Ecclesia vero Cluniacensis pro tanto sibi collato beneficio dedit mihi sexdecim milia solidorum Cluniacensis monetę et quattuor mulas. Hoc donum fecit et concessit domina Pontia comitissa, uxor mea, et duo filii mei Stephanus et Girardus<sup>1</sup>, Aimo prepositus, mater ejus et fratres, Gualterius quoque vicecomes Frontoniaci et alii omnes qui in ea aliquid juris habere videbantur. Quod ut firmiori stabilitate consisteret, ego ipse et uxor mea et filii mei et alii omnes supradicti juramento firmavimus, eo videlicet tenore, quod in perpetuum hujus donationis actores et defensores bona fide existeremus. Si quis vero calumpniam facere aut dampnum inferre temptaret, nos pro posse nostro donationem ipsam per omnia tueremur. Juraverunt vero proceres terrę meę : Hugo de Berziaco, Enricus Grossus, Gaucerannus Grossus, Willelmus de Neblens, Paganus de Classiaco, Bernardus Paganus, Maiolus Rebutinus, Stephanus de Basinens, quod si predicta pactio non teneretur aut aliquo casu infringeretur, commoniti a fratribus Cluniacensibus, Maticum venirent, et ibi obsides manerent, donec, re pacificata, cum ejusdem abbatis licentia redirent. Id ipsum se facturos, videlicet in obsidium venire in burgo Ledonis juraverunt : Willelmus Joret, Guido de Munet, Guido de Losiaco, Gualterius, Rainaldus, Aimo de Castello Rainaldi, Rotbertus prepositus Dolle, Ricardus prepositus de Arbos, Ebrardus de Evans, Girardus frater ejus, Vardus de Monte Moret, Stephanus filius ejus, Savericus de Sancto Germano, Gaucerannus de Sancto Lauteno, Gualterius de Belloforti, Raimundus de Castellaria, Hugo de la Balma, Guido de Marchia, Isdrellus de la Balma, Milo de Monte Moret, Guido de Arla et alii plures, quorum

<sup>1</sup> Publié jusqu'ici par Clifflet, *Lettre touchant Béatrix*, etc., p. 125. Le reste est abrégé.

nomina Cluniaci scripta habentur. Ne igitur tam sollempnis donatio aliqua in posterum oblivione turbaretur, cartam exinde fieri et sigilli nostri impressione muniri precepimus. Id ipsum Dominus papa precibus nostris confirmavit<sup>1</sup>.

(*Au dos :*) Confirmatio Willelmi, comitis Matisconis, de calderia [de Ledone].

4128.

BULLA EUGENII PAPÆ III, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUÆ CONFIRMAT MONASTERIO EJUS DONATIONEM CALDARIÆ APUD LEDONEM A WILLELMO, COMITE MATISCONENSI, FACTAM.

(Bibl. nat. or. 243; D. 342; E. 103, xcvi.)

Eugenius, etc. Quæ ab ecclesiæ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1409, 1147, 24 août. d'après E.; *Bull. Clun.*, p. 58, col. 2.<sup>2</sup>)

4129.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUÆ DECLARAT ABBA-  
TES CLUNIACENSES HABERE CORRECTIONEM ORDINIS IN ABBATIA SANCTI GERMANI AUTIS-  
SIODORENSIS, ET NULLUM IBI ABBATEM ABSQUE EORUM ASSENSU ELIGI POSSE.

Eugenius, etc. Cognoscentes, quod servos, etc. (*Bull. Clun.*, p. 61, col. 1, n° 3; D. Bouq., t. XV, p. 447. Quantin, *Cartulaire général de l'Yonne*, t. I<sup>er</sup>, p. 442<sup>3</sup>.)

1147,  
3 novembre.

<sup>1</sup> L'acte est scellé du sceau équestre de Guillaume, comte de Mâcon, avec cette légende: *Guilelmus comes Ma scon[ensis]*. La bulle confirmative du pape suit.

<sup>2</sup> L'un et l'autre ouvrage portent à la date *viii kal. sept.*, c'est *viii*, qu'il faut lire, d'après l'original. — Or. 243 et D: Col. 1410, lig. 22, *quatuor*, ajoutez *mulas*; lig. 38, *Jocerandus*, lisez *Jocerannus*; lig. 40, *Tabutinus*, lisez: *Rebutinus*; *Basenens*, lisez: *Basinens*; lig. 47, *G. de Loiceaco*, lisez: *Guido de Losiaco*; dans la devise du

pape, au lieu de: *in bono*, lisez: *in bonum*; col. 1411, lig. 23, *Oddo presbyter*, lisez: *diaconus*; lig. 34, *viii kal.*, lisez: *viii kal.* L'acte est scellé de sa bulle de plomb. Dans D, cette lettre est placée sous un *vidimus* de Guillaume, évêque de Chalon, en date du mois de mars 1233 (v. s.). Les souscriptions manquent dans ce texte.

<sup>3</sup> [D'après D. Viole, *Historia abb. S. Germani*, ms. du xvii<sup>e</sup> siècle de la Bibliothèque d'Auxerre, n° 127, sous la date du 3 novembre 1148.]

4130.

EPISTOLA HUMBERTI, BISUNTINENSIS ARCHIEPISCOPI, AD EUGENIUM PAPAM, DE CONTROVERSIA INTER MAJOREM LEDONENSEM ET MONACHOS CLUNIACENSES HABITA SUPER CALDERIAM QUAMDAM APUD LEDONEM.

(Bibl. nat. cop. 63-139.)

1147, environ.

Domino et patri suo, E[ugenio], Dei gratia summo pontifici, H[umbertus], Bisuntinensis archiepiscopus, filialem amorem et devotam subjectionem. Rogatu domni Cluniacensis [abbatis], de querela quaedam que emersit inter Balmensem ecclesiam et majorem Ledonensem, ea que coram nobis gesta sunt paternitati vestre scripta transmittimus. Balmensis abbas Albericus caldariam unam apud Ledonem tenuit; nec ullam super hac re controversiam contra eam motam agnovimus. Post hec Humbertus et Guigo, abbates, eandem caldariam in pace tenuerunt. Cluniacensis quoque abbas, priusquam ex precepto Sanctitatis vestre Balmensem suscepit ecclesiam, predictam caldariam duobus annis in pace tenuit, majorque hominum ei faciens nichil super hac re conquestus est. Post hec omnia major contra Balmensem ecclesiam de caldaria illa causam movit, et violenter, absque omni iudicio, sese de ea investivit. Interfui ego ipse uni placito in quo Balmenses monachi longi temporis possessionem defendere se voluerunt; dicentes ea quod predicti abbates xxx annis et eo amplius in pace tenuissent sui absque dubio esse debere et de his se nolle causam intentare. Judicatum est si major probare posset se quesisse iusticiam et non obtinuisse, quod Balmensis prior ei respondere deberet; si non posset probare, ecclesia caldariam suam in pace teneret. Produxit major duos testes, quorum unus dixit se audisse apud Ledonem quod Milo quidam de predicta caldaria ab abbate Alberico iusticiam quesivit, et non audisse quod idem abbas iusticiam ei fecerit, vel facturum se promiserit. Alter dixit similia se audisse apud castrum Arliacum. Responderunt monachi probare se posse, si opus esset, testes quidem non esse legitimos; set diversitas locorum sufficeret reproba-

tioni testium. Major in sua potestate confidens, sepredictam caldariam violenter possedit et possidet; monachis de illata violentia nobis conquerentibus, majori divina interdiximus, qui cum se injuste de ecclesia pulsum clamaret, et in presentia nostra satisfacturum promitteret, diem ei Bisuntini statuimus, ad quem nec ipse venire, nec ullam omnino excusationem pretendit. Monachi vero venientes de multiplicibus gravaminibus suis justiciam sibi fieri proposcerunt<sup>1</sup>. Nos itaque, consilio fratrum nostrorum pro predicta caldaria et multis aliis possessionibus quas Balmensibus monachis injuste aufert, in plenaria synodo majorem publice excommunicavimus. Videat Sanctitas vestra quod deinceps agendum sit. Quidquid vidimus et audivimus, hoc testati sumus<sup>2</sup>.

4131.

CHARTA QUA BERNARDUS GROSSUS, DOMINUS BRANCEDUNI, RECOGNOVIT SE NULLUM JUS HABERE IN TERRA CLUNIACENSI FILIUSQUE EJUS GAUSGERANNUS SATISFECIT MONASTERIO CLUNIACENSI DE INJURIIS A SE ILLATIS.

(A. VIII<sup>o</sup> LX-835<sup>o</sup>.)

Notum sit omnibus, quod Bernardus Grossus<sup>4</sup>, quando voluit ire Iherosolimam, in castro Branciduno recognovit in totam terram que pertinet ad ecclesiam Cluniacensem, et in obedientiis et decaniis, non habere se neque hospitari, neque in exercitum ducere homines terre,

1147, environ.

<sup>1</sup> [Lisez *poposcerunt*.]

<sup>2</sup> Cette pièce, en écriture du temps, ne porte aucune trace de sceau. C'était probablement une copie de la lettre de l'archevêque Humbert, adressée par son ordre aux moines de Cluny, afin de les renseigner sur son recours au pape.

<sup>3</sup> [Cette pièce, ajoutée après coup à la fin de A, n'a pas de numéro ancien; on l'a numérotée au crayon rouge 860; dans l'ordre que nous avons adopté, elle aurait le n° 835.]

<sup>4</sup> [Il s'agit ici de Bernard III Le Gros,

seigneur d'Uxelles, qui se croisa en 1146. Il était fils de Landry Le Gros et neveu par sa mère de Bernard de Meley, que la charte nomme en effet son oncle. C'est la première fois, à notre connaissance, que le nom des Le Gros est joint à celui de Brancion, c'est sans doute à cette époque que les Le Gros ajoutèrent à leur nom celui de leur fief: au XIII<sup>e</sup> siècle ils ne sont plus connus que sous la dénomination de sires de Brancion.] Notre charte mentionne également Joceran III Le Gros et Henri, tous deux fils de Bernard III.

neque ad aliquam munitionem construere, neque talliam, neque justiciam alicujus forisfacti, homicidii, latrocinii, adulterii, neque alicujus reatus, neque aliquam consuetudinem, nisi ut bonus vicinus, et hoc rogatu eorum qui per manum abbatis Cluniacensis presunt decaniis et prioratibus, si necesse fuerit in aliqua actione. Hujus recognitionis testes fuerunt, qui audierunt et qui interfuerunt : domnus Arbertus, prior Cluniacensis, et Bernardus de Mileto, avunculus ejusdem Bernardi Grossi, et Rotbertus, filius ejus; Ademarum sacrista, Enguizo camarlencus, Stephanus de Jueis, Hugo [de] Dunbeis, monachi Cluniacenses; Stephanus presbiter de Lordono, Bernardus famulus camarlenci, Jocerannus quoque et Henricus, filii ejus, et plures alii, tam de militibus quam de clientibus ejus et hominibus. Post discessum vero ejus, G[auscerannus], filius ejus, in quibusdam decaniis multa mala irrogavit; unde clamor pervenit ad aures domini papæ Eugenii<sup>1</sup>. Ideo posuit super eum excommunicationis sententiam, donec veniret in presentiam venerabilis Lugdunensis archiepiscopi Amedei<sup>2</sup>, satisfactorius et emendaturus de forisfactis que fecerat in terra ecclesie Cluniacensis a discessu patris sui usque ad diem illam. Hac de causa venit in audientiam predicti archiepiscopi, et sententia judicii ejus in manu ejus promisit que forisfecerat in terris Cluniacensis ecclesie restituere, reddere et emendare, et ulterius se talia non presumere. Ideo tunc solutus fuit a sententia domini papæ. Huic rei interfuerunt testes : ipse archiepiscopus Amedeus et Iliō de la Riveria abbas, Gaudemarus Blancus, Willelmus de Marziaco, et alii plures concanonici Lugdunenses. Iterum interfuit Enguizo et Gervasius et Rotbertus Grossus et Hugo de Donbeis, Stephanus de Jueis et Martinus decanus de Bellomonte, monachi Cluniacenses. De sociis Gausceranni Grossi : Bertrannus de Cortevais et Hugo Rufus et Rodulfus de Manceio. Hoc placitum celebratum fuit in ecclesia Sancti Hyrenei Lugdunensis.

<sup>1</sup> C'est Eugène III, qui était alors en France.

<sup>2</sup> Amédée I<sup>er</sup>, archevêque de Lyon de 1142 à 1147.

4132.

« DISPOSITIO REI FAMILIARIS CLUNIACENSIS<sup>[S]</sup> FACTA A DOMNO PETRO, ABBATE. »(A. s. 4<sup>1</sup>.)

Quum res valde labilis est humana memoria, nec morientes incensanter homines veracem semper posteris suis rerum gestarum famam relinquere possunt, scripture subsidium a primis sapientibus adinventum est. Nam quod scribitur varietatem suscipere nescit, et nisi casu vel studio corrumpatur, uno eodemque modo veritatem rerum gestarum indifferenter succedentibus tradit. Feci hoc ego in quibusdam tantum spiritalibus, facio nunc in quibusdam ad commodum corporale simul et spirituale pertinentibus causis. Notum facio igitur ego frater Petrus, humilis Cluniacensis abbas, omnibus istud legentibus, quod, quando ad hoc officium ante viginti sex annos assumptus sum, magnam quidem ecclesiam, religiosam, famosam inveni, sed pauperimam, magnarum expensarum, et comparatis redditibus cum expensis nullorum pene redituum. Taecenti erant vel eo amplius fratres, nec centum de propriis sumptibus domus illa procurare valebat. Turba hospitum semper, pauperum numerus infinitus. Congregata de omnibus decaniis annona, vix quatuor mensibus, aliquando nec tribus; vinum undecumque collectum, nunquam duobus, aliquando nec uno sufficiebat. Panis parvus, niger et furfureus; vinum maxime aquatum, insipidum et vere villum. Preter alias et multo cum fenore mutuo acceptas expensas, in emendo solummodo annonam et vinum plus quam viginti milia solidos Cluniacensis kamerarius expendebat. Has angustias ego videns, habito cum sapientibus fratribus qui tunc vivebant

1147-1148.

<sup>1</sup> Publié par Baluze, *Miscell.*, édit. Luc., in-fol., t. III, p. 72, et dans la *Patrologie* de l'abbé Migne, t. 189, col. 1047. — La date que nous donnons à cet acte se tire du passage des premières lignes où Pierre le Vénéral dit qu'il a pris le gouvernement de l'abbaye vingt-six ans auparavant (*offi-*

*cium ante viginti sex annos assumptus sum*). Ayant été élu abbé le 22 août 1122, la vingt-sixième année de son gouvernement s'étend du 22 août 1147 au 21 du même mois 1148. — Voir un document analogue et plus développé, ci-après, à la date de 1149-56.

consilio, prout mihi et ipsis rationabile visum est, mesatica per decanias constitui, et ut conventum Cluniacensem de pane, de fabis, et earum sagimine, quidam ex decanis uno mense, quidam duobus mensibus, quidam tribus ebdomadibus, quidam quindecim, quidam octo diebus, hoc est integro anno procurarent, ordinavi; et ut semper annuatim hec constitutio servaretur, universorum fratrum assensu et voluntate in capitulo precepi, et scripto firmavi. Hoc ita ut decretum est, multis postmodum annis servatum est. Procedente dehinc tempore, visum est tam mihi quam fratribus ut quedam de pristina ordinatione mutarentur, et aliquę decanie que mesatica faciebant, ad alios monasterii usus, juxta quod ratio exigebat, deputarentur. Ea de causa decania que Masilias dicitur, quia magis avenę quam frumenti ferax est, ad procurandas omnium hospitem equitaturas, deputata est. Galiniaco, quedam alie fratrum procuraciones, imposite sunt. Juliacus, propter condaminas illius, quas in vineas vertimus, et quandam conventus pro domno Hugone Autisiodorensi episcopo annuam procuracionem, a mesatico quod ei impositum fuerat, excusatus est. Decania Sancti Ypoliti, certa similiter de causa, a mesatico excepta est. Statutum est ergo, ut quia prima ordinatio, que per totum annum de his que suprascripta sunt conventum procurabat, sic variata vel immutata fuerat, nova rursus ordinatio fieret, que similiter per totum annum fratres universos de pane, de fabis, et earum sagimine, ut dictum est, procuraret. Que talis est :

Decanus de Cavariaco procurabit totum Septembrem. Decanus Cluniacensis, totum Octobrem et dimidium Novembrem. Decanus de Perronna, reliquos dies ipsius Novembris. Decanus de Scutiolis, sexdecim primos dies Decembris. Decanus de Caviniis, reliquos dies ipsius Decembris, cum toto Januario. Decanus de Lordono, totum Febroarium cum Marcio. Granatarius, totum Aprilem et totum Maium et totum Junium, cum dimidio Julio : cui tamen granatario fabas mensis et dimidii kamerarius persolvere debet. Decanus de Laisiaco, quod reliquum est de Julio. Decanus de Bersoniaco<sup>1</sup>, totum Augus-

<sup>1</sup> [Lisez Besorniac.]



tum, exceptis octo diebus ultimis. Decanus de Sancto Gengulfo, illos octo dies ultimos Augusti.

Hec mesatica ita constituta sunt, ut non tres tantum neque quatuor sextarios frumenti, aut plus sive minus, ad opus uniuscujusque diei obedientiarum jam dicti granatario dent, sed quantum necessarium fuerit. Ipse tamen granatarius ea que ei obedientiarum reddiderunt, ut fidelis dispensator qui dat in tempore tritici mensuram, fideliter custodiat, ne fraudem de rebus monasterii faciens, Ananie et Saphire mortem, secundum beati Benedicti sententiam, in anima sustineat. Quod si refectioes generales, vel debite, vel gratuite, intervenientes, a pane dando vel fabis eos excusaverint, excusentur. Quod si vel gratuite non fuerint, vel debite aliquo casu defecerint, nichilominus dies illos suppleant. Ab illis tamen qui procurationes illas ex debito facere debuissent, postmodum annonam expensam vel fabas exigant, exceptis refectioibus illis quas kamerarius absque annuis redditibus facit. Illarum autem refectioinum, quarum causa annuatim sufficientem pecuniam recipit, panem et fabas que expenderint ab eodem kamerario requirant. Hęc secunda ordinatio longo rursus tempore mansit. Sed quia, ut scriptum est, ubi plurima consilia, plurima salus, et quantumlibet bonum sit, quodlibet consilium, meliore tamen superveniente, absque dubitatione mutandum est; sicut successit prime ordinationi secunda melior, ita secunde meliori successit tertia obti. Est autem hujusmodi :

Constitutum est ut decanus de Lordono, tam ipse de Lordono quam de Sancto Ypolito, cum adjutorio octo dierum de Sancto Gengulfo, totum Cluniacensem conventum, tam sanos quam egros, de bono pane semper procuret, juxta majus pondus quod ego ipse in principio mesaticorum constitui. Non vero solum conventum, hoc est eos qui vel in refectorio, vel in infirmaria comedunt, sed omnes illos quos decani mesatica facientes de mesaticis procurare solebant, procurabit, et quicquid inde facere solebant, faciet. Frumentum vero quantum et quale reddere consueverunt decani, dum mesatica facerent, granatario, tantum et tale reddant camerario. Similiter reddent

eidem et sagimen fabarum, fabas autem jam dicto decano de Lordono, quia ipse cum decaniis suis etiam granatarius factus est. Sicut vero supra decanis est dictum, si refectiones generales vel debite vel gratuite intervenerint, a pane dando vel fabis excusabitur, sic et kamerarius ab adipe. Quod si vel gratuite non fuerint, vel debite aliquo casu defecerint, more solito diebus illis et panem dabit et fabas; sic et kamerarius quod dictum est. Exigent tamen postea ab his qui procuraciones facere debuissent. Que, si illi reddere potuerint, ab eis recipient. Si non potuerint, jam dicti solita supplebunt. Nec illud retinendum est, quod ad rem de qua agitur pertinet, morem antiquum fuisse, ut diebus singulis quibus nomina fratrum defunctorum congregationis nostre, hoc est professorum, de libro in quo regula scripta est, die quo obierunt, pronuntiantur, panis eis, vinum et generale daretur. Sed pro generali talis recompensatio a sancto patre nostro Hugone facta est, ut quosdam ville Cluniacensis furnos et eorum redditus, qui ad cameram antea pertinebant, Cluniacensis elemosinarius obtineret. Pro vino autem, ego ipse quicquid panis et vini in refectorio vel in infirmaria comedentibus superest, quod primitus vel granatarius vel vini custos sibi ex more vendicabant, elemosinario concessi. De pane vero sic institutum est, ut quinquaginta libre ad pondus, non quod nunc fratribus datur, sed quod ante tempus nostrum fratribus dari solebat, jam dicto elemosinario redderentur. Et ut pondera ista ignorantibus nota fiant, noverint tria diversa fuisse. Unum minus, quod hospitum dicitur; alterum illo majus, quod erat conventus toto anni tempore preter Quadragesimam. Quadragesimale vero pondus majus etiam illo erat. Quando autem, ut suprascriptum est, mesatica primum instituta sunt, mutavimus secundum illud pondus in tertium, quod majus erat, hoc est ut eodem pondere quo panis prius dabatur in sola quadragesima, daretur conventui toto anno. De quinquaginta vero jam dictis libris quas defunctis fratribus anniversaria die pronuntiatas dari censuimus, hoc statutum est, ut non ad pondus quod olim Quadragesimale dicebatur, et quo nunc fratres utuntur, sed ad illud quod minus est et quod ante hanc nos-

tram institutionem habere solebant. Ne vero aliquis miretur, hunc infinitum defunctorum numerum certo, hoc est quinquagenario numero, determinatum, noverit tali hoc factum esse consilio, ne processu temporis crescentes in inmensura defuncti vivos expellerent, dum trecentos ad minus vivos et mille fortassis quandoque defunctos parvi ecclesie redditus procurare non possent. Nam ut quidam ait quod jam in proverbium versum est : « Est modus in rebus, sunt certi denique fines<sup>1</sup> »; et ut alter : « Pensate diu quid ferre recusent, quid valeant humeri<sup>2</sup> »; stultum est non metiri vires cum pondere, et humeris illam inponere sarcinam quam non valeat is cui imposita fuerit ferre, immo cui cogatur invitus victusque succumbere. Hac ergo consideratione harum quinquaginta librarum numerus et pondus sic decretus est. Si tamen procuratio fratribus ex debito fiat, tunc ad quale pondus datur conventui, ad idem dabitur et his de quibus agitur defunctis. Tres autem pauperes quibus ex consuetudine cotidie panis et vinum sero in elemosina datur, nec minorem, nec alterius generis, sed qualem et quantum panem conventus accipit, talem et tantum cotidie accipient. Et quia, ut jam dixi, granarium simul cum decaniis suis decano de Lordono commissum est, ad procurationem hospitem et familie faciendam quantum ad panem pertinet, reddet ei kamerarius, ut aliis granariis reddere solitus erat, quingentos sexaginta<sup>3</sup> sextarios frumenti et quingentos de seggle<sup>4</sup>. Et ut ratio qua ista sic disposita sunt posteris nota fiat, noverint istud legentes, quoniam inprimis quingenti tantum frumenti sextarii a camerario granatario reddebantur, sed post, ut quosdam clericellos nobiles, qui tunc in burgo Cluniacensi docebantur, aleret, et ad quedam principalis mense fercula panem juxta velle cocorum comminuendum augetet, supradictis quingentis sextariis sexaginta additi sunt. In hac vero nova et ultima ordinatione quingentis sexaginta etiam triginta frumenti vel fabarum sextarii pro mesatico de Masiliis adjuncti sunt. Insuper et tredecim pro fabis

<sup>1</sup> [Horace, *Satires*, I, 1, 106.]

<sup>2</sup> [Idem, *Art poétique*, vers 39 : ..... *verse diu*, etc.]

<sup>3</sup> [Le manuscrit porte ici et plus bas : *saxaginta*.]

<sup>4</sup> Cf. Du Gange, *verbo* SIGALUM.

decem et octo prebendariorum. Tali modo his omnibus sextariis insimul computatis fiunt tam frumenti quam fabarum sextarii sexcenti et tres. De quibus sexcentis et tribus trecentos sex minus de mesaticis granarii accipiet. Reliquos qui supersunt de frumento, quod preter mesatica reddi solet, tam de ducentis de Caviniis quam de centum de Lasiaco et de centum de Perronna, ei kamerarius reddet. Que si inde reddere non potuerit, de proprio reddere procurabit. De quingentis vero de seggle, trecentos apud Montem Bertaldi, ducentos apud Romans accipiet; quos, ut de frumento dictum est, si aliquo casu inde habere non potuerit, a kamerario totum requiret, illeque ei negare non potuerit. Sed de prebendariis supradictis hoc est addiendum, quod ante tempus nostrum panis eis, qualis inferiori familie dari solet, dabatur, hoc est de vassallorum. Quem postmodum talem esse decretum est, qualis est panis conventus vel hospitum, ad pondus tamen quod, ut supradictum est, conventui preter Quadragesimam toto anno dari mos antiquus preceperat. Sunt autem libre ille prebendariorum decem et octo, de quibus ut granarius novem, alias novem elemosinarius solveret, preceptum est. Et quia semel de hujusmodi constitutionibus loqui cepi, etiam alia his similia addam. De pane quidem et legumine conventus et de pane hospitum et familie ista sic instituta sunt. De vino vero, quia aliter fieri non poterat, nec terrarum Cluniacensium redditus hoc aliter ordinari paciebantur, ad noviter plantandas et colendas vineas consilio fratrum studium converti, et, ut jam plantate suis temporibus congrue coli possent, quosdam notos Anglie redditus fratri earum cultori et custodi annuatim reddi decrevi. Que constitutio, nisi forte aut nimia terrarum sterilitas acciderit, aut studium colendi cultorum culpa neglexerit, trecentis immo fere quadringentis monachis vinum habundanter providere poterit; nec solum monachis, sed et hospitibus ex plurima parte sufficere valebit. His precedentibus, et generale fratrum quod post legumina eis dari solet, de quo multe frequenter querele fiebant, sic ordinatum est: Cluniacensis kamerarius in burgo Cluniacensi centum libras et quingentos Cluniacensis solidos monete accipiat, atque censu Picta-

viensi et allecibus viginti milibus que comes Boloniensis Eustachius dedit additis, caseis quoque, vel qui debentur, vel qui ex nutritura, que apud Cluniacum vel apud Metgias fieri solet, proveniunt adjunctis, illud integre et absque omni prorsus querela provid[e]at. Hoc multis jam annis sic factum est. Istud etiam oportet scire legentes, quod post precedentia institutum est, ut decanus de Masiliis universorum hospitum equitaturas habundanter de avena procuret, et si forte vadimonia sua pro avena non superflua, sed necessaria inpigneraverint, ea redimat. Et ante hanc quidem institutionem mille et ducentos tantum avene sextarios kamerario unoquoque anno ex prima quam feci institutione reddebat, qui indifferenter tam in hospitum quam in abbatis, prioris, cellararii atque kamerariorum equitaturis expendebantur. Sed quia, unoquoque istorum de illa summa avene sibi rapiente quod poterat, frequentes querele et negligentie de equitaturis hospitum audiebantur, statui ut, aliis semotis, solis hospitibus, quantumcumque necesse haberent vel quantumcumque moram facerent, provideret, et vadimonia illorum, ut dictum est, redimeret. Hoc precipue de extraneis. De domesticis vero, hoc est fratribus congregationis prima tantum nocte eorum equitaturas procuraret, exceptis prioribus qui in Hispania et illis qui in Anglia morantur, et priore de Paredo et de Borbono et de Silviniaco, quorum equitaturas ut hospitum quandiu Cluniaci manserint, ex usu antiquo kamerarius procurare solebat. Hii omnes quantum ad equitaturarum suarum procuracionem spectat, pares peregrinis hospitibus erunt. De priore Cluniacensi hoc constitutum est, ut ad procurandas equitaturas suas trecentos avene sextarios a decano de Scutiolis accipiat. De kamerario Cluniacensi cum omnibus sociis suis, hoc decretum est, ut centum sextarios avene, qui a decano de Sancto Victore debentur et alios centum de obedientia Bellimontis accipiens, addita avena que a venditoribus avene pro more in villa Cluniacensi exigitur, nichil ultra quantum ad avenam spectat, requirat.

His premissis, quod de vestimentis fratrum ordinatum est, ne processu temporis oblivione pereat, addendum est : nescio enim quo casu, quando ad hoc pastorale officium accitus sum, nichil de his,

sicut nec de reliquis pene omnibus exterioribus, ordinatum inveni. Camerarius enim, cui omnia exteriora imposita erant, tam rei familiaris inopia quam multiplici ad quam non sufficebat occupatione impeditus, vestimenta fratribus egre, confuse, insufficienter providebat. Nec juxta apostolicam et Sancti Benedicti regulam vestimenta fratribus distribuebat, prout cuique opus erat. Eapropter priori Cluniacensi ex majori parte hec cura imposita est, ut tunicas, hoc est vulgari nomine frocos, cucullas, pellicias, agnina caputia vel capellos, stamineas, femoralia, flumas, hoc est opertoria pulvinariorum, universis fratribus in Cluniaco manentibus sufficienter provideat. Ut autem hec sibi injuncta plene facere posset, decreta sunt ei viginti marce argenti de censu Italico, viginti de censu Hispano, viginti de quodam manerio Anglico, quod dicitur Opifortis, et quindecim marce de manerio quodam Anglie quod dedit comes Eustachius, et salvo hoc Cluniacensi censu, ad Rumeliacum monasterium, quod et ipsi Cluniacensi ecclesie dederat, voluit pertinere. Datus est ei insuper et totus Provincie census, qui ad Cluniacensem kameram pertinere solebat, a prioratu de Terniaco, qui est super Rodanum, et ab illo de Talviaco usque ad Alpes Provincie, et usque ad mare cum eorundem prioratum censu. Hec priori Cluniacensi imposita sunt. Trabucos vero et pedules fratrum primo custodi operis nove ecclesie imposui. Cujus redditibus, quos habebat in Anglia, propter novas emergentes gerras deficientibus, kame[ra]rio quod ille solitus erat facere injunxi, ut trabucos et pedules fratribus provideret, de trecentis solidis gatgerie Humberti Ungri, quam nobis, dum Jerusalem iret, pro quatuor milibus solidorum quos a nobis accepit, in vadimodio (*sic*) dedit. Illam gatgeriam ego decano de Lordono concessi tali modo, ut omnes fractus et redditus jam dicte gatgerie acciperet, et inde prefatos solitos (*sic*) ad ea que supranominata sunt kamerario redderet. Si autem gatgeria illa redempta fuerit et custos operis majoris ecclesie, de centum marcis de Ledecumba manerii, quod rex Anglorum Stephanus meo tempore Clunicensi ecclesie dedit, sexaginta saltem marcas habere potuerit, sicut prius facere solebat, trabucos et pedules universis fratribus provideat.

4133.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD HUGONEM, ARCHIEPISCOPUM VIENNENSEM, QUA EUM  
REPREHENDIT QUOD FRATRIBUS CISTERCIENSIBUS ET CLUNIACENSIBUS INJURIAS INFERAT.

Eugenius, etc. Quanto persona tua. (*Bibl. Clun.*, col. 902.)

1147-1153.

4134.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD ABBATEM ET FRATRES SANCTI BENEDICTI SUPER PADUM,  
QUIBUS MANDAT UT OBEDIENTIAM ET REVERENTIAM EXHIBEANT ABBATI CLUNIACENSI,  
NEC ELIGERE POSSINT SIBI ABBATEM SINE IPSIUS AUCTORITATE, PRÆCEPTO, CONSILIO  
ET ASSENSU<sup>1</sup>.

Eugenius, etc. Dilecti filii nostri, etc. (*Bull. Clun.*, p. 61, col. 2.)

1148,  
15 février.

4135.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD HUGONEM, AUTISSIODORENSEM EPISCOPUM, QUA EI CON-  
CEDIT NE SANCTI GERMANI ABBAS AB ABBATE CLUNIACENSI POSTHAC PER BACULUM  
INVESTIATUR.

Eugenius, etc. Postquam controversia, etc. (*Gall. christ.*, t. XII,  
instr., col. 122; *D. Bouq.*, t. XV, p. 450.)

1148, 7 mai.

4136.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD H[UMBERTUM] ARCHIEPISCOPUM, P[ETRUM] DECANUM ET  
CAPITULUM BISUNTINENSE, PRO CLUNIACENSIBUS FRATRIBUS, ADVERSUS AYMONEM, PRES-  
BYTERUM DE BILIACO.

Eugenius, etc. Ex parte Cluniacensium, etc. (*Bull. Clun.*, p. 60,  
col. 2; *D. Bouq.*, t. XV, p. 481.)

1148, 20 mai.

<sup>1</sup> [Quelques années plus tard, le pape  
Alexandre III donna une bulle «portant  
que c'est sans préjudice des droits de l'abbé

de Cluny, que l'on a élu un abbé pour  
Saint-Benoît sur le Pô». Simple mention  
dans *Coll. Bourgogne*, t. 86, p. 5.]

4137.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, AD H[UGONEM], VIENNENSEM ARCHIEPISCOPUM, CUI COMMIT-  
TITUR COGNITIO CONTROVERSÆ EXISTENTIS INTER [HENRICUM], EDUENSEM EPISCOPUM,  
ET PETRUM ABBATEM CLUNIACENSEM, DE PROPRIETATE ECCLESiarUM DE POLONIACO.

1149, 20 mai<sup>1</sup>. Eugenius, etc. Controversiæ, quæ inter, etc. (*Bull. Clun.*, p. 62,  
col. 1, n° 2; D. Bouquet, t. XV, p. 453.)

4138.

RESPONSUM ARCHIEPISCOPI VIENNENSIS MANDANTIS EPISCOPUM EDUENSEM PER PROCURA-  
TORES SUOS, PRÆPOSITUM VIDELICET ECCLESIE EDUENSIS ET MAGISTRUM OSBERTUM,  
VIENNÆ COMPARENTEM, APPELLASSE AD AUDIENTIAM APOSTOLICAM AD DOMINICAM LÆ-  
TARE JERUSALEM.

(1149,  
après  
le 20 mai.)

(*Bull. Clun.*, p. 62, col. 2. [Simple mention.] )

4139.

CHARTA QUA BERNARDUS, SANCTONENSIS EPISCOPUS, PACEM COMPOSIT INTER  
ARCHYPRESBYTERUM DE ROCHELLA ET MONACHOS AYENSES.

(Bibl. nat. or. 229 A; D. 328; E. 7 bis, vi bis.)

1149,  
22 septembre.

In nomine. etc. Ego Bernardus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1450; *Bull.*  
*Clun.*, p. 81, col. 2<sup>2</sup>).

<sup>1</sup> C'est la date donnée par Jaffé-Lœ-  
venfeld, n° 9340.

<sup>2</sup> Cet acte est compris dans une  
charte confirmative d'Adhémar, évêque de  
Saintes, en date du 18 juin 1182, que  
l'on trouvera plus loin. Dans la *Bibl. Clun.*,  
qui reproduit le ms. E., ces deux actes sont  
renfermés dans une bulle du pape Ur-  
bain III du 4 mars 1186; qui sera men-  
tionnée ci-après. Variantes : Col. 1450,

lig. 9 de la charte, *Reignaudus Aiensis*,  
lisez : *Raginaudus Ayensis*; lig. 20, *Ais*,  
lisez : Or. et D., *Ays*; lig. 36, *cantaverit*,  
ajoutez : *similiter et monachi facient ad mis-*  
*sam quam cantaverint*; lig. 39, *nobili*, lisez :  
*mobili*; lig. 49, *dividatur*, ajoutez : « Bap-  
tisterium et oblatio, sporte et baculi et  
nuptiarum et mulierum a partu surgen-  
tium per medium dividatur. Oblatio  
omnium missarum que pro defunctis can-



4140.

CHARTA QUA NOTUM EST HUGONEM DE CALMONTE ET SOROREM EJUS GUILLERMAM RES SUAS  
IN VILLIS DE LURCIACO ET DE SAPES MONACHIS CLUNIACENSIBUS DARE.

(D. 218<sup>1</sup>.)

Quæ alta temporum profunditate in oblivionem devocari pertimescimus, præsentî scripto memoriæ posterorum commendare gaudemus. Notum itaque fiat quod Hugo de Calmonte<sup>2</sup> pro remedio animæ suæ quicquid in villa de Lurciaco juste vel injuste possidebat, seu nomine gardæ, vel quolibet alio titulo, Deo et ecclesiæ Cluniacensi donavit, ceteraque beneficia, quæ Aicardus de Montemerulo et Girberga, soror ejus. et Fulcardis, mater eorum, pro salute animarum suarum eidem ecclesiæ Cluniacensi contulerant, donavit et concessit, quicquid videlicet in villa de Licrans habebant, et mansum de Coet cum appendiciis suis, et mansum de Verzil cum appendiciis suis. Hoc autem Guillerma, soror prædicti Hugonis, et Hugo de Roorterio, filius ejus, laudaverunt et confirmaverunt. Nihilominus manifestum fieri volumus, quod prædicta Guillerma, pro requie æterna habenda, in die obitus, Deo et Cluniacensi ecclesiæ donavit quicquid in villa de Sapes et in appendiciis ejus habebat, et colungiam de Iblenis<sup>3</sup> cum appendiciis suis, et mansum de Veteri Curia cum appendiciis suis, et mansum de Morons, quod eis in vita sua pro octo libris obligaverat, ea videlicet pactione, ut quadringentos<sup>4</sup> solidos Hugoni Palatino, pro debitis suis, et Hugoni de Calmonte solvendis redderent; quod ita factum est. Sciendum vero est quod prædictus Hugo de Roorterio, antequam hanc donationem in manu domini Humberti, Lugdunensis archiepiscopi, et præsentia ipsius capituli laudare vel-

1149,  
4 novembre.

tantur per medium similiter dividantur.»  
Col. 1450, lig. 22, *Moguir*, lisez: *Mogun*;  
col. 1451, lig. 20, *Jordanis*, lisez, d'après  
E.: *Jordanus*.

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibliotheca*

*Sebusiana*, Lyon, 1660, p. 320; édit.  
1780, p. 97.

<sup>2</sup> [Guichenon: *Calomonte*.]

<sup>3</sup> [G. mieux *Iblens*.]

<sup>4</sup> [G. *quingentos*.]

let, quemadmodum se facturum promiserat, sex libras a præfata Cluniacensi ecclesia habuit. Quibus susceptis, in manu domini Humberti, præfati Lugdunensis archiepiscopi, hoc donum, nihil ibi retinens, laudavit et concessit, et hanc cartam sigillo domini archiepiscopi et sigillo Lugdunensis ecclesiæ muniri præcepit. Hujus rei testes sunt : Eraclius, archidiaconus; Petrus Berardi; Johannes, archipresbyter<sup>1</sup> de Sandrans; Robertus, presbyter de Saviniaco; Hugo de Valens; Willermus de Chaloutis<sup>2</sup>; Petrus Rufus de Chavaliaco; Petrus Guichardi; Hugo Palatinus; Hugo de Sayo<sup>3</sup>; Hugo de Marchia; Robundus<sup>4</sup> de Molun; Gaufredus Martini; Petrus de Vissiliaco<sup>5</sup>, prior Montis Bertrandi<sup>6</sup>; Guido de Marchia, monachus<sup>7</sup>; Bernardus de Sandrens, monachus; Bernardus de Vilula, monachus. Quod autem hæc carta in capitulo Lugdunensi ab Hugone de Roorterio laudata et confirmata sit testes sunt : Mallenus, decanus; Gerinus, præcentor; Gerinus, senescalcus : Guido, sacrista; Poncius, magister; Aimo de Rivoria; Hugo Oliverius; Petrus, archipresbyter de Raseio<sup>8</sup>; Petrus de Borbone, et plures alii. Hoc autem factum est anno ab incarnatione Domini M.C.XL.VIII, pridie nonas novembris.

4141.

CHARTA QUA HUMBERTUS, BISUNTINENSIS ARCHIEPISCOPUS, CONFIRMAT DONATIONEM BALMENSIS ECCLESIE MONASTERIO CLUNIACENSI AB EUGENIO PAPA TERCIO FACTAM.

(D. 136<sup>o</sup>.)

1149.

Humbertus, Dei gratia Bisuntinensis archiepiscopus, Petro venerabili abbati Cluniacensi ejusque successoribus regulariter substituendis in perpetuum. Ex injuncto nobis a Deo pontificalis dignitatis officio

<sup>1</sup> [Guichenon ajoute ici : de *Maximiaco*, *Odo*, archipresbyter, mais il omet le nom suivant.]

<sup>2</sup> [G. *Chalouris*.]

<sup>3</sup> [G. *Saxo*.]

<sup>4</sup> [G. *Raimundus*.]

<sup>5</sup> [G. *Vassaliaco*.]

<sup>6</sup> *Bertaudi*? (Montbertoud.)

<sup>7</sup> [Guichenon a omis quelques témoins.]

<sup>8</sup> *Rosseio*? (Le Rousset.)

<sup>9</sup> Publié par Guichenon (*Bibl. Sebus.*, p. 303), mais incomplètement.

admonemur ecclesiarum paci et utilitati quantum possumus, Domino auxiliante, providere. Quod utique efficaciter implere sufficimus, si majorum nostrorum et maxime Romanorum pontificum vestigiis inhæremus. Hinc igitur quod a domino papa Eugenio de Balmensi ecclesia et ejus pertinentiis statutum est<sup>1</sup>, quod videlicet propter scelus, quod Balmenses monachi ad contemptum sanctæ Romanæ ecclesiæ in magistrum Othbertum ausu sacrilego commiserunt, et propter religionis defectum, quæ ibi maxime deperierat, loco ipsi nomen et dignitatem abbatiae in perpetuum abstulit, vobisque et per vos Cluniacensi ecclesiæ perpetuis temporibus in prioratum ordinandum dedit, ratum et inconvulsum manere volumus. Donamus itaque præfatam ecclesiam Balmensem cum omnibus appendiciis suis et libere et quiete, quemadmodum a domino papa factum est, vobis et ecclesiæ Cluniacensi perpetuo possidendam concedimus, salvo jure et reverentia Bisontinæ ecclesiæ et nostra et successorum nostrorum et justitia tam in spiritualibus quam temporalibus. Actum Bisontii, anno ab incarnatione Domini M.C.XL.VIII, indictione XI, in præsentia domini Guidonis presbyteri cardinalis tituli sanctorum Laurentii et Damasi. † Ego Humbertus, Bisontinensis archiepiscopus, subscripsi. Ego Landricus subscripsi. W. decanus. Ego Wido, major archidiaconus, subscripsi. Ego præcentor subscripsi. Ego Stephanus, archidiaconus, subscripsi. Ego Guido, archidiaconus, subscripsi. Ego Guido, archidiaconus. Ego Guido, archidiaconus, subscripsi. † Ego Vilancus, archidiaconus, subscripsi. Ego Guillelmus de Auguos<sup>2</sup> subscripsi. Ego Wubo<sup>3</sup> de Valibus subscripsi. † Ego Petrus de Sancto Mauricio subscripsi. Ego Johannes Maltalans subscripsi. Ego Nicolaus, decanus, subscripsi. Ego Albertus, decanus, subscripsi. Hujus rei testes sunt : Enguizo, camerarius abbatis Cluniacensis; Arnaldus, capellanus ejus; Leontifredus, constabulus ejus; Girinus, capellanus ejus; Petrus, camerarius Balmensis; Milo, magister operis Cluniacensis, prior de Loco Dei; Haymo, prior Sanctæ Mariæ Bisoncii; Lambertus, frater ejus; Johannes

<sup>1</sup> Voyez ci-dessus, n° 4125, 1147, 23 août. — <sup>2</sup> Guichenon a imprimé *Arguel*. —

<sup>3</sup> Ib., *Witelmus*.

de Masiliis; Hugo, prior de Jois<sup>1</sup>; Poncius, elemosinarius Balmensis; Godardus, prior de Ceis; Petrus, miles, dominus de Ceis; Willermus, miles, de Salins; Marnerius, miles, et Johannes, filius ejus.

4142.

CONVENTIO INTER HENRICUM, WINTONIENSEM EPISCOPUM, ET PETRUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, DE MILLE UNCIIS AURI QUAS EPISCOPUS MONASTERIO MUTUAS DEDIT<sup>2</sup>.

(Bibl. nat. or. 244.)

1149.

Notum sit omnibus fidelibus Dei, quod ego Henricus, Dei gratia Wintoniensis episcopus, rediens a Roma Cluniacum, et cognoscens quod eadem ecclesia Cluniacensis involuta et impedita esset debitis et usuris, pondere et numero duorum milium marcarum argenti, pro Dei amore et anime mee salute, ad ipsam expediendam et liberandam, domno Petro abbati et conventui ejusdem ecclesie accommodavi mille uncias auri, tam in auro quam etiam in argento, tali tenore quod ipse abbas et fratres ecclesie reddent mihi unoquoque anno centum uncias pari auri, quousque predictę mille uncię ex integro michi persolvantur. Si vero interim ab hac vita me recedere contigerit, quicquid de predicto debito fuerit sive remanserit, prefatę ecclesie dono et concedo. Concessi etiam eis quod ad eandem expeditionem et deliberationem sumerent aurum, quo magna crux et imago ejus sumptibus meis et munere meo ornate erant, scilicet quingentas uncias auri, tali conditione quod unoquoque anno a predicto abbate et fratribus sexaginta uncię optimi auri ad prenominatę crucis reparationem reddentur, quousque eadem eodem modo et pondere quo fuerat reparatur et perficiatur. Hanc conventionem predictus abbas cum priore et omnibus fratribus promiserunt michi in veritate se observaturos. Prenominatę vero peccunię, scilicet mille uncię auri que michi reddendę sunt et sexaginta uncię ex quibus crux reparari debet, singulis annis in Quadragesima reddentur, scilicet unoquoque

<sup>1</sup> Guichenon a imprimé *Joya*. — <sup>2</sup> [Imprimé dans S<sup>r</sup> Duckett, t. I, p. 80.]

anno in octabis Pasche ex integro persolvendę. Quod si predicta pecunia eodem modo et eodem termino quo prescriptum est, soluta non fuerit, burgenses qui hanc conventionem firmiter observandam juraverunt, infra murum interius, quo ecclesia et claustrum clauditur, in captione se ponent, nec exinde egredientur, quousque pecunia sicut predictum est persolvatur. Promisit etiam michi abbas cum fratribus, quod si me ab hac vita migrare contingeret antequam crux sicut prescriptum est reparata esset, non ideo opus crucis reficiendę mutaretur vel differretur, nec ipsa crux, nec cuppa aurea cum gemmis, in qua corpus Domini reconditur, neque scutella greci operis, neque urceus, neque Constantinus argenteus, neque pannus altaris auro intextus, aliquo modo ab ecclesia auferrentur. Ex parte episcopi testes fuerunt : magister Willelmus Lugdunensis, Guazo archidiaconus, Rodulfus clericus, Willelmus et Robertus capellani, Walterius clericus, Richardus cocus, Henricus Guarellus, Adam filius Azonis et alii plures. Ex parte autem abbatis et conventus : Hermanus prior, Petrus subprior, Robertus camerarius, et Inbertus, socius ejus, Enguizo camerarius abbatis, Ademarum sacrista, Savericus elemosinarius et alii plures. Nomina vero burgensium qui juraverunt hec sunt : Rodulfus de Charolos, Johannes Couredius, Bernardus Colungierus, Meschinus Nivernensis, Blancardus mercator, Philippus de Avinnai, David de Bosco, Stephanus Quailot, Blanchet, Durannus mercator, Seguinus, Letaldus, Arnaldus, Gaufridus Cheverus, Petrus de Bello Monte, Seguinus, Raimmundus, Stephanus Beshunc, Winebaldus, Petrus Burdinus, Silvester. Anno ab incarnatione Domini M. C. XL. nono facta fuit hec conventio inter dominum Henricum, Wintoniensem episcopum, et domnum Petrum, Cluniacensem abbatem, et conventum, in capitulo Cluniacensi; prima vero Quadragesima sequenti incipient pecuniam reddere, sicut prescriptum est<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) Deposito domini Henrici, Wintoniensis episcopi, de mille unciis tam auri quam argenti apud Cluniacum.

<sup>1</sup> Cet acte était un cyrographe. En présence d'un document aussi authentique et

aussi catégorique, on ne comprend pas pourquoi la *Ven. abb. chronologia* de Cluny

4143.

CONSTITUTIO EXPENSÆ CLUNIACI PER MANUM DOMINI HENRICI,  
WINTONIENSIS EPISCOPI.

(B. s. 2, fol. 292 et suiv.<sup>1</sup>)

1149-1156.

[I]. Hec est constitutio expense Cluniaci per manum domni Henrici, episcopi Wintoniensis. Pondus panis Cluniacensis ad opus monachorum II marcarum est et VII unciarum, et V denariorum. Cum autem duplicatur pondus, panis ex duplicato pondere factus II<sup>bus</sup> monachis tribuitur. Aliud pondus quo carnalis<sup>2</sup> panis fiebat, II marcarum et II unciarum est et V denariorum Anglicorum; et duplicatum, sicut et primum, in cena inter III<sup>or</sup> monachos distribuitur. Pondus de quo panis frumenti vel siliginis fit ad opus familie, II marcarum est. De duobus sextariis frumenti fiunt CCLIII panes parvi, qui miches vocantur, et in hospicio dantur, et CXV panes majores albi, qui dantur in hospicio, et CXV isti majores panes tantum pensant quantum CCXXX michies. De uno sextario fiunt CXX panes majores, qui dantur in hospicio, et isdem

place en 1155 le prêt fait par l'évêque de Winchester à l'abbaye de Cluny. Voici les termes mêmes dont elle se sert : « Hoc etiam anno (1155) vir illustris Henricus, Wintonensis episcopus, rogatu domni Petri, abbatis, et ab Adriano, papa, litteris invitatus, simul etiam a rege Franciæ Ludovico juniore, et ab omnibus fere Burgundiæ personis et baronibus evocatus, Cluniacum venit, eandemque ecclesiam gravis æris alieni pondere oppressam, prudentia et expensis suis omni fere debitorum alleviavit onere, ita ut tam in persolutione debiti, quam in reparandis possessionibus, necessariis etiam rei familiaris comparandis, sicut ex ore ejus audivimus, plusquam septem milia marcharum argenti expenderit. » (*Bibl. Clun.*, col. 1624.)

<sup>1</sup> Cet acte est sans date, mais il ne peut être placé avant l'année 1149, où l'évêque de Winchester vint, pour la première fois, à Cluny, et prêta ou, pour mieux dire, donna à ce monastère, comme on vient de le voir, mille onces d'or pour l'aider à payer ses dettes; ni après l'année 1156, où l'on sait qu'il assista aux funérailles de Pierre le Vénérable, mort le 25 décembre. Peut-être se rapporte-t-il aux faits racontés d'une façon fort confuse sous l'année 1155 par l'auteur de la *Chronologie des abbés* appelée quelquefois *Annales ou Grande chronique de Cluny*. (Voir la note finale de la pièce précédente.) [Ce document a été imprimé récemment par S<sup>r</sup> Duckett, *Charters of Cluni*, t. II, p. 168-184.]

<sup>2</sup> [Sic. Il faut probablement lire *cenalis*.]

panis magnus de hospicio <sup>iii</sup><sup>or</sup> marcarum est. Ad procurationem fratrum <sup>ccc</sup><sup>torum</sup> aut plus sufficiunt in die una tria sextaria frumenti. Ad procurationem hospitem et tocius familie, nisi major supervenerit hospitem conventus, sufficiunt in die una unum sextarium et dimidium frumenti vel unum sextarium et dimidium siliginis.

[II]. *Decania de Laisiaco.* Apud Laisiacum sunt xii libre censuales et xxxvii sol. de censu ville, monete Clun. Apud de Burnai debentur lx sol. Apud Loisiacum, quod est membrum Laisiaci, de ecclesia debentur l sext. annone, que sunt sexties xx bichet ad mensuram Torniacensem, et de decima lini [et] aliarum rerum minutarum l sol. monete de Torniac<sup>1</sup>. Et iterum apud Laisiacum debentur<sup>2</sup> ccxlii panes, ex quibus sexdecim fiunt de sextario ad mensuram Cluniac. Et iterum debentur apud Laisiacum xxv sext. avene ad mensuram Clun. et in Augusto debetur ibi i sext. vini apud Domnum Petrum et vi galline. Sunt ibi et xv molendina et unum furnum. Summa omnium hec est : xix libre et vii sol. et ccxlii panes, ex quibus xvi fiunt de uno sextario, et panes illi conversi in annonam faciunt xvi sext. et ii panes supersunt et xv sext. avene, et l sext. annone et xxiii panes siliginis. Hec omnia redduntur absque his que colliguntur de lucracione domini. Preterea sunt ibi v molendina et unus furnus, que non sunt annumerata.

[III]. *Decania de Bello Monte.* In festivitate S. Johannis Baptiste debentur ibi l sol. Torn. monete. In Augusto debentur ibi xvi sext. vini vel precium vini quantum tunc venditur, et xii panes et <sup>iii</sup><sup>or</sup> porci, unusquisque xii den., et xl pulli galline. Tempore vindemie debentur ibi <sup>iii</sup><sup>or</sup> modii vini. Eodem tempore debentur monacho et familie ejus iii procuraciones. In festivitate S. Martini debentur ibi cc et xi panes. Quantitas istorum et supradictorum que debentur in Augusto eadem est, scilicet de uno sextario ad mensuram Clun. fiunt vii panes. In

<sup>1</sup> [Le ms. porte ici deux fois *Torniac.*] — <sup>2</sup> Voyez l'état de répartition des charges des doyennés envers le couvent, dressé par Pierre le Vénéral, ci-dessus n° 4132.

eadem festivitate debentur ibi CLXXIII bichet de avena ad mensuram Torn., et II bichet et dimidium ad eandem mensuram faciunt unum sext. Clun. Tunc et debentur ibi c sext. vini et III sext. illa faciunt III sext. Clun., aut precium sicut tunc vendunt. Et tunc debentur ibi LXVI sol. et VI den. pro carne. Debentur et ibi in purificatione S. Mariæ ab unoquoque piscatore, qui habet officium piscandi, una cordata piscium, et VII sunt piscatores. Similiter in Pascha et Pentecostem et festivitatem Omnium Sanctorum, et in Natale Domini. Presbiter habet ecclesiam Sancti Cirici in vita sua, et recipit decimam et offerendas ecclesie que ad monachos pertinent, et debet luminaria providere apud Bellum Montem. Apud Bellum Montem debentur XVI bichet de annona in Augusto. Apud Varennam, menbrum Belli Montis, debentur XV bichet inter frumentum et siliginem ad mensuram Torn. Apud Sanctum Ambrosium, aliud ejusdem menbrum, debentur III sol. Cabilon. monete et V panes predictæ magnitudinis in festivitate S. Martini et III<sup>a</sup> pars sext. olei. Apud Manziacum debentur IV bichet de avena et II panes predictæ mensure, et VII sol. Torn. mon. Apud Osenai debentur II panes sicut predicti, et VII denarii. Est apud Bellum Montem nemus quoddam quod sufficit ad procuracionem mille porcorum tempore pasnadii. De censu ville debentur ibi VII sol. Apud Bellum Montem sunt VIII boves, et adhuc addi possunt ibi X boves, quia sufficit terra ad lucrandum. Sunt ibi VI vacce et XII ociosa animalia, exceptis vitulis hujus anni, et sunt ibi VIII troie et X porcelli. Est ibi una carrata vini. Si bene vinee colantur, possunt ibi colligi VI carrate vini. Est ibi pratum de quo possunt colligi XXX carrate feni. Sunt ibi III molendina, de quibus habet duas partes monachus et tertiam molendinarii. Est ibi unum molendinum, de quo habet monachus mediam partem, et mediam molendinarius. Hec III molendina, si bonum tempus fuerit, sufficiunt ad procuracionem minoris familie. Homines ville habent XX carucas; has debent tribus vicibus in anno, scilicet ad waret et ad lucrandum bladum hiemalem, et in Quadragesima, ad opus domini accommodare. Sunt ibi omnes terre, que antiquitus fuerunt, preter quasdam que sunt in calumnia militum. Decima et tascha de Bello



Monte valent xxv sext. annone ad mensuram Clun. Ecclesia de Bello Monte valet xl sol. de offerenda et sepultura. Ecclesia Sancti Cirici valet bono tempore xv sol. et xx bichet annone ad mensuram Torn. Apud Sanctum Desiderium debentur xii sol. in Nativitate S. Johannis et xii sol. in festivitate S. Martini et xiiii panes predictæ mensuræ, et tunc similiter x bichet de avena ad mensuram Torn. Sunt ibi vi boves, et possunt addi xviii. Sunt ibi prata de quibus possunt colligi xxx carrate feni. Est ibi una carrata vini. Est ibi vinea dominica de qua solent colligi ii carrate vini, et de hominibus una carrata vini. Est ibi unum molendinum in dominio et iii molendina alia, de quibus monachus habet duas partes et molendinarius terciam. Et hec iii molendina, si bonum tempus fuerit, sufficiunt ad procurationem totius familie. In tribus partibus decime d'Estrigni, in unaquaque eorum tercia pars recipitur in annona et vino. Apud Canlocum tercia pars decime de omnibus recipitur. Et ambe iste decime valent xl bichet annone, preter vinum. De Bello Monte debetur plena refectio fratribus in refectorio et c pauperibus in hospicio, in anniversario Hyldefonsi regis Ispanie. Et debentur ibi c sext. avene de novo incremento. Debitum Belli Monti[s], l sol. Summa omnium hec est : x libre et xviii sol. et i den., et xxxiii sext. frumenti et dimidium, tam in blado quam in panibus, et lxxiiii sext. avene, et ii bichet et lv sext. annone, et ii bichet et iii sext. siliginis, et viiii modii vini et xi sext. et iii<sup>am</sup> partem unius sext. de oleo, et xl pulcinos. Hec omnia redduntur, absque lucracione domini[i]. Possunt colligi de dominio vi carrate vini et xxx carrate feni. Preterea sunt ibi iii molendini et nemora ad pasnagium mille porcorum, que non sunt annumerata. Et apud Sanctum Desiderium sunt iii molendina que non sunt annumerata et unum de decima. Possunt ibi colligi de dominio ii carrate vini, et xxx carrate feni, et de hominibus una carrata vini.

[IV]. *Decania de Melodo.* Ibi debentur cxv panals de frumento; de avena ccxxx panals, galline lxxv, multones iii, vii lib. monete Clun. De decimis, xl panals frumenti. De ordeo xx panals. Apud Saviniacum

xxiiii panals frumenti et xiii de ordeo. Est apud Meledum molendinum unum quod reddit x bichet. Est ibi aliud molendinum in vadiumonio; sed quoniam in lite est, summa redditus ignoratur. De pratis possunt colligi xx carrete feni. Sunt ibi xii boves nec possunt amplius addi. Sunt ibi porci tam magni quam parvi xviii. Sunt ibi viii vacce, et decima potest addi. Sunt ibi seminata c panals de frumento, et poterunt ibi seminari quartum (sic) viginti panals vel plus de ordeo et avena. Hoc anno collecta sunt ibi cc panals de frumento, et de ordeo cc panals, et de vino ii carrate. Domus bene custodite sunt, et grangia nova fit ibi. Sunt ibi ii carruce villanorum, sed solebant esse vi. Vinee bene culte sunt, et pro x sol. bene possunt coli. Sunt ibi iii nemora, et sufficiunt ad pasnagium lx porcorum. Sunt ibi hospitati lx homines. Terre omnes ibi sunt sicut olim fuerunt. Est ibi debitum viii lib. et iii sol. Pro servicio debentur Cluniaco ii generalia de fladonibus, alterum de caseo cum cepis. Summa omnium hec est vii lib. et xliiii sext. frumenti et iii penals et ii sext. annone et dimidium, et lvii sext. avene et dimidium, et viiii sext. ordei, et i penal, et iii multones et lxxv galline. Hec omnia reddit absque luccracione dominii. Preterea est ibi i molendinum, cujus redditus non est annumeratus, et redditus pasnagii. Insuper possunt ibi colligi de dominio l sext. frumenti et l sext. ordei et ii carrate vini.

[V]. *Decania de Sancto Ypolito*. Ibi debentur viii lib. et vi sol. ad festivitatem S. Martini, et in Natale S. Johannis Baptiste iii lib. De unoquoque asino qui vadit in nemora ad ligna, xii denarii; qui sunt omnes x sol.; et ad festivitatem S. Martini xix sext. frumenti ad mensuram Clun. et xxi sext. annone ad eandem mensuram, et lx sext. vini et dimidium, et xv capones et v pulli galline. Apud Pugeos est quidam homo qui habet i carrucam, iii boves, ex quibus duo sunt domini et duo alii sunt hominis illius, et debet dominus habere medietatem totius lucri. Debentur ibi xviii sext. annone de decima et de tascha ad mensuram Clun., sed hoc in tempore sterili. Quando vero tempus melioratur, augebitur numerus sext. Sunt ibi vii sedilia, in quibus sunt

dupplices rote molendinorum, et si bonum fuerit tempus, II sext. reddunt in ebdomada vel cum furno uno qui ibi est, procurare possunt XX homines cotidie. Sunt ibi V carruce, unaqueque VI boum, et VI<sup>ta</sup> caruca potest addi. Sunt V vituli hujus anni et II preteriti anni, et VII boves, et III asini, et XVIII porci tam magni quam parvi. Sunt ibi vinee, que si bene colantur possunt reddere VI carratas vini. Est ibi novum clausum vinee, in quo poterunt in futuro colligi VI carrate vini, et ipsum clausum vinee simul cum aliis vineis potest colligi bene pro VI libris. Apud Sanctum Ipolitum et apud Chesales seminata sunt LX [sex-taria] de frumento, et in terris accommodatis II sext. frum. seminata sunt, de quorum fructi recipiet dominus medietatem. lucri. Ad festivitatem S. Martini debentur apud Chesales LVIII sol. et VI sext. annone. Ad festivitatem S. Vincentii XIII sol. Ad festivitatem S. Johannis Baptiste XII sol. et plus estimatur. Possunt ibi colligi de feno LX carrate. Sunt ibi II molendina de quibus possunt haberi XV sext. de frumento medietas et de ordeo medietas. De fructu segetum hujus anni recipit Cluniacus C et L sext. frum. et XXX vendidit dominus, et seminata sunt LX. In Augusto recepta sunt ibi C et VII sext. ordei et avene de lucro totius anni. Unusquisque pastor vel bubulcus recipit ibi VII sext. de omnibus bladis. Summa omnium hec est : XVIII libræ et XXVI sext. et dimidium de frumento et CLXVIII sext. annone, et VII sext. ordei et dimidium, et III modios vini et XII sext. et dimidium, et XV gallinas et V pullos. Hec omnia reddit absque lucracione domini. Insuper possunt ibi colligi de dominio XII carrate vini et LX carrate feni.

[VI]. *Decania Cluniacensis.* In ortis juxta aquam IIII libre et X sol. De bordalariis LX sol. De censu, ad festivitatem S. Johannis, X libre. De feriis (?) XXX sol. De banno vini VI libre. De censu domorum et de ban-nis VI libre. De Varennes XXX sol. De Rufiano<sup>1</sup> IIII libre. De vinea Rufiaci IIII sol. De avena Rufiaci VII sext. De molendino de Vernei XX sext. frum. et V sol. De vendicione salis III sol. De la perrera de Crai VI sol.

<sup>1</sup> [Lisez *Rufiaco.*]

De feno pratorum IIII libre. De vino vinearum VIII libre et v sol. Summa omnium hec est : XLVIII libre et XIII sol. et XX sext. frum. et VII sext. avene, exceptis placitis et laudacionibus suis, que per annum computantur pro XL libris.

[VII]. *Decania de Cavariaco*. Reddit XVII libras et XVI sol. et v den. et LIII sext. frumenti et XII sext. siliginis et XLIII sext. et dimid. avene, et sexies XX et x sext. vini et XXV gallinas et III aucas. Apud Prings sunt XX sol. debitaes. Sunt ibi et apud Peroges cccc oves, et sufficit terra ad lucrandum XX carrucis, sed III tantummodo carruce ibi sunt, et prata sufficiunt ad omnes carrucas. Ecclesia de Meiseu est dimidium de Cavariaco, et reddit XX sol et I sext. fabarum et de decima XX sext. frum. et siliginis, quum mediocre tempus est. Ecclesia de Wandens reddit de decima, xxx sext. annone, si bonum tempus fuerit et medietatem oblacionum et sepulture. Ecclesia de Peroges, si bonum tempus fuerit, solet reddere xv sext. annone et v sext. vini. Ecclesia de Cavariaco est de dominio et totam decimam recepit dominus cum dominio, et duas partes offerende et sepulture et omnes candelas. Duo furni sunt ibi, et reddunt x sext. annone et x sol. qui in supradictis redditibus computati sunt. Tercium molendinum est ibi, quod bene valet III sext. annone. Census de burgo Cavariaci I sol. et de quartalagio III sext. frum. et x sext. siliginis. Et de venditionibus XL sol. De pratis colliguntur ibi LX carrate feni, et pro falcacione dantur XL sol. In instauramento<sup>1</sup> sunt ibi VIII boves, et III possunt addi, et I vaca est ibi et VIII possunt addi; et v porci sunt ibi, et x galline. Seminata sunt ibi xxx sext. siliginis, et xx sext. avene possunt ibi seminari. In hoc anno collegerunt ibi xv modios de omnibus bladis et XII carratas vini. Carruce villanorum sunt ibi xx, et solebant esse xxx; et omnes iste debent dominio duos dies ad seminanda iemalia. Vinee bene possunt coli pro XL sol. et modo bene culte sunt. Nemora bene custodita sunt. Terre omnes ibi sunt sicut olim fuerunt et plures. Cavariacus debet procu-

<sup>1</sup> [Pour *instauramento*, comme ci-après.]

rare conventui Clun. toto mense septembri<sup>1</sup> et in vigilia Pasce plenam refectionem, et xxx sol. in concha. Debitum Cavariaci, xx libre. Summa omnium hec est : xxviii libre et xviii sol. et v den. et lvii sext. frumenti, et xxii sext. siliginis, et quater xx sext. annone uno sextario minus, et xliii sext. et dimidium avene, et i sext. fabarum, et viii modios de vino, et vii sext. et xxv gallinas et iii aucas<sup>2</sup>. Hec omnia reddit, absque lucracione dominii. Preterea sunt ibi offerende et sepulture ecclesiarum, que non sunt annumerate. Insuper possunt ibi colligi de dominio, si bonum tempus fuerit, ccc sext. de omnibus annonis et xx carrate<sup>3</sup> vini.

[VIII]. *Decania Sancti Martini Matisconensis.* Prepositura Bernardi clerici reddit iii den. et viii libras et x sol. Preter hoc de Nova Cella debentur xxx sol., de Crusille, xx sol., de Varie xx sol., de Replunge, iii sol. Sunt apud Sanctum Martinum debitaes xiiii sext. et dimid. frum. et ii sext. avene, et ix capones, et ii sext. de nucibus, et lxxix sest. vini. Ecclesia de Nova Cella reddit de decima et de tascha xiiii sext. annone. Ecclesia de Warenes et de Donno Martino valent l sol. per annum de omnibus rebus. Ecclesia de Crosilles reddit de decima et de tascha x sext. annone, si mediocre tempus fuerit, et reddit i carratam vini. Est ibi capella Sancte Marie, que reddit per annum xx sol. De vineis dominicis possunt colligi ibi x carrate vini. In instauratione sunt ibi iii boves, et ii possunt addi, et iii vacce sunt ibi. Sunt ibi seminata xx sext. frumenti. In augusto collegerunt ibi xlvi sext. frum. et xx ordeis et x sext. siliginis, et xv carratas vini; et adhuc sunt ibi ix carrate vini et tota siligo; et sunt ibi xvii sext. et dimidium ordeis. Est ibi quoddam molendinum quod reddit iii sext. annone, sed superius numerata sunt. Domus de Sancto Martino de Matisco[ne] debet Cluniaco ii procuraciones, sed neutra fuit facta multo tempore. Summa omnium hec est : xiiii libre et xiiii sol., et ii den. et xiiii sext. et dimidium frumenti et xxiiii sext. annone et ii sext. avene et ii sext. de

<sup>1</sup> Suivant le règlement précité de Pierre le Vénérable, ci-dessus, p. 476.

<sup>2</sup> [Il faudrait modii... galline... auce.]

<sup>3</sup> Le scribe a écrit par erreur carruce.

nucibus et vi modii vini et xiii sext. et ix galline. Hec omnia reddit absque lucracione domini. Insuper possunt colligi de dominio, si bonum tempus fuerit, xx modii vini.

[IX]. *Decania de Berziaco*. Reddit LXVI sol., et x ex his sol. expenduntur in procuracione villanorum, qui eos afferunt, et reddit adhuc xxiii sext. frum. et i panal, et de avena xviii sext. et i panal et c sext. vini, et c pullos gall., et v capones et v multones, et iii<sup>xx</sup>. et vi operarios. Decima ecclesie que ibi est valet vi sext. annone, et dominus habet medietatem offerende et sepulture et totam candelam, et de censu cimiterii viii sol., et de tascha xiii sext. annone. In hoc anno collegerunt ibi lii sext. frum. De vineis dominicis possunt colligi x carrate vini, et, si bonum tempus fuerit, xx. Est ibi unum molendinum, quod valet per annum i sext. annone. In instauracione est i equus, iii asini et xii boves, et potest unus addi, et v vacce sunt ibi, et v possunt addi, et sunt ibi xl oves et xviii porci. Seminata sunt ibi xx sext. frumenti, et de fabis i sext. et i panal, et de ordeo et avena xi sext. poterunt ibi seminari. Sunt ibi vii carruce villanorum, et has debent domino duabus vicibus per annum. Vinee possunt bene coli pro xx solidis. Domus de Berziaco debet Chuniaco plenam refectionem de bonis piscibus in refectorio, et in infirmaria, in festo S. Hugonis, et ad ipsam refectionem debet iii sext. frum. pro pane et iii panals de fabis et ii modios vini. Debitum de Berziaco, iii libre. De Berziaco exiguntur L sol. pro generali Hugonis de Vallibus. Summa omnium hec est : LXXIII sol. et xxiii sext. frum. et i panal et xxiii sext. avene, et i panal, et xxi sext. annone et vi modios vini et iii sext. et c pulcinos et v capones et v multones et iii<sup>xx</sup>. et vi operarios. Hec omnia reddentur a[b]sque lucracione domini et absque offerenda et sepultura ecclesie que ibi est. Insuper possunt ibi colligi de dominio, si bonum tempus fuerit, x carratas<sup>1</sup> vini et xx carratas feni.

[X]. *Decania de Arpai*. Reddit viii libras, et xxiii sol. deficient de

<sup>1</sup> [Lisez *carrate*.]

redditu, et reddit xxvi sext. frumenti et l sext. avene et iii<sup>xx</sup>. et vii sextaria vini et i porcum de xviii den. et xxx gallinas et ii multones et iii agnos. De duobus terragiis, quorum unum est citra aquam Sedunam et alterum ultra, redduntur xiiii sext. annone et pro panibus iii sext. frum. et iii nummate panis. Item de thasca i sext. annone. Sunt ibi piscarie, de quibus habet decanus medietatem a festivitate S. Martini usque ad Marcium, et de aliquibus piscariis habet decanus terciam partem intra eundem terminum. Est ibi aliqua piscaria de qua habet decanus unam cordatam piscium unaquaque ebdomada. Et si donnus abbas vel prior illuc venerit, licet famulis decani ad opus eorum in eadem piscaria piscari quantum voluerint. Ecclesia de Ronnes bono tempore reddit quater xx sext. annone; et medietas sepulture et offere et tota candela est decani. Ecclesia de Aremeringes reddit vi sext. annone et sepulture medietatem. Ecclesia de Juliaco reddit xx sext. annone et medietatem sepulture, et v sol., qui supra, cum viii libris, computati sunt. Sunt ibi duo molendina, que reddunt xix sext. siliginis et iii panals frumenti et i frescengam duorum solidorum. Est ibi aliud molendinum, quod valet vii sext. annone per annum. Sunt ibi in instauramento vii boves, et vii possunt addi. Nulla vacca est ibi, sed x possunt ibi esse. Est ibi asinus et xvii oves, et possunt ibi addi cc oves. Seminata sunt ibi, tam citra Sedunam quam ultra, xxvi sext. siliginis, et c sext. possunt ibi seminari. Sunt ibi xl carruce villanorum, et debentur domino semel ad seminanda iemalia. Possunt ibi colligi vi carrate vini, sed colligi solebant ibi olim xv carrate. Vineae que est in dominio bene potest coli hoc anno pro xxx sol., et sequentibus annis pro xx solidis. Decanus de Curzoliis accipit x carratas vini. De vineis Juliaci, que solebant pertinere ad decaniam de Arpai, tempore S. Hugonis, et de vineis istis solebat facere procuracionem Cluniaco die marcii, in rogationibus. Possunt ibi colligi xxxiiii carrate vini. Domus de Arpai debet Cluniaco unam procuracionem in ebdomada post Pascha floridum. Debitum de Arpai, xxxii libre. Summa omnium hec est : viii lib. et iii sol. et x den. et xxxi sext. frum. et l sext. avene, et xix sext. siliginis, et cxxviii sext.

annone et v modios<sup>1</sup> vini et vii sext. et xxx galline et ii multones et iii agni. Hec omnia redduntur absque lucracione domini. Preterea sunt ibi offerende et sepulture et piscarie, que non sunt annumerate. Insuper possunt ibi colligi de dominio, si bonum tempus fuerit, xii modii vini.

[XI]. *Decania de Monte Bertoldi*. Prepositura Roberti sacerdotis reddit vii lib. et xvii sol. et vii den. et iii sext. et dimid. frumenti et siliginis, et x sext. vini et dimid. et iii multones et dimid. baconem et i justiciam mellis et sexies xx capones et x operarios ad prata falcanda. Prepositura Bernardi reddit viii lib. et vii den. et i sext. et dimid. frumenti et ii sext. avene et xviii sext. vini et x porcos et iii multones et iii<sup>xx</sup>. et vii capones, et xxxviii sectores ad prata falcanda; sed dicunt quod alique terre ibi vastate sunt et deserte. Hec due prepositure reddunt in augusto denarios et annonas pro panibus et frescengas et in festivitate S. Andree porcos. Prepositura Silvii sacerdotis reddit liii sol. et viii den. et vii sext. et dimidium frum. et v sext. avene et vi sext. vini, una quarta minus, et iii porcos et ii multones et iii anseres, et xxvi gallinas. Tempore vindemie debentur inde monacho vel servientibus ejus alique procuraciones. Prepositura Poncii sacerdotis reddit iii lib. et xv den. et ii sext. et i cartallum frum. et i porcum et iii multones et xxiii gallinas. Hec omnia redduntur in festivitate S. Martini et in Natale Domini. Prepositura Stephani reddit xxiii sol. et ii den. et dimid sext. frum. et viii gallinas. De servicio de Bruil debentur xvii sol. et vi sext. vini et i sext. et i cartallum frum. et ii galline. Apud Farens redduntur iii lib. et v sol. et ii den. et vii sext. et dimid. frum. et v sext. avene et xvii galline. Erant olim apud Montem Bertoldi ii piscarie: quidam dicunt quod iii erant; sed omnes destructe sunt. Sunt ibi xviii ecclesie: Ecclesia de Monte Bertoldi<sup>2</sup>.

Ecclesia de Cortel reddit per annum xx sol. Una ecclesia Sancti Desiderii reddit v sol. et iii<sup>am</sup> partem de omnibus bladis. Ecclesia de

<sup>1</sup> [Lisez modii.] — <sup>2</sup> [Il y a ici une ligne en blanc.]



Farens; et tota decima colligitur cum dominio. Ecclesia de Monte Merulo valet x sol. Ecclesia de Munceals reddit domino ii partes decime de frumento et siliginis et vino et de aliis rebus xx, quandiu dominus voluerit, et iii sol. et dimid. ex consuetudine. De tribus ecclesiis de Oratorio redduntur xi sol., et due partes sepulture sunt domini, et tota decima est domini, preter sextum cartallum, et medietas et offerenda est domini et tota candela. De ecclesia de Cheantens tota decima est domini, preter sextum cartallum, et due partes sepulture sunt domini et tota candela. In ecclesia de Amberiaco census est domini, et tota decima preter nonum cartallum, et due partes sepulture et offerende et tota candela. Ecclesia de Saviniaco reddit ix sol. et dimid., et tota decima est domini, et offerenda et sepultura est tota domini, preter quartam partem. Sacerdos autem Robertus, quia probus homo est, habet tertiam partem quandiu vivit. In Bressia sunt due ecclesie que vastate sunt et deserte, sicut et alie terre que ibi sunt<sup>1</sup>. Restant adhuc iii ecclesie de quibus nichil quesivimus, scilicet ecclesia de Monte Bertol, et ecclesia Sancti Germani, et ecclesia ad Judeos et ecclesia altera de Sancto Desiderio.

Supersunt adhuc de redditu de Sendrens, quod pertinet ad Montem Bertoldi, xxxv sol. et xii frescege et ix sext. siliginis. Omnes decime supradictarum ecclesiarum et tasche, si bonum tempus fuerit, valent xl modios, et modius unus habet viii sext. Est apud Montem Bertoldi i furnus qui valet v sol. Est ibi unum molendinum quod reddit vii sol. et aliud molendinum quod reddit iii sol. et i porcum et iii partes unius sext. annone. Est ibi tercium molendinum quod reddit i sext. frumenti et ii sext. vini et i porcum et i multonem. In duabus preposituris que sunt in Bressia solebant accipi x libre in denariis et in annonis, et modo ibi nil accipitur, quia terra vastata est. Terra quam tenuit mater Uldrici valet x sol. In instauratione sunt ibi due asine et xix boves, et v possunt addi, et v vacce sunt ibi, et xv possunt addi; ii troie sunt ibi, et xl porci possunt addi; et sunt ibi c et x oves. Sunt

<sup>1</sup> Ce renseignement curieux s'accorde avec ce qui est consigné dans le premier pouillé du diocèse de Lyon, publié par A. Bernard. (*Cart. de Savigny*, p. 922, note 3.)

ibi seminata LV sext. siliginis et XII sext. frum. In augusto collegerunt ibi XL sext. frum. et XXX modios siliginis et XV carratas vini. Sed in bono tempore possunt ibi colligi XXX carrate vini. Omnes carruce villanorum, que ibi sunt, debentur bis ad seminandum et ad vinum, et ad fenum et [ad] ligna deportanda. Ad vineas colendas sufficiunt L sol. Possunt ibi colligi LX carrate feni. Domus de Monte Bertolt debet Cluniaco CCC sext. siliginis, et duas procuraciones plenas preter carnem : unam in vigilia Purificationis, alteram in festivitate Proti et Jacinti<sup>1</sup>, et XV frescengas et XV multones et XV sol. in concha. Debitum de Monte Bertoldi XXIII libre et VIII sol. et sexies XX sext. annone. Summa omnium hec est : XXXV libre et III sol. et V den. et XXIII sext. frum. et dimid. et XII sext. siliginis, et de omnibus annonis CCCLX sext. et XII sext. avene et II mod. et dimid. et II sext. vini et XXVIII tam porcos quam frescengas et dimidium baconem et XIII multones et CC gall. et quater<sup>2</sup> XXIII et III aucas et I justiciam mellis et XXXVIII operarios ad prata falcanda. Hec omnia redduntur absque lucracione domini. Preterea sunt ibi XVIII ecclesie, quarum quedam decime et offerende et sepulture et tasche non sunt annumerate. Insuper possunt ibi colligi de dominio, si bonum tempus fuerit, L sext. frum. et XXX modii siliginis et XXX carrate vini et LX carrate feni.

[XII.] *Decania de Sancto Jangulfo.* Reddit LXXVI sol. et II den. et XXV sext. frum. in panibus et XXX sext. avene, omnia ad mensuram Clun. et III mod. et dimidium vini et XXIII gallinas et XXX pulcinos, et XVIII sextores<sup>3</sup> ad prata falcanda. Sunt ibi II furni et valent per annum XII sext. annone ad mensuram Clun. Novem molendina sunt ibi, et si bene facta essent, et bonum esset tempus, valerent per annum LII sext. annone, sed modo ex parte vastata sunt. In ecclesia de Sancto Jangulfo et in ecclesia de Cerceio et in capella de Burgeto valet pars domini de decima XII sext. annone, et tantum recipit dominus de

<sup>1</sup> [SS. Prote et Hyacinthe, frères jumeaux, fêtés le 11 septembre.]

<sup>2</sup> Il manque un mot sans doute.

<sup>3</sup> [Lisez *sectores*.]

offerendis et de sepulturis quantum de decima, scilicet<sup>1</sup> partes. Decima ecclesie de capella valet XXI sext. annone, et dominus habet duas partes sepulture et offerende et de terragio III sext. annone. In instauratione sunt ibi V boves et VII possunt addi et VII vacce possunt addi. Possunt illic habere XX carrucas ter in anno ad lucrandum dominium, tam de propriis villanis quam de vicinis. Si vinee bene culte fuerint, possunt ibi colligi X carrate vini. Possunt ibi colligi XV carrate feni. Decania de Sancto Jangulfo debet Cluniaco I septimanam de mesagio et unam refectionem. Summa omnium hec est : LXXVI sol. et II den. et XIX sext. frum. in panibus et quater XX. et XI sext. annone et XXX sext. avene et III mod. vini et XII sext. et dimidium et XXIII gall. et XXX pulcinos et XXIII sectores ad prata falcanda. Hec omnia redduntur absque lucracione domini. Preterea sunt ibi III ecclesie, quarum decime, sepulture et offerende non sunt ad plenum annumerate. Insuper possunt ibi colligi de dominio X carrate vini et XV carrate feni.

[XIII.] *Decania de Lordono.* Ad festivitatem S. Martini debentur ibi DX panes, et CX ex panibus his redduntur ad procuracionem eorum qui eos afferunt, et cccc panes qui remanent conversi in annonam, faciunt XXIII sext. frum. ad mensuram Clun. Et de avena tunc debentur ibi LX sext. rasa et dimid. ad mensuram Clun. Redditus, qui tunc redduntur in denariis, pro vino, pro carne, pro censu, pro piscibus, in summam redactus, facit XLII lib. et X sol. Redditus in gall. CCXXX et XX pullos. Est ibi quoddam vadium pro XV lib. et uno asino, quod valet per annum XXX sol. Debentur ibi VII multones et dimid. et I agnus. Sunt ibi CCL operarii ad prata falcanda, sed CL sufficiunt ad eandem operacionem et C reliqui unusquisque dat II den. pro operacione sua, si tamen dominus voluerit. Sunt ibi V ecclesie : ecclesia de Cotes, ecclesia de Marcie, ecclesia de Taisi, ecclesia de Praiz, ecclesia de Blancos. Ecclesia de Cotes valet per annum quater XX sext. de omnibus annonis ad mensuram Clun. et in festivitibus omnibus

<sup>1</sup> [Il y a ici un blanc dans le manuscrit.]

dimid. oblatio ecclesie est domini de Lordono, et tota sepultura, preter XII den. et omnes candelae earundem festivitatum. Ecclesia de Ma[r]cie valet XII sext. de omnibus annonis, si bonum tempus fuerit, et in festivitate Omnium Sanctorum habet dominus de Lordono medietatem panum qui offeruntur, et in festivitate S. Martini et in Natale Domini medietatem omnium candellarum. De ecclesia de Taisi habet dominus de Lordono medietatem decime et medietatem sepulture et medietatem panum in festivitate Omnium Sanctorum, et valet decima pars domini de Lordono et tascha VIII sext. de omnibus annonis, ad mensuram Clun. De ecclesia de Praiz habet dominus de Lordono medietatem panum in festivitate Omnium Sanctorum, et decima valet XII sext. de omnibus annonis ad mensuram Clun. De ecclesia de Blancos habet dominus de Lordon medietatem offerende in omnibus festivitibus et totam candelam et totam sepulturam, preter III sol. Et ista ecclesia cum Donziaco valet I sext. de omnibus annonis ad mensuram Clun. si bonum tempus fuerit. Apud Dunbinas habet dominus de Lordon I sext. de annona. Molendinum de Crusiles, quod Ascelinus monachus emit, et Petrus de Burnai injuste vendidit, valet per annum XII sext. Molendinum de Mailli valet per annum XII sext. Possunt apud Lordon colligi LXX carrate feni, si bonum tempus fuerit. In instauratione sunt ibi IIII carruce, unaqueque VI boum, et quinta potest addi. Sunt ibi X vacce et XVIII ociosa animalia. Sunt ibi porci tam parvi quam magni XXXV. In hoc anno seminata sunt ibi XLIII sext. frum. et VI sext. fabarum. Possunt ibi seminari in Quadragesima I sext. ordeï et avene, et semen ad hoc paratum sufficit. Sunt ibi per totam potestatem Lordoni XL carruce villanorum, et debet unaqueque carruca unam dietam ad waret, aliam ad rebiner, aliam ad seminanda hiemalia, aliam in Quadragesima. Vinee de Lordono hoc anno sterili reddiderunt X carratas vini, sed quando bonum tempus fuerit et bene culte fuerunt, solebant reddere LX. Ad vineas colendas debent operarii in Pentecosten LX sol., ex quibus XXX<sup>a</sup> in cultura vinearum ponuntur, reliqui XXX in aliis rebus; sed si illi XXX sol., qui in aliis rebus expenduntur, ad vineas colendas vel, si innovate fuerint,

manutenendas, ponerentur, bene melius coli possent. Nemora non sunt bene custodita. Debitum quod ibi debetur sunt LX libre. Ad procuracionem Clun. conventus debet Lordon II menses et III refectiones plenarias, unam in vigilia Natalis Domini, aliam in marcio, terciam in maio. Debet etiam XXVII carra, unumquodque x boum et unumquodque carrum, quod remanet, debet reddere III sol. Tempore vindemiarum debentur ibi procuraciones XX, et sext. vini x. Summa omnium hec est : XLVII lib. et XVI sol. et VIII den. et XXXIII sext. frum. et octies XX et XV sext. annone et dimid., et x sext. vini et VIII multones et CCXXXV gall. et XX pulcinos, et LXX carratas feni, et tempore vindemiæ xv procuraciones et CL operarios. Hec omnia redduntur absque lucracione dominii. Preterea sunt ibi v ecclesie, quarum sepultura et offerenda non sunt annumerate. Insuper possunt ibi colligi de dominio, si bonum tempus fuerit, XL carrate vini. Debet etiam Lordon XXV carra, unumquodque de x bobus et unumquodque carrum, quod remanet, debet reddere III sol.

4144.

EPISTOLA PETRI, CLUNIACENSIS ABBATIS, AD M., PRIOREM PONTIDENSEM, ET ALIOS,  
UT QUERELAM INTER SORORES MONASTERIORUM CERNOBII ET CANTURII TERMINENT.

(Bibl. nat. or. 245, cop. du XIII<sup>e</sup> siècle<sup>1</sup>.)

Venerandis et dilectis filiis nostris, donno M. priori Pontidensi, et 1150, environ.  
donno B. priori Vertematensi, et donno Ai. priori Sancti Maioli Papiensis, frater P[etrus], humilis Cluniacensis abbas, salutem, gratiam et benedictionem. Veniente nuper ad nos venerabili et magno viro domino En. Cumane ecclesie archidiacono, delata est ante faciem nostram grandis et gravis querela sororum nostrarum de Cernobio, de injuriis et exactionibus, quas sorores nostre de Canturio sibi infere-

<sup>1</sup> Ce rouleau, qui paraît avoir été écrit au commencement du XIII<sup>e</sup> siècle, renferme encore cinq autres pièces relatives au monastère de *Cernobium*, dont les n<sup>os</sup> 3 et 4

sont des chartes ou lettres de Pierre le Vénérable, abbé de Cluny, adressées aux religieuses de Cernobium et de Cantario, en Italie.

bant. Nos vero super his, prout nobis visum fuit, scripsimus dilectioni vestre. Nunc autem et ante aliquos dies venerunt ad nos magni et nobiles tres viri nuncii domini archiepiscopi, et totius urbis Mediolanensis, dicentes nobis viva voce et litterarum multorum testimonio, quas secum detulerunt, comprobantes querelam illam sororum de Cernobio nobis antea delatam penitus falsam fuisse nec aliqua inniti veritate. Adjecerunt etiam, multum rogantes et obnixe supplicantes, ne monasterium de Canturio jure suo privaretur, et ne subjectio illa, quę sororibus de Canturio antiquitus debita est et exhibita a sororibus de Cernobio, per nos tolleretur. Habito tandem cum fratribus nostris consilio, res ad hoc devenit, ut prudentie vestre imponeremus tanti examen negotii et finem; mandamus igitur dilectioni vestre, quatinus utrique parti, sororibus scilicet de Canturio et illis de Cernobio, convenienti die indicta, rationes earum et allegaciones audiatis, et ex auctoritate nostra, prout justicia dictaverit, litem illam amico fine terminetis. Preterea cujusdam nobilis viri clamor frequens ad nos usque perlatus est, qui pecuniam multam fratribus nostris monasterii Besatensis jam a longo tempore commodatam necdum recipere potest. Mandamus vobis ut convocatis singulis fratribus et amicis, et advocatis ecclesie illius, habito cum illis consilio, de solutione debiti illius vobiscum diligenter tractate, et quod vobis visum melius esse fuerit nobis significate, et nos inde vobis remitemus nostrum consilium. Quod si sorores, quarum causa ventilatur, justice equitatem subire noluerint, maneat Cernobium subjectum sicut hactenus in pace fuit.

4145.

CHARTA QUA WILLELMUS DE PORTA, HIERSOLYMAM PROFICISCENS, DAT DIVERSAS  
RES MONASTERIO CLUNIACENSI, SI OBIERT IN VIA HIERSOLYMITANA.

(Bibl. nat. cop. 64-229.)

1150, environ.

Ego Willelmus de Porta, si obiero in via de Iherusalem, dimitto Deo et Sancto Petro quadraginta solidos de wadio in vinea Ingerbaldi et Letardi, fratris ejus, Johannisque, nepotis ejus, apud Meles, juxta

Rochiam, et de quatuor modiis vini, triginta solidos, sicut vendidi eidem Ingelbaldo; fidejussor hujus venditionis, Wido vicarius; et xx solidos quos debet mihi idem Ingelbaldu, et de cellario quod mihi Bertrannus, filius Anselmi, ingadiavit, xx solidos, quorum fidejussor est Jocerannus Boterius. Testes hujus doni: Rainaldus Rufus et Wido Patuerius. Quod si rediero, xx solidos dabo Deo et Sancto Petro.

(*Au dos:*) Carta Willelmi de Porta.

4146.

CHARTA DE CONTROVERSIA INTER MONACHOS CLUNIACENSES ET EPISCOPUM EDUENSEM  
SUPER COEMETERIO DE MELLETO, ETC.

(Bibl. nat. cop. 64-235.)

Cluniacenses clamaverunt adversus Eduensem episcopum, quod juramento probationis prede eorum, quam reddituri erant eis, homines Eduensis episcopi non passi sunt apponere, me sciente, et ideo homines Cluniacensium, quia incertum noluerunt jurare, dimiserunt novem libras de capitali prede sue. Unde adjudicatum est eis, ut jurarent apposito, me sciente, et recuperarent quod dimiserant de capitali prede sue. Et de effractionibus cimiterii adjudicatum est, ut effractionem cymiterii et mortes hominum intra cymiterium interfectorum, et vulnera vulneratorum, et dampnum novies componant, et emunitatem tripliciter, juxta sententiam Leonis<sup>1</sup>, juxta quam de compositione ibidem in placito judicium dedimus. Quam ut pre manibus habeatis, subter adnecti fecimus; « Leo papa. Si qui monasteria et loca dicata et ecclesias infringunt, et deposita vel alia quilibet exinde abstrahunt, dampnum novies componant, et emunitatem tripliciter, et velut sacrilegi canonice sententie subjungentur. » Episcopo autem Eduensi adjudicatum est, quod si usu consuetudinario juris sui esset accipere sibi ad opera sua boves hominum manentium in Clun[i]ensium villis, de quibus in placito illo actum est, et posset probare legitimis testibus,

1150, environ.

<sup>1</sup> Léon IX sans doute (1049-1054).

homines Cluniensium, qui insecuti sunt homines episcopi, ut boves quos ducebant auferent, et hominem qui interfectus est, et capitale, si quod aliud amiserunt, debent reddere hominibus episcopi, et justiciam facere. Si vero usus consuetudinarius a parte episcopi probari non poterit, facient sui justiciam de bubus injuste acceptis. *Æcclesias* quas Cluniacenses possunt probare se habuisse [per<sup>1</sup>] donationem vel concessionem Aganonis<sup>2</sup>, et firmitas sibi concessione istius ejusdem episcopi N[orgaudi]<sup>3</sup> per manum domini Milonis, Prenestini<sup>4</sup> episcopi, tunc in partibus Galliarum apostolice sedis legati, habeant et quiete possideant. De capella Borbonensi, si possint probare domini Clunienses, eam sitam infra fines parrochialis ecclesie sue, et ab episcopo Eduensi Norigaudo, ipsis contradicentibus, consecratam, nec prius fuisse consecratam, injusticiam fecit parrochiali ecclesie cum consecravit eam, et est juris ejusdem parrochialis ecclesie et eorum quorum est parrochialis ecclesia. De paratis judicatum est, ut si ecclesie, secundum diversitates terrarum in quibus site sunt, possint probare se tempore Aganonis, cum pace illius, usque ad tempora istius episcopi dedisse monetas terrarum in quibus site sunt, sicut per ipsas terras currunt, probent, et ita solveant de cetero cum pace. Si potest probari a parte Cluniacensium eos hactenus habuisse emendationes, que vocantur leges forisfactorum commissorum in cymiterio de Melleto, probent et habeant. Si vero probare non poterunt, habeat episcopus. Pensio monachi canonice emendetur. Quod ideo seorsum posuimus, quare gravius emendari debet<sup>5</sup>. Omnes supranominate probationes legitimis debent fieri testibus ab utraque parte. (*Le sceau est perdu.*)

<sup>1</sup> [Mot à suppléer.]

<sup>2</sup> Évêque d'Autun de 1055-1098.

<sup>3</sup> Norgaud, évêque d'Autun, de 1098-1112, successeur d'Aganon. Cf. ci-dessus, n<sup>o</sup> 3819 et 3887.

<sup>4</sup> [L. de Barive a lu *pristinei*, qui n'offre aucun sens. Milon, évêque de Préneste, figure dans un plaid en faveur de l'abbaye de Cluny.] Ci-dessus, n<sup>o</sup> 3819.

<sup>5</sup> Ou *deberet*.



4147.

CONCORDIA FACTA INTER DECANUM JULIACI ET PRÆFECTUM DE CARMEIO SUPER MULTIS  
REBUS QUÆ HIC USURPAVERAT IN DICTIS LOCIS JULIACO ET CARMEIO.

(Bibl. nat. cop. 64-236.)

Notum sit universis Petrum, prefectum de Carmeio, multa de rebus beatorum apostolorum Petri et Pauli illicita diu usurpatione tenuisse. Quod ego Durannus, Juliaci decanus, agnoscens, ipsum prefectum conveni, et quia que injuste tenebat mihi adhuc incognita erant, tamdiu hominem per placita distruxi, quousque ad<sup>1</sup> ipsius ore rei veritate[m] addidici. Tenebat itaque in Juliaco vineam unam et unum cellarium; in Carmeio, cellaria et domos, de quibus nullus census reddebat; ibidem et in molendino uno custodem sine assensu meo ponebat, et taschias ville accipiebat, et de bosco Presterie dabat et vendebat, et accipiebat quantum volebat; die etiam qua census noster redditur, quatuor denarios de censu habebat; fabricaturas ville in suum proprium usum preoccupaverat; de manso ville quod tenebat, censum quando volebat retinebat. De his omnibus inter me et ipsum coram domno de Creci, camerario<sup>2</sup>, et domno Bernardo de Meleio, et domno Drogone, constabulo, talis concordia facta est : Primo fidelitatem juravit Deo et Sancto Petro in manu mea, et quod singulis annis supra XII denarios illicite de rebus Beati Petri non acciperet; pro vinea dabit quotannis quartam partem, et decimarum, duos panes, duo sextaria vini et III<sup>or</sup> denarios; pro cellario, duos denarios; de cellariis et domibus Carmeii, quas habet, preter unam in qua habitat, que est juxta Plaseis, debitum et consuetudinarium censum; in molendino non ponet custodem sine voluntate et assensu decani Juliaci, quicumque ille sit; taschias Deo et Sancto Petro reliquit, retento sibi panagio et redecimo et lino et canvo; nichil de bosco Presterie accipiet nisi ad opus molendini prefati et siccum lignum; quatuor dena-

1150, environ.

<sup>1</sup> [Lisez *distraxi*, *quousque ab.*] — <sup>2</sup> [Il se nommait Hugues. Cf. n<sup>os</sup> 4053, 4054.]

rios quos die redditionis census accipiebat, ex toto dereliquit; fabricaturas etiam ville sine omni servitio quod fabro faciamus. De manso reddet quotannis vi denarios, panem et dimidium bichet et dimidium avene, et diurnales sicut alii de villa; preter ista, de molendino Chiani xviii denarios in vigilia Sancti Johannis seu die. Hec omnia dereliquit Petrus Deo et Sancto Petro, et heres ejus, tali conditione ut cetera que ei remanent in pace et quiete illum et filios ejus tenere dimittant. Hujus rei testes sunt : Bernardus, presbiter Carmei, Stephanus de Carmeio, Bruno de Fossatu, Bruno cellerarius, Aimo, prefectus Juliaci, Lambertus Clavel; ex parte Petri : Bertrannus de Curtevais, Gaufredus Passebarre, J. Bonittus, frater ejus, Hugo forestarius, Stephanus de Buxiaco.

## 4148.

CHARTA QUA GALTERIUS, PRIOR DE DOMNA MARIA, CONCEDIT ECCLESIE  
DE ESCUREI PRATUM, ETC.

(Bibl. nat. cop. 64-243.)

1150, environ.

Ego Galterius, prior de Donna Maria, laude et assensu capituli nostri [at]que ministrorum nostrorum, Juliani villici, Josberti et capellani nostri Petri, concessi Deo et fratribus de Escurei pratum cum costa montis juxta abbatiam, hac conditione ut annuatim xii nummi Cathalaunenses, ad festum sancti Johannis, viii dies ante vel prius, reddantur. Et ne aliqua super hoc in posterum calumpnia oriatur, fieri inde cyrographum volumus, cujus partem ecclesia nostra habeat, alteram illa de Escureio. (*Trace du cyrographe.*)

## 4149.

AYMO ESYNGRES DE GROSUM DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS SUMMATAM  
SALIS IN BADERNA.

(B. s. 18. fol. 296 v°.)

1150, environ.

Notum sit omnibus tam futuris quam presentibus, quod Aymo

Esyngrez de Grosum, qui decessit apud Nazara, in itinere beati Jacobi apostoli, dedit Deo et Sancto Petro et Paulo Cluniacensi, sommatam salis in baderna quam adquisierat, mandavitque fratribus suis et uxori sue quod hoc redderent. Si autem nollent, vel e mundo migrarent, monachi predicti loci in baderna acciperent quicumque eam teneret. Testes Johannes Rosset, Marchis de Grosum, Stephanus Bertins, Petrus Dibum, Albepinus Minimus, juglers, Lambertus mercator.

4150.

CHARTA DONATIONIS WALCHERII JORETH IN LOCO CENCINS.

(B. s. 19.)

In Cencins autem dedit Walcherius Joreth unum mansum et forestam. In hoc vero manso accipit quicquid sibi placet senior. 1150, environ.

4151.

CHARTA DONATIONIS WIDONIS PASSE IN VILLA BLETERENS, ETC.

(B. s. 20.)

Wido autem, cognomento Passe, qui una cum matre ac fratribus de suis donavit rebus in diversis locis, scilicet in villa Bleterens curtilum cum mansione, in Valoria unum mansum cum pertinentiis, in alio autem loco terre jornalem; in isto vero jornale quartam solummodo accipiet garbam senior. Dedit etiam servum, nomine Stephanum. 1150, environ.

4152.

CHARTA QUA BERNARDUS, CLUNIACENSIS PRIOR ET ALII FRATRES, CONCEDUNT MANSUM APUD PYSIACUM ADALARDO, ETC.

(B. s. 21.)

Ego Bernardus Cluniacensis prior et alii ejusdem cenobii fratres, mansum quoddam, quod est apud Paysiacum, de jure Beati Petri et 1150, environ.

nostro, sub annuo censu vii solidorum Leonensis<sup>1</sup> monete persolvendo in festo sancti Michaelis, concessimus Adalardo et filiis ejus nominatim designatis, Miloni et Petro, ea videlicet conventionione, ut si post decessum patris, alter eorum vel uterque voluerint mansum prefatum obtinere, debebunt per singulos annos supradictum [censum] vii solidorum Cluniacensi monasterio persolvere. Fratri quoque qui adducit salem, mansi possessor duo hospitia in anno ex debito prebebit. Quod si post decessum patris, filii mansum iddem, ita ut determinatum est, tenere noluerint, ipsum mansum cum omni edificio et cultura ac melioratione sua in jus et liberam possessionem Cluniacensis monasterii retransibit. Si autem Milo vel Petrus legitimos heredes habebunt, ipsis terram prefatam sub censu determinato relinquere poterunt. Alioquin in jus monasterii, ut determinatum est, redibit. Testes Huardus de Monmeret, Remigius de Leons, Teybrannus de Sancto Gyngulfo, Hugo de Bosco, Philippus.

4153.

CHARTA QUA MARTINUS BRAMANS BOSCU ET ISENGARDIS, UXOR EJUS ET ALII DEDERUNT MONASTERIO CLUNIACENSI TERRAM QUAM TENEBANT DE SANCTO EUGENDO.

(B. s. 23.)

1150, environ.

Notum fiat omnibus Christi fidelibus, tam presentibus quam futuris, quod Martinus Bramans Boscum et Isengardis ejus uxor, cum filiis suis, et Aymo famulus cum uxore sua et filiis suis, terram quam de Sancto Eugendo ad censum tenebant, in cujus particula quadam Walcherius Salinensis fundavit capellam, Deo et Sancto Petro Cluniacensi ad censum xii denariorum singulis annis et vini nummatarum iii<sup>or</sup> donaverunt. Inde sunt testes ipse idem Walcherius, qui placitum fecit, et Giraldus Saltarius, Herenbertus quoque seneschalcus, Bernoque serviens, et Peregrinus ac Berno Boteth.

<sup>1</sup> Cette monnaie est sans doute celle qui est mentionnée dans le *Glossaire de Du Cange*, v° *Moneta Ledonensis*. C'est en effet du côté de Lons-le-Saunier que pa-

raissent avoir été passés ces actes. Voyez une forme semblable de ce mot, ci-dessus n° 3777.

4154.

BERNARDUS CONSTANTINUS RELIQUIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS MILLE SOLIDOS  
IN CLAUSO AMALIACO.

(B. s. 24.)

Bernardus, cognomento Constantinus, reliquit mille solidos in clauso Amaliaco, et uxor sua faciet illud ad medietatem; suamque partem de vino, quod exierit de illo, dabit nobis in redemptionem mille solidorum unoquoque anno. At vero si ipsa bene fecerit illud, auferemus ab ea. Filii sui hoc etiam laudaverunt, Stephanus Constantinus videlicet, Gaufredus et Unus clericus. Hoc etiam notum sit, quod medietatem unam dedit ipse Bernardus pro anima sua, quousque nummi jam dicti persolverentur. 1150, environ.

4155.

CHARTA RIVIANI MONTIS.

(B. s. 25.)

*Carta Riviani Montis.* Sciant presentes atque secuturi, quod quidam milites ad conversionem venientes, dimiserunt Sancto Petro mansum de Vizella, cum vinea atque omnibus pertinentiis: id est tres panes, sextarium vini, III avene, medietatemque vini supradicte vinee. Hoc autem dederunt Humbertus, Hugo Rebotins. 1150, environ.

4156.

CHARTA DE PAISIACO.

(B. s. 26.)

*De Paisiaco.* Dedit etiam Wido de Larniaco mansum de Paisiaco, cum appendiciis, scilicet III panes, quartam avene, sextarium vini, tres spallas de porcis, vineas duas, unam dominicam et alteram ad medietatem; molendinos duos, unum videlicet ad annonam, alterum quem 1150, environ.

v.

65

IMPRIMERIE NATIONALE.

contritorem vocant, duo etiam prata apud Saviniacum; apud Paisiacum ancillam unam medietatemque infantum.

4157.

CHARTA DE CALENDINIACO.

(B. s. 27.)

1150, environ. *De Calendiniaco.* Unam vineam in Cuisiaco, vineam unam quam dedit Pontius Frairim ad medietatem.

4158.

EPISTOLA PETRI CLUNIACENSIS ABBATIS, QUA COMMENDAT FRATRIBUS APUD MOYSSIACUM DEAGENTIBUS, ABBATEM QUEM ILLIS PRÆFECIT, ETC.

(Bibl. nat. cop. 1-168<sup>1</sup>.)

1150, environ.

Dilectissimis et amantissimis fratribus ac filiis sub patrocínio beatorum apostolorum Petri et Pauli apud Moysiaco degentibus Pe- [trus Cluniacensis?] abbas, salutem animarum et corporum et eternam benedictionem. Noveritis, filii karissimi, qualiter vos semper dileximus quemque speciali amore locum illum pre omnibus congregationis nostre locis, habuimus et honoravimus : hoc namque privilegium vobis et loco vestro semper concessimus et concedimus, ut in amore et honore atque memoria congregationis nostre speciales sitis. Unde, filii, rogamus nostri memores Deum super omnia diligatis, teneatis, honoretis, eique gratias super beneficiis suis agatis, licet enim vobis pluries supervenerint anxietates, ejus misericordia non

<sup>1</sup> [Cet acte est daté par L. de Barive de 845 parce qu'il a trouvé cette date, qui est celle d'une charte de Pépin d'Aquitaine, au dos d'un petit cartulaire en six feuilles de parchemin, dans lequel ladite charte était transcrite avec la nôtre. Mais la date de 845 n'est pas admissible, car, à cette époque, l'abbaye de Cluny n'existait pas

encore; d'autre part l'abbaye de Moissac n'a été unie à celle de Cluny qu'à partir de 1063, et comme la charte porte le nom d'un abbé qui commence par *Pe.* ..., le premier auquel il semble qu'elle peut s'appliquer est Pierre le Vénéral; c'est pourquoi nous la plaçons aux environs de 1150.]

defuit vobis, prestant (?) in vobis augmentum, et in necessitatibus solacium; idcirco verbum ipsum in omnibus et super omnia pre oculis habetote, dumnis nostris summis apostolis servire necessitatem. Ordinem nostrum et sacram religionem sanctamque hoberedientiam cum summa diligentia custodite; pensate quod nichil scit<sup>1</sup> quicquid in mundo servitur; cogitate cum quanto sudore laborandum, ut possitis evadere illud terribile iudicium et pervenire ad gaudium nunquam finiendum. Dompnus abbas, quem vobis preffecimus, vir bone intentionis et religiosus, vobis et fratribus vestris parum carus, se laudat satis de vobis; unde gaudemus, et ut magis magisque ipsum diligatis, honoretis, eique devote hoberediat utpote<sup>2</sup> tam glorioso viro volumus et ammonemus; de cetero commendamus nos<sup>3</sup> omnipotenti Deo, qui vos benedicat, ordinet et protegat, et ab omnibus peccatis absolvat, vobisque perseverantiam justam religiose tribuat, et post hanc vitam meritis et precibus sanctorum apostolorum, quibus deservitis, vos ad eterna perducatur. Amen. Et quia nos<sup>4</sup> corporali aspectu videre non possumus, speciali<sup>5</sup> nos videamur presens et precibus vestris.

4159.

EPISTOLA PETRI, CLUNIACENSIS ABBATIS, AD HUGONEM, ABBATEM DE TRIBUS FONTIBUS, CUI DAT QUIDQUID ECCLESIA DE BAUDOVIILLARI HABEBAT A PARTE TRIUM FONTIUM, ETC., NE QUERELA AMPLIUS DE VICINITATE TERRARUM EORUM ORIATUR.

(Bibl. nat. ms. lat. 2265, n° 8; D. 274<sup>e</sup>.)

Dilecto et venerabili fratri Hugoni, abbati de Tribus Fontibus ejusque successoribus regulariter substituendis, frater P[etrus], humilis Cluniacensis abbas, in perpetuum. Nichil magis convenit et personę et ecclesie nostre, quam querere que ad pacem sunt, et sub caritatis concordia reliquos ordines, qui ubique terrarum nobis et

1151.

<sup>1</sup> [Lisez *sit*.]

<sup>2</sup> [La copie porte *in pote*.]

<sup>3</sup> [Lisez *vos*.]

<sup>4</sup> [Lisez *vos*.]

<sup>5</sup> [Lisez *spirituali*.]

<sup>6</sup> Publié par M. Th. Chavot dans les *Annales de l'académie de Mâcon*, t. IV (1857), p. 78.

nostris junguntur, dulciter confovere; precipue autem illos qui de Cisterciensi ordine exierunt, specialiter vero domum Clarevallensem, singulariter ejusdem loci abbatem carissimum nostrum et que ad ipsum pertinent volumus omnimodis conservare. Inde est quod ecclesiam de Tribus Fontibus, primogenitam filiam Clarevallensis monasterii, adversus filios nostros monachos Sanctę Margaritę et illos de Baudovillari, ne aliqua querela amplius de vicinitate terrarum inter eos oriatur, presentis privilegii pagina communimus. Donamus enim predicto monasterio de Tribus Fontibus, ad petitionem karissimi nostri Clarevallensis abbatis, et confirmamus quicquid habebamus a parte Trium Fontium usque ad fontem qui dicitur Berarsartum, ita ut a predicto fonte sit meta et linea<sup>1</sup> via Rothberti Hispanię<sup>2</sup> usque ad caladium de Roncheriis<sup>3</sup>, que est via ultra veterem capellam et ultra viam salinariam<sup>4</sup>, et inde usque ad territorium de Chanseniaco; ita ut prefati monasterii de Tribus Fontibus sit quicquid est infra terminos istos, sine omni costumia, ad annum censum decem solidorum Proviensis monete, qui reddentur singulis annis in die Ascensionis Domini domui de Baudovillari. In hac autem terra monachi de Tribus Fontibus in plurimis locis habebant terciam partem; qui et dederunt nobis quandam partem terre quam habebant extra fontem Berarsarti, videlicet quicquid ibi habebant. Ita tamen factum est hoc, quod monachi nostri de Baudovillari excolunt ibi terram quam excolere solebant, vallem illam que est inter veterem capellam et pratum et in longum usque ad caladium viam quam supradiximus, et nichil amplius. Quod si terram illam dimiserint monachi, non poterunt eam dare, nisi monasterio de Tribus Fontibus. Habebunt etiam ibi usuarium nemoris in omnibus ad proprietatem domus sue et communem pasturam in omnibus finibus Trium Fontium ad omnia pecora sua, et monachi de Tribus Fontibus similiter in omnibus finibus eorum ad omnia pecora sua. Ne autem hoc aliqua temporum vetustate vel ali-

<sup>1</sup> [*Lieva?* Voir ci-après n° 4168.]

<sup>2</sup> [*D. Spaniæ.*]

<sup>3</sup> [*D. Rocheriis.*]

<sup>4</sup> L'or. 246 ci-après porte aussi *salinariam* et non *salmariam*, comme le texte publié.



cujus perversitate aut mutaretur aut deperiret, sigilli nostri impressione firmavimus. Actum est hoc anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo quinquagesimo primo<sup>1</sup>.

## 4160.

CHARTA QUA NICOLAUS, PRIOR SANCTÆ MARGARETE, EX PRÆCEPTO ABBATIS CLUNIACENSIS, DAT ECCLESIAE DE TRIBUS FONTIBUS QUIDQUID ECCLESIA DE BAUDOVILLARI HABEBAT, A PARTE TRIUM FONTIUM, ETC.

(Bibl. nat. or. 246.)

Quoniam vita hominum brevis est labilisque memoria, res gestas custodię commendare litterarum decrevit antiquitas. Proinde ego Nicolaus, prior Sancte Margarete, communi assensu totius capituli nostri et subscriptarum personarum testimonio, ex precepto tamen domni P[etri], Cluniacensis abbatis, donamus ecclesie Beatę Marię de Tribus Fontibus et confirmamus quicquid filia nostra ecclesia de Baudovillari habebat a parte Trium Fontium, etc.<sup>2</sup> Ne autem hoc aliqua temporum vetustate vel alicujus hominis perversitate aut mutaretur aut deperiret, presentis cyrographi<sup>3</sup> pagina munivimus. Actum est hoc anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo quinquagesimo primo. Signum Lamberti subprioris. Signum Nicolai cellararii. Signum Hatonis, prioris de Baudovillari. Signum Odonis.

1151.

(*Au dos* :) Donum quod dedit prior Sancte Margarete ecclesie Beate Marie de Tribus Fontibus.

## 4161.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, QUA BERNARDO EPISCOPO SANTONENSI PRÆCIPIT, UT A PETRO, ABBATE CLUNIACENSI, IN PAROECIA ECCLESIAE B. MARIE DE ROCHELLA ÆDIFICARI ECCLESIAM SINAT<sup>4</sup>.

Eugenius, etc. Veniens ad præsentiam, etc. (Besly, *Hist. des comtes*

1152,  
20 février.

<sup>1</sup> La copie de D. ne porte pas ce dernier mot. Le sceau manque à l'original.

<sup>3</sup> [Sur le côté gauche de l'original est le mot : *Cyrographum*.]

<sup>2</sup> [ *Ut supra*, n° 4159.]

<sup>4</sup> Cf. ci-dessus, n° 4139.

de Poitou, p. 473; D. Bouq., *Rec.*, t. XV, p. 471; Mansi, t. XXI, p. 668.)

4162.

BULLA EUGENII PAPÆ III, QUA CONFIRMAT PRIORATUS ET OMNIA BONA MONASTERII SILVINIACENSIS SUB OBEDIENTIA ABBATUM CLUNIACENSIVM.

1152,  
30 février.

Eugenius, etc. Justis religiosorum desideriis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 62, col. 2; *Monum. pontif. Arvernica*, p. 221.)

4163.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, QUA H[UMBERTO], ARCHIEPISCOPO LUGDUNENSI, MANDAT UT, UNA CUM HUMBERTO<sup>1</sup>, ARCHIEPISCOPO VESONTIONENSI, FRATRES GIGNIACENSES, NISI INTRA DIES VIGINTI ABLATA FRATRIBUS DE MIRATORIO RESTITUERINT, INTERDICTO ET EXCOMMUNICATIONE AFFIGIAT.

(Bibl. nat. ms. lat., 11832, fol. 15.)

1152, 5 mars.

Eugenius, etc. Nequitia illorum, etc. (Manriq., *Ann. Cist.*, t. IV, p. 553; D. Bouq., t. XV, p. 472.)

4164.

EPISTOLA EUGENII PAPÆ III, QUA PRÆCIPIT PETRO, CLUNIACENSI ABBATI, ET UNIVERSO CONVENTUI, UT FRATRIBUS DE MIRATORIO, QUÆ GIGNIACENSES ADEMERINT, REDDENDA CURENT.

1152, 14 mars.

Eugenius, etc. Inebriati, sicut, etc. (Manrique, *Ann. Cist.*, t. IV, p. 553; D. Bouq., t. XV, p. 471.)

<sup>1</sup> [Jaffé-Lœv. avertit que cette lettre, incomplète dans les imprimés, doit être corrigée d'après une copie du XII<sup>e</sup> siècle, à la Bibl. nat., ms. lat. 11832, f<sup>o</sup> 15, qui donne la date du jour et du lieu. Ce ma-

nuscrit désigne l'archevêque de Lyon, par la lettre H. Manrique a imprimé *Hugo archiep. Lugdunensis* et *Hugo Bisontinus*. D. Bouquet a corrigé, avec raison, *Humbertus* aux deux endroits.]

4165.

CHARTA QUA SAMSON, REMENSIS ARCHIEPISCOPUS, NOTUM FACIT MANASSEM ET ALIOS DE-  
DISSE ECCLESIE S. GENESII ET MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUIDQUID HABEBANT IN MO-  
LENDINIS APUD TURRIM SUPER MATERNAM.

(D. 491; E. 204, ix<sup>xx</sup>.)

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Ego Sanson, divina mise-  
ratione Remorum archiepiscopus, universis sanctæ matris ecclesiæ  
filiis, tam præsentibus quam futuris in perpetuum. Ne oblivione per-  
eat quod expedit reminisci, litterarum apicibus mandari jussimus,  
quod Manasses, filius Johannis et Helvidis, uxor ejus, et Adelaidis,  
quondam uxor Eustachii, cum filiis suis, Hugone scilicet et Eustachio  
et filia Agne, partem quam in molendinis apud Turrim super Mater-  
nam habebant ecclesiæ Sancti Genesii et monachis Cluniacensibus  
ibidem Deo servientibus, sub annuo censu decem modiorum annonæ  
et semis, et centum quinquaginta anguillarum sibi et successoribus  
suis perpetuo tenendam concesserunt, ita quod Manasse tres modios  
frumenti et quatuor modios avenæ, necnon et Adelaidi et filiis suis  
duos modios avenæ et modium frumenti et dimidium annuatim per-  
solverent. Statutum et concessum est, ut bannus et justitia et  
quicquid ad prædictos molendinos pertinet, in manu monachorum  
sine aliqua contradictione sit. Hoc aliquando Eustachius infringere  
conatus est, et ecclesiam ex parte vexavit; sed postmodum ad se  
rediens, injusticiam suam recognovit, et ita immobiliter manere,  
sicut constitutum esse prædiximus, per manum nostram perpetuo  
concessit, medietatem partis quæ ad eum pertinet, duorum videlicet  
modiorum avenæ et modii dimidiique de tritico in festo beati An-  
dreæ, alteram vero medietatem in festo beati Johannis recepturus.  
Hæc præsentibus litteris mandata ut inconvulsa permaneant, sigilli  
nostri impressione corroborari fecimus et idoneorum testium nomina  
subscribi præcepimus. Hugo, abbas Sancti Remigii; Johannes, abbas  
Sancti Nicolai<sup>1</sup>; Odo, abbas Sancti Dyonisii; Boso, archidiaconus;

1152.

<sup>1</sup> E. donne, avec raison, *Nichasii*.

Drogo, præpositus; Leo, decanus; Gregorius, cantor; Constantinus<sup>1</sup> et Henricus, presbyteri; Rogerus et Guido et Boso, subdiaconi; Stephanus, decanus; Paganus de Fimiis<sup>2</sup>; Dudo, præpositus; Erlaudus et Eurardus, fratres. Actum Remis, anno incarnati Verbi M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LII<sup>o</sup>, indictione XIII, regnante Hludovico<sup>3</sup>, Francorum rege, anno XV, archiepiscopatus autem domni Sansonis anno XII<sup>o</sup>, Robertus, cancellarius, recognovit, scripsit et subscripsit.

4166.

DIPLOMA HENRICI, DUCIS NORMANNIÆ, QUO CONCEDIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
MANERIUM DE LEDDECUMBE.

(Bibl. nat. or. 247-248; cop. 70-146.)

1152-1154<sup>4</sup>

H[enricus,] Dei gratia dux Normannie et Aquitanie et comes Andegavie, archiepiscopis, episcopis, comitibus, baronibus, justiciariis, vicariis, et omnibus fidelibus suis, Francis et Anglis, totius Angliæ, salutem. Sciatis quod ego concedo et confirmo Deo et ecclesiæ Sancti Petri Cluniacensis et monachis ibidem Deo servientibus, manerium de Leddecumbe in perpetuam elemosinam, pro salute Henrici regis, avi mei, et omnium antecessorum meorum et pro propria salute mea; quod manerium Stephanus rex dedit et assedit eis pro centum marcis, quas prefatus Henricus rex solebat dare annuatim eidem ecclesiæ Cluniacensi<sup>5</sup>. Quare volo et firmiter precipio, quod predicta ecclesia et monachi idem manerium bene et in pace et libere et quiete et honorifice in perpetuum teneant, cum omnibus pertinentiis suis in bosco et plano et pratis et pasturis et aquis et molendinis et hominibus, et teneuris eorum, et cum omnibus libertatibus suis, sicut unquam melius et plenius et liberius tenuit illud Henrichus rex in manu sua.

<sup>1</sup> E. *Constancius*.<sup>2</sup> E. *Fiminiis*.<sup>3</sup> E. *Ludovico*.<sup>4</sup> Cet acte est sans date, mais il se place, par les titres que prend le prince, entre l'an-

née 1152, date de son mariage avec Éléonore d'Aquitaine, et l'année 1154, où il fut couronné roi d'Angleterre (le 19 décembre). — Le n° 248 est une copie ancienne.

<sup>5</sup> [Cf. *supra*, n° 4055.]

Testes : Teobaldus, archiepiscopus Cantuariensis; Henricus, episcopus Wintoniensis; Richardus, episcopus Lundiniensis; Robertus, episcopus Lincolniensis; Joscelinus, episcopus Saresberiensis; Willelmus, comes Glocestrie; Rainaldus, comes Cornubie; Robertus, comes Legrecensis<sup>1</sup>; Richardus de Humet<sup>2</sup>; Ric[hardus] de Luci; Willelmus Mart[el]; Manesses Bis[et]<sup>3</sup>. Apud Westmonasterium. (*Fragment de sceau et de contre-sceau en cire verte sur cordelettes de soie.*)

4167.

DIPLOMA FRIDERICI, ROMANORUM REGIS, QUO CONFIRMAT ABBATI CLUNIACENSI  
MONASTERIUM BALMENSE.

(Bibl. nat. or. 249; D. 135; E. 231, ccciv<sup>4</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Fridericus, divina favente clementia, Romanorum rex augustus. Si religiosorum vota et petitiones clementer admittimus, et ad cultum divine religionis gratiosum favorem eis impendimus, tam temporalis quam eterne beatitudinis premia felici commertio nobis contrahere non ambigimus. Eapropter omnium tam presentium quam futurorum sollers noverit industria, qualiter nos, ob reverentiam et petitionem dilecti nostri Petri, venerabilis Cluniacensis abbatis, statutum donationis quod Cluniacensi ecclesie de Balmensi cenobio cunctisque possessionibus ad ipsum locum pertinentibus collatum est a reverendo videlicet patre nostro papa Eugenio tercio<sup>5</sup>, necnon ab Humberto, Bisuntine ecclesie venerabili archiepiscopo<sup>6</sup>, seu a Willelmo, Burgundie preclaro comite<sup>7</sup>, nos quoque, regia auctoritate corroboramus et confirmamus, et pagine presentis privilegio in æternum valituro, de nostro ac regni dominio

1153, 11 juin.

<sup>1</sup> Robert de Beaumont, 2<sup>e</sup> comte de Leicester. (S<sup>r</sup> Duckett, t. I, p. 83, n.)

<sup>2</sup> Richard de Humez ou Humet, connétable de Normandie. (*Ibid.*)

<sup>3</sup> Manasses Biset, sénéchal de Henri II. (*Ibid.*)

<sup>4</sup> Imprimé dans la *Bibliotheca Clun.*

v.

c. 1414, d'après la copie de E., qui est très défectueuse, et reproduit par Böhmer, *Acta imperii selecta*, n<sup>o</sup> 95.

<sup>5</sup> Ci-dessus, n<sup>o</sup> 4125.

<sup>6</sup> Ci-dessus, n<sup>o</sup> 4141.

<sup>7</sup> Ci-dessus, n<sup>os</sup> 4122 et 4126. La seconde pièce est adressée aux prévôts du comte.

66

IMPRIMERIE NATIONALE.

in Cluniacensis monasterii et abbatum ipsius dominium transactamus, salvo tamen jure, quo regno eadem Balmensis ecclesia subjecta esse cognoscitur. Regia nichilominus auctoritate precipimus, ut eadem ecclesia nullum advocatum habeat, nisi quem Cluniacensis abbas eligere voluerit; et ut omnia firma et inconcussa pace retineat quecumque temporibus Alberici abbatis possedit, vel que eo tempore possidebat, quo eam Cluniacensis abbas regendam suscepit. Jubemus etiam, ut quicumque ex jure Balmensi abbati olim hominum faciebant, Cluniacensi abbati absque ulla contradictione modo similiter faciant. Ipsam quoque Balmensem ecclesiam et omnia ad eam pertinentia ob salutem anime nostre et omnium parentum nostrorum in tuicionem nostram suscipimus, regia auctoritate prohibentes ne aliqua magna seu parva persona ab hominibus ejusdem ecclesie districtum vel aliquam exactionem exigat, nec Balmenses monachos a perquirendo jure suo in propriis possessionibus impedire presumat. Ex quibus quasdam propriis necessarium duximus exprimendas vocabulis: monasterium videlicet Sancte Marie Grandifontis, cum omnibus appendiciis suis, monasterium Sancti Petri Gaude, cum omnibus appenditiis suis, monasterium Sancte Marie infra urbem Bisuntinam, quod vocatur Jussanum, cum omnibus appendiciis suis, monasterium Sancti Eugendi Ethice, monasterium Sancti Lauteni, monasterium Sancti Desiderati Ledonensis cum omnibus appendiciis ipsorum; Mulnet, Crancet, Noviacum, Biviliacum, Sabonarie, Alafrautam, Sanctus Mauricius, Sanctus Renobertus, monasterium Sancti Stephani de Ponte, monasterium Sancte Angnetis, Sisinciacum, Capellam, Beneventum, monasterium Sciense, monasterium de Dola, monasterium Strabonense. Que omnia cum reliquis acquisitis vel acquirendis, Balmensi ecclesie et per eam Cluniacensi regia auctoritate confirmamus et in perpetuo possidenda contradimus. Adicientes ut nullus hujus nostre traditionis statutum infringere presumat. Si quis autem in aliquo temere contraire temptaverit, regio hano subjaceat et mille libras auri camere nostre persolvat. Et ut hec omnia eternaliter rata et inconvulsa permaneant, presentem paginam sigilli nostri impressione insigniri jussimus. Testes interfue-

runt, quorum nomina subscripta cernuntur : Arnoldus, Coloniensis archiepiscopus; Gunterus, Spirensis episcopus; Conradus, Wormaciensis episcopus; Anselmus, Havelbergensis episcopus; Conradus, Augustensis episcopus; Wibaldus, Corbiensis atque Stabulensis abbas; Henricus, dux Saxonie; Henricus, dux Bavarie; Bertoldus, dux Karinthie; Teodus<sup>1</sup>, comes Hollandie; Heremannus, palatinus comes; Hugo, comes de Tagesburch. Signum domni Friderici Romanorum (*Monogramme*<sup>2</sup>) regis invicti<sup>3</sup>, Ego Arnoldus cancellarius recognovi. Datum Wormatie, anno Dominice incarnationis M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> L<sup>o</sup> III<sup>o</sup>, indictione I, III<sup>o</sup> idus junii<sup>4</sup>, regnante domino Friderico Romanorum rege glorioso, anno vero regni ejus II<sup>o</sup>, in Christo feliciter. Amen.



(*Au dos :*) Fridericus imperator, de Balma, in comitatu Burgundiæ. [Originale est in Lurduno<sup>5</sup>.]

4168.

CHARTA QUA BOZO, CATALAUNENSIS EPISCOPUS, CONFIRMAT ECCLESIE BEATÆ MARIE DE TRIBUS FONTIBUS TERRAS QUAS CONCESSERAT EI ABBAS CLUNIACENSIS.

(D. 278; E. 249, CGXXXII.)

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Ego Boso, Dei gratia Cathalaunensis episcopus, confirmo ecclesiæ Beatæ Mariæ de Tribus Fontibus in perpetuum quicquid ecclesia de Baudovillari habebat a parte Trium Fontium usque ad fontem qui dicitur Berarsart, ita ut a prædicto fonte sit meta et linea<sup>6</sup> via Roberti Spanie, usque ad caladium de Roncheriis, que est via ultra veterem capellam et ultra viam

1153-1162.

<sup>1</sup> D. *Teodericus*.

<sup>2</sup> [Voir à la fin de l'acte le monogramme réduit à la moitié de l'original.]

<sup>3</sup> D. porte : « Sigillum Domini Friderici Romanorum regis illustrissimi. » E. : « Signum primi domini Friderici Romanorum regis invictissimi. »

<sup>4</sup> D. porte ici *januarii*.

<sup>5</sup> [Ces derniers mots sont d'une écriture du XIV<sup>e</sup> siècle environ. Ils nous montrent que l'acte que nous possédons n'est qu'une copie contemporaine, qui n'a pas été scellée.]

<sup>6</sup> E. *liena*, sans doute pour *liava*.

salinariam, et inde usque ad territorium de Cansennac<sup>1</sup>, ita ut præfati monasterii de Tribus Fontibus sit quicquid est infra terminos istos, sine omni costumia, ad annum censum x solidorum Proveniensi monetæ, qui reddentur singulis annis in die Ascensionis Domini domui de Baudovillari. Ita tamen factum est hoc, quod monachi de Baudovillari excolunt vallem illam quæ est inter veterem capellam et pratum, et in longum usque ad caladium viam quam supradiximus, et nihil amplius. Quod si terram illam dimiserint monachi, non poterunt eam dare, nisi monasterio de Tribus Fontibus<sup>2</sup>. Habebunt etiam ibi usuarium nemoris in omnibus ad proprietatem domus suæ et communem pasturam in omnibus finibus Trium Fontium ad omnia pecora sua, et monachi de Tribus Fontibus<sup>3</sup> in omnibus finibus eorum similiter ad omnia pecora sua. Ne autem hoc aliqua temporum vetustate mutaretur, sigilli nostri auctoritate munivimus.

## 4169.

EPISTOLA ANASTASII PAPÆ IV MONACHIS CLUNIACENSIBUS IN ECCLESIA DE ROCABOVISCURTE COMMORANTIBUS, QUA MANDAT SE COMMISISSE CONTROVERSIAM EXISTENTEM INTER EOS ET CLERICOS EJUSDEM ECCLESIE EPISCOPIS G[ERALDO], LEMOVIGENSI, ET B[ERNARDO], SANTONENSI.

1154, 4 mars. Anastasius, etc. Controversiam, quæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 64, col. 1, n° 1.)

## 4170.

BULLA QUA ANASTASIUS PAPA IV, PRÆSENTE PETRO, ABBATE CLUNIACENSI, JUDICIUM FACIT DE DISCORDIA EXISTENTE INTER EUSTORGIUM, ABBATEM DE MIRATORIO, ET FRATRES GIGNIACENSES, VIDELICET PRÆCIPIT UT ABBAS DE MIRATORIO RESTITUAT ABBATI CLUNIACENSI DECEM ET SEPTEM MILLIA SOLIDORUM QUOS ISTE PRO PAGE DONAVERAT.

(Bibl. nat. or. 250<sup>4</sup>.)

1154, 18 avril. Anastasius, etc. Quotiens aliqua negotia, etc. (*Bull. Clun.*, p. 63, col. 2.)

<sup>1</sup> E. Cansennai.

<sup>2</sup> E. Fontanis.

<sup>3</sup> E. Fontanis.

<sup>4</sup> Lig. 9, Gigniacenses, lisez : Ginnia-



4171.

PRIVILEGIUM ANASTASII PAPÆ IV, QUO CONFIRMAT OMNES POSSESSIONES PRIORATUS  
BEATÆ MARIE DE PRATO DONZIACI SUD OBEDIENTIA ABBATIS CLUNIACENSIS.

(E. 69, LXII.)

Anastasius, etc. Religiosis desideriis dignum, etc. (*Bull. Clun.*, 1154, 20 avril.  
p. 64, col. 1, n° 2<sup>1</sup>.)

4172.

EPISTOLA ANASTASII PAPÆ IV, AD H[UMBERTUM], BISONTINENSEM ET [HERACLIIUM], LUG-  
DUNENSEM ARCHIEPISCOPOS, QUIBUS MANDAT UT EUSTORGIUM, ABBATEM DE MIRATORIO,  
EXCOMMUNICENT, NISI SENTENTIÆ AB IPSO PAPA LATÆ OBTEMPERAVERIT.

Anastasius, etc. Quæ in Romana, etc. (*Bull. Clun.*, p. 65, col. 2, 1154, 25 avril.  
n° 1; D. Bouq., t. XV, p. 661.)

*censes*; lig. 18, *primas*, lisez : *proximas*;  
lig. 20, *quæ*, ajoutez : *sibi*; lig. 31 et suiv.,  
la *Bibl. Clun.* a omis les *subscripsi*; lig. 54,  
« Ego Gregorius in Romana eccles. », ajou-  
tez : « Saviniensis electus subscripsi ». L'o-  
riginal porte : « xiv kal. mad. », et non :  
« xiv kal. mart. » comme dans l'imprimé.

<sup>1</sup> Voici les principales variantes ou rec-  
tifications fournies par notre manuscrit :  
col. 1, lig. 2 et 3, lisez : *priori Sanctæ Ma-  
riæ de Prato*; lig. 8, *annuentes*, lisez : *an-*

*nuimus*; lig. 22, *Bronzilia*, lisez : *Brorzia*;  
lig. 24, *villulis*, lisez : *villis*; lig. 29, lisez :  
*presbyter Vitalis habitat*; lig. 34, lisez :  
*unum percussorium*; lig. 34 et 35, *Bumont*,  
lisez : *Bunione*; col. 2, lig. 2, *Chevenci*,  
lisez : *Chiverci*; lig. 3, lisez : *decimam de  
Paladis*; lig. 4, *Villis cordon*, lisez : *Vilers  
Cordon*; lig. 7, *Bretinolis*, lisez : *Bertinolis*;  
lig. 11, *Pomæo*, lisez : *Poniaco*; lig. 19,  
*Villader*, lisez : *Vilaldor*; lig. 20, *Martini*,  
lisez : *Magunti*.

## 4173.

EPISTOLA ANASTASII PAPÆ IV, AD ALANUM, AUTISSIODORENSEM EPISCOPUM, QUA CONFIRMAT CONCORDIAM FACTAM INTER EUM ET ABBATEM CLUNIACENSEM, SUPER JURISDICTIONE IN MONASTERIO SANCTI GERMANI AUTISSIODORENSIS.

1154, 25 avril. Anastasius, etc. Quæ a prædecessoribus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 66, col. 1; *Gall. Christ.*, t. XII, instr. p. 129.<sup>1</sup>)

## 4174.

LITTERÆ ANASTASII PAPÆ IV, QUIBUS PRÆCIPIT PETRO, ABBATI CLUNIACENSI, UT REVOCET COMMENDATIONES SEU DONATIONES QUORUNDAM PRIORATUUM ET REDDITUUM ABSQUE FRATRUM CONSIGLIO CERTIS PERSONIS COLLATAS.

1154, 1<sup>er</sup> mai. Anastasius, etc. Ex apostolicæ sedis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 65, col. 2, n<sup>o</sup> 2.)

## 4175.

LITTERÆ ANASTASII PAPÆ IV AD THEOBALDUM, PRIOREM SANCTÆ MARIE DE PRATO DONZIACI, QUIBUS PROHIBET NE QUIS INFRA TERMINOS PARROCHIE SUÆ COEMETERIUM VEL BAPTISTERIUM STATUAT, CONFIRMATQUE JUS QUOD HABET PRIORATUS IN CAPELLA SANCTI CARADOCHI.

1154, 7 mai. Anastasius, etc. Quotiens illud a, etc. (*Bull. Clun.*, p. 66, col. 2.)

## 4176.

EPISTOLA ANSELMI, HAVELBERGENSIS EPISCOPI, AD PETRUM, ABBATEM CLUNIACENSEM, CUI MITTIT GRATULATIONES SUAS.

(Bibl. nat. cop. 67-64.)

1154, environ. Domino P[etro], venerabili Cluniacensi abbati, A[nselmus], pauper Christi, Havelbergensis<sup>2</sup> ecclesie vocatus episcopus, salutem cum

<sup>1</sup> Quantin, *Cartul. gén. de l'Yonne*, t. I, p. 520, imprime cet acte avec la date du « vi kal. mai. » au lieu de « vii ». — <sup>2</sup> Havelberg, en Saxe.

debita tanti patris reverentia. Sicut plerumque fit, ut alienatio corporum alienationem quoque faciat mentium, ita non nunquam fit ut eadem voluntas mentium dilectionem altrinsecus generet absentium personarum. Inde est, quod nos religionem ac prudentiam persone vestre per venerabilem fratrem Go., Palmensis<sup>1</sup> cenobii priorem, audientes, et animum vestrum ad sublimia et maxima imperii negotia dilatatum intelligentes, scripto saltem noticiam vestri habere cupimus, optantes ut jam aliquando et faciem vestram videre et sanctitatis vestre colloquio frui, et nobis detur et vobis. Noverit enim beatitudo vestra, quod serenissimus Romanorum rex et semper augustas Fr[idericus], ex quo personam vestram semel vidit, semper dulcem de vobis memoriam habuit, et nos, qui circa ipsum aliquando sumus, pro ipsius commendatione propensius vos diligimus, et ad prestandum vobis obsequium semper parati erimus. Vestra igitur interest, ut juxta sapientiam vobis a Deo datam caute ac prudenter ea que tractanda sunt tractetis, quoniam hominem tortuosum et serpentina astucia volubilem et lubriosum reperietis, et de quo dici potest : « Nescio quo teneam mutantem Prothea vultus<sup>2</sup>. » Orate pro nobis et hominibus, amabilis pater.

4177.

CHARTA QUA CONTROVERSIA QUÆ ERAT INTER NOVALIACENSES ET CONTAMINIACENSES  
MONACHOS TERMINATUR.

(D. 327<sup>3</sup>.)

Certa et vera sit omnibus significatio, quod controversia, quæ de ecclesiis Thiesii et Castellionis et earum appendiciis diu et sæpe inter Novaliacenses<sup>4</sup> et Contaminiacenses ventilata fuit, a Bernardo, Berinicensi<sup>5</sup> abbate, tunc priore Novaliacensi, et Anguizone, Cluniacensi

1154 (2).

<sup>1</sup> *Balmensis*, prononcé à l'allemande.

<sup>2</sup> [Imitation du vers d'Horace : « Quo teneam vultus mutantem Protea nodo. »]

<sup>3</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, édit. 1660, p. 49; édit. 1780, p. 14.

<sup>4</sup> [*G. Novalicenses.*]

<sup>5</sup> Guichenon écrit *Bremetensi*. *Berincensi* est sans doute pour *Bermecensi*, qui est mis lui-même pour *Bremetensi*, de Brême en Italie, province de Pavie.

camerario, tunc priore Contaminiaë, sic in pace terminata stetit. Placuit itaque Stephano, Clusii abbati, qui iudex et conciliator hujus negotii ab Adriano papa constitutus erat, et Bernardo, prædicto abbati, et communi capitulo Novaliacensi et Berinecensi et ceteris suis aliorum locorum confratribus, ut ab Anguizone, priore Contaminiaë, mille quadringentos<sup>1</sup> solidos Secusienses eo pacto et tenore acciperent, ut præfata concordia<sup>2</sup> in perpetuo deleta et sopita jaceret; Contaminiaenses autem prædictas ecclesias cum beneficiis et appendiciis suis firma et perpetua pace deinceps haberent et possiderent. Quod factum ratum et confirmatum fuit et est concessu et voluntate omnium prædictarum personarum, et Arducii, Gegensis<sup>3</sup> episcopi, et Aymonis Fulciniacensis, qui advocatus hujus rei erat, M. C. L.<sup>4</sup> anno ab incarnatione Domini, F[riderico] imperatore regnante et guerram cum Mediolanensibus agitante. Hii sunt testes : U[mbertus], comes Maurianensis; A[ymo] Furciniacensis; R[odulfus] ejus filius; G. de Volseno; P. de Bovio<sup>5</sup>; W. Seginus; D. Clarl.; P. Alava[r]di; B. prior Aquæ Bellæ; P. magister de Grunofio<sup>6</sup>, et fere omnis parrochia Thiesii.

4178.

LITTERÆ HENRICI II, REGIS ANGLIÆ, QUIBUS NOTUM FACIT ABBATEM CLUNIACENSEM CONCESSISSE AD PETITIONEM SUAM, CUIDAM WILLELMO, ECCLESIAM SANCTI COSMÆ DE CONSTANTINO.

(Bibl. nat. cop. 67-144.)

1154-1156 (P).

H[enricus], Dei gracia rex Anglie et dux Normandie et Aquitanie et comes Andegavie, omnibus ad quos presens scriptum pervenerit, salutem. Noveritis P.<sup>7</sup>, abbatem et conventum Cluniacensem ad peti-

<sup>1</sup> [G. *quingentos*.]<sup>2</sup> [G. *controversia*.]<sup>3</sup> Guichenon lit *Gebennensis*. Il y avait en effet un évêque de Genève appelé Ardoux de Faucigny à cette époque.<sup>4</sup> Cette date est erronée. Frédéric n'était pas empereur en 1150; puisque Conrad ne mourut que le 15 février 1152. Ilfaut sans doute lire M. C. L. III (1154). Voir l'*Art de vérifier les dates*, in-f°, t. II, p. 21.<sup>5</sup> [Ce nom et les trois suivants manquent dans G.]<sup>6</sup> [Ce nom manque dans G.]<sup>7</sup> Cette lettre est assez mal figurée; mais ce ne peut être qu'un P; car après Pierre le Vénérable viennent un Étienne

tionem nostram concessisse Willelmo de Sancte Marie ecclesia, clerico nostro, de camera nostra, ecclesiam suam Sancti Cosme in terra nostra de Constantino<sup>1</sup>, ad tenendum eam de ipsis tota vita sua in perpetua elemosina, reddendo eis pensionem xxx librarum Andegavensium per annum; ita quod post decessum suum ad abbatem et conventum Cluniacense[m] revertatur. Nolumus autem, ut ex hoc quod ipse Willelmus eandem ecclesiam ad petitionem nostram adeptus est, et eam possidet, dampnum vel detrimentum eis proveniat, quia post decessum prefati Willelmi ipsam ecclesiam bene et pacifice et integre habeant, cum omnibus pertinentiis suis et cum omnibus emendationibus quas ipse Willelmus ibi fecit. P. S.<sup>2</sup> episcopo Cicestr[ensi] apud Driencurt<sup>3</sup>.

(*Au dos est écrit d'ancienne écriture :*) De ecclesia Sancti Cosme de Constantino, concessa per P., abbatem Cluniacensem, cuidam clerico ad vitam suam, pro et sub pensione annua triginta librarum Andegavensium abbati Cluniacensi solvendarum, quo mortuo debebat reverti ad abbatem Cluniacensem.

4179.

DIPLOMA HENRICI II, REGIS ANGLORUM, QUO DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
TOTAM LEDECUMBAM.

(Bibl. nat. or. 251<sup>4</sup>.)

Henricus, rex Anglię et dux Normannię et Aquitanię, et comes Andegavie, archiepiscopus, episcopus, abbatibus, comitibus, viceco-

1154-1189.

(*Stephanus*) et un Hugues, dont les initiales ne peuvent convenir.

<sup>1</sup> C'est sans doute le monastère de Saint-Côme du Mont, diocèse de Coutances.

<sup>2</sup> Je pense qu'il faut lire : « présente S. episcopo . . . », le mot suivant est probablement mal lu; [il semble qu'on doit lire *Cicestrensi*, de Chicester; mais l'évêque *Siffredus* ou Seffride était mort en 1151; et il faudrait descendre jusqu'en 1180 pour trouver un autre Seffride.]

v.

<sup>3</sup> Neufchâtel de Driencourt, où se trouvait Henri II pendant un de ses séjours en France. « Au bas et à double queue de parchemin pend un grand sceau sur lequel on voit d'une part, le roi assis sur son trône, représenté de face; et d'autre part un chevalier armé de toutes pièces ». (L. de Barive.)

<sup>4</sup> Cette pièce est une copie du temps, mais sans authenticité et sans signature. Nous ne la donnons qu'à cause des formules particulières qu'elle renferme.

67

IMPRIMERIE NATIONALE.

mitibus, justiciariis, baronibus et ministris suis, et omnibus fidelibus suis, Francis et Anglis, tocius Anglie, salutem. Sciatis me concessisse et confirmasse et dedisse Deo et sancto Petro et monachis apud Cluniacum Deo et sancto Petro servientibus, pro salute anime meę et regis Henrici, avi mei, et omnium antecessorum meorum, totam Ledecubam, cum omnibus pertinentiis suis, pro centum marcis argenti, quos (*sic*) prefatus rex avus meus Henricus solebat dare prefate ecclesię Cluniacensi annuatim. Quare volo et firmiter precipio, ut bene, et honorifice, et quiete, et libere teneant. Et sint liberi et quieti de syris et de hundrada et de placitis omnibus justice regis, et de murdro et de latrocinio, et de daneget, et de omnibus gealdis, et de omnibus aliis consuetudinibus, que ad regem et ad ministros ejus pertinent, et teneant infra burgum et extra burgum, in bosco et in plano, in straet et in straem, cum soca et saca et toll et theam et infangentheof<sup>1</sup> et omnibus aliis consuetudinibus suis, sicut unquam melius et honorabilius tenuit rex Henricus, avus meus, in dominio suo, et nemo ponat eos neque homines suos in placito, nisi coram me, quoniam de corona mea est et elemosina.

4180.

COMPOSITIO FACTA INTER GIGNIACENSEM ECCLESIAM ET FRATRES  
MONASTERII GISTERCIENSIS DE MIRATORIO.

(Bibl. nat. or. 252; D. 459.)

1155, 2 mars.

Notum sit omnibus, quod fratres de Miratorio reddiderunt domui Cluniacensi, mediantibus dominis Eraclio, Lugdunensi archiepiscopo, apostolice sedis legato, et Henrico, Wintoniensi episcopo, undecim milia solidorum Lugdunensis monete, pro xvii milibus solidorum, de quibus dominus papa Cluniacenses ab illis de Miratorio investiri preceperat<sup>2</sup>. Pro omnibus decimis quas Ginniacenses exigebant, dictum est quod fratres de Miratorio LXX solidos Ledonensis monete eis annuatim persolvant, et pro his de his inter eos pax perpetua perma-

<sup>1</sup> [Pour tous ces mots anglo-saxons, voir le Glossaire de Du Cange aux mots *Scyra*, *Hundrada*, etc. — <sup>2</sup> Voir ci-dessus, n° 4170.]

nebit. De pascuis, dictum est quod illi de Miratorio pascua in terris Ginniacensium sine dampno eorum, bona fide interveniente, habeant. Similiter monachi Ginniacenses de propriis animalibus pascua in terris de Miratorio habeant. Si quis etiam Ginniacensium aut ab ecclesia illa egressus, vel alius quispiam potestati eorum subditus, illis de Miratorio dampna vel injurias inferret, ipse prior Ginniacensis et alii fratres illum ad restitutionem dampnorum vel injuriarum bona fide compellerent. Si vero malefactor ille penitus a potestate Ginniacensi recederet et postea aliquis hominum suorum tam clericorum quam laicorum eundem suscipere vel ipsi auxilium prebere seu etiam consulere causa malignandi reperiretur, prior Ginniacensis cum aliis fratribus receptatorem vel consiliatorem illum ad restituenda dampna cohercerent. Postquam etiam a potestate eorum foret penitus egressus, domini archiepiscopus Lugdunensis, episcopus Wintoniensis, abbas Cluniacensis, prior Ginniacensis et sui ipsum graviter bona fide usque ad satisfactionem persequerentur. Similiter illi de Miratorio Ginniacensibus de suis facient. De terris vel querelis, quas Ginniacenses et fratres de Miratorio habent inter se, dictum est quod attestacione bonorum virorum, si fieri possit, convenient, ut ibi unusquisque jus suum recipiat. Si autem inter se in aliquo convenire non possint, ante dominos Lugdunensem archiepiscopum et Henricum, Wintoniensem episcopum, ad terminandam querelam remeent. Hoc itaque totum tam Cluniacensis conventus quam Ginniacensis, necnon et Miratorii laudaverunt, et fieri concesserunt. Factum est etiam laudantibus et confirmantibus dominis E[racleo], Lugdunensi archiepiscopo, apostolice sedis legato, et Henrico, Wintoniensi episcopo, et Petro Cluniacensi, et E[ustorgio], Miratorii abbatibus, et G[uidone], priore Ginniacensi<sup>1</sup>, quod et omnium sigilla presenti carte inserta declarant. Hec autem facta sunt anno ab incarnatione Domini m. c. quinquagesimo quinto, sexto nonas martii; confirmata in capitulo Cluniacensi<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> [Guy de Monnet, prieur de Gigny. Rousset, *Dict. du Jura*, t. III, p. 231.] — Les sceaux manquent.]

## 4181.

PRIVILEGIUM ADRIANI PAPÆ IV, QUO CONFIRMAT ABBATIAM BALMENSEM IN OBEDIENTIA  
ABBATIS CLUNIACENSIS.

(Bibl. nat. or. 253; E. 70, LXIII<sup>1</sup>.)

1155, 5 mai. Adrianus, etc. Gloriosa et admirabilis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1415, d'après E.; *Bull. Clun.*, p. 67, col. 1; Mansi, t. XXI, p. 815.<sup>2</sup>)

## 4182.

PRIVILEGIUM ADRIANI PAPÆ IV, QUO PROHIBET NE ULLUS ORDO PRÆTER CLUNIACENSEM,  
IN PARROCHIIS AD JUS CLUNIACENSE PERTINENTIBUS PONATUR NEVÈ COEMETERIUM CON-  
STRUATUR ABSQUE ASSENSU ABBATIS CLUNIACENSIS.

1155, 21 mai. Adrianus, etc. Injuncti nobis a, etc. (*Bull. Clun.*, p. 68, col. 1, n° 1.)

## 4183.

CHARTA QUA PETRUS, CLUNIACENSIS ABBAS, PRÆCIPIT DUPLICEM TRICENARIUM MISSA-  
RUM CLUNIACI FIERI PRO SALUTE ANIMÆ MATHILDIS, FILLE HENRICI, REGIS ANGLO-  
RUM.

(Bibl. nat. ms. lat. nouv. acq. 2265, n° 9<sup>3</sup>.)

1155-1156. Cum a trecentis fere annis omnes pene latini reges Cluniacensem ecclesiam dilexerint, et eam tam rerum mobilium quam immobilium donis causa Dei provexerint et ditaverint, inter universos tamen feli-

<sup>1</sup> Cette bulle a été confirmée par les papes Urbain III, en 1186; Clément III, en 1188, et Célestin III, en 1191.

<sup>2</sup> Dans la *Bibl. Clun.*, col. 1416, lig. 26, et dans les deux autres ouvrages qui l'ont copiée, on a omis un passage qui se trouve cependant dans E. Avant *baernam*, il faut lire : « Monasterium Hetice, cum pertinentiis suis; obedientiam de Donis cum appendiciis suis. » Voici quelques autres rectifications à faire : *Bibl. Clun.*, col. 1416,

lig. 17. *Visani*, lisez : *Jusani*; lig. 19, *suis*, lisez : *earum*; lig. 23, *Fragiaco*, lisez : *Flagiaco* (?); lig. 35 et 36, *Fracte*, lisez : *Fracta*; lig. 50, *diocesanorum*, ajoutez : *episcoporum*; col. 1417, lig. 8, *Maimedus*, lisez : *Manfriedus*.

<sup>3</sup> Publié dans les *Annales de l'Académie de Mâcon*, t. IV, 1857, p. 82-84. [Cette chartre était jadis scellée d'un sceau en cire jaune, avec cette légende : *Petrus Cluniacensis abbas*.]



cis memorie rex Anglorum et dux Normanorum Henricus, Willelmi, primo ducis, dein regis, filius, speciali eam amore coluit, et veneratus est. Donis autem multiplicibus et magnis omnes jam dictos exsuperans, etiam majorem ecclesiam a rege Hispanorum Aldefonso inchoatam miro et singulari opere inter universas pene tocius orbis ecclesias consummavit. Ea de causa specialis apud universos Cluniacensis ordinis fratres ejus memoria habetur et in perpetuum, per Dei gratiam, habebitur. Cui in paterna hereditate succedens Matildis, ejus filia, Henrici magni Romanorum imperatoris conjux, mater autem alterius Henrici junioris, Anglorum regis ducisque Normannorum et Aquitanorum, paterne imaginis et prudentie formam velut sigillo impressam representavit, et, preter alia digna relatu, Cluniacensem ecclesiam more patrio sincere dilexit. Unde ego frater Petrus, humilis Cluniacensis abbas, voluntate et assensu nostrorum, quando apud Rothomagum videndi et colloquendi ei causa eam adii, ipsa rogante, constitutum a nobis est, ut post obitum ipsius, pro salute anime ejus, fiat duplex tricenarius missarum in Cluniaco. Ab aliis autem sacerdotibus due misse cantentur. A reliquis vero non sacerdotibus, aut bis quinquaginta psalmi, aut cencies *Miserere mei Deus*, et XIII, unaquaque die per integrum annum, pauperes ab elemosinario bene reficiantur. Per universa vero loca Cluniacensis congregationis ubi XIII fratres morantur, fiat ei tricenarius, et pauper unus, per tocius anni spacium unaquaque die, reficiatur. A cunctis autem universaliter sacerdotibus, preter illos qui missas tricenariorum cantaturi sunt, ei missa una cantetur, et a non sacerdotibus, aut quinquaginta psalmi, aut quinquagies *Miserere mei Deus*. Alii autem priores minorum prioratuum, quibus hoc possibile fuerit, C, pro anima ejus, pauperes reficiant. Hec vero omnia studiose servari precipimus, ut omnipotens et benignus Deus plenam ei remissionem peccatorum suorum conferat, et in eterna vita ad consortium sanctorum suorum et sanctarum perducatur. Amen<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Cette lettre est sans date, mais elle doit être placée entre l'avènement au trône de Henri II d'Angleterre, couronné le 20 décembre 1154, et plus vraisemblablement

(*Au dos :*) De rege Henrico primo Anglie, basilice nove nostre precipuo constructore post regem Hispanie.

4184.

LITTERÆ ADRIANI PAPÆ IV, QUIBUS COMMITTIT MAGISTRO RICHARDO EPISCOPO ET PHILIPPO ARCHIDIAGONO CONSTANTIENSIS ECCLESIE DIFFINITIONEM ALTERGATIONIS EXISTENTIS INTER MONACHOS MONTISBURGI, EX UNA PARTE, ET PRIOREM ET MONACHOS S. COSMÆ EX ALTERA, DE ECCLESIA DE MORSALINIS.

(Bibl. nat. fonds lat. 10087, cartul. de Montebourg, n° 99.)

1156 (?),  
22 avril<sup>1</sup>.

Adrianus, etc. Conquerentibus dilectis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1419, et Toustain de Billy, *Hist. de Coutances*, t. I, p. 220.)

4185.

CHARTA QUA RICHARDUS EPISCOPUS ET PHILIPPUS ARCHIDIACONUS CONSTANTIENSIS, NOTAM FACIUNT DIFFINITIONEM QUAM, DE AUCTORITATE APOSTOLICA, FECERANT CAUSÆ EXISTENTIS INTER MONACHOS MONTISBURGI, EX UNA PARTE, ET MONACHOS SANCTI COSMÆ EX ALTERA, DE ECCLESIA DE MORSALINIS.

(Bibl. nat. fonds lat. 10087, n° 99.)

1156 (?),  
après  
le 22 avril.

Universis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1418, n° 3.)

blement entre 1155, et la mort de Pierre le Vénérable, arrivée le 25 décembre 1156.

<sup>1</sup> [La date de cette lettre apostolique est ainsi conçue : « Dat. Laterani x° kal. maii, pontificatus nostri anno III° », ce qui correspond exactement au 22 avril 1158. C'est en effet la date qu'a adoptée Jaffé-Lœvenfeld, n° 10402. Mais comme il résulte non seulement de la charte suivante, dans laquelle la lettre du pape Adrien IV est rapportée, mais encore des chartes qui l'accompagnent, que l'accord en question a été fait à la demande et avec l'approbation de Pierre le Vénérable, il

faut que l'acte soit antérieur au 25 décembre 1156, date certaine de la mort de l'abbé de Cluny. La lettre doit donc être au plus tard du 22 avril 1156, ce qui répond à l'an II du pontificat. Or, à cette date, le pape était à Bénévent et non au Latran. Ces circonstances nous obligent à admettre que ce passage a été complètement altéré dans le cartulaire, dont les dates, au dire de D. Toustain de Billy, ne mériteraient pas qu'on y prît garde (t. I, p. 215). Les autres actes relatifs à la même affaire, notamment les deux lettres de Pierre le Vénérable se placeront nécessai-

4186.

EPISTOLA PETRI, ABBATIS CLUNIACENSIS, AD WALTERIUM MONTISBURGI ABBATEM, QUI MANDAT SE APPROBAVISSE CONCORDIAM FACTAM INTER MONACHOS MONTISBURGI ET MONACHOS SANCTI COSMÆ DE ECCLESIA DE MORSALINIS.

(Bibl. nat. fonds lat. 10087, n° 98.)

Venerabili, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1418, n° 1)<sup>1</sup>.

1156 (?),  
avant  
le 25 décembre.

4187.

EPISTOLA PETRI, ABBATIS CLUNIACENSIS, AD RICHARDUM, CONSTANTIENSEM EPISCOPUM, QUA DEPRECATUR EUM UT CHARTAM FACIAT DE CONCORDIA PRÆDICTA PRO MONACHIS SANCTI COSMÆ.

(Bibl. nat. fonds lat. 10087, n° 101.)

Venerabili, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1417.)

1156 (?),  
avant  
le 25 décembre.

4188.

CHARTA QUA RICHARDUS, CONSTANTIENSIS EPISCOPUS, ROGATU DOMNI PETRI, ABBATIS CLUNIACENSIS, CHARTA ET SIGILLO SUO CONFIRMAT CONCORDIAM FACTAM INTER MONACHOS MONTISBURGI, EX UNA PARTE, ET MONACHOS S. COSMÆ, EX ALTERA, DE ECCLESIA DE MORSALINIS.

(Bibl. nat. fonds lat. 10087, n° 100.)

Ego, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1418, n° 2.)

1156 (?),  
avant  
le 25 décembre.

rement entre le 22 avril et le 25 décembre 1156.]

<sup>1</sup> D. Toustain de Billy remarque qu'il y a dans le manuscrit une erreur du copiste qui a mis *Willelmus* au lieu de *Walterius*, Guillaume n'ayant été élu abbé de Montebourg qu'en 1205. (*Hist. de Cou-*

*tances*, t. I, p. 222.) Le même auteur observe qu'il faut distinguer *Richardus, Constantiensis episcopus*, du personnage nommé dans les deux premiers actes *Magister Richardus Episcopus*, ce terme de *magister* ne pouvant s'appliquer à un évêque, surtout dans une lettre apostolique.

4189.

LITTERÆ ADRIANI PAPÆ IV, AD S[TEPHANUM] VIENNENSEM, ET E[RACLIVM] LUGDUNENSEM  
 ARCHIEPISCOPOS, QUIBUS MANDAT, ROGATU PETRI, ABBATIS CLUNIACENSIS, NE MONASTE-  
 RIUM CELSINIACENSE VEXARI AB EUSTACHIO, FRATRE EJUSDEM PETRI, PATIANTUR<sup>1</sup>.

(Or. au Brit. Mus., Addition. Charters, 1539<sup>2</sup>.)

1156, 19 août. Adrianus, etc. Dilectus filius noster, etc. (*Bull. Clun.*, p. 68,  
 col. 1, n° 2; D. Bouquet, t. XV, p. 674.)

4190.

DIPLOMA QUO SANCIVS REX, ADEFONSI IMPERATORIS HISPANIÆ FILIVS, DAT SANCTÆ MARIE  
 DE NAGERA ET MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SANCTÆ MARIE DE PORTU.

(Bibl. nat. or. 254; cop. 283-154.)

1156, 30 août. <sup>3</sup> In Christi nomine, amen. Quoniam regie clemencia dignitatis ad  
 hoc debet sollicite sēper intendere, ut omnipotenti Deo, in cujus  
 manu corda regum esse noscuntur, per opera misericordie valeat sine  
 intermissione placere, et ei studeat pia intencione servire, sine quo  
 nec regnum potest habere terrenum, neque acquirere sempiternum;  
 icirco, ego rex Sancivus, Dei gratia domni Adefonsi, illustris impera-  
 toris Hispanie filius<sup>4</sup>, cum ejus consilio, consensu ac voluntate, facio  
 cartam donacionis et textum scripture firmitatis et confirmationis  
 Deo et beate Marie de Naigara, et beato Petro apostolo Cruniacensis  
 monasterii et tibi Reimundo, ejusdem ecclesie instanti priori, et  
 omnibus successoribus tuis et monachis ibi Deo servientibus, et beate  
 Marie, et beato Petro apostolo, de ecclesia Sancte Marie de Portu,  
 quam ego ab antecessore meo rege Garsia in scriptis suis ecclesie Nai-  
 garensi fuisse traditam conperi, et postea inde sublatam, regali juri

<sup>1</sup> [Héraclé et Eustache de Montbois-  
 sier étaient tous deux frères de Pierre le  
 Vénérable.]

<sup>2</sup> Variantes : lig. 2, C. *Lugdunensi*, li-

sez : E.; lig. 7, *argenti* manque; lig. 19,  
*monitionibus*, lisez : *monitis*.]

<sup>3</sup> Chrisme en tête.

<sup>4</sup> [Sanche, fils aîné d'Alphonse VII (VIII)].

meo commissam inveni, ut ab hac die habeatis predictam ecclesiam, et possideatis, vos et successores vestri, tam presentes quam futuri, jure hereditario in perpetuum. Ita, inquam, do et concedo vobis eam cum terris et montibus, rivis ac fontibus, pratis et pascuis, ingressibus et regressibus, et cum terminis et directuris eidem ecclesie pertinentibus, ubicumque fuerint, ut serviat ecclesie Naigarensi ad honorem Dei et beate Marie et beati Petri. Et hoc facio pro remedio anime mee et mulieris mee, venerabilis regine domne Blanche, quam in Jagarensi<sup>1</sup> ecclesia sepelire feci, ut sit in ejus memoria et in remedio anime sue. Si quis ex meo vel alieno genere hoc meum factum et donacionem infringere voluerit, sit maledictus et excommunicatus, et pectet regie parti mille morabitanos, et hoc meum factum semper maneat firmum. Facta carta in Naigara, sub era m. c. lxxx. iiii et quod est<sup>2</sup> iii<sup>o</sup> kalendarum setembris, imperante Adefonso, imperatore Toletano, Legionense, Gallecie, Castelle, Naigara, Sarragocie, Baecie et Almarie; comes Barchinonie, et Sancius, rex Navarre, vassalli imperatoris; Johannes Toletanus, archiepiscopus et primas Hispantie, confirmavit. Ego rex Sancius hanc cartam, quam fieri jussi, meo proprio robore confirmo. Prior, qui tenuerit ecclesiam Sancte Marie de Portu, mando quod illuminet semper sepulcrum uxoris mee regine. Rex Sancius de Navarre, confirmavit. <sup>3</sup> Comes Almanricus<sup>4</sup>, tenens Baeciam, conf. Comes Poncius, majordomus imperatoris, conf. Comes Lupus, tenens Naigaram, conf. Comes Vela de Navarre, conf. Goter Fernandiz de Castelle, conf. Sancius Didaci, conf. Martinus<sup>5</sup>, ecclesie beati Jacobi archiepiscopus, conf. <sup>6</sup> Johannes, Legionensis episcopus, conf. Victorius, Burgensis episcopus, conf. Reimundus, Palentinus episcopus, conf. <sup>7</sup> Rodericus, Naigarensis episcopus, conf. <sup>8</sup> Nicholaus, Palentinus archi-

<sup>1</sup> Il faut lire : *Nagarensi*, comme dans la cop. 283.

<sup>2</sup> C'est ainsi qu'il faut lire l'abréviation *qt*.

<sup>3</sup> [1<sup>re</sup> colonne].

<sup>4</sup> Cop. 283. *Almaricus*.

<sup>5</sup> D'après Gams, l'épiscopat de Martin

v.

n'aurait commencé que le 14 septembre 1156. Notre charte permet de le faire remonter au moins au 30 août.

<sup>6</sup> [2<sup>e</sup> colonne].

<sup>7</sup> [3<sup>e</sup> colonne].

<sup>8</sup> [Il est singulier que *Rodericus* soit nommé évêque de Nagera, car cette ville

diaconus, regis cancellarius, conf. Fernandus Petriz, majordomus regis, conf. Gomez Gonzalviz, alferiz regis, conf. Petrus Exemeniz, tenens Ogronium, conf. Martinus Pelaiz, regis notarius, hanc cartam scripsit<sup>1</sup>.

(*Au dos.:*) De Nazeris.

4191.

CHARTA QUA DANIEL, CHEPHERI ELECTUS, MONASTERIO CLUNIACENSI CONCEDIT ECCLESIAM  
SANCTÆ MARIE DE MAJORI MONTE.

(Bibl. nat. or. 255; cop. 283-156.)

1157.

Anno glorifice Christi incarnationis M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> L<sup>o</sup> VII<sup>o</sup>, regnante invicto rege Willelmo<sup>2</sup>, indictione VI<sup>a</sup>, ego Daniel, Chepheri electus, consensu et voluntate fratrum subscriptorum, precibusque domini Renaldi de Tusa, concessi ecclesie Cluniacensi ecclesiam Sancte Marie, cum omnibus pertinentiis suis, que est apud Majorem Montem, ut eam eterno jure possideat sine calumpnia mei successorumque meorum, hac conditione quod singulis annis, in festo sancti Salvatoris, pro recognitione et reverentia presententur ecclesie Chepheri due libre cere et una incensi per priorem de Sach vel per unum de cappellanis suis, et reverentiam cum debito honore exhibeat Sancti Salvatoris prelati ceterisque fratribus. Hanc donationem, † ego Daniel, electus faciens, meo signo confirmo, datisque testimonium perhibeo. † Ego Hodo, canonicus et prior claustris, donum laudans, confirmo. † Ego Guido, canonicus et cellerarius, testis sum. † Ego Halardus, canonicus, testis sum. † Ego Johannes de Monte Corbino, canonicus, testis sum. † Ego Petrus de Sach, canonicus, testis sum. † Ego Hugo, canonicus, testis sum. † Ego Willelmus Provenzanus, canonicus, testis sum. † Ego Petrus, canonicus, testis sum. † Ego Thomas,

n'avait pas d'évêché, elle dépendait de celui de Calahorra. La liste des évêques de cette dernière ville porte en effet un *Rodericus* de 1147 à 1194.]

<sup>1</sup> [Au milieu de l'acte, entre les sous-

criptions, se trouve le monogramme habituel du roi Sanche, avec les mots : *Signum Regis Sancii.*]

<sup>2</sup> [Guillaume I<sup>er</sup>, le Mauvais, roi de Sicile, 1154 + 1166].

canonicus, testis sum. † Ego Willelmus, canonicus, testis sum. † Ego Gilibertus, canonicus, testis sum. † Ego Boso, Chepheri electus<sup>1</sup>, predictam concessionem concedo et confirmo.

(*Au dos :*) Privilegium de domo Sancte Marie in Monte Majori<sup>2</sup>.

4192.

LITTERÆ B[ERTOLDI], DUCIS DE ZÆRINGHEN, ATQUE BURGUNDIÆ RECTORIS,  
AD ABBATEM CLUNIACENSEM, SUPER ECCLESIA DE ROQUERIO MONTE.

(D. 153<sup>3</sup>.)

... Dei gratia Cluniacensi abbati<sup>4</sup> et omni conventui, B[ertoldus,] dux de Zaringhem<sup>5</sup> atque Burgundiæ rector, salutem cum fidei 1157, environ.  
famulatu. Vestræ insinuamus sanctitati, quoniam cœnobiolum vestrum de Roqueriomonte, quod sub nostra tuitione<sup>6</sup> suscepimus servandum, diversarum mundialium rerum jam sensit detrimentum a domino Hugone, qui ipsam præposituram a vobis susceperat agendam et regendam. In pluribus enim nocuit, sed in nullis profuit; quia diu infirmitate gravatus, nec præesse potuit<sup>7</sup> nec prodesse. Audivi ergo et bene comperi, quia jam eandem vobis resignaverat præposituram et memorata cellula destituta est, tam in spiritualibus quam in secularibus. Hinc est quod vestræ rogando demandamus magnitudini, quatenus illam nulli alienigenæ commendetis, sed cuidam in eodem cœnobio decano, viro honesto et in omnibus bene morigerato, quem et cuncti tam majores quam minimi poscunt, assignare, nostris exo-

<sup>1</sup> [Boso, de Gorram, premier évêque de Cefalu, 1157-1173, d'après Gams. Il est étrange que le donateur Daniel soit nommé aussi *Chepheri electus*.]

<sup>2</sup> L'acte est scellé, au moyen de lacs de soie rouge, d'une bulle de plomb en bon état; on y voit d'un côté une figure nimbée du Christ avec ces mots autour : *Sigillum Sancti Salvatoris*; de l'autre côté, une église avec les mots : *ecclesia Chephalocensis*.

<sup>3</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, éd. 1660, p. 367; éd. 1780, p. 113.

<sup>4</sup> Guichenon : *Domino abbati Cluniacensi*. Le nom de l'abbé est resté en blanc dans D. Il faudrait au moins une H, le successeur de Pierre le Vénérable étant Hugues III.

<sup>5</sup> [D. porte par erreur *Haringhem*, G. *Zeringuen*.]

<sup>6</sup> G. ajoute *fidei*.

<sup>7</sup> G. *poterat*.

rati precibus, procuretis. Confido enim quod per hunc quæque dilapsa possint reparari.

4193.

EPISTOLA HUGONIS III ABBATIS CLUNIACENSIS AD FRIDERIGUM IMPERATOREM,  
QUA CONQUERITUR DE EXPULSIONE MONACHORUM E BALMENSIS MONASTERIO.

(Bibl. nat. ms. lat. 11832, pièce 28<sup>1</sup>.)

1157. environ.

Serenissimo et felicissimo domino F[riderico], imperatori Romanorum, frater H[ugo], humilis Cluniacensis abbas, utriusque vite jocunditatem. Proposueramus ad vos venire, et noticiam et gratiam vestram querere, sed plures cause propositum nostrum impediunt. Parentes Roberti Grossi, quem dominus papa dampnavit<sup>2</sup>, undique Cluniacensem ecclesiam inquietant, et novam plantationem nostram valde concutiunt. Ad dominum Papam ituri sumus, et in preparatione itineris intenti occupamur. Conquerimur plurimum magnificentie vestre, quod fratres nostri et confratres vestri, qui pro salute et prosperitate vestra et regni vobis a Deo commissi, Deo cotidie supplicant, et anniversarium avunculi vestri, regis Conradi, annuatim celebrant, de abbatia Balmensi, quam dominus papa Eugenius in prioratum ecclesie Cluniacensi dedit, et vos sigillo auctoritatis vestre confirmastis, violenter expulsi sunt. Rogamus autem obnixè, ut ipsum prioratum et possessiones ejus et caldariam, quam Aymo major de Ruviniano ecclesie Balmensi aufert, qua etiam antecessorem nostrum investistis, nobis, si placet, restitui faciatis. Presentium latores ad serenitatem vestram a nobis transmissos sciatis, et his, que serenitati vestre dixerint, fidem adhibeatis; et petitiones quas pro Cluniacensi ecclesia fuderint, misericorditer exaudiatis.

(*Au bas :*) Domino imperatori Romanorum.

<sup>1</sup> Imprimé dans D'Achery. *Spicilege*, éd. in-fol., t. III, p. 526; in-4°, t. II, p. 400.

<sup>2</sup> [Il s'agit ici de Robert le Gros, parent du comte de Flandre, élu abbé de Cluny par une partie du couvent, et qui, condamné par le pape Adrien IV, mourut en

revenant de Rome. Cf. Chronique de Robert du Mont, dans Migne, *Patrol. lat.*, t. CLX, p. 482 et *Gall. christ.*, t. IV, c. 1140. Le 18 nov. 1157, Frédéric I<sup>er</sup> rendit à Baume son indépendance. V. Dudenod, *Hist. des Séquanais*, I, 94.



4194.

LITTERÆ FERDINANDI REGIS HISPANIARUM, AD CONCILIUM CIVITATIS RODERICI, QUIBUS  
NUNCIAT EI SE DEDISSE MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAM SANCTÆ AGATHÆ.

(D. 314; E. 259, CXXII.)

F.<sup>1</sup> Dei gratia rex Hispanorum, dilecto concilio<sup>2</sup> Civitatis Roderici, salutem et plurimam dilectionem. Noscat dilectio vestra, quod ecclesiam Sanctæ Agathæ dedi et concedo monasterio de Cluniaco et isti monacho ejusdem monasterii, nomine Ato, ut de monasterio et pro monasterio Cluniacensi eam obtineat et illi monasterio et non alii de illa obediat et obedientiam faciat; volo et mando ut inde<sup>3</sup> annuatim pro censu tribuat octo morabatinos<sup>4</sup> monasterio Cluniacensi; et totum terminum suum, cum aldea<sup>5</sup> Sancti Felicis, cum toto suo termino, prædicta ecclesia Sanctæ Agathæ habeat in pace et sine omni adversatione. Valet<sup>6</sup>.

1157-1161.

4195.

EPISTOLA PETRI, BURGENSIS EPISCOPI, AD MONACHOS CLUNIACENSES, QUA MANDAT EIS SE  
CONFIRMARE DONATIONEM ECCLESIE DE CARADINNA IPSIS A REGE ALDEFONSO FACTAM.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2279, n° 4; D. 524; E. 258, CXXI<sup>7</sup>.)

Reverentissimo sancte Cluniacensis ecclesie conventui, P[etrus],

1157-1161.

<sup>1</sup> D. porte H. qui est évidemment une erreur. Aucun roi d'Espagne ne porte un nom commençant par cette lettre. F., au contraire, comme on lit dans le ms. E., convient à tous ceux appelés Ferdinand.

<sup>2</sup> Ce mot *concilium* désigne ici la commune ou ensemble des habitants d'une ville d'Espagne, *Ciudad-Rodrigo*, située près de Salamanque, et dans laquelle était sans doute l'église donnée. Cf. Du Cange, v° *Concilium*, 3.

<sup>3</sup> E. *et enim*.

D. *morabatinos*.

<sup>5</sup> Du Cange : *Aldea*, vicus paganus, *hameau*.

<sup>6</sup> Ce mot est fourni par E.

<sup>7</sup> Publié par Martène, *Thes.*, t. I, p. 346. — La date approximative que nous assignons à cette pièce est fondée sur ce qu'elle semble rappeler un interrègne dans le gouvernement de l'abbaye de Cluny, l'évêque de Burgos s'adressant non à l'abbé, mais au couvent. Or ce cas se présenta après la mort de Pierre le Vénérable, arrivée le 25 décembre 1156. Il y eut alors une époque de trouble où l'on nomma

Dei gratia ecclesie Burgensis episcopus, salutem et sincerum in Christo amorem. Quantum sit pium et justum ac fidei christiane consentaneum viros religiosos honorare, juvare atque diligere, quantumque sit malum atque nefarium et animarum saluti contrarium illos infestare, molestare, eisque jura sua auferre, prudentiam vestram non credimus ignorare; ac igitur consideratione sollicitus, ecclesiam vestram, cujus odor bone opinionis longe lateque dilatatur, honorare, juvare atque diligere proposui. Dono itaque vobis et ecclesie vestre Cluniacensi, et concedo et confirmo ecclesiam de Caradinnâ, cum omnibus pertinentiis suis, quam quondam Aldefonsus, bone memorie imperator, pro remedio anime sue et parentum suorum vobis et ecclesie vestre contulit<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) De dono domus de Caradinnâ<sup>2</sup>.

4196.

EPISTOLA PETRI, BURGENSIS EPISCOPI, AD H[UGONEM] ABBATEM CLUNIACENSEM, QUA EXPONIT QUOMODO ECCLESIAM DE CARADINNA MONASTERIO CLUNIACENSI A SUMMO PONTIFICE ABJUDICATAM IPSE DEDERIT ET CONFIRMAVERIT.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2279, n° 5; cop. 283-115; D. 525.)

1158-1161.

Venerabili et karissimo amico suo domno H[ugoni], Cluniacensi abbati, P[etrus], Dei gratia ecclesie Burgensis episcopus, salutem et dilectionem. Discretionem vestram recolere existimo quanta dissentio inter predecessorem nostrum et vestrum pro ecclesia de Caradinnâ quondam extiterit. Pie enim recordationis imperator Aldefonsus illud juris quod ad ipsum pertinebat ecclesie Cluniacensi contulit. Predecessor vero noster abbatem Caradinne, quem benedixerat, plus equo et justo diligens, donationi imperatorie coram summo pontifice

successivement l'abbé Robert, mentionné ci-dessus, n° 4193, puis l'abbé Hugues, qui fut expulsé comme schismatique et partisan de l'antipape Victor.

<sup>1</sup> Il existe au bas de cet original un

sceau de l'évêque de Burgos, dont la bandelette a été coupée.

<sup>2</sup> *E. Caradigna*. Ce nom est écrit de bien des façons différentes : Caradinnâ, Caradigna, Caramdigna, Carandina.

contradixit; et ideo summus pontifex ecclesie Cluniacensi predictam ecclesiam abjudicavit. Nos itaque ecclesiam Cluniacensem a juventute nostra diligentes, et pro posse nostro res et rectores ejus venerantes, tunc temporis partem vestram juvimus, et si facultas nobis daretur, ablata vobis restituere proposuimus. Data igitur nobis celitus nunc temporis facultate, affectum ad effectum perducimus, et ecclesiam de Caradonna, cum omnibus pertinentiis suis, Deo et beatis apostolis Petro et Paulo et ecclesie Cluniacensi libere donamus, et donationem illam quam fecit imperator Aldefonsus confirmamus, retento tantum jure nostro, id est, receptione annuali cum processione, et trium dierum modesta procuratione<sup>1</sup>.

4197.

EPISTOLA ADRIANI PAPÆ IV, QUA MANDAT WILLELMO, CENOMANENSI EPISCOPO, UT JUDIGET INTER MONACHOS CLUNIACENSES ET WILLELMUM DE ALTA FAIA, DE ECCLESIA ROCHÆBOVISCURTIS LITIGANTES.

Adrianus, etc. Super causa de, etc. (D. Bouquet, t. XV, p. 691.)

1159,  
27 février.

4198.

EPISTOLA ADRIANI PAPÆ IV, QUA PRIOREM ET MONACHOS DE ROCHABOVISCURTE DE SUPERIORI EPISTOLA CERTIORES FACIT.

Adrianus, etc. Super causa quæ, etc. (D. Bouquet, t. XV, p. 691.)

1159,  
27 février.

<sup>1</sup> Lorsque Lambert de Barive vit cette pièce, elle portait un sceau ovale représentant un évêque *in pontificalibus*, autour duquel on lisait : *S. Petri Burgensis ep.*; aujourd'hui ce sceau manque; toutefois le

semblable existe sous le n° 16 du même manuscrit; mais, comme il ne tient pas à l'acte au-dessous duquel il est placé, il se peut que ce sceau se rapporte à la présente charte.

4199.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, STEPHANO ABBATI CLUNIACENSI, IN QUO QUÆDAM LIBERTATES PRIUS DATÆ MONASTERIO SUO CONFIRMANTUR, ET DE NOVO ALLÆ CONCEDUNTUR.

(Bibl. nat. or. 256 et 257 (*vidimus*); et cop. 76-127.)

1160 (?),  
9 janvier.

Alexander, etc. Cum omnium fidelium, etc. (*Bull. Clun.*, p. 211, col. 2)<sup>1</sup>.

4200.

CHARTA QUA HUGO, CLUNIACENSIS ABBAS, NOTUM FACIT MATHÆUM LOTHARINGUM DEDISSE ECCLESIE CLUNIACENSI LOCUM QUI VOCATUR GRANDIS CAMPUS.

(Bibl. nat. or. 257 A.)

1160.

In nomine Dei omnipotentis, pii et misericordis. Ego frater Hugo, humilis Cluniacensis abbas, presentibus et successuris notum facio, quod quidam miles, nomine Matheus, cognomento Lotharingus,

<sup>1</sup> On lit à la fin : « Datum Laterani, Vidus januarii, indictione VIII. » Cette indiction semble devoir faire dater la pièce de 1160; mais il y a probablement inexactitude dans cette énonciation, car Étienne n'était pas encore abbé de Cluny en 1160. Il est même douteux qu'il le fût le 9 janvier 1161; car on voit dans la bulle du même pape, n° 4203, que l'abbé Hugues était encore à Cluny en avril 1161. (Voir aussi la charte où Hugues se dit en 1160, dans la troisième année de son gouvernement qui s'étendit du 27 mars 1160 au 15 avril 1161.) Néanmoins nous avons cru devoir suivre scrupuleusement l'indication de ce document original, qui servira peut-être à expliquer le conflit qui se produisit alors à Cluny à cause de l'existence de plusieurs compétiteurs au titre d'abbé. Il peut se faire, en effet, qu'Étienne fut l'élu du

pape Alexandre, mais que Hugues, partisan de l'antipape Victor II (Octavianus), élu auparavant, soit resté en possession de l'abbaye pendant trois ou quatre ans. Jaffé pense que l'original 256 a été altéré, mais il ne mentionne pas le n° 257, qui est un *vidimus* de l'official d'Orléans, en date du 10 novembre 1285, et qui rapporte la bulle en entier, d'après un autre *vidimus* de S. Bernard, évêque de Porto, et S. Rufine, en date, à Orvieto, du 23 janvier 1282. La copie 76 provient du prieuré de Sézanne. — Variantes de 256 et 257 : page 212, 1<sup>re</sup> col., lig. 7, *ipsis*, lisez : *ipsi*; lig. 54, *ipsa*, lisez : *perpetua*; lig. 58, *quemquam*, ajoutez : *moverit*; 2<sup>e</sup> col. lig. 19, *foverendus*, ajoutez : *benigniter*; lig. 37, *cujuscumque*, ajoutez : *personæ*; lig. 41, *illi*, lisez : *illis*; lig. 66, *Laterani*, lisez : *Lateranis*.

instinctu cujusdam fratris sui, monachi nostri, nomine Drogonis *Lupi*<sup>1</sup>, dedit Deo et beato Petro et ecclesie Cluniacensi, locum qui vocatur Grandis Campus, in quo ipse, adjuvante et cooperante prenominate fratre suo, ecclesiam et habitationes monastico ordini congruas construxit et redditus unde monachi viverent multo precio et labore undecunque adquisivit. Dedit autem locum illum in prioratum sub censu x sol. ab eodem prioratu ecclesie Cluniacensi annuatim persolvendorum, ea conditione ut quandiu idem Drogo, frater suus, vixerit, eidem ecclesie loco prioris presideat; post obitum vero ejus, prior qui illi substituendus fuerit, cum consilio et voluntate ipsius Mathei substituetur. Post utriusque vero obitum, faciet de eo Cluniacensis ecclesia sicut de prioratu suo. Ego vero dedi eidem loco de propriis redditibus ecclesie Cluniacensis centum solidos, qui erant de helemosina vicecomitis de Feritate, qui sunt in villa que dicitur Marriniacus. Dedi etiam illi quod ecclesia Consiacensis habebat in decima de Welli, et in recompensatione illius decime, condonavi ecclesie Consiacensi dimidiam marcam de censu suo. Concessit etiam predictus Matheus ecclesie de Grandi Campo omnes possessiones et omnia illa que eadem ecclesia possidebat eadem die qua donatio facta est, et quicquid in posterum de rebus et de feodo suo juste acquirere potuerit. Ego quoque promisi ei, quod si labor aliquis vel calumpnia eidem loco, quod per se non possit sedare, emergerit, auxilium et consilium nostrum et ecclesie Cluniacensis, nullatenus illi defutura. Huic donationi interfuerunt hii : ego Hugo, Cluniacensis abbas; Ingravio, abbas Sancti Medardi Suessionensis; Enguizo, camerarius noster; Godefredus, conestabulus; Drogo *Lupus*, predicti Mathei frater; Anscherius, prior Consiaci; Tebaldus, prior Crispeii; Thomas, capellanus noster; Geraldus, prepositus Consiaci; Stephanus, prior de Monte Mirabili; Guilelmus Colungerius, capellanus noster; Bernardus Vizeliacus; Nicolaus de Anglia et Rainaldus de Stampis, notarii nostri; Willelmus, prior de Altolio; Bernardus, famulus noster; Petrus, *senescalcus* de Grassa; Calceredus, *pincerna*;

<sup>1</sup> Tous les mots soulignés dans cette pièce sont écrits en interligne, au-dessus du mot précédent.

Silvester, *marescalcus*; Cristianus, *cocus*; Bernardus *Salomon*; Matheus ipse qui donum fecit; Johannes monachus; Petrus Strabo; Adam de Cruce<sup>1</sup>. Actum Consiaci, anno incarnationis Dominice M. C. L. X., regnante in Francia Ludovico juniore, in Anglia Henrico juniore, in Allemannia Frederico imperatore Romano existente, anno tercio ordinationis nostre in abbatem Cluniacensem. Ego Walcherius, tunc temporis prior Lehuni, vidi et audivi et scripsi hec manu mea<sup>2</sup>.

(*Au dos* :) Carta de Grandi Campo, in Francia.

## 4201.

CHARTA QUA PETRUS, FILIUS LUDOVICI VI, REGIS FRANCORUM, ET DOMINUS CURTINIACI, CONCEDIT QUÆDAM PRIVILEGIA MONASTERIO SANCTI PETRI DE CURTINIACO.

[Bibl. nat., coll. de Bourg., t. 86, pièce 99 (copie moderne).]

1160, environ.

Gloriam hominis cum homine diu stare non posse ipse quoque mundus, cum suis casibus, quasi quibusdam vocibus clamat. Si ergo juxta Psalmistæ vocem : « Cum homo interierit, sua cum eo non descendit gloria<sup>3</sup>; » quid agendum est, nisi ut de substantia hominis terreni heres fiat ecclesia. Ego igitur Petrus, Ludovici regis Galliæ frater, dominusque Curtiniaci<sup>4</sup>, qui plurima mala ecclesiæ Beati Petri Curtiniaci per homines meos nescienter commisi, sed amodo nulla irrationabilia prefatæ ecclesiæ per me et per meos, Deo atestente, fieri affirmo, et hoc in perpetuum, sed sicut antecessores mei res Sancti Petri Curtiniaci manutenuerunt, ego conservabo. Qua de causa omnium prepositorum meorum condunatione<sup>5</sup> facta, videlicet militum, famulorumque quorumdam, scilicet Gilonis de Tornel; Benardi, prepositi de Curtiniaco; Garnerii, prepositi de Castro Renard; Milonis, socii Garnier, et Stephani Eschelier, de Puteofontis<sup>6</sup>, prepositi; Ra-

<sup>1</sup> C'est ainsi que nous croyons devoir lire ce nom figuré par une †.

<sup>2</sup> Au bas de l'acte le mot *Cirographum*.

<sup>3</sup> *Psalm.*, XLVIII, 18.

<sup>4</sup> Pierre I<sup>er</sup>, seigneur de Courtenay, de Montargis, etc., septième fils de Louis le

Gros, par conséquent, frère du roi Louis VII. Il était mort avant 1183.

<sup>5</sup> [Lisez *coadunatione*.]

<sup>6</sup> Cette localité est appelée *Pifontis* dans une charte de 1193, émanée du fils du présent donateur.

nerii, prepositi de Chantecoch; Petri, prepositi de Monargis; Milonis mercatoris Terberont<sup>(p)</sup>, quorum prædictorum omnium fidem dare feci, quatinus quod prædixi fideliter servari, et ipsi servent, nec aliquid ex rebus hominum prætextate ecclesiæ vi capere presument; et si forte præpositus quislibet de prefecturis depositus fuerit, et alius in loco ipsius subrogatus extiterit, quod istos prænomatos facere fecit, et ipse faciet; sed si contigerit ut homines præfatæ ecclesiæ forefactum faciant, quod mei juris sit, prepositus tunc in cujus prefectura hoc evenerit, ad clamorem in presentia prioris Sancti Petri vel illius qui in loco prioris erit, fuerit, veniat et ibi jus meum qualiter inter se convenit accipiat; deinde, quod pretereundum nolo, cum quislibet præpositorum meorum quamlibet rem hominum Sancti Petri Curtiniaci infra potestatem meam vel extra, videlicet in prædicta vel quâlicumque modi sit, ignorenter<sup>1</sup> rapuerit, quatinus ei demonstratum fuit, infra quindecim dies reddat. Et ut hec quæ supradixi rata et inconcussa in perpetuum permaneant, sigilli mei auctoritate ecclesiæ Sancti Petri Curtiniaci et ibi Deo servientibus in eleemosinam confirmavi.

4202.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUA CONFIRMAT FRATRIBUS DE CHAVA  
TERRAS DE FOLENS ET DE CURGINERIIS.

(E. 78, LXX bis.)

Alexander, etc. Justis petentium desideriis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 72, col. 2, n° 1)<sup>2</sup>.

1160-1178,  
18 janvier.

4203.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUA MANDAT HENRICO, EPISCOPO BELVACËNSI, UT CLUNIACUM SE CONFERAT, ET HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, OCTAVIANI FAUTOREM, AUT REMOVEAT, AUT SI REVERTI AD FIDEM CONSTITUERIT, REGIPIAT.

Alexander, etc. Illa ardentis caritatis, etc. (Martène, *Ampl. collect.*, t. II, c. 659; D. Bouq., t. XV, p. 768; Mansi, t. XXI, p. 1149.)

1161, 2 avril.

<sup>1</sup> [Lisez *ignoranter*.] — <sup>2</sup> Lig. 2, *de Chava*, lisez : *de Chau*; lig. 10, E. porte *Curciveriis*.

4204.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUA NOTUM FACIT UNIVERSIS FRATRIBUS CLUNIACENSIS  
MONASTERII IN IPSIUS FIDELITATE ET OBEDIENTIA EXISTENTIBUS, QUIDQUID MANDAVIT  
HENRICO, EPISCOPO BELVACENSI.

1161, 7 avril. Alexander, etc. Sicut Cluniacense, etc. (Martène, *Ampl. collect.*,  
t. II, c. 661; D. Bouq., t. XV, p. 769; Mansi, t. XXI, p. 1151.)

4205.

CONFIRMATIO QUARUNDAM CONSUETUDINUM BONARUM, QUAS SANCTUS HUGO ALIQUÆ BEATI  
ABBATES INCOLIS VILLÆ CLUNIACENSIS CONCESSERANT, A STEPHANO, ABBATE CLUNIA-  
CENSI FACTA<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. lat., nouv. acq. 2265, n<sup>os</sup> 10 et 11.)

1161-1172. In nomine Domini Jhesu Christi. Amen. Notum sit tam posteris  
quam presentibus, quod domnus Stephanus, Cluniacensis abbas, con-

<sup>1</sup> Ce sont deux *vidimus* authentiques de cette pièce importante, qui proviennent des archives de l'abbaye, et se trouvaient encore en 1843 dans la bibliothèque de la ville, avec les autres chartes de Cluny, comme le constate un inventaire de ces chartes dressé à cette date par M. Chavot, avocat à Mâcon. Ces *vidimus*, sur parchemin, sont tous deux du xv<sup>e</sup> siècle. L'un porte au bas : « Copia est, collatione facta ad originale, per me E. Decorelles (?) », et au dos : « Statuta privilegiorum villæ Cluniacensis », avec la date de 1412 effacée. C'est sans doute celle du *vidimus*. Cette copie, que nous désignons par la lettre A, est en fort mauvais état, et le scribe y a omis un passage important. L'autre *vidimus*, que nous désignons par la lettre B, est en meilleur état. Il porte au bas : « Datum per copiam, collatione prius facta ad proprias originales litteras supra-

scriptas, sigillis predicti domini Stephani abbatis et ejus conventus Cluniacensis in cera viridi sigillatas, per nos notarios publicos subscriptos, signis nostris manualibus sequentibus testibus. Philiberti Caioti (?), Marini, notar. apostolicus, imper., regius et delphinalis. » Au dos on lit : « Consuetudines ville Cluniacensis » : et « Copia de libertatibus et franchisiis ville Clun. ».

Ce document a été publié par M. Chavot dans l'*Album de Saône-et-Loire* (in-4°, 1842), p. 73, avec la date erronée de 1172 (rien n'indique la date précise de cette pièce) et quelques inexactitudes de transcription, qui ont une certaine importance. — Nous le reproduisons ici avec les divisions ou articles, introduits par M. Chavot, mais en rectifiant le texte donné par lui et en adoptant pour date le temps de l'abbatit d'Étienne I<sup>er</sup>.



suetudines dicti loci bonas et a sancto Hugone<sup>1</sup> aliisque beatis ejusdem ville abbatibus recte statutos usus scire et conservare desiderans; jussit ut viri antiquiores prefati loci convenientes insimul, de statu ville et usibus a sanctis retro abbatibus constitutis et conservatis, inter se collocando dissererent, et eos ad memoriam revocarent, re-dactosque in scriptis ad supradictum venerabilem abbatem Stephanum defferrent. Sunt igitur predicti loci consuetudines, de quibus electi viri senes concorditer dixerunt, hec que sequuntur :

[I.] Si quis in eadem villa Cluniaco per annum et diem ut civis<sup>2</sup> habitaverit, deinceps eum ecclesia pro parrochiano tenet et fert et habet.

[II.] Si aliquis eum, qui prenominati loci habitator et ecclesie parrochianus habetur, de servitute interpellaverit, ecclesia ipsum pro jure manutenere debet.

[III.] Si convictus fuerit esse servus, non impetitori eum reddere debet ecclesia, sed jubere et permittere ut cum rebus suis quo voluerit perrecturus villam exeat.

[IV.] Si de aliquo burgensium vel in prefato loco habitantium clamor et querela ad potestatem loci facta fuerit, is de quo clamor factus est, si jus facere paratus sit, et pro posse suo ydoneam securitatem mittat, neque res, neque corpus ejus capi aut male tractari debet.

[V.] Si burgenses inter se controversiam habuerint, antequam clamor ad potestatem loci fiat, per se vel per manum vicinorum ad pacem

<sup>1</sup> Nous n'avons malheureusement plus la charte donnée par saint Hugues, mais nous voyons les habitants de Cluny prendre le titre caractéristique de *bourgeois* dès le commencement du XI<sup>e</sup> siècle. Voyez parti-

culièrement un acte de 1108, ci-dessus n<sup>o</sup> 3874.

<sup>2</sup> Ce mot de *civis* est très remarquable : il indique que les habitants de Cluny étaient alors complètement libres.

reduci et concordiam possunt, nisi de hoc sit controversia quod fractum ville<sup>1</sup> vocant : ut si quis verberet, furetur, adulterium faciat; horum namque animadversio et castigatio ad magistratum loci pertinet.

[VI.] Si verberatio aut ictus cum sanguine fit, sexaginta solidorum pena est; si absque sanguine, sex solidorum, de quibus dominus loci tres, is qui percussus aut verberatus fuerit alios tres habebit.

[VII.] Si quis alium furem, servum, putidum, perjurum, leprosum, traditorem vocaverit, contumelie hujus pena, si clamor inde ad potestatem ville fiat, sex solidorum est, quorum tres dominus loci, reliquos tres ille cui facta injuria est habebit.

[VIII.] Si quis furti convictus fuerit, ejus res et corpus in placito et miseratione domini sunt.

[IX.] Adulteri pena est, ut adulter adulteraque a fine usque ad finem ville nudi concurrant; quod si fecerint, res eorum et corpora pacem habebunt.

[X.] Si quis postea crimen aut criminis penam eis improperaverit, si clamor inde fiat, domino loci tres solidos, ei quem vituperaverit alios tres dabit.

[XI.] Qui uxorem duxerit, capellano suo panem, vinum et carnem, pro modo facultatum suarum, honorifice dabit. Pro debito isto, capellanus invitus nummos non accipit, neque is qui uxorem ducit denarios invictus<sup>2</sup> capellano pro convivio dabit.

[XII.] Si quis testamentum fecerit, quod de rebus suis non contra jus statuerit, ita servandum est.

<sup>1</sup> *Bris de ville*, infractions aux lois de la police, telles que frapper, voler, commettre un adultère. — <sup>2</sup> *Invitus?*

[XIII.] Si quis non facto testamento obierit, is qui, deffuncto genere aut cognacione propinquior fuerit, bona ejus habebit, qui et mortuum sepelire et pro anima ejus benefacere debet.

[XIV.] Si quis, non facto testamento, sine herede et uxore decesserit, bona ejus ad ecclesiam devolvuntur.

[XV.] Qui panes ad vendendum faciunt, pro fornagio et debito fornerii majoris et socii sui, de pannello nummum vel nummatam paste dare debent.

[XVI.] [<sup>1</sup>Alii, qui sibi ad comedendum, non ad vendendum panificant, pro fornagio et debito duorum fornariorum, de pannello obolum vel obolatam paste donare debent.] Ulterius nisi (*sic*)<sup>2</sup>, preter ligna ad coquendum panem, exigi debent.

[XVII.] Pro molendo sextario, a messionibus usque ad natale Domini, due cuppe cumulate, una avene, altera farine, dari debent. A nativitate Domini usque ad messiones cuppe non cumulantur, sed rase tribuuntur. Qui minus sextario molet, ad supradictam rationem, pro eo quod molere voluerit, debitum molendini exolvit.

[XVIII.] Si gluto aut meretrix viro probate vite aut femine turpis verbi aut facti contumeliam irrogaverit, statim de injuria illata vindictam sumere potest; de qua vindicta sumpta, magistratus neque clamorem exaudire, neque alio modo se intromittere debet.

<sup>1</sup> Ce qui est entre crochets a été omis par mégarde dans le vidimus A. — <sup>2</sup> [Lisez *nihil... debet.*]

4206.

CHARTA QUA ROSCELINUS, VICEGOMES CENOMANENSIS, DEDIT MONASTERIO CLUNIACENSI  
BASILICAM DE NOVO PONTE SUPER SARTAM, ETC.

(Bibl. nat. or. 260 A; D. 249<sup>1</sup>.)

1161-1172.

Quoniam quidem in multis terrarum partibus beneficium Cluniacensis ecclesie innotuit, Roscelinus, vicecomes Cenomannis et Sancte Suzanne<sup>2</sup>, in remissione peccatorum suorum et antecessorum suorum dedit et in perpetuum concessit ecclesie Cluniacensi basilicam de Ponte Novo, cum cymitterio et omnibus appendiciis suis, que sita est supra Sartam, justa castrum Bellimontis, ita [s]cilicet ut omnes homines monachorum ibi accipiant omne servicium christianitatis, tam in vita quam in morte, ibique sepeliantur non solum isti, sed omnes illi qui gratiam beatorum apostolorum Petri et Pauli, in quorum honore fondata est basilica, petierint illis qui<sup>3</sup> ibi se contulerint. Concessit itaque monachis Cluniacensibus ibidem Deo servientibus decimum diem omnium reddituum castri Bellimontis et tocius castellanie et duos furnos quos in eodem castro habebat, ita liberos quod certis terminibus per annum ministros mutare poterunt, et de tribus feriis, que apud Pontem Novum in solennitatibus apostolorum Petri et Pauli sunt, unam liberam et immunem, illam videlicet de morte et aliarum duarum medietatem et decimam omnium reddituum suorum de Anglia, atque quandam medietariam terre apud Locium, ita ut si quis ex supradictis rebus aliquid inde monachis auferret, tantumdem justicie vicecomes ipsis faceret, acsi de suo aliquis raperet. Et si quis baronum suorum terram suam vel vineas, seu edi-

<sup>1</sup> Publié d'après D., qui est incomplet, par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, p. 39; édit. 1780, p. 11; et par D. Piolin, *Hist. de l'église du Mans*, t. IV, p. 552, d'après le manuscrit de la Bibliothèque nationale.

<sup>2</sup> [Roscelin était aussi vicomte de Beaumont-sur-Sarthe, et c'est ainsi qu'on le

nomme d'ordinaire; il avait épousé Constance, fille naturelle de Henri I<sup>er</sup> d'Angleterre; il eut plusieurs enfants parmi lesquels Richard, qui lui succéda comme vicomte. Cf. le P. Anselme, t. V, p. 581, et *Revue hist. du Maine*, t. XI, p. 343.]

<sup>3</sup> D. *illicque*.

ficia sua aut aliud aliquid prefate ecclesie in elemosinam dare voluerit, hoc idem vicecomes Roscelinus et Ricardus, filius ejus, liberum et immune fore voluerunt, et quicquid in feodo illorum juste acquirere potuerunt, coram Deo et sanctis apostolis Petro et Paulo, et omnibus sanctis se servaturos, tam ea quam cetera omnia, que ad predictam ecclesiam pertinent, promiserunt. Burgenses seu homines monachorum Pontis Novi, pro nullo forisfacto alicui aliquod jus faciant, nec<sup>1</sup> in curia prioris et si quid de consuetudinibus vicecomitis retinuerint, vel aliud aliquod delictum fecerint, nichil amplius quam xij nummos pro forisfacto vicecomiti aut ejus ministro, reddant. Sed si homicidium ab aliquo predictorum hominum perpetratum fuerit alicubi, quamvis in curia prioris ad jus veniant, tamen de hoc solo vicecomes medietatem habebit, et prior aliam. Si vero alius homo undecumque veniat, et simile opus peregerit, aut etiam majus isto, et infra cymiterium supradictum intrare potuerit, quantumcumque<sup>2</sup> voluerit ibidem morari, salvum eum licebit, et inde aut placitare poterit, aut sub custodia prioris ejusdem loci, de tota terra vicecomitis sanum et incolumem exire licebit. Burgenses autem et homines prioris ita liberos et immunes concessit, ut in nullo negotio suo pergant, preter causa belli aut causa perdendi castrum, aut causa custodiendi castrum Bellimontis, si homines desint. Sic tamen hoc facere debent, ut idem vicecomes aut senescallus ejus priorem Pontis Novi super hac re suppliciter petendo rogitet. Hanc cartam Constancia, vicecomitissa, precibus donni Stephani, abbatis Cluniacensis, laudavit, et cum liberis suis concessit; et ne oblivioni traderetur, ego Roscelinus, vicecomes, sigilli mei karacthere muniri feci<sup>3</sup>.

(*Au dos :*) Carta de Novo Ponte<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> [D. nisi.]

<sup>2</sup> [Quantumcumque à poterit manque dans D.]

<sup>3</sup> Le sceau manque.

<sup>4</sup> [Une autre main a ajouté ici les mots *in Anglia*, qui pourraient induire en erreur, car les localités citées dans l'acte sont toutes de la province du Maine.]

4207.

BULLA QUA ALEXANDER PAPA III MONASTERIUM VIZELIACENSE AB ECCLESIE CLUNIACENSIS POTESTATE LIBERAT, CONSIDERANS QUAM MANIFESTE CLUNIACENSIS ECCLESIA TEMPORE HUIUS TURBATIONIS ERRAVERIT, ET QUOMODO A PRISTINA RELIGIONE ET HONESTATE CORRUENS AB UNITATE ECCLESIE SE FECERIT ALIENAM.

1162, 17 mai. Alexander, etc. Sacrosancta Romana ecclesia, etc. (D'Achery, *Spicil.*, éd. in-4°, t. III, p. 572; éd. in-fol., t. II, p. 537; Mansi, t. XXI, p. 1160.)

4208.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA ET JURA PRIORATUS SANCTI ARNULFI DE CRISPREIO, CLUNIACENSIS ORDINIS.

1162, 22 mai. Alexander, etc. Religiosam vitam eligentibus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 70, col. 2.)

4209.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA PRIORATUS SANCTI STEPHANI NIVERNENSIS, A WILLELMO, COMITE NIVERNENSI CONCESSA, SUB ORDINE CLUNIACENSI.

1162, 22 mai. Alexander, etc. Religiosis desideriis dignum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 69, col. 2.)

4210.

BULLA VICTORIS PAPÆ III, AD HUGONEM, BALMENSEM ABBATEM, QUA ABSOLVIT MONASTERIUM EJUS AB OMNI SUBJECTIONE CLUNIACENSIS MONASTERII, ET CONFIRMAT POSSESSIONES BALMENSIS ABBATIE.

(Bibl. nat. cop. 71-105<sup>1</sup>.)

1162,  
26 septembre.

Victor, episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio Hugoni, abbati monasterii Sancti Petri Balmensis, ejusque successoribus regulariter instituendis in proprii<sup>2</sup>. Officii nostri nos hortatur auctoritas

<sup>1</sup> Cette pièce de l'antipape Victor IV a paru suspecte parce qu'elle ne se trouvait qu'en simple copie, datant de 1360

environ, dans les archives de Cluny avant la Révolution. Elle commence par les mots : *Datum per copiam.* — <sup>2</sup> Lisez *in perpetuum.*

pro ecclesiarum statu et earum quieti et utilitati, auxiliante Domino, salubriter providere, dignumque et honestati conveniens esse dignoscitur, ut qui ad ipsarum regimen assumpti sumus, eas et a pravorum hominum nequitia tueamur et apostolice sedis patrocinio foveamus. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris postulationibus clementer annuimus, et prefatum monasterium, in quo divino mancipati estis obsequio, ad exemplar predecessorum nostrorum Urbani, Paschalis<sup>1</sup>, Calixti, Innocencii et Lucii, Romanorum pontificum, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti privilegio communimus, et ab omni obedientia et subjectione Cluniacensis ecclesie omnino absolvimus, et in abbatiam restituimus<sup>2</sup> atque in pristina et antiqua libertate, sicut a primis fundatoribus cognoscitur fuisse fundatum et ordinatum, cunctis de cetero temporibus esse aut permanere censemus, statuantes ut quascumque possessiones, quecumque bona idem monasterium in presentiarum juste et canonice possidet aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis justis modis, Deo propitio, poterit adipisci, firma vobis, vestrisque successoribus et illibata permaneant; in quibus, hec propriis duximus exprimenda vocabulis: ecclesiam Sancti Johannis Balme cum capella Crancet, ecclesiam Sancte Marie Grandis Fontis cum libertate; ecclesiam Sancti Petri Gaude cum capella et appendiciis earum; ecclesiam Sancte Marie infra urbem Vesuntinam, que vocatur Jusanum monasterium cum libertate et appendiciis suis; ecclesiam Sancti Eugendi OEtice<sup>3</sup> cum appendiciis suis; ecclesiam Sancti Lauteni et villam cum appendiciis suis; ecclesiam Sancti Gervasii Victoris; ecclesiam Sancti Nicolai Carneti, ecclesiam Laviniaci, ecclesiam Montishuini<sup>4</sup>, et villas earum; ecclesias Cavaniaci, Brariaci<sup>5</sup>, Canaviaci, et villas cum appendiciis earum; ecclesiam Sancti Desiderati Ledonensis cum appendiciis suis; ecclesiam Sisinciaci, Larnaci<sup>6</sup>, Desnensis,

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n° 3635 et 3838.]

<sup>2</sup> [Le pape Eugène III avait réduit Baume à l'état de simple prieuré de Cluny, en 1147. Voir ci-dessus n° 4118.]

<sup>3</sup> [Ms. *Ortice*.]

<sup>4</sup> [Ms. *Montifirmi*.]

<sup>5</sup> [Ms. *Braciaci*.]

<sup>6</sup> [Ms. *Larnati*.]

cum appendiciis earum; ecclesiam Dombrensem, ecclesiam de Ubers<sup>1</sup>, Montis Tolose, Asnensis, Montis Alacris, Neblensis castri, cum appendiciis earum; ecclesiam Sarmacie, Sabonarie, Alefracte, Cortenie, Mulnet, Biviliaci, cum appendiciis earum; ecclesiam Sancti Mauricii et Sancti Germani Grausionis; ecclesiam Bamensis<sup>2</sup>, Bellimontis, Montis Relanis, Esthiconis, Ratcenati, Gelaversis<sup>3</sup>, Beneventi, cum appendiciis suis; ecclesiam Bellevavre, Ciensis ville, cum capella castri, Sancti Reneberti, Sancti Stephani de Ponte, Domni Petri de Arliaco, cum appendiciis earum; ecclesiam Poloniaci, cum capella Mariaci; Platani, cum capella Sancti Saviniani; ecclesiam Solciaci, Aquensis, Spictensis; ecclesiam de Ansarno<sup>4</sup>, de Miseriaco, de Buxeriaco, cum appendiciis earum; ecclesiam que vocatur Cappella; ecclesiam de Freterens; ecclesiam de Frangiaco, de Saviniaco, de Condamina, cum appendiciis earum; cappellam Montis Moreti; cappellam Sancti Jangulfi; cappellam Melciaci, cum appendiciis earum; ecclesiam Sancti Mauri, cum capella Noviaci, cum capella Bornaci; ecclesiam de Viera; ecclesiam de Bavenens; ecclesiam de Valdrei; ecclesiam de Mons, cum appendiciis earum; ecclesiam de Viliaco; ecclesiam de Brunens; ecclesiam de Villare Root, cum appendiciis earum; ecclesiam de Cappella Vilenti; ecclesiam de Bléterens, cum appendiciis earum; ecclesiam de Ulere; ecclesiam Sancte Agnetis; ecclesiam Sancti Sulpicii; ecclesias de Nancia, de Cogia; ecclesiam de Reta; ecclesiam de Fai; cappellam Sancti Leodegarii; ecclesiam de Bavenens; ecclesiam Solloniaci; ecclesiam de Nulliaco<sup>5</sup>; ecclesiam de Corlaout<sup>6</sup>; ecclesiam de Citey; ecclesiam de Corlent; ecclesiam de Trivas; ecclesiam Sancti Georgii; ecclesiam de Vincella; ecclesiam de Montangey; ecclesiam de Viller Rostay; ecclesiam Sancti Stephani supra Ledonem, cum capella de Verroi, cum capella de Publi; ecclesiam de Brunens, cum appendiciis earum; ecclesiam de Vuers; paratas ecclesiarum quas bone memorie Ansericus,

<sup>1</sup> [Lisez *Vuers* ou *Vers*.]

<sup>2</sup> [Lisez *Baniensis*?.]

<sup>3</sup> [Lisez *Rancinaci*, *Gelerensis*.]

<sup>4</sup> [Lisez *Ausonio*.]

<sup>5</sup> [Ms. *Milliaco*.]

<sup>6</sup> [Ms. *Corlanult*. Ces noms ont été corrigés à l'aide d'une bulle de Clément III du 9 déc. 1190. Ms. fr. n. a. 1039, fol. 229.]



Bisuntinus a[r]chiepiscopus, Balmensi<sup>1</sup> monasterio rationabiliter contulit; dona comitum Burgundie, Rainaldi videlicet et Willelmi, fratris sui, et antecessorum suorum, scilicet : homines, baiernas, furnos, domos, cum appendiciis suis, tam in vico Ledonensi quam in aliis locis, potestatem ecclesie Grandis Fontis et baiernas Salini ad eam pertinentes, cum appendiciis suis, libertatem Gaudensis potestatis a prefatis comitibus ei concessam, vendas Ledonis, quas Guillelmus comes Balmensi monasterio contulit. Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat prefatum monasterium temere perturbare, aut omnes possessiones auferre, vel ablatas retinere, seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur eorum pro quorum gubernatione et sustentatione concessa sunt usibus omnibus profutura, salva diocessani episcopi canonica justitia et apostolice sedis auctoritate. Si qua igitur, etc.<sup>2</sup> Ego Victor, catholice ecclesie episcopus, subscripsi<sup>3</sup>. Ego Hubaldus, Tusculanus episcopus, subscripsi. Ego Johannes, presbiter cardinalis tituli Pastoris, subscripsi<sup>4</sup>. Ego Landus, diaconus cardinalis Sancti Angeli, subscripsi<sup>5</sup>. Ego Gerardus, diaconus cardinalis Sancti Georgii ad velum aureum, subscripsi. Datum apud Faverniacum, per manum Johannis, sancte Romane ecclesie presbiteri cardinalis et cancellarii, vi kalendas octobris, indictione x, incarnationis Dominice anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LX<sup>o</sup> II<sup>o</sup>, pontificatus vero Domini Victoris pape III anno III<sup>o</sup>. — Collatio facta est altero originali sano et integro, non viciato, non cancellato, sumpta per nos. (Signé) G. FIGUL., et SY. BULLANDI, avec paraphes.

(*Au dos est écrit d'ancienne écriture :*) Copia cujusdam bulle que tangit abbatiam Balmensem, que videtur esse subrepticia<sup>6</sup>, pro eo

<sup>1</sup> [Ms. *Bilimensi*.]

<sup>2</sup> [Ut supra, n<sup>o</sup> 4112.]

<sup>3</sup> Bulle portant les mots *Sanctus Petrus, Sanctus Paulus, Victor papa IIII*, et autour : « Tu es gratia mea, tu es susceptor meus, tu exaltans caput meum, Domine. »

<sup>4</sup> [Cercles concentriques et *Benevalete*.]

<sup>5</sup> [Les listes des cardinaux ne mention-

nent pas ceux de l'antipape Victor IV.]

<sup>6</sup> [Ce mot indique que, dans l'opinion des moines de Cluny, cette bulle avait été obtenue subrepticement, et elle était, en effet, en contradiction avec les autres bulles que les papes accordèrent à l'abbaye pendant le cours du XII<sup>e</sup> siècle, au sujet du monastère de Baume.]

quod non reperitur in cronicis nec in martiligio summorum pontificum; quare, etc.

4211.

CHARTA QUÆ PETRUS, APTENSIS EPISCOPUS, CONFIRMAT DONATIONEM ECCLESiarUM DE ULMATIS, ETC., AB ANTECESSORE SUO MONACHIS CLUNIACENSIBUS FACTAM.

(D. 7.)

1162.

Ego Petrus, Dei gratia Attensis episcopus, una cum sacrista nostro Bonnodo et canonico Rainoardo, laudo et concedo illud donum, quod antecessor noster Leodegarius donavit ecclesiæ Cluniacensi, videlicet ecclesiam Sanctæ Mariæ de Ulmatis et ecclesiam Sancti Stephani de Casa Nova, cum decimis et aliis rebus quæ pertinent ad ecclesiam, salvo jure canonicorum. Dono etiam ecclesiam de Marceias et ecclesias Sanctæ Mariæ, et Sancti Laurentii, et Sancti Amantii de Alpestre, et ecclesiam Sancti Johannis de Felezes atque Sancti Raphaelis. Hujus rei testes sunt Bomodus sacrista et Rainoardus canonicus, et Willelmus Bodoz presbyter, Willelmus Raimundi Cavilla, Rostannus Cabanna, et alii plures. Facta carta ista in castro Samorio, anno ab incarnatione Domini M. C. LXII, regnante Frederico imperatore.

4212.

LITTERÆ EPISCOPORUM OSTIENSIS, PORTUENSIS, ETC., AD EPISCOPUM MAGALONENSEM ET ABBATEM CLUNIACENSEM SUPER DISCORDIA INTER EOS EXISTENTE.

(D. 214<sup>1</sup>.)

1163, 13 juin.

Hu. Ostiensis, B. Portuensis episcopi, W. tituli Sancti Petri ad vincula presbyter, M. Sancti Georgii ad velum aureum, Dei gratia Romanæ ecclesiæ cardinales<sup>2</sup>, venerabilibus fratribus J[ohanni] eadem gratia Magalonensi episcopo ejusdemque loci capitulo, Stephano, Cluniacensi

<sup>1</sup> D. porte au sommaire : « Carta concilii Turonensis, etc. » L'accord fut passé au concile de Tours en 1163.

<sup>2</sup> [Ce sont Hubaldus, évêque d'Ostie,

Bernard, de Porto, Willelmus, cardinal-prêtre de Saint-Pierre-ès-Liens, et Manfred, cardinal diacre de Saint-Georges-au-Velabre.]

abbati, universoque ejusdem loci conventui, salutem in Christo. Dum in concilio Turonis celebrato, ad terminandam controversiam quæ super ecclesia Beati Petri juxta Montempessulanum sita inter vos vertebatur, a serenissimo papa Alexandro dies vobis fuisset apostolicis litteris præstituta, et Romanorum pontificum scriptis in medium hinc inde prolatis, lis ipsa dubios sortiretur eventus, ex mandato præfati Romani pontificis, partis etiam utriusque consensu, hujusmodi perpetuis temporibus inter vos statuimus servari concordiam. Ut scilicet de cetero monachi Cluniacenses excommunicatos Magalonensis ecclesiæ, seu etiam interdictos non recipiant neque pœnitentiam dent in villa Montispessulani vel in aliis villis Magalonensis episcopatus per se aut per capellanum aliquem introductum. Ad infirmos etiam non accedant nisi vocati, neque sacerdotalem miserationem aliquando exhibeant. Cum autem vocati accesserint, si infirmus apud eorum monasterium sepulturam elegerit, liberam ejus habeant sepulturam. Canonici vero Magalonenses in pulsandis campanis et receptione funeris in ecclesia debitam humanitatem exhibeant. Monachi autem tertiam partem omnium quæ eis infirmus moriens contulerit, canonicis Magalonensibus solvant, nisi forte decedens præfatis monachis in conversum vel monachum se reddiderit, vel etiam talis fuerit in quem jus excommunicationis ferendæ Magalonenses, cum decederet, non haberent. Si autem is qui apud jam dictum monasterium sepeliri decreverit, partem rerum suarum monachis partemque prænominatis canonicis duxerit relinquendam, canonicis dabitur optio de duobus, ut scilicet a monachis nihil recepturi legatam sibi partem retineant, aut relictorum contributione facta, totius summæ partem tertiam assequantur. Præterea missas sponsaliorum seu partus canonici Magalonenses non decantabunt, neque jam dictos parrochianos recipient in præcipuis festivitibus vel ad pœnitentiam, si ecclesiis ad quas spectant voluerint se forte subtrahere. Decimas quoque ad jus Magalonensis ecclesiæ spectantes de cetero non recipient nec retinebunt. Sed tam de hiis prediis, quæ nunc in prænominata parrochia habent, quam de hiis, quæ in futurum ad proprietatem eorum fuerint modis aliquibus

devoluta, decimas Magalonensi ecclesiae persolvant, exceptis terris et vineis quas nunc, tempore scilicet hujus concordiae introductae, circa idem monasterium sine interpositione fluminis aliarumve terrarum possidere noscuntur. Si vero aliquando contigerit villam circa monasterium praenominatum aedificari, jus parrochiale in eadem villa Magalonensis ecclesia obtinebit. Monachorum autem erit capellanum eligere ejusdemque loci episcopo praesentare. Praesentatus autem ab episcopo curam animarum recipiet, nisi causa evidens et rationabilis contradicat. Nihilominus etiam statuimus, ne aliquando liceat Cluniacensibus duodenarium monachorum numerum in eodem prioratu excedere aut aliquando ibi constituere abbatem, seu aliam ecclesiam in saepedicto episcopatu absque episcopi et capituli consensu aedificare. Non licebit etiam monachis possessiones ad Magalonensem ecclesiam ratione feodi vel alio jure pertinentes, aut canonicos vel conversos ipsius, seu etiam donatos, absque episcopi et capituli licentia recipere. Idem etiam tenebuntur canonici erga monachos observare. Consecrationes quoque ecclesiarum et altarium atque promotiones monachorum ad Magalonensem episcopum pertinebunt, si ea gratis et libere peragere voluerit. Ut autem hujusmodi concordia perpetua stabilitate firmetur, sigillorum nostrorum munimine eam duximus roborandam. Actum Turonis, idus junii, anno incarnationis Dominicae M. C. LXIII, indictione undecima, pontificatus magnifici papae Alexandri tertii anno quarto.

4213.

CHARTA QUA PETRUS, BURGENSIS EPISCOPUS, FORMALITER CONGEDIT ABBATI CLUNIACENSI  
MONASTERIUM SANCTI PETRI DE CARDIGNA.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2279, n° 6; cop. 283-158; D. 526.)

1163, 26 juin.

In nomine Domini. Admonet nos religio christiana, et veneranda patrum hortatur a[u]ctoritas, loca, que ferventius cultui deservunt divino, beneficiis augmentare et propensius divino intuitu beare muneribus, et ut servientibus alimenta non desint sollicitudine vigili precavere. Eapropter ego Petrus, Dei gratia Burgensis episcopus, vene-

rabilis fratris Stephani, Cluniacensium abbatis, et fratrum Cluniacensium religionem attendens, monasterium Sancti Petri de Caradiggnna, cum omnibus ecclesiis et cellulis ad predictum monasterium pertinentibus, tibi prenominato Stephano, Cluniacensium abbati, et successoribus tuis perpetuo habendum et gubernandum concedo. Quod videlicet monasterium illustrissimus Ildefonsus, Yspanorum princeps, utpote in regali allodio fundatum, in compensationem cujusdam beneficii, quod singulis annis ad mensam fratrum Cluniacensium dare consueverat, quantum ad temporalia pertinebat, concessit<sup>1</sup>; ut sicut ille ea que ad suę coronę celsitudinem pertinebant, pro salute animę suę Cluniacensium fratribus in eodem monasterio vel in cellulis et villulis ad idem pertinentibus concessit, ita ego prenominatus episcopus ea que ad episcopalia jura respiciunt, pleno jure et stabilitate perpetua concedo, salva tamen michi et successoribus meis annua procuracione et processione, altarium et ecclesiarum dedicatione et monachorum ordinatione. Actum est autem hoc vi kal. julii, indictione xi, anno M.C.LX. tertio, Alexandri felicissimi pape tertii pontificatus anno quarto. Ego Petrus, Burgensis episcopus, qui hoc instrumentum donationis fieri jussi, manu propria subscripsi.

(*Au dos :*) Carta Sancti Petri de Caradiggnna in Yspania.

4214.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, AD HUMBERTUM DE BELLOJOCO ET AD FORENSEM ET MATISCONENSEM COMITES ALIOSQUE NOBILES VIROS, QUA GRATULATUR DE PACE JURATA INTER EOS ET CLUNIACENSEM ECCLESIAM, ATQUE INDULGENTIAS CONCEDIT.

(E. 55, XLIX.)

Alexander, etc. Et præsentis vitæ commodum, etc. (*Bibl. Clun.*, not., col. 158; *Bull. Clun.*, p. 74, col. 2<sup>2</sup>; D. Bouquet, t. XV p. 801.) 1163,  
18 ou 28 juillet.

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n° 4072.]

<sup>2</sup> E. porte à la date : « Datum apud Bolen. monasterium, v kal. augusti. » La *Bibl.*

*Clun.* donne *Berolen.* au lieu de *Bolen.* Le *Bull.* porte : « Dolense monasterium, xv kal. augusti. » Cette dernière indication est

4215.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUÆ STEPHANUM, ABBATEM, ET FRATRES CLUNIACENSES HORTATUR UT DE POSSESSIONIBUS QUIBUSDAM TRANSIGANT CUM CANONICIS BEATI MAURICII TURONENSIS<sup>1</sup>, AUT PROXIMO FESTO BEATÆ LUGLÆ AD SESE VENIANT<sup>2</sup> AUT REM HENRICO, REMENSI ARCHIEPISCOPO, DECERNENDAM COMMITTANT.

1163,  
20 juillet.

Alexander, etc. Significaverunt nobis, etc. (Martène, *Ampl. coll.*, t. II, p. 669.)

4216.

ITERIUS, PETRAGORICENSIS ECCLESIE DECANUS, ET GAUFRIDUS DE VERNIO, EJUSDEM ECCLESIE THESAURARIUS, STEPHANO, CLUNIACENSI ABBATI, CONCEDUNT QUIDQUID JURIS HABEBANT IN ECCLESIA SANCTI THEODORI DE ROGABOVISURTE.

(Bibl. nat. or. 257 B.)

1163.

Iterius, Petragoricensis ecclesie decanus, et Gaufridus de Vernio, ejusdem ecclesie thesaurarius, et capitulum jam dicte ecclesie, Stephano, abbati Cluniacensi, suisque successoribus in perpetuum. Rebus gestis auctoritatis titulus et quies inconcussa tunc demum comparantur, cum, non pretermisissis quibus geste sunt sine fine et modo, solemnibus scripto commendantur. His enim ordine consequenti sic procuratis, et autenticum est quod geritur, et, omni controversia de medio sublata, scrupulus contentionis sopitur. Eapropter tam presentibus quam successore posteritati significare curamus querelam super ecclesia Sancti Theodori de Rocha Bovis Curti, que inter nos et fratres vestros Clunia-

bonne quant au nom de lieu, mais douteuse quant à la date. On sait cependant que le pape Alexandre III séjourna à Déols en Berry, pendant tout le mois de juillet 1163. Il était à Bourges le 1<sup>er</sup> août. Voyez le *Recueil des historiens de France*, t. XV, p. 801 et suiv., où notre bulle a été reproduite avec la date du 15 des calendes d'août, d'après Duchesne (*Res. gall. script.*, t. IV, p. 613) et Labbe (*Concil.*, t. X, p. 1334).

Ces auteurs donnent aussi à tort au seigneur de Beaujeu le nom de Hugues. Voyez, au reste, sur cette pièce, une lettre de Pierre le Vénéral, publiée dans la *Bibl. Clun.*, col. 951.

<sup>1</sup> [Il s'agit du chapitre cathédral de Tours, qui avait pour patron primitif saint Maurice, quoiqu'il porte généralement le nom de Saint-Gatien.]

<sup>2</sup> Le pape était alors à Déols.

censes monachos diutius agitata est et in Romana curia sepius ventilata, et inde iudicibus delegatis frequenter comissa et appellationibus ac aliis per longum tempus suspensa, amicali interveniente compositione, hoc scilicet transactionis modo, in perpetuum sopitam esse. Sane nos cathedrales canonici, huic liti renuntiantes, quicquid juris in querela ista nos habere dicebamus, totum Cluniacensi ecclesie donavimus, et predictam ecclesiam Sancti Theodori beneficio nostro et donatione jure perpetuo quiete et inconcussa possidendam sibi concessimus, hoc pacti et transactionis tenore, ut monachi ibidem residentes singulis annis in Inventione beati Stephani xx solidos Engolismensis monete capitulo nostro sub annua pensione persolvant, et canonicis nostris cathedralibus, si forte ad eos diverterint, ospitalitatis obsequium liberaliter exhibeant. Hec autem facta sunt Petragoris in capitulo nostro, consilio et assensu priorum vestrorum, videlicet Gardrade, prioris Sancti Eutropii; Helie, prioris de Didonia; Helie, prioris de Monte Berulfo; Helie, prioris de Rocenac, et Willelmi, prioris d'Anessa, anno m. c. lxx. iiii, epacta xiiii<sup>ma</sup>, concurrente vii<sup>mo</sup><sup>1</sup>, indictione [xi<sup>a</sup>]. Porro ut hec transactio auctoritatem et perpetuam quietem in posterum sortiatur, eam solemniter scripto comendavimus et sigillo nostro roboravimus<sup>2</sup>.

(*Au dos :*) Compositio facta inter Cluniacenses monachos et canonicos Petragoricenses super ecclesia Sancti Theodori.

4217.

CHARTA MATHÆI, DUCIS LOTHARINGÆ, « PRO PRIORATU DE RELANGLIS. »

(B. s. 35, fol. 276 r<sup>o</sup> 3.)

Quoniam ea, que a fidelibus et catholicis viris pro salute et remedio animarum suarum sacris locis donantur, stabilia et fixa debent manere

1164,  
20 mars.

<sup>1</sup> [En 1163, le chiffre du concurrent était I.]

<sup>2</sup> L'acte n'est point scellé, n'étant qu'une copie du temps.

<sup>3</sup> Pièce ajoutée à la fin du xiv<sup>e</sup> siècle, et fort difficile à lire. On a répandu sur l'acte de la noix de galle pour faire revivre l'écriture.

ad perpetuam eorum in eisdem sacris locis continuandam memoriam, eapropter ego Matheus, Dei gratia dux Lotharingie, notum facio tam presentibus quam futuris, ad quorum noticiam presens scriptum pervenerit, quod cum in itinere Sancti Jacobi apostoli pro peccatorum meorum penitentia essem, placuit michi devenire ob causa visitandi eundem locum, cumque fratres ibidem omnipotenti Domino servientes cum magno honore et reverentia me suscipissent, cognita religione<sup>1</sup> et honestate eorum, consilium mei fuit, placuit mihi atque omnibus qui mecum aderant, ut conferremus eidem sacro monasterio aliquid de possessionibus meis, unde in eodem dicto loco anime mee patrisque mei matrisque mee [ducis] et ducisse et omnium antecessorum meorum perpetua memoria . . . . . fiat, cum consilio eorum, qui mecum in eodem itinere aderant, quidquid in villa que dicitur Dompnus Bazolus, cum omnibus usibus et utilitatibus obtinebam; quam donationem sigilli mei testimonio eidem monasterio confirmavi et coram testibus ydoneis in presentia totius conventus ejusdem loci super ipsius sanctum altare sanctorum apostolorum Petri et Pauli guerpivi. Datum est hoc in eodem Cluniacensi monasterio, anno ab incarnatione Domini M. C. LXIII, XIII kal. aprilis, indictione XII, concurrente III, epacta XXV, regnante Frederico imperatore Romano. Testes hujus rei sunt Gauslenus . . . , Ugo Descaba (?), Ugo V. de Sameriaco, Theodericus de Aspromonte, Girardus advocatus de Bruerriis, Willelmus de . . . . ., Armannus senescallus hostalarius, Jacobus de Na . . . . . de Fonteniaco, Nicolaus cancellarius (?), Theodericus canonicus, Walfredus de Fr.

4218.

CHARTA QUA JOUANNES, PRIOR VERGIACI, MONACHIS CISTERCHII TRADIT QUIDQUID ECCLESIA VERGIACENSIS HABEBAT IN LOCO QUI DISTANNUM DICITUR.

(Bibl. nat. or. 258, cop. authentique du XV<sup>e</sup> siècle sur papier.)

1164.

Noverint omnes ecclesie filii, tam presentes quam futuri, quod

<sup>1</sup> Aug. Bernard n'avait pu lire que jusqu'ici. La fin de l'acte a été déchiffrée par l'éditeur.



Johannes, prior Vergiaci, voluntate et assensu totius capituli sui, quicquid ecclesia Vergiacensis habebat in loco qui Dystannum dicitur, tam in terris cultis quam incultis, nemoribus, pratis et aquis, decimis, et in omnibus que ibi possederant, monachis Cistercii in perpetuum possidendum tradiderunt, eo scilicet tenore, ut monachi Cistercienses monachis Vergiaci annuatim quadraginta sextarios annone reddant ad mensuram Divionis, que tunc temporis erat, medietatem frumenti et medietatem ordeï, talis quale[m] terra ipsa portaverit. Et sciendum quod idem census infra quindecim dies post octabas Pasche reddetur. Sed si monachi Vergiaci eum non requisierint aut accipere noluerint, monachi Cistercii immunes erunt a culpa. Verum hoc monachi Vergiacenses sibi retinuerunt, ut in nemoribus Destanni ligna acciperent ad vasa sua et proprias domos Vergiaci edificandas, tam ipsi quam famuli eorum, illi dumtaxat qui cothidianas prebendas in domo eorum accipiunt. Hoc pactum laudaverunt et priorem Cistercii investierunt monachi et famuli Vergiacenses, quorum hic nomina continentur : Johannes, ipse prior Vergiaci, Bernardus prior claustralis, Bernardus decanus, Guido de Valle, Agano, Petrus de Marriaco, Rodulfus, Sichardus, Richardus, Achardus Rannulphus, Guido, monachi famuli; Nicholaus major, Heinricus, Henricus major, Petrus Signarius famulus, Arnulfus cocus. Iterum Cistercienses et Vergiacenses monachi inter se statuerunt, ne a quolibet priore Vergiacensi monachi Cistercienses prefatum censum in vadimonium vel aliquam commutationem acceperent, absque consensu totius Vergiacensis capituli; ut autem Cistercienses habere possent predictum territorium de Destanno, monachis Vergiacensibus dederunt octoginta libras et centum agnos in principio et in introitu rei. Ex his vero famuli habuerunt partes suas. Dederunt Cistercienses etiam xxv solidos ad procurationem unius prandii Vergiacensium, et pro uno quoque monachorum Vergiacensium, cohabitantium ibi et morientium, Cistercienses in morte facere promiserunt sicut pro suis. Et Vergiacenses similiter pro Cisterciensibus se promiserunt acturos. Promiserunt etiam Vergiacenses Cisterciensibus de hoc territorio Destanni, de eo scilicet

quod ad jus suum pertinebat, legitimam garantiam portare. Et ut ea que prediximus firma et illibata permaneant, in presentia domini Henrici, tunc temporis Eduensis episcopi, recitata et confirmata sunt, et, rogatu utriusque partis, sigillo ipsius roborata; et nomina testium qui ibi affuerunt, videlicet apud Sedelocum, inferius sunt notata : Seguinus, Eduensis decanus; Raninardus (*sic*) de Glene, Osbertus de Tilio, Jacobus et Rainerius de Voidenai, nepotes ejus; Gauffredus, prepositus Sedeloci; Seguinus, major Sedeloci; Canino de Monte Regali, Humbertus, monachus de Channe, et Rainerius, monachus Clarevallis. Hoc idem pactum postea recitatum et confirmatum est in presentia Hugonis, ducis Burgundie, et, rogatu utriusque partis, sigillo ipsius roboratum. Nomina vero testium, qui ibi affuerunt hec sunt : Galterius, Lingonensis episcopus; Guido, decanus de Funge<sup>1</sup>, Johannes de Belna, decanus Divionis; Josbertus de Grance; Haimo Rufus; Guericus, miles Vergiacensis. Facta sunt autem hec anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo sexagesimo quarto, Ludovico rege Francorum regnante, Henrico Eduensium episcopo, Hugone duce Burgundie, nepote ipsius<sup>2</sup>; Gilberto abbate Cistercii existente<sup>3</sup>.

(*Au dos :*) Pactum pacis cum monachis Vergiaci super territorio de Destain<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> [Lisez *Fange*.]

<sup>2</sup> [Henri de Bourgogne, évêque d'Autun, 1148-1171, Hugues III, son neveu, duc de Bourgogne, 1162-1193.]

<sup>3</sup> Au bas : « Collatio facta est cum vero originali per me J. Gridou, notario. »

<sup>4</sup> Cette pièce provenait du prieuré de Saint-Vivant, près de Vergy (Côte-d'Or). Elle est citée dans l'Inventaire général des titres de l'abbaye de Cluny, t. II, fol. 117, sous la rubrique du doyenné de Saint-Vivant-sous-Vergey, dioc. d'Autun, cote 89.

4219.

COMPOSITIO FACTA INTER RAYMUNDUM, COMITEM SANCTI ÆGIDII, ET MONACHOS  
CLUNIACENSES, SUPER DOMO SANCTI SATURNINI.(D. 43 bis<sup>1</sup>.)

Omnibus præsentibus et futuris notum sit, quod ego Raigmondus<sup>2</sup>, comes Sancti Ægidii, cognosco et confiteor Sancti Saturnini villam alodium et proprietatem esse Beati Petri Cluniacensis, sed propter amicitiam quam monachi erga me habebant, et ut per meam defensionem villa ipsa in commercio vianantium magis augeri possit, statuimus quosdam novos redditus mihi et sibi infra villam in invicem accipiendos. Et ne unquam ab aliquo variari possit, hac diffinitione statutum est : in pedatico quod per aquam accipitur, duæ partes erunt meæ, tertia illorum. In omnibus vero usaticis quæ per terram accipiuntur, tam infra villam quam infra bonas<sup>3</sup> ipsius villæ, medietas erit mea et medietas illorum. In quintallo et in corda et in leda de mercato, medietas erit mea et medietas illorum, excepta leda lumborum et linguarum, et excepta leda ulnarum<sup>4</sup> et omnium fructuum qui ad sextarium non vadunt, quæ propria est monachorum. De habitantibus in villa, focum videlicet ibi facientibus et formaticam<sup>5</sup> donantibus, nec per me, nec per meos aliquam unquam justitiam habebo. Si inter extraneos lis orta fuerit in villa, medietas justitiæ erit mea et medietas illorum. Si inter aliquem extraneum et aliquem habitorem villæ contentio fuerit, de habitatore<sup>6</sup> nullam ego justitiam habebo, justitia vero quæ de extraneo multata fuerit, media nobis erit. In octo

1164.

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, éd. 1660, p. 336; éd. 1780, p. 102; et par D. Vaissète, *Hist. de Languedoc*, éd. orig., t. II, c. 603, d'après les *Archives du prieuré du Pont-Saint-Esprit*; nouv. éd., t. V, col. 1293. Dans le ms. D. la charte se trouve en *vidimus* dans un accord entre Hùgues, abbé de Cluny, et Raymond,

comte de Toulouse, que l'on trouvera plus loin, sous la date du 1<sup>er</sup> juin 1200.

<sup>2</sup> [G. et V. *Raymundus*. Raymond V, comte de Toulouse.]

<sup>3</sup> [V. *bolas*.]

<sup>4</sup> [G. *ubiarum*; V. *urnarum*.]

<sup>5</sup> [G. *fornaticam*; V. *fornaticum*.]

<sup>6</sup> [V. ajoute *villæ*.]

sextaria de sale, quos in sardinis<sup>1</sup> accipere solent, sive in omnibus consuetudinibus, quas de ratibus quæ per aquam veniunt accipere solent, quæ sunt decimæ et gubernacula et transversaria, et in remo quem de unoquoque navigio descendente per aquam antiquitus haberet<sup>2</sup>, et in denario quem de unoquoque navigio vendito accipiunt, ego partem non habeo, sed propriæ erunt illorum, sicut et omnes illi<sup>3</sup> redditus quos antiquitus habere solent. Et ita sane villa ipsa, exceptis hiis quæ supra diximus, ab omni vi mea et meorum et usatico deinceps libera permanebit, ut nec ego nec ullus unquam de meis aliquid infra villam vel infra bonas villæ aliquid injurare<sup>4</sup> vel arcere possit, sed quicquid arcendum vel justificandum in villa et infra bonas villæ fuerit, non nisi per manum prioris vel decani ipsius monasterii fiat. Quia non<sup>5</sup> ipsi concesserunt et laudaverunt mihi in prædicta villa ea quæ supra dixi, quæ antecessores mei nec ego habueram ante, propterea ego concedo illis et laudo et nundinas et mercata et omnia commercia in quibus lucrari et negotiari possint. Nundinas autem nominatim et expresse permitto eis et laudo a prima die Paschæ usque ad diem jovis post octabas Paschæ, et ut venientes ad nundinas et ad mercata secure veniant et redeant. Quicumque vero in villa Sancti Saturnini manserit, vel domum ibi habuerit, vel in domo locata focum fecerit, et familiæ eorum, omnes isti ab omne usatico et justitia mei et meorum liberi erunt. Mercatum, quod antiquitus in villa Sancti Saturnini, die jovis statutum est et ex dono regis Franciæ confirmatum<sup>6</sup>, nos eodem die jovis in perpetuum tenendum laudamus et confirmamus. De pedatico, quod per aquam, ut supradictum est, accipitur, de parte monachorum de<sup>7</sup> unoquoque anno viginti solidos bajulos meos<sup>8</sup> persolvent. Statutum est hoc ita ad tenendum in perpetuum a me et a meis anno ab incarnatione Domini M. C. LXIII, regnante domino meo Ludo-

<sup>1</sup> [G. et V. *salinis*.]

<sup>2</sup> [V. *habent*.]

<sup>3</sup> [V. ajoute *cæteri*.]

<sup>4</sup> [V. *injuriare*. Voir le Gloss. de Du Cange, édit. Didot.]

<sup>5</sup> [V. *vero* au lieu de *non*.]

<sup>6</sup> [Nous n'avons pu découvrir de quel roi de France il est ici question.]

<sup>7</sup> [G. et V. *in*.]

<sup>8</sup> [G. et V. *bajulo meo*.]

vico, Francorum rege, in præsentia et testimonio ipsorum qui interfuerunt, ego videlicet Raigmondus, comes, qui hoc statui et laudavi, et Belmondus de Usez; Willermus de Sabrano, constabularius; Petrus de Cadarose; Masanes<sup>1</sup>, bajulus; Pontius Flamma; Petrus, prior de Cadarosa; Petrus de Remolinis; Bertrandus de Balneolis; Willelmus, sacrista Sancti Pauli; Petrus Raimondus, clericus; Petrus Natalis; Petrus Hugonis; Hugo de Portu; Tebaudus Cordoanus; Raigmondus Bernerii.

4220.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT JURA ET BONA ABBATIE MAUZIACENSIS,  
SUB OBEDIENTIA ABBATIS CLUNIACENSIS.

Alexander, etc. Effectum justaulantibus, etc. (*Bull. Clun.*, 1165, 15 juin, p. 68, col. 2; *Gall. Christ.*, t. II, instr. p. 111<sup>2</sup>; *Monum. pontif. Arvernæ*, p. 267.)

4221.

BULLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUA CONFIRMAT STEPHANO, CLUNIACENSI ABBATI,  
DONATIONEM VILLÆ SALELLÆ A RAYMUNDO PETRI FACTAM.

(Bibl. nat. or. 150 1<sup>o</sup>3.)

Alexander, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Stephano abbati et fratribus Cluniacensibus, salutem et apostolicam benedictionem. Justis petentium desideriis dignum est nos facilem prebere consensum et vota, que a rationis tramite non discordant, effectu sunt prosequente complenda. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis petitionibus grato concurrentes assensu, donationem quam Raimundus Petri, pro redemptione peccatorum suorum, de assensu et voluntate bone memorie Dalmatii, quondam Narbonensis archi-

1165,  
30 juillet.

<sup>1</sup> [V. *Mals-Saves*, bajulus comitis. Ce mot manque dans G.]

<sup>2</sup> [L'édition du Bullaire est incomplète; le *Gallia* donne les souscriptions et la date.]

<sup>3</sup> C'est une copie faite au XII<sup>e</sup> siècle de trois actes relatifs à la même église de *Illa Salella*. Voyez ci-devant, à la date de 1087, la charte de Raymond-Pierre, t. IV, n<sup>o</sup> 3625.

episcopi, monasterio vestro rationabiliter fecit, sicut in autentico scripto exinde facto continetur, vobis auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus, statuentes ut nulli omnino hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei aliquatenus contraire. Si quis autem id attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum ejus, se noverit incursum.

Datum apud Montepesulanum, III kalendas augusti.

4222.

CHARTA QUA BERENGARIUS DE SALELLA CONFIRMAT DONATIONEM MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS FACTAM A RAIMUNDO PETRI, AVO SUO.

(Bibl. nat. or. 150 3<sup>o</sup> 1.)

1166,  
17 juillet.

In nomine Domini nostri Jesu Christi. Ego Berengarius de Salella, cum filio meo, Petro Raimundi, et omnibus aliis infantibus meis, nostra bona, gratuita et spontanea voluntate, et cum consilio et voluntate domni Pontii, Narbonensis archiepiscopi, et Raimundi, Arulensis abbatis, et Raimundi de Poihsurigis et Raimundi de Quaranta, et aliorum ville Salelle nobilium et bonorum hominum, illam donationem, quam Raimundus Petri, avus meus, et Petrus Raimundi, pater meus, fecerunt Deo et Cluniacensi monasterio, laudamus, concedimus et confirmamus, sicut in carta donationis eorundem scriptum est, et promittimus Deo et beate Marie et predicti loci Salelle monachis, et aliis omnibus abitoribus, quod in predictae donationis honore vel rebus nullam ammmodo forciam vel toltam faciamus, set benigne amemus et manuteneamus. Facta carta anno Domini M. C. L. XVI, XVI kalendas augusti, feria prima, regnante rege Lucdovico. Signum † Berengarii de Salella. Signum † Petri Raimundi, filii ejus, qui hanc cartam fieri jussimus, firmavimus firmarique rogavimus, atque precepimus. Signum † domni Raimundi, abbatis de Arulis. Signum † Raimundi Berengarii

<sup>1</sup> Copie faite au XIII<sup>e</sup> siècle. Voyez la note 3 de la page précédente.

de Aviliano. Signum † Raimundi de Poihsurigis. Signum † Raimundi de Quaranta. Signum † Arnoldi Ysarni. Signum Petri Romeu. Raimundus, monachus et sacerdos, rogatus scripsit, dictante Raimundo, abbate de Arulis.

Hec autem carta fuit confirmata et a suprascripto Berengario de Salella laudata, in capella de Capite Stagni, feria III, mense augusti, in presentia domni Pontii, Narbonensis archiepiscopi, et Poncii Carcasensis episcopi, et Guillelmi, Agatensis episcopi, et Johannis, Magalonensis episcopi, et Rotgerii et Petri, Narbonensium archidiaconorum, et Fulcranni, Magalonensis, et Petri Raimundi, sacriste Agatensis, et Oddonis sacriste Carcascensis, et Willelmi, abbatis Sancti Amandi. Et ut hec carta nostris futurisque temporibus firma et inconcussa permaneat, sigillo domni Poncii, Narbonensis archiepiscopi, signata et impressa fuit.

4223.

PRÆCEPTUM LUDOVICI [VII], FRANGORUM REGIS, QUO NOTUM FACIT SE AB ABBATE CLUNIACENSIS IN VILLA SANCTO JANGULFO, CERTIS CONDITIONIBUS ASSOCIATUM, PROPTER GUERRAS.

(D. 297, et Archives de Saône-et-Loire, H. 1, n° 5<sup>1</sup>.)

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Amen. Ego Ludovicus, Dei gratia Francorum rex, temporalium status rerum quanto facilius movetur, tanto evidentius nos commonet Deo pie subici, qui sine motu movet omnia, de cujus judiciorum profundissima abyssio prodire intelligimus, quod domus Cluniacensis recenti memoria latissime efflorescens, aliis salutare subsidium impertiri consueta, nunc guerris undique pullulantibus et circumquaque malitia debacchante, graviter eliditur et per pressuræ vehementiam aliunde salutem rogare coacta, nos adiit humiliter postulans ut ei subveniremus. Ea de causa, domnus Stephanus, abbas Clun., et conventus ipsius loci nos consociaverunt in villa quæ

1166,  
avant  
le 31 juillet.

<sup>1</sup> [Copie collationnée à Paris, sur l'original, le 28 décembre 1741. (Communication de M. Lex.) Imprimé dans *Ordonn. des rois de France*, t. XIV, p. 250; men-

tionné dans Guichenon, *Bib. Sebusiana*, éd. 1780, p. 137, d'après un cartulaire de Cluny. Cf. Luchaire, *Étude sur les actes de Louis VII*, n° 527.

dicitur Sanctus Jangulfus, et in omnibus possessionibus ad ejusdem villæ potestatem pertinentibus, et nominatim vico qui dicitur Burgum Novum, istis duntaxat pactionibus quæ subjectæ sunt : Pro arbitrio nostro, in eadem possessione unam vel plures habebimus munitiones. De burgo Clun. et villis siye terris ad jus Clun. ecclesiæ ubicunque pertinentibus, sine assensu abbatis et ejusdem ecclesiæ nullus homo ad ibi manendum recipietur. Ecclesiæ et presbyteri ecclesiarum, et ea quæ ad presbyterium proprie pertinere noscuntur, extra partem nostram specialiter monachorum erunt : id est, minutæ decimæ, oblationes fidelium, legata, cimiteria, sepulturæ, et si qua sunt alia beneficia quæ ad eum<sup>1</sup> pertinere videantur. Cetera vero omnia nobis et Cluniacensi ecclesiæ communia erunt omnino : id est, justitia, census, decimæ, terragia, molendina, furni, agricolationes, vineæ, prata, piscationes aquarum et stagnorum. Si ibi factæ fuerint, et si ibi contigerit fieri exactiones vel quæstus, vel nundinas, vel mercatum, vel pedagia, vel conductus, ista nihilominus communia erunt; et, ut breviter dicatur, quidquid exitus vel redditus de villa et terra et hominibus appellatur, nobis et monachis commune erit, et æqualiter per medium distribuetur. Præpositus a nobis constitutus, et primo et quotiens fuerit innovatus vel morte vel alia commutatione, antequam de administratione præposituræ se intromittat, faciet fidelitatem nobis, abbati et ecclesiæ Clun.; quod si abbas absens fuerit, nihilominus coram priore vel camerario et aliis officialibus cum juramento fidelitatem eidem ecclesiæ præstabit. Si abbas vel aliquis officialium ejus in burgo Clun. vel in aliis locis ad Cluniacum pertinentibus, aliquem vel aliquos de suis hominibus vel hospitibus in causam traxerit, idem præpositus, nec per se nec per aliquem ministrorum suorum in partem adversariam stabit, nullum omnino de hominibus sive hospitibus ecclesiæ commendatum habebit, neque pro commendatione aliquid ab eis accipiet. Moneta Clun. eadem curret in burgo illo, quæ currit in Cluniaco; villa ista cum appendiciis suis proprie et specialiter ad personam et majestatem

<sup>1</sup> [Arch. de Saône-et-Loire, *hujusmodi*.]



regiam et ipsius coronam regni spectabit, nec aliquo modo in jus et dominium vel potestatem alicujus alterius poterit devenire, nec nobis vel successoribus nostris de manu propria eam alienare vel traditione vel commendatione, vel aliquo modo licebit. Quod si forte eam tenere noluerimus, in jus et potestatem Clun. ecclesiæ ex integro redigetur. Præpositus autem ibidem a nobis constituetur, sic tamen ut in præpositura jus hereditarium penitus excludatur. Si quid infra castellaniam ipsius limites per emptionem acquisitum fuerit, in commune redigetur, quoniam et emptionis precium de communi solvetur. Hæc omnia pro immobili firmitate annotari scripto et sigillo nostro muniri fecimus, subter inscripto nominis nostri karaktere. Actum publicæ Parisius, anno Verbi incarnati M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXVI<sup>o</sup>, regni nostri XXIX<sup>o</sup>, Philippi filii nostri natalis anno primo, astantibus in palatio nostro, quorum apposita sunt nomina et signa : S. comitis Theobaldi, dapiferi nostri. S. Guidonis, buticularii. S. Mathæi, camerarii. S. Radulfi, constabularii. Data<sup>1</sup> per manum H[ugonis,] cancellarii.

4224.

DIPLOMA LUDOVICI [VII], FRANCORUM REGIS, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
ECCLESIAM DE AMBERTA.

(Bibl. nat. or. 259; E. 234, II<sup>o</sup> XVII<sup>2</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Ego Ludovicus, gratia Dei Francorum rex. Inter cetera que famosissime domui Cluniacensi monasterii ab antecessoribus probate caritatis viris collata esse dinoscuntur, in subjectione Cluniacensium domum Amberte ditioni nostre subjectam, que quondam abbatia fuit, dono illustrium virorum Bernardi et Theodeberti, fratris sui, redactam esse cognovimus<sup>3</sup>. Ut

1166,  
3 novembre.

<sup>1</sup> [La copie des Archives de Saône-et-Loire porte ici le monogramme du roi.]

<sup>2</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 1429, d'après la copie défectueuse de E. Cf. Luchaire, *Louis VII*, n<sup>o</sup> 529.

<sup>3</sup> [Voir au tome I, sous le n<sup>o</sup> 78, la donation d'Ambierle à Bernard et Théodebert par Louis l'Aveugle. L'acte de cession de cette abbaye à Cluny ne nous est point parvenu.]

majoris religionis forma insigniretur, familiaris autem noster frater Theobaudus, Cluniacensis prior, nostram adiit excellentiam et quia, guerris in patria undique surgentibus, mali homines ecclesias opprimere nitebantur et earum bona dissipare, de confirmandis possessionibus Amberte, nos humiliter exoravit. Quem sane tum propter reverentiam religionis sue, tum propter mutue familiaritatis debitum impetitione (*sic*) sua exaudire curavimus. Noverint itaque universi presentes et futuri, quoniam donum et helemosinam, quam vir magnus bone memorie Bernardus, cum jam dicto fratre suo Theoberto, domui Cluniacensi fecit de Amberta et de ejusdem ecclesie possessionibus, sicut confirmatum est per preceptum gloriosissimi augusti regis Ludovici, nostri antecessoris<sup>1</sup>, nosque eidem ecclesie et magnifico abbati Stephano, per manum donni Artaldi, prioris de Amberta, eandem elemosinam cum omni edificio et cuncta familia, servis scilicet et ancillis, mancipiis utriusque sexus et etatis, cum vineis, campis, pratis, silvis, curtiferis, viridigariis, pascuis, aquis, aquarumque decursibus, molendinis, farinariis, exitibus et regressibus, cultis et incultis, quesitis et inquerendis, cum omni integritate mobili et immobili confirmantes, concedimus ut predicta ecclesia de Amberta omnes possessiones, quas nunc habet aut in futuro, sive nostra liberalitate, sive quorumlibet largitione adquisitura est in quibuscunque pagis vel vicariis consisterint, sine cujuslibet dominatione aut contradictione possideat perpetualiter et vendicat. Preterea homines suos liberos ac servos suos nemo sine ipsius permissione distringat. De silvis autem et de exartis, ubi partem habet, nullus nisi per voluntatem illius terraticum accipiat, ecclesias etiam suas, cum omnibus decimis suis terrarumque appendiciis, quarum hec sunt nomina, teneat et possideat : Prima<sup>2</sup> ecclesia de Amberta, in honore sancti Martini est consecrata, et capella in honore sancti Nicetii; ecclesia de Torziaco, in honore sancti Hypoliti, et capella in honore sancti Martini; ecclesia de Mabliaco, in honore sancte

<sup>1</sup> [Cf. ci-dessus, n° 3943. — <sup>2</sup> Lisez *primo*.]

Mariæ; æcclesia Sancti Abundi Vetuli et capella in castro; æcclesia de Ronesion in honore sancti Petri; æcclesia in honore sancti Andree; æcclesia in honore sancti Germani; æcclesia in honore sancti Ferreoli, et capella de Espinatia; æcclesia de Vivent, in honore sancti Stephani; æcclesia de Arzu, in honore sancti Salvatoris; æcclesia de Changiaco, in honore matris Christi, et capella de hospitali, in honore sancte Mariæ Magdalene; æcclesia de Anda, et capella de Bosco, in honore sancti Petri; et pars quedam æcclesie in honore sancte Mariæ. In Christi vero nomine precipimus et contestamur, ut nunquam alicui, nisi domino abbati et sancto conventui æcclesie Cluniacensis aliquo modo subiciatur, set juxta traditionem quam nostris diebus tenere videtur, ei vivere liceat, ea scilicet ratione ut rectores predicti monasterii ipsas res teneant, possideant, ordinent secundum dispositionem sui loci, in alimonia videlicet et stipendio de necessitate Christi servorum inibi Deo et sanctis ejus servientium. Horum itaque nostra confirmatio ut apud omnes ratissima abeat, presentem paginam sigilli nostri auctoritate muniri fecimus, subter inscripto nominis nostri karactere. Actum publice Parisius, anno incarnati Verbi millesimo centesimo sexagesimo sexto, regni vero nostri xxx°, Philippi filii nostri secundo, astantibus imperialio (*sic*) nostro, quorum apposita sunt nomina et signa : S. comitis Blesensis Theobaudi. S. Guidonis, buticularii. S. Matthei, camerarii. S. Radulfi, constabularii. (*Mono-gramme.*)

Data per manum Hugonis cancellarii et episcopi Suessionis, tercio nonas novembris, feria quinta. (*Trace du sceau.*)

4225.

CHARTA QUA STEPHANUS, CLUNIACENSIS ABBAS, CONFIRMAT COMPOSITIONEM FACTAM  
INTER CONVENTUM DE NOGENTO ET VICECOMITEM CASTRIDUNI.

(Bibl. nat. cop. 74-228.)

Ego frater Stephanus, humilis Cluniacensis abbas, presentibus et posteris in perpetuum. Noverint omnes scriptum istud lecturi vel 1166, environ.

audituri, quod compositionem illam, que facta est inter karissimos fratres nostros, videlicet conventum de Nongento, tempore Ivonis prioris, et vicecomitem Castriduni, per manum domni Willelmi, Carnotensis electi, super controversia que diu agitata est inter eos, de consuetudinibus burgi Sancti Sepulcri, ratam habemus et firmam, secundum quod continetur in carta prefati domni Carnotensis super hoc facta. Et ne labili memoria deleatur, set ad virorum notitiam inviolatum transeat, nos quoque scripti presentis attestatiōē et sigilli nostri impressione prefatam pactionem et compositionem laudamus et confirmamus. Lecta in capitulo Cluniacensi universo audiente, et assensum commodante conventui. (*Sceau de l'abbé*<sup>1</sup>.)

(*Au dos* :) Quod abbas Stephanus Cluniacensis concedit compositionem factam inter conventum de Nongento et vicecomitem Castriduni.

4226.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, AD ABBATEM ET FRATRES CLUNIACENSES, QUA ELECTIONEM RAIMUNDI, PRIORIS SANCTI BENEDICTI SUPER PADUM, IN ABBATEM CONFIRMASSE SIGNIFICAT PROPTER NECESSITATEM, SALVIS JURIBUS CLUNIACENSIBUS.

(1166-1167),  
1<sup>er</sup> mars.

Alexander, etc. Venerabilis frater noster, etc. (*Bull. Clun.*, p. 72, col. 1, n<sup>o</sup> 2.)

4227.

EPISTOLA CHRISTIANI MOGUNTINI ARCHIEPISCOPI AD CLUNIACENSES FRATRES DE HUGONE III ABBATE AB EIS EJECTO AD PROPRIAM SEDEM REVOCANDO<sup>2</sup>.

(Bibl. nat. ms. lat. 11834, p. 6.)

1166-1167.

Carissimis in Christo, etc. (*Gall. christ.*, t. IV, instrum. c. 286.)

<sup>1</sup> [Cet acte était en forme de cyrographe.]

<sup>2</sup> La chronique de Cluny dit que l'abbé Hugues III mourut en 1164; d'après le *Gallia*, t. IV, c. 1141, il vivait encore en 1166, étant mentionné en cette année

comme témoin d'un diplôme de Frédéric I<sup>er</sup>; d'autre part Chrétien I ne fut consacré comme archevêque de Mayence que le 5 mars 1167; mais il y a un intervalle d'un an entre lui et son prédécesseur. C'est pourquoi nous croyons devoir

4228.

CHARTA QUA WILLELMUS ET MANASSERUS MALEVICINI CONFIRMANT DONATIONES  
AB ANTECESSORIBUS SUIS PRIORATUI DE WASSICURTE FACTAS.

(Bibl. nat. cop. 75-81.)

<sup>1</sup> In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Quoniam teste Veritate, que Christus est, superabundavit malitia et refrigescit caritas multorum, per presentis pagine scripturam ad memoriam tam presentium quam futurorum reducere curavimus, ne diuturnitate temporis in posteros oblivioni traderetur, quod Radulfus Malevicinus<sup>2</sup>, cognominatus ad Barbam, et heredes ejus post ipsum multa ecclesie de Wassicurte, pro remedio animarum suarum, et monachis Cluniacensibus ibidem Deo servientibus dederunt, et in perpetuum habere concesserunt. Et quoniam omnia enumerare non possumus, de multis pauca colligentes, ea que secuntur scripto nostro interposuimus. Radulfus vero ad Barbam donavit monachis ecclesiam de Wassicurte et decimam ejusdem ville cum cunctis appenditiis suis, ubi monachi habitatione facta manserunt<sup>3</sup>. Ivo<sup>4</sup> vero apud Wassicurtem effecto monacho, filius ejus paterno nomine Radulfus nominatus, concessit donum patris, et Eva, mater ejus, cum eo; insuper addiderunt decimam molendini sui de Medanta et totius thelonei quod habebant in castro Medante et quicquid possidebant apud Wassicurtem, sive in terris, sive in aquis, sive in pratis, nichil sibi ibi retinentes, et concesserunt decimam Soundrie<sup>5</sup> et ecclesiam ejusdem ville cum ob-

1168 (n. s.),  
16 février.

placer cet acte entre 1166 et 1167. La date d'environ 1160 donnée par la *Gallia*, en marge de l'acte, est tout à fait inexacte.

<sup>1</sup> [Chrisme en tête de l'acte.]

<sup>2</sup> La copie porte *Malouinus*. Il faut lire *Malevicinus* ou *Malvicinus* comme plus bas, nom qui est rendu en français par *Malvoisin*, au dos de la pièce. Cf. Durand et Grave, *La Chronique de Mantes*, 1883, in-8°.

[Voir au tome IV, n° 3476 et 3477, pour la donation de l'église de Gassicourt et la fondation du prieuré.]

<sup>3</sup> [Voir au tome IV, n° 3050.]

<sup>4</sup> [Il faut lire ici *Quo*; le sens montre que c'est Raoul lui-même qui s'est fait moine; son fils, nommé comme lui Raoul, confirma la donation de son père.]

<sup>5</sup> [Lisez *Soindrie*, comme plus loin.]

lationibus et terris ecclesie. Preterea concesserunt quod quicumque, sive miles, sive alius de feodo Malevicinorum, predictis monachis vellet dare, ipsi libere concedebant. Dederunt autem decimam vinearum de Wassicurte eo modo quod habebant. Talis est consuetudo, ut quicumque vineas tenent cuvas<sup>1</sup> in vineis portabunt, et vindemiis ibi positis, monachi de cujus decimam accipient, et accinum ad prelum eorum portabitur et medietatem vini monachi habebunt. Dederunt etiam decimam conductus de Rodonio et capellam de Fonteneio cum decimis terraticis, et totam terram quam habebant Malvicini in predicta villa, et dimidietatem censuum et oblationum. Dederunt in furno suo apud Medantem, singulis annis, duodecim solidos ad faciendos cereos in ecclesia, et hospites Roberti capellani infra Medantam ad luminaria ecclesie et XL<sup>ta</sup> solidos, quos Robertus Malvicinus dedit ecclesie in redditibus Medante. Dederunt in unaquaque navi que venit ad Medantem unum quadrantem salis. Ista predicta et multa alia, que longum est enumerare, de proprio dono Malvicinorum sunt. Ista que sequuntur de feodo ipsorum. Fulcho et Hosmundus et Thorodus, nepos ejus, dederunt ecclesiam de Joyacho et oblationes et decimas et quecumque ad ecclesiam pertinebant, et quicquid habebant apud Peritavillam (*sic*), et quandam aream molendini apud Rodonium, et totum territorium de Vessengni<sup>2</sup>, et quartam partem decime ejusdem territorii. Bernerius, filius Doonis, et Paganus Colubrinus, et filius ejus Willelmus dederunt ecclesiam de Boneriis et totam decimam ejus. Robertus de Ver in molendino suo dedit monachis octo sextarios frumenti. Balduinus de Magna Villa dedit ecclesie censum hospitum quem habebat infra portam Medante et culturam quam extra portam tenuit. Otrannus, filius ejus, dedit quinque solidos in reditu suo de Ripa. Herinfredus etiam, cognomine Puint Mule, dedit monachis ecclesiam de Salleio et oblationes et decimas, et tria arpenta terre apud Sagleium, et quartam partem decime de Vessengni; Hubertus de Roseto dedit aliam quartam partem decime de Vessengni.

<sup>1</sup> [La copie porte *cuvas*. — <sup>2</sup> L. de Barive a lu à tort ici *Vessengin*.]

Hubertus Esraillez dedit medietatem decime de Mesnilio Sancte Marie et censum trium arpentorum vinearum apud Gacicurtem, et terram de Beesac et atrium de Boneriis. Richardus de Braiceil dedit medietatem decime de Meselando Drogo de Joiacho et Balduinus, filius ejus, dederunt medietatem decime de Cussiaco. Predicti autem monachi habent Peritam Villam, in qua habent et censum et dominatum et justitiam, et campipartem et medietatem decime de Gurnaio et totam decimam terrarum illarum quas proprio aratro arant. Fulbertus de Gassicurte et Fredeburgis, uxor ejus, donaverunt decimam de Cruce. Bernardus de Mandrosa dedit medietatem Cantapie. Helduinus et Radulfus frater ejus, Brachium Lupi, dederunt decimam de Belveeir. Willelmus de Mennarvilla et Rogerius de Semevilla dederunt decimam de Breerval. Adam Colubrinus et Paganus, frater ejus, donaverunt pressoragium de terra que erat communis inter eos. In gubernaculo cujusque navis, que pontem Medante ascendit, monachi habent unum denarium. Duos solidos censuales habent in hospitio Medante pro Hascelino. In gurgite Petre Ruentis habent *iiii<sup>or</sup> xx* anguellas censuales. Decimam habent de Broel in terris et vineis de elemosina Leonis Murilegi. Henricus de Buscheledo et Willelmus et Elgelrannus fratres concesserunt terram et decimam quam habebant apud Buscheledum, de feodo Radulfi Malvicini. Hec sunt de nemoribus: habent Busrotundum, Cantepiam, Cantecoc, Lessegleriz, medietatem de Aspremunt, medietatem Ferrerie, Guischemunt. Burchardus de Ponte Leveio dedit medietatem campipartis de Vileta. Monachi habent unum modium vini in vinea Willelmi le Vigueir, in vinea Hemardi presbiteri dimidium modium et dimidium modium in vinea de Matreio; habent etiam quartam partem decime de Buscheleio quam dedit Remerius Turquintinus; habent etiam decimam de Magna Villa et decimam de Nuisement, que pertinent ad parrochiam Soimdrie. Paganus Columbrinus et Symon, filius ejus, dederunt ecclesie de Wasicurte terram de Diane Monte. Ego vero Willelmus, Malvicinorum heres, et Manasserus, frater meus, hec omnia supradicta concedimus, et ut firmum et ratum esset, auctoritate sigilli mei confirmamus. Hoc

factum est Ludovico, Francorum rege, regnante et tempore Wilhelmi, Carnotensis electi, anno ab incarnatione Domini millesimo centesimo LX<sup>mo</sup> VII<sup>mo</sup>. Datum est apud Roenium, XIII kalendas marcii.

4229.

RESCRIPTUM ALEXANDRI PAPÆ III, AD PARIENSEM ET SILVANECTENSEM EPISCOPOS, ETC.,  
UT MONASTERIO CLUNIACENSI NEMUS QUOD SAGITTA VOCATUR RESTITUI JUBEANT.

(Bibl. nat. coll. Baluze, t. 46, fol. 104<sup>1</sup>.)

(1168-1178),  
22 décembre. Alexander, etc. Dilecti filii nostri, etc. (*Bull. Clun.*, p. 213, col. 1, n<sup>o</sup> 2; *D. Bouq. t. XV*, p. 938.)

4230.

DIPLOMA ALDEFONSI, REGIS IN TOLETO, ETC., QUO FERIAM TRIGINTA DIERUM MONASTERIO  
SANCTI ZOYLI DE CARRIONE CONCESSAM, IN EADEM VILLA CONSTITUIT.

(Bibl. nat. cop. 283-157.)

1169,  
11 novembre<sup>(2)</sup>.

<sup>2</sup>In nomine Domini nostri Jesu Christi. Amen. Quoniam justum est ut regia dignitas loca sancta et religiosas personas regiis donis remuneret et honoret, et precipue illos a quibus majora et honorabilia obsequia exhibentur, idcirco ego Aldefonsus, Dei gratia Toleti, Castelle et Extremature rex et dominus, pro salute anime mee et omnium parentum meorum, consilio et prelatorum sancte ecclesie et principum regni nostri, dono et constituo in perpetuum monasterio Sancti Zoyli de Carrione et vobis, domno Umberto, ejusdem monasterii priori, et Hyspanie camerario, et omnibus fratribus in eodem loco Deo servientibus, feriam xv dies ante festum Sancti Johannis et xv alios post festum similiter Sancti Johannis, tali conditione et tenore, ut ego habeam medietatem de solo portagio, et prior de Sancto Zoylo et fratres aliam medietatem integre de omni portagio. Constituo et mando, ut per totum mensem illum feria illa in villa Sancti Zoyli

<sup>1</sup> Ce texte porte à la date : *II Kal. Jan.* — <sup>2</sup> [Chrisme en tête.]



teneatur, et ita, sicut supradictum est, inter me et priorem de Sancto Zoylo, omni fraude et violentia remota, portagium dividatur, set merinus meus in illa feria nichil omnino accipiat per totum mensem illum, nisi per manum prioris Sancti Zoyli vel ministrorum ejus, qui totam meam medietatem de portagio tantum meis hominibus reddant bona fide, et quicumque ad illam feriam venerint, securi veniant postquam de domibus suis exierint cum omnibus mercaturis suis donec ibi redeant, et nullus eos in aliquo, sive pro pignore, sive pro rapina, sive pro inimicicia, neque pro qualibet<sup>1</sup> alia causa illos tangere audeat; et qui hoc facere presumpserit, tanquam proditor et interfector domini sui reus habeatur et judicetur, et nullus eum in toto regno meo receptare vel defendere audeat. Concedo et confirmo et perpetua lege constituo, bona voluntate et grato animo, quod nullus de villa de Sancto Zoylo a me vel ab alio, in tota civitate de Carrione, pro vasalo vel collazo recipiatur. Et ut hoc meum stabilimentum majorem fortitudinem et roborem habeat, rivum de Carrione inter civitatem et villam de Sancto Zoylo limitem constituo. Hec omnia beneficia Deo et beato Zoylo et vobis jam dicto priori vestrisque successoribus facio, pro eo quod desuper altare beati Zoyli primus arma milicie sumpsi, ut hec tanta beneficia signum memoriale propter hoc permaneant per eterna secula. Amen. Si quis vero ex genere meo vel alieno hanc meam elemosinam disrumpere aut retemptare presumpserit, sit a Deo maledictus et excommunicatus, et cum Juda, Domini proditore et Datan et Abiron, quos terra vivos absorbit, in profundum inferni demergatur, et insuper regie parti mille aureos in coto persolvere cogatur. Facta carta apud Burgis, era m<sup>a</sup> cc<sup>a</sup> vii<sup>a</sup>, in die Sancti Martini, tunc temporis quo serenissimus rex Aldefonsus inibi primus curiam tenuit, regnans in Toletis, in Castella, in Najera et Extremadura. Et ego Aldefonsus rex hanc cartam, quam fieri jussi, manu propria roboro et confirmo. Cenebrunus, Dei gratia Toletane sedis archiepiscopus et Yspaniarum primas, confirmat. <sup>2</sup>Raimundus, Palentinus episcopus,

<sup>1</sup> [La copie porte *qualibus*.] — <sup>2</sup> 1<sup>re</sup> colonne des souscriptions.

conf. Petrus, episcopus Burgensis, conf. Rodericus, Kalagurritanus episcopus, conf. Guilelmus, Segobiensis episcopus, conf. Sanctius, Avilensis episcopus, conf. Joscelinus, Segontinus episcopus, conf. Johannes, Oxomensis episcopus, conf. <sup>1</sup> Comes Albarus, conf. Comes Minio, conf. Comes Lupus, conf. Comes Petrus, conf. Comes Pontius, conf. Comes Vela, conf. <sup>2</sup> Comes Gundissalvi, conf. Gondissalvus de Mararone, conf. Gondissalvus Roderici, conf. Petrus Semenés, conf. Gomes Garsie, conf. Petrus Roderici, conf. <sup>3</sup> Petrus Roderici de Castro, conf. Albarus Roderici, conf. Lopdias de Mena, conf. Rodericus Gutterii, conf. Fernandus Gutterii, conf. Petrus Gutterii conf.

(Le monogramme<sup>4</sup> du roi Alphonse est entouré des souscriptions suivantes :)

Petrus Garsie, majordomus curie regis, confirmat. Martinus Ferdinandi, cancellarius regis, conf. Rudericus Gundissalvi alferiz conf. Petrus notarius regis scripsit.

4231.

PRÆCEPTUM LUDOVICI, REGIS FRANCORUM, QUO NOTUM FACIT SE, ROGATU CLUNIACENSIS ABBATIS, PRIORATUM DE AMBERTA SUB POTESTATE SUA PONERE.

(D. 296.<sup>5</sup>)

1169,  
21 août - 4 avril  
1170.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Amen. Ego Ludovicus, rex Francorum, omnibus in perpetuum. Regiæ magnificenciæ opus esse dignoscitur, non solum ecclesias regni beneficiis ampliare, verum etiam brachio defensionis amplecti, et ne a dignitate coronæ in manus alienas processu temporis deveniant præcavere. Notum itaque facimus universis, tam futuris quam præsentibus, quod rogatu amici

<sup>1</sup> 2<sup>e</sup> colonne.

<sup>2</sup> 3<sup>e</sup> colonne.

<sup>3</sup> 4<sup>e</sup> colonne.

<sup>4</sup> [Entre la 2<sup>e</sup> et la 3<sup>e</sup> colonne se trouve le monogramme du roi Alphonse, en forme de cercle ou de roue, autour duquel on

lit : *Signum Regis Aldefonsi*. Le milieu du cercle est occupé par une croix.]

<sup>5</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, édit. 1660, p. 78; édit. 1780, p. 22, mais inexactement. Cf. Luchaire, *Études sur Louis VII*, n° 564.

et fidelis nostri, venerabilis viri Stephani, Cluniacensis abbatis, et totius ecclesiæ, quæ magnum hujus regni membrum existit et cujus religio diebus nostris insigne sanctitatis præbet exemplum, crebra etiam petitione dilecti ac familiaris nostri Artaldi, prioris de Amberta, eandem ecclesiam, videlicet Ambertam, cum omnibus appendiciis suis in manu et protectione nostra suscipimus; decernentes ut [eadem] ecclesiâ et possessiones suæ universæ in perpetuum sub regio permaneant dominio et protectione, auctoritate etiam regia prohibentes ne alicui heredum nostrorum, aut alii unquam homini liceat eam aliquo modo ad aliam transferre potestatem. Quod ut ratum in posterum et immobili firmitate subnixum permaneat, scripto notari, et sigilli nostri auctoritate confirmari præcepimus. Actum publice, apud Fontem Bliaudi, anno Verbi incarnati M. C. LXIX, regni vero nostri XXXIII, a Philippi filii nostri nativitate quinto. Subter etiam inscripto nominis nostri karactere, astantibus in palatio nostro, quorum apposita sunt nomina et signa. Signum comitis Theobaldi, dapiferi nostri. S. Guidonis buticularii. S. Mathæi camerarii. S. Radulfi constabularii. Data per manum Hugonis cancellarii et episcopi Suessionensis.

4232.

PRIVILEGIUM WILLELMI, ACONENSIS EPISCOPI, DE CONSTRUENDO IN PARROCHIA  
SUA MONASTERIO.

(Bibl. nat. cop. 76-124; E. 190, VIII<sup>XXVII</sup>.)

Willelmus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1431, d'après E.)<sup>1</sup>.

1170.

<sup>1</sup> La copie de Lambert de Barive porte partout deux c à *Aconensis*. Autres variantes : col. 1432, lig. 22, *Almarici*, lisez *Amalrici*; lig. 23, il faut lire E au lieu de C.

4233.

CHARTA QUA GIRARDUS, COMES VIENNENSIS ET MATISCONENSIS, WILLELMO, FIRMITATIS ABBATI, ORDINIS CISTERCIENSIS, PER MANUM STEPHANI, CLUNIACENSIS ABBATIS, DAT QUASDAM RES IN BURGO LEDONIS ET ALIAS ACQUIRERE PERMITTIT.

(Bibl. nat. or. 260.)

1170, environ.

Sciunt presentes et futuri, quod ego Girardus, comes Vienne et Matisconi, post multa discrimina, que primo ab imperatore, postmodum a rege passus sum in terra mea, ad me ipsum regressus sum, et videns quod melius est sperare in Domino quam in principibus, recogitavi elemosinis redimere peccata mea, et ita placare faciem Domini cujus vox est : « Invoca me in die tribulationis, et eruam te, et honorificabis me<sup>1</sup>. » De rebus igitur mihi ab ipso collatis excogitavi aliquid dare famulis suis ei apud Firmitatem servientibus, videlicet venerabili abbati Wilelmo et aliis fratribus secum in eodem loco comorantibus, et hoc per manum donni Stephani, Cluniacensis abbatis<sup>2</sup>, ut eorum interventu et ab presentibus malis erui et a futuris periculis liberari merear. Sunt autem eedem res in pago Bisumtynensi, in burgo Ledonis, videlicet due montarie in puteo, et tertia quam habebant ab Aimone Guntello, preposito Ledonis, qui per manum patris mei, Guilelmi comitis, et per manum fratris mei, Stephani comitis, et per manum meam eis ipsam dederat, et inde nos fidejussores posuerat; et ut liceat eis vel in presenti, vel in futuro, vel a me, vel ab his qui a me tenent, donatione vel emptione, vel alio quolibet justo titulo adquirere, ut sex montarias habeant inter has pre-nominatas, et illud quod super adquisitum fuerit, et hoc continue dum caldarie operabuntur. Hoc autem et aliud quod in donatione subternominabitur, ita libere et absolute eis donavi, ut neque nomine pedagii, neque nomine vende, ab eis vel nunciis eorum aliquid exigatur, nec etiam ab homine, quem eis hac de causa dedi, Johanne

<sup>1</sup> [*Psalm.* XLIX, 15.] — <sup>2</sup> L'abbé de Cluny joue ici le rôle d'intermédiaire.

videlicet Boisset, cum uxore et filiis et heredibus, et tenemento suo. Ipsum etiam hominem, cum laudamento Aimonis, prepositi Ledoni (*sic*), dedimus, qui inde habuit L solidos ut hoc laudaret; dedi etiam eis ut tantum in adjacens ville liceat eis adquirere, quod in vineis possint colligere decem carratas vini et tantum herbe et feni, quod possit sufficere animalibus eorum, que ibi habuerint, et de terra arabili quantum tria juga boum elaborare poterunt. Ista supradicta pro salute anime mee et genitoris mei Guilelmi comitis et matris mee, eis sicut supradictum est libere et absque ulla diminutione vel conditione exquirenda a me vel ab heredibus et hominibus meis dedi, ut semper teneant et possideant et ab omni semper actione sint immunia. Et quoniam ista supradicta a me penitus remove et Deo offerre disposui, ex parte ipsius cui devota et oblata sunt, interdico ut nulli mortali liceat aliquid ex eis auferre vel minuere. Quod si quis facere vellet, sit pars ejus cum Datham et Abiron, et eis qui dixerunt Domino Deo : « Recede a nobis, scientiam viarum tuarum nolumus. » Donatio ista facta est a me in capitulo de Firmitate, et per textum evangelii super altare beate Dei genitricis Marie oblata, coram prefato Guilelmo abbate et fratribus ecclesie, cum sacramenti astipulatione, quod ego primus feci, et postmodum barones mei, fide interposita, firmaverunt : Poncius de Cuisello, Tebertus de Monte Moret, Oilardus de Monte Belet, Hugo de Vinzellis, Guilelmus de Chauvis, Ehrardus de Avens, Mala Spina, frater meus, Hugo de Castello Rainaudi et Rainaudus frater ejus, Milo de Monte Moret, Humbertus, prepositus de Sancto Desiderato, Stephanus de Antiochia. Ipsi autem ex benignitate sua mihi comcesserunt et dederunt, ut singulis diebus vite mee pro pace mea et peccatis meis ab uno fratrum ecclesie Filius Patri immoletur et missa decantetur, quod post decessum meum pro remedio anime mee imperpetuum teneatur; et quod in omnibus locis ad Cisterciense monasterium pertinentibus, tantum pro me fiat quantum pro uno fratrum ecclesie. Volui autem hoc instrumentum siggillo meo muniri et siggillo domini Lugdunensis archiepiscopi et episcopi Matisconensis et abbatis Cluniacensis et domini Bisuntini archiepiscopi, ad cujus

diocesim locus ipse, in quo res istius donationis constitute sunt, pertinere dinoscitur. Hanc donationem, ut conjux mea et filii mei, cum ad etatem pervenerint discretam, laudent efficere promisi. Apud Firmittatem hujus donationis facte testes sunt : Hugo de Salins, Bisantinus canonicus et meus cancellarius; Joceramnus Grossus, Galterius de Coches, Gaufridus Richardus, Robertus Barberota, Uldricus de Vienna, Poncius Superbus. Apud Ledonem sunt testes investiture : Durandus, Ledonensis decanus; Aimo Guntellus, Petrus et Tantinus, dicti presbiterales, Oddo de Arlai, Guilelmus de Chavis, Ebrardus de Avens, Unbertus de Sancto Desiderato, comitis Stephani prepositus; Guido Carterus, Uldricus Osel, Guido Berchet, Bernardus custos putei<sup>1</sup>, Johannes Boiset, Giroidus Acelina.

Le parchemin porte les trous où passaient les lacs de quatre sceaux, ainsi désignés : 1° abbatis Cluniacensis; 2° archiepiscopi Lugdunensis; 3° comitis Geraldii; 4° Matisconensis episcopi.

(*Au dos :*) Carta comitis Gerardi, de Sale. Prima.

4234.

LITTERÆ A[MALRICI] HIEROSOLIMORUM REGIS AD ALEXANDRUM PAPAM III, DE ABBATIA  
PALMAREÆ CLUNIACENSIBUS MONACHIS COMMITTENDA.

(Bibl. nat. ms. lat. 12665, fol. 82<sup>2</sup>.)

1170, environ.

Summo Dei gratia sancte Romane atque apostolice sedis pontifici, Alexandro domino et patri dignissimo, A[malricus], per eandem [gratiam] Jerosolimorum rex, salutem et debitam obedientiam. Memoriter recordamur, quia quondam sanctitatis vestre auctoritas nos scriptis monuit ut ecclesiam Palmaree monachis ecclesie Cluniacensis dare faceremus, quia ergo locus ille Palmaree jamdudum per abbatem suum jam defunctum dissipatis rebus suis desolatus erat, et nunc denuo ille, qui modo inibi est abbas, non adeo sollicitus in congregandis prout expedit ecclesie rebus est; idcirco Gormundus, abbatie

<sup>1</sup> Le gardien du puits de sel à Lons-le-Saunier. — <sup>2</sup> [Orig. parch. Au folio 80 est une copie moderne de cette lettre.]

illius advocatus, patronus et fundator, hoc quod benignitas vestra petit optat. Eapropter itaque paternitatem vestram exoramus, quatenus abbatem congruum vel priorem cum tribus vel quatuor monachis approbatis ab ecclesia Cluniacensi ad prefatam ecclesiam Palmaree, simul cum litterarum vestrarum attestazione, destinari faciatis, ne possessiones que divino in sempiternum servitio attitulatae sunt pro ministrorum defectu ad seculares usus et jura resumantur<sup>1</sup>.

4235.

CHARTA QUA JOGERANNUS GROSSUS DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUEMDAM LOCUM  
IN SYLVA DE GRON, UBI AEDIFICATA EST ECCLESIA SANCTI JOHANNIS.

(B. s. 30, fol. 297 v<sup>o</sup>.)

Omnipotentem Deum, Patrem et Filium et Spiritum Sanctum credere magnum est; preceptis autem ejus salutaribus obedire maximum, dicente Apostolo, « quoniam fides sine operibus mortua est<sup>2</sup>. » Proinde ego Jocerannus, cognomento Grossus, peccatorum meorum multitudinem considerans, et Dei ac Domini nostri Jesu Christi admonitiones quibus fideles suos informat pensans, sicut est illud : « Date elemosinam, et ecce omnia munda sunt vobis »; et alibi : « Facite vobis amicos de Mammona iniquitatis, ut cum defeceritis recipiant vos in eterna tabernacula »; ut a peccatis meis absolvi et cum corpore exutus fuero sanctorum cetibus merear aggregari, dono et in perpetuum possidendum concedo, uxore mea consentiente et laudante, Deo et beate Marie genitrici ejusdem Domini nostri Jesu Christi, et beatis apostolis Petro et Paulo, et sancto Johanni euangeliste, sanctoque conventui Cluniacensis monasterii, quendam locum, cum omnibus appendiciis suis, ex integro, in alodio meo et in silva de Gron, ubi videtur esse edificata quedam ecclesia Sancti Johannis apostoli et euangeliste. Determinatur vero predictus locus, sicut carraria ducit que est supra essartum Savarici, usque ad viam molen-

1170. environ.

<sup>1</sup> [Lisez resumantur. — <sup>2</sup> Jacobi apost., II, 20.]

dini de Taysi, et sicut Graona fluvius portat, usque ad bîet et viam que vadit a Breyo. Ideo autem inspirate mihi a Deo hujus donationis terminos et formam tam diligenter distingo, ne aliqua inter posteros calumnia seu controversia per ignorantiam ut fieri solet oriatur. Igitur ingressus predicti Cluniacensi[s] cenobii commune capitulum, domno Stephano, ejusdem loci reverentissimo abbate presidente, ipsum et omnes fratres tunc et semper ibidem Domino Deo servientes, de supradicta alodii mei parte, coram multis nobiles viris et burgen-cibus, sollemniter investivi absque ulla retentione cujuslibet dominationis vel exactionis. Unde etiam ab eisdem abbate videlicet et fratribus quingentos solidos Cluniacensis eorum monete recepit<sup>1</sup>. Proinde ne ullus heredum meorum seu quelibet persona mihi successura audeat umquam vel possit reclamare et hanc donationis legitime cartam infringere, sed semper rata<sup>2</sup> et inconvulsa maneat, sigilli mei munimine corroborari eam feci, adibitis etiam pro consuetudine testibus idoneis, scilicet Raimbaudo, serviente meo. Willelmus de Breio, Willelmus, cognomento Piscis, et alii plures milites, huic donationi interfuerunt.

4236.

DIPLOMA HENRICI II, REGIS ANGLIÆ, QUO CONCEDIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
MANERIUM DE LEDDECUMBA.

(Bibl. nat. or. 261; D. 309<sup>3</sup>.)

1170-1179.

H[enricus], rex Angliæ et dux Normannie et Aquitanie, et comes Andegavie, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, justiciariis, vicariis<sup>4</sup> et omnibus fidelibus suis Francis et Anglis, totius Angliæ, salutem. Sciatis quod ego concedo et confirmo Deo et ecclesie Sancti Petri Cluniacensis et monachis ibidem Deo servientibus manerium de Leddecumba in perpetuam elemosinam pro salute regis H[enrici], avi mei, et omnium antecessorum meorum et

<sup>1</sup> [Lisez *recepti*.] — <sup>2</sup> La copie porte *rato*. — <sup>3</sup> Imprimé dans S<sup>r</sup> Duckett. *Charters of Cluni*, t. I, p. 84. — <sup>4</sup> [D. *vicecomitibus*.]



propria salute mea; quod manerium rex Stephanus dedit et assedit eis pro C. marcis, quas predictus rex Henricus solebat dare annuatim eidem ecclesie Cluniacensi<sup>1</sup>. Quare volo et firmiter precipio, quod predicta ecclesia et monachi idem manerium bene et in pace et libere et quiete et honorifice in perpetuum teneant, cum omnibus pertinentiis suis, in bosco et plano, et pratis et pasturis, et aquis et molendinis<sup>2</sup> et hominibus et tenuris eorum, et cum omnibus libertatibus suis, sicut unquam melius et plenius et liberius tenuit illud rex Henricus in manu sua. Testibus : F[rogero], episcopo Sagiensi; R[oberto], episcopo Nannetensi; Reginaldo, archidiacono Saresburiensi; Nicolao capellano; Ricardo de Hum[et], constabulario; Unfredo de Bohun; Reginaldo de Curtenai; Gilleberto Malet; Stephano de Turonibus; Willelmo de Stut[evilla]; Reginaldo de Paveilli; Willelmo de Ostilli. Apud Chinon<sup>3</sup>.

(*Au dos :*) De manerio de Lebdecumba.

<sup>1</sup> [Cf. ci-dessus n° 4055.]

<sup>2</sup> D. ajoute *et stagnis*.

<sup>3</sup> Il existe à la Bibliothèque nationale un autre texte de cet acte dans trois manuscrits, savoir : dans la collect. de Bourgogne, or. 318, dans D. 310 et E. 219, ccv. Le diplôme de Henri II est inséré dans un *vidimus* du roi Henri III du 22 janvier 1238. Sous cette autre forme cet acte a été publié dans la *Bibl. Clun.*, col. 1399, d'après E, mais d'une manière inexacte. Il présente cette circonstance qu'il est passé dans un autre lieu et signé par d'autres témoins. Le texte ci-dessus, donné à Chinon en France, est souscrit par des

témoins français; l'autre, au contraire, donné à Northampton en Angleterre, l'est par des témoins anglais. Nous donnons ci-après les souscriptions d'après le n° 318. S<sup>r</sup> Duckett a reproduit ce texte dans son tome I, p. 104. « Testibus R[ichardo] Wintonensi et G[ausfredo] El[yensi], et Johanne Northwicensi episcopis, et H[ugone] episcopo Dunelm.; comite Willelmo de Arundel, comite Willelmo de Mand[evilla]; Ricardo de Lucy, Ricardo de Camvilla, Rand[ulfo] de Glanvilla, Hugone de Cressy, Thoma Bard[ulfo], Bertramo de Verdun, Willelmo, filio Radulfi, et Radulfo Britone. Apud Northamptonam. »

4237.

LITTERÆ ALEXANDRI PAPÆ III, AD NAZARENUM ARCHIEPISCOPUM, BETHLEEMITENSEM, ACCONSEM ET LIDDENSEM EPISCOPOS, DE ABBATIA PALMAREÆ A MONACHIS CLUNIACENSIBUS REFORMANDA.

(Bibl. nat. ms. lat. 12665, fol. 81.)

1170-1180.

Alexander, episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus Nazareno archiepiscopo, Bethleemitano, Acconensi et Liddensi episcopis, salutem et apostolicam benedictionem. Quam nobilis celebrisque per orbem ecclesia Cluniacensis existat, et quanta gloria prefulgeat, meritorum gratia premineat sanctitatis, et fragrantia sit decorata virtutum, quot etiam sue religionis odore ac bone conversationis exemplo, ad pie et religiose vivendum instruxerit, universus fere mundus agnoscit. Unde quia jam dicta ecclesia, nullo mediante, apostolice sedis adheret, et religionis est illustrata virtute, eam sicut specialem filiam uberiori affectu diligimus, et ad ejus commodum et incrementum per nos et per alios votivis cordis affectibus aspiramus. Sane cum dilectus filius noster T[ebaldus], prior de Crispeio<sup>1</sup>, predictæ ecclesie monachus, coram karissimo in Christo filio nostro A[malrico], illustri Jerusalemorum rege, prout ejus assertionem accepimus, proposuisset quod prefata ecclesia in regno suo, sicut habet in aliis regnis, ecclesiam sue religioni subditam non haberet, et eundem regem super hoc suppliciter et devote ipse, sicut vir pius et clemens et religionis amator, suum ad petitionem ejus animum inclinavit, et quod huic rei placida mente faveret adjecit. Verum quoniam monasterium de Palmareia religione qua olim fulgebat, quod dolenter dicimus, est destitutum, et ad debitum commissi nobis officii spectat religionem plantare, et in locis studiosius reformare, in quibus est deformata, fraternitatem vestram per apostolica scripta rogamus, monemus atque precipimus, quatenus si monasterium illud, inspectis privilegiis ejus, ad jurisdictionem Beati Petri specialiter pertinere noveritis, fratribus Clunia-

<sup>1</sup> [Thibaud, prieur de Saint-Arnoul de Crépy, était en Orient en 1169. Cf. n° 4200.]

consibus, ad instituendam ibi religionem suam, auctoritate nostra in perpetuum, tanquam a nobis concessum assignetis, occasione et appellatione cessante. Si autem ad episcopum Tyberiadensem pertinet, vos nichilominus omnem operam et sollicitudinem quam poteritis, ut eisdem concedatur fratribus et eorum ecclesie ac religioni jure perpetuo supponat, salvo jure quod ibi consuevit habere episcopus, adhibeatis, ita quod studium et diligentia vestra debeat super hoc commendari, et nos uberiores vobis gratiarum actiones debeamus referre. Nos enim nulla ratione pati possumus vel debemus, ut in predicto loco debea[n]t monastica deperire, sed tanto amplius volumus et desideramus in loco illo religionem de ordine Cluniacensi reformari, quanto in majorem provenire profectum credimus animarum et incrementa succedere speramus virtutum. Quod vos utique tanto debetis libentius agere, et ad hoc animos vestros inducere, quanto circa<sup>1</sup> hoc nostrum cognoscitis desiderium et voluntatem existere promptiorem et ecclesia Cluniacensis majori religione preminet, et ad nos cura et sollicitudo ejus specialius noscitur pertinere. Ceterum si omnes huic rei non poteritis interesse, alii vestrum, quod supradictum est, studiosius exequantur. Nobis namque probrosum nimis existeret et fratribus illis valde ignominiosum, si tantum inutiliter et sine complemento sui desiderii laborem sustinerent. Datum Tusculi, XIII kal. novembris.

(*Au dos :*) Transcriptum privilegii domini Pape de dono abbatię de Palmaereia.

4238.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONCEDIT ABBATI CLUNIACENSI  
CORRECTIONEM MONACHORUM, NON OBSTANTE APPELLATIONE.

(E. 74, LXVII.)

Alexander, etc. Relatum est nobis, etc. (comme au *Bullaire de Cluny* p. 102, col. 1, n° 2, jusqu'à la date, qui est telle :) Datum Tusculani, III non. novembris<sup>2</sup>.

1170-1180,  
3 novembre.

<sup>1</sup> [Le texte porte *cura*.] — <sup>2</sup> Cette lettre d'Alexandre III est renfermée dans une bulle d'Innocent III. Cf. Baluzium, *Epist. Innocentii III*, t. II, p. 851.

4239.

CARTA QUA WIDO, COMES NIVERNENSIS, CONFIRMAT LIBERTATEM ECCLESIE  
SANCTI STEPHANI IN SUBURBIO NIVERNENSI.

(Bibl. nat. or. 262.)

1171.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Wido, comes Nivernis<sup>1</sup>, omnibus fidelibus presentibus et futuris in perpetuum. Certum est quod proavus meus Willelmus, comes Nivernensis, ecclesiam beati Stephani prothomartiris in suburbio Nivernis sitam, summa diligencia reedificavit et reedificatam ordini monastico et ecclesie Cluniacensi optulit<sup>2</sup>. Dedit etiam burgum quod juxta ecclesiam situm est ab omni exactione et consuetudine liberum, ita quod homines burgi nec comiti nec alicui sibi succedencium servirent, nisi tantum monachis. Dedit eciam eis liberum ingressum et egressum et facultatem vendendi et emendi per totam terram suam sine impedimento. Sed quia frater meus Willelmus, qui ultra mare obiit<sup>3</sup>, et requiescit in Bethleem, in burgensibus, contra prefatam libertatem, novas exactiones et impositiones facere cepit, reclamantibus et egre ferentibus monachis, hoc pacto dimisit, videlicet quod pro tribus causis tantummodo, si captus se redimeret, si filiam suam nupciis traderet, si Iherosolimam pergeret, tria milia solidorum per manum prioris a burgensibus haberet. Quod ego amore Dei et venerabilis Stephani, abbatis Cluniacensis, et conventus ejusdem ecclesie secutus, prefatam loci libertatem a proavo meo Willelmo comite factam confirmo, excepto quod tria milia solidorum monete, que tunc Nivernis erit, pro tribus prefatis causis, videlicet si captus me redimero, si filiam meam nupciis tradidero, si Iherosolimam perrexero, a priore prefati loci queram, et prior levabit eos a burgensibus, nichilque aliud a me vel a successoribus meis in perpetuum a priore vel a burgensibus exigetur, et

<sup>1</sup> [Guy, comte de Nevers, succéda à son frère Guillaume IV, 1168†1175.]

<sup>2</sup> [Guillaume IV, comte de Nevers, 1161, mort à Saint-Jean-d'Acre le 24 octobre 1168.]

<sup>3</sup> [Cf. ci-dessus, n° 3724 (1097).]

hoc maxime factum est, ut circa deffensionem ecclesie et burgensium atque rerum suarum ego et successores mei magis de cetero solliciti existamus. Habent autem respectum persolvendi illa tria milia solidorum usque ad quadraginta dies, nec propter hoc aut propter aliud aisiencias meas eis deffendam, nec res suas auferam, quandiu per manum prioris sui justiciam facere voluerint. Rem istam, sicuti definita et in presenti determinata est, juravi ego tenere, juravit et Rainaldus frater meus<sup>1</sup>, et uxor mea laudavit. Fuit eciam in juramento meo, quod si contigerit me habere heredem masculum, qui usque ad annos discrecionis perveniat, cum submonitus fuero a priore vel a monachis, faciam illum similiter jurare, ut teneat quod in hac carta continetur. Ut autem hoc perpetue firmitatis obtineat vigorem, rogavi dominum Bernardum, Nivernensem episcopum, et dominum Willelmum, Autissiodorensis episcopum, ut isti carte sigilla sua apponerent. Si qui vero successorum meorum istam mee institutionis pactionem vellent infringere, concedo et precipio ut a prefatis episcopis, Nivernensi videlicet et Autissiodorensi, persone ipsorum anathemati et terra supponatur interdicto, et eciam abbati Cluniacensi, et monachis Sancti Stephani ad primam libertatem a prefato proavo meo Willelmo comite, ipsius reedificatore et datore loci, concessam recurrere liceat. Huic autem carte testimonium perhibent sigilla apposita et nomina eorum qui huic pactioni et confirmacioni mee affuerunt, que hic asscribi volui : Bernardus, Nivernensis episcopus; Thebaldus, decanus; et de militibus meis : Abbo vicecomes, Guarnierius de Trianiel, senescallus; Ebraldus de Charentum; Rainaldus de Marchia; Willelmus de Uselo; Radulfus, tunc dapifer comitis; Iterius, tunc prepositus Nivernensis; et de monachis : Stephanus, abbas Cluniacensis; Bernardus, tunc prior de Sancto Stephano; Humbertus, sacrista Cluniacensis, et multi alii clerici et monachi, milites et laici. Factum est hoc apud Sanctum Stephanum Nivernis, publice, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> I<sup>o</sup>, regnante Ludovico rege Francorum.

<sup>1</sup> [Rainaud, seigneur de Decize, frère cadet de Guy.]

4240.

CHARTA QUA HUGO DE BERZIANO NOTUM FACIT SE BOSCOM DE OPERE  
MONACHIS CLUNIACENSIBUS WERPIVISSE.

(Bibl. nat. cop. 77-142.)

1171. Sciant presentes et posteri, quod ego Hugo de Berziaco, boscum quod vocatur de Opere, super quo recens iterato inter me et monachos Cluniacenses querela interfuit, totum guerpivi et quicquid me in illo juris habere putabam libere et absolute dedi Deo et ecclesie Cluniensi sine retentione aliqua, et per manum domni Stephani, venerabilis Matisconensis episcopi, obtuli super altare de Berziaco villa, presentibus<sup>1</sup>. . . Laudantibus hanc donationem filiis meis, qui aderant : Galterio archidiacono<sup>2</sup>. . . Ogerius<sup>3</sup>, prior Cluniacensis, Sofredus decanus, Bernardus de Inget, Raimundus de Corento, Rigaudus, capellanus de Colongiis. De servientibus : Benedictus Pelineserius, Ricaudus capellanus, Bernardus capellanus; domnus Gaudfridus archidiaconus, Galterus, canonicus de Igiaco. Ad majorem autem rei evidentiam cartam istam sigillo domni Stephani, episcopi Matisconensis, et domni Otgerii, prioris Cluniacensis, per cujus manum hoc factum fuit, muniri rogavi. Actum anno ab incarnatione Domini m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> lxx primo, regnante Ludovico, rege Francorum.

4241.

CHARTA QUA RAYMUNDUS MONTEBRANNUS DAT SANCTO PETRO CLUNIACENSI ET MONASTERO SANCTI ANDREÆ VAPINCI JUS CAPIENDI LIGNI AD CALEFACIENDUM IN TERRITORIO DE BUYSSARDO.

(Archives de l'Isère, B. 3248, p. 194.)

1171. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris, quod

<sup>1</sup> L'humidité a altéré quelques parties de la charte.

<sup>2</sup> Voir le cartulaire de Mâcon.

<sup>3</sup> [Suppl. avant ce nom : *De monachis.*]

<sup>4</sup> Lambert de Barive écrit partout 1271, mais c'est par erreur, car il n'y avait ni roi de France nommé Louis, ni évêque de Mâcon nommé Étienne en 1271.

ego Raymondus Montisbranni<sup>1</sup> pro remedio anime mee atque omnium parentum meorum, dedi Deo et Sancto Petro Cluniaci atque monasterio Sancti Andree Vapinci, quod est situm extra civitatem, per totum nemus quod est in territorio de Buysardo<sup>2</sup>, excepto quod in deffensum omnibus hominibus illius terre misero, sicuti quidam fluvius, nomine Dravus<sup>3</sup>, predictum territorium ex parte Vuapinci dividit, calefactum ex integro tantum quantum prefate domui intus et extra ad proprium panem coquendum in perpetuum opus fuerit. Hoc autem donum feci et concessi absque ulla fraude, et frater meus Arnaudus similiter laudavit Wilhermo priori et omnibus successoribus ejus, quamplurimis Vapinci civitatis videntibus et audientibus; unde Wilhelmus, predictus prior, dedit michi de rebus monasterii centum solidos Viennensis monete et ut donum sit firmum et ratum meliusque in testimonium, prefata domus debet michi et meo successoribus in perpetuum annuatim usque ad natale Domini pro censu duos sestarios vini ad mensuram Vapinci persolvere. Cumque hoc foret factum in manu Wilhelmi prioris, forte abbas Cluniacensis, nomine Stephanus, ad has partes devenerat et apud Sanctum Geraldum de Asperis<sup>4</sup>, in domo Geraldii Maurelli, in manu Gregorii episcopi<sup>5</sup>, et predicti abbatis, hoc idem ego et frater meus Arnaudus concessimus et firmavimus. Ipse vero abbas beneficii Cluniacensis ecclesie nos participes constituit. Anno ab incarnatione Domini millesimo c. LXXI; hujus rei testes sunt Bernardus, prior Sancti Andree [de] Rosanis<sup>6</sup>, Vabbones, Berengarius de Borna, Petrus, prior de Bellojoco<sup>7</sup>

<sup>1</sup> Raymond de Montbrand, sieur du Buissard, d'une famille qui ne s'est éteinte qu'au xv<sup>e</sup> siècle.

<sup>2</sup> Le Buissard, mandement en Champsaur comprenant les communes actuelles du Buissard, Saint-Laurent-du-Cros, Saint-Julien-Laye et le Forest-Saint-Julien (canton de Saint-Bonnet).

<sup>3</sup> Le Drac, rivière qui traverse le Champsaur et se jette dans l'Isère.

<sup>4</sup> Aspres-lez-Veynes (Hautes-Alpes), où était un prieuré conventuel dédié à saint Geraud et appartenant à l'abbaye de Saint-Geraud d'Aurillac.

<sup>5</sup> [Grégoire I<sup>er</sup>, évêque de Gap. 1157- vers 1180.]

<sup>6</sup> [Saint-André de Rosans était un prieuré conventuel de l'ordre de Cluny.]

<sup>7</sup> Beaujeu, commune de Ventavon, canton de Laragne (Hautes-Alpes).

Franco d'Oza<sup>1</sup>, Vellelmus Bernardi, Nicholaus Bernardi, Bertrandus de Porta, Bertrandus Raymbaudi, Poncius Ayraldi, Jacobus Humbertus miles, Guigo de Corvo, Hugo Pelati et quamplures alii. Si quis vero hanc elemosinam infringere voluerit, sit particeps [Core, Datan] et Abiron, quos vivos terra absorbit, usque satisfactionem pro malefacto fecerint.

4242.

CHARTA QUA STEPHANUS, ÆDUENSIS EPISCOPUS, INJUNGIT ARCHIDIACONIS, ETC.,  
UT VIRILITER ADJUVENT MONACHOS CLUNIACENSES IN OMNIBUS REBUS EORUM.

(D. 145.)

1171-1189.

Stephanus, Dei gratia Æduensis episcopus, universis diocesis nostræ archidiaconis, archipresbyteris, presbyteris, salutem. Quoniam prædecessores nostri speciali et præcipua dilectione erga Cluniacensem ecclesiam devoti semper extiterunt, dignum duximus et nos vestigiis eorum inhærentes præfatæ ecclesiæ abbatem et conventum propensius amare et omnia quæ juris eorum sunt ab iniquorum infestatione quantum poterimus defensare. Proinde dilectioni vestræ mandando præcipimus et præcipiendo mandamus, ut si quando prædictus abbas Cluniacensis vel quispiam de prioribus ejus, seu de monachis ubilibet manentibus, in conspectu vestro clamorem fecerit aut deposuerit querelam, non aliter quam si nostrum esset negotium, partes eorum viriliter adjuvetis, et omnem justiciam super malefactores illos pro eis faciatis. Quicumque autem præceptum istud in irritum duxerit, noverit pro certo quia in eum graviter, actore Deo, vindicabimus.

<sup>1</sup> Francon d'Oze (canton de Veynes, Hautes-Alpes) dont la famille s'est éteinte au xv<sup>e</sup> siècle seulement. (Nous devons le texte et les notes de cette charte à une

amicale communication de M. J. Roman. M. Prudhomme, archiviste de l'Isère, a bien voulu, sur notre demande, collationner à nouveau le texte sur l'original.)



4243.

CHARTA QUA BERNARDUS, NIVERNENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT MAUGUINUM, SANCTI REVERIANI PRÆPOSITUM, VINEAM SUAM DE MONTE COGNII PRIORI SANCTI REVERIANI VENDIDISSE.

(B. s. 3, fol. 295.)

Quoniam que loquimur cito transeunt et oblivioni traduntur, iccirco que agimus memorie litterarum commendamus, ut sciant posteri nostri ea que acta sunt bene ut in veritate acta esse. Unde ergo B[ernardus], Dei gratia, Nivernensis episcopus, notum facio filiis qui nascentur et exurgent, ut et ipsi hoc enarrarent filiis suis, quod Mauguinus, prepositus Sancti Reveriani, vendidit Johanni, priori de Sancto Riveriano, pro via Iherosolimitana, vineam suam de Monte Cognii et partem suam terre illius, que communis erat inter ipsum et priorem, que sita est inter nemus quod dicitur Noauz et condeminas. Pro hac venditione habuit Mauguinus a predicto priore quingentos solidos Silviniacensis monete, et uxor et filii ejus, pro laudatu, duodecim solidos Nivernensis monete. Preteritis jam ante temporibus, idem Mauguinus prepositus vendiderat predicto priori partem suam camporum illorum qui vocantur condemine, et uxor et heredes ejus venditionem laudaverant, quam iterum cum venditione vinee de Monte Cognii et partis terre communis, que pro via Iherosolimitana, ut dictum est, a Mauguino facta erat, omnes laudaverunt. Insuper et Willelmus, major filius Mauguini, precepto patris et matris et fratris sui Roberti, et sororis sue Constantie, juravit pro omnibus aliis eos omnes, erga ecclesiam Sancti Riveriani et priorem, omnium rerum venditionem, quam Mauguinus fecerat priori, bona fide observaturos. Precepit etiam Mauguinus uxori et heredibus suis, et hoc ipsi concesserunt, quod de cetero ad voluntatem et placitum prioris Sancti Riveriani se haberent, nec filii uxores nisi liberas absque precepto prioris ducerent, nec filia nisi libero homini nuberet absque prioris precepto. Hec omnia supradicta per manum nostram ecclesie Sancti Riveriani et Johanni priori et successoribus ejus a predicto Mauguino et uxore

1172.

et heredibus ejus concessa et conlaudata in signum recordationis et memorię scripturę comendavimus, et in testimonium sigillum nostrum apposuimus, adhibitis de curia nostra testibus : Hodone de Cuffi, archipresbitero; Gaufrido, capellano nostro; Stephano de Chona; Gaufrido de Lineriis, aliisque quampluribus; Bernardo, priori (*sic*) Sancti Stephani; Girardo preposito; Stephano Marescaut; Guitone, famulo; Gastello, coco; Roberto, capellano Sancti Reveriani; Ebrardo de Nuilli; Hodone, presbitero; Gaufrido Thiriaca; Galverico, Johanne de Chevannis; Reinaudo Salvatge. Actum fuit hoc anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup>.C<sup>o</sup>.LXX<sup>o</sup>.II<sup>o</sup>, regnante Lodovico rege Francorum, Guidone Nivernensium comite existente.

4244.

CHARTA QUÆ PACTIONES ANTIQUÆ INTER ECCLESIAM CLUNIACENSEM  
ET HUGONEM DISCALCIATUM RENOVANTUR ET AMPLIANTUR.

(D. 508.)

1173,  
27 octobre.

Tempore bonę memorię domini Petri, abbatis Cluniacensis, facta est contentio inter ecclesiam Cluniacensem et Hugonem Discalciatum. Siquidem Hugo Discalciatus in Monte de Avoto castrum erexerat, quod contra ecclesiam stare videbatur. Et contra monachi Cluniacenses in villa quę dicitur Clarum Mane castrum firmaverunt. Et cum aliquanto tempore dissensio ista durasset, tandem, mediante Hugone de Berziaco et aliis militibus, et ex parte nostra fratre Enguizone et aliis fratribus, in hunc modum utrinque ad pacem ventum est. Sane munitiones illę pari assensu ab utrisque eversę sunt. Montem illum in quo Hugo munitionem firmaverat ecclesię contulit Cluniacensi, et juramento firmavit, quod deinceps ipse nec heres ejus munitionem ibi faceret, nec a Buxeria usque Cluniacum aliquando munitionem erigeret. Et inde ipse Hugo habuit cc libras et xx. Comes quoque Willermus Masticonensis, de cujus feodo mons erat, ipsum in perpetuum alodium ecclesię contulit et concessit. Postmodum tempore domni Rodulfi, abbatis, iterum lis orta est inter Hugonem et ecclesiam

Cluniacensem, quoniam quædam minus expressa erant in prioribus pactionibus. Unde, mediante eodem Hugone de Berziaco, pactiones pristinae iteratae sunt et renovatae. Additum etiam, quod monachi Cluniacenses domum et burgum de Masiliis pro voluntate sua muris et munitionibus claudere et firmare poterunt, et ceterae priores pactiones firmiter stabunt. Et ita omnes querimoniae quas Hugo habebat adversus ecclesiam ex toto indultae sunt et remissae. Et inde habuit Hugo ccc solidos et consilium ejus c solidos. De pedagio quod ipse constituit in terra nostra querimonia facere poterunt monachi dum voluerint. De consuetudinibus Sancti Pontii et Montis Franciae dictum est quod inde ipse non accipiet, nisi quod per justitiam aut antiquum morem juxta testimonium seniorum hominum fuerit assecutus. Has pactiones idem Hugo in capitulo, praesente domino Radulfo abbate, juravit cum filiis suis Widone et Lamberto. Testes inde sunt Oggerius, prior Cluniacensis; Berardus de Braonna, camerlencus domini abbatis; Humbertus, sacrista; Hugo, prior de Salis; Hugo, conestabulus; Drogo, decanus de Perrona; Henricus Lombardus, elemosinarius; Poncius, decanus; Milo, notarius domini abbatis; Willermus de Borbon et omnis conventus. De militibus vero : Wido Riuls, Lambertus de Mali, Wicardus de Barbareschia; et de burgensibus : Stephanus de Bosco, Hugo, frater ejus, Warnerius de Bosco, Hugo Raimundus, Petrus de Merlo, Willermus Calioz, Silvester Miliars, Johannes, famulus prioris Cluniacensis, de Mascone, Willermus Guaslaz et alii multi. Ex mandato itaque ipsius H[ugonis], archiepiscopus Lugdunensis, episcopus Masticonensis, abbas Cluniacensis et conventus apposuerunt ibi hic<sup>1</sup> sigilla sua, ut verius et certius credatur. Acta sunt haec publice in Cluniacensi capitulo, anno Verbi incarnati M. C. LXX. III, VI kal. novembris, regnante Ludovico, rege Francorum, anno primo electionis domini Radulfi, abbatis. Wido de Flay scripsit.

<sup>1</sup> [Sic, dans le manuscrit.]

4245.

DIPLOMA WILLELMI, REGIS SICILIE, QUO CONCEDIT TERRAS ECCLESIE SANCTE MARIE  
MONTIS MAJORIS, QUAE CLUNIACENSI ECCLESIE SUBJECTA ERAT.

(Bibl. nat. or. 263; cop. 283-159.)

1173,  
novembre.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. W[illelmus], divina favente clementia, rex Sicilie, ducatus Apulie et principatus Capue. Majestati nostre debetur et nostris videtur proprie titulis inherere, Christi ecclesias non solum pio regimine gubernare, verum etiam necessitatibus earundem misericorditer subvenire et largitionis nostre munificentiam gratius impertiri. Cedit siquidem ad regnantium gloriam, si Deo dicatis locis ultro provideant, et earum indigentias caritatis affectu suffragiis studeant salutaribus elevare. Hinc est igitur quod dum tu Bona, devota et fidelis nostra, mater Gualterii, venerabilis Panormitani archiepiscopi, et Bartholomei, venerabilis Agrigentini electi, dilectissimorum fidelium et familiarium nostrorum, majestati nostre sepius supplicares pro ecclesia Sancte Marie, que sita est in territorio Montis Majoris, subjecta Cluniacensi ecclesie, ut ad ipsius sustentationem ecclesie de terris consuleremus, devotionem honestatis tue benignius intuentes, preces tuas clementer admisimus et pietatis studio predictae duximus ecclesie consulendum. Liberalitatis ergo nostre gratia commoniti, tum divine miserationis intuitu, cujus providentia regimur et regnamus, tum supplicationum tuarum instantia, concessimus predictae ecclesie Sancte Marie de Monte Majori in divisis et tenimento Caccabi terram quinquaginta seminum modios capientem, juxta quod continetur in divisis, quas de predicta terra Goffridus de Centurbio et Gaytus Bulcasseni, magistri duane nostre de secretis, nostra fecerunt auctoritate muniti; per quorum manus supradictae ecclesie tradi et assignari jussimus terram ipsam perpetuo possidendam, ut suo deinceps usui proficiat, et ipsius sustentationi ecclesie debeat jugiter deservire. Ad istius autem concessionis et munificentie nostre confirmationem et stabile firmamentum, presens privilegium

per manus Bartholomei, notarii nostri, scribi et bulla plumbea nostro tipario impressa bullari precepimus<sup>1</sup>, anno, mense et indictione subscriptis. Data in urbe felici Panormi, per manus Gualterii, venerabilis Panormitani archiepiscopi, et Mathei, regii vicecancellarii, et Bartholomei, venerabilis Agrigentini electi, regiorum familiarium. Anno Dominicæ incarnationis millesimo centesimo septuagesimo tercio, mense novembris, indictionis sexte, regni vero ejusdem domini nostri W[illelmi], Dei gratia excellentissimi atque invictissimi regis Sicilie, ducatus Apulie, et principatus Capue, anno septimo feliciter. Amen.

(*Au dos :*) Privilegium regis Sicilie domui Sancte Mariæ in Monte Majori indultum.

4246.

NOTITIA DE SOCIETATE FACTA INTER AYMONEM, PRIOREM DE CHAS, ET IMPERATOREM  
EJUSQUE HEREDEM QUI COMES ERIT BURGUNDIÆ.

(Bibl. nat. or. 264; D. 230<sup>2</sup>.)

Notum sit omnibus fidelibus Aymonem<sup>3</sup>, priorem de Chas, laude et assensu Cluniacensis ecclesie, dominum imperatorem et ejus<sup>4</sup> heredem, qui comes erit Burgundiæ, in territorio de Chas sociasse. Extenditur autem hujusmodi societas a villa que Fontes dicitur, usque ad aliam que Orva nominatur, et ab alia que Antoyls ab incolis rursus astruitur usque ad aliam quam Yvres nominant, et a Ponpyrre usque ad aliam quam Vayllans appellant. Exceptit autem prior jam dictus ab ista societate atque retinuit dominicaturas suas, scilicet decimas, oblationes, elemosinas, furnos, molendina, et situs molendinorum, terram et prata duobus aratris sufficientia, casamen-

1173.

<sup>1</sup> [Cette bulle n'existe plus; mais L. de Barive a copié la légende : *W. D. gratia rex Sici. duc. Apul. princ. Cap.*]

<sup>2</sup> Il existe de cette chartre un autre texte, qui a été publié dans l'*Annuaire du Doubs pour 1845*, p. 77. Dans ce texte, la chartre est donnée en faveur d'Othon I<sup>er</sup>, comte de Bourgogne, troisième fils de l'empe-

reur Frédéric I<sup>er</sup>. Nous en relevons les variantes sous la lettre A.

<sup>3</sup> [D. *Haimonem.*]

<sup>4</sup> [Au lieu de *dominum imperatorem et ejus heredem*, on lit dans A : *me Othonem, comitem Burgundiæ, una cum domino et patre nostro Romanorum imperatore et nostrum heredem.*]

tum magistri Arnaldi, positionem ministri qui census et redditus communes inperatoris<sup>1</sup> et ecclesie recipiet. In aliis vero redditibus universis, quoquo modo proveniant, in terris et pratis, silvis, aquis, pedagiis, ventis<sup>2</sup>, justiciis et hominibus, atque in aliis usibus, infra pretaxatos terminos, prior jamdictus dominum inperatorem<sup>3</sup> et ejus heredem, sicut dictum est, sociavit, et ita quod redditus istos inperator<sup>4</sup> aut ejus heres et ecclesia equaliter per medium parcientur. Debet autem dominus inperator et<sup>5</sup> ejus heres, qui comes erit<sup>6</sup> Burgundie, societatis hujus ac beneficii respectu, jamdictam ecclesiam et res ecclesie, ubicumque fuerint manutenere, et deffendere. Burcardus de Hasuel, magister Ernestus legatus tunc imperialis in Burgundiam, Regnaudus de Montebisio, magister Arnaldus, Poncius de Vaylans, Petrus de Yvres, Hugo clericus de Rayon, Burcardus de Cusantia, Gerardus villicus et alii. [Actum] in claustro Palmensis<sup>7</sup> ecclesie<sup>8</sup>, anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXIII<sup>o</sup><sup>9</sup>, ab incarnatione Domini. Amen<sup>10</sup>.

(*Au dos* :) Privilegium domini inperatoris de Chau.

4247.

CHARTA COMPOSITIONIS CONTROVERSÆ QUÆ VERTEBATUR INTER PRIOREM DE MARMESSA ET CAPELLANUM DE CASTRO VILLANO, SUPER REDDITIBUS ET BENEFICIIS UTRIUQUE ECCLESIE.

(D. 212.)

1173.

Sciant omnes tam futuri quam præsentis, quod controversia fuit inter Simonem, priorem de Marmessa<sup>11</sup> et Ricardum, capellanum de Castro Villano, super redditibus et beneficiis ecclesie Castri Villani et

<sup>1</sup> [A. et comitis Burgundie.]

<sup>2</sup> [A. vinetis.]

<sup>3</sup> [A. et Othonem comitem Burgundie.]

<sup>4</sup> [A. Otho, comes Burgundie.]

<sup>5</sup> [A. Otho.]

<sup>6</sup> [A. est.]

<sup>7</sup> [D. Balmensis.]

<sup>8</sup> [A. regnante Frederico glorioso Romanorum imperatore.]

<sup>9</sup> La copie de D. porte LXXXIII.

<sup>10</sup> [L'acte se termine ainsi dans A. : *Ne ergo pactio et societas inter jam dictum priorem et Romanorum imperatorem Fredericum, dominum et patrem nostrum contracta, longa dierum protractione memorie excidat, sigillo nostro confirmare curavimus.*]

<sup>11</sup> [S<sup>t</sup>-Martin de Marmesse, un des treize doyennés de Cluny donnés en bénéfice.]

capellæ Lazarorum et ecclesiæ de Marmessa. Controversia ista per multum temporis finiri non potuit, donec a domino papa exiit præceptum, ut a me<sup>1</sup> Galtero, Lingonensi, et Stephano, Æduensi episcopis, audiretur; audita ab eis infra triginta dies absque remedio appellationis terminaretur. Super hoc autem quampluribus diebus assignatis, tandem apud Claras Valles diffinitum est quid in ecclesiis illis æqua divisione monachi et capellanus acciperent. Hæc sunt igitur quæ pro presbyteratu suo capellanus habere debet : confessiones, escerpas<sup>2</sup>, baptisteria<sup>3</sup>, reconciliationes mulierum, decimas militum, les aubez<sup>4</sup>, suas missas privatas, quas ipse vel proprius suus capellanus cantaverint, quemadmodum ipse ex toto procuraverit, in dominica denarium de caritate, redditus de duellis et de juramentis, procuraciones nuptiarum cum oblationibus sponsi et sponsæ tantum. Procuraciones autem mortuorum usque ad tres solidos prædictus Viardus habebit. Si quicumque post illum erit ecclesiarum illarum presbyter, ipse et monachi eas procuraciones per medium dividant, quocumque modo inde emolumentum venerit aliquod. De secta vero nuptiarum et de oblationibus omnibus, quas partiri solent, et de absolutionibus, et de terra qualibet, si contigerit eam in elemosinam dari, et de ceteris beneficiis, quocumque modo proveniant, monachi duas partes, prædictus V. tertiam habebit, ita sane quod quicumque post ipsum substituetur presbyter, quartam partem cum presbyteratu suo solummodo accipiat, monachi tres partes in sempiternum libere possidebunt, cum decimis tam magnis quam minutis, quæ sine presbytero monachorum sunt. Candelas autem totius anni et cereum paschalem habent monachi in ecclesia, in qua manent; in ecclesia vero Castri Villani candelas totius anni et cereum paschalem habebit presbyter, exceptis candelis in festo Omnium Sanctorum, in Natali Domini, in festo Innocentium, in Purificatione Sanctæ Mariæ, in Pascha, in Pentecoste,

<sup>1</sup> Les arbitres nommés pour terminer le différend entre le prieur de Marmesse et Richard, sont Gautier de Bourgogne, évêque de Langres, et Étienne II, d'Autun.

<sup>2</sup> Dans D. 213 (anno 1188), on lit *escherpas*, et dans E. 344, CCCXXII, *escharpas*.

<sup>3</sup> E. 344, *baptisma*.

<sup>4</sup> D. 213 (1188), *dealbatos*.

in festo beatæ Mariæ mediante augusto; quarum duas partes monachi, tertiam prædictus V. habebit, quartam vero tantum quicumque ei substituetur presbyter. In festo quoque beati Belcarii et Sancti Martini, V. iste et monachi oblationes per medium dividunt; sed post ipsum monachi tres partes sicut et de aliis accipient. Electionem siquidem capellani et præsentationem prioris esse indubitati juris est. Oblationem etiam, postquam recepta fuerit, accipere vel in domum suam portare vel cuiquam dividere vel partiri absque voluntate prioris vel nuntii sui presbyter non præsumat. Hoc venerabilis Valterus, Lingonensis episcopus, in perpetuum duraturum auctoritate sua et impressione sigilli sui confirmans corroborat. Hujus rei testes sunt : Rodulfus, abbas Longiadi; Raignaudus, cellerarius Claræ Vallis; Petrus, decanus Barri; magister Hunaudus, capellanus episcopi; magister Nerduinus; magister Erembertus; et Lambertus, monetarius; Wiardus; Moriherus; Balduinus, frater ejus, Radulfus de Peolleio, Hugo, frater ejus, et alii quamplures. Actum sollempniter in præsentia venerabilis Galteri, Lingonensis episcopi, anno Verbi incarnati M. C. LXX. III, regnante Ludovico rege, Odone duce Burgundiæ<sup>1</sup>, Hugone Breccarum Castrum Villanum viriliter regente.

4248.

CHARTA QUA HENRICUS, ABBAS DICTUS DE ALTA CUMBA, NOTUM FACIT SE TERRAM APUD MARZIACUM, PRO FRATRE SUO WAUFREDO, MONACHIS CLUNIACENSIBUS DEDISSE.

(B. s. 4, fol. 295 vº.)

1173.

Ego Henricus, abbas dictus de Alta Cunba, notum facio universis presentibus et futuris dedisse me ecclesie Cluniacensi, pro Waufrido fratre meo, apud Marziacum, terram que dicitur Benedicta. Ipse siquidem Waufredus dampna quedam intulerat prescripte ecclesie, pro quibus defuncto cimiterii communicatio negabatur. Ego igitur Henricus dampna illa resarcire cupiens, predictam terram cum appendi-

<sup>1</sup> [Il y a ici une erreur, Eudes, duc de Bourgogne, était mort en 1162 et avait eu pour successeur Hugues III, son fils.]



ciis suis dedi in helemosinam jamdicte ecclesie Cluniacensi, pro remedio anime prenominati fratris mei et patris sui ac mei, matris quoque ac fratrum sororumque mearum, quorum corpora in cimiterio ejusdem ecclesie in pace requiescunt. Si quis igitur de omni cognacione nostra hanc donacionem inficiari aut calumpniari temptaverit, anathema sit a Christo, et exsors nostre hereditatis existat. Huic donacioni affuit Cluniacensis venerabilis abbas Rodulfus, Ysaac quoque abbas Sancti Sulpicii, et prior Oggerus, conventusque Cluniacensis. Auctum anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> III<sup>o</sup> Verbi incarnati.

4249.

LITTERÆ RAIMUNDI, ARELATENSIS ARCHIEPISCOPI, AD RODULFUM ABBATEM  
CLUNIACENSEM, DE ABBATIA SANCTI GERVASII.

(D. 250.)

R[odulfo], venerabili Cluniacensi abbati, et sacro conventui ejusdem loci, R[aimundus], Arelatensis dictus archiepiscopus, cum prosperitate salutem. Noverit vestræ fraternitatis discretio, quod intuitu religionis monasterii vestri et honestatis quæ, Deo volente et beato Petro apostolo cooperante, longe lateque resplendet, monasterium et vos modis omnibus diligere et jura vestra per diocesim nostram illæsa custodire desideramus. Verum super prudentia et discretione monasterii vestri satis miramur qua tarditate vel negligentia abbatiam Sancti Gervasii, quam ad vos jure pertinere credimus, quærere et recuperare nostris temporibus negligitis, præcipue cum abbas vester Pe[trus] et predecessor noster bonæ memoriæ super hoc convenerunt et laudatione et confirmatione ab Arelatensi ecclesia eidem abbati et monasterio facta, instrumentum conventionis per alphabetum divisum inter se fecerunt, et sic monachi vestri ejusdem monasterii possessionem nacti, guerra interveniente, tempore procedente ejecti fuerunt. Ideoque, quia facultatem loquendi et tractandi vobiscum super his non habemus, priorem de Podiolenno vel de Ponte, cum quibus locuti sumus, ad vos transmittimus, ut de his quæ ex parte nostra vobis dixe-

1173-1176.

rint eis credatis, et de voluntate et consilio vestro nobis rescribatis. Valet, et nostri memores in orationibus vestris amore Dei, si placet, estote.

4250.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUÆ MANDAT HENRICO REMENSI ARCHIEPISCOPO, UT CLERICOS, SIVE LAICOS QUI PRIORATUS, ECCLESIAS ET ALIAS POSSESSIONES AD CLUNIACENSE MONASTERIUM PERTINENTES, LOCATAS VEL COMMODATAS TENEANT SINE ASSENSU CAPITULI CLUNIACENSIS, COMPELLAT UT EAS RESTITUANT.

1174,  
21 janvier.

Alexander, etc. Quanto Cluniacense, etc. (Martène, *Ampl. coll.*, t. II, p. 999.)

4251.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUÆ PRIORI ET FRATRIBUS CLUNIACENSIBUS PLAUSUM DAT, QUOD [RODULFUM], PRIOREM QUONDAM DE CARITATE, IN MAGISTRUM PARITER ET ABBATEM ELEGERINT<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. ms. lat. 16992, fol. 152.)

1174,  
24 janvier.

Alexander, etc. Gratum nobis est, etc. (Lœvenfeld, *Epistolæ*, p. 143.)

4252.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT BONA ET JURA PRIORATUS BEATÆ MARIE MONTIS DESIDERII, ORDINIS CLUNIACENSIS.

1174,  
1<sup>er</sup> février.

Alexander, etc. Suscepti regiminis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 73, col. 1.)<sup>2</sup>.

4253.

CHARTA QUÆ NOTUM EST HUGONEM, CLUNIACENSEM ABBATEM, ET GUIGONEM, TEMPLARIUM, INTER SE CONVENISSE DE CENSU DIMIDIÏ MANSI ET DIMIDIÏ CALDERIÏ SALINIS SITORUM.

(Bibl. nat. or. 265; cop. 79-95; B. s. 10, fol. 296.)

1174.

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod dominus Hugo, abbas Cluniacensis<sup>3</sup>, et frater Guigo, templarius, apud Sali-

<sup>1</sup> Rodolphe avait été élu en 1173.

<sup>2</sup> On lit à la date : « quinto nonas febr »  
Or, comme il n'y a pas de cinq des nones

au mois de février, il faut lire *quarto*, ou simplement *kalendis*.

<sup>3</sup> [Il doit y avoir ici une erreur ou dans

nis<sup>1</sup> convenerunt, et ibi de controversia que inter eos diu fuerat, de censu dimidii mansi et dimidie caldarie, tractaverunt. Tandem, post allegationes et rationes multas hinc inde<sup>2</sup> factas in manus domini Guidonis, archidiaconi Salinis, et aliorum bonorum virorum seposuerunt. Qui communi assensu utriusque partis predictam controversiam ita terminaverunt : Fratres de Templo quicquid juris habebant vel clamabant in dimidio manso et dimidia caldaria ecclesie Cluniacensi in perpetuum vulpierrez<sup>3</sup> et dederunt. Obedientiarius vero Salinensis de Sancto Nicholao annuatim persolvit templariis xx solidos in festo Sancti Andree. Factum est hoc apud Salinis, in domo magistri Stephani, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> III<sup>o</sup>. Hujus rei testes sunt : Johannes, Benedictus, Hugo, monachi; magister Stephanus, Geraldus de Leir<sup>4</sup>, Petrus Grossus, Geraldus Nigerdolus, Fromendus, Stephanus canonicus, et plures alii<sup>5</sup>.

(*Au dos :*) Controversia de Salinis.

## 4254.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO PROHIBET NE ABBAS CLUNIACENSIS THESAURUM ECCLESIE, HONORES, POSSESSIONES ET OBEDIENTIAS ALIENET SINE CONSENSU CAPITULI.

(E. 28, xxv.)

Alexander, etc. Quanto vos et, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1431; *Bull. Clun.*, p. 74, col. 1, n<sup>o</sup> 1.)

[1174-1176],  
16 janvier.

le nom de l'abbé ou dans la date de l'acte. Hugues III cessa d'être abbé en 1163 et mourut le 15 mars 1164, ou suivant d'autres vers 1167. Voir n<sup>o</sup> 4227, note.]

<sup>1</sup> [B. *Salins.*]

<sup>2</sup> Lambert de Barive a très mal lu ces deux mots, *hinc inde*, dont le dernier est abrégé.

<sup>3</sup> [B. *verpierrez.*]

<sup>4</sup> [B. *Lair.*]

<sup>5</sup> « Au bas pend à une double queue de parchemin un sceau en cire blanche, de la grandeur d'un écu de trois livres, sur lequel se voit un lion passant. » — (Note de L. de Barive.) Cette pièce est une charte partie, dont on voit encore le *talon* sur lequel étaient écrites les lettres de l'alphabet de A. à N.

4255.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, AD RODULFUM, CLUNIACENSEM ABBATEM, QUA CONFIRMAT  
POSSESSIONEM ECCLESIE SANCTI JOHANNIS IN TERRA GAUZERANNI GROSSI CONSTRUCTÆ<sup>1</sup>.

(B. s. 28, fol. 297 v<sup>o</sup>.)

[1174-1176],  
17 janvier.

Alexander, etc. Justis petentium desideriis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 72,  
col. 2, n<sup>o</sup> 2.)

4256.

CHARTA QUA HUGO, DUX BURGUNDIÆ, NOTUM FACIT CONCORDIAM INTER ABBATEM  
ET BURGENSES TRINORCIENSES FACTAM.

(Bibl. nat. cop. 80-111.)

1176.

Quoniam que ab hominibus fieri solent a memoria facile elabuntur, nisi scripto commemorentur; quapropter ego Hugo, dux Burgundie, notum fieri volo omnibus, quod quedam controversia versabatur inter abbatem Trinocensem<sup>3</sup> et burgenses ejusdem ville, illa enim controversia coram domino Matisconensi episcopo et coram me et coram nuntiis domini regis, hoc modo pacificata est : quod abbas predictus Girardus omnes querelas, quas ipse habebat supra burgenses, illis omnino aquitavit, promisit etiam illis per manum meam, coram domino Matisconensi episcopo et coram nuntiis domini regis, et concessit quod nulla causa interveniente sive necessitate, nichil de rebus burgensium nec alius pro eo capiat, eos aquitans et res suas, a proximo festo Omnium Sanctorum in tres annos, salvo tamen jure et usibus domini regis. Ille idem abbas erga burgenses me auxiliatorem posuit, et quod illis auxilium et consilium meum darem, si forte abbas de

<sup>1</sup> [Cf. n. 4235.]

<sup>2</sup> Ligne 1, *Rodulfo*, lisez : R.; lig. 9, *Sancti Johannis*, ajoutez : *nuper*; lig. 10, *Gozero*, lisez : *Gozeranno*; lig. 15, *xvi kalendas februarii*. B. porte : *octavo x<sup>mo</sup> kl. februar*, ce qui donnerait 15 janvier.

<sup>3</sup> On écrivait plus habituellement *Tri-*

*norcium, Trinorciensis*; mais la suppression du second *r* nous conduit plus naturellement à *Tournus*. On voit que les habitants de cette petite ville avaient au xii<sup>e</sup> siècle de puissants patrons : le duc de Bourgogne, le roi de France, et le pape lui-même.

pacto discordaret, Guillelmo de Saudun jurare feci. Preterea dominus Matisconensis episcopus terram abbatis, si de pace discordaverit, sub vinculo anathematis ponet. Volo interim ut sciatur ab omnibus, quod omnes res ecclesie Trinocensis, ubiconque sint, et ipsos burgenses in custodia et protectione mea accepi, domino rege super hoc consentiente et domino papa precipiente. Factum est hoc anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> VI<sup>o</sup>.

4257.

CHARTA QUA HUGO, DOMINUS BRECARUM, NOTUM FACIT SE INQUISIVISSE DE CONSUECUDINE  
QUAM DOMUS DE MOSTERET DEBET HABERE IN TERRA EJUS.

(D. 211; E. 347, CCCXXV.)

Ego Hugo, dominus Breclarum, notum fieri volo presentibus et futuris me inquisivisse veritatem et consuetudinem quam domus de Mosteret debet habere in terram meam. Ego didici et inquisivi quod domus Sancti Petri Cluniacensis de Mosteret<sup>1</sup> debet habere usuarium suum liberum, quemadmodum et ego liberum in omni confinio oppidi d'Arques<sup>2</sup>, videlicet in nemoribus, in pratis, in aquis, terris et pasturis, exceptis quod in fundo Vallis Bruvant<sup>3</sup> nihil debent habere [neque reclamare<sup>4</sup>]; in villa de Mosteret neque in hominibus, neque in costa quæ durat usque ad novum molendinum, ego neque meus heres nihil juste debet habere neque reclamare. In confinio de Gie habent monachi quod suæ bestiæ debent ire et redire per pasturas meas libere et quiete, et porci sui similiter per nemora mea de Gie. In oppido d'Arq<sup>5</sup> habent monachi homines in quibus habent tale dominium quale habeo in meis hominibus; excepto quod homines monachorum debent equitatum et exercitum et custodiam villæ et pontium refectionem, sicuti homines mei; et si contigerit quod homines monachorum detenti fuerint in novalibus, in nemoribus vel in aquis, emendatio sive forefactum monachorum erit. Similiter et pascuagium<sup>6</sup> porcorum hominum

1177.

<sup>1</sup> [Saint-Pierre du Mouterot-lez-Étrabonne (Doubs). — <sup>2</sup> E. *D'Arci*.

<sup>3</sup> E. *Biviant*.

<sup>4</sup> Ces deux mots sont dans E.

<sup>5</sup> E. *D'Arc*.

<sup>6</sup> E. *pasnagium*.

suorum, sine alicujus contradictione suum erit. Et si bellum de hominibus monachorum erga meos homines firmatum fuerit, campus et emendatio hominum suorum suum erit pacifice. Item si homo extraneus forte supervenerit volens in oppido stationem facere et jacuerit prima nocte in domo monachorum vel in domo alicujus hominum suorum, ille homo superveniens sine contradictione monachorum erit. Item si lis vel controversia emerit inter homines meos et homines monachorum, si eorum homo evadere poterit sine interceptione servientium meorum et intrare domum suam poterit vel alicujus hominum monachorum, emendatio et forefactum suum erit. Et si monachorum homo uxorem duxerit in feminis meis, feminæ erunt monachorum, et feminæ suæ tali conditione erunt meæ. Et si aliquis hominum prædictorum monachorum dominium ipsorum effugere voluerit, et sub dominio meo venerit, monachorum erit. Et si monachi justiciare non poterunt, ego et heres meus justiciare et eis reddere debemus. Et si homines monachorum terras sive prata vel alia ab hominibus meis mercati fuerint vel in vadio acceperint, quiete possidebunt. Similiter et mei homines ab eorum hominibus. Et si homines d'Arc aut de Gie aliquam elemosinam præfatis monachis caritative contulerint, sive in terris, sive in pratis aut redditu, sine alicujus contradictione possidebunt. Si milites d'Arc<sup>1</sup>, aut homines voluerint vendere vel in vadio ponere redditus, terras sive prata, libere possunt monachi emere sive invadiare; et si homines monachorum aliquam fortunam in confinio d'Arc invenerint, inter monachos et homines [per medium]<sup>2</sup> partietur. Insuper omnes homines monachorum possunt et debent bestias suas ducere et reducere libere et quiete, et per omnes<sup>3</sup> pasturas meas d'Arc, in quibus homines mei d'Arc suum habent usuarium. Super hæc omnia habent monachi in villa de Mosteret omnem justitiam, videlicet furtum, sanguinem, bannum et raptum<sup>4</sup> et falsam mensuram. Hæc omnia supradicta, sicut divisa sunt et

<sup>1</sup> D. porte *dare*, par erreur. E., dont le texte est souvent altéré, semble donner *similiter* au lieu de *si milites*.

<sup>2</sup> Mots fournis par E.

<sup>3</sup> [D. porte à tort *homines*.]

<sup>4</sup> E. *ratum*.

scripta, pro remedio animæ meæ, et parentum meorum et antecessorum meorum, sigilli mei impressione firmavi. Actum anno incarnationis Dominicæ m<sup>o</sup> centesimo septuagesimo septimo.

4258.

CHARTA QUA ALDEFONSUS, REX HISPANIÆ, CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI DONATIONEM ECCLESIE SANCTÆ MARIE DE NAZARA A PRÆDECESSORIBUS SUIS FACTAM.

(D. 238; E. 261, CCXLIV.)

In Dei nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1433, d'après E.)<sup>1</sup>.

1177.

4259.

CHARTA QUA JOSGERANNUS MERLA NOTUM FACIT SE, QUUM HABITUM MONACHICUM INDUERET, DEDISSE ECCLESIE CLUNIACENSI RES SUAS IN VERCHERIA DE GROZA.

(Bibl. nat. cop. 84-153; D. 548<sup>a</sup>.)

Quoniam vita mortalium brevis est et caduca, et memoria nostra ad obliviscendum facilis et prona, ad hoc litterarum remedia sollers repperit antiquitas, ut quod caligo neglecte vetustatis forte deleret ex animo, amminiculo notarum in mentem rediret per oculos. Igitur presenti scripto tam modernos doceri quam posteros volo, quod ego Joserannus Merla, preventus Spiritu Sancto, brevitate vite presentis et incerto et futuri iudicii metu commotus, offero me ipsum in monachum Deo et beato Petro in ecclesia Cluniacensi. Insuper de rebus

1177-1178.

<sup>1</sup> Cette copie est très défectueuse. D. nous a fourni un grand nombre de variantes, mais sans importance réelle; mieux vaudrait publier l'acte à nouveau que de les relever toutes. Nous compléterons seulement une lacune qui se trouve à la fin de la col. 1435 et au commencement de la suivante. Cet alinéa doit être rétabli ainsi : « Hanc regalis decreti cartam ego, Aldefonsus rex, cum uxore mea regina,

domina Alienor (*sic*), propriis manibus confirmamus et corroboramus, testibusque confirmandam tradimus. Selebrunus, Dei gratia Toletanæ sedis, etc. » Imprimé dans le *Diccionario geografico historico de España*, por la Real Academia de la historia. Madrid, 1846, in-4°. Secc. II, p. 273.

<sup>2</sup> La copie de D. a été collationnée par Baluze sur l'original, à Cluny même.

meis prefate ecclesie in presentia totius capituli donationem facio, domno Vilhelmo venerabili abbate ecclesiam Cluniacensem regente, presentibus filiis meis Oddone et Johanne, et assentientibus, et quod nunquam presentem donationem, neque per se, neque per subintroductam personam infringent tacto sacrosancto evangelio confirman-  
 tibus. Ne autem oblivionis malum posteros in dubium aliquando mittat, donationis terminos et fines distingo. Concedo itaque medietatem vercherie de Crosa, que mihi jure competebat. Concedo itidem quietam fore in perpetuum querelam, quam, sive jure, sive injuste, super hominibus de Jaliniaco<sup>1</sup> movebam. His adjungo totum quod habebam in brocea, id est nemusculo, de Murinam. Dono etiam totum quod possidebam in bosco, in plano, in vercheriis, in ecclesia, sicut li biez Sancti Nicecii, id est quedam aqua, discernit. Item calumpniam quam ego et filii mei super masuris quas stagnum occupat se-  
 pedicte ecclesie movebamus, in perpetuum sopitam esse pari consensu diffinivimus. Porro autem, ne quispiam heredum vel nepotum nostrorum, seu per ignorantiam, seu per aliam quamlibet occasionem, in generationibus super venturis a nobis dissentiat, bonorum virorum, qui plurimi solempniter facte donationi interfuerunt, aliquot nomina subter annotare curavimus. Stephanus, Maticensis episcopus; Martinus, capellanus Jaliniaci; Bernardus Jordani; Bonus Amicus, prepositus Jaliniaci; Petrus, olim cellararius; David, clericus; Bernardus de Chavanis; Pauper, clericus; Rodulfus, carte scriptor, et alii multi. Ut igitur presens carta majori roboretur munimine, eam sigillo domni Stephani, Maticensis episcopi, roborari fecimus.

<sup>1</sup> La copie de L. de Barive porte à tort *Saliniaco*.



4260.

CHARTA QUA HENRICUS II, REX ANGLORUM, MILLE MARCAS ARGENTĪ  
MONASTERIO CLUNIACENSI DAT.

(D. 227.)

H[enricus], Dei gratia rex Anglorum et dux Normanniæ et Aquitaniæ, et comes Andegavensis, Willermo eadem gratia abbati Cluniacensi et conventui ejusdem loci, salutem et dilectionis plenitudinem. Ad nostram pervenit notitiam plurimum certissima relatione, quod monasterium Cluniacense, anteactis temporibus, multis ad ipsius afflictionem causis contingentibus, pro rerum ad ipsum pertinentium varia dissipazione et hostilis incursus crebra oppressione, supra modum debitorum sit multitudine obligatum. Caritatis igitur monitu calamitati ipsius pie compatiens mille marcas vobis misi per abbatem de Sancto Basilo et magistrum Herbertum de Ramesia, quas ad omnes vestri allevationem vos recipere volo, hac conditione, ut si eas voluero repetere, mihi redantur cum ipsas repetiero. Si autem quoad vixero illas non repetiero, concedo et volo ut illas in perpetuam habeat elemosinam abbatia vestra pro salute animæ meæ et meorum in portione testamenti mei. Teste me ipso, et Willermo, filio Radulfi<sup>2</sup>, Alvedo de Sancto Martino, Ricardo Giffard. Apud Argentomum.

1177-1179<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> [S<sup>r</sup> Duckett attribue cet acte à Henri I<sup>er</sup> d'Angleterre (t. II, p. 199), mais à tort, car, au temps de ce prince, l'abbé de Cluny ne se nommait pas Guillaume; au contraire, la formule initiale *H. Dei gratia rex Anglorum et dux Normanniæ et Aquitaniæ et comes Andegavensis* semble bien indiquer Henri II. Henri III ajoute le plus souvent

*Dominus Hybemiæ*. Enfin ce qui est décisif, c'est que deux des témoins, *Willelmus filius Radulfi*, et *Ricardus Giffard* figurent parmi les justiciers itinérants de Henri II, de 1176 à 1180. (Rog. de Hoveden, t. II, p. 87.)

<sup>2</sup> [Le ms. porte par erreur *Willermo Sil. Radulfo*.]

4261.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO POSSESSIONES MONASTERII NOVI PICTAVENSIS  
CONFIRMAT.

(A. s. 5; Bibl. nat. lat. 18,394, p. 71.)

1178, 9 février.

[Alexander episcopus, servus servorum Dei, delectis filiis Helye abbati Novi Monasterii, ejusque fratribus, tam presentibus quam futuris, regularem vitam professis in perpetuum, salutem<sup>1</sup>.] Ad hoc universalis ecclesie cura a provitore omnium bonorum Deo nobis commissa est, ut religiosas personas diligamus et beneplacentem Deo religionem studeamus modis omnibus propagare. Nec enim Deo gratus aliquando famulatus impenditur, nisi ex caritatis radice procedens a puritate religionis fuerit conservatus. Oportet igitur omnes christiane fidei amatores religionem diligere, et loca venerabilia cum ipsis personis divino servicio mancipatis attentius confovere, ut nullis pravorum hominum inquietentur molestiis, vel inportunis angariis fatigentur. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis postulationibus clementer annuimus, et monasterium vestrum, in quo divino estis mancipati obsequio, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus, et presentis scripti privilegio communimus, statuantes ut quascunque possessiones, quecunque bona Guillelmus, bone memorie, quondam Pitavensis<sup>2</sup> comes, seu fideles alii de suo jure eidem monasterio contulerunt, et in presenciarum idem monasterium juste possidet, sive in futurum rationabiliter poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis : locum ipsum in quo prescriptum monasterium constructum est, cum omnibus pertinentiis suis; ecclesiam Sancti Germani, cum capella leprosororum;

<sup>1</sup> Cette bulle est incomplète du commencement et de la fin dans le cartulaire A. Les passages entre crochets sont tirés de la copie de Dom Fonteneau, qui est conservée à la bibliothèque de Poitiers, mais dont il

y a une transcription à la Bibliothèque nationale de Paris. Nous désignons par la lettre F. les variantes de ce texte. La copie de D. Fonteneau a été prise sur l'original.

<sup>2</sup> [F. *Pictavensis*.]

ecclesiam Sancti Eparci<sup>1</sup>, ecclesiam de Pectimavia<sup>2</sup>, ecclesiam Sancti Pauli<sup>3</sup>, ecclesiam Sancti Nicholai, ecclesiam de Capella de Moleriis, ecclesiam de Capella Mosterolii, ecclesiam de Chiric, ecclesiam de Lempnia, ecclesiam de Magnic, ecclesiam de Podio, ecclesiam de Amberia, ecclesiam de Benniaco<sup>4</sup>, ecclesiam de Castello Berisii, ecclesiam de Marino, ecclesiam de Faia, ecclesiam de Cormerio, ecclesiam Sancti Saturnini, ecclesiam de Baeth, ecclesiam de Andilliaco, ecclesiam Sancti Vincentii, ecclesiam Sancti Sepulcri<sup>5</sup>, ecclesiam de Sartis, ecclesiam de Benzac, ecclesiam de Vivast<sup>6</sup>, ecclesiam de Albiniaco, ecclesiam de Ruella, capella[m] de Jart<sup>7</sup>, cum omnibus earum pertinentiis. In quibus presbiteri per vos eligantur et diocesanis episcopis presente[n]tur; quibus, si idonei fuerint, episcopi qui<sup>8</sup> curam committant, ut ei quidem de plebis cura, pro rebus vero temporalibus ad monasterium pertinentibus vobis respondeant; quod<sup>9</sup> hoc facere noluerint, subtrahendi eis temporalia, que a vobis teneant, liberam habeatis auctoritate apostolica facultatem; sepulturam quoque ipsius loci vestri et locorum vestrorum in quibus tres aut quatuor ex fratribus vestris habitant, immunes esse decernimus, ut eorum deliberationi et extreme voluntati, qui se ibi sepeliri deliberaverint, nullus obsistat, salva iusticia illarum ecclesiarum a quibus corpora mortuorum assumuntur<sup>10</sup>. Constituimus etiam ut, obeunte abbate, nullus ibi qualibet subreptionis astucia seu violentia preponatur, nisi quem abbas Cluniacensis et successores sui<sup>11</sup>, secundum Dei timorem et beati Benedicti regulam, providerint eligendum; electus autem a Pitavensi episcopo benedicatur, omni professionis exactione postposita. Preterea consecrationes altarium sive basilicarum, ordinationes monachorum vel clericorum, qui

<sup>1</sup> [F. Eparcii.]

<sup>2</sup> [F. Pectinaria, alias Festivaria.]

<sup>3</sup> [F. ajoute ecclesiam Sancte Marie de Aula.]

<sup>4</sup> [F. Benniaco.]

<sup>5</sup> [F. capellam Sepulchri.]

<sup>6</sup> [F. Vinalt. F. ajoute ecclesiam de Floreo.]

<sup>7</sup> [F. Jarz.]

<sup>8</sup> [Lisez plebis?]

<sup>9</sup> [Suppl. si.]

<sup>10</sup> [In quibus ... assumuntur manque dans F.]

<sup>11</sup> [Abbas Cluniacensis et successores sui. F. porte : fratres communi consensu vel fratrum pars consilii sanioris.]

ad sacros fuerint ordines promovendi, ab eodem episcopo recipiatis, si quidem catholicus fuerit, ex<sup>1</sup> gratiam atque orationes<sup>2</sup> apostolice sedis habuerit, et ea gratis et absque pravitate aliqua voluerit exhibere: alioquin liceat vobis catholicum quem malueritis adire antistitem, qui nimirum nostra fultus auctoritate, quod postulatur indulgeat. Presenti quoque capitulo duximus adjungendum, ut nec eidem episcopo, nec episcopi ministro cuiquam liceat citra nostram vel legati nostri a latere nostro missi licenciam, in locum vestrum<sup>3</sup> temere excommunicationis vel interdictionis proferre sententiam, quatinus ab omni servitii sitis infestatione securi omnique gravamine mundane oppressionis remoti, et in sancte religionis observatione seduli quietique persistatis, nec ulli alii, nisi abbati Cluniacensi, aliqua teneamini occasione subjecti. Nemini quoque liceat sine vestro et diocesani episcopi assensu ecclesiam vel oratorium infra parochiam Novi Monasterii edificare, salvis privilegiis Romanorum pontificum. Decernimus ergo ut nulli omnino hominum liceat prefatum monasterium temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere seu quibuslibet vexationibus fatigare; sed omnia integra et illibata servantur eorum, pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salva nimirum sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum ecclesiastica, secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo, terciove commonita, nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat, reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et a sanctissimo<sup>4</sup> corpore ac sanguine Dei et Domini redemptoris nostri Jhesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districte ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus sit pax Domini nostri Jhesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud dictricium iudicem premia eterne pacis inveniant. Amen. [Ego Alexander, catholice ecclesie episcopus, subscripsi. † Ego

<sup>1</sup> [Lisez et.]

<sup>2</sup> [Atque orationes. F. ac communionem.]

<sup>3</sup> [F. ajoute : vel in aliquem de vobis.]

<sup>4</sup> [F. sacratissimo.]

Hubaldus, Hostiensis episcopus, ss. <sup>1</sup> † Ego Johannes, presbiter cardinalis SS. Johannis et Pauli <sup>2</sup> tituli Pamachii, ss. † Ego Albertus, presbiter cardinalis tituli S. Laurentii in Lucina, ss. † Ego Johannes, presbiter cardinalis tituli S. Marie, ss. † Ego Petrus, presbiter cardinalis tituli S. Susanne, ss. † Ego Jacinctus, S. Marie in Cosmydin diaconus cardinalis, ss. † Ego Hugo, diaconus cardinalis, ss. † Ego Laborans, diaconus cardinalis, ss. † Ego Rainerius, diaconus cardinalis S. Georgii ad velum aureum, ss. Datum Anagnie, per manum Graciani sancte Romane ecclesie subdyaconi. . . notarii, quinto idus februarii, indictione undecima, incarnationis Dominice anno millesimo centesimo septuagesimo septimo <sup>3</sup>, pontificatus vero domini Alexandri pape tertii <sup>4</sup>, anno nono <sup>5</sup>.]

4262.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNES POSSESSIONES MONASTERII CLUNIACENSIS ET INTER CÆTERA DONATIONEM ECCLESiarUM B. MARIE DE NAZARA ET S. TRINITATIS DE LENTONA.

(E, 29, XXVI.)

Alexander, etc. Quanto specialius, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1436, d'après E. <sup>6</sup>; *Bull. Clun.*, p. 74, col. 1, n° 2.)

1178,  
17 avril.

<sup>1</sup> Ces deux souscriptions sont placées entre les cercles concentriques et le *Benevalete*.

<sup>2</sup> La copie porte partout *titulo* pour *tituli*.

<sup>3</sup> Alexandre III commence l'année dans ses bulles au 25 mars seulement; cette bulle doit donc être datée de 1178. Cf. Jaffé-Lœvenfeld, n° 13,024.

<sup>4</sup> La copie porte *tertio*.

<sup>5</sup> Dom Fonteneau ou le copiste du ms. 18,394 ont dû lire VIII pour XIII, car l'année 1178 correspond à la 14° du pontificat. — « L'original de cette bulle est dans les archives de l'abbaye de Montierneuf de Poitiers. Au bas pend un sceau de plomb. » (Note de D. Fonteneau.)

<sup>6</sup> La *Bibl. Clun.* porte à tort *mart.* à la date; c'est *mad.* (*madii*) qu'il y a au manuscrit.

4263.

CHARTA QUA ARDUCIUS, GENEVENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT HENRICUM, DOMINUM DE FOCINIACO, OMNI EXACTIONI IN DOMO DE CONDAMINIO, CERTIS CONDITIONIBUS, RENUNCIAVISSE.

(D. 205<sup>1</sup>.)

1178, juin.

Ar[ducius]<sup>2</sup>, Dei gratia Gerbensis<sup>3</sup> episcopus, cunctis in Christo fidelibus, tam præsentibus quam futuris, æternam in Domino salutem. Tranquillitati et libertati ecclesiarum ac Deo jugiter famulantium ex officio nobis injuncto et ex debito caritatis, quæ in suo fonte non admittit alienos, invigilare debemus ut in beneplacito creatoris vel ad modicum respiret sancta Dei ecclesia, quæ a principibus hujus seculi frequenter gemit inter malleum et incudem. Hinc est quod ecclesia de Condaminio post persecutiones et naufragia portum suæ liberationis adinvenit. Henricus, dominus de Fociniaco, nepos noster, apud Salanchiam, convocatis majoribus terræ suæ, quicquid juris in ecclesia de Condaminio haberet, in nostra præsentia et R. Teutonici et Raimondi, fratrum nostrorum, Willermi et Aimonis, nepotum nostrorum, recordari fecit post fidelitatis examen et juramenti interpositionem a dapiferis et ministris et ab eis, ad quos tam ex ævi longinquitate, partim ex ipsis rebus constabat<sup>4</sup>, notitialis facta est recordatio. Si contingeret terram de Fulciniaco impugnari ab hostibus, in tutamentum terræ esse deberent homines ecclesiæ de Condaminio; si fera in terra de Condaminio caperetur, ipsius venationis dimidium ad dominum de Fuciniaco portaretur; justitia adulterii, homicidiorum furtique banna ad dominum de Fuciniaco pertinent. In aliis omnibus libera est ecclesia supradicta ab omni exactione et gravamine, nisi esset ejus spontanea voluntas. Hoc in manu nostra firmiter stabilitum est et laudatum a domino Henrico de Fuciniaco et a fratribus suis

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, édit. 1660, p. 115; édit. 1780, p. 32.

<sup>2</sup> Ardoux de Faucigny, évêque de Genève de 1134 à 1185.

<sup>3</sup> *Gebennensis*, alias *Genevensis* (Genève).

<sup>4</sup> [*G. constabat notitia, talis facta est recordatio.*]

Guillermo et Haimone et Marchesio; ita tamen quod si quæstio inde oriretur vel querimonia ex parte ecclesiæ de Condaminio, quod gravaretur vel molestaretur in aliquo, districta a nobis et a nostris successoribus pro illo excessu fieret justitia, ne temeritas remaneret impunita. Hanc presentis paginæ subscriptionem sigillo nostro firmamus et munimus, ut nullam habeat repulsam quod justitia stabilivit. Actum est hoc domino Alexandro sanctæ Romanæ ecclesiæ præsidente, Frederico imperatore, Amedeo, comite Gebennensi, tempore prioris Guillermi, qui multum pro hac pace et pro libertate ecclesiæ laboravit, anno ab incarnatione Domini nostri Jesu Christi M. C. LXX octavo, die Veneris, mense junio. Ego Girbertus, Gerbensis<sup>1</sup> canonicus et magister, scripsi et feci hanc cartam jussu domini Alexandri<sup>2</sup>, Girbennensis episcopi, habentis vices cancellarii. Pro testibus affuerunt<sup>3</sup> Nantelmus decanus, Fredoardus, Willermus, Jospez, Gebennenses canonici; Albertus et Guillermus, monachi; Lambertus, sacerdos; Rodulfus Teutonicus et Raimundus de Fociniaco, fratres episcopi; Poncius Pilatus, Guido [de] Fraxino, Guillermus Seginus, Aimo de Sinaco<sup>4</sup>, Guillermus de Fraxia, miles; Alimarus de Castellione, Turombertus, filius ejus; Manerius de Chalanchia<sup>5</sup>, Anselmus de Rancurel, Petrus Festa, Petrus Giroidus, dominus Giroidus de Margancello, bajulus negotii, et alii. Hoc in fine apponimus scripti hujus, ut omnis occasio et calumnia amoveatur, ne homines de Condaminio graventur in objectis, nisi prius convicti vel confessi essent, ne justus et innocens a justo<sup>6</sup> reprimatur.

<sup>1</sup> G. Gebennensis.

<sup>2</sup> Lisez *Arducii, Gebennensis episcopi*. Le cartulaire original ne portait sans doute que l'initiale du nom d'*Arducus*. Sur la qualification de chancelier qui lui est donnée ici, voir *Regeste Genevois*, n° 402, note.

<sup>3</sup> [Guichenon abrège beaucoup les subscriptions, qu'il remplace par ces mots : *multi canonici et monachi*.]

<sup>4</sup> [G. *Siriaco*.]

<sup>5</sup> G. *Salanchia*.

<sup>6</sup> Lisez *ab injusto*?

4264.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT PRIORATUM SANCTI VIVENTII  
DE VERGIACO, CUM OMNIBUS SUIS PERTINENTIIS, SUB OBEDIENTIA ABBATIS CLUNIACENSIS.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2265, n° 12.)

1178,  
6 décembre.

Alexander, etc. Suscepte administrationis, etc. (*Bull. Clun.*,  
p. 75, col. 1.)

4265.

CHARTA QUÆ HUGO DE PLAIOSTRO NOTUM FACIT ABBATI CLUNIACENSI SE DEDISSE ELLEBAUDO  
FABRO DUOS MODIOS FRUMENTI IN MOLENDINIS DE TURRI SUPER MATERNAM.

(D. 492; E. 213, IX<sup>XXIX</sup>.)

1178 (?).

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Ego Hugo de Plaiostro  
abbati Cluniacensi et toti ejusdem loci capitulo notum facio in per-  
petuum, quod de tribus modiis frumenti quos jure hereditario habe-  
bam a monachis vestris apud Turrim super Maternam manentibus,  
in redditibus molendinorum, assensu fratris mei Manasse, duos in  
commutationem dedi Ellebaudo Fabro et ejus heredibus in perpetuum,  
et jus quod habebam in illis duobus modiis frumenti, coram Duranno,  
priere tunc temporis de Turri super Maternam, et coram Milone et  
Hugone, monachis ejusdem monasterii, in eum et heredes ejus trans-  
tuli, ut deinceps monasterium de Turri super Maternam duos modios  
frumenti Ellebaudo Fabro et ejus heredibus annuatim persolvat,  
sicut et mihi prius solvere consueverat. Ut autem hæc rata perma-  
neant, sigilli mei impressione et subscriptorum testium annotatione  
confirmari expediens duxi. Signum Duranni, prioris. S. Milonis, S.  
Hugonis, monachorum. S. Philippi, militis de Turri super Maternam.  
S. Johannis, filii ejusdem Philippi. S. Petri, militis, filii Abonis de  
Plaiostro. S. Stephani, militis de Turri super Maternam. S. Remigii,  
præpositi de Congeio. S. Eurardi, præpositi de Turri super Maternam.  
S. Ricardi<sup>1</sup>, præpositi. S. Roberti Anglici majoris. S. Theobaldi

<sup>1</sup> E. Richardi.



Barbæ. S. Johannis Janueredi. S. Berengerii, filii Gisleberti. S. Berhardi<sup>1</sup>. Actum istud apud Turrim super Maternam, ante monasterium, anno Verbi incarnati M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup>, regnante domino Philippo anno primo<sup>2</sup>.

4266.

EPISTOLA RUFINI, MINISTRI SANCTI BENEDICTI SUPRA PADUM, QUA GRATIAS AGIT ABBATI CLUNIACENSI QUOD IPSUM ET SUOS VISITARE CURAVERIT ET OBEDIENTIAM PROMITTIT.

(Bibl. nat. cop. 83-101; D. 369.)

Singulari domino suo et patri donno Villelmo<sup>3</sup>, Dei gracia Cluniacensi abbati, frater Rufinus, Dei providencia<sup>4</sup> monasterii Sancti Benedicti desupra Padum minister, debitam cum subjectione obedientiam et reverenciam. Cum ex injuncto vobis officio visitare subjectas vobis ecclesias teneamini, de hoc vobis gratias multimodas referimus, quod nos per H., Sancti Maioli de Papia, et per R., Sancti Gabrielis de Cremona priores, visitare curastis; a quibus quia causabamus<sup>5</sup> de litteris quas vobis clausas incautè direximus, consilio et voluntate jam dictorum presentes excellentie vestre litteras, priorum detergentes errorem transmissimus, in quibus, secundum tenorem apostolici precepti, vobis et successoribus vestris super observanciam monastici ordinis, obedientiam promittimus, et jam dictis prioribus delegatis, vice vestra fungentibus, corporalem obedientiam, eis honorem exhibentes, devote promisimus. Ceterum, ut super effluentem mensuram vobis devote ex mera liberalitate reddamus, Deum, qui sigillatim cunctorum affectiones interrogat et intuetur, testem in hac parte invocamus, quod plenam fidem, et devocionem, et mutuam caritatem erga Cluniacensem ecclesiam, matrem nostram<sup>6</sup>, et in omnibus que ejus sunt, de cetero habere cupimus et optamus.

1178,  
environ (?).

<sup>1</sup> E. Breardi.

<sup>2</sup> [Il y a ici quelque erreur de date, car la première année de Philippe Auguste commence au plus tôt à son sacre, le 1<sup>er</sup> novembre 1179.]

<sup>3</sup> [D. domno Vuillermo.]

<sup>4</sup> [La copie de D. porte *patientia*, et cette version est peut-être la meilleure, car la copie de D. a été collationnée sur l'original par Baluze.]

<sup>5</sup> [D. *causabantur*.]

<sup>6</sup> [La copie 83 porte *vestram*.]

(*Au dos :*) Littere R., abbatis Sancti Benedicti super Padum, directe abbati Cluniacensi, de obedientia et subjectione.

4267.

BULLA ALEXANDRI PAPÆ III, AD ROBERTUM, PRIOREM MONASTERII SANCTI TAURINI DIRECTA, QUÆ CONFIRMAT POSSESSIONES EJUSDEM MONASTERII, ET EAS ALIENARI ABSQUE LICENTIA ET ASSENSU CAPITULI CLUNIACENSIS PROHIBET.

(Bibl. nat. coll. Bourg., t. 86, pièce 94<sup>1</sup>.)

1179, 8 avril.

Alexander episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Roberto priori monasterii Sancti Taurini, in episcopatu Ambianensi siti, ejusque fratribus, tam præsentibus quam [futuris], regularem vitam professis in perpetuum. Ad hoc universalis, etc.<sup>2</sup> In primis siquidem statuentes ut ordo monasticus, qui secundum Deum et Beati Benedicti regulam in eodem monasterio institutus esse dignoscitur, perpetuis ibidem temporibus inviolabiliter observetur, præterea quascumque possessiones, quæcumque bona idem monasterium in præsentiarum juste et canonice possidet, aut in futurum, concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis justis modis, præstante Domino poterit adipisci, firma vobis, vestrisque successoribus et illibata permaneant, in quibus hæc propriis duximus annotanda vocabulis : ex dono Rorigonis de Roja et uxoris suæ Elisabeth locum ipsum in quo monasterium vestrum constructum est, cum omnibus appenditiis suis. In episcopatu Noviomensi duas partes decimæ de Verpillieres, cum tractu ejusdem decimæ duobus annis et quandam terram apud eandem villam de Verpilliere et decimæ de Bruier. In episcopatu Ambianensi medietatem molendini de Faleverto pro quo habetis viginti modios frumenti annuatim, quale de molendino provenit, ad illam mensuram quæ tunc temporis habebatur quando conventio facta fuit de eodem molendino et medietatem

<sup>1</sup> Copie du xvii<sup>e</sup> siècle prise sur la bulle originale communiquée par « M. Dufey, prieur commendataire de Saint-Thaurin,

et fils de feu M. Dufey, commissaire de l'artillerie, juillet 1673. »

<sup>2</sup> [ *Ut supra*, n° 4261. ]

quartæ partis ipsius molendini pro quinque modiis frumenti et dimidio uno denario minus valentis ad mensuram publicam; in altera medietate quartæ partis octo sextarios frumenti vobis singulis annis persolvendos, quatuor in Nativitate Domini, et quatuor in festo sancti Johannis Baptistæ, pro quibus illius quartæ partis carpentationem providere debeat, molendinarium in eodem molendino providere et ponere. Ex dono Wermundi et Agnetis, filiorum prædicti Rorigonis, quindecim buvaria terræ allodii sui, quod habebant apud Juiriacum et unum apud Tueuloy. Ex dono Alberici de Roja, filii prædictæ Agnetis, terram quam habebat apud Horvilliers. Ex dono Wermundi de Cersorio quatuor modios frumenti in molendino de Truort singulis annis persolvendos. Ex dono Radulphi de Moscurti unum modium frumenti in eodem molendino annuatim persolvendum. Ex dono Manasses de Duniuntio totius aquæ piscationem cum dominatu a molendino Faleverti usque ad metas quæ dividunt aquam vestram et vivarium de Cella. Ex concessione Nicolai abbatis Corbeiensis et totius conventus sui molendinum suum de Domno Quintino in perpetuum possidendum pro viginti modiis frumenti, quale a molendino habetur ad mensuram molendini. Apud Sanctum Thaurinum quindecim buvaria terræ et decimam in campo de Cayno et in buvario quod desuper illum est et in buvario parvo, quod versus Nemencort est, atque in campo quod inter Bernastrum et Doancurt jacent et campo de Lescafait et in campo de Barbobusco. In cultura de Bernastre totam decimam. Altare de villa Sancti Thaurini cum minuta decima ejusdem villæ et decimam de quibusdam curtibus forinsecis; decimam de vinea, quæ subtus viam est, et juxta aquam. In eadem villa, tertiam partem majoris decimæ. Altare de Dammiliaco et tertiam partem minutæ decimæ et oblationis in tribus festivitibus, scilicet Natali Domini, Pascha et Purificatione Sanctæ Mariæ. Tertiam partem decimæ de Oscancort. Apud Mirmont, dimidium buvarium terræ et altare de Athancurt cum illo de la Chavate et tertiam partem decimæ majoris et minoris, cum duabus partibus oblationum in tribus festivitibus, scilicet in Natali Domini, Pascha et Purificatione Beatæ Mariæ.

Ex dono Galfridi et Hersendis duos modios frumenti apud Cellam. Ex dono Gilæ et Bartholomei, filii ejus, decem et octo sextarios frumenti apud Castel. Ex dono Gaufridi de Diencurti duo bovaria terræ. Ex dono Rorigonis decem bovaria terræ apud Athancurt. In nemore de Castel usuarium lignorum ad ignem vestrum faciendum et ad clausuram. Ex dono Elisabeth de Sancto Taurino unum modium frumenti pro anima matris suæ annuatim persolvendum apud Grisviler. Ex dono Fulconis militis unum modium frumenti pro anima uxoris suæ solvendum apud Alemencurt. In molendino de Curchi unum modium frumenti ad mensuram Nigellensem. Apud Davenescurt decem sextarios frumenti. Ex dono Werrici, filii Algotti, quandam vineam apud Rojam. Ex dono Radulphi militis alteram vineam in eodem loco sitam. Ex dono Roberti Barbe de Laocurt et filii ejus Evrardi duo bovaria terræ apud Tillosoy et unum bovarium apud Jueri et unum modium frumenti apud Laocurt annuum. Ex dono Gelduini de Roja quatuor bovaria terræ apud Andechi. Ex dono Eustachii de Sancto Medardo tria bovaria terræ apud vetus castellum Rojæ. Ex dono Garini, majoris de Garmigniaco, unum bovarium terræ apud Jueri. Apud Levanens dimidium bovarium terræ; inter molendinum Faleverti et Sanctum Medardum tres curticulos. Apud Dammeri quinque hospites in atrio. Apud Martiniacum unum hospitem cum quodam terragio. Apud Nigellam unum hospitem. Apud Rojam duos hospites. Apud Bernastrum duos hospites. Apud Hathancurt duodecim solidos et sex capones. Decimam in quadam terra quæ est inter Villers et Andechi. Ex dono Bonardi et Gileberti terram in qua curtis vestra de Bethencort ædificata est. Ipsam autem, cum appenditiis suis, et minutam decimam ejusdem curtis et terras pertinentes ad eandem curtem. Ex dono Eurardi et Petri, filii ejus, quatuor bovaria terræ juxta Leavienis. Ex dono Gillemari de Garmigniaco terram quam habebat juxta Bethencurt. Ex dono Nicolai de Chilli duos curticulos. Ex dono Josberti de Roseriis tres curticulos apud Bethencurt. Ex dono Elyranni terram quam habebat apud Buissi. Ex dono Fulconis Ratti duo bovaria terræ apud Bethencurt. Ex dono Engelberti de Parviler

tres curtuculos et quatuor bovaria terræ. Tria bovaria terræ quæ recepistis a Jacobo in Pulsastro pro discordia quæ erat inter vos et eundem Jacobum de terra de Bucherel. Prohibemus itaque, ut nullus terras vel possessiones quæ a vestro tenentur monasterio aliis ecclesiis vel monasteriis in vita seu in morte conferre vel ab ipso alienare absque licentia et assensu capituli Cluniacensis præsumat. Sane novalium vestrorum, quæ propriis manibus aut sumptibus colitis sive de nutrimentis vestrorum animalium nullus omnino decimas vel primitias a vobis exigere præsumat. Liceat quoque vobis laicos e seculo fugientes liberos et absolutos ad conversionem recipere et in vestro monasterio absque contradictione qualibet retinere. Prohibemus insuper, ut nulli fratrum vestrorum post factam in loco vestro professionem fas sit de eodem loco sine licentia prioris sui, nisi obtentu arctioris religionis, discedere; discedentem vero sine communium litterarum vestrarum cautione nullus audeat retinere. In parrochialibus autem ecclesiis quas tenetis, liceat vobis presbiteros eligere et episcopis præsentare, quibus si idonei fuerint, episcopi curam animarum committant, ut ipsis quidem de spiritualibus, vobis vero pro temporalibus ad vestrum monasterium pertinentibus debitam subjectionem impendant. Cum autem generale interdictum terræ fuerit, liceat vobis, clausis januis, non pulsatis campanis, exclusis interdictis et excommunicatis, suppressa voce, divina officia celebrare. Sepulturam quoque ipsius loci liberam esse concedimus, ut eorum devotioni et extremæ voluntati, qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi forte excommunicati vel interdicti sint, nullus obsistat; salva tamen justitia illarum ecclesiarum a quibus mortuorum corpora assumuntur. Decernimus ergo, etc. (*ut supra, en ajoutant après apostolica autoritate*), et diocesani episcopi canonica justitia. Si qua igitur, etc.<sup>1</sup> Ego Alexander, catholicæ ecclesiæ episcopus, subscripsi. Ego Hubaldus, Hostiensis episcopus, subscripsi. Ego Chumudus<sup>2</sup> Salspurgensis<sup>3</sup> ecclesie humilis minister, Sabi-

<sup>1</sup> [*Ut supra*, n° 4261. Cercles et Benevalet.]

<sup>2</sup> Lisez *Chunradus*.

v.

<sup>3</sup> [Conrad II, évêque de Salzbourg, de 1177 à 1183, cardinal-évêque de la Sabine.]

nensis episcopus, subs. Ego Johannes, presbiter cardinalis SS. Johannis et Pauli tituli Pamachii, subs. Ego Johannes, presbiter cardinalis tituli Sanctæ Anastasiæ, subs. Ego Johannes, presbiter cardinalis tituli S. Marci, subs. Ego Theodorus, presbiter cardinalis Sancti Vitalis tituli Vestinæ, subs. Ego Petrus, presbiter cardinalis tituli Sanctæ Susannæ, subs. Ego Petrus, presbiter cardinalis tituli Sancti Chrisogoni, subs. Ego Cinthys, presbiter cardinalis tituli Sanctæ Cæciliæ, subs. Ego Arduinus, presbiter cardinalis tituli Sanctæ Crucis Hierusalem, subs. Ego Matheus, presbiter cardinalis tituli Sancti Marcelli, subs. Ego W[ilhelmus], Remensis archiepiscopus, tituli Sanctæ Sabinæ cardinalis, subs<sup>1</sup>. Ego Jacobus, diaconus cardinalis Sanctæ Mariæ in Cosmedin, subs. Ego Arditio, diaconus cardinalis Sancti Theodori, subs. Ego Laborans, diaconus cardinalis Sanctæ Mariæ in Porticu, subs. Ego Rainerus, diaconus cardinalis Sancti Georgii ad Velum Aureum, subs. Ego Gratianus, diaconus cardinalis Sanctorum Cosmæ et Damiani, subs. Ego Johannes, diaconus cardinalis Sancti Angeli, subs. Ego Matheus, Sanctæ Mariæ Novæ diaconus cardinalis, subs. Datum Laterani per manum Alberti, sanctæ Romanæ ecclesiæ presbiteri cardinalis et cancellarii, sexto idus aprilis, indictione duodecima, incarnationis Dominicæ anno millesimo centesimo septuagesimo nono, pontificatus vero domini Alexandri papæ tertii anno ejus vigesimo.

4268.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNES POSSESSIONES  
MONASTERII NOVI PICTAVENSIS.

(Bibl. nat. cop. 82-10; D. 537<sup>2</sup>; E. 30, xxvii et 67, lx.)

1179, 25 mai. Alexander, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Helie abbati Novi Monasterii, ejusque fratribus, tam presentibus quam futu-

<sup>1</sup> [Guillaume I<sup>er</sup>, cardinal de Champagne, archevêque de Reims, de 1176 à 1202.]

<sup>2</sup> [Texte incomplet; il manque l'énumé-

ration des églises, les souscriptions et la date. E. 30 ne donne pas les souscriptions. E. 67 n'a ni la date ni les noms des églises et est moins correct que les autres textes.]

ris, regularem vitam professis in perpetuum. Ad hoc universalis ecclesie cura a provisoro omnium bonorum Deo nobis commissa est, ut religiosas diligamus personas et beneplacentem Deo religionem studeamus modis omnibus propagare. Nec enim Deo gratus aliquando famulatus impenditur, nisi ex caritatis radice procedens, a puritate religionis fuerit conservatus. Oportet igitur omnes christiane fidei amatores religionem diligere et loca venerabilia cum ipsius personis divino servitio mancipatis attentius confovere, ut nullis pravorum hominum inquietentur molestiis vel importunis angariis fatigentur. Eapropter, dilecti<sup>1</sup> in Domino filii, vestris justis postulationibus clementer annuimus et monasterium vestrum in quo divino mancipati estis obsequio, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus, statuentes ut quascumque possessiones, quecumque bona Willelmus, bone memorie quondam Pictavensis comes, seu fideles alii de suo jure eidem monasterio contulerunt et inpresentiarum idem monasterium juste possidet, sive in futurum rationabiliter poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis : locum ipsum, in quo prescriptum monasterium constructum est, cum omnibus pertinentiis suis, ecclesiam Sancti Germani cum capella leprosororum; ecclesiam Sancti Eparci, ecclesiam de Pectinaria, ecclesiam Sancti Pauli, ecclesiam Sancti Nicholai, ecclesiam de Capella [de] Moleriis, ecclesiam de Capella Mosteroli<sup>2</sup>, ecclesiam de Chiric, ecclesiam de Lerpnia<sup>3</sup>, ecclesias de Magnic, ecclesiam de Podio, ecclesiam de Amberia, ecclesiam de Benniaco, ecclesiam de Castello Berusii, ecclesiam de Marnic, ecclesiam de Faia, ecclesiam de Cormerio, ecclesiam Sancti Saturnini, ecclesiam de Boeth, ecclesiam de Andilliaco, ecclesiam Sancti Vincentii, capellam Sepulchri, ecclesiam de Sartis, ecclesiam de Banzac, ecclesiam de Vinast, ecclesiam de Albiniaco, ecclesiam de Ruella, capellam de Sart, cum omnibus earum pertinentiis. In parrochialibus vero ecclesiis quas

<sup>1</sup> La copie 82 porte, à tort, *dilectis filiis*. — <sup>2</sup> E. 30. *Mosteroli*. — <sup>3</sup> E. 30. *Lempnia*.

tenetis, liceat vobis clericos eligere et episcopo presentare, quibus, si idonei fuerint, episcopus animarum curam committat, ita quidem quod ei de spiritualibus, vobis vero de temporalibus debeant respondere. Liceat quoque vobis clericos et laicos e seculo fugientes liberos et absolutos ad conversionem recipere et eos, absque ullius contradictione, in vestro collegio retinere. Prohibemus insuper ut nulli fratrum vestrorum, post factam in eodem loco professionem, fas sit de claustris vestris, sine abbatis sui licentia, nisi obtentu arctioris religionis discedere; discedentem vero sine communium litterarum vestrarum cautione, nullus audeat retinere. Cum autem generale interdictum terre fuerit, liceat vobis, clausis januis, non pulsatis campanis, expulsis excommunicatis et interdictis, suppressa voce, divina officia celebrare. Sepulturam quoque ipsius loci liberam esse decernimus, ut eorum devotioni et extreme voluntati qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi forte excommunicati vel interdicti sint, nullus obstat<sup>1</sup>, salva tamen iusticia illarum ecclesiarum [a] quibus mortuorum corpora assumuntur. Obeunte vero te, nunc ejusdem loci abbate, vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet surreptionis astutia, seu violentia preponatur, nisi quem fratres communi consensu vel fratrum pars consilii sanioris, cum assensu Cluniacensis abbatis, secundum Dei timorem et Beati Benedicti regulam providerint eligendum. Electus autem a Pictavensi episcopo benedicatur, omni professionis exactione reposita<sup>2</sup>. Preterea consecrationes altarium seu basilicarum, ordinationes monachorum vel clericorum, qui ad sacros ordines fuerint promovendi, ab eodem episcopo recipiatis, si quidem catholicus fuerit, et gratiam atque communionem apostolice sedis habuerit, et ea gratis et absque pravitate aliqua voluerit exhibere: alioquin liceat vobis catholicum quem malueritis adire antistitem, qui nimirum nostra fultus auctoritate, quod postulatur indulgeat. Presenti quoque capitulo duximus adjungendum, ut nec eidem episcopo, nec episcopi ministro cuiquam liceat citra nostram vel legati nostri a latere nostro missi licenciam, in

<sup>1</sup> D. E. 30, *obstat*. — <sup>2</sup> E. 30, *seposita*; D. E. 67, *postposita*.



locum vestrum temere excommunicationis vel interdicti proferre sententiam, sed nec alicui seculari potestati fas sit idem monasterium indebitis oppressionibus vel serviciis aggravare, quatinus ab omni servitii sint<sup>1</sup> infestatione securi, omnique gravamine mundane oppressionis remoti et in sanctæ religionis observatione seduli quietique persistatis, nec ulli alii, nisi abbati Cluniacensi, aliqua teneamini occasione subjecti. Nemini quoque liceat sine vestro et diocesani episcopi assensu ecclesiam vel oratorium infra parrochiam Novi Monasterii edificare, salvis privilegiis Romanorum pontificum. Decernimus ergo<sup>2</sup>, etc., salva apostolice sedis auctoritate et in predictis ecclesiis diocesanorum suorum<sup>3</sup> canonica justitia. Si qua igitur, etc. . . .<sup>4</sup>. Ego Alexander, catholice ecclesie episcopus, subscripsi. Ego Hubaldus, Hostiensis episcopus, subscripsi. Ego Theodinus, Portuensis et Sancte Rufine episcopus, subscripsi. Ego Petrus, Tusculanus episcopus, subscripsi. Ego Henricus, Albanensis episcopus, subscripsi. Ego Bernardus, Pre-nestinus episcopus, subscripsi. Ego Johannes, presbiter cardinalis Sanctorum Johannis et Pauli, tit. Pamachii, subscripsi. Ego Johannes, presbiter cardinalis tit. Sancte Anastasie, subscripsi. Ego Johannes, presbiter cardinalis tit. Sancti Marci, subscripsi. Ego Petrus, presbiter cardinalis tit. Sancte Susanne, subscripsi. Ego Vivianus, presbiter cardinalis tit. Sancti Stephani in Celio Monte, subscripsi. Ego Cinethius, presbiter cardinalis tit. Sancte Cecilie, subscripsi. Ego Hugo, cardinalis tit. Sancti Clementis, subscripsi. Ego Arduinus, presbiter cardinalis tit. Sancte Crucis in Jerusalem, subscripsi. Ego Jacobus, diaconus cardinalis Sancte Marie in Cosmedin, subscripsi. Ego Ardicio, diaconus cardinalis Sancti Theodori, subscripsi. Ego Rainerius, diaconus cardinalis Sancti Georgii ad Velum Aureum, subscripsi. Ego Gratianus, diaconus cardinalis Sanctorum Cosme et Damiani, subscripsi. Ego Rainerius, diaconus cardinalis Sancti Adriani, subscripsi. Ego Matheus, Sancte Marie Nove diaconus cardinalis, subscripsi. Ego Bernardus, diaconus cardinalis Sancti Nicho-

<sup>1</sup> D. *seculari sitis*.

<sup>2</sup> [*Ut supra*, n° 4261].

<sup>3</sup> E. 30, *earum*; D. E. 67, *episcoporum*.

<sup>4</sup> [*Ut supra*, n° 4261.]

lai in Carcere Tulliano, subscripsi. Datum Laterani, per manum Alberici, sancte Romane ecclesie presbiteri cardinalis et cancellarii, viii kal. junii, indictione xii, incarnationis Dominice anno m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> lxxviii<sup>1</sup>, pontificatus vero Alexandri pape III anno xx<sup>o</sup>.

(*Au dos :*) Privilegium Alexandri de Novo Monasterio.

4269.

CHARTA QUA HUGO, DUX BURGUNDIÆ, DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
TERRAM ET MANSOS APUD VARENNAS.

(D. 33; E. 320, CCXCIX.)

1179, 7 juillet.

Quoniam humana memoria labilis est et res gestæ facile traduntur oblivioni, nisi fuerint scripti veritate firmatæ, idcirco decrevit solertia prudentium, ut donationes et pacta sive contractus ad malum oblivionis fugiendum litterarum fidei commendentur. Inde est, quod ego Hugo, dux Burgundiæ, notum facio præsentibus et futuris, quod ob remedium animæ meæ et antecessorum sive successorum meorum, et propter gravamina, quæ in rebus ecclesiæ Cluniacensis occasione guerrarum mearum feceram, dono Deo et beatis apostolis Petro et Paulo atque Cluniacensi ecclesiæ terram illam in qua heredes Arnulfi de Varannis<sup>2</sup> et Bernardus de Rualata<sup>3</sup> decem solidos<sup>4</sup> debitaes habuerant, ipsis laudantibus et concedentibus, ut monachi domum et cetera necessaria ibidem construerent; præfatis vero militibus illos decem solidos alias assignavi. Dedi etiam eidem ecclesiæ mansum Ervardi<sup>5</sup> de Longo Vado et mansum Petri Bolier, ut monachi faciant inde quod sibi visum fuerit, et totam terram sive coryeiam meam a domo illa monachorum usque ad caminum de Bassenci<sup>6</sup> et usque ad barram, et pratum meum totum a Cernilio<sup>7</sup> præpositi usque ad mo-

<sup>1</sup> [Lisez 1179. Le 25 mai de la vingtième année du pape Alexandre III correspond à 1179. Cf. Jaffé-Lœvenfeld, *Regesta*, n<sup>o</sup> 13424.]

<sup>2</sup> E. *Ernulphi de Varennis*.

<sup>3</sup> E. *Ruellata*.

<sup>4</sup> E. *solidatis* pour *solidatas*.

<sup>5</sup> E. *Everardi*.

<sup>6</sup> E. *Beligni*.

<sup>7</sup> E. *Terralio* (quelquefois *Terrellium*).

lendinum Alverni, sicut salices ducunt usque ad aquam. Hæc omnia ex meo dominio in dominium ecclesiæ et monachorum transfundo absque aliqua mea vel successorum meorum retractione<sup>1</sup> vel contradictione vel calumnia, in omni pace et quiete [imperpetuum]<sup>2</sup> libere possidenda. Concessi etiam ut, si, de dono<sup>3</sup> vel emptione, aliquid de rebus hominum meorum, quæ ad feodum meum pertinuerint, ipsi monachi potuerint acquirere, sicut ecclesia Beatæ Mariæ de Belna et Beati Stephani a me et antecessoribus meis liberam habent potestatem, sic etiam ipsi monachi Cluniacenses habeant. Guerpivi etiam ecclesiæ Cluniacensi commendatos quos habebam in tota potestate Viriaci<sup>4</sup> de hominibus ecclesiæ, Petrum videlicet Morvilen<sup>5</sup> et alios, nec deinceps aliquem de hominibus eorum absque mandato abbatis vel prioris Cluniacensis in commendationem accipiam. Has igitur donationes sive concessiones feci sollempniter apud Belnam, in manu domini Beraldi, prioris Cluniacensis, et filii mei Odo et Alexander [hoc] laudaverunt et tenendum concesserunt. Factum est hoc anno ab incarnatione Domini M.C.LXX.IX. Testes ex parte monachorum sunt isti : magister Henricus Lonbardus ; Landricus, decanus Cluniacensis ; Artaudus<sup>6</sup>, prior Sancti Marcelli<sup>7</sup> ; Oliverius, prior Vergiaci ; Guitardus, greneterius Cluniacensis ; Hugo, prior Floriaci ; Stephanus, prior de Coaldo. De militibus meis : Willelmus de Ogias, Lucas Trecensis, Regnaudus de Verneio, Henricus filius præpositi, qui concessit monachis quod ibi habebat. De servientibus<sup>8</sup> : de Montibus, præpositus Belnæ ; Landricus de Pomar, Bartholomæus filius ejus ; Guitardus Jordana ; Galterius, frater præpositi ; Ansellus, serviens meus ; Petrus portarius, Petrus de Monte Heliæ. Datum per manum Hugonis ; notarii mei, apud Belnam, in die Sancti Thomæ martyris atque pontificis.

<sup>1</sup> E. *retentione*.

<sup>2</sup> Les mots entre crochets sont fournis par E.

<sup>3</sup> [E. *vel dono*.]

<sup>4</sup> On lit *Juriaci* dans le titre de D., et dans E. *Givriaci*, qui est la bonne leçon.

<sup>5</sup> E. *Morvilain*.

<sup>6</sup> E. *Altaldus*.

<sup>7</sup> Sans doute Saint-Marcel de Chalon. — [Ici s'arrête le texte de E.]

<sup>8</sup> [Il faut lire probablement ici : *N. de Montibus, præpositus*.]

4270.

CHARTA QUA UXOR GUIGONIS DE CASTELLO ET FILII EJUS MISERUNT IN PIGNUS MONACHIS  
CLUNIACENSIBUS QUIDQUID HABEBANT IN VILLA RUFIACO.

(Bibl. nat. cop. 83-100.)

1179-1183.

Sciant presentes et futuri, quod domina<sup>1</sup>. . . uxor Guigonis de Castello et filii ejus, Bernardus et Stephanus, cuncta que habebant in villa de Rufiaco, in terris videlicet, in pratis, in vineis, in nemoribus et ceteris omnibus, miserunt in pignus ecclesie Sancti Petri de Cluniaco et domno Theobaldo abbati, qui tunc eidem ecclesie abbas preerat, pro xx<sup>ti</sup> libris Cluniacensis monete. Concesserunt autem ex integro fructum quod provenire poterit ex isto pignore, Deo et ecclesie Cluniacensi, pro animabus suis, nichil querentes, neque in estimatione redemptionis aliquid imputantes. Et sciendum quod non nisi de proprio suo poterunt redimere, et in mense marcio similiter redimere poterunt. Hoc factum est in presentia domni Theobaldi, abbatis Cluniacensis<sup>2</sup>; Beraldi, prioris; Otberti et Sofredi, qui erant camerarii; Seguini, decani, quorum nomina pro testimonio hic adposuimus. Fuerunt et laici : Willelmus Escucius, Benedictus Cornutus, Joscerannus, filius Willelmi, Humbertus Barbete, Silvester, portarius domni abbatis, Oddo de Sartino, Stephanus Barcinus, Simon de Buxi, Petrus Campolus, Durannus Chevrers, Durannus corbellangus<sup>3</sup> domni abbatis, Gaufridus de Sartrino, Willelmus de Marziaco, et alii.

<sup>1</sup> [Il y a ici une lacune dans la copie de L. de Barive.]

<sup>2</sup> [C'est ici la première mention de l'abbé Thibaud I<sup>er</sup>, qui gouverna l'abbaye de Cluny de 1179 à 1183 environ.]

<sup>3</sup> Le même personnage est appelé dans un acte de 1182, que l'on trouvera plus loin : *Durannus camberlengus*. D'après Du Cange, v°, *Camberlingus*, cet officier serait plutôt le chambrier que le chambellan.

4271.

CHARTA QUA WILLELMUS, REMORUM ARCHIEPISCOPUS, CONFIRMAT CLUNIACENSI ABBATI  
PRÆSENTATIONEM PRESBYTERI IN ECCLESIA DE TURRE SUPER MATERNAM.

(D. 490; E. 216, CCH.)

Guillermus<sup>1</sup>, Dei gratia Remorum archiepiscopus, sanctæ Romanæ ecclesiæ tituli Sanctæ Sabinæ<sup>2</sup> cardinalis, apostolicæ sedis legatus, omnibus ad quos litteræ istæ pervenerint, in Domino salutem. Noverit universitas vestra, quod cum inter dilectum nostrum T[heobaldum]<sup>3</sup>, abbatem Cluniacensem, et Hilduinum, Remensem archidiaconum, super præsentatione presbyteri in ecclesia de Turre super Maternam, quæstio verteretur, tandem partibus in presentia nostra constitutis, prædecessorum nostrorum bonæ memoriæ Rainaldi et Manasse<sup>4</sup> quondam Remensium archiepiscoporum privilegia diligenter inspeximus; ex quibus cum nobis innotuisset jus altaris et repræsentationem presbyteri ad Cluniacensem ecclesiam pertinere, id ipsum juris juxta eorundem privilegiorum formam eidem ecclesiæ adjudicavimus: factaque a jam dicto archidiacono ejusdem juris renuntiatione, eum quem ipse, ad præsentationem jam dicti abbatis, nobis præsentavit, ad illius ecclesiæ recepimus administrationem. Data per manum Alexandri, cancellarii nostri, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXX<sup>o</sup> IX<sup>o</sup>, mense februario.

1180 (n. s.),  
février (?).

4272.

CHARTA QUA ARTALDUS ALBUS, VICECOMES, THEOBALDO, CLUNIACENSI ABBATI,  
REMITTIT CUSTODIAM AMBERTÆ, ETC.

(Bibl. nat. or. 266; D. 45; E. 209, IX<sup>o</sup> XV<sup>o</sup>.)

Ego Artaldus<sup>6</sup> Albus vicecomes notum facio tam presentibus quam

1180  
1<sup>er</sup> septembre.<sup>1</sup> E. *Villermus*.<sup>2</sup> E. *Sabinensis*.<sup>3</sup> C'est E. qui le désigne ainsi. D. porte à tort *H.*: car à l'abbé Guillaume I<sup>er</sup>, mort, dit la *Gallia christ.*, t. IV, c. 1142, le 11 janvier 1179, avait succédé Thibaud.<sup>4</sup> Voir ci-dessus, n<sup>os</sup> 3732 et 3986.<sup>5</sup> Publié dans la *Bibl. Clun.*, c. 1439, d'après E., mais d'une manière fort inexacte. Il est en partie reproduit dans la pièce suivante, dont nous relevons ici seulement les variantes de noms de lieux.<sup>6</sup> D. *Artaudus*. [Artaud III le Blanc, vicomte de Mâcon.]

futuris, quod pro remissione peccatorum meorum et maxime malorum que feci ecclesie Cluniacensi et rebus ad eandem ecclesiam pertinentibus, et pro salute anime mee et antecessorum et successorum meorum, reliqui et remisi, et dedi Deo et beato Petro, Cluniacensi, et domno Teobaldo<sup>1</sup>, venerabili abbati, custodiam de Amberta, quam quere[la]bam, et omnem querelam quam habebam vel habere poteram juste vel injuste in toto honore de Amberta, usque ad aquam de Cangiaco<sup>2</sup>, que dicitur Tessona<sup>3</sup>, ita ut ego et omnes heredes et successores mei simus excommunicati, si super hoc ullam ulterius ecclesie de Amberta suscitaverimus litem vel querelam; in villa de Torziaco, quam meis malis exactionibus et indebitis consuetudinibus oppresseram et fere ad nichilum redegeram, fateor me nichil juris, nichil proprietatis umquam habuisse, sed nec aliquis meorum umquam in ea aliquid juris habuit. In parrochia vero ejusdem ville habeo sexdecim cartas avene et unam cartam ordei rasam de consuetudine, et illas solummodo retinui mihi; in terra Chantrein<sup>4</sup>, unam cartam avene; in terra Vasta, unam cartam avene; in terra Engeloart<sup>5</sup>, tres cartas avene; in terra Dalfin, unam cartam avene; in la penderia<sup>6</sup> de la Sala, unam cartam avene; al Perum<sup>7</sup>, in una vercheria de Stephano presbitero<sup>8</sup>, unam eminam avene; de Chansolela<sup>9</sup>, unam cartam ordei rasam et tres gallos. In la penderia de Chaseles<sup>10</sup>, unam cartam avene; Aus Chers<sup>11</sup>, in una vercheria<sup>12</sup>, unam cartam avene; in la Gota Alros<sup>13</sup>, unam cartam avene; in Petra Mossua, unam cartam avene; in terra Sibiler<sup>14</sup>, unam cartam avene; in terra Dalcöz<sup>15</sup>, unam cartam avene; au Perez de Gotamoner<sup>16</sup>, unam cartam avene; in terra de Masiliis<sup>17</sup>,

<sup>1</sup> D. Theobaldo.

<sup>2</sup> D. Cangiaco.

<sup>3</sup> D. Tessona; D. 44. Tessora.

<sup>4</sup> D. Chantrein; D. 44, Chantreen.

<sup>5</sup> D. Engeloart; D. 44, Angeloarz.

<sup>6</sup> [Lisez appendaria.]

<sup>7</sup> D. au Pecton; D. 44, al Penton.

<sup>8</sup> D. 44 ajoute et de Biscarta.

<sup>9</sup> D. 44, Chansolera.

<sup>10</sup> D. 44, Chasseles.

<sup>11</sup> D. Aus Chiers; D. 44, au Chiers.

<sup>12</sup> D. 45, gaucheria.

<sup>13</sup> D. An la Gote alas; D. 44, in Eigota  
Alors.

<sup>14</sup> D. Sibilet.

<sup>15</sup> D. in terra deu Pet; D. 44, Dalcot.

<sup>16</sup> D. Aux periers de Gote muniers.

<sup>17</sup> D. Maissiliis.

sex denarios; in tota terra decani de Torziaco, nichil amplius habeo juris vel consuetudinis. Capellanos, prepositos<sup>1</sup>, et homines de Amberta, ubicunque sint, numquam manutenebo nec faciam manuteneri ab aliquo contra priorem. Homines mei, qui tenent de ecclesia quodcumque tenementum, sive sit terra, vel possessio alia, si forefecerint priori aut ecclesie, venient ad curiam prioris et respondebunt de facto, et in ipsa curia jus facient. Ego Artaldus, vicecomes, hoc feci apud Ambertam, et me hec omnia fideliter servaturum firmavi et tactis sacrosanctis euvangeliiis propria manu juravi, in presentia domini Teobaudi, abbatis Cluniacensis, et domni Hugonis, ejusdem loci tunc prioris, et multorum aliorum tam clericorum quam laicorum. Predictus autem dominus abbas T[eobaudus] concessit michi duos mansos in parrochia de Torziaco tenendos in vita mea, scilicet mansum Guiltardi et mansum de Croso. Post decessum vero meum revertentur ipsi mansi ad ecclesiam de Amberta libere et quiete, cum omni vestitura sua. Concessit etiam michi capellam in castro meo de Croset<sup>2</sup>, ita tamen ut de capellano ad me nichil pertineat nec ad heredes meos, sed ipsi monachi constituent in eandem capellam capellanum quem ipsi voluerint, et omnes oblationes et obventiones capelle<sup>3</sup> habebunt. Ego autem dedi eidem capelle ad luminaria quinque annuos solidos debitaes in pedagio ejusdem castri et unam pedam domui edificande, liberam et quietam ab omni consuetudine et exactione. Jam dictus vero abbas et monachi condonaverunt michi quinquaginta libras, quas debebam eis, et omnia mala que eis feceram, et confratrem me fecerunt et participem omnium honorum que fiunt in ecclesia Cluniacensi, tam in capite quam in membris. Ut igitur hec omnia firmam habeant perpetuitatem, feci ea in scripta redigere et sigilli mei dependentis munimine confirmari. Testes horum sunt qui interfuerunt<sup>4</sup>: Hugo, sacrista Cluniacensis; Artaldus, prior Karilocensis; Duranus, prior Sancti Victoris; Josmarus de Varenes; Petrus, decanus de Torziaco; Hldinus, decanus

<sup>1</sup> D. *presbyteros*.

<sup>2</sup> [D. *Crossset*; D. 44, *Crossaut*.]

<sup>3</sup> [D. *capellaniæ*.]

<sup>4</sup> [Les noms des témoins manquent dans D. 45; Baluze ayant jugé inutile de les répéter deux fois.]

de Amberta; Anselmus, sacrista; Poncius de Castello; Petrus de Char-  
nant<sup>1</sup>; Pontius, prior claustralis; Rodulfus de Spinatia, et Dalmatius,  
frater ipsius; Artaldus<sup>2</sup> Morellus; Dalmatius de Sancto Abundo; Ildinus  
Grimaudus; Johannes, presbiter de Sancto Abundo; Stephanus et  
Bernardus, presbiteri de Amberta; Petrus Pistor; Bernardus Othert;  
Pulot<sup>3</sup>; Senior Loer<sup>4</sup>; Poncius clericus; Petrus Loer; Girardus Ber-  
ruier<sup>5</sup>, Girbertus serviens, Beraudus<sup>6</sup>, Durannus Loer; Girbertus  
Loer<sup>7</sup>, et Dalmatius, frater ejus; Bernardus Peito<sup>8</sup>; Girbertus Paga-  
nus; Johannes Colungier. Facta sunt hec anno ab incarnatione Domini  
M. C. LXXX, primo die mensis septembris, apud Ambertam, regnante  
Francorum rege Philippo, primo anno, et domini Teobaudi venera-  
bilis abbatis Cluniacensis primo promotionis anno.

(*Au dos :*) De prioratu de Amberta.

4273.

LITTERÆ ARTALDI ALBI, VIGECOMITIS, AD ARCHIEPISCOPUM LUGDUNENSEM ET EPISCOPUM  
CLAROMONTENSEM DIRECTÆ, QUIBUS EIS NUNTIAT SE DEDISSE MONASTERIO CLUNIACENSI  
CUSTODIAM AMBERTÆ, ETC.

(D. 44.)

1180.  
1<sup>er</sup> septembre.

Karissimis dominis et patribus suis domino Johanni, Dei gratia  
Lugdunensi archiepiscopo, et domino Poncio, Dei gratia episcopo  
Claromontensi, Artaudus Albus vicecomes, salutem. Mala mea præ-  
terita mente retractans, quæ feceram ecclesiæ Cluniacensi et rebus  
ad eandem ecclesiam pertinentibus, cœpi vereri ultionem divinam et  
pœnam quam merueram, si in eisdem malis perseverarem. Unde dolore  
cordis tactus intrinsecus et pœnitentia ductus, pro remissione eorun-  
dem peccatorum meorum et pro remedio animæ meæ reliqui et  
remisi, etc.<sup>9</sup>, et hoc meo sigillo dependente confirmari. Et vobis ve-

<sup>1</sup> D. 44, *Carnant*.

<sup>2</sup> D. 44, *Artaudus*.

<sup>3</sup> D. 44, *Salet*.

<sup>4</sup> [D. 44, *Joel*, ici et plus loin.]

<sup>5</sup> D. 44, *Brivaut*.

<sup>6</sup> D. 44, *Letaudus*.

<sup>7</sup> D. 44, *Locs*.

<sup>8</sup> D. 44, *Pecto*.

<sup>9</sup> [Ut supra, n° 4272, jusqu'à ces mots :  
*in scripta redigere*.]



nerabilibus viris dominis et patribus meis quo humiliter possum supplico, quatinus intuitu amoris Dei et hujus meæ devotionis et precis (?) huic scripto sigilla vestra appendatis et auctoritate pontificali ea corroboratis. Facta sunt, etc. <sup>1</sup>.

Testes horum qui interfuerunt sunt, quorum nomina sunt subscripta : Hugo, etc. <sup>2</sup>.

4274.

CHARTA QUA HUGO ALBUS DAT ECCLESIE SANCTI VIVENTIS QUIDQUID HABEBAT  
IN TERRITORIIS DE MENCHANGES ET DE VERGEIO.

(Bibl. nat. cop. 64-232.)

Notum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod dominus Hugo Albus <sup>3</sup>, pro anima sua et pro animabus antecessorum suorum, quidquid habebat in territorio de Menchanges et in territorio de Vergeio, scilicet juxta Faiam, tam in vineis quam in campis, absque ulla exceptione, ecclesie Sancti Viventis <sup>4</sup> et monachis ibi habitantibus, in perpetuum concessit. Ut autem hoc ratum haberetur nec processum posset infringi temporis, iccirco presentem paginam sigillo domini Hugonis de Vergeio muniri fecerunt. Testes hujus rei sunt : Petrus decanus, Petrus de Ysurra, Viardus de Novuunco (?), Cristianus de Berna, Bonus Homuncio, Arnolinus decanus et multi alii <sup>5</sup>. 1180, environ.

(*Au dos :*) Carta Hugonis Albi, qui dedit nobis ea que habet in territorio de Mecenges et de Vergeio.

<sup>1</sup> [*Ut supra*, n° 4272. La date, identique à celle de l'acte précédent, vient ici avant les signatures.]

<sup>2</sup> [*Ut supra*, *ibidem*.]

<sup>3</sup> Suivant A. Bernard, ce Hugues le Blanc se rattacherait à la famille des vicomtes de Mâcon, et serait fils d'un cer-

tain Archimbaud. (*Essai historique sur les vicomtes de Lyon, de Vienne et de Mâcon*, p. 38.)

<sup>4</sup> Le doyenné de Saint-Vivant, près de Vergy, diocèse d'Autun.

<sup>5</sup> [Il ne restait que les bandelettes du sceau.]

4275.

CHARTA QUA WILLELMUS, COMES CABILONENSIS, DAT EXEMPTIONEM PEDAGII IN TERRA SUA  
MONASTERIO CLUNIACENSI<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. cop. 84-150.)

1180, environ.

Notum sit omnibus hanc cartam videntibus, quod ego Willelmus, comes Cabilonensis, amore Dei et anime patris mei ac matris redemptione, dedi omne pedagium de rebus omnibus que spectant ad victus sive ad vestimenta fratrum Cluniacensium, per totam terram meam. Et ut hoc firmiter in perpetuum permaneat, sigilli mei auctoritate ad testimonii munimentum corroboravi<sup>2</sup>.

4276.

CHARTA QUA WILLELMUS, COMES CABILONENSIS, CUM ECCLESIA CLUNIACENSI COMPONIT  
SUPER QUERELIS QUAS EADEM ECCLESIA ET DOMUS DE PAREDO ADVERSUS IPSUM COMI-  
TEM DIU HABUERANT.

(Bibl. nat. or. 267 et 293 (vidim.); D. 298 et 350; E. 211, IX<sup>xx</sup> XVII.)

1180-1 81,  
du  
1<sup>er</sup> novembre  
au 4 avril.

Quoniam ea quæ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1441, d'après E.)<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Nous possédons encore (copie 84-148) deux vidimés de cet acte, l'un du 16 septembre 1398, donné sous le sceau du roi au bailliage de Maçon, tenu par *Hugo Fortis, burgensis Belne, junior*, et délivré par Jean de Rive, de Cluny, prêtre, notaire; l'autre, du 10 janvier 1466 (1467 nouveau style), donné par « Jehan Anchemant, licencié en lois, conseiller de monseigneur le duc de Bourgogne, et lieutenant général de noble seigneur et seigneur monseigneur le bailli et maistre des foires de Chalon », sur la requête de « noble et religieuse personne domp Phelippe de Villers, religieux, hostelier et procureur

des venerables religieux, abbé et couvent du monastère de Clugney ».

<sup>2</sup> « Au bas pend à double queue de parchemin un sceau en cire jaune sur lequel on aperçoit un chevalier armé de toutes pièces. » (Note de L. de Barive.)

<sup>3</sup> La collation de cette copie sur l'original et sur D. ne nous a fourni que peu de variantes; seulement, il faut ajouter, col. 1442, lig. 45, après *tenent*, le passage suivant, qui se trouve aussi dans E. : « nullum omnino servitium michi vel ministris meis debent per consuetudinem. Homines vero ecclesiæ, qui terram meam tenent, servitium, etc. » [Lig. 58, *Bernar-*

4277.

DIPLOMA PHILIPPI II, REGIS FRANCORUM, DE PACE COMPOSITA INTER CLUNIACENSE  
MONASTERIUM ET WILLELMUM, COMITEM CABILONENSEM, SUPER DOMO DE PAREDO.

(Bibl. nat. or. 268; cop. 84-92; D. 293; E. 229, CCXII<sup>1</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Philippus, Dei gratia, Francorum rex. Noverint universi presentes pariter et futuri, quod ecclesia Cluniacensis frequenter conquesta fuerat de pressuris vehementibus, exactionibus pessimis, quibus comes Cabilonensis Willelmus et pater suus domum de Paredo et pertinentias ejus ac terram ecclesie vehementer affligerant. Cum itaque tempore patris sui et suo ab abbatibus Cluniacensibus et prioribus Paredi, super hoc sepe frustra laboratum fuisset, novissime convenerunt apud Londonum Theobaldus, abbas Cluniacensis, et Johannes, prior Paredi, cum quibusdam monachis Cluniacensibus, et comes Cabilonensis cum quibusdam militibus et hominibus suis, et tandem victus ratione, simulque peccatorum suorum immensitate[m] considerans, ob remedium anime sue et antecessorum suorum guerpivit penitus et quitavit omnes consuetudines et exactiones, quas ipse et pater suus in terra ecclesie contra justiciam et equitatem impericulum animarum suarum acceperant<sup>2</sup>. Recognovit igitur et confessus est, quod in villa Paredi et pertinentiis ejus et in universa terra ejus non habet talliam vel porcellagium vel besenagium<sup>3</sup>, vel messionagium seu amonagium, vel carredum, que omnia ipse et ministri ejus plerumque

1180-1181,  
du  
1<sup>er</sup> novembre  
au 4 avril.

*du prior*, lisez : *Beraldus prior*, *E. Beraldus*; lig. 60, *Maziaco*, lisez : *Marziaco*; col. 1443, lig. 1, *Carvomonte*, lisez : *Calvomonte*. Voir au reste l'original 268 ci-après et l'original 293 (D. 350), qui est une charte en date de 1205, de Béatrix, comtesse de Chalon, fille de Guillaume, confirmant l'accord fait par son père.]

<sup>1</sup> L'original de ce diplôme a été enre-

gistré à la Chambre des comptes en 1741. Imprimé dans Pérard, *Recueil*, p. 243, et de nouveau par U. Chevalier, *Cartulaire de Paray*, n° 222. Il en existe encore une copie dans le ms. lat. 11,802, p. 118-120.

<sup>2</sup> Voir sous le numéro précédent, la charte du comte de Chalon, que ce diplôme confirme.

<sup>3</sup> Il y a dans l'original *benesagium*.

violenter accipiebant; preterea homines ecclesie quandoque in expeditiones suas ire cogebat, et opera sua facere conpellebat, videlicet in fossatis suis erigendis et castellis construendis vel destruendis, que omnia penitus guerpivit et remisit; ita quod hec omnia ab ipso vel ab heredibus aut ministris suis deinceps nullatenus requirentur. Et ut breviter comprehendam, in villa Paredi vel terra ecclesie ubicunque sita, nullam sibi jurisdictionem vel consuetudinem, exclusa omni concertatione retinuit, preter illa que supposita sunt : quasdam siquidem consuetudines sibi de jure deberi asserebat, quas monachi negabant, quoniam in cartis predecessorum suorum Hugonis et Theobaldi, comitum Cabilonensium, non continebantur. Asserebat enim sibi a priore Paredi deberi sommarium<sup>1</sup> et custodem ejus, cum in exercitum nostrum pergeret, et ciphum corneum cum duabus cocleariis corneis, predictum sommarium in reditu suo redditurus, nec aliter deinceps alterum recepturus. Porro dum terram suam simpliciter deambulaverit, procurationem semel aut bis in anno in hospicio Paredi sibi deberi asserebat; ita quod in multitudine sociorum domum non gravaret. Refectionem<sup>2</sup> quoque plenariam apud Tolonum semel in anno querebat. Si quando ad clamorem prioris et ecclesie Paredi pro dampnis ecclesie illatis, cum armata manu super aliquem vicinorum hostium ipsum pergere oportuerit, de singulis domibus Paredi, singulos homines cum armis secum ituros dicebat; ita tamen quod ad domos suas possent ipsa die reverti. Super his quatuor consuetudinibus, quas prefatus comes querebat, et monachi negabant, ne bonum pacis inter ipsos impediretur, ita dictum est : quod si eas habere voluerit, non statim violenter extorquebit, sed appellabit super his abbatem Cluniacensem et priorem Paredi, quod justicia dictaverit inde accepturus. Licebit quoque abbati et priori Paredi memoratum comitem de guerpitione consuetudinum istarum appellare, quando voluerint et ipse eis de jure respondebit, quod ratio dixerit servaturus. Dictum est preterea, quod in carredo prioris, quo vinum de vineis suis

<sup>1</sup> Lisez *saugmarium*, comme dans la charte E. 211; voir le Gloss. de Du Cange à ce mot. — <sup>2</sup> Dans la charte E. 211 on lit *receptionem*.

aut alienis ad usum monachorum, de partibus Cabilonensibus adduci solet, non debet comes pedagium accipere. Si vero prior ad hoc vinum comparatum adduxerit, ut illud denuo vendat, licebit comiti inde padagium accipere. Procuracionem quoque, quam apud Digunz semel in anno querebat, in manu memorati abbatis Cluniacensis gverpivit et remisit. De hominibus salvamenti ita diffinitum est, quod homines ecclesie, qui terram comitis non tenent, nullum omnino servitium ipsi vel ministris suis debent per consuetudinem; homines vero ecclesie, qui terram comitis tenent, servitium quod de tenemento impositum est sibi persolvent. De cetero, quoniam gratiam et amorem Cluniacensis ecclesie sibi plurimum adquirere cupiebat, statuit firmiter et concessit, ut nullus de villa Cluniaco per terram ipsius comitis umquam temporibus padagium solvat, sed de ipso et de hominibus ejus securus vadat. Has itaque conventiones, sigillo comitis Cabilonensis confirmatas et sigillis episcoporum Eduensis et Cabilonensis, ipse comes in presentia nostra et baronum nobis assistentium tenendas promisit et super sancta juravit, et ut sigilli nostri auctoritate comuniremus rogavit. Que omnia, ut perpetuum et inviolabile robur optineant et ne a posteris quoquo modo valea[n]t retractari, presentem cartam sigilli nostri impressione ac regii nominis karactere inferius annotato corroborari precepimus. Actum Senonis publice, anno ab incarnatione Domini m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> lxxx<sup>o</sup>, regni nostri anno secundo. Astantibus in palatio nostro, quorum nomina supposita sunt et signa: Sign. comitis Teobaldi, dapiferi nostri. S. Guidonis, buticularii. S. Mathei, camerarii. S. Radulfi, constabularii. Data per manum (*Monogramme du roi.*) Hugonis cancellarii.

(*Au dos :*) Litera regis Philippi, per quam apparet quod comes Cabilonensis nichil habet in tota terra de Paredo. — Philippus rex, de Paredo.

4278.

CHARTA PHILIPPI II, REGIS FRANCORUM, DE CAROLOGO CUM PERTINENTIIS SUIS.

(Bibl. nat. cop. 84-16; Arch. nat. P. 1388<sup>2</sup>, cote 65; D. 294<sup>1</sup>.)

1180-1181,  
du  
1<sup>er</sup> novembre  
au 4 avril.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Amen. Philippus, Dei gratia, Francorum rex. Quoniam ea que in pias causas erogata sunt, sublimitati regie convenit protegere ac immutilata conservare, notum fieri volumus universis presentibus pariter ac futuris, quoniam adierunt serenitatem nostram Theobaldus, venerabilis abbas Cluniacensis, et Artaudus, prior Cariloci, suppliciter flagitantes quatinus libertatem sive immunitatem, quam excellentissimus predecessor noster Karlomannus, Francorum rex, ecclesie Cariloci contulit, sicut in ejus privilegio continetur<sup>2</sup>, auctoritate privilegii nostri Cluniacensi ecclesie confirmaremus. Siquidem idem locus Karilocensis hereditas extitit Ratberti, Valentinensis episcopi<sup>3</sup>, qui construxit ibi monasterium, et fratres regulariter viventes ibidem deputavit. Sui autem laudabilis voti compos effectus sancte Romane ecclesie illud, ut sub ejusdem tuitione perpetuo maneret, tradere non neglexit. Cujus auctoritate ac privilegio fretus supradictus Ratbertus apud Pontigonum<sup>4</sup> curiam Karoli imperatoris adiit, et eundem locum coram quadraginta et eo amplius archiepiscopis et episcopis liberum fieri instanter<sup>5</sup> impetravit ab omni inquietacione personarum. Postmodum vero sanctus Oddo, Cluniacensis abbas, Hugone rege ordinante, ut auctoritas apostolica predictum locum largiretur Cluniacensi monasterio, [per]<sup>6</sup> privilegium

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebuz.*, édit. 1660, p. 222; édit. 1780, p. 64. [Le texte conservé aujourd'hui aux Archives nationales est celui d'un *vidimus* donné sous le sceau de la baillie de Maçon, le 23 juillet 1407 par deux notaires royaux. Il provient des titres de la maison de Bourbon et de la Chambre des comptes de Beaujolais. Autre copie aux Archives dans K 188, n° 18.]

<sup>2</sup> Ce privilège nous est inconnu.

<sup>3</sup> [Ratbert, frère (?) de Boson, roi d'Arles et fondateur de Charlieu, vers 872.]

<sup>4</sup> « Diploma illud descripsit Severtius, *Chronol. Arch. Lugdun.* » [T. I, p. 186.] Note de Guichenon.

<sup>5</sup> [La copie 84 porte : *instrumentum*.]

<sup>6</sup> [Les mots entre crochets sont tirés de la copie des Archives nationales que nous désignons par A.]

obtinuit<sup>1</sup>. Ludovicus etiam gloriosissimus rex venerandis apostolis Petro et Paulo et Cluniacensi ecclesie sue regalitatis precepto hoc idem confirmare dignatus est<sup>2</sup>. Ad petitionem igitur memorati abbatis Cluniacensis et prioris Kariloci, predictorum antecessorum nostrorum vestigia secuti, monasterium Kariloci sub nostra nostrorumque successorum censes in evum perdurare defensione concedimus, et regio more nostre auctoritatis precepto firmamus, ut sub nullius unquam tutione flectatur nisi regia, ita quod ipsum cum omnibus ad se pertinentibus ecclesie Cluniacensi, ad quam spectare dinoscitur, salvum et illibatum conservemus. Statuimus etiam et precipimus, ut prioratus sive cellas aut ecclesias, sive villas, seu terras eidem loco et fratribus ibidem Deo servientibus a fidelibus concessas, aut in posterum rationabiliter conferendas, seu in prediis ipsorum constructas, cum omnibus ad eas pertinentibus, nullus archiepiscopus vel episcopus, nullus iudex publicus, aut ipsius provincie dux vel comes, nullus clericus vel laicus, nullaque potestas sive persona, quolibet ingenio audeat conturbare, vel aliquid inde abstrahere, aut censum minuere, usurpare, commutare presumat, nec ulli omnino hominum liceat prefatum monasterium temere perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, nec aliquibus<sup>3</sup> vexationibus fatigare; set quascunque possessiones, quecunque bona idem monasterium inpresenciarum possidet, aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium, seu aliis [justis] modis Deo propicio poterit adipi[s]ci, abbati Cluniacensi et priori prefati monasterii et fratribus ibidem constitutis eorumque successoribus firma et illibata permaneant; in quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis : Regniacum, cum pertinentiis suis; Sanctum Nicecium de Strata, cum appendiciis suis : quas ecclesias et villas Boso rex dedit in elemosinam memorato Radberto, episcopo et ecclesie Kariloci, et idem Radbertus per preceptum supradicti Karlmani sibi fecit confirmari. Donatio etiam

<sup>1</sup> Voir le privilège du pape Jean XI confirmant à Cluny la possession de Charlieu, 23 juin 932. Ci-dessus, t. I, n° 401.

<sup>2</sup> Diplôme de Louis IV d'Outremer, du 1<sup>er</sup> juillet 946. Ci-dessus, t. I, n° 690.

<sup>3</sup> [A. ajoute : *indebite*.]

et immunitas ecclesie et burgi de Tisiaco, cum pertinenciis suis, predicto monasterio Cariloci facta rata permaneat. Nos itaque, predecesorum nostrorum vestigiis inherentes, statuimus interdicientes<sup>1</sup>, ut nulli liceat prescriptas ecclesias seu earum villas, cum omnibus suis pertinenciis, litibus aut vexationibus fatigare, set fratribus ibidem degentibus liceat, remota omni inquietationis querela, propositum suum secundum regulam Sancti Benedicti quiete servare et Dei misericordiam pro nostra totiusque populi salute assidue implorare. Si qua igitur ecclesiastica secularisve persona predicti monasterii libertates seu immunitates infringere ullo modo conata fuerit, noverit se ultioni regie subjacere. Que omnia ut perpetuam stabilitatem obtineant, presentem paginam sigilli nostri auctoritate ac regii nominis karactere subter annotato<sup>2</sup> precepimus confirmari. Actum apud Bituricas publice, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup>, regni nostri anno secundo, astantibus in palacio nostro, quorum nomina supposita sunt et signa : Signum Thebaldi, dapiferi nostri. Signum Guidonis, butic[u]larii nostri. S. Mathei, camerarii. S. Radulfi, constabul[ari]i.<sup>3</sup> Data per manum (*Monogramme du roi.*) Hugonis, cancellarii<sup>3</sup>.

4279.

COMPOSITIO FACTA INTER GERARDUM, COMITEM MATISCONENSEM, ET MONACHOS CLUNIACENSES, SUPER TERRIS ECCLESIE SUPRADICTE IN EPISCOPATU MATISCONENSIS SITIS.

(Montrison, bibl. de la Diana (orig.); Bibl. nat. cop. 84-97, 121-197, 204-100; D. 341 bis; E. 318 bis, CCXCVII<sup>4</sup>.)

1180-1181.

Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod frequenter orta est

<sup>1</sup> [La copie 84 porte : *interca dicentes.*]

<sup>2</sup> [A. ajoute : *salvo jure regio.*]

<sup>3</sup> (*Au bas de la copie de la Bibliothèque nationale est écrit :*) « Représentées le 30 décembre 1740 (*sic*); transcrites et insérées dans les registres de la Chambre des

comptes en exécution de la déclaration du roy du 14 décembre 1741. (Signé :) Ducornet. » Ainsi l'original existait encore dans les archives de Cluny en 1740.

<sup>4</sup> Imprimé dans la *Bibl. Clun.*, col. 1443, d'après E. et par Guichenon, *Bibl.*



querela inter nobilem virum, comitem Gerardum<sup>1</sup> Matisconensem et monachos Cluniacenses, super indebitis consuetudinibus et insolitis exactionibus, quibus comes et ministri ejus terras ecclesie Cluniacensis, in episcopatu Matisconensi sitas, ultra modum gravabant. Siquidem comes in quibusdam villis monachorum advocacionem et custodiam querēbat, ubi monachi nichil illum habere asserebant. In aliis vero locis, ubi constabat illum advocacionem habere, indebitas exactiones et insolitas consuetudines usurpabat. Cum igitur super his sepe numero a fratribus Cluniacensibus mota esset querela, tandem, mediantibus viris prudentibus et religiosis, controversia illa sopita est in hunc modum et ad pacem perducta. Convenerunt apud Sanctum Martinum Matisconensem domnus Theobaudus<sup>2</sup>, venerabilis abbas Cluniacensis, cum quibusdam senioribus Cluniacensibus, et memoratus comes Gerardus, cum multis militibus et ministris suis, et tandem compromissum est inter eos, ut hinc inde viros antiquiores et fideliores eligerent, quos de consuetudinibus et statu terre illius esse crederent certiores, et quicquid ipsi testes, prestita prius sacramenti religione assererent, ab utraque parte firmiter teneretur. Cum ergo prefati testes, dato prius sacramento de investiganda veritate, secum pariter diu deliberassent, tandem in hujusmodi testimonium consenserunt : dictum est ab eis, quod comes Willelmus, pater comitis Gerardi, nullum omnino jus vel consuetudinem aliquam in domo vel in villa de Lasiaco<sup>3</sup> aliquando habuit vel quesivit, et comes Gerardus testimonio illorum super hoc libenter assensit. Dictum est, quod comes in villa de Domenge et de Hyggi habeat<sup>4</sup> gerberiam, videlicet in fossore unam gerbam et in aratore duas. Apud Aionam habet comes custodiam viarum et pascuorum, quę pascua comiti et monachis sunt communia. In nemore, quod

*Sebus.*, éd. 1660, p. 153 et 330; éd. 1780, p. 42 et 100. [Nous devons à M. Vincent Durand la communication d'une copie prise sur un original aujourd'hui conservé à Montbrison, qui est divisé par alphabet et qui n'est pas le même que celui sur lequel L. de Barive a fait sa copie. Le

texte de D. est compris dans un *vidimus* de Guillaume, comte de Vienne et de Mâcon, du mois de janvier 1216.]

<sup>1</sup> [D. *Guirardum Masticonensem.*]

<sup>2</sup> [D. et E. *Theobaldus* ici et plus bas.]

<sup>3</sup> [D. et E. *Lasiaco.*]

<sup>4</sup> [D. *habebat.*]

dicitur Jou, habet comes medietatem et monachi quartam partem; et comes et monachi habent ibi taschias suas. In nemore de Domenge habet comes quatuor colungerios, in quibus monachi nichil accipient<sup>1</sup>. Apud Domenge habet comes medietatem taschie, et monachi aliam. In his tribus villis, nullam aliam consuetudinem habet comes vel ministri ejus in terra monachorum. Dictum est, quod in obedientia de Chavineis<sup>2</sup> et ejus appenditiis habeat comes latronem, adulterum, homicidam et feneratorem, qui in presentia decani de Chavineis legitime approbati fuerint et convicti; centum etiam michias censuales et custodiam viarum et pascuorum. Deinde arbergariam, quam secundum memoratorum testium garendiam, pro voluntate sua ibidem habere poterat et quascumque alias consuetudines vel exactiones ipse vel ministri ejus ibi querebant, sepe dictus comes, ob remedium anime sue et antecessorum sive successorum suorum, penitus guerpivit et dedit Cluniacensi ecclesie. Propter hoc donum, concessit ei domnus abbas Theobaudus et conventus Cluniacensis, ut procuracionem, quam ipse conventui Cluniacensi et leprosis de Sancto Lazaro, singulis annis, in octavis Pentecostes sponte faciebat, domus de Chavineis<sup>3</sup> faciat; post decessum vero ejus, ad diem anniversarii sui redigetur. Missam etiam unam cotidianam, pro ipso et antecessoribus ejus sive successoribus ei concesserunt, et in fine suo tantum pro eo fiet, quantum solet fieri pro domno abbate Cluniacensi. In singulis quoque dominicis, capellanus de Chavineis specialem in ecclesia faciat pro ipso memoriam et antecessoribus ejus. Donaverunt etiam ei et remiserunt quicquid deliquerat in rebus mobilibus Cluniacensis ecclesie, excepto quod de indebitis consuetudinibus, si quas in aliis locis ad Cluniacensem ecclesiam pertinentibus induxit, et de fundo terre vel censu debitali eum nichilominus poterunt appellare. Ut autem hujus pacis diffinitio perpetue firmitatis obtineat vigorem, ipse comes cum omni devocione hoc tenendum juravit, et conventiones istas litteris mandari precepit, et sigillorum presentium impressione roborari. Laudaverunt etiam et

<sup>1</sup> [Cop. 84, D. et E. accipiunt.]

<sup>2</sup> [D. Chaveni; E. Chevigneis ici et plus

<sup>3</sup> [E. Chevignes.]

bas.]

tenendum juraverunt Willelmus et Gaucherius, filii sui. Actum Matiscone, apud Sanctum Martinum, anno ab incarnatione Domini m<sup>o</sup>c<sup>o</sup> octogesimo, presente domno Theobaldo, abbate, et audientibus multis, vel astantibus<sup>1</sup>, quorum nomina subscripta sunt. Testes : Beraudus<sup>2</sup>, prior Cluniacensis; Ildinus<sup>3</sup>, magister hospitalis de Sancto Egidio; Hugo, sacrista Cluniacensis; Petrus de Marziaco; Wido de Coloniaco; Drogo de Brueria, decanus de Petronna; Willelmus de Cristoil, decanus de Laiziaco; Obertus de Salis, decanus de Chaviniis; Milo et Martinus, monachi et scriptores. Ex parte comitis : Artaudus, vicecomes Matisconensis, Oslardus<sup>4</sup> de Montebelleth, Hugo de Vinzellis, Humbertus de Salins, Wido de Loaisio<sup>5</sup>, Willelmus de Novo Castello, magister Alpinus, magister Gauterius, Otgerius Galo, prepositus Matisconensis, Durannus Galo, Radulfus de Arvernia, Jordanus de Cluniaco, et Pontius Callidus. De familia abbatis Cluniacensis : Hugo Caprarius, Bellusmons, Raimundus, Durannus de Varennis. De familia de Chavineis : Johannes, capellanus; Bernardus, mariscalcus; Stephanus, prepositus; Bartholomæus, cellerarius; Bernardus, prepositus de Salustriaco; Stephanus, capellanus; Gauffredus, prepositus de Vergicione; Petrus de Marey, Constantius de Janne; Martinus, medicus; Berardus Faber, Durannus Baro, Petrus Brunnus, Benedictus Senioretus, Johannes Baro, Martinus Faber, Hugo Baro. De familia de Laisiaco : Petrus, capellanus; Josbertus, cellerarius; Petrus Breissand, Christoforus, Umberto Anglicus, Stephanus, filius cellerarii, Bernardus Bonins, Aimo Aliod, Bernardus, Rainardus et Petrus frater ejus. Preterea concessit idem comes, ut monachi Cluniacenses pactiones istas, si voluerint, per manum domini pape<sup>6</sup> et domini regis Francorum faciant confirmari.

<sup>1</sup> [D porte ici : *Testes sunt hii*, etc. La suite manque dans ce manuscrit.]

<sup>2</sup> Guichenon a imprimé *Gaudus*, qui est une faute de lecture. E. *Beraudus*, qui est préférable à *Baudus*, donné par la cop. 84.; cop. 204, *Bernardus*. Les trois premières

souscriptions figurent seules dans cette copie, ainsi que dans E.

<sup>3</sup> [Guichenon : *Arduinus*.]

<sup>4</sup> [Cop. 84, *Oilardus*.]

<sup>5</sup> [Cop. 84, *Loisiaco*.]

<sup>6</sup> Voir ci-après n° 4281.

4280.

CONCORDIA FACTA INTER GUIDONEM DISCALCIATUM ET ECCLESIAM CLUNIACENSEM,  
DE VILLA SANCTI PONCII.

(D. 517 et 518<sup>1</sup>.)

1180-1181.

Notum sit omnibus præsentibus et futuris, quod frequenter facta est contentio inter monachos Cluniacenses et nobilem virum Guidonem Discalciatum super gravaminibus et indebitis exactionibus, quas idem Guido, et Hugo, pater ejus, occasione custodiæ in villa de Sancto Poncio fecerant<sup>2</sup>; propter quæ ad clamorem fratrum Cluniacensium dominus Æduensis et dominus Matisconensis episcopi memoratum Guidonem et terram ejus excommunicationis et interdicti sententiæ supposuerunt. Tandem autem querimonia illa, mediantibus viris prudentibus et pacificis, ad bonum pacis et concordie perducta est in hunc modum. Compromissum est inter eos, quod ad testimonium Guicardi de Barberesche et Blanchet, quondam præpositi præfati Guidonis, tunc hospitalarii, et Chevromat, præpositi de Dardre, utrinque starent, ita quod testimonium attestationis suæ ipsi testes jurisjurandi religione firmarent. Dato igitur sacramento, testimonium præbuerunt, quod tempore Guigonis Discalciati, qui fuit avus sæpediti Guidonis, viderunt absque aliqua contradictione et calumnia teneri, quod dominus de Buxeria in Natali Domini apud Sanctum Poncium per singulos mansos mensuram unam avenæ, quam vocant antiquum panale, et panem unum vel denarium unum acceperit, et gallinam unam in dominica, quam vocant Quadragesimam intrantem; justitia quoque in latronem et adulterum legitime convictum et probatum ad dominum de Buxeria pertineat, et de cetero nullam in eadem villa vel hominibus ejus habeat omnino consuetudinem, vel exactionem, vel justitiam. Sed propter beneficium superius dictum debet eam tam ab omnibus mortalibus pro posse suo, quam a semet ipso

<sup>1</sup> Le n° 518 n'est qu'une répétition du n° 517 auquel il renvoie, avec quelques noms de témoins de plus. Nous les indiquons plus loin. — <sup>2</sup> Cf. *supra*, n° 4244.

liberam et immunem servare et defendere. Verumtamen non pertinet ad dominum de Buxeria, ut decano de Jaliniaco resistat in aliquo vel contradicat, quin faciat in villa vel hominibus voluntatem suam. Dominus de Buxeria præpositum in eadem villa nunquam debet habere; sed præpositus de Buxeria vel unus de servientibus domini Guidonis qui manserit in Buxeria consuetudines superius dictas recipiet. Et nec idem præpositus nec ministri ejus in terra vel hominibus de Sancto Poncio aliquam penitus consuetudinem habent. Dictum est etiam, quod in tribus mansis apud Montem Franciæ homines qui mansos inhabitant propter aquas et pascuaria domini de Buxeria, quibus utuntur, per singulos mansos unum panale avenæ sponte dederunt ei; quod monachis non displicuit. Et propter hoc de cetero dominus de Buxeria nullam omnino consuetudinem vel exactionem vel justitiam in præfatis hominibus vel rebus eorum faciet; sed propter hoc debet eos bona fide custodire. Additum est etiam, quod de decima de bosco, quod dicitur Pectacium, quam frater Jarento de Nuilleses sibi a domino Hugone Discalciato datam adserebat, sæpe memoratus Guido nullam garantiam portabit nec impediet monachos quin repetant jus suum, quando et ubi voluerint et valuerint. De duobus quoque molendinis quæ supradictus Blanchet tenuerat, monachis reclamantibus similiter dictum est, quod dominus Guido heredes ejus compellet et justiciabit ut inde monachis faciant quicquid jus aut ratio dictaverit. Hæc omnia firmiter bona fide tenenda sæpedictus Guido in capitulo Cluniacensi juravit. Juraverunt etiam Guicardus de Barberesche, Hugo de Dardre, Artaudus de Spina. Et ut hoc deinceps firmiter teneatur, præsentis cartæ sigillum suum apposuit. Dominus etiam Æduensis et dominus Matisconensis episcopi, ad postulationem ejusdem Guidonis præsentem paginam sigillorum suorum attestacione firmaverunt, ut si ipse vel successores ejus ab istius pacis determinatione resilire voluerint, hujus concordie transgressorem et terram ejus excommunicationis et interdicti sententia feriant. Monachi vero dederunt propter hoc memorato Guidoni trecentos solidos. Actum est hoc in capitulo Cluniacensi, anno ab incarnatione Domini MCLXXX,

regnante in Gallia domino Philippo, domini Ludovici filio, anno primo regni ejus. Hujus rei testes sunt : dominus B[er]aldus<sup>1</sup>, prior Cluniacensis; Rainaudus, custos ordinis; Guillelmus Colungerius, tunc camerarius; Landricus, decanus; Guido de Coloniis, Pontius de Masiis, Guido de Flay, Milo, Daniel, qui cartam scripsit. De militibus vero : Guicardus de Barbaresche, Hugo de Dardre, Artaudus de Spina, Petrus de Molens, Stephanus de Centalben, Stephanus de Corvais. De burgensibus : Gaufridus de Bosco, Hugo, frater ejus; Hugo, frater Garnerii; Bertrandus Garnerii; Stephanus Garcin<sup>2</sup>, Petrus de Sancto Ambrosio, Guillelmus Gallar<sup>3</sup>, Petrus Bordelinus, Stephanus, frater ejus; Stephanus Raimundi, Guillelmus de Bosco, Henricus et Hugo, filii Arnaudi de Bosco, Johannes et Stephanus, filii Hugonis Caprarii, Bernardus et Petrus Conrei<sup>4</sup>, et multi alii.

4281.

EPISTOLA ALEXANDRI PAPÆ III, QUA CONFIRMAT COMPOSITIONES FACTAS INTER MONACHOS CLUNIACENSES, EX UNA PARTE, ET [GUILLELMUM] COMITEM CABILONENSEM NECNON ET GIRARDUM COMITEM MATISCÓNENSEM, EX ALTERA<sup>5</sup>.

1181, 9 février.

Alexander, etc. Cum ecclesia vestra, etc. (*Bull. Clun.*, p. 76, col. 1, n° 2; D. Bouq., t. XV, p. 974.)

4282.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, PRO CONSECRATIONE CUJUSDAM CAPELLÆ APUD BELNAM, QUÆ AD CLUNIACENSES PERTINET.

(E. 71, LXIV.)

1181,  
10 février.

Alexander, etc. Cum apud Belnam, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1444; *Bull. Clun.*, p. 76, col. 1, n° 1.)

<sup>1</sup> Voir le numéro précédent.<sup>2</sup> D. 518 ajoute : « Adalardus de Sosse-reis. »<sup>3</sup> D. 518 : Guillelmus Gaslarz.<sup>4</sup> 518. ajoute : « Petrus de Borbono,

Bartholomæus, filius Landrici de Pomart, Bonitus, cocus de Hospitio, David de Vilers, Gaufridus, filius ejus, Durannus, cellararius de Lurdono, Petrus Turellus. »

<sup>5</sup> Voy. n°s 4277 et 4279.

4283.

PRIVILEGIUM ALEXANDRI PAPÆ III, QUO INHIBET NE QUIS ECCLESIAM, CAPELLAM SEU ORATORIUM IN PARROCHIIS CLUNIACENSIVM ET PRÆCIPUE IN PARROCHIA DE MOLINIS ÆDIFICET ABSQUE ASSENSU CLUNIACENSIS ABBATIS.

Alexander, etc. In eo sumus loco, etc. (*Bull. Clun.*, p. 72, col. 1, n° 1.)

1181,  
28 juillet.

4284.

CHARTA QUA GUILLELMUS, ABBAS PSALMODIENSIS, VENDIT BERFRANDO, PRIORI SANCTI STEPHANI DE TORNACO, ET MONASTERIO CLUNIACENSI QUIDQUID PSALMODIENSE MONASTERIUM HABEBAT IN PARROCHIA SANCTÆ MARIE DE SORDONICIS, ETC.

(Bibl. nat. or. 269; D. 215; E. 263, CCXLVI.)

Anno ab incarnatione Domini M° C° LXXXI°, mense julii, ego Guillelmus, gratia Dei, abbas Psalmodiensis<sup>1</sup>, cum consilio totius nostri capituli et cum auctoritate domini Hænrici, legati et cardinalis sancte Romane ecclesie, atque episcopi Albaniensis, vendimus et tradimus, pro magna nostra necessitate et utilitate, totum hoc quod habemus vel habere debemus nomine nostro vel nomine nostri monasterii, vel aliquis habet pro nobis vel nomine nostro in parrochia Sancte Marie de Sordonicis vel in ejus pertinimento, et quicquid habemus in parrochia Sancte Crucis vel in ejus pertenimento, vel aliquis habet nomine nostro, et totum quod habemus vel habere debemus vel aliquis habet nomine nostro in parrochia et in pertinimento Sancti Petri de Sala, et totum hoc quod habemus in parrochia et pertinimento Sancti Boniti, vel aliquis habet nomine nostro, et totum hoc quod habemus vel habere deberemus vel aliquis habet nomine nostro in parrochia et pertinimento Sancti Martini de Nomoglet<sup>2</sup>; et totum hoc quod habemus vel habere debemus vel aliquis habet nomine nostro in parrochia et pertinimento Sancti Felicis de Paleria; et totum hoc quod habemus vel habere debemus ad Aldernet; et totum quod habemus vel habere

1181, juillet.

<sup>1</sup> [*D. Salmodiensis.*] — <sup>2</sup> Lisez *Monoglet*.

debemus vel aliquis habet nomine nostro in parrochia et pertinimento Sancti Andreę de Vabres; et totum hoc quod habemus vel habere debemus vel aliquis habet nomine nostro in parrochia Sancti Nazarii; et totum hoc quod Guillelmus de Salve tenet a nobis; totum hoc quod habemus vel habere debemus vel aliquis habet vel aliqui nomine nostro vel nomine nostri monasterii, quocumque modo habeat, vel tenet, vel tenuit in prescriptas parrochias, vel in predictis locis, sive sint usatica vel feuda, vel feuales, vel mansi cum suis pertinentis et possessoribus, et possessionibus et terras cultas et incultas, et apenarias, et nemora, et pascua, et totum hoc quod habemus vel habere debemus in predictis parrochiis, vendimus et tradimus tibi Bertrando, qui es prior Sancti Stephani de Tornaco, et omnibus fratribus ejusdem loci et Cluniacensis monasterii; et propter totum hoc nomine perfectę emptionis dedistis et solvistis nobis III<sup>or</sup> milia solidorum Melg[oriensium], quos persolvimus judeis de Lunello pro debitis nostri monasterii; et promittimus vobis et successoribus vestris, quod semper totum hoc, ut suprascriptum est, vobis et successoribus vestris in pace tenere et habere faciemus racionabiliter, et nulla ratione, vel jure, vel consuetudine, seu cujuslibet rei occasione veniemus contra hoc, nec si fuerimus decepti ultra dimidiam partem justı precii, et omni juri speciali et generali renunciamus, et in predicta vendicione pro predicto precio vendimus, cedimus et concedimus omnes actiones, petitiones, persecutiones, exceptiones atque defensiones, quas habemus vel habere debemus in predictas parrochias, ita quod nobis ibi nichil retinemus, nisi ecclesiam Sancti Andreę de Vabres, cum suis decimis, primiciis et oblacionibus et suis spiritualibus. Ego Petrus Pictavini, Psalmodiensis prior et monachus, suprascriptam vendicionem laudo et concedo; et ego Fulco, monachus ejusdem monasterii similiter laudo et concedo. Ego Petrus Uzecie, quondam Psalmodiensis abbas, laudo et concedo. Ego Raimundus Gregorii, Psalmodiensis monachus, laudo et concedo. Ego Bertrandus Ademars laudo et concedo. Ego Bertrandus de Sovalcinis<sup>1</sup> idem. Ego Bertrandus idem. Pon-

<sup>1</sup> [D. Savolenis.]



cius Guillelmi similiter. Beruundus Catelli similiter. Gaudinus idem. Raimundus de Variniciis<sup>1</sup> idem. P. Bermondi de Ecclesię idem. B. de Villa Ficca<sup>2</sup> idem. G. de Sancto Laurencio idem. B. de Marrisonegues idem. P. Catelli idem. B. de Marcillanegues idem. G., frater ejus, idem. Arnaldus de Sancto Felice, idem. Johannes de Barreria idem. Bernardus Cornaldi idem. Totus conventus Psalmodiensis ecclesię in capitulo laudavit et confirmavit. B. de Sancto Benedicto, testis. Rosagnus, testis. R. de Bagarnz, testis. B. de Sancto Romano, testis. G. de Leccas, testis. Gaucelmus de Vermeilz, testis. P. de Saumanna, testis. G. de Fabricis, testis. Stephanus de Fabrica, testis. Johannes de Cerceraz, testis. P. de Ulmo, testis. B. de Brogidor<sup>3</sup>, testis. Julianus, testis.

(*Au dos :*) De vendicione quarumdam possessionum facta ab abbate et conventu Psalmodiense eccles. Cluniacensi<sup>4</sup>.

4285.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ III, QUO STATUIT QUOD NULLUS ORDO SEU RELIGIO ALIA  
PONATUR IN PARROCHIIS JURIS CLUNIACENSIS MONASTERII, NEC COEMETERIUM ÆDIFICETUR.

Lucius, etc. Injuncti nobis a Deo, etc. (*Bull. Clun.*, p. 76, col. 2.) 1182, 11 avril.

4286.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA ET JURA PRIORATUS  
SANCTI PETRI DE RUMILIACO SUB OBEDIENTIA ABBATIS CLUNIACENSIS.

(E. 50, XLIV.)

Lucius, etc. Quotiens a nobis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 77, col. 1<sup>5</sup>.) 1182, 11 avril

<sup>1</sup> [D. Varannicis.]

<sup>2</sup> [Lisez *Villa Sicca*.]

<sup>3</sup> [D. Brochesdor.]

<sup>4</sup> Trois sceaux pendants, mais à moitié brisés : 1° SIGILLVM . . . . NSIS; 2° SIGILLVM . . . . DE ANDVSIA (sceau et contre-

sceau équestre); 3° SIGILLVM GVILLELMI [PSALM]ODIENSIS ABBATIS.

<sup>5</sup> Notre manuscrit donne ainsi le passage relatif aux propriétés du prieuré, qui est incomplet dans le Bullaire : «In episcopatu Londoniensi, ecclesiam de Stafrod,

4287.

CHARTA QUA ADEMARUS, SANCTONENSIS EPISCOPUS, CONFIRMAT PACEM FACTAM INTER ARCHIPRESBYTERUM DE ROCHELLA ET MONACHOS AYENSES A BERNARDO, SANCTONENSI EPISCOPO.

(Bibl. nat. or. 269 A; D. 328; E. 7, VI<sup>1</sup>.)

1182, 18 juin.

Ego Ademarus, Dei gratia Xanctonensis sedis minister humilis. Veridica multorum relatione Cluniacensem ecclesiam inter ceteras tocius orbis in apice perfectionis florere cognovimus, ac titulis religionis et sinceritatis<sup>2</sup> quadam prærogativa monastice observationis fulgore pre aliis choruscare intelleximus. Habuit etenim tempore pacis jam dicta Cluniacus aurea secula, quando fere de tocius mundi partibus religiosi viri ad fontem consolationis illius passu devotionis accelerabant, submissaque spiritualis desiderii sistula ex jam dicto fonte edificationis laticem avidius hauriebant. Igitur tante opinionis odore refertus et luce jam dicti fulgoris in interiori homine illustratus ad jam dictam ecclesiam cum clericorum meorum venerando collegio acceleravi, et sicut audieram ita inveni in civitate Domini virtutum, que Cluniacus est. Eapropter volentes fieri participes omnium bonorum que fiunt in jam nominata ecclesia, tam in capite quam in membris, cartam illam sigillatam sigillo beate recordationis domini Ber-

ecclesiam de Lagefera, ecclesiam de Legifera parva, ecclesiam de Cogeshala, ecclesiam de Tehia, ecclesiam de Langanho, ecclesiam de Angia, cum terris, decimis, redditibus et omnibus earum pertinenciis; in episcopatu Lincolisiensi, ecclesiam de Thaugla (?), cum omnibus appendiciis suis; in episcopatu Morinensi, ecclesiam de Everzoch, ex dono Eustachii, comitis Bologniensis, villam quæ vocatur Rumilliacus et Burdes, et Fossemeis et Pochim, cum ceteris ab mara usque ad Foupoilum, molendinis, aquis, aquarumque decursibus, advocariis, pratis, etc.»

<sup>1</sup> Ainsi que nous l'avons indiqué ci-dessus, une copie différente de cet accord a été imprimée dans la *Bibl. Clun.*, col. 1451, et dans le *Bull.*, p. 81, d'après E., mais avec la date erronée du *XIII kal. jul.*, l'orig. et la copie de D. portent *XIII*, ainsi que le ms. E.; l'erreur provient donc des éditeurs. Dans E. la charte d'Ademar ainsi que celle de Bernard, son prédécesseur, rapportée ci-dessus à la date du 22 septembre 1149, (n° 4139), sont confirmées par un *vidimus* du pape Urbain III, en date du 4 mars 1186.

<sup>2</sup> D. *sanctitatis*.

nardi, predecessoris nostri, tenuimus, legimus et confirmavimus, ejus tenor talis est :

« In nomine, etc. » (Voir ci-dessus n° 4139, à la date de 1149, 22 sept.)

Preterea precibus venerabilis domini Tebbaudi, Cluniacensis abbatis, inclinati, paci et tranquillitati fratrum Cluniacensium intendentes, monasteria et ecclesias atque capellas in nostro episcopatu sitas, necnon et omnes decimationes ecclesiarum vestrarum et aliarum, si forte a laicis revocare poteritis, sive donationibus, sive transactionibus, sive commutationibus vel emptionibus, seu aliis justis modis, ubicunque sint, necnon et universa omnia quecunque, Deo propitio, acquirere poteritis; insuper omnem donationem, largitionem, quam dominus Hysenbertus de Castro Alione ecclesie Ayensi consilio virorum prudentium noscitur dedisse, sicut tenor autentici scripti sui declarat, vobis vestrisque successoribus habenda et tenenda in perpetuum pontificali auctoritate concedimus et confirmamus; et ut nostra concessio atque confirmatio perpetue firmitatis robur obtineat, sigilli nostri munimine presentem paginam fecimus communiri. Ad majorem quoque cautelam, ut omnis questionis scrupulus de medio tollatur, damus et concedimus vobis decimas quas a laicis acquisistis vel acquirere poteritis. Inhibemus etiam, et sub pena excommunicationis laicis omnibus, qui habent decimas in parrochias vestras, ne aliquo titulo ad alias ecclesias transferre presumant. Quod si facere presumpserint, sepultura et omni divino officio careant. Sicut supradictum est, vel scriptum, fecimus consilio Henrici, archidiaconi Alniensis. Porro ne hoc decretum nostrum ita statutum aliqua supervenientium posset cavillatione convelli, sigilli nostri impressione muniri fecimus. Facta est autem hec carta apud Xanctones, XIII kal. juliï, Dominice vero incarnationis anno MCLXXXII, Romano pontifice Lucio III, regnante in Francia rege Philippo, Henrico rege Anglorum gubernante ducatum Aquitanie per Richardum, filium suum. Testes sunt : predictus archidiaconus; magister Willermus Testaudus, notarius noster; Willermus Viviani; Arnaudus, monachus, nepos noster;

Giraudus, archipresbyter de Archiaco; Bernardus, abbas Nantolii; magister Henricus, domini abbatis Cluniacensis socius; Seguinus Robertus, ejusdem abbatis notarius; Helias de Prencac, prior de Ays; Helias de Forz; magister Columbus; Durannus, camberlengus; Hugo, marescallus; Robertus, sacerdos, qui hanc cartam scripsit.

(*Au dos :*) Confirmatio Ademari, Xantonensis episcopi, de pace facta inter archiprebyterum de Rochella et monachos Ayenses.

4288.

CHARTA QUA WILLELMUS, BURDEGALENSIS ARCHIEPISCOPUS, ABBATI CLUNIACENSI CONFIRMAT QUIDQUID CLUNIACENSIBUS IN BURDEGALENSI PROVINCIA COLLATUM FUERAT.

(Bibl. nat. or. 270; cop. 86-96; D. 236; E. 420, CCCXCVIII.)

1182, 25 juin.

Willelmus, etc. Nimis absonum, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1445, d'après E<sup>1</sup>.)

4289.

EPISTOLA LUCII PAPE III, AD UNIVERSOS PRÆLATOS, CONTRA MALEFACTORES QUI MOLESTANT MONACHOS VENIENTES AD CAPITULUM GENERALE CLUNIACENSE<sup>2</sup>.

1182,  
14 juillet.

Lucius, etc. Ad tantam jam, etc. (*Bull. Clun.*, p. 54, col. 1, n° 2 et p. 77, col. 2, n° 3; D. Bouquet, t. XV, p. 414)

<sup>1</sup> Supprimer la note de la col. 1446. Variantes Or. et D. : lig. 2, *archiepiscopus*, ajoutez : *universis*; lig. 6, *quæ pia*, lisez : *quempiam*; lig. 17, *episcopi*, lisez : *coepiscopi*; lig. 21, *obligationibus*, lisez : *oblacionibus*. — Sceau de l'archevêque de Bordeaux, en cire jaune, sur lacs de cuir.

<sup>2</sup> Cette bulle est publiée deux fois dans

le *Bullaire de Cluny*, sous les noms de Luce II et de Luce III. M. Lœvenfeld l'attribue plus justement au pape Luce III. *Regesta pontif.*, n° 14,679. En effet, cette bulle, comme toutes celles de l'année 1182, est datée de Velletri; aucune bulle de Luce II n'a été donnée dans cette ville. D. Bouquet l'a datée de 1144.

4290.

NOTITIA CONVENTIONIS SUPER CONTROVERSIA QUÆ VERTEBATUR INTER THEOBALDUM, ABBATEM CLUNIACENSEM<sup>1</sup>, ET HAMELINUM, COMITEM VARENNENSEM, DE PRIORE SUBSTITUENDO IN MONASTERIO SANCTI PANGRACII LEWENSIS.

(D. 232; E. 228, CCXI.)

Noverint universi, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1446, d'après E.<sup>2</sup>)

1182, 24 août.

4291.

CHARTA QUA JOHANNES, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPUS, S[TEPHANUS], DECANUS, ET UNIVERSUM CAPITULUM, HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM, EJUSQUE SUCCESSORES IN FRATRES ET CANONICOS RECIPIUNT.

(Bibl. nat. or. 271; D. 245.)

Johannes, Dei gratia prime Lugdunensis ecclesie humilis sacerdos, S[tephanus]<sup>4</sup>, decanus, et universum capitulum, venerabili fratri et amico karissimo Hugoni, abbati Cluniacensi, ejusque successoribus in perpetuum. Familiaritatem et dilectionem quam vobiscum, domine abba, contraximus, attendentes, et eam arctiori vinculo caritatis astrin-

1183-1193<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> [Cet acte, comme le n° 4287 ci-dessus, nous montre que la Chronique de Cluny est dans l'erreur, quand elle affirme que Thibaud gouverna l'abbaye une seule année, en 1179, ayant été élu évêque d'Ostie en 1179, et qu'il mourut le 2 des nones de novembre 1180. (*Bibl. Clun.*, c. 1662.) Nos chartes qui nous montrent Thibaud gouvernant l'abbaye jusqu'en 1182 sont cependant, par inadvertance, imprimées dans un autre endroit de la *Bibl. Clun.*, sous le nom du même abbé (c. 1445 et 1446). La vérité se trouve dans la *Gallia christ.* (t. IV, c. 1143) où l'on voit que Thibaud fut créé évêque d'Ostie en décembre 1184 et mourut à Rome la veille

v.

des nones (4) novembre 1186. D'après Gams, Thibaud siégeait comme évêque d'Ostie en juillet 1184 et serait mort seulement en novembre 1188. Mais le savant auteur fait de lui, nous ne savons trop pourquoi, un cistercien. (p. V.)]

<sup>2</sup> Variante : lig. 14, *Reignaldo de Curten*, lisez : *Curtenay*.

<sup>3</sup> [Jean I, aux *Blanches Mains*, archevêque de Lyon de 1181 à 1193, et Hugues IV, abbé de Cluny de 1183 à 1199, fixent la date de cette charte.]

<sup>4</sup> [Sous Jean I, le chapitre de Lyon eut successivement pour doyens *Stephanus de Roccaillia* et, quelques années après, *Stephanus de Saintamour*. *Gallia* IV, 202].

gere tam circa vos quam successores vestros, grato animo cupientes, de communi consilio et consensu fratrum nostrorum, personam vestram et per vos omnes successores vestros in fratres et canonicos recepimus, ita quod in omnibus beneficiis ecclesie nostre, tam spiritualibus quam temporalibus, vivi et post obitum quantum unus canonicorum percipiatis; et licet hominum et juramentum archiepiscopo et ecclesie sicut alii canonici facere debeatis, illud tamen propter reverentiam ecclesie Cluniacensis, vobis remisimus. Hanc quoque confederationis vicissitudinem expectantes a vobis, omnes nos et qui nobiscum continuam procuracionem percipiunt in refectorio nostro, et qui in societate nostra recepti sunt vel recipientur in posterum, omnium orationum et benefactorum, que fient in capite Cluniacensi et membris, participes fieri postulamus, et ut tantum faciat pro nobis ecclesia Cluniacensis post obitum, quantum pro fratribus vestris monachis, cum de medio cedunt, fieri consuevit. Quod et nobis gratanter et humiliter concessistis. Ut igitur hec inter nos mutua caritas et confederatio perpetuo valeat observari, presentem cartam nostre concessionis vobis et successoribus vestris indulgimus sigillorum nostrorum munimine roboratam; statuentes ut omnes qui jure successionis in ecclesia vestra constituentur abbates, quamprimum post institutionem suam Lugduni venerint, donum ab archiepiscopo et ecclesia percipiant canonice<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) De confederatione facta inter nos et canonicos Lugdunenses.

4292.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA ET JURA PRIORATUS  
SANCTI ARNULFI DE CRISPEIO, ORDINIS CLUNIACENSIS.

(Bibl. nat. cop. 87-97<sup>b</sup>.)

1184,  
19 ou 20 avril<sup>2</sup>.

Lucius, etc. Effectum justa postulantibus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 78,  
col 1.)

<sup>1</sup> [D. canonice.]

<sup>2</sup> [La copie de cette bulle qui est dans

Moreau, porte la date du *xiii kal. maii*,  
qui correspond au 19 avril.]

4293.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA ET JURA PRIORATUS  
DE RODOLIO, ORDINIS CLUNIACENSIS.

Lucius, etc. Quotiens a nobis petitur, etc. (*Bull. Clun.*, p. 79, col. 1<sup>1</sup>.)

1184,  
26 septembre.

4294.

PRIVILEGIUM LUCII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS ECCLESIAM  
SANCTI JOHANNIS EVANGELISTÆ, EDIFICATAM IN SYLVA DE GRON, EX CONCESSIONE JO-  
GERANNI GROSSI.

(Bibl. nat. or. 272; cop. 86-60; B. s. 29, fol. 297 v<sup>o</sup>2.)

Lucius etc. Justis petentium desideriis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 77, col. 2, n<sup>o</sup> 2.)

[1184-1185],  
23 octobre.

4295.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA, ET JURA  
PRIORATUS SANCTI PETRI DE CONSIACO, SUB OBEDIENTIA MONASTERII CLUNIACENSIS.

Urbanus, etc. Quotiens a nobis petitur, etc. (*Bull. Clun.*, p. 85, col. 1, n<sup>o</sup> 2.)

1185,  
16 décembre.

4296.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA, ET JURA  
PRIORATUS BEATÆ Mariæ MONTIS DESIDERII, ORDINIS CLUNIACENSIS.

Urbanus, etc. Religiosam vitam eligentibus, etc. (*Bull. Clun.*, p. 87, col. 1.)

1185,  
16 décembre.

<sup>1</sup> [Imprimé par extraits dans Dom Tous-  
saint Du Plessis, *Histoire de l'église de  
Meaux*, t. II, p. 71.]

<sup>2</sup> [La bulle de plomb est encore atta-  
chée à l'original. La charte de Josserand  
Le Gros est imprimée ci-dessus, n<sup>o</sup> 4235.]

4297.

CHARTA PETRI, NIVERNENSIS COMITIS, EJUSQUE UXORIS AGNETIS, QUA CONFIRMANT  
LIBERTATEM ECCLESIE SANCTI STEPHANI NIVERNENSIS.

(Bibl. nat. or. 273<sup>1</sup>.)

1185.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Petrus, comes Nivernensis, et ego Agnes, comitissa, uxor ejusdem comitis, et filia Guidonis, comitis, notum facimus omnibus fidelibus, tam presentibus quam futuris, in perpetuum. Certum admodum est et notum, quod illustris Willelmus, comes Nivernensis, ecclesiam Beati Stephani prothomartiris in suburbio Nivernensi sitam, diligenter reedificavit et ordini monastico atque Cluniacensi ecclesie obtulit<sup>2</sup>. Dedit etiam burgum, quod juxta eandem ecclesiam est situm, ab omni exactione et consuetudine liberum, ita quod homines illius burgi nec comiti nec alicui successorum suorum servire tenerentur, nisi tantum monachis Sancti Stephani. Dedit etiam eis liberum ingressum et egressum, et facultatem vendendi et emendi, et res suas libere distribuendi per totam terram suam sine aliquo impedimento. Unde, quia non solum qui plantaverint, sed etiam qui super edificaverint, mercedem a Domino accipient, nos divini amoris intuitu, et pro salute animarum nostrarum et omnium, tam predecessorum quam successorum nostrorum, necnon pro rogatu domini Phillippi, regis, et Hugonis, abbatis Cluniacensis, eandem libertatem, quam predictus comes Willelmus prefate ecclesie et burgo dedit, nos concedimus et confirmamus atque sigillorum nostrorum munimine roboramus. Remittimus etiam tria milia solidorum, quos Guido, comes Nivernensis, a burgensibus prefati monasterii, si quando caperetur et redimeretur, pro redemptione sua ex tenore cujusdam cartule sue, quam eidem ecclesie fecerat<sup>3</sup>, solebat exigere. Excipientes tamen, quod si filiam nostram nuptui traderimus, vel si ego comes civitatem sanctam Jherusalem adiero, tria

<sup>1</sup> Copie contemporaine de l'acte. — <sup>2</sup> [Voir ci-dessus, n° 3724. — <sup>3</sup> Ci-dessus, n° 4239.]



milia solidorum a burgensibus ejusdem burgi, per manus prioris accipere debeo Nivernensis monete, que eo tempore erit; nichilque aliud a nobis vel successoribus nostris deinceps a priore vel a burgensibus exigatur; redemptionem autem supradictam ita omni modo relaxamus, ut pro nulla captione qua redimerer, ego vel aliquis successorum meorum aliquid exigere valeamus. Et hoc maxime factum est, ut circa defensionem prefate ecclesie et burgensium atque rerum suarum nos et successores nostri de cetero sollicitiores existamus. Habent autem respectum persolvendi illa tria milia solidorum usque ad XL dies, nec propter aliquam causam aisiencias nostras nos vel successores nostri eis defendemus, nec res suas auferemus, quamdiu per manum prioris sui justiciam facere voluerint. Remissionem autem trium milium solidorum, quos pro captione nostra a burgensibus ecclesie Sancti Stephani exigere solebamus, ideo in perpetuum facimus, quia eidem ecclesie Sancti Stephani plura dampna intuleramus, ut nobis Deus parcat hic et in futuro. Rem siquidem istam, sicuti definita est et in presenti terminata, ego Petrus, comes Nivernensis, juravi tenere et perpetuo observare, concedente et volente et rogante Agnete, comitissa, uxore nostra. Continetur etiam in isto juramento meo, quod si contigerit me habere heredem masculum, qui usque ad annos discretionis perveniat, cum ammonitus fuero a priore vel a monachis prefati monasterii, cogam eum similiter jurare quod teneat quidquid in hac carta continetur. Hujus confirmationis et remissionis fidejussorem dominum Phillippum, regem Francie, constituimus, ut si quando nos vel successores nostri contra tenorem cartule venire temptaverimus, prefatus rex emendare faciat. Rogamus insuper dominum papam, ut hanc confirmationem et remissionem confirmet. Episcopos autem T[heobaldum] Nivernensem, et H[ugonem] Autissiodorensem<sup>1</sup>, rogamus, ut ad confirmandum hanc cartulam sigilla sua apponant. Si quis vero successorum nostrorum vel nos institutionem istam et remissionem quandoque infringimus, concedimus et precipimus ex parte Dei predictis

<sup>1</sup> Thibaud, évêque de Nevers, 1177-1188. Hugues IV de Noyers, évêque d'Auxerre, 1183-1206.

episcopis, ut personas infringentium et possessiones eorum anathemati supponant, et tunc liceat abbati Cluniacensi et monachis Sancti Stephani de Nivernis, ad primam libertatem concessam a prefato Willelmo, comite Nivernense, ejusdem monasterii reedificatore, recurrere. Hec autem confirmatio et remissio facta est in presentia domini Hugonis, venerabilis Cluniacensis abbatis, existentibus testibus sociis ejus, scilicet : Joscelino, quondam abbate de Lenniaco; Rostagno, decano Cluniacensi; Duranno Rufo; Landrico, constabulo; Siguino, capellano; Willelmo, notario; militibus etiam : Drogone de Merlo, Gaufrido de Pogua, Ansello Bullican, Salvagio, Petro de Corcun; Ebraudo de Castro Novo, Guidone, fratre ejus; Amico de Marceilli, Herberto, cancellario comitis, et Girardo, preposito Sancti Stephani. Factum est autem hoc publice, in palacio comitis Nivernis, in presentia comitis et uxoris ejus et aliorum multorum. Anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup> V<sup>o</sup>, regnante domino Phillippo, rege Francorum.

(*Au dos* :) Rescriptum carte domini Petri, comitis Nivernensis.

4298.

CHARTA QUA GAUFRIDUS, MILES DE THAISIACO, ET FRATER EJUS CONFIRMANT MONASTERIO CLUNIACENSI OMNIA QUE GAUFREDUS, FILIUS CONSTANTINI, DEDERAT.

(Bibl. nat. cop. 88-141.)

1185.

Notum sit omnibus futuris et presentibus, quod Gaufridus, filius Constantini de Thaisiaco, quando in Cluniacensi monasterio fecit se monachum, donavit Deo et beate Marie, ac sanctis apostolis Petro et Paulo et fratribus Cluniacensibus omnia que predicto patri suo et avo, videlicet [Constantino et] Stephano rustico, jure hereditario fuerant, terras scilicet cultas et incultas, agros, prata, nemora ubicumque essent, sicuti pretaxati duo viri Constantinus predictus et Stephanus rusticus, melius libere habuerant et in pace possederant. Hanc itaque donationem Gaufridus, miles de Taisiaco, prius calumniavit, ac postea, anno ab incarnatione Domini M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXXV, donavit, et confirmavit

quicquid calumpnie juste vel injuste in ea facere posset, et in capitulo Cluniacensi et in ecclesia de Thaisiaco, cunctis videntibus parochianis, ipse ac<sup>1</sup>. . . ejus frater super sacrosanctam<sup>2</sup> pacem de cetero tenendam fide sua juraverunt, et de his que de allodio non erant garentiam contra omnes homines facere debent, accepta propter hoc absolutione de malis illatis magnis et inestimabilibus qua<sup>3</sup> Cluniacensi ecclesie fecerant, cum quinquaginta solidis monete Cluniacensis.

4299.

EPISTOLA URBANI PAPÆ III, QUA MANDAT EPISCOPIS LEGIONENSI ET ASTORICENSI, UT MONEANT POPULUM VILLÆ FRANCÆ AD DECIMAS ET JURA SOLVENDA QUÆ DEBENTUR MONASTERIO EJUSDEM LOCI, SUB POENA EXCOMMUNICATIONIS.

(Bibl. nat. cop. 283-160.)

Urbanus, episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus. . . Legionensi et Astoricensi<sup>4</sup> episcopis, salutem et apostolicam benedictionem. Pervenit ad nos, ex conquestione prioris et fratrum cenobii de Villa Franca, quod populus ipsius ville, qui eis est ex parochiali jure subjectus, decimas et alia jura eis, in anime sue periculum, subtrahere non verentur. Preterea sepius propriis ecclesiis ac sacerdotibus derelictis, in prejudicium juris eorum ab extraneis presbiteris divina temere percipiunt sacramenta. Volentes igitur eisdem priori et fratribus in suo jure adesse, fraternitati vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatinus prescriptum populum monere attentius ac inducere procuretis, ut decimas et alia jura priori et fratribus illis, sicut de jure tenentur, exsolvant, et ecclesiis ac sacerdotibus suis reverentiam exhibeant et honorem, et ab eorum molestatione desistant; ministris etiam ecclesiarum et monasteriorum circumstancium districtius inhibere curetis, ne falcem de cetero in alienam messem<sup>4</sup> immitatur<sup>5</sup>, aut prescriptis priori et fratribus injuriam inferant vel gra-

1185 ou 1186,  
15 décembre.<sup>1</sup> Cette lacune existait dans l'original.<sup>2</sup> [Lisez *sacrosancta*.]<sup>3</sup> [Lisez *que*.]<sup>4</sup> [Cop. *Legionensis et Astoricensis*.]<sup>5</sup> [La copie porte *nuëffem*.]<sup>6</sup> [Lisez *immittant*.]

vamen. Quod si nobis non acquieverint, tam populum illum quam presbiteros, qui eum in dispendium juris illorum recipere ad divina presumunt et sacramenta ecclesiastica impertiri, auctoritate nostra, sine appellationis obstaculo, censura canonica percellatis. Quod si ambo his exequendis nequiveritis interesse, alter vestrum ea nichilominus exequatur. Datum Veronne, xviii kalendas januarii<sup>1</sup>.

4300.

CHARTA QUA HENRICUS II, REX ANGLORUM, NOTUM FACIT SE SUSCEPISSE IN CUSTODIA  
SUA ABBATIAM CLUNIACENSEM ET DOMOS SUAS.

(D. 229; E. 222, CCVIII.)

1186  
(avant).

H[enricus], Dei gratia rex Anglorum, et dux Normanniæ et Aquitaniæ, et comes Andegavensis, archiepiscopus, et episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, justiciariis, vicariis et omnibus ministris et fidelibus suis totius terræ suæ salutem. Sciatis me suscepisse in manu et custodia et protectione mea abbatiam Cluniacensem et omnes domos et prioratus ad ipsam abbatiam spectantes; et ideo præcipio quod prænominatam abbatiam et omnes domos et prioratus et res et possessiones ad ipsam pertinentes custodiatis et manuteneatis et protegatis sicut res meas proprias, ne quis eis injuriam vel violentiam aut gravamen faciat. Si quis autem eis<sup>2</sup> super hoc in aliquo forisfacere præsumperit, sine dilatione id eis emendari faciatis. Teste<sup>3</sup> Gaufrredo, filio meo, et cancellario. Apud Vintoniam.

<sup>1</sup> Au bas pend le sceau en plomb du pape Urbain III. (L. de Barive.) — <sup>2</sup> E. *hīs*. — <sup>3</sup> E. *testibus*.

4301.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI PRIORATUS  
SANCTÆ MARIE DE NAZARA ET SANCTÆ TRINITATIS DE LENTONA.

(E. 5, IV.)

Urbanus, etc. Quanto specialius, etc. (*Bibl. Clun.*, c. 1447, d'après 1186, 4 mars.  
E. <sup>1</sup>; mieux dans le *Bull. Clun.*, p. 80, col. 2.)

4302.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT COMPOSITIONEM FACTAM A BERNARDO  
EPISCOPO SANTONENSI, INTER MONACHOS AYENSES ET PETRUM ARCHIPRESBYTERUM DE  
ROCHELLA, LAUDATQUE PRIVILEGIA MONASTERIO CLUNIACENSI AB ADEMARO, EPISCOPO  
SANTONENSI, TRIBUTA <sup>2</sup>.

(E. 7. VI.)

Urbanus, etc. Justis petentium desideriis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1449, 1186, 4 mars.  
d'après E., et mieux dans le *Bull. Clun.*, p. 81, col. 2.)

4303.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, DE SUBJECTIONE ABBATIÆ BALMENSIS  
MONASTERIO CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. cop. 88-221; E. 87, LXXIX<sup>3</sup>.)

Urbanus, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Hugoni ab-  
bati monasterii Cluniacensi[s] ejusque fratribus, tam presentibus quam  
futuris, regularem vitam professis in perpetuum. Gloriosa, et ammi-  
1186,  
4 ou<sup>5</sup> mars.

<sup>1</sup> Col. 1449, on a omis le nom d'un  
des signataires : « Ego Sofredus (*Bull.*,  
Gofredus), Sanctæ Mariæ in Via Lata diac.  
card. », et dans la date : « IIII non.  
marcii. »

<sup>2</sup> Ces deux chartes se trouvent à leurs  
dates respectives : 22 septembre 1149 et

18 juin 1182; la première sous le n° 4139  
(mention), la seconde sous le n° 4287.

<sup>3</sup> Cette pièce est citée, non publiée,  
dans le *Bull. Clun.*, p. 82, col. 2, avec la  
date du 4 des nones 1185, lisez : 1186;  
dans Moreau, cop. 88-221, elle porte III  
non. (5 mars).

bilis, etc.<sup>1</sup> Hac itaque justitia preeunte felicis recordationis Eugenius<sup>2</sup> papa predecessor noster, predictum Balmense monasterium, cum omnibus pertinentiis suis, Cluniacensi ecclesie in perpetuum statuit possidendum et privilegii sui munimine confirmavit. Nos itaque ejus vestigiis inherentes, prefatum monasterium sicut illud juste et canonicè possidetis, cum omnibus que in presentiarum juste ac canonicè possidet aut in futurum justis modis, prestante Domino, poterit adipisci, vobis et per vos ecclesie vestre auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti privilegio communimus. Ea videlicet ratione, ut ordo monasticus ibi secundum institutionem Cluniacensium fratrum futuris temporibus inviolabiliter observetur, et pro rebellionè, contumacia et offensa, quam Balmensis monasterii abbas et fratres adversus sanctam Romanam exercuerunt ecclesiam, quicumque regimen in eodem loco per vos pro tempore optinuerit, nunquam abbatis, sed prioris nomen tantummodo sorciatur<sup>3</sup>. Decernimus ergo, etc.<sup>4</sup> (*Cercles et Benevaletè.*) Ego Urbanus, catholice ecclesie episcopus, subscripsi. Ego Chunradus, Sabinensis episcopus et Magontinus archiepiscopus, subscripsi. Ego Theodinus, Portuensis et Sancte Rufine sedis episcopus, subscripsi. Ego Henricus, Albanensis episcopus, subscripsi. Ego Theobaldus, Hostiensis et Velletrensis episcopus, subscripsi. Ego Johannes, presbiter cardinalis tituli Sancti Marci, subscripsi. Ego Laborans, presbiter cardinalis Sancte Marie trans Tiberim, tituli Calixti, subscripsi. Ego Pandulfus, presbiter cardinalis basilice XII apostolorum, subscripsi. Ego Albinus<sup>5</sup>, presbiter cardinalis tituli Sancte Crucis in Jherusalem, subscripsi. Ego Melior, Sanctorum Johannis et Pauli tituli Pagnacnii presbiter cardinalis, subscripsi. Ego Adelardus, tituli Sancti Marcelli presbiter cardinalis, subscripsi. Ego Gratianus, Sanctorum Cosme et Damiani diac. card., subscripsi.

<sup>1</sup> *Ut supra*, n° 4181 et *Bibl. Clun.*, c. 1415.

<sup>2</sup> Voir le *Bull. Clun.*, p. 57, col. 2, n° 1 et 2. Mention ci-dessus, n° 4118.

<sup>3</sup> Cette bulle ne donne pas la nomen-

clature des propriétés de l'abbaye de Baume, qui se trouve dans celle du pape Eugène, citée plus haut.

<sup>4</sup> *Ut supra*, n° 4181.

<sup>5</sup> [E. Albertinus.]

Ego Soffredus, Sancte Marie in Via Lata diac. card., subscripsi. Ego Rollandus, Sancte Marie in Porticu diac. card., subscripsi. Ego Petrus, Sancti Nicholai in Carcere Tulliano diac. card., subscripsi. Ego Radulfus, Sancti Georgii ad Velum Aureum diac. card., subscripsi. Datum Veronne, per manum Transmundi, sancte Romane ecclesie notarii, III nonas marcii<sup>1</sup>, indictione quarta, incarnationis Dominice anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXXV<sup>o</sup>, pontificatus vero domni Urbani pape [III<sup>2</sup>] anno I.

4304.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, CONTRA EOS QUI INVADUNT RES ET BONA FRATRUM  
ORDINIS CLUNIACENSIS VEL IN IPSOS MANUS INJICIUNT VIOLENTAS.

(Arch. nat. L 233, n<sup>o</sup> 4.)

Urbanus, etc. Non absque dolore, etc. (*Bull. Clun.*, p. 168, col. 2, 1186, 20 mars.  
n<sup>o</sup> 1<sup>3</sup>.)

4305.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
CAPELLANIAM ECCLESIE DE BROLLETO.

(Or. au Brit. Mus., Addition. Charters, 1540; Bibl. nat. cop. 89-2; E. 15, XIII.)

Urbanus, etc. Justis petentium desideriis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 82, 1186, 21 mars.  
col. 1<sup>4</sup>.)

<sup>1</sup> E. porte *IIII non.*<sup>2</sup> [L. de Barive a pris III pour *in* et a lu *in anno I.*]<sup>3</sup> Dans un *vidimus* confirmatif du pape Clément V, en date du 1<sup>er</sup> avril 1306. C'est seulement un transcrit de 1337 qui se trouve aux Archives nat. L 233, n<sup>o</sup> 4.<sup>4</sup> [Variantes de l'original et de E. :lig. 8, de *Brolletto*, lisez : *Brolleto*; lig. 9, *pertinentiis ejus*, lisez : *suis*; lig. 11, *et tunc*, lisez : *tunc*; lig. 15, *successores*, lisez : *successor*; lig. 16, *institueret*, ajoutez : « ad capellanie officium exequendum, monasterio tuo sicut eam juste et sine controversia, etc. »; lig. 21, *attentare*, lisez *attemptare*.]

4306.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUOD CLUNIACENSES NON SOLVANT PROCURATIONES  
PRÆLATIS, QUANDO ISTI NON ACCEDUNT AD EORUM ECCLESIAS.

(E. 79, LXXI.)

1186, 25 mars. Urbanus, etc. Quanto monasterium vestrum, etc. (*Bull. Clun.*,  
p. 83, col. 1, n° 1.)

4307.

BULLA URBANI PAPÆ III, AD HUGONEM IV, ABBATEM CLUNIACENSEM, QUO CONFIRMAT  
OMNIA PRIVILEGIA MONASTERIO CLUNIACENSI A PRÆDECESSORIBUS SUIS CONCESSA.

(E. 6, v.)

1186, 2 avril. Urbanus, etc. Religionis monasticæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 83, col. 1,  
n° 2<sup>1</sup>.)

4308.

EPISTOLA URBANI PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPOS ET EPISCOPOS, NE RECIPIANT PROCU-  
RATIONES A CLUNIACENSIBUS, NISI PERSONALITER AD EORUM PRIORATUS VISITATIONIS  
CAUSA VENERINT.

(E. 14, XII et 80, LXXII.)

1186,  
5 avril  
ou 13 mai.

Urbanus, etc. Sic est æcclesiarum, etc. (*Bibl. Clun.*, p. 84, col 2<sup>2</sup>.)

<sup>1</sup> Page 83, col. 1, lig. 2, après *monasterii*, ajoutez : *Sancti Petri*; lig. 8, au lieu de *prædecessores*, lisez : *patres*; lig. 15, *Honorius secundus*, ajoutez : *Lucius secundus*; col. 2, lig. 7, *Torneseach*, lisez : *Tornesahc*; lig. 8, lisez : *a* au lieu de *et*; lig. 16, *olei*, ajoutez : *ecclesiarum*; lig. 29, *rivium*, lisez : *bivium citra stratam*; lig. 31, *carruvium*, lisez : *quarruvium*; lig. 34, lisez : *ad* au lieu de *apud*; lig. 38, *guarruvium*, lisez : *quarruvium*; lig. 52, lisez : *Angeliacensis*; lig. 54, lisez : *Autissiodorensi*; p. 84, col. 1, lig. 41, *Prims*, lisez :

*de Prinis; sancti*, ajoutez : « *Petri Gigniacensis, monasterium Sancti Petri Nantuaensis, monasterium Sancti . . . ; lig. 43, constructum*, ajoutez : « *monasterium Sanctæ Mariæ (de) Paerna* »; lig. 60, *pertinet*, ajoutez : « *in episcopatu Tusculanensi, monasterium Sanctæ Mariæ de Pesco, cum pertinentiis suis* »; p. 84, col. 2, lig. 7, effacez : *Soffredus*.

<sup>2</sup> La date portée dans le Bullaire est conforme à celle de E. 80 (*nonis aprilis*); mais elle est différente dans E. 14, qui porte : « *III id. maii* ».



4309.

CHARTA QUA HUGO, DUX BURGUNDIÆ, NOTUM FACIT SE CONSANGUINÆ SUÆ COMITISSÆ  
TORNODORI CONCESSISSE FACULTATEM DANDI ECCLESIE CLUNIACENSI QUIDQUID HABEBAT  
APUD HIZ.

(D. 292<sup>1</sup>.)

Ego Hugo, Dei gratia dux Burgundiæ et Albonii comes<sup>2</sup>, omnibus  
præsentibus et futuris notum facio et cum hac carta in veritate testor  
et recognosco me, laude et assensu filiorum meorum Oddonis et  
Alexandri, bono animo concessisse carissimæ consanguinæ meæ  
Matildi, comitissæ Tornodori, quod si abrenuntiaverit sæculo vel in  
extremis vitæ suæ, licenter possit dare Deo et beato Petro Cluniacensi  
quicquid emit a me apud Hiz, pro remedio animæ suæ et meæ, pari-  
terque nostrorum. Testes sunt Gobertus, abbas Fontaneti; Stephanus  
de Corraoil, monachus; magister Hugo, capellanus meus; Odo,  
archipresbyter Tullonis; Johannes, clericus meus. Anno Dominicæ  
incarnationis M. C. LXXXVI.

1186.

4310.

PRIVILEGIUM URBANI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT SUBJECTIONEM ABBATIE SANCTI GERMANI  
AUTISSIODORENSIS MONASTERIO CLUNIACENSI.

Urbanus, etc. Quanto specialius, etc. (*Bull. Clun.*, p. 85, col. 1,  
n° 1.)

1186-1187,  
25 juin<sup>3</sup>.

4311.

EPISTOLA URBANI PAPÆ III, COMPOSTELLANO ARCHIEPISCOPO, [ALFONSO] EPISCOPO, ET  
B. ARCHIDIACONO AURIENSI, QUIBUS COMMITTIT COGNITIONEM ET CORRECTIONEM VIOLA-  
TIONIS JURUM MONASTERII DE VILLA FRANCA A PRIORE MONTIS ZEBERRII FACTÆ<sup>4</sup>.

(Bibl. nat. cop. 283-161.)

Urbanus, episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus...

1186-1187,  
30 juillet.

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*,  
éd. 1660, p. 262; éd. 1780, p. 76.

27 juin puisqu'il est du VII des calendes de  
juillet.

<sup>2</sup> Il avait épousé Béatrix d'Albon.

<sup>4</sup> Publié par S. Lævenfeld, *Epistolæ  
pontif. Roman. ined.*, p. 235.

<sup>3</sup> Jaffé-Lævenfeld date à tort cet acte du

Compostellano archiepiscopo, . . . .<sup>1</sup> episcopo, et dilecto filio B., archidiacono Auriensi, salutem et apostolicam benedictionem. Dilecti filii nostri . . . , prior et monachi de Villa Franca suam ad nos querimoniam transmiserunt, quod, cum inter ipsos et priorem de Monte Zerberrio<sup>2</sup>, de quadam ecclesia quam idem prior justa<sup>3</sup> terminos parrochie monachorum ipsorum, contra privilegia monasterii Cluniacensis, ad quod eadem ecclesia spectat, indulta, construxisse dicuntur<sup>4</sup>, super ecclesia quoque de Perex, et aliis pluribus capitulis controversia verteretur, venerabilis frater noster . . . . Astoricensis episcopus, in verbo veritatis et in osculo pacis prefato priori de Villa Franca promisit, quod ipsam ecclesiam minime dedicaret, donec questio mota finem debitum ordine judiciario sortiretur. Verum idem episcopus, sue postmodum promissionis oblitus, eandem ecclesiam, non sine derogatione sue dignitatis et nominis, tam<sup>5</sup> dicto priore de Villa Franca invito et ad sedem apostolicam appellante, nocturno tempore dedicavit et corpus cujusdam defuncti in ejus cimiterio sepelivit, ut ex hoc jus parrochiale sibi certius posset in posterum vindicare. Licet autem de hujus enormitate facti plurium personarum litteras receperimus, quibus fides est in majoribus adhibenda, quia tamen plene nobis de veritate non constat, cognitionem et correctionem hujus rei vestre discretioni committimus, per apostolica scripta mandantes, quatinus inquisita presentibus partibus veritate, si rem ita se habere constituerit, campanas que in ipsa ecclesia dicuntur de novo suspense, faciatis auctoritate nostra in terram deponi, et effodi corpus illius, qui apud ipsam ecclesiam fuit traditus sepulture, et in eadem ecclesia, usque ad decisionem cause, omnia divina prohibeatis officia celebrari, et eundem episcopum de transgressione sue promissionis et fidei, et pro

<sup>1</sup> Le nom de l'évêché a été omis, peut-être seulement par Lambert de Barive, à qui nous devons cette copie. [M. Löwenfeld a pensé qu'il fallait suppléer ici le nom d'Alphonse, évêque d'Orense (*Auriensis*), de 1174 à 1213.]

<sup>2</sup> [La copie porte *Ferberro*, mais dans d'autres actes L. de Barive a mis *Zerberrio* ou *Zebuario*.]

<sup>3</sup> [Lisez *juxta*.]

<sup>4</sup> [Lisez *dicatur*.]

<sup>5</sup> [Lisez *jam*.]

eo quod appellationi non detulit, corrigatis, sicut eum de institutione canonica videritis corrigendum; Aimardus<sup>1</sup> quoque, et alii, qui post excommunicationis sententiam a diocesano episcopo interpositam divina scienter celebrasse in eadem ecclesia prohibentur<sup>2</sup>, ecclesiastica sententia percellatis. Si qui autem vobis restiterint<sup>3</sup>, quo minus mandatum nostrum libere adimplere possitis, in eos auctoritate nostra ecclesiasticam sententiam proferatis, quam faciatis usque ad dignam satisfactionem inviolabiliter observari, et hec omnia, contradictione et appellatione cessante, effectui mancipare curetis. Ceterum, si omnibus<sup>4</sup> his exequendis nequiveritis interesse, duo vestrum ea nichilominus exequantur, litteris nequaquam obstantibus, istarum non habita mentione, a sede apostolica impetratis. Datum Veronne, III kalendas augusti<sup>5</sup>.

4312.

BULLA URBANI PAPÆ III, QUA CONFIRMAT TRANSACTIONES FACTAS INTER CONVENTUM SANCTI SALVATORIS NIVERNENSIS PETRUMQUE COMITEM NIVERNENSEM, ET INTER PRIORATUM DE AMBERTA ARTALDUMQUE ALBUM, DOMINUM CASTRI NOVI.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2265, n° 13.)

Urbanus, etc. Hugoni abbati et conventui Clun. etc. Quanto specialius cenobium vestrum, etc.<sup>6</sup>. . . . . existere promptiores. Pervenit autem ad nos quod, cum nobilis vir P[etrus], Nivernensis comes, monasterio vestro Sancti Stephani Nivernensis multa dampna et injurias intulisset, tandem, litterarum nostrarum auctoritate commonitus, a suo facto resipuit, et libertatem burgi predicti Sancti Stephani Nivernensis, prout debuit, recognovit, et eam se promisit, juramento prestito, servaturum; compositionem quoque ab eodem comite et Agnete, uxore ejus, cum fratribus vestris predicti Sancti Stephani amicaliter factam ad memoriam futurorum scriptis autenticis roborata-

1186-1187,  
23 août.

<sup>1</sup> [Lisez *Aimardum quoque et alios.*]

<sup>2</sup> [Lisez *perhibentur.*]

<sup>3</sup> Lisez *resisterint* ?

<sup>4</sup> [Lisez *omnes.*]

<sup>5</sup> Au bas était le sceau en plomb d'Urban III. (L. de Barive.)

<sup>6</sup> [Comme au *Bullaire de Cluny*, p. 85, col 1, n° 1.]

runt, quam karissimus in Christo filius noster Philippus, illustris Francorum rex, ratam habuit, et nichilominus sui scripti munimine confirmavit<sup>1</sup>. Nos itaque, vestris postulationibus annuentes, compositionem illam, sicut inter prefatos fratres vestros et jam dictum comitem et uxorem ejus, de assensu partium facta est, et non solum eorum, sed etiam ipsius regis scriptis authenticis roborata, ratam habemus, eamque futuris temporibus manere decernimus illibatam. Ad hec compositionem inter Artaldum Album, dominum Castri Novi, et fratres vestros de Ambertâ super multis dampnis et gravaminibus, que eis irrogaverat, initam, sicut de assensu partium facta est, et in predicti viri autentico continetur<sup>2</sup>, ne processu temporis rescindatur, ad petitionem vestram similiter ratam habemus, eamque auctoritate nostra et presentis scripti patrocinio communimus. Statuentes, etc. Si quis, etc. Datum Verone, x kal. septembris.

4313.

CHARTA QUA HUGO, DUX BURGUNDIÆ, PRO ANIMA GUIRARDI DE REON DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS JUS SUUM IN VENDITIONIBUS CASTELLIONIS.

(D. 34<sup>3</sup>.)

1187.

Quoniam propter vitæ præsentis brevitatem et succedentium varietatem, facile labitur a memoria quod a mortalibus geritur, nisi litteris fuerit annotatum, eapropter, in Dei nomine, ego Hugo, dux Burgundiæ, notum facio presentibus et futuris, quod pro salute meâ et meorum, et pro animabus parentum et antecessorum meorum et pro anima domini Guirardi de Reon, in emendationem damnorum, quæ intulit ecclesiæ Cluniacensi, dedi et hac mea carta confirmavi Deo et beatis apostolis Petro et Paulo, et ecclesiæ Cluniacensi, consensu et voluntate filiorum meorum, Odonis et Alexandri, totam partem meam in venditionibus de Castellione, integre et plenarie, cum omnibus pertinenciis suis, absque ulla exceptione, sicut

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n° 4297.]<sup>2</sup> [Voir ci-dessus, n° 4272.]<sup>3</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, éd. 1660, p. 319; éd. 1780, p. 96.

dominus Lingonensis episcopus<sup>1</sup> alteram partem unquam plenius vel liberius habuit, cum libertatibus et consuetudinibus suis, sive venditiones infra burgum, sive extra fiant. Et hoc donum garantizabimus memoratæ ecclesiæ Cluniacensi, ego et heredes mei. Porro domnus abbas H[ugo] et conventus concesserunt mihi missam unam cotidianam et continuam pro anima domini Girardi de Rion, præter anniversarium ejus, ideo quod medietatem suprascripti redditus pro eo dedi et alteram medietatem pro me ipso. Testes sunt : Artaudus, sacrista Cluniacensis, quem de memorata donatione præsentem investi, Petrus de Pousiol, Berardus de Bosco, Robertus Billo, monachi; et de laicis : Simon de Brecon, Girardus, præpositus de Castellione, Petrus major, Radulfus, aurifaber, et alii multi. Actum anno ab incarnatione Domini M. C. LXXXVII.

4314.

CHARTA QUA HUGO, DOMINUS VERGIACI, DAT ECCLESIE CLUNIACENSI HOMINES  
QUOS SERVOS ESSE DICEBAT IN VILLA GIVRIACO.

(D. 39.)

Quoniam humana natura labilis est, et res gestæ facile traduntur oblivioni, nisi fuerint scripti veritate firmatæ, idcirco decrevit sollertia prudentum, ut donationes et pacta sive contractus ad malum oblivionis fugiendum litterarum fidei commendentur. Inde est, quod ego Hugo, dominus Vergiaci, notum facio præsentibus et futuris, quod, ob remedium animæ meæ parentumque meorum, et propter gravamen quod homines mei fecerunt in villa de Givriaco, quam occasione guerræ ducis combuxerunt, dono Deo et beatis apostolis Petro et Paulo Cluniacensi ecclesiæ homines, quos in eadem villa meos dicebam esse servos, verum esset aut non, quicquid juris in eum habebam, et ut occasio malignandi a me et a meis tolleretur. Concedo scilicet filios et filias Ricardi, decani et Balduini, et quicquid ex eis proces-

1187.

<sup>1</sup> Voy. ci-après, à la date de 1189, la charte cotée D. 35.

serit. Sic cepi ac cepi librum, et obtuli eos per librum prædictis apostolis Petro et Paulo super altare beati Dionysii, et prior ejusdem domus et Belnæ, nomine Guillelmus, accepit eos per librum. Deinde accepi Theobaldum Dimidium<sup>1</sup>, decanum, per manum, et fratres ejus Hugonem et Andream pro aliis omnibus, et de manu mea misi in manum prioris prædicti, per quem totum hoc factum fuit, ut quite, libere ac perenniter jure hereditario possideret et haberet ecclesia; fecique eos jurare super altare et reliquias beati Dionysii et sancti Vincentii fidelitatem ecclesiæ et ne alium dominum facerent vel nominare præsumerent contra ecclesiam, seque et suos omnes servos esse ecclesiæ nunquam negarent. Si sacramentum (quod absit!) non tenerent, forefactores corporum et pécuniarum essent ecclesiæ, et quicquid de ea tenerent perderent. Et ego Hugo super prædictas reliquias et altare, ne aliquid ultra requirerem in eis bona fide, bona intentione promisi, juravi, et si aliquis eorum contra sacramentum se alienare ab ecclesia vellet, pro posse meo adjuvarem dictam ecclesiam ut recuperare posset. Facta est carta anno ab incarnatione Domini M. C. LXXX. septimo, regnante Philippo rege Franciæ, Hugone duce Burgundiæ, T.<sup>2</sup> Æduensi episcopo. Et ut carta hæc firma et rata sit omni tempore, feci eam muniri sigillo capituli Sancti Dionysii<sup>3</sup> et sigillo meo. Testes hujus rei sunt : dominus Hugo et uxor ejus, domina Gilia, et Symon frater ejus, Petrus de Nui, canonicus, Petrus de Isuirez, Hugo Robertus miles, et Aimo Turgifer, Bernardus de Beona, et Roba, Robertus et frater ejus, Petrus Bonomet, Guillelmus prior, Ancelmus et Leibaudus monachi, Benignus sutor, Guirardus filius Andreae, Lunarisse et filius ejus Robertus, Bertot Magnus, Jacelmus filius Roberti, Morellus, Galterus Trucaut, Guibergus. Ego Æduensis episcopus Stephanus hanc donationem vel guerpitionem, quam venerabilis Hugo Cluniacensi ecclesiæ amore Dei fecit, confirmo sigilloque meo mu-

<sup>1</sup> Baluze, dans sa copie de D., met une majuscule à ce mot. Cette pièce porte le titre suivant dans D. : « Carta donationis de T. et fratribus suis de medi. »

<sup>2</sup> C'est un S qu'il faut ici, comme on peut le voir plus bas. L'évêque d'Autun s'appelait alors Étienne (*Stephanus*).

<sup>3</sup> Le chapitre de Saint-Denis de Vergy.

nio. Et quicumque contra hoc factum ire præsumpserit, anathema sit.

4315.

THEODORICUS, ARCHIEPISCOPUS BISUNTINUS, NOTUM FACIT LUDOVICUM DE ABANS  
DEDISSE DOMUI LOCI DEI RES SUAS APUD TORPAM, ET IN ALIIS LOCIS.

(Or. au Brit. Mus., Addition. Charters, 1564.)

Theodoricus, divina miseratione Bisuntine sedis humilis minister, presentibus et futuris rei geste noticiam. Officii pastoralis nobis commissa sollicitudo, tanquam ex suscepti regiminis debito nos hortatur, ut omnium ecclesiarum, que in archiepiscopatu nostro sunt constitute et earum tamen maxime, quarum filios religionis compedibus esse novimus adstrictos, possessiones et [bo]na<sup>1</sup> manutenere et diligenter fovere studeamus. Inde est, quod presentibus et futuris per presentia scripta scire relinquimus, quod Lodovycus, dominus de Abans, ad presentiam nostram accedens, pro sue ac suorum predecessorum animarum remedio dedit in elemosinam Deo et domui Loci Dei per manum nostram, quandam vineam apud Torpam, quam Paganus et fratres ejus tenebant et preterea medietatem insule, que est sub Loco Dei et etiam quicquid hab[et] in salagio portus de Roches et concambium mansi de Monte autrui<sup>2</sup> (?) quod da[tum] est apud Ruyllins. Laudaverunt autem hec omnia Otto et Theobaldus, filii sui, et Lodovycus, nepos suus. Testes Fredricus, camerarius et cantor; Willelmus de Arguel, archidiaconus de Asjoia; Willelmus de Chavys, archidiaconus Ledonis; Humbertus, Salinensis archidiaconus; Stephanus, thesaurarius Sancti Stephani; Oliverius, prior Montisacuti; Theobaldus, prior de Vallibus. Nos autem super hiis, que per manum nostram Deo et predictæ ecclesie per elemosinam collata sunt, veritati[s] testimoni[um] perhibentes, presentem paginam ad evitandum scandalum in generationibus futuris, sigilli nostri auctoritate fecimus insigniri. Actum Bisuntii, in camera nostra, anno Dominice incarnationis millesimo

1187.

<sup>1</sup> [*Jura?*]. — <sup>2</sup> [Ce mot est peu lisible dans l'original. *Monte autrui* est la forme donnée par la cote au dos de l'acte.]

centesimo octogesimo septimo. Acta per manum Amedei, cancellarii nostri. (*Le sceau manque*<sup>1</sup>.)

4316.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA ET JURA PRIORATUS SANCTI DIONYSII DE NOGENTO.

1187. Clemens, etc. Religiosis desideriis dignum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 92, col. 2, n° 2).

4317.

BULLA CLEMENTIS PAPÆ III, QUA MONASTERIO CLUNIACENSI ASSERTIT CAPELLAM IN CIVITATE TUSCANENSI, CONCESSAM A JOHANNE, TUSCANENSI EPISCOPO.

1187-1191. Clemens, etc. Justis petentium desideriis. (*Epist. Innoc. III*, ed. Baluzius, t. II, p. 851; *Bull. Clun.*, p. 102, col. 1, n° 1<sup>2</sup>.)

4318.

EPISTOLA CLEMENTIS PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPOS ET EPISCOPOS IN QUORUM DIOECESIBUS SUNT PRIORATUS ORDINIS CLUNIACENSIS, QUIBUS MANDAT UT REVOCENT POSSESSIONES A PRIORIBUS DISTRACTAS.

(E. 75, LXVIII.)

1188,  
16 février. Clemens, etc. Ea, quæ in ecclesiarum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 88, col. 1<sup>3</sup>.)

<sup>1</sup> [Nous devons le texte de cette charte à une obligeante communication de M. Ch. Bémont.]

<sup>2</sup> [Cette bulle est contenue dans un *vidimus* du pape Innocent III, en date du 16 mars 1207. Cf. Jaffé-Lœv., 16,569.]

<sup>3</sup> Cette bulle a été confirmée par Inno-

cent III en 1209 (*Bull. Clun.*, p. 100, col. 2, note 1) et par Alexandre IV, l'an II de son pontificat (1256). Les originaux de ces deux dernières bulles existaient dans les archives de l'abbaye au xv<sup>e</sup> siècle, ainsi que l'a constaté un notaire, en marge de notre manuscrit E.



4319.

EPISTOLA CLEMENTIS PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPOS ET EPISCOPOS, NE PROCURATIONES  
A PRIORATIBUS ORDINIS CLUNIACENSIS EXIGANT CUM AD EOS NON ACCESSERINT.

(E. 17, xv.)

Clemens, etc. Sic est ecclesiarum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 88, col. 2,  
n° 1<sup>1</sup>.)

1188,  
25 ou 27 févr.

4320.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
DONATIONEM MONASTERII BALMENSIS AB EUGENIO III PAPA FACTAM<sup>2</sup>.

(Bibl. nat. cop. 90-70; E. 20, xviii.)

Clemens, etc. Gloriosa et admirabilis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 88,  
col. 2, n° 2<sup>3</sup>.)

1188,  
26 février.

4321.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO MONASTERII CLUNIACENSIS PROTECTIONEM  
SUSCIPIT ET BONA QUÆDAM AC PRIVILEGIA CONFIRMAT.

(E. 49, xliii<sup>4</sup>.)

Clemens, etc. Quanto specialius, etc. (*Bull. Clun.*, p. 89, col. 2<sup>5</sup>.)

1188,  
26 février.

<sup>1</sup> Le Bullaire porte : « Datum Laterani, iv kal. martii, pontificatus nostri anno primo. » La copie de E. donne *vi kal.*, ce qui se rapporterait au 25 février, car l'année 1188 fut bissextile.

<sup>2</sup> [Voir ci-dessus, n° 4125.]

<sup>3</sup> La copie de Lambert de Barive, prise sur l'original, et la copie de E. portent à la date 1187 et non 1188, qu'on trouve au Bullaire; mais c'est parce qu'on y a suivi

le calcul florentin qui fait commencer l'année au 25 mars. Clément, en effet, ne fut élu pape que le 29 décembre 1187, et le mois de février de la première année ne peut être que février 1188.

<sup>4</sup> Cette bulle n'est que mentionnée dans le cartulaire E.

<sup>5</sup> [Le Bullaire porte la date de 1187, mais, pour la même raison qu'à l'acte précédent, il faut lire 1188.]

4322.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNIA BONA, JURA  
ET PRIVILEGIA MONASTERII CLUNIACENSIS.

(E. 19, xvii<sup>1</sup>.)

1188,  
26 février.

Clemens, etc. Religionis monasticæ, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1453,  
d'après E., et *Bull. Clun.*, p. 90, col. 1<sup>2</sup>.)

4323.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO CONFIRMAT ABBATIAM SANCTI GERMANI  
AUTISSIODORENSIS SUB OBEDIENTIA MONASTERII CLUNIACENSIS.

1188,  
27 février.

Clemens, etc. Quanto specialius, etc. (*Bull. Clun.*, p. 92, col. 1;  
Baluze, *Miscell.*, t. II, p. 177<sup>3</sup>.)

4324.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, AD HUGONEM IV, ABBATEM CLUNIACENSEM, PRO CONFIR-  
MATIONE ABBATIÆ SANCTI BENEDICTI SUPER PADUM SUB OBEDIENTIA ABBATUM CLUNIA-  
CENSIVM.

(Or. au Brit. Mus. Addit. Charters, 1541; Bibl. nat. cop. 283-163; E. 139. vr<sup>xxi</sup>.)

1188,  
27 février.

Clemens, etc. Privilegiis, que a sede, etc. (*Bibl. Clun.*, c. 1452,  
d'après E.; *Bull. Clun.*, p. 91, col. 2, n<sup>o</sup> 1.)

<sup>1</sup> Une note marginale de E. nous apprend que la copie de ce manuscrit a été collationnée sur l'original au xv<sup>e</sup> siècle, par le notaire Jacquemet.

<sup>2</sup> Même date d'année, 1187 pour 1188. Le Bullaire porte à tort *indictione rv* au

lieu de *vi*. *Bibl. Clun.*, c. 1456, aux souscriptions : *Ego Gofridus*, lisez : *Sofridus*.

<sup>3</sup> [Cette bulle et les deux suivantes sont datées de l'année du pontificat, sans l'année de l'Incarnation.]

4325.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO CONFIRMAT HUGONI IV, CLUNIACENSI ABBATI,  
VILLAM SANTIM, QUAM W. DE SPIRE EIDEM MONASTERIO LEGAVERAT.

(Bibl. nat. or. 274; cop. 90-77; E. 72, LXV.)

Clemens, etc. Preces, quæ a, etc. (*Bull. Clun.*, p. 92, col. 2, n° 1<sup>1</sup>.) 1188, 5 mars.

4326.

CHARTA QUA PRIOR VILLE FRANGÆ ET PRIOR HOSPITALIS MONTIS ZEBRUARII CONVENIUNT  
UT CORAM REGINA URRACHA PER ARBITROS CONTENTIONEM SUAM COMPONENT.

(Bibl. nat. cop. 283-173.)

In nomine Domini nostri Jesu Christi. Amen. Notum sit universis quod XIII<sup>o</sup> kal. augusti, sub era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> XX<sup>a</sup> VI<sup>a</sup>, convenerunt apud Villam Francam, ante reginam dominam Urracham<sup>2</sup>, in presentia domini Petri, Compostellanensis archiepiscopi, et aliorum prelat[or]um, Martinus, prior Sancte Marie de Villa Franca, cum monachis suis, et Oliverius, prior hospitalis Montis Zeberrii, similiter, ad sopiendam controversiam super pluribus questionibus que inter eos vertebantur. 1188, 19 juillet.

Predictus itaque prior Sancte Marie de Villa Franca, proposuit contra Oliverium, priorem Montis Zeberrii, quod infra fines ecclesie sue, quam ex donatione illustrissime regine bone memorie domine Urrache, filie regis Aldefonsi et matris domni imperatoris<sup>3</sup>, cum assensu Astoricensis ecclesie, a LX et amplius retro annis in pace monasterium suum possedissee dicebat, aliam ecclesiam fundaverat, in qua parrochianos suos recipiebat, et tam in parrochianis suis quam et in

<sup>1</sup> Lig. 6 et 7, *Villam Sanam*, lisez : or. et E. *Villam Santin*, etc. L'acte porte encore sa bulle de plomb.

<sup>2</sup> [Urraque est sans doute la première femme de Ferdinand II, roi de Léon, mort le 21 janvier 1187. C'était une infante de Portugal dont le mariage avec

Ferdinand avait été annulé. Elle paraît avoir conservé cependant le titre de reine.]

<sup>3</sup> [Il s'agit d'une autre reine Urraque, fille d'Alphonse VI, roi de Léon et de Constance de Bourgogne et mère d'Alphonse VII, empereur d'Espagne en 1135.]

peregrinis sua jura injuste usurpabat; proposuit et quod decimas et jura parrochialia in termino de Perrex, a monasterio suo diutius possessa, occasione cujusdam ecclesie, quam de novo ibi construxerat, sibi violenter subtraxerat, petens nichilominus medietatem cujusdam molendini quod pro parte in solo Sancte Marie situm, idem prior Montis Zeberrii possidebat. Et quoniam in omnibus his jura subtracta et diutius usurpata conquerebatur, preteriti temporis amissos fructus et expensas, quas in persecutione hujus injurie monasterium suum fecerat, sibi restitui postulabat.

Econtra sepedictus prior Montis Zeberrii se in his omnibus monasterio Sancte Marie injuriam fecisse inficians, et quicquid fecerat se juste fecisse, ac quicquid ibi possidebat, se jure suo possidere affirmans, medietatem ecclesie Sancti Nicholai ab ipso priore Sancte Marie de Villa Franca petiit, cum decimis incolnorum<sup>1</sup> suorum et eorum omnium qui inhabitant domos monasterio suo censuales, qui scilicet vulgo solarangi appellantur; petens versa vice expensas quas non modicas ob venerationem quam pro priore Sancte Marie de Villa Franca sustinuerat, se fecisse conquerebatur.

Et quoniam, volente utraque parte, domnus rex inter eos statuerat, ut eorum controversia supradicti archiepiscopi arbitrio sopiretur, utraque pars ibi suas proposuit rationes. Tandem pars monasterii Sancte Marie de Villa Franca priori Montis Zeberrii c solidos obtulit, ut in omnibus predictis questionibus, veritate per bonos et fideles homines inquisita, res ad eum statum reduceretur, qui temporibus felicis memorie serenissimi imperatoris domini Aldefonsi fuisse dinoscitur, mortis ejus tempore maxime considerato. Cumque hoc ipsi priori Montis Zeberrii placuisset, pignus pro ipsis c solidis accepit, et loco cautionis se cum possessionibus et rebus suis potestati regine commisit, ut per eam veritatis inquisitionem adimpleret et perpetuo observaret. Ea statim interposita condicione et convenientia, ut ea pars qui in ipsa veritatis inquisitione alteram injuste vexasse inveniretur,

<sup>1</sup> [*Incolnorum* ou *inquilnorum*?].

jura sua ei retinendo vel auferendo, ei fructus amissos, expensas ac dampna illata resarsire[t]. Cumque domnus P. archiepiscopus et alii boni homines qui aderant sollicite laborarent, nec possent controversiam eorum per transactionem sopire, petente utraque partium in-itam inter se adimplere controversiam, electi sunt ab utraque parte sex boni homines burgenses ipsius ville : P. de Fonte, Dominicus Johannis, Pelagius Barraganus, Martinus Pelagii, Helias Archambaldus, Fernandus Gostetz, qui publice coram omnibus, in manu domni archiepiscopi juraverunt quod, omni gratia et favore seu odio postpositis, veritatem fideliter inquirerent, ab illis dumtaxat personis quas neutri parti crederent esse obnoxias vel suspectas, quasque secundum morem regionis juramento confusionis obligarent. His omnibus consensus pars utraque et recessit. Interfuerunt autem, ut dictum est, illustris regina domina Urracha, et domnus P. Compostellanus archiepiscopus, et F., de Superada et de Montefero abbates<sup>1</sup>; item Suerius Monitus, Gocalus Johannis, Garcias Fernandi de Cabet, P. Lutz, Veremundus Suaritz, Fernandus Petri dictus Furcacia, Garcias Menendi, Gocalus Pelagii de Argancia, et frater ejus Ferrandus Pelagii, et Sancius Odoarii, seculares milites; item Lupus Sancii, miles de spata, Nunus Cota, monachus de Superada; item Fernandus Cebola et Garcias Juliani, clerici de Villela; Martinus Froetz; Dominicus Johannis minor, Johandus Ponet, Geraldus de Belna, P. Bel, Mauroto Geraldus de Pradela, Malmercer, burgenses ipsius ville.

Post quinque vero dies convenerunt idem priores, etc. (Voir ci-après, n° 4328<sup>2</sup>.)

(*Au dos :*) Cartha domus Villefranche in Hyspania super causa Montis Zebruarii.

<sup>1</sup> [Lisez *abbas*.]

<sup>2</sup> [Au bas, à double queue de peau blanche, d'après L. de Barive, pendait un sceau ovale, en cire blanche, représentant

des deux parts une femme tenant une fleur à la main gauche, et la droite appuyée sur la poitrine. En légende : *Sigillum domine Urrache*.]

4327.

INQUESTA SUPER CONTROVERSIA INTER PRIOREM SANCTÆ MARIÆ DE VILLA FRANCA  
ET PRIOREM MONTIS ZEBRUARII.

(Bibl. nat. cop. 283-165.)

1188,  
24 juillet.

Notum sit omnibus hominibus hoc intelligentibus controversiam fuisse inter priorem Sancte Marie de Villa Franca et priorem de Monte Zebruario, super unum oratorium, quod prior de Monte Zebruario construxerat in Villa Franca. Qua causa istam controversiam dividendi et in pace redeundi placuit regine Urrache, matri domini regis Aldefonsi, facere exquisam, quomodo oratorium illud se habuit in tempore imperatoris, et qualiter construxerat. Quare predicta domina regina precepit inquisitoribus, videlicet Petro de Fonte, et Dominico Johannis, et Pelagio Barragan, et Martino Pelagii, et Helie Archambaldo, et Fernando Gostet, ut inquirerent quomodo predictum oratorium tempore imperatoris factum fuerat. Igitur predicti inquisitores invenerunt quosdam idoneos testes dicentes quomodo factum fuerat oratorium illud et se habuerat in tempore imperatoris. Qorum nomina testium inferius hac in karta invenientur.

Igitur ego Petrus Martini dico et in veritate testor, quod in tempore imperatoris in illa casa de Monte Zebruario, quam superius oratorium diximus esse, nunquam vidi campanam, nec audivi neque missam cantare, neque ullas horas dicere, neque sepelire, neque offerre, neque parrochiam habere, neque baptizare, neque forisdare<sup>1</sup> Sancti Nicholai ad Zebrierium, neque partem habere Sanctam Mariam in molendino de Zeberrio, neque decimas dare de Zeberrio ad Sanctam Mariam. Sed vidi in illa casa unum altariolum parvulum, non bene coopertum, et porta, que ibi est modo, solebat esse in alia parte; quod de Perrex veniebant decime et oblationes ad Sanctam Mariam, et capellanus Sancte Marie manifestabat, et communicabat, et sepeliebat homines illius domus de Zebreio in cimiterio Sancte Marie.

<sup>1</sup> [Ce mot est remplacé dans la suite par *forisfacere* ou *facere foris*.]

Quod ego Martinus Vuilelmi dico et in veritate testor quod (*reliqua, ut supra*<sup>1</sup>.)

Quod ego Vuillelmus de Cruce dico, etc.

Quod ego Maureton dico, etc.

Quod ego Dominicus Neptus dico, etc.

Quod ego Johannes dico, etc.

Quod ego Geraldus Johannis dico, etc.

Quod ego Bonus Mancipus dico, etc.

Quod ego Rodericus de Perrex dico, etc.

Quod ego Martinus Moz dico, etc.

Quod ego Petrus Vassallus dico, etc.

Quod ego Ugonet dico, etc.

Quod ego Petrus Petri, etc. . . . nunquam vidi neque audivi campanam, nisi unam parvulam, set non audivi eam tangere, neque missam cantare, etc. (*ut supra.*)

Quod ego dicto Bricion dico et in veritate testor, quod tempore imperatoris vidi priorem Sancte Marie et priorem de Zeberrio stare in pace et in amore et nullus querebat ad alium aliquid foris neque rendam et nunquam vidi campanam, etc. (*ut supra.*)

Quod ego Martinus de Vanciola dico, etc. . . . set vidi homines qui morabantur ibi in illa casa, quod unos levabant ad Montem Zeberrio, et alios sepeliebant ad Sanctum Nicholaum et ad Sanctam Mariam.

Quod ego Didacus Alvitiz dico, etc.

Quod ego Martinus Rutura dico, etc. . . . in alia parte, et vidi quod capellanus Sancti Nicholai, Stephanus Provizo, manifestabat et communicabat et sepeliebat homines illius case ad Sanctum Nicholaum et ad Sanctam Mariam commendabat, et de Perrex veniebant ad Sanctam Mariam audire missam, et ibi offerebant, et medietas sepulture dabatur ad Sanctam Mariam, et alia ad Ziberrium.

Quod ego Vuillelmus Pelagii dico, etc.

<sup>1</sup> [Toutes ces dépositions étant semblables, nous n'avons donné que la première, en ajoutant, pour les autres, les passages qui diffèrent de celle-là.]

Quod ego Petrus Varenno dico, etc. . . . alia parte; set vidi sepe-  
lire unum fratrem suum rusticum<sup>1</sup>, et dare decimas de Perrex ad  
Sanctam Mariam, et Stephanus Provizo manifestabat, etc.

Quod ego Martinus Banbotam dico, etc.

Quod ego Michaelis Pl. dico, etc.

Quod ego Petrus de Cabradelo dico, etc.

Quod ego Johannes Rebolo dico, etc. . . . alia parte, et capella-  
nus Sancti Jacobi manifestabat et communicabat, et sepeliebat homi-  
nes illius case in cimiterio Sancti Jacobi.

Quod ego Ciprianus dico, etc.

Quod ego Giraldus Sanchavin dico, etc. . . . et capellanus Sancti  
Jacobi, etc.

Quod ego Petrus Velascus de Corilon dico, etc.

Quod ego Johan Condé dico, etc. . . . et capellanus Sancti Nicho-  
lai, etc.

Quod ego Sancius Johannis de Vilela dico, etc. . . . neque sepe-  
lire, nisi unam meam germanam, quam sepelivit capellanus Sancti  
Jacobi in camino sine [nerrere?] Petrus Gondisalvis, et capellanus  
Sancte Marie sepelivit rustican in camino, etc.

Et ego Petrus Barrini dico, etc.

Et ego Elias d'Angolesma dico, etc. . . . capellanus Stephanus Pro-  
viso manifestabat, etc.

Et ego Rodericus Feliz dico, etc. . . . neque sepelire, nisi rusticum  
quem sepelivit capellanus Stephanus Proviso, etc.

Et ego Johannes Vermudi dico, etc.

Quod ego Johannes Diet de Corilon dico, etc.

Et ego Petrus Aldefonsus dico, etc. . . . et Petrus Salvador de  
Perrex et uxor sua et filium suum jacent in cimiterio Sancte Marie.

Et ego Vuillelmus Ferabraza dico, etc.

Et ego Petrus Grummarat dico, etc.

Et ego Petrus Torto dico, etc. . . . neque audivi campanam, nisi

<sup>1</sup> [La copie de L. de Barive porte ici et plus loin *rustican*, ailleurs *rusticum*.]



unam ferream sicuti cincorra de bobus, que stabat fixa in pariete, set nunquam audivi eam tangere, neque audivi missam ibi cantare, neque ullas horas dicere, neque baptizare, neque parrochiam habere, set prior illius domus sepelivit rustican et alios homines illius case; manifestabat et communicabat et sepeliebat capellanus Petrus Gondisalvi in cimiterio Sancte Marie et Sancti Jacobi et Sancti Nicholai, etc.

Et ego Giral Torto dico, etc.

Et ego Johannes Lupus dico, etc.

Et ego Petrus Garete dico, etc. . . . et in illo altariolo stabant Fave et Manteiga, etc.

Et ego Petrus Galego dico, etc. . . . nunquam vidi campanam neque audivi, nisi unam qualem boves portant, set nunquam audivi eam tangere, etc. Et prior domus illius cantabat missam ad Sanctum Nicholaum, et Sancte Marie, et vidi levare in manu sua ad Johannam Raton, per tres vices vel per quatuor unam oblatam, et porta, etc.

Et ego Petrus de Sancto Tirso dico, etc.

Et ego Petrus Vuillelmi dico, etc. . . . et vidi sepelire rustican, quam sepelivit prior illius domus, qui rogavit priorem Sancte Marie ut dimitteret ei sepelire rusticam, et prior Sancte Marie concessit ei hoc facere, et misit suos clericos ad sepeliendum eum, etc.

Et ego Petrus Furel dico, etc.

Et ego Pelagius Vermudi dico, etc. . . . et quando fratrem levabant ad Montem Zeberrio, clerici Sancti Nicholai ibant cum suis crucibus cum eis, propter honorem usque ad pontem, etc.

Et ego Petrus Salego dico, etc. . . . et Stephanus Provizo et Petrus Scribam manifestabant, etc.

Et ego Johannes Corgalin dico, etc.

Et Bernardus Augustus, et Gilbert Aust, et Petrus Maestre, et Laurentius, et Bonet, et Bardon, et Gilbert Calvet, et Giraldet, et Berval de Lasana, et Rogel, et Petrus Caurel, jurejurando dixerunt quod nichil sciebant de tempore imperatoris.

Et ego Petrus de Faiola dico, etc. . . . neque audivi campanam, nisi unam ferream, que stabat sub uno banco, de qua fecerunt postea

palam ad tapiam faciendam, et Stephanus Provizo sepelivit sobrinam Alemarii Vetuli, et rusticam, et alios homines illius domus manifestabat, et communicabat, et sepeliebat in cimiterio Sancte Marie et Sancti Nicholai, et in cimiterio Sancti Jacobi, et unus clericus obiit in domo illa, et dixit capellanus Stephanus Provizo : « Eamus vigilare eum. » Et in altera die acceperunt eum cum crucibus suis, et venerunt usque ad pontem, et miserunt eum ad Montem Zeberrium.

Et ego Guilelmus Babara dico, etc. . . . set audivi ibi missam cantare molliter sub silentio, et vidi unam campanam ferream, sine corda, stantem in una pertica, set non vidi illam tangere; alias horas nunquam ibi audivi neque alias campanas; et Stephanus Provizo manifestabat, etc.; et prior domus illius cantabat missam in festivitibus ad Sanctam Mariam et Sancti Nicholay, et vidi ad Joan Raton, per quatuor vices levar duas oblatas, et nescio per quod, et sepelire rusticam, et matrem domine Lobe, et Stephanus Proviso sepelivit eos, etc.

Et ego Fernandus Petri de Vilela dico, etc. . . . audivi tangere unam campanam, set non vidi eam, etc.

Et ego Rodericus Michael dico, etc.

Et deinde Garcia Julianus dixit jurejurando se scire nichil de hoc tempore imperatoris.

Et Fernandus Johannis de Vilela dixit similiter.

Et ego Martinus Pelagii de Vilela audivi missam cantare molliter sub silentio, etc.

Et ego Didacus Petri dico, etc. . . . et capellanus Stephanus Provizo, et Petrus Monazin, et Petrus Gondisalvi sepeliebant, etc.

Et ego Trimudus Setin de Corilon dico, etc. . . . vidi unam campanam ferream sub uno poiado, et tangebant illam ad missam cantare ad Pedro Bonvezin, set non vidi ibi baptizare, etc., et vidi capellanus (*sic*) Sancte Marie et capellanus de Zeb[er]rio partir oblatas.

Suerius de Curilon dixit jurejurando se scire nichil de hoc tempore imperatoris, et Friola Forlet dixit similiter per sacramentum.

Et Johannes Perna de Curilon, de tempore imperatoris dixit per sacramentum, quod nunquam vidit in illa casa de Zeberrio missam

cantare, neque offerre, neque decimas dare, set vidi ibi unam campanam, et non audiui eam tangere, et vidi sepelire rusticam, et audiui ibi dicere horas.

Et ego Martinus Juliani vidi parietes illius case coopertos et non aliut, preter hec autem que scripto commendata sunt.

Omnes qui tempore imperatoris domos illas et ecclesias earumque statum noverant communiter, dixeront foris aliquid dari a domo illa Montis Zebruarii, que est in Villa Franca, ecclesie Sancte Marie, vel ab ecclesia Sancti Nicholai ipsi domui Zebruarii; nec viderunt nec audierunt tunc temporis, nisi tantum moderno tempore, quod illa domus Zeberrii in illo loco habet portam [apertam<sup>1</sup>] ubi modo habet eam; nec viderunt nec audierunt quod illa domus Zeberrii haberet campanas, vel campanile, vel altare magnum, parrochianos, aut sepulturam, aut quilibet divina officia publice celebraret; nec viderunt, nec audierunt quod nunquam haberet baptisterium, vel aliquam ministrationem spiritualium in peregrinis vel ipsius ville habitatoribus; nec viderunt, nec audierunt quod ecclesia Sancte Marie haberet aliquam partem in illo molendino domus Zeberrii, exceptis personis illis qui contrarium dixisse quodam modo superius legantur.

Facta fuit hujus inquisitionis publicatio IX<sup>o</sup> kalendas augusti, era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> XX<sup>a</sup> VI<sup>a</sup>. Ego Ramundus, diaconus, monachus Carrazeti, vocatus ab istis inquisitoribus, cum eis in ipsa inquisitione assidue ambulavi, et sicut invenimus in tabulis cereis scripto fideliter commendavi, et hoc scriptum proprie manus subscriptione [confirmavi].

† Ego Fernandus Goestez hujus rei inquisitor fui, et hoc scriptum signo proprie manus, etc., confirmo.

† Ego Maurenton, burgensis Ville France, presens fui et confirmo.

† Ego Vermudus Causido, burgensis, etc., confirmo.

† Ego Petrus de Fonte hujus rei inquisitor fui, et hoc scriptum pro signo proprie manus conf.

<sup>1</sup> [La copie, défectueuse en plusieurs endroits, porte ici par erreur *aptam*.]

† Ego Dominicus Johannis hujus rei inquisitor fui, et hoc scriptum pro signo proprie manus conf.

† Ego Pelagius Barragan hujus rei inquisitor fui, et hoc scriptum pro signo proprie manus conf.

† Ego Martinus Pelagii hujus rei inquisitor fui, et hoc scriptum pro signo proprie manus conf.

† Ego Elias Archambal hujus rei inquisitor fui, et hoc scriptum pro signo proprie manus conf.

† Ego Johannes Suerii, sacerdos, presens fui et conf.

† Ego Petrus Dicz, presbiter, *id.*

† Ego Dominicus, sacerdos, *id.*

† Ego Raimundus, sacerdos, *id.*

† Ego Pelagius Roderici, presbiter, *id.*

† Ego Maureton, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Martinus de Narajola, burgensis Ville France, *id.*

† Johannes Rebolo, burgensis Ville France, *id.*

† Giraldus Emerii, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Elias de Angolesma, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Johannes Baron, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Martinus Froile, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Joanel, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Johannes Muniz, burgensis Ville France, *id.*

† Ego Sancius, sacerdos, presens fui, scripsi et confirmavi.

(Au bas pend un sceau sur lequel on lit : *Sigillum domine regine Urrache*<sup>1</sup>.)

(*Au dos, de la même main que l'original :*) Cartha domus Villefranche in Hispania, super causa Montis Zebruarii.

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n° 4326, p. 681, note 2.]

4328.

SENTENTIA ARBITRORUM SUPER CONTENTIONE INTER PRIOREM DE VILLA FRANCA ET PRIOREM  
HOSPITALIS MONTIS ZEBRUARII CONFIRMATA PER REGINAM URRACHAM, ETC.

(Bibl. nat. cop. 283-174.)

Post quinque vero dies<sup>1</sup> convenerunt idem priores ante eandem reginam, presentibus compluribus bonis hominibus, et predicti sex inquisitores veritatem quam diligenter inquisierant et in scripto redegerant ibi publicaverunt : ubi manifeste comparuit, quod prescriptus prior Montis Zerberii monasterium Sancte Marie de Villa Franca injuste vexaverat, quia in ipsa parrochia de Villa Franca, que tota, cum omnibus terminis suis, ab exordio sue foundationis, ad ipsum monasterium Sancte Marie pertinere dinoscitur, in quadam domo sua, ubi modicum altare aliquando habuerat, altare magnum et sollempne construxerat, campanile cum campanis magnis injuriose erexerat, et ad recipiendos parrochianos magnam portam ubi olim murus esse solebat apperuerat, ac parrochiam et jus Sancte Marie sibi usurpaverat, atque subtracto jure parrochie, quod antiquitus capellani Sancte Marie in ipsa domo Zerberii habere consueverant, decimas et oblationes, sepulturas et cetera jura parrochialia in terminio de Perrex monasterio Sancte Marie abstulerat et sibi occupaverat. Prior autem Montis Zebruarii, licet in hac veritatis inquisitione plurimum gravaretur, tamen tandiu assensit, et se restitutum ablata ac demolitum nova opera repromisit. Ego regina domina Urracha hec omnia, que coram me gesta fuerunt, scribi feci et confirmo, et ut hoc scriptum robur obtineat perpetuum, sigillum meum appono. Ego P. de Fonte in his omnibus presens fui et confirmo. Ego Dominicus Johannis in his omnibus presens fui et confirmo. Ego Pelagius Barraga[n]s in his omnibus presens fui et confirmo. Ego Martinus Pelagii in his omnibus presens fui et confirmo. Ego Helias Archimbaldus in his omni-

1188,  
24 juillet.

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus le n° 4326, à la fin duquel se trouvait inséré, dans l'original, le présent acte qui, par sa date, doit se placer après l'enquête, n° 4327.]

bus presens fui et confirmo. Ego Ferrandus Gostetz in his omnibus presens fui et confirmo. Ego Ferrandus Arie vidi et audivi et confirmavi. Ego P. Martini confirmavi. Ego Ferrandus presbiter, capellanus regine, confirmavi. Ego Martinus, Astoricensis canonicus, regine clericus, confirmavi. Ego Godinus, diaconus regine, confirmavi. Ego Dominicus Johannis, presbiter, de mandato regine, scripsi et confirmavi<sup>1</sup>.

4329.

CHARTA QUA HUGO IV, ABBAS CLUNIACENSIS, CONCEDIT PLURES NOVAS CONSUECUDINES, VILLÆ CLUNIACENSI, ET CONFIRMAT ANTIQUAS CONSUECUDINES AB HUGONE I ET STEPHANO I, ABBATIBUS, CONCESSAS<sup>2</sup>.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2265, n° 14.)

1188.

Quoniam scriptum est : « Mundus transit et concupiscentia ejus », et res geste, nisi litteris adnotentur, oblivione quamcitus depereunt, ea que salubri intentione instituta sunt et multorum habent profectui et indemnitati deservire, litteris ad posteros transmittere opere precium et non inefficax duximus. Eapropter, ego frater Hugo, humilis Cluniacensis abbas, omnimodis prospicere volens paci et utilitati burgensium Cluniacensium et omnium ibidem manentium, consilio seniorum nostrorum, eisdem burgensibus et sequacibus eorum concessi, ut bonis usibus et consuetudinibus, quas antecessores eorum quoquomodo, justo tamen titulo, a predecessoribus nostris obtinuerant, libere et quiete deinceps utantur. Ut autem eos et successores eorum nobis et ecclesie Cluniacensi ex obnoxiiis reddamus obnoxiores, quedam que ad pacem sunt, eis gratuito concessimus.

[I.] Videlicet, ut nemo alicui Cluniaci manenti calumpniam possit inferre repetens aliquam rem quam homo Cluniacensis triginta uno

<sup>1</sup> [Pour la fin de l'acte, voir le n° 4326.]

<sup>2</sup> Cette pièce, écrite sur une grande feuille de parchemin, porte au dos : « Privilegium super pluribus consuetudinibus

ville Cluniacensis. » Elle a été imprimée par M. Chavot dans l'*Album de Saône-et-Loire*, p. 82, avec des commentaires.

<sup>3</sup> [*Joan. epist.* I, II, 17.]

anno per se vel per alium pacifice tenuerit et sine negatione justicie. Si vero, post continuationem possessionis tricenarie et unius anni, aliquis calumpniam inferre temptaverit, vel rem ita legitime possessam repetere, super hoc non audietur nec calumpniari poterit.

[II.] Item, si quis emerit quod de furto vel rapina sit, cum inde inpetitus fuerit, si legitime probetur quod res empta de furto vel rapina sit, si emptor investitus fuerit, perdet quod emit, et ignorantiam juramento purgabit, jurans quod illud scienter non emerit a fure vel raptore, sed legitime, in communi foro; et postea super hoc forisfacto pax integra ei tenebitur. Si autem hoc facere non potuerit aut noluerit, furti empti reus erit.

[III.] Item, statuto termino quo census annui debent reddi, si quem convenerit serviens dominorum, ut debitum reddat servicium, nisi statim reddiderit, poterit eum serviens vadiare, et post septem dies vadimonium vendere. Si quis vadimonium excusserit, septem solidos pro excussione potestati persolvat. Si non habuerit unde possit vadiari, dominus ad possessionem se vertet, et in dominium suum illam reducet donec reus ei satisfecerit.

[IV.] Item, statuimus ut nemo Cluniaci manens, contra aliquem ibidem manentem controversiam<sup>1</sup>, presumat legistas ad cause sue defensionem inducere; sed si quid questionis inter partes emerit, secundum bonos usus ville judiciali ordine terminetur.

[V.] Si aliquis de hominibus forinsecis contra aliquem Cluniaci morantem placitaturus legis peritos ad cause sue munimen adduxerit, burgensis Cluniacensis legistam advocatum habere poterit.

[VI.] Quicquid etiam bone memorie antecessores nostri, domnus

<sup>1</sup> [Suppl. *habens.*]

videlicet Hugo, dominusque Stephanus, abbates, juste et legitime burgensibus concesserunt<sup>1</sup>, sicut in autentico cui sigillum nostrum apponi fecimus, continetur, ob pacem et meliorationem ville eis concedimus.

Et ut hec omnia rata permaneant et firma, presentem cartam sigilli nostri et sacri conventus Cluniacensis auctoritate roboravimus. Actum sollempniter in capitulo Cluniacensi, universo conventu laudante, anno incarnati Verbi millesimo centesimo octogesimo octavo, regnante Philippo, Francorum rege victoriosissimo. (*Trace de deux sceaux pendants.*)

4330.

CONVENTIONES INTER HUGONEM, PRIOREM DE MORTUA AQUA, ET HOMINES  
A PRIORATU SUO DEPENDENTES.

(Bibl. nat. or. 275; D. 499.)

1188.

Ad succedentium memoriam et presentium utilitatem conservandam et augendam presidium litterarum inventum esse nemo sapiens qui dubitet. Ipsarum proinde annotatione presentibus et futuris notum esse volumus, quod frater Hugo, prior de Mortua Aqua, Cluniacum veniens, multa precum instantia nobis et conventui institit, ut quasdam pactiones, quas pro bono pacis mutuo contraxerat cum hominibus ad eandem domum pertinentibus, queque subscripte sunt, auctoritate sigilli nostri et sacri conventus Cluniacensis roboraremus, et ratas haberemus. Hoc ipsum humiliter petierunt Dodo, Stephanus et Girardus de Mortua Aqua, et Narduinus de Fuians, quos homines de Mortua Aqua et ceteri ad jurisdictionem ejusdem ecclesie pertinentes, vice sua ad hoc petendum et statuendum miserant. Nos igitur eorum justis postulationibus favorabilem prebentes assensum, que subscripta sunt concedimus, confirmamus et in posterum firmiter observanda esse sanctimus. Hee sunt ergo conventiones inter priorem

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n° 4205.]



de Mortua Aqua et homines ejus. Prior habet taschiam et decimam in omni terra de Mortua Aqua et de Essun que admansata non est. De omnibus pratis que homines tenent a priore, et de chasellis que tenent ab illo, habet prior censum, secundum quod antiquitus institutum est, et debent ei homines sui omnes consuetudines quas nunc usque debuerunt, preter talliam. Ut enim tallia eis remitteretur, hec de novo ad solitam pensionem addiderunt : de unoquoque bove quem quilibet eorum habuerit, dabit annuatim priori III sol. Stephanensium; si loco bovis, vacam aut equum aut equam posuerit ad arandum, tantum dabit pro eo quantum pro bove daret; si foris domum suam bovem, qui suus sit proprius, alicui commendaverit, dabit pro eo quantum daret si esset in ejus propria carruca; si ab extraneo bovem acceperit, qui suus non sit, de statuto censu dimidium solvet. Si homo noster alicui bovem suum ad crescentiam dederit, secundum quod emolumenti inde habuit de censu solvet; homo qui bubus caret, III sol. dabit; qui bovem unum et III vacas habuerit, VI sol. dabit; qui bovem nullum habuerit et III vacas possederit, VI sol. dabit; si boves duos habuerit, jam extunc pro vaccis suis nichil dabit. Hoc communiter debetur priori per totam terram sanctuarii. Vallis de Mortua Aqua et villa de Essun debet priori ter in anno corveiam boum. In pratorum sectione, quicumque hoc agere novit, debet priorem uno die juvare, illi videlicet de Mortua Aqua et de Essun, de Avoldreia et de Villari. In Valle de Mortua Aqua et de Essun, recipiet prior decimas suas prout ei visum fuerit, ad carrum, vel ad navigium, vel in domibus vel in finagio. Et quicumque bladum suum de campo detulerit, deferet et decimam, nisi collo suo, ob nimiam paupertatem deferat. Si in Valle de Mortua Aqua vel de Essun homo obierit, qui ad panem et conductum suum non habeat heredem suum, sed heres ejus jam ab eo separatus est, monachorum erit quidquid homo ille possidebat. Si proximus repetere voluerit terram defuncti, levius eam debet ei prior concedere quam alteri. Nemini de Valle de Mortua Aqua licet extra Vallem maritare filiam suam de terra Vallis illius; quod si fecerit, prior in dominium suum deducet terram quam pater

filie dederat, et cui voluerit illam dabit, ita tamen quod si mulier maritata heredem habuerit, si heres redire voluerit, et manere in Valle de Mortua Aqua, terram suam recuperare poterit, si tamen sectam servitutis non habuerit. Si homo de Valle terram suam vendere voluerit, prius eam submonebit priori; si prior emere voluerit, levius emet; sin autem, homo ille vendet extunc terram suam cui voluerit, tantummodo de valle illa sit. Similiter fiet de domo. Si autem, nesciente priore, quis terram suam vendiderit, prior eam in suum dominium transferet. Si aliquis hominibus de terra sanctuarii aliquid violenter abstulerit, non ideo aliquid de censu constituto perdet prior. Si aliquis celaverit bestiam, que censum debeat et postea probatum fuerit, censum reddet, et pro forisfacto v sol. solvet. Si quis malefactor forisfactum fecerit in terra sanctuarii, et illud emendari non potuerit infra Bixuntinum archiepiscopatum, et propter emendationem forisfacti illius necesse fuerit Romam mittere, vel alibi consilio virorum, qui sanioris consilii sunt, mittetur, et tunc omnes in commune, unusquisque pro facultate sua, providebunt et persolvent expensas. Homines de Grandi Fonte et de Fuians de tribus mansis debent moisons, arietes, denarios et menaidas<sup>1</sup> juxta consuetudinem antiquam, preter denarios quos debent mihi pro bubus suis. Si homines sanctuarii forisfactum vel injuriam intulerint priori vel familie ejus, tanquam domino suo, ad honorem ejus ei emendabunt secundum terre consuetudinem. Si quis censum constitutum non reddiderit et oportuerit non reddentem vadiari, et ille vades excusserit, pro excussione habebit prior legem statutam. Leges de Mortua Aqua et de Essona prioris sunt : de adultero lx sol.; de adultera tantundem; de latrone et proditore quicquid habent; de duello victo lx sol.; de homicidio placitum ad misericordiam prioris; de sanguine ix sol.; de communi clamore iii sol. Pro debito domus non poterunt amodo vadiari homines sanctuarii. In omni terra sanctuarii que nondum est admansata, si contigerit eam excoli, ha-

<sup>1</sup> [Voir Du Cange, *hoc verbo*.]

bebit prior taschiam et decimam. Si prior venerit hora hospitandi ad domum alicujus hominum suorum et hospitari voluerit, semel in anno hospicium prestabit ei homo suus, tanquam domino suo. Nos autem, auctoritate Dei et beatorum apostolorum Petri et Pauli, et nostra, et sacri conventus Cluniacensis, prohibemus et sub pena excommunicationis interdicens ne quis omnino prior vel monachus aliquid de censu isto alicui ad censare presumat vel aliquo titulo ab ecclesia alienare. Actum anno incarnati Verbi m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> LXXX octavo. (*Sceau de Hugues, abbé de Cluny.*)

(*Au dos :*) Conventiones inter domum de Mortua Aqua et homines ejusdem prioratus.

4331.

CHARTA CONCORDIÆ FACTÆ INTER FRATRES CLUNIACENSES ET DOMINUM BERNARDUM  
DE MAILLI, SUPER POSSESSIONIBUS DE MAILLI, ETC.

(Bibl. nat. cop. 90-166; D. 487.)

Notum sit omnibus tam futuris quam presentibus, quod controversia que orta est inter fratres Clunienses et domnum Bernardum de Malli, qui quasdam possessiones quas diu legitime tenuerant donatione et mera concessione antecessorum ejus, eis calumpniabatur, tali modo ad concordiam perducta est. Siquidem domnus Bernardus, si quid juris habebat in condamina de Coctaney vel in prato quod dicitur Duarum Sororum, vel in qualibet possessione de Malli, quam quolibet justo titulo prescripti fratres ab antecessoribus ejusdem Bernardi adquisierant vel legitime obtinuerant, totum guerpivit ecclesie Cluniacensi, et inde firmam pacem juravit, et quod legitimam garantiam super hiis adversus omnes homines<sup>1</sup> portaret, et nichil de cetero ipse neque heres ejus in omnibus rebus vel possessionibus de Malli, quas ecclesia Cluniacensis legitime possidet, reclamaret. Quod ut laudaret, dedit ei Girinus camerarius triginta quinque solidos Cluniacensium. Inde enim<sup>2</sup> idem Bernardus fidejussores et obsides posuit

1188.

<sup>1</sup> [D. ajoute *fratribus Cluniacensibus.* — <sup>2</sup> D. *etiam.*]

Cluniacensi ecclesie : domnum Hugonem de Berzi, domnumque Hugonem primogenitum et ejus filium, qui, ob firmitatem hujus concessionis, huic carte apposuit suum sigillum. Actum anno incarnati Verbi millesimo centesimo octogesimo octavo, regnante domno Philippo, Francorum rege. Hujus rei testes sunt : Hugo, capellanus de Berzi, Johannes de Malli prepositus, Petrus Morel et Constancius, frater ejus, Stephanus, prepositus de Salis, Guillelmus de Salis, Amicus Morel, Andreas Charluis, Verrerijs, Micholetus Berbeta, Petrus de Burgo Novo. (*Trace de sceau.*)

(*Au dos :*) Super concordia facta cum domno Bernardo de Mally.

4332.

CHARTA QUA NOTUM EST HUBERTUM JUNIOREM DE BELLO JOCO CONCESSISSE UT DEINCEPS NULLUS MONACHUS ORDINIS CLUNIACENSIS DET PONTONAGIUM APUD BELLAM VILLAM.

(Bibl. nat. cop. 90-214.)

1188.

Notum sit omnibus tam futuris quam presentibus, quod domnus Humbertus junior de Bellojoco<sup>1</sup>, ob remedium anime sue et antecessorum suorum, precipue tamen matris sue, concessit Deo et beatis apostolis Petro et Paulo, et conventui Cluniacensi, presidente in capitulo Cluniacensi domno Beraldo, priore, ut amodo nullus monachus de ordine Cluniacensi det pontonagium apud Bellam Villam. Actum anno Verbi incarnati millesimo centesimo octogesimo octavo. Quod ut ratum sit et firmum, huic carte appositum est sigillum domni Humberti. Huic etiam concessionis interfuerunt et testes sunt : Humfredus de Marchant, Gauterius li Flamens, Bernardus, medicus domni Humberti; Durannus de Bosco, Stephanus de Charola<sup>2</sup>.

(*Au dos :*) Aliquis monachus Cluniacensis non debet dare aliquod pontonagium apud Bellam Villam in terra Bellijoci.

<sup>1</sup> [Humbert IV, le jeune, co-seigneur de Beaujolais, avec son père Humbert III, le Vieux. Il mourut en 1189. — <sup>2</sup> Au bas est écrit en lettres capitales : *CIROGRAPHUM.*]

4333.

CHARTA TRANSACTIONIS FACTÆ SUPER CONTROVERSIA EXISTENTE INTER PRIOREM  
DE MARMESSA ET CAPELLANUM CASTRI VILLANI.

(D. 213; E. 344, cccxxii.)

Robertus, Dei gratia Cabilonensis episcopus et Galterus, abbas Sancti Petri<sup>1</sup>, omnibus salutem in Domino. Quoniam in omnibus rebus precipuam æquitatis quam stricti<sup>2</sup> juris rationem desideramus, idcirco controversiam que vertebatur inter Nicolaum, priorem de Marmesse<sup>3</sup>, et Odonem, capellanum Castri Villani, quæ controversia commissa erat nobis audienda atque diffinienda a domino papa, volumus potius per transactionem de consensu partium ad concordiam reducere, quam de rigore juris per sententiam diffinire. Notum sit omnibus itaque, tam præsentibus quam futuris, quod talis transactio in præsentia nostra facta est inter priorem de Marmesse<sup>4</sup> et præfatum capellanum et in scriptis redacta. In primis cum capellanus posuerit vicarios in ecclesiis Castri Villani, debent facere fidelitatem priori cum clericis qui<sup>5</sup> sunt in mensa capellani, et si ipsi vicarii vel clerici offenderint priorem et infra triduum post requisitionem prioris non emendaverint, illos debet remove capellanus et alios idoneos per consilium prioris ponere. De oblationibus omnibus quæ ponuntur<sup>6</sup> in missis publicis seu privatis prior debet recipere tres partes, capellanus vero quartam [partem<sup>7</sup>], exceptis oblationibus quæ offeruntur a sponso et sponsa prima die, quæ pertinent ad capellanum<sup>8</sup>; post primum diem per supradictas dividuntur partes. De trecennariis<sup>9</sup> et annualibus, tres partes prior recipiat; quicquid enim de procuracionibus mortuorum capellanus habere poterit, medietatem priori bona fide consignabit.

1188.

<sup>1</sup> [Saint-Pierre de Chalon. *Gall. christ.*, t. IV, c. 962.]

<sup>2</sup> E. porte à tort *scripti*.

<sup>3</sup> E. *Marmasse*.

<sup>4</sup> E. *Marmaesse*.

v.

<sup>5</sup> [D. porte, à tort, *quæ*.]

<sup>6</sup> E. *offeruntur*.

<sup>7</sup> Mot fourni par E.

<sup>8</sup> E. *capitulum*.

<sup>9</sup> E. *tricenariis*.

De oblationibus autem quæ dantur pro hiis qui in claustro monachorum sepeliuntur, capellanus nihil recipiat; [quicquid autem capellanus pro nuptiis seu pro sepulturis vel a predicatoribus alicubi habere poterit, tres partes prior recipiat.]<sup>1</sup> Quod autem datur capellano pro procuratione nuptiarum ad ipsum pertineat<sup>2</sup>. Candelas autem tocius anni et cereum paschalem [habent monachi in ecclesia in qua manent. In ecclesia vero Castri Villani candelas tocius anni et cereum paschalem] presbiter habebit, exceptis candelis festi Omnium Sanctorum et Natalis Domini, et Innocentium et Purificationis Sanctæ Mariæ, et Resurrectionis et Pentecostes, et Assumptionis beatæ Mariæ, quarum omnium tres partes prior, quartam capellanus, recipiet<sup>3</sup>. Si quando vero prior vel ejus monachus in ecclesiis Castri Villani divina recipere<sup>4</sup> voluerit, capellanus contradicere non præsumat. Electionem quoque ipsius capellani atque præsentationem<sup>5</sup> prioris esse indubitati juris est. Oblationes<sup>6</sup> autem capellanus vel aliquis presbiter alicui clerico vel laico donare vel in domum suam portare seu dividere absque voluntate prioris vel nuntii sui non præsumat. Hæc sunt namque ea que pro presbyteratu suo capellanus habere debet : confessiones, echerpas<sup>7</sup>, baptisteria<sup>8</sup>, reconciliationes mulierum, decimas militum, dealbatos<sup>9</sup>, redditus de duellis et juramentis, dominica denarium de caritate<sup>10</sup> quæ fit in Castro Villano. Ut autem hæc transactio in perpetuum rata permaneat, nos Robertus, Dei gratia Cabilonensis episcopus, et Walterus, abbas Sancti Petri, in hac parte a domino papa delegatus, hanc cartulam transactionis impressione sigillorum nostrorum munimus atque corroboramus. Testes sunt [H.], archidiaconus Cabilonensis; Odo, archidiaconus Cabilonensis; magister Elenerius<sup>11</sup>; H.<sup>12</sup> Castellus<sup>13</sup>,

<sup>1</sup> [Les mots entre crochets sont fournis par E.]

<sup>2</sup> E. *pertinet*.

<sup>3</sup> E. *recipiat*.

<sup>4</sup> E. *celebrare*.

<sup>5</sup> [E. *representationem*.]

<sup>6</sup> E. *oblationem*.

<sup>7</sup> E. *escharpas*.

<sup>8</sup> E. *babtisma*.

<sup>9</sup> Ci-dessus n° 4247, on lit ce mot sous la forme vulgaire *les aubez*.

<sup>10</sup> [Cf. Du Cange, *Denarius dominicalis*, v° DENARIUS.]

<sup>11</sup> E. *Helenerius*.

<sup>12</sup> E. porte *hec*, qui est une faute.

<sup>13</sup> E. *Chassellus*.

R., capellanus episcopi. Actum est hoc anno ab incarnatione Domini  
M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup> octavo.

4334.

CHARTA RAINALDI DE NIVERNIS QUA CONCESSIT MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
EXEMPTIONEM PEDAGII APUD DISESIAM.

(Bibl. nat. cop. 90-213.)

Ego R[ainaldus] de Niv[ernis] notum fieri volo omnibus quibus  
litere iste patebunt, quod cum venerabiles fratres et amici nostri  
domnus Hugo Cluniacensis abas, et conventus, querimoniam super  
illatis sibi dampnis adversum me proposuissent, et maxime pro foris-  
facto Cariloci<sup>1</sup>, timore et amore Dei ductus, cum eis amicabiliter com-  
ponere curavi, et eis concessi, ut amodo neque ipsi neque famuli  
qui cum eis equitabunt, neque res ipsorum proprie dent aliquod  
pedagium apud Disesiam. Quod ut ratum sit et firmum, huic carte  
sigillum meum apponi feci, uxore mea Aalide laudante. Concessi  
etiam eis me in proximo illis daturum plateam, in qua domum regu-  
larem edificare possint apud Disesiam, liberam et francam omnino.  
Actum anno incarnati Verbi millesimo centesimo<sup>2</sup> octuagesimo octavo,  
regnante Philipo rege. (*Trace de sceau.*)

1188.

(*Au dos :*) Carta R. comitis Nivernensi[s] de pedagio apud Dise-  
siam.

<sup>1</sup> [Ces mots *forisfactum Cariloci* sem-  
blent indiquer que Renaud de Nevers avait  
commis contre le prieuré de Charlieu quel-  
ques méfaits qu'il voulut réparer en ac-  
cordant aux moines de Cluny l'exemption  
du péage de Decize. C'est un fait à ajouter  
à la chronique de Charlieu. Cf. Vincent  
Durand, *Abrégé de l'Histoire de Charlieu*,  
Montbrison, 1892, in-4°, p. 9.]

<sup>2</sup> M. Bernard croyait que ce mot était  
de trop, car il ne pouvait pas y avoir de  
comte de Nevers du nom de Renaud en  
1188. Mais la difficulté n'existe pas, si

l'on reconnaît qu'il s'agit ici de Re-  
naud de Decize, fils de Guillaume III,  
comte de Nevers et mari d'Alix, fille de  
Humbert IV, sire de Beaujeu. Il mourut  
au siège d'Acre en 1191. La note mise au  
dos de l'acte est évidemment inexacte; il  
y manque sans doute le mot *filius*. Voir  
*l'Art de vérifier les dates*, in-fol., t. II,  
p. 563, qui vise notre charte et en cite  
une autre où Renaud s'intitule : *Rainaldus  
de Nivernis, filius Guillelmi comitis Niver-  
nensis*. Voir ci-après une autre charte du  
même personnage datée de 1190.

4335.

CHARTA QUA PRIOR HOSPITALIS MONTIS ZEBRUARII RECOGNOSCIT JURA PRIORIS  
SANCTE MARIE VILLÆ FRANCÆ, CUM QUO FACIT CONVENTIONEM.

(Bibl. nat. cop. 283-175 et 177.)

1189, 25 mars.

In nomine Domini nostri Jesu Christi. Notum sit omnibus, quod ego Oliverius, prior Montis Zebruarii, attendens quod ex contentione que vertebatur inter ipsum hospitale et monasterium Sancte Marie de Villa Franca oriebatur non solum animarum periculum, sed maximum rerum detrimentum, nam et ipsius hospitalis sumptus inventi sunt in quingentos fere aureos absque ulla utilitate, et ipsius monasterii in *xv<sup>cim</sup>* fere milia solidorum exercuisse<sup>1</sup>; propterea expedire magis credidi et animarum saluti et ipsorum locorum utilitati contentionem concordia sopire, quam ulterius incassum velle contendere. Itaque, caritatis affectu et spontanea voluntate, placuit mihi dare predicto monasterio de Villa Franca duo molendina integra, qui<sup>2</sup> sunt juxta ipsum monasterium, inter ipsum et pontem, in perpetuum habenda, qui<sup>3</sup> tamen sunt pignori obligata pro *cccc* et *xl* solidis monete Turenensis, et debet ea redimere ipse prior predicti monasterii, vel ipsum monasterium, addere etiam prior<sup>4</sup> *lx* solidos, quos mihi dat tantummodo in presenti, et sic perficiuntur quingenti solidi ex istis *lx* et illis qui dari debent<sup>5</sup> molendinis. Abrenuncio etiam omni questionem et impetitionem, quam habere videbar vel habere poteram adversus predictum priorem et ejus monasterium, tam de capella Sancti Nicolai quam de oratorio nostro de Villa Franca, quam de qualibet alia re, et<sup>6</sup> non debeo ulterius parrochianos aliquos de Villa Franca in ipsa villa, neque in vita neque in morte, recipere, neque ego neque successor meus, neque aliquis ex parte hospitali[s] Montis Zebruarii, neque in oratorio predicto, neque in aliquo alio loco in territorio de Villa

<sup>1</sup> [Cop. 283-177. *excrevisse.*]

<sup>2</sup> [Cop. 283-177. *que.*]

<sup>3</sup> [*Idem.*]

<sup>4</sup> [283-177. *addit etiam predictus prior.*]

<sup>5</sup> *Suppl. pro.*

<sup>6</sup> [Cop. 283-177. *quare non.*]



Franca, neque decimas, neque oblationes in Villa Franca, neque sepulturam, neque aliquid unde aliquod dampnum provenire possit predicto monasterio. Similiter non debeo recipere excommunicatos aut interdictos vel vetitos a priore predicti monasterii, vel ex parte ipsius monasterii, neque in Villa Franca neque alibi; neque debeo parochiam neque sepulturam aut campanam in predicto oratorio<sup>1</sup> habere. Et prior predicti monasterii dimittet<sup>2</sup> predicto hospitali decimationes de Perexi, et concedit ei decimationes terrarum vel vinearum quas ipsum hospitale acquisivit in territorio de Villa Franca, vel in futurum poterit acquirere; et dat etiam ei domum<sup>3</sup> carral de Vilela et vineam que contigua est ipsi domui, ut habeat eas in perpetuum. Et ut<sup>4</sup> hec inter nos stabilis sit et firma convenientia, placuit utrique parti, ut quicumque nostrum vel successorum nostrorum eam transgressus fuerit, alteri parti penam persolvat quingentorum aureorum; et insuper, si transgressio fuerit facta ex parte predicti hospitalis, liberum sit et licitum predicto monasterio vel priori ejus predictas domum et vineam sibi recipere, et habere adversus predictum hospitale quascumque ante hanc compositionem habeat actiones, nulla ipsi hospitali de litis<sup>5</sup> actionibus reservata. Et similiter si transgressio fuerit ex parte monasterii Sancte Marie, liberum sit et licitum hospitali predicto vel priori ejus recipere sibi predicta molendina, et habere adversus predictum monasterium quascumque ante hanc compositionem habeat actiones, nulla ipsi monasterio de suis actionibus reservata. Et obligavit se uterque nostrum juramento ad hujus conventionis perpetuam observantiam. Et quod ego Oliverius vel hospitale nostrum faciat eam confirmari per abbatem et monasterium de Oreliaco. Et quod ipse<sup>6</sup> faciat eam confirmari per abbatem et monasterium Cluniacense.

<sup>7</sup> Ego Petrus, Compostellanus archiepiscopus, confirmavi. Ego R[o-

<sup>1</sup> La copie 283-175 porte à tort *monasterio*.

<sup>2</sup> [Cop. 283-177. *dimittit*.]

<sup>3</sup> [Cop. 283-177 ajoute : *in*.]

<sup>4</sup> [Cop. 283-177. *quod ut*.]

<sup>5</sup> [Cop. 283-177. *suis*.]

<sup>6</sup> Le prieur de N.-D. de Villa Franca.

<sup>7</sup> Première colonne.

dericus], Lucensis episcopus, conf. Ego J. Arie, Lucensis decanus, conf. Ego J. Roderici, Lucensis archidiaconus, conf. Ego magister Rodericus, Lucensis canonicus, conf. Ego Velascus<sup>1</sup> Petri, presbiter cardinalis, presens fui et conf. Ego Munio, cardinalis, conf. Ego Rodericus<sup>2</sup> Alvari, canonicus Sancti Jacobi, conf. Ego Petrus Martini, archipresbiter, conf. Ego P. Samonensis abbas, conf.<sup>3</sup> Petrus de Fonte, testis. Martinus Pelagii, testis. Dominicus Johannis, testis. Pelagius Barragan, testis. Martinus Friole<sup>4</sup>, testis. Helias de Angolisma, testis. Helias Archambal, testis. Dominicus Bonete, testis.

Facta convenientia ista<sup>5</sup> aput Villam Francaim, viii kalendas aprilis, era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> XXVII. Munio Alfonsi scripsit et confirmavit.

(*Au dos :*) Cartha domus Ville France in Hispania, super causa Montis Zebruarii.

4336.

PRIVILEGIUM CLEMENTIS PAPÆ III, QUO PROHIBET NE QUIS INFRA TERMINOS CLUNIACENSIS MONASTERII POSSIT CONSTRUERE HOSPITALE AUT ALIQUOD MONASTERIUM,

(E. 18, XVI.)

1189,  
décembre.

Clemens, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Hugoni abbati, et conventui Cluniacensis monasterii, salutem et apostolicam benedictionem. Quotiens a sede postulantur que commodum ecclesiarum respiciunt et quietem, in quantum fore dinoscitur consentaneum rationi, libenter impertimur assensum apostolicum et favorem, et eadem effectu prosequente complemus. Eapropter justis vestris postulationibus annuentes, ut infra terminos immunitatem vestri monasterii continentes privilegiis ab apostolica sede indultis vestro monasterio consignatos atque firmatos, et ab ipso monasterio hactenus in pace possessos, aliquod hospitale seu cujuslibet religionis monasterium

<sup>1</sup> On lit ici *Pelagius* dans la copie 283-177, où les noms sont du reste rangés dans un ordre différent, sur trois colonnes.

<sup>2</sup> Ibid. *Rodbertus*.

<sup>3</sup> Cette souscription est placée entre la première et la deuxième colonne qui commence au nom suivant.

<sup>4</sup> Cop. 283-177. *Frole*.

<sup>5</sup> Ibid. *Facta est hec convenientia*.

absque vestro consensu aliqua persona construere non presumat, salvis privilegiis et indulgentiis romanorum pontificum auctoritate apostolica inhibemus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre prohibitionis infringere vel ei ausu temerario contra ire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis se noverit incursum. Datum Laterani, vii idus decembris, pontificatus nostri anno secundo.

4337.

CHARTA QUA GAUCHERIUS, DOMINUS DE BORBONIO, EJUSQUE UXOR MATHILDIS, CONCESSERUNT EXEMPTIONEM PEDAGII IN TERRA SUA MONACHIS CLUNIACENSIBUS.

(Bibl. nat. nr. 276.)

Ad succedentium memoriam, presentium utilitatem conservandam et augendam, presidium litterarum inventum esse nemo sapiens qui dubitet. Proinde ipsarum adnotatione, tam presentibus quam futuris notificamus me dominum Gaucherium de Borbonio, dominamque Matildem, uxorem meam, ob remedium animarum nostrarum, dedisse Deo et ecclesie summorum apostolorum Petri et Pauli Cluniacensium, ne amodo in omni terra nostra ubicumque sit, aliquis pedagium aut aliquam consuetudinem vel exactionem querat vel extorqueat ab eis de his que proprie sunt conventus Cluniacensis et pertinent ad mensam eorum; hoc eis ex parte mea et domine Matildis uxoris mee, concessi coram domino Guillelmo, fratre meo, et domino Rainaudo, Matiscensi episcopo, Stephano Ancioceno, preposito domini Guillelmi comitis, fratris mei<sup>1</sup>, sicut promisi, qui his omnibus interfuit, Pontio canonico<sup>2</sup>. Quod ut ratum sit et firmum, hanc cartam sigillo meo ego Gaucherius confirmavi. Actum anno incarnati Verbi millesimo centesimo octogesimo nono, regnante domino Philippo, Francorum rege victoriosissimo, feliciter. Amen<sup>3</sup>.

1189.

<sup>1</sup> [Gaucher IV, sire de Salins, qui s'intitule sire de Bourbon, à cause de son mariage avec Mathilde, fille et héritière d'Archambaud VIII, était fils de Girard, comte

de Mâcon, et avait pour frère Guillaume V, qui avait succédé à son père dans ce comté.]

<sup>2</sup> [L'original porte *ca. . . . co?*]

<sup>3</sup> Il ne reste plus rien du sceau, qui

(*Au dos :*) Carta Gaucherii de Burbun, de pedagis et exactionibus terre sue.

4338.

CHARTA QUA MANASSES, EPISCOPUS LINGONENSIS, CONFIRMAT DONATIONEM AB HUGONE, DUCE BURGUNDIÆ, MONACHIS CLUNIACENSIBUS FACTAM, DE QUIBUSDAM BENEFICIIS APUD CASTELLIONEM DIVIONEMQUE.

(D. 35.)

1189.

Ego Manasses, Dei gratia Lingonensis episcopus, notum facio omnibus quibus litteræ præsentis patebunt, quod cum nobilis vir Hugo, dux Burgundiæ, instinctu divino contulisset ecclesiæ Cluniacensi in elemosina quædam beneficia apud Castellionem<sup>1</sup>, rogatus sum a domino duce et Oddone, filio ejus, ut devotionem suam confirmarem, eo quod de feodo sit episcopi Lingonensis. Quia igitur bonorum virorum elemosinas approbare et ecclesiarum securitati teneor providere, donationem illam necnon et beneficium quod ecclesiæ Cluniacensi dedit in Divione, præsentis carta mea confirmavi, ita etiam quod si dominus dux vel aliquis de suis inde molestiam vel injuriam fecerit ecclesiæ Cluniacensi, ego vel successores mei episcopi terram ducis interdicto supponemus, donec ecclesia Cluniacensis justitiam suam obtineat. Sic enim a nobis confirmari ista postularunt dominus dux et filius ejus, eo quod elemosinas suas stabiles esse desiderarunt. Actum anno incarnationis M. C. LXXXIX.

4339.

CHARTA QUA HUGO, BURGUNDIÆ DUX, NOTUM FACIT SE ASSIGNASSE ABBATI CLUNIACENSI DECEM LIBRAS DIVIONENSIS MONETÆ IN PEDAGIO DIVIONENSI.

(D. 285; E. 311, CCLXXXIX.)

1189.

Hugo, Burgundiæ dux et Albonii<sup>2</sup> comes. Noverint nunc et in perpetuum, tam universi quam singuli, nos assignasse abbati Cluniacensi et ecclesiæ x libras Divionensis monetæ in pedagio Divionensi annua-

était en cire rouge, d'après une note de M. A. Bernard.

<sup>1</sup> Voir ci-dessus n° 4318 (1187.)

<sup>2</sup> E. Huguo... Albonie.

tim solvendas in festo beati Remigii, pro remedio animæ nostræ et prædecessorum nostrorum et pro anniversario nostro annuatim faci-  
ciendo. Pedagiarius autem debet jurare quod prædictas [x]<sup>1</sup> libras  
per dictum terminum de primis nummis pedagii solvet; et nisi ita  
redderentur, præcepimus, volentes totam terram nostram interdicti  
sententia<sup>2</sup> alligari usque dum satisfactum esset. Testes autem sunt  
Manaserus<sup>3</sup>, episcopus Lingonensis; magister Hugo, capellanus  
noster; Johannes Albispinus, clericus et notarius noster. Actum anno  
Verbi incarnati M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup> IX<sup>o</sup>.

## 4340.

CHARTA PHILIPPI II, REGIS FRANCORUM, QUA NOTUM FACIT SE, AD INSTANTIAM ABBATIS  
CLUNIACENSIS, SUSCEPISSE IN MANU SUA VILLAM VOCATAM ESCUROLES.

(E. 194, IX<sup>xx</sup> 4.)

In nomine, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1489.)

1189.

## 4341.

CHARTA QUA RAINALDUS DE DISESIA DAT MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUADRAGINTA LIBRAS  
AD EMENDUM LOCUM APUD DISESIAM, ETC.

(Bibl. nat. cop. 93-59<sup>5</sup>.)

Noverint universi presentes pariter et futuri, quod ego Reinaldus  
de Disesia, ob injuriarum quas ecclesie Cluniacensi intuli relaxatio-  
nem, et ad anime mee remedium, proficissens Ierosolimam, donavi  
XL libras monachis Cluniacensibus, ad emendum locum apud Dise-  
siam, in quo sibi domum edificarent, ab omni exactione liberam et  
immunem, ad cujus constructionem ligna de nemoribus meis gratis

1190  
(après  
le 24 juin).

<sup>1</sup> [Mot fourni par E.]

<sup>2</sup> E. *sententie interdicto*.

<sup>3</sup> E. *Manasserius*.

<sup>4</sup> Une note marginale fait connaître que le notaire Bonnefoy a collationné cette

copie sur l'original au xv<sup>e</sup> siècle. Cf. L. Delisle, *Catal. des actes de Philippe Auguste*, n<sup>o</sup> 234.

<sup>5</sup> Voir ci-dessus, n<sup>o</sup> 4334, une première charte de Renaud de Decize.

concessi; concessi etiam eis qui in jam dicta domo habitabunt, singulis diebus, de nemoribus meis unam asinatam lignorum mortuorum. Iterum concessi eis quod quicquid, sive emptione, sive donatione, seu alio quolibet justo modo apud Disesiam acquirere poterunt, in pace possideant. Item concessi eisdem, quod nullus monachorum Cluniacensium ad pontem de Disesia amodo pedagium reddat, sed ipsi et res eorum libere et quiete transeant. Quod ut ratum et inviolabile permaneat, sigilli mei impressione roboravi. Hujus vero donationis testes sunt Johannes, episcopus Nevernensis, G. de Maseres, G. prepositus de Lesi, qui supradictas libras reddendas in proxima Omnium Sanctorum festivitate juravit; D. conestabulus Cluniacensis, N. prior de Disesia. Actum anno incarnationis Dominice M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> LXXX<sup>o</sup>, apud Disesiam, in presentia episcopi Nivernensis, et sigillatum apud Bellam Villam, Philipo rege Francorum eunte Ierosolimam<sup>1</sup>.

4342.

CHARTA QUA WILLELMUS, COMES VIENNENSIS ET MATISCONENSIS, DAT MONASTERIO CLUNIACENSI REDDITUM CENTUM ET QUATUOR SOLIDORUM LEDONENSIIUM.

(Bibl. nat. or. 277; cop. 93-11; D. 345.)

1190.

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod ego Wilhelmus, comes Viennensis et Matisconensis<sup>2</sup>, ob remedium anime mee et antecessorum meorum, et precipue pro emendatione excessuum per me, sive per meos illatorum ecclesie Cluniacensi, dedi ecclesie Cluniacensi in perpetuam elemosinam redditum centum et quatuor solidorum Ledonensium<sup>3</sup>, duobus terminis annuatim solvendorum, tam a me quam ab heredibus meis post me, per manum prepositi mei Ledonensis de calderiis meis, mandato conventus Cluniacensis, medietate videlicet in festo sancti Johannis solvenda, et altera medietate in festo beati Andree. Ut autem hec elemosina ad remedium

<sup>1</sup> Sceau de Renaud de Decize, « sur lequel on aperçoit un lion rampant ». (Note de L. de Barive.)

<sup>2</sup> [D. Masticonensis.]

<sup>3</sup> Ici et plus bas lisez *Ledonensium*. (C'est Lons-le-Sauvier.)

anime mee et meorum stabilis permaneat, eam presenti carta mea confirmavi. Actum anno ab incarnatione millesimo centesimo nonagesimo. Hiis testibus : Reinaldo de Bistuntio; Everardo de Chavennes<sup>1</sup>; Aim[one] Rebotino; Bern[ardo] de Lai; Humberto de Arlai, Zacaria, Pontio Callido; Rem[igio] et Pagano, tunc prepositis Lodonensibus<sup>2</sup>.

(*Au dos :*) Carta de caldaria Willelmi comitis.

4343.

FRAGMENTUM LITTERARUM HUGONIS, ABBATIS CLUNIACENSIS, DE UNIONE  
MONASTERIORUM DE BERTREES ET SANCTI VICTORIS JUXTA HOYUM<sup>3</sup>.

(Bibl. nat. or. 389 3°.)

In nomine sancte et individue<sup>4</sup> Trinitatis. Hugo, Dei gratia, humilis Cluniacensis abbas, totusque ejusdem [loci] conventus, universis Christi fidelibus, tam presentibus quam futuris, salutem in Domino. Universa negotia, que perhennem desiderant habere memoriam, litterarum indicione ac testimonio debent communiri. Inde est, *et cætera*. Preterea prior, qui apud Sanctum Victorem curam animarum geret et providebit in spiritualibus, electione ejusdem conventus et auctoritate abbatis Cluniacensis instituetur, ita tamen quod per eundem priorem temporalia non disponentur, nisi forte utilior non inveniatur. Hiis prior sic institutus, quoad vixerit, a prioratu suo non amovebitur, nisi ad majorem vocetur honorem, ad quem tamen non provehetur nisi assensu conventus Sancti Victoris, vel (quod absit!) minus religiosus vel bonorum ecclesie dilapidator fuerit inventus. Decretum est etiam nullos monachos a nobis [ad] commanendum eis dirigere, nisi forte heedem Dei petierint ancille. Ut autem prior spiritualium spiritualibus curis

1190.

<sup>1</sup> [D. Chaveneis.]

<sup>2</sup> Il n'y a plus trace du sceau.

<sup>3</sup> [Il ne reste que des extraits de cette chartre dans un acte du 10 avril 1324. Ces extraits sont précédés des formules suivantes : « In alia vero unionis et

libertatum littera prelibata clausule certe continentur que tales sunt. . . Insuper in predicta unionis dictarum cellarum littera inter cetera continetur clausula quedam talis videtur. »]

<sup>4</sup> Le texte porte : *et individue sancte*.

liberius intendere possit, si conventus sororum noluerit, libere et absque omni contradictione quemcumque voluerint ad temporalem amministrationem, dummodo utilis et fidelis sit, de collegio suo sibi eligent et assumant provisorem et amovebunt, si aliter quam opus est fecerit.

Nichil quoque aliquatenus a conventu vel priore prenominato exigere poterimus, preter annum censum a fundatoribus predictarum domorum constitutum, scilicet a cellis singulis unum aureum denarium monete Leodiensis, sed auctoritate nostra actum est, quod pro recompensatione dat ecclesia Sancti Victoris quinque marchas Cluniaco et de quinque marchis reddet abbas unam marcham apud Martin., quamobrem ecclesia Sancti Victoris libera est ab omnibus querelis in perpetuum. Acta sunt hec anno Verbi incarnati m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> nonagesimo, indictione xv<sup>a</sup>.

4344.

CHARTA QUA PETRUS, NIVERNENSIS COMES, DEDIT MONASTERIO SANCTI PETRI CURTINIACI  
DIMIDIUM MODIUM FRUMENTI ET DIMIDIUM SILIGINIS.

(Bibl. nat. coll. Bourg., t. 86, pièce 99<sup>a</sup>, copie moderne.)

1190.

Gloriam mundi, etc. Ego Petrus, Nivernensis comes<sup>1</sup>, presentis scripturæ monumento notum facio universis tam præsentibus quam futuris, quod [pro] Dei amore et animæ meæ et parentum meorum remedio, ecclesiæ Beati Petri Curtiniaci benigne et caritative dedi in grangia mea de terragio meo dimidium modium frumenti et dimidium siliginis, et in perpetuam elemosinam bona fide concessi. Huic elemosinæ donationi interfuerunt : Seguinus de Cornella, Oddo de Fraginiaco, Hugo de Lurciaco, Gaufridus de Poga, Petrus de Corcom, Guillelmus, capellanus de Curtiniaco, Milo mercator, Petrus Pencerons. Quod ut ratum et inconcussum in posterum habeatur, si-

<sup>1</sup> [Pierre de Courtenay, petit-fils de Louis-le-Gros, devint comte de Nevers par son mariage, en 1184, avec la comtesse Agnès,

sœur de Guillaume V, et fille de Gui, comte de Nevers. Il fut élu empereur de Constantinople en 1216.]



gilli mei impressione roborari fecimus. Actum apud Caritatem, anno Verbi m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> nonagesimo<sup>1</sup>.

4345.

CHARTA QUA ODO, FILIUS DUCIS BURGUNDIÆ, RECOGNOSCIT SE NULLUM JUS HABERE IN VILLA GEVREIO NEC IN HOMINIBUS SANCTI PETRI CLUNIACENSIS DE BARGES, PRÆTER MAGNAM JUSTICIAM.

(Arch. nat. K 1149, n<sup>o</sup> 99; D. 282.)

Ego Odo, filius ducis Burgundie, omnibus notum facio quod, in presencia patris mei Hugonis venerabilis ducis Burgundie, adtestatum fuit et vere cognitum, quod nichil habebamus in villa Gevreei, preter illos qui vocantur Booler<sup>2</sup> et in hominibus Sancti Petri Cluniacensis morantibus in villa de Barges<sup>3</sup>, preter magnam justiciam et quod Theobaldus Landrici de Barges et Droco Matuns<sup>4</sup> de Gevreo et Radulfus de Norun erant homines Sancti Petri Cluniacensis et ut hoc ratum habeatur, presentem cartam, precepto patris mei et propria<sup>5</sup> voluntate, sigillo meo munivi. Hujus rei testes sunt: Guiglermus<sup>6</sup> de Cristugl tunc prior Gevreei, Hugo prior Flureii, Martinus magister de Brochun, Renaudus de Vorne, Hubertus de Porta, milites; Ebradus Biglo, Engerandus de Balges, Belinus sutor, Theobaldus decanus. Autum est hoc anno incarnati Verbi m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> xc<sup>o</sup> 7.

1190.

(*Au dos* :) Carta de Gevrey.

<sup>1</sup> On lit à la suite (d'une écriture postérieure):

« Item dictus prior conqueritur ad litteram quæ facit mentionem de uno modio bladi dicto prioratui pro remedio animæ donatoris et parentum suorum concessio. Dicit prior quod eidem et prioratui suo fit injuria in hoc quod non fuerit solutum per viginti fere annos, nec potest talis ecclesia

non solvendo prohiberi jure contrario, diutius detento. Tanto delicto est gravius. »

<sup>2</sup> On lit au n<sup>o</sup> 4366, *li Boolir* (1194).

<sup>3</sup> D. *Barches*.

<sup>4</sup> D. *Maceus*.

<sup>5</sup> D. *pia*.

<sup>6</sup> D. *Guillermus*.

<sup>7</sup> Original scellé sur simple queue. Le sceau est perdu.

4346.

CHARTA QUA HUGO DE BERZIAGO ET FILIUS EJUS HUGO DIMITTUNT MONASTERIO  
CLUNIACENSI MALAS CONSUECUDINES QUAS PERCIPIEBANT IN VILLA BERZIAGO, ETC.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2163, n° 8; cop. 93-76.)

1190, environ.

Ego Hugo de Berziaco pater, et ego Hugo de Berziaco, filius, notum facimus omnibus presentes litteras inspecturis, quod quum iter Ierosolimitanum arripuimus, in plenario capitulo Cluniacensi quitavimus Deo et beatis apostolis Petro et Paulo et ecclesie Cluniacensi malas consuetudines, quas nos vel servientes nostri feceramus in terra Sancti Petri Cluniacensis. Primo quitavimus marescalciam bladi ante collectionem messium quam accipiebamus in campis; testamur etiam et dicimus quod in terra Berziaci ville et in omnibus apendiciis nullam debemus facere quistam denariorum vel talliam, et illam quistam denariorum vel talliam quam faciebamus apud Prueliege et apud Vienges, que sunt de camera Cluniacensi et de Jalenniaco, quittavimus; breneriam canum, ubicumque eam accipiebamus, quitavimus. Testamur etiam quod prepositus noster, nec cellerarius, nec coqus, nec aliquis de servientibus nostris debent habere messiones in omni terra Cluniaco pertinenti; in ma[n]sis qui sine habitatore deserta remanent, in quibus aliquid capere debemus, nichil debemus accipere donec ecclesia Cluniacensis acceperit inde servicium suum. De aliis querelis que vertebantur inter nos et ecclesiam Cluniacensem, promisimus in tribus amicis nostris, videlicet : Waltero de Berziaco, archipresbitero de Berziaco et Beraldo de Brueria; et tribus monachis : camerario Cluniacensi, Rad. Boche et alio quolibet. Isti sex facient veteranos homines et sapientes terre Chavinniarum jurare consuetudines quas habuimus nos et antecessores nostri a sexaginta annis et infra in terra et dictione Chavinniarum, videlicet apud Buzi et circa Perreclou, et ea in quibus prenominati sex unanimiter concordaverint, bona fide servabimus, tam nos quam successores nostri. Hec omnia laudaverunt et approbaverunt Walterius de Berziaco et Gaufridus de

Berziaco, filius Hugonis filii. Preterea de pedagio de Charnet, sciant omnes quod ecclesia Cluniacensis quieta est in tota terra mea ab omni pedagio, et cum extranei homines dent quatuor denarios pro trosello, homines Cluniacenses<sup>1</sup> non debent nisi duos. Ut autem hec nostra donatio et elemosina rata et inconcussa in perpetuum observetur, presentem cartam sigillorum nostrorum appositione fecimus roborari. (*Point de trace de sceaux.*)

4347.

CHARTA QUA ODO, FILIUS DUCIS BURGUNDIÆ, LAUDAT ELEEMOSYNAM A PATRE SUO FACTAM MONASTERIO CLUNIACENSI APUD BERNAM ET CASTELLIONEM.

(D. 280.)

Sciant qui has litteras viderint, quod ego Oddo, filius ducis Burgundiæ, concedo, laudo et ratam habeo elemosinam quam dominus pater meus dux fecit ecclesiæ Cluniacensi apud Bernam pro excessibus suis. Similiter etiam concedo et ratam habeo elemosinam quam fecit eidem ecclesiæ Cluniacensi apud Castellionem pro salute animæ suæ et suorum, necnon et pro anima Girardi de Reun, fidelis sui. Et hæc præsentis cartæ meæ testimonio confirmavi, ne ullatenus possint in posterum infirmari.

1190, environ.

4348.

CHARTA QUA WILLERMUS, COMES VIENNENSIS ET MATISCONENSIS, SE FIDEJUSSOREM REDDIDIT ECCLESIAE CLUNIACENSI PRO PACE SERVANDA AB HUGONE DE MAILLO, ETC.

(D. 347.)

Ego Willermus, comes Viennensis et Masticonensis<sup>2</sup>, notum facio omnibus litteras istas inspicientibus, quod ego fidejussi ecclesiæ Beati Petri Cluniacensis pro pace servanda de Hugone de Maillo, et si ipse aliquo casu fortuito a prædicta pace resiliret (quod absit!), ego personam meam obligavi et jurejurando promisi ipsam ecclesiam in omnibus conservare indemnem. Juravit etiam dominus Willermus de

1190, environ.

<sup>1</sup> [Dans l'original, les mots *et cum extranei* jusqu'à *Cluniacenses* sont barrés.]

<sup>2</sup> [Guillaume V, fils de Girard, comte de Mâcon et de Vienne.]

Germola et uxor ejus, domina Hugeta de Mailli, præsentem pacem tam pro se quam pro suis fortiter observare. Ut autem hoc quod factum est, ratum et firmum habeatur, ego jam dictus comes de mea et ipsorum voluntate præsentem cartam decano de Cluniaco sigilli mei munime tradidi roboratam.

4349.

PRIVILEGIUM CELESTINI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT SUBJECTIONEM BALMENSIS  
MONASTERII SUB ORDINE CLUNIACENSI.

(Bibl. nat. cop. 93-180; E, 61, LV<sup>1</sup>.)

1191,  
28 juillet.

Celestinus, etc. Gloriosa et admirabilis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 95, col. 1.)

4350.

CHARTA QUA ODO, DUX BURGUNDIÆ, LAUDAT DONUM QUOD COMITISSA TORNODORI  
MONASTERIO CLUNIACENSI FECIT, ID EST QUARTAM PARTEM VILLÆ DE HID.

(Bibl. nat. or. 278; cop. 94-70; D. 204.)

1191.

Ego Odo, dux Burgundie, laudo et concedo donum quod Mathildis, comitissa Tornodori, nostra consanguinea, fecit capitulo Cluniacensi, pro anniversario suo, scilicet quartam partem unius ville que vocatur Hid, quam emit a patre meo, sicut continetur in litteris patris mei quas ipsa habet; et quia villa est de meo casamento, donum litteris meis sigillo apposito confirmo, sicut pater meus concessit et laudavit litteris suis, quas comitissa dicta habet apud se. Hujus rei testes sunt : Odo, archipresbiter de Toillun, Matherus Destez, Macrus Daci, Guillelmus Odreiz, Johannes de Toillun. Actum est hoc anno millesimo centesimo nonagesimo primo ab incarnatione Domini.

(*Au dos :*) Concessio Matildis comitisse, de villa de Hiz.

<sup>1</sup> Le notaire Bonnefoy a certifié en marge de E., qu'il a vu l'original, le 8 mars 1434, en présence de Jean Jaquet, curé de Marcigny, et de Jean Bé-

ranger, chapelain de Saint-Odilon, prêtres. Dans les souscriptions, col. 95, lig. 19, *ego* ajoutez *Guillelmus*; lig. 22, *ego* ajoutez *Gregorius*.

4351.

CHARTA QUA WILLELMUS ABBAS, DOMINUS DE CLARIACO, QUITTAT  
MONASTERIO CLUNIACENSI PEDAGIUM QUOD ACCIPIEBAT IN TERRA SUA.

(Bibl. nat. cop. 93-205.)

Ego Vuillelmus abbas, dominus de Clariaco<sup>1</sup>, notum facio universis presentes litteras inspecturis, quod, pro remedio anime mee et parentum meorum, quitavi pedagium quod accipiebam, nominatim apud Rocham, vel ubicumque in omni terra mea pedagium acciperem, in manu domni Hugonis, abbatis Cluniacensis, taliter quod nuntii Cluniacenses vel monachi ejusdem cenobii, vel quicumque qui ad ecclesiam Cluniacensem vel ad membra ad eandem ecclesiam pertinentia per terram meam transierint, quicquid ferant, pedagium non persolvent, et ita, sicut dixi, monachi, laici, vel quicumque ecclesie Cluniacensi vel membrorum ejusdem ecclesie, tam ipsi quam animalia eorum, cum honoribus suis, specialiter per Rocham et per omnem terram meam ibunt et redibunt absoluti et liberi ab omni pedagio et ab omni usagio sive consuetudine penitus absoluti. Istam donationem laudaverunt et humiliter postulaverunt fieri et factam approbaverunt : Haelis, uxor mea, et Rotgerius et Wilelmus, filii mei, tali modo quod nullus heredum meorum ecclesiam Cluniacensem super hoc unquam inquietare possint. Conventus siquidem Cluniacensis, auctoritate dompni abbatis sui, in recompensationem hujus helemosine, fecerunt me et parentes meos participes omnium beneficiorum ecclesie Cluniacensis, et unusquisque sacerdotum ipsius ecclesie dedit mihi unam missam et ceteri orationes. Ut autem hec omnia firma et illibata semper permaneant, presentem cartam per cyrographum divisam, sigillo meo communiri feci, ita quod in memoriam mei unam cartam conventus Cluniacensis habeat, et aliam filii mei et heredes

1191.

<sup>1</sup> [Guillaume II de Clérieu, abbé de Saint-Félix de Valence, était entré dans les ordres comme cadet, puis il se maria après

la mort de Silvion, son frère aîné, mais sans abandonner ses bénéfices ecclésiastiques, qu'il conserva jusqu'en 1196.]

filiorum meorum in memoriam beneficiorum que mihi et ipsis idem conventus concessit. Que carta apud Tinctum<sup>1</sup>, pro bono pacis custodienda ponetur in testimonium. Actum anno gratie millesimo centesimo nonagesimo primo<sup>2</sup>.

(*Au dos* :) Carta W. abbatis et domini de Clariaco, super pedagio quod est apud Rocham, quod remisit ecclesie Cluniacensi pro anima sua.

4352.

HOMAGIUM BERNARDI DE TURRE, PRO CASTELLO EJUSDEM NOMINIS, AB IPSO CLUNIACENSI ECCLESIE FACTUM.

(D. 84<sup>3</sup>.)

1191.

Notum sit omnibus tam futuris quam præsentibus, quod ego Bernardus de Turre<sup>4</sup>, sequens vestigia antecessorum meorum, Bertranni patris mei et Guillermi, patris, qui, intuitu Dei et pro remedio animarum suarum, mera donatione dederunt Deo et beatis apostolis Petro et Paulo et abbati Cluniacensi dominium castelli de Turre; domino Hugoni, abbati Cluniacensi, memoratum feodum recognovi, et hominum pro ipso feodo illi feci, et fidelitatem juravi in præsentia illustris regis Philippi et multorum baronum, sub tali conditione, ut in posterum ego et successores mei castellum dictum et tutelam domus de Sancto Pardulfo et de Tarvis<sup>5</sup> justam et non malitiosam ab abbate Cluniacensi habeamus et teneamus, quemadmodum præfati antecessores mei, Bertrandus et Guillelmus, legitime tenuerant, tali conditione

<sup>1</sup> [La copie porte à tort *Tinetum*, Tain était un prieuré de l'ordre de Cluny, connu dès le XII<sup>e</sup> siècle.]

<sup>2</sup> Au bas pend un sceau « sur lequel est l'empreinte d'un dextrochère tenant par les pattes un oiseau placé dans le cœur de l'écu, autour duquel on lit : SGI (sig, FELICIS · WILLI · ABBIS ». (Note de L. de Barive.) Lisez : S · WILLELMI · ABBA · TIS · SCI · FELICIS. Cf. pour les armoiries

le *Dictionnaire topographique de la Drôme*, v<sup>o</sup> SAINT-FÉLIX.

<sup>3</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, édit. 1660, p. 29; éd. 1780, p. 8; et par Baluze, *Hist. de la Maison d'Auvergne*, 1708; t. II, pr. p. 493, avec la gravure du sceau.

<sup>4</sup> [Suivant Baluze, c'est Bernard V de La Tour, fils de Bertrand, seigneur de La Tour, premier du nom. *Ibidem*.]

<sup>5</sup> [Pour *Talvis*, D. porte *Carvis*.]

et modo, ut jus istud et dominium jam dictum in nullam aliquando abbas Cluniacensis transferat personam quocunque alienationis titulo. Quod ut ratum sit et firmum, huic cartæ sigillum meum apponi feci. Actum anno incarnati Verbi m. c. nonagesimo primo.

4353.

CHARTA STEPHANI, COMITIS BURGUNDIÆ, ET WILLELMI, COMITIS VIENNENSIS ET MATISCONENSIS, DE RESTITUENDA CLUNIACENSI MONASTERIO UNA MONTEIA APUD LEDONEM.

(Bibl. nat. or. 279; cop. 94 - 151; D. 13 et 344 bis<sup>1</sup>.)

Notum sit omnibus presentibus et futuris, quod ego Stephanus, comes Burgundie, et ego Willelmus, comes Vienne et Matisgonis<sup>2</sup>, recognovimus quod unam monteiam, quam ecclesia Beati Petri Cluniacensis apud Ledonem Salis habuerat, perdidit sive per nos, sive per homines ville. Sed quoniam hoc peccatum amplius portare nolumus, adcreantavimus quod infra xv dies post instans Pascha, quibus calderie bullient, predictam monteiam ecclesie Cluniacensi restituemus, et in perpetua pace teneri faciemus ob remissionem peccatorum nostrorum et predecessorum nostrorum, dominorum comitum Willelmi Matisgonensis et Girardi Matisgonensis. Cujus rei testes sunt: domnus Hugo, tunc abbas Cluniacensis; Durannus, conestabulus; Seguinus, capellanus; Humbertus de Revel, Radulphus Boche, Ivo, Ludovicus, Guibertus notarius, socii domni abbatis. Item Ottho de Roseio, Pontius Callidus, Bernardus Garcins, Bono judeus. Quod ut ratum sit, litteris nostris et sigillis nostris fecimus confirmari. Actum anno Verbi incarnati m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> nonagesimo ii<sup>o</sup>, apud Ledonem Salis, infra octabas Epifanie. Hoc fecimus pro animabus nostris et parentum nostrorum

1192,  
13 janvier.

<sup>1</sup> Cette seconde copie est dans un *vidimus* de Guillaume, évêque de Chalon, du mois de mars 1233 (D. 344). Publié par Guichenon, *Bibl. Sebuz.*, éd. 1660, p. 245; éd. 1780, p. 71.

<sup>2</sup> [Étienne, fils de Guillaume IV, était simple comte en Bourgogne, tandis que Guillaume V, son neveu, fils de son frère Girard, était comte de Vienne et de Mâcon.]

comitis Renaudi, comitis Willelmi, fratris ejus, comitis Stephani, comitis Girardi, filiorum suorum.

(*Au dos :*) [Carta] comitis Burgundie et comitis Viennensis de caldaria [apud Ledonem].

4354.

CHARTA QUA WILLELMUS, COMES VIENNENSIS ET MATISCONENSIS, CONCEDIT CLUNIACENSI MONASTERIO TRES SOLIDOS ET DIMIDIUM QUACUMQUE HEBDOMADA APUD LEDONEM SALIS.

(Bibl. nat. or. 280; cop. 94-152; D. 333.)

1192,  
23 janvier.

Noverint omnes, qui hec legerint vel audierint, quod ego Willelmus, comes Vienne et Matisgonis, concessi in elemosinam venerabili domino domno Hugoni, abbati et ecclesie Cluniacensi, apud Ledonem Salis, in baderia Quarterii sive eorum qui post eum baderiam illam tenebunt, III solidos et dimidium quaque ebdomada, dum calderie bullient; ita quod finito anno, circa kalendas, predictus abbas sive ecclesia Cluniacensis c et III solidos sibi solutos habuerit. Quod ut in perpetuum teneat, litteris nostris<sup>1</sup> sigillo nostro jussimus roborari. Actum anno Verbi incarnati m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> nonagesimo II<sup>o</sup>, apud Ledonem Salis, infra octabas Epiphanie.

(*Au dos :*) Comitis Viennensis, de caldaria.

4355.

BULLA CELESTINI PAPÆ III, AD ABBATEM ET FRATRES CLUNIACENSIS MONASTERII, QUA CONFERT EIS POTESTATEM EXCOMMUNICANDI MALEFACTORES EJUSDEM ABBATIE DE PROVINCIA LUGDUNENSI.

(Bibl. nat. cop. 94-62<sup>2</sup>.)

1192,  
8 février.

Celestinus, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis abbati et fratribus Cluniacensibus, salutem et apostolicam benedictionem. Licet universa loca religiosa fovere ac diligere teneamur, illis tamen propensiori cura intendere nos oportet, que sub beati Petri jure consistunt et nullo mediante ad provisionem nostram pertinent et tute-

<sup>1</sup> [D. ajoute ici *et.*]

près Jaffé-Lœvenfeld, n° 16,811. Cf. Prou,

<sup>2</sup> [Inserta est bullæ Honorii IV, d'a-

les *Registres d'Honorius IV*, p. 291.]



lam. Inde est, quod nos monasterium vestrum contra molestationes indebitas speciali volentes libertatis privilegio communire, presentium auctoritate statuimus vobisque benignius indulgemus, ut universos malefactores vestros et hominum vestrorum, qui de provincia fuerint Lugdunensi, si eorum episcopi et ecclesiarum prelati a vobis tertio requisiti eos ad satisfactionem vobis congruam exhibendam non duxerint compellendos, licitum vobis sit vestrisque successoribus illos, candelis accensis, auctoritate apostolica, excommunicationis sententie atque interdicti subicere, quos tandiu nuntietis excommunicationis et interdicti vinculo innodatos, donec de perpetratis excessibus satisfecerint competenter, et, si delicti qualitas hoc exegerit, ad apostolicam sedem cum litterarum vestrarum testimonio venerint absolvendi. Libertates preterea et immunitates ac rationabiles consuetudines monasterii vestri hactenus observatas, ratas esse decernimus, et eas auctoritate apostolica vobis, vestrisque successoribus confirmamus, arcus inhibentes ne quis possessiones, jura vel bona ejusdem monasterii, preter sedis apostolice conscientiam, cui specialiter est subiectum, quomodolibet alienare vel antiquas et rationabiles ipsius monasterii consuetudines, et hactenus observatas violare presumat. Quod si a quoquam fuerit attemptatum, statuimus omnimodis irritandum. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam, etc. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, etc. Datum Rome, apud Sanctum Petrum, vi idus februarii, pontificatus nostri anno primo.

4356.

EPISTOLA CELESTINI PAPÆ III, QUA MANDAT J[OHANNI] ARCHIEPISCOPO LUGDUNENSI ET EJUS SUFFRAGANEIS SE FRATRIBUS CLUNIACENSIBUS CONCESSISSE FACULTATEM EXCOMMUNICATIONIS ET INTERDICTI SENTENTIAS PROFERENDI IN HOMINUM SUORUM MALEFACTORES, ETC.

(Brit. mus. addition. ms. 21,240, f° 30 r°.)

Celestinus, etc. Licet universa loca, etc. (*Bull. Clun.*, p. 94, col. 1.)

1192,  
15 février.

4357.

PRIVILEGIUM CELESTINI PAPÆ III, QUO CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI ECCLESIAS  
DE MONTE MERULO, DE SOLLENAT, DE SANCTO DESIDERIO ET DE HERMES.

(E. 77, LXX.)

1193,  
28 février.

Celestinus, etc. Piis petentium desideriis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 94,  
col. 2<sup>1</sup>.)

4358.

CHARTA QUA MATHILDIS, COMITISSA TORNODORI, NOTUM FACIT SE IN PERPETUUM  
DARE CLUNIACENSI ECCLESIE QUARTAM PARTEM VILLÆ HIFZ.

(D. 203<sup>2</sup>.)

1192,  
avant mars.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Amen. Ego Matildis, comitissa Tornodori, notum fieri volo præsentibus et futuris me capitulo Cluniacensi tenore<sup>3</sup> perpetuo dedisse et concessisse quartam partem unius villæ, que vocatur Hifz, quam emi ab Hugone, duce Burgundiæ, assensu et voluntate Odonis et Alexandri, filiorum ejusdem, sicut continetur in litteris ejusdem ducis, quas ab ipso mihi traditas reservo, pro salute animæ meæ et animabus prædecessorum meorum, et pro anniversario meo, quod Cluniacensis ecclesia ipso præcipue dono facere pepigit in æternum. Donum itaque sic a nobis est dispositum, quod quandiu vixero proventus villæ nominatæ in refectioe Cluniacensis conventus semel in anno expendetur; post mortem vero meam, in die anniversarii mei proventus similiter conventus refectioe distribuetur. Si vero monachi Cluniacenses donum istud vendere vel invadiare volebant, ad heredes solummodo pertinens, emptioe vel vadio redire decrevimus et voluimus, manente semper beneficio refectioe memorato conventui destinatæ. Quia si

<sup>1</sup> Lig. 3, *piis*, E. *justis*; lig. 11, *Bellicensis*, E. *de Belvis*; lig. 13, *confirmamus*, ajoutez *et presentis scripti patrocínio communimus*.

<sup>2</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, éd. 1660, p. 322; éd. 1780, p. 97, où l'acte est daté de 1182.

<sup>3</sup> [G. ajoute *præsentium*.]

aliquo modo donum meum a potestate monachorum exitum habere contingat, venditione scilicet, aut vadio, aut terræ in terram mutatione, nihilominus maneat redditus in refectionem sæpeditam dispositus, ex quocunque modo res contingat, quantum donum valet in redditu, tantum pro refectione sua conventui semper restituatur. Sicut enim perpetuum est anniversarium, sic beneficium manere volumus in æternum. Huic ergo nostræ donationi, ut firma sit et stabilis, litteras præsentis sigilli nostri munitas impressione apposuimus. Cujus rei hii testes sunt : Stephanus de Monte Sancti Johannis; Bertrandus de Saudon; Hervesus de Safre; Oliverius de Quingi; Raignerius de Sannei; Guillelmus Odrez; Jobertus de Mesi; Petrus, præpositus de Victel; Simon Balbus; Hugo, clericus; Aimo, bubulcus; Humbertus, archipresbyter de Victel; Aimo, capellanus meus; Zacarias, clericus de Maili; magister Nicolaus, monachus Cluniacensis; Willermus, monachus; Stephanus, prior de Troanz. Actum est hoc anno Verbi incarnati millesimo centesimo nonagesimo secundo.

4359.

CHARTA QUA GALTERUS, EDUENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT M[ATHILDEM] TORNODORENSIS COMITISSAM, DEDISSE ECCLESIE CLUNIACENSI QUARTAM PARTEM VILLE DE HIZ.

(D. 241; E. 303, CCLXXXI)

Ego Galterus, Dei gratia Æduensis episcopus, tam futurorum quam præsentium memoriæ dignum duximus committendum, quod M[athildis], nobilis Tornodorensis comitissa, ecclesiæ Beati Petri Cluniacensis donavit et concessit perpetuo possidendam quartam partem villæ que dicitur Hiz, pro anniversario suo annuatim recolendo. Ad cujus petitionem hanc suam donationem præsentis scripto annotavimus et sigillo nostro communivimus, sub anathemate interdicientes ne quis ausu temerario hujus elemosinæ donationem audeat violare. Actum anno incarnati Verbi <sup>1</sup> M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> nonagesimo primo, mense martii <sup>2</sup>.

1192 (n. s.),  
mars.

<sup>1</sup> E. Domini. — <sup>2</sup> La date du mois n'est pas mentionnée dans E.

4360.

EPISTOLA CELESTINI PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPUM SENONENSEM ET ABBATEM SANCTÆ COLUMBÆ, UT FACIANT RESTITUERE PRIORATUI DE CARITATE DOMUM SUAM DE COLONGIIS<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. ms. lat., 12,680, fol. 23 b.)

1192, 6 août. Celestinus, etc. Ex insinuatione dilectorum, etc. (*Bull. Clun.*, p. 95, col. 2, n° 2.)

4361.

CHARTA GUICHARDI DE BELLOJOCO, DE VIGINTI MILLIBUS SOLIDIS QUOS PATER SUUS DEBEBAT ECCLESIE CLUNIACENSI.

(D. 24.)

1192. Sciant omnes ad quos præsens scriptum pervenerit, quod ego Guichardus de Bello Joco<sup>2</sup> viginti milia solidorum, quos pater meus abbat Cluniacensi debebat, ex præcepto ejusdem abbatis Hugoni de Vianna, creditori suo, cum viginti militibus sub tali conditione sacramento firmavi, ut decem milia in festo sancti Martini præsentis anni, et alia decem milia in eadem festivitate sequentis anni, bona fide ad graantum suum redderem. Quod si aliquo casu non fieret, ego ipse in propria persona, cum viginti militibus qui hoc mecum juraverunt, ostagium teneremus in castello Bellijoci, nec inde egrederer nisi licentia et voluntate ejusdem H. de Vienna, nec viginti milites similiter. No-

<sup>1</sup> [Jaffé-Lœvenfeld date cette lettre de l'année 1192. Lœvenfeld, *Epistolæ*, p. 248, d'après le ms. 12,680 (xvii<sup>e</sup>-xviii<sup>e</sup> siècle). Martène et Durand l'attribuent à tort à Célestin IV, *Thesaurus III*, 1017. Le Bulletin la date de l'an vi du pontificat. Elle est aussi imprimée dans le cartulaire de la Charité, sous la date de 1192. Nous avons relevé les variantes suivantes :

*Bull. Clun.*, p. 96, ligne 7, *in pœnitentia*, lisez : *Dei previdentia*; lig. 9, *Croyon*, lisez : *Corzon*; lig. 11, *Colenges*, lisez : *Cou-*

*longis*; lig. 12, *priorem*, lisez : *prioratum*; lig. 13, *inveniendis*, lisez : *Nivernensium*; *priori*, lisez : *P[etro]*; lig. 15, *comes*, lisez : *P[etrus]*; lig. 22, effacez *juramento*; *firmavit*, lisez : *firmaverit*; lig. 23, *reipsa*, lisez : *recepta*; lig. 33, *Colenges*, lisez : *Colonges*; lig. 38, *restituta*, lisez : *prætaxata*; lig. 39, *omittat*, lisez : *omittant*; lig. 54, *anno sexto*, lisez : *secundo*.]

<sup>2</sup> [Guichard IV, le Grand, sire de Beaujeu. M. C. Guigue, Tableau généalogique, à la suite du *Cartul. de Beaujeu*.]

mina vero illorum qui mecum juraverunt hæc sunt : Hugo de Ronchevol, Guichardus de Marzi, Hugo Foudras, senescaudus; Hugo de Marzi, Stephanus de Piseiz, Hugo de Salezi, Guicardus de Marcheant, Guicardus de Piseiz, Guicardus de Salessi, Hugo de Fouchieres, Odo de Marcheant, Guirardus de Chasni, Guicardus de Santeni, Poncius de Chanave, Aimo de Teliz, et Aimo nepos ejusdem, Guigo de Lierga, Humfredus de Marcheant, Stephanus Blains. Præterea responsales dedi comitem Cabilonensem et comitem Forensem. Et comes Cabilonensis ostagium tenebit apud Cadrellam, et comes Forensis apud Claipé, nec inde egredientur usque ad solutionem præfati debiti. Et ut hoc ratum firmumque maneat, præsentî cartæ sigillum nostrum impressimus. Actum anno Verbi incarnati M. C. nonagesimo II<sup>o</sup>.

4362.

CHARTA REGINALDI, CARNOTENSIS EPISCOPI, QUA CONCESSIT PRIORI SANCTI DIONYSII DE NOGENTO JUS PATRÔNATUS ECCLESiarUM SUARUM IN EPISCOPATU CARNOTENSI.

Reginaldus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1491.)

1193,  
24 juillet.

4363.

CHARTA QUA ODO, DUX BURGUNDIÆ, NOTUM FACIT SE DEDISSE ABBATI CLUNIACENSI DECEM LIBRAS DIVIONENSIS MONETÆ RECIPIENDAS IN PEDAGIO DIVIONENSI.

(D. 286; E. 312, CCXC.)

Rerum omnium memoriam scripturæ vivacitas conservat inextinctam. Ne ergo oblivionis rubiginè malignandi serpat occasio, notum facio præsentibus et futuris, ego Oddo, dux Burgundiæ<sup>1</sup>, me dedisse Deo et ecclesiæ Sancti Petri de Cluniaco, pro remedio animæ patris mei et meæ, decem libras Divionensis monetæ annuatim recipiendas in pedagio Divionis, eodem termino quo decem libræ, quas pater meus eidem domui dedit<sup>2</sup>, recipiuntur, pro gravaminibus et injuriis

1193,  
28 octobre.

<sup>1</sup> [Eudes III, duc de Bourgogne, fils de Hugues III.] — <sup>2</sup> Voir ci-dessus, 1189, n° 4339.

quas ego et pater meus eidem domui usque in hodiernum diem intulimus. Hujus rei testes sunt Willelmus, comes Matisconensis; Simon, dominus de Luzi, et plures alii. Actum apud Matisconem, anno incarnationis Domini m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> nonagesimo iii<sup>o</sup>, die jovis ante festum Omnium Sanctorum.

4364.

CHARTA QUA PETRUS, COMES NIVERNENSIS, LIBERAT HOMINES BEATI PETRI DE CURTINIACO IN POTESTATE SUA CURTINIACI, ETC. CONSTITUTOS, AB OMNI CORVEIA ET CHAREIA.

(Bibl. nat. coll. Bourg., t. 86. pièce 99<sup>o</sup>.)

1113. Gloriam hominis, *ut supra*. Ego Petrus<sup>1</sup>, comes Nivernensis, dominus Curtiniaci, notum fieri volo universis tam presentibus quam futuris, ad quorum notitiam presentes litteræ pervenerint, quod pro remedio animarum carissimi patris mei et matris meæ et meæ, universos homines ecclesiæ Beati Petri de Curtiniaco in potestate Curtiniaci et Chantecoc et Pifontis constitutos, ab omni corveia et chareia hos quitavi, et immunes in perpetuum esse concessi; presertim divinæ pietatis intuitu ecclesiæ et monachis ibi Deo servientibus concessi, quod quotiens prepositos meos Curtiniaci et Chantecoc et Pifontis a me mutari contigerit, sive a successoribus meis, subsequentes prepositi et servientes alii, priori ecclesiæ Beati Petri Curtiniacensis jurabunt quod homines jam dictæ ecclesiæ, propter occasionem injustam, in causam trahere sive vexare non presument, nec in res ad dictam ecclesiam spectantes absque juris prohibitione violentam manum dehinceps non apponent, et omnia supradicta firmiter observabunt. Si vero supradicti præpositi aut servientes de hominibus ejusdem ecclesiæ jus habere voluerint, dictus prior vel mandatum ejus de ipsis hominibus in curia sua jus eidem exhibebit. Hoc autem de mandato meo Petrus Pencerius, tunc prepositus Curtiniaci, et Gaufridus, tunc prepositus Pyfontis, dicto priori juraverunt; quod ut ratum in posterum, presentem paginam eidem priori tradidi sigillo

<sup>1</sup> En marge : « fuit imperator Constantinop. ; erat filius præcedentis Petri. »

meo roboratam. Hoc laudavit Yolandis, comitissa Nivernensis, domina Curtiniaci, uxor mea. Actum Senonis, anno M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XC<sup>o</sup> III<sup>o</sup>.

4365.

CONQUESTIO PRIORIS DE CURTINIACO, DE INEXEGUTIONE CHARTARUM CONCESSARUM MONASTERIO SUO, A PETRO, DOMINO CURTINIACI, FILIO LUDOVICI REGIS, ET PETRO, FILIO EJUS, COMITE NIVERNENSIS<sup>1</sup>.

(Bibl. nat. coll. Bourg., t. 86, pièce 99<sup>2</sup>.)

... Dicit et conqueritur prior de Curtiniaco, quod ipsi et prioratui suo predicto fit injuria quantum ad istam clausulam, quæ est in priori littera quæ sic incipit : « Sed si contigerit, etc. »; et quantum ad istam fere est eadem clausula quæ sic incipit in secunda littera : « Si vero, etc. », in hoc quod alia de servientibus in absentia domini imperatoris, qui per longum fuerit absens, adeo quod non poterat ejus haberi coppia, tam contra ipsum privilegium, quam contra usum monachorum diutinum et longum, hominumque de quibus jus suum prosequi deberent coram ipso priore, qui sunt homines prioratus vel eorum vos<sup>2</sup> ceperint et detinuerint, sicut modo noviter ceperint et detinuerint res dicti Rosignelli, qui est homo prioris et prioratus, et ejus bona sesierint, quod facere non possunt in terra prioris contra dicta privilegia ibi, ubi dicit quod si homo prioris forefactum faciat, qui et sit juris domini de Curtiniaco, prepositus in cujus prefectura hoc evenerit, etc., quare supplicat et petit idem prior terram suam de dictis bonis resarciri et injuriam sibi emendari.

1193,  
(après

<sup>1</sup> La charte du comte de Nevers est précédée, dans le tome 86, d'un fragment d'enquête. Le copiste dit que cette pièce est écrite d'une autre encre que la précédente, n<sup>o</sup> 4201, ci-dessus, d'une autre main, et paraît d'un temps postérieur; il y est question en effet de l'empereur ab-

sent, sans doute de Pierre de Courtenay, qui partit en 1217 pour aller prendre possession du trône de Constantinople; mais il fut fait prisonnier en route par trahison, et depuis on le perd de vue. Ces copies sont modernes et assez défectueuses.

<sup>2</sup> [Lisez *res*.]

4366.

CHARTA QUA ODDO, DUX BURGUNDIÆ, NOTUM FACIT SE HUGONI, ABBATI CLUNIACENSI,  
QUOSDAM HOMINES APUD GIVREIUM CONCESSISSE.

(D. 287.)

1194.

Ego Oddo, dux Burgundiæ, omnibus notum facio me pro injuriis quas prioratui de Givreio intuleram et pro anima matris meæ et antecessorum meorum salute, domino Hugoni, venerabili abbati Cluniacensi, et ecclesiæ suæ quosdam homines, quos apud Givreium habebam, qui vocantur li Boolir<sup>1</sup> et heredes eorum in perpetuum concessisse, et quicquid juris in eis habebam dedisse. Et ut donatio ista perpetuum robur obtineat, præsentem cartam sigillo nostro signatam eidem abbati in hujus rei firmamentum tradidimus. Actum est hoc in multorum præsentia, apud Givreium, anno ab incarnatione Domini M. C. XCHIII.

4367.

PRIVILEGIUM CELESTINI PAPÆ III, QUO CONCEDIT ABBATI CLUNIACENSI FACULTATEM CORRIGENDI QUÆ VIDERIT CORRIGENDA IN ABBATIIS AD MONASTERIUM SUUM PERTINENTIBUS.

(E. 73, LXVI.)

1196, 5 août.

Celestinus<sup>2</sup>, etc. Cum a nobis petitur, etc. (*Bull. Clun.*, p. 95, col. 2, n° 1.)

4368.

EPISTOLA CELESTINI PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPOS, EPISCOPOS, ETC. QUA EIS MANDAT UT DIREPTORES ET VEXATORES FRATRUM CLUNIACENSIVM LAICOS EXCOMMUNICENT, CLERICOS AB OFFICIO ET BENEFICIO SUSPENDANT.

1196, 8 août.

Celestinus, etc. Non absque dolore, etc. (*Bull. Clun.*, p. 96, col. 1.)

<sup>1</sup> On lit *Booler* au n° 4345.

<sup>2</sup> Le manuscrit E. porte à tort *Clemens*, et Jaffé-Lævenfeld, qui mentionne cette

même bulle sous Clément III, au 5 août 1189 est obligé de corriger à la date *anno VI en anno II.*



4369.

CHARTA QUÆ HUGO IV, ABBAS CLUNIACENSIS, CONCEDIT TERRAM DE FOSSEMES  
COMITI BOLONIÆ ET UXORI EJUS AD VILLAM CONSTRUENDAM.

(Bibl. nat. cop. 97-102.)

Quoniam ea que successu temporum evanescent, recitatione litterarum facilius ad memoriam reducuntur, presenti scripto dignum duximus commendare quod ego frater Hugo, humilis Cluniacensis abbas, de consilio prudentum virorum et sociorum nostrorum, nobili domino comiti Bolonie Ren[aldo] et eque nobili sue uxori Idde comitisse<sup>1</sup>, quorum antecessores multa bona contulerant in elemosinam monasterio Clu[n]iacensi, possessiones nostras de Fossemes integre et cum omnibus appendiciis ad villam construendam per medium possidendam jure hereditario concessimus, et in omnibus omnino rebus sine ulla exceptione medietatem nobis retinuimus; ita quod nos sine comite Bolonie in territorio de Fossemes possessiones aliquas nobis vindicare non poterimus, nec ipse sine nobis, preter illa que nobis specialiter retinemus, videlicet ut omnes multuras nove ville in molendinis nostris nobis recipiendas pro voluntate nostra ordinabimus. Decimas quoque omnes et omnia que ad parrochias predictæ ville pertinent, et que de jure nostro sunt, et que de alterius jure nobis vindicare poterimus, libere possidebimus; ita quod in eis predictis comes nichil habebit. Sciendum etiam, quod quicomque Bolonie comes extiterit, ei qui tunc erit abbas Cluniacensis propter hoc homagium tenetur exhibere. Ballivi quoque comitum, qui ibi successive missi fuerint, priori Rumeliaci fidelitate debent astringi super omnibus proventibus et porcione prioris servanda fideliter et reddenda. Insuper mansuras quales ibi habebimus, nos nostram, et comes suam, et uterque suam obtinebit liberam. Nec illud silendum est, quod predicta villa a comitatu Bolonie nullo modo poterit alienari, nisi nobis, a quibus

1196.

<sup>1</sup> [Renaud, comte de Dammartin, quatrième mari d'Ida, fille aînée de Mathieu d'Alsace et de Marie de Boulogne, comtesse de Boulogne de 1173 à 1224.]

procedit, in elemosina fuerit collata, nec ab aliquo monachorum nostrorum poterit distrahi, neque comes Bolonie patietur ipsam alienari nisi de communi consilio et sigillo capituli Cluniacensis. Et ut hoc inconcussum permaneat, sub cirographi divisione<sup>1</sup> nostrorumque sigillorum impressione, cartam presentem fecimus roborari, apposito etiam sigillo capituli Cluniacensis. Actum anno Verbi incarnati m<sup>o</sup> c<sup>o</sup> xc<sup>o</sup> vi<sup>o</sup>, testibus subscriptis : Roberto, priore Sancti Martini de Campis; Giroldo, priore Abbatis Ville; Siguino, capellano nostro; Girino, camerario; Guichardo Bordo, Guiberta notario, Humberto de Revel; nobilesque viris : domino Alberico, comite Domni Martini<sup>2</sup>; Petro Leschans; Ansello de Chaeu; Morsello, senescallo Bolonie.

(*Au dos :*) Carta H. abbatis Cluniacensis de quandam (*sic*) terram quam concessit comiti Bolonie et uxori sue Idde.

4370.

CHARTA QUA REGINALDUS, MATISCONENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT WILLELMUM, COMITEM MATISCONENSEM, PROMISSISSE NEC PER SE, NEC PER ALIUM OCCUPATURUM CALDARIAM QUAM ECCLESIA CLUNIACENSIS APUD LEDONEM HABET.

(Bibl. nat. or. 282; cop. 98-14; D. 336.)

1197, 1<sup>er</sup> mai.

Ego Rainaldus, Dei gratia Matisconensis episcopus, notum facio presentibus et futuris, quod Willelmus, comes Matisconensis, in manu nostra, interposita fidei religione, firmavit quod donec conventus Cluniacensis arbitrio nostro vel successorum nostrorum servato juris ordine stare voluerit de querela quantumlibet grandi, si quam contra eundem conventum idem comes habuerit, caldariam ipsorum quam habent apud Ledonem non occupabit nec faciet vel permittet ab aliquo hominum suorum subreptione qualibet occupari. Quod si (absit!) suadente humani generis inimico, fecerit, nec infra quatuordecim dies postquam commonitus fuerit ab eodem conventu, id competenti satisfactione correxerit, tunc nos vel successores nostri personam ipsius

<sup>1</sup> On voit encore la moitié du talon. — <sup>2</sup> [Albérie II, comte de Dammartin, père de Renaud I<sup>er</sup>, nommé ci-dessus.]

comitis et universam terram ejus interdicto et excommunicationi sine omni procrastinatione subdemus, nec sententiam relaxabimus, donec dicto conventui caldaria fuerit, cum perceptis inde proventibus, in integrum restituta, et de illata injuria congrue satisfactum. Actum Matiscone, anno incarnati Verbi M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XCVII<sup>o</sup>, kalendis maii.

(*Au dos* :) Carta R., episcopi Masticonensis, de caldaria apud Ledonem.

4371.

LITTERÆ HUGONIS, LEUCORUM EPISCOPI, QUIBUS CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI DONATIONEM ECCLESIE DE MONSTEROLIO A GERALDO (VOCATO AD BARBAM) FACTAM, ETC.

(D. 235.)

Reverendis fratribus et amicis Hugoni, venerabili abbati, et sacro conventui Cluniacensi, Hugo<sup>1</sup>, Dei gratia Leucorum episcopus, salutem in Domino. Monasticæ severitas disciplinæ, quæ, divina opitulante clementia, in cœnobio vestro splendide vigere dignoscitur, nos invitat ut petitionibus vestris, quæ a rationis tramite non discordant, facilem præbeamus assensum. Eapropter, dilecti in Domino fratres, vestris precibus inclinati, ecclesias, possessiones et decimas quas in nostra habetis diocesi, auctoritate vobis præsentium confirmamus, ecclesiam videlicet de Monsterolio, cum decimis, libertatibus et immunitatibus suis, quam vobis pia devotione dederunt Jeraldus, vocatus ad Barbam, Galterius de Novis Casis, frater ejus, et Arnulphus, filius ejusdem Jeraldi<sup>2</sup>; ad quam, cum vacare contigerit, liceat priori et fratribus Thiecurth<sup>3</sup> nobis et successoribus nostris qui pro tempore fuerint præsentare presbyterum, qui a nobis animarum cura percepta vobis de temporalibus et nobis de spiritualibus respondeat, sicut vidimus in vestris privilegiis contineri. Et quidem jus præsentandi, quod præfati donatores in præfata ecclesia habuerunt, vobis concedimus et confirmamus. Insuper confirmamus vobis ecclesiam de Secbecth, quam Arnulphus, filius Jeraldi, vobis dedit, et ecclesiam de Renivilla, quam

1197, 25 mai

<sup>1</sup> [Lisez *Udo*, Eudes I<sup>er</sup> de Vaudemont, évêque de Toul, 1192-26 nov. 1197.]

<sup>2</sup> [Cf. ci-dessus, n<sup>o</sup> 3785.]

<sup>3</sup> [La copie porte *Thiercuth*. Cf. 3671.]

dictus Galterus vobis dedit. Harum sane ecclesiarum cimiteria libera esse decrevimus, statuentes ut infra fines parrochiarum ipsarum nulli liceat de novo ecclesiam vel oratorium ædificare absque vestro consensu. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ confirmationis et concessionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumperit, anathema maranatha. Signum Frederici, decani et archidiaconi, qui sigilli quoque sui appositione præsentis confirmationi se favorem præbuisse declarat. Testis est magister Hugo; Fulco, præpositus de Balno; Udo de Berga. Datum per manum Galterii, cancellarii nostri, anno incarnationis Verbi M. C. XCVII, VIII kal. junii.

4372.

CARTA QUA RAINALDUS LUGDUNENSIS ET AYNARDUS VIENNENSIS ARCHIEPISCOPI DONATIONEM DOMUS TERNACENSIS CONVENTUI CLUNIACENSI AB HUGONE ABBATE FACTAM CONFIRMANT, ET, UT ILLA IN POSTERUM AB ABBATIBUS OBSERVETUR, SE OPERAM DATUROS FIDEJUBENT.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2327, n° 4.)

1197, juillet.

Ego Rainaldus, prime Lugdunensis et ego Aynardus, sancte Viennensis ecclesiarum Dei gratia humiles ministri, ad posteriorum noticiam presentium insinuatione transmittimus, quod cum domus Ternacensis cuidam creditori titulo pignoris esset astricta, tamque gravis mole debiti depressa, ut vix jam de ejus redemptione spes aliqua superesset, donnus Hugo, Cluniacensis abbas, sano inductus consilio eandem domum et appendicias ejus in jus et dominium sacri conventus Cluniacensis sollempni donatione transtulit, tali pactione annexa, quod conventus eam redimeret, quatuor procuraciones annis singulis de ipsius proventibus habiturus, et libere applicaturus suis utilitatibus, si quid, factis eisdem quatuor procuracionibus, superesset. Procuraciones autem sunt he : In anniversaria die bone recordationis donni Herberti abbatis Sancti Theuderii, una; in natali beatorum apostolorum Petri et Pauli, una; in anniversaria die nobilis viri Didagi Lupi de Hyspania, una; quarta vero procuratio in anniversario donni Raimundi, Lodovensis episcopi, de quorum elemosinis ma-

gna ex parte per sollicitudinem donni Thebaldi, majoris prioris Cluniacensis, eandem domum constat esse redemptam, et in conventus proprietatem et dispositionem libere et absolute reductam. De pactionibus sane inter eosdem abbatem et conventum super eadem domo perpetualiter observandis, prout in eorum autentico facto exinde plenius continetur, ad ipsius abbatis instantiam nos et successores nostros apud eundem conventum vinculo fidejussionis reddidimus obligatos; ita videlicet quod si Cluniacensis abbas qui pro tempore fuerit, aliter quam in predicto autentico habetur, circa domum Ternacensem preter conventus voluntatem versari voluerit vel aliquod eis contra id quod statutum est prejudicium importare, nec ad commotionem nostram celeri emendatione correxerit, quod perperam fuerit attemptatum, nos vel successores nostri omnes ecclesias, quas Cluniacense cenobium in nostris diocesibus habere dinoscitur, tandiu faciemus sub interdicto manere, donec conventui Cluniacensi ab abbate constiterit super hoc unde questio fuerit plenarie satisfactum. Quod ut ratum et firmum perpetuis temporibus habeatur, presens scriptum quod in testimonium dicte fidejussionis edidimus, siggillorum nostrorum appositione fecimus roborari. Actum anno incarnati Verbi M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XC<sup>o</sup> VI<sup>o</sup>, mense julio<sup>1</sup>.

4373.

CHARTA THEOBALDI, COMITIS CAMPANIE, QUA DAT MONASTERIO CLUNIACENSI GRANGIAM MEKERELICURTIS, QUÆ PERTINEBAT AD SANCTAM MARGARETAM.

(D. 30; E. 206, IX<sup>XXII</sup>.)Ego Theobaldus, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1491, d'après E.<sup>2</sup>)1198,  
avant le mois  
de mai.

<sup>1</sup> A l'acte sont encore suspendus par des cordelettes le sceau, en cire verte à moitié brisé, de l'archevêque de Lyon, et le sceau entier, en cire brune, d'Aynard, archevêque de Vienne.

<sup>2</sup> D. offre quelques variantes : col. 1491,

lig. 3, *Mekerelicurtis* (dans le titre : *Merkelicurtis*), D. *Merelicurtis*; lig. 16, *grandia*, lisez D. et E. *grangia*; lig. 19, *septingentas*, D. *quingentas*; lig. 21, *Makelicurtis*, D. *Mereclutis*. (Voir les variantes de la lig. 3.) Lig. 27, *firmum sit*, D. ajoute *et ratum*.

4374.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ III, AD ABBATEM ET CONVENTUM CLUNIACENSEM,  
 QUO CONFIRMAT DONATIONEM GRANGLÆ MERCURII CURTIS<sup>1</sup> A COMITE CAMPANLÆ FACTAM.

(D. 275; E. 94, LXXXVI.)

1198, 4 mai. Innocentius, etc. Cum a nobis petitur, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1491;  
*Bull. Clun.*, p. 96, col. 2<sup>2</sup>.)

4375.

SENTENTIA RAINALDI, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPI, AUCTORITATE APOSTOLICA, SUPER  
 PRÆSENTATIONEM AD QUASDAM ECCLESIAS ET CAPELLAS IN GEBENNENSI DIOCESI.

(D. 12; E. 333, CCCXI et 335, CCCXIII<sup>3</sup>.)

1198. In nomine Domini nostri Jhesu Christi. Anno incarnationis ejusdem  
 M<sup>o</sup> C<sup>o</sup> XC<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup>, ego Rainaldus<sup>4</sup>, primæ Lugdunensis ecclesiæ minister  
 humilis, Stephanus, ejusdem ecclesiæ decanus, et Jocerannus, abbas  
 Insulæ Barbaræ, cognitores causæ, ex delegatione summi pontificis,  
 quæ inter dominum Nantelmum<sup>5</sup>, episcopum Jebennensem<sup>6</sup>, ex parte  
 una, et Cluniacenses et Sancti Eugendi monachos, ex parte alia, ver-  
 tebatur ex eo quia<sup>7</sup> idem episcopus in quibusdam capellis, quas eorum  
 monasteria in Jebennensi episcopatu habent, sine assensu et præsentatione  
 ipsorum instituit capellanos, cum ad prescripta monasteria de  
 jure communi præsentationem pertinere iidem monachi constanter  
 affirmarent; visis et auditis allegationibus utriusque partis, et attestacionibus  
 cum summo labore et sollicitudine non modica diligenter inspectis,  
 virorum prudentum habito consilio, electionem et præsentationem capellanorum  
 in iis ecclesiis eisdem monachis adjudica-

<sup>1</sup> C'est la même grange, nommée au numéro précédent *Mekerelicurtis*, ailleurs *Merkelicurtis*.

<sup>2</sup> *Bibl. Clun.*, col. 1491, lig. 5, *vel*, lisez *id.*

<sup>3</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*,

éd. 1660, p. 299; éd. 1780, p. 89. Cf. *Régeste genevois*, n<sup>o</sup> 470.

<sup>4</sup> E. *Rainaudus*.

<sup>5</sup> [D. porte, à tort, *Nantelinum*.]

<sup>6</sup> E. *Gebennensem* ici et plus bas.

<sup>7</sup> E. *quod*.

mus : monasterio Sancti Eugendi in ecclesiis de Seissiaco<sup>1</sup> et de Nividen<sup>2</sup>; et episcopum Gebennensem ad restitutionem gageriæ quam habebat in venna, ab eadem ecclesia ix libris primum<sup>3</sup> ei solutis, condemnamus; monasterio Nantuacensi in ecclesiis Rumiliaci<sup>4</sup>, Engiaci, Giniaci<sup>5</sup>, Moies, Taluise, Annisiaci<sup>6</sup>, Viriaci parvi, Chavoinac<sup>7</sup>, Paissins, Rominiaci<sup>8</sup>, Brevo<sup>9</sup>, Alberjamont<sup>10</sup>, Corcellos<sup>11</sup>, Chandaro<sup>12</sup>, Chantre, Sorreires<sup>13</sup>, Darlon, Doche, Villæ, Biliadi<sup>14</sup> et de Chasnas, electionem et præsentationem adjudicamus; monasterio Sancti Victoris in ecclesia de Chisenai<sup>15</sup>, et ad restituendam gageriam quam eadem ecclesia a comite habebat in venna prefatum episcopum condemnamus; monasterio de Paterniaco in ecclesia Terelai<sup>16</sup>; monasterio de Condamina in ecclesia de Tyes electionem et præsentationem similiter adjudicamus et capellam novam eidem, si termini qui sunt ab Espervia<sup>17</sup>, versus Condaminam, capellam inter se contineant<sup>18</sup>; episcopo vero Gebennensi electionem et præsentationem capellanorum in hiis ecclesiis adjudicamus in octo ecclesiis de Boges<sup>19</sup>, scilicet Sancte Radegundis<sup>20</sup>, Seclæ<sup>21</sup>, Jarziaci<sup>22</sup>, Castellaris, Mote, Capellæ, Deserti, Alioni<sup>23</sup>, et in ecclesiis de Fringe, Chuella et Chaumontet, Castellionis, Salanchi et Sanctæ Mariæ de Ripa.

<sup>1</sup> E. *Seisiaco*.

<sup>2</sup> E. *Nundum*; 335, *Nividon*.

<sup>3</sup> E. *prius*.

<sup>4</sup> E. *Rumill'aci*; 335, *de Rumilliaco*.

<sup>5</sup> E. *Ginniaci*.

<sup>6</sup> Lisez, d'après E. *Amaiseaci*; 335, *Amaisiaci*.

<sup>7</sup> Lisez, d'après E. *Chavornai*.

<sup>8</sup> Lisez, d'après E. *Romaniaci*.

<sup>9</sup> Lisez, d'après E. 335, *Breno*.

<sup>10</sup> E. *Alberjamont*.

<sup>11</sup> E. *Corcelles*.

<sup>12</sup> [Lisez, d'après E. *Chandoro*; 335, *Chandoure*.]

<sup>13</sup> Lisez, d'après E. *Serreires*.

<sup>14</sup> Lisez, d'après E. *Biliaci*.

<sup>15</sup> E. 335, *Chisinai*.

<sup>16</sup> Lisez, d'après E. 335, *de Treelay*.

<sup>17</sup> E. *Espervia*; 335, *Espervia*.

<sup>18</sup> E. 333. — Baluze n'avait pu lire cette phrase.

<sup>19</sup> E. *Boiges*.

<sup>20</sup> [D'après le pouillé du diocèse de Genève, il faudrait ici *Sancte Regine*. Voir le *Régeste genevois*, p. 522.]

<sup>21</sup> Lisez, d'après E. *Scole*; 335, *de Scola*.

<sup>22</sup> E. *Jarzaci*.

<sup>23</sup> E. *Aloni*.

4376.

NOTIFICATIO SENTENTIÆ RAINALDI, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPI,  
 UT SUPRA.

(D. 242; E. 334, CCCXII.)

1198 (p).

R[ainaldus], Dei gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ minister humilis, Stephanus, ejusdem ecclesiæ decanus, et J[ocerannus], dictus abbas Insulæ Barbaræ, carissimis in Christo Rumiliaci, Engiaci, Giniaci, Moies<sup>1</sup>, Taluise, Amaisiaci, Viriaci parvi, Chavornay, Paisins, Romaniaci, Breno, Arberjamento, Corcelles, Chandouroy, Chantre, Serreires, Darlo, Doche<sup>2</sup>, Villæ, Biliaci, Chasnas, Chismiaci<sup>3</sup>, Treelay et Tyes, capellanis universis salutem in Domino. Universitati vestræ præsentium auctoritate volumus innotescat, quod cum inter dominum Nant[elmum], Gebennensem episcopum, ex parte una, et Cluniacenses monachos, ex parte alia, de præsentatione et electione capellanorum in ecclesiis quarum curam geritis, olim gravis quæstio emersisset, nunc de mandato summi pontificis causa ipsa experientiæ nostræ commissa, post auditas hinc inde rationes, electionem et præsentationem capellanorum antedictis monachis adjudicavimus et in ecclesiis in quibus nunc vices geritis capellanorum, eligendi et præsentandi plenam eis contulimus potestatem. Ea propter, in Christo carissimi, universitati vestræ auctoritate apostolica, cujus vices gerimus in hac parte, præcipiendo mandamus, quatinus in ecclesiis vestris a Nantuacensi, de Paterniaco, de Sancto Victore et de Condamina monasteriis, præsentationem vestram et electionem et temporalia, quæ in ecclesiis capellanæ nomine possidetis, humiliter de cetero recognoscatis, et inde tanquam ab eis, a quibus temporalia ipsa percipitis, fideles esse studeatis per omnia et devoti.

<sup>1</sup> E. *Moyes*. — <sup>2</sup> E.-D. porte *Barlodoche*. — <sup>3</sup> Lisez, d'après E. *Chisinaï*.



4377.

CHARTA QUA GUILLERMUS, COMES VIENNENSIS, NOTUM FACIT SE CONCESSISSE UT, IN QUÆRIMONIIS INTER SE ET ECCLESIAM CLUNIACENSEM EXISTENTIBUS, QUATUOR VIRI ELIGANTUR, QUORUM ARBITRIO UTRAQUE PARS STABIT.

(D. 339.)

Ego Guillelmus, Viennensis et Masticonensis comes palatinus, notum facio omnibus has præsentis litteras inspecturis, me ad petitionem domini Hugonis, abbatis Cluniacensis, et sacri conventus, eis indulsisse, si quid querimoniæ adversus eandem ecclesiam habebam, et si homines mei de la Bazola eos in causam traxerint, quatuor legitimi homines eligentur, a me duo, ab abbate duo, quorum arbitrio stabunt utrinque iudicio vel concordia mediante. Si in hominibus meis hoc defecerit, ego eos pro amicis non habebō, nec in terra mea eos receptabo, sed bona fide Cluniacensem ecclesiam contra eos iuvabo. Hoc ipsum dictum est de Reginaldo Dalmacii et ceteris hominibus meis. De hiis qui homines mei non sunt, si quis iustitiam noluerit accipere ad cognitionem illorum quatuor electorum et Cluniacensem ecclesiam infestare præsumperit, extunc præfatum monasterium contra malefactorem illum iuvabo, nec eum in terra mea receptabo. Insuper in capitulo Cluniacensi, pro Dei amore et salute animæ meæ et antecessorum meorum, iuravi me pacem pro posse meo provisurum eidem ecclesiæ et præmissa observaturum. Actum anno incarnati Verbi M. C. nonagesimo nono.

1199.

4378.

LITTERÆ INNOCENTII PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPUM ET DECANUM LUGDUNENSEM, CONTRA MONACHOS MENATENSIS MONASTERII QUI DENEGABANT OBEDIENTIAM COENOBIO CLUNIACENSI.

(D. 56 bis<sup>1</sup>.)

Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri... [ar-

1200, 20 mars.

[Cette pièce est donnée ici d'après un *vidimus* de l'archevêque de Lyon, d'octobre 1208, que l'on trouvera à sa date. Elle ne figure pas dans les *Regesta* de Potthast.]

chiepiscopo] et dilecto filio... [decano] Lugdunensi, salutem et apostolicam benedictionem. Ex insinuatione dilectorum filiorum, abbatis et conventus Cluniacensis, nostris est auribus intimatum, quod cum monasterium Menatense Cluniacensi ecclesiæ fuerit ab antiquo subiectum, abbas et monachi ejusdem cœnobii se Cluniacensibus pro suæ voluntatis arbitrio subtrahentes obedientiam eisdem et reverentiam debitam denegant exhibere. Volentes igitur præfatis fratribus in suo jure, sicut tenemur, adesse, discretioni vestræ per apostolica scripta mandamus, quatinus partibus convocatis audiatis inter eos causam et appellatione remota, mediante justitia terminetis, facientes quod decreveritis per censuram ecclesiasticam inviolabiliter observari. Testes autem qui fuerint nominati, si se gratia, odio, vel timore subtraxerint, ad ferendum testimonium veritati ecclesiastica districtione cogatis. Quod si ambo hiis exequendis non potueritis interesse, tu frater archiepiscope, ea nihilominus exequaris. Datum Laterani, III<sup>o</sup> decimo kalendas aprilis, pontificatus nostri anno tertio.

4379.

CHARTA QUA JOHANNES, REX ANGLORUM, OCTOGINTA AGRAS TERRÆ APUD CURTEHALAM  
ET ALIAS RES PRIORATUI DE LENTONA CONCEDIT.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2280, n<sup>o</sup> 1<sup>1</sup>.)

1200, 6 avril.

J[ohannes], Dei gratia rex Anglie, dominus Hybernie, dux Normannie, Aquitanie et comes Andegavie, archiepiscopis, episcopis, abbatibus, comitibus, baronibus, justiciariis, vicariis et omnibus ballivis et fidelibus suis, salutem. Sciatis nos concessisse et presenti carta confirmasse ecclesie Sancte Trinitatis de Lentona et monachis ibidem Deo servientibus, in liberam perpetuamque elemosinam, quater viginti acras terre de essartis de Curtehalam et molendinum de Blachelif in eschambium terre de Papelwika, quam rex Henricus, pater noster, dedit

<sup>1</sup> [Imprimé dans S<sup>r</sup> Duckett, *Charters and records... of Cluni*, t. II, p. 106-108.]

in liberam et perpetuam elemosinam canonicis de Novo Loco in Si-rewda, quos ibi fundavit. Quare volumus et firmiter precipimus, quod predicta ecclesia de Lentona predictum molendinum et illas quater viginti acras de essartis de Curtehala habeant et teneant bene et in pace, libere et quiete, integre et plenarie et honorifice, cum omnibus pertinentiis et libertatibus et liberis consuetudinibus suis, et ita quod ille quater viginti acre sint libere et quiete de reguardo nunc et in perpetuum. Concessimus etiam et hac carta nostra confirmavimus eisdem monachis de Lentona, pro salute nostra et heredum nostrorum et pro animabus regis, patris nostri, et H[enrici], regis, avi patris nostri, et antecessorum nostrorum, heremitagium de Kershala, cum omnibus pertinentiis suis, in liberam, puram et perpetuam elemosinam. Quare volumus et firmiter precipimus ut predicti monachi nostri libere et quiete in pace et honorifice teneant predictum heremitagium, sicut Hugo de Burun, monachus eorum, liberior et quietius tenuit. Concessimus etiam et hac carta nostra confirmavimus eisdem monachis unam feriam octo dierum ad festum sancti Martini, cum plenario theloneo de omnibus rebus, de quibus theloneum accipi potest, exceptis emptionibus illis quas de mensa vel vestitu eorum esse constiterit, quibus super hiis quietanciam concessimus et confirmavimus. Quare volumus et firmiter precipimus, quod nemo vendat vel emat in Notingham infra hos octo dies quibus feria durat, et ut omnes venientes ad feriam et redeuntes sint quieti ab omnibus querelis. Precipimus etiam ne vicecomes nec castellani de Notigham vexent predictos monachos in dravis bovum, nec in aliquo alio sicut solebant, set emant tali foro sicut alii venientes ad nundinas de longinquis partibus. Volumus etiam ut predicti monachi et res, et possessiones, et homines eorum liberi et quieti sint ab omni seculari servitio et exactione; et si quis versus (?) predictam domum aliquid de suis possessionibus clamaverit, sive eam in aliquo vexare vel in placito ponere voluerit, prohibemus ne pro aliquo respondeant neque in placito intrent, neque aliquis eam placitare faciat nisi coram nobis vel capitali justicia nostra. Hec omnia concessimus eis in perpetuam elemosinam pro animabus H. regis, proavi nostri, et

H. regis, patris nostri<sup>1</sup>, et antecessorum nostrorum, et pro nostra nostrorumque et omnium fidelium salute, sicut carte regis H. patris nostri, rationabiliter testantur. Testibus Gaufredo, filio Petri, comitis Essexie<sup>2</sup>, Willelmo Briwere, H. Bardulfo, Hugone de Nevilla, Roberto, filio Rogeri, Simone de Patelhillo. Datum per manum Symonis, archidiaconi Wellensis, et Johannis de Gray, apud Wigorniam, sexto die aprilis<sup>3</sup>, regni nostri anno primo.

4380.

LITTERÆ INNOCENTII PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPUM CANTUARIENSEM ET EPISCOPUM ELYENSEM, DE DOMO SANCTI PANCRACII LEWENSIS.

(Bibl. nat. or. 284 (*vidimus*); D. 321.)

1200, 31 mai.

Innocentius, etc. Accedens ad apostolicam, etc. (Voir la pièce suivante, dans laquelle celle-ci est insérée.)

4381.

SENTENTIA H., CANTUARIENSIS ARCHIEPISCOPI, ET E., ELYENSIS EPISCOPI, QUA MONACHOS SANCTI PANCRACII LEWENSIS PRIORI QUEM EIS DEDERIT ABBAS CLUNIACENSIS, LITE PENDENTE, OBEDIRE JUBENT.

(Bibl. nat. or. 284; D. 321<sup>4</sup>)

(1200,  
après  
le 31 mai.)

Omnibus sancte matris ecclesie filiis, ad quos presens scriptum pervenerit, H[ubertus], Dei gratia Cantuariensis archiepiscopus, tocius Anglie primas, et E[ustachius], ejusdem gratie dono Elyensis episcopus, eternam in Domino salutem. Mandatum domini pape suscepimus in hec verba :

Innocentius, episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus archiepiscopo Cantuariensi, . . . Cicesterensi et . . . Elyensi episcopis, salutem et apostolicam benedictionem. Accedens ad apostolicam

<sup>1</sup> [Jean sans Terre était le cinquième fils de Henri II d'Angleterre et l'arrière-petit-fils de Henri I<sup>er</sup>.]

<sup>2</sup> S<sup>r</sup> Duckett le nomme : *Geoffrey Fitz-Peter, earl of Essex*. (T. II, p. 107, n. 40.)

<sup>3</sup> C'était l'anniversaire de la mort de son frère Richard, qu'il voulut célébrer d'une manière pieuse pour sa mémoire.

<sup>4</sup> [Imprimé dans S<sup>r</sup> Duckett, *Charters and records . . . of Cluni*, t. I, p. 87-92.]

sedem G.<sup>1</sup>, presbiter, procurator nobilis viri H[amelini], comitis Waren-  
nensis<sup>2</sup>, ex parte ipsius, de dilecto filio Cluniacensi abbate in auditorio  
nostro proposuit questionem, quod cum in prioratum Sancti Pancratii  
de Lewes, per monachorum electionem et de assensu comitis preficien-  
dus sit aliquis in priorem, abbas ipse, nuper vacante monasterio, quen-  
dam ibi priorem intrusit pro sue arbitrio voluntatis, petens pro comite  
antedicto intrusum penitus amoveri et ecclesiam per electionem fratrum,  
suo interveniente assensu, nichilominus ordinari. Verum dilecti filii  
B... et S...<sup>3</sup>, nuntii et procuratores Cluniacenses, et H..., supprior  
Sancti Pancratii, qui ad proseguendam appellationem quam pro nomi-  
nato priore interposuerat ad apostolicam sedem accesserat, gravem re-  
plicantes contra ipsum comitem questionem, ex parte abbatis Clunia-  
censis proponere studuerunt, quod cum monasterium Sancti Pancratii  
de Lewes ad Cluniacensem ecclesiam, nullo mediante, pertineat, comes  
ipse ecclesiam de Cuninggeburg cum quibusdam pertinentiis ejus ad  
Lewense monasterium pertinentem violenter invasit, et quicquid ibi  
annone erat ad usus suos fecit in propria castella transferri; in Hecham  
similiter, in Karletis<sup>4</sup> et Waltone maneriis monachorum servientes suos  
constituit, sub pena demenbrationis, indicens ne monachis quicquam  
de proventibus maneriorum redderent vel ab aliquo suorum hominum  
reddi aliquid paterentur. Decimas preterea denariorum<sup>5</sup> suorum quos  
debet eidem ecclesie de Lewes, per violentiam per quinquennium fere  
detinuit et litteras sigillatas ipsius ecclesie, quas obligavit Judeis pro  
pecunia quam accepit mutuo ad usuram, renuit liberare. Adjecit eciam  
ad majoris confusionis et malitie cumulum nuntios suos in Lewense  
capitulum mittere, qui prefatos priorem et suppriorum et alios qui-  
cumque fovebant partem abbatis infra proximum quatrimum de terra  
ejus jusserunt abscedere, nisi vellent propriorum membrorum muti-  
lationem elapso quatrimum sustinere. Minatus est etiam universis quod

<sup>1</sup> Sans doute « Gaufridus, filius Petri,  
tunc justitiarius Anglie », cité dans l'acte  
du 10 juin 1201 (ci-après, n° 4396),  
comme l'un des trois arbitres.

<sup>2</sup> [D. *Varennensis.*]

<sup>3</sup> D porte ici S P.

<sup>4</sup> [D. *Kalletis et Wartonæ.*]

<sup>5</sup> [D. *dominiorum... quas.*]

eos faceret fame perire, si observarent interdictum cui abbas Cluniacensis Lewensem ecclesiam supposuerat propter violentiam, dampna et gravamina que idem comes ipsi ecclesie inferebat. Custodes quoque, vacante prioratu, ad portam monasterii sepe posuit, qui ab ejus ingressu nuntios Cluniacensis ecclesie et universos monachos Cluniacensis congregationis arcerent; hospites etiam et peregrinos, cujuscumque essent religionis vel ordinis, non prius admitterent quam prestita fide firmassent se nullum mandatum ferre scripto vel verbo ex parte Cluniacensis ecclesie vel suorum. Asserebat preterea abbatem ipsum jure suo usum in eadem ecclesia instituisse priorem, sicut in aliis prioratibus ad Cluniacensem ecclesiam pertinentibus est hactenus sine contradictione qualibet observatum, in quibus priores citra quamlibet electionem instituit et destituit etiam monachis inconsultis; petentes institutionem prioris ab eodem abbate factam per favorem sedis apostolice roborari et comitem sepe dictum ad ablata restituenda compelli et satisfactionem de illatis dampnis et injuriis exhibendam. Ceterum S... et W... monachi et nuntii prioratus petitioni annuebant comitis et pro parte votis Cluniacensium concurrebant, asserentes electionem prioris jure communi ad capitulum pertinere, ibique requirendum assensum comitis ut patroni, et instituto ab abbate Clunicense amoto, postquam ibidem esset per electionem conventus ab ipso abbate alius institutus, petebant non posse sine canonica causa destitui per eundem, et quod abbas antiquo canone centum solidorum contentus non gravaret amplius prioratum. Licet autem iidem monachi mandatum capituli non haberent, ad institutionem tamen et destitutionem prioris juxta premissum modum eorum objectionibus est responsum, et quod ultra summam prefixam nomine canonis non requirebatur in eodem prioratu aliquid ab abbate, quamvis interdum pro multis et magnis necessitatibus ab ipso sicut ab aliis moderatum subsidium postularet. Cum autem super hiis et similibus coram dilectis filiis nostris J. tituli Sancte Prisce presbitero, et P.<sup>1</sup> Sancte Marie in Via Lata diacono, cardina-

<sup>1</sup> [Il s'agit ici de Jean, évêque de la Sabine; cardinal-prêtre, et de Pierre de Capoue, cardinal-diacre.]

libus, quos eis dedimus auditores, fuisset diutius disputatum, qui nobis ea fideliter retulerunt, quoniam ex confessione procuratoris jam dicti comitis intelleximus violentiam ab ipso in rebus ecclesie perpetrata, licet non animo retinendi eum diceret hoc fecisse, sed ut sic emendaretur in melius quod male factum fuerat ab abbate, quamvis ex hoc secundum rigorem juris a petitione sua potuisset saltem hac vice repelli, post restitutionem tamen plenariam ablatorum et possessionem quietam et satisfactionem condignam de dampnis et injuriis irrogatis, si super questione premissa proponere quicquam voluerit, ipsum vel procuratorem ipsius de benignitate sedis apostolice in auditorio nostro, cum causam ipsam nolimus, sicut nec expedit, alii delegare, decrevimus audiendum. Monachis autem libertatem electionis petentibus, cum et id a parte altera negaretur et ipsi mandatum sufficiens non haberent, et propter probationum defectum ad presens intencionem suam probare non possent, respondimus quod licet mirabile videatur si aliud ibi quam in aliis conventualibus prioratibus monasterio Cluniacensi subjectis debeat optinere, coram nobis tamen audientiam concedemus, cum ex parte conventus Sancti Pancratii sufficiens apparuerit procurator, ita tamen ut priori quem abbas Cluniacensis instituit idem conventus reverentiam et obedientiam interim studeat exhibere. Quocirca fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus precipiendo, quatinus nisi sepe dictus comes a vobis monitus et ablata restituerit universa et de dampnis et injuriis irrogatis satisfactionem exhibuerit congruentem, vos eum ad id et monachos ad obediendum priori superius nominato, omni contradictione et appellatione cessantibus, per districtiorem ecclesiasticam compellatis, assignantes eis postmodum terminum competentem in quo, si voluerint, nostro se conspectui representent, super premissis controversiis recepturi justiciam et facturi, nullis litteris obstantibus, si que apparuerint preter assensum partium a sede apostolica impetrate. Quod si omnes hiis exsequendis nequiveritis interesse, duo vestrum ea nichilominus exsequantur. Datum Laterani, ii kalendas junii, pontificatus nostri anno tercio. — Cum igitur post hujus mandati susceptionem ad

pacis reformationem pluries operam dedissemus, nec nobis datum esset desuper in hiis que pacis erant proficere, constitutis tandem in nostra presentia apud Huppeham<sup>1</sup> domno H[ugone], Cluniacensi abbate et dicti comitis procuratoribus, necnon et monachis quibusdam Lewensibus, qui ex parte conventus sui venerant, pro comite contra dictum abbatem est objectum, quod prenominatus G., qui se comitis procuratorem falso gessit in curia, mandatum a comite non habuit, nec ejus factum comes unquam approbavit. Et ideo quod eo interveniente contra comitem in curia statutum est vel optentum, irritum censendum est et inane, usque adeo quod et littere a domino abbate contra comitem tunc obtente nullius debent esse momenti. E contrario pars abbatis executionem mandati apostolici fieri petebat instanter, et maxime de obedientia priori exhibenda, proponens exceptionem de falso procuratore ad hunc articulum non pertinere; nam cum dominus papa contra monachos precise statuerit, quod obedientiam priori quem abbas instituit impendant, quos in curia procuratorem non habuisse testatur, patet quod etsi comes nullum in curia procuratorem habuisset, vel prenominatum G. . . , falsum procuratorem fuisse constitisset, nichilominus id ipsum de obedientia priori exhibenda precepisset, maxime cum juris communis esse videatur, ut priori ab abbate preposito prioratus possessio, quam semel adeptus est, non debeat, pendente an rite institutus sit questione, subtrahi, nec a monachis obedientia denegari. Monachi vero Lewenses, qui ibidem aderant, protestati sunt in jure se abbati tamquam patri et domino et ecclesie Cluniacensi subjectos et obedientes existere, nec eisdem velle in aliquo resistere, vel controversiam movere, nec conventum in electione seu nominatione sui prioris jus aliquod vindicare. Cum igitur super predictis<sup>2</sup> et aliis quibusdam fuisset coram nobis diutius actitatum<sup>3</sup> et articulus de obedientia priori exhibenda videretur a domino papa absolute decisus, nos habito prudentum virorum consilio, cum nobis constaret collegam nostrum episcopum Cicestrensem pro-

<sup>1</sup> [D. *Upeam*. — <sup>2</sup> D. *ajoute negotiis*.] — <sup>3</sup> D. *porte frequentius agitatum*.



prii corporis infirmitate detentum interesse non posse, juxta formam mandati apostolici decrevimus obedientiam et reverentiam, lite pendente, priori quem abbas instituit a monachis Lewensibus exhibendam et quoscumque resistentes quominus pacifica possessione et administratione gaudeat prioratus, omni contradictione et appellatione cessantibus, per districtiorem ecclesiasticam coercentos.

(*Au dos :*) Carta H[uberti] archiepiscopi Cantuariensis et E[ustachii] Eliensis episcopi, de pace facta inter comitem Pontiniaci<sup>1</sup> et abbatem Cluniacensem super domo Sancti Pancracii.

4382.

CHARTA QUA MATTHÆUS DE MONTE MORENCIACO ASSIGNAT CERTOS REDDITUS IN CENSIVA SUA APUD SARCELAM, PRO ALIIS QUOS PROAVUS SUUS BOUCHARDUS DEDERAT MONASTERIIS CLUNIACENSI ET SANCTI MARTINI DE CAMPIS.

(Bibl. nat. cop. 101-42.)

Ego Matheus de Montemoranciaco<sup>2</sup> universis ad quos presens scriptum pervenerit notum facio, quod illustris vir bone memorie Bouchardus, proavus meus, divini amoris instinctu, centum solidos ecclesie Cluniacensi ad luminare, et ecclesie Beati Martini de Campis quadraginta solidos in perpetuam elemosinam contulit. Preterea eidem ecclesie Sancti Martini sexaginta solidos, pro commutatione Dugniaci, qui de jure ad ipsam pertinebat, annuatim solvere tenebatur, sicut in autenticis ipsius Burchardi necnon et nobilissimi regis Ludovici et Stephani, Parisiensis episcopi, continetur expressum. Sed quia in diversis locis et confuse predicta pecunia non satis efficaciter fuit assignata, ego, causa Dei, ad preces et consilium domini Mathei, avunculi mei, et aliorum venerabilium virorum, majoris efficacie gratia, in uno certo loco, videlicet apud Sercele in censiva mea assignavi, in octavis sancti Martini hyemalis annuatim recipiendam. Hoc autem ad majorem mee cessionis firmitatem

1200.

<sup>1</sup> [Lisez *Warrenne*.]

Montmorency, 1189, connétable, 1218,

<sup>2</sup> [Mathieu II, le Grand, baron de

mort en 1230.]

statuendum decrevi, quod major meus quicumque fuerit in predicta villa, unus post alium, in accipiendo majoriam vel post, cum a predictis fratribus requisitus fuerit, si tunc oblivione omissum est, prestabit juramentum quod predictam pecuniam in die prenominata, sine dilatione et objectione aliqua, de primis censive denariis receptis cellarario vel nuntio ejus annuatim persolvat. Si vero in ipsa die aliquis ex parte monachorum, pro aliqua impediende occasione, presens non fuerit, idem major apud se dictam pecuniam conservabit, donec predictus cellararius vel aliquis, sicut dictum est, propter ipsam venerit ad recipiendam; nec pro precepto meo, si forte contra factum meum ire presumpsero, predictam solutionem, magis timens suum juramentum quod<sup>1</sup> preceptum meum, nullatenus differet vel contradicet. Actum anno ab incarnatione Domini millesimo ducentesimo<sup>2</sup>.

4383.

LITTERÆ MONACHORUM SANCTI MARTINI DE CAMPIS QUIBUS MANDANT MONACHIS CLUNIACENSIBUS MORTEM PRIORIS IPSORUM ET UT INSTITUTIONEM NOVI PRIORIS AB ABBATE CLUNIACENSI FACTAM RATAM HABERE VELINT.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2277, n° 1 ; C. 151.)

1200.

Venerabilibus et karissimis patribus et fratribus L., priori, et sacro conventui Cluniacensi, fratres sui et conservi in Domino monachi, qui apud Sanctum Martinum de Campis morantur, salutem et sinceram in Domino devotionem. Priore nostro, devoto filio vestro, domno R[oberto]<sup>3</sup>, viam universe carnis ingresso, tenebamur quidem, ex antiqua institutione Cluniacensis ecclesie et consuetudine inter vos et prioratus vestros hactenus observata, mittere, sicut et mittebamur, nuntios ad dominum abbatem et vos pro obtinendo priore. Verum cum nuntii nostri, H., supprior, et R., sacrista nostri, Her. de Gor-

<sup>1</sup> [Lisez *quam*.]

<sup>2</sup> Cet acte se trouvait dans un *vidimus* original de l'archidiacre de Paris, daté du lundi après la Saint-Nicolas, 1233. Il ne

restait que les lacs des sceaux, au témoignage de Lambert de Barive.

<sup>3</sup> [Robert I<sup>er</sup>, prieur de Saint-Martin-des-Champs, de 1180 à 1200.]

naio et L. de Silvanecto, priores, et A., subcamerarius, essent in itinere constituti, invenerunt juxta Longum Pontem domnum abbatem ad nostram ecclesiam accedentem. Qui, audita desolatione nostra, ad nos properavit accedere et ecclesie nostre, ne mora ad se periculum traheret, sicut ad eum pertinet, providere priorem. Itaque nulla nostra electione, nominatione vel petitione de certa persona precedente, sine etiam nostro ab initio vel ex postfacto requisito consensu, quippe qui nichil horum penitus in ordinatione prioris habemus, prefatus domnus abbas, divino ductus consilio, pro sue voluntatis arbitrio, nobis priorem instituit domnum Willelmum, qui in ecclesia nostra camerarii officium exequabatur, virum providum et ecclesie Cluniacensi fidelem admodum et devotum, eique in capitulo nostro prioris injunxit officium; quod utique erat, nisi de gratia ipsius abbatis pensata utilitate nostre ecclesie processisset, cum vestro consilio in Cluniacensi capitulo de quo mallet monacho, faciendum. Quia igitur pia consideratione provocatus domnus abbas nobiscum fecit hanc gratiam, rogamus vos per misericordiam Dei quatinus hoc habere velitis acceptum, in quo nostris pepercit laboribus et expensis, nec juri et dignitati Cluniacensis ecclesie in aliquo derogavit. Actum et recitatum publice in capitulo Sancti Martini, anno incarnati Verbi m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup>.

(*L'orig. porte au dos :*) Quod Willelmus, camerarius Sancti Martini de Campis, ibidem factus est prior ex gratia, cum deberet fieri in capitulo Cluniacensi.

4384.

CHARTA QUA LINGONENSIS DECANUS NOTUM FACIT COMPOSITIONEM FACTAM FUISSE INTER LINGONENSEM ET CLUNIACENSEM ECCLESIAS SUPER DECIMIS DE LEVREIO.

(D. 156.)

Decanus, cum universo Lingonensi capitulo, omnibus præsentibus litteras inspecturis, salutem. Noverit universitas vestra, quod controversia quæ vertebatur inter ecclesiam Cluniacensem et nostram super decimis de Levreio, laboris videlicet et proprietatis ipsius prioris de

1200.

Levreio, in præsentia venerabilis patris Hugonis, abbatis Cluniacensis, et reverendi domini Hilduini, Lingonensis electi, sopita est in hunc modum, quod prior de Livreio, quicumque sit, singulis annis reddet ecclesiæ Lingonensi unum modium vini puri et duos sextarios bladi, unum frumenti et alterum avenæ, pro omnibus terris et vineis quas propriis sumptibus excolit et laboribus, et pro omnibus aliis de quibus debetur decima. Domus autem nostra non solvet priori costumiam quartelli avenæ et unius gallinæ, quicumque in ea maneat. Actum anno Domini M. CC.

4385.

CHARTA QUÆ IDA, COMITISSA BOLONIE, CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI QUIETANTIAM DE OMNIBUS CONSUECUDINIBUS ET EXACTIONIBUS IN TERRA SUA.

(Bibl. nat. cop. 101-163.)

[1200,  
environ.]

Sciãnt qui has litteras viderint, quod ego Ida, comitissa Bolonie<sup>1</sup>, amore Dei et exemplo antecessorum meorum, qui ecclesiam Cluniacensem sicut matrem dilexerunt, dedi et concessi et hac mea carta confirmavi eidem Cluniacensi ecclesie quietantiam de omnibus omnino consuetudinibus et exactionibus, tam apud Boloniam et Witsandum quam per totam terram [meam], videlicet monachis et hominibus suis et omnibus rebus eorum; et ut sint in custodia et conductu meo et potentie comitatus Bolonie in perpetuum, sicut corpus meum et res mee. Hoc autem feci pro salute anime mee et animarum antecessorum meorum, et nominatim comitis Eustachii, qui hanc libertatem eis primo concessit. Hiis testibus: Ingelranno de Penis, Baldewino de Kaiou, Clarenbarido de Thienberona, Roberto de Udevarse, Ingelranno de Muntcheveres, Arnulfo de Kaiou, et Stephano, fratre ejus; Baldewino de Colberc, Guidone de Berebrune, Heinfrido de Odere, Radulfo de Lans, Radulfo Marescallo, Henrico, avunculo meo, Johanne de Rubrec, et multis aliis.

<sup>1</sup> [Ide, comtesse de Boulogne, 1173-1224.]

(*Au dos :*) Carta Yde, comitisse Bolonie, de pedagiis et exactionibus per totam terram suam<sup>1</sup>.

4386.

HUGO, LEDONENSIS CAPELLANUS, SUBCAMERARIO CLUNIACENSI MANDAT HENRICUM, FILIUM GIRARDI DE LEDONE, JURAVISSE PACEM A PATRE SUO FACTAM CUM MONACHIS CLUNIACENSIBUS.

(D. 3.)

Venerabili viro Hugoni, subcamerario Cluniacensi, Hugo capellanus Ledonensis, salutem quam sibi. Noverit vestra dilectio, quod Henricus, filius domini Girardi de Ledone, militis, juravit coram nobis tenere pacem et concordiam, quam fecit pater ejus cum monachis Cluniacensibus.

1200, environ

4387.

TESTAMENTUM GUIGONETI DE GERMOLA.

(Bibl. nat. cop. 101-172.)

Pateat omnibus, quod Guigonetus de Germola debet Gaufrido, avunculo suo LX solidos Clunienses et III<sup>or</sup> talenta : duo sunt in vadium Cluniaco pro IX s.<sup>2</sup> Cluniensibus; singulis ebdomadis debent 1 d. de usura; alios duos reddidit ei. Sponcius de Baune scit ubi sunt. Item Gaufridus habet unum bovem et duas vaccas in domo Guigoneti pro L et III solidis fore.<sup>3</sup> de chettal. Guigonetus legat predicto

1200, environ

<sup>1</sup> « Au bas pend un grand sceau ovale, où l'on voit une femme en pied. Autour : *Sigillum Ide comitisse Bolonie*. Au revers est un contre-sceau. Autour est une légende où l'on ne peut lire que le mot *secretum*. Le sceau est en cire jaune à lacs de soie verte. » (Note de L. de Barive.) Pour la description exacte de ces sceau et contre-sceau, voir Douët d'Arcq, *Inventaire de la collection des sceaux des Archives de l'Empire*, n° 1058.

v.

<sup>2</sup> [Dans toute cette charte, partout où il est question de monnaie, L. de Barive a lu *f.* qu'il n'a pu expliquer convenablement. Comme cette lettre est plusieurs fois suivie de la mention de deniers (*vii f. et vi den.*, etc.), nous croyons qu'il s'agit de *solidi*, et nous rétablissons partout *s* au lieu de *f.*]

<sup>3</sup> Il ne peut être question de monnaie forésienne (*Forensis*), car les comtes de Forez n'ont pas frappé monnaie, quoiqu'on

Gaufrido suum palafredum. Item legat G. filiole sue, filie Vicardi de Moles, L s. Matiscon. de c solidis quos debet reddere Oelardus de Montebelete; alios vero L solidos jubet reddi Gaufrido, ejus avunculo. Item Guigo, hospitalis Aque Sparse frater, legat domui predicte, pro redemptione anime sue suorumque antecessorum, mansum de Vendenessa, generaliter plena et nemora, absque omni retentu, pro c et v solidis foren. Item G. legat Villgelmo, fratri suo, partem suam de Ver; filios vero suos Villegelimum et Gaufridum in custodia ipsius ponit. Spetronille atque predictis filiis legat bladum istius anni de universa terra sua, et bestias sui tecti que sue erant, et duos boves qui sunt a Germolei, supra quos habet XI s. Clunienses de chettal. Item G. legat Simoni atque Stephano, fratribus suis, partem suam de Mator et de Germola, preter quartellatam terre quam prebet in luminari Sancti Nicholai Germole. Petrus Guadalbers habet eam pro XII d. Cluniacensibus servicii. Stephanus, frater ejus, capiet singulis annis II d. de custodia; X vero erunt in luminare : lampadem, quam antea tenebat ipse cum fratribus suis, tenebunt S. atque Stephanus; tali pacto legat eis terram, quod nequeant ludere vel in vadimonio mittere donec fiant milites. Item G. legat Perrino, nepoti suo, partem sue terre de Sinemuro sine parte fratrum suorum. Item G. legat ecclesie Santiniaci III d. in luminari, et III d. in luminari Sancti Petri de Duno annuatim super tenementum Duranni de Laie. Item G. prebet capitulo de Sanctiniaco IX solidos et VI denarios pro sepultura, et pro I tricenario, et vicario suo XII d. Item G. prebet capitulo de Duno III s. et duobus presbiteris suis XII d. Item G. prebet Lebaudo archipresbitero VII s. pro redemptione anime sue, et VII s. et VI den. reddit pro palefredo. Item G. prebet Petro, priori hospitalis, III s., et II s. et VI denarios pro uno tricenario, atque Stephano, clerico ipsius hospitalis, XII denarios; et insuper prebuit VIII s. ceteris quorum non sunt nomina ibi scripta. Item G. prebuit famulo suo

l'ait cru par suite d'une mauvaise lecture du mot *fortis*, peut-être faut-il lire encore ici *fortibus*? [Malgré cette affirmation d'A.

Bernard, nous ne croyons pas qu'on puisse lire ici autre chose que *forensibus*. Pour le sens, voir Du Cange, v° FORENSIS, 4.]

x s. pro tunica. Item G. reddit cuidam ex feminabus suis vi s. atque quartallum bladi. Hujus rei testes sunt : Petrus, prior hospitalis, capellanus de Sanctiniaco; Stephanus clericus, Hugo de Tresmont, et Ugo, ejus filius; Ugo Francus, Petrus de Vaudomin, Rex de Ver, Johannes del Treugi, Johannes des Chans. Item G. prebet unum convivium domui hospitali Aque Sparse, atque prebet aliud convivium hospitali d'Oliseis. Sciant omnes quod G. legat servicium universe terre sue generaliter Petro, priori hospitalis, et Ugoni de Tresmont, donec clamores et debita solvantur.

4388.

CHARTA DE COMPOSITIONE ET PACE INTER CLUNIACENSEM ET BALMENSEM ECCLESIAS.

(D. 137.)

Quæ, mediante concordia, et sine pravitate inter aliquos statuuntur, firma debent stabilitate muniri, et ne in posterum recidivum contentionis incurrant, litterarum beneficio roborari. Inter Cluniacensem et Balmensem ecclesias grandis quidem et diuturna discordia fuit. Sed per gratiam Dei omnipotentis, de assensu partium omni scrupulo contentionis et simultatis facto de medio, pax inter eas reformata est, et ne, faciente humani generis inimico, rumpi possit, funiculo multiplici roborata. Placuit etiam Cluniacensi et Balmensi ecclesiis, quod amodo in perpetuum, cum Balmensis ecclesia vacaverit, conventus ejusdem loci de claustro Cluniacensi abbatem sibi eligat, de consilio tamen et consensu Cluniacensis abbatis, et in capitulo Cluniacensi, secundum ejusdem loci consuetudinem, nominabit, ut ibi ab eodem Cluniacensi abbate ejus electio approbetur et confirmetur, et de manu ejus electus abbas baculum accipiat pastorem. Qui vero mancipabitur nec absolvetur a vinculo professionis quam fecit Cluniacensi ecclesiæ, sed statim post approbationem ciretur ullo tempore ab hac quantulacunque subjectione, quam sibi in eam Cluniacensis ecclesia reservavit, nec patietur ut a monachis Balmensibus vel ab aliquo id ullatenus attemptetur. Quod etiam juramentum per-

1200, environ.

petuæ obedientiæ perenniter servandæ in omni subjectione ecclesiæ Cluniacensis conventus Balmensis universus et pueri de schola fecerunt primo in manu venerabilis Teobaudi, prioris Cluniacensis, qui assumptus est in abbatem ab ipsis, et quo mediante ab excommunicationis sententia, qua multo tempore propter inobedientiam suam et rebellionem extiterant innodati, fuerunt misericorditer absoluti, et postea per karissimos filios Humbertum Blang, decanum suum, Haymonem de Posuel, Girardum de Molneriis, Girardum Caballum, quos cum litteris de ratihabitione ad venerabilem patrem suum Cluniacensem abbatem et conventum pro eodem Teobaldo, priore Cluniacensi, eligendo sibi in abbatem Balmenses miserunt, sub eodem juramento fideliter promiserunt, quod nec per se, nec per aliquam quamcunque personam emancipari quærerent ab obedientia et subjectione Cluniacensis ecclesiæ; sed in ea fideliter permanebunt, et si forte exemptio quæsitæ esset, ea nullatenus uterentur. In hunc autem modum assumptus abbas unum de monachis claustrum Cluniacensis, ad consilium Cluniacensis abbatis, in priorem majorem Balmensem assumet. Quod et faciet tam ipse quam successores ejus in perpetuum, cum Balmensis ecclesia priorem majorem non habuerit. Et tam ipse abbas quam prior major et omnes monachi Balmenses in capite, et in obedientiis constituti obedientes erunt Cluniacensi ecclesiæ, et tam in divinis officiis quam in aliis consuetudinibus, servabunt ubique Cluniacensis ordinis instituta. Quippe qui sunt monachi Cluniacenses, et in morte et in vita tantum habent in Cluniacensi ecclesia et in omnibus membris ejus quantum habent monachi Cluniacenses. Abbas vero Cluniacensis correctionem habebit in capite et in membris Balmensis ecclesiæ, et ejus dispositioni cuncti parebunt secundum Deum et Cluniacensis ordinis, ut prædiximus, instituta. Major quoque prior Cluniacensis, quotiens Balmam iverit, absente abbate Balmensi, tenebit ibidem capitulum, sedebitque ad scillam<sup>1</sup> in refectorio, et per omnia majoris prioris officium exequetur, et

<sup>1</sup> Du Cange, v° SKELLA, *Gloss.* édit. Didot, t. VI, p. 269, col. 3, premier alinéa.



tam ibi quam ubique in cunctis membris Balmensis ecclesiæ, quæ corrigenda viderit, corriget secundum Cluniacensis ordinis disciplinam. Si vero abbas Balmensis reprehensibilis inventus fuerit, ab abbate Cluniacensi regulariter punietur, nec ab ejus judicio vel ordinatione recedet. Quia vero, sicut a patribus antiquis veridica et certa relatione modernis monstratum est et significatum pro vero, quod a Balmensi monasterio in Cluniacensi ecclesia ordo monasticus emanavit, hæc eidem Balmensi ecclesiæ prærogativa concessa est ab abbate Cluniacensi et conventu, ut semper, absente abbate Moysiacensi, qui semper de jure consuetudinario primus post abbatem Cluniacensem incedit, idem Balmensis abbas semper locum obtineat primariæ dignitatis. Sane pro recompensatione damnorum quæ Cluniacensis ecclesia occasione monachorum Balmensium multipliciter noscitur pertulisse<sup>1</sup>, abbas Balmensis et conventus, ut devoti filii, concesserunt et assignaverunt libere et absolute ecclesiæ Cluniacensi unam monteiam salis apud Ledonium et molendinum de Croseth cum omnibus pertinentiis suis, quæ Balmensis ecclesia jure alodii possidebat inter Montem Moreth et Ledonium. Vineam quoque, quæ Babilonia dicitur, sitam in territorio ejusdem villæ similiter possidendam jure hereditario concesserunt. De quibus omnibus, scilicet monteia, molendino et vinea, debent legitimam garanteiam ferre ecclesiæ Cluniacensi, et facere ut ea in pace possideat et quiete. Sciendum est enim, quod abbas Cluniacensis ultra quam superius est expressum, non debet gravare Balmensem ecclesiam vel membra ejus nec in eis amplius aliquid acquirere præter conscientiam abbatis Balmensis et fratrum, excepto quod supra noscitur memoratum. Ut autem credantur fidelius superscripta et robur perpetuum obtineant, ego frater Thebaldus, Balmensis abbas humilis, cujus mediante sollicitudine hæc gesta sunt, præsentis scripto sigilli nostri testimonium duximus apponendum.

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus la lettre par laquelle l'abbé de Cluny Hugues III se plaint à l'empereur Frédéric I<sup>er</sup> de l'expulsion des moines Clunisiens de l'abbaye de Baume.

réduite en prieuré (n° 4193.) En 1162, l'antipape Victor III (Octavien) avait affranchi le prieuré de toute soumission à Cluny (n° 4210).

4389.

CHARTA QUA NOTUM EST WILLERMUM DE CHIVINON, MATREMQUE ET FRATRES EJUS,  
DEDISSE CLUNIACENSI ECCLESIE QUIDQUID HABEBANT IN PRÆPOSITO DE BARCHASERE.

(D. 200.)

1200, environ.

Notum sit omnibus tam præsentibus quam futuris, quod ego Willermus de Chivinon et mater mea et fratres mei donavimus et guerpivimus Deo et ecclesie Cluniacensi quicquid juris habere videbamur in præposito de Barchasere et in omni progenie ejus. Et ne qua inde monachis Cluniacensibus calumnia nasceretur, et nullo modo facta donatio posset ab aliquo perturbari, rogavimus dominum Willermum, comitem Cabilonensem, ut præsentem cartam proprio sigillo insigniret.

4390.

LITTERÆ PHILIPPI, SUPPRIORIS MONACHORUM THEESFORDIE, AD OMNES PRIORES ORDINIS  
CLUNIACENSIS IN ANGLIA CONSTITUTOS, DE SUPPRIORE LEWENSI.

(D. 239.)

1200, environ.

Viris venerabilibus et discretis, omnibus et singulis prioribus ordinis Cluniacensis in Anglia constitutis, frater Philippus, supprior monachorum Theesfordie, et ejusdem loci conventus humilis, salutem æternam in Domino. Quoniam credimus vobis aliquorum prava insinuatione esse suggestum per nos stare quominus supprior Lewensis in domo nostra est prior admissus, quod etiam pridie abbati esset ingressus in eandem prohibitus et præclusus, ut vobis de immunitate et innocentia nostra super hoc plenius constet, litteras præsentis sigillo capituli nostri munitas in verbo veritatis dicentes et in periculo animarum nostrarum et ordinis nostri firmiter attestantes nullum nostrum ullo unquam tempore procurasse vel consilium patrono nostro vel alicui in mundo dedisse vel eidem comiti consensisse quod neuter illorum suum sit propositum consecutus. Immo ipso testante, qui nihil ignorat et omnia scit antequam fiant, semper parati

fuius dictum suppriorem sive quemcunque alium quem nobis abbas providisset, quantum in nobis est, suscipere et eidem abbati tanquam summo et præcipuo domino et patri nostro in terris obedire et omnem quam possumus reverentiam, subjectionem et honorem exhibere, libertates etiam et jura domus Cluniacensis, venerabilis matris nostræ et magistræ, in nullo velle lædere, delere vel minuere, sed potius in omnibus et præ omnibus et contra omnes pro posse nostro servare illæsa, eo quod illa propria nostra per omnia reputemus, cum filia a matre non reputetur alia vel extranea, in cujus pace et quiete nos desideramus semper manere obnoxios et devotos. Ceterum, cum non simus nostri juris, sed sub potestate et districtu dicti comitis nolentes et compulsi constituti in tantum quod, sicuti toti provinciæ constat, extra septa ecclesiæ nostræ sine licentiâ et permissione speciali servientum dicti comitis egredi non possumus, nec litteras ab aliquo suscipere, vel nostras alicui dirigere, nisi prius dictus comes illas inspexerit evidenter, vos tanquam dominos et fratres in Christo karissimos attentius rogamus, quatinus caritatis et divinæ pietatis intuitu dominum abbatem inducatis in quantum potestis, ut talibus impedimentis consideratis, impotentiam nostram respiciendo, nos habere dignetur excusatos. Vos etiam præmissa respicientes nos de jure excusabiles et a culpa immunes, si placet, habeatis. Ter quidem litteratorie innocentiam nostram domino abbati ostendimus, bis cum adhuc esset apud Cluniacum, et tertio post recessum suum a partibus nostris. Quod iterato, Deo dante, quam citius corporaliter ejus præsentia frui poterimus, fideliter et devote faciemus. Mittimus vobis transcriptum litterarum tam a nobis quam a dicto comite domino abbati alias transmissarum inspiciendas, iterato vos rogantes, quatinus dictis litteris cum quanta potueritis diligentia erga dominum abbatem procuretis, ut rancorem animi et commotionem qua erga nos injuste movetur, (novit Deus) nobis relaxet, et nullam, si placet, erga nos crudelitatem exerceat, sicut nec de jure, sicut nobis videtur, debet, cum parati simus et perpetuo erimus omnibus mandatis et præceptis suis, quantum in nobis est, humiliter et devote ac canonice obedire. Tantum

ergo, si placet, ad præsens faciatis; ut diligentiam vestram nobis profuisse sentiamus, et ob hoc, qui modo vobis sumus devoti, merito devotiores in futurum esse debeamus. Super omnia ad pacem inter abbatem et comitem reformanda laboretis. Valet.

4391.

CHARTA QUA BERNUERIUS DE DREES POSUIT IN VADIMONIUM IN MANU PRIORIS DE GIVRIACO  
QUIDQUID HABEBÁT APUD EUMDEM LOCUM.

(D. 281.)

1200, environ

Notum sit præsentibus et futuris, quod Barnuerius, miles de Drees, posuit in vadimonio quicquid habebat apud Geuvré pro VIII marchis argenti, XX solidis minus, Stephano priori ejusdem domus, tali conditione quod quicquid de eadem gageria de reddito exiret, in elemosinam esset. Hujus rei testes sunt: Guido, dominus de Vergé, archipresbyter Vergei; Petrus de Nui; Belinus, sutor de Geuvré; Robertus, nepos ejus; Bonushomo, filius Bernardi de Belna<sup>1</sup>.

4392.

LITTERÆ H., SUPPRIORIS SANCTI PANCRACII DE LEWES, AD ABBATEM CLUNIACENSEM,  
UT DE NOVO PRIORE EI PROVIDERE VELIT.

(D. 436.)

1200, environ.

Reverentissimo patri et domino, Dei gratia domino abbati, frater H., supprior, et conventus humilis Sancti Pancratii, salutem et obedientiam debitam et devotam. Ad pedes paternitatis vestræ humiles ac proni provoluti lacrymis obortis exitum patris et prioris nostri H., piæ memoriæ, dolentes referimus, totis viribus ac precibus supplicibus postulantes, quatinus idoneum nobis pastorem providere velitis, utilem in temporalibus, pium et discretum in spiritualibus, utpote qui domum Lewensem, mores et consuetudines patrias melius no-

<sup>1</sup> [D. porte en titre : *De domo de Givriaco.*]

vistis, negotium jam dictum secundum Deum taliter promoventes, si placet, ut ab eodem dignam recipere valeatis remunerationem. Ad hoc autem perficiendum, dilectos fratres nostros, Johannem et Augustinum, vobis duximus dirigendos. Valeat paternitas vestra in Domino.

4393.

LITTERÆ H., DOMINI BAUGIACI, AD ABBATES DE FONTANETO ET DE ALBARIPA,  
DE CONTROVERSIA SUPER TERRA DE CHAMLITA, ETC.

(D. 556<sup>1</sup>.)

Viris venerabilibus abbatibus de Fontaneto et de Albaripa, et priori de Fontaneto, H., dominus Baugiaci, salutem et reverentiam. Si bene recolitis vos quando terram de Chamlita, auctoritate domini papæ, sicuti vobis placuit, absolvistis A., præposito de Corneia, in præsentia domini ducis et de ejus mandato, quia illius causæ cognitio vobis est a domino papa commissa; supplicamus igitur vobis quod ipsi et nobis diem et locum assignetis, ubi coram vobis juri parituri comparere possimus. Volumus autem quod quicumque de domo Cluniaci ad vos, ex parte nostra, veniat, ipsum tanquam nos in jure nostro petendo exaudiat: quia liberam et generalem administrationem domui Cluniaci in causa ista concessimus, et ipsam procuracione jure(?) suam super tertia parte dotalicii filie nostræ constituimus, ratum habituri quicquid ipsa faciet, sive in agendo, sive in defendendo, sive transigendo, sive aliud pro alio mutando. 1200. environ.

4394.

CHARTA QUA HUMBERTUS, VALENTINENSIS EPISCOPUS, NOTUM FACIT PONTIUM GUERS, PRIOR-  
REM SANCTI MARCELLI, CONCESSISSE ECCLESIE SANCTI PRIVATI DECIMAS QUAS IBI PER-  
CIPIEBAT.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2265, n° 16; cop. 70-153 et 108-96<sup>2</sup>; D. 246; E. 256, n° XXXIX.)

Cum ea que ad perpetuam ordinata sunt pacem irrefragabiliter de- 1200-1207.

<sup>1</sup> [Imprimé dans Guichenon, *Bibl. Sebusiana*, édit. 1660, p. 415; édit. 1780, p. 130.]

<sup>2</sup> De ces deux copies l'une a été prise sur un original qui se trouvait encore dans les archives de l'abbaye avant la Révolu-

ceat observari, commodissimum est instrumentorum tenaci memorie illa comitere, ne ventura posteritas preteritorum ignara ea valeat perturbare. Eapropter ego Humbertus, Dei gratia ecclesie Valentine episcopus, per presentem scripturam posterorum memorie transmittere curavi, quod Pontius Guers, Sancti Marcelli prior, de voluntate et consilio conventus sui, postulavit a conventu ecclesie nostre, ut decimas quas in parrochia Sancti Privati percipiebant illi ecclesie Sancti Privati concederent, ita ut dicta ecclesia Sancti Privati perpetuis temporibus generalem procuracionem universo conventui ecclesie nostre facere teneretur XII denariorum<sup>1</sup>; set quia dignum erat, ut qui illis populis spiritualia ministrabant ab eis decimas reciperent, placuit dicto conventui nostro eorum preces admittere et effectui mancipare, ita ut abbas Cluniacensis suusque conventus ad dicti census procuracionem ecclesiam Sancti Privati cum omni jure ad se pertinenti obligarent et deinceps communitati nostre censuariam constituerent. Hac igitur inter eos placita conventionem, dictus prior Sancti Marcelli, ad cujus jus ecclesia Sancti Privati noscitur pertinere, in capitulo Valentino veniens, dictas decimas de manu decani, presente et laudante conventu, juri ecclesie Sancti Privati, adsociendas recepit<sup>2</sup> et de consensu et voluntate sui conventus in predicta ecclesia Sancti Privati et omni juri eidem ecclesie competenti hunc censum constituit ut singulis annis, quarto kalendas aprilis, generalem procuracionem cum helemosina consueta conventui ecclesie Valentie ecclesia Sancti Privati facere teneatur. Hoc idem dominus H., Cluniacensis abbas, totusque sue ecclesie conventus approbando laudaverunt, et presentem cartam suis sigillis roboratam ecclesie Valentine transmiserunt;

tion et qui est aujourd'hui à la Bibliothèque nationale. Lorsque A. Bernard le vit à Cluny, il était encore scellé du sceau de l'évêque Humbert, et portait au dos : « De Sancto Marcello in Provincia. » La seconde copie, tirée du cartulaire original D. par Lambert de Barive, était intitulée : « Carta Sancti Privati. »

<sup>1</sup> Dans l'original, conservé à la Bibliothèque nationale, les mots XII denariorum sont écrits en interligne, d'une écriture très pâle, et suivis de quelques lettres qu'on peut lire et v ob. D. et E. n'ajoutent rien après denariorum.

<sup>2</sup> A partir de recepit, ce passage manque dans E.

alia eandem sententiam continente, et sigillo capituli nostri munita cum testimonio alphabeti incisi<sup>1</sup>, ab ecclesia nostra recepta. Hujus rei testes sunt : decanus Sancti Apollinaris, Richo<sup>2</sup>; Durannus de Torno, magister Ainardus, Namblardus, Hugo de Stella, Gerento de Bisagio, Petrus<sup>3</sup> vicarius, Poceail, archipresbiter de Motilio, Pontius Guers, prior Sancti Privati, Guillelmus de Belmont, ceterique clerici conventus Sancti Apollinaris. Volumus tamen ut jura Cluniacensis ecclesie et dignitates in his omnibus observentur illesa.

4395.

« CENSUS OBEDIENTIARUM PROVINCIALIUM. »

(A. 8. 1, f° 307 v°.)

De Taluis, xv sol. Lugd. monete. De Candiaco, x sol. ejusdem monete. De Artais, iiii libras Viennensis monete. De Tarniaco, l sol. ejusdem monete. De Proolgo, l sol. ejusdem monete. De Tincto, xv sol. ejusdem monete aut Valentinensium. De Bolza., x sol. Viennensium aut Valentinensium. De Sancto Georgio, c sol. Valentinensium, et i ligamen, et i asinum bonum, et i feltrum. De Comboi, v sol. Valentinensium. De Cabeolo, xx sol. Valentin. De Ronpone, xl sol. Valentin. et i sacco, et i ligamen, et i asinum bonum, et i feltrum. De Calcedo, x sol. Valentin. De Barnava, xx sol. Valentin. De Hur, xxx sol. Valentin. De Alesio, xl sol. de censu ejusdem domus, et l sol. pro procuracione Valentin., et i asinum, et i saccum, et i feltrum, et i ligamen. De Fontibus, xxx sol. Valentin. et i asinum bonum. De Podioleno, c. iiii sol. et xv [d.] Melgor., et i asinum bonum, et i ligamen, et ii feltra, et i vas plenum vini. De Sancto Amantio, xx sol. Valentin. et x arietes aut xvi d. pro ariete, et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen, et ii feltra. De Sancto Pantaleone, c sol.

xii<sup>e</sup> siècle.

<sup>1</sup> [L'original porte encore sur sa marge droite les lettres de l'alphabet.]

<sup>2</sup> D. *Richo decanus Sancti Apollinaris.*

<sup>3</sup> [Ce nom est surmonté de deux points,

qui paraissent se rapporter à deux autres points placés après le mot *Apollinaris*, qui est à la ligne précédente dans l'original. Peut-être faut-il lire : *Petrus Richo?*]

Valentin., et ii saccos, et ii ligamina, et iii feltra. De Sancta Galla, xxx sol. Valentin., et i asinum bonum, et i ligamen, et ii feltra. De Sancta Lucia, xv sol. Valentin. et i asinum bonum, et i ligamen, et i saccum, et ii feltra. De Sancto Andrea de Rosas, c sol. Valentin., et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen, et ii feltra. De Beljoco, xxx sol. Valentin., et ii feltra. De Vapingo, xxx sol. Valent., et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen et ii feltra. De Teza, xxx sol. Valent., et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen, et ii feltra. De Intrais, x sol. Valent., et ii feltra. De ecclesiis Castelli Geraldi, x sol. Valent., et x arietes, unumquemque xvi denariorum, et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen, et ii feltra. De Albara, x sol. Mergor. et ii feltra. De Campo Terciario, x sol. Mergor., et ii feltra. De Canagobio, iii libras Mergor., et ii asinos bonos, et ii ligamina, et ii saccos, et iii feltra. De Valanzona, c. iii sol. Mergor., et lv arietes, unumquemque xvi denariorum, et xlv sol. pro baconibus, et iii asinos, et iii bastos, et iii saccos, et iii ligamina, et xii feltra, et xv modios ordeï, et xxv frumenti, secundum mensuram ejusdem ville, et unum ex majoribus vasis domus plenum vino. De Sancto Laurentio, xv sol. Melgor., pro baconibus, et v arietes, aut pro i quoque xvi den., et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen, et ii feltra, et i vas plenum vini. De Gargai, iii sol. Valent. De Nugers, v sol. Valent. De Olinadis, xxx sol. Melgor. De Revestenripert, x sol. et xv sol. Melgor., et i asinum bonum, et i saccum, et i ligamen, et ii feltra. Pons Sorgie, xxx sol. Melgor. Ulmates, xxx sol. Melgor. Cluniset, Turnac.

4396.

NOTITIA MALORUM QUÆ ECCLESIE CLUNIACENSI A COMITIBUS CABILONENSIBUS  
ILLATA FUERUNT.

(Bibl. nat. fonds lat. 11826, fol. 25, jadis 27.)

xii<sup>e</sup> - xiii<sup>e</sup> siècle. Propter innumerabilia mala, que olim Guillelmus, comes Cabilonensis<sup>1</sup>, ecclesie Cluniacensi inferebat, Cluniacenses adiverunt pie memo-

<sup>1</sup> Guillaume I<sup>er</sup>, comte de Chalon.



rie dominum regem Ludovicum. Qui, motus pietate, accessit ad partes illas et eidem comiti abstulit totam terram suam, ita quod non remansit ei palmus terre. Qui necessitate compulsus, pacem fecit cum ecclesia Cluniacensi et cartam suam per manum ejusdem regis de compositione et forma pacis; postmodum autem, defuncto eodem comite, successit filius ejus Guillelmus comes<sup>1</sup>, pater instantis comitis. Qui post mortem domini regis Ludovici, pejora dampna quam pater ejus fecerat, ecclesie Cluniacensi intulit. Unde dominus rex Phillippus, anno regni sui secundo, ad partes illas accedens eundem comitem dissaisivit de omni terra sua. Qui necessitate compulsus pacem composuit et tenere juravit, et juxta cartam patris sui suam cartam nobis fecit. Dominus etiam rex, juxta tenorem carte, suum privilegium super hoc nobis dedit. Idem autem comes carte sue obvians post istam compositionem et juramentum suum, mala que fecerat, pejoravit, graviora dampna prioribus nobis inferens. Postmodum autem ultima infirmitate detentus filiam suam, comitissam instantem, coram se mandavit et omnia mala, que ecclesie Cluniacensi fecerat, contra juramentum suum et contra salutem anime se fecisse coram universis astantibus recognovit. Ipsam etiam filiam suam jurare fecit, quod pacem ecclesie Cluniacensis et omnia que continebantur in carta sua et in carta patris sui firmiter observaret. Que post mortem patris sui, tanquam juramenti oblita, antecessorum suorum mala renovans tot dampna ecclesie Cluniacensi intulit, antequam Guillelmus de Barris<sup>2</sup> eam duceret, que probari poterunt xi milia solidorum; post adventum istius domini Guillelmi de Barris, non sunt minuta mala, immo multiplicata super numerum.

<sup>1</sup> Guillaume II, fils de Guillaume I<sup>er</sup>, mort le 3 janvier 1203. Il eut pour fille Béatrix, qui fut comtesse de Chalon après son père.

<sup>2</sup> Sans doute Guillaume des Barres, grand sénéchal de Philippe-Auguste, mort en 1233. Il convient de rappeler ici que M. Grésy, *Étude sur le rouleau mortuaire*

*de Guillaume des Barres*, 1865, in-fol., lui attribue la qualité de comte de Chalon. Elle résulte d'un contre-sceau qui est décrit également dans Douët-d'Arcq, *Collection des sceaux des Archives de l'Empire*, n° 1295. Guillaume des Barres aurait-il épousé Béatrix, séparée de son premier mari, Étienne d'Auxonne, vers 1201 ?

4397.

COMPOSITIO INTER HAMELINUM, COMITEM WARENNENSEM ET HUGONEM, ABBATEM  
CLUNIACENSEM, SUPER NOMINATIONE ET INSTITUTIONE PRIORIS LEWENSIS.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2280, n° 2; or. 285, 286, 287; D. 316; E. 236, II<sup>IX</sup> 1.)

1202, 10 juin.

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Sciant tam presentes quam futuri, quod cum orta esset contencio inter dominum H[ugonem], abbatem Cluniacensem, et H[amelinum], comitem Warennensem, super nominatione et institutione prioris Lewensis, tandem, mediantibus domino H., Cantuariensi archiepiscopo, et domino E., Elyensi episcopo, et domino G[ausfredo], filio Petri, tunc justiciario Anglie, de assensu utriusque partis, presente domina Y.<sup>2</sup>, comitissa Warennensi, in cujus hereditate fundata est domus Lewensis, et tam illa quam W.<sup>3</sup>, filio et herede suo consentiente, sopita est eadem contencio in hunc modum, postquam diu duraverat : vacante prioratu Lewensi, cum nunciis comitis Warennensis, duo monachi Lewenses mittentur Cluniacum infra quindecim dies postquam contigerit predictum prioratum vacare; abbas autem Cluniacensis, cum consilio sui conventus, bona fide et secundum conscientiam suam nominabit duos de ordine Cluniacensi, quos magis idoneos crediderit ad administrationem domus Lewensis, tam in temporalibus quam in spiritualibus, exceptis duobus, scilicet majore priore Cluniacensi et priore Karitatis. In opzione autem nunciorum comitis erit de duobus nominatis ab abbate ibi assumere quem maluerint, qui eis sine dilatione tradetur in priorem Lewensem, deducendus ad comitem et ecclesiam Lewensem, et ab illis suscipiendus honorificè et sine difficultate. Prior autem sic

<sup>1</sup> [L'original L. N. A. 2280 n'était scellé que d'un sceau, peut-être celui du comte de Varenne; il en est de même de l'original 287, dont le texte est moins bon; les deux autres originaux, au contraire, disposés en forme de cyrographes, étaient

scellés l'un de six, l'autre de sept sceaux aujourd'hui perdus. — Imprimé dans S<sup>r</sup> Duckett, *Charters and records . . . of Cluni*, t. I, p. 92.]

<sup>2</sup> 287. *Isabella*.

<sup>3</sup> Guillaume, 6<sup>e</sup> comte de Varenne.

institutus per manum abbatis, et, ut dictum est, a nunciis comitis assumptus, liberam habebit administrationem in spiritualibus et temporalibus, interius et exterius, tam in instituendis quam in amovendis supprioribus domus illius et prioribus cellarum, et aliis obedientiariis et ministris ad eandem domum pertinentibus, ita quod non poterit amoveri, nisi meruerit ex manifesta et rationabili causa, secundum regulam Beati Benedicti. Preterea abbas Cluniacensis non exiget de predicta domo nisi centum solidos nomine census annui, nec aliquam ibi faciet exactionem. Salva autem erit ipsi abbati Cluniacensi plene dignitas sua et auctoritas in disciplinis, corexacionibus<sup>2</sup> et aliis spiritualibus ad ordinem Cluniacensem pertinentibus. Hec autem omnia utraque pars bona fide et sine malo ingenio firmiter observabit in perpetuum. Acta sunt hec apud Lamehom, anno incarnationis Domini m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup> i<sup>o</sup>, quarto idus junii, coram predictis mediatoribus et per illos; presentibus et testibus dominis W., Londoniensi, et G., Roffensi, et H. Saresberiensis, et M. Wigorniensi, et J. Northwicensis episcopis, et M. de Certeseia, et de Boxleia, et de Fulger., abbatibus, et de Coventria, et de Dovoriam prioribus; comite Rogerio Bigot, Hugone Bardulfi, Willelmo Briwere, Roberto, filio Rogerii; Galfrido de Say; Willelmo de Warena; Humberto de Burgo, camerario domini regis; Radulfo de Plaitz; Roberto de Perepont<sup>2</sup>; Ricardo Aguilonn<sup>3</sup> et Roberto, filio ejus; Waltero de Wanci; Philippo de Burnham; Waltero de Grauntcirt, et multis aliis.

(*Au dos :*) Compositio inter nos et comitem Warennie super domo Sancti Pancracii. (*Trace des sceaux.*)

<sup>1</sup> [Or. 285-286, *correctionibus.*] — <sup>2</sup> Or. 288. *Petraponte.* — <sup>3</sup> *Ibidem. Aculey.*

4398.

LITTERÆ CONVENTUS LEWENSIS AD FRATRES CLUNIACENSES, DE COMPOSITIONE  
FACTA CUM COMITE WARENNENSI, UT SUPRA.

(Bibl. nat. or. 289; C. 152<sup>1</sup>; D. 435; E. 225, II<sup>o</sup> XVIII<sup>2</sup>.)

1201, 19 juin.

Sanctissimis patribus et dominis suis domino priori et sacro conventui sancte Cluniacensis ecclesie, humiles et devoti filii sui, conventus Sancti Pancratii, humilem et devotam cum salute obedientiam, et superne dulcedinis adipe saginari. Sicut sorte sinistra et animo amaro laborantibus domesticum est questu lugubri frequenter auras replere, et aures amantum sollicitare, ita sedato tumultu et concessa post luctum leticia, ipsius causam et materiam non occultare videtur non absurdum, ut quorum fuit, communicato doloris calice, flere cum flentibus, eorumdem sit, propulsa meroris nebula, gaudentibus congaudere. Vestre sanctitati satis innotuit questio diu mota, dura satis et hactenus indecisa inter vos et dominum patronum nostrum super ordinatione domus nostre, que quidem tractu temporis sumens convalescentiam, jam nunc eatenus ascendit, quod nisi maturiori consilio et celeri opera malis, que secum convectaverat, fuisset obviatum, illa specialis filia vestra, ille oculus vester dexter, quem nominare consuevistis, non tam caligasset jam quam prorsus erueretur. Siquidem cum sanctissimus pater noster, cujus prudentie litis tam sumptuose et dispendiose terminationem divina dignatio reservavit, in Angliam hac de causa venisset, ipsam totam hoc flatu infectam invenit, quod regis, comitum, baronum, et omnium magnatum terre, una erat sententia pro comite Warennensi standum, ad illius dignitatis et juris defensionem modis omnibus insistendum, quicquid molestie vel rigoris in ipsam exerceretur, toti regno illatum et omnes ei debere esse patrocinio, qui pro omnibus agebat; inter hec quas spoliationes, quas cruces inedia et famis nos sustinuerimus morosum esset exprimere, cum sin-

<sup>1</sup> La copie de C. est incomplète, par la déchirure du dernier f<sup>o</sup> du manuscrit.

<sup>2</sup> [Imprimé dans S<sup>r</sup> Duckett, *Charters and records . . . . of Cluni*, t. I, p. 99.]

gula nichil aliud nobis intentarent nisi manifestam et irrecuperabilem subversionem. Ceterum inter tot malorum malleos et domino patri nostro et sancte Cluniacensi ecclesie, matri nostre, omnem semper humilitatem, reverentiam, obedientiam et subjectionem impendimus et impendere parati fuimus, sumus et semper erimus. Et licet aliquando inde contrarium fama sinistra sonuerit, mera veritas hec est, quod ab hiis separare nos non poterit periculum vel gladius. Huic autem innocentie nostre testimonium si placuerit perhibere poterit pius pater noster, in cujus audientia publice potestati<sup>1</sup> sumus in jure et adhuc libere protestamur nullam nos contra sanctam Cluniacensem ecclesiam habuisse vel habere velle querelam, nec nos in nominatione vel electione prioris nostri jus aliquod vendicare. Ad hec, sanctissimus pater noster, consulto satis et modesto discretionis vestigio in causa procedens, considerata temporis malitia, circumspectis malis cotidie crescentibus et grandescens, intuens quod non esset indempne capud a quo tam generosum membrum precisum esset aut avulsum, de consilio magnorum et multorum prudentium, censuit aliquantum subducendum severitati, et cum domino patrono nostro amicabiliter componendum. Quod, et Deo ipsius conatibus aspirante, feliciter actum est in forma que vobis poterit demonstrari. In qua, licet superficie tenus antique vestre consuetudini et libertati videatur modice aliquantulum derogatum, clarius tamen intuentibus et diligentius discutientibus palam erit et vestre dignitati per omnia esse consultum et nostre paci perpetue provisum et infinitis malis obviatum. Quia igitur totum quod sumus vestrum est, nec habet unde gloriatur palmas, nisi de pinguedine radice bone, nos omnes ad pedes vestre universitatis prosternimus, cum multis lacrimis postulantes et supplicantes quatinus ipsam formam pacis per dominum patrem nostrum, Deo cooperante, roboratam et a nobis approbatam, gratam et acceptam, sicut et nos habere dignemini, vestri gravaminis tolerantiam, si quid in ipsa est, intuitu nostre pacis eque ferentes. Conservet sanctitatem vestram divina pro-

<sup>1</sup> [Lisez *protestati*, comme dans le cartulaire D.]

tectio. Actum et recitatum publice in capitulo nostro, anno Verbi incarnati M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> I<sup>o</sup>, X<sup>o</sup> III<sup>o</sup> kalendas julii.

4399.

COMPOSITIO INTER MONASTERIUM CLUNIACENSE ET ODDONEM, ARCHIDIAGONUM PARIENSEM,  
DE PRIORATU PONTIS MONACHORUM.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2265, n<sup>o</sup> 15.)

1201.

H. Clementis, Parisiensis ecclesie decanus, totumque capitulum, omnibus ad quos presens scriptum pervenerit, eternam in Domino salutem. Notum facimus, quod scriptum autenticum viri venerabilis H., Cluniacensis abbatis, oculata fide inspeximus, cujus tenorem presenti pagine de verbo ad verbum duximus inserendum.

Ego frater Hugo, humilis Cluniacensis abbas, notum facio tam presentibus quam futuris, quod cum domus nostra de Ponte Monachorum tot esset debitis honorata, ut per monacum Cluniacensem relevari non posset de facili, nos hac ratione inducti, et domini Philippi, illustris regis Francorum, et venerabilis patris nostri Oct[aviani], Hostiensis episcopi, precibus inclinati, dedimus et concessimus, de assensu sacri conventus Cluniacensis, dilecto clerico nostro Odoni Climent<sup>1</sup>, archidiacono Parisiensi, prefatam domum cum pertinenciis suis tota vita sua pacifice possidendam, hoc modo : divinum officium in ea regulariter et honeste faciet jugiter celebrari, et tres monachos ad minus per quinquennium ab augusto proxime preterito numerandum, et post quinquennium quinque monachos ibi tenebit, quibus omnibus honorifice et regulariter necessaria ministrabit; unus autem horum sive trium sive quinque, quem idem archidiaconus maluerit, quoad spiritualia tantum, prioris geret officium, qui nobis de spiritua-

<sup>1</sup> On voit dans le *Cartul. de Paris*, t. IV, p. 187, que cet *Odo Clemens* est mort un 17 des kal. de décembre, et qu'il fit beaucoup de bien à son église. Il était sans doute parent de Hugues Clément, doyen

de la même église, nommé à la première ligne de cet acte, et qui figure aux pages 121 et 127 du IV<sup>e</sup> volume du *Cartul. de Paris*. Hugues avait pour frères Robert Clément et Henri, maréchal du roi.

libus respondebit, et super statu domus in temporalibus nos singulis annis certificabit. Si vero aliquis monachorum amovendus fuerit, cum hoc nobis innotuerit, ipsum amovebimus et loco ejus alium subrogabimus. Dicitur autem archidiaconus infra predicti quinquennii terminum prefatam domum liberare tenetur ab omni debito, videlicet unoquoque istorum quinque annorum de quinta parte totius debiti ad minus, cui eadem domus fuerit obligata et interim pensionem quindecim librarum Parisiensium annuatim; post quinquennium vero deinceps viginti librarum pensionem in nundinis Latiniaci singulis annis nuntio nostro sine aliqua difficultate persolvat. Insuper prefatam domum cum pertinentiis suis tenere debet in bono statu, et edificia reparare et meliorare; homines, possessiones et redditus ecclesie bona fide servare et manutenere pro posse suo debet, nec redditus vel possessiones ecclesie alienare vel alicui dare in feodum vel obligare poterit. Si male alienata, propriis sumptibus pro posse suo revocabit, et omnia honorata de susceptione abbatis et monachorum Cluniacensium, quam alia ad domum pertinentia substinebit. Quod si idem archidiaconus habitum religionis assumpserit vel ad pontificatus honorem assumptus, vel viam universe carnis ingressus fuerit, memorata domus, cum omnibus appendiciis, melioracionibus seu acquisitionibus quas ibi fecerit, instauramenta etiam domus, peccudes, animalia, que ibidem habebit, ad nos libere, et absque aliqua contradictione revertentur. Hec omnia predictus archidiaconus se bona fide servaturum prestito corporaliter sacramento juravit; promisit etiam quod ne<sup>1</sup> . . . . . sibi occurrerint, pro posse suo sicut prior, et filius, et juratus fideliter promovebit. Prefatus igitur Odo, Parisiensis archidiaconus et canonicus et frater noster in capitulo constitutus [superius ex]pressa se concessisse nobis audientibus publice recognovit et requisivit a nobis quod si forte a predictis conventionibus resiliret, ad universa que tenet de nobis convertere nos possemus, quousque super hoc esset ab archidiacono satisfactum. In cujus rei testimonium, ad petitionem ipsius pre-

<sup>1</sup> Il y a ici une déchirure qui a mutilé deux lignes.

sens scriptum fieri et sigilli nostri fecimus inpressione muniri. Auctum anno incarnati Verbi m° cc° primo.

(*Au dos :*) Compositio inter nos et Oddonem de Ponte Monachorum.

4400.

LITTERÆ MONACHORUM DE CARITATE AD MONASTERIUM CLUNIACENSE, QUIBUS RECOGNOSCUNT  
JUS ABBATIS SUPER AMOTIONE PRIORIS ET SUPPRIORIS SUI CONVENTUS.

(Bibl. nat. or. 290; lat. nouv. acq. 2274, n° 6 et 7, *vidimus*<sup>1</sup>; cop. 103-6; C. 150; D. 169.)

1201.

Reverentissimis patribus et dominis karissimis L., priori et sacro conventui Cluniacensi, fideles filii et conservi sui in Domino, conventus de Karitate, salutem et cum omni reverentia obedientiam humilem et devotam. Inter religiosas domos que a sancta matre nostra Cluniacensi ecclesia processerunt et eandem respitiunt, ecclesiam nostram esse credimus, que semper ipsam et majori veneratione coluit et habundantiori karitate dilexit, illi in prosperis et adversis indesinenter adherens, et secundum Beati Benedicti regulam et Cluniacensis ordinis instituta, eam in omnibus reverens ut dominam et magistram; hinc siquidem non inmerito presumimus accidisse, quod pre aliis et religione claruit, et terminos suos ubique dilatans rebus et possessionibus habundavit. Illud autem, quod in ecclesia nostra super amotione prioris et supprioris nostri et quibusdam aliis excessibus contra matrem nostram Cluniacensem ecclesiam, peccatis exigentibus, est presumptum, per Dei gratiam et venerabilis patris nostri domni abbatis Cluniacensis bene placitum, ordinationem et industriam, ad laudem Dei tam prudenter et regulariter reformatum est, ut sancte religionis et honestatis unguentum, quod a vobis sicut a capite descendit in membrum, in nullo vel modico deperditum fuerit, licet odor ejus occasione turbationes<sup>2</sup> et scandali aliquandiu fuerit imminutus. Novit enim omnipotens Dominus, et vobis utinam fideliter innotescat! quod in his et aliis omnibus, ita omnes et singulos nostrum ad omnem dispositio-

<sup>1</sup> Ces *vidimus* sont l'un de 1294, l'autre de 1295. — <sup>2</sup> L. N. A. 2274, n° 6, *turbationis*.



nem suam invenit humiles et subjectos, quod quicquid ei in nos statuere placuit, reverenter suscepimus et devote illud Psalmiste : « Ut jumentum factus sum apud te, et ego semper tecum »<sup>1</sup>, per exhibitionem operis adimplentes; nec enim ita sumus hebetes et ingrati<sup>2</sup>, ut patri nostro ac domino abbati Cluniacensi et vobis in aliquo voluissemus unquam resistere, immo potius sancte matri nostræ Cluniacensi ecclesie honorem, reverentiam et obedientiam in omnibus et per omnia volumus semper et volumus exhibere, nec in prefitendo nobis vel amovendo priore jus aliquod vindicamus, cum ipsius ordinatio tota ex domni abbatis Cluniacensis pendeat voluntate. Cum igitur firmiter habeamus in votis semper vobis tamquam dominis in omni subjectione jugiter obedire, sanctitatem vestram lacrimosis precibus imploramus, ut purgato culpe vitio, cesset jam indignatio vestra, si quam exinde erga nostram ecclesiam concepistis, et eandem, que vestra est, sicut hactenus fecistis diligere fortius et fovere velitis. Actum et recitatum publice in capitulo nostro, anno incarnati Verbi millesimo ducentesimo primo. (*Trace de sceau*<sup>3</sup>.)

4401.

CHARTA QUÆ STEPHANUS, COMES BURGUNDIÆ ET DOMINUS TREVÆ, DAT PRIORATUI  
SANCTI MARCELLI CABILONENSIS REDDITUS NUNDINARUM TREVÆ.

(Bibl. nat. cop. 102-194.)

Ego Stephanus, comes Burgondie et dominus Treve, presentibus et futuris rei geste noticiam in perpetuum. Sciant omnes quos scire oportuerit, quod bone memorie comes Stephanus, pater meus, pro equo albo piscibus onerato, quem censualiter debebat priori Sancti Marcelli Cabilonensis, deputaverat ei et ecclesie Sancti Marcelli, et

1201.

<sup>1</sup> [*Psalm. LXXII, 23.*]<sup>2</sup> Cop. 103-6, *ignari*.<sup>3</sup> Cet acte a été vidimé le lundi, veille de la fête de Saint-André, 1294, par André de Kadrellis, clerc de la sacrosainte

église romaine, et notaire public, à la demande de Pierre de Bellijoco, moine et procureur de Guillaume, abbé de Cluny, « in logia seu domo hospitii Cluniacensis infra abbatiam Cluniacensem ».

concesserat in censu Treve centum solidos annis singulis persolvendos<sup>1</sup>. Pro his igitur centum solidis quos mihi retinui, laudantibus Wichardo Bordon et Philiberto, Sancti Marcelli et Treve prioribus, laude et assensu Stephani, filii mei, concessi et dedi ecclesie Sancti Marcelli in elemosinam perpetuo possidendam, omnes redditus nundinarum que sunt apud Trevam, in decolatione sancti Johannis et in festo sancti Bricii, qui in partem meam penitus cedebant. Dedi quoque eis et concessi in elemosinam medietatem reddituum quos habebam in parvis nundinis prioratus Treve et in nundinis Sancti Andree, que fiunt apud Trevam; pars enim altera duarum istarum nundinarum ad priorem Treve penitus pertinebat. In his autem quatuor predictis nundinis, supradictorum laude priorum, medietatem justiciarum mihi retinui. Sciendum vero quod familia prioris de Treva vel aliquis de precepto ejus, absque omni contradictione villicorum vel aliorum ministrorum meorum, predictos redditus quos dedi, sicut in presenti pagina continetur, debet recipere et reddere priori Sancti Marcelli; partem vero, que ejus propria est, retinere. Si quis autem (quod absit!) hanc elemosinam aliquando perturbare presumpserit, concessi ut prior de Treva in castello Treve divina penitus interdicat, donec de qualibet illa perturbatione ei plenarie fuerit satisfactum. Testes : Philibertus, prior Treve, et Bernardus monachus; Petrus, medicus Maceriarum; Pontius de Sonz et Girardus de Wileson, milites; Ebrardus de Wilefaz et Petrus de Ayrosc. Ut igitur presens scriptum ratum et inconcussum permaneat, sigilli nostri impressione presentem feci paginam communiri. Actum anno ab incarnatione Domini millesimo ducentesimo primo.

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n° 3791. Étienne, l'auteur de la présente charte, était, en réalité, fils de Guillaume IV, comte de Mâcon et petit-fils d'Étienne dit le Hardi,

comte de Mâcon. Son fils Étienne est le mari de Béatrix, comtesse de Chalon. Cf. Dunod, *Histoire de Bourgogne*, t. II, p. 194.]

4402.

CHARTA QUA DIDACUS LUPI DE FARO NOTUM FACIT SE DEDISSE SANCTÆ MARIE DE NAJERA  
COLLACIUM IN TOREZELLA, ETC.

(Or. au *Brit. Mus.* Add. Charters, 25,814; *Bibl. nat. cop.* 283-182<sup>1</sup>.)

In nomine sancte et individue Trinitatis, Patris, et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Notum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod ego domnus Didacus Lupi de Faro et uxor mea, domna Toda, una cum filiis et filiabus nostris, pro nostrarum et parentum nostrorum animarum remedio, damus et co[n]cedimus Deo et beate Marie et ecclesie Cluniacensi et vobis domno Semeno, priori Sancte Marie de Najera et conventui ibidem Deo et beate Marie servienti, de nostra propria hereditate, unum collacium in Torrezella, scilicet Blasco Sanches, cum solare suo et cum tota hereditate et pertinentia sua. Et damus in illa villa totam decimam omnium reddituum nostrorum, scilicet de fossaderiis, de homicidiis et de omnibus calumniis; ita quod ille collacius, quem in ipsa villa vobis damus vel quicumque hereditatem ipsius collacii tenuerit, habeat potestatem recipiendi ea que prediximus ad opus ecclesie Najarensi (*sic*). Idem damus vobis in Sancto Georgio Majori, ut supra, etc. Idem damus vobis in Ogia Castro, ut supra, etc. Item damus vobis in Yzcaray, ut supra, etc. Idem damus vobis in Zorraquin, ut supra, etc. Item damus vobis in Valle Gannon, ut supra, etc. Idem damus vobis in Pradella, ut supra, etc. Idem damus vobis in Berbesca, ut supra, etc. Idem damus vobis in Vallorchanos, ut supra, etc. Idem damus vobis in Amijugo, ut supra, etc. Idem damus vobis in Sancta Agatea, ut supra, etc. Idem damus vobis in Valle Eregio. Idem damus vobis in villa Bordon, ut supra, etc. Idem damus vobis in Carranza, ut supra, etc. Idem damus vobis in Ro-

1201.

<sup>1</sup> [Cet acte et le suivant dans lequel il est inséré ont été publiés par M. J. Havet dans la *Bibl. de l'École des chartes*, t. XLIV, pp. 169 et suiv., d'après l'original du *Brit-*

*tish Museum*. Nous nous sommes servi de cette édition pour corriger les fautes de copie de L. de Barive.]

L'original a partout ç au lieu de z.

mania, ut supra, etc. Idem [damus] vobis in Argentales, ut supra, etc. Idem damus vobis in Salzedo, ut supra, etc. Idem damus vobis in Galdames, ut supra, etc. Idem damus vobis in Subporta, ut supra, etc. Idem damus vobis in Summo Rostro, ut supra, etc. Si quis autem de genere nostro vel quilibet alius in hac donatione nostra injuriam vel tortum inferre voluerit aliquando priori vel conventui Najarensi (quod absit!), majores nostri generis habeant potestatem, cum priore vel conve[n]tu Najarensi, pignorare et compellere factores hujus damni ad emendandum et restituendum totum damnum illius anni in quo prior vel conventus querelam fecerit haut rancuram. Quod si majores nostri generis noluerint juvare domnum priorem vel seniores, sicut supradictum est, habeat domnus rex potestatem ut ipse faciat emendare totum dampnum illius anni in quo prior vel conventus ei fuerint conquesti. Facta carta sub era M<sup>a</sup> CC<sup>a</sup> XXX<sup>a</sup> IX<sup>a</sup>, regnante rege Aldefonso cum uxore sua domna Alienor regina et infante domno Ferrando, eorum filio, in Toledo, in Concha, in tota Extremadura, in tota Castilla, et in tota Alava.

4403.

ACQUISITIONES ET STATUS DOMORUM BONÆ MEMORIÆ DOMNI SEMENONIS,  
PRIORIS SANCTÆ MARIE DE NAJERA.

(Or. au *Brit. Mus.* Add. Charters, 25,814; *Bibl. nat.* cop. 283-181<sup>1</sup>.)

1201 (?).

In Dei nomine, ego frater Semeno, cum consilio dompni Didaci Lupi, adquisivi domum et villam de Torrecella a domno Aldefonso, regis Castelli, et dedi pro illa et pro domibus et vineis, et pro omnibus suis pertinentiis, cum carta et bulla confirmacionis ejusdem ville, duo milia et VI<sup>x</sup> C<sup>tos</sup> <sup>2</sup> aureos domne Guiomar et filiis ejus. Super omnia hec expendi cccc<sup>tos</sup> aureos cum bulla et carta confirmacionis, et fiunt m<sup>a</sup> m<sup>a</sup>. Preterea domnus rex Aldefonsus Castelle dederat jam dudum memoratam villam de Torrecella dompno Didaco Sememenes et uxori ejus dompne Guiomar et omni generacioni eorum per cuncta secula.

<sup>1</sup> Voir la note de la pièce précédente. — <sup>2</sup> [Lisez *sexcentos*.]

Nos itaque, gratia Dei preveniente et adjuvante, per longa tempora multos labores sustinentes, adquisivimus ita domum et villam de Torrecella. Valet siquidem prefata villa de Torrecella ecclesie de Najera, per singulos annos, cc<sup>tos</sup> m<sup>nos</sup><sup>1</sup> et amplius sine dubio. Ego frater Semeno, cum consilio dompni Didaci Lupi, adquisivi a dompno Aldefonso, regis Castelle, ecclesiam et villam de Fagegiis, et dedi in servicio regi Castelle cc<sup>tos</sup> m<sup>nos</sup>. Ipse enim rex dederat jam dictam villam de Fagegiis cuidam burgensi de Lucronio et omni generacioni illius per tempora cuncta. Valet supradicta villa de Fagegiis ecclesie de Najera annuatim LXX<sup>ta</sup> m<sup>nos</sup> censuales. Ego frater Semeno, cum consilio dompni Didaci Lupi, adquisivi a dompno Aldefonso, regis Castelle, de sua propria hereditate, unam hereditatem que est in Cova Cardelli, quando rex subjugavit sibi villam de Bitoria, et dedi pro illa hereditate in servicio regi Castelle, duas mulas optimas cum aliis serviciis multis, et continet illa hereditas quantum possunt laborare per annum duo jugera bovum.

Ego frater Semeno, cum consilio dompni Didaci Lupi, transacto anno, adquisivi quandam hereditatem que est apud Granonem, cum ecclesia et domibus suis, et dedi pro illa hereditate, cuidam burgensi de Bello Foramine, qui habebat illam in diebus suis et in diebus filiorum suorum, c<sup>tum</sup> m<sup>nos</sup>. Dedi etiam ego frater Semeno alios c<sup>tum</sup> m<sup>nos</sup> in bovis quos emi, et in stipendiis mancipiorum, et in cibariis hominum et jumentorum, et in aliis suppellectiliis, que in supradicta domo necesse erant. Ego frater Semeno, cum consilio dompni Didaci Lupi, emi tres solares ante portam Beate Marie et unam hereditatem que est justa domum Sancti Lazari, et dedi propter solares et hereditatem cccc<sup>tos</sup> m<sup>nos</sup>. Edificavi etiam in illos [tres] solares tres domos optimas, quales non habentur a Burgis usque in Panpilona, set non consumavi illas, set preparaveram omnia necessaria ad perficiendum. Supra dictam vero hereditatem plantavi vineam et posui cementum in cir[c]uitu vinee. Hec omnia constiterunt quingentos m<sup>nos</sup>, sine im-

<sup>1</sup> [Lisez *marabotinos*, et de même ci-dessous.]

penas panis et vini. In te[m]poribus siquidem nostris evenit quod fere omnis villa de Najera a facie ignis consumta est et maxima pars domorum nostrarum igne cremata fuit, scilicet dormitorium, infirmaria et major pars apotece. Ego frater S. cum propriis expensis feci dormitorium, et infirmariam, et claustrum infirmarie, et capellam Sancti Benedicti, et apotecam, et pistrinum totum a fundamento, et expendi in laboribus istis quinge[n]tos aureos, sine pane et vino.

Ego frater S., desiderans senper servire et placere senioribus et sociis meis de Najera, cum consilio et adjutorio domni Didaci Lupi, abstuli venerabili capellano de Najera ecclesiam Sancti Vincentii, et dedi illam sociis meis de Najera. Habet predicta ecclesia omnem decimam panis et vini de omnibus terris et vineis que sub jure regali continentur a Granone usque ad Navarret et Antelena. Valet redditus jam dicte ecclesie c aureos omni anno conve[n]tui de Najera. Dedi etiam venerabili conventui de Najera unam hereditatem optimam que est in villa de Rogo, que jure debebat esse domus Sancte Columbe, et est illa hereditas quantum possunt laborare tria juga bovum per annum. Ego frater S. adquisivi a domno Didaco Lupi unam vineam, que vocatur vinea de la Torreziella, quam domnus Aldefonsus, rex Caste[ll]e, dedit domno D. Lupi cum carta et bulla, et cum testibus honestis, sicut ipsi testes continentur in carta, que est in tesauo Beate Marie de Najera. Verumtamen domnus Didacus, qui senper acquieuit consiliis meis, rogatu meo dedit et obtulit cartam cum bulla et vineam Deo et Beate Marie de Najera et conventui ejusdem loci. Valet siquidem predicta vinea omni anno ecclesie de Najera c aureos. Adquisivi etiam quamplures hereditates et collacios a domno Didaco Lupi, sicut in consequenti scripto continetur :

« In nomine, etc. » (*Voir le numéro précédent.*)

Ego frater S. emi domum, et vineas, et ortum, et medium molendinum ex quemdam burgensem de Najera, et vendidi domum cum hereditatibus, et retinui molendinum et dedi illud conventui de Najera. Comitissa, mater domni Didaci, dabat pro supradicto medio molendino trecentos aureos.

Hucusque scripsimus de hadquisicionibus quas ego frater S. adquisivi cum consilio et adjutorio domni Didaci Lupi; modo dicimus de statu domorum que sub potestate nostra erant, quomodo dimisi illas.

Ego frater Semeno dimisi in Burovia tria juga bovum, et unum de mulis, et unum lectum bonum; in presenti anno seminavi ibi cc<sup>tos</sup> et ix<sup>m</sup> tabladas tritici et xx<sup>m</sup> tabladas ordeï, et ix<sup>m</sup> tabladas avene. *Est sine debito*<sup>1</sup>. Et dimisi cc et lx<sup>a</sup> tabladas tritici. Ego frater S., quando recepi domum Sancti Andree de Cyronia, inveni in illam lxxx oves (unam minus), et xii capras, et v juga bovum, et x vacas, et vi porcos, inter masculos et feminas, *porcos et porcas*. Dimisi modo in supradicta Cironia cc et xv inter oves et capras, et xx et vii vacas, et xx et viii porcos, inter porcos et porcas, et ix juga bovum cum tribus indomitis, et duo plaustra nova, et unam caldariam novam, et duas campanas novas. Et seminavi in hoc anno xx et v azudezes et quatuor almudes. *Et est domus Sancti Andree sine debito*. Inveni in domum Sancte Cholumbe xx et unam ovem, inter oves et capras, et quatuor juga bovum, et vi porcos et viii vacas. Modo dimisi in domum Sancte Columbe c et xx inter oves et capras, et vi juga bovum, et xx porcos, inter porcos et porcas, et xxx vacas, et unam; seminavi in hoc anno x et vii azud. *Est domus Sancte Columbe sine debito*. Ego frater Semeno, tenens domum de Lucronio, feci domum unam cum suo furno, et unam cameram que cotidie minabatur ruinam, et expendi in laboribus istis c aureos. *Est domus de Lucronio sine debito*. Ego frater S. tenui domum de Villa Aurea duos annos, et inveni illam desertam et depopulatam. In primo anno adduxi omne semen quod seminavi in illa de Lucronio, et emi ibi quinque juga bovum, et postea tradidi illam cuidam monacho nostro socio de Najara, sine debito.

*Hec omnia probata*<sup>2</sup> fuerunt, sicut suprascripta sunt, coram priore Sancti Flori, camerario in Hyspania, domno Eustorgio et fratre Aymerico, priore Sancti Germani, et magistro Alano, et omni conventu Najarensi<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> [Cette phrase et celles que l'on trouvera ci-après en italique ont été ajoutées en interligne, de la même main que le texte.]

<sup>2</sup> [La copie porte *producta*.]

<sup>3</sup> [Addition marginale, d'une autre main.]

Ego frater S. dedi domum Sancti Georgii cuidam monaco de Najara in die Omnium Sanctorum, et recepit LXXX et XII cafizes tritici, et XXX cafizes de comina, et XX cafizes de avena, et VI cubas plenas vini, et in Aras, duas cubas plenas vini, et in Longar, unam; in Torraviento, X et IX cafizes tritici, XL cafizes de ordio, de avena XIII cafizes, et duas cubas plenas vini, et sex juga bovum, et XI vacas, et XXX equas, et CCCCXVII oves, et duos asinos, et XX et II porcos.

Ego frater S. dimisi in domum de Najera, quando domnus Alanus recepit prioratum de Najera, III cubas plenas boni vini, et LX bacones et unum, et XX et duas uncturas, et feci ibi X cubas optimas, et dimisi tres mulas in domo supradicta de Najera.

*Status domus Sancti Georgii apud Lucronium probatus fuit coram domno E., priore Sancti Flori, et camerario in Hispania, et fratre Aimerico, priore Sancti Germani, per juramentum prepositi Stephani de Sancto Georgio, et Lupi Navarri de Torravento clavigeri, qui dixerunt ita esse, et si aliter invenietur, se emendaturos*<sup>1</sup>.

Et ego domnus Didacus Lupi de Faro hec omnia suprascripta concedo et confirmo, et etiam proprio sigillo corrobore.

Si quis vero adversarius hec contradicere voluerit, non ex facili credatur, quia ego scilicet domnus D. Lupi dico veritatem patri et domino meo abbati Cluniacensi, et sacro conve[n]tui ejusdem ecclesie, quod magis valet ecclesia de Najera propter domnum Semenonem decem milia aureorum.

(*Au dos :*) Hec sunt acquisitiones et status domorum bone memorie domni Semenonis, prioris Sancte Marie de Najera in Hyspania, de tempore Alfonsi regis.

<sup>1</sup> [Addition marginale, de la même main que la précédente.]



4404.

CHARTA QUA NOTUM EST GUIDONEM BESTIALEM QUITTAVISSE MONACHIS CLUNIACENSIBUS  
CUSTODIAM DE CLERMAIN, ETC., CUM LAUDE GUICHARDI DE BELLOJOCO.

(D. 481; E. 300, CCLXXVIII.)

Sciant omnes tam presentes quam futuri, quod Guido Bestialis custodiam quam quærebat super villam de Clerman, licet injuste, et exactiones quas ibi faciebat, et custodiam similiter quam super Robertum de Condemina<sup>1</sup> clamabat, et exactiones quas in eum faciebat, licet injuste, omnia dimisit et quitavit, et juravit quod ultra in perpetuum nec ipse, nec heredes ejus aliquid ibi reclamabunt. Dedit etiam domui de Masiliis<sup>2</sup> quinque solidos censuales annuatim in perpetuum, de quibus debet reddere Rainaldus de Fornet xviii denarios, Johannes de Fornet xii denarios, Vincentius et Bernardus de Fornet xviii denarios, Girbertus de Fornet xii denarios. Dedit etiam camerariæ Cluniacensi ii solidos et iii denarios, quos debet reddere Hugo Charbonellus. Pro his omnibus misit Guido Bestialis dominum Guichardum de Bellojoco et heredes suos in perpetuum plegios de pace semper observanda. Dominus quoque Guichardus de Bellojoco ad testimonium veritatis et confirmationis, ad petitionem ipsius Guidonis, cartam præsentem sigillo suo roboratam super his omnibus fieri voluit. Actum anno incarnati<sup>3</sup> Verbi m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup> primo.

1201.

4405.

CHARTA QUA HUGO, ABBAS CLUNIACENSIS, CONCEDIT RAIMUNDO, DUCI NARBONÆ, ETC.,  
LOCUM IDONEUM AD CONSTRUENDUM PALATIUM IN VILLA SANCTI SATURNINI.

(D. 43<sup>a</sup>.)

Quoniam mortalium vita brevis et viventium labilis est memoria, 1202, 1<sup>er</sup> juin.

<sup>1</sup> [E. *Condamina*.]

édit. 1660, p. 339; édit. 1780, p. 103,

<sup>2</sup> [E. *Masilliis*.]et dans la *Gallia christ.*, t. VI, instr. c. 301,<sup>3</sup> [E. *incarnationis*.]

avec d'assez nombreuses variantes et cor-

<sup>4</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*,

rections que nous avons relevées.

ne vitio fragilitatis humanæ veritas occultetur, et quæ inter homines plerunque pro bono pacis acta sunt, contentionis occasionem generent et rixarum, moribus est receptum et merito, ut quæ memoriam desiderant, scripturæ ministerio perpetuo valeant et perdurent. Hinc est quod notum fieri volumus omnibus hominibus tam præsentibus quam futuris, quod anno ab incarnatione Domini M. CC. II, kal. junii<sup>1</sup>, ego frater Hugo, humilis Cluniacensis abbas, consilio et voluntate sociorum nostrorum, et consensu et voluntate Raigmondi de Brozeto, prioris Sancti Saturnini, et conventus ipsius monasterii, per me et per omnes successores meos, in remunerationem obsequiorum quæ monasterio nostro et membris ejus a te recepisse confitemur, et in spem futurorum, quæ te collaturum promittis, dono et in perpetuum feodum trado tibi, Raigmondo, Dei gratia duci Narbonæ, comiti Tolosano, marchioni Provinciæ<sup>2</sup>, ac omnibus successoribus tuis, locum idoneum ad construendum et perficiendum tibi palatium in villa Sancti Saturnini, in eo scilicet loco, in quo turrim ædificare inceperas, tali conditione ut singulis annis pro illo et pro aliis quæ tibi concedimus, unum marabotinum dones, nomine census, abbati et ecclesiæ Cluniacensi, quinta<sup>3</sup> die post Pascha; quotienscunque tamen illum priori Sancti Saturnini, quicumque ille fuerit, solveris vel solvi facies, abbati Cluniacensi eum solvisse intellexeris. Si tamen ex negligentia vel oblivione per biennium vel triennium vel tempore longiori solutus non fuerit, res ipsa<sup>4</sup> hoc in commissum non cadet, sed marabotinus annis<sup>5</sup> singulis exigetur. Præterea in domo Sancti Saturnini singulis annis<sup>6</sup> debebis accipere, cc tantum equitantibus pro terræ consuetudine, per te vel per alium quem volueris a festivitate sancti Michaelis usque ad festivitatem sancti Martini; quem si tibi vel ballivo tuo terræ illius oblatum coram tribus vel quatuor probis hominibus hujus villæ<sup>7</sup> vel bajulus tuus, si absens tu fueris, accipere nolueritis, pro illo anno acceptus reputabitur.

<sup>1</sup> [Gall. mail.]

<sup>2</sup> [Raymond VI, comte de Toulouse, de 1194 à 1222, fils de Raymond V.]

<sup>3</sup> [Gall. undecima.]

<sup>4</sup> [Guich. et Gall. res propter hoc.]

<sup>5</sup> [Gall. annuus pro.]

<sup>6</sup> [Gall. ajoute albergam.]

<sup>7</sup> [Gall. ajoute fuerit et tu.]

Veruntamen quando bajulus tuus albergam<sup>1</sup> vellet accipere, et si tot equitaturas non haberet, secum tamen equitantibus cc<sup>tis</sup><sup>2</sup> cum suis equitaturis, pro religionis tamen consuetudine procuracionem donare teneberis, scilicet panem, et vinum, et civatam, et pulmentum illi diei et tempori opportunum. Et ego R., Dei gratia dux Narbonæ, comes Tolosanus, marchio Provinciæ, hæc omnia vera esse confitens et cognoscens, propter hoc hominium facio tibi Hugoni, Dei gratia Cluniacensi abbati, et in bona fide mea te recipiens<sup>3</sup>, promitto tibi et monasterio Cluniacensi omnia quæ in instrumento patris mei, quod factum fuit inter G., priorem tunc Sancti Saturnini, et R., patrem meum, me bona fide perpetuo observaturum.

Instrumenti autem tenor hic est : « Omnibus præsentibus et futuris notum sit, etc. (*Ut supra*<sup>4</sup>). . . . Raigmondus Bernerii. »

Ad hoc statuo ut successores mei abbatibus succedentibus semper mutuo<sup>5</sup> comite vel abbate idem faciant et promittant, quod ego tibi facio hic et promitto. Et ego, si tibi supervixero, hoc idem faciam successori vel successoribus tuis; ita tamen quod propter hoc faciendum ego fines terræ meæ non egrederer, neque successores mei, sed ubicunque in terra mea possemus tibi occurrere loco et tempore competentis. Promitto etiam tibi, quod ab hac die inantea de possessionibus vel juribus Sancti Saturnini nihil acquiram sine consensu et voluntate<sup>6</sup> priorum et conventuum illorum, sed personas, loca, res ecclesiæ Cluniacensis monasterii bona fide defendam et promovebo. Acta sunt hæc omnia apud Sanctum Saturninum, in ecclesia majori, scilicet Beati Petri, præsentibus et consentientibus : Gerino, camerario Cluniacensi; Simone, cambellancho; Girardo, notario domini abbatis; Johanne de Peivers et Martino, sociis domini abbatis; Gerardo, abbate Carlatensi<sup>7</sup>,

<sup>1</sup> [Gall. et Guich. *albergum*. D. porte à tort, *Albigesii*.]

<sup>2</sup> [Ce mot manque dans la *Gallia*.]

<sup>3</sup> [Gall. *tibi recipienti*.]

<sup>4</sup> [Cette charte est imprimée ci-dessus sous le n° 4219.]

<sup>5</sup> [Gall. *mutato*.]

<sup>6</sup> [Guich. *prioris S. Saturnini et conventus ejusdem ecclesiæ, nec aliorum prioratum in tota terra mea [accipiam] sine consensu et voluntate*.]

<sup>7</sup> [Gall. *Crudacensi*; Guich. *Carlatensi*.]

et Raigmondo, priore Sancti Saturnini; Johanne, priore Tincti; Stephano, priore claustrali Sancti Saturnini; G., priore Rompontis, et Rostanno de Salve, priore Andusiæ, et Rostanno de Andusia; Petro de Vermel, priore de Roseriis; Bernardo de Gallerta<sup>1</sup>, priore de Rions; Petro, priore de Ancone; Hugone de Seusse<sup>2</sup>, et toto conventu Sancti Saturnini; præsentibus: Audeberto de Novis, iudice et assessore domini comitis in castro Bellicadri; Raigmondo Gaufridi, vicario de Paternis; Alberto Martello, vicario de Malacena; Petro Chevennecia<sup>3</sup>, et Gerunculo, scriptoribus domini comitis; Bonovida, ejusdem bajulo in villa Sancti Saturnini; Raigmondo de Meresci<sup>4</sup>, Vinaldo Brutio de Tolosa<sup>5</sup>, Britone; et præsentibus de villa Sancti Saturnini: Bartholomæo de Sancto Saturnino; Rainone<sup>6</sup> de Sancto Saturnino; Willelmo, fratre ejus; Poncio Serpillio<sup>7</sup>; Poncio Eustacio; Poncio Pilato; Johanno Pitavino<sup>8</sup>; Willelmo, de Portu; Aimarico, fratre ejus; Bernardo de Marsilia; Raigbaudo Petro; Martino; Raignone Foiraz<sup>9</sup>; Poncio Pellipario; Poncio de Caldiano; Baciione; Bernardo Cheval<sup>10</sup> de Mel; Gilberto et multis aliis ejusdem villæ, et me Hugone, notario domini R., comitis Tolosani, qui mandato R. Willelmi, iudicis ejusdem et cancellarii hæc scripsi, et signum meum apposui. Et ego R. Willelmus, iudex et cancellarius domini comitis Tolosani, præsens interfui et subscripsi<sup>11</sup>. « Fiat, Domine, cor meum demerdatum<sup>12</sup> ». Et ego Girardus, domini abbatis notarius, præsens interfui et subscripsi. « Dirigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo, Domine<sup>13</sup>. » Amen<sup>14</sup>.

<sup>1</sup> [Gall. Galberto.]

<sup>2</sup> [Guich. Seusseriis.]

<sup>3</sup> [Gall. camerario.]

<sup>4</sup> [Gall. Raimundo de Moreso Vinale.]

<sup>5</sup> [La suite jusqu'à et me Hugone notario manque dans Guichenon.]

<sup>6</sup> [Gall. Raimundo.]

<sup>7</sup> [Gall. Sulpicio.]

<sup>8</sup> [Gall. Piceano.]

<sup>9</sup> [Gall. Raimundo Ricavo.]

<sup>10</sup> [Gall. Cumbad.]

<sup>11</sup> [Les trois dernières lignes manquent dans Guichenon.]

<sup>12</sup> [Gall. immaculatum. Ps. cxviii, 80.]

<sup>13</sup> [Ps. cxi, 2.]

<sup>14</sup> [La Gallia ajoute: Ego Girardus elemosynarius domini abbatis præsens fui et sigillum apposui.]

4406.

CHARTA QUA GUICHARDUS, DOMINUS BELLIOCI, WERPIVIT MALAS CONSUE-  
TUDINES  
QUAS REQUIREBAT IN TERRIS MONASTERII CLUNIACENSIS.

(Bibl. nat. cop. 104-10.)

In nomine sancte et individue Trinitatis. Notum sit omnibus pre-  
sentes litteras inspecturis, quod ego Guichardus, dominus de Bello-  
joco, cum super dampnis et injuriis ab antecessoribus meis et me et  
hominibus meis ecclesie Cluniacensi irrogatis, inpeterer a domno Hu-  
gone, venerabili abbate Cluniacensi, quondam abbate Radingensi, et  
jam propter hoc in me et tota terra mea sententia esset apostolica  
auctoritate promulgata, tandem inter nos talis concordie compositio  
intercessit. Convenimus enim apud Sanctum Nicetium et ibi compro-  
misimus in sex arbitros, tres milites ex parte mea et tres monachos  
ex sua. Ego vero Guichardus, tactis sacrosanctis euuangeliiis, corporale  
prestiti sacramentum, quod quicquid prenominati sex arbitrarentur,  
bona fide integre custodirem, et hoc idem sacramentum jurari feci a  
decem militibus meis. Cum vero post multas dierum assignationes,  
tandem convenissemus apud Regniacum, et prenominati arbitri in  
quos compromiseramus non bene concordaverent<sup>1</sup>, ego Guichardus,  
divina inspiratione et motu proprio, compromisi in ipsum abbatem,  
et super sacramentum quod feceram de sex arbitris promisi stare dicto  
ejus et illud fideliter custodire. Postea vero, pro perficienda promissio-  
ne mea, veni Cluniacum, et secundum dictum ipsius abbatis, qui-  
tavi omnes malas consuetudines et gravamina que antecessores mei et  
ego et servientes mei feceramus in tota terra Sancti Petri Cluniacensis  
et membrorum et hominibus eorum, videlicet in talliis, in operibus,  
et jornalibus, et messibus, et gallinis, et in mareschalchiis, et in om-  
nibus aliis consuetudinibus, quos<sup>2</sup> in temporibus antecessorum meo-  
rum et meorum<sup>3</sup> inoleverant in hominibus et terra eorum; excepto eo

1202,  
novembre.

<sup>1</sup> [Sic, pour concordaverint.] — <sup>2</sup> [Lisez que.] — <sup>3</sup> [Lisez meo.]

quod ubi fenum solet de jure accipi, ita accelerate (?)<sup>1</sup> accipietur, videlicet trossa una quam equus possit rationabiliter portare usque ad hospitium suum, et hoc infra festum sancti Michaelis, et ultra non possit perquiri. Preterea omnia dampna illata eis vel hominibus suis, per me vel per servientes meos, prius compromissionem factam inter nos apud Sanctum Nicetium, in talliis vel aliis rebus, licet sex arbitri cum consensu meo statuerunt, teneor in integro restituere abbati vel mandato ipsius. Idem vero abbas et totus conventus, pro bono hujus pacis, de omnibus querelis quas contra me habebant, sustinuerunt, neque de eis poterunt me impetere, quamdiu prenominatas pactiones fideliter observabo. Omnes etiam querelas quas habebam contra Cluniacensem ecclesiam penitus in hac concordia quitavi. Et ut hec conventio firma et illesa permaneat in eternum, presentem cartam sigilli mei munimine roboravi. Actum apud Cluniacum, anno Domini m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup> secundo, mense novembri. His testibus : Eustorgio, abbate Mauziacensi; Girardo, abbate Crudatensi; Girino camerario, Duranno conestabulo, Artaudo, priore Paredi; Girardo notario, monachis; Dalmacio Dioin; Poncio, preposito de Alvignet; Bernardo, preposito Bellijoci; Roberchon de Bellojoco, Duranno de Boscho, Petro de Clusa, Wilhelmo de Boscho, burgensibus Cluniacensibus, et pluribus aliis. Hec autem omnia feci et meo sigillo confirmavi, quoniam volo malas consuetudines radiciter amputare, et bonos usus antecessorum meorum firmiter custodire, salvo jure meo et bona custodia in locis in quibus eam habere consuevi.

4407.

CHARTA QUA ALBERTUS DE TURRE NOTUM FACIT SE DEDISSE DOMUI INIMONTIS QUAMDAM  
POSSESSIONEM APUD NERVIACUM, ETC.

(Bibl. nat. coll. Bourg., t. 86, fol. 105 v<sup>o</sup>; D. 161<sup>2</sup>.)

1202.

In nomine sanctæ et individuæ Trinitatis. Ego Albertus<sup>3</sup>, dominus

<sup>1</sup> [L. de Barive a lu *inculurate*.]

<sup>2</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*  
édit. 1660, p. 80; édit. 1780, p. 22.

<sup>3</sup> D. *Herbertus*. On lit *Humbertus* dans le titre. Il s'agit d'Albert II, seigneur de la Tour du Pin, et de son fils Albert III.

de Turre, notum facio universis presentes litteras inspecturis me anno ab incarnatione Domini M. CC. secundo in manu domni abbatis Cluniacensis, quondam abbatis Radingensis, dedisse domui Inimontis<sup>1</sup> pro omnibus injuriis ecclesie illi et aliis menbris ecclesie Cluniacensi[s] illatis; possessionem illam apud Neyriacum<sup>2</sup>, quam tuleram in partem meam a Bernardo de La Cra, integre et sine aliqua retentatione in perpetuum possidendam libere et quiete, excepto dominio pascuorum. Et similiter dedi eidem domui apud Sarrarias locum fullonum et aquam fullonibus necessariam, similiter et campum sub illa via quæ ducit ab ecclesia ad rivum, quantum juris illic habebam. Et pro damnis a me illatis hominibus Inimontis, dedi eisdem hominibus et ecclesie, ut in villa mea de Luys<sup>3</sup> ab omni leida, quantum ad me, in perpetuum sint immunes, hac conditione ut ipsi remitterent mihi omnem injuriam et rancorem. Recognovi etiam in prænominati abbatis et Stephani, prioris Portarum, et aliorum plurimorum præsentia, me in domo [et] villa et rebus Inimontis nullam gardam, dominium aut consuetudinem debere habere; hoc tamen retento, quod recognitio ista non possit mihi nocere in posterum, si possem probare legitimis scriptis me aliquid ibi debere habere domini vel usagii. Hoc autem totum in perpetuum bona fide servaturum per me et per meos, et quod nullam deinceps ecclesie Inimontis facerem injuriam, tactis sacrosanctis evangeliiis promisi et juravi, tali conditione quod ego non tenerer sub<sup>4</sup> hac donatione vel juramento, si domus Inimontis aliquod dominium vel gardam tribueret alicui personæ super se nobili vel potenti, ne forte super hoc posset mihi damnum aliquod evenire. Super hac autem pactione

Cette famille, dont les possessions confinaient à la Bresse et au Dauphiné, a été confondue par Baluze avec celle des seigneurs de la Tour d'Auvergne. [Voir le P. Anselme, t. II, p. 13 et suiv.]

<sup>1</sup> [« Vers 1100, Humbert II, le Renforcé, comte de Savoie, donna aux religieux de Cluny tout ce qu'il possédait en droits et en fonds dans la montagne ap-

pelée, de toute ancienneté, Innimont. » Guigue, *Dict. de l'Ain*, p. 184. La fondation d'Innimont se trouve dans les preuves de l'*Histoire de Bresse et de Bugey*, de Guichenon, p. 197, et dans celles de l'*Histoire de Savoie*, p. 28.]

<sup>2</sup> [D. *Nerveniacum*.]

<sup>3</sup> [D. *Lueis*.]

<sup>4</sup> [D. et G. *super*.]

fideliter conservanda, constitui dominos Lugdunensem et Viennensem, archiepiscopos<sup>1</sup> et eorum capitula fidejussores super justitia contra me [et terra mea]<sup>2</sup> facienda, si a præscriptis pactionibus resilirem. Hæc autem [omnia] suprascripta juravit Albertus<sup>3</sup>, filius meus, se bona fide in perpetuum servaturum. Super hac autem donatione, recognitione, et juramento meo, testes sunt : [Stephanus, prior Portarum, Haymo, W. Freschez, Reimundus, conversi Portarum]; Nantelmus<sup>4</sup>, prior [Daminæ<sup>5</sup>; Petrus, socius ejus; Symón Masche, chamberlengus; Petrus de Charlan, Girardus, notarius, Renaldus Bouche, monachi Cluniacenses; Ysaac Inimontis, Johannes Inimontis, Walterus de Walbochia, capellani]; Bozo de Briod<sup>6</sup>, Guido de Morestel, Jocerannus de Langes<sup>7</sup>, [Girardus Masche, Bartholomœus Boilez, Rostennus de Puisimi, Bernardus de Marrier, Petrus Blans, Walterus Blans, Vincentius Bocia, Berlo Flamencus, Durannus Anglicus, Christoforus Paschalis et Girardus, conversi Inimontis], super horum omnium confessione et juramento facto a filio meo similiter testes sunt.

4408.

LITTERÆ CANTUARIENSIS, HELIENSIS ET CICESTRENSIS EPISCOPORUM, DE PACE REFORMATATA INTER ABBATEM CLUNIACENSEM ET COMITEM WARENNENSEM PRO LEWENSE PRIORATU.

(Bibl. nat. or. 288; D. 2<sup>3</sup>.)

1202, environ.

Cum mandatum apostolicum pro abbate Cluniacensi suscepissemus, ego Cantuariensis et Heliensis et Cicestrensis episcopi, ut tam comitem Warenne ad satisfaciendum de dampnis et injuriis quas intulerat ecclesie Lewensi, quam monachos Lewenses ad obediendum priori quem abbas eis preposuerat compelleremus, omni contradic-

<sup>1</sup> [La copie porte ici le mot *super*, qui est inutile.]

<sup>2</sup> [Les mots entre crochets sont tirés de D.]

<sup>3</sup> D. *Humbertus*. Baluze a écrit en note : Male *Albertus* in *Bibliotheca Sebus.*, p. 81. Mais il est lui-même dans l'erreur.

<sup>4</sup> [D. *Hantheimus*.]

<sup>5</sup> [Lisez *Dominæ*?]

<sup>6</sup> [D. *Boso de Briort*.]

<sup>7</sup> [Le ms. porte ici *et alii*, au lieu des noms qui suivent entre crochets.]

<sup>8</sup> [Imprimé par S<sup>r</sup> Duckett, *Charters of Cluni*, t. I, p. 95.]



tione et appellatione cessantibus, et postmodum super principali questione, de nominatione vel electione prioris Lewensis, partibus diem assignaremus in curia, prius paci reformande inter dictos abbatem et comitem duximus insistendum, pro bono pacis quam sperabamus executionem nobis injunctam aliquandiu protelantes. Tandem vero cum idem abbas non sine multo labore et gravi dispendio ad nos accessisset in Anglia, die quadam sibi et comiti apud Wataham<sup>1</sup> prefixa, ipso et procuratoribus comitis in nostra presentia constitutis, presente etiam nuntio Cicestrensis episcopi ipsius vices agente, P., camerarius, Helias, Willelmus, Symon et Hugo, monachi Lewenses, pro se et conventu Lewensi, ex cujus parte venerant, protestati sunt in jure quod in nullo se opponebant Cluniacensi ecclesie, immo ipsi tamquam matri sue penitus adherentes parati erant eidem et abbati Cluniacensi, sicut patri et domino, omnimodam obedientiam et reverentiam exhibere. Dictis igitur monachis, ad petitionem nostram ab abbate susceptis in osculo pacis, indiximus parti comitis, ut custodes qui ad portam domus Lewensis positi dicebantur a comite removeret, ita quod salvo jure comitis, abbas et sui liberum ingressum et egressum haberent ad domum Lewensem; alioquin custodes excommunicationi supponeremus et terram comitis interdicto. Et sic dicto abbate consentiente, ob reverentiam domini regis, qui super hoc nobis scripserat, prefiximus alium diem. Cum autem abbas ad domos suas de Lewes et de Acra non post multum temporis causa visitationis accederet, comitantibus nuntiis<sup>2</sup> nostris, ut videlicet providerent ne vel abbas in prejuditium comitis super querela que inter eos vertebatur aliquid attemptaret, vel comes aut homines sui eidem abbati vel suis ad domos supradictas aditum denegarent, tam ipsi quam abbas utrobique ab hominibus comitis ignominiose per violentiam sunt repulsi; unde malefactores excommunicati fuerunt et terra comitis interdicto supposita. Abbas etiam utrumque monasterium propter violentiam ibidem commissam, et quia custodes, quamvis excommunicati, in eisdem tamen morabantur domibus, interdixit. Postmodum vero cum

<sup>1</sup> D. *Wetalliam*. S<sup>r</sup> Duckett a imprimé *Wareham*. — <sup>2</sup> [D. *sociis*.]

ad diem prefixam Wigorniam venissemus, ad iteratam petitionem domini regis protractum est negotium de assensu<sup>1</sup> dicti abbatis. Appropinquante autem solempnitate paschali, accesserunt ad me Cantuariensem nuntii comitis pro ipso et hominibus suis cautionem offerentes, quod super predictis injuriis ecclesie starent mandato; et sic absolutis hominibus juxta formam communem, recesserunt nuntii michi firmissime promittentes quod statim amoverentur custodes a porta Lewensi et ad submonitionem meam de premissis satisfactio fieret competenter. Verum abbate consequenter ad Lewense monasterium accedente, iterum abbati et suis ingressus et egressus monachis per violentiam est preclusus; unde propter iteratam injuriam et illusionem Deo factam, hujus sceleris complices et factores excommunicati fuerunt; et quia novissima pejora erant prioribus, non tantum terra comitis propria, verum etiam terre de feodo suo supposite fuerunt interdicto; altera vero die Londonii prefixa, presentibus dicto abbate et uxore et filio comitis cum procuratoribus ejusdem et quamplurimis baronibus terre sue, postquam diu laboravimus ad pacem, tandem, cum difficultate maxima, de assensu predictorum et consilio multorum episcoporum et magnatum terre, qui ibidem aderant, fuit pax ad honorem utriusque partis, sicut credimus, provisa, per assensum comitis, si ad hoc posset induci, postmodum roboranda. Porro veniente die ad roborationem pacis vel executionem mandati apostolici faciendam statuta, de pace formata vel alia nichil prorsus a parte comitis renuntiatum est nobis; immo, quod grave tulimus, eadem parte comitis ad laicalem potentiam convolante, tam nobis quam abbati ex parte domini regis inhibitum est districte, ne in prefato negotio, quod ad coronam regiam pertinere dicebatur, procedere temptaremus. Cum autem nichilominus mandatum domini papæ vellemus exequi, Deo magis obedire quam hominibus eligentes, nec nobis datum esset desuper in his que pacis erant proficere, pro comite contra dictum abbatem est objectum litteras quibus innitebamur<sup>2</sup> nullius esse momenti, eo quod interveniente

<sup>1</sup> [D. ajoute *domini regis et.*] — <sup>2</sup> D. *enitebatur.*

illo, qui se falso gesserat comitis procuratorem in curia, easdem impetraverat pars abbatis; unde quod si contra comitem statutum est in curia vel optentum, censendum est irritum et inane. E contrario pars abbatis executionem mandati apostolici fieri petebat instanter, maxime de obedientia priori exhibenda, proponens exceptionem de falso procuratore ad hunc articulum non pertinere; nam dominus papa precise contra monachos statuerat ut obedientiam exhiberent priori quem abbas instituerat, quos tamen in litteris suis fatebatur non habuisse procuratorem in curia. Preterea juri communi consentaneum videbatur, ut priori ab abbate preposito<sup>1</sup>, qui etiam aliquamdiu in possessione fuerat prioratus, non deberet a monachis, pendente questione an rite sit institutus, obedientia denegari; precipue cum hoc idem favor religionis exigat, ne ordo depereat pro defectu prepositi, et monachi absque priore degentes ut acephali, tamquam oves sine pastore, dispersi errare incipiant et vagari. Monachi vero Lewenses, qui venerant ex parte conventus, professi sunt in jure se abbati tamquam patri et domino et ecclesie Cluniacensi subjectos et obedientes existere, nec eisdem velle in aliquo resistere vel controversiam movere; nec conventum Lewensem in electione seu nominatione sui prioris jus aliquod vindicare. Habito igitur prudentum virorum consilio, cum constaret collegam nostrum episcopum Cicestrensem interesse non posse, ego Cantuariensis et Heliensis episcopus prefatum articulum decidentes, auctoritate apostolica precepimus, juxta formam suscepti a nobis mandati, obedientiam et reverentiam magistro Alexandro, quem abbas in sepedicta domo Sancti Pancratii priorem instituerat, a monachis Lewensibus exhibendam, et quoscumque resistentes quominus pacifica possessione et administratione prioratus gauderet, omni contradictione et appellatione cessantibus, per censuram ecclesiasticam decrevimus coercendos. Verum discretis ac religiosis personis, J[ohanne] de Bello et W[illelmo] de Ponte Roberto, abbatibus, de mandato nostro accedentibus ad domum Lewensem, ut illuc introducerent dictum

<sup>1</sup> D. *apposito*.

priorem, tam ipsi quam prior violenter ab hominibus comitis sunt repulsi. Unde resistentes excommunicationis sunt innodati sententia, et terra comitis auctoritate apostolica supposita interdicto. Novissime vero, cum in ipsum comitem multociens et benigne commonitum parati essemus distractionem ecclesiasticam exercere, tandem per Dei gratiam, presentibus multis episcopis et magnatibus terre, pax interdictos abbatem et comitem est firmata ab ipsis et successoribus in perpetuum observanda, sicut plene in rescripto pacis autentico continetur. Postmodo vero ego Cantuariensis comitem et malefactores predictos super predictis injuriis veniam postulantes, quos absolvere potui, recepta ab eis solita cautione, absolvi; et eisdem injunxi penam, indicens comiti ne deinceps religiosis domibus vim inferret vel ibidem custodes apponeret; et sic, me presente et comitante, introductus est abbas in domum Lewensem, et a comite et monachis honorifice receptus, libere in eadem domo que ad suum pertinebant officium ordinavit. (*Trace de sceau.*)

(*Au dos :*) De negotio ecclesie Lewensis.

4409.

CHARTA QUA RAINALDUS, LUGDUNENSIS ARCHIEPISCOPUS, DE MANDATO GUIDONIS, FRATRIS SUI, COMITIS FORENSIS, ASSIGNAT MONASTERIO CLUNIACENSI TOTAM DECIMAM DE NERVIACO PRO DECEM LIBRIS LUGDUNENSIS MONETÆ.

(D. 53<sup>1</sup>.)

1203,  
décembre.

Noverint tam præsentés quam futuri, quod ego R[ainaldus], Dei gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus, de mandato Guidonis, fratris mei, comitis Forensis<sup>2</sup>, cum haberem comitatum Forensis in manu mea, nomine tutelæ liberorum ipsius, nepotum meorum, assignavi abbati et conventui Cluniacensi, totam decimam<sup>3</sup> de Nerviaco ci-

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, édit. 1660, p. 98; édit. 1780, p. 27.

<sup>2</sup> [Guigue IV, comte de Forez, fils de Guigue III, mourut à la croisade en 1203;

de son second mariage avec Alix, il eut un fils, Guigue V, et deux filles, Guigonne et Marquise.]

<sup>3</sup> [G. ajoute *villæ*.]

tra aquam et ultra aquam, scilicet majorem et minimam<sup>1</sup> decimam, pro decem libris Lugdunensis monetæ, quas debitaes annis singulis de mandato præfati fratris mei eis assignare tenebar, libere et sine aliqua diminutione, jure perpetuo possidendam; ita quod, nec ego nomine archiepiscopi, vel aliquis successorum meorum, sive capitulum Lugdunense, pater meus, sive nepotes mei, vel heredes eorum, aut aliquis alius in prædicta decima aliquid vendicare possimus, sed tota et integra in annonâ et in nutrimentis animalium, ad faciendum anniversarium sæpèdicti fratris mei ecclesiæ Cluniacensi quæta et in pace remaneat. Et sciendum quod ad hanc decimam colligendam nullus minister est per hereditatem vel per aliquam successionem; sed ille colliget eam et feret ad utilitatem ecclesiæ, cui abbas vel nuntius ejus ipsam committere voluerit colligendam et ferendam in ea libertate, in qua tempore fratris mei hoc fieri consuevit. Ego quoque, ad majorem firmitatem, auctoritate archiepiscopi ratum istud habeo, et sigilli mei auctoritate confirmo. Hoc laudaverunt pater meus<sup>2</sup> et nepos meus Guigo, et sorores ejus Guigona et Marquissa, et uxor fratris mei Adaladix, comitissa. Testes sunt Hugo Benedictionis Dei et Eustorchius Mauriciensis<sup>4</sup> abbatès, Guillermus, archipresbyter de Nerunde, Durannus de Spodio, et Johannes de Vaura, Johannes Roche, Aimardus de Vernol, Catarus de Suire, et Chatardus de Tierno. Actum anno incarnati Verbi M. CC. III, mense decembri.

4410.

COMPOSITIO INTER ECCLESIAM BURGENSESQUE CLUNIACENSES, EX UNA PARTE, ET DOMINAM DE BRANCIONE EJUSQUE FILIOS ET HOMINES, EX ALTERA.

(Bibl. nat. or. 281; D. 505<sup>b</sup>.)

Sciant omnes ad quos presens scriptum pervenerit, quod cum inter Cluniacensem ecclesiam et ejusdem ville burgenses, ex una parte, et

[1203-1215.]

<sup>1</sup> [G. *minutam.*]

<sup>2</sup> [G. *cum.*]

<sup>3</sup> [Guigue III] ne mourut que le 24 janvier 1226.]

v.

<sup>4</sup> [Lisez *Mauziacensis*. Cf. *Gallia christ.*, t. II, c. 353.]

<sup>5</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebús.*, éd. 1660, p. 357; éd. 1780, p. 109.

dominam de Brantione et filios ejus atque homines suos et coadjutores, ex altera parte, dissensio orta fuisset, reformata tandem pace inter eosdem, mediantibus venerabili episcopo Cabilonensi R[oberto] et nobili domina B[eatrice], comitissa Cabilonensi<sup>1</sup>, ne successione temporis res ipsa a memoria hominum laberetur, de voluntate utriusque partis processit, ut modus pacis presenti pagina notaretur. Contigit itaque quod burgenses Cluniacenses propter injurias multas et immensas a filiis prefate domine et hominibus suis atque coadjutoribus ecclesie Cluniacensi et membris ejus atque burgensibus irrogatas, ad castrum de Brancione, et ad castrum de Nantum, et ad villam de Chassangiaco, armata manu et valida descenderent, in quibus quidem locis et sibi adjacentibus mala plurima perpetrarunt; de dampnis igitur utriusque partis fuit compositum tali modo :

In primis domina de Brantione ad pacem super hiis veniens cum ecclesia Cluniacensi et burgensibus ceterisque membris ejusdem ecclesie in propria persona juravit in manu domini R[oberti] Cabilonensis pacem a se et suis omnibus erga eandem ecclesiam et omnes suos inviolabiliter observandam; juravit etiam quod ab omnibus illis, qui ex parte sua in ea guerra dampnum sustinuerant, erga eosdem firmam pacem faceret observari. Hoc idem juraverunt tactis sacrosanctis Bernardus Grossus et Guillelmus Grossus, filii ejusdem domine; juravit etiam illud idem et eodem modo Guido de Senitiaco pro se et omnibus suis; Seguinus de Brancione pro se filioque suo Hugone, et pro omnibus suis, excepto Oulardo, canonico. Qui tamen Oulardus, si pacem jurare et servare voluerit, sicut et alii erit in pace. Sin autem ipse eandem pacem jurare, ut prædiximus, et servare noluerit, nullum habebit reditum in terra domine Brancionis vel comitisse, dum constaret eum forefecisse ecclesie Cluniacensi seu ville vel membris ecclesie; et si forefaceret et forefactum reduceret in terra predictæ domine Brancionis vel comitisse, tenerentur ipsi erga quos rediret emendare forefactum. Stephanus de Nantum pro se et omnibus

<sup>1</sup> Béatrix II, comtesse de Chalon, 1200-1231.

suis; Jocerandus de Sala pro se et omnibus suis; Jacobet de Luiniaco pro se et omnibus suis. Dominus vero Ulricus de Baugiaco, maritus domine de Brancione<sup>1</sup>, hanc pacem approbavit et concessit pro se et omnibus suis, atque pro ea inviolabiliter observanda, litteras sigillo suo roboratas ecclesie contulit Cluniaci. Ecclesia quoque Cluniacensis, ex parte sua et suorum, ad pacem super eisdem venit cum sepedicta domina et cum suis, et de communi consilio<sup>2</sup> ecclesie et ville juraverunt duo burgenses Cluniacenses hanc pacem ab omnibus suis esse firmiter observandam. In hujus etiam pacis reformatione quicquid inveniri potuit ex hiis que capta fuerant ab utraque partium, in hominibus videlicet, equitaturis et armaturis, fuit in integrum restitutum. Sciendum insuper quod domina Beatrix, comitissa Cabilonensis, mandato et petitione domine de Brantione et omnium suorum, ecclesie Cluniacensi et burgensibus fidejussione se obligavit, quod si quis ex parte domine de Brancione vel suorum pacis hujus institutionibus obviaret, ipsa domina comitissa dampnum illatum ecclesie Cluniacensi vel suis in integrum resarciret; a quo si forte resilire niteretur, promiserunt et concesserunt, ad instantiam ejusdem comitisse, dominus R[ainaldus], archiepiscopus Lugdunensis, qui litteras suas testimoniales de hoc facto ecclesie Cluniacensi contulit, et dominus R[obertus], episcopus Cabilonensis, quod personam ipsius comitisse et totam terram ejus tamdiu sub interdicto ponerent et tenerent, quousquead illatis dampnis ecclesie Cluniacensi et ville esset plenarie satisfactum. Preterea ipsa comitissa, si quid juris vel querele respectu hujus dicte guerre habebat erga ecclesiam Cluniacensem aut burgenses, pacificata penitus sub prelibata interdicti conditione, voluntate propria condonavit. Ut igitur pacis hujus compositio robur perpetuum obtineat, dominus episcopus Cabilonensis et ipsa domina comitissa presentem paginam sigilli sui testimonio roborarunt.

(*Au dos :*) Carta de dispositione pacis inter dominam de Brantione et ecclesiam et burgenses Cluniacenses. (*Les sceaux sont perdus.*)

<sup>1</sup> [Alix de Chalon, dame de Brancion, veuve de Joceran III, se remaria avant 1198 à Ulric, seigneur de Bâgé, en Bresse.] — <sup>2</sup> Lisez : *consilio*.

4411.

LITTERÆ ODONIS, DUCIS BURGUNDIÆ, AD ARCHIEPISCOPUM LUGDUNENSEM, ETC., QUIBUS  
MANDAT SE MONASTERIO CLUNIACENSI ASSIGNAVISSE QUATUOR DENARIOS IN PEDAGIO  
BELNENSI.

(D. 41; E. 313, CGLXXXI.)

1204, 24 avril.

Venerabilibus dominis et amicis R[ainaldo], Dei gratia Lugdunensi archiepiscopo, Æduensi et Lingonensi eadem gratia episcopis, Odo dux Burgundiæ, salutem et paratam ad obsequia voluntatem. Cum olim pro damnis et injuriis, de quibus ab abbate Cluniacensi impetebam, inter me et ipsum talis compositio intervenisset, quod singulis annis usque ad quinquennium, in festo beati Remigii, c libras, quarum medietas est Pruviniensis monetæ et altera Divionensis, et insuper c libras Divionenses<sup>1</sup> pro hominibus Floriaci, quos eidem promiseram me daturum Cluniacensi ecclesiæ vel mandato ejus, sine difficultate persolverem, me propter multas necessitates quas sæpe sustineo, solutiones non faciente, sicut convenerat, ne diutius petitionem boni viri prædicti Cluniacensis abbatis eludere viderer, in pedagio Belnensi quatuor ei denarios assignavi, ab ipso vel mandato ejus eo usque pacifice percipiendos in ipso pedagio, quousque ducentas quinquaginta libras Pruvinienses<sup>2</sup> et trecentas quinquaginta libras Divionenses in ea valencia, in qua modo sunt, receperit. Quod autem assignationem istam usque ad perfectam solutionem supradictæ totalis summæ pecuniæ in pace teneat a Dominica infra octabas hujus instantis Ascensionis Dominicæ, et quod nulla ei molestia vel injuria fiat a me vel ab aliquo omnino homine, ego in mea fide firmiter creantavi et Mathæus de Troes<sup>3</sup> et Johannes de Roses et Nicolaus, præpositus Argiliaci<sup>4</sup>, tactis sacrosanctis evangeliiis, juraverunt; qui etiam ex suo juramento infra quadraginta dies, postquam ab abbate Cluniacensi vel mandato ejus submoniti fuerint, tenebunt ostagium Cluniaci, donec unusquisque eorum satisfecisset abbati de tertia parte

<sup>1</sup> [Lisez *Divionensium*.] — <sup>2</sup> [Lisez *Pruviniensium* et *Divionensium*.] — <sup>3</sup> E. *Ters*. — <sup>4</sup> [E. *Argilliaci*.]



residui debiti quod non esset receptum in pedagio, si contra hoc creantum meum de pace servanda in perceptione quatuor denariorum usque ad perfectam solutionem ab aliquo veniretur. Ad majorem etiam hujus conventionis firmitatem, vos quanta possum attentione rogo, et postulo, ut si prædicta non servarem, infra quindecim dies a submoneitione Cluniacensis abbatis, unusquisque vestrum in sua diocesi super me et terram meam excommunicationis et interdicti sententiam, non obstante aliquo privilegio, ferat, et de hoc litteras vestras patentes abbati prædicto concedatis. Hanc autem cartam sigilli mei impressione roboravi. Actum Belnæ, anno gratiæ M. CC. IIII, octavo kal. maii. Præterea sub hiis eisdem conventionibus percipiet prædictus abbas viginti quatuor libras Divionenses<sup>1</sup> in pedagio memorato, quæ ultimo persolventur.

## 4412.

BULLA INNOCENTII PAPÆ III, QUA CONFIRMAT OMNIA BONA PRIORATUS  
LEHUNI IN SANGUINE TERSO.

Innocentius, etc. Quoties a nobis petitur, etc. (*Bull. Clun.*, p. 99, 1204, 17 juin. col. 1.)

## 4413.

DIPLOMA QUO PHILIPPUS II, REX FRANCORUM, PAREDUM ALIASQUE VILLAS IN BURGUNDIA  
SITAS IN CUSTODIA SUÂ SUSCIPIT.

(Bibl. nat. or. 291<sup>2</sup>.)

Philippus, Dei gratia Francorum rex, universis ad quos littere presentes pervenerint, salutem. Noveritis quod nos Paredum, Bellum Montem, Reigniacum, Villareium et omnes alias villas et res in Burgundia, in quibus earum domini nos voluerint colligere et associare per jus, in custodia nostra suscepimus, salvo alterius jure et ita quod

<sup>1</sup> [Lisez *Divionensium*.]

<sup>2</sup> Imprimé dans U. Chevalier, *Cartul. de Paray-le-Monial*, p. 125, n° 224. Cf. De-

lisle, *Actes de Philippe Aug.*, n° 865. L'acte était jadis scellé sur simple queue de parchemin.

quantum debuerint parati sint per nos juri stare. Actum Parisius, anno Domini m<sup>o</sup> ducesimo quarto, mense octobri.

4414.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT OMNES POSSESSIONES  
MONASTERII CLUNIACENSIS.

(E. 31, xxviii.)

1205,  
13 janvier.

Innocentius, etc. Religionis monasticæ modernis, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1492, d'après E.<sup>1</sup>; *Bull. Clun.*, p. 97, col. 1.)

4415.

LITTERÆ INNOCENTII PAPÆ III, QUIBUS CONFIRMAT SENTENTIAM A LUGDUNENSI ARCHIEPISCOPO LATAM, CONTRA EPISCOPUM GEBENNENSEM SUPER INSTITUTIONE CAPELLANORUM.

(E. 126, cxvii.)

1205,  
13 janvier.

Innocentius, episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis abbati et conventui Cluniacensi, salutem et apostolicam benedictionem. Solet annuere sedes apostolica piis votis et honestis petentium precibus favorem benivolum impertiri. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris justis precibus inclinati, sententiam quam venerabilis frater noster Lugdunensis archiepiscopus et cumjudices ejus ex delegatione nostra tulerunt<sup>2</sup> de causa que inter vos, ex una parte, et venerabilem fratrem nostrum Gebennensem episcopum, ex altera, super institutione ac presentatione capellanorum in quibusdam capellis, quas monasteria vestra in episcopatu possident Gebennensi, sicut est justa, nec legitime appellationis remedio sublevata, auctoritate apostolica confirmamus, et presentis scripti patrocinio communimus. Nulli ergo, etc. Si quis, etc. Datum Rome, apud Sanctum Petrum, idibus januarii, pontificatus nostri anno septimo.

<sup>1</sup> Col. 1494, lig. 18, lisez *chrismatis* au lieu de *schismatis*. — <sup>2</sup> [Voir ci-dessus, n<sup>o</sup> 4375.]

4416.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ III, QUO DECERNIT UT LICEAT CLUNIACENSIBUS MONACHIS  
MOLESTATORES SUOS EXCOMMUNICARE IN PROVINCIA LUGDUNENSI.

(E. 107, XCIX.)

Innocentius, etc. Licet universa loca, etc. (*Bull. Clun.*, p. 100,  
col. 1, n° 2.)

1205,  
23 janvier.

4417.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ III, AD TOLETANUM ARCHIEPISCOPUM ET EJUS SUFFRAGANEOS,  
UT BENIGNE EXCIPIANT ABBATEM CLUNIACENSEM CUM IN HISPANIAM PRO REFORMATIONE  
MONASTERIORUM SUORUM VENERIT.

Innocentius, etc. Cum capiti suo membra, etc. (*Bull. Clun.*, p. 99,  
col. 2.)

1205,  
28 janvier.

4418.

EPISTOLA INNOCENTII PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPOS ET EPISCOPOS, DE POSSESSIONIBUS  
PRIORATUUM ORDINIS CLUNIACENSIS NON ALIENANDIS.

(E. 100, XCI.)

Innocentius, etc. Ea quæ in ecclesiarum, etc. (*Bibl. Clun.*, col.  
1382<sup>1</sup>; *Bull. Clun.*, p. 100, col. 2, n° 1.)

1205,  
29 janvier.

4419.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ III, QUO DECERNIT UT LICEAT ABBATI CLUNIACENSI  
CORRIGERE, QUÆ IN ABBATHIS SIBI SUBDITIS CORRIGENDA VIDEAT.

(E. 93, III<sup>vv</sup>.)

Innocentius, etc. Solet annuere sedes, etc. (*Bibl. Clun.*<sup>2</sup>, col. 1382;  
*Bull. Clun.*, p. 100, col. 1, n° 1.)

1205,  
29 janvier.

<sup>1</sup> [La *Bibl. Clun.* attribuant, à tort, cet acte à Innocent II, le date de 1136. Cf. Potthast, n° 2396. — C. 1382, l. 27, *irrevocabiliter*, lisez : *irrationabiliter*.]

<sup>2</sup> La *Bibl. Clun.* place cet acte sous la date de 1136, c'est-à-dire qu'elle l'attribue à Innocent II; c'est une erreur évidente, puisque l'auteur de cette bulle cite un

## 4420.

CHARTA QUA ODO, DUX BURGUNDIÆ, NOTUM FACIT ELISABETHAM, QUONDAM UXOREM REGNAUDI, VIGERII EDUENSIS, RESIGNAVISSE ECCLESIIS CLUNIACENSI ET MAGOBRENSI GAGERIAM DE MANLIE.

(E. 33o, cccix<sup>1</sup>.)

1205,  
septembre.

Ego Odo, dux Burgundie, notum facio universis presentibus et futuris, quod Elizabeth, quondam uxor Regnaudi, vigerii Eduensis, pro remedio anime sue et dicti mariti sui et antecessorum suorum, resignavit et quitavit in presentia mea ecclesie Cluniacensi et Magobrii gageriam de Manlie, quam eadem Elisabet habebat in vadio pro quinquaginta marchis argenti et clausura ejusdem ville; et quia hoc eidem domine facere licebat, sicut in autentico facto de partitione sui et filiorum suorum plenius continetur, scilicet et quod de parte sua gageriarum libere dispensare poterat, ego Odo, dux Burgundie, predictum donum dictis ecclesiis Cluniacensi et Magobrii ad preces predictae Elizabeth garantizabo et manutenebo. Quod ut ratum habeatur, presens scriptum sigillo meo confirmavi. Actum est hoc anno incarnati Verbi m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup> quinto, mense septembri.

## 4421.

CHARTA COMITISSÆ CABILONENSIS DE COMPOSITIONE FACTA INTER IPSAM ET ECCLESIAM CLUNIACENSEM SUPER PAREDO ET TOLONO.

(Bibl. nat. or. 292; cop. 107-111; D. 263.)

1205.

Notum<sup>2</sup> sit omnibus presentibus et futuris, quod orta discordia inter abbatem et ecclesiam Cluniacensem et ecclesiam Paredi, ex una parte, et me Beatricem<sup>3</sup>, comitissam Cabilonensem, ex alia, tali com-

pape Célestin comme étant son prédécesseur.

<sup>1</sup> [Imprimé dans les *Annales hist. du prieuré de Mesvres*, par A. de Charmasse, p. 8.]

<sup>2</sup> Cette charte est comprise dans un *vidimus* de la même année que l'on trouve au numéro suivant. [Cf. U. Chevalier, *Cart. de Paray-le-Monial*, p. 126, n<sup>o</sup> 226.]

<sup>3</sup> La copie de D. est écrite à la troi-

positione per manus venerabilis Hug[onis], Autissiodorensis episcopi, taliter conquievit : videlicet quod ego cartam patris mei de Paredo et Tolono et appendiciis concessi, laudavi et meo sigillo confirmavi, et me inviolabiliter observaturam juravi. Item juravi salvamentum et tuitionem ville Paredi et Toloni et appendiciorum, et me nullam injuriam, vel violentiam, vel gravamen illaturam hominibus vel rebus predictarum villarum. Et si forte per interceptionem hominibus earum vel terre exterioris aliquid contra tenorem carte patris mei commisero, infra xx<sup>ti</sup> dies postquam constiterit, et super hoc requisita fuero, me juravi emendaturam et satisfacturam. Item juravi quod villam de Paredo vel Tolono contra ecclesiam Cluniacensem vel Paredi non muniam vel retinebo, nec homines Paredi vel Toloni contra ecclesiam Cluniacensem vel Paredi manutenebo. Elemosinam patris mei restitui integre et quietam clamavi. Ad majorem securitatem predictarum villarum, de mandato meo juraverunt hii homines mei : Bernardus de Calvomonte, Reinaudus Dalmatius, Stephanus de Castello de Montana, Hugo de Digonia, Guichardus de Calvomonte, Radulfus de Marci, Hugo de Petra Campi, Guichardus, filius ejus, Bernardus Gelin, Guichardus de Digonia, Gaucherius de Sancto Albano, Hugo de Pueleto, Willelmus de Sancto Albano. Quod si ego contra prescriptam pactionem que de Paredo vel Tolono et hominibus vel rebus eorum facta est in aliquo venero, submoniti ab abbate Cluniacensi vel mandato suo, Cluniacum venient, ibique ostagium tenebunt, inde non exituri, donec condigna injuriarum emendatio fuerit facta<sup>1</sup>. Pro bono vero pacis remisit mihi ecclesia Cluniacensis cunctas injurias quas ei vel menbris ejus irrogavi, et ego similiter injurias et damna mihi et hominibus meis illata remisit, et super hoc litteras domni abbatis et ecclesie Cluniacensis recepi. Ego autem Cluniacensem ecclesiam et omnia ad eam pertinentia de cetero diligere teneor

sième personne ; du reste, elle n'offre aucune différence, si ce n'est la mention que la comtesse pria les évêques d'Autun, de Chalon et de Mâcon de confirmer le traité.

v.

<sup>1</sup> D. ajoute ici : « Episcopos autem Æduensem, Cabilonensem, Masticonensem rogare tenebatur ut in hujus rei testimonium cartas suas facerent. »

100

IMPRIMERIE NATIONALE.

et fovere, et per me et per meos amicos manutenerere et omnia impedimenta submovere et bona promovere; ecclesia similiter Cluniacensis mihi comitisse tenetur. Ut hec compositio in perpetuum firma permaneat, presenti cirografo apposita sunt sigilla meum et episcopi Autissiodorensis, in cujus presentia facta est confirmatio. Actum apud Paredum, anno gratiæ millesimo ducentesimo quinto.

## 4422.

CHARTA EPISCOPORUM EDUENSIS, CABILONENSIS ET MATISCONENSIS QUA CONFIRMANT PACEM FACTAM INTER ECCLESIAM CLUNIACENSEM ET COMITISSAM CABILONENSEM DE PAREDO.

(Bibl. nat. or. 292; cop. 107-111; D. 267.)

[1205.]

Ego G., Eduensis, ego Robertus Cabilonensis, et ego Poncius, Mastisconensis episcopi, universis notum facimus, quod ad preces quas per litteras suas patentes nobis fecerunt dilecti nostri abbas et conventus Cluniacensis et illustris comitissa Cabilonensis, presenti scripture in qua modus pacis continetur de querelis et controversia que vertebatur inter jam dictos abbatem et ecclesias de Cluniaco et de Paredo, ex una parte, et comitissam, ex alia, apposuimus sigilla nostra, ne processu temporis labatur a memoria, quod pro bono pacis ab utraque parte noscitur esse factum. Est autem hec forma pacis et verba que in carta comitisse continentur : « Notum, etc. »<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) Carta et compositio pacis facte inter ecclesiam Cluniacensem et comitissam Cabilonensem de Paredo, per manus G. Eduensis, R. Cabilonensis et P. Matisconensis episcoporum.

## 4423.

CHARTA QUA BEATRIX, COMITISSA CABILONENSIS, CONFIRMAT GHARTAM WILLELMI PATRIS SUI, DE QUERELIS QUAS HABUERAT CUM MONACHIS CLUNIACENSIBUS, PROPTER PAREDUM.

(Bibl. nat. or. 293; D. 350.)

1205.

Noverint universi presentem paginam inspecturi, quod ego Beatrix,

<sup>1</sup> Voir la pièce précédente.

comitissa Cabilonensis, cartam de Paredo et de Tolono et de appendiciis eorum, quam pater meus fecit et sigillo suo munivit, laudavi et concessi, meque eam inviolabiliter observaturam tactis sacrosanctis evangeliiis juravi, et istam presentem cartam meo nomine feci ad formam predictæ carte patris mei, que talis est : « Quoniam, etc.<sup>1</sup> » Ut autem hec rata et inconcussa perpetuis temporibus permaneant, ego Beatrix, comitissa Cabilonensis, presentem cartam sigilli mei appositione confirmavi. Actum est hoc anno incarnationis Dominice millesimo ducentesimo quinto, coram hiis testibus : domno Hugone, Autisiodorensis episcopo, Hunbaldo, Eustachio, Zacaria, Milone, canonicis Autisiodorensibus; Stephano de Castello de Montana, Bernardo de Calvo Montè, et Guicardo, filio ejus; Rainaldo Dalmacio, Hugone de Digonia, et Guicardo fratre ejus; Hugone de Petra Campi, et Guicardo, filio ejus; Guicardo de Sancto Albano<sup>2</sup>, Willelmo de Sancto Albano, Radulfo de Marniaco, Hugone de Puleio, Bernardo Gerini, magistro Stephano de Bosco, Roberto capellano de Martiniaco.

(*Au dos :*) Carta comitisse Cabilonensis, de Paredo.

4424.

CHARTA WILLELMI, COMITIS FORCALQUERII, QUA NOTUM FACIT SE DEDISSE ET REMISISSE BEATÆ MARIE DE GANAGOBIA QUIDQUID PERCEPERAT IN VILLA DE PODIO, ETC.

(D. 248.)

Anno Dominicæ incarnationis M.CC.VI, die XV ante festum sancti Johannis Baptistæ. Notum sit omnibus tam præsentibus quam futuris, quod ego V[illelmus], Dei gratia comes Forcalqueriensis<sup>3</sup>, in bona mentis valitudine existens, pro redemptione peccatorum meorum et parentum meorum, titulo meræ et irrevocabilis donationis, spontanea bona voluntate, sine aliquo pravo intellectu, dono, remitto et laudo Deo et beatæ Mariæ de Ganegobie, et Villermo Anglico, priori, et fra-

1206, 10 juin.

<sup>1</sup> Cette pièce est mentionnée ci-dessus sous le n° 4276. Cf. U. Chevalier, *Cart. de Paray-le-Monial*, p. 125, n° 225.

<sup>2</sup> [D. Albino.]

<sup>3</sup> [Guillaume II ou IV, dernier comte de Forcalquier, de 1150 à 1209.]

tribus ejusdem domus præsentibus et futuris in perpetuum, quicquid juste vel injuste in claustro et in villa de Podio, et in terris, et in possessionibus ejusdem monasterii ego et antecessores mei vel villici mei percipere consueveramus. Præterea bona fide et sine malo intellectu relinquo, et restituo, ac desamparo sine aliquo retenemento quicquid nos et villici nostri percepimus aut percipere consuevimus in villa de Segoncia, de Hericiis, et de Viseriis, et de Peronto, et in omnibus aliis locis ad prædictum monasterium pertinentibus, ubicunque sint per totum comitatum nostrum. Reddo etiam prædicto monasterio et prædictis fratribus quicquid ego vel alius ex dono nostro in prædictis villis et alibi in comitatu nostro tenemus aut tenuimus, in castris scilicet vel fortericiis, villis, domibus, condaminis, vineis, hortis, pratis, nemoribus et defensis, molendinis, pascuis, aquis, aquarum decursibus, vel alio quocunque modo ad dictum monasterium pertinentibus. Propter etiam multa malefacta et detrimenta, quæ domus et ordo Cluniacensis per guerras nostras sustinuerunt, et nos etiam, peccatis nostris exigentibus, in propria persona illicite fecisse confitemur, ne per hæc peccata anima nostra damnetur, et ut Deus misereatur nostri, in restitutionem tanti detrimenti per nos et per nostros prædicto ordini et fratribus illati<sup>1</sup>, donamus, relinquimus et desamparamus in perpetuum Deo et beatæ Mariæ de Podio sæpedicto Ganegobiæ et fratribus ejusdem loci præsentibus et futuris ibidem Deo servientibus, omnia usatica justa vel injusta quæ nos aut prædecessores nostri vel alius per nos in eorum possessionibus et hominibus hætenus percipere solebamus, ita quod amodo usque in sempiternum a nobis et a nostris ab omni exactione et usatico sint liberi et absoluti. Ad majorem hujus desamparationis, libertatis et donationis firmitatem, cautelam, et ut a nullo qui in comitatu Forcalqueriensi mihi successerit, hæc desamparatio, donatio et libertas, vel aliqua sui in parte possit irritari, tibi domino Villermo priori Anglico de Podio, et per te fratribus de Podio præsentibus et futuris bona fide et sine dolo, sicut melius dici vel intelligi potest, sicut supradictum est, cum hoc præsentis instrumento

<sup>1</sup> La copie porte, à tort, *illatis*.



sigillo nostro plumbeo sigillato dono, laudo et confirmo. Actum fuit hoc in castro sursum Forcalquerii, ante cameram domini comitis. Et testes fuerunt : Is. Forcalqueriensis præpositus, Andigolus capellanus, Bertrandus, sacerdos Segonciæ, Petrus Farulfus, Durandus Batilii, Garcia Dalo, V. de la Crosa, Raimundus Buxonus, Petrus Blanc. Datum per manum Petri, notarii. S[ignum] ipsius Petri.

4425.

CONCORDIA INTER HUGONEM, ABBATEM CLUNIACENSEM ET BURGENSES VILLÆ CLUNIACI,  
QUA ABBAS EIS OMNES INJURIAS REMITTIT, IPSIQUE COMMUNIE RENUNTIANT.

(Archives de la Côte-d'Or, titres de l'abbaye de Cluny, carton H 184, original.)

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Ego frater Hugo, humilis Cluniaci abbas, notum facio omnibus presentes litteras inspecturis nos pro bono pacis et amoris remisisse et condonasse burgensibus nostris Cluniacensibus, omnes querelas quas hactenus adversus eos habuimus, tam super expensis factis occasione guerre Berziaci et communie, quam super omnibus aliis injuriis et preteritis gravaminibus nobis ab illis, vel per illos illatis. Et ipsi de cetero renuntiaverunt penitus obligationi et communie sacramento. Et ita inter nos et ipsos est pax firma et integra reformata, salvo in omnibus jure et dominio nostro, et debita nostre justicie potestate et salvis bonis usibus et antiquis consuetudinibus nostris et ville, scriptis et non scriptis, sicut inter nos et ipsos fuerat ante tempus communie rationabiliter observatum. Si quis vero occasione predictorum ipsos impetierit, vel nobis aliqua gravamina intulerit, coram nobis juri parebunt, et si expensas inde fieri contigerit, ipsi medietatem unam expensarum et nos aliam persolvemus. Actum Verbi incarnati anno m° cc° vi°, xii° kalendarum novembris<sup>1</sup>.

1206,  
21 octobre.

<sup>1</sup> [Scellé en cire verte à lacs de soie rouge pendants. Le sceau sans légende représente l'abbaye personnifiée par une église avec son portail et une grande tour

à clocher flanquée de deux autres plus petites. — Communication de M. J. Garnier, archiviste du département de la Côte-d'Or.]

4426.

CHARTA HERVEI, COMITIS NIVERNENSIS, EJUSQUE UXORIS MATHILDIS, DE LIBERTATE  
ECCLESIE SANCTI STEPHANI NIVERNENSIS.

(Bibl. nat. or. 283, cop. contemp.; coll. de Bourg., t. 86, pièce 104.)

1206, environ.

In nomine sancte et individue Trinitatis. Ego Herveus, comes Nivernis, et ego Matildis<sup>1</sup>, comitissa, uxor ejusdem comitis, et neptis Guidonis, comitis, notum facimus omnibus fidelibus, tam futuris quam presentibus in perpetuum. Certum admodum est et notum, quod illustris Willelmus, comes Nivernis, ecclesiam Beati Stephani, prothomartiris, in suburbio Nivernensis sitam, diligenter reedificavit et ordini monastico atque Cluniacensi ecclesie optulit<sup>2</sup>; dedit eciam burgum quod justa eandem ecclesiam est situm, ab omni exactione et consuetudine liberum, ita quod homines illius burgi nec comiti nec alicui successorum suorum servire tenerentur, nisi tantum monachis Sancti Stephani. Dedit eciam eis liberum ingressum et egressum et facultatem vendendi et emendi et res suas libere distribuendi per totam terram suam sine aliquo impedimento. Unde quia non solum qui plantaverint, sed eciam qui super edificaverint, mercedem a Domino accipient, nos divini amoris intuitu et pro salute animarum nostrarum et omnium tam predecessorum quam successorum nostrorum, necnon pro rogatu domini Nivernis G[uillelmi] episcopi, et Hugonis, abbatis Cluniacensis, eandem libertatem, quam predictus comes Willelmus prefate ecclesie et burgo dedit, nos concedimus et confirmamus atque sigillorum nostrorum munimine roboravimus. Remittimus eciam tria milia solidorum, quos Guido, comes Niverne[n]sis, a burgensibus prefati monasterii, si quando caperetur et redimeretur, pro redemptione sua, ex tenore cujusdam cartule sue quam eidem ecclesie fecerat solebat exigere; excipientes tamen quod si filiam nostram nuptui tradiderimus, vel si ego comes civitatem sanctam Jherusalem adiero, tria

<sup>1</sup> [Mahaut I<sup>re</sup>, comtesse de Nevers de 1192 à 1257, eut pour premier mari Hervé IV, baron de Donzi.] — <sup>2</sup> Voir ci-dessus, n° 3724.

milia solidorum a burgensibus ejusdem burgi per manus prioris accipere debeo Nivernensis monete, que eo tempore erit. Nichilque aliud a nobis vel [a] successoribus nostris deinceps a priore vel a burgensibus exigatur; redemptionem autem supradictam, ita omni modo relaxamus, ut pro nulla capcione, qua redimerer ego vel aliquis successorum meorum, aliquid exigere valeamus. Et hoc maxime factum est, ut circa defensionem prefate ecclesie et burgensium atque rerum suarum nos, et successores nostri de cetero sollicitiores existamus. Habent autem respectum persolvendi illa tria milia solidorum usque ad XL dies, nec propter hoc vel propter aliud aisiencias nostras nos vel successores nostri eis defendimus, nec res suas auferemus quamdiu per manum prioris sui justiciam facere voluerint. Remissionem autem trium milium solidorum quos pro capcione nostra a burgensibus ecclesie Sancti Stephani exigere solebamus ideo imperpetuum facimus, quia eidem ecclesie Sancti Stephani plura dampna intuleramus, ut nobis Deus parcat hic et in futuro. Rem siquidem istam, sicuti definita est et in presenti terminata, ego Herveus, comes Nivernensis, juravi tenere et perpetuo observare, concedente et volente et rogante Matilde, comitissa, uxore nostra: continetur eciam in isto juramento meo, quod si contigerit me habere heredem masculum, qui usque ad annos discretionis perveniat, cum ammonitus fuero a priore vel a monachis prefati monasterii, cogam eum similiter jurare quod teneat quicquid in hac carta continetur. Hujus confirmationis et remissionis fidejussorem dominum Philippum, regem Francie, constituimus, ut siquando nos vel successores nostri contra tenorem cartule venire temptaverimus, prefatus rex emendare faciat. Rogamus insuper dominum papam, ut confirmationem et remissionem confirmet; episcopos autem G. Nivernensem et Autissiodorensem rogamus, ut ad confirmandum hanc cartulam sigilla sua apponant. Si quis vero successorum nostrorum vel nos institutionem istam et remissionem quandoque infringimus, concedimus et precipimus, ex parte Dei, predictis episcopis, ut personas infringencium et possessiones eorum anatemi supponant, et tunc liceat abbati Cluniacensi et monachis Sancti Ste-

phani de Nivernis ad primam libertatem concessam a prefato Willelmo, comite Nivernense, ejusdem monasterii reedificatore, recurrere. Hec autem confirmacio et remissio facta est impresencia domini Hugonis, venerabilis Cluniacensis abbatis, existentibus testibus sociis ejus : Duranno Rufo, constabulo; Guischaro et Petro, prioribus Sancti Salvatoris et Sancti Stephani; Thoma, capellano; Guiberto, notario; Bancelino; Hugone de Billeio; G., Nivernensi episcopo; B., cantore; O., sacrista de Nivernis; Rainaldo David; militibus eciam : Rainaldo de Danzeio, fratre Hervei, comitis Nivernis; Gaufrido, senescaldo Nivernensi; Odone de Bosco.

4427.

CHARTA FRATERNITATIS INTER CLUNIACENSEM ET ANICIENSEM ECCLESIAS.

(Bibl. nat. cop. 109-53.)

1207 (n. s.),  
5 janvier.

Omnibus sancte matris ecclesie filiis presentibus et futuris notum sit, quod vetus et quasi inveterata familiaritas inter Aniciensem et Cluniacensem ecclesias, presidentibus capitulo Aniciensi domnis Bertranno, Dei gratia ejusdem loci episcopo, et Hugone, Cluniacensi abbate, antiqua utriusque ecclesie societas, sicut inferius continetur, innovata fuit et confirmata; videlicet quod cum ecclesia pretaxata tali gaudeat privilegio, quod nulli, nisi tantum Romano pontifici et Francorum regi, sollempnem debeat processionem annis singulis semel exhibendam, sibi Cluniacensem abbatem quem tertium ab antiquo in hac processionis reverencia voluit venerari; ita sane quod presens abbas Cluniacensis in ecclesia Aniciensi, si prebendas vaccantes invenerit, de consilio capituli, tanquam episcopus loci, idoneis poterit conferre personis easdem, claves etiam omnes thesauri ecclesie ipsius in capitulo thesaurarius resignare tenetur, et cum episcopus loci prebendam non habeat canonicalem, de communi capitulo decretum est, quod quociens abbas memoratus ad ecclesiam venerit Aniciensem, sicut canonicus ibidem residens integriter percipiat canonicam, missam voce alta<sup>1</sup>

<sup>1</sup> [Ces mots paraissent être exponctués.]

et alia sollempnia sicut episcopus celebrabit; in sede episcopi majori more residebit, quamdiu presens fuerit, cum nulli alii liceat preterquam soli Romano pontifici et episcopo ibidem residere. Ceterum vice reciproqua, veniens Aniciensis episcopus in ecclesiam Cluniacensem, sollempnem debet habere<sup>1</sup> semel in anno processionem, et si, episcopo presente, obediencias in ecclesia Cluniacensi vaccare contigerit, de consilio capituli per idoneas eas poterit ordinare personas, et sicut superius dictum est, quicquid honoris et reverencie abbati Cluniacenses<sup>2</sup> in hac societate contulit Aniciensis ecclesia, episcopo Aniciensi abbas et conventus Cluniacensis concesserunt, et ut non solum transitoria, sed et perhenniter mansura ecclesias uniant memoratas, statutum est de communi utriusque ecclesie consensu, quod audito obitu abbatis Cluniacensis, fiat in ecclesia Aniciensi pro ipso tanquam pro canonico loci, et similiter pro episcopo Aniciensi apud Cluniacum tanquam pro monacho Cluniacensi; et preterea, singulis annis, secundo die decembris in utraque predictarum ecclesiarum fiat sollempne officium pro fratribus utrobique defunctis. Hoc adjecto, quod quociens breve pro canonicis Aniciensis (*sic*) defunctis Cluniaco delatum fuerit, fiat pro eis sicut pro monacho Cluniensi in capite et in membris; in Aniciensi quoque ecclesia, matutinis horis, prima, tertia, sexta et nona certi psalmi et diversi pro statu Cluniacensis ecclesie in diebus profestis perpetuo statuti sunt. Sanctitum quoque est, ob majorem dilectionem, quod semel in anno fiat in ecclesia Cluniacensi officium pro omnibus illis qui panem et vinum annuum clericis Aniciensis suppellicium portantibus legaverunt; et ad factum istud perpetuandum, episcopus et capitulum Anicienses in una parte istius pagine per alfabetum partite, sigilla sua apposuerunt, et abbas et conventus Cluniacenses sigilla sua in parte altera. Actum publice, in capitulo Aniciensi, anno Domini m<sup>o</sup> cc<sup>o</sup> vi, in vigilia Epiphanie<sup>3</sup>.

(*Au dos :*) Cluniensis et Aniciensis ecclesiarum fraternitas.

<sup>1</sup> [Mot exponctué.]

<sup>2</sup> [Lisez : *Cluniacensi*.]

<sup>3</sup> Comme il n'y avait point de traces de

sceaux à cette pièce, Lambert de Barive en a conclu que c'était une simple copie du temps.

4428.

CHARTA QUÆ DALMATIUS DE LUZEIO ET UXOR EJUS NOTUM FACIUNT SE VENISSE  
AD CONCORDIAM CUM MONACHIS CLUNIACENSIBUS ET EIS DEDISSE DOMUM SANCTI HIPPOLYTI.

(D. 550.)

1207 (n. s.),  
7 mars.

Notum sit omnibus, quod ego Dalmatius de Luzeio et domina de Wannuri, uxor mea<sup>1</sup>, venimus ad bonam pacem et concordiam de omnibus querelis, sive de catallis, sive de aliis rebus quas usque ad hanc diem habuimus contra ecclesiam Cluniacensem, et inde abbatem Cluniacensem et conventum et suos bona fide quitavimus, et munitioni et domui Sancti Ipoliti et omnibus pertinentiis suis de nobis et de omnibus nostris amicis et hominibus dedimus firmam treugam et bonam pacem a festo sancti Michaelis proxime venturo in annum. Si vero contra hæc quæ superius scripta sunt in aliquo veniremus, vel aliqui de nostris, infra quindecim dies postquam exinde conventi essemus, illatum damnum emendaremus ad dictum camerarii Cluniacensis et domini Hugonis de Petrecamps; et etiam si aliquis contra hoc veniret aut faceret, Cluniacensem ecclesiam pro omni posse nostro adjuvaremus. Hæc autem omnia bona fide juravimus tenenda pro nobis et omnibus hominibus et amicis nostris. Et dominus Hugo de Luzi, et dominus Hugo de Petrecampo, et Joscerannus de Sartines, et Harduinus Vetula, et Joscerannus de Saliaco nobiscum juraverunt. Actum anno Verbi incarnati M. CC. VI, nonas<sup>2</sup> martii, quarta scilicet feria, in capite jejuniorum.

4429.

BULLA INNOCENTII PAPÆ III, QUÆ CONFIRMAT OMNIA BONA ET JURA PRIORATUS  
SANCTI SEPULCHRI DE SAMBLERIIS, ORDINIS CLUNIACENSIS.

1207, 27 mars.

Innocentius, etc. Ad hoc universalis, etc. (*Bull. Clun.*, p. 100, col. 2, n° 2; *Innocentii epist.*, lib. 10, n° 224, éd. Baluze, II, 849.)

<sup>1</sup> [Béatrix de Vignory et Dalmace de Luzy, son deuxième mari. — <sup>2</sup> Il faudrait *nonis*.]

4430.

CHARTA PONTII EPISCOPI MATISCONENSIS, DE PACE FACTA SUPER QUERELIS QUAS  
GAUFREDUS DE BUSSEIO HABEBAT ERGA CLUNIACENSEM ECCLESIAM.

(D. 557.)

P[ontius], Dei patientia Matisconensis episcopus, omnibus præ-  
sentes litteras inspecturis vel audituris, æternam in Domino salutem.  
Nosse volumus universitatem vestram, quod cum diu quæstio agitata  
fuisset inter ecclesiam Cluniacensem et Gaufredum de Busseio de cen-  
tum libris Matisconensibus et de quadam terra in stagno Cluniacensi  
posita, quæ omnia petebat idem G. a domo Cluniacensi, tandem  
Hymbertus de Mailiaco, camerarius, et Stephanus, decanus Clunia-  
censis, procuratores domini abbatis et ecclesiæ Cluniacensis in causa  
ista, et prænominatus Gaufredus, in nos compromiserunt. Nos igitur  
pro bono pacis arbitrati sumus, quod dominus abbas et ecclesia Clunia-  
censis darent dicto Gaufredo quadraginta libras Matisconensis mone-  
tæ, et idem Gaufredus de cetero super omnibus querelis erga Clunia-  
censem ecclesiam pacem haberet, et cartas omnes quas super hiis vel  
aliis querelis ad sæpeditam ecclesiam pertinentibus habebat absque  
contradictione resignaret. Quod sine mora factum est. Ipse siquidem  
Gaufredus tradidit eas in manus nostras, quas nos astantibus multis  
et videntibus dirupimus, et sigilla omnia confregimus, et ab impeti-  
tione ecclesiæ Cluniacensis in posterum cessare præcepimus. Prædictus  
vero Gaufredus tali modo omnes petitiones et actiones et querimo-  
nias, quas contra dominum abbatem et ecclesiam Cluniacensem habe-  
bat, omnino abjuravit, et corporali præstito sacramento se observatu-  
rum firmavit. Memoratæ vero quadragintæ libræ Matisconenses in  
præsencia nostra dicto Gaufredo persolutæ fuerunt. Quod ut ratum  
sit et perpetuæ stabilitatis robur obtineat, præsens instrumentum  
sigillo nostro duximus roborandum. Actum anno gratiæ m.c.c. septimo,  
mense aprili.

1207, avril.

4431.

BULLA INNOCENTII PAPÆ III, CUIUS SOLUMMODO HABEMUS FRAGMENTUM, DE BONIS  
MONASTERIORUM ILLICITE ALIENATIS.

(C. 154.)

1207, 14 mai.

..... et alii monachi monasterii ..... suorum prejudicium et gravam [en]..... cum igitur ..... sollicitudinem ecclesiarum omnium gerere teneamur, auctoritat[e nostra] vobis indulgemus, quatinus ea que ab ipsis alienata inveneritis illicite vel distracta, ad jus monasteriorum, ipsorum appellatione remota, legitime revocetis. Nulli ergo homini omnino liceat hanc paginam nostre indulgentie infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli apostolorum ejus se noverit incursum. Datum Laterani, II idus maii, pontificatus nostri anno decimo<sup>1</sup>.

4432.

BULLA INNOCENTII PAPÆ III, AD ARCHIEPISCOPOS, EPISCOPOS, ABBATES, ETC.,  
PRO TUTIIONE PRIVILEGIORUM MONASTERII CLUNIACENSIS.

(C. 153.)

1207, 15 mai.

Innocentius, episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus archiepiscopis, episcopis et dilectis filiis abbatibus, decanis et aliis ecclesiarum prelati, ad quos littere iste pervenerint, salutem et apostolicam benedictionem. Non absque dolore cordis et plurima turbatione didicimus, quod ita in plerisque partibus ecclesiastica censura dissolvitur et canonicè sententiæ severitas enervatur, ut viri religiosi et hii maxime qui per sedis apostolicæ privilegia majori donati sunt libertate, passim a malefactoribus suis injurias sustineant et rapinas, dum vix invenitur qui congrua illis protectione subveniat et perfovenda pauperum innocentia se murum defensionis opponat; specialiter autem dilecti filii

<sup>1</sup> [Ni cette bulle ni la suivante ne se trouvent mentionnées dans les *Regesta* de Potthast.]



fratres Cluniacenses, tam de frequentibus injuriis quam de ipso cotidiano defectu conquerentes, universitatem vestram litteris pecierunt apostolicis excitari, ut ita videlicet in tribulationibus suis contra malefactores eorum prompta debeatis magnanimitate consurgere, quod ab angustiis quas sustinent et pressuris vestro possint presidio respirare. Ideoque universitati vestre per apostolica scripta mandamus atque precipimus, quatinus illos qui possessiones eorum vel res, seu domos predictorum fratrum vel hominum suorum irreverenter invaserint aut ea injuste detinuerint, que predictis fratribus ex testamento decedentium relinquuntur, seu in fratres ipsos contra apostolice sedis indulta sententiam excommunicationis aut interdicti presumpserint promulgare vel decimas laborum seu nutrimentorum ipsorum, spretis apostolice sedis privilegiis extorquere, monitione premissa, si laici fuerint, publice candelis accensis excommunicationis sententia percellatis : si vero clerici vel canonici regulares seu monachi fuerint, eos appellatione remota ab officio et beneficio suspendatis, neutram relaxaturi sententiam, donec predictis fratribus plenarie satisfaciant, et tam laici quam clerici seculares, qui pro violenta manuum injectione anathematis vinculo fuerint innodati, cum diocesani episcopi litteris ad sedem apostolicam venientes ab eodem vinculo mereantur absolvi. De monachis vero et canonicis regularibus id servetur, ut si ejusdem claustrum fratres manus in se injecerit violentas per abbatem proprium, si vero unius . . . . . alterius claustrum hujusmodi presumpserit violentiam exercere, per injuriam passi et inferentis abbates absolutionis be . . . . . tiam, si aliqui eorum, priusquam habitum reciperent regularem, tale aliquid commiserit propter quod ipso actu excommunicationis . . . ; nisi excessus, ipsorum esset difficilis et enormis, utpote si esset ad mutilationem membri vel sanguinis effusionem pro . . . . . vel abbatem injecta, cum excessus tales vel similes sine scandalo nequeant preteriri. Si vero in clericos fe . . . . . pro vitando scandalo mittantur ad sedem apostolicam absolventi; villas autem in quibus bona predictorum fratrum vel hominum . . . . . quandiu ibi sunt, interdicti sententie supponatis. Datum Laterani, idus maii, pontificatus nostri anno decimo.

4433.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ III, CONTRA APPELLATIONES  
MONACHORUM CLUNIACENSIIUM.

(C. 155.)

1207, 16 mai. Innocentius, etc. Authenticum bone memorie, etc. (*Bull. Clun.*, p. 102, col. 1, n° 2; *Innocentii epist.*, lib. 10, n. 228, éd. Baluze, II, 851.)

4434.

BULLA INNOCENTII PAPÆ III, QUA CONFIRMAT DONATIONEM CAPELLÆ IN CIVITATE  
TUSCANENSI MÔNASTERIO CLUNIACENSI AB EPISCOPO TUSCANENSI FACTAM<sup>1</sup>.

1207, 16 mai. Innocentius, etc. Authenticum felicitis memoriæ, etc. (*Bull. Clun.*, p. 102, col. 2, n° 1; *Innocentii epist.*, lib. 10, n. 227, éd. Baluze, II, 851.)

4435.

CHARTA QUÆ RICARDUS, AMBIANENSIS EPISCOPUS, ADDIDIT DUOS SACERDOTES  
PRIMIS DUOBUS EXISTENTIBUS IN VILLA SUA.

(Bibl. nat. or. 294; D. 46.)

1207, mai. Ricardus, Dei gratia Ambianensis episcopus, omnibus Christi fidelibus presentem paginam inspecturis, eternam in Domino salutem. Nos qui, licet indigni, in episcopali cathedra residemus, pre ceteris curis quibus interdum premimur, ex injuncto nobis officio pastorali obviare tenemur periculis animarum, ne cum oves cure commisse pastoris pro defectu ejusdem non invenerint quis eis sufficienter provideat, idem pastor debeat merito de incuria reprehendi. Igitur quod prelibavimus attendentes, cum apud Ruam populum multum et magnum tam auditu quam propriis oculis comperissemus, et tante multitudini sine multis animarum periculis duorum curam non posse suf-

<sup>1</sup> C'est un *vidimus* confirmatif d'une bulle de Clément III, 1187-1191, ci-dessus, n° 4317.

ficere sacerdotum, cum ultra vires eorum esset negotium, habito consilio a canonicis ejusdem loci et etiam a laicis et multis aliis personis authenticis requisiti, primis duobus duos addidimus sacerdotes, onus partientes in plures, ut levius portaretur. Cura autem totius predicte ville illis quatuor a nobis commissa, ordinavimus assensu et voluntate canonicorum ecclesie de Rua, ut ipsi omnes fructus ejusdem parrochie, tam in oblationibus quam in aliis proventibus, inter se equa dividerent portione, similiter et reliquos redditus ad prebendas pertinentes. De quibus, ne inter eos et canonicos contentio oriretur, concesserunt ipsi canonici, ut eosdem redditus cum omni integritate presbyteri perpetuo possiderent sub pensione nonaginta librarum Parisiensis monete ab eisdem presbyteris dictis canonicis annuatim per partes reddenda, tribus ad hoc terminis constitutis, in Nativitate scilicet beati Johannis Baptiste triginta libras, in festo Omnium Sanctorum triginta, in Purificatione beate Virginis triginta. Cum ergo tam pro contentione prebendarum, quam animarum periculis supradicte conventiones habite sint et tractate, nos eas, sicut ad nostrum spectat officium, favorabili prosequentes assensu ad delendum omne oblivionis nocumentum, singula earundem conventionum capitula memoriali cyrographo fecimus annotari, et sigilli nostri patrocinio communiri, sub interminio anathematis districtius inhibentes, ne quis hanc nostre confirmationis paginam infringere vel ausu temerario contraire presumat. Sciendum etiam, quod viri venerabiles Radulphus, archidiaconus Pontivensis, et prior et capitulum beati Petri de Abbatisvilla, ad quos prebendarum pertinet patronatus, archidiacono scilicet duarum et reliquarum quatuor memoratis priori, et capitulo, presentem cartam ad majorem cautelam suis fecere, sicut et nos, signaculis consignari. Actum est hoc anno incarnationis Dominice millesimo ducentesimo septimo, mense maio.

(*Au dos :*) Pro prioratu Abbatis Ville.

4436.

CHARTA QUA GALTERUS, DOMINUS BERZIACI, NOTUM FECIT SE DEDISSE MONACHIS CLUNIACENSIBUS QUOSDAM HOMINES APUD BERZIACUM ET JUS QUOD HABEBAT IN VILLA DE FAUCONAI.

(E. 266, CCXLIX.)

1207.

Ego Galterus, dominus Berziaci, notum facio universis presentes litteras inspecturis, quod cum ego cruce signatus iter vellem arripere, anime mee volens remedio providere, pro anime mee et parentum meorum remedio, dedi et concessi Beato Petro Cluniacensi in prioratu Berziaci ville quosdam homines quos habebam in dicta villa Berziaci, scilicet Robertum Dalmerium et omnes fratres et parentes suos in villa Berziaci commorantes. Preterea dedi liberaliter et concessi beato Petro in dicto prioratu Berziaci totum jus quod habebam vel habere poteram in villa de Fauconai, tam in pratis quam aliis terris, a via per quam itur a Cluniaco apud Matisconum, usque ad Berziacum villam, sive de dominicatura, sive de feodo, sive de censu meo esset. Si vero in dicta valle abbas Cluniacensis vel etiam prior Berziaci ville facerent stannum, ego vel heredes mei in eodem nichil juris possemus aliquatenus reclamare. Has autem donationes sive concessionem Helyzabeth, uxor mea, laudavit et etiam approbavit. In cujus rei testimonium presentes litteras feci sigilli munimine roborari. Actum anno gratie M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> septimo.

4437.

CHARTA QUA NOTUM EST GUIDONEM BESTIALEM WERPVISSE MONASTERIO CLUNIACENSI QUIDQUID HABEBAT IN HOMINIBUS SANCTI PONGII.

(D. 83; E. 301, CGLXXIX.)

1207.

Notum sit, etc. (*Bibl. Clun.*, col. 1497, d'après E.<sup>1</sup>)

<sup>1</sup> D. offre quelques variantes sans importance. Nous n'en relèverons qu'une. Col. 1498, lig. 14 et 15, les mots *Raimundus Berengarius* semblent désigner un seul individu.

4438.

LITTERÆ B., SUBPRIORIS SANCTI MARTINI DE CAMPIS, AD B., PRIOREM CLAUSTRALEM  
ET FRATRES CLUNIACENSES, QUIBUS EOS EXORAT UT IPSI DE PRIORE PROVIDEANT.

(D. 186.)

Reverendis in Christo patribus et dominis B., priori claustrali Cluniacensi et ejusdem ecclesiæ sancto conventui, frater B., humilis subprior Sancti Martini de Campis, et ejusdem loci humilis congregatio, salutem et tam debitæ quam devotæ subjectionis obedientiam. Quoniam ecclesia Cluniacensis omnium sibi subditarum ecclesiarum mater est et magistra, ipsas, cum necesse fuerit, piæ consolationis amplexibus debet refovere et tanquam pia mater earum utilitati et honori materna sollicitudine providere. Vestræ placuit sanctitati piissimi patris et magistri nostri W[illelmi], condam prioris nostri, nunc abbatis Cluniacensis<sup>1</sup>, specialiter nomen super vos invocare; cujus discessum a nobis, quotiens ad memoriam cogimur reducere, non est inter nos humani cordis qui possit aut debeat lacrymas continere. Noveritis enim vos nobis in eo lucernam pedum nostrorum et lumen semitarum nostrarum, baculum debilitatis nostræ et coronam capitis nostri subtraxisse. Veruntamen licet in ipsius absentia ecclesia nostra non modicam incurrerit jacturam et gravamen, tamen patienter sustinet, dum per eum matris suæ suscitatum solatium considerat et levamen. Sane novimus sanctitatem vestram non latere nos pastoris solatio destitutos quasi oves errantes in deserto remansisse. Ne igitur navis Petri inter mirabiles hujus mundi maris elationes constituta et ejusdem fluctuum importunitatibus exposita, propter rectoris inopiam, procellarum incursionibus impulsa scopulis adversitatum confringatur, pietatem vestram quantacunque possumus affectione humiliter exoramus et devote, ut ecclesiæ nostræ, immo potius vestræ, vestro labore et abstinentia fundatæ et religione ampliata, consilium et auxilium procuretis impen-

1207, environ.

<sup>1</sup> [Guillaume, prieur de Saint-Martin-des-Champs, avait été élu abbé de Cluny. Il gouverna l'abbaye sous le nom de Guillaume II, de 1207 à 1215.]

dere, ut eidem de persona idonea provideatur, per quam status ipsius antiquus in temporalibus conservetur.

4439.

LITTERÆ CONVENTUS NANTUACENSIS AD ABBATEM CLUNIACENSEM, PRO INJURIA  
A DOMINO DE VILLARIBUS SIBI FACTA.

(D. 429<sup>1</sup>.)

1207-1210.

Reverendis in Christo fratribus et amicis karissimis J., priori claustrali, et ceteris in ordine fratribus sacroque conventui Cluniacensi, frater W., dictus prior, et totus conventus Nantuacensis, debitam obedientiam cum omnimoda reverentia. Noveritis, quod dominus de Villaribus, super causa quæ vertitur inter nos et ipsum, domum vestram et homines de Nantuaco in tali servitute vult ponere, quod pro illa domus vestra omnino erit destructa. Nos vero contra ipsum judicem in causa ista nec allegatum possemus invenire et concordia, quam ipse dominus de Vilaribus per probos et religiosos viros nobis intimavit, nullo modo sine vestro consilio volumus consentire; super qua nisi Dominus manum consilii sui et vos apposueritis, in magna tristitia sumus et angustia. Quapropter communi consilio conventus Nantuacensis dilectum fratrem nostrum Stephanum, latorem præsentium, vobis duximus transmittendum, cujus omnibus verbis quæ vobis ex parte nostra dixerit credatis, sanctitatem vestram humiliter implorantes, quatinus respectu destructionis domus vestræ super concordia, quam lator præsentium vobis plenarie intimabit, quod melius vobis videbitur et utile, vestrum consilium et commodum, si placet vobis, per litteras vestras nobis remandantes.

<sup>1</sup> Cité dans Debombourg, *Histoire de Nantua*, p. 353, d'après les recherches de M. Guigue; l'acte est daté de 1207-1210, le prieur de Nantua étant alors Guy.

4440.

CHARTA QUA HUGO DE BERZI NOTUM FACIT COMPOSITIONEM FACTAM FUISSE INTER  
BERNARDUM DE MAILI ET WILLELMUM ABBATEM CLUNIACENSEM.

(Bibl. nat. cop. 183-204; D. 478; E. 268, ccli.)

Ego Hugo de Berzi notum facio presentibus et futuris, quod cum Bernardus de Maili domino Willelmo abbati et monachis Cluniacensibus querelam movisset super medietatem condaminii, quod dicitur condaminum de Coctaneis, et fideijussores dedisset quod iudicio domni abbatis et meo staret, nos hoc modo causam terminavimus. Juramento fidelium virorum probatum fuit coram nobis, quod Thomas de Maili, pater Bernardi, apud Tramaïs, quando ultima disposuit, illud condeminum Cluniacensi monasterio in perpetuam helemosinam dedit et concessit; postmodum vero, cum se Cluniacum in lectica fecisset deferri, super terram illam se iussit deponi, et donationem quam prius fecerat, ibi coram populo, qui venerat ei in occursum, plane recognovit et confirmavit. Quod factum Thomas, filius ejus major natu, laudavit et concessit; quodque<sup>1</sup> Bernardus, alius ejus filius, nondum fecerat, domnus abbas fecit ei dari xl solidos Cluniensis monete propter laudem et concessionem suam. Bernardus vero juravit, et me et filium meum primogenitum obsides posuit et fideijussores, quod nunquam per se vel per alium super hoc eis querelam moveret et rationabilem garantiam<sup>2</sup> contra omnes homines eis portaret. Hoc factum petiit sigillo roborari meo. Hiis testibus: Guillelmo Colungerio, Poncio de Buxeria, magistro Herberto, Stephano de Bosco, et Gaufredo, fratre suo, Stephano Garcino.

<sup>1</sup> [D. quia.] — <sup>2</sup> [Le ms. porte *guarantiam*.]

4441.

LITTERÆ ARCHIEPISCOPI ET DECANI LUGDUNENSIS, QUIBUS CURAM COMMITTUNT ABBATI BENEDICTIONIS DEI AUDIENDI TESTES SUPER CAUSA PENDENTE INTER ECCLESIAM CLUNIACENSEM ET MONASTERIUM MENATENSE.

(D. 62.)

[Avant octobre  
1208.]

R[ainaldus], Dei gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ minister humilis, et S. decanus, karissimo in Christo abbati de Benedictione Dei, salutem in Domino. Causa quæ inter Cluniacum et Menatense monasterium de vice summi pontificis coram nobis diutius laboravit, post multas dilationes et dies eo usque processit, quod pars utraque in villa de Cuciaco<sup>1</sup> sub vestra præsentia testium illorum productionem faciendam assensit, qui de diversis partibus evocandi sine gravi dispendio ad nostram non possunt præsentiam laborare. Ea propter, vice nobis commissa, discretioni vestræ duximus committendum, quatinus in villa prædicta partibus ad vestram præsentiam constitutis, testes utriusque partis cum diligenti recipiatis examinatione ad diem, quam eis in octavis beati Johannis Baptistæ super principali negotio præfiximus, clausa nobis et consignata universa transmittentes, quæ hinc inde coram vobis fuerint testificata.

4442.

SENTENTIA RAINALDI, ARCHIEPISCOPI, ET WILLELMI, DECANI LUGDUNENSIS, AB INNOCENTIO PAPÆ III COMMISSORUM, SUPER CAUSA QUÆ VERTEBATUR INTER ECCLESIAM CLUNIACENSEM ET MONASTERIUM MENATENSE.

(D. 56.)

1208, octobre.

R[ainaldus], Dei gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ minister humilis, et W[ilelmus], ejusdem ecclesiæ dictus decanus, omnibus ad quos litteræ istæ pervenerint, salutem in Domino. Quod scimus loquimur, et quod vidimus et audivimus hoc testamur. Scimus siquidem quod

<sup>1</sup> Il s'agit sans doute ici de Cusset, qui aurait été choisi comme point intermédiaire entre Menat et Cluny, et assez proche de l'abbaye de la *Bénissons-Dieu*.



causa quæ inter Cluniacensem ecclesiam et Menatense monasterium vertebatur, quæ a Domino papa in hunc modum fuit commissa<sup>1</sup>.

Unde cum ego R., Lugdunensis archiepiscopus, et S., decanus, tunc superstes<sup>2</sup>, Menatensi abbati dies quamplures assignassemus et earum quasdam frivolis et minus canonicis excusationibus delusisset, ad alias quoque responsales minus sufficientes transmisit, qui abbatis absentiam nunc infirmitate, nunc aliis minus probabilibus allegationibus excusantes, nunquam parati venerunt de principali negotio litigare. Et nos utique, cum tantum abbatis videremus defectum, eum peremptorie citare curavimus. Qui cum diem peremptoriam sicut citationes alias delusisset, ad eam nec per se, nec per responsalem aliquem curavit venire. Nos vero, licet in superabundanti dierum assignatione satis ei detulissemus, adhuc deferre volentes, ad convincendam ipsius contumaciam, secundo et tertio, sicut credimus, peremptorio eum iterum curavimus citare edicto. Et cum adhuc in sua contumacia perdurans per se vel per responsalem aliquem minime comparuisset, personam ejus et monasterium suum supposuimus interdicto. Subsequenter vero cum idem abbas nobis litteris suis significasset, quod si sententiam relaxaremus interdicti, causam coram nobis ageret, nostrum non declinaturus examen, nos, voluntate Cluniacensium requisita, memorato abbati diem assignavimus competentem, quo in propria comparet persona, relaxationem sententiæ accepturus a nobis, et suo ordine causam acturus. Ad quam utique cum in propria abbas jam dictus venisset persona, Cluniacenses Menatense monasterium proposuerunt a multa annorum revolutione sibi subjectum, et rem usque ad promotionem hujus qui in ecclesia eadem modo vicem gerit abbatis sine querela pace continua processisse. Hoc quoque testibus et privilegiis se probaturos constanter asseruerunt. Veruntamen cum parte altera hoc non concedente, ad testium hinc inde faciendam productionem coram personis idoneis vice nostra dies fuissent assignatæ quamplures, tan-

<sup>1</sup> Voir ci-dessus, n° 4378, la bulle du pape Innocent III.

<sup>2</sup> [Étienne de Saintamour, un des pré-

décèsseurs de Guillaume de Colonges. Il avait été doyen de Lyon de 1190 à 1200 environ.]

dem tergiversatione Menatensium lite diu protracta, ad ostensionem privilegiorum et testium productionem et totius executionem negotii parti utrique diem curavimus peremptoriam assignare. Ad quam utique cum sæpeditus abbas nec venisset nec responsalem aliquem transmisisset, nos contumacia ipsius et frustratione manifeste perpensa, in pœnam suæ contumaciæ ecclesiam Cluniacensem in quasi possessione subjectionis Menatensis monasterii et obedientiæ eidem ecclesiæ faciendæ apostolica misimus auctoritate, inhibentes eidem abbati et conventui Menatensi concessa nobis auctoritate, ne illam quasi possessionem ecclesiæ Cluniacensis perturbare præsumant, nisi manum vicis nostræ contra se voluerint adgravare. Postmodum cum Menatenses ecclesiam Cluniacensem pacifica non permitterent possessione gaudere, ipse abbas propter hoc excommunicationis sententiæ et monasterium ipsum fuit suppositum interdicto. Cumque in eadem sententia aliquandiu permansissent, postmodum per dominum Claromontensem episcopum nos attente rogare fecerunt, ut a sententia illa relaxarentur et ipsi coram nobis justitiæ comparerent. Nos vero ad preces ejusdem episcopi per personas idoneas juratoria cautione ab abbate recepta, quod pro se et monasterio suo justitiæ compareret, et ita sententia relaxata, utraque parte in nostra præsentia constituta, advocatus Menatensis abbatis objecit quod cum ipsius facta ad nos tacita veritate impetrata fuit, eo quod in eadem commissione non fuit mentio facta causæ quæ mota fuit inter episcopum Claromontensem et abbatem Cluniacensem in partibus Alvernæ coram quodam cardinali viginti annis jam transactis. Cui objectioni pars adversa respondit non oportere fieri mentionem in commissione impetranda, tum ratione negotiorum, tum ratione personarum, quia aliæ fuerunt ibi personæ et aliæ hic, utpote episcopus Claromontensis et abbas Cluniacensis; hic autem abbas Cluniacensis et abbas Menatensis ratione negotiorum, quia diversa potuerunt esse negotia. In hac autem causa personaliter agitur, cum a Cluniacensi abbate contra Menatensem abbatem de inobedientia sua et monasterii sui, quæ inter Claromontensem episcopum et Cluniacensem abbatem esse non potuit. Item ista exceptio dilatoria fuit, et non

fuit opposita ante litem contestatam. Item proponebat advocatus Menatensis commissionem istam evacuata[m] fuisse propter remissionem factam a decano conjudice nostro. Quod negatum fuit ab adversa parte; nec, etiamsi factum esset, de jure posset tenere. Item proposuit advocatus Menatensis, quod abbas Cluniacensis aliquando supersedit uti litteris impetratis, et ideo asserebat tali dissimulatione evanuisse vigorem litterarum. Ad quod respondit adversa pars, quod abbas Cluniacensis, si supersedit, non fecit dolo vel negligentia, sed quia non potuit habere copiam judicum et adversariorum propterurbationem terræ; et etiam ista exceptio dilatoria est, et non fuit proposita ante litem contestatam. Item proposuit idem advocatus, quod impetrata fuit quædam commissio super isto negotio per procuratores episcopi Claromontensis et abbatis Cluniacensis, per quam asserebat evacuata[m] esse jurisdictionem istorum judicum. Ad quod respondit adversa pars non evacuata[m] esse jurisdictionem istorum judicum, tum quia in commissione impetrata per eosdem procuratores non fuit facta initio<sup>1</sup> istarum litterarum, quarum auctoritate utuntur, tum quia illa commissio impetrata fuit inter alias personas, et forte super aliis negotiis. Item proposuit advocatus Menatensis abbati Menatensi a iudicibus tres dies assignatas fuisse, quibus archiepiscopus non comparuit. Et ideo petebat expensas sibi restitui, quia aliter nullatenus litigaret. Ad quod responsum [est] ab adversa parte, quod si per archiepiscopum stetit quominus agerent, non potuit videri contumax, cum semper veniret instructa. Item proposuit advocatus Menatensis iudices tulisse sententiam interdicti in abbatem et ecclesiam Menatensem non præmissa admonitione; unde occasione illius sententiæ idem abbas præstitit cautionem de parendo juri coram iudicibus. Et ideo petebat per interlocutoriam sententiam absolvi a cautione extorta occasione injustæ sententiæ. Ad quod responsum est ab adversa parte sententiam justam esse latam, ex quo non est probatum in contrarium, et quod omnia rite acta sunt, sicut per processum negotii manifeste apparet.

<sup>1</sup> [Lisez *mentio*?]

Item proposuit advocatus Menatensis, quod cum dies assignata esset utrique parti, et archiepiscopus diei assignatæ interesse non posset, compulit archiepiscopus utramque partem expectare suam præsentiam per tres dies; et ideo dicebat a iudicibus se gravari. Ad quod pars Cluniacensium respondit, quod cum dominus archiepiscopus magnis negotiis, sicut suis litteris partibus significaverat, artaretur, potuit ex officio suo utramque partem compellere per aliquot dies suam præsentiam expectare; et præcipue cum lis ista protracta esse diutius non posset, cum vellet huic negotio vacare, et præterea de assensu partium fuit dies prorogata. Item proposuit advocatus Menatensis, quod abbatia Menatensis distabat a Lugduno per quatuor dietas; et in hoc dicebat plurimum se gravari, eo quod compellebatur in tam remotis locis litigare. Ad quod responsum est ab adversa parte istam exceptionem locum non habere, cum opposita non fuerit ante litem contestatam, nec ultra duas dietas a loco prædicto distaret. Sed cum pars Menatensium de hiis quæ proponebat fidem non faceret testibus vel instrumentis, quia prædictas objectiones non duximus admittendas, super hiis et aliis se asserens adgravari, ad audientiam summi pontificis appellavit. Verum cum in litteris commissionis remota esset appellatio, sicut ex tenore potestis cognoscere litterarum, quia sicut nobis et assessoribus nostris videbatur, sub prætextu minus canonicum exceptionum, post emissam de parendo juri juratoriam cautionem, iudiciale declinabat examen, non obstante præmissa appellatione, de consilio prudentum virorum abbatem et monasterium Menatense in pristinam reduximus sententiam, insinuantes eidem abbati, quod a nobis excommunicatus et inobediens recedebat. Sic ergo rem processisse præsentibus litteris omnibus insinuamus. Actum Lugduni, in domo archiepiscopi, anno Dominicæ incarnationis m.c.c. octavo, mense octobri<sup>1</sup>, præsentibus istis: P[oncio] Matisconensi et B[enedicto] Bellicensi episcopis; P. de Balma, abbate Ambroniacensi; P. præcentore et V. cantore Lugdunensi; magistro Pontio de Petralata, G. pœnitent-

<sup>1</sup> Cinq ans après, cette affaire n'était pas encore terminée, comme on le voit par une bulle du 28 mai 1213.

tiario, P. senescalco rectorii, J. de Vaures, H. Soler, S. de Sandrens, P. de Boteun, G. de Mallia, et multis aliis.

4443.

LITTERÆ QUIBUS ARCHIEPISCOPUS ET DECANUS LUGDUNENSIS CERTIOREM FACIUNT INNOCENTIIUM PAPAM III SE TERMINAVISSE CAUSAM EXISTENTEM INTER CLUNIACENSEM ECCLESIAM ET MENATENSE MONASTERIUM.

(D. 61.)

Reverentissimo patri ac domino Innocentio, Dei gratia summo pontifici, sanctitatis suæ servi R., primæ Lugdunensis ecclesiæ minister humilis, et S.<sup>1</sup>, ejusdem ecclesiæ decanus, salutem et tam devotam quam debitam obedientiam. Placuit sanctitati vestræ causam quæ inter Cluniacensem ecclesiam, ex parte una, et Menatense monasterium, de subjectione ipsius et obedientiæ eidem ecclesiæ faciendæ<sup>2</sup>, ex parte alia vertitur, parvitati nostræ committere terminandam. Nos vero, secundum vestri jussionem mandati in negotio procedere cupientes, cum Menatensi abbati dies quamplures assignassemus, et earum quasdam frivolis et minus canonicis excusationibus delusisset, etc. . . . .<sup>3</sup>. . . . . perturbare præsumant, nisi manum vicis vestræ contra se voluerint adgravare, quæ vestra circumspectio cognoverit ordinanda.

[Après octobre  
1208.]

4444.

LITTERÆ ARCHIEPISCOPI ET DECANI LUGDUNENSIS, QUIBUS CERTIOREM FACIUNT EPISCOPUM CLAROMONTENSEM MENATENSES MONACHOS EXCOMMUNICATIONIS SENTENTIA A SE INNO-DATOS.

(D. 63.)

Venerabili et karissimo in Christo amico nostro Dei gratia Claromontensi episcopo, R. ejusdem gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ minister humilis, et Guillermus, ejusdem ecclesiæ dictus decanus, salutem et sinceram in Domino caritatem. Benignitatis vestræ constantiam satis credimus non latere, quod reverentia vestra pariter et honore

[Après octobre  
1208.]

<sup>1</sup> Voir la note 2 de la page 813. — <sup>2</sup> [Lisez : *obedientia facienda*.] — <sup>3</sup> [La suite comme à l'acte précédent.]

detulimus venerabili abbati Menatensi et ecclesiæ suæ in quantum potuimus, et adhuc pro posse nostro studeremus deferre, nisi domini papæ incurrere timeremus offensam. Nunc autem usque eo processum est per eorum defectum, et quia turbant quasi possessionem de se et ecclesia sua ecclesiæ Cluniacensi per nos auctoritate apostolica adjudicatam, in excommunicationis sententiam, qua eos relaxavimus post præstitam cautionem ut starent mandato nostro, eos reduximus, et ecclesiam suam supposuimus interdicto, quia nolunt, sicut promiserant, obedire; mandantes vobis eadem nobis auctoritate commissa, ut eos pro excommunicatis habeatis et faciatis ab omnibus artius evitari.

4445.

LITTERÆ ARCHIEPISCOPI ET DECANI LUGDUNENSIS, QUIBUS CERTIOREM FACIUNT ARCHIEPISCOPUM BITURICENSEM MENATENSES MONACHOS EXCOMMUNICATIONIS SENTENTIA A SE INNODATOS.

(D. 64 et 66<sup>1</sup>.)

[Après octobre  
1208.]

Reverendo in Christo patri ac Domino [Willelmo] Dei gratia Bituricensi archiepiscopo, R. eadem<sup>2</sup> gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ archiepiscopus<sup>3</sup>, et W. ejusdem ecclesiæ<sup>4</sup> decanus, [salutem] et sinceram in Domino caritatem. Noverit paternitas vestra nos abbatem Menatensem et conventum ipsius<sup>5</sup> loci, propter multiplicem contumaciam suam, qua super causa quæ vertebatur inter eos et abbatem Cluniacensem ex delegatione summi pontificis coram [nobis<sup>6</sup>] extitit idem abbas inobediens et rebellis, post etiam præstitam juratoriam cautionem ut nostro pareret mandato, excommunicationis sententia innodasse, eadem vobis auctoritate mandantes ut dictum abbatem Menatensem et conventum pro excommunicatis habeatis, et faciatis eos per Claromontensem diocesim<sup>7</sup> excommunicari; ut sic saltem hujus sen-

<sup>1</sup> Cette pièce est répétée au n° 66, dont nous relevons les variantes ci-dessous.

<sup>2</sup> D. 66. *Dei*.

<sup>3</sup> D. 66. *minister humilis*.

<sup>4</sup> D. 66. *loci dictus*.

<sup>5</sup> D. 66. *ejusdem*.

<sup>6</sup> [Ce mot ne se trouve que dans D. 66.]

<sup>7</sup> D. 66. porte : « publice excommunicatos denuntiari, ut vel sic saltem ad humilitatem, » etc.

tentiæ rubore perfusi ad humilitatem redeant mandato apostolico parituri.

4446.

LITTERÆ ARCHIEPISCOPI ET DECANI LUGDUNENSIS, QUIBUS ABBATI ET CONVENTUI MENATENSI INJUNGUNT UT EXCOMMUNICATIONIS SENTENTIAM IN EOS LATAM INVIOLABILITER OBSERVENT.

(D. 65.)

R. Dei gratia primæ Lugdunensis ecclesiæ minister humilis, et W. ejusdem ecclesiæ dictus decanus, venerabili abbati [Menatensis monasterii<sup>1</sup>] et conventui ejusdem loci inobedientiam et rebellionis semitam declinare. Satis constat, quod precibus venerabilis amici nostri domini Claromontensis episcopi detulimus vobis in quantum potuimus, et adhuc, nisi instaret domini Cluniacensis instantia, qui in vobis et in ecclesia vestra subjectionis et obedientiæ jus reclamat, ei cuperemus deferre. Unde cum nobis de rebellionem vestra et inobedientia plenius innotescat, nec possimus vobis deferre ulterius, nisi summi pontificis offensam vellemus incurrere, in eandem excommunicationis sententiam, qua vos absolvimus post præstitam juratoriam cautionem ut nostro pareretis mandato reduximus, vobis auctoritate apostolica nobis in hac parte commissa districtius injungentes ut ipsam excommunicationis et interdicti sententiam in vos et ecclesiam vestram latam inviolabiliter observetis, quandiu abbatem et ecclesiam Cluniacensem in adjudicata sibi quasi possessione duxeritis perturbandos. Ut autem fides certior habeatur rem taliter processisse, presenti cartæ in testimonium sigillum nostrum nos archiepiscopus Lugdunensis duximus apponi.

[Après octobre  
1208.]

<sup>1</sup> [Ces mots sont en marge dans la copie de Baluze.]

4447.

CHARTA QUA JO CERANNUS, DOMINUS BRANCEDUNI, REMITTIT OMNE JUS IN REBUS  
 QUAS HABET BARTHOLOMÆUS DE CRISTOLIO CIRCA CASTRUM LORDONUM.

(D. 356.)

1208,  
 décembre.

Ego Jocerannus, dominus Branceduni<sup>1</sup>, notum facio omnibus præ-  
 sentes litteras inspecturis, quod in hiis possessionibus et rebus quas  
 fidelis meus, dominus Bartholomæus de Cristolio, habet et circiter cas-  
 trum Lordoni, videlicet in territorio de Talomer, de Cherume et de  
 Colungas, tam in decimis quam in censu vel aliis juribus, nihil ratio-  
 nis, nihil juris, nihil dominiū habeo vel reclamo, et si quid juris in  
 eisdem possessionibus vel rebus habere possem, vel reclamare, totum  
 quito et libere et absolute remitto. In cujus rei testimonium sigillum  
 meum præsentibus litteris duxi apponendum. Actum anno Domini  
 M. CC. octavo, mense decembris.

4448.

PRIVILEGIUM INNOCENTII PAPÆ III, QUO CONFIRMAT COMPOSITIONEM FACTAM INTER  
 MONASTERIUM CLUNIACENSE ET ABBATIAM SANCTI BANEDICTI SUPER PADUM.

(Bibl. nat. cop. 283-185; E. 133, VI<sup>IV</sup>.)

1209,  
 12 juillet.

Innocentius, etc. Venientibus ad apostolicam, etc. (*Bibl. Clun.*,  
 col. 1405 d'après E.<sup>2</sup>; *Bull. Clun.*, p. 102, col. 2; *Innocentii epist.*,  
 lib. 12, n<sup>o</sup> 82, éd. Baluze, II, 344.)

<sup>1</sup> Joceran IV le Gros, seigneur de Bracion, mort en 1250.

<sup>2</sup> La *Bibl. Clun.* date à tort cet acte de 1140, l'attribuant à Innocent II. Sauf cette erreur, la copie de la *Bibl.* est bien préférable à celle du *Bull.* Il faut toutefois y faire quelques corrections. Col. 1405,

lig. 4 et 6, 283-185 porte B. au lieu de S.; mais cette rectification est douteuse, car on trouve St. dans E.; lig. 10, *ejus*, lisez : *tuis*. Col. 1406, lig. 9, en partant d'en bas, lisez : *patri* au lieu de *priori*; lig. 3, en partant d'en bas, lisez : « in ipso negocio procedatur. »



4449.

COMPOSITIO FACTA INTER ECCLESIAM CLUNIACENSEM ET CAPITULUM LUGDUNENSE,  
DE DOMO QUAM ECCLESIA CLUNIACENSIS LUGDUNI HABEBAT.

(D. 52<sup>1</sup>.)

Guillermus, primæ Lugdunensis ecclesiæ decanus, et totum capitulum omnibus in perpetuum, salutem. Hac in æternum, Deo propitio, valitura scriptura præsentis scire volumus et futuros, quod cum inter nos et ecclesiam Cluniacensem discordia esset de domo quam eadem ecclesia Lugduni prope claustrum nostrum habebat, quæ ideo fuit diruta quoniam ipsius altitudo munitioni ejusdem claustrum, sicut dicebatur, præbebat impedimentum, tandem per manum communium amicorum nostrorum Uldrici Palatini, cantoris, Guillermi, camerarii, Stephani, abbatis, et Johannis de Chaponai, res ad pacem fuit deducta, et per eos determinatum in quo statu altitudinis murus destructæ domus remanere deberet. Nos igitur quod a prædictis viris in hac parte statutum est ratum habentes et firmum, bona fide promittimus quod de hiis quæ modo ædificata sunt vel in posterum sicut per eosdem statutum est ædificabuntur, nihil immutabimus vel destruemus sine voluntate et licentia ecclesiæ Cluniacensis, sed in eo statu in quo sunt dimitemus, dictæ Cluniacensi ecclesiæ nihilominus pro recompensatione dictæ domus destructæ domum quæ fuit Johannis gramatici conferentes in perpetuum possidendam. Vice quoque mutua, prædicta Cluniacensis ecclesia nobis bona fide promisit, quod in eo loco in quo destructa domus fuit ædificata, de cetero nihil ædificabunt sine voluntate nostra et assensu. In aliis vero locis ei prout voluerit ædificare licebit, ita tamen quod juxta murum claustrum altitudinem suorum ædificiorum in qua nunc sunt non excedat. Et ut istud ratum magis habeatur et firmum et in posterum veritatem obtineat inconcussam, prænominatæ ecclesiæ præsentem tradidimus cartam sigilli nostri mu-

1209, juillet.

<sup>1</sup> Publié par Guichenon, *Bibl. Sebus.*, éd. 1660, p. 257; éd. 1780, p. 74.

nimine roboratam. Actum in capitulo Lugdunensi, præsentate domino Rainaldo, archiepiscopo, anno gratiæ m. cc. ix, mense julio.

4450.

CHARTA QUA JOHANNES, DOMINUS VILLÆ HARDUINI, NOTUM FACIT SE, DE ASSENSU MONASTERII CLUNIACENSIS, MOLENDINUM CUM STAGNO JUXTA MERQUERICORT ÆDIFICAVISSE.

(D. 276.)

1209, août.

Ego Johannes, dominus Villæ Harduini, notum facio tam presentibus quam futuris, quod ego, assensu domini abbatis Cluniacensis ecclesiæ et totius ejusdem capituli, quoddam molendinum cum stagno juxta Merquericort ædificavi, tali cum conditione inter me et abbatem apposita, quod illos duos campos, quos ipsi habent juxta molendinum hinc inde sitos, in ipsius ædificatione posuerunt, et quicquid ad supradicti stagni perfectionem esset opportunum, de terris scilicet, se promiserunt adimplere. Hoc autem superaddito, quod ego et uxor mea, dum vixerimus, molendinum cum supradictis possidebimus, ecclesia vero Sanctæ Margaritæ medietatem de proventibus stagni totius et molendini in omnibus recipiet. De duobus etiam campis ego et uxor mea unum modium bladi, scilicet medium grani et medium avenæ, ecclesiæ Sanctæ Margaritæ singulis annis persolvemus, et post decessum nostrum duorum, prædictum molendinum cum omnibus supradictis pertinentiis ad præfatam ecclesiam revertetur. Quod ut ratum habeatur, sigilli mei munimine roboratur. Actum hoc anno ab incarnatione Domini m. cc. nono, mense augusti.

4451.

EPISTOLA WILLELMI, ABBATIS CLUNIACENSIS, MOYSIACENSIS ET CLUNIACENSIS ECCLESIE FIDELIBUS, DE INDEBITA ELECTIONE ABBATIS FACTA IN MONASTERIO MOYSIACENSIS DUM ADHUC ABBAS RAIMUNDUS EXISTERET.

(Bibl. nat. lat. nouv. acq. 2278, n° 16; cop. 112-184.)

1209 octobre.

Venerabilibus et dilectis filiis nostris Moysiacensis et Cluniacensis

ecclesie fidelibus, frater W[illelmus], humilis Cluniacensis abbas, salutem, gratiam et benedictionem. Solliciti de Moysiacensis ecclesie statu sicut illius cui pre ceteris ecclesiis ad nos pertinentibus plus tenemur, et fratrum nostrorum paci studentes, ad vestram instantiam, venerabiles fratres nostros, tanquam Jacob filium suum Joseph, ut videret si omnia recte agerentur, circa fratres et pecora misit, ad vos destinavimus, ut que possent corrigere, cetera ad nos referrent; cumque inquisitione facta, juramento vos astrinxissent, quod et vos et abbas vester Moysiacensis nostro deberetis stare mandato, vobis per illud juramentum et abbati injunxerant, ut ipse veniret, vos autem Cluniacum mitteretis fratres per litteras vestras et mandatum plene instructos, sive ad componendum cum abbate vestro, sive ad novam, si oporteret, electionem faciendam. Addiderunt in precepto ut, pendente negotio, nichil immutaretis nec innovaretis. Paruit abbas jussioni, vos autem quidem misistis, set non integre vestra in hac parte auctoritate roboratos. Cumque nos istud simplicitati nec malicie imputaremus, nolentes quod factum est minus benignius interpretari, misimus nostras vobis litteras, et vestri fratres suas, et etiam ut perfectius consummaretur negocium, cum fratres personaliter dirigere ad vos decrevissemus, qui vobis persuaderent ut tale mandatum illis daretis, quod quicquid in ordinatione ecclesie Moysiacensis in personis vel in rebus ipsi de nostro facerent assensu ratum haberetis; ad vos per fideles fratres nostros perlatum est, quod contra juramentum suum venientes, novum abbatem jam elegissent, cum adhuc abbas vester R. nec depositus esset, nec in fata cessisset, nec renunciasset dignitati. Quia igitur falsi illi fratres jam ova aspidum ruperunt, et de serpentinis molitionibus et secretis consiliis ad apertum facinus prosilierunt, nos manifestam iniquitatem indigne sustinentes, et electum et electores publice excommunicavimus, et etiam nobiscum abbas vester, utpote perjuros et rebelles, et conspiratores seditiosos. Quibus non satisfuit quod impie presumpserant nec etiam nos falsis accusationibus appetissent, et domini pape aures contra vos exasperare molirentur, cum nos, teste Deo et sana conscientia, ecclesie Moysiacensi, utilitati et paci fratrum et saluti omnibus mo-

dis intendentes, in nullo illis in quo poteramus defuissemus, set essemus ad pacem et justiciam benigne et efficaciter parati. Postmodum, cum habito consilio, iterato nuntios ad vos transmittendos duxissemus, ut sciremus si clamor iste opere esset completus, et ascendisset in celum iniquitas ista, et ut illis resipiscentibus, consulere nostre ecclesie potuissemus, remanentibus interim apud Cluniacum abbate vestro et fratribus quibusdam qui ad nos venerant, inspirante eo qui non est Deus dissensionis, set pacis, idem abbas cum fratribus suis predictis reconciliatus est, et idem fratres nobis devotissime supplicarunt, quatinus eum ad suam ecclesiam remitteremus, dicentes firmissime se illi sicut abbati obedire et fideles fore, nec ullatenus se in alium abbatem consentire. Abbas quoque constantissime promittebat se sanis de cetero consiliis adquiescere fratrum suorum et paci illorum, et domus utilitati propensius insudare, et corrigere perfecte que erant in eo digna correctione. Nos igitur, attendentes in animorum dissensionibus, dissipationes rerum et animarum pericula, et quia concordia parve res crescunt, discordia maxime dilabuntur, et predictorum vestrorum fratrum consona et firmissima promissione attracti, fide perfecta proponentium, quod omnes ceteros fratres cum abbate pacificarent et ducerent dissensiones ad unanimatem, et eos facerent ab infanda electione recedere, eamque cassari penitus, consilium habuimus utrosque probari, abbatem scilicet et alios, et in omnibus fratrum vestrorum paci et saluti consulentes, abbatem sepedictum ad vos cum fratribus duximus remittendum in pace. Vos igitur, fratres dilectissimi, quos parturimus de novo, formetur pax in vobis monemus, rogamus, tanquam Deo exhortante per nos, si quid solatium caritatis, si qua societas spei, si que viscera miserationis, implete gaudium nostrum, ut idem sapiatis, unanimes caritatem habentes, et pax Christi exultet in cordibus vestris. Ut autem superexaltemus misericordiam iudicio, si illi qui male elegerunt converti voluerint ad cor, et a diaboli laqueis et a presumptione resilire, nos nostram in hac parte dedimus abbati predicto auctoritatem, ut quod ligavimus, vice nostra absolvat, et quod ipse ligavit volumus

ut solvere non omittat. Si qui autem in sua perversitate persistent, indurati cum Pharaone et excecati malitia sua nolunt a pravitate resilire, precipimus eos excommunicatos manere, et ab omnibus fortius evitari et administrationibus omnino privari suis, donec resipiscant, et dignam faciant de tantis enormitatibus satisfactionem; cupientes autem quod res que in concordiam venerat verbis inanibus non rediret in litem, et ut fratrum animi falsis concinnationibus non turbarentur, predicto abbati et fratribus suis Moysiaccensibus proposuimus, nos, si predicta placerent illis, ita ut scriptum est, hec rata tenere. Si vero illi non sederent, consilium aliud, quod melius visum foret, sive de mittendis ad vos fratribus, ut propositum est, sive alio modo consulere eis videretur, nos libenter secuturos, quia in nullo illis defueramus nec volebamus deesse. Abbas autem e contra Moysiaccensis R. et fratres, habito secum consilio, responderunt nos omnia bene fecisse, et in nullo sibi vel ecclesie Moysiaccensi quod debueramus defuisse, et se in cunctis nostram sollicitudinem commendare. Teste domno Willelmo, priore Cluniacensi; domno Bartholomeo, priore claustrali; Waltero Alemanno; Petro de Ordine; Arnulfo, olim priore; Leonio, olim abbate Sancti Crispini<sup>1</sup>; magistro Alano Aglito, notario nostro. Hii autem sunt monachi Moysiaccenses, qui cum abbate erant: magister Bernardus, olim abbas Condonii in Agennensi diocesi; Raimundus Donati, Lectorensis episcopatus; Geraudus, de Rellaco, de episcopatu Petragoricensi, et Helias, de Rellaco, de eodem episcopatu, et Robertus de Labastide, prior quondam Sancte Marie de Tolosa. Hii omnes juraverunt super sancta evangelia, quod omni vita sua fideles forent ecclesiis Cluniacensi et Moysiaccensi, et abbati suo supradicto Raimundo, et quod omnes alios ad pacem et fidelitatem Cluniacensis ecclesie pro posse suo, et abbatis sui R. bona fide revocarent. Et ut hec omnia non possint perverti nec oblivione deleri, nos scilicet ego frater Willelmus, abbas Cluniacensis, et ego frater Raimundus, abbas Moysiaccensis, nostra sigilla ad majorem firmitatem huic scripto fecimus apponi<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> [Léonius, abbé de Saint-Crépin-le-Grand de Soissons, avait été excommunié en 1204. *Gallia christ.*, IX, 399. — <sup>2</sup> Les sceaux n'existent plus.]

Anno Dominaice incarnationis millesimo ducentesimo nono, mense octobri.

(*Au dos :*) De monasterio Moysiacensi. Visitacio Moysiacensis.

4452.

CHARTA QUA R., DOMINUS SANCTI ROMANI CASTELLI, CONSTITUIT QUEMDAM MONACHUM  
IN DOMO SANCTI HYLARII.

(A. s. 6.)

1209.

Ego R., Sancti Romani castelli<sup>1</sup> dominus, omnibus tam presentibus quam futuris ad quos presens scriptura venerit, motum facio quod ego profecturus contra Albigenses, in remissione meorum peccaminum et parentum meorum, in honore sancti Petri, in domo Sancti Hylarii, ad Cluniacum spectante ecclesiam, constitui quendam monachum ultra consuetum numerum monachorum ibidem morantium, qui divinum obsequium in perpetuum ministraret in mensam summi creatoris super altare beati Hylarii. Prefate siquidem domui beati Hylarii ad sustentationem constituti monachi de meis redditibus quasdam particulas, que in hac cartula continentur, dedi et concessi pacifice in perpetuum possidendas, scilicet sex sextaria segetis ad mensuram Belne, quorum tria in decimis meis Sancti Romani, et tria in decimis ville que dicitur Saucé accipientur; horum medietas erit frumenti et alia medietas avene. Item partem meam decimarum vinearum<sup>2</sup> mearum, scilicet vinee de Sub Castro et vinee de Grandimonte et vinee de Saucé, et vinee quam me[i] homines de Arné plantaverunt, et etiam vinee Henrici, de qua prior conquerebatur. Si vero quoquo modo adnichilarentur prefate vinee, de fructibus fundorum ipsarum jam dicte domui decime redderentur. Quas proprius prioris constituitur recepturus. Dedi etiam pretaxate domui in nemoribus meis de Saucé potestatem accipiendi quicquid ad proprios usus monachorum necessarium fuerit, sive in domibus, sive in molendino de Corleim, sive in aliis que ad

<sup>1</sup> [Lisez : castelli. — <sup>2</sup> Mot en interligne.]

donationem et venditionem non spectabunt. Item dedi prenominate domui in foresta, que dicitur Salem, in Chaumote, lingua sica. Insuper dona prefate domui ab antecessoribus meis collata laudo et concedo. Hanc autem donationem meam laudavit Agnes, uxor mea, et Dannis, filia mea, et Hugo de Arnay, et alie due filie mee: Aglentine et Agnes. Hujus rei testes sunt: Guillelmus de Antigné, nepos meus, Oddo prepositus Sancti Romani, Johannes de Saucé, Rainaldus, Hugo de Turre, Seguinus de Vievi, Henricus. Actum est hoc anno incarnati Verbi M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> IX<sup>o</sup>. Ut autem hanc donationem nulla possit successorum perturbare calumnia in posterum, presentem cartulam sigilli nostri inpressione feci roborari.

4453.

CHARTA QUA ODO, DUX BURGUNDIÆ, CRUCE SIGNATUS CONTRA ALBIGENSES,  
DAT MONASTERIO CLUNIACENSIS HOMINES SUOS APUD FLORIAM, ETC.

(Archives de la Côte-d'Or, titres de l'abbaye de Cluny, carton H. 184, original.)

Noverint omnes presentes et futuri, quod ego Odo, dux Burgundie, cruce signatus contra hereticos Albigenses, recordatus me contra Cluniacensem ecclesiam in multis deliquisse, donavi et concessi pro remedio anime mee domino Willelmo, venerabili abbati et conventui Cluniacensi, omnes homines quos habebam apud Floriam, cum heredibus suis, et omnibus rebus et possessionibus eorum, sine contradictione et aliqua retentione, libere et pacifice ab ipsis jure perpetuo possidendos, nichil juris vel exactionis in ipsis hominibus retinens, salva custodia mea et gisto meo, quod singulis annis Floriam pro hominibus et rebus suis ab antiquo nobis debetur. Preterea commendationem quam ab hominibus Givriaci et domus de Belna accipiebamus, et remisimus penitus et quittavimus, nolentes in aliquo venire contra cartam bone memorie patris mei Hugonis, ducis Burgundie, qua diligenter inspecta et audita cognovimus ex ejus tenore, quod dux Burgundie homines ecclesie Cluniacensis subjectos, sine mandato abbatis vel prioris Cluniacensis in commendationem accipere non de-

1209.

bet<sup>1</sup>. Ut igitur prefata donatio et commendationis quittatio et guerpitio, futuris temporibus inviolabiliter observentur, et ne Cluniacensis ecclesia ab aliquo heredum meorum seu prepositorum vel ballivorum valeat in posterum molestari, presentem paginam auctoritate sigilli nostri duximus confirmandam. Actum anno gratie M<sup>o</sup> CC<sup>o</sup> VIII<sup>o</sup> 2.

4454.

CHARTA QUA ANTELMUS, PATRACENSIS ARCHIEPISCOPUS, DAT CLUNIACENSI MONASTERIO  
DOMUM SANCTÆ MARIE DE IEROCOMATA.

(Bibl. nat. or. 295; cop. 283-50<sup>3</sup>.)

1210.

Reverendo patri et domino Willelmo, abbati Cluniacensi, et ejusdem ecclesie sacro conventui, Antelmus, Dei gratia, Patracensis ecclesie archiepiscopus, salutes in Deo salutari nostro, et debitam reverentiam. Cum sim filius et alumpnus ecclesie Cluniacensis, quicquid boni vel honesti in me (quamvis parum sit) repperio, id ipsum a matre mea Cluniacensi ecclesia habui : et quoniam de jure cautum est, ut si filius vel servus ingratus extiterit, in Domini potestate servus redeat, vel filius exheredetur; ego autem, non ingratus, set beneficiorum in me collatorum memor, ob salutem anime mee et tocuis conventus ecclesie nostre, ex consensu ipsius conventus, donamus et tradimus vobis et successoribus vestris, et conventui Cluniacensi, domum Sancte Marie de Ierocomata, cum omnibus appenditiis suis, sitam prope civitatem Patracensem, ita liberam ab omnibus exactionibus, quod successores nostri nullum gravamen nec procurationem aliquam possint a vobis exigere, neque vos possint compellere venire ad synodum; set ipsa domus quam vobis concessimus annuatim unum optimum exsamtum<sup>4</sup> expensis suis vobis transmittat, et nos domui pre-

<sup>1</sup> [Voir ci-dessus, n<sup>o</sup> 4269.]

<sup>2</sup> Imprimé par E. Petit, *Hist. des ducs de Bourgogne*, t. III, p. 425.

<sup>3</sup> Publié dans la *Bibl. de l'École des chartes*, 10<sup>e</sup> année, p. 312, avec un com-

mentaire historique par M. L. de Mas-Latrie. — Antelme, archevêque de Patras, ville d'Achaïe, avait été moine à Cluny.

<sup>4</sup> Un samit, vêtement de soie (*exsamtum*, Du Cange, *hoc verbo*).



dicte de redditibus nostris assignabimus, unde istud solvere possit; rogantes ut in capitulo presentetur et orationes a conventu pro donatoribus Deo offerantur, et pro ipso donatore tricennarium fiat, et pro successoribus suis archiepiscopis similiter. De fratribus vero, si breves eorum ad vos pervenerint, tanquam uni de fratribus vestris qui de obedientiis vestris venerint, idem offitium persolvatis pro eis. Actum ab incarnatione Domini, millesimo ducentesimo decimo<sup>1</sup>.

(*Au dos* :) Prioratus Sancte Marie de Ierocomata, qui est situs prope civitatem Patras, in pulcro loco et ameno positus.

## 4455.

CHARTA QUA GUICHARDUS, DOMINUS BELLIJOCI, NOTUM FACIT SE QUITTAVISSE MONACHIS CLUNIACENSIBUS PEDAGIUM PER TOTAM TERRAM SUAM.

(Bibl. nat. cop. 183-203.)

Sciunt omnes qui hec legerint seu audierint, quod ego Guichardus, Bellijoci dominus<sup>2</sup>, concessi et quictavi, pro remedio anime mee et parentum meorum, sancto conventui Cluniacensis monasterii pedagium, per totam terram meam, de omnibus his que sibi ad victum et vestimentum per eandem terram ferentur. Et ut hoc magis ratum sit, presentem cartulam sigillo nostro roboratam eis indulsumus<sup>3</sup>. 1210, environ.

<sup>1</sup> La pièce était scellée sur lacs de soie; le sceau n'existe plus.

<sup>2</sup> Guichard IV le Grand, sire de Beaujeu, mort en 1216.

<sup>3</sup> L'original portait un sceau pendant. Il y avait en outre dans les archives de Cluny trois *vidimus* de cette pièce : le pre-

mier donné le 31 octobre 1382, par le prévôt royal de Mâcon, Renaud de Lez, sergent d'armes du roi; le second donné le 21 juillet 1413, par l'archidiacre de Cluny; tous deux signés *de Rivo, not.*; le troisième donné le 7 mai 1399 par le notaire Guillaume Trucy.

4456.

LITTERÆ GUICHARDI, DOMINI BELLIJOCI, AD PRÆPOSITOS SUOS, SUPER QUITATIONE  
PEDAGIORUM IN OMNI TERRA SUA MONACHIS CLUNIACENSIBUS CONCESSA.

(Bibl. nat. cop. 143-207, et 183-202.)

1210, environ.

Guicardus, dominus de Bellojoco, universis prepositis, omnibusque  
pedagiorum suorum receptoribus, ad quos presens scriptum pervenerit,  
salutem et dilectionem. Universitati vestre mando et districte precipio  
quatinus pannis, corduano, sive quibuscumque pellibus, vel quibus-  
libet aliis ad usum vestimentorum et calciamentorum Cluniacensi con-  
ventui necessariis, ubique per terram meam liberum et quietum  
transitum, sine omni questu et pedagio, remoto cujuslibet dilationis  
obstaculo, permittatis, ministris eorundem pacem et tuicionem exhi-  
bentes<sup>1</sup>.

(*Au. dos.* :) G. domini Bellijoci super quitatione pedagiorum; —  
[2<sup>e</sup> copie :] De quitatione pedagii per terram domini de Bellojoco.

4457.

LITTERÆ FULCONIS PRIORIS SANCTI MARTINI DE CAMPIS AD ABBATEM CLUNIACENSEM,  
QUIBUS NOTUM FACIT SE ET FRATRES EJUS RENUNCIAVISSE APPELLATIONI QUAM FECERANT.

(D. 184.)

1210, environ.

Reverendo patri ac domino W[illelmo], Dei gratia abbati et vene-  
rabilibus patribus et dominis B[artholomeo] priori claustrali et sociis  
in ordine sacroque conventui Cluniacensi, frater F[ulco]<sup>2</sup>, prior Sancti  
Martini de Campis, opus manuum suarum et ejusdem loci devotissi-  
mus conventus, salutem et cum omni subjectione promptam et devo-

<sup>1</sup> L'original de 183-202 portait encore,  
lorsque L. de Barive l'a copié à Cluny,  
le sceau pendant, en cire verte, de Gui-  
chard de Beaujeu, sur lequel on voyait  
un chevalier armé de toutes pièces, et au-

tour : SIGILLVM VICARDI [DE BELL]OJOCO.  
Sans contre-sceau.

<sup>2</sup> Foulques I<sup>er</sup>, prieur de Saint-Martin-  
des-Champs, de 1209 à 1213 environ,  
d'après la *Gallia christ.*, t. VII, c. 527.

tam obedientiam. Piæ mentis amplexatur a nobis devotio quam erga nos et ecclesiam nostram, imo vestram, nunc et semper retroactis temporibus ostendistis. Et cum ecclesia Cluniacensis, mater nostra, lacte uberum suorum nos velut parvulos nutriverit, nunc in verbo consolationis suæ nos quasi solido cibo refecit, dum onus decimarum, quod neque patres nostri neque nos portavimus, humeris filiorum se nolle imponere demonstravit, atque obscuritatem constitutionis generalis capituli quasi nubem oppositam, ne transiret devotio filiæ in matris subsidia, quasi velum templi disrumpendo declaravit. Inde est quod nos devotionem quam erga nos geritis attendentes, convocatis pro majori parte et saniori forinsecis etiam fratribus nostris, communi assensu renuntiavimus appellationi quam feceramus, nolentes inter nos et vos, qui unum fuimus et sumus, aliquid esse unde scrupuloso corde debeat moveri. Nos vero humiles et devoti filii vobis patribus et dominis flexis genibus supplicamus, quatinus nichil rancoris interius vel exterius erga nos retineatis : quia novit Dominus, quem nullum latet cordis secretum, quod quicquid fecimus super hoc, de magnorum consilio, de quorum mentibus præsumere debebamus, pro utilitate monasterii nostri, immo vestri, factum fuit, nec unquam jugum Cluniacensis ecclesiæ matris nostræ a nobis excutere in nostras mentes ascendit, nec colla subtrahimus, immo devotiores atque ad obediendum promptiores solito nos invenietis. Ceterum super honore nuntii nostris vobis transmissis a vobis exhibito grates vobis uberrimas referimus, et maxime super hoc quod venerabilem patrem nostrum priorem Cluniacensem pro reformanda pacis et unitatis concordia ad nos transmisistis; cujus devotionem et sollicitudinem erga Cluniacensem ecclesiam matrem nostram Deo et hominibus commendabilem vobis duximus commendandam.



## ADDITIONS.

89 bis.

CHARTA QUA WILLELMUS COMES ET AVA ABBATISSA DANT HUGONI ET LILIE, UXORI EJUS,  
TRES CAMPOS IN FINE FELGEROLAS ET PECIOLAM TERRE IN MADILIAGO.

(Bibl. nat. ms. lat. 11829, 2<sup>b</sup>, or.)

Dilecto fideli nostro Ugoni et uxore sua Lilia. Ego Vuilelmus comes, conspalatius et marchio et Ava, dono Deo abatissa, in propter amore et benevolencia que circa te abeamus, propterea donamus vobis aliquod de res nostras, qui sunt sitas in pago Matisconense, in agro Galoniacense, in villa Bieria, in fine que vocatur Felgerolas. In primis donamus vobis campo in ipsa fine, qui terminat a mane terra Jospert presbiter, et Dacbert cum eris, a medio die ad ipso emtore, a sero terra Gospert, cum eris, a cercio terra Bernardo preposito et Cristofero, cum eris eorum, infra istas terminaciones ad integrum. Similiter donamus alio campo in ipso pago vel in ipsa fine, qui terminat a mane dicto Bertran via publica, a medio die terra Teoredane<sup>1</sup> cum suis eris, a sero Bernartdo preposito, a cercio terra que fuit Guadbert condam, infra istas terminaciones ad integrum. Et alius campus est in ipso loco, qui terminat a mane mulo finale, a medidie (*sic*) terra Teotredane, cum suis eris, a sero via publica, a cercio terra Rannalt, infra ista terminacione ad integrum; alia piciola est in cultura, cui vocabulum est Madiliago, que terminat a mane terra Martino, a medio die terra Arnulfo presbiter, cum eris, a sero terra que fuit Eimerico condam, a cercio terra Sancti Vincencii, infra ista terminacione ad integrum; et a die presente vobis donamus, tradimus, adque transfundimus et faciatis vos res vestra post unc diem quid-

905, octobre.

<sup>1</sup> Lisez *Teotredane*, comme ci-dessous.

quid facere volueritis in omnibus. Si quis vero qui contra anc donatione nostra venire au agere, calumniare presumpserit, et ad nos, vel eredibus nostris defensatum non fuerit, sit culpabilis et impleturus una cum tercio fisco auri libra una componat et presens donacio ista in vos facta omnique tempore firma et stabilis permaneat, cum stib[la]cione subnixa. Actum Bieria villa in publice.

Signus † Avane abatissa, qui vendicione ista fieri et firmare rogavit. Sign. † Ramnalt. Sign. † Vuarulfo. Sign. † Siemaro. Sign. † Estefano. Sig. † Obtardo. Sig. † Dachbert. Sig. † Alboino. Sign. † Bernart. Sign. † item Rannalt. † Vuilelmus comes. Ego Jospertus archipresbiter scripsit, dadavit die jovis, in mense october, anno VIII regnante Karlo rege<sup>1</sup>.

(*Au dos, de l'écriture du temps :*) Domini Vuilelmi comitis in Bigerias.

2882 bis.

CHARTA QUA PETRUS ROGERII, EPISCOPUS TOLOSANUS, DAT ODILONI ABBATI CLUNIACENSI ECCLESIAM SANCTE COLUMBE IN TOLOSANENSI PAGO.

(Bibl. nat. ms. lat. 11834, p. 5, or.)

[1032],  
18 juin<sup>2</sup>.

Omnium hominum rationabiliter vivencium ratio postulat, hoc etiam legum principumque decrevit auctoritas, ut omnis homo cujuscumque dignitatis vel condicionis, qui quamlibet donacionem, vendicionem facere voluerit, non solum nudis verbis hoc agat, sed literali pagina voluntatis sue secreta insigniri faciat, testiumque roboracione confirmari jubeat, quatenus per succedentia curricula temporum perpetuum obtineat firmamentum et contra obloquentium garrulitatem veritatis teneat fundamentum. Igitur summopere providendum est, quamdiu in hoc laborioso certamine ejus vanissimi seculi laboramus, studeamus

<sup>1</sup> Cette dernière souscription est autographe.

<sup>2</sup> [L'acte ayant été passé sous le roi de France Henri I<sup>er</sup>, qui commença à régner le 20 juillet 1031, et le successeur de

Pierre Roger, Arnaud I<sup>er</sup>, étant monté sur le siège de Toulouse en 1032, la date de cette charte se trouve fixée au dimanche 18 juin 1032, dernière année de l'épiscopat de Pierre Roger.]

agere, si qua bona valemus, nostros facientes debitores, quos veraciter novimus et inpresentiarum corporum salutē consulere et in futuro multorum animabus ad eternam adipiscendam requiem prodesse. Legum itaque sancxit auctoritas et antiqua etiam consuetudo, ut quilibet persona de rebus suis juris regum regi aut sanctis ejus helemosinam pro remedio anime sue vel parentum suorum dare voluerit, plenissimam ad faciendum habeat libertatem. Quamobrem ego Petrus Rogerii, quanquam non meis meritis, preeunte tamen divina misericordia, in dignitate pontificum positus, veniens Cluniacum vidensque hac perpendens ipsius monasterii venerabilis Odilonis abbatis, ceterorumque fratrum inibi comorantium sanctitatem et religionem, in nomine sancte et individue Trinitatis, Dominus in illo die tremendi examinis judicii nobis sit clemens, pius et misericors, tradidi Domino Deo et beate Marie et sanctis apostolis Petro et Paulo pro redemptione anime mee seu genitorum meorum, videlicet patris et matris, omniumque propinquorum meorum defunctorum, vivorum et futurorum, quamdam Sanctę Columbeę ecclesiam in Tolosanensi pago sitam, in territorio Chercorbensi, juxta fluvium Erz, cum omnibus ecclesiis sibi pertinentibus, cunctisque appendiciis suis, decimis, primiciis, oblacionibus, ciminteriis, domibus, hedificiis, cum omni supraposito mobili et immobili, rusticis, campis, terris, vineis, pratis, silvis, aquarumque decursibus cum aquis, exitibus et regressibus, cultis et incultis, hucusque a nobis vel ab aliquo ubicumque collatis vel in futurum conferendis, Cluniacum denique monasterium hujus facti delego atque constituo preceptorem, quatenus ab hac die et deinceps dominus Odilo abba, qui predicti cenobii gubernacula nunc, Deo annuente, administrat, cunctique successores ejus hunc locum a me collatum perpetim omnibus diebus regant, ordinent atque, ut sibi melius visum fuerit, secundum Deum et regulam Sancti Benedicti disponant. Si quis vero, quod futurum minime credo, vel ego ipse (quod absit!), aut aliquis consanguineus meus, seu quilibet ecclesiastica secularisve persona, auferre suosque in husus transferre conatus fuerit, primitus iram Dei omnipotentis incurrat, vinculo etiam terribilis anatematis

innodetur, et nisi resipuerit, cum omnibus complicibus suis et qui ei in hac faccione assensum prebuerint, Jude proditori Christi perpetuo dampnandi consocientur, parsque eorum fiat cum Datan et Abiron et cum his qui dixerunt Domino Deo : « Recede a nobis », omnes maledictiones que in scripturis sanctis continentur descendant super capita eorum et dispereant in æternum. Amen. Amen. S. Petri Rogerii, episcopi, qui hanc donationem facere et scripto firmare rogavit. S. Petri presulis. S. Marcelli sacerdotis. S. Odonis presbiteri. S. Stephani levite. Porro alii quamplurimi monachi, clerici, laici extiterunt testes. Actum Cluniaco, Heinrico regnante, nobilissimo Francorum rege, scriptumque XIII kalendas julii per manum Petri levite.

(*Au dos* :) Carta ecclesie S. Columbe in Tholosa.

## 3546 bis.

CHARTA QUA CENTULLUS [IV], VICECOMES VIARNENSIS, DAT B. PETRO CLUNIAGENSI ECCLESIAM SANCTÆ FIDIS ET DECIMAM MONETÆ ET FURNORUM VILLAMQUE MORLENSEM, QUUM GISLAM, PROPINQUAM SUAM, QUAM CONTRA LEGEM DUXERAT UXOREM, REPUDIAVIT.

1079.

Ego Centullus, vicecomes Viarnensis, memor omnium peccatorum meorum, etc. (Marca, *Hist. de Béarn*, l. IV, c. 13, p. 300, note; Cadier, *Cartulaire de Morlaas*, I, p. 3 et 4<sup>1</sup>.)

## 3733 bis.

CHARTA QUA GLEMENTIA, FLANDRENSIS COMITISSA, MONASTERIUM SANCTI BERTINI HUGONI, ABBATI CLUNIACENSI, SUBJICIT.

(Bibl. nat. or. 168 et 169<sup>2</sup>.)

1099-1100.

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Domno Hugoni, sanctæ

<sup>1</sup> Charte obligamment signalée par M. Adrien Blanchet.

<sup>2</sup> Le n° 168 est un original jadis scellé sur double queue de parchemin. Le n° 169 est une copie contemporaine. Cet acte a

été publié par Martène, *Thes.*, t. I, p. 309, et d'après lui par Le Mire, *Oper. dipl.*, t. II, p. 1147, sous la date de 1100. Il résulte des termes de cette charte qu'elle a dû être rédigée entre 1099 et 1100. En



Cluniacensis ecclesie abbati, Clementia, Flandrensiu comitissa<sup>1</sup>, beatam cum dextræ partis ovibus portionem. Quoniam de pietatis vestræ visceribus, pater reverende, plurimum presumo, idcirco pro religione in partibus nostris per vos constituenda, nunc scriptis, nunc internuntiis fiducialiter ad misericordiam vestram recurro. Nullum enim opus gratius creatori nostro fore existimo, quam ut his operam demus, quatenus locus qui huc usque plane erat ecclesia malignantium ex superni respectus immutatione fiat gloriosa habitatio Deo servientium et regulariter ac pie insimul viventium; et quoniam sancta prudentia vestra michi scripsit, ut juxta cujusdam sapientis dictum, plus rerum exitus quam initium attenderem, vosque discordias procerum ac ipsius loci fratrum vereri, ad id primum audacter respondeo, quod in hoc meo proposito omnino firma, immo constantissima, Deo teste, perseverabo, nec pro dissensione procerum, que nulla erit, cum maxime cordi sit omnibus, nec pro controversiis seu contradictionibus fratrum, quos omnimodis ad nichilum redigemus, a tam sancto opere tamque pia intentione quoad vixero umquam declinabo. Ego igitur, Clementia, gratia Dei Flandrensis comitissa, eadem potestate ac stabilitate quo dominus meus, dum adhuc in terrâ sua esset, quecumque juris mei sunt ordinans, atque disponens, consilio episcoporum meorum, Johannis videlicet Morinensis, et Lanberti, Atrebatensis, simulque instinctu quorundam principum, quos ad hoc mecum disponendum altiori quidem consilio convocavi, juxta petitionem ipsius abbatis atque voluntatem celitus michi inspiratam, monasterium beati Bertini omniaque ad ipsum pertinentia, tam exterius quam interius, et quicquid ad nos ac antecessores nostros ex eodem actenus attinebat, Deo et sancto Petro, vobis quoque ac successoribus

effet, d'une part elle est signée par Jean, qui fut évêque de Térouanne et Boulogne, depuis le mois d'avril 1099, et d'autre part elle a été faite sous la régence de la comtesse Clémence et en l'absence du comte Robert, qui revint de Palestine à l'automne de 1100. Voir sous le n° 3853

une seconde donation de l'abbaye de Saint-Bertin, faite par le comte Robert le 13 février 1107.

<sup>1</sup> [Clémence, fille de Guillaume-le-Grand, comte de Bourgogne, et femme de Robert II, dit le Jérusolymitain, comte de Flandre, de 1073 à 1111.]

vestris per concessionem diocesani episcopi libenter concedimus, et per presentis paginæ traditionem, jure perpetuo donamus atque pro redemptione animæ meæ ac successorum meorum, pro salute quoque domini mei Rodberti comitis, de cujus voluntate atque assensu super hoc negotio, si forte divina pietas eum reduxerit, certissima sum, locum illum secundum tenorem litterarum domni papæ perfecte vobis subicimus, ita etiam ut abbas a vobis ibidem ordinatus, si secundum regulam beati Benedicti et sacras institutiones vestræ Cluniacensis æcclesiæ non vixerit, liberam facultatem eum removendi alterumque substituendi habeatis, presertim cum non aliunde, nisi de Cluniaco, quemquam deinceps ibidem liceat preesse. Hæc autem omnia concessa et firmiter collaudata sunt sub testimonio episcoporum supra memoratorum : Johannis, Tarvanensis, et Lambertus, Atrebatensis, ac optimatum meorum, scilicet : Rodberti de Betunia, ipsius abbatiae advocati, atque Balduini, ejusdem villæ castellani, necnon Baldrici, magnæ probitatis viri. Ad vestram ergo magnam prudentiam atque sanctitatem spectat locum illum pro amore Dei ex vestris religiosis personis ac honestis viris, quibus habundatis, sic ordinare, quatenus malitia inibi diutius jam molita penitus extirpetur atque in vitam morumque honestate ibidem conversantium nomen Domini per omnia ab omnibus glorificetur. Amen.

(*Au dos :*) Preceptum domnæ Clementiæ, Flandrensis comitissæ, de abbacia Sancti Bertini.

3806 bis.

HUGO, ABBAS CLUNIACENSIS, RECIPIT LAMBERTUM ABBATEM SANCTI BERTINI  
VELUTI PROPRIUM CLUNIACI MONACHUM.

1100, environ.

Hugo, divina gratia Cluniacensis cenobii abbas, etc. Noverit caritas vestra, etc. (D'Achery, *Spicil.*, t. III, p. 408, in-fol.)

3895 bis.

CHARTA QUA ROBERTUS, FLANDRIÆ COMES, DONUM SEXAGINTA SOLIDORUM ANNUORUM DE

RÉDITU PONTIS, APUD WARNETON, MONACHIS CLUNIACENSIBUS ET SANCTO MEDARDO DE GAPPY AB Odone PERONÉNSI COLLATUM, CONSENTIENTE UXORE SUA, CONFIRMAT.

In nomine, etc. Ego Robertus, Flandriæ comes, etc. (Le Mire, *Opera dipl.*, t. IV, p. 512<sup>1</sup>.) 1110, environ.

## 3987 bis.

EPISTOLA GO[FFRIDI] DE DINAN ET FILIORUM EJUS AD PETRUM, CLUNIACENSĒM ABBATEM, QUA TERRITORIUM A STEPHANO MONACHO DATUM AB OMNI EXACTIONE LIBERUM CONCEDIT.

(Bibl. nat. cop. 59-73.)

P. Cluniacensi abbati Dei gracia venerabili, ipsiusque religiosissimo conventui, abbati quoque Sancti Germani Altisidorensis, G. de Dinan<sup>2</sup> ipsiusque filii, salutem. Huic presenti monacho, nomine Stephano, nostro videlicet compatriote familiarissimo, quoddam territorium hereditario jure sub nostro dominio contingit, quod prout audivi vobis ab illo concessum, in quantum mihi pertinet similiter concedo; quietum scilicet et ab omni exactione liberum. Hoc autem sciatis, quod ex hoc gradu priori ad altiore[m], Dei subveniente gratia, per hunc presentem monachum transcendere poteritis, non tantum partibus Britannicis, verum etiam pluribus aliis. Hujus donationis sunt testes: filii Go. de Dinan, qui concesserunt; Simon archidiaconus, Menfinidus capellanus, Josdan, Alani filius, Kenvaredus decanus, Gofridus gramaticus, Gofridus de Ferraria, Salomon picerna<sup>3</sup>, Ha-

<sup>1</sup> [L'Inventaire des Archives de la Chambre des comptes de Lille analyse, sous le n° 45, la donation de G., abbé de Warne-ton, frère d'Eudes, et sous le n° 46, la confirmation par Robert, comte de Flandre. Le Mire a donné à ces deux chartes la date approximative de 1126, sans prendre garde que le comte Robert est mort, au plus tard, en 1111.]

<sup>2</sup> [Il s'agit sans doute ici de Geoffroi I<sup>er</sup>,

sire de Dinan, fils d'Olivier I<sup>er</sup>, qui paraît dans plusieurs actes bretons du commencement du XII<sup>e</sup> siècle. Son fils, Olivier II, étant qualifié seigneur de Dinan en 1129, on peut supposer que le père était mort alors et dater notre acte d'environ 1125. Cf. A. de Barthélemy, *Mél. hist. et archéol. sur la Bretagne*, 1858, n° III, *Les Sires de Dinan*, p. 6.]

<sup>3</sup> Lisez *picerna*. DU CANGE, hoc v°.

840 CHARTES DE L'ABBAYE DE CLUNY.

mon dapifer, Formio cocus, David de Miniac, Heremburgis Herve(?),  
domina castri ipsius, multique alii barones et huic consimiles mulie-  
res. Valete.

4014 bis.

CHARTA QUA CENTULLUS [v], GASTONIS [iv] FILIUS, CONFIRMAT MONASTERIO CLUNIACENSI  
DONATIONEM A PATRE ET AVO FACTAM, SCILICET ECCLESIAM SANCTÆ FIDIS, ET SANCTI  
ANDRÆ BURGI MORLENSIS, CUM DECIMIS ET VILLAM IPSAM MORLENSEM, ET QUINQUE  
SOLIDOS DE CURSU.

1130-1131,  
mars.

Ego Centullus, Gastonis filius, laudo et confirmo Deo et monaste-  
rio Cluniacensi, etc. (Marca, *Histoire de Béarn*, t. V, c. 25, p. 432,  
note; Cadier, *Cartulaire de Morlaas*, V, p. 12 et 13.)

4019 bis.

CHARTA QUA ODO JULIACENSIS DAT MONASTERIO CLUNIACENSI COEMETERIUM  
QUOD SITUM EST SUPER SARTAM, JUXTA CASTRUM BELLI MONTIS.

1131,  
20 janvier.

Anno ab incarnatione, etc. (Martène, *Thesaurus novus anecd.*, t. I,  
p. 379; *ex ms. S. Vincentii Cenomanensis.*)

4056 bis.

LITTERÆ PETRI, ABBATIS CLUNIACENSIS, QUIBUS CONCORDIAM INTER VIZELIACENSE COE-  
NOBIUM ET HAMENSEM ECCLESIAM, DE DUABUS ECCLESIIS, CORAM INNOCENTIO II PAPA  
FACTAM, CONFIRMAT.

(Bibl. nat. cop. 57-25.)

1136, environ.

Petrus, Dei gratia Cluniacensis abbas, universis Dei fidelibus, ad  
quos littere iste pervenerint, salutem. Notum esse volumus dilectioni  
vestre, quod inter Vizeliacense cenobium et Hamensem ecclesiam pro  
ipsa eadem quam Vizeliacenses reclamant, questio est diutius agitata.  
Que cum per justitiam vel concordiam non posset finem accipere, tan-  
dem a domino papa Innocentio Pisis<sup>1</sup> per apostolicas litteras utrique

<sup>1</sup> Le concile de Pise commença le 3 juin 1134, il est daté de 1135 suivant le calcul pisan.

invitati venerunt. Ibique in presentia domini pape pace et concordia inter utrosque reformata, eadem controversia terminata est, ita ut deinceps Hamensis ecclesia ab omni reclamazione et inquietatione Vizeliacensis monasterii libera prorsus maneat et quieta. Et pro bono pacis ecclesiam de Canlorro, quam ecclesia Hamensis tenebat et ecclesiam de Fraxino, quam Hugo cancellarius Simonis Noviomensis episcopi ab eodem domino suo tenebat, concedente ipso Hugone, in manu ipsius episcopi reddi precepit et ipsis episcopus istis ecclesiis Albricum Vizeliacensem<sup>1</sup> et ipse Vizeliacense monasterium<sup>2</sup> investivit. Scire ergo nos volumus, quod hanc pacem et concordiam, sicut in presentia domini pape Innocentii facta est, laudamus et confirmamus et amodo in perpetuum Hamensem ecclesiam ab hac reclamazione liberam fore concedimus et perpetuum silentium super hoc successoribus nostris indicimus. Vale<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Albéric, sous-prieur à Cluny, prieur à Saint-Martin-des-Champs, abbé de Vézelay, 1130-1131, plus tard cardinal-évêque d'Ostie.

<sup>2</sup> Vézelay dépendait alors de Cluny.

<sup>3</sup> La copie est signée Dom Grenier. L'original était aux archives de l'abbaye de Notre-Dame de Ham.



## APPENDICE.

### I

#### PRÉFACE DU CARTULAIRE DE L'ABBÉ BERNON.

« INCIPIT PREFATIO IN LIBRO DE CARTIS IN TEMPORE DOMNI BERNONIS ABBATIS <sup>1</sup>. »

(A. fol. 7; C. fol. 1.)

Cum intonante tuba apostolici culminis valde certum sit multorum exabundasse malitiam, et ideo plurimorum emarcuisse justiciam, nobis vero qui defectu dierum succedente ultima in tempora sumus devecti, id ipsum sole lucidius patet; enimvero plerique malignitatis imitatores effecti, hostis potius quam ostii Christi, videlicet Domini nostri, qui dicit : « Ego sum ostium <sup>2</sup>, » jussa sectantes, dum prava mente, ceco corde, contortis gressibus, ad malum currunt, quosque possunt socios post se trahere non neglegunt <sup>3</sup>. Quorum pro certo perversitas satis sibi sufficiens foret, nisi hoc eis ex tocius iniquitatis patre accidisset. Illi etenim consuetudinis est non solum bona non agere, verum etiam agentibus invidere, et invidendo sanctis conatibus eorum contraire. Unde in tantum nonnullorum excrevit vesania, ut <sup>4</sup> exteriorem sanctę ecclesię ornatum, helemosinas scilicet justorum, quibus ad tempus alitur congregatio fidelium, cum per se non possunt, fœdissima societate et nequissimo ingenio evertere contendunt. Quas proinde cultores inperitarum voluptatum, licet divina presule potencia, funditus extirpare nequeant, circum substancias tamen quibus subsistere videntur, conscriptiones videlicet, per quas nobis cerciores redduntur, aut ipsi male tractando perditum iri sinunt, aut coęqualibus suis malesano intellectu venundare presumunt. Qua de re beati Gregorii vita astipulante, quendam presbiterum suo preposito persuasisse cognoscimus quatinus, distractis sanctarum donationum cartulis, ipsi ditiores fierent non parvi quantitate facinoris <sup>5</sup>. Sed Deus ultor malorum, qui nullum peccatum dimittit inultum, presumptioni iniquę extimplo

[Fin  
du xi<sup>e</sup> siècle.]

<sup>1</sup> Cette pièce se retrouve en tête du cartulaire C. Mais le milieu manque à cause de la déchirure du premier folio de ce cartulaire. Les deux textes sont à peu près identiques.

<sup>2</sup> [Joann., X, 9.]

<sup>3</sup> Les mots précédents depuis *ad malum currunt* manquent dans C.

<sup>4</sup> C. *et*.

<sup>5</sup> A partir de ce mot le texte est enlevé par déchirure dans le ms. C.

finem imposuit promeritum; ipsi namque pro debito terribilissimas luentes pœnas nobis suę perditionis et nostrę doctrine non parva relinquentes documenta. Quapropter ne et nos socordię eorum participes efficiamur, donationes cunctas pio justorum voto retroactis temporibus nostro monasterio collatas, et veneranda priorum sagacitate plurimis in scedulis nobis relinctas, uno in volumine decrevimus congregare, et quęque singulorum abbatum tempore data sunt proprio libello denotare, quatinus ex hoc nostra comprobetur industria, et posteris nostris non minima reservetur utilitas. Siquidem ad hoc opus aggrediendum provocavit nos patris Odilonis venerabilis instanciam, et maxime quarundam ipsarum cartularum<sup>1</sup> perditio, quę nostrorum tempore venerat; nam plurimę earum varia per loca deportatę, aut portitorum negligentia deperisse, aut vetustate sui et diminutione dinoscuntur esse consumptę. Igitur exordium nostrę narrationis tempus et gesta domni continebit Bernonis et quomodo ipse dono Willelmi excellentissimi principis nostro loco donatus eum proprio alodio, quod Alafracta dicitur, nobilitavit et quęque ejus tempore precepta regum vel privilegia pontificum acta sunt series primi libri dilucide approbabit. Si quis vero divino afflatu spiramine hanc nostram descriptionem amplificare<sup>2</sup> studuerit, reddat ei Deus pro mercede bravium regni celestis. Sin autem quis presumptor aliquid demere vel suppressere temptaverit, conatu illius ad nichilum redacto, eum pœnę excipiant æternę.

## II

## PRÉFACE DU CARTULAIRE DE L'ABBÉ ODON.

« PREFATIO TEMPORIBUS DOMNI ODDONIS ABBATIS. »

(A. fol. 37.)

[Fin  
du XI<sup>e</sup> siècle.]

Quotiescumque ad expugnandam calumniam illorum quorum perversitas sanctuarium Dei dissipat, quorumque stulta temeritas elemosinas pia justorum largitione matri ecclésię collatas<sup>3</sup>, scutum defensionis arripimus, necessaria plurimum noticia litterarum forte dinoscitur. Et ideo ut in series primi<sup>4</sup> libri aureum tempus et lucida gesta domni deprompsit Bernonis, sic prosecutio omnium donationum carismata a fidelibus viris tempore predicandi patris domni videlicet Oddonis monasterio attributa satis evidenter declarabit. Sed interim non ab re nobis videtur digressionem quandam ab oratione facere, ut ignorantibus vitam viri, qualis tum erit, valeamus intimare. Fuit igitur, ut veridica priorum

<sup>1</sup> Le texte de C. recommence à ce mot.

<sup>2</sup> C. ajoute *voluerit vel.*

<sup>3</sup> Suppl. *diripit.*

<sup>4</sup> A. *primum.*



relatione fertur, nobili prosapia satus, Cynomannica regione exortus, arcium liberalium adprime regulis imbutus, almi Martini Turonensis basilicę edituus, sermone clarus, vita nitidus, societate jocundus, et quod his omnibus excelsius est, sacre doctrine roseo flore decenter ornatus. Ut enim de relictis minus gerendis ad anteriora extensus juxta apostolum vir perfectionis effectus filiorum Recab<sup>1</sup> emulatione ductus est, luteas sedes habere contempsit in terra, quatinus Christo mereretur jungi in celesti camera<sup>2</sup>. Delibutus proinde odore virtutum, quem id temporis Cluniacensis rumor preciosorum more aromatum longe lateque profuderat, mente prompta, quod diu concupierat, tenebrosi reliquit rura, lugente cive in patria, letante Christo in gloria, divino jugo mitia subposuit colla. Tyrocinio denique sue conversionis non segniter peracto, precatione patris circumventus, cujus institutis fuerat mancipatus, volens nolens, et, ut verius dictum sit, nolens, totius fraternitatis ad regendum suscepit examen. Quanta deinde acrimonia excelsos animos sternere, qualive cautela vitia resecare, quaque benignitate virtutes inserere studuit, non ignorat Italia, protestatur Burgundia, simulque refert Gallia. Prophetię denique gratia suffusus, ex hoc certissime approbatur, dum suprema sorte preventus, contatione fratrum requisitus quis ex tanto collegio ceteris proficeretur, alto flamine afflatus, sic ad eos respondisse fertur: « Nostra in hoc, o filii, vacillante censura, Christi Domini larga non deerit prudentia, que et domui sue sanctum providebit pastorem, et vobis rogitantibus famulis dignum non denegabit pastorem. » Quod scilicet sane considerantibus, sole lucidius patet, dum vita et conversatio domni Heymardi satis abunde experimentum prebet. Huc usque siquidem de tanti viri laudanda nobilitate brevi peroratum sufficiat, quatinus ex hoc intellegatur quantopere oportet nos inherere illius scitis, quem pro merito non ambigimus insertum angelorum cuneis. Sin autem scrutinio fidei percunctari temptaverit quanta et qualia, prelibati patris industria, usibus monachorum in Cluniacensi loco degentium perseverant acquisita, acie oculorum erecta sequentia relegat : ibi repperire poterit non minima.

<sup>1</sup> Les Réchabites sont célèbres pour leur fidélité à observer les préceptes de leur père. —

<sup>2</sup> Le ms. porte *celestica mera*.

## ERRATA DU TOME V.

- Page 54, n° 3707, au titre, ligne 2, Auscencis, lisez : Auscensis.
- Page 56, n° 3709, dernière ligne, domini, lisez : domni.
- Page 64, n° 3717, ligne 14, Hugonis, abbatis, lisez : Hugonis abbatis.
- Page 67, note 3, le Gallia, lisez : la Gallia.
- Page 102, n° 3748, note 1, ajoutez : Dans le *Monasticon Anglic.* on trouve en plus les signatures.
- Page 103, n° 3749, ajoutez : Dans le *Monasticon Anglic.*, p. 666, le texte diffère sensiblement de celui de l'orig. 179-2° ; il est plus court, mais il donne en plus les noms et signatures des témoins.
- Page 135. Après cette page, la suivante doit être numérotée 136 au lieu de 166.
- Page 255, n° 3807, ligne 2, ex chartar. Morl., ajoutez : Cadier, *Cartul. de Sainte-Foi de Morlaas*, n° II, p. 7 (1088-1096).
- n° 3808, lig. 2, ajoutez : Cadier, *Cartul. de Sainte-Foi de Morlaas*, n° III, p. 9.
- Page 156, n° 3809, au titre : carton 184, lisez : carton H. 184.
- Page 258, n° 3908, à la date, 1113-1150, ajoutez : La date serait plus exactement 1150 environ, car l'acte doit se rapporter à Raymond V, né en 1134, le premier seigneur qui ait porté les titres de comte de Toulouse, duc de Narbonne et marquis de Provence. Le premier duc de Narbonne est Alfonse-Jourdain, son père, 1112-1148. Son grand-père, Raymond IV, n'était que comte de Rouergue, de Nîmes et de Narbonne.
- Page 286, n° 3932, au titre : E. 91, lisez : E. 92.
- Page 287, n° 3933, au titre : E. 98, lisez : E. 99.
- Page 295, n° 3943. Cet acte est analysé par M. A. Luchaire, dans *Louis VI le Gros*, etc., page 138, n° 276. L'auteur s'étant servi pour cette analyse de l'*Inventaire des Archives de Cluny*, texte fort défectueux, publié par M. A. Bénét, p. 50, a inséré parmi les prieurés de Cluny un prieuré de *Saint-Lambert de Nantes*, qui ne doit son existence qu'à une erreur du copiste, qui a mis Saint-Étienne et Saint-Lambert de Nantes, au lieu de Saint-Étienne et *Saint-Sauveur de Nevers*. C'est un mot à effacer dans l'acte et à la table de l'ouvrage de M. Luchaire.
- Pages 312-313, n° 3957. M. U. Robert, dans son ouvrage sur *Calixte II*, date cette bulle du 9 janvier 1121 (au lieu de 1122). Voir la note 4 de notre page 313.
- Page 332, n° 3974, note 1, ajoutez : la charte est imprimée en entier dans le Supplément des *Miræi opera diplom.*, t. III, p. 325.

## ADDITIONS AUX ERRATA DU TOME I ET DU TOME IV. 847

Page 464, n° 4120, *au titre, ajoutez* : B. s. 34, f. 129 v°.

Page 507, n° 4146, *au titre, ajoutez* : D. 146. Variantes : ligne 4, Cluniacensium, *lisez* : Cluniacenses; page 508, ligne 6, [per] donationem vel concessionem, *lisez* : donatione vel concessione; ligne 8, D. porte : Prænestiní; ligne 22, pensio, *lisez* : percussio; ligne 24, supranominatæ; *lisez* : supranotata.

Page 567, n° 4219, note 1, 2° col., 1<sup>er</sup> juin 1200, *lisez* : 1202.

Page 653, n° 4284, note 4, *ajoutez* : Le sceau n° 2 est probablement celui de Bernard d'Anduze, dont il existe un spécimen un peu différent dans la Collection des Archives nationales. Ce sceau, appendu à un acte de 1174, est décrit dans l'Inventaire publié par Douët d'Arcq, sous les n° 1187 et *bis*. La légende du nôtre est la même à la face et au revers. Le sceau a été cousu au parchemin; la face supérieure offre un chevalier en costume de chasse, sonnant du cor. L'autre côté, qui est appliqué au parchemin, montre un chevalier, l'épée à la main, portant un bouclier allongé, sur lequel nous distinguons une croix.

Page 669, n° 4309, *au titre, consanguinæ, lisez* : consanguineæ.

Page 672, n° 4312, note 2, *ajoutez* : Il semble résulter de ce rapprochement entre l'acte de 1187 et celui de 1180 qu'Artaud le Blanc, seigneur de Château-Neuf, est le même que le vicomte de Mâcon du même nom.

Page 723, n° 4365, *au titre, Nivernensis, lisez* : Nivernensi.

Page 797, n° 4425, ligne 4, *après Cluniacensibus, effacez* la virgule.

## ADDITIONS À L'ERRATA DU TOME I.

Page 8, n° 5. Præceptum Ludovici imperatoris, etc. Variantes tirées de l'orig. scellé, 655 mill. de larg. sur 463 de haut. Coll. Tarbé à Reims. (Communication faite par M. A. Giry.)

Bibl. Clun. Notæ, col. 13, ligne 1, *effacez* : sancti; ligne 2, Ludovicus, *lisez* : Hludowicus; ligne 4, opportunitatibus, *lisez* : oportunitatibus; ligne 5, confirmantes, *lisez* : confirmamus; *idem*, edictis, *lisez* : ædictis; ligne 6, firmissimum, *lisez* : firmissimo; ligne 9, abbas, *lisez* : abba; *supprimez* et; ligne 10, palatii, *ajoutez* : nostri; capellanus, *lisez* : cappellanus; ligne 12, Vuarinus, *lisez* : Warinus; ligne 13, compendio, *lisez* : compendio; ligne 16, Albanæ, *lisez* : Albane; ligne 23, eorum et, *lisez* : totum et; ligne 24, Nivernense, *lisez* : Niverninse; ligne 25, Aptannacus, *lisez* : Loptannacus; ligne 30, adspicere, *lisez* : aspicere; et contra, *lisez* : et e contra; ligne 31, compensatione, *lisez* : compensatione; ligne 32, Alba, *lisez* : Albana; ligne 32, Hildebaldo, *lisez* : Hildibaldo, episcopo (2 fois); ligne 34, cui, *lisez* : cuius; ligne 39, ipsam villam, *lisez* : ipsa villa; ligne 42, *effacez* domibus; ligne 44, commanentibus, *lisez* : conmanentibus; ligne 47, Dono-brinse, *lisez* : Donobrinse; ligne 50, commoranti-

bus, lisez : conmanentibus; ligne 54, roboratas, ajoutez : se; ligne 55, nostrę, lisez : nostrę; ligne 62, auctoritatem, lisez : auctoritatem; col. 14, ligne 1, auctoritas, lisez : auctoritas; ligne 3, annulo, lisez : anulo; après le mot sigillari se trouve une ligne en notes tironiennes; ligne 4, Fridegisi : lisez : Fridugisi recognovi et... (notes tironiennes et ruche du chancelier); ligne 6, domini Ludovici, lisez : domni Hludowici.

Ajouter aux éditions : L'Illustre Orbandale, t. II, p. 75. Cf. Ragut, *Cartul. de Mâcon*, n° 43.

### ADDITIONS À L'ERRATA DU TOME IV.

Page 79, n° 2885. L'acte d'échange d'Aymon, évêque de Belley, avec Berlion, chevalier, de l'église de Saint-Germain dans l'île d'Abeau contre la villa Carenciacus se trouve imprimé dans la *Gallia christ.*, t. XV, instrum. col. 305 et 306, e sched. *Stephanoti*. Aux souscriptions, au lieu de : S. Arberti et Artaldi, on lit : S. Arvæi. S. Artaldi.

Page 341, n° 3201, au titre : Marisiaco, lisez : Masiriaco.

Page 495, n° 3391, ligne 11 : ad obedientiam de Luciaco, lisez : Juliaco.

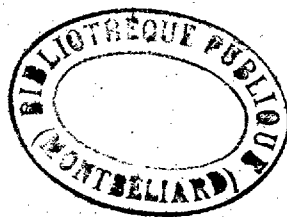
Page 550, n° 3440, au titre : B. h. 674-DCLXXVIII, lisez : B. h. 675-DCLXXVIII.

Page 663, n° 3539, au titre : E. 178, ajoutez : VIII<sup>av</sup>. — *Bibl. nat. ms. lat. 10977*, fol. 1. (*Cartul. de Saint-Martin-des-Champs*, XII<sup>e</sup> siècle.) — *Vidimus* aux Archives nat. L. 250, n° 66. Cf. Lasteyrie, *Cartulaire de Paris*, p. 130.

Page 755, n° 3598, en marge : (date tombée) 1082; même page, note 1, ajoutez : Mabillon, *Annales*, t. V, p. 188.

Page 757, n° 3600, note 2. C'est une copie du temps, lisez : c'est une copie du XII<sup>e</sup> siècle. (Delisle, *Fonds de Cluni*, p. 260.)

Page 803, n° 3635, note 2, ligne 4, bulle de Marcel II, lisez : Pascal II.



27